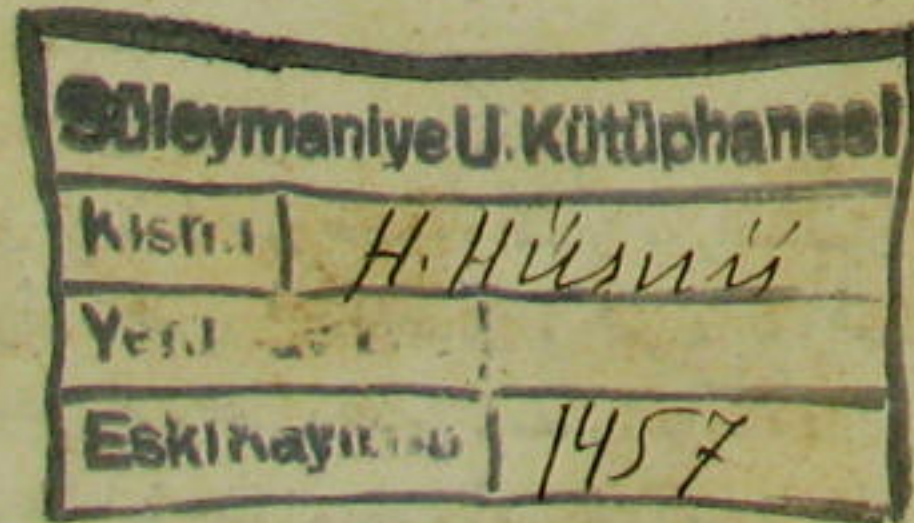






## الجزء الاول من النفع الموعود ترجمة التلخيص والمطول

صاحب ترجمه عبيد النافع افندي ادنه خاندان سندن و سلاله آل رضائندن مفتي شهر اسبق حاجي  
 اسحق افندي زاده محمد سعيد افندي مرحومك فرزندى اولوب بيك ايكوز او تونوز طقوز سنده سي  
 قدمنهاده ساحة شهود اوله رقي من لم يشبه اباه فقد ظلم طريقه سنده نقدينه عتفوان صباوتى بخارا  
 علما سندن عبد الرحيم افندي نامنده بر ذادن اكنساب سرمايه علوم و معارفه صرف و ايشار اليه  
 اسستفاضه و افتراف ابلديكي نصاب فضايلدن كنجينه دار مزيت و اعتبار و بروسه مدرسه ملكيله  
 مظهر تحيز و افتخار اولديغي حاله ايكوز الشمس ايكى نار يخنده \* ان العلي حدثني وهي صادقة \*  
 فيما نحدث ان العزفي النسل \* لو كان في شرف الماوى باوغ منى \* لم تبحر الشمس و مادارة الحمل \*  
 مسلكنى استراحت و طنه بالتقديم درسه عادت عزمته عو اطف عليه ملوكانه دن طريق خواجكي به  
 تبديل و رتبة ثالثة ايله تهجيز اولنده رقي ابتداء ادنه مال مدير ليكنده و مؤخره حلب مجلس كبرى  
 رياسته بيله بعده ولايت مذكوره و خربوت دفتر دارقارنده و طريزون و جزائر بحر سفيد تحقيقات  
 و رسومات مأموريت موقفه زيله شام شريف و بغداد ولايت جليله لرى محاسبه و دفتر دارلق  
 مأموريتلرنده بالاستخدام قطع درجات ايله رتبة اولى صنف اولنى احراز و سكسان التى نار يخنده  
 بوسنه ولايتى داخلنده كان سراي بوسنه و متعاقبا هر سلك متصرفلرنده دخی خدمات صادق  
 ابراز ايلشدر جعل الله سميه مشكورا و في الدارين مأجورا  
 سنه ۱۲۸۹





شيخ الاسلام سابق دولتو فضيلتو حسن فهمي افندي حضرت تاليفك بر اي تقرير بض نظم بديع  
افاضلتا هيلا ريدر

بسم من يفيض نعماً

|                             |                              |
|-----------------------------|------------------------------|
| محمد نفعي بالله من جرم      | نجاتا عن ولاء الذل بالصدف    |
| صلاة من نوال الحب شوقا      | عليها دلاصحاب الى اطف        |
| اقول الحق جدا اخذاعا        | خذوا وقرأ قرى نفع بلاطوف     |
| فليت من بليغ قد اسبحا       | علي بحر خلى الجرى من عكف     |
| عرو ساتحتوي حسنا بلا رب     | فكن في الملح بالامعان في ضعف |
| فان خابوا لدى الافكا عن درك | فلاموا النفس بالخسران عن عطف |
| اسام الوجه او رمى طريا      | اصار الحسن فتنا لذي عرف      |
| فدر النافع الخبير حقا       | لن يهديه معروضا على الف      |

فهمي على قل ينادي

امادلي اليه التول من زلف

استانبول بابه رفيعه سيله مجل فضيلتو زبور بك افندي حضرت تاليفك كشيدته سلك اللال نظم  
وتحريره ورد قري تاريخ غرادر

|                                |                                 |
|--------------------------------|---------------------------------|
| جناب نافع دانش قربن فاضل كيم   | هز و زمان انجزة فضلي شابعدر     |
| يدع عصر و زمان ديسه ذاته شايان | كه نظم ونثره كلك بياني بارعدر   |
| سلوك ابلديكي مسلك بهين كال     | طريق فيض رفيع قلده شارعدر       |
| مطولي نه كوزل همت ابتدي ترجمه  | كحاله بواثر ردليل فاطعدر        |
| بور اثر كه عمومه منافعي شامل   | نجه معاني دلکش ادا بي جا معدر   |
| بومشدين اولور مسه تفيد هر طالب | خلاصه فائده سي خاص وعامه راجعدر |

خداوند ديدى زورده مختصر تاريخ

بو ترجمه ايله مطول مدام نافعدر

نظمه الفقير الى فيوضات العليم القدير مقرضا لهذه الترجمة البديعة الفاتحة ومهنيها لترجمه البليغ  
ذى البراعة الزايله الحاج محمد سعيد زبور الحسيني غفر له

هرسك سنجايى مركزى بولتان موسستارده مأذون بالافتتاح فضلاى بنم وموالى عظامدن فضيلتو  
مصطفى صدى افنديك تقرير بضريردر

الحمد لمن خص نوع الانسان بمزيد الاحسان بان جعل له جناتا ترسم فيه حقايق المعاني ولسانا  
يصوغ به مجازات الالفاظ والمباني وفضل من شاء منهم بفصاحة اللسان وراعاة البيان والصلوة على  
من اوتى واضح البرهان السبع المثاني والقرآن فاعجز به فصحاء عدنان وافتخ به بلاء قحطان حتى عادوا  
خرسا مغلسين بعد ما كانوا سحرا مغلقين وعلى اله وصحبه الذين توسطوا دائرة الايمان وتجنبوا عارة  
الفسق والعصيان اجعين وبعد فاقول بعد مطامعة هذه الترجمة وأمل تلك العبارات الملهمة قد وجدت  
خزانة مملوءة بالجواهر مشحونة بالنقايس مفتوحة الابواب للناس غير ممنوعة بالحراس لبس دونها كتاب  
وعلى من ياخذ منها حساب والفتيا حديقة زاهرة الازهار صافية الانهار يانعة الآثار مسهلة الطرائق

لكل طارقي من رام اقتطاف ثمار البلاغة يجدها فيها كافية ومن قصد الاغتراف من انهار الفصاحة  
يلقاها فيها صافية قد تلبست فيها قواعدا البيان لاسا جديدا فبست في انظار الطالبين ابتكارا غريدا  
بعد ما كانت عجائز قديدا ونحات فيها مسائل البديع بالخلي النضيد فاصبحت مزينة مجلوة كمراس العبد  
بعد ما كانت تكون معطلة الجسد اصل اصل اصل قد جعل مفتاحا وما احقها ان تجعل مصباحا  
فالاصول مؤسسة على التحقيق والاحكام والفروع تابعة لها في الاحكام وذلك ببر من في الكلام مسلم  
بين الانام فاضحي البناء في غاية السناء كشجرة اصلها ثابت وفرعها في السماء وذلك فضل الله يؤتيه  
من يشاء ولقد نطق وما فتقت وبالف ما بلغت فاي طائل في تطويل الكلام والقول الجزل ما اقول  
ان مبدعها قد وفق لابقاء الاثر النافع ونشر الذكر الجليل بين الناس وهو طافى وصدق نوسم من  
وسمه بعبد النافع جزاه الله تعالى جزاء يكافى غناؤه ويوافي غناؤه وانا الفقير مصطفى بن احمد المفتي  
بقصبة موستار صيت عن الاكدار

سراى بوسنه مفتيمى اساتيد بنام وموالى عظامدن فضيلتو مصطفى حلى افنديك تقرير بضريردر

هذه تقرير بض لترجمة المطول

الحمد لله الذى ميز مراتب الرجال بتراجم الاحوال وحضهم بنشر ما اقتبسوه من العوائد مختصرا ومطولا  
والصلوة على تاج تراجم الكمالات الانسانية وعلى آله شمس الاهنداء وصحبه نجوم الافتداء وبعد  
فقد سرحت الطرف في رياض تحقيقات هذه الترجمة الطيبة واجتيت من افنان اوراقها ثمرات  
تفقيحاتها الشريفة فالفيتها يانعة في الايضاح على وجه تعطى كل ذى حق حقه وتثنى عليها السنة الطيبة  
قائمين كم ترك الاول الآخر فله در مترجمه الحرر حبث وشكها وشيها بحلى الفوائد وبيان الغرائب  
بما لا يد منه الا صاغر والاكار وفي الزوايا خفايا وفي الرجال بقايا فليتله فليعمل العالمون

قاله بالجنان وحرره بالبيان الداعي

الفقير مصطفى حلى المفتي بسراى

بوسنه عفى عنه

مظنة قدمای عمادن قبريس جزيره سنده احيای محفل نشر وتدریس اليه بر مجمل حال شخص  
سرسرى بدنده جزيره مذکور وده واقع اباصوفيه جامع شريفي در وندته تجرع شهدا به شهادت  
ايدن مدرس الحاج محمد افندي مرحومك اثر باقى تقرير بضريردر رحمة الله عليه

الحمد لله الذى جعل البيان كاسحر الحلال وخصص بالحكمة من يشاء من عباده الا بطل والصلوة  
والسلام على سيدنا الهادى الى البدائع في الافعال والاقوال وعلى آله واصحابه الذين كانوا كالنجوم  
في القدو والاصال وبعد فهذه ترجمة لطيفة من خصه الله تعالى بتكبير ذاته بالعلوم الظاهرة  
والمعارف الباطنة والكمالات الانسية والاسرار القدسية والخصال الحميدة المرصية والاخلاق  
السنية البهية اعني به النولى الهمام حفيد المرحوم المغفور صاحب المجد والوفار صاحب اذبال الافتخار  
مأذون بالافتاء في بلدة ادنه المسماة بالحاج اسحق افندي رحمه الله وطاب ثراه المعلم بعد النافع  
وهو الذى فضله الله تعالى على غيره هذه الترجمة الشريفة للمطول للعلامة الثاني سعد تفتازانى  
كاشفة قناعه عن وجه القاطن بايضاح معضلاته وفاتح غلظه عن ابواب خزائن مكتونات مبانيه  
بحل مشكلاته لاغتنام عامة الطلبة بل كافة من كان بصدد طرح فكره لمطالعته رفع الله شأنه وقدره  
واحسن اليه في عقباه كما احسن اليه في دنياه ويرزقه في الدارين بما يتغنيه ويثناه نعمه الفقير محمد المدرس  
بمدينة قبريس



مستعدان از كياى عصر دن مترجم اساغوجى ردوسى عبد الله افنديك تفريض بلغا پسنديدر

الحمد لله الذى علمنى قلائد الافاظ على نحو اربكار غرائب المعاني ورصعها بهدايع جواهر البيان فى صدور عرائس عجائب المثاني والصلوة على اكرم الخلق محمد الذى تحير الحامدون فى حده اختصارا وتطويلا وان مهر وافر فى سلوك مسالكه ابوابا وفصولا وعلى آله النازلون منازل امره فى الوصول والفصول واصحابه القائمون مقامات نبيه فى الفروع والاصول وبعد فان الكتاب المسمى بالنفع المعول يكشف القناع عن مخدرات الخبيص والمطول ويحل عقد الفاظها ومباينها على وجه بديع عجيب وبوضوح القوامض والعويصات من معانيها على طرز عبقرى غريب الفاظه محكمة عليها بالخلوص عن التنافر والغرابية وعباراته موصوفة بالبلاغة والبراعة فوائده راجعة الى المعلمين والطلاب لاسيما الى خلائق المراسلين والكتاب مترجمه من ادرك منتهى السؤل والامل واحرز قصب السبق فى مضمار الاصول والجهد الباعث العروف والمعبر البهفوف مولانا عبد النافع المحقق الحفاني والتحرير الجليل المدقق الرباني لازال ملحوظا بعين غنابة خالق اللوح والقلم وجعل اثره النافع هذا مطبوعا ومقبولا عند سلطتنا الاعظم بحرمه سيد العرب والعجم

فهرست الجزء الاول من ترجمة النخيل والطول

|    |   |    |  |
|----|---|----|--|
| ١٢ | ديباجة ترجمه                                | ٤٦ | فى المقولات لايضاح المسئلة   |
| ١٠ | ترجمة ديپاجة . طول                          | ٤٧ | تعريف الكيف على المذهبين واقسامه   |
| ١٠ | الاسماء والايادى والحكمة                    | ٤٨ | البلاغة فى الكلام  |
| ١١ | الدين                                       | ٤٨ | معنى مقتضى الحال ومطابقة الكلام به   |
| ١١ | فى لفظ وبعد ولا سيما                        | ٤٨ | الفرق بين مقتضى الحال والمقام  |
| ١٢ | المجمل                                      | ٤٩ | الاشارة الاجازية لضبط مقتضى الاحوال  |
| ١٤ | لفظ هيئات وتضمن                             | ٥٠ | الاعتبار المناسب ومقتضى الحال هو الاعتبار المناسب  |
| ١٥ | لفظ كثير اما وغفران ومغفرت وسحر             | ٥١ | النظم فى اصطلاحهم  |
| ١٦ | ذكاوزكا                                     | ٥٢ | البلاغة راجعة الى اللفظ باعتبار افادته المعنى  |
| ٢٤ | ابتداء ترجمة النخيل وطول                    | ٥٢ | ويسمى كثيرا بالفصاحة   |
| ٢٤ | الجود والشكر والفضائل والفواضل              | ٥٢ | لفظ كثير اما   |
| ٢٤ | اللفظة الجلالة                              | ٥٢ | تفصيل معاني اول وثواني   |
| ٢٥ | رب حل صاحب الكشف حرف التعريف                | ٥٣ | حد الاجزاء   |
| ٢٦ | فى الحمد على الجس                           | ٥٤ | البلاغة فى المتكلم وكون مرجع البلاغة الى شئيين   |
| ٢٦ | معنى فصل الخطاب والال والامل                | ٥٦ | ما بين فى العلوم ويدل على الجس من مرجع البلاغة   |
| ٢٧ | اما بعد وكون لمعنى اذا                      | ٥٧ | الفن الاول فى علم المعاني وتعريفه  |
| ٢٧ | كون علم البلاغة من اجل العلوم               | ٥٧ | فى العلم والادراكات الجزئية  |
| ٢٧ | التوفيق بين كلام السكاكى والمصنف فى الاجزاء | ٥٨ | الفرق بين العلم والمعرفة ومعنى قيد الجدية  |
| ٢٩ | فى امتناع تقدم المعول على المصدر            | ٥٨ | تعريف السكاكى علم المعاني  |
| ٢٩ | فى الظرف حال وشان لا توجد فى غيره           | ٥٩ | تعريف علم المعنى على أى النواحي التفاضلية  |
| ٣٠ | فى القواعد والفرق بين الامثلة والشواهد      | ٦٠ | فى المحصر علم المعنى فى ثمانية ابواب   |
| ٣٠ | فى رجوع النفي فى الكلام الى القيد           | ٦٢ | الفرق بين الكل والكلى  |
| ٣١ | فى قوله وهو وحسبى ونعم الوكيل               | ٦٢ | تقسيم الكلام الى الخبر والانشاء  |
| ٣٢ | مقدمه فى الفصاحة والبلاغة                   | ٦٢ | الكلام فى السببية ومطابقتها الى الخارج وعدم مطابقتها   |
| ٣٢ | الفرق بين مقدمة العلم ومقدمة الكتاب         | ٦٢ | الحجة لادله من مستند ومستند اليه واستناد التنبه والخبر قد يكون بمعنى الكلام الخبرية وقد يكون بمعنى الاخبار |
| ٣٢ | الفصاحة والبلاغة                            | ٦٢ | صدق الخبر وكذبه  |
| ٣٣ | لفظ فقط                                     | ٦٢ | معنى وجود السببية فى الخارج  |
| ٣٤ | الفصاحة فى المفرد وتنافر الحروف             | ٦٥ | مذهب النظام فى الصدق والكذب  |
| ٣٤ | الحروف المبهمة والمجهولة والشديدة           | ٦٥ | العلم والاعتقاد والظن والشك  |
| ٣٥ | والرخوة                                     | ٦٥ | مذهب الجحظ فى الصدق والكذب   |
| ٣٥ | الغرابية                                    | ٦٧ | المشهور ان احتمال الصدق والكذب من خواص الخبر ولا يجزى فى غيره من المركبات                                  |
| ٣٧ | الكلمة الوحشية ومخالفة القياس               | ٦٩ | الباب الاول احوال الاستناد الخبرى  |
| ٣٩ | الفصاحة فى الكلام وضعف التأليف              | ٦٩ | فى اراد الجملة خبرية لا غرض غير الحكم ولازمه   |
| ٣٩ | الاضمار قبل الذكر                           | ٦٩ |  |
| ٤٠ | لفظ عن فى قوله عن كبر وتنافر الكلمات        | ٦٩ |  |
| ٤١ | التعقيد والمصدر والحاصل بالمصدر             | ٦٩ |  |
| ٤٤ | كثرة التكرار وتبع الاضافات                  | ٦٩ |  |
| ٤٥ | الاطراد                                     | ٦٩ |  |
| ٤٦ | الفصاحة فى المتكلم                          | ٦٩ |  |



|    |  |     |   |
|----|--|-----|---|
| ٧٠ | معنى الحكم في الخبر  | ١٠١ | ذكر المسند اليه   |
| ٧٢ | قائمة الخبر ولازمها  | ١٠٣ | تعريف المسند اليه   |
| ٧٣ | في تنزيل العالم منزلة الجاهل   | ١٠٣ | تعريف المعرفة وبيان الاختلاف في وضع المعارف   |
| ٧٤ | في تنزيل وجود الشيء منزلة عدمه   | ١٠٤ | الفرق بين المعرفة والذكورة  |
| ٧٥ | في قوله تعالى وما رميت اذ رميت الكلام مع خالي الذهن من الحكم ومع المتردد | ١٠٤ | في اقسام المعرفة ومعنى في الالف واللام  |
| ٧٦ | قصة رسول عيسى عليه وعليهم السلام   | ١٠٥ | التكثيرة العامة في تعريف المسند اليه  |
| ٧٧ | الفرق بين مقتضى الحل ومقتضى ظاهر الحال                                   | ١٠٥ | تعريف المسند اليه بالاضمار  |
| ٧٧ | اخراج الكلام على خلاف مقتضى الظاهر                                       | ١٠٦ | اصل الخطاب ان يكون لمعين وقد يترك لغيره   |
| ٧٨ | يجعل السائل كغير السائل  | ١٠٧ | تعريف المسند اليه بالعلمية  |
| ٧٨ | جعل غير المنكر كالمنكر   | ١٠٧ | العلم   |
| ٧٩ | جعل المكر غير المنكر   | ١٠٧ | في قولهم اللبثا واللبث  |
| ٨٠ | في اطلاق السكاكي على اخراج الكلام لاعلى مقتضى الظاهر كناية               | ١٠٩ | الكلام في ابي لهب وابي الخير وامثالهما  |
| ٨١ | قوائد لفظان وخصايصها   | ١١٠ | تعريف المسند اليه بالموصولية  |
| ٨٢ | تقسيم الاسناد الى الحقيقة العقلية والمجاز العقلية                        | ١١٠ | المقام الصالح للموصولية   |
| ٨٢ | بعض الاسناد عند المصنف لاحقية ولايجاز                                    | ١١٤ | تعريف المسند اليه باسم الاشارة  |
| ٨٢ | الحقيقة صفة اسناد عند المصنف وصفة لآلام عند غيره                         | ١١٦ | تعريف المسند اليه باللام  |
| ٨٣ | الحقيقة العقلية ومعنى ما عوله  | ١١٧ | لام الجنس والحقيقة  |
| ٨٣ | تعريف الحقيقة العقلية عند السكاكي  | ١١٧ | لام العهد الذهني والفرق بينه وبين الذكورة   |
| ٨٦ | في المجاز العقلي والتأويل  | ١١٧ | الفرق بين اسم الجنس وعلم الجنس  |
| ٨٧ | في قولهم شعر شاعر وظل ظليل وامثالهما                                     | ١١٨ | لفظة  |
| ٨٨ | اعتبار المجاز في النسب الاضافية والاباقية                                | ١١٩ | لام الاستغراق والبيان الاجمالي في معان اللام  |
| ٨٩ | الدلالة على المجاز العقلي قد تكون سريحا وقد تكون كناية                   | ١٢٠ | كون اللام في اسم الفاعل والمفعول اسم موصول  |
| ٩٢ | اقسام المجاز العقلي اربعة  | ١٢٠ | استغراق المفرد اشمل   |
| ٩٢ | معنى الاحياء والشباب   | ١٢٤ | لاتناقى بين الاستغراق وافراد الاسم  |
| ٩٣ | في عدم تغيير المجاز في الاسناد طرق الكلام عن حاله من الحقيقة والمجاز     | ١٢٤ | تعريف المسند اليه بالاضافة  |
| ٩٤ | جريان المجاز العقلي في الانشاء   | ١٢٦ | تكثير المسند اليه   |
| ٩٤ | لزام القرينة الصارفة في المجاز العقلي                                    | ١٢٩ | التعظيم والتحقير والتقابل   |
| ٩٤ | لا بد من معرفة الحقيقة في المجاز العقلي                                  | ١٢٩ | وصف المسند اليه   |
| ٩٦ | انكر السكاكي المجاز العقلي وحل على الاستعارة بالكناية                    | ١٣٠ | في التخصيص والتوضيح   |
| ٩٩ | الباب الثاني احوال المسند اليه   | ١٣١ | كون الوصف جملة  |
| ٩٩ | حذف المسند اليه  | ١٣٢ | نأ كيد المسند اليه  |
|    |  | ١٣٤ | تعقيب المسند اليه بعطف البيان   |
|    |  | ١٣٦ | بحث شريف في مثل قوله تعالى الهين الهين ووما من دابة في الارض ولا طائر يطير بجناحيه ولفحة واحدة وامس الدار |

|     |  |     |   |
|-----|--|-----|---|
| ١٣٧ | الابدال من المسند اليه وبديل الكل والبعض   | ١٨٠ | القلب   |
| ١٣٨ | العطف على المسند اليه والعطف بالواو        | ١٨٢ | الباب الثاني في احوال المسند                                  |
| ١٤٠ | العطف بلا ولكن وبلا                        | ١٨٢ | ترك المسند  |
| ١٤١ | الطف بالواو وجعل السكاكي اي المفسرة        | ١٨٤ | في قولهم خرجت فاذا زيدا وقولهم ان محلا وان من محلا            |
| ١٤١ | حرف عطف                                    | ١٨٦ | لزام القرينة في الحذف   |
| ١٤١ | تعقيب المسند اليه بضمير الفصل              | ١٨٧ | ذكر المسند  |
| ١٤١ | في التخصيص والقصر وكون اغلب استعمال        | ١٨٩ | افراد المسند  |
| ١٤٢ | البحث النفيس في الخبر المعروف باللام       | ١٩١ | المسند اليه   |
| ١٤٣ | تقديم المسند اليه                          | ١٩٢ | في كون المسند فعلا وفي الازمنة الثلاثة                        |
| ١٤٤ | الطير المعروف بقفوس                        | ١٩٣ | افادة الفعل التجدد  |
| ١٤٤ | في افظ مثل وغير                            | ١٩٣ | كون المسند اسما   |
| ١٤٦ | اقسام كتابه ومعنى انا كيد والتأنيس         | ١٩٤ | تقديم الفعل بمفعول ونحوه وترك تعقيد                           |
| ١٤٧ | في القياس واجزائه والقضية                  | ١٩٥ | تقديم الفعل بالشرط  |
| ١٤٧ | القضية الجمالية والموضوع والمحمول والذاتية | ١٩٥ | مفهوم الشرطية باعتبار اهل الميزان                             |
| ١٤٧ | القضية الشخصية والطبيعية والمهملية         | ١٩٥ | واهل العربية وكون مذهب الحنفية على الاول والشافعية على الثاني |
| ١٤٧ | والمحمولة والكناية والجزئية                | ١٩٦ | في ان واذا واومن ادات الشرط                                   |
| ١٤٧ | في السور وكون حرف التعريف سورا             | ٢٠٠ | الهمزة الواقعة في الجمل المعطوف بواو                          |
| ١٤٨ | في لفظ كل                                  | ٢٠١ | والفاء وثم  |
| ١٤٨ | القضية الموجبة والسالبة والمعدولة          | ٢٠١ | التغليب   |
| ١٤٨ | القضية المعدولة والمحصلة والبسيطة          | ٢٠٨ | في التعريض  |
| ١٤٩ | القضية الموجبة المهملية المعدولة المحمول   | ٢١٠ | الحققات النفيية في كلمة او                                    |
| ١٤٩ | في قوة السالبة الجزئية                     | ٢١٧ | في افظرب  |
| ١٤٩ | السالبة المهملية في قوة السالبة الكناية    | ٢١٨ | تكثير المسند  |
| ١٤٩ | تأخير المسند اليه                          | ٢١٩ | لا يصح الحكم بعدم وقوع المسند اليه نكرة                       |
| ١٤٩ | اخراج الكلام على خلاف مقتضى الظاهر         | ٢١٩ | والمسند معرفة في كلام العرب على الاطلاق                       |
| ١٤٩ | ووضع المضمرة موضع المظهر                   | ٢٢٠ | تخصيص المسند بالاضافة او اوصاف                                |
| ١٤٩ | في مثل نعم رجلا                            | ٢٢٠ | تعريف المسند  |
| ١٤٩ | في ضمير الشأن والقصة                       | ٢٢١ | الضبط في التقديم  |
| ١٤٩ | وضع المظهر موضع المضمرة                    | ٢٢٢ | تعريف المسند بالجنس قد يفيد القصر                             |
| ١٤٩ | الالتفات                                   | ٢٢٥ | قبل الاسم متعين الابتداء والصفه الخبرية                       |
| ١٤٩ | الخطاب في مثل ذلك                          | ٢٢٥ | كون المسند جملة   |
| ١٤٩ | في التعبير عن الحكم الواحد بافظ الجمع      | ٢٢٥ | في كون اسم الفاعل ضمير بالحق عن الضمير                        |
| ١٤٩ | وجد ضبط المذاهب في الالتفات                | ٢٢٥ | الفرق بين الكلام الخبري وخبر المبتدأ                          |
| ١٤٩ | وجد حسن الالتفات                           | ٢٢٨ | كون المسند جملة اسمية وفعلية وظرفية                           |
| ١٤٩ | القصة اللطيفة للبهيمى مع الحجاج            | ٢٢٨ | أخير المسند وتقدمه  |
| ١٤٩ | التعبير عن المستقبل بافظ الماضي            | ٢٢٩ |   |



|     |  |     |   |
|-----|--|-----|---|
| ٢٢٩ | بحث شريف في قوله تعالى لا فيهما غول ولا هم عنها ينزفون | ٢٧٦ | في قوله عليه السلام ما ايس الشيطان اه   |
| ٢٣٦ | الباب الرابع في احوال متعلقات الفعل                    | ٢٧٧ | الباب السادس الانشاء                    |
| ٢٣٦ | الفعل مع المفعول كالفعل مع الفاعل                      | ٢٧٨ | انقسام الانشاء الى طاب وغير طاب         |
| ٢٣٦ | في افادة التائب  | ٢٧٨ | الفني والفرق بينه وبين التزجي والطمع    |
| ٢٣٦ | تنزيل الفعل المنعرج منزلة اللازم                       | ٢٧٩ | حروف التندم والتخصيص                    |
| ٢٣٩ | وجوب تقدير المفعول                                     | ٢٨١ | الاشقة والاستفهام                       |
| ٢٤٠ | في حذف المفعول   | ٢٨١ | الهزة اطاب التصور او التصديق            |
| ٢٤٢ | مواضع اتيان من في الهمم الخيرية                        | ٢٨٢ | كلمة هل اطاب التصديق                    |
| ٢٤٤ | بحث شريف في قوله تعالى ولما ورد ماء                    | ٢٨٤ | كلمة هل تخصص المضارع بالاستقبال مثل     |
| ٢٤٥ | مدن الابه  | ٢٨٦ | سين وسوف                                |
| ٢٤٨ | تقديم المفعول ونحوه على الفعل                          | ٢٨٧ | كلمة هل اما بسيطة او مركبة              |
| ٢٤٩ | لزوم التخصيص غالباً للتقديم                            | ٢٨٧ | في كون ادات الاستفهام ما سوى الهزة      |
| ٢٥٠ | تقديم بعض معمولات الفعل على بعض                        | ٢٨٧ | وهل كلها اطاب التصور                    |
| ٢٥١ | ترتيب المفعول  | ٢٨٧ | ما يطلب بافظ ما                         |
| ٢٥١ | الانكار التوبيخي والابطال                              | ٢٨٨ | ما يطلب بافظ من                         |
| ٢٥٢ | الباب الخامس القصر وهو حقيق وغير حقيق                  | ٢٨٨ | قال السكاكي بسئل بما عن الجنس او عن     |
| ٢٥٣ | الصفة المعنوية والذات النحوي                           | ٢٨٩ | الوصف وبين عن الجنس من ذوى العلم        |
| ٢٥٤ | قد يقصد بالنصر الحقيقى المبالغة                        | ٢٨٩ | في قوله عليه السلام سيروا فقد سبق       |
| ٢٥٥ | في قصر الصفة على الموصوف وقصر الموصوف على الصفة        | ٢٩٠ | المفردون                                |
| ٢٥٥ | معنى لفظ دون   | ٢٨٩ | ما يثبت بافظ اى                         |
| ٢٥٥ | تقسيم القصر الى الافراد والاقبال والتعيين              | ٢٨٩ | ما يطلب بافظ كم                         |
| ٢٥٩ | ولاء صرطى  | ٢٩٠ | ما يطلب بافظ كيف وابن ومتى واين         |
| ٢٦٠ | القصر بالعطف   | ٢٩١ | وانى                                    |
| ٢٦١ | القصر بالنفي والاستثناء وبانما                         | ٢٩١ | كثيرا ما يستعمل كلمات الاستفهام في غير  |
| ٢٦٣ | المواضع التي لا يأتى فيها الضمير المنصل                | ٢٩١ | الاستفهام                               |
| ٢٦٥ | وجوه اختلاف طرق القصر                                  | ٢٩١ | استعمال ادات الاستفهام في غير من اى     |
| ٢٦٥ | معنى لا غير  | ٢٩٢ | قسم من المجاز                           |
| ٢٦٩ | في قوله تعالى وما يحمى الارسل الابه                    | ٢٩٢ | في الاستبطاء                            |
| ٢٦٩ | في قوله تعالى كناية انهم الابشر مثلاً                  | ٢٩٣ | كون الاستفهام للقرير                    |
| ٢٧٠ | مجازات الخصم   | ٢٩٤ | كون الاستفهام للانكار                   |
| ٢٧١ | احسن موضع اما التعريض                                  | ٢٩٥ | في ان مثل قوله ازيدا ضرر به يحتمل انكار |
| ٢٧٢ | وقوع القصر بين الفعل والفعل وغيرهما                    | ٢٩٧ | فعل وانكار مفعول بحسب تدوير المفسر      |
| ٢٧٣ | كايق بين الخبر والمبتدا                                | ٢٩٧ | تقديم الاستفهام الانكارى الى            |
|     | في الاستثناء المفرغ                                    |     | التوبيخ والتكذيب في الماضي              |
|     |  |     | او المستقبل                             |
|     |  |     | كون الاستفهام للهمم والتخفيف والتهويل   |
|     |  |     | والاستبعاد                              |
|     |  |     | الامر                                   |

|     |   |     |   |
|-----|---|-----|---|
| ٢٩٩ | اقسام صيغة الامر ومعانيها المستعملة فيها    | ٣٣٥ | في العقل والوهم والخيال والحس المشترك       |
| ٣٠٢ | اعنى طاب الفعل والاباحة والتهديد            | ٣٣٦ | وغيرها من القوى المدركة                     |
| ٣٠٣ | والتعجب والتسخير والاهانة والتسوية          | ٣٣٦ | والتنقي                                     |
| ٣٠٤ | حق الامر الفور                              | ٣٣٦ | في عدم ادراك العقل بالجزئى بذاته            |
| ٣٠٦ | النهى                                       | ٣٣٧ | التضاييف                                    |
| ٣٠٧ | جواز تقديم الشرط بعد النهى والاستفهام       | ٣٣٧ | الجامع الوهمى                               |
| ٣٠٧ | والامر والنهى                               | ٣٣٨ | الضاد                                       |
| ٣٠٧ | العرض                                       | ٣٣٨ | التقابل بين الايمان والكفر                  |
| ٣٠٧ | التداء                                      | ٣٣٩ | الجامع الخيالى                              |
| ٣٠٧ | قد تستعمل صيغة النداء في غير معانيها مثل    | ٣٤١ | محسنات الوصل                                |
| ٣٠٩ | الاغراء والاختصاص والاستغاثة                | ٣٤٢ | التذنيب في الحال المتفائلة                  |
| ٣٠٩ | والتعجب والتعجب والتدبة                     | ٣٤٣ | الحل على ضرر بين                            |
| ٣٠٩ | سبب كون اللام الداخلة على المستغث به        | ٣٤٣ | الفرق بين الحل والحبر                       |
| ٣٠٩ | والتعجب منه مفتوحة                          | ٣٤٣ | الفرق بين الحال والتعت                      |
| ٣٠٩ | في وقوع الخبر موقع الانشاء                  | ٣٤٤ | كون الحال والضمير صالحين بط الجملية الحالية |
| ٣١٠ | تنبه في كون الانشاء كالحبر في كثير          | ٣٤٥ | في عدم وقوع الجملية الانشائية حالا          |
| ٣١٠ | من الاحوال                                  | ٣٤٥ | في الجملية الاعتراضية                       |
| ٣١٠ | اشترط دخول قد على الماضي المبتدئ            | ٣٤٩ | وقعه حالا                                   |
| ٣١٠ | الباب السابع الفصل والوصل                   | ٣٥٠ | الاستغراق اصل في النفي والاطلاق في الاثبات  |
| ٣١٠ | في اقسام التقابل                            | ٣٥٥ | الحال المترادفة والمتداخلة                  |
| ٣١١ | الفرق بين الجملية والكلام وفيه الاستناد     |     |   |
| ٣١١ | الاصلى                                      | ٣٥٥ | الباب الثامن اليجاز والاطناب والمساوات      |
| ٣١١ | في عطف الجملية وزوم الجامع                  | ٣٥٨ | الاخلاق                                     |
| ٣١٢ | في عدم لزوم الجامع في غير العطف بالواو      | ٣٥٨ | في التطويل                                  |
| ٣١٣ | الفرق بين الجملية البدلية والبيانية والمؤكد | ٣٥٩ | قصيدة الجذيمة مع زبا                        |
| ٣١٣ | في تفصيل معاني فاو ثم واو واما وبل          | ٣٥٩ | في الحشو الفقد                              |
| ٣١٦ | ولكن وحتى                                   | ٣٦٠ | المساوات                                    |
| ٣١٦ | العطف على جواب الشرط على ضرر بين            | ٣٦٠ | اليجاز ضربان                                |
| ٣١٨ | في كون الجمل الموصحة عطف بيان لانت          | ٣٦١ | يجاز القصر                                  |
| ٣٢٠ | في قولهم بحسبها                             | ٣٦١ | في قوله تعالى ولكم في القصص حيوه الابه      |
| ٣٢٤ | فيما سمي من الفصل قطعاً                     | ٣٦٢ | يجاز الحذف                                  |
| ٣٢٧ | في الاستيناف                                | ٣٦٣ | مهمة في الفعل المنقول للعلمية               |
| ٣٣٠ | قد يحذف صدر الاستيناف وعليه نعم الرجل       | ٣٦٧ | ولا بد للحذف من دليل وادله كثيرة            |
| ٣٣٠ | زيد على قول وقد يحذف كاه                    | ٣٦٨ | الاطناب                                     |
| ٣٣٠ | فيما يتعلق بقوله تعالى لا يلاف قريش         | ٣٦٨ | الايضاح بعد الابهام                         |
| ٣٣٤ | في وجوب كون الجمع بين الجنين باعتبار        | ٣٦٩ | ومن الايضاح بعد الابهام باب نعم على قول     |
| ٣٣٥ | المستند اليها والمستند بن                   |     | ووجه حسن هذا الباب                          |
|     | قال السكاكي الجامع بين الشئين اما على اه    | ٣٦٩ | ومنه التوشيع                                |



|     |   |     |   |
|-----|---|-----|---|
| ٣٦٩ | ذكر الخاص بعد العام                       | ٣٧٤ | التكبير ويسمى الاحتباس                  |
| ٣٧٠ | التكرير المكتبة                           | ٣٧٥ | التنقيب                                 |
| ٣٧٠ | مجيئ ثم لمجرد الارتقاء والتدرج في الدرجات | ٣٧٥ | الاعتراض                                |
| ٣٧٠ | في قوله تعالى وقال الذي آمن يا قوم اتبعون | ٣٧٦ | الفرق بين الجملة المعترضة والحال        |
|     | اهدكم الآية                               | ٣٧٩ | وقد يوصف الكلام بالانجاس والاطناب       |
| ٣٧١ | في لفظ اليمانون                           |     | باعنيار كثرت حر وفه وفلتها              |
| ٣٧١ | في الابدال                                | ٣٨٠ | جد الشارح والمترجم على تيسر اسماء الجزء |
| ٣٧٢ | في التذيل                                 |     | الاول                                   |

|    |                                 |    |                               |
|----|---------------------------------|----|-------------------------------|
| ١٣ | لا يدرك الاوصاف المطرى خصايصه   | ١٣ | وان يكن سابقا في كل ما وصفنا  |
| ١٥ | ففي كل لفظ منه روض المني        | ١٥ | وفي كل سطر منه عقد من الدرر   |
| ١٨ | رمانى الدهر بالارزاء حتى        | ١٨ | فؤادى في غشاء من نبال         |
| ١٨ | فصرت اذا اصابتني سهام           | ١٨ | تكسرت الاتصال على الاتصال     |
| ١٨ | ديار بها حل الشباب غميبي        | ١٨ | واول ارض مس جلدي تراها        |
| ١٨ | كان لم يكن بين الحجون الى الصفا | ١٨ | انيس ولم يسمر بمكة سامر       |
| ١٨ | امن ام اوفى دمنة لم تكلم        | ١٨ | بحسب مائة الدراج فالتشم       |
| ٢٠ | خليفة ملك الآفاق سطوته          | ٢٠ | والحق كان مداه آية سلكا       |
|    | بحسب حوم ذراه العالمون كما      |    | تري الحجيج بيست الله معتركا   |
|    | يحجي نسيم رضا منه الزمان وكما   |    | مكافح بلطي من سخطه هامكا      |
|    | اطار صاعقة من نصله فيها         |    | الى السماء لواء الشرع قد سمكا |
|    | وصادف الرشد منها كل معسفا       |    | قد كان في ظلمات النقي منهكا   |
|    | فالدين صار قبرا العين مبسما     |    | والملك اقبل بالاقبال متمسكا   |
|    | علا فاصبح يدعوه الوري ملكا      |    | وربما فتحوا عينا غدا ملكا     |
| ٢١ | اقامت في الرقاب له اباد         | ٢١ | هي الاطواق والناس الحمام      |
| ٣٤ | وفرع يزين المتن اسود فاح        | ٣٤ | ايث ككتو النحلة المتعسكل      |
|    | غداره مستشزرات الى العلى        |    | تضل العقاص في مثنى ومرسل      |
| ٣٦ | ومقللة وحاجبها من ججا           | ٣٦ | وفاججا ومر سنا مسرجا          |
| ٣٨ | مبارك الاسم اغر القلب           | ٣٨ | كريم الجرشي شريف التسب        |
| ٤٠ | جزى ربه عني عدى بن حاتم         | ٤٠ | جزاء الكلاب العاويات وقد فعل  |
| ٤٠ | ولما عصى اصحابه مصعبا           | ٤٠ | ادى اليه الكبل صاغا بصاع      |
| ٤٠ | جزى بنوه ابا القبلان عن كبر     | ٤٠ | وحسن فعل كما يجزى سفار        |
| ٤٠ | الايت شعري هل يلومن فومه        | ٤٠ | زهيرا على ما جر من كل جانب    |
| ٤٠ | وقبهر حرب بمكان فقير            | ٤٠ | وليس قرب قبهر حرب قبير        |
| ٤١ | كريم متى امدحه امدحه والورى معي | ٤١ | واذا ما لته لته وحدي          |
| ٤٢ | وما مثله في الناس الاممكا       | ٤٢ | ابوامه حى ابوه يقاربه         |
| ٤٣ | ساطب بعد الدار عنكم لتقربوا     | ٤٣ | وتسكب عيناى الدموع لتجعدا     |
| ٤٣ | ابصكتنى الدهر وياربما           | ٤٣ | اضحكى الدهر بما رضى           |
| ٤٣ | الا ان عينا لم نجد يوم واسط     | ٤٣ | عليك بجارى دمعا لجود          |
| ٤٤ | وتسعدنى في غمرة بعد غمرة        | ٤٤ | سبوح لها منها علم الله واحد   |
| ٤٤ | حامة جري حومة الجنادل اسجعي     | ٤٤ | فانت برقى من سعاد ومسمع       |
| ٤٥ | يا على ابن حنزة ابن عمارة       | ٤٥ | انت والله النجاة في خسارة     |
| ٤٥ | ذهبتا الى الحمار والنجم غار     | ٤٥ | غلالة ليل طرزت بصباح          |
|    | فطلت تدبر الكاس ايدى جاذر       |    | عناق دنابر الوجوه ملاح        |
| ٤٥ | ان يقتلوك فقد ثلثت عروهم        | ٤٥ | بعقبة ابن الحارث ابن شهاب     |
| ٧٨ | جاء شقيقى طار ضار محم           | ٧٨ | ان نجي عحك فيهم رماح          |



١٨٤ ابا جود معن ناج معني بحاجتي  
١٨٤ ان تحلا وان مر تحلا  
١٨٧ ليك يزيد ضارح لخصومة  
١٩٣ او كما وردت عكاظ قبيسة  
١٩٣ انا اذا اجتمعت يوما دراهمنا  
لا يالف درهم المضرب ويصيرنا  
٢٠٦ فبا وطني ان فاني بك سابق  
٢٠٦ وان ذهبت عما اجن صدورها  
٢١٢ ولودامت الدولات كانوا غيرهم  
٢١٢ او طار ذو حافر قبلها  
٢١٥ ولو وضعت في دجلة الهام لم تفق  
٢٢٠ انا ابو النجم وشعري شعري  
٢٢١ فان تكونوا ابراء من جنائيه  
٢٢٣ هو الو اهب المائة المصطفات  
٢٢٤ اذا قبح البكاء على قيل  
٢٢٤ وان سنام المجد من آل هاشم  
٢٣٠ له هم لا منها لكبارها  
٢٣١ سعدت بغرت وجهك الايام  
٢٣٩ شحو حساده ونحيط عداه  
٢٤٠ ولو شئت ان ابكي دما ابكيته  
واعددته ذخرا لكل مله  
٢٤٠ ولم يبق مني الشوق غير تفكري  
وكم ذدت من تحامل حادث  
٢٤١ قد طابنا فلم نجدك في السو  
ولم امدح لارضيه بشعري  
٢٤٤ الى الملك القرم وابن الهمام  
انا الذائد الحامي الذمار وانما  
٢٦٣ لا شئني يا قوم الاكارها  
كان لم يمت حي سواك ولم يقم  
٢٧٢ طوي لنحو والاجراز ماني عروضاها  
اسمايا لم زده معرفة  
٢٧٧ اهل عرفت الدار بالغريين  
ساعسل عني العار بالسيف جالبا  
٢٨٥ من ابن عشرين لنا من اتي  
٢٩٠ ام كيف ينفع ما يعطى العلو في به  
الام وفيهم تنقلنا ركاب  
٢٩٢ وتصبو الى رند الحس وعرايه  
افوق البدر بوضع لي مهباد  
٢٩٧ وهل بذخر الضرع غام قوتا ليومه  
٢٩٨

مراد نافه في سير  
وفحصه من هزال ايله  
توصيف اولوب طوي  
اعمر واهزل معنائه در  
نحزون وحاء هـ هـ له  
وزاي معجمه ايله سيره  
حت ايجون اباعك  
عقاب يعني اوكجه سـ يله  
ضربدر اجراز جيم وراء  
مهله وزاي معجمه ايله  
ارض جـ رز ينيـ اته  
دخولدر فتح همزه ايله  
جمع جـ رز اولوب سنه  
مجد به يعني بخطـ در  
غرض غـ ين وضاد  
معجمين ايله فـ اس  
وزنده قولاندر كه دوه  
بالاني بند اولور سر جده  
خرام دـ بنـ لور ضلوع  
جـ راشع اضلاع عظيمة  
قويه در  
الصاليات الحجارة التي  
جعلت اثافيا يؤثفين  
والقياس يثفين فاستعمل  
على الاصل المرفوض  
يقول اثفيت القدر اي  
جعلت لها اثافي

٣٠١ الا ايها الليل الطويل الا انجلي  
٣٠٧ اسكن عمان الاراك تيقنوا  
٣٠٨ انا بني نهشل لاندعي لاب  
٣٠٩ ايا مازل سلمى ابن حـ ملك  
٣٠٩ ياناني جدي فقد افنت اناك بي  
٣٠٩ فبا قبر معن كيف وارت جوده  
٣٠٩ ياعين بكى عند كل صباح  
٣١٢ زعت هو لك عني الغداة كاعفا  
لا والذي هو عالم ان النوى  
مازلت عن سنن الوداد ولا غدت  
٣١٥ ان من سادتم ساد ابوه  
٣١٧ وقال رائدهم ارسوا نزاولها  
٣٢١ اقول له ارحل لا تقين عندنا  
٣٢٤ و تظن سلمى اتى ابني بها  
٣٢٧ قال لي كيف انت قات عايل  
٣٢٨ زعم العـ و اذل اني في غمرة  
٣٣٠ زعمتم ان اخوتكم قريش  
اولئك اومـ و اجوعا وخوفا  
٣٣٨ ثلاثة تشمرق الدنيا بهجتها  
٣٤٣ فلما صرح الشرفامـ ي وهو عـ بان  
٣٤٦ فانت طـ لاق و الطـ لاق اليـ  
٣٤٦ ترى كل من فيها  
٣٤٧ فلما خشيت اظـ فيهم  
٣٤٨ افادوا من دمي وتوعـ دوني  
٣٤٩ اصدقه في مربة وقد امـ رت  
٣٥٢ اذا ايت ابـ و ان تسأله  
٣٥٣ اذا انكرتني بلـ دة اونكرتها  
٣٥٤ وان امرء اسـ را اليك ودونه  
٣٥٥ فقلت عـ سي ان تبصر بني كـ  
٣٥٥ والله يبقك لنا سـ لما  
٣٥٥ نصف النهار الماء غامر  
٣٥٧ لا يبعد الله التلب في الـ  
٣٥٨ والعيش خير في ظـ لا  
٣٥٨ وقد دنت الاديـ زاهـ شيه  
٣٥٩ ولا فضل فيها للشجاعة والندى  
٣٥٩ فكل ان اكلت واطعم اخاك  
٣٦٠ فاعلم علم اليوم والامس قبله  
٣٦٠ فانك كالليل الذي هو مدرى  
٣٦٣ انا ابن جـ لا وطـ لاق الثـ

بصبح وما الاصبح منك بائيل  
بانكم في ربيع قاي سكان  
عنه ولا هو با لانباء بشرينا  
ولا بلذ لساني غير ذكر الك  
صبري وعمرى واحلاى وانساعى  
وقد كان منه البر والبحر مترعا  
جودى باربعة على الجراح  
عنها كلال باللوى ورسوم  
صبروان ابالحسين كـ ريم  
نفسى على الف سـ والـ نحوم  
ثم قد ساد قبل ذلك جده  
فكل حقف امرء يجري بمقدار  
والا فيكن في السر والجهر مسئلا  
بدلا اريها في الفضـ لال نهيم  
سـ هر دائم و حـ زن طـ ويل  
صدفوا ولكن غرتى لا تجلى  
انهم الف وليس لكـ لاف  
وقد جاءت بنوا سـ د وخافوا  
شمس الضحى وابوا سـ ق والقمر  
ولم يبق سوى العدوان دناعم كادونا  
ثـ لـ و من نحزق اعـ ن واطـ لم  
وحاشاك فانيـ  
نجـ وت وار هـ نهم مادكا  
وما كنت ينهمـ بنى الو عـ بد  
صحابت موسى بعد اياته التسـ ع  
وجـ دته حاضر اـ الجود والكرم  
خرجت مع البـ اـ زى على سـ واد  
من الارض حومات وبيداء سـ لاق  
بني حـ و الى الاسود الحـ واد  
بدك يـ جـ ل ونعظم  
ورفيقه بالغيب لا يدري حاله  
غارات اذا قال الخمس نعم  
لـ لـ و لـ من عاش كـ دـ  
والـ في قولـ لـ كـ ذبا ومينـ لـ  
وصـ برا لغنى لولا لـ لـ شـ عوب  
فلا الزاد يـ بنى ولا الاكل  
ولكننى عن عـ لم ماني غـ د عـ  
وان خات ان المنأى عنك واسع  
مـ اضـ العـ مة تعرفونى



|     |                               |                                |
|-----|-------------------------------|--------------------------------|
| ٣٦٣ | نبئت اخوالى بنى يزيد          | ظلمنا علينا المهم فمد يد       |
| ٣٦٥ | اقى الزمان بنوه في شبيبة      | فسره واتينا على المهرم         |
| ٣٦٦ | قالوا خراسان اقصى ما يراد بنا | ثم القبول فقد جئنا خراسانا     |
|     | ما اقدر الله ان يدنى على شحط  | سكان دجلة من سكان جيجانا       |
|     | مضى يكون الذى ارجو وآمله      | اما الذى كنت اخشاه فقد كانا    |
|     | عين الزمان اصابنا فلانظرت     | وعذبت بصنوف الهجر الوانا       |
| ٣٦٦ | طربن لضوء البارق المذمى       | ببغداد وهنا ما هن وماى         |
| ٣٧١ | فياقبر من انت اول حفرة        | من الارض خطت للسماحة مضجعا     |
|     | فياقبر من كيف واربت جوده      | وقد كان منه البر والبحر مترعا  |
| ٣٧١ | وان صخر التاتم الممداه        | كاه علم في راسه نار            |
| ٣٧١ | كان عيون الوحش حول خباتنا     | وارحلنا الجزع الذى لم يقب      |
| ٣٧٢ | فسقيا بكاس من ثم مثل خاتم     | من الدرهم بهم بتقبيله خال      |
| ٣٧٣ | واست بمسئق اخلا تله           | على شعث اى الرجال المذهب       |
| ٣٧٤ | فسقى ديارك غير مفسدها         | صوب الريع وديمه نهي            |
| ٣٧٥ | حليم اذا ما الحليم زين اهله   | مع الحليم في عين العدو مهيب    |
| ٣٧٦ | ان الثمانين وبلغتها           | قد احوجت سمعى الى ترجان        |
| ٣٧٦ | الا هل اناها والحوادث جنة     | بان امرء القيسى بن تملك يبقرا  |
| ٣٧٦ | واعلم فعمل المرء ينفعه        | ان سوف باقى كل ماقدرا          |
| ٣٧٧ | وخفوق قلب لو رأته لهيبه       | ياجنى لرأيت فيه جهنما          |
| ٣٧٧ | فلا هجرة يمدو في اليأس راحة   | ولا وصله بصفولنا فنه كارهه     |
| ٣٧٨ | وما مات مناسيد في فراشه       | ولا طل مناحيث كان قتيلا        |
| ٣٧٩ | يصد عن الدنيا اذا عن سودد     | ولو برزت في زى عذراء ناهد      |
| ٣٧٩ | ولست بنظر الى جانب الفنى      | اذا كانت العلياء في جانب الفقر |
| ٣٨٠ | وتنكر ان شئنا على الناس قولهم | ولا ينكرون القول حين نقول      |

|      |   |                              |      |
|------|---|------------------------------|------|
| ص ٥٤ | صواب                                    | صواب                         | صواب |
| ٣    | واشققن منها                             | واشققن                       | ٣    |
| ٣    | اعباء                                   | اعباى                        | ٣    |
| ٦    | مؤدسى                                   | مؤاسى                        | ٦    |
| ١١   | واسلام                                  | اسلام                        | ١١   |
| ١١   | صلاى                                    | صلوتى                        | ١١   |
| ١١   | من جهة                                  | من حمت                       | ١١   |
| ١٥   | ايكله قلم اظهار                         | ايكله اظهار                  | ١٥   |
| ١٧   | سهم                                     | سهم                          | ١٧   |
| ٢٠   | طوبى                                    | طوبى                         | ٢٠   |
| ٢٢   | ملاذالمهم                               | ملاذالمهم                    | ٢٢   |
| ٢٥   | زحشريك                                  | زحشريك                       | ٢٥   |
| ٢٦   | اتفاق بحش ميان آحاد اوله جنى            | اتفاق كرده اكفا اولان        | ٢٦   |
| ٢٩   | مأولدر                                  | مؤارر                        | ٢٩   |
| ٢٩   | مأول                                    | مؤل                          | ٢٩   |
| ٢٩   | قابلا                                   | وقابلا                       | ٢٩   |
| ٣٠   | تناول اخذ معاسنه او اوب اصل وضعده برشبي | تناول برشبي                  | ٣٠   |
| ٣٢   | بومقدمه يعنى مقاصد                      | بومقدمه مقاصد                | ٣٢   |
| ٣٨   | قانوندن                                 | قانون                        | ٣٨   |
| ٣٨   | لقت                                     | لقة                          | ٣٨   |
| ٤٠   | اوله رقى                                | اوله رقى                     | ٤٠   |
| ٤٢   | اولمى                                   | اولمى                        | ٤٢   |
| ٤٢   | يلتد اعرابه مطابقت                      | يلتد مطابقت                  | ٤٢   |
| ٤٤   | منها                                    | فيها                         | ٤٤   |
| ٤٧   | طرف خطدر                                | حرف خطدر                     | ٤٧   |
| ٤٧   | نفسه يده                                | نفسه يده                     | ٤٧   |
| ٤٩   | وحكمك مقام اطلاقى مقام تأكيد            | وحكمك مقام اطلاقى مقام تأكيد | ٤٩   |
| ٥٩   | وياخود فاعل                             | وحكم فاعل                    | ٥٩   |
| ٦٥   | مطابقت                                  | مطابقة                       | ٦٥   |
| ٦٦   | جهت                                     | جهة                          | ٦٦   |
| ٦٦   | لسان                                    | سان                          | ٦٦   |
| ٧٣   | تحقيقيد                                 | تحقيقيد                      | ٧٣   |
| ٧٣   | صلاى                                    | صلوتى                        | ٧٣   |
| ٧٣   | صلاى                                    | صلوتى                        | ٧٣   |
| ٧٤   | آيت                                     | آية                          | ٧٤   |
| ٧٤   | من جهة                                  | من حمت                       | ٧٤   |
| ٧٤   | طرزان                                   | طراران                       | ٧٤   |
| ٧٤   | خدلايد                                  | خدلايد                       | ٧٤   |
| ٧٥   | اواوب                                   | اولوب                        | ٧٥   |



| صیغه | سطر | سهم و خطا                           | صواب                                   |
|------|-----|-------------------------------------|--|
| ۷۵   | ۲۷  | اولی ادعا الوب نوابسه غیر موجه      | اولی ادعا اولوب نوابسه غیر موجه ایدوکی |
|      |     | ایدوکی دمیدر                        | بدییدر                                 |
| ۷۵   | ۲۸  | فیه طابا                            | فیه طابا                               |
| ۷۵   | ۳۶  | زم                                  | زم                                     |
| ۷۶   | ۴   | حکایه                               | حکایه                                  |
| ۷۶   | ۱۱  | سبیله                               | سبیله                                  |
| ۷۶   | ۱۲  | کتابیه                              | کتابیه                                 |
| ۷۶   | ۱۳  | ایمان                               | ایمان                                  |
| ۷۶   | ۲۹  | شفه داده                            | شفه داده                               |
| ۷۶   | ۱۳  | مشکرانه                             | مشکرانه                                |
| ۷۹   | ۲۷  | نفی                                 | نفی                                    |
| ۷۹   | ۳۸  | منزل                                | منزل                                   |
| ۸۰   | ۳۱  | اولوب مدوحك سعادت جد                | اولوب مدوح هنوز                        |
|      |     | وطالعندن مدوح هنوز                  |  |
| ۸۷   | ۳۵  | مصیبت عظیمه                         | مصیبت عظیمه                            |
| ۸۸   | ۸   | برشی                                | برشی                                   |
| ۸۹   | ۳۳  | سواله                               | سواله                                  |
| ۹۲   | ۲۵  | دقت                                 | دقت                                    |
| ۹۳   | ۲۲  | ایشانهم بزوع عنهما                  | ایشانهم بزوع عنهما                     |
| ۹۳   | ۳۴  | قیامنده                             | قیامنده                                |
| ۹۴   | ۱۲  | بوقیبلنددر                          | بوقیبلنددر                             |
| ۹۵   | ۱۹  | بزیلک                               | بزیلک                                  |
| ۹۵   | ۳۸  | حقیقه                               | حقیقه                                  |
| ۹۸   | ۱۹  | جهت مذکوره                          | جهت مذکوره                             |
| ۱۰۰  | ۱   | اولورسن                             | اولورسن                                |
| ۱۱۶  | ۱   | اولور                               | اولور                                  |
| ۱۲۳  | ۱۲  | فی الماهیه                          | فی الماهیه                             |
| ۱۲۵  | ۹   | حیه                                 | حیه                                    |
| ۱۲۵  | ۴۴  | سامت                                | سامت                                   |
| ۱۲۷  | ۳   | وجیر                                | وجیر                                   |
| ۱۲۹  | ۳۸  | معرف اولهرق خط                      | معرف اولهرق خط                         |
|      |     | معرف اولهرق عندلنده جوهرین فردینندن |  |
|      |     | مربک جسم اولسبله خط                 |  |
| ۱۳۰  | ۳   | ثله                                 | ثله                                    |
| ۱۳۰  | ۲۰  | حیوانی                              | حیوانی                                 |
| ۱۳۵  | ۸   | دعوه                                | دعوه                                   |
| ۱۳۵  | ۱۷  | نخلستاندر                           | نخلستاندر                              |
| ۱۳۵  | ۲۴  | صفه                                 | صفه                                    |
| ۱۳۶  | ۶   | عدددر                               | عدد مخصوصدر                            |

| صیغه | سطر | سهم و خطا                           | صواب                                  |
|------|-----|-------------------------------------|---------------------------------------|
| ۱۳۶  | ۳۶  | مواضع                               | مواضع                                 |
| ۱۴۲  | ۱۷  | بولورسن                             | بولورسن                               |
| ۱۴۲  | ۳۳  | معنای فصل قلمشدر صاحب               | معنای فصل قلمشدر بلکه بویآیده         |
|      |     | کشافک قول مذکور دن مرادی            |                                       |
|      |     | تعریفک فائده و معناسنی بلکه بویآیده |                                       |
| ۱۴۳  | ۸   | حرف تعریفدن و کرم اوزرینه           | حرف تعریفدن تفاد او اوب و کرم اوزرینه |
| ۱۴۶  | ۲۷  | مقبول اولدینی                       | مقبول اولدینی                         |
| ۱۴۷  | ۳۳  | واما ضربت الازیدا                   | واما ماضربت الازیدا                   |
| ۱۴۸  | ۸۱  | نقض الثفا                           | نقض انی                               |
| ۱۴۸  | ۳۳  | مسند الیهم                          | حکمک                                  |
| ۱۴۹  | ۵   | حالت تکلمکده عدم کذب ضمیرک          | حالت تکلمکده عدم کذب ضمیرک غیریه      |
|      |     | غیری به مسند اولوب ضمیره            |                                       |
| ۱۴۹  | ۱۸  | بعضا                                | بعضا                                  |
| ۱۴۹  | ۲۷  | مايشمل                              | مايشمل                                |
| ۱۵۰  | ۱۹  | اولمسک فرض و تقدیری                 | اولمسک جواز فرض و تقدیردر             |
| ۱۵۰  | ۲۲  | جواز ناخبر بالکن فرض و تقدیردن      | بالکن جواز فرض و تقدیر کافی اولوب     |
|      |     | عبارة اولوب                         |                                       |
| ۱۵۱  | ۱۶  | أنی به                              | ثانی به                               |
| ۱۵۱  | ۲۳  | مخص                                 | مخص                                   |
| ۱۵۱  | ۲۴  | ذوی العقولک                         | ذوی العقول عندنده                     |
| ۱۵۱  | ۲۶  | تقدرنده                             | تقدرنده                               |
| ۱۵۱  | ۳۶  | جنس                                 | جنسی                                  |
| ۱۵۲  | ۱۴  | تحکم                                | تحکم                                  |
| ۱۵۲  | ۱۷  | و معنایه                            | بومعنايه                              |
| ۱۵۲  | ۳۴  | و ماری تقدیمه کالازم                | و ماری تقدیمه کالازم                  |
| ۱۵۴  | ۳۸  | مثل الامر                           | مثل الامر                             |
| ۱۵۴  | ۳۹  | ن فانوا احبوا او حدثوا اشجعوا       | ان فانوا احبوا او حدثوا اشجعوا        |
| ۱۵۵  | ۱۴  | افاده ایتمکلی قصده اولمیدرق         | افاده قصد اولمیدرق                    |
| ۱۵۵  | ۱۷  | مثل و یا مغیر                       | مثل و یا مغیر                         |
| ۱۵۵  | ۳۲  | غیر سندناشی                         | غیر سندناشی                           |
| ۱۵۶  | ۱۳  | قطعا                                | قطعا                                  |
| ۱۵۶  | ۱۷  | کور رسین                            | کور رسون                              |
| ۱۵۶  | ۱۹  | اولور سن                            | اولور سن                              |
| ۱۵۷  | ۱   | سبب باعث و مادیاتی                  | سبب باعث و مادیاتی                    |
| ۱۶۰  | ۲۸  | اولقسمن اساده بل الدخول لفظ         | اولقسمن لفظ                           |
| ۱۶۲  | ۷   | غیر اولسون                          | غیر اولسون                            |
| ۱۶۲  | ۲۲  | لانه مؤخر                           | فانه مؤخر                             |
| ۱۶۲  | ۲۷  | تقدرنده در                          | تقدرنده اولسنی                        |



| صوفه | سطر | صوفه و خطا                             | صواب  |
|------|-----|--|---|
| ١٦٤  | .   | صاوة صاوتة صاوتة                       | صلات صلاته صلاته                                    |
| ١٦٥  | ١٤  | عائلك جواز نه                          | عائلك جواز حذفه                                     |
| ١٦٥  | ٢٧  | معناسته در                             | معناسته در  |
| ١٦٦  | ١٠  | في احدى القوانين                       | في احدى القوانين                                    |
| ١٦٩  | ١٧  | اولسيله ياغيته                         | اولسيله اشبو مطلقا فيدي ياغيته                      |
| ١٦٩  | ٢٥  | فتح همزه اليه                          | فتح همزه وضم ييم اليه                               |
| ١٦٩  | ٢٥  | كسر اليه                               | كسر اليه  |
| ١٦٩  | ٢٩  | تفسيره مثلا                            | تفسيره انفاذن اوليان جوف شيلر داخل                  |
| ١٧٠  | ٤   | اوليان جوف شيلر                        | اولوردي از جمله مثلا                                |
| ١٧١  | ٣١  | في عينه عوار قولك معناسي ضم ونشيد اليه | ضم ونشيد اليه في عينه عوار و عار قولك معناسي        |
| ١٧٢  | ٣٩  | وسا زلي اراق                           | وسا زلي ايچون اراق                                  |
| ١٧٣  | ٢   | ارلورده افظم جليلده ثم وائيم           | ارلورده افظم جليلده ثم وائيم                        |
| ١٧٤  | ٥   | مذهب بك                                | مذهب بك   |
| ١٧٥  | ٢٨  | كتايده مذاهب اربعة                     | الته تده مذاهب اربعة                                |
| ١٧٥  | ٢٩  | كتايده باطريق آخر له                   | الافتاده باطريق آخر له                              |
| ١٧٦  | ٢   | بفرع                                   | بفرع  |
| ١٧٩  | ٣٢  | والافتق توعدز الى انفاذه صا حذر        | وكتدوس تده خير وائفساع اولان هرشي فني               |
| ١٨١  | ١١  | كان                                    | نوهدن اولورده اوسون انفاقه صا حذر                   |
| ١٨١  | ٢١  | اراضي                                  | كان   |
| ١٨٥  | ١٥  | وجود مضايقة كلام                       | ارض   |
| ١٨٦  | ٢٠  | نهني مفيد اولور                        | وجود ضيق مقام                                       |
| ١٨٨  | ٢٥  | حذف مسند                               | نهني مفيد اولور لانقولوا الله والمسيح وانه شئت يعني |
| ١٨٩  | ٣٥  | افاة التقوى الحكيم                     | مستوون في اسحقاق العبادة ديمك اولور                 |
| ١٩٠  | ٢٤  | مجموع مسند فعلى                        | حذف مسند اليه                                       |
| ١٩٣  | ٩   | اولاد بعثوا                            | افاة تقوى الحكيم                                    |
|      |     |  | مجموع يعني ابوه منطلق وانطلق ابوه جمله لري مسند     |
|      |     |  | فعلى  |
|      |     |  | اولوب كذا بعثوا                                     |

| صوفه | سطر | صوفه و خطا                        | صواب   |
|------|-----|-----------------------------------|--|
| ١٩٥  | ١٨  | خبريه اوله رقي في نفسه اصدق وكذبه | خبريه اوله رقي قيد مخصوص اليه مفيد اولوب           |
| ١٩٧  | ١٥  | جاهله منزله سنه                   | محملة اولور قيد مخصوص اليه اصدق وكذبه محتمل در ديو |
| ١٩٨  | ٢٤  | اسوه                              | مفيدة در ديو                                       |
| ٢٠٥  | ٣٦  | ايدرسن                            | جاهله منزله سنه                                    |
| ٢٠٦  | ٣١  | غافل ايسده باس يوقدر زير واحد     | اسوه   |
| ٢١٤  | ٣٧  | لامتناع الشئ                      | ايدرسن   |
| ٢٢١  | ٢٢  | من نصرا                           | غافل ايسده باس يوقدر زير واحد                      |
| ٢٢٢  | ٢٥  | تعريف عهد اولوب                   | لامتناع الشئ                                       |
| ٢٢٢  | ٢٩  | وياخود ذات جنسك الى قصرتي         | من نصرا  |
| ٢٢٢  | ٣٩  | وكل عمر وشجاع                     | تعريف عهد اولوب                                    |
| ٢٢٣  | ١٦  | ممتدر                             | وياخود جنسك يرشي اوزر ينه جنسك اوشيده              |
| ٢٣٩  | ٢٥  | منق                               | ويا اوشيك جنس مذكوره كابدن ايچون قصر               |
| ٢٤٠  | ٣٤  | دفع اعادى به امثاله               | محققه اوليد رقي بطريق المبالغة قصرتي افاده ايدر    |
| ٢٤٣  | ٣٠  | بذكر                              | وكل شجاع عمرو                                      |
| ٢٤٤  | ٣٢  | عنهما                             | ممتدر  |
| ٢٤٥  | ٥   | امه جاعة                          | منق  |
| ٢٥١  | ١٣  | وقال الملاء                       | دفع اعادى امثاله                                   |
| ٢٥٢  | ٨   | حيوانده                           | تذكير  |
| ٢٥٢  | ١٠  | حبوة كفره حبوة قوم                | عنهما  |
| ٢٥٣  | ١   | مجاوز اوليد رقي بوصفه             | امت جاعت   |
| ٢٥٣  | ٢١  | ماشاعر قولى                       | وقال الملاء  |
| ٢٥٣  | ٣٢  | على ذات ومعنى                     | حيوانده  |
| ٢٥٣  | ٣٥  | اعجنى                             | حيات كفره حيات قوم                                 |
| ٢٥٧  | ٩   | اولورسين                          | مجاوز اوليد رقي بوصفه                              |
| ٢٥٧  | ١٧  | اوله رقي عدم التعيين              | ماشاعر الازيد قولى                                 |
| ٢٥٧  | ١٨  | من غير علم بالتعيين يومعناجه      | على ذات ومعنى                                      |
| ٢٦١  | ٤   | قصر دخی                           | اعجنى  |
| ٢٦١  | ٦   | بريسنده                           | اولورسين   |
| ٢٦١  | ٢٤  | مجبى                              | اوله رقي بشرط عدم التعيين                          |
| ٢٦٢  | ١٩  | المنطق زيد                        | من غير علم بالتعيين يومعناجه                       |
| ٢٦٣  | ٣٧  | بولنديغى                          | قصر دخی  |
| ٢٦٤  | ٣٠  | مجبى                              | بريسنده  |
| ٢٧٩  | ٢٧  | وبعاصر                            | مجبى   |
|      |     |                                   | بولنديغى   |
|      |     |                                   | مجبى   |
|      |     |                                   | وبعاصر   |



| صفحة | سطر | سهو وخطا  | صواب  |
|------|-----|---|---|
| ٢٨٢  | ٢٢  | ديناميله  | ديناميله  |
| ٢٨٤  | ٢٤  | ايلدله  | ايلدله  |
| ٢٨٦  | ٣٥  | وجود و بالوجود  | وجود و بالوجود  |
| ٢٨٨  | ٦   | فعل متعدي   | فعل متعدي   |
| ٢٩٠  | ٢١  | بغدادن  | بغدادن  |
| ٢٩٠  | ٣٠  | احوال   | احوال   |
| ٢٩١  | ٨   | عراقت   | عراقت   |
| ٢٩١  | ٢٠  | مدى   | مدى   |
| ٢٩١  | ٢٥  | ماذا  | ماذا  |
| ٢٩٤  | ٢٢  | رند الحى  | رند الحى  |
| ٢٩٩  | ٣٧  | رحمة الله الهك  | رحمة الله الهك  |
| ٣٠٠  | ٩   | استعلاى طلب   | استعلاى طلب   |
| ٣٠٥  | ٣٨  | اقموا الصلوة يقيموا الصلوة                            | اقموا الصلوة يقيموا الصلوة                            |
| ٣١١  | ٣٧  | كاتب تأليف . كلام مشهور . نألف كلام مشهور . نألف كلام | كاتب تأليف . كلام مشهور . نألف كلام مشهور . نألف كلام |
| ٣١٤  | ١٥  | احول  | احول  |
| ٣٢٠  | ١٧  | ايهام   | ايهام   |
| ٣٢٣  | ٣٨  | ايهام   | ايهام   |
| ٣٢٧  | ٣٣  | من كالتريجون  | من كالتريجون  |
| ٣٢٩  | ١٤  | صنى   | صنى   |
| ٣٣٨  | ٥   | انواع   | انواع   |
| ٣٣٨  | ١٠  | والايمان والكفر                                       | والايمان والكفر                                       |
| ٣٣٩  | ٦   | لانغير  | لانغير  |
| ٣٤٦  | ٢٤  | قيدا  | قيدا  |
| ٣٤٨  | ١٢  | لدلته   | لدلته   |
| ٣٥٤  | ١١  | يلدى  | يلدى  |
| ٣٥٧  | ٣٣  | المقام  | المقام  |
| ٣٦١  | ٣٨  | هرر   | هرر   |
| ٣٦١  | ٢٤  | قصاصى   | قصاصى   |
| ٣٦٢  | ١٣  | مزنق  | مزنق  |
| ٣٦٢  | ٢٨  | الان  | الان  |
| ٣٦٤  | ٣٩  | لمثله   | لمثله   |
| ٣٦٥  | ١١  | معطوفى حذف  | معطوفى حذف  |
| ٣٦٥  | ٢٤  | فى شبيهه  | فى شبيهه  |
| ٣٦٦  | ١٤  | اوان  | اوان  |
| ٣٦٧  | ١   | اقامه   | اقامه   |
| ٣٦٧  | ٢٠  | والعادة   | والعادة   |
| ٣٦٩  | ١   | اولهرق  | اولهرق  |

| صفحة | سطر | سهو وخطا                         | صواب                             |
|------|-----|----------------------------------|----------------------------------|
| ٣٦٩  | ٢   | حال اولوب                        | حال اولوب                        |
| ٣٦٩  | ٢   | انقطع نسلاريدر                   | انقطاع نسلاريدر                  |
| ٣٦٩  | ١٢  | بين المتناوين                    | بين المتناوين                    |
| ٣٦٩  | ٣٠  | لله                              | لله                              |
| ٣٦٩  | ٣١  | للتغابر                          | للتغابر                          |
| ٣٧٠  | ١٩  | سى                               | سى                               |
| ٣٧٠  | ٢٢  | احول                             | احول                             |
| ٣٧١  | ١٦  | بماثوا                           | بماثوا                           |
| ٣٧١  | ٢٣  | برادى                            | برادى                            |
| ٣٧٢  | ٣٩  | لسياء                            | لسياء                            |
| ٣٧٢  | ٣٩  | اولاي                            | اولاي                            |
| ٣٧٤  | ٢٦  | دائم اولان                       | دائم اولان                       |
| ٣٧٥  | ٣٨  | كالتريه                          | كالتريه                          |
| ٣٧٦  | ٣٩  | ان ممتله                         | ان ممتله                         |
| ٣٧٧  | ١   | وآكا                             | وآكا                             |
| ٣٧٧  | ٣   | علمه تنبيه                       | علمه تنبيه                       |
| ٣٧٧  | ٢٥  | اعتراضدر                         | اعتراضدر                         |
| ٣٧٧  | ٢٩  | قيشما تذييل                      | قيشما تذييل                      |
| ٣٧٧  | ٣٩  | متصله . الى انما مسنك جوازنده    | متصله . الى انما مسنك جوازنده    |
| ٣٧٨  | ١   | بحاله باقيدر                     | بحاله باقيدر                     |
| ٣٧٨  | ٥   | فى راسه ولاطل مناحث كافتل        | فى راسه ولاطل مناحث كافتل        |
| ٣٧٨  | ٥   | فهوى نردن                        | فهوى نردن                        |
| ٣٧٨  | ٦   | تحت ظلال سيوف ورماحده ميثه       | تحت ظلال سيوف ورماحده ميثه       |
| ٣٧٨  | ٨   | كرمه اولهرق ارتحل                | كرمه اولهرق ارتحل                |
| ٣٧٨  | ٩   | وطله الله                        | وطله الله                        |
| ٣٧٨  | ٩   | تكميلدر                          | تكميلدر                          |
| ٣٧٨  | ١٠  | ضعفلى ايهايم بمسيله ثانيا فامادن | ضعفلى ايهايم بمسيله ثانيا فامادن |
| ٣٧٨  | ١١  | ازاله                            | ازاله                            |
| ٣٧٨  | ١٢  | تفسير                            | تفسير                            |
| ٣٧٨  | ١٣  | اولا مسنك                        | اولا مسنك                        |
| ٣٧٨  | ١٤  | تفسير تذييلك اشعار ايلديكى شى    | تفسير تذييلك اشعار ايلديكى شى    |
| ٣٧٨  | ١٦  | كلدر زير تذييل اعرابن ذات محل    | كلدر زير تذييل اعرابن ذات محل    |
| ٣٧٨  | ١٦  | اكيد                             | اكيد                             |
| ٣٧٨  | ٢٧  | اعتراضك                          | اعتراضك                          |
| ٣٧٨  | ٢٩  | اعتراض تميمدن                    | اعتراض تميمدن                    |
| ٣٧٩  | ٣   | جمله دن اول اولان شيتك البه      | جمله دن اول اولان شيتك البه      |
| ٣٧٩  | ٧   | لايمان                           | لايمان                           |



| صفحة | سطر | سمو وخطا                   | صواب                                     |
|------|-----|----------------------------|--|
| ٣٧٩  | ٩   | بويلدندر                   | بويلدندر                                 |
| ٣٧٩  | ١٠  | ملائكة ايمان ايدنه ادليني  | ملائكة كرامى البات ايدن كسه انلرك ايمانى |
| ٣٧٩  | ١١  | مستف اولان تسبح وحمدلى دنى | مستف اولان تسبح وحمدلى دنى               |
| ٣٧٩  | ١٣  | دكه امانه زغب              | ذكرى ايمانه ترغيب                        |
| ٣٧٩  | ١٦  | وبوطنابك ماسبقده داض       | وبوطنابك ماسبقده داخل                    |
| ٣٧٩  | ١٧  | كتب                        | كتاب                                     |
| ٣٧٩  | ١٧  | يعينى                      | يعينى                                    |
| ٣٧٩  | ١٩  | تحمده                      | تحمده                                    |
| ٣٧٩  | ٢٣  | واولك                      | واولك                                    |
| ٣٧٩  | ٣٢  | انزه حروفه واثم بالسببه    | كثرت حروفه وقاتها بالسببه                |
| ٣٧٩  | ٣٧  | واور زت فى زى عذاه         | واور زت فى زى عذراء                      |
| ٣٨٠  | ١   | مع ملة                     | مع قلة                                   |
| ٣٨٠  | ٦   | حات كه                     | حالبو كه                                 |
| ٣٨٠  | ١٢  | حين لقول                   | حين نقول                                 |
| ٣٨٠  | ١٤  | وافنفا                     | وافنفا                                   |
| ٣٨٠  | ٢٧  | اسعاد                      | اسعاده                                   |
| ٣٨٠  | ٣١  | والعنون                    | والعنون                                  |
| ٣٨٠  | ٣٢  | خضيب على منار              | خطيب على منار                            |
| ٣٨٠  | ٣٤  | باتينه                     | باتينه                                   |
| ٣٨٠  | ٣٥  | فارخيت زمام اسوكل فى مهمه  | فارخيت زمام التوكل فى مهمه               |
| ٣٨٠  | ٣٦  | فخطى قدم النلم             | فخطى قدم القلم                           |
| ٣٨٠  | ٣٧  | علم لاسان                  | علم الانسان                              |
| ٣٨٠  | ٣٩  | وعن وجوه الحائد اماطه للثم | وعن وجوه الحائد اماطه للثم               |
| ٣٨٠  | ٣٩  | والنقلى اراف               | والثقل الى العراق                        |
| ٣٨١  | ٥   | وانحل عقد الانتظام         | وانحل عقد الانتظام                       |
| ٣٨١  | ١٨  | مكنينه                     | مكنينه                                   |
| ٣٨١  | ٣١  | فى الحضراء                 | فى الحضراء                               |







دبیاجہ نفع معول

ترجمہ تلخیص و معول

بسم الله الرحمن الرحيم

(خدایا زبان را بیانی بده \* بیان را بدیع و معانی بده)

دبیاج کار کا معنسان ملاً اعلا و دبیاجه پیرای الواح بر عبر عالم بالا اولان جد و ثنای اسنا حضرت خداوند خرد بخش سخن آفرین و صورت نمای معنای ایجاد و تکوین حقیق و سزا در که لطائف ابداع و صنایع اختراع قدرت کامله سی هر نقطه صحایف اکوانه ابداع سر کواه و ذرات حضیض خاک کن منتهای بروج آفتاب و افلا که دکن وحدانیت ذات و محاسن صفات واجب تقدیس الماع خیط الشعاع براهین بی اشتباه ایل (کنت کنزاً مخفياً فاحیث ان اعرف) حره سرای بیچون و چراسنی تزیین ایچون غواص مشیت الهیه سی بر فحوای (اول ما خلق الله نوری) دره عقلیه عقل اولی مغاص عاقول حکمتدن ابراز و اخراج و فرق شاهد خاص الخاص امکان بدیع الطرز و الاطراره دره التاج ایدرک \* همه از صنع تو ممکن \* همه از امر تو زمان و زمین \* نشیده سیله کشتن سرای صحرای آفریده کار بسته بلابل اندیشه اعجاز پدیده دقایق سنجان خلاصه الاکوان مستعد ترنات سباس و تحسین اولمق اوزره \* نخل زبان را طرب نوش داد \* در سخن را صدف کوش داد \* مغز اسنجه جواهر مجردات الفاظ و کلمات حجر تربیت عقل فیاضده هم آغوش معادن معانی و دلالات \* و اعطی کل شیء خلقه \* دار الضرب بدن هر زرساوه عبارات صرافت اصحاب معانی و اذعان و تصاریف اهل بیان ایل باز ارحقایق و مجاز و کنایاتده تمغا پذیر بدایع و محسنات اولوب اول نخستان بقیاس استکمال خواص شخصی و نوعی ایل فائز تغذیه انفس ارباب الف و استیاس اوله رق منیع آثار \* فائز تافیه من کل زوج بهیج \* و اول شکوفه زار فضای وجدان و حواس استیقای قوای قابلیت فیض بدیعی ایل حائز نمیه مضامین رنگین مختلفه الاجناس اوله رق مطامع الانوار \* ثم یخرج به زرعاً مختلفاً الوانہ ثم بهیج \* اولمشدر تعالی عن درک الفهم و القیاس کمال ذاته و جل عن مسابقة الظنون جلال صفاته \* انکد بی لوح و فلم کرده رقم \* بر سر لوح عدم حرف فلم \* چشمه قاف فلم تا نکشاد \* موج فیض از دل دریانکشاد \*

و صحرای ملسای زمینده اول جوهر آبدار سخنی زب جایل کردن \* و انا عرضنا الامانة على السموات والارض والجبال فابین ان یحملنها واشفقن وحلما الانسان \* بار کران شرف رسان تحمل عاتق امشال ایله تحمل اعباى نحن ایتکه احرا کور بلان هیولای نوع بشری سلسال عنایتله \* و لقد خلقنا الانسان من صالصال طشت جوهر ینده هیکلذیر احسن تقویم \* و ثم سواه و نفع فیه من روحه \* شرف عظیمیله بایسته خلعت عالمهای تکریم ایدرک اول بر کذار تجرد کردار عالم قرنی قصر مشید نفس ناطقه ده اجلاس و تمکین و مقام عرش فرسای \* و فضلناهم على کثیر من خلقنا تفضیلاً \* ده الباس شرائف علم یقین ایله عرفات عرفانده مستبد من ابای انس و صفحات هر ابای ایقانده مشاهد شاهد زیبای قدس البشدر الحمد لله على آلاءه والشکر له على مزیة نعمائه \* انما الله اله واحد \* فهو انعم وهو الخامد \* می نهد شکر نعمت بدهان \* میکند شکر کذاری زبان \* شکر فضلش جو عطای دکرست \* باعث شکر و ثنای کر مست \* می شود در نظر خورده شناس \* منتهی سلسله شکر و سپاس \* واحد است او و زماهی تامه \* همه بر وحدت او بند کواه \* واستکمال اسباب اهتدا و اسباب نوال زاندا زاندا ایله اولخوان ميسوط بی قصور و نقصانی حرف اندازی خلیع العذاران بادیة \* و کان الانسان کفورا \* دن احتراس و احما اراده عدل انما سته بناء \* کنتم خیرامة اخرجت للناس تأمر ون بالمعروف و تنهون عن المنکر \* شرف و مزیة ینده ممتاز صنف بشر اولان بوامت جلیل القدری سرداری صاحب یرلیغ \* و ما ارسلناک الا رحمة للعالمین \* ایله طراز یده دامن آخر الزمان ایدرک \* لا یكون حجة على الله بعد الرسل \* محجة سبل فمشدر \* بشری لنا معشر الاسلام ان لنا \* من العنایت رکنا غیر منهدم \* زهی داور فکر و رسالتکه اسم اصطفا و سیمی مطلع دیوان ایجاد و ذات واجب التعظمی مقطع قصیده ارشاد و صحف انبیا و رسل منشور باهر الاعجاز رسالتله بر آیه و نسخ نسخ شریع تحسیننده صاحب ختم نبوت اولوب \* ان هو الا وحی یوحی \* سر چشمه باهر الفروضاتندن استفاضة ماء الحیات (انا افصح من نطق بالضاد) ایله احبای چیز از نطق فصیح و رفات کلماتی دم معجز بیائیله مغبوط اثار اعجاز مسیح پیور مشدر \* اختر برج شرف کائنات کوه درج صدف ممکنات \* صدر نشین اوست درین پیشگاه \* کنت نبیا بود اورا کواه \* رفعت از ومنبر افلاک را \* رونق از و خطبه اولاک را (الا یا صبا بلع کل نسیمه) لروضته العلیاء طیب سلامیا \* ای تن تو پاکتر از جار پاک \* روح تو پرورده روحی فداک \* اول سپهکش رزمگاه (انانی بالسیف) جناب مقدسند معرکه \* السابقون السابقون \* ده احراز دستقابه \* اولک المقربون \* ایله مهاجرین خویش و تبار و اکیل جلیل \* ذلك مثلهم فی النوراة و مثلهم فی الانجیل \* ایله مظهر تعجیل اوله رق اعلاى آیات کلمه اللهده اعوان و انصار اولان آل و اصحاب کزین رضوان الله تعالی علیهم اجمعین حضراتی (اصحابی کالجوم بایهم اقتدیتم اهتدیتم) خلعت زیجاسیله جالس اورنک اتباع و اقتدا و پیوزدن دخی امت هر حومه به تعیین شعب و مسالک اهتدا پیور مشدر \* و اذا الرجال توسلوا بوسیله \* فوسیلتی حی لا تمجد \* وجهتله مظهر سریره \* کائنات کواکب دری یوقد من شجرة مبارکه \* اولان ملت حنیفه اسلامیه صانها الله تعالی عن صدمات الحوادث الکیونیه ما تسببت للناسم فی البریه نك محافظه ثغور شوکت و انتصار یله طوراً بعد طور ظلال خلفاء منصور الاعلام و سلاطین عدل آیین عظامنده مظهر نشین سرارده امن و آسایش پیورده رق من الجملة خلفاء راشدین حضراتی ولی و تعاقب ایدن مالک نصفت مسلوك اوائلدن توسیع دوار ممالك اسلامیه و اجرای چشمه سار احکام شریعت غرای مصطفویهده اقتناص قصب سبق ایدن دولت ابد مدت عتباتیه نك بدایت انفلاق صبح اجلالرندنبر و کتیه موحیدنک فائز اولدینی انوار صباغ صلاح و مکننت و ستایش و نیایشی حواصل افلاک کعبیده اولمق در جلدنندن منعالی اولان بیرون جدول ارقام محاسبین غزوات و مجاهدات ایله حومه ممالک شمر وسعه دولت عابیه نك حائز اولدینی وسعت و معموریت مقابل مقدار اضعاف اوائل و احراز و استبداد ایدرک لری آثار جلیله و اطوار جیسله بی السنه توارخ موثوقه و معتبره



هر اسانده معرفت و قائلدر و با حسنه نه لی ختم تاریخچه روز کاره دکن امتداد سلسله سلسله  
 طاهر در لیه افلام و قابضو بسان آثار مشکوره و آثار دوحه معالی محامد مبروره لرین زینده طومار  
 والواح جهان ایستاده براعه استلال اوله رقی اشبع عصر مغبوط الاعصارده وارث سلطنت عالیله  
 عثمانیه اولان صاحب زمان ملت بیضا پیرایه دیم خلافت کبرا ما هجه اعلام شوکت زایچه طالع  
 مسعود ملک و ملت قد موس اعظم ایام مانوس مکارم و انعام مظهر نایب الاهی مردک منجر شنشاهی  
 سابق کردوس ایست اسلامیه قائد د حاکم الدوله العلیه الاوهو السلطان ابن السلطان السلطان  
 عبد العزیز خان ابن السلطان الغازی محمود خل لازالت سیوف شهامت متطاولة مدی الاعصار  
 و الزمان افندمن حضر تلرینک برج معالی سلطنت عظمای فروغ مقدم همایون لریله مغبوط  
 مهربان و عیون عالمیانی مشاهد نوروز ساطانی ایله قریر العین ازهار شادمانی و فرح بیایان  
 پیورد قلی سال فرخ آمدن برو عزایم و مقاصد جهانبانیلری ترقی مدنیت زبردستان و توفی مظالم  
 وعدوان ایله تضاعف معموریت بلدانه مقصود و معطوف اوله رقی تجدید نظام و قوانین ایله  
 رخساره جهان مغبوط برک شاداب کلشن و خصوصیه مهجور نظر التفات و محجور اثر تقیدات اولان  
 کشور معارف فیضان ینوع عنایه و همیات فائقه خسر وانه لریله محسود نهنگه مرغ و چمن اوله رقی  
 سراپا آبیاری طراوت و رغبات ایله شاداب و شن اولمسلیله افسرده سرمای خول اولان شاخساران  
 حقیقه غلبای معارف کونا کون ورنکارنک ما تشبیه الانفس و تلذ الاعین ازهار و آثار  
 و اسرار ایله صفایح روز کاری رشک صحایف مای وارثک و حواصل غنجهای کلزاری خنده شوق  
 و اهتراز طبایعه دلتک ایدرک رشته امتداد ابدله شیرازه بند تألیف و تدوین اولان کتب و رسائل  
 و دواوین کتبخانه زمان و زمینی مالا مال را وراق دورنک ایامی کاغد مشق اصحاب کمال ایتشدر  
 (و سبیه سینه معارف و روی ملوکانه لریک شواهد عالیله سی جله سندن اوله رقی معین خطب  
 جسم خلافت کبرا و مزین ایتسرای صدارت عظمای اولان فغانسلو دولتلو محمد امین عالی پاشا  
 حضر تلرینکه الحق قلم معجز رقی شق عصای مخالفینده مظهر اعجاز (انک انت الاعلی) و شمشیر تدابیری  
 قلم اظفار معاندینده بارقه های خیره چشمان شاخ استعلی ماه منیر برج فصاحت عقد پروین اوج بلاغت  
 صاحب رقی و فقی معضلات امور مقتلذ انسان العین مصالح جمهور شیر اساز کلکشت عدل  
 و انصاف عباب مواج مکارم و الطاف مغیث الالبان تفسیده لبان تف و تاب مکیده ازمان دسترسای  
 ایادی کف زدکان یأس و حرمان برخیای سلیمان زمان آصف منصور اللوای صاحب قران دوران  
 اوله رقی رسالت نعت جلیله سنی مبالغ تفاسیل توصلیدن جامه متصوص الجناح خامه معرفت  
 عجز و قصور در لازال غیثا و معیثا و معینا فی الدوله و الدین شهورا و سنینا و خصوصیه مطمح  
 انظار ابرار فضلا اولان مستند جلیل مشیخت کبراده خواجه جناب جهانبانیلری اولمق شرف سدره  
 مسانی احراز ایله جمع شعار و دثار مزیت و اعتبار ایتش اولان دولتلو سماحتلو حسن فیهی افندی  
 حضر تلری معنای لفظ هدی فحوای کلم زهد و تنوی فریدالهر وحید العصر بذات عالیقدر  
 اوله رقی ابر مطیر سماحتلریله کشتزار آمال اصحاب کمال طری و تازه و بورونق و تابشله ذیل مسحوب  
 ار باب دانش بیرون تعیین قیاس و اندازه در ذلک فضل الله بؤیه من یشاء سار و کلائی  
 کامل الکلام دولت علیه لری بتون شاهوار فراند دریای رشد و عرفان و هر بر لری برأسه مدار نظام  
 عالم اولمغه اهلیت فوق العاده وجودت و صفوت ممتازه ایله ماه الفخر زماندر (ان الفضائل فی الدنیا  
 مستند ما جعن مروالدهر فی نفر لکنها و بحمد الله اجتمعت اشتها عندهم فی احسن الصور) بنابرین  
 اشو تأثیرات فیض ربیع ایام ایله ناقابل نامیه عرفان کسب مایه استعداد تام ایدرک نیجه صخره صمای  
 فی آب و کلا دن ترشح ایدن ماء مرات آثار بارعه احیای کلکشت مأثرافعه ایتسلیله بو پست نشین محافل  
 اصحاب هنر یعنی (عبد النافع) احقر دخی (جائت سلیمان یوم العرض ثله نصف رجل جراده فی فیها  
 رنمت بفصح اتول واعتذرت ان الهدایا علی قدر مهندما) و تیره سنده اشو کلدسته نو بسته کلشن

فن بلاغته عرض مأثر عبودیت و رساله بدیعه عصر معارف حضر پادشاه قدر دانه  
 تذیل نام رقیته جسارت ایتشدر

معلوم شنوران قلم آیات و آثار اولدینی اوزره بو عالم یسفرار ظهور آثار جلیله اسماء و صفات  
 الهیه ایچون صجرای ملسای وجوده وضع و تعلیق اولمش بر لوح الصور ابتلا و اختبار و نوع جهول  
 انسانی تحمل امانت کبرای تکالیف شرعیله ایله مدار کردش ادوار و مخاطب امر و نهی حضرت  
 حکیم قوی الاقتدار اوله رقی بر مقتضای حکمت بالغه صمد انیه بو فضای مهذب قضاده سراپا اسباب  
 رنکارنک سخط و رضا تهیه و اعداد و تبیین روز و لیلال هدایت و ضلال ایله کسور امتحان  
 استعدادات فطریه معمور و آباد بیور لمسیله تقریق طریق معوج و مستقیم و تعیین شعایر مریضات  
 رب کریم ایچون مبعوث حکمخانه خلایق زمین و زمان اولان مباشر انبیای ذیشانندن هر بر لری  
 وقت انفلاق صحیح بعثتلرند بین الخلائق رواج کبر بازار اشهار و اعتبار اولان صنایع و معارف منهج  
 مصادفندن اتیان برهان معجزات بینات ایله احکام شریعت مبعوثلرین معرض تبیین و تأیید ابصال  
 و قناع شکوک مشرکینی ازاله و اذلال بیوز مش اولد قلی مئلاو خاتمه رساله رسالت تکمله طریقه  
 هدایت طراز خلقت انسانیه طور تجلیات سبحانیه خلاصه خالصه اجزای اکوان نقاوه دودمان بی  
 عدنان شفیع مشفع یوم الندم نبی نبیه محترم صلی الله علیه و سلم افندمن حضر تلرینک تبلیغ احکام  
 شریعت ناسخه ایله صاحب فرمان مالک ممالک کن فکان اولد قلی زمان سعادت رسان ملکات بشریه  
 اکتساب ترقیات قوای فطریه ایله جنس حیوانیه بدن باعث انفراد و امتیاز نوع نبی آدم اولان فراید  
 کرانمیه کفتار قیمت پذیر بازار اعتبار و اعتنا وام الالسن کثیر الشعب اولان سخن شیرین عربک  
 حمله گاه بدایع و انتظامده رونق فزای تصاریف فصحا اولدینی وقت ابلا ج ضحوه کمال اولمسلیله  
 روز رستخیزه دکن ثبات کبر صفایح صحایف ازمان اولان معجزه منجیه قرآنیله ایله نور ساطع رسالت  
 عامه لری روشناساز شهره هدایت و جلا داده باصره رصد بینان صبح سعادت اولوب معلقات  
 سحر الیثان جهانه شعرا بی شمر طاق معلا رواق کعبه علو منزلندن ساقط حسیض حصر لسان  
 و خجالت و ان کنتم فی زینب مما نزلنا علی عبدنا فأتوا بسوره من مثله تکلیف تعجیریه ان هو  
 الاوحی یوحی مقام عجز منظره سنده اجترار شقه مقال ایله کرد داده انقیاد و تسلیم ایتشدر  
 بنابرین اعتبارات بارعه بلغا و دقایق و نکات نافعه فصحا بهر منطوق (مالا یدرک کله لا یرک کله) همما امکن  
 کسب ممارست و اطلاع و بو وسیله ایلله خزان فواید و کثر المقاصد قرآنیله دن کنجیده  
 حوصله بشریه اوله حق مقدار سرمایه دار تمتع و انتفاع اولمق و بو سامان ایقان ایلله کهر شارقه  
 ایمان مصیقل غبار امترا اولمق داعیه اصیله سیله فنون ثلثه معانی و بیان و بدیعدن ترکیساز اولان  
 فن شریف و لطیف بلاغت وضع و تدوین و عرایس نقایس قواعد و مسائلی فراند آیات قرآنیله  
 و سواهد ابیات معتبره عربیه ایلله توشیح و تزیین بیور لیه رقی الحق سلك فنون عالیله ده انحراف  
 و انسلا که الیق و احق بر فن ذی قدر بیدل و از جله نظم اللاش شعر و انشاده مدار اکل اولشدر  
 و فن مذکورده علامه سکا کینک فنون عیدیه بی جامع اوله رقی تدوین و تألیفته موفق اولمش اولدینی  
 (مفتاح العلوم) نام کتاب من ینصایک ملخص فن ثانی اولوب جناب خطیب دمشقی نور الله مرقدنک  
 تألیف کرده بدیع الانسجامی اولان کتاب تلخیص ایلله علامه علمای منجیرین و مفضل فضلای متقدمین اولان  
 سعد المله و الدین مسعود بن عمر القاضی التفتازانی انار الله مضجعه بانوار السبع المثانی حضر تلرینک  
 مطول نامه اشهار یافته السنه ثانی و نبایش اصحاب فضل و دانش اولان شرح زیبا طرح لطیفی  
 و هو آیات بینات فی صدور الذین اتوا العلم من ابای حیرت انما شنه فحوا و شرف اخصاص آیات  
 بینات ایلله و فی نسختها هدی و رجحه مدینه شنه سزا اوله رقی عبقره محصنات عباراتی  
 نمارق مصفوفه سطورده متکئین علی رفرف خضر و عبقری حسان و درر فراند فوایدی



نا کجیده صدق بیان والفاظ اثیق بدیع التلقی سراسر جوهر ز کین آبدار وقطوف دانیة  
مضامینی ظروف ترا کب بدیعة الاسالیبه سراسر دماغ اهل ذوق وادرا که مشکبار اسالیب  
غریبه عربیة سی خیمه سواد مداده **✽** حور مقصودات فی الخیام **✽** وحسن ائتلاف اصل وفرعی  
(من نظر الیهما فقد لقی نظرة و سرورا) و تیره سنده بدیع الانسجام وقصور بقصور استعارات  
نادره سی شایان مدیحه **✽** بطوف علیهم ولدان مخلدون **✽** ولؤلؤ مشور تشبیهات و تمثیلاتی  
**✽** کما مال اللؤلؤ المکنون **✽** بر بدیعه واجب الاستیناس **✽** یخرج من بطونها شراب مختلف الوانه  
فیه شفاء للناس **✽** اولوب انجیق زلف مشکین مسلسل و سلاک پر یج مطولندن حل عقده مفهوم  
ومزایایه هر ناخن افکار ظفر یاب و وجوه عرایس نفایس دقایق و حقایقندن هر هو سکران وصال  
کمال دسترسا ایله میهرق بو مناهج کثیر الشعبک طی مسافات و قطع مساحتی لسان تازیده خیلیدن  
خیلی اعمال فن فراست فراسته کسب ممارست کمالیه توقف ایدر بر معنی اولدیغندن و مبادی حال  
طلبه بو وادیرلک نشیب و فرازنده بلا حصول ملکه تک و تازنه محمل و خصوصیه تومن رومی نژاد  
شعر و انشایی مشق ایدن خلان باصفانک بو مضارده محتاج اولدقلری مطالبه وصول ایچون اسالیب  
ترکیده اولان مهارت مکنتسبه زری ارخای عنانه متکفل اوله میه جفتندن بویله بر منافع جزیه نک تعیم  
فوائد مهمه سی ذیلنده بره اسلاف ذوی الکرم طریق ترجمه ده مطبه سوار جل هم  
اولوب **✽** کیم ترک الاول للآخر **✽** مزایا سنی بویله دخی غیر مبهم بر افس اولدقلرندن  
**✽** یالهدف قلبی علی سعی مضاعفا **✽** و یا حینی الی تضییع ازمان **✽** مفهومند مظهر اولان بوسقاطه  
چین سباط ارباب کالت یعنی ادنه وی (عبد النافع) عفت مهیا ممکن قضای مافات امنیه سیله  
اثر معارف و روان زمانه اقتفا و ریاض معموره ممالک فضل و عرفانده بردو حه دلکشایه نمائش اوله بملکه که  
سوق باغبان منا ایدرک فردوس فن بلاغته طوبای ملتفة الاغصان اشتهار و اعتبار اولان آنف البیان  
متن تلخیصک شرح مطول مکلیله ترجمه سی زمیننده تکاور رومی نژاد خامه تحریک مهمیز جرات  
ایلمشدر **✽** ما لنا فی لجة هذا البحر مسیح **✽** و لانی ساحله مسرح **✽** مؤاسی اعتراف ایتدیکم بر معنی  
و بو قریحه جامده و فطنت خامده و رویت ناسبه و هموم ناصبه ایله زاد سیر و بلغة حقیر و فریفته  
اوله رق کشور معانی به راحله بند عزیمت اولمق محض سلوک طریق خبیت و عینا و مجرد **✽** من الف  
کتبا اوقال شعرا فانما یعرض علی الناس عقله فان اصاب فقد استهدف وان اخطأ فقط استهدف **✽**  
شراره سنده نفسی القا اولوب **✽** لا یدرک الظالع شأوی الضلیع **✽** مثلی هر نقدر مجبر قصر عنان  
و مطالعة فضوح حضر جسم عروق بنیان ایشده تسویق عون و توفیق صمدانی ایله کلاک  
اهترک جامع تک و تازی باکی به والو جانج اولوب و بحمده تعالی سلطان الاولیا برهان الاصفیا  
خورشید فلک ولایت ناهید برج سیادت باز الاشهب معنوی رازدان حقایق علم مصطفوی قائد جیش  
روحانی غوث ربانی شیخ الشیوخ حضرت محی الدین عبد القادر کیلانی رضی الله عنه افندمن  
حضر تلمیذک امداد روحانیت جلیله لریله کیسوی حوران بهشته راجح اولان زلف مطول  
عبارات و اسالیبنده مودوع اولان عقود زرین نکات و مزایا سنی با عون و عنایت حضرت وهاب  
سیبکه وضوح و سلا سنده مذاپ اوله رق دست اعصاره **✽** نفع معول ترجمه تلخیص و مطول **✽**  
نامیه بر یادکار هر دم اجل و وسیله خیر و دعا اوله جق بر بر کذار مکمل ابداع و اختراع  
و برنخل ترین پر برک و بار اقتراع و ابداع قلمسینه متعاقبا شام شریف و بعده بغداد و لایتلری  
دفتر دار لغنه و فوع مأموریت و تهاجم مشغولیتدن ناشی الی سینه مدت نسج عنا کب نسیان  
ایلمشیدی بو کره بالانفصال در سعاده عودت و انسداد در یحیه ظهورات و حرمانی حق مکافات  
ایله کنج تاریک خول و عزلته پاکشیده دامن یاس و اقامت اولند بخی صرده استشمام رواج مبشره  
رغباتدن ناشی تصحیح سقطات و تعیم منافع امنیه سینه بناء تسهیل تعبیر ایتله برابر مقدمه جهت ترک  
وامهالی اختیار اولان بر خیلو مباحث جلیله نک اضافه ترجمه سیله ا کمال و جبرمافات اولنده رق

بتوفیق تعالی مسارح انظار رغباته سزاوار قبول و تحسین و حسب البشریه قصور دن سالم  
اوله میه جفی در کار ایشده شایان عفو و صفح جمیل اوله جق مرتبه قریب و قرین اولمشدر  
بلطفه تعالی اشبو بنفشه دسته خاشاک آلود بلاغت رسته پر یج و تاب طبع و تمیل ایله بسته  
و درگاه فلکبار کاه حضرت خلافت ساهی به عرض و برداشته قلندر ق کمال عجز و ابتهال ایله جناب  
واهب الاملدن مستدعا اولد بخی اوزره نظر کیمیا اثر ملوکانه دن اقتباس فروغ اعتبار ایله  
هر پیشتر خرده الفاظی بر فریده تاج و هاج و بر کاله اطلستین بازار رغبت و رواج اولمسی متمای  
اجا بتخانه قاضی الحاجاتدر **✽** الانسان مرکب عن الخطأ والنسیان **✽** دائرة سندن خروج مستبعد  
ساحه امکان فقط **✽** رفع عن امتی الخطأ والنسیان **✽** بشارت جلیله نبویه سی هر حالده تسلیت ساز  
قلوب اهل ایمان اولمسیله **✽** المروة التغافل عن ذل الاخوان **✽** قاعده سی بویله دخی دستور العمل  
**✽** وتطلب المسالب اشرا المعایب **✽** ضابطه سی سدر ریحه امعان زین و ذلال اولمسنه ربط عروه اعتصام  
وارزاء قاذح و هتک فاضح و تذلیل جاهل و غر مجاهدن پناه آرنده احتمای صون رب الانام  
اولمشدر هر حالده اقتباس اتوار فوائد جلیله سیله فائز دسمایه منافع و کنجینه دار نقد نافع اولان  
ذوات ستوده صفاتک نام نافعانه می خیر ایله یاد پیور ملری عرضه داشت احقرانه مدر  
همان جناب رب اقدس تعالی شانده و تقدس نور محمدی حرمته نظر رغبات اصحاب فضل

و کالاته احق و احرا و فیاضه اجر و ثوابت اخرویه سیله بو محرو

لهیب جرم و قصوری اروا پیور سون آمین

لا ارضی بواحدة حتی اضم الیه الف

آمین

م م م

م









ترجمه دیباچه مطول

بسم الله الرحمن الرحيم

قال الشارح العلامة رحمه الله (الحمد لله الذي الهنا حقايق المعاني ودقايق البيان) \* الهام \* عرفده بعضا . الغناء الخبر في قلب الغير بلا استفادة فكرية منه . وبعضا . إيقاع الشيء من الخير في القلب بطريق الفيض . تعبير له معرف اوله رفق تعريف ثابته . بطريق القبض . قيدي فكره وتعرفينده خير ايله تعييدي وسوسه دن احتراز اولمسيه . مفهوم تعريفين منبع فيض دن بلا اعمال فكر ورويه خزانه قلبه القاء خير مفادنده كسب النقا واتحاد ايدر وبو مقامده مطلقا اعلام معنای لغويسته جلی فهمه متقار بدر \* حقايق معانی ايله مراد مسائل فن اول و \* دقايق بیان ايله مراد مسائل فن ثابدر (مفهوم ترکیب ثناء مخصوصك غواض علم معانی واطائف علم بیانی الهام واعلام ایدن ذات واجب الوجوده بیان اختصاصيله وجبیه تحمیدی اتیاندر) قال رحمه الله (وخصصنا بدایع الایادی وروایع الاحسان) \* ایدی \* ایدینک جچی اولوب ایدی جمع یددر که جاره حقه مخصوصه در علت فاعلیه ویاصوریه منزله سنده اولان شئیک اسمی معلوله اطلاق طریقیه نعمت معنایسته استعمالی مجازمرسل ایسه ده حقیقت عرفیه اولمشدر \* روابع \* رابعه دنک جچی اولوب یاواوی اوله رفق اعجبی معنایسته راعی لفظندن ویاخود یائی اوله رفق زادونما معنایسته راعت الحیطة قوللرنددر (مفهوم ترکیب دخی نعم غریبه واحسانات عجیبه ویا متزایده بی بزه تخصیص ایلدی دیمکدر) بامقصوده داخل اولوب افراد احسان قافییه رعایتدر اشبو ققرتینده اولان براعة الاستهلال وعلی الترتیب فنون ثابته اولان اشارت مقال غیر خفیدر قال رحمه الله (اتقن بحکمته نظام العالم علی وفق ما اقتضته الحال) \* اتقان \* احکام معنایسته در حکمت \* اشیا بی نفس الامر بی اوزره عالم اوله رفق علی وفق الصواب عملدر (مفهوم ترکیب حضرت ذو الجلال حکمت بالغه صمدانیه سیله احکام وقوانین عالمی مقتضای حال و شان عالمه موافق اوله رفق تأسیس واحکام ایلدی دیمکدر) قال رحمه الله (واورد برأفته فرق الانام فی طرق الانعام والافضال) \* انام \* اناسی معنایسته اسم جعدر \* طرق الانعام والافضال \* ترکیبی لجن الماء کی مشبه بهک مشبه اضافی قبیله دن اولوب ویاخود انعام وافضال استعاره مکینه واثبات طریق تخیلیه در (مفهوم ترکیب دخی اول کریم جواد رحمت محض

الهیه سیله فرق انامی طرق انعام واحسانی اوزره اشرف وایراد ومظهر انواع مواهب بعداد بیوردی دیمکدر) قال رحمه الله (والصلوة علی نبیه محمد خیر من نبع من صنفی السكر والسماحة واشرف من نبع من دوحه اللسن والفصاحة) \* نوع \* خروج و (صنفی وضوضو و بؤی) اصل معنایسته در \* نوع \* غین معجمه ايله ظهور معنایسته و \* دوحه \* مطلقا شجره عظیمه در (لسن) تحریک ايله فصاحت معنایسته اولوب \* الفصاحة \* لفظی عطف تفسیردر (مفهوم فقرتین دخی صلاوة وسلام نبی محترمی اولوب اصل الاصول کرم وسماحتدن خروج وبدور وشجره عظیمه لسن وفصاحتدن ظهور ایدن ذوات افضل واشرفی اولان محمد المصطفی صلی الله علیه وسلم حضرت لینه اولسون دیمکدر) قال رحمه الله (وعلی اله واصحابه الذین بهم تلالا غرة الحق واشرف وجه الدین وامنحیل دخی الباطل ولمع نور البقین) \* غره \* فی الاصل فوق الدرهم جبهه فرسده اولان بیاض معنایسته اولوب هر بر واضح ومعروف ایچون استعاره اولمشدر \* حق \* صفت مشبه اوله رفق واقعہ مطابق اولان هر بر کلام ویا اعتقاد اولوب مراد شریعت محمدیه واجبه الاتباعدر \* دین \* بروضع الهیدر که ذوی العقولی اختیار محمود لیه بالذات خیر اولان شئییه سوق ایدر و دین اسلام وشریعت ذاتا متحددر دین من جهة الصدور جناب باری یه ومن جهة الظهور نبی علیه السلامه ومن جهة التدریس والانقیاد امته اسناد اولنور . فقره اولیده استعاره مکینه وتخیلیه وترشیخ اوله رفق دین مبین صاحبی مراده ایصال ایدن مطیبه تشبیه اولوب لازم مشبه به اولان غره و غره ایچون ملایم معنای حقیقیسی اولان تلالو واشراق اثبات اولمشدر کذلک ثابته کفر لیه تشبیه اولوب لازم اضمحلال ظلمت اولان نور اثبات ایدلشدر (مفهوم کلام دخی صلاوة مستطاب ذوات مقدسدر لیه شریعت مطهره و دین مبین کسب کمال وضوح ایدوب وظلام کفر وضلال منکشف ومضمحل ولمعان نور یقین ايله شک مرتابین زانج وزائل اولان ال واصحاب کرامته اولسون دیمکدر) قال رحمه الله (وبعد فان احق الفضائل بالتقدیم واسبقها استیجاب التعظیم هو التحلی بحقايق العلوم والمعارف والتصدی للاحاطة بما فی الصناعات من النکت والاطائف) \* بعد \* کله سی ظروف زمانیه دن اولوب منوی اوله رفق اضافه دن مقطوعه در ولجل الاختصار اما کله سنک حذفیه محذوره ربط صوری بی دخی مفید اولان وواتسان اوله رفق بناء علیه مابعدنده دخول فال التزام اولمشدر \* نکت \* دقیقه معنایسته نکتته نک جچی اولوب اگر نفسده مورث نوع انبساط اولور سه لطیفه اطلاق اولنور (مفهوم کلام وظیفه مخصوصه جد وصولتی ایفادن صکره معلوم اوله که صفات مزینه مرغوبه نک من جهت الاتصاف تقدیم واعتنایه احق وتعظیم واعتباره استحقاقده اقدم واسبق انجق حقايق علوم ومعارفله تحلی وترین واطائف ودقايق حرف وصنایعی تحصیل وتقطندر) قال رحمه الله (لا سیما علم البیان المطلع علی نکت نظم القرآن فانه کشاف عن حقايق التنزیل رائق مفتاح لدقايق التأویل فائق تبیان لدلائل الإعجاز واسرار البلاغة ایضاح لمعالم الإیجاز واثار الفصاحة) \* لا سیما \* لای جنس ايله مثل معنایسته اولان \* سی \* لفظندن مر کبدر اخرنده اولان ما یازانده اولوب مابعدنده اولان اسم اضافه ايله مجرور ویاخود موصوله ویا موصوفه اولوب مابعدی مبتدای محذوفک خبری اوله رفق مرفوع اولوب جمله صله ویا صفتدر ویاخود مابعدی استثنایت اوزره منصوبدر وعلی التقادیر خبر لا محذوف اوله رفق تقدیر کلام لا مثل علم البیان موجود من العلوم فان التحلی بحقایقه احق بالتقدیم من التحلی بحقايق غیره . دیمکدر که علوم سائر تقدیم تحلیده علم بیان درجه سنده اولوب علم بیان علوم سائر دن احق والقدر دیمک اولور واستثنا صورتنده معنی علم بیانه اثبات احقیق فاضله ايله احقیق علوم سائر دن استثنادر مثلا . اکرمی القوم لا سیما زید . قولنک معنای . ما اکرمی زید کرامتهم بل اکرامه ابلغ . دیمکدر . وبعضا لا سیما نک مابعدی حذف اولوب معنای اصلیندن خصوصاً معنایسته انتقال ایدر وجوه سائر وتفصیلاتی مفصلا تده مسطوردر \* رائق \* معجب معنایسته اولوب کشاف



بذرفته سکون اولور دیکدر بوقره ده دخی ایراد اولنان کافییه وضو و مصباح و شافیه امثالی اسمی  
 کتب مشهوره بیاندن مستغنیدر ( قال رحمه الله ) به ظهیر باب اثار ترکیبیه و ضفا و منه عذب  
 عباب بحار اسالیبه و صفا لایدرک الواصف المطری خصایصه \* وان یکن سابقا فی کل ما و صفا  
 \* لباب \* لبک جمعی اولوب هر شیک خالصی لیدر \* الضفو \* سبوح و کثرت و فیضان حوض اولوب  
 \* صفا \* کثر و تم و فاض معناسنده در \* اثار \* تراکیب تنزیلدن مراد خواص و لطائف  
 و مزایا در که انکله مراتب اعجاز و درجات بلاغت و طبقات فنون براعت و فصاحته توصل اولنور  
 و \* اسالیب تنزیل \* محکم و مفسر و نص و ظاهر و خفی و مجمل و متشابه و انواع سازه در \* و بحارک  
 اسالیبه اضافیه سی لجن الماء قیلندن اولوب اسالیبه کالبحار مفهومنده در ( مفهوم فقره علم بیان ایه  
 تنزیل مینک لباب اثار تراکیبی اکتساب ظهور و فیضان ایدوب معظم دریای اسالیبی کسب  
 عذوبت و ریه مرتبندن جلب صفوت ایشدر یعنی بوعلم شریف خواص و مزایای قرآنیسه به  
 مدار و قوف اولوب و علم اصولده بیان اولنان انواع و اسالیبک ملاحظه و عذوبتی و رب و شکوک  
 مشتهیدن صفوتی بوعلم ایه میسر اولشدر زیرا بوعلمه بیان اولنان طرق حقایق و مجاز و قصر  
 و تأکید و ایجاز و اطناب و مساوات و سازهیه تحصیل و قوف اولند فیه اسالیب قرآنیسه انصراف  
 اذهان مستعد امکان عایددر ( ذکر اولنان بیت فن بلاغتی مدح و تشاده بومقدار ایه اقتصارندن  
 ایچون عرض اعتذار و حق اوصافی کنجا بشیذیر حوصله \* تقریر اوله میه جغنی تذکاردن ) \* مطری \*  
 اطرادن اسم فاعل اوله رق اطرا مدحده مبالغه در اصلی طراوتدن اولوب وجه مناسبت حین مدحده  
 مدوحه عارض اولان اهتراز و فرح سببیه بشره و جهنده ظهور طراوتدر ( معنای بیت و اصف مبالغ  
 تقدیر الی غیر النهایه هر بر وصفدن و صف آخره ترقی ایدسه یته بوقرک خصائص و فضائلنی ادراک  
 و اذعان و ایفای حق بیان ایده من دیکدر ) قال رحمه الله ( ثم انه قد وقع فی ایدی جماعه  
 هم اسراء التقليد فطفقوا بتعاطونه من غیر توثیق و تسدید ) عطف القصه علی القصه قیلندن  
 اوله رق معطوف علیه مدح فن ایچون سوق اولنوب لاسیما قولیه مصدر بولنان جمله لک مجموعیدر  
 و \* ثم \* کله سی مابعدنده اولان جمله نک مضموننی یعنی بوقرک جماعت مذکور یذرنده قلمسینی  
 جل سابقه مضامینندن یعنی ذکر اولنان فضائل و شرفله انصافندن استبعاد ایچوندر \* ایدی \*  
 تعبیری فن مزبور جماعت مر قومندک بالکثر الزنده قالوب رشحات مزایا و نکاتی قالوب و عقوللر یتنه  
 فائض اولد یغنه اشاردن \* اسرا \* اسیر و \* عظما \* عظیم جمعی اوله رق شاده مجولدر زیرا  
 فعلیل بمعنی مفعولک جمع مکسری جرحی و قتلی کی فعلی و زنده اولوب قتلا و اسراء امثالی شاذ  
 اولد یغنی مفصلده تصریح ایشدر \* اسیر \* اساردن اولوب \* قد \* تغییر ابتدکاری قایلشدر که  
 انکله ایدی \* مجبو سین بند اولنور بوضورنده اسیر ما سور معناسنده اولش اولور \* و هذالک  
 باسره \* قوللری دخی بو معنادن اولوب بکله معناسنده استعمال اولمشدر \* طفق \* فالت قح  
 و کسر یله افعال مقاربه دن اولوب شرع معناسنده در \* فطفقوا \* جمله سی فن مذکورک ایدی  
 اسراء تقلیده و قوعی حدیثی تفصیل اولوب موضع تفصیل بعد الاجال اولسبیه فا ایه اتیان  
 اولمشدر ( مفهوم کلام فن مذکور فضائل مار البیان ایه متصف برفن جلیل القدر ایکن بر طم  
 اسراء تقلید اولان اشخاص بدارنده قالوب قول سقیم و رأی غیر قویم ایه تعاطی و تناول صد دنده  
 ایدلر ) قال رحمه الله ( یحومون فی تحریر مقاصده حول القیل و الغال و یقتصرون من تقریر لطائفه  
 علی ذکر الماتم و الحال لا یشرج عن ربه التقليد اعناقهم حتی تشرح فی ریاض الحقیق احداقهم  
 ولا یرتفع غشاوه التعمص عن بصرهم حتی یطبع دقایق التعمق فی ضمائرهم ) ربه التقليد قیلنده  
 اضافه \* لجن الماء \* قیلندن اوله رق التقليد کار بقة دیکدر و یاخود استعاره مکنه و تخیه  
 اولوب تقلید کند و سیچون بهایمی شد و بند ایدجک ربه سی اولان کیمسه تشبیه اولش اولور  
 \* بصر \* بصیرتک جمعی اولوب عین قلب معناسنده در و اشبو عین قلبه غشاوه الباقی بامر ایه

ایچون صفتدر \* تأویل \* یا انصراف معناسنده اولان اولدن اولوب لاجل التعدیه باب تفعلیه نقل ایه  
 تضعیف اولمشدر و یاخود صرف معناسنده اولان ایلندن اولوب تضعیف تکثیر ایچوندر \* تفسیر  
 تفسیردن مقلوب اوله رق تفسیر کشف معناسنده اولوب راغب مر حوم اول ابراز معقولات و ثانی  
 کشف مبصرات ایچون اولد یغنی بیان ایشدر و اصطلاحده امام رازینک شرح کشفده بیانی  
 اوزره معانی قرانی بیان نبی علیه السلام و یاخود حضرات اصحاب کرامدن نقل ایه اولور سه تفسیر  
 و قواعد عربیه حسبیه اولور سه تأویلدر و کواشیده تأویل در ایه و تفسیر روایت متعلق اولد یغنی  
 اتیان ایدوب امام رازی قول اخرنده و شارح شرحنده بونی اختیار ایشلدر و بعضیلر تفسیر  
 لفظک احتمال ظاهر ایه محتمل اولد یغنی و تأویل احتمال باطن ایه محتمل اولد یغنی شیدر دیدلر \* تبیان \*  
 تلقا کی بین دن شاذ اوله رق مصدر در زیرا قیاس اولان تانک قحیدر صیغه مصدری اختیاری  
 علوم عربیهده مؤلف بولنان کتب مشهوره اسمایسنه اشارتدر زیرا کشف و حقایق تنزیل و رائق  
 و مفتاح و فائق و تبیان و دلائل الاعجاز و اسرار بلاغت و ابضاح و معالم اسمی کتدر بوضورنده  
 اشبو تبیان و نظاری ذوتبیان و ذو ابضاح تنذیرنده اولوب و یاخود \* رجل عدل \* کبی مبالغه  
 مصدریت اوزره باقیلدر \* و قرائن \* بیننده ترک عطف نهج تقریر اوزره اولد یغنی و ندر  
 و \* دلائل \* و اسرار بلاغته \* مراد نظم قرانده اولان نکات دقیقه در \* معالم \* معلم جمعی  
 اولوب علامت طریق معناسنده در علم بیانک معالم ایجازی ابضاح اولسی نظم قلیک مشتمل اولد یغنی  
 نکت کثیره بی مبین اولسبیه در \* اثار فصاحتله مراد اطناب و مساوات کی فصاحت کلام  
 و متکلمه کند و سبیه استدلال اولنان اعتبار ایدر ( مفهوم کلام خصوصیه دقایق نظم قرانه مدار  
 و قوف اولان علم بیان تقدیم تحلی و تزئیه احقیق و استحقاق تعظیبه اسبیه قیده علوم سازه دن  
 فاضلدر زیرا علم مذکور حقایق تنزیلدن کشف رائق و دقایق تأویل ایچون مفتاح فائق اولوب  
 دلائل اعجاز و اسرار بلاغت اولان نکات دقیقه نظم جلیلی مبین و مفسر و نظم موجزده اولان اثار  
 و معالم ایجاز و سائر اعتبارات فصاحتی موضحدر ) قال رحمه الله ( تلخیص لغوامض مشکل  
 کتاب الله و معضله تقریب للغوص علی فرائد مجمله و مفصله ) \* معضل \* مغلق و معجز معناسنده  
 اوله رق لازم و متعدی اولور \* مجمل \* معنای مراد خفی و بیانه محتاج اوله رق نفس لفظ ایه  
 ادراک اولنه میان کلامدر بوده کر کسه تراجم معانی متساویه الاقدام جهشتدن اولسون لفظ مشترک  
 کی و کر کسه غرابت لفظدن ایچون اولسون \* هلوغ \* لفظی کی و یاخود معنای ظاهرندن  
 معلوم اولمان بر معنای انتقال ایچون اولسون \* صلوة \* کی زیرا صلوة لغته دعا معناسنده اولوب  
 حالبو که قران کریمده معنای مذکور مراد اولیوب مراد ارکان مخصوصه اولسبیه نبی علیه السلام  
 بیان بیور مشدر تفصیلاتی محلنده میندر ( مفهوم فقره علم بیان فهم مزایا و دقایق بقی مشکل  
 و مغلق اولان کتاب اللهم غوامض و سرارنی تبیین و تلخیص و فرائد مجمل و مفصلنی استخراج و تشخیص  
 ذر بعددر بوقره دخی تلخیص و فرائد و مجمل و مفصل کی اسمی کتی حاویدر ) قال رحمه الله  
 ( فواعده کافیه فی ضو المصباح الی انوار التأویل موارد شافیه عن التهاب الکباد الی اسرار التنزیل )  
 \* مصباح \* فی الاصل سراج اولوب مراد مصباحه شبیه اولان قوه عاقله و یاخود حرکات فکریه در  
 الی انوار التأویل \* نادی و افضا معناسنی ضمنی جهتیله ضو المصباحه و یاخود \* کلام المصباح  
 الموصل \* تقدیرنده اوله رق موصله متعلقدر لکن موصولک مع بعض صلته حذ فی تجویز اولد یغنی  
 صورته موصلا تقدیری اقتضا ایدر \* الی اسرار \* قولی معنای اشتیاقی ضمنی جهته التهابه متعلقدر  
 ( مفهوم فقره علم بیانک قواعدی انوار تأویله متأدی و موصل اولان قوه عاقله و یاخود حرکات  
 فکریه نک معانیه کافی و موارد و دلائلی اسرار تنزیه اولان شوق و التهاب کباد شافیدر  
 یعنی علم مذکورک قواعدنه کسب اطلاع و ممارسه ایه قوه عاقله تأویلات قرآنیه بی ادراک ایدوب  
 و دقایق اسرار تنزیه اولان اشتیاق درون علم مذکورده مبین اولان طرق و اسالیب و قوف ایه



و یا خود مدرکات به کندی پیش نهاده حائل اولان ابصار همچون تشبیهه منبدر (مفهوم فقره دخی  
 جماعت مذکور فن مذکور قواعد و اصولی بیان و تهنیدیه اطراف قیل و قالده دوران و ذکر  
 مقام و حال ایله اقتضای ایدرک تقریر اطاعتن کف عنان ایدوب کردنری زمام تقلیددن ازاد  
 اولمز که حتی نظرری بساتین تحقیقه ری و چرا اینسون و بصیرت لرندن پرده تعصب و تکلف  
 مرتفع و زائل اولمز که حتی قوه عاقله ایله تعقل اولنه جق دقایق و اطائف قلب لرند منطبع و منتقش  
 اولسون) قال رحمه الله (کل بضاعتهم اللجاج والغناد وجل صناعتهم الانحراف عن منهج الرشاد  
 فیهات التنبه للرمزة الدقیقة الشان والنفطن للسخة الخفیة المکان) \* هیات \* اسم فعل اولوب  
 بعد معناسنه در آخری فتح و ضم و کسر ایله اولمسی و بونلرک جمله سی منون و غیر منون قلمسی  
 جائز اوله رقی و مکرر استعمال اولنور \* رمزه \* فی الاصل اشارت حاجب اولوب دقتله توصیفده  
 اولان حسن غیر خفیدر \* لمح \* من غیر امان نظر خفیف ایله ابصار اولوب مراد نکت لطیفه در  
 عطفده اولکله سنی اختیار افاده غوم نفی ایچوند (مفهوم کلام جماعت مر قومه نک مجموع بضاعة  
 و سرمایه لری مکبره و اعتراض و معظم اعمال و صناعت لری طریق رشاددن میل و اعراض اوله رقی  
 انلرک بوحال و شان ایله اشارت دقتده دن تنبه و تیقظ و یاخود لمح خفیه و خفیه و نکت لطیفه فی  
 فهم و تفرس لری امر مستبعددر) قال رحمه الله (وانی بعد ما قضیت من بعض الفنون و طری واجلت  
 فی مستودعات اسرارہ قداح نظری یعنی صدق المهمة فی الارتقاء الی مدارج الکمال و فرط الشغف  
 باخذ العلم من افواه الرجال علی الترحل الی جرجانية خوارزم محط رجال الافاضل و تخیم ارباب الفضائل  
 صرف الله عنها بوابق الزمان و حرسها عن طوارق الحدثان) شارح علامه فن مذکور متعلق اولان  
 حالاتدن نفسنه عائد بعض احواله اتقال ایدرک سبب تصنیفی بیانه شروعدر \* اجلت \* اجاله دن  
 اداره معناسنه اولوب مراد اعمال فکر و زویت و مره بعد آخری تکرار نظر دقتدر \* شغف \*  
 عشق و محبتدن تولد ایدن حرارت قلب اولوب مراد شدت حرص و املدر \* جرجان ترکستانده  
 واقع خوارزم ابالتنیده بر بلده نک اسمیدر \* ترحل ایله رحال پیشنده اولان صنعت شبه اشتقاق  
 غیر خفیدر \* بوائق \* داهی معناسنه باثقتنک جمیدر \* طوارق \* لیلالتحدث ایدن دواهییدر  
 \* حدثنان \* حادثه معناسنه مصدردر (مفهوم کلام بعض فنوندن استیقای و طر و حاجت و قداح  
 نظری مستودعات فنون مذکور اولان مباحث خفیه اداره و اعمال فکر و رویت ایلد کدن  
 صکره ارتقاء مدارج کماله اولان صدق همت و افواه فحولدن اخذ و استفاد \* علمه اولان فرط شغف  
 و محبت منزل افاضل و محفل ارباب فضائل اولان ولایت خوارزم توابعندن شهر شهر جرجانه عزم  
 و سفره باعث وداعی اولدی همان جناب مالک الملک بلده مذکور دن دواهی زمانی صرف و ازاله  
 و حوادث و قایعندن مصون الساحة بیورسون) قال رحمه الله (فشرت عن ساق الجد الی اقتناء  
 ذخایر العلوم و المعارف و اقتیلاذ الاناسی من عیون اللطائف و صرفت شطرا من الزمان الی الفحص  
 عن دقایق علم البیان اراجع الشیوخ الذین حازوا قصب السبق فی مضماره و اباحت الخذاق الذین  
 غاصوا علی غرر الفرائد فی بحاره) \* فشرت \* قولی فعل مقدره معطوف اولوب نزلت ههنا  
 تقدیرنده در \* ساق الجد \* استعاره مکنیه و تخیلییه اولوب شمرت لفظی ترشیددر \* الی اقتناء \*  
 قولی میل معناسنی تضمین ایله شمرت فعلته متعلق اولوب شمرت عن ساق الجد مائلا الی اقتناء و یاخود  
 \* ملت مشرا عن ساق الجد الی اقتناء \* تقدیرنده در شویله که صورت تضمینده فعل مذکور معناسی  
 حقیقه سنده مستعمل اوله رقی تضمین اولنان معناسی آخر متعلقا تندن برشتنک ذکر یله دلالت اولنان  
 لفظ محذوف ایله مراد اولوب بعضا مذکور اولان فعل اصل و محذوف حال تابع و بعضا بالعکس اعتبار  
 اولنور کثیر الموارد مسائل شایعه دندر \* اناسی \* جمع انسان اولوب انسان العین سواد عینده  
 مشهود اولان صورته اطلاق اولنور اصلی انسان اولوب خلاف قیاس اوزره تون یاه قلب اولنشددر  
 \* مضمار \* میدان معناسنه در عادت فرسان عرب نهایت میدان مسابقه به بر قصبه غرز و رکزیله

ابتداء قصبه مذکور فی اخذه فتقسی سبقت ایدرسد فرسان سائر به تفضل ایش اولور بو مقامده  
 فن بلاغته کالدن کنایه در (مفهوم ترکیب بلده مذکور به تیسر وصول ایله اکتساب علوم  
 و معارف و اقتطاع انسان العین عیون لطائفه شمیر ساق سعی وجد یعنی اطائف علومه لایقیه کسب  
 اطلاع و وقوفه جهد ایدوب علم بلاغته قصب سبقتی ر بوده ایدن ناصر الدین ترمذی و علاء الدین  
 سقناتی و بهاء الدین خلوانی کی مشایخ عصره مراجعت و فن مذکورده رسیده قمر کمال اولان  
 مهره عظام ایله بحث و مناظره به حصر همت ایتدیکم حاله تفتیش دقایق علم بیانه بر مدت صرف  
 کوشش فراوان ایلدم) قال رحمه الله (و کثیرا ما کان یتخالج فلی ان اشرح کتاب تلخیص المفتاح  
 المنسوب الی الامام العلامة عمدة الاسلام قدوة الانام افضل المتأخرین اکل المتبحرین جلال الله و الدین  
 محمد بن عبد الرحمن الغزونی الخطیب بجامع دمشق افاض الله علیه شایب الفقران و اسکنه  
 فرادیس الجنان) \* کثیرا \* ظرفیت اوزره منصوب اولوب لفظ ما معناسی کثرتی تأکید ایچوند  
 و عامل ولی ایدن فعلدر \* امام \* مقتدایه اولوب جمعی ینه امام اوله رقی اکثر ائمه لفظیه دخی جمعلنور  
 اصلی افعله و زنی اوزره امددر \* شایب \* شویته نک جمعی اولوب مطر و غیر بستندن دفعه در که  
 ترکیده بوغناق تعبیر اولنور \* غفران \* و مغفرت تغطیه و ستر معناسنه اولوب مغفرت الهیه مس  
 عذابدن عسدی صون الهیسیدر (مفهوم کلام دخی اکثر احبانه کتاب مفتاحک لمخصی اولوب امام  
 علامه و معتمد علیه اسلام مقتدای انام افضل علمای متأخرین و اکل فضلالی متبحرین واجله ملت  
 و دین یعنی خطیب جامع دمشق محمد بن عبد الرحمن غزوی نینک تألیف کرده سی اولان کتاب تلخیصی شرح  
 ایتمکنکه اظهار میل و تشوق ایدردی همان جناب باری مؤلف مشار الهی مس عذابدن مصون و اعلائی  
 درجات جنان عالی تنیده مسکون بیورسون) قال رحمه الله (اذ قد وجدته مختصرا جامعاً لقرر  
 اصول هذا الفن و قواعد حاویا لنکت مسائله و عوایده محتویا علی حقایق هی لباب اراء المتقدمین منطویا  
 علی دقایق هی نتایج افکار المتأخرین مائلا عن غایة الاطناب و نهاية الاجاز لا یحاط علیه بمخاض السحر  
 و دلائل الاعجاز) کثیرا ما یتخالج قولنه مقام تعلیلدر \* اصول \* ایله مراد دلائل و قواعد  
 ایله مسائل در \* حاویا و محتویا \* جامعاً معناسنه اولوب علی ایله تعدیه سی معناسی اشتمالی تضمیندن  
 ایچوند مختصراً قولندن صکره وارد اولان منصوبات یا اوصاف متوالیه و یاخود احوال مترادفه  
 متداخلدر \* مختل \* محبسه نک جمعی اوله رقی مستودعات خیالییه در که مراد اماراتدر \* سحر \*  
 اخذه یعنی افسون و رقیه معناسنه اولوب مأخذی لطیف و دقیق اولان شایله دخی اطلاق شایعدر  
 (مفهوم کلام کتاب تلخیصی شرحه اشتیاقه سبب زبیرا کتاب مذکور فی بلاغتنک نقایس دلائل  
 و قواعدنی جامع و نکت مسائل و منافعی مستجمع و خلاصه آراء متقدمین اولان حقایق محتوی و نتایج  
 افکار متأخرین اولان دقایق جامع و منطوی غایت اطناب و نهایت اجازدن سالم و خالی و انوار امارات  
 سحر و دلائل اعجاز ایله متلامع و متسلالی بر تألیف مختصر بولدم دیمکدر) قال رحمه الله (فنی کل لفظ  
 منه روض المنی \* و فی کل سطر منه عقد من الدرر) اشجویت شاعر و طواطک اولوب \* منی \*  
 منیدنک جمعی اوله رقی مقصود و مشتهی معناسنه در معنی کتاب مذکورک هر لفظنده ریاض  
 منا و مقاصد دن بر روضه و هر بر سطرنده انجودن بر قلاده موجوددر یعنی مقاصد کثیره فی شامل  
 و انتظام تألیف و عباراتی مشتمل بر کتاب نفیسیدر قال رحمه الله (و کان یعوقنی عن ذلك اثنی فی زمان  
 اری العلم قد عطلت مشاهدته و سدت مصادره و موارد و خلعت دیاره و مرا سمة و عفت اطلاله حتی  
 اشفت شموس الفضل علی الافول و استوطن الافاضل زوايا الخمول یتلهفون من اندراس اطلال العلوم  
 و الفضائل و یتأسفون من انعکاس احوال الاذکیاء و الافاضل و هكذا ینهب الزمان علی العیون و ینتی  
 العلم فیه و یدرس الاثر) مشاهد و معاهده مراد مدارس و کتب و مصادر و موارد مراد اصحاب  
 تعلیم و تعلدر \* عفت \* اندرست معناسنه در \* اطلال \* جمع طلادر که خرابه زارده ارضندن  
 مرتفع اوله رقی باقی اولان تم اولسوب زمین ایله برابر اولور سه رسم اطلاق اولنور \* اشفت \*



اشرفت و قربت مفهومند در شمس فضلدن مراد اهل علمدر \* افول \* غروب معناسند در  
 \* استیطان \* اتخاذ و طندر \* خول \* اختفا و ضد شهرتدر \* تلف \* تحسر معناسند در \* اندراس \*  
 محو اولمق و بوزلمق معناسند در \* اذکباء \* ذکینک جعی اولوب حده فؤاد معناسند ذکادندر  
 وزا ایله . زکاء . عقل و کیاست فحواسند در \* و هکذا تذهب الزمان \* قولیه مرادی ذکر اولنان  
 انعکاس احوال اصحاب فضل و کمال زمان مذکوره مخصوص برشی اولوب بلکه امر مستمر و بلکه مترقی  
 اولدیغنی ایستدر \* عبر \* فتح عین ایله دمع عین معناسند عبره نک جعی اولوب مراد اهل زمانت  
 استمرار سرشک حیف و اسفیدر و کسر ایله عبرتک جعی اولوب اعتباردن اسمدر \* و دروس اثر \*  
 اثرک محو اولسندن عباردر ( مفهوم کلام و بنی کتاب مذکوری شرح ایتمکدن بر زمانه تصادم منع  
 و زجر ایدر دیکه انده علمک حیرات و مدارس و اهل تدریس و تدرسی مندرس و مفقود و دیار و مر اسم  
 و آثار و علایمی مهجور و نابود اولدیغنی مشاهده ایدر دم بر حالده که شمس فضل اولان علماء کرام  
 درجه اغتراب و اغتیابه تقرب و موجود بولنان فضلا دخی زوایای ازوا و خولده اتخاذ وطنله میدان  
 نشر فضائلدن تغرب ایدرک آثار علم و کمالک محو و اندر استندن اظهار تحسر و احوال اذکیا و افاضله  
 مرئی اولان تغییراتدن ابر از تحزن و تکدر ایدر لیدی لکن نه چاره که زمان بوجمله اهلنی کریان  
 سوزش حیف و حرمان ایدرک مرور و افنای علوم ایله نیجه آثار نفیسی عیون جهانندن مستور  
 ایدر یعنی حالات متألله مذکوره بزم زمانه محصور اولوب بلکه بوحال و شان انتهاء غایتیه دکن  
 ذات زمان ایله مستمر اولسه و بلکه ترقی بواسطه کرکدر \* فاعتبروا یا اولی الابصار \* این زماننا و این  
 تلك الاعصار \* قال رحمه الله ( لکن لما رایت توفیر رغبات المحصلین علی تعلم هذا الكتاب و تحصيله  
 و امتداد اعتناهم نحو الاحاطة بجملة وتفصيلة و اکثرهم قد حرموا توفیر الاهتداء الی مافیة من مطويات  
 الرموز و الاسرار اذ لم يقع له شرح یکشف عن وجوه خرائده الاسرار تری بعض متعاطیه قد اکتفوا  
 بما فهموه من ظاهر المقال من غیران یکون لهم اطلاع علی حقیقة الحال و بعضهم قد تصدوا سلوک  
 طرائقه من غیر دلیل فاضلوا کثیرا و ضلوا عن سواء السبیل ) \* امتداد اعتناقدن مراد تطاول  
 اعتناق اولوب کمال میلدن کنایه در بوده یا استعاره مکینه مع التخیل و یا خود هیئت راغبینی برشیه  
 مد اعتناق ایدوب دقتله نظر ایدن کیسه نک هیئته تشبیه اولق اوزره تمیلدر \* جل \* ضد تفصیل  
 اولان اجمالدن جمله نک جعیدر \* توفیق \* تهیه اسباب خیر و تحیه اسباب شر در \* اهتداء \*  
 موصل مطلوب اولان شیئی و جداندر \* رموز و اسرار منظوبه ایله مرادی کتاب مذکوره  
 اولان نکات مجمعه دقیقهدر \* خراید \* خریدنک جعی اولوب حبیه نسواندر و کتاب اساسده  
 عذراء یعنی باکره ایله تفسیر اولمشدر لؤلؤ خریدنک نقب اولمش ایجودر مسائل مشکله فی استناده  
 خرائده تشبیه ایشدر \* طرائق \* طریقهدنک جعیدر معانی کثیره سی میاننده مذهب معناسند حلی  
 مناسب مقامدر مراد موصل معانی اولان الفاظ و عباراتدر ( مفهوم کلام هر تقدیر زمانک حالات مثله  
 مذکوره سی کتاب تلخیصی شرح ایتمکله مانع شوق اولمش ایسده لکن طریق تحصیلده  
 بولنان طلبه نک کتاب مذکوری تعلیم و تحصیله رغبات و فیره و ورز شلری و کتاب مذکوره اولان  
 ابیات و مسائلک مجمل و مفصلا احاطه سنه کمال میل و خواهش لری اولوب و کتاب مذکوره بولنان  
 مسائل مشکله فی کشف و ابضاح ایدر شرحی بولمده یعنی جهتله تحصیلدن اکثریسی نکاه و دقایق  
 مودعه سنه وصول و وقوفه موفقیتدن محروم قالمش لرایدی زیرا شراحدن بعضیلری حقیقت حاله  
 مطلع اولمشلرین بالکن ظاهر کلامدن فهم ایده یلدر کیری شلرک ایتانیه اکتفا ایدوب و بعضیسی  
 من غیر مرشد سلوک مذاهب تحقیقه تصدی ایدرک چوق کسبدی دوجار کر بوه ضلال و کندیلری  
 طریق مستقیمدن ضال اولمشلر ایدی بوحالی مشاهده ایتدیکم ایچون ) قال رحمه الله ( اخذت  
 من انشاء التحصیل فرصا مع ما انجرع من الزمان غصصا و طفت اقمع موارد الدهر فانصا  
 فی الجمع الافکار و التقط فرائد الفکر من مطارح الانظار و بذات الجهد فی مراجعة الفضلاء المشار الیهم

بالبنان و ممرسة الكتب المصنفة فی فن البیان لاسیما دلائل الاعجاز و اسرار البلاغة فلقد تناهیت  
 فی تصفحها غایة الوسع و الطاقة ثم جمعت لشرح هذا الكتاب ما بذل صعب عو بصاته الایسه  
 و یسهل طریق الوصول الی ذخایر كنوزه الخفية ) \* اخذت \* لایه جواب اولوب استلبت معناسند در که  
 سلب و نهیدر \* ما انجرع \* قولنده ما مصدریه اولوب مثلا تجرع ماء شیتا فشیئا شربیدر باب تفعلدن  
 اصاغه اولنان تفهم و نظائریده بوجمله اصل فعلک مره بعد اخری حصوله دلالت ایچون اولوب  
 جمله سنک مفهومند تدریج معتبردر \* سهر \* یساراق اولوب موارد سهردن مراد طابک غافل  
 بولماسی لازم کلان مواضعدر \* فراند تفکر \* درر کیرهیه شیهه اولان نتایج فکدر \* نظر \*  
 مشهور اولان فکره مرادف اولوب بعضیلر فکر ذهن انسانک جهت مبادییه حرکه ایدوب اندن  
 مطالبه رجوع ایتسیدر و نظر ذهنک حرکه مذکوره سی ضمتده واقع اولان ملاحظه معقولاندر دیدلر  
 \* جهد \* ضم و فتح ایله اجتهاد اولوب فرا ضم ایله طاقت و فتح ایله مشقندر دیو تفریق ایشدر  
 \* ولقد تناهیت \* قولنده لام توطئه قسمدر \* تناهی \* بلوغ الی انهایه معناسند اولوب مجازا جزء  
 معناسی اولان بلوغه تجرید اولمشدر که بوجریده غایة الوسع قولی قرینه در زرا کلام زیاده تأکید  
 ایچون جزء معنایی تصریح قیلدنر نیکم . ابصرت یعنی . واصفیت الیه باذنی . قولنده واقع  
 و شایعدر \* عو بصات \* عو بصدنک جعی اولوب امر صعبدر \* ایه \* اباءدن فعیله اولوب ممتعه  
 معنا سنه در \* ذخایر كنوزه \* قولنده اضافیه بیانییه اولوب مراد معانی و طرائق وصول ایله مقصود  
 الفاظدر ( مفهوم کلام احوال متألله زمان ایله مکدر البال اولدیغنی حال ایله برابر انشاء تحصیلدن  
 اختلاس فرصت و بحر افکاره غوص ایله مواضع لازم التیقظ اعتنا و دخول و نظرمک رسیده  
 اولدیغنی محارندن فرائد مطالعاتی التقاط و تحصیله شروع و مبادرت ایدرک و مشهور انام اولان  
 فضلاء بنامه مراجعت و دلائل اعجاز و اسرار بلاغت کبی مؤلفان فن بیان اولان کتب موثوقه فی  
 مطالعه صر فایت و سع و طاقته کسب ممرسة بذل اجتهاد و همت ایلدرک ایشوب کتاب  
 مزین تصاب تلخیصی شرح ایچون صعب ممتعه التیسیرنی تلیین و تدلیل و معانی مکنوزه سنه موصل  
 اولان الفاظ و عباراتی حل و تسهیل ایده جک مقتضیاتنی جمع ایلدم ) قال رحمه الله ( و اودعته  
 فراید نفیسه و شمت بها کتب القدماء و فوائد شریفة سمعت بها اذهان الاذکیاء و غرائب نکات اهتدیت  
 الیه بنور التوفیق و لطائف فرائد اخذتها من عین الحقیق و تمسکت فی دفع اعتراضاته بذیل العدل  
 و الانصاف و تجنبت فی ردما اورد علیه من مذهب البغی و الاعتساف و اشرت الی حل اکثر غوامض  
 المفتاح و الابضاح و نبهت علی بعض ما وقع من التسامح للفاضل العلامة فی شرح المفتاح و اومات الی  
 مواضع زلت فیها اقدام الاخذین فی هذه الصناعة و اغضت عما وقع لبعض متعاطی هذا الكتاب  
 من غیر بضاعة و رفضت التأنس بجماعة حظروا تحقیق الواجبات و ما فرضت علی نفسی سنهم  
 فی تطویل الواضحات ) \* حظروا \* مبنی للمفعول اوله رق منعوا معناسند در . یقال حظره ای منعه  
 . و هو محظور . ای ممنوع و محروم بوصورنده تحقیق واجبات قولی حذف و ابصال اولوب من  
 تحقیق الواجبات تقدیر اولشور و یا خود مبنی للفاعل اولوب حرموا تحقیق الواجبات علی انفسهم  
 تقدیرنده در بوقدره لده رفض و سنت و جماعت و فرض واجب و حظرفاظلرینک اجتماعنده اولان  
 مع الایهام صنعت مراعات نظیر مستغنی تقریردر ( مفهوم کلام و شرح ایچون جمع ایتدیکم شیهه  
 کتب قدماینی تربین ایدن فراند نفیسه و مرغوبه و عطایای اذهان اذکیا اولان فواید شریفینی  
 و جناب هادینک توفیق و احسانیه نائل اولدیغنی نکات غریبه و عین تحقیقندن اخذ و اختراع ایلدیکم  
 فقرات لطیفه فی ابداع ایلدم و کتاب مذکورک حاوی اولدیغنی اعتراضاتک دفعنده ذیل عدل  
 و انصافه تمسک و اوزرینه وارد اولان اسئله نک رنده مذهب تعدی و تجاوز طریق حقدن نخی  
 و تباعد ایتدم و سکاکی رحمه اللهک مفتاحده و مصنفک مفتاح شرحی ابضاحده اولان اکثر کلام  
 غامض و غیر واضحلرینک حلته اشارت و شرح مفتاحده فاضل علامه قطب الدین رازیدن واقع







الممثل بنص ان الله يأمر بالعدل والاحسان الخالص طوبه في اعلاء كلمة الله الصادق بنده في احياء  
 سنه رسول الله \* ميامن \* على غير القياس جمع يندر \* سلطان \* سلاطدن اولوب سلاطت  
 قهر معناسنده \* سرادق \* سرادقك مفردى اولوب سخن دار اوزره ضرب اولنان ساياندر  
 (مفهم) وم كلام ذكر اولنان امن وامان اليه تهيؤ اسباب اسایش بلدان جله محضامالك اسلاميه في  
 جور ومظالم اشدا وتجاوز اعدادن حافظ وحامي ارباب كفر وطغيانك فتن وتسلطني ماحي ناصر  
 شريعت قويمه محمد به سالك طريق مستقيمه نبويه باسط بساط عدل وانصاف هادم اساس جور  
 واعتساف والى لواء اقطار ولايت مالك مستحق مسند خلافت نصب سرا پرده امن وامانه مجتهد  
 وساعي و \* ان الله يأمر بالعدل والاحسان \* نص ميبينه \* مثل ومراعي واعلاء كلمة الله هي العليه  
 خلوص اعتقادي بارق وسنن سنيه حضرت پيغمبري في احياده عزم ونيق صادق اولان سلطان الاسلام  
 ظل الله على الانام حضرت تليدك بمن وبركت نوبت سلاطت تليدك جلوه كر منصبه وقوع اولمشدر  
 قال رحمه الله نظم (خليفة ملك الافاق سطوته \* والحق كان مداه اية سلكا) \* سطوته \* سطايستودن  
 بناء مره اولوب قهره بالبطش معناسنده در جعي سطوات كلور كان سطوت واحد سى تملك آفانده  
 كافي اولديغنه ايدان ايچون جمع اوزره مزه في ايتار ايلشدر و \* الحق \* لفظي كان ايچون خبر  
 منصوب اولوب لاجل الاهتمام اسمي اوزره تقديم اولمشدر ياخود مبتدا اولوب اسم كان حقه راجع  
 اولان ضمير مستر \* و \* مداه \* خبردر \* مدى \* غايث معناسنده در \* اية \* اى لفظندن تأنيث اولوب  
 تنوين مضاف اليه عوض اوله رق اية طريق ديمكدر \* سلكا \* ده اولان الف اشباع ايچوندر  
 (معناي بيت شاه مشار اليه برخليفه در كه كال بطش وسطوتى اطراف بلاده مالك ومصرف ونتائج  
 سلوك وذهابى اظهار حق واعلاء كلمة الله تعالى به منتهى ومنصرف اولور ديمكدر) قال رحمه الله  
 (بحوم حوم ذراه العالمون كما \* ترى الحجيج بيت الله معتركا) \* ذرى \* مظله وسايان معناسنده  
 اولوب \* عالمون \* كسر لام اليه مرويدر \* كما ترى الحجيج \* موقع مصدرده در ومشببه مدخول  
 كاف اولوب بلكه اندن مستفاد اولان شيدركه تقدير كلام حومانامثل حومان الحاج حول البيت  
 وقت رؤيتهم معتركين ديمكدر \* حجيج \* حاجك جمعيدر \* معتركا \* مز دجا معناسنده اولوب  
 \* كما ترى \* قولنده رؤيت علم معناسنده اولورسه ترى ايچون مفعول ثاني واكر ابصار معناسنده اولورسه  
 حجيجدن حالدر (معناي بيت شاه مشار اليه اطراف كسوف وجانبه اهل علم ومعارف حاج  
 ذوى الابتهاجك حول مكرم بيت معظي كال ازدحام ايله طواف ايتدكلى كبي دور ايدرلر ديمكدر)  
 قال رحمه الله (يحيى نسيم رضا منه الزمان وكم \* مكافح بلظي من سخطه هلكا) \* كم \* خبريه اولوب  
 تكثيري مفيد اوله رق محلى ابتدا اوزره مرفوع خبري \* هلك \* لفظيدر \* مكافح \* معارض  
 معناسنده در \* من سخطه \* ظرف مستقر اولوب انطى ايچون موضع صفتده در (معناي بيت خليفة  
 مشار اليه نسيم رضا وقياضه خيراتى اهل زمانى احياء ايدوب نيجه معارض ومحاربلر سوزنده آتش  
 انفعال وسخطى اولمشدر ديمكدر كه مراد عدل وسياسته رعايتلرني بيان اولوب بوايكي خصلت  
 ايسه اهم خصائل شاهاندر) قال رحمه الله (اطار صاعقه من نصله فيها \* الى السماء لواء الشرع  
 قدسما \* وصادف الرشده منهاكل معسف \* قد كان في ظلمات النى منهاكا) \* سماك \* ايكي كوكبك  
 اسمي اولوب برسي منازل قردن اوله رق \* سماك اغزل \* واخرى منازل قردن اولوب \* سماك رايح \*  
 تغير اولور سماك ارتفع معناسنده در \* وصادف الرشده \* وجد الطريق المستقيم فحواسنده در  
 \* انهماك \* برشيدده جد وجاه ايتمكدر \* وقد كان الخ \* جمله سى محلا مجرور اولوب معسف ايچون  
 صفتدر (معناي بيتين خليفة مشار اليه نصل سهامندن برصاعقه پرواز ايتديروب لواء شرع درجه  
 ستاره سماك كسب ارتفاع وحاصل اولان ضيا وانماع سبيله ظلمات غي وضلالده عناد وانهماك  
 ايدن هر بظلمه طريق مستقيمه اتباع ايلدى ديمكدر كه مراد آراء صائبانه وصولات دلبرانه سبيله جريان  
 احكام شرعيه درجه كاله اصل واصلاح اهل ضلال ومفسدته مظالم وتعديات نحو وزائل اولديغني

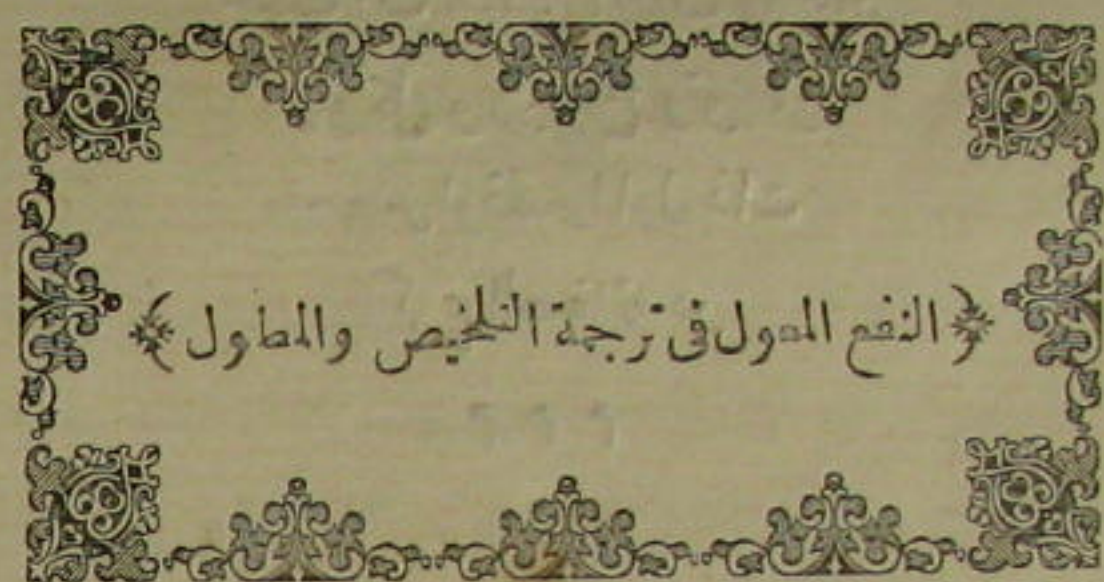
بياندر حقا كه پادشاهان خطه اسلام ايچون اعلاء اواء شريعت واصلاح ارباب يعني ومفسدت كبي مهم  
 وظائف متبوعيت اوله من) قال رحمه الله (فالدن صار قري العين ميسما \* والمالك اقبل بالا قبيل  
 ميسما \* علا فاصبح يدعوه الورى ملكا \* ورثا ققحوا عينسا غدا ملكا) \* قري العين \* ذات  
 قرة معناسنده در كه قره ضم اليه برودت معناسنده اولوب سروردن كنيانده در زيرا دمعه السرور بارده  
 ودمعه الحزن جاره اولور بعضيلر صارت عينه ذات قرا معناسنده حل اليه يعني مستقر اولوب  
 جوانبده انظرله مضطرب اولمز ديمكدر ديديلر علا واصبح ده اولان ضميرلر خليفه راجع اولوب  
 \* علا \* دن شرف معناسنده اوله رق مضارعي بعليدر \* يدعوا الورى \* قولي اكر صار  
 وياخود كان معناسنده حل اولورسه اصبح ايچون خبر واكر دخل في الصباح معناسنده اولورسه  
 حالدر \* ريثا ققحوا \* ده ريث ظرف لغو اولوب مقدار معناسنده وياخود مصدر بمعنى مفعولدر وملائكة  
 عينا ديمكدر \* غدا \* صار معناسنده در كلامده ايها ام ابيهم اطيف اولوب زيرا عيندن حاسه مخصوصه  
 وياخود ملك لفظنك عين فعلى مراد اولنق جائزدر ملك اول كسر لام اليه اوله رق ملك ثاني قح لام اليه  
 الوكندن رسالت معناسنده در اصلي مالك اولوب اسم مكان وياخود مصدر بمعنى مفعولدر وملائكة  
 كرامه ملك اطلاق جناب باري اليه عبادى بنشده واسطه اولدقلى ايچوندر (معناي بيتين خليفة  
 مشار اليهك همت سالف البيانى جهته اهل دين كسب رفاه حال اليه مظهر ابتسام ومسار وكنندولى  
 واصل عز ودولت ومقبل وشرفدار اولوب حقارنده قبول عامه حصوله بين الانام حائز اولدقلى  
 عنوان ملك ساعت قح عينده لفظ ملكه مبدل اوله رق ملكيته نامدار اولدى يعني سكونه بلاد  
 طوق بشاردن خارج اولان اثار جليله سنى مشاهدلى حينده \* ما هذا الامك كريم \* ديديلر) قال رحمه الله  
 (وهو السلطان الغازى المجاهد فى سبيل الله معز الحق والدنيا والدين غياث الاسلام وغيب المسلمين  
 ابو الحسين محمد كرت لازالت اقطار الارض مشرقه بانوار معدنه واغصان الخيرات مورقة بسحاب  
 رافته) \* دنيا \* تنبيه ادنى اولوب قرب معناسنده در دنياه دنيا اطلاق قرب ودنو ايچوندر \* كرت \*  
 فتح كاف وسكون را وتا اليه ينشدرنده تعظيمه دال اولان برلقيدر \* المورق \* شجر بر كداردر  
 (مفهوم كلام خليفة ممدوح مشار اليه پادشاه غزا كردار ومنهج رضا باريده صارف بضاعة سعى  
 واقتدار واوامر الهيه وامور دينيه ودنيويه معين وناصر واعلاء لواء دين اسلامه ساعى ومسلند  
 قوة الظهر اولان ابو الحسين محمد كرت شاهدر هميشه پادشاه صاحب زمان افتدمنك شاه خلد اشيان  
 مشار اليه كبي انوار معدنى اطراف ونواحي بلادى ضيادار امن وراحت وقياضه شفقتى اغصان  
 خيرات وحسناتى فيضياب رونق ونضارت بيورسون آمين) قال رحمه الله (فهو الذى صرف  
 عنان العناية نحو حاية الاسلام وشيد بنيان الهداية اثرما اشرف على الانهدام وامطر على العالمين  
 سحاب الافضال والانعام وخص من بينهم العالمين مزيد الاشبال والاكرام شعر \* اقامت في الرقاب  
 له اباد \* هي الاطواق والناس الحمام) \* اثرما اشرف \* عقب ماقرب مفهونده در \* اشبال \*  
 عطف وشفقت معناسنده در (مفهوم كلام خليفة مشار اليه پادشاه عادلدر كه عنان همتى جهت  
 صون وحايث اسلامه صرف اليه مشرف انهدام اولان بنيان هدايتى تشيد و احكام واحسان  
 وانعامنى باران سحاب كبي فرق عالمينده ابدال ايدوب خصوصيله صنف علمائ ذوى الاحترامى  
 من بد عطف واكرام اليه مظهر امتياز تام ايلدى (معناي بيت مشار اليهك نعم لا يخصصى كردن  
 جامده اولان اطواق آسار رقاب انامه ربقه بنيد رقيت اولدى ديمكدر) قال رحمه الله (فقرأت  
 الحمد لله الذى اذهب عنا الحزن ووسمت بنيسان الاحبة والوطن وصرت بعيم لطفه مغبوطا محظوظا  
 وبعين عنايته ملحوظا محفوظا فشد ذلك عضدى وهزمن عطفي ثم هداى الله سبحانه سواء الطريق  
 وافاض على سجال التوفيق حتى رجعت الى ما جعت وشمرت الذيل لتصحبه وترتيبه واستنهضت الرجل  
 والخيال فى تنقيحه وتهذيبه واصفت اليه ماسمحه به فى اثناء ذلك الفكر الفاتر وسخى بعون الله للنظر القاصر



فجاء بحمد الله كذا مدفوناً من جواهر القوائد وبجرا مشحوناً بنفائس القرائد فجعلته تحفة بحضرة العلية  
 وخدمة لسدته السنية لازالت ملجأ لطوائف الانام وملاذ السهم من حوادث الايام وحصناً حصيناً  
 للاسلام بالنبي واله عليه وعليهم السلام \* فقرأت \* قولي فشاهدت اوزرينه معطو قدر \* الحمد  
 لله الذي \* الخ نظم جليلي ايرادي اظهار زوال حزنك كناية اولوب منزلي جنة تشبيه اليك  
 زيرا كلام مذکور کلام اهل جنات \* وسمت \* مبنی للمفعول اولوب صرت ذاسمة وعلامة معناسنه در  
 غبطه \* حال مغبوط زوالی مراد ایتیمه رک مثلی مبنی الیکدر واشبوز والی عدم اراده قیدیه  
 حسد دن تبر ایدر \* هرمن عطفی \* من تبعضیه اولوب حرك بعض جایی دیمکدر که بعض مر تبه  
 ارتیاحدن کنایه در بعضا \* هن العطف \* قولي ازاله غفلدن کنایه اولور \* سجال \* کسر سرن وتخفیف  
 لام ایه بفتح السين جمع سجددر که دروننده صو اولان دلو یعنی قریه معناسنه در \* استنهاض \* بر سینه  
 نهوض وقيام ایه امر در \* رجل \* راجلک جمعی اولوب فارسک خلافیدر (مفهوم کلام حال مشروحي  
 مشاهد م عقبنده هول محشر ومخافة عذاب سقردن استخلاص ونجات ایه مبشر اولوب داخل  
 فردوس برین اولان اهل جنات کبی وارسته احزان اوله رقی الحمد لله الذي اذهب عنا الحزن \*  
 نظم جلیلی برآورده زبان تحذیر وتحمید ایلدم وفرط صفا وسرور ایه احبا ووطنی نسیان ایدرک  
 بونسیان احبا ووطنه موسوم ومعلم اولدم وشاه مشار الیهک لطف عمیله مغبوط انام ونصیدار  
 نعم فراوان ومظاهرت عین عنایتله محفوظ هموم زمان اولدم وبو حال ایه اتصاف ومظاهرت بازوی  
 همفی تشید وارتیاح درونمی تزید ایتسیله جناب باری تنزهت ذاته جاده ارشاده دلالت ورشحات  
 توفیقات صمد ایه سیله مظهر مزید عنایت بیوروب حنا که شرح کتاب تلخیص ایچون مقدا  
 جمع ایدرک نعیبه صندوقه نسیان ایلدیکم مسوداته مراجعت وتصحیح وترتیبیه مباشرت ایلدم وتنقیح  
 وتهذیبیه لازم کلان محله مراجعت واثناء رجوعده فکر قاره لایح وبعونه تعالی نظر قاصره سانح  
 اولان منافعی ضم وعلاویه مبادرتله بحمد الله تعالی جواهر فوایدن عباره بردفینه اوفانفائس  
 لائی ایه مشحون بردیای وسیع الارجا اوله رقی ظهوره کلسیله شرح مذکور خلیفه مشار الیهک  
 ذات علیدرینه عرض وانحاف ایدرک سده سنیدرینه عرضه عبودیت ایلدم همان جناب باری انلر  
 مدفون کجینه رحمت اولدیکه نوبتن تختکاه خلافتعظما اولان ولی نعمت عالم افتد مرک درگاه معلاسی  
 هر طائفه انامه ملجأ ومعاذ وحوادث ایامدن جمله سنه پناه وملاذ ایلوب حصن حصین اسلام بیورسون  
 آمین بحرمه النبی الامین علیه وعلى اله الصلوة والسلام (قال رحمه الله) والمرجو من خلای وخلص  
 اخوانی ان بشیعونی بصالح الدعاء ویشکروالی بما عانیت فی هذا التألیف من الکد والعناء والی الله  
 انضرع فی ان ینفع به المحصلین الذین هم للحق طالبون وعن طریق العناد ناکبون وغرضهم تحصیل  
 الحق المبین لاتصور الباطل بصورة الیقین وهذا العمری موصوف عزیز المرام قلیل الوجود فی هذه الايام  
 فلقد غلب علی الطباع اللدد والعناد وفشا الجدال والحسد بین العباد ولئن فاتنی من الناس الشاء الجلیل  
 فی العاجل فحسبی ما رجو من الثواب الجزیل فی الآجل وما توفیقنی الا بالله علیه توکلت والیه انیب)  
 \* خلان \* خلیک جمعی اولوب خلیل صداقت معناسنه ضم ایه خلدن صدیق دیمکدر \* خلص \*  
 جمع خالصدر \* اخوان \* جمع اخدر همزه نک کسر وضمیله اخوه لفظیله ده جمعتورا کثر اخوان  
 اصداقاده واخوه ولادته استعمال اولنور اخوان خلص ود ومحبتری شوب نفاقدن خالی اولان  
 احبادر \* بشیعونی \* یجعلونی مصاحباً مفهونده اولوب تشیع ویاخود اشاعه دندر \* اشاعکم السلام \*  
 قولي جعله صاحباً لکم وتابعاً مفادنده در \* بصالح الدعاء \* قولنده بازنده ویاخود اشاعه به ذکر  
 معناسنی تضمینه منیدر \* ویشکروالی بما عانیت \* قولنده بامقابله ایچون اولوب بمقابله ما عانیت دیمکدر  
 \* عمر \* بقا معناسنه اولوب لعمری قسمدر بو مثلاً محله مضاف تقدیریه مؤل اوله رقی لواهب عمری  
 تقدیرنده در ویاخود مراد عین شرعی اولوب تأیید مضمون جمله ایچون کلامی صورت قسمده ایراددر

\* لدد \* شدت خصومتدر \* جزیل \* عظیم معناسنه در (مفهوم کلام اصداقاً وخلص احبادن  
 بزى خیر دعا ایه ذکره مقارن ومصاحب قیلوب وبو تألیفه کشیده اولدیغمر شدت ومشافدن  
 طولانی بزم ایچون شکر و ثنا ایتلری رجا اولنور وطریق تحصیلده بولنه رقی طالب حق ورشاد  
 وناکب راه عناد اولوب مقصودلری باطلی صورت یقین ایه تصور اولیسه رقی تحصیل حق واضح  
 اولان طالبینه بو کتابک وسیله انتفاع اولسنی جناب باریدن تضرع و نیاز ایدرم لکن بوصفات  
 ایه موصوف اولان طلبه نک وجودی فی ایامنا عزیز ونادر اوله رقی الواح ضما ناسده  
 عناد وخصومت منطیع و بین الناس جدال وحسد شایع اولسیله اگر  
 اهل دنیا دن نیل ثناء جیل میسر اولمسه ملک عقبا ده مأمول  
 وممتنا اولان ثواب جزیه مظهر اولفایه بر مقتضای  
 وعد منصوص جناب باری محسوب وکافیدر  
 وطریق توفیقه دلیل وهادی انجق  
 جناب رب هادی اولوب واعتماد  
 وتوکل وزجوع وتوسل  
 حصر اوقصر اول ذات  
 کریم الصفاته در  
 م م م  
 م





بسم الله الرحمن الرحيم

قال المصنف رحمه الله (الحمد لله) جناب مؤلف اشبه بومتن وجيز تلخيصك تأليف وترتبي جله آثار  
جليله وجهيله سندن اولان نعم شاهه الهبه دن طولاي ذمتنه ترتب وتحتم ايدن حق شكراني  
حسب الامكان نأديه وانبان ايچون تينا وتبركا بسمله شريفه ايله بدأ وافتتاحي جد وثناي حضرت  
منعم حقيقي ايله بلا فاعله ترديف وتعقيب واتباع حديث مشهور ايله سرلوحه مجله جيله سن ترزين  
وتذهيب ايشدر جد فعل جيل اختياري اوزره ثنا اولوب فضائل وفواضله تعلندن اعدر  
فضائل صفت علم وقدرت كي غيره تعدى وتعلندن آزاده اولان مزايا فواضل اعطا واحسان  
كي غيره نسبت وتعدى مفهوم منده مأخوذ اولان نعمادر وشكر بسبب الانعام تعظيم منعمي  
انبان ايدن بر فعل اولوب اسان ايله ذكر واركان ايله عمل وخدمتدن صفات كمال ايله اتصافني اعتقاد  
وتعظيمه ميل واعتقاد مفهوم منده اولان جنان ايله اعتقاد ومحببتدن اعدر متعلق جد نعمت وغير بسندن  
عام اوله رق موردی اسانه رهين اختصاص ومورد شكر اسان وجنان واركاندن عام اولمسيله متعلق  
نعمته خاص اولوب جد باعتبار المتعلق اعم وباعتبار المورد اخص وشكر بالعكسدر وبوجه تندر كه  
مقابله احسانه اسان ايله اولان ثناء تصادقلى ووصف علم وشجاعت اوزره يالكر صدق جد  
ومقابله احسانه جنان ايله اولان ثنا اوزره يالكر صدق شكر ايله تفارقلرى تحقق ايشدر الله  
جميع محامده مستحق اولان ذات واجب الوجود ايچون اسم علمدر في الاصل صفت اوله رق غلبه  
استعمال ايله علم اولد بفسه ذهاب مذهب مرجوح اولوب انكيچون ذات بارينك حده اولان استحقاقني  
بعض اوصافه تخصيص ايهامندن احتراز الحمد للخالق والرازق امثالي اسماء صفاتدن بريله اراد ايتيوب

تحقق

تحقق استحقاق ذاتي وصفاتي به تنبيه ايچون اسم ذاته داخل اولان لام ملك دلالتيله باعتبار جميع  
الوصاف استحقاق ذاته بعد التخصيص استحقاق وصفي به على مانع قوليله تعرض ايشدر واشبهو  
استحقاق ذاتي ذات صمداني به مختص اوله رق فقط استحقاق جد مقابله جيله مختص اولمق حسبيه  
استحقاق ذاتي استحقاق ذات تحت معناسنه اوليوب بلكه استحقاق ذاتي ايله مقصود جميع صفات  
ثبوتيه وسلبيه ايله حده استحقاق واستحقاق وصفي ايله مراد صفات سائر ايله اتصافندن قطع نظر  
بالكر وصف انعام امثالي تصریح اولنان وصف ايله اتصافني اعتباريله دخي استحقاقك تحقيددر  
الحمد لله تركينده لفظه جلاله في نفسه اهم ايسده حده مزيد اهتمام مقتضاي مقام اولديغندن  
لفظ جدك تقديمي اختيار اولمشدر وهرقدر لله الحمد عباره مي اختصاص حده دلالتي جهته  
تقديم اسم جلال اهتمام جدی ايجاب ايدرسده تقديم حده دخي اختصاص جد ايله جد جناب  
حقه حقيقي ايدوكنه دلالت اولديغني صاحب كشاف تصریح ايشدر وصاحب كشافك الحمد لله  
قولنده اختصاصه قائل اولمسيله الحمد لله اولان حرف تعریف جنس ايچون اولديغني اتیان ايله استغراقه  
عدم حلي اكثر ناسك ذهاني اوزره عند المعترله افعال عباد مخلوق الهي اولماسيله جميع محامدك  
جناب باري به عدم رجوعی اعتقاد باطلنه مبتني اولديغني ظاهر اولور زيرا افراد جددن بر فرد جناب  
بارينك غيري به ثابت اولمق لازم كلسه جنس جد اشبهو فرد ثابتك ضمننده اوغير ايچون ثابت  
اولمقلغي مؤدى اولور بوايسه خلاف مفروض اولمسيله جنس جدك اختصاصيله حكم عييله جميع  
محامدك جناب باري به اختصاصيله حكمدر بلكه سكا كينك لامی جنسه حل ايله استغراقه عدم حلي  
الحمد لفظي شكرا وكفرا وعجبا كي مسد افعاله اقامه اولنان مصادر دن اوله رق اصلي نصب ايسده  
دوام وثباته دال اولمق اوزره رفعه عدول اولديغنه وفعل انجق حقيقته دال اولوب استغراقه دال  
اولماسيله نائب مقامی دخي اوسياقده اولمق اقتضا ايدجكنسه مبتني ايدوكي ظاهر واستغراقه حلي  
ابطال نيابت محذوري مشعردر لكن متاب فعله نائب اولان انجق سلام عليكم كي مصدر نكره اولمسيله  
مصدر مذكوره لام داخل اولوبده اشبهو لامك استغراقه حل اولمسينه نيابت مصدر مانع جواز  
اولماسيله تأويل مذكور محل نظر اوله رق برجهته اولی اولان لامك جنس ايچون اولسي يا استعمالده  
شيو عندن ناشي فهمه تبادرنه مبتني اولوب خصوصاً معنای جنس عند خفا القرائن مصادر ده  
زياده فهمه متبادردر زيرا مصادر وحدت وكثرته دلالتدن عاری اوله رق يالكر حده موضوعدر  
وياخود مفاد لام مجرد تعریف اولوب مدلول اسم ايسه مسمان عبارت يعني لام انجق مدخولي تعريف  
ايدوب مدلول مدخولي ايسه افراد اولوبوب ماهيت اوله رق استغراق ايسه انجق باعتبار الافراد  
اولمسيله حقيقه مدلول لام اولديغنه مبتددر قال رحمه الله (على ما انعم) على كلسي باعتبار الالهيات  
الحمد لله قولنه متعلق اولوب اثبت هذا الحمد على انعامه مفهوم منده اولور مامصدريله اولوب موصوله  
اولديغنه دليل لفظي موصولك عاذه احتياجي حسبيه انعم به تقديرند اولمق لازم كلوب طالبو كه  
على ما انعم اوزرينه عطف اولنان علم قولنده مالم نعلم مفعول اولمق تقریبيله بوتقديرك تعذر اعتبار بدر  
واما دليل معنوي اوصاف منعمدن اولان انعام اوزرينه جد نفس نعمت اوزرينه جددن امكن  
واوجه اولمسيدر ومنعم بهدن مراد قنعي نعمت اولديغنه صريحاً عدم تعرضي جميع نعماني احاطه دن  
قصور عبارته وجدك ذكر اولنه جق نعمته توهم اختصاص تعلندن اجتناب ايله نفس سامع  
هر مذهب ممكنه ذهاب اولمسني اختياريه مبتددر قال رحمه الله (وعلم من البيان) جناب مؤلف  
بوفقرده نعم الهيه لك بعضيبي اولان تعليم بياني تصریح ايله نوع بني آدمك بقای نوعنده محتاج  
اولدقلري شيك غذا ولباس ومسكن ودفع موزيات امثالي اصوله قصداشارت ايشدر وبوتبيان  
اجاليسي چونكه ابنای بشر مدني بالطبع يعني سائر بهيم كبي على الافراد ياشيله ميبوب من  
جهة التعيش تمدنه محتاجدر وتمدن محل محل عقد جمعيت ايدرك غذا ولباس ومسكن امثالي  
حوايي ضروريه بشريله رينك تدار كنده يكديكه تعاون ومشار كندن عبارته در تعاون ايسه



هر شخص صاحبیه مافی الضمیرنی تعریفه موقوف اولوب وطرق تعریفدن اشارت معدومات و معقولات صرفه غیر وافی و کتابتده آلات و حرکات غیر ضروریه به احتیاجات سببیه بسر و سهولت متنی اولد یغندن جناب باری نوع انسانه عنایت تعلیم بیان یعنی دلالت وضعیه ایله مافی الضمیرنی معرب و مظهر اولان منطق فصیح احسان بیور مشدر و بو اجتماعک انتظامی انجق مالک اولد قاری اشیای فاضله نیکدیگردن اخذ و مبادله سببه و بو و تیرهده جریان معامله ایسه اتفاق کرده اکفا اولان عدل و استوائک وجودیه اولوب والا هر شخص محتاج اولدیغی شیئه اشتها و مانع و مزاج اولانله غضب و ازدر ابدرك جور و تعدی و قوعيله اساس اجتماع و معاملات رهین تفرقه و توهین و بودلیل بین عقلی ایله بین الناس وجود عدل و استوائیه لزوم درجه ثبوتیه قرین اولور و عدل جزئیات غیر محصوریه به متناول اولیه رق بلکه انجقون قوانین کلیه دن اهم و بوقوانین عدلیه ایسه علم شرایعدن عباره ایدوی غیر مشدر و اشبو قوانینی خطادن مصون اوله رق علی مایبغی تقریر ایده جک برواضعدن الزم و بودخی شارع اعظمدر شارع ایسه انقیاد و اطاعت انامه استحقاق ایله ممتاز و مستبد اولسی امر لابد اولوب بو استحقاقک تقریری ایسه انجق شریعتی من عند الله تعالی اولدیغنه دلالت ایده جک آیات یعنی معجزات بیناته رهین و پیغمبرمن علیه الصلوة والسلامک اعلی معجزاتی فارقی حق و باطل اولان قرآن میندر اشبو و علم من الیابن مالم نعلم قولى لفظ بیانه اشتمالی سببیه براعت استهلاله رعایه و نعمت بیاتک جلالتیه تنبیها عطف الخاص علی العام قیلندن اوله رق بیاتک شرف و جلالتیه خلق الانسان علمه الیابن قول شریعتیه بین النعم تخصیص ذکر ایلله اولان اشارت و اضحه مستغنی عن الیابندر و من الیابن قولنده من مالم نعلم قولنی بیان اولوب سبجه رعایه مقدم اتیان اولمشدر (مفهوم فقره دخی جناب بارینک جمله جلیله نعم جلیله سندن اوله رق مافی الضمیرنی معرب و مظهر اولوب الحان طبور امثالی یکدیگره ملتبس و مشابه اوایان منطق فصیحی بزره تعلیم و تفهیمی اوزره جد ایدرز دیکدر) قال رحمه الله (والصلوة علی سیدنا محمد خیر من نطق بالصواب و افضل من اوتی الحکمة و فصل الخطاب) مقنن قوانین اولان جناب شارع اعظمه دعاور \* و افضل من اوتی الحکمة \* قولى قوانین کلیده اشارت اولوب زیرا حکمت و نفسیر کشفده علم شرایعه مفسردر و اوتی لفظی شریعتی من عند ربه اولوب من عند نفسه اولدیغنه تنبیهدر و ایتاء شریعت انجق جناب باری به صالح اولدیغی محل اشتباه اولماسیله صراحت ذکر فاعلدن بناء مفهوله عدول اولمشدر \* فصل الخطاب \* قولى معجزه باهره اولان قرآن کریمی اشتمالی سببیه معجزیه اشارتدر زیرا فصل تمیز معناسنه اولوب و کلام بین ایچون فصل اطلاق شایع و میندر مفصول معناسنه حل اولدیغی صورته فصل الخطاب مخاطبک بلا التباس معلوم و متبیین اولان کلام ملخص بین دیمک اولور و یاخود فاصل معناسنه حل اوله رق اعتقاد ایده حق ایلله باطل و اعمالده خطا و صواب یتنی فاصل اولان خطاب مقادنده اولور (مأل فقرتین دخی دعای مخصوص فرمانفرمای ملکیت راستی و صواب اولان انبیای عظامک اشرف واجلی و شرایع و معجزات ایلله کسب اختصاص ایدن رسل کرامک افضل و اکلی نبی کریم محترم محمد المصطفی صلی الله علیه وسلم افندمن حضرت تریتیه اولسون دیمکدر) مصنف رحمه الله توفیه فصلیه جناب شارع اعظمه اردافا احکام شرع مبینی تفهید و تلقین و مسامع انقیاد عبادیه تبلیغ و تبیینده شارع اعظمه خادم و معین اولان ذوات ستوده صفات علیهم اکل الخیات حضر اته دعا ایدوب بیور لرکه (وعلى اله الاطهار و صحابه الاخیار) یعنی دخی اول دعای مخصوص آل اطهار و صحابه اخباری اوزرینه اولسون \* اصل \* آل \* تصفیری اهل اولدیغی دلالتیه اهل اولوب استعمالی اصحاب شرف و مزیت و ارباب خطر و عظمت اولان خواصه خاصدر مثلا اهل الحجام دینلوب آل الحجام دینلن کذلک عقلایه مختص اولوب آل بلده و آل مصر اطلاق اولنر کسانى اهل و اهل و آل و اویل استعمالنی راعرابی فصیحیدن روایت ایشدر \* اطهار \* صاحب ایلله اصحاب کبی جمع طاهر و اخیار \* صفت مشبهه اوله رق مفردی تشدید ایلله خبردر

زیرا تخفیفه جمال و مبسمده و مشدده دین و صلاحده مستعملدر قال رحمه الله (اما بعد) اصلی . مهمما یکن من شیء بعد الحمد والنساء والصلوة . اولوب اما کله سی مبتدا اولان اسم یعنی مهمما لیه شرط اولان فعل موقوعنده واقع و معنایرینی متضمن و جامع اولدیغندن شرط ایلله مبتدا نیک حقنی قضا و محافظه لواز منه رعایت طریقیه بقدر الامکان ایفا ایچون معنای شرطی تضمنی جهتله اغلب مکانه شرطه لازم کلان فانک جواب امایه لحوقی و معنای ابتدائی تضمنی حسبیه مبتدایه لازم اولان اسمک لصوق التزام اولمشدر و یونک ایچون احوال متعلقات فعلده تحقیقات مزیده کلمه کرکدر . مهمما لفظی کله بسطیه اولوب معانی ثلثهده استعمال اولنور اول تضمن معنای شرط ایلله زماندن غیریه بر مفهوم غیر متعل و ثانی ظرف اوله رق زمان ایلله شرطده و ثالث استقامتده مستعملدر یکن فعلی یوجد معناسنه فعل تام اولوب فاعلی مهمما راجع ضمیر و من شیء اتی تقریر اوله رق فائده سنی نعم وزیاده بیاندر قال رحمه الله (فلما کان) لما اذا معناسنه ظرف اولوب استعمال شرط ایلله مستعمل اوله رق لفظا و یا معنا فعل ماضی به داخل اولور . سیویک . لما لوقوع غیره و انما یکن مثل لو . قولندن بعضیلری لما لوی کبی حرف شرط اولوب شوقدر که اوانتقاء اولدنناشی انتقاء ثانی ایچوندر و لما ثبوت اولدنناشی ثبوت ثانی ایچوندر دیو توهم ایتدیلر اول ایلله مراد شرط و ثانی ایلله جزادر لکن موافق صواب اولان وجه وجهه متقدم اوله رق لما ظرف اولوب حرف شرط دکلدر و سیویک لوه تشبیهی لفظا و یا معنا ماضی اوزره دخواندهدر قال رحمه الله (علم البلاغة و تواضعها من اجل العلوم قدرها و ادقها سرا) علم بلاغته مراد علم معانی و بیان و علم تواضعیه بدیعدر اجل العلوم اولان علومی بعض اهل فن علوم عربیه به تخصیص ایلله علوم عالیله اعتراضدن تدارک ملخصه رعایت ایشلرایسهده مصنف علم بلاغتی جمیع علومدن اجل و اعظم قلیوب بلکه علومدن بر طائفه ی ماسوا سندن اجل اتخاذیه بلاغتی اوطائفه دن عد الیش اولدیغندن علم مذکور علم کلام وقفه و تفسیر و حدیثدن اجلدر دینک لازم کلز که حتما اعتبار تخصیصه احتیاج مس ایش اوله مع ذلك بو مثللو کلمات اصحاب مؤلفات معرض ترغیب و اغراده مبالغه و ادعایه مجمول و مرهون و کل حزب بما لدهم فرحون \* در قال رحمه الله (انبه بعرف دقایق العربیه و اسرارها و به یکشف عن وجوه الاعجاز فی نظم القرآن استارها) \* انبه \* قولنده ضمیر علم بلاغت و تواضعه راجعدر یعنی دقایق و اسرار عربیه ی معرفت انجق علم بلاغته اولوب غیر یسیله یبائنر بوجهته سرا ادق علومدن اولور و نظم قرآنده وجوه اعجازدن ازاله استار بالخاصه علم معانی و تواضعیه جلوه ساز اولوب بنابرین علم بلاغت قدرها اجل علومدن اولور زیرا وجوه اعجازدن کشف استار ایلله مراد قرآن کریم دقایق و اسرار و خارج از طوق بشر خواص و اناری اشتمالی جهتله اعلی مراتب بلاغته اوله رق معجز ایدوکنی معرفتدن کنایه و بومعرفت نی علیه السلام ایلله وارد اولان اخبار و احکامک جمله سنی تصدیق ایلله اثر شریف سعادت دینفرینه متابعت و اقتفا و منهج قویم و طریق مستقیم اولان سنت سنیه لرینه افتدائی استلزام ایلله وسیله سعادت ابدیهدر و بو وجهله علم بلاغتك معلومی اجل معلوماتدن و غایتی اولان تصدیق نی اشرف غایاتدن اولسی علم مذکورک دخی اجل و اشرف علومدن اولسی مؤدی اولور زیرا علمک شرف و جلالتی معلوم و غایتک مزیدلهدر (علوم) شرح موافقه ذکر اولدیغی اوزره بعضا مجمول و بعضا موضوع مسائله اطلاق اولنور و بو علمک مجملات مسائلی دقایق و اسرار قرآنییه حاوی و شامل اولان دقایق و اسرار و موضوعی مقتضای حاله مطابق حیثیتدن لفظ عربی اولوب بونده قرآن کریمک دخی اندراجی درکاردر و مصنفک \* و به یکشف عن وجوه الاعجاز \* قولیه صاحب مفتاحک مدرک اعجاز انجق ذوق اولوب و نفس وجه اعجازدن کشف قناع ممکن اولدیغی حقنده اولان کلامنی توفیقده دیز که صاحب مفتاحک مرادی اعجاز هر قدر قابل ادراک ایسهده ملاحظ کبی و صنی عذیم الامکان ایدوکنی ایرادن عباره اولوب بو مفهومی . شان الاعجاز عجیب یدرک و لا یکن وصفه . قولیه تصریح ایشدر و مصنفک کلامی وصف اعجازک



امكانه دال اولوب بلكه ادراك اعجاز انجق بوعلمدن اكنساب اولنان ذوق ايله اولوب علوم  
ساره وسيله ادراك اولديغنى بساندر الحاصل مصنفك اثبات ايلديكى كشف ادراكه وصاحب  
مفتاحك نفي ايلديكى كشف وصف وبيان حل اولمقله تغاير تعلقين حسييله نفي واثبات كشف  
يئنه اولان تدافع منافع وازائل و كلام مصنفده بوعلمك مابه الكشف اولمى بوعلمدن اكنساب  
اولنان ذوق و مزيد زكا و ساطتيله اولمقلنى اعتباريله مصنفك كشتى علمه وصاحب مفتاحك  
ذوقه حصر ايتلى يئنه اولان منافات ظاهره نك دخی تاويل و تأليفي حاصل اولور و بوحصر  
علوم ساره يه نسبتله حصر اضافي اولوب حصر حقيقي اولديغنى جهته عربك اعجازه و قوفى انجق  
سابقه و طبيعت حسييله اولمى مدار اعتراض اوله من و وجه اعجازك انجق بوعلم ايله ادراك  
اولديغنه مفتاحدن مواضع عديده اشارت اولوب مثلاً علم استدلاله وجه اعجاز جنس فصاحت  
و بلاغدن برامى اوله رفق علم معانى و بيان طول خدمتدن بشقه اكنساب و وصوله طريق اولديغنى  
ايتان و موضع آخرده حصول علم اصول عربيه دنصكره بوعلمندن زياده وجه اعجازدن كشف  
فتاع ايله جك علمك عدم وجودنى بيان ايتلدر فقط علم بلاغنى احاطه جناب علام الغيوبدن  
غبرى يه تمتع اولمى وجه اعجازى بيان حقيقتى ادراك و ايقان درجه امكندن متعالى و بوجهته  
كنه بلاغت قرآن انجق علم شامل الهى تحتده داخل اولديغنى صاحب مفتاحك كلامدن دخی مجليدر  
و وجه اعجازى تحت الاستار محجبه اولان اشيايه نفسده تشبيه استعاره بالكنايه و استعارى  
وجه اعجاز ايجون اثبات استعاره تخيليله اولوب ذكر وجوه دخی ايهامدر و زيرا ايهام  
قريب و بعيد ايكي معناسى اولان بلفظى ايراد ايله معنای بعيدى مراد ايتلدر و وجهك معنای  
قريبى وجه حقيقى اولوب بوراده مراد معنای بعيدى اوله رفق بودنى موجب اعجاز اولان طرق  
و مراتب بلاغدن عبارتدر و ياخود اعجازى صور حسنديه تشبيه استعاره بالكنايه و اثبات  
وجه استعاره تخيليله اولوب ملايم مشبه به اولان استارى ذكر و تشبيهدر و بوضوئله شارح  
مرحومك تقريرى مصنفك استعاره بالكنايه ده اولان اصطلاحى اوزره جاريدر و قرآن و فعلا  
وزنده مقرر معناسنه مصدر بمعنى مفعول اولوب حضرت رسول اكرم صلى الله عليه وسلم افندمره  
نازل اولان كلام قديم ايجون علميته مقولدر و نظم قرآن ايجاب مقامه كور مقتضای عقل هر نه  
ايسه او وجه اوزره معانى ثوابسى مرتبه و دلالاتى وضوح و خفاده متاسفه اوله رفق تأليف كلماتى  
اولوب بوقسه مجرد نطقده تعاقب و تواليسيله كيف ما اتفق بعضيسك بعضيسند انضمامى دكلدر  
لكن نظم حروف بونك خلافتده اولوب زيرا حروفك نطقده تواليسى اقتضا ايله جكي معنى  
معتبر اولديغى حالده در حتى ضرب مكننده ربض دينسه فساد نظم حروفى مؤدى اولمى و اعجاز  
كلام مجرد الفاظ ايله اولمى و الاطائف علم معانى و بيانك نفس الفاظه عدم تعلقند نشاشى بونلر  
ايجون اعجازده مدخل اولماق لازم كلور انكچون مصنف رحمه الله نظمى لفظ اوزرينه ترجيح  
و اختيار ايدوب نظم القرآن تعبير ايتلدر و برده اختيار تعبير نظمده استعاره لطيفه و كلمات قرآن  
مثال درر غرر اولديغنه اشارت مطبوعه واردر كه تأليف مذكور لائلك سلكه ادخالنه تشبيه اولوب  
مشبه به موضوع اولان لفظ نظم تأليف ايجون استعاره و ياخود كلمات قرآن درره تشبيه اولوب  
انكچون تخيلا نظم اثبات اولمى وجه اولده استعاره مصرحه و صورت ثابته مكنيه اولور  
فال رحمه الله ( و لما كان القسم اشألت من مفتاح العلوم الذى صنفه الفاضل العلامة ابو يعقوب  
يوسف السكاكى اعظم ما صنف فيه من الكتب المشهورة نفعا لكونه احسنها ترتيبا ) فاضل علامه  
سراج الدين والملة ابو يعقوب يوسف سكاكى نعمده الله بغفرانه مصنفاتندن معتد اسلاف و مستند  
اخلاف اولان مفتاح العلوم نام كتاب بلاغتصابدن قسم ثالث مؤلفات مشهوره علم بلاغتك من  
جهة الترتيب احسنى اولمى وجه استنفاده و انتفاعده اعظمى اولديغنى بساندر كتاب مذكور  
قسم اولى و صرف و قسم ثابسى و نحو و ثالثى معانى و بيان و بديع و رابعى عروض

و خامسى . منطق اولوب مصنف رحمه الله اشبو كاتى كتاب مذكورك قسم ثابتنن النفاط و الخيصر  
و بومقدمه ايله كتاب مذكور اشبو كاتى تلخيصه مأخذ و اساس اولديغنى تبين و تنصيص المشرر  
ترتيب هر برشتى كندى مرتبه مناسبه سنه وضع ايتلدر كه مثلاً هر مسئله نك مواضع و مراتبى  
اولوب او مراتبه بعضيسى بعضيسندن البق و احق اولمى به مراتب مذكوره يه مستحقنى وضع  
و ترتيب احسن ترتيب اولور بومقالك صحنه و قوف مراد اولور سه شخ عبد القاهر ك دلائل اعجاز  
و سائر مؤلفاتنه مراجعت اولمق ايجاب ايدر كه تأليف قسم ثالثه نسبتله مؤلفات مذكوره لايسى  
تأثير ايتش عقد منقسمه شبيه مشاهده اولور يعنى اجل مؤلفات علم بلاغدن اولان آثار درر نثار  
شيخ مفتاح العلوم مبلغ حسن انتظامنده اولديغى عند المعايينه تحقيق ايدر قال رحمه الله ( و انما  
تحريرا و اكثرها للاصول جعا ) تحرير كلامى زو ائندن تهذيب و تنقيحدر اصول قواعد  
معناسنه اولوب متعلق لام جعا قوليله مفسر اولان مخدوف اوله رفق و اكثرها جعا للاصول جعا  
تقديرنده در و بوقدره باعث مصدر اوزرينه ممولك عدم جواز تصدى اولوب چونكه مصدر  
عند العمل ان مع الفعل ايله يعنى مثلاً جعا للاصول تركبى ان يجمع للاصول لفظيله مؤلدر  
وان مع الفعل موصول اولوب مقام موصول ايسه مافوق معولدر زيرا موصول ايله صله دن برينك  
بدون الاخر كلامدن جزئى غير مجاز اولمى ايكيسى شئ واحد حكمنده و بوجهته مرتب الاجزا  
اوله رفق صله بلا فاصله زى موصولده اولمى تحت لزومه اولديغندن ممولات صله دن برشتك  
موصول اوزرينه تقدمى مرتب الاجزا اولان شيدن برزك اوشى اوزره تقديمه شبيه اولور اشته  
بين القوم مشهور اولان بودر لكن اظهار اولان معمول اكر ظرف و يا شبه ظرف اولان جار و مجرور  
اولور ايسه مصدر اوزره تقدمى جائز اولمى در نظم جليلده فلما بلغ معه السعى و لا تأخذكم بها  
رافقه قول شريفلى كى زيرا مقصود حضرت اسماعيل عليه السلام معيت اقدس جناب ابراهيم  
عليه اكل الحبة و التسليمه سعى قضای حاجات و كفايت مهماته كسب اقتدار ايلديكى سنه حين  
بلوغده ذبح ايله امر اولمى قرينى بيان اولوب بومعنى ايسه مع . نك سعيه تعلقيله حاصل اولور  
و كذلك لا تأخذكم بها رافقه قولى رأفت متيسده نفي اوله رفق بوايسه . هما . نك رافقه  
تعلقيله حاصل اولور و بونك امثالى كلام عربده اكثر وجهه سيجون تقدير متعلق مفسرده اولان تكلف  
غير مكردر و برشى ايله مؤل اولان هر شئت حكيمى مؤل بهنك حكيمى اولمق يعنى مؤل بهنك جميع  
احكامنه تشريك قائمى غير ملزوم و بعض احكامك صريح لفظنه جواز اختصاصى معلومدر  
شونكله رابره عمل ظرفده رايحه فعل كافى و بوايسه جعا لفظنه موجود اوله رفق احتياج تاويل  
متقدير چونكه مظهر و فك ظرفنده وقوع و ائندن عدم انفكا كنه مبنى ظرف شئ مظهر و فك نفسى  
منزله سنه تنزل ايتش اولديغى جهته ظرف زمان و مكان و شبيهى اولان جار و مجرورده برحال و شان  
موجوددر كه ظرفك غيريد نامشهود و خصائص ظروفدن معدود اولوب ساره يه سارى اوليان  
اتساع و فسحت ظروفده جاريدر قال رحمه الله ( ولكن كان غير مصون عن الحشو والتطويل والتعقيد  
وقابلا للاختصار مقترا الى الابضاح والتجريد الفت مختصرا ) حشو كلامدن اجل مرادى  
اداده كندوسندن استغنا اولنان لفظ زائددر تطويل مصدر بمعنى مفعول اولوب مراد  
بلا فائده اصل مراد اوزره زائد اولان كلامدر و حشو ايله تطويل يئنه اولان فرق معتديه  
اصطلاحى حشو زائد معين و تطويل زائد غير معين اولمقن عبارت ايدوسكى باب اطنايه ميندر  
تعقيد كلام معلق اولوب تحصيل معناسى ذهنه متعسر اولمقن قابلا لفظى كان ايجون خبر  
بعد خبر و مقترا خبر آخردر اختصار تطويله و ابضاح تعقيد و تجريد حشو ناظردر  
اختصار عبارت قلبه ايله اصل مراده مطابق كلام ارايددر و تجريد حشو و زائدندن  
كلامى تخليدهدر الفت مختصرا قولى فلما كان علم البلاغه و و لما كان القسم الثالث قولنده  
اولان لمانك جوابى اولوب ( مفهوم كلام زمانكه علم بلاغت و توابى من جهة التدر اجل و اشرف



ومن جهة السرايق والطف علو مدن اولوب زيرا دقايق واسرار عريضة معرفت ونظم قرآن ميشده  
اولان وجوه ومرتب اعجازك كشف استار وخفايه ادر اكنه وصلت النجق بعلم بلاغته اولديسه  
وبوسف سكا كينك اركك بارعي اولان مفتاح العلوم من قسم ثالث مؤلفات مشهوره علم بلاغتك  
من جهة الترتيب احسن واجل ومن جهة التحرير والتهديب اتم واكمل وجع اصول وقواعد  
اكثر واشمل اولسيه من جهة النفع كتب مذكوره اعظم واجلي اولوب لكن حشو وتطويل  
وتعقيد غير مصون وبوجهته ابضاح واختصار وتجريده احتياجي رونمون بولنديسه فن مذكوره  
بركاتب مختصر تأليف ايلدم يعني اسباب مجوده اشبو كتاب مختصر والمخلص تلخيصي تأليفه باعث  
اولدي ديمكدر قال رحمه الله (بعض ما فيه من القواعد) مختصر مذكور قسم ثالثه اولان  
قواعدى متضمنه قواعدك جعي اولوب قاعده برحكم كليدر كه استفادة احكام جزئياته  
وصول ايجون جزئياتي اوزره منطبق وصادق اوله مثلا . كل حكم انقيته الى المنكر يجب تو كيده .  
قولى معنى هر برحكم كه مخاطب منكره القا وانبا ايتك مراد ايد سن او حكمك بطريق التاكيد ايرادى  
واجبدر ضابطه سى برقاعده وحكم كليدر كه مخاطب منكره القا اولنان . ان زيدا قائم . و . ان  
عمر و اراكب . امثالي جزئيات اوزرينه منطبق معنى برصغراى سهله الحصوله كبرا اتخاذى ممكن وموافق  
اوله رقى . هذا كلام مع المنكر وكل كلام مع المنكر يجب ان يؤكده . فضيه سنك تشكيله . هذا كلام  
يجب ان يؤكده . نتيجده سى تحصل ايدر قال رحمه الله (ويستعمل على ما يحتاج اليه من الامثلة والشواهد)  
مختصر مذكور تبين قواعد محتاج اولنان امثله وشواهد اوزره مشتملدر \* امثله \* قواعدى  
ابضاح واشغال وفهم مستفيدة ايصال ايجون ايراد ايدى لان \* شواهد \* تنزيل مبين وياخود عربى  
مؤتوق اولان كلام عربى ثبات قواعدده كندوسيله استشهاد اولنان جزئيات اولوب شواهد  
امثله دن اخصدر قال رحمه الله (ولم آل جهدا فى تحقيقه وتهديبه وترتبه ترتيبا اقرب تناولا من ترتيبه)  
\* آل \* مد الف وضم لام ايله تقصير معنائه . الودن لم اقصر . مفهوم منته در \* جهده \* ضم وقبحه  
اجتهاد معنائه اولوب ضم ايله طاقت وفتح ايله مشقت معنائه اولدينى فرادن مرويدر والو لا آلوك  
جهدا . قولارنده مفعولينه معدى اوله رقى مستعمل اولوب معنى . لا امكنك جهدا . معنى سنى اجتهاد  
جهتندن منع ايتم ديمكدر وكلام مصنفه مفعول اول اولان كاف خطايك حذف مقصود اولديغنه  
مبنى اولوب لم امكنك جهدا ديمكدر \* تهذيب \* نتيج معنائه در \* تناول \* برشيتى اخذ ايجون  
مديدر \* من ترتيبه \* قولنده اضافه مصدر فاعل ويا مفعوله اوله رقى ترتيب سكاكى وياخود ترتيب  
قسم ثالث ديمكدر (مفهوم فقره مختصر مذكوره ذكر اولنان ابحاث تحقيق وتوضيح وتهذيب  
وتفحيته بدل اجتهاده تجويز قصور وتسامح ايتوب سهل تناول اوله رقى ترتيبى بياندر قال رحمه الله  
(ولم ابالغ فى اختصار لفظه تقريبا لتعاطيه وطلبه لتسهيل فهمه على طالبه) \* تقريبا \* لفظى لم ابالغ  
قولنك من جهة المعنى متضمن اولدينى فعل ترك ايجون مفعول له اولوب . تركت المبالغة فى الاختصار  
تقريبا . مفهوم منته در معنى اشبو كتاب مختصر كاختصار لفظه تقريبا تناول وتعاطى وتسهيل  
فهم تعاطى غرضيه طريق صعب العبور مبالغيه تخطى ايتوب معنى مبالغيه ترك ايلدم ديمكدر  
اكرجه اشبو \* لم ابالغ \* فعل منفيسى فعل مثبت اولان تركت المبالغة معنائه جل ايله تاويل اولنسه تقريبا  
لفظى مدخول نفي اولان ابالغ فعلته متعلق اوله رقى معنى اختصارده مبالغه تقريبا تعاطى وتسهيل  
فهم طالب غرضيه مبنى اولوب بلكه امر اخرا ايجون اولق مفهوم سقيني تفهم ايدردي و بوده  
شيخك دلائل اعجازده ذكر ايدى شواصله منبدر كه على وجه ما كندوسنده مفعول به ومفعول له  
وصفت وحال امثالي قيود ايله مقيد اولان بر كلامه داخل اولان نفيك اوتقيده راجع وخاصة تقييد  
مذكور ايجون واقع اولسي عند البلغا نفيك مقتضى اصلين اولوب مثلا . لم يأتك القوم ايجون . ديلسه  
اجتماعى نفي اولمش اولور وبوقاعدهده شكه طريق يوقدر وكلام مصنف تقريبا لفظيه مقيد اوله رقى  
بروجه مشروح فعل مثله تاويل اولنسه نفي تقريده تعلق ايدر ك مفهوم مذكورى مقيد اولور جناب

مؤلفك قسم ثالثى جامع حشو وتطويل وتعقيد اولسيه اوله تصریح وثانيا قابل اختصار ومحتاج  
ابضاح وتجريد اولديغنى ايسان ايله ايتا وتلويح وثالثا كندى تألبنى مختصر ومنفتح وسهل المآخذ اولوب  
قسم ثالث كى حشو وتعقيد وتطويلدن ازاده اولسيه بطريق التعريض توصيف وتبجي درجه  
افراطه اعتلا اولديغنى شارح مرحوم صورت قسمله بيان وانبا المشرر قال رحمه الله (واضفت  
الى ذلك فوائد عثرت فى بعض كتب القوم عليها وزوائد لم اظفر فى كلام احد بالتصريح بها ولا الاشارة  
اليها) قسم ثالث مفتاح علومه موجود اولان قواعد وسائر امثله وشواهد بعض كتب قومده  
ظفر باب اولديغى فوائدى وقومدن بر فردك كلامنده نه تصریح ونه اشارتله مطلع اوله مديغى زوائد  
اضافه ايلدم ديمكدر مصنف مرحومك كتب امه ملتقطاته فوائد وكندى مختصرات خاطره زوائد  
تعبير ايلسي تعبيرا ملح واحسندر قال رحمه الله (وسميته تلخيص المفتاح وانا اسئل الله من فضله ان  
ينفع به كما نفع باصله انه ولى ذلك) وبومختصره تلخيص المفتاح تسميه ايلدم وجناب كريم متعالك فضل  
وكرم واحساندن اصليله انتفاع اولنديغى مثلا وبومختصره دخی انتفاع اولمسنى سؤال وتنى ايدرم  
تحقيقا اول ذات ذى الكبريا ولى نفعدر \* وانا اسئل الله \* قولنده مسند ايله اولان انا لفظنى تقديم  
ايجون برجهت حسن بيلنه من زيرا مسند اليك مسند فعلى اوزرينه تقديم حرف نفي ولى ايتديكى  
حينده ياخصيص وياخود تقوى وتأكيد ايجون اولور بو مقامده ايسه شو ايكى جهندن هيج ريسى  
ايجون بروجه حسن مشاهده اولنده من زيرا كندى نفسه قصر سؤاله برحسن اولوب بلكه اجتماع  
قلوب ايله دعا اجابته اقرب وبوايسه دعادن اقصى مطلب اولسيه سؤاله شركت احسن وترد  
وانكار سامع محلى اولما مسيله نفسه اسناد سؤالى تأكيدده دخی برجهت حسن اولديغى ادنا مطالعه  
ايله متبندر شوقدر كه كان واوى حال ايجون قلقلنى قصد ايدر ك بناء عليه جله اسميه ايتان ايلشدر  
وبعضيلرك قصد استمرار ايجوندر ديو توجيهرى مورد نظر اولوب زيرا معنى استمرار نفس مضارعه  
دخی حاصلدر نه كيم \* لويطعكم \* قول شريفند . كلسه كر كدر \* انه ولى ذلك \* قولى سؤال  
ايجون علت اوله رقى جناب بارى نفع مذكور ك متولسى وبوجهته كيف ما يشاء تصرف خصيصه  
ذات ازليسيدر ديمك اولور قال رحمه الله (وهو حسبي ونعم الوكيل) حسبك الله قوللرى كافيك  
وحسبك الدرهم كفالك معنائه مفسردر (مفهوم كلام هو حسبي وكافى لاسئل غيره اولوب بتقديرده  
انا اسئل الله مقامنده بتقديم المفعول والله اسئل دينك انصب اولوردي زيرا بصورتده سؤالى جناب  
بارى به اثبات وغيردن نفي حكيمى مستفاد اولوب انه ولى ذلك جله سى حكم اوله \* وهو حسبي  
ونعم الوكيل \* جله سى حكم ثانى به علت اولوردي \* نعم الوكيل \* قولى يا \* هو حسبي \* جله سى  
معطوف اولوب بوحالده نعم بانه لازم كلان مخصوص بالمدح نظم عبارده موجود اولما سيله . نعم العبد  
ايوب . قولى . نعم العبد هو ايوب . تقديرده اولور ومن جهة الربط جله فعلية انشائية اسميه  
اخباريه اوزرينه عطف قيلندن اولوب بو ايسه جواز وعدم جوازي مختلف فيها اولان مسائلنددر  
وياخود حسبي اوزرينه معطوف اولوب \* وهو نعم الوكيل \* ديمك اوله رقى مخصوص ضمير متقدم  
اولمش اولور نه كيم صاحب مفتاح وغيريلرى . زيد نعم الرجل . قولنده تصریح ايتديلر وبصورتده  
جمله مفرد اوزرينه عطف اولمش اولوب بو ايسه هر تقدير حسبي محسبي معنائه محمول واسم فاعل  
معناى مضارعى متضمن ومكفول اولمسنه مبنى مفرد مذكور يعنى حسبي لفظى معناى فعلى متضمن اوله رقى  
جمله حكمنده عدى وبوجهته جملتنك حصول تجانسى تاويليله \* فائق الاصباح وجعل الليل سكنا \*  
قول شريفنده جعل فائق اوزرينه عطف اولنديغى كى على رأى صحيح اولسده لكن عطف مذكور  
جمله انشائية اخبار اوزرينه عطف اولوب بو ايسه فى الحقيقة من غير تاويل جائز اوله من  
ستير اوليه كه مصنف رحمه الله وكتاب مختصرى بر مقدمه واوج فن اوزرينه ترتيب المشرر زيرا شامل اولديغى  
مسائل يا مقاصد فن بلاغندن وياخود خارج مقاصد اولان فقراتدن اوله رقى ثانى مقدمه واولى اوج قسمه متضمنه



اولوب اگر کند و سندن غرض متکلم مراد ایلدیکی معنای ادا ایتکده وقوع خطادن احتراز  
توقی اولورسه بومسائل کافل اولان فن اول و اگر تعقید معنویدن احتراز اولان مسائل ایه  
فن ثانی و مسائل وجوه تحسین فن ثالث و بولکلامدن منظم اولدیغی اوزره خارج مقاصد  
اولان مسائل مقدمه و کند و سندن غرض احتراز خطا و تعقید اولیایانلرک وجوه تحسینده  
انحصارنه منع ظاهر وقوی درکار ایهده مسائل کتبک تتبع واستقرا ایل بوندن غیر یسنى عدم  
وجدان جوابی مدار اندفاع اولور و بعضی شراح کتب مذکور بر مقدمه و اوج فن و برخانه اوزرینه  
ترتیب اولوب مقاصد دن اولیه رقی ابراد اولان مسائلدن مقاصدک موقوف علیهی اولیایر مقدمه  
وقصوری خاتمه اولقی اوزره قسمیه تقسیم و خاتمه یی بوندن بر قسم عد ایشار ایهده انشاء الله تعالی  
محلنده تبیین ایده چکی وجهله حق اولان خاتمه خارج مقاصد اولیایوب فن ثالثه عائددر و آخر مقدمه ده  
کلام مصنف مقاصدک فنون ثلثه ده انحصارنه منجز و بوجهله فنون مذکوره مهور و مسوق بالذکر  
اولدیغندن بولری معرف باللام اوله رقی ابراد ایدوب لکن مقدمه ایچون برکونا سبق ذکر واقع  
اولدیغندن (مقدمه) لفظ متکررله ابراد بیور دیر بومقدمه مقاصد کتبه تقدیم اولان اشبو مسائل مهمه  
معانی فصاحت و بلاغتی و علم معانی و بیانده انحصار علم بلاغتی و کلام منجز اوله رقی بولره کسب  
اتصال ایله فصاحت و بلاغت بیننده اولان مناسبی و مقتضای حال ایله اعتبار مناسب بیننده اولان  
نسبی و فصاحت و بلاغت لفظ و معنادن قنیه سنک صفی اولدیغنی ایشاح ایله مرجع بلاغتی بیان ایدر  
مصولی علوم ثلثه ک غایتله بولره اولان احتیاجک تحقیق و تفصیل اوزره بیانمیسیدر و مقدمه  
لفظی قطع اضافه ایله مقدمه الجیشدن مأخوذ اولوب مقدمه جیش عسکرک صنف متقدمی اولان  
طایعه در مقدمه الجیش لفظنک مأخذی اولان قدم تقدم معنایه اولوب ناموصوفی جماعت اولقی  
تقریدله تأیید ایچوند و مقدمه علم علمک حدی و غایتی و موضوعی بیک کبی مسائل علمک توقف  
ایلدیکی شیلرد و مقدمه کتب مقاصد کتب کند و سندن ارتباط وجهت انتفا عی اوله رقی امام  
مقصوده تقدیم اولان کلامدن بر طایفه اولوب مقصودک اوط ثقیه توقف وعدم توقی منظور و معتبر  
دکدر الحاصل مقدمه کتب مدلولایچون مقاصده ارتباط و کند و سندن نفع اولان بعضی اجزای کتبک  
عنوانی اولوب و اجزای کتب الفاظ اولیایله کلامدن بر طایفه اولمش اولور و بعضیایر مقدمه علم ایله  
مقدمه کتب بیننده اولان اشبو فرق تمیز ایتد کلردن انلرحد ایکی امرک انحلالی موجب اشکال اوله رقی  
تقصی و خلاصه محتاج اولمشدر که بواشکالدن بر یسی مسائل علوم ثلثه ک بومقدمه ده ذکر اولان شی اوزرینه  
توقیدر زیرا مقدمه علمه معنای توقف موجود اولیایله مقدمه کتبه دخی زومی ظن اولوب حالبوکه صاحب  
مفتاح بومقدمه ده ذکر اولان شئی علم معانی و بیانک آخرنده ذکر ایتمش اولدیغندن بیان توقف مشکدر ایکنجیسی  
بعضی کتبه مقدمه علمک حدی و غرض و موضوعی بیانده در دیو وقوعیدر که عین مقدمه بولردر زعم ایدرک  
بومقدمه ده مسائل مذکوره یظفر یاب اوله مدقلردن امر توفیق موجب اشکال اولمشدر

و متکلمدن

و متکلمدن هر بررلی توصیف اولوب مثلا کلمه فصیح و نثرده کلام فصیح و نظمده قصیده فصیح  
و کاتب فصیح و شاعر فصیح دینلور قال رجه الله (والبلاغه) \* بلاغت \* فی الاصل وصول  
و انتهادن انبا ایدر قاموسده بلغ المكان بولغا وصل الیه او شارف علیه و البلیغ الفصحیح الذی یبلغ  
بعبارة کتبه ضمیره کلماتی علاوه تفصیلات اولمشدر قال رجه الله (یوصف بها الاخیان فقط)  
بلاغته انجق کلام و متکلم توصیف اولوب مفرد و صفات کلام بلیغ و متکلم بلیغ دینلوب کلمه  
بلیغه دینلیدیکی غیر مسموعدر فقط لفظی اسماء افعالدن اولوب انته معنایه در اکثر تزیین لفظ  
ایچون فالیه تصدیق اولوب کانه شرط محذوفک جوابی کیدر معنی اخیرنی یعنی کلام و متکلمی بلاغته  
توصیف ایلد کسه کلمه مفردنی توصیفدن انتها و صرف نظر ایله دیک اولور معلوم اوله که علماء  
معانی عندنده فصاحت کون اللفظ جاریا علی القوانین المستنبطه من استقراء کلامهم کثیر الاستعمال  
علی السنة العرب الموثوق بعریتهم قوللریله مفسر اوله رقی یعنی فصاحت لفظک استقراء کلام عربدن  
استنباط اولان قوانین صرفیه و نحویه اوزره جاری و عربیتلری موثوق و معتد اولان السنة عربده  
کثیر الاستعمال اولمشندن عباره در و بین العرب کثیر الدوران اولان الفاظ تنافر حروف و کلماتدن  
و غرابت و تعقید لفظی و معنویدن سالم و عاری اوله رقی لسان اوزره جاری اولان شیلر اولدیغنی  
علماء مشار الیهیم کلام عرب عربانی تتبع واستقرا ایله تبیین و تحقیق ایتمش اولدیقلردن مصنف رجه الله  
لفظ فصیح مخالفت قوانین و تنافر و غرابت و تعقیددن سالم اولان شی اولدیغنه جزم ایتمشدر و اشبو  
مخالفت قوانین و اخواتیدن خلوص فصاحتک معنای لازمیسی اولقی حسیله تسهیل ایچون فصاحتی  
بولردن خلوص ایله تفسیر ایدرک اختیار مسامحه ایشدر زیرا خلوص عن الغرابه ابواب صحاح  
و غیر یسندن بر بیک مطالعه سیله و خلوص عن مخالفة القیاس مختصرات کتب صرفدن بر مختصرک  
مذاکره سیله سهل الاستیصال و فقط بین العرب العربا کلامک کثرت دوراتی معرفت آحاد عرب  
خلصک ترا کتب منتشره سنی ضبط و تبعه محتاج اولوب بوایسسه صعب المتالدر و سبیر  
اولیه که قوانینده مخالفت کلمه مفردده علم صرفه و کلامده نحوه راجع اولوب و غرابت مفرد  
و تعقید کلامه مختصه اوله رقی حتما که بینلرند کثرت مخالفت جهتیله فصاحت مفرد و فصاحت  
کلام ایکی حقیقت مختلفه حکمنده اولدیقلری مثلا عندلرند بلاغت کلام بر قاج معنایه اطلاق اولوب  
مرجع و محصولی کلامک وفق مقتضای حال اوزره اولمشندن عباره اوله رقی حقیقت واحده اولدیغنه  
و فصاحت و بلاغتن هر بر یسندر کلامه معنای آخرله متکلمه صفت و قوعه بناء مصنف رجه الله اولوبولرک  
موصوفلری اعتباریله تقسیم و تعیین و بعده هر بررلی کند و سندن خاص ولایق اولان وجه اوزره  
تعریف و تبیین ایشدر زیرا شی واحده ایشرا کیری اولیایان حقایق مختلفه ک تعریف واحده  
جمعی متعذر اولوب اقسام مذکوره بیننده ایه انسان ایله فرس و نظاری بیننده اولان حیوان کبی  
قدر مشترک متعذر چونکه لفظ فصاحت اقسام ثلثه سی اولان مفرد و کلام و متکلمدن هر بر یسندن  
اطلاق ینلرند اولان کثرت مخالفت نظر لفظ مشترک معانی مختلفه سی اوزره اطلاق قیلندن و لفظ  
بلاغتک کلام و متکلمه اطلاق دخی بوقیلدن اوله رقی مثلا شمس و ذهب و معانی سارمه شامل اولان  
مطلق عینی تعریف متعذر اولدیغنی کبی مطلق فصاحت و بلاغتی تعریف دخی غیر متیسردر و بوی تحقیقات  
ایل مصنف رجه الله عبارده مضبوطه جامعه و مانعه ایله اقسام فصاحت و بلاغتک تفسیرینه  
کلام ناسده ظفر یاب اوله میوب ابراد ایلدیکی عباراتی قومک اطلاق و اعتباراتدن اخذ و انقاط ایش  
اولدیغنی رهین تحقیق و ثبوت اولوب و تعریفات مذکوره ک مأخذی اطلاق و اعتبارات قوم اولقی  
حسیله لم اجد فی کلام الناس ما یصلح لتعریفها به قوی اوزره رأی ایچون تفسیر الفاظه مدخل  
اولماسیله تحصیل اولان اعتراضدن بری وناس ایله مراد شیخ و سکاکی کبی مهره مشهور دیر جوابه  
احتیاجدن عاری اولور سبیر اولمیکه تعریف بلاغته فصاحت داخل و معرفت بلاغت معرفت  
فصاحتله حاصل اولمی بلاغت اوزره ایجاب تقدیم فصاحتی جالب و بعینه بوسبب فصاحت مفردک

و متکلمدن



فصاحت کلام و متکلمه تقدیمی دخی موجب اولمشر قال رحمه الله (فالفصاحة في المفرد خلوصه من تنافر الحروف والغرابه ومخالفة القياس اللغوي) فصاحتك باعتبار الموصوف اقسام ثلثة سی بیان سابقدن مستبان اولمسیله مصنف رحمه الله تفصیل اجماله مباشرت وابتداء مفردده اولان فصاحتی تعریف وایضاحه مبادرت اولمشر و مفرددن مراد معنای مفردده دال اولان کلمه وکلامدن مقصود یکدیگرینه مسند و مربوط ایکی کلمه بی متضمن اولان قول مؤلف اولدیغی مستغنی ایراددر یعنی مفردده اولان فصاحت تنافر حروفدن و غرابندن و تنوع واستقراء لغته استنباط واستخراج اولنان قیاسه مخالفندن مفردک خالص وری اولمیدر حتی برکلمده اشبو علل ثلثه دن برسی بولنسه کلمه مذکوره فصیحه اولر قال رحمه الله (فالتنافر نحو غداره مستشررات الی العلی تضل العقاص فی مثنی و مرسل) تنافر حروف مشاهیر شعرای جاهلیه دن امری القیسک احد سبعة معلقه اولان قصیده مشهوره سنده واقع اشبو یتده کی مستشررات لفظی کیدر تنافر کلمده بر وصفدر که لسان اوزره ثقلت ونطق و تکلمده عسرتی موجب اولور بوده یافقنک درجه نهایی ایجاب ایدر ننه کیم براعربیدن نافه سی سوال اولنهرق ترکها ترعی المجمع دیو جوابداده اولمسیله بو کلامده برنباتک اسمی اولق اوزره ایراد ایش اولدیغی کسر ها و سکون عین و فتح خاء معجمه ایله هجمع لفظی کبی منتهای ثقلدن عد اولمشر و یاخود ذکر اولنان مستشررات لفظی کبی بو درجه نك مادونی اولور ابتدای بیت و فرغ یزین المتن اسود فاحم اثبت کفوا الخلة المتعکک غداره مستشررات الی العلی تضل العقاص فی مثنی و مرسل اولوب محبوبه نك شعر تانی و صفدر فرع شعر تانم و وافر و متن یمین و شمال صلبده اولان عصب و لمدر که مراد ظهر در اسود فاحم شدید السواد اثبت جوق و صیق معنای بنددر قنوا خورما ساقیدر که عنبده عنقود تعبیر اولنور المتعکک قنوا یحجون صفت اولوب قنواک محصولدار اولدیغی تصریحدر غداره غین معجمه ایله غدیره نك جمعی اولوب ذوائب معناسنده در ذوائب ناصیه یعنی جینده اولان صاج معناسنده ضم ذال و همزة مدوده ایله ذو به نك جمیدر غداره ده اولان نمبر فرعه عا ددر مستشررات لفظی اسم فاعل اوله رفق مر تفعات و مر فوعات معنای نه کسر و فتح ایله مروی و لازم و متعدیدر علی تأیث اعلی اولان علیانک جمعی اولوب مراد اعالی رأسدر تضل تغیب معناسنده در عقاص عقیصه نك جمعی اولوب نسوانک صاجرندن شدو ارسال ایلد کمری خصله مجموعه معناسنده در مثنی مقنول و مرسل بونک خلا فی یعنی صاجک اورلماش صغیدر حاصل یتین مره بمد و حنک ظهرفی زین ایدن شعر تانم و وافر غایت سیاه و بار آور اولان خورما ساقملری کبی کثیر و مجتمع و ناصیه سنده اولانلر جهت فوقه مرتفع اولوب طوب طوب شد و بند ایله صالی و برلش اولان عناص تعبیر اولنور قسمی اورلش و اورلماش اولان ایکی قسمک میانده غیبوت و استتار ایلدیکنی ایراد و زلفنک جامع اولدیغی اقسام و اوصاف شعری تعداددر بعضیلرک اشبو مستشررات لفظنده اولان ثقلک منشائی حروف مهوره سه شیدیده دن اولان نایله مجهوره دن اولان زاء معجمه یتنده حروف مهوره سه رخوه ولینده دن اولان شبیک توسطی اولوب مستشرر مقامنده مستشرف دینسه بو ثقل زائل اولوردی دیو کلاملری سهو یتندر زیرا راه مهوره دخی زا کبی مجهوره دن اولمسیله مستشرف دخی متنافر اولق ایجاب ایدردی بلکه منشأ ثقل مستشرراته اولان شو حروف مخصوصه نك اجتماعیدر معلوم اوله که مهوره مخرجی اوزره اعتماد ضعیف اولان حروفدر که ششکک حصفه کلملری جمع ایدر شعث الحاح معناسنده اولوب حصفه نام مرأدر و مجهوره بونک خلا فنده اولان یعنی مخرجی اوزره اعتماد ضعیف اولمیان حروف باقیدر و شیدیه عند السکون جری صوتی مخرجنده منحصر اولان حروفدر که اجدت طبعک ترکیبی جامعدر و رخوه بونک خلا فی اولان حروفدر و بین بین اولان یعنی شیدیه ایله رخوه یتنده بونان حروف لم برعونا قولنده اولان حرفدر ابن اثیر دیمشدر که تنافر حروف برکلمده اجتماع ایدن حروفک بعد مخارجی سببیه احد همدان آخره انتقال بر حلدن دیگر محله طفره و پرتاب ایتک

کی اولمسنندن و یا مخارجک قری سببیه احد همدان آخره انتقال قید و بند ایله مشی کبی اولدیغندن دکلددر زیرا قریب المخرج اولان جیش و شجی امثالنی متنافر بولمیدر مثلاً نظم جلیله دخی الم اعهد وارد اولمشر و بعد المخرج اولان علم و عمل و ملع امثالنی متنافر بولمیدر فقط ملع لفظنی متنافر بولمشر در ملع اسرع فی السیر معناسنده و اشبو ملع متنافر اولوب علم متنافر اولماسی صوتک حلقدن شفهیه اخراجی شفه دن حلقه ادخالندن ایسر اولمسنه مثنی اولوب قسیمندن غلب و بلع و حلم و ملع الفاظنک حسن و عدم تنافری مسلددر بلکه الفاظده اولان تنافر و عدم تنافر بر امر ذوقی اولوب ذوق صحیحک ثقیل و نطقنی متعسر عد ایلدیکی هر بر لفظ متنافر در و بر لفظی ذوق صحیحک ثقیل عد ایلمسیده کرک قرب و یا بعد مخارجدن و کرک اسباب سائر دن ناشی اولمندن اعددر و بو وجهله تنافر و عدم تنافر امر ذوقی اولمسنه مثنی مصنف رحمه الله امر تحفه یقنه تعرض ایتوب و تعدر ضبطد ناشی بیان اسبابه تقید ایلماشدر بو صورتده اولی اولان سلامت ذوقه حواله اولمقدر متعینان فندن زوزنی متقاربة المخرج اولان حروفک اجتماعی فصاحت کلمه یه محل اولان ثقله سبب اولوب لکن کلام طویل عربده کلمه غیر عربینک وجودی عربی اولمندن خروجنی مؤدی اولدیغی کبی کلمه غیر فصیحه اوزره کلام طویلک اشتمالی دخی کلامک فصاحتدن خروجه بادی اولر تا که الم اعهد لفظنده فصاحتک فعدائی بولندیغی سوره شریفه نك اخلاص فصاحتی مستلزم اوله دیو توهم ایدوب و بعضیلر مثلاً فصاحت کلمه کبی جزئک وصفی مثنی اولمندن وصف کلمک انتقاسی لازم کلر دیو قول زوزنی بی تأیید ایلدیگر لکن بو اعتذار غلط فاحش نایه وار اولوب زیرا فصاحت کلمات تعریف فصاحت کلامده مأخوذ اولمسیله کلمه غیر فصیحه اوزره مشتمل اولان کلام نوجهله فصاحتدن خروج ایتز جالبوکه فصاحت کلمات مفهوم فصاحت کلامدن جن اولوب وصف جزئی دکلددر که کلام بعض ثانی مدار تأیید اوله یلسون و کلام عربیده مفرد غیر عربینک وقوعه قیاسی قیاس فاسددر زیرا اول کلام عربیده یعنی قرآن کریمده مفرد غیر عربینک وقوعی غیر مسلم و مدار اعتراض اولان سجیل و مشکوه و قسطاس لفظلرینک صابون کبی لغات مشترکه دن اولمسی جائزدر و از غیر اسامی شریفه سته قصور اسامی عجمیه اثبایا علیهم السلام و وقوعد ناشی تسلیم ایده لکه قرآن کریمده مفرد غیر عربی واقع اولمش اولسون لکن انا انزلناه قرآناً عربیاً قول شریفده وصف قرآن اولان عربیدن مراد عربی الالفاظ دیمک اولدیغی مسلم اولمیدوب بلکه عربی النظم والاسلوب دیمک اولمسی محل جوازدر و باعتبار الالفاظ اولمسی تسلیم صورتده دخی قرآن مینک جمیع مفرداتی عربیه اولق اعتباریه اولمسی مسلم اولمیدوب بلکه اعم و اغلب الفاظی اعتباریه اولق رهین جوازدر و فصاحت کلامده هر برکلمه نك فصاحتی مشروط اولدیغی کبی کلام عربیده هر بر لفظک عربیتی شرط اولوب یتلرنده فرق کلی موجوددر و عدم فصاحت کلمه ایله سوره نك فصاحتدن خروج ایتامسنی تسلیم تقدیرده بو قول سوره نك کلام غیر فصیح اوزره مشتمل اولمسی تفوهی مؤدی اولوب حالبوکه قرآن کریمک کلام غیر فصیح اوزره اشتمالیه قول حاشا جناب باری به عجز و جهلدن برینک نسبتی ایهامدن غیر خالیدر زیرا کلام غیر فصیح ایرادی یا عدم علمدن نشأت ایدوب جهلدر و یاخود عدم فصاحتیه علم ایله برابر کلام فصیحه ظفر باب اولنه مامسنندن و یا عدم التزامدن نشأت ایدوب اول عجز و ثانی نتیجه جهل اولان سفهدر تزهت ذاته عما یقول الظالمون قال رحمه الله (والغرابه کون الکلمه وحشیة غیر ظاهرة المعنی و لا مانوسة الاستعمال) غرابت کلمه نك وحشیه یعنی ماوضع لمی غیر مانوسه اولمیدر و معلومدر که لفظک معنایه دلالتی مواد و هیئتیه اوله رفق بوجهله دلالتده اولان عدم ظهوری یا کلمه نك مواد و جوهری اعتباریه اولوب بو صورتده کتب لغت مبسوطه کنده وسندن بحث و تفتیشه یعنی کتب لغتی تحری و مراجعه محتاج اولور نکا کاتم وافر نفعا کبی جوهریده بو کلام عبسی بن عمر نحوی یه مسند اولوب جاردن ساقط اوله رفق اوزرینه اجتماع ناس و قوعیه مالکم نکا کاتم علی نکا کوکم علی ذی جنة افر نفعا عنی دیمشدر مراد شخص مجنون و مصروع



کبی خلق اطراف و اکنافه سبب اجتماع و تراخی استفسار ایلله تفرق و تشتت لینی تکلیف و اخطار در  
فائیدن جاحظدن زوایتله جار الله علامه نك پسانه كوره كلام مذکور ابو علقمه نك قولى اولوب  
بعض طریق بصره مشی ایدرکن غلبه صقرا ایلله ساقط و بیهوش اوله رق اولخالده خلق اوزرینه  
اجتماع ایلله بعضیلر بوحالک زوایچون ابهامی عصره ملازمت و بعضیلر حی و یامیت اولدیغنی درک  
ایتمک اوزره آذانشه اذان تلاوت ایدرلردی همان ابو علقمه اللرندن تخلص کریسان ایدرک . مالکم  
تکاء کانم علی کما تکاء کاؤن علی ذی جنه افرنقوا عنی . کلامیله فک دهان ایتسیله اجتماع ایدن  
ناسدن بعضیلری بولکلامی لسان هندی اوزره تکلم شیطانله حل ایدوب توحش و ترکه تصدی ایتدیلر  
ویا خود غرابت هیئت کله اعتباریله اولوب بوضوئیه بدین معنی ایچون بر وجه یعیید تخریجه محتاج  
اولور قال رجه الله ( نحو \* و فاجا و مر سنا مسرجا \* ) عجاجک اشبو قولنده اولان مسرج لفظی  
کبی اول بیت . و مقلة و حاجبا من ججا . در . مقلة . سیاه العین و یا خود سیاه و بیاضنی جامع اولان  
شکمه در . من جج . صفت حاجب اولوب مدقق و مطول معناسنه در \* فاجم \* مانند فجم شدید السواد  
اولان شعر دیکدر که . لابن . و تامر . کبی مشبهک مشبه به نسبتی قیلنددر \* مر سن \* انف معناسنه  
مستعملدر مراد مدو حک چشم سیاه و ابروی هلال و زلف شبکون و انف موزونی معرض وصف  
و شاده ایراد اولوب لکن انف ایچون وصف مسرجی ایتانده بر معنی ظاهر اولدیغنی جهته بونک ایچون  
جوهر کله نك دلالت ایلدیکی معناین اعتباریله ایکی وجه بعید استخراجنه محتاج اولمشلدر قال رجه الله  
( ای کالسيف السريجي في الدقة والاستواء ) یعنی تخریج اول انفک سیفه وقوع تشبیهی و سیفک حداد  
مشهور اولان سر یجه شیوع نسبتی و سائطیله معنای مسرجی دقت و استواءه انفی سیف سريجي به  
تشبیه مفهومه جلدن عبارده در قال رجه الله ( او کالسراج في البريق ) وجه ثانی بی بیان اولوب یعنی  
مسرجدن مراد انفک بریق و لمعانه سراج و هاجه مشابهتی ایراد اولمسی دخی مختلدر و لفظ مسرجی  
اشبو وجه ثانی به حل ایتک کسر ایلله سرج و جهه جنوب حسن معناسی و . سرج الله و جهه . قولندن بهجه  
و حسن معناسی مراد اولدیغنه قریب و انسیدر زیر بریق و لمعان دائما موجب حسن اولوب لکن دقت  
و استواءه حسن مطرد دکلدر خلاصه تخریجین ایکی اساسه مبتنی اولوب اول مسرجا لفظی باب تفعیلدن  
اوله رق صیغه تفعیل ایلله جعل ایچون قلندر ق مشبه ایلله مشبه به پیننده ادعای اتحاد ایلله . المجعول سیف سريجي .  
ویا خود . المجعول سراجا . معناری استخراج اولنور ثانی صیغه تفعیل نسبتیه حل اولنوب مشبهک  
مشبه به نسبتی بایندن اوله رق . المنسوب الی السيف السريجي . و یا خود . المنسوب الی السراج .  
معناری تخریج اولنور لکن مجرد جعل و نسبتک تشبیه عدم دلالتی سببیه ایکیسی دخی تخریج بعید  
عد اولمشلدر و اگر چه \* سرج \* لفظنک کلام عربده حسن معناسنه ایتانی صورتده مسرج  
قولنک اسم مفعول اوله رق بوندن اشتقاقی اختیار اولنسه و جهن مذکورین ایلله معنای بعید  
تخریجه احتیاجدن استغنائش اوله جغنی در کار ایلنده بوضوئیه عدم اعتباره سبب . سرجه .  
لفظنک بهجه و حسن معناسنه استعمال اصلیه عدم اطلاع و جز ملریله بو معناده استعمالی سراجدن  
مستحدث و مولد اولنسه قطع و حتمیلدر زیر اعند ارباب لغته معتبر اولان لغات اصلیه اولوب مولدات  
مطروح نظر عبدر شونکله بابر که . سرج الله و جهه . قولى دخی تخریجه محتاج اولان غرابت  
مخصوصه ددن اولمسی یعنی حسن معناسی معنای مجازی اولوب احد تخریجین مذکورین ایلله سراج  
ایچون اولان معنای حقیقی به مناسبتی جهته تخریج ایللمسی غیر مستبعد و فقط مجمل اللغة صاحبی  
سرج الله و جهه . قولنی بهجه و حسن معناسیله تفسیر دفسکره مصرع مذکورى ایراد ایتسی عندنده  
من غیر احتیاج الی التخریج مسرجا حسن معناسنه اولان . سرج . لفظندن اسم مفعول اولمسی و ییددر  
\* سوال اولنورسه که کتب قومدن فهم اولدیغنی وجهله . غرابت . کله نك مشهوره الاستعمال اولماسیله  
مفسر اوله رق بودخی کله معناده مقابلی اولوب و کله غیر مشهوره الاستعمال بحسب قوم دون قوم  
اعتبار اولنجه یعنی لفظک استعمالی بقومده نسبتیه مشهور و قوم آخره نسبتیه مجهور اولدیغنی در کاردر

کله وحشیه . ایسه من غیر ثقل علی اللسان ذوق سلیک تفرایده جکی ترکیب اوزرینه مشته اولان  
کله اولوب . کله عذبه . مقابلی اولمسیله لفظ غریب بعضا عذبه اوله رق وحشیه دن اعم اولدیغندن  
غریبی کله وحشیه ایلله و کذلک غرابتی کله نك وحشیه اولمسیله تفسیر استحسان اولنمه زبرا وحشیه  
غریبدن من جهة الصدق و وحشیت غرابتدن من جهة التحقق اخصدر بلکه وحشیت فصاحت مفرد  
ایچون قید زائد یعنی غرابتدن خارج اوله رق نه غرابتک عینی ونه غرابتده داخلدر بلکه سلبا فصاحت  
مفردده معتبر اوله رق تعریف فصاحتده وحشیتدن دخی خلوصنی ذکر ایتک لازمدر و هر تقدیر اعمی  
جهتیه سلب غرابت من جهة التحقق سلب وحشیتی مستلزم ایسه ده دلالت التزام تعریفانده مجهوره در  
الحاصل وحشیت غرابتدن خارج بر امر اخص اولمسیله بونکله غرابتی تفسیر غیر مستحسن بلکه  
تعریف فصاحتده وحشیتدن خلوص قیدینک عدم ایتانی موجب فساد تعریف اولدیغنی متیندر  
و اگر وحشیتله ذکر اولنسان تفسیرک غیرى بر معنی مراد اولنورسه او معناده غرابت محل فصاحت  
اولدیغنی تسلیم ایتیر که حتی فصاحت محل اولان غرابتی او معناده وحشیتله تفسیر صحیح اوله جوابنده  
دیرز که وحشیه کله غیر مشهوره معناسنه اطلاق اولدیغنی کبی کله نك ظاهرة المعنی و مأنوسه الاستعمال  
اولماسی معناسنه اطلاق دخی کتب قومده مذکور اولان بر اصطلاحدر شوبله که . وحشی . بادیه  
بی آب و کلا ده ساکن اولان وحشه منسوب اولوب استعمالی . مأنوس اولیان الفاظ ایچون استعاره اولمشلدر  
و . وحشی . ایکی قسم اولوب بری غریب حسن و دیگری غریب قبیحدر و . غریب حسن . عرب عربا  
عندنده و حشی اولدیغنی جهته استعمالی غیر معیوبدر . شرنبت . و . قنفجر . و . اشمخر . و . اقطر .  
لفظلری کبی . شرنبت . کف و رجلي غلیظ معناسنه اولوب اسد مراد اولنور جعی شرابت اولدیغنی  
دلالتیه نون زائددر . قنفجر . عظیم الجثه و . اشمخر . ارتفع و . اقطر . تفرق و اشتد و افترق و اجتمع  
معنارینه در و بولکات نظمده نثر دن احسندر غریب قرآن وحدیث اشبو غریب حسندند و . غریب  
قیح . غریب الاستعمال اولمسیله بر ابرسمعه ثقیل و ذوق اوزره کریم اولاند که نظما و نثرا استعمالی  
معیوبدر مثلا شخص فرید و بیکانه . جحیش . و حکایه امر دشواره . الطخم الامر . و بیان مفترده  
جفت . دیندیکی کبی و بوقسمه غریب قیح و وحشی غلیظ اطلاق ایلدکری مثلاً . متوعر . دخی  
تسمیه ایدرلر الحاصل الفاظ عربیه اوج قسم اوله رق اول عرب عربا و سائر عندنده استعمالی جاری  
اولان ارض و سما امثالی الفاظ اوله رق استعمالی علی الاطلاق عیبندن عاریدر ثانی استعمالی عرب  
عربیه خاص اولوب سائر به غیر متجاوز و بومثالو الفاظک عرب عربیه کوره استعمالی غیر معیوب و جائز  
و سائر به نسبتیه معیوبیتی بارزدر غریب قرآن واحادیث بوقسمدن معدوددر ثالث مطلقا استعمالی  
مأنوس و متداول اولیان الفاظ اوله رق عرب عربا و سائر نك جمله سته استعمالی عیب اولوب بودخی  
ایکی قسم اوله رق لفظ . جحیش . امثالی ذوق و سمعه کریمه و قسم آخری . تکاء کانم و افرنقوا .  
لفظلری کبی کراهتدن سالمدر و تعریف غرابتده اولان غیر ظاهرة المعنی و لاماً نوسه الاستعمال قیدی  
وحشیتی تفسیردر امدی وحشیتک بو معناده مابین القوم متداول اولان فصاحت محل اولمسی منع  
ظاهر الفساددر زیرا فصاحت انجق لفظک السنه عربده کثرت دورانیله اولوب کثرت دوران ایسه  
استعمالده عدم انس ایلله اجتماع ایتز و اگر فصاحتله بو معنایک غیرى بر معنی مراد ایدوبده تنافر  
و غرابت و مخالفت قیاسدن هیچ رینک فصاحت محل اولدیغنی زعم و ادعا اولنورسه اولخالده بحث محل  
قابلوب . لکل قوم ان یصطلح علی ما یشاء . دینیه یلور قال رجه الله ( و الخلفه کون الکلمه علی  
خلاف القانون المستنبط من تتبع لغة العرب ) یعنی . مخالفت . کله نك لغة عربی تتبع و تفتیش ایلله استنباط  
و استخراج اولنسان قانونه مخالف اولمسیدر لغت عربدن مراد وضع واضح ایلله  
موضوعه اولان مفردات الفاظ ایلله مفردات موضوعه حکمنده اولان بعض مرکباتدر مثلاً علم صرفده  
احوالی مجهوث عنها اولان منسوب کبی زیرا منسوب فی نفس الامر مفرد اولمسوب لکن یاه نسبت  
کندوسندن جز کبی اولمسی و مشتق منزله سنده بولمسی حسیله مفرد حکمنده در و قانون مستنبط



مثلاً قام. مثلاً وده اعلال و. مد. مثلاً وده ادغام و جوی امثال علم تصرفك مشتمل اولديغی قواعد در  
 واما ابی یابی و. عور بعور و. استخوذ يستخوذ و. قطط شعره و. آل و. ماء و. امثال خلاف  
 قواعد اوزره لغته ثابت و مستعمل اولان کلمات شواذن اولوب یو مثلاً و قواعد مخالفندن آزاده  
 و یو وجهه واضعن ثابت اوله رزق قانون حکم مستنداده در و کائن اعلال و ادغام و سائرده قاعده  
 و قیاس وضع و بیان اولدیغی حینده بوضوئراستنا اولمشدر بلکه استثنایه حاجت اولمیوب  
 اصل مخالفت واضعن ثابت اولان سینه عدم موافقتن عبارته و امثله مذکورده امثال شواذک وفق  
 وضع واضع اوزره اولمسيله موافقت ظاهره در ابی یابی. شاذ اولسی باب ثلثدن اولدیغی حالده  
 عین فعلنده احد حروف خلق موجود اولماسی و آل. شاذ اولسی اصلی اهل اولوب هانک الفه  
 قلب اولسی واصل. ماء. ماه اولوب هیزه هادن مقلوب اولمیدر و اشبو مخالفت قیاس باینده بیان  
 ابتدکری ضابطه اگر مخالفت آخر برکلهیه التباسی رفع کی برعلته مبنی اختیار اولمش اولورسه محل  
 فصاحت دکدر نته کیم طال و شرر امثالنده فک ادغام اختیار ایدلمشدر و اگر ابی یابی امثالی مجرد  
 واضعن ثبوت ایچون اولورسه یو قسم دخی غیرمخلدر و یونلرک برینه مستند اولدیغی صورتده محل  
 فصاحتدر قال رحمه الله (نحو) الحمد لله العلی الاجل) اشبو قول زاجرده فک ادغام ایله واقع  
 اولان. اجل. کی قیاس اولان ادغام ایله اجلدر حاصل مقال اهل تصرف لغته عربی تحری و تفتیش  
 ایدرک هر فنی لفظ عربیده ابی حرف متجانسین اجتماع ایدوبده اول متحرک اولورسه بر رینه مزج  
 و ادغام ابتدکری مشاهده ایتلریله یونی بر قاعده مطرده اتخاذ اتمش اولدقارندن ذکر اولشان  
 اجل لفظنی اشبو قیاس و قاعدهیه مخالف بولمیریله اسباب عدم فصاحتدن اولان مخالفت قیاسک  
 وجودنه مبنی کله غیر فصیح اولمسيله حکم ایشلدر (قبل ومن الکراهة فی السمع) بعضیلر فصاحت  
 مفردده ذکر اولان تنافر حروف و غرابت و مخالفتدن خلوصه علاوه سمعه کراهندن خلوصی  
 دخی اعتبار ایشلدر و سمعه کراحت سمع اصوات منکره سماعتدن تبری ایتدیکی کی اولفظک  
 سماعتدن دخی تبری ایتسيله اولور زیرا لفظ اصوات قبیلندن اولوب اصوات ایسه نفس بعضیسیله  
 استلذاذ و بعضیندن استکراه ایلدیکی کی بوقیلندن اولان لفظ دخی شو قسمینه منقسم اولور  
 قال رحمه الله (نحو) کریم الجرشی شریف السب) ابو الطیبک سیف الدوله ابی الحسن  
 علی بی مدحه بحر متقار بدن نظم ایلدیکی قصیده سنده واقع اشبو بیتده اولان. جرشی. لفظی  
 بوقیلدن عد اولسوب لفظ مذکور دن سمعک اکراه و تنفر ایتسی سببیه مفرد غیر فصیح اولدیغی  
 ایراد اولمشدر. اول بیت مبارک الاسم اغر القب. جرشی. کسر جیم و را ایله نفس معنانه در  
 مبارک الاسم. اولسی اسم مدوح علی اولوب امیر المؤمنین کرم الله وجهه افندمن حضر تریک  
 نام ابرکریته موافقتیچوند و خیل اغر. جهه سنده بیاض اولان خیل اولوب هر بر و اضع و معروف  
 ایچون استعاره اولمشدر مراد مشهور القب دیمکدر که سیف الدوله در. حاصل معنی. مدوح  
 مذکور اسمی مبارک و لقبی مشهور و نفسی کریم و نسبی شریف دیمکدر لقب مدح و یاخود ذمی اشعار ایدن  
 علمدر و کنیه اب و ام امثالیله تصدیق اولانددر قال رحمه الله (وفیه نظر) قائل مر قومک تعریف  
 فصاحت مفردده کراحت سمعدن خلوصی زیاده ایتسی محل نظر در زیرا سمعه کراحت و حسنیله تفسیر  
 اولشان غرابنده داخل اولوب. جرشی. لفظی یا سمعه کریه و ذوق مستقیمه ثقیل اولیان و یاخود  
 کریه و ثقیل اولان غریب قسمیندن برنده داخل و بویکی تقدیره کوزده غرابندن خلوص قیدی یونک  
 تعریف فصاحتدن خروجنه کافلدر و اشبو نظرد دیکر و جوه دخی ذکر اولمشدر. وجه اول.  
 کراحت سمع اگر ثقله مؤدی اولورسه تحت تنافره داخل و الا فصاحتیه غیرمخلدر. وجه ثانی. قائل  
 مر قومک لفظ اصوات قبیلندن اولمسيله حکم ایتسک فسادی اولوب شویله که محلهده مبین اولدیغی  
 اوزره لفظ صوت اولیوب بلکه صوت ایچون کیفیتدر لکن اشبو وجهین ضعیفدر اما وجه اولک  
 ضعیفی کراحت سمع ثقله مؤدی اولورسه فصاحتیه محل اولیه جی ملازمه سنک ممنوعینددر که سبب

اخلال ثقلک غیر بر امر اولوب یعنی سمعه کراهندن دخی احتراز ایتلری جائزدر و اما وجه ثانیست  
 ضعیفی زیرا لفظ اصوات قبیلندن اولدیغنه اتفاق ادبا اولوب و لفظ اصوات قبیلندن اولسون و یا  
 اولسون بعض کلماتدن سمعک استکراهی محل اشتباه دکدر. وجه ثالث. سمعه کراحت صوت  
 و نغمه راجع اوله رزق چوق کره اولور که لفظ فصیح نغم غیر متناسبه و اصوات منکره ایله ادا اولمسيله  
 سمعدن استکراه اولنور و اکثر و قوعلور که لفظ غیر فصیح نغم متناسبه و اصوات طبیعه ایله ادا  
 اولنور رزق سمعندن استلذاذ اولنور اشبو وجه ثالث دخی شایان قبول دکدر زیرا صوت حسن  
 و قبی مساواتده اوله رزق جرشی و جفت و ملع لفظلریک استکراهیله نفس و فخرت و علم  
 لفظلریک عدم استکراهی قطعیا معلومدر. وجه رابع. سمع اوزره کریه اولقده جرشی لفظنه  
 نظیر اولان الفاظک تنزیل مینده و قوعلی اولوب مثلاً ناقصه معنانه اولان. ضیرا. و اصلاح  
 سفینه و یا مسمار معنانه اولان. دسر. لفظلری منتظم سلك اللال آیات قرآنیه اولمشدر. اشبو  
 وجه رابع دخی مورد بحثدر زیرا بوقیلندن بر لفظک قرآن مینده و قوعلی کراحت سمعک اسباب اخلالندن  
 اولماسنه مدار استدلال اولیوب چونکه بعضا واقع اولور که اخلال سببیه مانع اوله جی بر شینک  
 عروض و التحاقیه لفظک اکتسای فصاحتی مؤدی اولور زیرا مفردات الفاظ اختلافات مقامات  
 ایله مختلفه اولدیغی خاتمه ده. لکل مقام مقال لایحسن فیه غیره. عبارته سبیه بیان اولسه کرکدر  
 اشبو. ضیرا. و. دسر. لفظلریده بوقیلندن نته کیم این حاجب بعض کره غیر فصیح اولان شینه  
 بر امرک التحاقیه اکتسای فصاحت ایلدیکی تصریح و. اولم ترا کیف بیدی الله الخلق نم بعیده. و  
 قول شریفیه استدلال و توضیح ایشلدر زیرا فصیح اولان باب ثلثیدن اوله رزق. بدأ. بدأ.  
 اولوب باب افعالندن. بدأ. مسموع دکدر لکن. بعیده. لفظنه مقابله و مقارنتله. بیدی. لفظ مزیدی  
 کسب تناسب ایدرک احراز فصاحت ایشلدر قال رحمه الله (والفصاحة فی الکلام خلوصه من  
 ضعف التألیف و تنافر الکلمات و التعقید مع فصاحتها) فصاحتک قسم ثانسی اولان فصاحت کلامی  
 تعریف اولوب یعنی کلامده اولان فصاحت متضمن اولدیغی کله لک فصاحتیه برابر کلامک ضعف  
 تألیف و تنافر کلمات و تعقیددن خالص اولمیدر. مع فصاحتها. قوی. خلوصه. قولنده کلامه عائد  
 اولان ضمیردن حال و بوقید. زیبا جلال. و. شعره مستشیر. و. انفه مسرج. مثلاً و کلاملردن  
 احترازه دالدر و یونک. و تنافر الکلمات. قیدنده اولان کلماتن حال اولسی غیر جائز زیرا بوضورت  
 کلمات غیر فصیحیه اوزره مشتمل اولان کلام کلماتی متنافره اولسون اولسون فصیح اولمق صورتی  
 استلزام ایده جکی امر بارزدر چونکه کلام مذکور اوزره کلمات فصیحیه نک تنافرنند خالصدر  
 دینک صادق اولور شویله که خلوصدن مستفاد اولان نفی فصاحت کلمات ایله مقید اولان متنافره  
 توجه ایدوب حالبو که نفیک شیء مقیده توجهنده شایع اولان مقید باقی اولسون اولسون قیده توجهیدر  
 قال رحمه الله (فالضعف ان یكون تألیف اجزاء الکلام علی خلاف القانون الخوی المشتهر فیما بین  
 معظم اصحابه حتی یمتنع عند الجمهور) یعنی اشبو تعریف فصاحت کلامده مأخوذ اولان ضعف تألیف  
 ایله مراد اجزای کلامک سبک و تألیفی میان معظم اصحاب نخوده مشتهر اولان قانون نحوینک خلاقی  
 اوزره اولوب حنا که عند الجمهور تمتع و معجور اولمیدر لفظا و معنا. اضماع قبل الذکر. کی  
 و اما قانون مشتهر و غیر مشتهردن هر ایکسنه مخالف اولان کلام ضعیف اولیوب بلکه فاسددر قال رحمه الله  
 (نحو ضرب غلامه زیبا) بو کلام غیر فصیحدر زیرا ایتیان ضمیرده رجوع ایده جکی اسمک لفظا  
 و یاخود معنا ذکر میسبوقی اولسی قانون مشتهر نحویدن اولوب بو کلامده ایسه غلامه ضمیری  
 نه لفظا و نه معنا ذکر میسبقت ایتیان زیده راجع اوله رزق قانون مذکورک خلافتده واقع و بوجهته  
 عند الجمهور تألیف تمتع اولمسيله اسباب اخلال فصاحتدن ضعف تألیفک و جودی متعقندر فقط  
 ائمه نحوون اخفش اشبو ترکیب امثالنده یعنی فاعله متصل اولان مفعول به ضمیرنه اغمار قبل الذکرک  
 جواز نه قائل اولوب و این جی اخفشه تابع اولمشدر شوجهته که فعل متعینک فاعل کی مفعول بهیده



شدت اقتضای اولیای ضمیمه متصل اولان ضمیر فاعله اضممار قبل الذکر جائز اولدیغی کی بالعکس  
 فاعله متصل اولان ضمیر مفعوله دخی جوازنی اختیار ایشلردر و طرف جه ووردن جوابده هر تقدیر  
 فاعل و مفعولک هر برر زینی اقتضای فاعله تساوی بری درکار ایدسه لیکن فاعلی اقتضای ملاحظه  
 عقیده مفعولی اقتضای اوزرینه مقدمه زیرا مفعوله تعلقی اولان نسبت وقوع فعل فاعله متعلق  
 اولان نسبت صدور فعلدن صکره ملحوظ اوله رق فاعل رتبهده مقدم و مفعولک ذکر کی حینده فاعلک  
 اقتضای تقدم ترتیبی حسبیه سبق ذکر کی متوهم اولوب بوجه تله مفعوله متصل اولان ضمیر فاعله  
 اضممار قبل الذکر لازم کفر و مفعوله بوحالک فقدان سببیه مقیس علیه اوله من دیشلدر و اخفش  
 بومدایه شاعرک جزئی ربه عنی عدی بن حاتم جزاء الکلاب العاویات وقد فعل و شاعر آخرک  
 و لماعصی اصحابه مصعبا ادى الیه الکیل صاعا بصاع قوللریله استشهد ایشلدر زیرا ربه  
 ضمیری عدیه و اصحابه ضمیری مصعبه راجعدر جزئی ربه قولی عدی بن حاتم علیه دعا  
 اولوب تفعلاً صیغه ماضی الیه ایراد ایدرک وقد فعل دیشلدر عنی لفظنده عن و اتقوا یوما  
 لاتجری نفس عن نفس قولنده بیان اولدیغی وجهله بدله محمولدر و قد فعل قولنده و احوالیله  
 اولوب ضمیر رب لفظنه عائددر عاویات صایحات معنایه در بیت ثانیه مصعب بر شخصک  
 اسمی اولوب ادى ضمیری کل واحد من الاصحابه و الیه ضمیری مصعبه عائددر صاعا بصاع  
 اصلنده جمله اسمیه اولوب نصبه عدول الیه ادى ضمیرندن حال اولوب مقابلاً صاعا من العصیان بقدر  
 صاع من المكافات تقدیرنده در یعنی نه زمانکه اصحاب مصعب اظهار عصاوت ایتدیلسه  
 هر برر زینه مصعب معامله عصاوتلرینه کوره مجازات الیه مقابله ایلدی دیمک اولور لیکن ضمیرک مدلول  
 فعل اولان مصدره ارجاعی تأویلیله کلام اخفش رد ومنع اوله رق بیت اولده استشهد اولسان ربه  
 ضمیرک مدلول فعل جزئی اولان جزاً مصدرینه و بیت ثانیه اصحابه ضمیرک مدلول فعل عصی اولان  
 عصیان عائد اولمی صورتیه اول رب الجزاء و ثانی اصحاب العصیان تقدیرنده ایدوی بیان  
 اولمشدر نه کیم اعدلوا هو اقرب للثقی و قول شریفنده هر ضمیری اعدلوا امر ینک مدلولی  
 اولان عدله راجع اولدیغی تصریح کرده اصحاب تفاسیردر و اما شاعرک جزئی بنوه ابوالغیلان  
 عن کبر و حسن فعل کما یجزی سمار قولیله الالیت شهری هل یلومن قومه زهیرا علی ماجر من  
 کل جانب قولنده بنوه ضمیری ابوالغیلان و قومه ضمیری زهیره راجع اولمی شاذ اولوب مقیس  
 علیه اوله من بیت اولده عن کبر لفظنده اولان عن فعلت هذا عن امرک قولنده اولدیغی  
 کی مابعدنک ماقبله سببیتی افاده ایدر و یاخود لتركبن طبقاً عن طبق قول شریفنده اولدیغی  
 کی بعد معنایه در (مفهوم بیت کبر سن و شیخوخت و حسن فعل و ضعفیت موجب احسان  
 و عنایت شیر اولدیغی حالده ابوالغیلان حقیقه انسانی سمار حقیقه ظهور ایدن مجازات کی عکسویه  
 معامله و اجرای اسانت ایتدکری افاده در سمار ظهر کوفده نعمان بن منذر ایچون قصر خورنی  
 انشا ایدوب ملوک ساره ایچون مثلنی بنا ایتماک اوزره یدنعمانده هدم قصر حیات ایدن شخص  
 رومینک اسمیدر جای مکافاته مشاهد مجازات اولنلر حقارنده ایراد اولنور امثالنددر قال ربه الله  
 (والتسافر ان تكون الکلمات ثقیله علی اللسان) یعنی تسافر کلمات کلمات لسان اوزره ثقیله  
 اولمشیدر بوده یا ثقلنده متشاهی اولور (کقوله و لیس قرب قبر حرب قبر) شاعر حنینک  
 بوقولی کی صدر مصراع و قبر حرب بمکان قفر اولوب حرب بر شخصک اسمیدر قبر ثانی  
 اسم لیس اولوب و لیس قبر قرب قبر حرب تقدیرنده اوله رق ضرورت ایچون تأخیر اولمشدر  
 قرب مقارب معنایه در مکان قفر ماء و کلادن خالی مکان دیمکدر عجایب مخلوقاتده بیان  
 اولدیغی اوزره هاتف استنده طوائف جندن بر طائفه اولوب بونلردن بریسی حرب بن امیه صیغه  
 مهلهکه الیه اهلاک ایدرک مقام تأسفده بویتی انشاد ایشلدر که مفهومی مدفن حرب عمارت آب و کلا  
 و مجاورت قبورندن خالی برفضای تک و تنهاده اولدیغی ایراددن عبارتدر اصحاب ذوق و سلیقه

کلمات مذکورده ک اجتماعی سببیه مصراع مذکورده محل فصاحت اولان تنافک وجودیه حکم ایشلدر  
 و تسافرندن بر قسمی درجه متشاهی مادونی اولوب بوقسمه اشارتله بیوررلرکه (و منه قوله کرم  
 متی امدحه امدحه والوری معی و اذا مالته لمت و حدی) یعنی ابی تمامک بحر طولیدن ایشو قولیده  
 تسافرنددر الوری مبتدا و معی خبر و واو حالیه در یعنی مشار الیه برکیمدر که حقیقه سرد مدایح  
 و محامده تصدیق کرده انام و اسناد مساوی و ملام مهجور موافقت اولی الافهام اولوب استحقاق  
 ستایش و ثنا الیه متعلق و اسباب اوم و قد حدن مخیلدر دیمک اولور شاعر مر قومک اذا مالته  
 قولنده تحقق وجودده مستعمل اولان اذا الیه صیغه ماضی بی استعمالنده ثبوت دعوی ایهام اعتبار  
 لطیفی اولوب کأن کندوسندن حق مدو حده اوم صادر و تحقیق اوله رق برکیمه مشارک  
 اولدیغی افهام مدر لیکن مقابله مدحه اوم اتیانیه ذم و یا هیجا ایراد ایتماستی وزیر صاحب معاییدن  
 عد ایشلدر مصنف رحمه الله ابضا حده بیت مذکورده منشأ تنافری بیانده حالیه هایبنده اولان قرب  
 مخرج جهتیه امدحه قولنده ثقل اولدیغی ایراددن مرادی امدحه لفظنده اولان نوع ثقلک لفظ  
 مذکورک تکرر و انضمامیه کسب تضاعف ثقلدن ناشی محل فصاحت اولان تنافک حصولی بیاندن  
 عبارت اولوب والا لفظ مذکور نظائرندن فسحیه امثالی الفاظک نظم کریمده و قوعی جهته قرآن  
 مینک کلام غیر فصیح اوزره استمالیه مقال اقتضای دیا تجده محالدر و اما ما سبقده قرآن کریمک  
 سببیتی مزیل اوله جق اسبابک وجودندن ناشی اسباب محله فصاحتی شامل اولان کلماتی اشکالنه دائرمر و ایدن  
 کلام کله حقیقه اولوب کلام حقیقه اولما سببیه کلامین بیننده توفیق متحققدر و منشأ اخلاص فصاحت  
 امدحه لفظنک تکریری اولدیغی ابن عمید تصریح و ابی عمی بو بیت الیه ابتداء تعیر و تعیب ایدن ابن عمید  
 اوله رق حروف خلقتن حا و هابی جمع ایش اولان لفظ مذکور تکرار ایتک مناهج اعتدالندن  
 خارج و تنافر کامل اولدیغی صراحتیه تقدیم ایشلدر مصنفک ایراد ایلدیگی مثالین بیتنده  
 اولده منشأ ثقل نفس اجتماع کلمات و ثانیله اجتماع حروف کلمات اولمسیله ده فرق دیگر متحققدر  
 و بعضیلر حامی به نسبت مسجد و قدیل و سطل کی یکدیگره مناسب اولمسان کلمات اجتماعی دخی  
 تسافرندن عد و زعم ایدوب بواسته و همدر زیرا بو مثالو کلمات غیر متشابهی جمع لسان اوزره موجب  
 ثقل و فصاحتیه مورث خلل اولمیب بلکه بوضورت بالکرم محل بلاغندر قال رحمه الله (والتعقید  
 ان لا یكون ظاهراً الدلالة علی المراد للخلل اما فی الظلم) تعقید عقد ایتک معنای مصدر یسنه جل  
 اولندیغی تقدیرده صفت منکلم اوله رق صفت کلام اولان ان لا یكون ظاهراً الدلالة مفهومده  
 جلی صحیح اولمیب بلکه حاصل بالمصدر اوله رق مبنی للمفعول اولمق اوزره معقد معنایه محمولدر  
 زیرا صیغ مصادر اصل نسبتده استعمال اولنلر رق مصدر اطلاق اولندیغی کی بعضاً مصدرندن  
 حاصل اولان هیئنده دخی استعمال اولنلر رق حاصل بالمصدرله معبردر و بو هیئت لازمه حرکه و قیامدن  
 حاصل اولان تحرکت و قائمیت کی بالکرم فاعل ایچون و فعل متعبدیه علمدن عالیت و معلومیت  
 کی فاعل و مفعولدن هر برر ایچون اولور مصدرک معلوم و مجهول اولمشندن مراد دخی ایشو  
 حاصل بالمصدرک معنای اولان هیئتندن عبارتدر یعنی کلامک معقد و متعلق اولمی کلامک برخالندن  
 ناشی معنای مراد اوزره عدم ظهور دلالتی اولوب بوده یا نظمه اولان خالندن اقتضا ایدر شویله که  
 مقام تأخیرده تقدیم و مقام تقدیمده تأخیر و یاخود محل ذکرده حذف و اظهارده انمارا مثالی اسبابندن  
 ناشی ترتیب الفاظ ذهنده اولان ترتیب معانی به منطبق اولما سببیه هر تقدیر کلام عربده ثابت و قوانین  
 اوزره جاری ایدسه خلاف اصل اوله رق صعوبت فهم مرادی موجب اولور و تعریف فصاحت  
 کلامده ضعف تألیفک ذکر کی تعقید لفظی بی ذکرندن مغنیدر زیرا منشأ تعقید لفظی لفظده اصل  
 اولان شیء مخالفتدن عبارت اولوب سبب ضعف تألیف دخی عینیه بودر دینیه من زیرا بینارنده عموم  
 من وجه وارد شویله که سبب تعقید هر برر کی کلام عربده شایع الاستعمال و فقط مخالف اصل  
 و اولی اولان امورک اجتماعی اولمق جائز اولدیغی کی امور مذکورده بعضی سببیه ده تعقید حاصل



اولی جایز را بشو و صورت اخیر ده ضعف ایله اجتماعی بارز اولوب لکن امور مذکور نه اجتماعیه  
 اقوی و اشد اوله رق ضعفدن انفرادیله تنه کیم بیت فرزدوده مبتدا ایله خبر و موصوف ایله صفت  
 بدیلرنده اجنبی وقوعیه حاصل اولان تعقید تقدیم مستثنا ایله کسب ازدیاد ایلشدر قال رجه الله  
 (کقول الفرزدق فی خال هشام \* و ما مثله فی الناس الا مملکا \* ابوامه حی ابوه یقار به \* ای ایس  
 فی الناس حی یقار به الا مملکا ابوامه ابوه) تعقیده مثال شاعر ماهر فرزدق بو بدیلدر که هشام  
 بن عبد الملک ستایش حال خالده انشاد ایلشدر مدوح مر قوم ابراهیم بن هشام بن اسماعیل  
 مخزومی اولوب مخزوم اسم قبیله در حی یقار به احد بشبهه فی الفضائل معنایستدر \* مملکا رجل  
 اعطى الملك والمال یعنی صاحب ملک و مال اولان ذات بیهمال دیمکدر که مراد هشامدر \* ابوامه ضمیری  
 مملکه عائد اولوب ملک مذکورک والدای دیمکدر \* ابوه ضمیری ابراهیم مدوحه راجع اولوب \* ابوامه  
 ابوه جمله سی مملکه صفندر (مفهوم بیت ابراهیم مدوحه فضل و کالده صاحب ملک و مال یعنی  
 اورنک نشین جاه و جلال اولان هشام بن عبد الملکدن غیر ناسده مثل و عدیل اولوب و مالک  
 ملک اولان هشام بن عبد الملک والد مادری ابراهیم مدوحک والدی هشام بن اسماعیلدر الحاصل  
 بین الانام دخترزاده سی هشام بن عبد الملکدن ما عدا ابراهیم جلا ثل فضائلده مثل و نظیری  
 نابوددر دیمک اولور سیاق مقال ولد جلال تابع خصال خال اولسی حکم مشهور یله ملک مشار الیهک  
 مدوح مر قومه مشابهی قبل مدوحدن منقل اولق مدیحه غیر صریحه سنی دخی شاملدر اشته  
 فرزدق بو بدیلده ترتیب معانی به موافق اولان حق عباره \* ایس مثله فی الناس حی یقار به الا مملکا  
 ابوامه ابوه اولوب مبتدا اولان \* ابوامه ایله خبر اولان \* ابوه بیانی اجنبی اولان \* حی لفظیه  
 و موصوف اولان \* حی ایله صفت اولان \* یقار به میانی اجنبی اولان \* ابوه ایله فصل اولنوب  
 و مستثنی اولان \* مملکا مستثنی منه اولان \* حی اوزرینه تقدیم بو تقدیمه مبنی مملکا نصب اولنمشدر  
 والا مختار اولان بدیلدر زیرا بدیلده مستثنا ایله مستثنا منه بدیلده مطابقت حصولیه برابر بدل کلامده  
 مقصود و مستثنا فضله اولق جهتی دخی باعث رجحانیتدر امدی تقدیم مستثنی صعوبت فهمی مؤدی  
 اوله رق اصل و اولی به مخالفله برابر کلام عربده شایع الاستعمال اولوب لکن ذکر اولنمیشی اوزره  
 ینه اصوله مخالف و فقط استعمالی شایع اوله رق مبتدا ایله خبر و صفت ایله موصوف بدیلده اولان  
 فصل اجنبیدن حاصل اولان انعقاد اشبو تقدیم سببیه کسب ازدیاد ایدوب حتا که واقف قصه  
 اولمیان اشخاصه کوره معنای بیانی ادراک مشکل و بوجهته تحقیق تعقید ایله فصاحتیه بخل اولمشدر  
 بعضیلر \* مثله مبتدا \* حی خبری اولوب لفظ \* ما لغت غمیسه اوزره عامل اولدیغنه و بعضیلر  
 بالعکس \* حی مبتدا و \* مثله خبر اولوب و مالک بطلان عملی تقدیم خبره مبتنی اولمسته ذاهب اولدیله  
 لکن بو وجهندن ایکسی دخی معناده موجب قلق و اضطرابدر زیرا وجه اوله کوره معنی \* ایس  
 مماثله فی الناس حی یقار به \* وجه ثانی به کوره \* ایس حی یقار به مماثله فی الناس دیمک اولوب مفاد  
 اول مماثلی وار ایسهده مقارب دکلدر و مفاد ثانی مقارب وار ایسهده مماثل دکلدر دیمک اولور  
 الحاصل مفاد اول مقار بی مماثلدن و مفاد ثانی مقار بی نفی اولوب غرض شاعر ایسه از غیر ملک  
 مجموع مماثل و مقار بی نفیدر اولیه اولنجه صحیح اولان \* مثله اسم ما و فی الناس خبر و حی یقار به  
 مثله دن بدیلدر و بوضوئیه بیت مذکورده بدل اولان \* حی یقار به ایله بدل منه اولان \* مثله بدیلده  
 \* الا مملکا ابوامه ایله فصل وقوعی دخی موجب تعقیددر قال رجه الله ( و اما فی الانتقال ) و یا خود  
 معنای مراد اوزره کلامک عدم ظهور دلالتی کلامدن بحسب اللغة مفهوم اولان معنای اولدن  
 مقصود متکلم اولان معنای ثانی به ذهن سامعک انتقالده حاصل اولان خلدن ایچون اولور و بوخل  
 معنای مقصوده دال اولان فریندرک خفاسیه برابر و سائط کثیریه به محتاج اولان اوازم بعیده ایراد  
 اولنمشدن نشأت ایدر شارح مر حومک صد دیسان خلاصه ایراد ایلدیگی \* و ذلك الخلل یكون  
 لا یراد اللوازم البعیده المفتقره الی الوسائط الکثیره قولنده واقع لوازمندن مراد لازم واحد و متعدده شامل

اولان جنس لازم اولوب كذلك واسطه کثیره دخی مافوق واحد معنایستدر کثرته متصفه اولان جنس  
 واسطه مفهومده مجولدر زیرا جمع محلی باللامک استغراقه استخاله محلی حینده مجازا جنسه محلی جاریدر  
 قال رجه الله ( کقول الآخر \* ساطب بعد الدار عنکم لتقر بوا \* وتسکب عینای الدموع لتجمدا \* )  
 انتقالده خلدن نشائی حاصل اولان تعقید اشبو عباس بن احتفک قولی کیددر \* تسکب نصب معنایستدر  
 رفع ایله اولوب دلائل اعجازده شیخک مبنای کلامی اولان روایت صحیحیه بومر کرده اوله رق نصب  
 توهیدر شاعر مر قوم سبک دموی یعنی کوز یا شی دوکده سنی فراق احبادن لازم کلان کابت  
 و خزنن کنایه ایدوب و بوکنایهده مصیب اولمشدر زیرا چوق کره بکا حزنه دلیل اولور شویله که  
 بکاک حزنه لزومی عقلا و عرفا معلوم اولوب انسانه بر حال ناملایم اصابنده روحک قلبه توجهنی  
 موجب اوله رق اولخالده قلبدن صعود ایدن بخارک دماغه حین وصولنده مایه انقلاب ایله طریق  
 عیندن سیلان ایدر انکچون \* ابکانی و اخکنی \* دینوب سائی و سرنی معنایستدر مراد اولنور تنه کیم  
 حاسینک \* ابکانی الدهر و یاربما \* اخکنی الدهر بما رضی \* بدیلده واقع اولمشدر (مفهوم بیت دهر  
 بو قلمون کند و سنی مضار و مساوی ایله مخزون و بعضا ارضا ایدجک منافعه مسرور و ممنون ایلدیکنی  
 قومنه ندا و خطاب ایله بیاندر که مراد انقلابات کونیهی ایتاندر لکن شاعر مر قوم یعنی عباس بن  
 احنف دوام تلاقی و وصالک ایجاب ایلدیگی فرح و سروردن جود عین ایله کنایه ایتنسته خطا  
 ایلشدر قال رجه الله ( فان الانتقال من جود العین الی بخلها بالدموع لا الی ما قصده من السرور )  
 شاعر مر قومک سبب خطاسی زیرا جود عیندن انجق مفارقت احبا و اراده بکا حال حزینده عینک  
 دموی بخل ایتنسته انتقال اولنه بیلوب یوقسه ملاقات اصدا و مواصلت اودا ایله حاصل اولان سرور  
 و صفایه انتقال اولنر یعنی \* وتسکب عینای الدموع لتجمدا \* قولدن مراد شاعر بکایه دوام و ملازمتدن  
 غرض حصول وصول احبا ایله تحصیل فرح و سرور اولوب حالبوکه \* لتجمدا \* قولدن اشبو حصول  
 فرح معنایستبیط اولنه من زیرا عینک انجمادی حال حزنده عینک دموی بخل ایتنستدن کنایه  
 اوله رق معنای مقصودک خلافی مفیددر انکچون مسرتدن کنایه اوله رق مقام دعاده \* لا ابکی الله  
 عینک \* دینلیدیکی کبی \* لازالت عینک جامده \* دینلر و \* سنه جاد \* قوللری \* لا مطرفیه \* معنایستدر  
 و نافه جاد \* کلامی لابن لها مفهومده مجولدر کآن نافه و سنه مطروبله بخل ایتش اولورل ایتات  
 حاسیدن \* الا ان عینا لم تجد یوم واسطه \* علیک بحاری دمعه \* بدیلده دخی واقع اولمشدر  
 \* واسطه \* مشهد عالی جناب حسین ابن علی رضی الله عنهما اولان کر بلای معالدر \* لم تجد جوددن  
 اولوب \* بحاری دمعه \* بدیلده جاری دیمکدر \* لجود \* خبران در (مفهوم بیت یا امام تحقیقا یوم  
 واسطه سن شهید مظلوم عالیقدر اوزره دمعه جاریسیله سخا ایتیان عین عین جود و بخیلدر دیمک  
 اولور \* اگر دینلورسه که لفظ جودک مجاز اوله رق عینک دمعدن مطلقا خلونده استعمال  
 المقید فی المطلق اولوب بعده بومعنی ایله مطلق مسرتدن کنایه اولنمشدر زیرا دمعدن مطلقا خلوعین  
 عادتا مسرتیه لازمدر جوابنده دیرز که بو توجیه هر نفدر کلام مذکورک صحت و استقامته کفایت  
 ایدجک وجه وجیه ایسهده تعقید معنویدن مدار اخراج اوله من زیرا ذهنتک سهولته بو معنایه عدم  
 انتقالی انکار اولنه من حالبوکه تعقید معنویدن خالی اولان کلام کند و سنده معنای اولدن معنای  
 ثانی به انتقال ظاهر اولوب حتی سامع هنوز متکلم وسط کلامده اوله رق تقریرنی تمام ایتنکسزین  
 معنایستنی تخیل ایدجک مرتبهده اولمشیدر سیر اولمیه که معنای ثانیسی اولمیان کلامک مراد  
 اولان معنای اوله ظهور دلالتیه برابر انتقاله صالح معنای ثانیسی اولماق تقریبیه معقد و غیر معقد  
 بدیلده واسطه اولمسی لازم کلور دینیه من زیرا قریبا بحث بلاغته معلوم اوله جفی اوزره  
 کند و سنده معنای ثانی اولمیان کلام عند البقا درجه اعتباردن ساقط منزله سنده در (معنای بیت  
 تحقیقا عادت زمان و اخوان عکس مطالبی ایتان و نقیض مقاصد اوزره جریان اولوب وین بوانه  
 دکن قرب و سروره طالب اولدیغ حالده حزن و فراقدن دیگر برشی حاصل ایده مدیکم جهته بعد ازین



بعد و فراق طلب ایدرم تا که قرب و وصال حاصل و مقرر اوله و حزن و کاستی داعی اولورم تا که فرح و مسرت میسر اوله دیمکدر اشته بو معنی تسکب لفظی اغماران ایله بعد الدار اوزره معطوف اوله رق نصب اولد یغنی تقدیرده اولوب اگر چه لفظ مذکور رأی صوابه موافق اولد یغنی اوزره رفع اولور سه معنی الان بکا و اظهار حزن ایدرم تا که مستقبله قرب و وصال ایله سرور و فرح حاصل اوله دیمک اولور و بو تقدیرده تسکب ساطلب اوزرینه معطوف اولوب تسکب دموع تحت طلب شاعره داخل اولر لکن دهر سبک دموع مطلوبیدر ظن و قیاس ایدرک ضدنی اتیان اتمک غرضیه شاعر هر قوم سبک دموع اوزره مکب اولوب مطلوب اولان برامره ملازمت ایدر کی بکایه ملازم اولمش اولد یغنی استراره دال اولان صیغه مضارعدن مستبان اولور بین القوم مشهور اولان معنی بودر و بونده اولان تکلف و تعسف خفی دکلدر و منشائی معاینده عدم تعمق و تغوص و کلام مهره سلفی قلت تفحصدر و صحیح اولان طلب فراق ایله مراد شاعر فراق ایله طیب نفس و فراق اوزره نفسی توطین و تمکیندر بوضو رتده (معنای بیت الیوم بن بعد و فراقی نفسیه تطیب و تحسین و نفسی مقاسات احزان و اشواق اوزره توطین و تمکین ایدرم و الم شدائی تجرع ایدوب لاجل الاشواق عیندن افاضه دموع ایدن حزنه تحمل ایدرم تا که بوسبیله وصل دائم و مسرت غیر زائل حاصل اوله زیرا الصبر مفتاح الفرج دیشلشدر و هر برعسک یسر ایله تعاقبی نص مبین ایله یلشدر و هر بدایتی اولد یغنی میزان تجاریده سنجیده ایدلشدر دیمک اولور اشته دلایل اعجازدن مفهوم اولان معنی بودر و بوضو رتده ساطلب قولنده اولان سنین صاحب کشفات سنکتب ماقالوا قول شریفیه مواقع سائرده ذکر اید یغنی اوزره تأکید محمول اولور قال رحمه الله (قيل ومن كثرة التكرار وتتابع الإضافات) بعضیله فصاحت کلامده ذکر اولنسان ضعف و تنافر و تعقیددن خلوص ایله برابر کثرت تکرار و تنابع اضافاتدن خلوصی دخی علاو ایدوب بونلرک دخی محل فصاحت اولد یغنی اعتبار ایتلشدر فقط واحدی بعد الذکر اعاده تکرار و بونک مافوقی کثرت تکراردر قال المصنف رحمه الله (كقوله سبوح لها فيها عليها شواهد) کثرت تکرار ابو الطیبک بحر طوبی بدن و تسعدنی فی غمره بعد غمره سبوح لها منها عليها شواهد قوی کیدر که ایکی درجه تکریر ضمه له کثرت تکراری مؤدی اولمشدر غمره مایحیطک اسمی اولوب مراد شدت و مشق در سبوح یا سجدن فاعول بمعنی فاعل اولوب جری و سیری مطبوع و مستحسن اولان قرس سباحدر بوضو رتده معنای حقیقیی اوزره استعمال اولمش اولور و یا خود سباحت فی المادن مشتق اولوب جریان آبه شبیه سیر و مشی ایدرک را کینی اتعاب ایتیمان قرس معنای مجاز یسنه محمول اولور بوضو رتده استعاره تبعیه اولوب فرسک مقازی برده جودت سیری سباحه تشبیه و سباحت جودت سیر فرس ایچون استعاره اولمش اولور وجه شبه بلا اتعاب سرعت سیر اولوب شارح مرحوم ابتدای کلامده معنای اول حقیقی بی تصریح و بعده مزج معنین صورتیه بالکسر اشبو وجه شبهی اتیان ایدرک معنای مجازی به اشارت و تلمیح ایلشدر منها ظرفی شواهددن حال و علیها معنای علامت و دلالتی تضمین ایله شواهد متعلق اوله رق لها صفت سبوحدر شواهد لها ظرفک موصوفه اعتمادی جهتیله فاعلیدر و ضمائرک کلبسی سبوحه راجع و تقدیر کلام سبوح لها من نفسها علامات و دلالات شاهده علی نجابتها وجودتها اولوب (مفهوم بیت فرسک جیادت سیر ایله اتصافی و کندوسننه ایام شدائد متوالیده اعانه و اسعادت و جودت و نجابتنه دلالت ایده جک شواهد و علامات ایله موسوم اولد یغنی یساندن عبارده در قال المصنف رحمه الله (وقوله حمامة جری حومه الجندل اسجعی) و تنابع اضافات ابن بابک بحر طوبی بدن حمامة جری حومه الجندل اسجعی فانت بمرئی من سعاد و سجع قوی کیدر بو بیتده حمامه مناسدا اولوب یا حمامه تقدیرده اضافه لامیه ایله جرایه مضافدر جرایا و تسر و قو ملاق دوزیر معناسنه مد ایله اجرک تأثیری اولوب ضرورت شعر ایچون قصر اولمشدر و جرایا حومه یه و حومه رشیک معظمی معناسنه

اوله رق جندله مضافدر جندل بسکون النون و فتح الدال بحر معناسنه اولوب مجازا سنکستان یعنی طاشلیق محل معناسنه مستملدر سجع هدر جام یعنی کوکرجین و امثالک صوتیدر فلان بری منی و سجع قوی فلان برحیثیده در که بن اتی کورر و سوزنی ایشیدرم دیمکدر بو مثالو ترکیبده رائی و سماع مدخول من اولمق قاعده عربدر (مفهوم بیت صحرای مستویه پرچاره ده اولان حمامه یه محبوبه سی سعاد کندوسنی کوروب و صوتی ایشیده جکی محله اجرای سجع و ترنم بلیغ یعنی لسان حال ایله پیامی تبلیغ ایتسیله خطابدر اشته بو بیتده حمامه و جری و حومه و جندل لفظلری یلشده بلا فاصله اوچ مرتبه توالی اضافه و قوغی سبب اخلاص فصاحت عد اولمشدر قال رحمه الله (وفیه نظر) بعضی مذکورک تعریف فصاحت کلامده اشبو کثرت تکرار و تنابع اضافاتدن خلوص قیدنی زیاده ایتلری محط نظر در زیرا اگر تکرار کلمات و تنابع اضافات لسان اوزره موجب ثقات لفظ اولور سه واقعا محل فصاحت اولوب لکن تعریفده اولان تنافردن خلوص قیدیه احتراز حاصلدر و اگر ایراث ثقلدن آزاده اولور سه فصاحتیه غیر مخلصدر زیرا علی الاطلاق محل فصاحت اولسیله حکم توجهله قابل اوله یلور که (الکریم ابن الکریم ابن الکریم یوسف ابن یعقوب ابن اسحاق ابن ابراهیم) حدیث شریفنده وارددر عبد القاهر استادی وزیر معتصم صاحب کندوسنه اضافات متداخله ک عدم حسنی بیان ایله بوندن لزوم احتراز ایله تنبیه ایدوب و اضافات متابعه ک لفظا و معنا حصول ذم غرضیه الفاظ قبیحه دن عد اوانه رق هزل و هجایه دایر اولان اقوالده استعمالی روایتی ذکر ایلشدر نته کیم شاعرک یا علی ابن حزنه ابن عمارة انت والله ثلجه فی خیارة قوی کبی ثلجه فار و خیارة معروف اولان خیار و یا خود با ایله ارض رخوه معناسنه در (مراد طبیعت خیار بارد اوله رق ثلج ایله اجتماعنده برودتی تزیید بوله جفندن مهر و لنی برودت ناعمه ایله هزل و هجو و ارض رخوه معناسنه حلی تقدیرده ارض بی نباتده اولان ثلجک عدم فائده سی مناسبتیه مهر و لنی بی سود اولقله ذم و هرزودر شیخ اشبو کلام صاحبی ایتیاندر نصرکه دیمکدر که تنابع اضافاتک اکثر مواضعه ثقیل اولد یغنیده شک اولوب لیکن استکراهدن سالم اولد یغنی صورتده ملح و لطافتی دخی مثبتدر شاعرک فظلت تدیر الکأس ایدی جا آذر عناق دنایر الوجوه ملاح قوی کبی اول بیت ذهبنا الی الخمار والنجم غار غلالة لیل طرزت بصباح در بیت خمار میسکده و غار غارب معناسنه در غلاله ثوب رقیق معناسنه اولوب بقیه قلیله لیل ایچون استعاره اولمشدر ظلت تامة اولوب دامت معناسنه در جا آذر جوڈرک جعیدر جوڈر ضم جیم و سکون همزه و فتح و ضم ذال ایله کیک و بقر و حشبه بوزاغوسیدر عناق جمع عتیق اولوب کریم معناسنه و مابعدنه اضافه سی لفظیه در و دنایرک وجوه اضافه سی مشبه بهک مشبهه اضافه سی قیلندن اولوب کریم الوجوه الشبهه بالدنایر مفهوم منده در مال بیتین نجوم زاهرات صبح سفید ایله کسب طراز ایدن جامه رقیق لیلده متواری ارابوب یعنی سترکان آسمان تصدی اقول و اغتراب و شب نار انفلاق تباشیر صبح ایله هجوم شخته نهاردن مغارب این المرقه شتاب ایلد یغنی هنکام سحر خیر خواب انکیرده هم صحبتان بزم دختر زله عزم دار الصفا ایلد ککه هنوز اول وقت شفق رزده مانند دنایر لامعه ملامه الوجوه اولان آهوان ساقیان مایح السیما اداره اقداح نشوه پیاده دار ایدیلر دیمک اولوب خلاصه وقت سحر عزم میکده ایله ایدای ساقیان ملاحدن مناو له اقداح راح پر و راح ایتش اولد یغنی بیاندر علم بدیده ذکر اولنسان اطراد دخی اشبو مایح غیر قبیح اولان تنابع اضافاتدن معدوددر که اسماء مدح و غیر یسنی بلا تکلف فی السبک ترتیب ولادت اوزره ایتیاندن عبارتدر نته کیم قاتل عتیه اولان ربعدنک ان یقتلک فقد ثلثت غروشم بمعنی ابن الحارث ابن شهاب قولنده واقع اولمشدر تل عرشه قوللری بر شخصک وقوع قتلنده ابراد اولور ضرب امثالدن اوله رق تل هلاک معناسنه و اتل الیت هدمه مفهوم منده در عرش عتیک کاهلده مغ و زومر کوز اولد یغنی محل اولوب سریر معناسنه دخی کلور (مقاد بیت ربیعہ نفسنه خطاب ایله شاید سنی قوم عتیه هلاک



ظفر باب اول سدر دخی لا با سدر که سن انزلک عرشى مثابه سنده اولان عتبه بی اهلاک ابلدک دیمکدر) اشته  
 بویتده بلا تکلف فی السبک اضافات متابعه ایله ربه و بعده پدری حارث وثالثا جدی شهاب ایراد  
 و بوتقرب ایله اجرای صنعت اطراد اولمشدر و مصنف رحمه اللهک ایضاحده کلام شیخدن ایراد  
 ایلدیکی تحقیقات متابع اضافاتی بین المضافین مضافک غیرى برشی واقع اولیوب بیت اولده اولدیغی کبی  
 مرتبه اولمقدن و یاخود حدیث شریفده اولدیغی کبی مرتبه اولمقدن تعمیم قیلدیغی وحدیث شریف  
 مذکورى کثرت تکرار و تنابع اضافاتدن جعیسته مثال اوله رقی ایراد ایلدیکی و تنابع اضافاتدن  
 مرادی مافوقی واحد اولدیغی اشعار ایدر سؤال اولورسه که کثرت تکرار و تنابع اضافاتدن  
 خلوصی شرط ایدن بعضک مرادی منته مذکور اولان بیتین کبی تنابع اضافات مرتبه وشی واحد  
 نسبتله کثرت تکرار دیمکدر وحدیث مذکور بوندن سالم اولوب زیراکرم و ابنتله موصوف اولاندن  
 هر بریسی آخرک غیر یسی اوله رقی تکرار شی واحد نسبتله اولیوب اضافات دخی مرتبه دکلدر  
 جوابنده درز که اشبو تنابع اضافات مرتبه ایله امر واحد نسبتله اولان تکرار اگر موجب ثقل  
 و بشاعت اولورسه ینته تنافر ایله احتراز حاصلدر و اگر ثقل و کراهتی ایجاد ایتزه فصاحتی اخلالی  
 بوجهدر زیرا نه کیفیتده مغل فصاحتدر دینله یلور که تنزیل مینده واقع اولمشدر مثلا مثل دأب  
 قوم نوح و ذکر رجته ربک قول شریفلرنده اولان اضافات مرتبه کبی و نفس وما  
 سواها فاللهما فجورها وتقویها قول شریفنده نفسدن عباره اولان امر واحد نسبتله  
 تکرار ضمرا کبی قال رحمه الله (وفی المنکام ملکه یقتدر بها علی التبعیر عن المقصود بلفظ فصیح)  
 متکلمده اولان فصاحت برملکه در که اولمکه سبیلده مقصوددن لفظ فصیح ایله تعبیر مقتدر اولور  
 ملکه مقوله کیندر ستر اولیه که کتب کلامیه دلائل و تفاسیلده مشحون اولدیغی اوزره  
 موجودات ابکی قسم اولوب بالذاته عدمی ناقابل و یاخود لذاته عدمی قابل اوله رقی اول و واجب  
 و ثانی ممکندر واجب الوجود لازم الوجود مفهوم منده اولوب جناب بارینک لازم الوجود لذاته  
 اولقلقی ذاتی وجودنی مقتضی اوله رقی ذات الهییدن انفکاک وجود عتلا متمتع اولمشدر و انفکاک  
 وجود وجود ذاتدن زائل اولوب بدلتده عدمله اقصافدر و اشبو امتناع عقلی ده دلیل زیرا واجب الوجود  
 اولیوبده ممکن الوجود اولقی لازم کلسه برعلته اوعات دخی دیگر برعلته محتاج اوله رقی امکان ایله  
 محاط اولان احاد سلسله منقطع اولیوب تسلسلی مستلزم اولور تسلسل ایسه باطل اوله رقی بطلان  
 ملزوم ایله مطلوب اولان وجوب وجود باری ثابت اولور تفصیلات و ابضاحاتی مطولات کتب  
 کلامیه مسروددر و قسم ممکنک لذاته عدمی قابل اولمشدن مراد وجود وعدم ذاته لازم و مقتضا  
 اولیوب احدهما ک انفکاک جاز اولمشدر و اشبو قسم ممکن قسمینده منقسم اوله رقی بری جوهر  
 و دیگری عرضدر زیرا قسم ممکن باری موضوعده یعنی مادام الحلول بر محل مقومده اولور و یاخود اولر  
 اول عرض ثانی جوهردر و مشهور اولان اعراض مقولات تسعه منحصره در زیره عرض بالذاته  
 قسمتی مقتضی و یاخود غیر مقتضی اولوب اول کدر کم بر عرضدر که لذاته قسمتی قبول ایدر اعداد  
 و مقادیر یعنی مثلا خط و سطح کبی و اشبو کیسات ابکی به منقسم اولوب بری منفصلدر اعداد کبی  
 و بری متصل اولوب متصلده ابکی قسمدر که بری قار الذاتدر اجسام کبی و دیگری  
 غیر قار الذاتدر زمان کبی و ثانی یعنی قابل قسمت اولیابنده یا نسبتی اقتضا ایتز و یا ایدر ثانی  
 مقولات نسبیه اولوب یدی قسمدر اولیکسی این در که برشیک مکانده حصوله دینور مثلا زیدک بیتده  
 اولسی کبی ثانی منی در که برشیک زمانده حصولدر مثلا فلان کون کسوف اولسی کبی ثالث وضعدر که  
 برشیک بعض اجزاسنک بعض اجزاسنه و کند و سندن خارج اولان اموره نسبتی سبیلده حاصل اولان  
 هیئتدر رابع اضافتدر که برشیک نسبت اخرایه قیاس ایله عارض اولان نسبتدر نسبت اخراده یا نسبت  
 عارضیه موافق اولور اخوت کبی و یا مخالف اولور ابوت کبی خامس ملکدر که برشیکه کند و سنی  
 احاطه ایدن شی آخر سبیلده حاصل و انتله ایله منتقل اولان هیئتدر تعمیم و نقص کبی سادس انیفعل در که

برشیک غیر یسند مؤثر اولمشدر مدت قطعده قاطع کبی سابع انیفعل در که برشیک غیر یسندن  
 متأثر اولمشدر مدت انقطاعده متقطع کبی و اول یعنی نسبتی اقتضا ایمان کیندر و قد ما کبی  
 هیئت قاره لاقتضی قسمه و لانسبه لذاته دیورسم و تعریف ایتشلردر یعنی برهیت قاره در که لذاته  
 نه قسمت و نه نسبت قبول ایتز دیمکدر و هیئتله عرض یسند فرقی اولیوب شوقدر که عروض یعنی  
 شی آخرده حصولی اعتبار ایله عرض و فی نفسه حصولی اعتبار ایله هیئت دینیلور و قاره ایله  
 مراد محلیده ثابت دیمکدر اشبو قاره قیدیه حرکه و زمان و فعل و انفعال و لاقتضی قسمه قیدیه کم  
 خارج اولوب و قید ثالث اولان و لانسبه ایله سائر اعراض نسبیه یعنی این و منی و وضع و اضافه و ملک  
 خروج ایدر و لذاته قولری لما هیته معنایه اولوب اقتضای محل واسطه سبیلده قسمت و یا نسبتی مقتضی  
 اولان کیفیاتک تعریفده دخولچوندر مثلا سواد لذاته مقتضی قسمت اولیوب لکن انقسام محلیله  
 منقسم اولور کذلک کافه عرض بحسب الوجود نسبتی مقتضیدر که حصول فی الموضوعدن عبارتدر  
 لکن بونسبت اعراض نسبیه ده اولان نسبت کبی لذاتها دکلدر زیرا اعراض نسبیه من حیث الماهیه  
 نسبتی مقتضیدر و تعریف کینده احسن اولان متأخرونک آتی الذکر تعریفلردر زیرا منقسمین  
 هیئت قاره تعریف اولوب و متأخرین عرض تعریف ایتلریله تعبیر اولده ثانی به نسبتله خفا وارددر و تعریف  
 قدما اوزره نقطه و وحدت واردلردر زیرا بونلر موجوداتدن اولدقلری تقدیرده اعراضدن اولوب  
 علی قول کیندن و علی قول مقولات تسعدن خارجلردر وحدت برشیک تمام ذات یعنی ماهیتده  
 متشارکی اولان اموره منقسم اولیه جق حیثیتده اولمشدر و نقطه حرف خطدر و برده اگر  
 حرکه کیفیاتدن قیلورسه قاره قیدیه اخراجه وجه اولیوب و اگر ایدن دینیلورسه لاقتضی نسبة قولیه  
 و اگر کدن عد اولورسه لاقتضی قسمه قیدیه خارجدر و علی کل الوجوه قید مذکور مستدر کدر و فعل  
 و انفعال دخی لاقتضی نسبة قولیه و زمان مقوله کدن اولسبله لاقتضی قسمه قیدیه خارجدر  
 متأخرون کبی که انه عرض لا یتوقف قصوره علی تصور غیره و لاقتضی القسمه و الاقسامه فی محله  
 اقتضاء اولیا قولریله تعریف ایتشلردر معنی کیف بر عرضدر که تصویری غیر یسنی تصویر توقف  
 ایتز و محلیده اولدیغی حالده قسمت و اقتضاء ذاتی ایله لافسمتی اقتضا ایله من دیمکدر غیر ایله مراد  
 امر خارجدر قید اول یعنی لا یتوقف قصوره علی تصور غیره قیدی اعراض نسبیهدن احترازدر  
 زیرا اعراض نسبیه بی تصور غیر یسنی تصویر توقف ایدر و توقفله مراد بدون تصور غیر اعراض  
 تصویری ممکن اولمقدن و قید ثانی یعنی لاقتضی القسمه قولی ایله مراد قسمت و همیه در تاکه کم  
 خارج اوله زیرا کم قسمت و همیه بی قبول اقتضایلر و قید ثالث یعنی و الاقسامه قیدی وحدت  
 و نقطه بی اخراج ایتزدر زیرا بونلر لاقسمت اقتضا ایدر فی محله قولی ظرف مستقر اوله رقی لاقتضیک  
 فاعلندن حال اولوب لاقتضی القسمه و الاقسامه حال کونه فی محله مفهوم منده در و بوقیدک فاعله سی  
 عدم اقتضاء قسمت و لاقسمت اعراض نسبیه ده اولان توقف کبی باعتبار التصور اولیوب باعتبار الوجود  
 اولدیغنه اشاردر و اگر بویه اولسه کم خروج ایتز زیرا کبی تصور قسمت و لاقسمتی مستلزم اولدیغی  
 بدیهیدر و اقتضاء اولیا قولی اقتضاء ذاتیا معنایه اولوب عدم اقتضاء لاقسمته قیددر و بونکله  
 تقید لاقسمتی اقتضا ایدوب لکن اقتضاسی لذاته اولیان کبی اخیال ایتزدر بسیط حقیقی به اولان  
 علم کبی زیرا بوعلم لا انقسامی اقتضا ایدر سده لذاته اولیوب بلکه متعلق اولان بسیط حقیقی سبیلده در  
 امدی حقیقت کیف معلوم اولد یسه ستر اولیه که کیف استقراء اقسام ار بعده منحصر اولوب  
 اول حواس خمس ظاهره ایله محسوس اولان کیفیات و ثانی کیفیات مختصه بالکیندر استقامت  
 و استداره و عددده زوجیت و فردیت کبی ثالث کیفیات استعدادیه در صلابت و لین کبی رابع  
 کیفیات نفسانیه در که ذوات انفس حیوانیه مختصه اولان کیفیاتدر علم و حیوة و صحت و مرض کبی  
 و بوقیفیات نفسانیه دن را سخنه و مستحکمه اوله رقی موضوعندن اصلا زائل اولیوب و یاخود  
 زوالی متعسر اوله جق حیثیتده اولورسه بلکه والا حال دینیلور کتابت کبی زیرا کتابتک اولانی











تعریف و تنکیر و تقدیم و تأخیر و حذف و تکرار و اضمار و اظهارده تصرف ایدرک بونلردن هر بر یستی  
محلله اصابت ایدر یوب و صحتی و لایق اوزره استعمال ایلرسن و ستر اولیه که اشبو ذکر اولسان  
تعریف و تنکیر و تقدیم و تأخیر الفاظ اولدیغی حیثیتدن نفس الفاظه راجعه اولیوب بلکه الفاظه  
معانی و اغراض مطلوبه سببیه بعض الفاظ بعض آخرک قرب و اتصالده واقع اولدیغی و بعضیسی  
بعضیسیله استعمال اولدیغی حسبیه غارض اولور الحاصل حال ترکیبده غارض اولور رق حال  
افرادنده غارض اولور و هر بر الفاظ ایچون مع صاحبها بر مقام واردر مثلا چوق کره اولور که تنکیر  
ایچون بر لفظده مزیت اولوب لفظ آخرده تنکیر غایت قبحده و بلکه بر پینده استحسن اولان لفظه  
منکره بیت آخرده قبحه اولور مصنف رحمه الله بو ذکر اولسان تفصیلک جمله سنه اشارت اجمالیله  
یسور لر که (فالبلاغه راجعه الی اللفظ باعتبار افاده المعنی بالترکیب) امدی . بلاغت . لفظه راجع  
اولان بر صفتدر لکن لفظه صفت اولسی لفظ و صوت اولدیغی جهندن اولیوب بلکه کلام  
کنندوسچون اصاغه و تألیف اولسان غرض و مقصودی ترکیب سببیه افاده ایتسی اعتبار یله در  
بالترکیب . قوی افادهیه متعلقدر زیرا ذکر ی میرو ایددیکی اوزره بلاغت کلام فصیحک مقتضای  
حاله مطابقتدن عبارتدر و ظاهر در که کلام عند ترکیب معنایی افادهسی اعتبار اولمقتضین الفاظ  
مفرد و کلم مجرده اولدیغی حیثیتدن مقتضای حاله مطابقت و عدم مطابقتله متصف اولور من چونکه  
مطابقت کلامک تحققی انجق معانی و بادی اصاغه کلام اولان اغراضک تحققی عندنده اولور جغی  
بدهیدر قال رحمه الله (و کثیرا ما یسمى ذلك فصاحه) کثیرا لفظی فی الاصل صفت احیان اولوب  
بعده لفظ حیثک حذفیه صفت مذکور مدام موصوفده افاده و معنای کثرتی تأکید ایچون ماللفظی  
زیاده قلمبیلله کثیرا ماقولی ظرفیت اوزره منصوبدر و عا ملی صاحب کشافک \* قلیلا ماتشکرون \*  
قول شریفنده ذکر ایددیکی اوزره ولی ایددیکی یسمى فعلی اولوب فی کثیر من الاحیان تقدیرنده در که  
مفهوم کلام باعتبار المعنی لفظه راجع اولان وصف مذکور بلاغت نسبه اولدیغی کبی چوق کره  
فصاحت دخی اطلاق اولور دیکدر شیخ دلایل اعجازک بعض مواضعده فصاحت مدلول لفظ اولان  
معنایه صفت اولوب نفس لفظه صفت اولدیغی تصریح و بعض مواضعده فضیلت کلام لفظیچوندر  
معنا شیچون دکلدر حتا که معانی طرق و مسالکده مطروحه اولوب محجی و عربی و قروی و بدوینک  
یله جکی شیر و شک یوقدر که فصاحت کلامک صفات فاضله سندن اولمسیله لفظه راجع اولور رق  
معنایه راجع دکلدر دیو تبیین و تشریح ایدرک فصاحتی بعضا معنایه و بعضا لفظه صفت قلمبیلله ظاهر  
کلامینی پینده کور بنان تناقض و منافاتی توفیق ایچون مصنف رحمه الله بو کلامیله اشارت ایتشددر که  
محصولی فصاحتله مراد شیخ بلاغت اولوب و فصاحتک صفات الفاظدن اولدیغی اثبات ایددیکی  
مواضعده عند ترکیب معانی فی افادهسی اعتبار یله صفات الفاظدن اولمقطنی و صفات الفاظدن  
اولدیغی نفی و انکار ایددیکی محالدره من غیر اعتبار ترکیب الفاظ مفرد و کلم مجرده صفاتدن اولماق  
معناسی مراد ایدرک محل نفی و اثبات متغایر و بوجهته کلام شیخ تناقض و منافاتدن سالم اولدیغی  
توجهندن عبارتدر اولوب کان حقیقه دلایل اعجازی مطالعه و تصفیح اتمامسبیلله مقصود شیخه کسب  
اطلاع ایلماشدر زیرا شیخک دلایل اعجازده اولان کلامک محصولی بودر که فصاحت ایکی معنایه  
اطلاق اولسوب . بر یسی . صدر مقدمده مرور ایددیکی اوزره تنافر حروف و سائرده خلوص  
اولور رق بو معنایه فصاحتک نفس لفظه رجوعنده نزاع یوقدر زیرا صفات مذکورده دن خلوصک  
منشائی نفس لفظدر . معنای ثانی . فصاحت کلامده بر و صفدر که کلامک بر برینه رجحان و تفاضلی  
انجق او وصف ایلو واقع و اعجاز انکله ثابتدر و براءت و بلاغت و بیان و ملاحظ و نظاری بو وصف  
اوزرینه محمولدر و عرف عامده بو معنایه فصاحتله موصوف اولان یله لفظ اولدیغنده کذلک نزاع  
یوقدر زیرا . لفظ فصیح . دینلوب . معنی فصیح . دینلر و انجق نزاع تفاضل کلام کندوسبیلله واقع  
و اعجاز ثابت اولان فضیلتک منشاء و محلی لفظ و معنادن نقیسی اولدیغنده اولوب و شیخ اشبو فریقیندن

ایکسینه دخی انکار ایدرک در که تدقیق نظری مستتبع و تفاضل کلام کندوسبیلله واقع اولان کلام  
او کلامدر که لفظیله معنای لغویسی اوزره دلالت ایتد کد نصکره او معنی ایچون برده معنای مقصود  
اوزره دلالت ثانیله بولنه جغی جهته بو مثالو مواضع تفاضله . الفاظ . و . معانی . اول . و . معانی . توانی  
تحقیق اولور رق . معانی . اول . بحسب ترکیب لفظدن فهم اولسان معنایدر که تعریف و تنکیر و تقدیم  
و تأخیر و حذف و اضمار امثالی خصوصیات ایلو برابر اصل معنای لغویدر زیرا بونلردن دخی بحسب الوضع  
مدلولات الفاظدن اولور رق یا نفس الفاظدن مستفاد اولور کلامده اولان حرف تعریف و تنوینک  
تعریف و تنکیر دلالتی کبی و یا خود کلمه ک اعرابندن مستفاد اولور فاعلیت و مفعولیت و اضافت کبی  
و یا خود هیئت ترکیبده مستفاد اولور تقدیم و تأخیر کبی و شیخک آتی الذکر لامبده معانی . اولی  
نفس خصوصیات تخصیص ایلو مدلولات ترکیبیه عدم اعتباری نظر بلغاده اصل منظور و معتبر  
اولان زیادات و خصوصیات اولوب مدلولات منظور اولم بغضه و مدلولات مذکوریه اعتبار  
خصوصیات ایلو اتصافی حیثیتدن اولدیغنده شاد در . معنی ثانی . ایلو مراد اوتوکیدن متکلم قصد  
ایدیکی اغراضدر معهوده اشارت و تعظیم کبی . مثلا تعظیم ایچون مستند ایلو معرف اولور رق اراد  
اولسه اشبو لفظ معنای تعریفه دلالت ایدرک بو معنی معنای اولور و بو معنای اول مقصود متکلم  
اولان تعظیم دال اولوب اشبو معنای تعظیم معنای ثانیدر و بو اعتبار تلم معنایه اولوب . علم بیانده  
معانی . اول . مقتضای حاله مطابقته برابر مدلولات مغایبه . و . توانی . معانی . مجازی و کثایه در شیخ  
معانی . اول . اوزرینه و بلکه بو معانی . اولک اشاء نفسده ترتیبیه بعده الفاظن نطقده معنی مرتبه  
مذکور حذائنده ترتیبیه اسم . نظم . و . صور . و . خواص . و . مزایا . و . کیفیات . و امثالنی اطلاق  
ایدوب و فصاحت معانی . اولور راجع اولدیغنده و کلامک فصاحت و بلاغت و براءت و نظاریله موصوف  
اولمقطنی استحقاقی بالخاصه کندوسبیلله اولان فضیلت یعنی اوصاف مذکور ایلو کلامک اتصافه  
سبب اولان مزیت انجق بو معنایه اولوب اصوات و حر و قدن عبارتدر اولان الفاظ منطوقه و متکلمک  
اثباتی مراد ایددیکی اغراضدر عبارت اولان معانی . توانی اولدیغنده حکم ادر بنیاء علی ذلک فصاحت  
صفات الفاظ و یا خود معنایندر دیو اثبات ایددیکی جمله الفاظ و معانی ایلو معانی . اولی مراد ایدوب  
و صفات الفاظ و معنایدن اولمسی نفی ایددیکی . مواضعده الفاظ ایلو لفظ منطوقه بی و معنای ایلو  
مطروحه فی العرق قیلوب خاصه و عامه بی معرفنده مساویدر دیدیکی معانی . توانی بی مراد ایلر  
\* و معانی . توانیک مطروحه فی الطرق اولوب خاصه و عامه ک معلومی اولمکنک وجهی زیرا مثلا  
مخاطب منکر اولدیغی صورته رد انکاری بلیغ و غیر بلیغک خاطرنه خطور ایدن شیردر که معنای ثانی  
اشبور د انکار غرضندن عبارتدر لکن بلیغ اولان کیمسه معانی . اولک کیفیت ترتیبی یعنی مثلا تأکید  
ایلو رد انکار حاصل اولور جغی یلوب اکا کوره ترتیب معنای اول ایلو ترتیب الفاظی دخی بو معنایه  
توفیق و تمقیب ایدر لکن غیر بلیغک کیفیت ترتیب مجهولی اولور رق رد انکاره ظفر یاب اولور من  
شارح مرحوم در که شیخک کلامی بو معنایه بن کندیلکمدن حل ایتیبوب بلکه شیخ کندوسی  
مرارا بونی تصریح ایلشدر نته کیم دیمشدر که چونکه معانی الفاظ ایلو تبیین ایدوب و ترتیب معانی فی  
افاده ایچون نطقده ترتیب الفاظدن غیر ی طریق اولدیغندن قوم بطریق المجاز ترتیب معنایندن  
ترتیب الفاظ ایلو بعده لفظ ترتیبی حذف ایدرک ترتیب معنایندن بالکن الفاظ ایلو تعبیر ایتدیلر و لفظی  
تفخیمه دلالت ایدر جک برشی ایلو وصف ایدر کلامده لفظ منطوقی مراد ایتیبوب بلکه لفظ کندوسبیلله  
معنای ثانی اوزرینه دلالت اولسان معنای اولی مراد ایتدیلر و بونجوزه سبب زیرا قوم اگر تفخیمه  
دال اولان فصاحت و بلاغت و نظاری معناییه اوصاف قیلدر بو صفات الفاظدن فهم اولسان  
معانی . اولک یعنی زیادات و کیفیات و خصوصیاتک صفاتی اولدیغی فهم اولمزدی زیرا معانی  
الفاظدن فهم اولسان معانی . اول ایلو معانی . اولدن مقصود اولان معانی . توانی پینده مشترک اولور رق  
و . اول . دوال و . توانی . مدلولات اولمسیله هر بر لرینک علم بلاغتده مدخلاری اولدیغندن



ذهن سامع ایکسسه دخی ذاهب اولوردی بناء علیه لفظ دیوب تغییر عبارات ایله متغیر اولیان اصل  
معناده حادث اولان صورت و معنای مذکورده تجدید ایدن خاصیت معنایی مراد ایتکلکی ینلرنده  
مواضعه و اصطلاح کی قیادیلر و خصوصیت مذکوریه . صورت . اطلاق عقول ایله ادراک  
ایتدیکمز شیبئی ابصار ایله ادراک ایتدیکمز شیبئی تمثیل و قیاس اولوب برانسانک دیگر انساندن تمیز  
وتبیین کندو سنده موجود اولوب دیکرنده بولنمیان خصوصیتله اولدیغی کی بریتده اولان معنی ایله  
دیکر بیتده اولان معنی یننده دخی فرق بولنور اشته بوفرقدن شوبیتده کی معنی ایچون اولان صورت  
دیکر بیتده اولان معناده کی صورتک غیریدر دیو تغییر ایدرز و بو وجهله حیثیت محسوساته مخصوص  
اولان تعیر صورتی معنوله اطلاق بزم مبتدعائزدن اولوب بلکه کلام قومده مشهور اولان بر تعیردر  
تنه کیم جاحظ و انما الشعر صباغة وضرب من التصوير . قولنده شعره تصویر اطلاق ایلشدر اشته  
بو مذکورات شیخک ذکر ایلدیگی کلامدن برنبده اولوب و شیخ بو کلامی ایراددنصکره فصاحت صفات  
الفاظ منظومه دندر دیو زعم ایدنله تشدید انکار ایله رد و انکارک درجه اقصاسنه ایصال مقال  
ایشدر و دیمشدر که بوفسادک سبی برشیک فی نفسه اولان و عقیله معناسنه عارض اولان بر امر دنشایی  
اولان وصفی ینتی عدم فرق و تعیردر بناء علیه بزم منازع فیها اولان فصاحتله مرادمن نقطده  
داخل بولن صحت و حروفه عائد اولان فصاحت لفظ معنایی اولوب بلکه لحن اعراب و خطای  
الفاظدن سالم اولدقدنصکره فهم ایله ادراک اولن لفظدن ایچون الفاظه لازمکلان فصاحت  
اولدیغی ینلیدیلر و بزبو کلام ایله برابر حروفده اولان مذاقت و سلاستک یعنی طبع سلیمه ملائمت و نطقده  
سهولتک موجب فضیلت و مؤکد امر ایجاز اولدیغی انکار ایتدیکمز امر ایجاز مذاقت  
وسلاست حروف ایله اولوب و بونک اصل و عمده اولسیدر و زعم مذکور ایله قائل اولنلری شبهه القا  
ایدن اسبابک ربیسی . معنی فصیح . دینلیدیگی هیچ بر عاقلدن ایشیدلماسیدر حالوکه بزم مرادمن  
لفظک فصاحتله اتصافه موجب استحسانی اولان فضیلت لفظده اولوب بلکه معناده اولدیغی  
بیاندن و فصاحتله مراد لفظک معناده اولان فضیلت مذکوریه دلالت ایده جکی و صف اوزرینه  
اولسندن عباره اوله رق بوضوئده معنی برشیه دالدر دینک موافق صواب اولدیغی کی  
فصاحتله دخی توصیفی صحیح اوله من قال رجه الله (ولها طرفان اعلى وهو حد الإعجاز) بلاغت  
کلام ایچون ایکی طرف اولوب بر طرفی طرف اعلى در که منتهای مراتب بلاغندر و اشبو و بو طرف اعلى  
مرتبه ایجازدر . ایجاز عند اهل البیان بر کلامک بلاغند طوق بشردن خروج ایدوب انسانی  
معارضه و مثلی ایتاندن عاجز قلمی مرتبه سته ارتقا ایتسیدر و اگرچه بلاغت مع الفصاحه مقتضای  
حاله مطابقندن عباره اولوب و بونلری اتمامه علم بلاغت کافل اولسلیله علم مذکورى اتقان و احاطه  
ایدن کسه مطابقت و رعایتدن هر برلرینه حق رعایتله دقت و رعایت ایدرک بلاغندن طرف اعلاده  
ولوا قصر سور قرآئیه مقداری اواسون بر کلام ایتان الیسی نیچون جائز اوله میوب و بوحالده کلام  
طوق بشردن خارج اوله حق رادهیه نه کیفیتله ارتقا ایده جکی محل تردد کورینور سنده اوله علم  
بلاغتک امرین مذکورنی اتمامه کافل اولدیغی ممنوعدر زیرا علم بلاغته معلوم اولان انجق مثلا  
بر حال معینک مقتضی اولدیغی اعتباری تعیین و تفهیمدن عباره اولوب و اما احوالک عدد و کیفیت  
و شدت وضعقه کیفیت و بحسب المقامات اعتبارانه رعایتله اطلاع و معرفت علم بلاغته تعلقی اولمیان  
و علم بلاغندن استفاده اولنمیان امر آخردر و بالفرض بوعلمک اطلاع مذکور کفالتی تسلیم اولسسه  
علام الغیوب اولان جناب بارینک غیریبسی ایچون بوعلمی احاطه ممنوعدر و برده بوعلمده اولان اتقانه  
حصول رعایتک تربی ممنوعدر زیرا بوعلمک مهره سندن چوق ذاتی مشاهده ایدر سنکه طرف اعلى  
شویله طوزسون ادنا بر کلام بلیغ نالیفته یله مقتدر اوله من قال رجه الله (وما یقرب منه) بوعبارته  
ظاهر بلاغتک طرف اعلاسی حد ایجاز وحد ایجازه قریب اولان مرتبه در دینک اولوب بو معنی  
ایسه فاسددر زیرا حد ایجازه قریب اولان مرتبه مراتب علیه دن اولوب بونک منتهای مراتب بلاغت

اولان طرف اعلادن عد اولنسی غیر موجددر زیرا طرف اعلا یا نهایت حقیقه و یا خود نوعیه محمول  
اوله رق نهایت حقیقه ایسه جزئیات بلاغندن ما فوقنده دیگر جز اولمیان بر جز و نهایت نوعیه  
ما فوقنده نوع آخر اولمیان بر نوع اولوب ایجاز اشبو جزو یا نوعدن عباره اولسلیله قریب ایجاز  
اولان مرتبه ایکی صورتله دخی رتبه مذکورده دن خارجدر . اگر دینلور سنده که نهایت ایله مراد  
نهایت نوعیه وحد مرتبه معناسنه اولوب و ایجاز مطلقا کلامه و قریب ایجاز کلام بشره منتهای  
نوعیدر بوضوئده مراد مصنف طرف اعلا کلام بشرک غیریده حد ایجاز و کلام بشرده قریب  
ایجاز دینک اولور و یا خود حد نهایت معناسنه اولوب بوضوئده معنی طرف اعلا نهایت ایجاز ایله  
نهایت قریب اولاند دینک اولوب نهایت ایجاز ایله قریب نهایتدن ایکسی دخی ایجازدن اوله رق  
بلاغتک منتهای نوعیسی اولور جوابنده درز که وجه اول مفهومی لفظدن دور و همد بلاغت  
کلامده بحث نفس کلامدن اولوب کلام بشر و یا غیریبسی اولسی غیر منظوردر و اما وجه ثانی  
مدار دفع فساد اولوب زیرا برشیکک منتهای کرک حقیقی اوسون و کرکسه نوعی اوسون متعدد  
اوله میه جخی جهته طرف اعلا یعنی منتهای بلاغت ایکی امر اولوب بری نهایت ایجاز و دیکری مایقرب  
منه در و یا خود مجموعیدر دینک صحیح اوله من شونکله برابر که حق اولان حد ایجاز مرتبه ایجاز  
معناسنه و اضافه بیانه اولوب . البلاغه مرتبه و درجه هی ایجاز . دیمکدر وحد مرتبه معناسنه  
اولدیغی صاحب کشافک لولجودوا فی اختلاف کثیرا . قول شریفی تفسیرده آیات قرآئیه دن  
ایک ربیسی مختلف و نظم و بلاغتلری متفاوت اولوب بعضیسی حد ایجازه بالغ و بعضیسی اوحددن  
قاصر اوله رق معارضه سی ممکن اولوردی دیو بیانی تأیید ایدر . و شارح مرحوم بیوررلر که  
بین النوم و البیظه الهام اولدیغی شیدندر که . و مایقرب منه . قوی . و هو حد الإعجاز . ده اولان هو  
اوزرینه معطوف اولوب و منه ضمیری حد ایجازه راجع اولوب بلکه طرف اعلایه عائددر یعنی  
طرف اعلى ایله بلاغنده طرف اعلایه قریب اولوب معارضه سی ممکن اولمیان مرتبه حد ایجازدر  
دینک اولور الحاصل مراد مصنف مرتبه ایجاز طرف اعلا و طرف اعلایه قریب اولان درجه بلاغت  
اولدیغی تفهیم و مرتبه ایجازی اعلى و قریب اعلایه تقسیم اولوب بوقسه طرف اعلایه حد ایجاز ایله  
قریب حد ایجازه تقسیم دکلدر و بوضوئده کلام مقتضاه موافقتد شویله که بلاغت حد ایجازه  
بالغ اولنجیه دکن تزیایددر وحد ایجاز طرف اعلا و طرف اعلایه قریب اولان کلامدر زیرا طرف  
اعلا ایله قریبندن ایکسیده حد ایجاز اولوب حد ایجاز بالک طرف اعلا دکلدر دیو شرحنده بیان  
ایشدر و خفی دکلدر که هر نقدر آیات قرآئیه کت جیهیسی امتناع معارضنده مشترک ایدسه بعض  
آیاتک طبقه سی بعضی آخرندن ارفع واعلا در و طرف اعلا ایله مایقرب منه دن ایکسیده معجز اولدقلری  
نهایت ایجاز نام کننده بیان اولمشدر قال رجه الله (واسفل وهو ما اذا غیر عنه الى مادونه الحق  
عند البلغاء باصوات الحيوانات) و بلاغت کلامک برجهتی طرف اسفلدر و اشبو . اسفل . بلاغت  
ایچون بر طرفدر که کلام اومر تبه دن بر مرتبه ادنا و ازله تغییر اولسسه هر نقدر صحیح الاعراب اولسه  
دخی عند البلغاء اصل مراد اوزره زائد اولان لطائف و خواص اعتبار اولنمیزین بحسب الاتفاق  
محال و بخارجندن صدور ایدن اصوات حیواناته ملحق اولور قال رجه الله (وینهما مراتب کثیره)  
و طرفین یننده مراتب کثیره . متفاوت اولوب تفاوت مقامات و رعایت اعتبارات حسبیه و فصاحتی  
اخلال ایده جک اسبابدن بعد و ثانی ایله بعضیسی بعضیسندن اعلى در قال رجه الله (وتتبعها وجوه  
آخر تورث الکلام حسنا) و بلاغت کلامه مقتضای حاله مطابقت و فصاحتدن ماعدا وجوه عذیده  
سائر تابع اوله رق کلامه ایراث حسن ایدر مصنفک بو کلامی علم بدیهه اولان احتیاجک بیانه  
تمهید و وجوه مذکورته کلام ایچون اولان تحسینی مطابقت و فصاحت کی ذاتی اولوب عرضی  
اوله رق حد بلاغندن خارج اولدیغنه اشارتی مفیددر . و تتبعها لفظی بو وجوه انجق مطابقت  
و فصاحتد رعایتدن صکره محسنه عد اولدیغی مشردر و بو وجوه خواص اوصاف کلامدن اولسلیله



بلاغت کلامه تابع قلمشدر بناء علیه مثلا کلامی مقتضای حاله تطبیق ایدوب و کلام فصیح ایراد  
 ایدن متکلمه باغ و فصیح دینلدیکی کی کلامنده سجع و یاطباق و یاتجیس ایراد ایدن کیمسه به سجع  
 و یا مطبق و یا محسن اطلاق عرفلنده جاری دکدر قال رحمه الله (وفی المتکلم ملکه یقدر بها علی  
 تألیف کلام بلغ) و متکلمه بلاغت برملکه در که تألیف کلام بلغه اقتدار انکله اولور. کلام بلغ.  
 قولی نکره موصوفه اولوب عمومی مفید اولسبیله قصد اولسان هر بر کلام بلغی تألیفه مقتدر اولسی  
 مستفاد اوله رفی بوصورنده کلام بلغیدن مثلا مدح کی نوع خاصی تألیفه اقتداری اولوب ذم و هجا  
 امثالی نوع آخری تألیفه مقتدر اولسان کیمسه بلغ اوله من قال رحمه الله (فلم) اشبو مقال  
 فصاحت و بلاغتک باقسامها تعریقاتی امثالی ابتدای مقدمه دن برو گذران ایدن تحقیقات  
 اوزرینه تفریع اوله رفی علم بلاغتک معانی و بیانده و مقاصد کتابک معانی و بیان و بدیعن عباره  
 اولان فتون ندهده انحصارنی بیان ایچون بسط و تمهید و صاحب مفتاح اوزره تعریفی بقیدر زیرا  
 سکاکی بلاغتی مستلزم فصاحت قلیوب و مرجع بلاغتی معانی و بیان حصرا لیه لغت و نحو و صرفی  
 مرجع عدالمی مستدر قال رحمه الله (ار کل بلغ فصیح ولا عکس) یعنی ما تقدمدن ایکی شی معلوم  
 اولوب برسی بودر که کلام و متکلم قسیمندن هر بر بلغ فصیحدر زیرا ذکر اولدینگی اوزره فصاحت  
 تعریف بلاغته مأخوذه در لکن هر بر فصیح بلغ اولوب مثلا مفردده فصاحت موجود اوله رفی  
 بلاغ وجود دکدر کذلک بعضا متکلم فصیح اولوب بلغ اوله من حاسلی بلاغت مطلقا فصاحتدن  
 اخصدر قال رحمه الله (وان البلاغه مرجعها الی الاحتراز عن الخطاء فی تأدیة المراد والی تمیز  
 الفصیح من غیره) مرجع اسم مکان اوله رفی محل رجوع معنسانه اولوب بلاغتک اسکان  
 حصولیچون تحصیل واجب اولان شی دیمکدر تنه کیم مرجع الصدق و الکذب الی طباق الحکم  
 للواقع و لا طباقه دینور مراد صدق و کذب حصول و تحقیقده موقوف علیه اولان شی حکمک  
 واقع مطابق و غیر مطابق اولسبیلدر یعنی ما تقدمدن معلوم اولان امرینک تأییدی مرجع بلاغت  
 ایکی شیدن عباره اولوب اول معنای مرادی یعنی ترکیب کلامه بادی اولان اغراض و احوالی تأدییه  
 و ابرازده خطادن احترازدر و اگر مرجع بلاغت اشبو احتراز عن الخطا اولماق فرض اولنسه چوق  
 کره واقع اولور که معنای مراد خطادن غیر سالم اولان یعنی مقتضای حاله مطابق اولسان کلام ایل  
 ادا اولنره رفی مع ذلك تعریف بلاغتن معلوم اولدینگی اوزره بلغ اولمز بوایسسه خلاف مفروضدر  
 ثانی کلام فصیحک غیر فصیحدن تمیزدر و الاچوق کره کلام غیر فصیح مقتضای حاله مطابق اوله رفی  
 ایراد اولدینگی حاله بلغ اولمز زیرا بلاغت مع الفصاحة مقتضای حاله مطابقدن عباره اوله رفی  
 خلاف مفروضدر و فصاحت کلام فصاحت کلماته متوقف اولسبیله کلام فصیحک غیر فصیحدن تمیزنده  
 کلمات فصیحدن غیر فصیحدن تمیزی داخل و تمیزی اول ثانی یی مستلزمدر بعض شراک مرجع  
 بلاغتی بلاغت ایچون علت غائییه و بلاغتن غرض اولماق معنسانیه تفسیری وجه صحتدن عاطلدر زیرا  
 بلاغته بلاغت کلام مراد اولنورسه مطابقت و فصاحت ایچون احتراز و تمیز علت غائییه و غرض  
 اولمقلغه صالح اولوب بلکه کلامی بلغ قلمندن غرض حسن ذاتی و ارتفاع شان ایله متصف اوله رفی  
 کلام ایچون حصول کالیدن عباره اولدینگی و اگر بلاغت متکلم مراد اولنورسه تفصیلات سابقه  
 مقادی بلاغت متکلمک بواحرینی افاده سی و یاخود بونلره توقی اولوب بواحرین بلاغت متکلمدن  
 غرض و غایت اولدینغه دال اولدینگی معلومدر الحاصل بلاغت کلام اشبو امرینه راجع و بلاغته  
 اقتدار و صفین مذکورین ایله انصافه متوقف اولوب و بواصاف بعد سلامة الحس علوم متعدهدن  
 کسب و تحصیل اولنور برامر اولسبیله مرجع بلاغت بوعلومک جبعیسی اولوب مجرد معانی و بیان  
 اولدینگی معلوم اولور قال رحمه الله (والانسانی) ثانیدن مراد کلام فصیحی غیر فصیحدن تمیز  
 و معرفت اوله رفی اشبو تمیز الفصیح من غیره قولی کلام مرکب و کل اولوب اجزایی مثلا غرابت  
 و یاخود قیاسه مخلفندن سالمی غیر سالمدن تمیز یعنی غرابتدن احتراز ایچون شو کلام غرابتدن

و یاخود قیاسه مخلفندن توقی ایچون شو کلام قیاسه مخلفندن سالم و شو کلام غیر سالمدر دیو  
 معرفتدر و سائر جبع اسباب اخلال فصاحتده بویه در الحاصل مثلا بیت کل و سقف و جدار  
 اجزایی اولدینگی کی فصیحی غیر فصیحدن تمیز قولی دخی قوله مرکب اولوب تمیزات مذکوره بونک  
 اجزاسیدر  
 بوندن صکره خفی اولسبیه که غرابتدن سالمی غیر سالمدن تمیز علم لغته تبین ایدر شویله که  
 تکا کاتم و مسرجا ده غرابت اولوب تکا کاتم لفظنک همملولی اولان اجتماع لفظنده  
 و مسرجا مفهومنده اولان کالسراج قولنده غرابت اولدینگی انجیق علم مذکور ایله بیلنور زیرا  
 بر کیمسه قاموس و جوهری امثالی کتب متداوله یی تتبع ایدوب و معانی مفردات مأثوسه یی احاطه  
 ایلسه بر فحوای الاشیاء تنکشف باخذادها و مفرداتدن ماعداسنک کتب لغت مبسوطه ده کتدوسندن  
 بحث و تنقیه و یاخود بر وجه بعید تخریجه محتاج اولنوب غرابتدن غیر سالم اولدینگی معلومی اولور  
 و مخالف قیاسدن سالمی غیر سالمدن تمیز علم صرفده تبیین ایلر زیرا لفظ اجل قیاسه مخالف  
 اولوب لفظ اجل مخالف اولدینگی انجیق علم مذکور ایله بیلنور باقیلریده بونلره مقیددر قال رحمه الله  
 (منه ما بین فی علم متن اللغة) مرجع بلاغت اولان امریندن تمیز الفصیح عن غیر الفصیح ایله مبین  
 اولان امر ثانیدن مثلا غرابتدن سالمی غیر سالمدن تمیز کی بعضیستک سببی علم متن لغته بیان  
 اولنور علم لغت بعضا مجموع علوم عربیه اطلاق اولدینگی جهته مراد اوضاع مفردات ایچون  
 اولان علم ایدوکنه تنبیه مبنی علم متن لغته تعریف اولنشددر قال رحمه الله (وفی التصریف اوفی النحو)  
 و مخالف قیاس کی امر ثانیدن بعضیسی علم تصریفده و ضعف تألیف و تعقید لفظی کی بعضیسی  
 علم نخوده بیان اولنور قال رحمه الله (اویدرک بالحس) و تنافر حروف و کلمات کی بعضیسی  
 حس و ذوق ایله ادراک اولنور زیرا مثلا مستشزر متنافر اولوب مدلولی اولان مرتفع لفظی  
 متنافر اولدینگی حس ایله ادراک اولنور و کذلک و لیس قرب قبر حرب قبر قولنده حس باطنک  
 و ساطت ادراکله ثبوت تنافره عقل حکم ایلر قال رحمه الله (وهو ماعدا التعقید المعنوی)  
 و علوم مذکوره ده ایضاح و بیان اولسان و حس باطن ایله ادراک اولسان تمیزات اسباب اخلال  
 فصاحتدن تعقید معنویک ماعداسیدر زیرا تعقید معنویدن سالمی غیر سالمدن تمیز نه علوم مذکوره ده  
 مبین و نه حس ایله مدرکدر و مصنفک اشبو کلام ایله مرادی علوم مذکوره ده مبین و حس ایله مدرک  
 اوله رفی واجب الاحتراز اولان شیلردن کندوسبیله احتراز اولسان شیشی تعریفدر که حتی مرجع  
 بلاغت اولان شیدن انجیق قسم اول اولان تأدییه معنای مرادده خطادن احتراز ایله قسم ثانی  
 افرادی اولان تمیز ایدن احتراز عن التعقید تعقید معنویدن سالمی غیر سالمدن تمیز باقی قالدینگی  
 و بوجهته اتمام امر بلاغت ایچون اسباب اخلالدن اولان اشبو تأدییه معنای مرادده خطادن  
 کندوسبیله احتراز اولنجه حق بر علم و تعقیددن احتراز اولنجه حق دیگر بر علم حاجت مس ایدوب  
 بناء علی ذلك بونلر ایچون علم معانی و بیان وضع اولدینگی معلوم اوله و بوعلمینه علم بلاغت  
 نسیمه سی هر بر لرینک بلاغته مزید اختصاصی مثبت و متم علم بلاغت اولسندن ناشی اوله رفی مصنف  
 رحمه الله بوکا اشارته بیوررلر که (وما یحترز به عن الاول علم المعانی) تأدییه معنای مرادده  
 کندوسبیله خطادن احتراز اولسان علم علم معانیدر اول ایله مراد کندوسلرندن احتراز محتاج  
 اولسان امرین باقیبندن اولدر که تأدییه خطادن عبارده در و اما تمیز الفصیح عن غیره به مقابل اولان  
 اول احتراز عن الخطادن عباره اولوب نفس خطا اولماسبیله اولدن بومعنی مراد اولنسه مقاد  
 ترکیب و ما یحترز به عن الاحتراز عن الخطا دیمک اولوب بوایسسه ظاهر الفساددر قال رحمه الله  
 (وما یحترز به عن التعقید المعنوی علم البیان) دخی کندوسبیله تعقید معنویدن احتراز اولسان  
 علم علم بیاندر ایدی هر قدر بلاغت علم معانی و بیانک غیر علومه دخی رجوع ایدرسده علم  
 بلاغتک اشبو علمینه انحصاری یعنی علم بلاغت بالکثر بوعلمیندن عباره اولدینگی تحقیق ایلشددر



خنی اولیه که بو مقام من الق اقدم اولسيله موقع تأمل تامدر شویله که بعض قاصران افهام مرجع  
بلاغتی غایت و غرضه تفسیر ایدوب و علم متن لغتده بیان اولنان شیک معناسنی بنیوب علم لغتده  
غزایتدن بحث اولدیغی کلامی مداراعتراض ایشلردر و وهو ماعدا التعقید و قولنده ضمیری مایدرک  
بالحس ارجاع ایدوب و اولی ثانی به مقابل فیلشردر و بلاغته علم بلاغتی فرق ایتوب مرجع بلاغت  
بالکرم علم معانی و بیانده بیان اولنان شیکه منحصراً اولدیغی اعتراف اولمشیکن علم بلاغت علم معانی  
و بیانه حصراً اولمشی بیانده بیان تبایه تصدی ایشلردر بونلرک جمله سی ایسه غیر موجه اولدیغی  
تحقیقات شارح علامه دن معلوم اولمشدر و بوندنصره علمای بلاغت معرفت توابع بلاغت  
ایچون بر علم آخره محتاج اوله رقی بونک ایچونده علم بدیعی وضع ایتلرله مصنف رحمه الله بوسکا  
اشارتله بیوررلرکه (وما یعرف به وجوه التحسین علم البدیع) و معرف وجوه تحسین اولان علم  
علم بدیعی و چونکه اشبو کتاب مستطاب مختصر علم بلاغت و توابعنده تألیف اولمش برحله جلیله  
اولسيله حاوی اولدیغی مقاصد علم معانی و بیان و بدیعی عبارده اولان فنون ثلثه ده کنج آور  
انحصار اولمشدر قال رحمه الله (و کثیر یسمى الجمع علم الیسان و بعضهم یسمى الاول علم المعانی  
والآخرین علم الیسان و الثلثة علم البدیع) و اکثر علما بوفنونک جمله سنه علم بیان و بعضیلری اوله  
علم معانی و اخیرینه یعنی بیان و بدیعه علم بیان و دیگرلری اشبو علوم ثلثه نک جمله سنه علم بدیع  
تسمیه ایشلردر اما جمیعسنک علم بیان ایله تسمیه سی زیرا بیان مافی الضمیردن معرب اولان منطق  
فصیح معناسنه اولوب فنون ثلثه نک بومعنایه تعلقی مناسبتله در و اما اخیرینه بیان اطلاق بطریق  
التعلیلدر و جمله سنه بدیع اطلاق بلاغت و توابعی امور بدیعه و غیره دن اولوب هر بر عارف باللسانک  
مقدر اولدیغی فنون جلیل القدردن اولدقلری ایچوندر و سکاکی رحمه الله اولینی صناعت بلاغت  
و ثانی مقدمات بلاغته و بعضیلری اولینی علم بلاغت و ثانی علم فصاحتله تسمیه ایشلردر و لیکل قوم  
ان یصطلح قال المؤلف رحمه الله (الفن الاول فی علم المعانی) و بونکله علم معانینک بیانه اتصال  
و نسبتی مفردک هر که نسبت و اتصالیه شیکه اولسيله معانی بیان اوزره تقدیم اولمشدر زیرا بیان  
بر علمدر که مقتضای حاله مطابقته رأیتد نصره معانی واحدی تراکیب مختلفه ده ایراده و قوف علم  
مذکوره موقوف اولوب علم معانیده ایسه معتبر اولان بالکرم مطابقت اولسيله مفهوم بیانده تراکیب  
مختلفه ایله ایراد معنی اعتباری مفهوم معانیدن زیاده و بوشیکله مفهوم معانی مفهوم بیانندن مفردک  
هر که اولان نسبت و اتصالی منزله سننده اولدیغی غیر مبهم و حالوکه مفرد بالطبع مرکب اوزرینه  
مقدمدر و مصنف مقاصد علم شر و عدن مقدم علم تعریفنه و اجالا ضبط ابوابنه اشارت ایشلردر  
تا که طالبه بصیرت زانده حاصل اوله و همده هر بر علم بالکرم جهت وحدتیه ضبط و احاطه به متوقف  
اولان مسائل کثیره دن عبارده و اشبو جهت وحدت اعتباریه مسائل مذکوره علم واحد عد  
اولنرق مسائل سائرهن افراد ایله جمع و تدوینی معرض صخته پیوسته در و جهت وحدتک دائره  
ضبط و احاطه سنده بولنان مسائل کثیره بی ضبطه خواهشکر اولان طالب اوزرینه او مسائلی  
جهت وحدتیه معرفت درجه وجودیه در تا که افاته مطلوب ایله خارج دائره مطالبیده اضاعه  
اوقاتی مؤدی و انتاج یأس و خیتیه بادی اولیه قال رحمه الله (وهو علم) علم بر ملکده یعنی کیفیت  
راحتیه نفسانیه در که انکله ادراکات جزئیه کسب اقتدار اولنور ادراکات جزئیه ایله مراد  
ملکة مذکوره ایله مسائلدن استخراج اولنان فروعده متعلق ادراکاتدر و بوملکه به علم دیندیگی کبی  
صناعت دخی اطلاق اولنور و بونک بیانی زیرا مثلاً بوفنونک واضعی تراکیب بلغادن مستنبط اوله رقی  
برطاق اصول وضع و تبیین ایشلردر که او اصولی ادراک و ممارستدن انسانی بر قوه حاصل اولوب بوقوتله  
اصول مذکوره بی هر نوقت مراد ایسه ذهنته استحضار و التفاته و تفصیلاً معرفته کسب ممکن  
و اقتدار اولنور اشته علم بوقوده دن عبارده اولوب انکچون علم ایله حیات پیننده وجه شبه جهتین ادراکدر  
دیندی ادراک علم جهت و سبب اولسی ایسه ملکده معناسنه حل ایله تحقیق ایدر و برده مثلاً بر شخصه

علم نحوی عالمدر دینک جمیع مسائل نحو ذهنته حاضر در دینک اولسوب بلکه انکچون برحالت  
بسیطه اجالیله موجوددر که بوحالت تفصیل مسائل نحوه مبدأ اوله رقی انکله مسائل مذکوره بی  
استحضاره مقدر اولور دینکدر حاصلی مراد ملکده استحضاردر و علم ایله نفس اصول و قواعد  
مراد اولنرق دخی جائز اولوب علم اصول و قواعد اطلاق کثیر الوقوعدر و معرفت ایله علم پیننده  
فرق معرفت ادراک جزئی و یا خود بسیطه و علم ادراک کلی و یا مرکه اطلاق اولمشدر انکچون  
عرفت الله دینلوب علم الله دینلر بسیطک اقسام ثلثه سی اولوب اول اصلاً جزئی اولیان  
وحدت و نقطه و ثانی اقسام مختلفه الطبا بعدن مرکب اولیاندن فلک و ماء و نار امثالی اولوب  
ثالث قضیه جلیله شریطیه نسبتله بسیط اولسی کبی شی آخره نسبتله اقل الاجزا اولان اشیاد  
و برده معرفت مسبوق بالعدم اولان و یا خود برشی مدرکه ذهول تخلیله نایس تعلقی ایدن ادراک  
اطلاق اولنوب مفهوم علم اولان ادراک اشبو اعتباریندن تاری اولسيله جناب باری به عالم  
اطلاقیه عارف دینلر و مصنف رحمه الله معرفتک جزئیانده استعمالی اوزره جاری اوله رقی (یعرف به  
احوال اللفظ المرئی) قولنده تعبیر معرفتی علم اوزره ترجیح ایشلدر کانه مفاد کلام مصنف علم معانی  
بر علمدر که اندن ادراکات جزئیه استنباط اولنور و بوا دراکات جزئیه جزئیات احوال لفظ عربیده دن  
هر بر فردی معرفتدر یعنی جزئیات مذکوره دن فنی فرد بولنور سه بزم ایچون اوفردی بوعلم ایله بونک  
ممکن اولور دینک اولوب یوقسه جزئیات مذکوره نک بالفعل مجموعی حاصل اولور معناسنه دکلدر  
زیرا جزئیات مذکوره غیر متناهی و نهایتی اولیان شیک وجودی رهین استحاله در و بویسان ایله  
بعضیلرک اگر معرفت احوال ایله مراد جمیع احوالی معرفت ایسه غیر متناهی اولدیغی جهتله دائره  
امکاندن دور و اگر بعض غیر معینی ایسه تعریف بالمجهول و بعض معینی ایسه تعینیه دلالت کلام  
مجهوردر دیو مناقشدر ایله بعض آخرک اگر مراد احوالک کلیسی معرفت ایسه بوعلم بر فرد ایچون  
عدم حصولی مفضی و اگر بعضیسی معرفت ایسه بالکرم مسئله واحده سنی ضبط و تعلیم ایدن شخص  
ایچون علم مذکورک حصولی مفضی اولمقلغی استلزام ایله اعتراضی متدفع اولور احوال لفظ ایله  
مراد تقدیم و تأخیر و تعریف و تنکیر امثالی لفظه عارض اولان اموردر قال رحمه الله (التي بها يطابق  
مقتضى الحال) صفت احوال اولوب یعنی انجق بو احوال سببیه لفظ مقتضای حاله مطابق اولور  
دینکدر مصنفک احوالی بو وصف ایله قید و توصیف ایتسی اعلال و اذغام و رفع و نصب و جرا مثالی  
و تأدیه معنای اصلیده لازم کلان بونلرک نظاری احوالندن و بعد رعایه المطابقة اجرا اولنان تجنیس  
و ترصیع مثلاً محسنات بدیعه دن و الحاصل مقتضای حاله مطابقة کلامده مدخلاری اولیان احوال  
و اعتباراندن احتراز ایچوندر تجنیس لفظینک متجانسین یعنی لفظه متشابهین اولسیدر مثلاً  
یوم تقوم الساعة یقسم الجرمون مالشوا غیر ساعة قول شریفنده ساعت لفظاری ایراد  
اولنوب اولدن روز قیامت و ثابیدن ساعت وقت معناری مراد بیورمشدر و ترصیع سجعندن بر قسم  
اولوب فقره ثانیه نک جمیع الفاظی فقره اولینک جمیع الفاظنه وزن و تقفیده متوافقه اولسیدر تنه کیم  
مقامات حررینک بطبع الاسجاع بجوا هر لفظه و یقرع الاسماع بزواج و عظه فقره بدیعه سنده  
رعایت اولمشدر تفصیلاتی علم بدیعه کله کر کدر اشبو التي بها يطابق قوایله احوالی توصیف  
اعتبار حیثیت تقییدیه به قرینه خفیه در زیرا وصف مذکور اثبات اوزره قید زانده اولسيله کلامدن  
اصل مقصود اوله رقی بعرف به احوال اللفظ المرئی التي بها يطابق اللفظ مقتضى الحال قوانیندن  
مقصود معرفت احوال بحیث مطابق بها اللفظ مقتضى الحال مفهوم اولدیغی یعنی علم معانی ایله  
احوال لفظ مقتضای حاله مطابق اولدیغی حیثیتدن معلوم اوله جفی افاده ایدر اشته معنای اعتبار  
حیثیت بوندن عبارده اولوب اگر تعریف مذکوره بو حیثیت اعتبار اولمشه ثمره علم معانی بو احوالی  
معرفتدن یعنی مثلاً معنای تعریف و تنکیر و تقدیم و تأخیری تصور دن عبارده اولنق لازم کلور دی بوا ایسه  
لنوما و فسادا ظاهر و واضحدر الحاصل علم معانیده تعریف و تنکیر و تقدیم و تأخیر امثالندن بحث



اولیسی بونلر ندن عباره اولدی یعنی بیلدیرمک جهندن اولیوب بلکه قنقی مقامده مثلا تقدیم مسند  
ویا مسند الیه و یا خود بونلرک تأخیری مقتضای حاله مطابق اوله جعنی تعریف و تبیین حیثیتند  
تعریف مصنفک بو معنای افاده ایتمی ایه قید حیثیتی اعتباره متوقفدر و بوقید حیثیتله تعریفند  
علم بیان خروج ایدر زیرا مثلا لفظک حقیقت و مجاز و کنایه اولمی هر قدر حالک اقتضا ایلدیکی  
احوال لفظدن اولسه ده علم بیانده اندن بحث لفظ انکله مقتضای حاله مطابق اولدی یعنی حیثیتند  
اولیوب زیرا علم بیانده فلان حال تشبیه و فلان حال استعاره و فلان حال کنایه ایرادینی  
اقتضا ایدر دیو بحث و بیان یوقدر اگر سؤال اولنورسه که احوال لفظ دینیلان تأکید و ذکر  
و حذف و امثالی اولدیغی صورته بونلر بعینها مقتضای حال اولان اعتبار مناسبدر نه کیم مفتاحک  
الحال المقتضی لتأکید او الذکر او الحذف الی غیر ذلک. قولی احوال مذکوره مقتضای حال  
اولدیغی افصاح ایدر امدی. الاحوال التي بها يطابق اللفظ مقتضى الحال. قولی نه کیفیتده صحیح  
اولور که سبب مطابقت کسر الیه مطابق و فتح الیه مطابقه مغایر اولمق اقتضا ایدر ایکن سبب مطابقتله  
مطابقتک اتحادی لازم کلور زیرا مطابق اولان مقتضای حال سبب مطابقت عد اولان احوالک  
عیندر جوابنده دیرز که قومک مقتضای حال تأکید و ذکر و حذف و امثالی اولدیغی ایراد لری و تیره  
مسامحه اولوب و بومسامحهک مناسبی بو مذکور ائک تحقق مقتضای حاله اسباب اولمیدر  
بو صورته ذکر السبب و ارادة السبب قبیلندن اولمش اولور و الا عند التحقيق مقتضای حال مؤکد  
اولان و کند و سنده مسند الیه ذکر اولنوب و یا حذف اولنسان کلام و امثالیدر و کلامک مقتضای حاله  
مطابقتک معناسی متکلمک ایراد ایلدیکی کلام حذف و ذکر و تأکید کبی بر کیفیت مخصوصه الیه  
متکیف اولان کلام کلینک جزئیاتندن اولوب اشبو کلام کلی کلینک جزئییه صدق کبی کلام متکلم اوزره  
صادق اولمیدر مثلا ان زیدا قائم. قولن کلام جزئی اولوب بونک اوزرینه. انه کلام مؤکد  
یعنی بو کلام مؤکد در دینک صادق اولور و کذلک. زید قائم. اوزرینه بو کلام کند و سنده مسند الیه  
ذکر اولنسان و الهلال و الله. قولنزه بو کلام کند و سنده مسند الیه حذف اولنسان کلامدر دینلور  
و ظاهر در که اشبو تأکید و ذکر و حذف امثالی کند و سبیل کلام جزئیینک فی الحقیقه مقتضای حال  
اولان کلام کلییه مطابقتی تحقیق ایدن احوالدر و بوسورته مصنفک التي بها يطابق مقتضى الحال  
قولنک معناسی التي بسبب اشتغال الكلام عليها يكون ذلك الكلام من جزئيات الكلام الذي هو  
مقتضى الحال. یعنی اولیه احوال لفظکله کلام او احوال اوزره اشتغالی سببیله مقتضای حال اولان  
کلام کلینک جزئیاتندن دیمک اولور و اگر سؤال اولنورسه که تأکید و عدم تأکید و مجاز عقلی  
و حقیقت عقلیه و قصر احوال استناددن اولوب احوال لفظدن اولدیغی حاله مباحث علم معانیدن  
اولمیله بوسورته تعریف مذکور افراد مباحث علمی جامع اولماق لازم کلور جوابنده دیرز که  
احوال اسناد دخی احوال لفظ غریبنددر زیرا مثلا جله نک مؤکد و یا خود غیر مؤکد اولمی لفظه  
راجع اولان باعتباردر و لفظک عربییه تخصیصی عجمیدن احتراز ایچون اولیوب بوسناعت  
معرفت احوال لفظ عربی ایچون وضع اولمش اولدیغی جهتله اصطلاح مجرددر زیرا بو علم الیه احوال  
لفظ عجمیده معلوم اولوب مثلا قیام زیدی منکر اولان کیمسه به الفا صورته لسان فارسیده. زید  
هر آینه استاده است. دینلور

صاحب مفتاح علم معانی بی تعریفده. انه تتبع خواص تراکیب الکلام فی الافاده و مایتهصل بها  
من الاستحسان و غیره لیحترز بالوقوف علیها عن الخطاء فی تطبیق الکلام علی مایقتضی الحال ذکره  
دیمشدر تتبع برشتی اطرافله تحری و طلب معناسندهر محشی سیالکوتی شیا فشیئا اتباع الیه تفسیر  
ایدوب مراد معرفت و بلکه ملکه و یا خود ملکه دن مسبب اولان مسائل اولدیغی کشیده رشته  
تحریر ایشدر خواص تراکیدن مقصود بیان علامه سکاکی اوزره کلام کند و سیچون مصوغ  
و مؤلف اولان اغراضدر مثلا ان زیدا منطلق. قولندن مقصود نفی شک و یا خود انکاردر

فی الافاده. تتبع فویلچون ظرف اولوب. تتبع الخواص من حيث افادتها بالتركيب. دیمکدر ترکیب الیه  
خواصک مفاد اولمی شور ترکیب فلان کیفیت مخصوصه بی مشتمل اولمیله شو خاصه بی افاده ایدر دیو  
بیانمیله اولور مثلا مثال مذکور ایچون شور ترکیب تأکید حای اولمیله نفی شک و یا رد انکار  
مخاطبی افاده ایدر دینلور و مایتهصل بها. قولی عندنده ملحقات علم معانیدن اولان بدیعی درج ایچوند  
یعنی علم معانی بی مقصود اصلی اولان بلاغت الیه خواصه تبعیتله تراکیبه عارض اولان شیدن تعمیدر  
استحساندن مراد محسنات بدیعه در و غیره. دن مراد استعجابدر که اصاحیک و هزلیات بوقیلنددر  
لیحترز. قولی تتبعه متعلقدر مفاد تعریف علم معانی کلامی مقتضای حاله تطبیقده بمعونه الوقوف  
خطادن حصول احتراز ایچون من جهة الافاده خواص تراکیب بلغایی و تراکیب بلغایه اتصالی اولان  
استحسان و غیر یسنی تتبع و تطیلدر دیمک اولور

و مصنفک اشبو تعریف صاحب مفتاحدن عدولی ایکی وجه ایچون اولوب. اول. تتبع فی نفسه علم  
اولیوب و علم اوزره صادق دکلدر بوجهتهله بونکله علومدن برشتی تعریف صحیح اولم. وجه ثانی  
سکاکی تراکیبی تراکیب بلغا الیه تفسیر ایلیوب زیرا تراکیب کلام الیه مرادمن کند و سیچون فضل تمیز  
و معرفت اولان کیمسه دن صدور ایدن تراکیدر دیو بیان ایشدر بو ایه تراکیب بلغادر و خنی  
دکلدر که بلیغی بلیغ اولدیغی حیثیتدن معرفت معرفت بلاغتد توقف ایدر و حالبو که کتبیده بلاغتی  
البلاغه هی بلوغ المتکلم فی تأدیه المعانی حداله اختصاص بتوفیه خواص التراکیب حقها و ایراد  
انواع التشبیه و المجاز و الکنایه علی وجهها. قولیه تعریف ایشدر که مفهومی. بلاغت. متکلم تأدیه  
معناده خواص تراکیبک حقیقی ایفا و حق و لایق و جهله انواع تشبیه و مجاز و کنایه بی ایراده  
کند و سیچون اختصاص اولان حده باویدر دیمک اولور امدی تعریف بلاغتده اولان تراکیب الیه  
اگر ظاهر اولدیغی وجه اوزره تراکیب بلغایی مراد ایدر سده بلاغت متکلم الیه تعریفی بیننده دور  
لازم کلور و بوجهتهله علم معانینک جزء تعریفده دخی دور اولور زیرا تراکیب بلغا تعریف مذکور دن  
جز در تراکیب بلغایی معرفت ایه معرفت بلاغت متکلمه و معرفت بلاغت متکلم تراکیب بلغایی معرفته  
توقف ایدر و اگر تراکیب بلغانک غیر یسنی مراد ایدر سه بیان ایتدیکی جهتهله بلاغت و معانینک  
تعریفلرنده جهات اولور وجد اولدن جوابده دینلدیکه تتبع الیه مرادی معرفتدر نه کیم کتبیده  
تصریح ایشدر و معرفت مذکوره تتبع تراکیب بلغادن حاصل اولان معرفت اولوب عربک بحسب السلیقه  
اولان معرفته علم معانی تسمیه قلمدیغنه تنبیه ایچون ملزومی یعنی تبعی لازمی اولان معرفت اوزرینه  
اطلاق ایشدر و تعریفات ادبا مجاز الیه مشحونه در و ناندن جوابده دینلدیکه کلام سکاکی  
تراکیبی تراکیب بلغا الیه تفسیر ایش اولدیغنه دلالتی تسلیم نصرکه دیرز که تراکیب بلغا الیه مراد  
بلاغته موصوف اولان بلغانک تراکیبی دیمکدر و انلری بلیغ اوله رق معرفت معنای مذکور الیه بلاغتی  
معرفته توقف ایتز زیرا مثلا امری القیسک بلیغ اولدیغی بحسب عرف الناس یلنوب معنای مذکور  
تصور اولمیشزین کلامنده اولان خواص تراکیبی تتبع جائزدر تند کیم عوامدن هر کیم اولور سه  
اولسون فته ادله تفصیلده دن اکتساب اولنسان احکام شرعیه فرعییه علمدر دیو بتدیکی حاله فقه باده بی  
یلوب قوللرینی تتبع ایلمی ممکندر و ینسه طرف سکاکیدن اختیار شقی ثانی و منع بطلان تالی الیه  
جوابده دیرز که سکاکیک تعریف بلاغتده بتوفیه خواص التراکیب حقها. قولنده اولان ترکیبیدن  
مراد متکلمک کندی ترکیبی اولوب مفهومی متکلم هر ترکیبی لایق اولدیغی موردنده و مناسب اولان  
مقامنده ایراد ایده جک حیثیتده اولمیدر که مثلا ان زیدا قائم. قولنی مخاطب شک و متردد و یا خود  
منکر اولدیغی وقته و والله انه لقائم. قوائی وقت اصمرانده و زیدا ضربته. قولنی مخاطب صواب  
و خطا الیه مشوب و مخلوط اولان حکم الیه حاکم اولدیغی وقته استعمال ایشدر زیرا ان زیدا قائم  
ترکیبنک خاصیتی نفی شک و یا خود رد انکار ایچون و زیدا ضربته ترکیبنک خاصیتی حصر و تخصیص  
ایچون اولمقدر بوسورته متکلمک حق خواص تراکیبی توفیه و اعطاسندن مراد ترکیبی موردنده



وما هو لم يند ايراد ايلسيدر وبو كلام بعينه كلامك مقتضى حاله تطبيقك معناسيدر اويله اولجه تعريف بلاغته اولان تراكيب ايله مراد متكلم تراكييدر نته كيم . في نأدية المعنى . قولى بوندن افصاح ايدر زيرا نه غيرك معناسي ادا ده ونه ده معاني نفسى تراكيب غير ايله نأديه بر معنى يوقدر وكذلك سكا كليك . وايراد انواع التشبيه والمجاز والكتابة على وجهها . قولك معناسى متكلمك هر بر تشبيه ومجاز وكلايه لايق وحق اوزره ايراد ايله جك حيثيه اولسيدر ديك اولوب يوقسه بلغاتك تشبيهات ومجاز اتنى على وجهها ايراد ايلسى ديك دكلدر . واشته بودر اولان معنى غايت حسن ونهايت لطافته اولوب مصنف وغير بلينه اشبو معناسى واضحك خفاسى وسكاكى به بلاغت متكلمى تعريفده تراكيب بلغاي اخذ ايدر ك بر شئى كندى نفسيله تعريفده ديونه كيفيله ظن واشته ايدلسى جاي تعجب واستغراب وبوبايده اولان قلت نأملك مفاسدى احاطه دن تنكى نطابق بيان معلوم اولى الالبادر ومختار شارح علامه علم معانينك . انه علم يعرف به تطبيق الكلام العربى لمقتضى الحال . قوليله تعريف اولوب يعنى علم معانى بر عكس كلام انكلكه ايدرك ادراك اولسور ديكدر زيرا تعريف مذكوره معانى مقصوده صريح اوله رق تعريف مصنف كى قيد حيثيه احتيا جدن آزاده وتعريف سكاكى اوزره وارد اولان اشكالدن وارسته در قال رحمه الله ( ويخصر فى ثمانية ابواب ) علم معانيدن مقصود ابواب ثمانية دره منحصردر وبو انحصار كك اجزاسنده انحصارى قيلندن اولوب كليتك جزئيه انحصارى قيلندن دكلدر زيرا مقصود كل المسائل اولوب كل واحد من المسائل دكلدر والاعلم معانينك هر باب اوزره صدق لازم كلور . كل . ايله . كلى . بيتنه فرق بودر كه كليتك جزئياتى اوزره حلى صحيدر مثلا انسان كلى اولوب جزئياتى زيد وعمر و بكر وغيره سى اوله رق زيد انسان و بكر انسان وعمر و انسان ديك صحيدر و كل اجزاسى اوزره حلى صحيج دكلدر مثلا بيت كل واجزاسى جدار وسقف وغيره سى اولوب الجدار بيت والسقف بيت ديكك صحيج اولر ومصنفك اشبو ويخصر الخ قولك ظاهرى ينخصر ضميرك مرجع اولان لفظ علم نفس قواعد ومسائلدن عباره اولوب ملكه معناسنه اولمديغى اشعار ايدر زيرا ظاهر اولان ابواب ثمانية مسائلدن عباره وبروجه مشروح انحصار الكل فى الاجزا اولوب مسائل ايسه ملكه دن اجزا دكلدر وكذلك تعريف علم و بيان انحصار وتبيينه آتى مقصوددن خارج اولدقلى نى اشعار ايدر الحاصل مراد علم معانيدن بعض اولان مقصود يعنى مسائلك انحصارى اولوب ملك انحصارى دكلدر بوصورته تعريف و بيان انحصار وتبيينه علم معانيدنه داخل وابواب مذكوره دن خارج اولسيله علم مذكورك ابواب ثلثه ده انحصارى ممنوعدر ديكله من قال رحمه الله ( الباب الاول احوال الاسناد الخبرى و ب . احوال المسند اليه و ج . احوال المسند و د . احوال متعلقات الفعل و ه . القصر و و . الانشاء و ز . الفصل والوصل و ح . الايجاز والاطناب و المساوات ) مسائل مقصوده علم معانينك منحصر اولديغى ابواب ثمانية دن باب اول احوال اسناد خبرى وثانى احوال مسند اليه وثالث احوال مسند ورابع احوال متعلقات فعل وخامس قصر وسادس انشاء وسابع فصل ووصل وثامن ايجاز واطناب و تساو ايدر قال رحمه الله ( لان الكلام اما خبر او انشاء لانه ان كان نسبته خارج تطابقه اولاً تطابقه فخير ) ومسائل علم معانينك ذكر اولان ابواب ثمانية ده انحصارى زيرا كلام يا خبر ويا انشاء چونكه كلام لا محاله طرفينى بيننده نفس متكلم ايله قائم يعنى ذهن متكلمه موجوده اولان برنسبت تامه دى مشتملدر وبو مقامده اشبو نسبت تامه دى وقوع وبالاوقوع نسبت ويا خود ايقاع ويا انتزاع نسبتله تفسير خطادر زيرا بتفسير نسبت انشائيه شامل اولوب تقسيم مصنف صحيج اولر بلهكه بو مقامده مراد احد جزئين كلامك موجب صحت سكوت اوله جق حيثيه جزء آخره تعليق ايدر كه زيد قائم . و زيد ليس بقائم . كى ايجاب وسلب طريقه و كرك كلام انشائيه اولديغى وجهه ايجاب وسلب غير سيله اولمقدن اعددر ايمدى كلام اكر نسبتيجون احد ازمه ثلثه ده مطابق ويا غير مطابق اولديغى برخارج اولورسه خبردر ونسبتيجون خارج اولمق بين الطرفين خارجه ونفس الامر ده نسبت

ثبوتيه ويا خود سلبه اولسيله يعنى مثلا مثالين مذكورين ايجون خارجه مطابقي وغير مطابقى اوله رق زيد . قيامك ثبوت ويا عدم ثبوتيه اولور واحد ازمنه دن تعميمى . سيقوم زيد . كى اخبار استقباليه دن اندرا جيچوندر وخارجه مراد نفس الامر ده محكوم عليهم محكوم به ايله اتصافى اولوب خارج ذهنى وخارجيدن اعددر طلبت القيام . و ضرب زيد . كى ونسبتك خارجه مطابقتى ايكسيده نسبت ثبوتيه ويا خود سلبه اولمريدن وخارجه عدم مطابقتى بريسى ثبوتيه وآخري سلبه اولسيدر مثلا . زيد قائم . ديكسه بو كلامك مدلولى متكلمك نفسنده يعنى ذهنده قيامى زيد اثبات و بونكلكه حكم ايتسيدر كه بو حكمه كلام نفسى اطلاق ايدرلر وزيد ايله قيام بيننده البته برنسبت خارجه اوله رق بوده زيدك حقيقتده ونفس الامر ده قائم ويا غير قائم اولمندن عباره در وارائيلان مطابقت وعدم مطابقت شوايكى نسبت بيننده اولوب بريسى ذهن متكلمه اولان حكم و آخر خارجه اولان نسبت اولسيله اكر نفس الامر ده زيدك قيامى ثابت وواقع ايسه كلام مذكورك اشبو نسبت خارجه سنده نفس متكلمه اولان نسبت يعنى زيدك قائم ايسه كلام مذكورك نسبت خارجه سنده نفس متكلمه اولان نسبت مطابق اولماش اولور قال رحمه الله ( والا فانشاء ) واكر نسبتيجون مطابق ويا غير مطابق اولديغى خارج بولنرسه انشادر مثلا بعت لفظنده نسبت خارجه يوقدر زيرا خارجه ونفس الامر ده بيع هتوز بولفظ ايله حاصل اوله جقدر واول تنبيهده بونك ايجون ايشناج مزيد وارد قال رحمه الله ( والخبر لا بدله من مسند اليه و مسند و اسناد و المسند قد يكون له متعلقات اذا كان فعلا او فى معناه ) وخبر ايجون مواد ثلثه دن وجودى لايد و بودخى مع الاسناد مسند اليه و مسنددر زيرا اساندره دخى مثلا بر ماده قتلدن خبر و برك اقتضا ايسه فعل قتل شخص قائله نسبت اولنوبده فلان قاتلدر ديكلكه كلام مفيد وتام اوله من اشته فلان مسند اليه وفعل قتل مسند وقتك فلان مذكوره نسبتى اسناددر وبعض كره مسند فعل ويا معناسى فعلده اولان مصدر واسم فاعل ومفعول وظرف كى بلفظ اولديغى صورته مسند مذكور ايجون متعلقات اولور ليكن مصنفك اشبو مواد ثلثه دى خبره تخصيصنده بروجه وجيهه اولوب زيرا انشاء ايجونده بو مذكور ايدن لازم وبعض كره مسند انشاء ايجون مسند خبر كى متعلقات اولديغى دخى كلام عريدن منفهمدر قال رحمه الله ( وكل من الاسناد والتعلق اما بقصر او بغير قصر وكل جملة قرن باخرى اما معطوفة عليها او غير معطوفة والكلام البليغ اما زائد على اصل المراد لفائدة او غير زائد ) واسناد وتعلقدن هر برلى ياقصر ايله اولور ويا بغير قصر اولور وجهه اخرايه قرين اولان هر بر جملة يا جملة اولى به معطوفة اولور ويا معطوفة اولمز اول وصل وثانى فصلدر وكلام بليغ يالفائدة اصل معناسى مراد اوزره زائده ويا غير زائده اولوب اول اطناب وثانى ايجاز ولفائدة قولى تطويلدن احترازدر ليكن كلامك بلاغته تقيدى بو قيددن معنى اولوب زيرا زائده بيفائدة مقتضى حال اولماسيله لالفائدة زائده بليغ اولمز اشته مصنفك بيان حصر ابوابده اولان بو كلامى ظاهر اولوب ليكن تحتده طائل وفائده غير مندرج و ذكر ايلديكى قصر ووصل وفصل و ايجاز و مقابليندن جملة سى اسناد خبرى و مسند و مسند اليه احوالنده مندرج اولسيله مصنفه مهم اولان بونلرى احوال اسناد خبرى و مسند و مسند اليه دن افراد و ابواب مستقلة ده سبب ايرادنى بيان ايتكدر والا بزده مسند و مسند اليه دن هر برلى ياقدم ويا خود مؤخر ويا معرف ويا خود منكدر ديوب سائر احوالده تعداد ايدر بونلريده على حدة برر بايده ايراد ايتسنه بيان لزوم ايله بيلورز وبو كلامك لاجل الاختصار بين النفي والاثبات توريد ايله تقريرنى طاب ايدن كسه نك فساد كلامى اكر وعقلا واستقراء مساع حصر اولمديغى اظهردر بو صورته بيان سبب افرادده اقرب اولان ديكلكدر كه لفظ يا جملة ويا مفرد اوله رق باب اول احوال جملة در و مفرد باعده ويا خود فضله اولوب عمده دخى يا مسند ويا مسند اليه اولسيله بونلرك احوالى بينى تميز ايجون ابواب ثلثه ده ايراد وبو احوالدين بعضيه سى مخوض مزيد و ابخا عديده وطرق متعدده دى شامل اولوب و بوده قصر



اولمسیله باب خامس ایله افراد و كذلك احوال جله دن بعضی سنده شرف و اهتقار مزید اولوب بوده فصل و وصل اولمسیله باب سادسه مظهر استقلال و استبداد ایلشدیر و الا بونلر دخی عداد احوال جله ده داخل و مصنفک احوال الفصول والوصل ایله عدم تعیری بو مقالی متکفلدر و احوال دن بعضی سندن مفرد و جله دن هیچ برینه اختصاصی اولوب و ذاتا شایع و تفاربع کثیره بی جامع اولمسیله باب سابع قلمشدر که ایجاز و اطناب و مساوات دن عبارتدر و چونکه بعضی ابیات بالاختصاص انشایه خاص اولمسیله انشا دخی باب ثامن اتخاذ اولمسیله مقصود ابواب ثمانیده کسب انحصار ایلشدیر و شارحک اشبو بیان ترتیب ابوابده باب سادس و سابع و ثامن اطلاقاتی ترتیب مصنفه موافق اولوب مجرد کندی بیانته توفیق ایلشدیر قال رحمه الله (تنبیه) بو بحثی جناب مؤلفک تنبیه ایله توسیع و تنویحی بحث مذکور دن ماسبقده . تطابقه اولمسیله تطابقه . قولنده برنبذه بیان سبق و جریانته و قول مذکور ایله مطابقت و لامطابقتک مفهومسه و خبرک بونلر ده انحصارنه حصول ادعانه مبنی اولوب مراد استحضار معلوم اوله رق تحصیل مجهول اولدیغنی ایداندر زیرا . تنبیه . کندوسنه بعضی مرتبه تعلق علم سبق ایدن مباحثه و یاخود بو حکمده اولان بدیهیات ایشاندیه استعمال اولنور . شارح مرحوم صدق ایچون ایراد اولمسیله جق تعریفده توهیم اولنسان لزوم دوردن جواب اولمسیله مقدمه سیله بیوررلر که مصنفک مسبق اولان . ان کان لتسبته خارج . الخ قولندن معلوم اولدیغنی اوزره خبر نسبتیچون احد ازمنده مطابقت و یاخود غیر مطابق اولدیغنی خارج اولان کلامدن عبارتدر اولمسیله بو معناه خبر . الخبر هو الکلام المحتمل للصدق و الکذب . قوللرنده اولدیغنی کبی کلام مخبریه معناسنه و بعضا عن ایله متعدی اولمسیله قرینه سیله . الصدق هو الخبر عن الشئ علی ماهویه . قوللرنده اولدیغنی کبی اخبار یعنی اعلام معناسنه اولور خلاصه لفظ خبر مقامنه کوره بعضا کندوسیه خبر ویریلان کلامه و بعضا اخبار معناسنه اطلاق اولنور بو صورتده مصنفک صدق . مطابقته للواقع . قولله تعریفده صدقه خبریه راجع و بو جهتله خبر تعریف صدقه داخل اولوب حالوکه صدق تعریف خبر اولان . الکلام المحتمل للصدق و الکذب . قوللرنده مأخوذ اولسندن طولانی توهیم اولنسان دور لازم کلز حاصلی تعریف خبرده مأخوذ اولان خبر دن مراد کلام مخبریه و تعریف صدقه اولان خبر ایله مقصود اخبار و اعلام معناسی اولمسیله وجود تغایره مبنی تعریفنده اتحاد خبر و اهمه سیله توهیم اولنسان دوره محل قائل و برده صدق و کذب ایله کلام و متکلمدن هر بریسی توصیف اولمسیله تعریف خبرده مذکور اولان صدق و کذب صفت کلام اولوب نسبتک واقع مطابقت و عدم مطابقتی معناسنه محمول و برشیدن علی ماهویه و یاخود لاعلی ماهویه دیو خبر صفت متکلم اولان صدق و کذب تعریف اولمسیله بو جهتله ده تعریفنده اولان صدق و کذبک توهیم اتحادیه مظنون اولان دور برطرف اولور

و علماء معانی خبرک صادق و کاذبه انحصاری اوزره اتفاق ایدوب فقط جاحظ بو اتفاق خلافده بولمشدیر و دائرة انحصاره داخل اولنر صادق و کاذبی تفسیرده متشبه اذیال اختلاف اولوب جمهور افاضل مصنف رحمه اللهک مختاری اولان اشبو تفسیره قائل اولمشدیر (صدق الخبر مطابقته للواقع و کذبیه عدمها) خبرک صدق و کذبیه واقع مطابقتی و کذبیه واقع عدم مطابقتی اولوب مطابقت خبردن مراد حکم خبرک واقع مطابقتدر زیرا صدق و کذبک حکمه رجوعی اولو و بالذات و خبریه رجوعی ثانیو و بالواسطه در و بونک بیانی شو وجهله در که شیئین بیننده وقوع نسبتبه دلالت ایدن کلام یا ثبوت ایله و یاخود نفی ایله اولور مثلا . زید قائم . ترکیبی قیامک زیده وقوع نسبتبه و زید لیس بقائم . قولی عدم وقوعنه دلالت ایدر و ذهن متکلمده اولان نسبتدن قطع نظر فی نفس الامر اوشیئین بیننده برنسبت ثبوتیه و یاخود سلبیه بولمسیله ضروری اوله رق زید قائم و یاخود غیر قائم اولمقدن غیر خالیدر ایدمسیله ذهن متکلمده حصولی کلامدن منقهم اولان نسبت ایله خارجده یعنی حقیقت حالده اولان نسبتدن هر ایکسی ثبوتیه و یاخود سلبیه اوله رق یکدیگره مطابقتی صدق و کذبیه احد هما ثبوتیه و آخری

سلبیه اوله رق عدم مطابقتی کذبدر و کلامک واقع و خارج و نفس الامر ده اولان شیئیه مطابقتک معناسی بوندن عبارتدر مثلا . ابع . دیوب و بونکله اخبار حالی بی یعنی حال ابع و قوعبویه جفتک اخباری مراد ایلدیگک صورتده بو اخبار ایچون مطابقتی قصد ایلدیگک برخارجدن لازمدر که لفظ آخرله خارجده بیعتک حصولندن عبارتدر ایدمسیله لفظ آخرله خارجده عقد بیع حاصل اولور سه خبر مذکور صادق و الا کاذب اولور لکن لفظ انشائی اولان . بعث . بونک خلافده اولوب بونک ایچون مطابقتی قصد اولنسان خارج یوقدر بلکه فی الحال حصول بیع بولمسیله اولوب موجود بیع لفظ مذکوردر . ونسبت امور اعتباریه دن اولوب امور خارجیه دن اولمسیله بو کلامه ضرر ویرمز زیرا . القیام حاصل زید فی الخارج . یعنی زید ایچون خارجده قیام حاصلدر قوللرنده . حصول القیام زید امر متحقق موجود فی الخارج . یعنی زید ایچون قیامک حصولی خارجده امر موجود و متحققدر دیکلکمز بیننده اولان فرق ظاهر اولوب قول اول صحیح و فساد ثانی مستغنی توضیحدر یعنی نسبت امور اعتباریه دن اولوب خارجیه دن اولمسیله زید ایچون حصول قیام خارجده موجود و متحقق بر امر اولمسیله دلالت ایدوب و بونک کلام حقدر لکن بزم زیده قیام خارجده حاصلدر دیکلکمز مانع دکلدر زیرا اکر ذهنک ادراک و حکمندن قطع نظر اولمسیله قیام قطعیا خارجده زید ایچون حاصلدر و وجود نسبت خارجیه نک معناسی بودر قال رحمه الله (وقیل مطابقتیه لاعتقاد المخبر ولو کان خطاء وعدمها) و نظام ایله تابعلری عندنده . صدق خبر . حکم خبرینک اعتقاد مخبریه مطابقتدر ولو که اعتقادی خطا اولوب واقع مطابقت اولسون و . کذب خبر . حکم خبرینک اعتقاد مخبریه مطابق اولمسیله ولو که اعتقادی خطا اولسون ایدمسیله مثلا سما جهت تحتیه اولمسیله اعتقاد ایدن کسه نک . السماء تحتنا . قولی صدق و . السماء فوقنا . قولی کذبدر و . ولو خطاء . قولنده اولان و او حالیه و . لو . کله سنی لو فرضیه اوله رق مفروضات خطایته مفهومده اولمسیله اقتضای جزدان مستغیدر وعند البعض و او عاطفه اولوب تقدیر کلام . لو لم یکن خطاء ولو کان خطاء . در اعتقاد ایله مراد حکم ذهنی جازم و یاخود را جمع اولوب بو صورتده اعتقاد علم و اعتقاد مشهور و ظنه عام اولور سیر اولیه که . علم . قابل تشکیک اولیان و . اعتقاد مشهور . قابل تشکیک اولان حکم جازم و ظن . طرف را جمعه حکمدر ایدمسیله خبر معلوم و خبر معتقد و خبر مظنوندر هر بریسی صادق و فقط خبر موهوم کاذبدر زیرا وهم طرف را جمعه خلافیه حکمدر و اما . شک . تساوی طرفیندن و من غیر زجیم جهتینه ترددن عبارتدر اولمسیله خبر مشکوکده اعتقاد تحقق ایتبیب بو صورتده خبر مشکوک نه صادق و نه کاذب اوله رق صدق ایله کذب بیننده واسطه ثابت اولور حالوکه نظام واسطه قائل دکلدر مکر دینیه که شکده اعتقاد منقنی اولدیغنی جهتله اعتقاد عدم مطابقت تحقق ایدرک کاذب اولمسیله اولور . اکر معرض جوابده دینلور سه که تصریح کرده ارباب معقول اولدیغنی اوزره حال شک و تردده اولان کسه ایچون حکم و تصدیق اولوب بلکه مجرد تصور دن عبارتدر اولمسیله قول مشکوک خبر دکلدر که حتی مجرای صدق و کذب اوله جواینده درز که شک ایچون حکم و تصدیق اولمسیله معناسی وقوع و یا لا وقوع نسبتی ادراک ایتبیب ذهنی نفی و اثباتدن برشیئیه حکم ایتامسیدر لکن جله خبریه ایله لفظ ایدرک مثلا شک ایتمسیه برابر . زید فی الدار . دیسه کلامی خبر اولدیغنی ظاهر در و بلکه زید دارده اولمسیله تیغنه برابر زید فی الدار دیسه کلامی خبر اولوب و بونده شک یوقدر زیرا اسنادی مشتمل اولدیغنی جهتله کلام اولوب و انشا اولمسیله خبری ضروری و الا کلامک خبر ایله انشاده بطلان انحصاری مؤدی اولور قال رحمه الله (بدلیل ان المنافقین لکاذبون) نظام ایتان ایلدیگی تعریف مذکورک صحیحله حکمده . اذا جاءک المنافقون قالوا نشهد انک رسول الله والله یعلم انک رسول الله یشهد ان المنافقین لکاذبون . نظم جلیله تمسک و استدلال ایلشدیر سوبیه که نظم مذکورده جناب باری منافقتک . انک رسول الله . قوللری واقع مطابقت اولدیغنی حالده بوقوللرنده کاذب اولمسیله صریحا حکم و تسجیل بیورمش اولدیغندن



اگر صدق واقع مطابق عباره اولی لازم کلمه واقع مطابق اولان. انک رسول الله خبرینه اطلاق  
کذب صحیح اولی ایدی دیشدر قال رحمه الله (ورد بان المعنی لکاذبون فی الشهادة) ونظامک  
بو استدلالی رد اولنه رق نظم مذکورده منافقینک تکذیبی. انک رسول الله قوللرینه راجع دکلدرکه  
حتی مدار استدلال اوله بلکه مرجع تکذیب انلرک شهادته خلوص قلب ومواطئه ادعاری اولوب  
والله یعلم انک رسول الله. قول شریفی دلالتله معنای نظم مذکور. لکاذبون فی الشهادة. یعنی  
منافقین رسالته شهادته لسان وقلبلرینک موافقه واتحادی ادعایرینه کاذبلر دیکدر بو صورتده  
تکذیب خبر کاذبی تضمنی اعتبارله. نشهد. قوللرینه راجعدرکه متضمن اولدیغی خبر کاذب منافقینک  
بو شهادتلی صمیم قلب و خلوص اعتقاددن اولسیدر وبوکا ان ولام وجهله اسمیه ایله توکیدلی  
دلال ایدر زیرا بونا کیدات لازم فائده خبری تا کید اولوب لازم فائده خبر منافقینک رسالته علملریدر  
بو جهته. نشهد. ده اولان خبر ضمنی بی تا کید اولدیغی تحققی ایدر وانلر بقولون باقواهم مالس  
فی قلوبهم. ماصدق اولان زمره منافقین اولدقلری جهته شهادت مذکورمبی تا کیدات ایله ابرارلی  
ضمننده لسانلرینه موافقت قلوبلرینی اخبارلی واقع مطابق اولدیغنده شت بو قدر وبعضیلرک  
تکذیب. نشهد. قوللرینه راجع اوله رق نشهد لفظی خبر اولسیده واقع غیر مطابق دیکلری بجا  
اولوب لفظ مذکور انشا اولدیغی ظاهر در زیرا اگر فی الحال ویاخود علی الاستمرار شهادتدن  
اخبار اولسه منافقیندن دیکر بر شهادتک وجودنی اقتضایده چکی. ابیع. لفظنده مرور ایدن  
ایضا حاکدن معلوم اولمشدر قال رحمه الله (اوفی تسمیها) ویاخود معنی. انهم لکاذبون فی تسمیة  
هذه الاخبار الخالی عن المواطاة شهادة. دیکدر یعنی منافقین. انک رسول الله قوللرینه موافقت  
قلوبلرندن خالی اولدیغی حالده شهادت تسمیلرینه کاذبلردر زیرا شهادته موافقه یعنی لسانه موافقت  
قلب شرطدر. لکن بوجواب محل نظر در شو جهته نکه بو مثالو تسمیه اطلاق لفظده غلط اولوب  
کذب دکلدر زیرا بر شریقی برشی ایله تسمیه باب اخباردن عد اولنر. وبالفرض بو مثالو تسمیه کذب  
اولسینی تسلیمن تقدیرده مطلق شهادته اشراط موافقه ممنوع وشاهد زور تعبیری بو معنی مؤید در  
وحاصل جواب تکذیبک. انک رسول الله. قوللرینه رجوعنی بویکی وجهه استناد ایله. منعدر قال رحمه الله  
(اوالمشهود به فی زعمهم) یعنی تسلیم ایده لکه معنی. انهم لکاذبون فی المشهود به. یعنی منافقین انک  
رسول الله قوللرینه کاذبلردر دیک اولسون بو صورتده معنی قول مذکور واقعده کاذب دیک اولوب  
بلکه زعم فاسد واعتقاد باطل وکاسدلرینه کاذبلردر زیرا انلر بو قوللرینک واقعده عدم مطابقی اعتقاد  
ایدلر دیک اولور بو صورتده قول مذکور زعم منافقینه نظرا واقعده عدم مطابقی نشانی قول کاذب  
ونفس الامرده وجود مطابقت جهته صادق اولور اشو جواب ثالث دقت وصرافی فکرت لازمدر  
تا که اشو وجه ثالث قول نظام کی صدق وکذب اعتقادده مطابقت وعدم مطابقت اعتبارله اولدیغی  
اعتراقدن توهم اولنیه زیرا اعتقادده عدم مطابقت معناسیله اعتقادده واقعده عدم مطابقت معناسی  
یئنده مسافه بعیده و فرق کثیر واردر. ایمدی بو تحقیق ایله بعضیلرینک جواب حقیقی تکذیبک  
انک رسول الله. قوللرینه راجع اولدیغی منع اولوب وجوه ثلثه بیان سنددر دیکلرینک فسادی  
ظاهر اولور زیرا وجه ثالث برآسه منع اولوب منع اوله راجع اولدیغی بیان سابقدن معلومدر  
ومعلوم اوله که بو مقامده زبانزد قوم اولمیان بوجه آخر اولوب وجه مذکور صحیح بخاریده  
زید ابن ارقدن اولنسان روایت نظران تکذیبک حلف منافقینه ولا تنفقوا علی من عند رسول الله  
حتی ینفضوا من حوله. کلامنی عدم تفوهلرینی ادعای باطلارینه راجع اولسیدر شویله که زید ابن  
ارقم رقتن صحیفه روایت اولدیغی اوزره غزوات حضرت رسالتناهیدن برغزوه ده عبدالله بن ابی  
بن سلولک ولا تنفقوا علی من عند رسول الله حتی ینفضوا من حوله ولور رجوعنا من عنده لخرجن الاعن  
منها الاذل. دیو تفوه فساد آمیزی یعنی حضرات مهاجرین رضی الله عنهم امر تمشیده دوجار  
صورت اوله رق حوالی سایان جناب رسالتناهیدن کسب تفرقه وشمل ایتک اوزره مشار الیه

حقارنده اتفاق واعانه دن حضرات انصار رضی الله عنهمی منع ایچون بو کلام فتنه انیکیزی وبعده  
اورنک نشین تختگاه رسالت حضرتلرینک الان مجیم سرارده اجلالری اولان مکاندن دار الانوار  
مدینه به حین معاودتلرینه البسه مدینه دن اعز اولنلراذل اولنلری اخراج ایدر دیهوک عاشار رسول  
اکرم صلی الله علیه وسلم افتدمن حقهده تعبیر اذل ایله قصد اذرا وتفسنی استناد اعز ایله تعزیزی  
رهین سامعه ومحرک عرق حین اسلامیه اوله رق در عقب بو واقع فاجعه بی عجم. سعد بن عباد  
رضی الله عنه. حضرتلرینه افاده وتذکار وعجم مشار الیه دخی بلاتوقف ذات حضرت رسالتناهی به  
عرض و اخبار ایدرک بی حضور سعادتلرینه جلب ایله استکشاف تفصیل مقال کذاب یسور دبلر  
بندخی انبان سامعه مده محفوظ ونهان اولان وقوعات فتنه رسالتی سده سعادته علی مایع بیان  
وابلاغده جناب حکمران خطه بلاغ طرف همایونندن عبدالله بن ابی بن سلول ایله اصحابیندن  
بو مقال فاسد المالك سؤاله فرمان قضاتوان جریان ایتسیله کرزگاه انکار وتغافل کی و تنویر فروغ  
دروغ ایچون حلف و عین ایتلرینه بناء جانب اقدس حضرت رسالتدن افادات واقعده سعادته محمول  
وکلام ابن ابی معرض تصدیق وقبوله موصول یورلسیله استیعاب هموم شیده ایله کج خانه نار بکیده  
ملازم اندیشه واضطراب وعجم مشار الیهک مؤاخذه وعتابیله غرقاب عرق شرمساری وحجاب  
اولدم بعده جناب فاروق حق و باطل تعالی شانه. اذا جاءك المنافقون. نظم جابلی انزال  
یسور وب رسول اکرم صلی الله علیه وسلم بی حضور سعادتلرینه جلب ودعوتله نظم مذکور  
قرائت وزول باران رجترسان وحی مبین ایله دامن زبان صدق بیانم لوث افزا ودر و غدن پذیرفته  
تطهیر اولدیغی معرضنده تبلیغ بشارت یسور دبلر قال رحمه الله (الجاحظ انکر انحصار الخبر  
فی الصدق والکذب) جاحظ خبرک صدق ایله کذبده انحصاری انکار ایدوب واسطه اثباتله خبر  
بعض کره نه صادق ونه کاذب اوله رق وقوعه قائل اولمشدر. وتحقیق کلام جاحظ بو وجهله در که  
خبر یا واقع مطابق اولور ویاخود اولز ومطابق وغیر مطابق هر ردی با مطابقت وغیر مطابقی  
مع الاعتقاد ویاخود بدون الاعتقاد اولور بو صورتده اقسام خبر مرآتیه مترقی اولوب بر بسی مطابق  
اولدیغی اعتقاد ایله برابر فی نفس الامر واقع دخی مطابق اوله رق صادق و بر بسی غیر مطابق  
اولدیغی اعتقاد ایله برابر واقع غیر مطابق اولسیده کاذب و باقی نه صادق ونه کاذب اولور  
قال رحمه الله (فغده مطابقت مع الاعتقاد وعد منها معه) عند الجاحظ خبرک صدق واقعده مطابقی  
اعتقادده مقرون اولدیغی حالده فی نفسه واقعده مطابقی وکذب واقعده عدم مطابقی اعتقادده مقرون  
اولدیغی حالده فی نفسه واقعده عدم مطابقی. وبودن اولده خبرک اعتقادده مطابقی وثابیده عدم  
مطابقتی لازم کلور زیرا خبرک واقعده مطابق دیو اعتقاد ایله برابر فی نفس الامر واقعده مطابقی  
تقدیرده واقع ایله اعتقادک یکدیگره موافقتی ضروریدر قال رحمه الله (وغيرهما ليس بصدق ولا كذب)  
مطابقت مع الاعتقاد وعدم مطابقت مع الاعتقادک غیر بسی اولان اقسام اربعه نه صدق ونه کذبدر  
واشو اقسام اربعه دن بر بسی واقعده عدم مطابقی اعتقاد ایله برابر فی نفس الامرده واقعده مطابقی  
اولوب مثلاً فلاسفه دن بر شک. العالم حادث. قولی قائل فلسفی اعتقادده واقعده غیر مطابق  
و فی نفس الامر واقعده مطابق ثانی بدون الاعتقاد مطابقدن مجنوندن صادر اولان قول مطابق  
کی ثالث اعتقاد مطابقله برابر عدم مطابقدر فلاسفه نک. العالم قدیم. قوللری کی رابع بدون الاعتقاد  
عدم مطابقدر مجنوندن صادر اولان قول غیر مطابق کی بو صورتده جاحظک صدق وکذب تفسیری  
جمهور ونظامک تفسیرندن اخصدر زیرا جاحظ تفسیر صدق وکذبده جمهور ونظامک بریله اکتفا  
ایلدیکی امر بی جمع ایلدی شویله که جمهور بالکثر واقع ایله ونظام بالکثر اعتقاد ایله اکتفا ایلوب  
جاحظ واقع واعتقاددن ایکسینیده اعتبار ایتدی بو مقامده وتقرر مذهب نظامده بعض شراحک  
وقوع خبط وخللی جهته شارح مرحوم تدبرله امر ایشدر قال رحمه الله (بدلیل قوله تعالی  
افتری علی الله کذابا ام به جنة. لان المراد بالثانی غیر الکذب لانه قسیمه وغیر الصدق لانهم لم یعقدوه)



و جاحظ صدق ايله كذب بيننده اثبات واسطه نظم مذکور ايله استدلال ايلدي زيرا كفار نبي عليه السلامك حشر و نشر اخبارني على طريق منع الخلو افترا ايله حال جتده اخبار بيننده حصر ايدرلك حشر و نشر خبر جناب حقه افترا و ياخود حال جتده اخبار اولمقدن خالي دكلدر ديديلر حال جتده اخبار ايله مراد ايله كذب اولوب كذبك قسيم و مقابلي اولديني معلوم و بر شاك قسيمي غير بيسي اولديني مجزومدر تا كه بطريق منع الخلو مقابله صحيح اوله كذلك اخبار مذكور ايله مراد كفار صدق اولوب نبي عليه السلامي صدقندن غابت بعد ايله تبعيد ايدرلك قطعا صدقني تجويز و اعتقاد ايتدكلري حالده بو وجهله اظهار تكذيبني اراده لري حينده صدق مراد ايتيمه جكلري دركارد اكر مصنف . لانهم لم يعتقدوا . تعبيرى محله . لانهم اعتقدوا عدمه . عباره سني اثبات ايتش اولسيدي مقصود كفار اولان اعتقاد عدم صدقه ادل اولوزدي زيرا صدق عدم اعتقاد عدم اعتقاد عدم صدقه جزم اولوب احتمال تجويز صدق موجود اولسيه جواب مذكور ايله دفعه محتاج اولندي و برده . ام به جنة . قولنده . ام صدق . معناسنه وجهها من الوجوه دلالت ايله حك برقر ينه اولماسبيله بوقول ايله معنای مذکوردن تعبير محل جواز دكلدر اوليله اولنجي نبي عليه السلامك حشر و نشر حقيده اولان تبليغات هدايت آياتلريني كفار خاكسارك حاشا حال جتده در ديمكندن مراد لري صدق و كذبك غير بيسي اولديني تحققي ايدر قول مذكورك فائلا لري ايسه لسان عربده ماهر و لغت عربيه بي عارف عقلا دندر بناء على ذلك صادق و كاذبك غيري اوله رقي بر خبر بولمقي ايجاب ايدر تا كه هر تقدز نفس الامر ده صادق ايسه ده زعم كفار اوزره خبر مذكور اونوعدن اوله اشته بو تحققي ايله بعضيلرك عدم اعتقاد صدقندن عدم صدق لازم كلز ديو اعتراضلري محله اولديني معلوم اولور زيرا مصنف عدم اعتقاد صدقني خبر مذكورك نفس الامر ده صادق اولمديغه دليل قاييوب بلكه خبر مذكورك صادق اولمسي عدم اراده لري اوزره دليل ايتشدر تنه كيم تقرير اولندي واشبو صورتين بيننده فرق ظاهر در قال رحمه الله (ورد بان المعنى ام لم يفتر فعبر عنه بالجئة لان المجنون لا افتراء له) و جاحظك بودليلني رد ايله ديدلديكه . ام به جنة . قولنك معناسي . ام لم يفتر . يعني بوقسه نبي عليه السلام جناب باري اوزره افترا ايتديمي ديمك اولوب عدم افترا دن جتده تعبير اولندي زيرا مفهوم افترا ده حقيقه قصد معتبر اوله رقي كذب عن عمد معناسنه اولوب و مجنون ايجون عمد اولماسبيله مجنون ايجون افترا اولماق لازم كلور الحاصل جتده عدم افترا لازم كلماسبيله جنتي ذكر وعدم افترا بي اراده ذكر الملزوم و ارادة اللازم قبيلندن اولور و بصورتده ثاني . يعني . ام به جنة . كذب ايجون قسيم اولوب بلكه كذب دن اخص اولان افترايه قسيم اوله رقي كلام مذكور خبر كاذبي نوعني اولان كذب عن عمد و كذب لاعن عمد بينلرند حصر اولمش اولور تسليم ايدلمكه افترا مطلقا كذب معناسنه اولوب مفهوم منته قصد معتبر اولسون لكن نظم مذكورده مراد قصد افترا در زيرا اختيار ايله صدور ايدن افعال ذوى الاراده به نسبت اولنديني صورتده هر تقدز مفهوم منته داخل اولمسه ده بر مانع بولمديني حالده متبادر اولان عن قصد صدور بدر و اما مجنون ايجون اعتقاد اولنده حق اراده بوقدر بوقدرده معنى . اقصد الافتراء اى الكذب ام لم يقصد بل كذب بلا عمد لما به من الجئة . يعني نبي عليه السلام حاشا افترا يعني كذب مي قصد ايلدي و ياخود قصد سو بليوب بلكه عارضة جتده تناسلي بلا عمد مي كذب ايلدي ديمك اولور . اكر سوال اولور سسه كه افترا مطلقا كذب اولوب و تقيد خلاف اصل اولماسبيله بلا دليل تقيدده ميل اولمز بوسورتده اولي اولان معنى . ام لم يفتر بل به جنة . يعني بوقسه افترا ايتيوب بلكه انكله جنتي واردر ديمك اولمسي در و مجنون معتد به اوله حق قصد و شعور دن مجبور اولديني جهته كلام مجنون خبر دكلدر بوسورتده مراد كفار خبر خير البشرى حاشا خبر كاذب اولمقي و ياخود خبر اولماق بيننده حصر اوله رقي اولخالده خبر لاصداق و لا كاذب ثابت اولمز . جو اينده دير زكه مفهوم افترا اولان كذبني قصد ايله تقيدده ائمة لغتسك . الافتراء هو الكذب عن عمد . قولر ايله عربك افترا بي كذب عن عمد معناسنه استعماللري دليل

كافيدر و خبريت كلامه قصد و شعورك مدخلي اولديني مسلم اولوب مجنون و يانام و ياخود ساهيتك زيد قائم . قولي كلام غير انشا اولمسيه خبرتي مجزوم و انشا ايله خبريتسده واسطه غير معلومدر لكن بو كلام محل بحث و اعتراض اولوب شويكه كه انشا ايله خبريتسده اولان انحصار حقيقه كلام اولان لفظده اوله رقي زعم قائل مذكور اوزره قول مجنون هر تقدز مستند و مستند ايله واسناد اوزرينه اشتمالي جهتيله ظاهرا كلام ايسه ده حقيقه كلام دكلدر . و معلوم اوله كه بين القوم مشهور اولان صدق و كذب احتمال خواص خبردن اولوب . الغلام الذي لزيد و يازيد الفاضل . امثالي حامل نسبت اولان مركبات غير خبريه ده جاري اولمز . و بعضيلري مركب اخباريه و غير يستند اولان نسبت بيننده فرق اولوب فقط اكر نسبتدن زيد انسان و ياخود فرس كبي كلام تام ايله تعبير اولور سسه خبر و تصديق و اكر يازيد الانسان و يازيد الفرس امثالي كلام تامك غيريله تعبير اولور سسه مركب تقيددي و تصوري تسميه اولور و بولرندن قنيسي اولور سسه اولسون مطلقا مركب واقعه مطابق اولور سسه صادق و مطابق اولمز سسه كاذب اوله رقي . يازيد الانسان . صادق و يازيد الفرس . كاذب . يازيد الفاضل . محتملدر ديدى . لكن قائل مذكورك بو كلامي محل نظر در زيرا مركب تقيدديده مخاطبك نسبته على واجب اولوب اخباريه دكلدر حتى . الاوصاف قبل العلم بها اخبار كان الاخبار بعد العلم بها اوصاف . يعني اوصاف قبل تعلق العلم اخبار و بعد العلم اوصاف در ديلدي و نسبت معلومه معلوم اولديني حيثسندن صدق و كذب محتمل اولوب معلوميتي جهته احد طرفين مجزوم مخاطبدر بو جهته فرق ظاهر در و صدق ايله كذب انجق متكلمك اثبات و ياخود نفيتي قصد ايلديكي نسبته توجه ايدوب نسبت وصفيه ايسه بويله اولمديني كلام شيخ مقرر در و بالفرض بويله اولمقي لازم كلماسبيله مركب غير تام اوزرينه صدق و كذب اطلاقي تفسير الفاظه عمده اولان لغت و عرفه مخالفدر و اكر تجديد اصطلاح مراد اولور سسه ديدلديكه جك يوقدر قال رحمه الله ( . الباب الاول . احوال الاسناد الخبري ) باب اول خبرده اولان اسنادك احوالي ياننده در . اسناد خبري . بر كله و ياخود موقع مفردده واقع اولان جمله بي كله اخرى به رحيثسده ضم ايتدكلر كه احد هسانك مفهومي مفهوم اخرى ايجون ثابت و ياخود مفهوم اخرا دن مفيد در ديو حكمي مفيد اوله . بو تعريف مفتاحده اولديني كبي اسناد بر مفهومي بر مفهوم ايجون اثبات و ياخود نتي طريقه حكيدر ديو تعريفدن اوليدر . زيرا مجزومدر كه مستند ايله و مستند هر تقدز حقيقه اوصاف مفهوم مائدن ايسه ده عرف قومده اوصاف الفاظ دندر شويكه كه مثلا زيد قائم تركيبده حقيقه مستند ايله ذات زيد و مستند صفت قيام اولوب قايي زيده اسنادي مفيد ايسه ده عرف اهل معاينه لفظ زيد مستند ايله و لفظ قائم مستند اعتبار اولماسبيله سكاكي اصل و حقيقه و مصنف عرف قومه رعایت ايتشدر عرف قومه رعایت ايسه حقيقه نظر دن ارجح و انس بدر . مصنفك اوصاف خبريله بدأ و مباشرتي شان خبر اعظم و قائده سي اتم اولمديغه مبتيدر زيرا خبر بر كلامدر كه جمله فعليه و ظرفيه و شرطيه و اسميه اولمسي كبي صور كثيره ايله متصور اولوب و ابتدائيه و طلبيه و انكاريه اولمقي و مقتضاي حال و خلافي اوزره اخراج اولمقي كبي صناعات عجيبه بي حامل و بين الكلامين مدار تفاضل اولان مزايابونكله حاصلدر و برده كلامده خبر اصل اولوب انشا امر و نهي كبي انجق خبردن اشتقاق و ياخود عسي و نعم و بعث و اشريت كبي نقل و ياخود استفهام و نهي امثالي زياده ادات ايله تحصيل ايدر . و مصنفك نسبت طرفيندن متأخر اولديني حالده احوال اسناد خبري بي مستند ايله و مستند اوزرينه تقديم ايتسي علم معاني مستند ايله و مستند اولمقله موصوف اولان احوال لفظدن بحث ايدوب بو وصف ايسه انجق تحققي اسناد درصكره متحقق اولمديغه مبتيدر زيرا احد لفظين آخره اسناد اولمديغه بريبي مستند ايله و آخرى مستند اولمز و نسبت اوزرينه مقدم اولان ذات طرفين اولوب ذات ايسه محل بحث دكلدر قال رحمه الله ( لاشك ان قصد المخبر ) مخبر دن مراد صدد اخبار و اعلامده اولان شخص معنای لغوي بيسي اولوب جمله خبريه ايله تلفظ ايدن كسه معنای عرفيسنه محمول دكلدر زيرا



حقوق کره جله خبریه حکم و یا لازم حکمی افاده نک غیر بر اعراض ایچون ایراد اولور منسلا  
واجب تعالی حضرتلرینک صاحبه عمراندن حکایه بخر بانی وضعها انی قول شریفده اعلام  
واخباره مساع جل اولوب بلکه ولد مذکر تولدی رجا و تدبیر ایلدیکی حالده انی ظهور ایتسیله  
بو قولی خیت رجا و انعکاس مستدعای اوزره تحسیر و جناب باریه عرض تحزن و تضجیر مقامده  
ایمان ایلشدر الحاصل بر شخصک ظهور خلاف مقصودندن بحث و بیانی مستلزم تحسیر اولسیله  
ذکر الملزوم و اراده لازم قییلندندر و حضرت زکریا علیه السلامدن حکایه بخر رب انی وهن العظم  
منی قول شریفی دخی بوجراده اولوب مراد اظهار ضعف و تحسیر بخر و لایستوی القاعدون  
من المؤمنین غیر اولی الضرر بخر الایه قول شریفی دخی بواسطه اولوبده اوله رق حکمی علیه السلام  
معلومی اولسیله مراد قاعدون ایله مجاهدون یننده اولان تفاوت عظیمی اذکار و اخطار ایله  
قاعدین اغرا و تشجیع و بواسطه ایله نفوس زهره متقاعدین اخطاط منزلندن اعلا و رفیعدر و تحریک  
حیت جاهل ایچون قول هل یستوی الذین یعلمون و الذین لا یعلمون بخر قول شریفده بوقییلندندر  
و بونک انشالی قابل عدد و احصا اولمه جق درجه رسیده اولوب و بواسطه ایجابات و شهادتده  
شاعرک قومی هم قتلوا امیم انی فاذا رمیت بصینی سیمی قولنده امام مرزوقینک بو کلام تحزن  
و تفجع اولوب اخبار و اعلام اولدیغنی صراحت بیانی کا فیدر الحاصل امثله مذکوره و امثالنده  
حکم و لازم حکم معلوم اولسیله اخباره جل اولنده منی امیم ایمیه مرخی اولوب انی مقبولک  
انتقامی اخذ ایلدیکی ایچون شاعری لوم ایدن مرأهک اسمیدر ( مفهوم بیت یا ایمیه بی برادرمت  
قاتلارندن ترک انتقام ایله لوم ایمیه زیرا قنداشمی قتل ایلندر قوم و اقاربم اولوب بنم انلره انتقام ایچون  
رحمی ایلده حکم مهم کندی نفسه اصابت ایلر زیرا انسالک عز و شرفی قوم و عشیره تیلدر دیمک اولور  
قال رجه الله ( بخبره افاده المخاطب اما الحکم او کونه عالما به ) قصد المخبر قول سابقنده اولان  
قصده متعلقدر بنی شک یوقدر که مخبرک برشیدن خبر ویر مسیله مرادی مخاطبه یا حکمی افاده اولور  
مثلا قیام زید معلومی اولیان کیمسه یه قیامک زیده اعلام نسبتی قصد ایله زید قائم دینلور و یاخود  
مراد مخبر حکمه اولان علمنی افاده و اعلام اولور مثلا کتاب توراة محفوظی اولان برکسه یه خطاب ایله  
قد حفظت التوریه دینلسه حافظ توراة مخاطب اولسیله معلومی اولان حفظنی کندی یه خبر  
ویرمکه معنی اولیوب فقط قول مذکور ایله مراد متکلم مخاطبه حافظ توراة اولدیغنه معلوماتی  
یلدر مکدر و بومقامده حکم ایله مراد وقوع و لاوقوع نسبت اولوب ایقاع و انتزاع نسبت  
دکدر و معنای ایقاع نسبتک وقوعی ادرا کدر زیرا مخبرک قصدی وقوع نسبتی ادراک ایلدیکی  
و یاخود وقوع نسبتی ادراک ایلدیکنه عالم اولدیغنی افاده دکدر الحاصل مدلول الفاظ صور ذهنیه  
اولوب بواسطه ایله خارجه دلالت ایلدیکی معلوم ایلده متکلم مخاطبه افاده ایلدیکی شی مقصودی  
اولان وقوع و یا لاوقوع نسبت و یاخود وقوع و یا لاوقوع نسبت علمنی افاده اولوب بوقسه ایقاع  
و یا انتزاع نسبت و یاخود ایقاع و یا انتزاع نسبت علمنی افاده دکدر بلکه مخاطبک مدلول خبر اولان  
ایقاع و انتزاعی استفاده سی بو معنادن متعلق اولان مقصوده یعنی نفس الامرده وقوع و یا لاوقوعه  
انتقال ایچون وسیله در و همده اگر خبردن معنای ایقاع مراد اولمق لازم کلسه مصنفک و ان کان  
منکرا و جب توکید قولنده اولان انکار حکم ایچون بر معنی اوله مزیدی زیرا غیرک عدم ایقاعی  
جزم ایتک ممسح اولوب غایتی تردد و ننی و اثباتدن بریله عدم جزم اولسیله مخاطب ایچون متکلم  
بو حکمی ایقاع ایلدی و یاخود ایقاعی عالم دکدر دینلک ممسحدر مثلا زید قائم کلامنک مدلولی  
زیدک وقوع قیامتی متکلم ادراک ایتسیدر که ایقاع نسبت بودر و بونک مدلول مذکور واسطه سبیل  
مدلول قصدی خارجه زیدک وقوع قیامیدر که وقوع نسبت بودر ایدی اگر خبردن مراد  
مدلول اولی و یاخود بومدلول اول معلومی اولدیغنی افاده اولمق لازم کلسه مخاطب ایچون بونی انکاره  
مجال اوله مزیدی زیرا قیام زیدک وقوعی متکلم عدم ادراک یله جزم حکم بالمجهولدر لیکن حکم

وقوع نسبت معناسنه اولدیغنی کی نسبت غیر و افعدر یعنی خارجه زید قائم دکدر دینلک ممسح  
اولدیغنی معلومدر اگر بطریق المعارضه سؤال اولنورسه که قومک اتفاق خبرک مدلولی اثباتده  
معنائک وجودیه و نفیده عدم وجودیه مخبرک حکمی اولوب خارجه ثبوت و یا انتفاء معنایه یعنی ثبوتیه  
نفس الامرده نسبتک وقوع و یا لاوقوعه دلالت ایتز و الا سماعه ایتسیدیکی خبرده شک واقع اولیوب بلکه  
کلام خبری مسموعی اولدیغنی کی اثبات اولان شیک ثبوتی و ننی اولان شیک انتفاسنی عالم اولوردی زیرا  
دلالتک معنای ایقاع مدلولی اولان شیک علم افاده ایتسیدر و مثلا ضرب زید دینلک صحیح  
اولیوب ایقاع زیددن حال وجود ضربه صحیح اولوردی تا که لفظک معنای حقیقه سی قصد عندنده  
معنای ماوضع لهندن اخلاسی لازم کلیه بوقدیده اصلا کذب تحقق ایله من و اما خبرک مدلولی ایقاع  
اولدیغنی صورتده مدلولک واقع عدم مطابقیه کذب تحقق ایلر و کذلک امرین متناقضین  
ایلله اخبار عندنده واقعده اجتماع نقیضین لازم کلودردی زیرا مدلول خبر وقوع نسبت  
اولدیغنی کی متناقضینی اخبار واقعده ثبوتلرینه دلالت ایلر و اما خبرک مدلولی ایقاع اولدیغنی صورتده  
ایقاعدن وقوع لازم کلامسیله تحقق متناقضینی مؤدی اولمز جو ایلده دیرز که ذکر اولنسان ملازمات  
ثله ممنوعدر زیرا ظاهر در که برشیک ثبوتیه علمدن واقعده ثبوتی لازم کلیه جکی جهته خبرک ثبوت  
اوزره دلالتی و خبردن فهم اولنمی نفس الامرده ثبوتی مستلزم اولمز که حتی محالات ثله مذکورده بی  
استلزام ایلده و اما قومک ثبوت و انتفاءیه عدم دلالت خبردن مراد نری خبرک عدم ثبوت معنایه محتمل  
اولمه جق حیثیت قطعیه ده واقعده ثبوتیه عدم دلالتی اولوب و الا خبرک ثبوت و یا انتفاء معنی اوزره  
دلالتی انکار معلوم البطلاندن زیرا دلالت ایچون فهم معنادن بشقه بر معنی اولیوب مثلا خرج  
زید کلامنک استماعنده خروج زیده حصول علم اشتباهدن معنای وعدم خروج احتمال عقیددر  
و بونک منشائی دلالت خبر وضعیه اولوب دلالت وضعیه ده مدلولک دالان جواز تخفیددر انکچون  
زیدک خروجی نه جهته معلومکدر دیو سؤال ایتسیدر فلاندن ایتسندم دیرسن زیرا خارجه سماعک  
تعلق علم سماع تعلق ایتزدن مقدم وجودی اقتضا ایلر اولمه اولنجه خرج زید کلامنک مدلولی  
نفس خروج اولوب خارجه علم اولمز وسائل مر قومک ادعای وجهله مدلول خبر ایقاع و انتزاعه  
حصر اولندر ق مخبرک وجود و یا عدم وجود معنی ایله حکمه مختصر اولوبده مفهوم قضیه ایقاع ثبوت  
و یا انتفاء ایله حکمدن عبارته اولمق لازم کلسه مفهوم جمیع قضایا دائما متحقق اولوب زید قائم و زید  
لیس بقائم مفهوم نری یننده امتناع تحقق متناقضینه استنادا وجود تناقضله قوللری صحیح اولوردی  
زیرا ادعا اولندیغنی وجهله اگر مدلول خبر واقعده ثبوت و یا انتفاء دلالت ایمیه رک بالک حکمه  
مختصر اولمق لازم کلسه خبر بالکن نسبت ذهنیه اوزره دلالتده انشاک کی اولوب نسبت خارجه بی  
اشعاردن عاری اوله رق مدلولی تصور وقوع معنایه ایقاع دیمک اولوردی و وقوعه عدم دلالتدن ناشی  
مفهوم خبرده نسبتک وقوعی تصدیق داخل اولماق اقتضا ایلدردی و بر قضیه بی لفظ ایدن شخصک  
وقوع نسبتی تصورنده اشتباه اولیوب بوضوئده جمیع قضایاک جمیع اوقا تده مفهوماتی ثابت اولوب  
و بر قضیه نک ثبوت مفهومی دیگر قضیه نک ثبوت مفهومیه متناقض اولماق لازم کلودردی ایدی  
خبرده مدلول قصدی وقوع و لاوقوع لفظلرینک مفهومی اولان ثبوت و یا انتفاء معنی اولدیغنی ثابت  
اولدبسه حق اولان بعض محققینک ذکر ایلدیکی شیدر که جمیع اخبار من حیث اللفظ ایقاع صدقه  
دلالت ایلر و اما کذب مدلول لفظی اولیوب بلکه نقیضدر و قومک صدق و کذب محتملدر قوللرندن  
مراد لری صدق کی کذب دخی مدلول لفظ خبردر دیمک اولیوب بلکه صدق اولدیغنی حیثیتدن  
کذب محتملدر یعنی مدلول لفظ ثابت اولماسی عقلا ممسح دکدر و حاصل کلام مثلا زید قائم  
قوللر نفس الامرده قیامک زیده ثبوتیه دلالت ایلر زیرا مدلول لفظ بودر ایدی زید قائم دینلوب  
و زیدک قیامی واقع ایلده کلام مذکور ایلله مدلولی تحقق ایتش اولور و اگر واقع دکلسه مدلولی  
تخلف ایتش اولور و بواسطه لفظدن مدلولنک تخلفی جائزدر زیرا الفاظک معنایه سی اوزره دلالتی



وضعیة اولوب بر علاقه عقلیه دن ایچون دکلدر تا که مثلا اثرک مؤثره دلالتی کبی استلزام عقلی الیه  
 دلیک مدلولی استلزامی اقتضا ایدرک دلیلدن تخلی مستحیل اوله قال رحمه الله (و یسمى الاول  
 فائدة الخبر والثاني لازمها) و خبر الیه افاده سی قصد اولسان شبتین مذکور بندن حکمه . فائدة خبر  
 و خبرک و حکمه عالم اولسته . لازم فائدة خبر . تسمیه ایشاددر وثانی به لازم فائدة خبر تسمیه سنک سببی  
 مفتاحده . ان الفائدة الاولى بدون الثانية تمتنع وهی بدون الاولى لا تمتنع کما هو حکم اللازم المجهول  
 المساوات . قولیه بیان اولمشدر یعنی فائدة اولی فائدة ثانیه سز تمتنع اولوب فائدة ثانیه بدون الاولى  
 غیر تمتنع و بعبارة اخرى اولی ثانیه دن منفک اولوب ثانیه دن اولیدن انفکائی واقعدر تنه کیم ملزومه  
 مساواتی مجهول اولان لازمک حکمیده بویه در و لازم مجهول المساواتدن مراد بحسب الواقع یاخود  
 بحسب الاعتقاد اولان لازم اعم اولوب و بحسب الاعتقاد اولان لازم اعمدن مراد کر کسه عمومی اعتقاد  
 اولسون و کر کسه عموم و مساواتی اعتقاددن خالی اولسون عقلک بدون الملزوم وجودنی تجویز  
 ایلدیکی لازمدر و بحسب الواقع اولان لازم اعم مانحن فیهم زده اولدیغی کبی نفس الامرده لازم ملزومدن  
 اعم اولمشدر و لازم اعمی تحقیق ایچون ملزوم بدون اللازم تمتنع و عکسی غیر تمتنع ایلدی بویان  
 اوزره فائدة خبر حکم اولوب و لازمی خبرک حکمی عالم اولمشدر و بونده اولان لزومک معنایی  
 هر نه زمان خبر حکمی افاده ایلسه متکلم حکمه عالم اولدیغی مفید اولوب و هر نه زمان خبر علم بالحکمی  
 افاده ایلسه حکمی مفید اولسنک عدم لزومدن عبارة در زیرا . حفظت التوریه . مثالنده تقریر  
 اولدیغی اوزره حکمک قبل الاخبار معلوم اولسی جائزدر و علامه شیرازی متناحک کلام مذکورنی  
 شرحده . ان فائدة الخبر هی استفادة السامع من الخبر الحكم ولازمها هی استفادته منه ان الخبر عالم  
 بالحکم . دیوب فائدة خبر سماع خبردن حکمی استفاده سی لازم فائدة خبر سماع خبردن خبرک  
 حکمه عالم اولدیغی استفاده ایشیدر دیوزعم ایلدی و بوتفسیر اوزره فائدة خبر سماع حکمه علمی  
 و لازم فائدة خبر حکم خبرک معلومی اولدیغی سماعک علمی اوله رق علی کلا التقديرین معلومین بونده  
 اولان لزوم علم سماع اعتبار الیه اولور علامه دن بوزعمی ایلسه سکا کینک تعریف مسند الیه بحثنده  
 اولان تصریحکنک خلاقی اولوب بحث مذکورده . فائدة الخبر لما كانت هی الحكم ولازمه و لازم الحكم  
 و هو كون الخبر عالما بالحكم . قولیه فائدة خبر نفس حکم و یاخود لازمی اولدیغی تصریح ایدوب لزومی  
 نفس حکم و خبرک حکمه عالم اولسی بونده اعتبار ایدرک بونلرک استفاده سی بونده اعتبار ایتامشدر  
 لکن شارح علامه دن قوی صاحب مفتاحک کلام مذکورنی تفسیرده مصنفک ایراد ایلدیکی قوله  
 موافقدر زیرا مصنف صاحب مفتاحک . ان الفائدة الاولى بدون الثانية تمتنع . قولنی تفسیرده دیشدر که  
 یعنی علم اولک حصولی عندنده علم ثانی حاصل اولماق تمتنعدر علم ثانی الیه مراد خبرک حکم مذکورده  
 عالم اولدیغی نفس خبردن مخاطبک علمیدر و علم اول الیه مراد مخاطبک نفس خبردن حکم مذکورده  
 علمیدر و علم اولک حصولی عندنده علم ثانیکن امتناع عدم حصولی شوسیه منبیدر که علم اولک حصولی  
 عندنده عند مخاطب علم ثانی حاصل اولسه عدم حصولی یا علم ثانی علم اولدن مقدم حاصل اولدیغی  
 و یاخود نه مقدم و نه علم اولدنصکره عدم حصوله مبتنی اولق صورتبندن خالی اولوب بونلردن اول  
 باطلدر زیرا هر قدر علم ثانیکن حصولی اوخبردن اولق واجب دکل ایلسه ده خبرک حکمی عالم  
 اولدیغی مخاطبک علمی تعلق ایشیدی حینده بالضرور حکمک ذهن مخاطبده حصولی لازمدر  
 بوضوئده علم اول حاصل اولقسزین علم ثانیکن حصولی ممکن اولز که حتی علم اولدن مقدم علم ثانی  
 حاصلدر دینسون و کذلک ثانیه باطلدر زیرا علم ثانیکن علت حصولی خبردن خبری سماعدر زیرا  
 مفروضین علم اول و ثانیکن من غیر اعتبار امر آخر نفس خبردن حصولی بوضوئده خبر مخاطبک  
 مسموعی اولدیغی کبی علم ثانیکن علت حصولی تحقیق ایدرک علم اولک حصولی عندنده علم ثانیده  
 بالضرور حاصل اولور و صاحب مفتاحک قول مذکور تمسندن اولان . وهی بدون الاولى  
 لا تمتنع . قولنی تفسیرده دیشدر که علم ثانیکن نفس خبردن حصولی عندنده نفس خبردن علم اولک

عدم حصولی تمتنع دکلدر زیرا علم اولک حصول علم ثانیکن مقدم حاصل اولسی جائز اوله رق  
 بوضوئده علم ثانیکن حصولی عندنده علم اولک حصولی ممکن اولز زیرا حاصل اولان شبتین تکرار  
 حصولی تمتنعدر . حفظت التوریه . قولنده مخاطبک توراتی حافظ اولدیغی علمی کبی و بونلور  
 قبل الاخبار حاصل اولان حکمه فائدة خبر تسمیه سی خبردن استفاده سی شاندن اولدیغی اعتبار الیه در  
 اگر سؤال اولنورسه که چوق کره واقع اولور که برخبری ایشیدر . حالوکه او حکم خبرک ذهنده  
 حاصل اولوب اولدیغی تخطر ایتیم بوضوئده خبردن سماع خبر علم ثانیکن خبردن حصوله کایددر  
 کلامی صحیح اولمز و کذلک بر خبر مسموع از اولوب و بوخبردن زم ایچون خبر بوخبره علمدر دیو علم حاصل  
 اولسه حکم مذکور کر کسه مقدا معلوم اولسون و کر کسه اولسون ذهنده او حکمک صورتی  
 حاصل اوله رق خبر مذکور کوردن علم اول حاصل اولمش اولور و بونک غایق فقط علم جدید اولز  
 بوضوئده علم ثانیکن حصولدن علم اولک حصولی لازم کلر دینک دخی صحیح اولز . سؤال اولدن  
 جواب بودر که صورت حکمک ذهن خبرده حاصل اولدیغی علم ضروریدر زیرا علم اولان سماع  
 خبر موجوددر و بونده اولان ذهول و غفلت ایچون بونک علمدن اولوب و ایلجه جائز لکن بوجوابده  
 نظر وارددر زیرا علم مذکور سماع خبرک علت تلمه اولدیغی مسلم اولوب حصول علم مذکورده  
 الثفات نفسدن لازمدر و ایشو سؤال اوله جوابده دینک ممکندر که لازم فائدة خبر خبرک حکمه عالم  
 اولسی یعنی صورت حکمک ذهن خبرده حصولیدر بوایلکه کر کسه سماع خبر حکمه عالمدر دیو یلسون  
 و کر کسه یلسون بالضرور متعقددر لکن بوجیه ذکر اولسان تفسیر مصنفه منافیددر و ثانیکن  
 جوابده دیرز که ذهن کندی عندنده مخزون و موجود اولان بر شبتین الثفات و استحضار ایشیدی  
 صورتده اوشیئی عالم اولدی دینلر و لوتسلیم ایلدیکه بوالثفات و استحضار علم اولمش اولسون لکن  
 بومثالو مخاطبک مضمون خبری استحضار ایلدیکی صورتده خبری مشاهد فرض ایدر زیرا حاصل  
 اولان علم علم ثانی اولوب علم اول دکلدر و بونکله زم مقصود من تمام اولور . کوردنلورسه که  
 هر نوقت خبر حکمی افاده ایلسه حکمه عالم اولدیغی افاده سببی تسلیم ایتیم زیرا خبرک مضمون  
 و یا شکوک و یا موهوم و یا خود کذب محض اولسی جائزدر . جوابنده دیرز که بومقامده علم الیه  
 مراد اعتقاد جازم مطابق اولوب بلکه حکمک ذهنده حصول صورتیدر بوایلکه اخبار تصدی  
 ایدن هر بر عافده ضروریدر . قال رحمه الله (وقد ينزل العلم بهما منزلة الجهل لعدم جريه على  
 موجب العلم) بوجهله . لاشک ان قصد الخبر . قولی اوزره معطوفدر تفصیلات سابقه دن معلوم  
 اولدیغی اوزره بر شخصه بر خصه و صی خبره بر ممکن غرض یاخبر و ریلان ماده مخاطبک مجهولی  
 اولمسلیله معلومات و بر ممکن و یاخود مخاطبک ذاتا معلومی برشی ایلسه ده متکلم کندوسنک دخی  
 اوماده معلومی اولدیغی بیلدر ممکن خالی اولدیغی کبی بوایکی قسمده دخی ابکی اعتبار اولوب  
 یا حقیقه مقصود بو وجهله فائدة و یاخود لازم فائدة خبر اوله رق خبردن بونوع تحقیق و فقرة سابقه ده  
 بیان اولسان ایشو نوع تحقیقیدر و بر نوعی دخی تنزیلی اولوب مصنفک بوکلامی ایشو نوع تنزیلی  
 بینهدر یعنی بعض کره فائدة خبر و لازم فائدة خبره عالم اولان مخاطب . وجب علمی اوزره عدم  
 سلو کندنشاشی منزله جافله تنزیل اوله رق عالم اولیان کسه یه خبرنصورتله القا اولنورسه او وجهله  
 عالم غیر عامله دخی بطنقه القا اولنور زیرا مقتضای علمی اوزره جاری اولیان کسه الیه شخص حاصل  
 من جهة الاعتبار مساواتده اولمسلیله هر قدر خبر و ریلان خصه و صی الیه او خصوص متکلم  
 معلومی ایدوکنه ذاتا مخاطبک معلوماتی اولدیغی عند المتکلم مجزوم ایلسه ده بو معلومات لاشی وعدم  
 منزله سنده عد اولنورق خبر و ریلور مثلا فرضیت صلواتی عارف و علم متکلمه وافق اولان شخص  
 نازل صلواته مقرون عمل اولیان علمی لاشی منزله سنده عد اولنورق الصلوة واجبة کلامیله  
 فرضیت صلواتن اخبار اولنور و مثلا حاضر و موجود اولان بر شبتین ماهو دیو سؤال ایدن کسه یه  
 هو کتاب دیرن زیرا موجب علم ترک سؤال اولمسلیله و افع اولان سؤال دانشی علمی لاشی منزله سنده



تزیل ایدلش اولور ونظم جلیله حضرت موسی علیه السلامه توجیه بیوریلان ﴿وما تالك بيمينك﴾  
خطاب عزتیه جوابا جناب کلیدن سانح اولان ﴿هی عصای﴾ قول شریفلری دخی سائل  
عارفک موجب علی اولان ترک سوال اوزره حکمت عدم جریبندناشی ایراد اولنان جواب قیبلندن  
اولمده هو کتاب مثیلدر وحکمت سوال احوال عادیة عصای استحضار ایدرک منقلب اولدیغی حیه  
ایله ماهیت عصا بنده اولان تفاوت بعیدک کمال ظهور یدرکه مراد عصای جامده دن صدور ایدن  
قدرت باهره حقیقه مشاهده اولمقدور وسؤالدن حکمت بواسطه اولدیغی حضرت موسی علیه السلام  
تفطن بیوره رق عصا جنسندن اولوب سائر افراد جنسند بولنان صفات جامده ایله متصف خشبه  
اولمسیله جوابه متصدی اولدیله فقط سیر اولمیه که اشبو نظم جلیله مخاطب عالمی جاهل ومعلوم  
مجهول منزله سنه تزیل ایله اخبار اولیوب بالکن سائل عالمه جواب اولمسیله شارح مرحوم  
بودقیقه تنبیه ایچون و مثله تغییر یله تغییر اسلوب بیور مشدر و ذوق و لمس و شم و قوای  
وجدانیات امشالی موجبات عتق کترقی حسیله اشبو صدر ایضاحنده اولدیغی تزیل العالم  
منزله الجاهل کثیر الوقوع اولوب وصاحب مفتاح قرآن کریمده دخی وقوعی اثبات ایله ﴿ولقد  
علموا لمن اشتراه ماله فی الآخرة من خلاق ولبئس ما شروا به انفسهم لو کانوا یعلمون﴾ نظم جلیله  
استشهاد و صدر آیه اهل کتابی علی سبیل التوکید القسمی علم ایله توصیف اولوب و آخر آیه علملریله  
عدم علملرندناشی انلردن علمی نفی ایلدیکنی ایراد ایلشدر زیرا ﴿ولقد علموا قول شریفی جواب قسم  
اولوب طائفة یهودک کتاب الله اوزره اختیار ایلدکلری سحر وشعوذه یعنی شعوذه ایله مشروبات  
اخرو بهدن قطعاً خلاق ونصیلری اولدیغنه علملری مؤکد و لوکانوا یعلمون ﴿قول کریمی علملری  
نفی اولوب لوکانوا یعلمون لامتنعوا من السحر تقدیرنده اولهرق سحرندن عدم امتناعلری سببیه علملری  
جهل منزله سنه تزیل اولدیغی مثبتدر ونظم مذکور ایله تمیلدن مراد صاحب مفتاح فائده خبر  
وسائرندن اعم اولهرق مطلقاً برشیتی عالم اولان کسهک اعتبارات خطایه واقناعیه دن براعتاره  
مبنی منزله جاهله تزیلی ایچون استشهاددن عباره اولوب یوقسه نظم مذکور فائده خبر ولایزنی  
عالم اولان کسهکی غیر عالم منزله سنه تزیل امثله سندن اولمق معناسنه حل ایله ﴿لوکانوا یعلمون قولک  
معناسی اگر انلر ایچون بوشرایه علم و ادراک اولسایدی بوندن امتناع ایدرلردی یعنی بوشرایه انلر ایچون  
علم اولدیغی جهته امتناع ایتزلر دیمکدر و اهل کتابه القا اولنان خبر اشبو ﴿لوکانوا یعلمون قولیدر  
دیو اختیار تعسف واضح اوزر بنه اثر اهمال ظاهر ولایح اولدیغی مثلاً اهل کتابه القا اولنان خبر  
معلوملری اولان ﴿ولقد علموا قولی اولمسنه ابتداء کلام دخی وجه اول کی غیر موجهدر زیرا خطاب  
حضرت پیغمبر ذیشان ایله اصحاب کرامته اولوب و جناب پیغمبر و اصحابک بو خبره عالم اولدقلرنی  
ادعا دعوی بلا دلیلدر و خصوصیه کلام مفتاح علم مثبت و منفی ایله مراد ﴿لمن اشتراه ماله  
من خلاق﴾ قولنک مضمونه اهل کتابک علی اولدیغنده صریح اولوب ذکر اولنان وجهین ایسه  
بولنک خلافدر وصاحب مفتاح بو کلامدنصکره زیاده تعمیه و برشیتک وجودی کرک علم اولسون  
و کرک علمک غیری اولسون عدی منزله سنه تزیل قلدیغنه اشارتله برشیتی هم نفی وهم اثباتده  
﴿ومارمیت اذرمیت﴾ قول شریفی دخی ﴿ولقد علموا نظم شریفنک نظیری اولدیغی اتیان یعنی  
شیء واحد اوزر بنه من جهت الاعتبارین هم نفی وهم اثبات توارد ایتسنده قول مذکور نظم  
مزبورک نظیری اولدیغی بیان ایلشدر ﴿رخساره طرازان صحایف سیر و تفاسیر و وایتی اوزره یوم  
بدرده جنود نصرتمود محمدنک اشکر مخذول مشرکین ایله تقابلی حینه ذات ابر المعجزات حضرت  
رسالتنهای زبان وحی آشناندن خرمن جمعیت اعدایه آتش فشان شراره شاهت الوجوه  
اولهرق وجوه پرابویه مشرکینه ید مؤید نصر ترهینلندن برقبضه حصات رمی وحواله بیوزدقلرنده  
رمة شرمده مشرکینک مشاهده طریق هدایتدن معجز اولان عیون خیره لرینه هر ذره سی برمد  
ناکمظهور واولخالده دیده خذلاندیلدر بنه بادیة کارزار مانشد حفره کور تارو دیجور اولهرق

باسرهم مشغله رزم و کفاحی مهمه فله تخدیش احداقه تبدیل و غیرت متجاهلانه ایله مقابله هر بران  
اهل دینی حیرتکه این المفرده انتشاره مبادله و تحویل ایتلریله ﴿ومارمیت اذرمیت﴾ نص مبینی  
جلوه ساز مبهط وحی ربانی اولمشدر که ثقات ائمه مفسرین و مارمیت حقیقه اذرمیت صوره تأویل  
دلپذیر یله پیرایهده سمط الال تفاسیر اولمشدر حقیقت رمیک ذات رسالتدن نفی آثار مرتبه جلیله سنک  
طوق بشردن خروجندن و صورت رمیک ذات صاحب معجزاته نسبتی اسباب رمیه مباشرتندن ناشی  
اولوب نفی و اثبات رمیه اشبو جهتین ایله مقدمه پرداز توجیه اوله ایلشدر العلم عند الله تعالی  
قال رحمه الله (فیبنی ان یقتصر من التركيب على قدر الحاجة فان كان خالی الذهن من الحكم  
والتدرد فيه استغنی عن مؤکدات الحكم برخصوصی صدر اخبار و اعلامده اولان کسهک  
مقصودی یا بیانی تصیم ایلدیکی حکمی و یا خود حکمه عالم اولدیغی مخاطبه افاده دن عباره اوله جفی  
ماسبقدن معلوم اولدیسسه امدی متکلم ایچون لایق و سزا اولان ایراد ایده جکی کلامده افاده معنایه  
کافی اوله جفی مقدار ترکیب ایله اکتفا و اقتصار ایدرک مافوق لزوم و احتیاج اولان لغودن احتراز  
وتوفی ایلکدر تا که مقصوددن زیاده اولورسه زیاده سی و اگر نقصان اولورسه مقصودی عدم  
افاده سی جهته کلامک کلیسی لغو اولمیه به شویله که اگر مخاطبتک ذهنی صدر اخبارنده اولدیغی  
حکمدن و حکمه ترددن خالی اولوب یعنی نسبتک وقوع و لاوقوعنه عالم اولورسه ونسبت واقعیدر  
ویا خود دیکلدر دیو متردد دکلسه مؤکدات حکم اولان ان و لام وجهه اسمیه ونون تأکید و امای  
شرطیه و حرف تنبیه و حرف صله دن استغنا اولوب کلام بو مؤکداتدن هیچ بریله تأکید اولنر بعض  
شراحتک کلام مصنفده اولان والتدرد فيه قولنه حاجت اولیوب زیرا ذهنک حکمدن خلوی ترددن  
خلوی مستلزم اولمسیله حکمه تردد بالضرور حکمک ذهنده حصولی ایجاب ایدر دیو مقللری سبق  
اوهامدن عباره اولدیغی تقریر مذکور دن معلوم اولمشدر زیرا ذهنک وقوع و لاوقوعدن خلوی حکمک  
ذهنده عدم حصولی و ذهنده حصولی حکمک اذعان و تصدیقیدر اذعاندن خلوا یسه ترددن خلوی  
مستلزم دکلدر زیرا اذعان و تردد بر برینه متنافی اولوب ادهامدن خلوا خردن خلوی مستلزم اوله من  
کور من میسنکه زیدک دارده وجود وعدم وجودنه تردد ایدوب نفی و اثباتدن بریله حکم ایتیان کسهیه  
ان زیدا فی الدار دینلوب مع وجود التردد حکمدن خلوی تحقق ایدر بو صورتده بعض مر قومک  
ذهنک حکمدن خلوی ترددن خلوی مستلزم اولمسنه دائر اولان کلامک ممنوعیتی رتبه وضوحه  
منتهی و بلکه ذکر اولدیغی اوزره حکم ذهنی ایله تردد بر برینه متنافی و صورت اجتماعلری متنافی  
اولهرق بینلرنده ادعای تلازم انتفاعینله احد متنافیدن ذهنک خلوی خردن دخی خلوی مستلزم  
اولمقلنی ادعا اولوب بوا یسه غیر موجه ایدوکی بدیهدر استغنی لفظی مبنی للمفعولدر قال رحمه الله  
(وان كان مترددا فيه طالبا له حسن تقویته بمؤکد) واکر مخاطب حکمی طالب اولدیغی حالده  
حکمه متردد اولورسه حکمک بر مؤکدله تقویتی حسن یعنی مثلاً زید دارده میدر دیکلدر دیو متردد  
اولوب دارده اولوب اولدیغی اذعان طالب اولان کیمسهیه دارده اولدیغی اخبارده ان زیدا فی الدار  
دینلک مستحسندر شیخ دلائل اعجازده شو وجهله صحیفه طراز تحقیق و تدقیق اولمشدر که  
مؤکد اتدن ان کله سنک بحکم الاستقراء اکثر واقعی جواب اولدیغی معلوم ومشهور ایسهده لکن  
ان ایله مصدر اولهرق اتیان اولنه جفی جوابک خلافته سائلک ظن و کانی بولمسی یعنی مثلاً جله  
خبریه ایجاب ایله ایراد اولنورسه ظن سائل سلب حکمه و سلب ایله ایراد اولنورسه ظن سائل ایجاب  
حکمه اولمسی مشروط اولوب مواقع ان ده بلا اشتراط ظن مجرد جوابی اصل فلق غیر صحیحدر  
والا بزم ایچون کیف زید سؤالنه جوابده صالح دیمک و ابن زید سؤالنه جوابده فی الدار  
دینلک مستقیم ومقتضای ظاهر واصلی اوزره وارد اولیوب انه صالح و انه فی الدار دیونا کید ایله  
جواب ویرلک لازم کلوردی بوا یسه بر فردک قائل اولدیغی کلام اولیوب بلکه کلام فصیحده خلاقی  
ثابت اولهرق قال لی کیف انت قلت علیل دینشدر قال رحمه الله (وان كان منكرا وجب توکیده



بحسب الانكار كما قال الله تعالى حكاية عن رسل عيسى عليه السلام اذ كذبوا في المرة الاولى انا اليكم  
مرسلون وفي الثانية انا اليكم مرسلون واكر مخاطب حكيم منكر وخلافه حاكم اولورده مخاطب  
انكارته اولان قوت وصفه كوره توكيد حكم واجب وتزايد انكار مخاطب توكيد كيدي موجب  
اولورده كيم نظم جليله رسل عيسى عليهم السلام من حكاية اهل انطاكية رسل مسار اليهم ابتداء  
تكذيب لرده ان وجه اسميه اليه مؤكد اوله رفق انا اليكم مرسلون بيورلمشدر وحره ثانيه ده  
اهالي مر قومه ما اتم الا بشر مثلنا وما ازل الرحمن من شيء ان اتم الا تكذبون فقوللريله  
تكذيب وانكارده صورت مسالنه ارابه لرندنشني قسم وان ولام واسميته جله اليه مؤكد اوله رفق  
مر رستا يعلم انا اليكم مرسلون بيورلمشدر وكان رسل مشار اليهم طرف رسول باريدن اولان  
رسالت رسالت من عند الله تعالى اولوب انكيون اذارسلنا اليهم اثنين بيورلمش اولديغنه ميني  
اهل قريه بي اسلامه دعوتلري حينه طرف باريدن مبعوث رسل صاحب وحى اولمري ظن وايهام  
ايتدبره جك صورته تبليغه تصدى اولمري سبيله اصحاب قريه نبي رسالته صريحدين طريق  
ابلع اولان كتابه عدول اليه بشر البشه رسول اولان دوزنم فاسدليته ميني نبي رسالتى موجب اولان  
بشريلريله حكم ايدرك ما اتم الا بشر كلاملريله انكار رسالتلريني اتيان ابلشدر و اكر  
كلام بوعوتله ترجمه ارفسده انرك اعتقادنه بشريت طرف الهيدين اولان رسالته منافي اولوب  
طرف رسول الهيدين اولان رسالته بواحدتاد متقي اولمسيه كلام مذكور مقصود اولان نبي رسالتى  
مستلزم اولمري واذ كذبوا فولى اذ كذبوا الرسل الثلاثة معاسنه اولوب جله سنك مر سلى جنساب  
مسيح اولوب وتوحيددن عباره اولان مرسل بجهده انجادلندنشني رسل مسار الهيدين ايكيسي  
تكذيب رسول ثاني دخي تكذيب اولديغنه مينيدير والا مره اوليده تكذيب اولنسان بالكرايكيسي  
اولديغني مداول ايتدريزرا اذارسلنا اليهم اثنين فاكذبوهما فمزنا ثالث نظم جليلك مفهوم  
شريفى يحيى وفتح اله واللام بولس اسملريله موسوم ابكي رسول عايتدري ابتداء تحمل امانت دعوتله  
مبعوث اوله رفق مشار اليهما حننه كفره انطاكية طرفلرندن تكذيب وانكار وقوعندنشني رسول  
ثالث اولان جنساب شمعون اليه مظهر تعزيز وتقويه اولدقلمده صريحدين تكلمسته صفحات تفاسير  
اولديغني اوزره خلاصه قصه مذكوره بوجهله كشیده سمط بيان وتقرير اولشدر كه اليوم نواحي  
حلب شهدادن اولنسان انطاكية اهللبسى وقت بمث مسيح عليه السلامه عبده اصنام اولمريله حضرت  
عيسى عليه السلام قوم مذكورى طريق هدايته دعوت ذيلنده حضرات يحيى وبولس تحصيل خدمت  
رسالت بيوروب مشار اليهما دخي قرب قريه ده رضى اغنام اليه مشغول اولان حبيب البخاره مصداق  
اوله رفق ولد مريضى برصكات دعا ليله پذيرفته داروى صحت و بوخارقه مشاهدده سندن دين  
مسحه كردن بسنه طوق القيد و مطاوعت اولمسيه بوخبر خارق العاده بين الاهالى اشتها رفاقه  
وانفاس مسجيدلري نجه مر ضايه شفا داده اولوب بوجهله انششار اخبار واحاديثلري مبتلا مضيق  
حبس وزندان اولمري مؤدى اولشدر بعده حضرت عيسى عليه السلام رئيس حواريون حضرت  
شمعون ارسال اليه سندن رسالتى تعزيز ايدوب جنساب شمعون دخي منكرانه هيئته اولجانبه كاهن  
عزم واعمال لطايف الجبل برله ملك انطاكية محرم بزم اولدى بعد ايام رتقريب دلفريب اليه بولس  
ويحياي حضور ملكه احضار و من الرسل كما ديو استفسار ايدوب انلردخي الله الذى خلق كل  
شي وليس له شريك جوابيله من قبل الله تبليغ دين عيسوى به ماموريت رسالتلريني اظهارلري  
اوزرنبه جناب شمعون صورت اعجازده وصف كبريا اليه اشارت فرما اولمري ففعل ما يشاء ويحكم  
ما يريد كلام وجزين اختيار ايتديلر اولمسيه نايده مدعاى رسالت ايجون طالب آيات طرفله  
راى شمعونى رومون اولمسيه جلب اولنسان غلام مطهوس العبيك حقه جهان نايده سنده بدل ايكي  
بتدقه وضع اولنه رفق بدرقه بارقه دعوات قرن الاجابه ليله اول ايكي جهاد عدم الاستعدادى  
مستعد فيضان انوار و پرده عماد دروازه كشاي ساحة ادوار ومتعاقبا اذنه تعالى يدى كوناك برهر ديه

افاضة انفاس حيات مستعار ايتديلر بوميزه باهره مسيحيه به ترتب ايدن نتايج احوال كفارده وتيرة  
روايت كسب اشعاب ايدوب على روايه بو مثالو خلاف امكان عادى آثار خارقه دنشني مرات خاطر  
ملكدن غبار انكار زائل ونجهرك قريحه سليه سى نهج مستقيم حقه مائل اوله رفق قصور كفر واشراك  
اوزره مصر اولان اشراى بيداك صيحه هولناك اليه هلاك اولمشدر وعلى روايه ملك جيسار رسل  
مسيحى علف تبغ حيف ايتك اوزره اصرار ايتمسيه زمرة مشركين باسرههم صيحه جبريل امين اليه  
مظهر قهر ودمار اولديلر قال رجه الله (ويسمى الاول ابتداء والثاني طليا والثالث انكارا  
واخراج الكلام عليها اخراجا على مقتضى الظاهر) وذكر اولنسان اقسام خبردن قسم اوله يعنى حكمدن  
خالى ذهن اولان مخاطبه توحيد اولنسان خبره ابتدائي وثانيه يعنى جواب مزده طلي وثالثه يعنى  
جواب منكره انكارى وكلامك بوجوه اوزره اخراجنه يعنى اولده تا كيددن خلويله نايده استحضانا  
وثالثه بحسب الانكار وجوبا تا كيد وتقويه سنده اخراج الكلام على مقتضى الظاهر تسميه اولك دور  
اوله ابتدائي تسميه سى طلب ويا انكار مخاطبدن برشى اليه مسوق اولديغنه مينيدير مقتضى ظاهر  
مقتضى حالدن اخص اولوب زيرا مقتضى ظاهر مقتضى ظاهر حال معاسنه اوله رفق مقتضى  
حالدن اخص اولمسيه هر بر مقتضى ظاهر مقتضى ظاهر حال اولوب لكن هر بر مقتضى حال مقتضى  
ظاهر دكلدر نه كيم خلاف مقتضى ظاهر اوزره اخراج اولنسان بعض كلام بونوعدن اولوب مثلا  
قيام زيدى منكر بولنسان كيمه غير منكر كي عد اولنديق بلا تا كيد زيد قائم ديتك موافق مقتضى  
حال ومخالف مقتضى ظاهر در زيرا ظاهر حال مخاطبك منكر بولمسته ميني تا كيد اقتضا ايدر  
سؤال اولنورسه كه مقتضى ظاهر مقتضى حالدن اخصدر ديتك توجهله صحيح اوله بيلور كه وجود  
مقتضى حال اليه بار مقتضى ظاهر بولمديغني كيم بونك عكسى دخي واقع اولور شويله كه مثلا  
منكرى غير منكر كي عد ايايدرك بونكله برابر كلامك تا كيديله ان زيدا لقائم دينسه ظاهر حال اولان  
انكار مخاطب تا كيد اقتضا ايدجكي جهته كلام مقتضى ظاهر موافق اولور لكن حال يعنى كلام مذكورك  
انكاردن خلوا دهايسى ترك تا كيدى مقتضى اولمسي جهته مقتضى حاله مخالف اوله رفق بو حاله  
مقتضى ظاهر موافق ومقتضى حاله بيان كلامك وجودى تحقق ايدوب لكن اعتبار فصحا ده  
كلامدن بوقسمك عدم ورودى مقتضى حاله عدم مطابقتيله بايغ اولديغنه مينيدير بوضورته  
مقتضى حال اليه مقتضى ظاهر يينده بيان اولنديغني وجهله عموم مطلق اولمسيوب بلكه عموم  
وخصوص من وجه اولمش اولور جوابنده ديور كه كلام مذكورك وفق مقتضى حال اوزره  
اولديغني تسليم ايتدريزرا كلام مذكوره ترك تا كيدى مقتضى اولان بحسب غير الظاهر حال اولوب مطلقا  
حال دكلدر وخاصك انتفاضى عامك انتفاضى وجب اولديغني جهته كلامك بحسب غير الظاهر خلاف  
مقتضى حال اوزره اولمستندن مطلقا خلاف مقتضى حال اوزره اولمسي لازم كلز شونكله برا كه  
انكارى لا انكار كي قبول بعده كلامى تا كيدوده برمعنى ووجه يوقدر زيرا متكلمك انكار وعدم  
انكارى اعتبارى كلامه اولان تا كيد وترك تا كيد الله معلوم اولمغه مخصر در قال رجه الله  
(وكثيرا ما يخرج الكلام على خلافة فيجعل غير السائل كالسائل اذا قدم اليه ما يلوح له بالخبر  
فيستشرف له استشراف المتردد الطاب نحو ولا مخاطبني في الذين ظلموا انهم مفرقون) كثيراما  
ظرف ويا مصدرية اوزره منصوب اولوب حيث كثيرا ويا خود اخراجا كثيرا مفهوم شده در  
وكترندن مراد فى نفسه كثرت اولوب مقابل اولان مقتضى ظاهر اضافه اليه دكلدر بوضورته  
اخراج على مقتضى الظاهر بوندن قليل اولى لازم كلز استشراف بر كسه رأسنى قالدروب بر شيه نظر  
ايتديكي حاله شمدن استظلال ايدرجه سنده كفى فوق حاجبه وضع ايلسه استشراف الشى ديو  
اراد ايلدكلى كلامندر يعنى جوفى كره واقع اولور كه كلام مقتضى ظاهر خلافى اوزره اخراج  
اولنه رفق غير سائل سائل كي يعنى معرفت مضمون جله به طالب منزله سنده عد اولوب مخاطب سائله  
اراد اولنديغني وجهله عرض واراد اولور بوده اولوقته اولور كه سائل اولمان كسبه ابتداء خبره



تلویح و اشارت ایدہ جک بر کلام تقدیم اولمسیلہ طالب متردک استشراف و انتظاری کی خبرہ  
منتظر اولور یعنی ابتدای کلامہ تقدیم و ایراد اولنان ملو حک مخاطبہ حال تردد و سوالی اکسا وجوابہ  
استشراف و انتظاری اقتضا ایک شائیدن بولمسی حسیلہ حقیقہ سائل مترد حکمیدہ عد اولنہرق  
علی خلاف مقتضی الظاهر مخاطب سائلہ جواب صورتندہ ایراد اولنور مثلا جناب باری حضرت  
نحی اللہی فاصنع الفلک مثال واجب الامتثال موجب مباشرت خدمت اعمال سفینہ ایلہ  
نامزد و مأمور و بعدہ شرمندہ شرو شور اولان قوم ہدایت مہجوری حقارندہ استنزال  
باران رحمت و استغاثہ زلال عفو و مغفرتدن نہی ایلہ بر منطوق نص جلیل ولا تخاطبونی فی الذین  
ظلموا رخصت استندفاع عذابدن مہجور بیور ملریلہ اشبو ولا تخاطبونی قول شریفی  
واصنع الفلک باعینا کلام مسبوقہ انضمام ایلہ انہم مغفون حکم جلیلہ اشارتی حاویدر  
زیرا وسیلہ نجات غرق اولان صنع سفینہ ایلہ مأموریتلریلہ قومی حقندہ دعا و استشفاعدن نہی  
وارتداعلریک تلاحتی عذاب غرق ایلہ حکمہ ملو ح و مشیر اولقد ناشی مقام قوم مذکورک عذاب اغراق ایلہ  
محکوم علیہ اولوب اولمقلندہ مخاطب اولان حضرت نحی اللہک ملو حہ نظرا ترددی مقامی اولہرق  
طالب وسائل منزله سنہ تنزیل ایلہ مؤکدا انہم مغفون بیور یلوب اغراق ایلہ محکوم علیہ  
اولمقلری اخبار اولندی و تلویح خبر ایلہ مراد نفس متیقظ و متہی و فہم متسارعک بخصوصہ خبر  
مذکورہ تردد و طلبہ کسب تقریبی داعی اولہ حق صورتندہ جنس خبرہ کلام مقدمہ اشارت  
خفیدہک وجودی اولوب بخصوصہ خبرہ اشارت معناسنہ دکلدر الحاصل نظم مذکورہ عذاب  
اغراق اشارت اولندی کی ہر محملہ خصوص خبرہ تلویح لازم اولبوب جنس خبرہ تلویح کافیدر  
ونظم جلیلہ حضرت یوسف علیہ السلامدن حکایہ و ما ابری نفسی ان النفس لامارۃ بالسوء  
قول شریفیدہ بوقیلندہ زیرا و ما ابری نفسی یعنی مرأت نفسی حسب البشریہ غبار مساویدن  
تزکیہ و تنزیہ ایتیم بیور دقلندہ نو جملہ عدم تزکیہلری منصور اولور کہ نفس نفس رسالتناہیلری  
مطمئنہ و طاہرہ در دیو خاطر مخاطبہ عارضہ حیرتی داعی اولمسیلہ بلا عصمۃ الہیہ جمیع نفوس بشریہ  
مساوی و شہوات ایلہ امارہ اولدیغنی بیان ایچون ان النفس لامارۃ بالسوء بیور وب حیرت مخاطب  
ازالہ و کلام اولدہ اولان تلویح سبیلہ بوخبرہ و قوی اقتضایدن تردد مخاطبدن ایچون ان ایلہ تأکید  
اولندی و کذلک ہی علیہ السلامہ توجیہ بیوریلان صل علیہم ان صلاتک سکن لہم خطاب  
مستطابی دخی بوقیلدن اولہرق ہی علیہ السلام رحم و صلاۃ ایلہ مأمور اولوب صل علیہم  
بیورلمسی جنس خبری یعنی ہی علیہ السلام صلاتندہ اولان نفع و خیری ملو ح اولمسیلہ  
بطریق التاکید ان صلاتک سکن بیورلدی و کذلک یا ایہا الناس اتقوا ربکم ان زلزلة الساعة  
شیء عظیم قول شریفی دخی اتقوا ربکم قول شریفیہ موجب مضرات اخرویہ اولہ حق  
افعالدن نفسلری حفظ و توقی ایلہ صدور امر الہی آخرندہ اعمال اوزرینہ ترتب عقوبتی ملو ح  
وزلزلة ساعتک قیام قیامتہ بروز اولہ حق احوالندن عبارتہ در جملہ عقوبتدن اولمسیلہ تلویحہ  
دخولی و اضحدر و سائر اوامر و تواہید نصکرہ ایراد بیوریلان کلمات بشریہ و مندرہ دخی بوقیلدن  
اولوب مو افع کثیرہ قرآنندہ ورودی مستغنی بیاندر مصرحات شیخندندر کہ بو مقاماتہ اتیان اولنان  
ان کلمسی کلام سابق تصحیح و انکیچون ایراد حجت و وجہ فائدہ بی بیان و توضیح ایچوندہ  
نتہ کیم فا کلمسی کلام سابق تصحیح ایدوب و مدخولی کلام سابقہ یتنہ و برہان منزله سندہ و سابق  
ایچون ثمرہ و نتیجہ طریقہ سندہ اولدیغنی افادہ ایلدیکی مثلاً بو مقاماتہ ان کلمسی دخی فا کی  
معنای مذکورہ افادہ ایدر قال رحمہ اللہ (و غیر المنکر کالمنکر اذا لاح علیہ شیء من امارات الانکار  
نحو جاء شقیق عارضاً رحمہ ان ہی عنک فہم رماح) ماقبل عبارتہ دہ مسبوق اولان غیر السائل  
لفظنہ معطوفندر یعنی کلامک خلاف مقتضای ظاہر اوزرینہ اخراجی غیر منکر منکر کی عد و اعتبار  
قامتہ دہ اولور بودہ غیر منکر اوزرندہ امارات انکاردن برامارہ و علامت لایح و ظاہر اولدیغنی

حیندہ اجرا اولنور مثلاً حجل بن فضلہک بیت مذکورہ ان ہی عنک فہم رماح قولنی ان ایلہ  
تأکید ہی بو اعتبارہ مہیدر شقیق بر شخصک اسمی اولوب جاء عارضاً رحمہ جملہ حالیہ سی  
مرقومک یعنی عرضی اوزرہ وضع ایدرک مجیدی افادہ ایدر عرض العود علی الاناء و عرض  
السيف علی الفخذ دیرلانا اوزرہ خشبہی و فخذ اوزرہ سببی عرضنہ وضع ایلدی دیکدر کہ مثلاً  
قبضدی جانب یمینہ و اوجی طرف یسارہ اولہرق فخذی اوزرہ وضع اولمقلندہ عبارتہ در ایددی  
شقیق ہی عنندہ رماح اولدیغنی منکر اولبوب لکن حال دشمنہ التفات و حریرہ ہی ایتیمکسرن ہی پروا  
یعنی عرضی اوزرہ وضع ایدرک کلمی ہی عنندہ رماح اولبوب بلکہ جملہ سنی سلاحدن خالی ظن  
و اعتقاد ایتیمسنہ امارہ اولمسیلہ وجود اسلحہی منکر منزله سنہ تنزیل و مصراع اولدہ اولان طریق  
غیتندن خطابہ التفات ایلہ ان ایلہ تأکید اولنہرق ان ہی عنک فہم رماح دینلوب دشمنلری اولان  
ہی عنندہ رماحک وجودی اخبار ایلہ صورت تغافل و عدم مبالاتدن ردع و ایفاظہ اشارت اولندی  
نظم جلیلہ انکم بعد ذلک لمیتون قول شریفندہ ان و لام ایلہ تأکید دخی بوقیلندہ  
زیرا انلرک موتلری قابل انکار دکلسدہ غفلتدہ تمادیلری و موتد نصکرہ لازم اولہ حق حسن اعمالدن  
اعراضلری موتی انکار اماراتدن اولمسیلہ انکم لمیتون بیورلدی قال رحمہ اللہ (والمنکر کالمنکر  
اذا کان معہ ما انما لہ ارتدع) کلام خلاف مقتضای ظاہر اوزرینہ اخراج اولنہرق غیر منکر منکر  
کی عد اولندیغنی کی بالعکس منکر دخی غیر منکر کی قلوب مقتضای ظاہر تأکید کلامی مقتضی  
ایکن بلا تأکید ایراد اولنور بودہ منکر ایلہ برابر تأمل و مطالعہ سی انکاردن موجب رجوع  
و ارتداع اولہ حق دلائل و شواہد دن بر شینک وجودی حیندہ اولور و اوشینک منکر ایلہ معنای  
کینوتی منکرک معلومی اولمق و یاخود عندندہ محسوس بولمقلندہ عبارتہ در مثلاً منکر اسلام اولان  
کیمسہ یہ من غیر تأکید اسلام حق دیرسن زیرا منکر مزبور عندندہ نبوت حضرت رسالتناہیلری  
دلائل ایدہ جک دلائل قاطعہ و براہین ساطعہ موجود اولوب لکن انکاردن عدم ارتداعی دلائل  
مذکورہ دہ تأمل و تعمیق افکار ایتماسندن نشئت ایلر و مصنفک اشبو اذا کان معہ ما انما لہ قولک  
حلندہ وجوہ متعسفہ اولوب ایرادی فائدہ دن آزادہ در قال رحمہ اللہ (نحو لاریب فیہ) ظاہر  
عبارہ نظم مذکور صدق بیانندہ اولدیغنی مضمون خبری منکر اولان کسہک غیر منکر منزله سنہ  
تنزیلہ من غیر تأکید ایراد اولنان کلام امثلہ سندن اولمسی اقتضایدن سوال اولنورسہ کہ بو تمثیل  
ایکی وجہلہ عدم صحتہ قریبدر وجہ اول بودر کہ قرآن کریمدہ شک و ارتیابہ متجاسر اولان اشخاص  
معاندین ہی دینک کثرت اوزرہ وجودی امر معلوم اولمسیلہ تأکیددن قطع نظر قرآن مینندن  
بالکلیہ نفی ریب ایلہ حکم یتنہ صحیح اولہ من وجہ ثانی بحث فصل و وصلدہ لاریب فیہ لفظ شریفی  
ذلک الکتاب قولیچون تأکید اولدیغنی مذکور اولمسیلہ زید قائم زید قائم کی تکرار ایلہ تأکید حکم  
قیلندن و ہر تقدیر اول مؤکد و ثانی مؤکد اولدیغنی معروف ایتیمدہ اتحاد مضمونلری جملہ  
ہر برلری آخرنی تأکید ایلدیکی واضحندہ اولمسیلہ کلام مقتضای ظاہر اوزرہ مؤکد اولمش اولور  
بو صورتندہ مقصود مصنف نظم مذکور منکر غیر منکر منزله سنہ تنزیل امثلہ سندندر دیک  
اولبوب بلکہ قرآن مینندن ریبی ازالہ ایدہ جک دلائلہ مبنی ریب لاریب کی قیلنوب حنا کہ کثرت  
مرتابین ایلہ برابر بالکلیہ ریب نفی اولنہرق لاریب فیہ بیورلدی مثلاً انکار منکر دخی انکاری  
ازالہ ایدہ جک شینہ اعتماد لا انکار کی قلوب تأکید ترک اولنور دیک اولہرق نظم مذکور  
بر شینک وجودی انی ازالہ ایدہ جک شینہ اعتماد و تعویلہ مبنی عدی منزله سنہ تنزیل اولمقلندہ مانحن  
فہم ایچون نظیر اولمش اولور وجہ اولدن جوابدہ دیرزکہ کثرت مرتابین ایلہ برابر علی  
سبیل الاستغراق نظم مذکورہ ریب و شکک نفی ایکی وجہلہ تأویل اولمشدر کہ اول وجہ ثانی  
سوالدہ ذکر اولندیغنی اوزرہ منزیل ریب اولان شینہ اعتماد ریب لاریب کی قائمیدر بو تقدیردہ  
صحت حکم و تأکید محل ریب و اشتباہ اولبوب فقط مانحن فہم ہر مثال اولمش تأویل ثانی تقریر کردہ



علامه زنجیری اولدیغی اوزره قرآن کریمدن نفی رب واحد قرآنده رب ایز معنایسته  
اولوب بلکه قرآن مبین وضوح دلالت وسطوع برهاندن برحیثه ملاسدر که آند برکسه ایچون  
ارتباب ایتک ومن عند الله اولمسنده شک وتردد ایتک لایق وروا اولماسیله محل وقوع ارتباب  
دکدر دیمک اولوب ووحکم حکم صحیحدر لکن اهل شقاندن جمع کثیرک انکاری مضمون خبرک  
تا کیدی جهته داعی اولوب فقط قرآن مبین دعوی نبوتی براهین قاطعه و معجزات باهره ایل  
مدلل و مبرهن اولان پیغمبر ذیشانک من قبل الله تعالی ایتیان بیوردیغی کلام معجز اولدیغی نال  
ایتسدر ازاله غبار امترا وانکاره مدار اکل اوله جفندن اشبو دلائل ساطعتک وجودندناشی زمرة  
مرتابین معاندین غیر منکر مثابه ده عد اولند قلمری جهتهله ترک تا کید ایله لاریب فیه بیورلشدر  
یونایویل اوزره نظم مذکور مانحن فیه بردن اولور ووجه ثابیدن جوابده دیرز که فصل ووصل  
بجسته ذکر اولان نظم مذکور ایلله تا کید معنویندن اعجبی زید نفسه قولنده اولان نفسه  
وزاننده اولوب غرض سهو و تجاوز توهمی دفعدر دیمک اولمسيله حکمی مؤکد اولان تکرار ایل تا کید  
قیلندن اولمز لکن دلائل اعجزده لاریب فیه قول شریفی ذلک الکتاب ایچون بیان ونا کید  
وزیاده ثبیت اوله رقی هو ذلک الکتاب هو ذلک الکتاب منزله سنده در دیو شیخک بیانی سؤال  
مذکوری مؤیددر بطریق الاستفسار سؤال اولور سه که صاحب مفتاح کلامک لاعلی  
مقتضی الظاهر اخراجی علم بیانده کنایه ایله تسمیه قلندیغی بیان ادب کتایه ایه ملزومه انتقال  
ایچون برشیثک لازمی ذکرندن عبارده اولمسيله بوصورتده کلامی خلاف مقتضای ظاهر اوزره  
اخراج کنایه اطلاقده وجهندر بیان وجهنده دیرز که برکلامک بحسب الظاهر مناسب اولدیغی  
مقامده اراد اولنسی او مقام و حال متحقق ظاهر کلامک مطابق اولدیغی حال و مقام مناسب منزله سنه  
تزییل ایله او مقام متحققه مناسب اولان اعتباراتی کلامده اعتبار ایتکدن کنایه در زیر مقام متحقق  
مقام مقدر منزله سنه تزییل ایله اوله مناسب اولان اعتباراتی مطابق ثانی اولان کلامده اعتبار  
برمعاند که بومعنی کلامک مقام متحققه مطابق وجه ایله یعنی تا کید ترک تا کید کی کیفیت مخصوصه بی  
اشتمالی صورتبه ارادنی استلزام ایدرک بوندن معنای مذکوره انتقال اولور شویله که کلامی  
بحسب الظاهر مقام متحققه مناسب وجهله اراددن ملزومی اولان تزییل و اعتباره یعنی مقام متحقق  
مقام مقدر منزله سنه تزییل واوله مناسب اولان اعتبارات ثابیده اعتبار اولندیغی دلالت اولور  
ومعنای کنایه ده بودر مثلاً مکر اسلام اولان کسه به تا کیددن مجرد اوله رقی الاسلام حق دینک مزیل  
انکار اولان دلاله اعتمادا منکر هر قومک انکاری لایق اولوب خالی ذهن اولان کسه منزله سنه  
تزییل ایتکدن کنایه در زیر منکر ایله اولان کلامک ترک تا کید اوزره شتمل اوله رقی خالی ذهن ایل  
اولان کلام مسافقه سوق اولنسی کندوسندن معنای مذکوره یعنی مزیل انکار اولان دلاله اعتمادا  
خلو ادعائی و ساطتبه انکار لایق اولوب ایتیان اولنسی انتقال اولنسی شیدندر و بو کلامک نظیری صاحب  
لبابک بیت فی المهد یطق عن سعادة جده اثر الجبابة ساطع البرهان قولنده ذکر ایلدیگی کلامک  
نظیریدر شویله که اثر الجبابة ساطع البرهان قوی جله مستأنفه اولوب مدوحک سعادت جد  
وطالعندن خبر ویرمسی مدوح هنوز کهواره ده صبی رضیع اولمسيله سعادت جد و طالعندن خبر  
ویرمسی تصور اولدیغی سؤال مقدرنه جواب اوله رقی لکن حقیقه سؤال متحقق اولماسیله  
علی خلاف مقتضی الظاهر اخراج و ایتیان اولنشددر و بو اخراج فی المهد یطق حکمنده اولان غرات  
وندردن ناشی بادی رأیده صدق ذهن سامعه لایح اولوب بیان صدق وکیفینده سؤال سامعه  
مس احتیاج ایتدن برکلام اولدیغی افاده دن کنایه در بناء علی ذلک سامع غیر سائل ایل اولان  
کلام مذکور کیفیت بیانه استشرافی وسطوع برهانه انتظار ایدن سائل ایل اولان کلام مسافقه  
سوق اولنشددر مابعد بیت ان الهلال اذا رأیت غموة ایشقت بدرامنه فی الممان اولوب مضمون  
بیت اوله برهاند که مقادی هلالک یوما فیوما غموة زاید اشراق و معانی رویت درجه بدره ارتقا سنی

ایقانه علت اولمسيله ترقیات اقبال مدوحه استدلالدر و چونکه اعتبارات سابقه ایچون مسرود  
اولان ایلله دن لاریب فیه مثاندن ماعداسی اثبات قیلندن اولمسنده نظراً اعتبارات مذکورده  
کلام مثبت تخصیصی توهمی دفع ایچون مصنف رحمه الله بیوررلر که (وهكذا اعتبارات النفی) یعنی  
صور نفیده اولان اعتبارات دخی صور اثباتده ذکر و ایتیان اولان اعتبارات کبی اولوب شویله که  
کلام مثبت اولدیغی مثلاً نفیده دخی خبر ایتیانده مؤکداندن تجرید و طلییده استحسانا بر مؤکد ایل  
تقویه وانکاریده بحسب الانکار وجوباً تا کید اولور ایلله سی ظاهر در و کذلک کلام نفی خلاف  
مقتضای ظاهر اوزرینه اخراج اولور و سبب اولیه که ان کله سنک تا کید حکمه فایده سی  
نفی شک و یا خود رد انکاره منحصر اولوب و هر برکلام مؤکدندن غرض انکار محقق و یا مقدری رد  
اولق و کذلک مجرد عن التا کید اولان کلامده مخاطب خالی ذهن بولنق واجب دکدر بومعنه دایر  
اوله رقی جله تحقیقات شیخنددر که بعض کره ان کله سی حال مخاطب منظور اولیه رقی فقط متکلم  
واقع اولان بر امرک وقوعی استبعادندناشی غیر واقع ظن ایتسنده دلالت ایچون اولور مثلاً مخاطبک  
مشاهد و مشوعی اولان برشیثه انه کان من الامر مازی یعنی مشهودک اولان امر واقع اولدی  
دیرسن مراد امر مستبعد الوقوع مذکورک کندی ظنی کبی اولوب وقوع اولدیغی ایتسدر  
و احسنست الی فلان ثم انه فعل جزائی مازی دیرسن مراد مقابل احسانده ظهور ایدن اسائی  
استبعاددر و نظم جلیله رب انی وضعتها انی و رب ان قومی کذبون قول شریفیله  
بوقیلندنر الحاصل متکلم خلاف ظنی اوزره واقع اولان برشیثک استبعاد وقوعی کلامه ان کله سنی  
ادخال ایله تقریر ایدر و بونده حال مخاطب اصلاً منظور دکدر و بو استبعاددن تحزن و تحسر و توبیخ  
و سائر مقامه مناسب شیلر تولد ایلر و ان کله سی انشاء تحسر و تحزن ایچونددر دیو بیان ایتیدکری  
محملا ده مراد بومعنی اولوب یوقسه انشاء تحسر و تحزن موضوعدر دیمک دکدر زیر انشاء آت ان  
ایل تا کید اولمز و ان کله سنک خصایصنددر که ضمیر شان ایچون ان کله سيله اولان حسن  
بدون ان حاصل اولوب بلکه بعض مواضعده یعنی جله مفسره شرطیه و یا خود فلیله اولدیغی  
وقته بدون ان صحیح اولمز و بوکا دلیل کلام فصیحای تنبع واستقرار نته کیم انه من یبق و یصبر  
و انه من یعمل سوء و انه لا یفلح الکافرون قول شریفیله و اقدر و خصایص ان دن  
برسییده کندوسنده معنای فعل اولدیغی جهتهله نکره بی مبتدا مقامنده اولق صلاحیتنه تهیه  
ایتمسیدر شاعرک ان شواء و نشوة و خب البازل الامون قولنده اولدیغی کبی تمام بیت هی  
لذة العیش والفتی للدهر والدهر ذوفنون اولوب اشبوییت ثابیده هی لذة العیش ان شواء  
قولندن خبردر شواء بریان و کباب و نشوة و سکر و خب برنوع عدو مغالینه اولوب بازل اوندن  
مراد سنی مرتبه ناسعه رسیده اولوب خوف ضعیفدن امین قواسی متین اولان ناهدر مفهوم کلام  
لحم طریدن طبخ اولنسان نقل کباب ایلله نشوة شراب ناب و کالته رسیده اولمش ناهدر عدو و برتاب  
اسباب لذائذ عیش و زندگانی اولوب لکن نه چاره که کافه بی آدم دهر صاحب فتونک هدف ترحفی  
اوله رقی لذائذ دنیویه ده بقا غیر متصوردر و نکره موصوفه نک ان ایلله حسنی تزیید ایدر شاعرک  
ان دهر ایلل شملی بسعدی زمان بهم بالاحسان قوی کبی حاصل معنای بیت تحقیقا محبوبه  
سعدانک فراقی سببیه اولان حال شمل و تفرقه می لف و جمع ایدن و یا خود حال شمل و تفرقه می وصال  
سعدی ایلله لف و جمع ایلان زمان حتمه قصد احسان و دفع نواب حدثن ایش اولان بر زمان  
سعادت رساند دیمک اولور و خصایص ان دن بریده حذف خبردر ان مالا وان ولدا وان زیدا وان  
عمر و ان کبی زیرا ان نک اسقاطی حینده مع وجود القرینه حذف مذکورک عدم حسنی بارز و فقدان  
قرینه ایلله کلیا غیر جائزدر نته کیم حذف مسند بجسته ابضاح اولنسه ککر کدر و کلام شیخ بوندن  
عبارده در و بعض کره متکلم حکمه معتقد اولدیغندن حکم ایچون عند المتکلم وقع واعتداد اولدیغی  
و یا خود لفظ تا کید ایلله حکم نزد مخاطبه رایج و مقبول اولیه و ب لکن ترک تا کید حائده روایی محتمل



بولدبغی جهته نفس متکلم حکم تا کیدنه مساعد اولیه رق حکم منکرده اختیار ترک تا کید اولنور  
 نه کیم صاحب کشف و اذا اتوا الذین امنوا قالوا امنا واذاخلوا الی شیاطینهم قالوا انا معکم  
 قول شریفده خامه کذار تحقیق اولشددر که منافقونک مؤمنیه توجیه خطاب ایلد کیری . امنا . قوللری  
 اقوی و اوکد کلامینه جدر اولوب جله فعلیه ایله اتیان اولمشدر زیر منافقونک . امنا . قوللریله ادعاری  
 کندولرندن حدوث ایمانه اولسی جله فعلیه اقتضا ایلشددر و ایمانه اوحدیون اوله رق اخوانلرندن  
 مفارقتلری مدعی اولدقلری جهته بلا تا کید امنا دیتلشددر بوده یا ادعاء مذکورده تصدی ایدرک  
 لفظ توکید و بالغه ایله ایراده کندولرنده اعتقاد ایماندن رباعث و محرک اولماسیله نفسلری مساعد  
 اولدیفندن و یاخود هر نقدر لفظ توکید ایله ایراد ایتسدرده عند المؤمنین رایج و معتبر اولیه جفتندن  
 ایچوندر و اما اخوان شیاطینلریله نفسلرندن یهودیت اوزره ثبات ایله اخبارده مخاطبلری . انا معکم .  
 جله اسمیه و مؤکده سیله اتیانلری منافقینک یهودیت اوزره اخبار ثباتلریله مخاطبه ده مخاطبونک  
 صدق رغبت و وفور نشاطلری اولوب منافقیندن بو اخبار عندلرنده رایج و مقبول اولسیله مظنه  
 تحقیق وان ایله توکید محل حقیق اولدیفچوندر و بعض کیره حکم معلوم و معتقد متکلم اولدبغی  
 مخاطبک انکارنه مبنی حکم تا کید اولنور مثلاً . انک عالم کامل . دیرسن و نظم جلدیده . قالوا نشهد انک  
 رسول الله . قول شریفده بوقیلنددر و خبری اعتقادنه موافقدر دیو . عایدن متکلم آخرک ادعاء مذکورده  
 کاذب اولدبغی مخاطبه تنبیه مراد ایتدیک صورتده هر نقدر مخاطب حکمی منکر دکلسه ده مدعای  
 متکلم آخره مطابق اولسیچون حکمی تا کید ایدرسن . ان المنافقین لکاذبون . قول شریفی کبی زیر  
 هر نقدر حضرت رسول اکرم صلی الله تعالی علیه و سلم منافقونک کاذبون اولدقلری منکر دکلرسه ده  
 منافقونک . انک رسول الله . قوللری اعتقادلرینه موافقدر دیو کلام مؤکده ادعایرینه مطابق  
 اولسیچون انک بیکار کذبنده دخی کلام مؤکد ایراد اولددرق . انهم لکاذبون . بیورلشددر و اما  
 و الله یعلم انک رسول الله . قول شریفک تا کیدی . ان المنافقین لکاذبون . قولنده . تکذیبک  
 نفس الامرده مشهودده رجوعی ایمانی دفع ایچون تحقیق حکم رسالته مبالغه نک وجوبندن ایچوندر  
 و الا مخاطب اولان جناب پیغمبر حکم رسالته و لازم حکمه عالمدر و تا کیدات بعضا کال تضرع و ایتها  
 ایچون اولور بطریق الحکایه . انا امنا . قول شریفی کبی و بعضا کال خوف ایچون اولور کذلک  
 بطریق الحکایه . انک من تدخل النار فقد اخرجتہ . قول شریفی کبی اشته بو مزایا و اعتباراته  
 لایقیه صرف لحاظه دقت و تأمل اولددرق مواقع مقتضیه ده مناسب مقامات اولان اعتباراتی اخراجده  
 اعتنا و ظائف معتادندر قال رحمه الله (ثم الاستناد منه حقیقه عقلیه) محل ضمیرده اسم ظاهر اتیان  
 اسناد خبریه ارجاعیه توهم تخصیصدن احترازه . منیدر یعنی کرک اسناد خبری اولسون و کرک  
 اسناد انشائی اولسون علی الاطلاق نسبتدن بعضی حقیقت عقایددر . مصنف رحمه الله . منه  
 حقیقه . تعیر ایدوب . اما حقیقه او مجاز . عباره سیله بطریق الحصر عدم ایرادی عندنده . اسناد . حقیقت  
 و مجازدن عام اولدیفنه اسنادده منیدر نه کیم . حیوان جسم . امثالی مسند فعل و یاخود معنای فعل  
 اولیان کلامده واقع اسناد عند المصنف نه حقیقت و نه مجازدر و عندنده مختار اولان بو اصله مبنی  
 استاددن بعضی حقیقت و بعضی مجاز و بعضی نه حقیقت و نه مجاز اولدیفنه اشارت قصد  
 ایلشددر و مصنف حقیقت و مجازی عبد التاھر و صاحب مفتاح کبی صفت کلام قلیوب صفت اسناد  
 اولسی اختیار ایلسی اسنادده صفت اولدبغی صورتده حقیقت و مجاز تسمیه قنشان شیک عقله نسبتی  
 بالذات و بلا واسطه اوله جفته و کلامه صفت اولدبغی تقدیرده کلام عقله منسوب اولان اسنادده  
 اشتهاندن طولانی عقله نسبتی بو واسطه ایله اولمق اقتضایده چکنه مبنی ایدوکنی ایضاحده اتیان ایلشددر  
 چونکه اسنادده حقیقت عقلیه تسمیه سی محلهده ثبوتی و مجاز تسمیه سی محلهدن تجاوزی اعتبار ایله اولوب  
 و اسنادک محلهده ثبوت و عدم ثبوتیه حاکم عقل اوله رق وضع دکلدر زیر برکله نک دیگر کله یه اسنادی  
 تعیین واضح لغته اولوب بلکه قصد متکلم ایله حاصلدر مثلاً . ضرب زید . جله سنده . ضرب . فعلی

تعیین واضح لغته زیددن خبر اولوب بلکه خبری ضربک زیده فعلی اولمق اوزره اتیان مراد ایدن  
 کسه نک قصدیه در و واضعه عائد اولان انجق . ضرب . لفظی اثبات ضرب ایچون اولوب مثلاً خروج  
 ایچون اولدبغی و زمان ماضیده واقع ضرب ایچون اولوب ضرب مسند قبل ایچون اولدبغی تعیندر  
 بوجهته اسنادک عقله نسبتی بلا واسطه و کلامک عقله نسبتی حاوی اولدبغی اسنادک عقله منسوبی  
 اعتبار ایله اولور . مصنفک بحث حقیقت و مجاز عقلی بی مسائل علم معایندن قلیوب صاحب مفتاح  
 و تابعلرینه اتباع ایله علم بیانده ایراد ایتامسی بحث مذکورک تعریف معاینده داخل اولوب حقیقت  
 و مجاز دخی تا کید و مؤکداتدن تجرید کبی تعریف معاینده ذکر اولنسان احوالندن اولسنه مبنی ایدسه  
 بو کلام محل نظردر . زیرا علم معاینک احوال مذکورده دن بحثی لفظک احوال مذکورده ایله مقتضای  
 حاله مطابقتی حیثیتدن اولوب حقیقت و مجاز عقلیه اولان بحث ایلسه بو حیثیتدن اولدبغی و علم  
 معاینده ایراد حقیقت و مجازی مقتضی اولان دواعیدن بحث اولدبغی ظاهردر و اگر حیثیت مذکورده  
 اعتبار اولسنه حقیقت و مجاز لغو بلر دخی احوال مسند الیه و مسنددن اوله رق علم معاینده داخل اولسی  
 لازم کلوددی قال رحمه الله (وهی اسناد الفعل او معناه الی ما هو له عند المتکلم فی الظاهر) حقیقت عقلیه دن  
 مراد فعل و یاخود معنای فعلی عند المتکلم ظاهرده ماهولنه اسناددر و اسناددن مقصود ناقصه  
 و تامه خبریه و انشائیة محققه و مقدره دن اعم اولان نسبتدر معنای فعل مصدر و اسم فاعل و مفعول  
 و صفت مشبهه و اسم تفضیل و ظرف امثالدر و اسنادی فعل و معنای فعله تخصیص حیوان جسم  
 کبی کند و سنده مسند فعل و یاخود معنای فعل اولیان اسناددن احتراز ایچوندر . الی ما . قولنده  
 مالی شی . معنائه موصوفه اولوب تعیین معتبر دکلدر . هو . ضمیری فعل و یا معنای فعله . له . ضمیری شئیه  
 راجع اولوب فعل و یاخود معنای فعل کند و سیچون اولان شئیه اسناد دیکدر . ما هو له . مثلاً  
 . ضرب زید عمرو . امثالی مبنی للفاعلده فاعل یعنی زید و ضرب عمرو . کبی مبنی للمفعولده مفعول به یعنی  
 عمرودر زیرا اولده اسناد اولنسان ضاربیت زید ایچون و ثابنده اسناد اولنسان مضروبیت عمرو ایچوندر  
 لکن مجاز عقلیدن مثلاً . نهاره صائم . بونک خلافتده اوله رق نهاره اسناد اولنسان صوم نهاره  
 ایچون اولوب بلکه رجل صائم ایچون اولسه . بله ماهولنه غیریه اسناددر . عند المتکلم .  
 قولی عاملدن نیاتجی جهته طرفه یعنی لیه متعلق اوله رق فی اعتقاد المتکلم مفهومده اولوب بوقید ایله  
 مقصود اعتقاد متکلمه مطابق و واقع غیر مطابق اولان اسنادی تعریفده ادخالدر زیرا ماهوله  
 و افعده و عند المتکلم اولمق امرینه محتمل اولسیله عند المتکلم قولیه قید اولدبغی کبی کرک واقعده  
 مطابق اولسون و کرکسه اولسون اعتقاد متکلمه مطابق اولان ماهولنه نص اولمش اولور لکن  
 بونک عکسی اوله رق کرکسه واقعده مطابق اولسون و کرکسه اولسون اعتقاد متکلمه مطابق اولیان  
 تعریفدن خارج اوله رق باقی قالمسیله بونلرک دخی درج و ادخالی ضمننده . فی الظاهر . قیدنی زیاده  
 ایلشددر . بودخی ظرف مذکورده متعلقدر مفهوم تعریف حقیقت عقلیه فعل و یاخود معنای فعلی  
 متکلمک ظاهر حال و کلامنه نظرا عندنده ماهولیه اولان شئیه یعنی فعل و یاخود معنای فعل  
 کند و سیچون ثابت اولان شئیه اسناد ایتکدر و بو وجهله مسند مذکور مسند الیهک اعتقاد  
 متکلمده ماهولیه اولدیفنک ظاهر کلامندن مفهوم اولسی اعتقادنده ماهولنهک غیریه  
 اولدیفنه دلالت ایدجهک قرینه نصب ایتامسیله اولور و فعل و یاخود معنای فعلک اسناد اولدبغی شی  
 ایچون ثبوتیه مراد فعل و یاخود معنای فعلک معناسی اوشی ایله قائم و انکیچون وصف اولوب  
 و اوشئیه اسناد اولمق حق اولمقدن عبارده کرکسه مخلوق الهی اولسون و کرکسه مذهب  
 اعتزالدیه افعال عباد کبی مخلوق غیر اولسون و کرکسه ضرب فعلی کبی اختیار ایله صدور  
 ایتسون و استرسه مرض و مات کبی بلا اختیار صدور ایتسون جله سندن عامدر و مسندک مسند  
 ایله اوزره حلی شرط اولوب و اله . انجق ضرب زید . امثالی کند و سنده مسند مصدر اولان کلام  
 خروج ایدر زیرا ضربک زیده اسنادی حقیقت اولوب حالو کسه زید اوزره محمول دکلدر



(كقول المؤمن أثبت الله البقل) بو مثال افراد معرفدن واقعہ واعتقاد متکلمه مطابق اولان اسنادی تمثيل اولوب زيرا مؤمنك اثبات بقلي جناب باری به نسبت الیسی هم واقعہ مطابق وهم اعتقاد متکلم مؤمنه موافق (ونحو قول الجاهل اثبت الربیع البقل) اشبو مثال ثانی بنه افراد معرفدن بالکنز اعتقادہ مطابق اولان اسنادی تمثيل اولوب زيرا شخص جاهل ظاهره نظر ایدرک مثبت بقل ونبات وقت ربیعہ در دیو معتقد اولمسیله انباتی ربیعہ نسبت الیسی هر قدر واقعہ غیر موافق ایستده اعتقادہ مطابق اولوب واقعہ مطابق اولوب حقیقه اعتقاد متکلمه مطابق اولمیان اسناد دخی افراد معرفده داخل وظاهرا اعتقاد متکلمه موافق اولمسیله تعریف دخی شاملدر مثلا معتزلی اولان کسه نک حال اعتزالی بیلان کسه به حالی اخفا ایلدیکی حالده . خالق الله تعالی الافعال کلها . قولى کبی زيرا عند المعتزله خلق افعال مخلوقه مستند اولمسیله هر قدر بو کلامده حقیقه عند المتکلم ماهولهنه اسناد دکلده بوکا دلالت ایدرک قرینه نک فقدانی جهتیه ظاهرا عندنده ماهولهنه اسناددر (ونحو قولک جاء زید وانت تعلم انه لم یحی) اشبو مثال واقعہ واعتقاد مطابق اولمیسوب تعریفده داخل اولان اسناده مثالدر یعنی زیدک عدم مجبئی بالکنز متکلمه معلومی اولوب مخاطبک معلومی اولمیدیکی حالده . جاء زید . قول کاذبی دخی ظاهرده عند المتکلم ماهولهنه اسناد اولوب اقسام حقیقه در زيرا کاذب خلاف اراده سی اوزره قرینه نصب اینز که حتی تعریف حقیقه در خارج اوله رق مجاز اولسون مصنفک مفید حصر اولان تقدیم مستند الیه الیه . وانت تعلم . قولى مخاطبکده متکلم کبی زیدک عدم مجبئیه عالم اولسی صورتدن احترازدر زيرا بوتقدیرجه اسنادک حقیقت اولدیغی تعین اغیبوب بلکه ایکی قسمه منقسم اوله رق ربیسی مخاطب زیدک عدم مجبئیه بیلدیکی کبی متکلم دخی معلومی اولدیغی عارف اولسی وثانی متکلم معلومی اولدیغی بیتامسیدر . بو قسمیندن اول زیدک عدم مجبئیه علم متکلم معلوم مخاطب اولمسیله قرینه صارفہ نک وجودندناشی نه حقیقه در ونه ظاهرده عند المتکلم ماهولهنه اسناد اولدیغی جهتیه حقیقت عقلیه اولمیسوب بلکه اگر مثلاً جانی غلام زید اولوبده مجبئی زیده اسناد وجه ملاستدناشی اولورسه مجاز اولور والا کلام معتدیه اولوب حقیقت و مجازدن نامعدود بلکه قائلی قلت عقل وکیاست وکثرت حق و بلاهته نسبتله حقنده در مجله اعتبار مسدود اولور نه کیم صاحب مفتاح تصریح الیشددر لکن قسم ثانی بونک خلافتده اولوب زيرا عدم مجبئی زید متکلم معلومی اولدیغنه علم مخاطب لاحق اولما مسیله ظاهر کلامدن بو اسناد عند المتکلم سهو ویاخود نسیانه مبنی ماهولهنه اسناددر دیو فهم وجزم ایدر صاحب مفتاح حقیقت عقلیه مبنی الی کلام المغادیه ماعند المتکلم من الحکم فیه . قولیه تعریف الیشددر یعنی حقیقت عقلیه بر کلام یعنی برمر کیدر که انکله کلام مذکورده مندرج اولوب ظاهر حال متکلمدن معتقدی اولدیغی فهم اولنان حکم و اسناد افاده اولور اسناد مذکورده مراد کلام مذکورده اولان نسبت اولوب تامه وناقصه در عامدر مصنفک بو تعریفدن عدولی بر قایج امره مینیدر که اول صاحب مفتاح حقیقت عقلیه مبنی کلامه صفت قلوب مصنف اسناده صفت اولمسی اختیاری اوله رق بونک اولویتنه دار کلام سبقت ایتشددر و امر ثانی تعریف صاحب مفتاح الانسان جسم امثالی کندوسنده مستند فعل ویا خود معنای فعل اولمیان کلامه شمولی سببیه مطرد یعنی اغیاری مانع اولماسیدر زيرا مستندی فعل ویا معنای فعل اولمیان کلام نه حقیقت ونه مجازدر لکن بو سوالدن مصنفه جواب ویریلور که کلام مذکورده نه حقیقت ونه مجاز اطلاق اولنماسی ممنوع اولوب بونک افراد حقیقت عقلیه در اولدیغی اثباته شیخک حقیقت عقلیه مبنی تعریفده . انها کل جمله وضعتها علی ان الحکم المغادیه علی ماهو علیه فی العقل واقع موقعه . قولى کافیدر زيرا مفهومی حقیقت عقلیه کندوسیلله افاده اولنان حکم یعنی نسبت عند العقل بولمیدیغی وجه اوزره اولوب وعند العقل کندوسچون اولان موقعده واقعدر دیو بنا ایتدیکنک جمله درن عبارتدر دیمک اولور اجمدی شیخک بو کلامی کندوسنده مستند فعل ویا معنای فعل اولمیان کلام دخی قسم حقیقه در

داخل اولدیغی اثباته وافیدر بو صورتده تعریف مصنف بعض افراد معرف خارجه قالمسیله غیر منعکس اولور . و مصنفک تعریف صاحب مفتاحدن سبب عدولی اولان اموردن امر ثالث تعریف سکا کینک عدم انکاسیدر زيرا فی الظاهر قیدینک ترکنه مبنی تعریف مذکور کرک واقعہ مطابق اولسون وکر کسه اولسون اعتقادہ مطابق اولمیان کلامه صادق اولنر حالبوکه بونوع کلام دخی افراد حقیقت عقلیه دندر و اشبو امر ثالثدن اعتقادده سکا کینک فی الظاهر الیه تقييد مرادی اولوب فقط لفظاً ترک الیسی مقابلی اولان مجازی تعریفده ذکر ایلدیکی کلامدن فهم اولنه جفته اعتماد مینیدر دینک تعریفده شایان التفات و قبول دکلدر بلکه جواب صواب تعریف مذکورک کلام مزبورده عدم صدقک ممنوعیتدر زيرا سکا کینک . هی الکلام المغادیه ماعند المتکلم . قولى حقیقه در ویاخود ظاهرده معتقد متکلم اولمقدن اعذر یعنی ماعند المتکلم قولى ماعند المتکلم فی الحقیقه و ماعند المتکلم فی الظاهر معناییشده متردد وایکسسه دخی محتمل اوله رق عند المتکلم فی الحقیقه دیمک معناسنده نص دکلدر که حتی حدک . مالا یطابق الاعتقاد سواء طابق الواقع ام لا . افرادنه عدم صدق لازم کلسون و بلکه ماعند المتکلم فی الظاهر معناسنه جلی اظهردر چونکه کلام متکلمه حقیقت ویا مجزدر دیو مخاطبک استدلالی طهر احواله نظرله اولوب تفسیر متکلمه اولان شبیه اطلاع الیه دکلدر زيرا اطلاع سرار نامعدود و تعریفده غیر منظوردر و بر قائل ایچون تعریف مصنف اوزرینه اغیاری مانع وافرادی جامع دکلدر دیو ایراد اینک واردر اما اغیاری مانع اولمیدیغی زيرا تعریف مصنف شاعره خنسالک . فائماهی اقبال وادبار . قولى کبی فاعل ویا مفعول مصدر الیه توصیف اولمیدیغی کلامه صادق اولور شویله که مثلاً قول مذکورده اقبال الیه ادبار نافه ایچون ایکی امر در که نافه اسناد اولمق حقلری اولمسیله بونلرک نافه اسنادنه معنای فعلک ماهولهنه اسناددر دینک صادق اوله رق تعریف حقیقه در مندرج اولور حالبوکه مجاز عقلی اولدیغنه شیخ دلائل انجازه نص ایدوب دیمشدر که شاعره خنسا اقبال وادبار الیه معنای موضوعلرینک غیر یسینی مراد ایتدیکه حتی کلامده مجاز اولسون وانبجی مجاز نافه بی کثرت اقبال وادبارندن ایچون کأن اقبال وادباردن تجسم ایتش کبی قیلستده در الحاصل . انما هی اقبال وادبار . قولیه افاده اولنان حکم نافه الیه اقبال وادبار یننده حکم اتحاددن عبارت اولوب عندده اولان موضعندن خارجدر و کأن نافه کثرت اقبال وادبار سببیه بونلرک عینی اوله رق اقبال وادباردن تجسم ایتش اولدیغی تأویلشده مینیدر بو صورتده عند العقل اولان حکم بو قول الیه مصاد اولان حکمک خلافتده اوله رق مجاز عقلی اولور . وقول مذکور مضافی حذف الیه مضاف الیهی موضع مضافه اقامه قیلستدن اولمق اوزره ایراد ونورسده مجاز وضعی اولمیدیغی کبی بوقیلدن دخی دکلدر زيرا بوقیلستدن عد ایدوبده انماهی ذات اقبال وادبار تقدیرنده در دینلده افساد شعری مؤدی اولور شوجهنله که نفوس ارباب بلاغت شعرد اولان معنای غریبه واطافته متلذذ اولور حالبوکه شعر مذکورده مضاف تقدیر اولمیدیغی کبی معنی حقیقی اوزره اولوب شوق و لذت نفسانیددن منهجور اوله رق الوان ونقوشدن مغسول اولان اشیا مقامنه و مزایا و خصوصیاتدن ساده اولوب ذوق و معرفتی صحیح و معنای ایچون مقامات لائقه کثیر التسه اولان اصحاب لسن و فصاحت عندنده کندوسچون مساع و جواز اولمیان کلام مر ذول و مر دود درجه سسته تخریج و ایراد ایتش اولور و علماء معانی نک قول مذکورده تقدیر مضافدن مرادری اگر کلام ظاهری اوزره ایتش اولمش اولوبده مبالغه مذکورده قصد ایدلماش ايسه حتی لفظ ذات الیه ایتش اولمقدن دیمک اولوب بوخسه قول مذکورده لفظ ذات مقدر و مراد اولمق معناسنه دکلدر الحاصل اشبو قول خنسا و امثال شیخک اشبو نصی اوزره مجاز عقلی قسمندن اولوب حالبوکه تعریف مصنف بو قوله صادق اولمسیله تعریف مذکور مطرد دکلدر لکن جوابی بودر که تعریف مذکورده اولان الی ماهو قیلستده مالغظی ملابدن عبارت اولوب . الی ملابس . مفهوم منده در که مراد فعلی کندوسچون اولان فاعل



و یا مفعوله اسناد دیکدر نه کیم مصنف آئیده . وله ملابسات شتی . قولیه تصریح اینسه کر کدر  
قول مذکورده اولان اسناد ایسه مبتدایه اسناددر و عند المصنف مبتدایه اسنادیه حقیقت و نه مجازدر  
و اما تعریف مذکورک افرادی جامع اولدیغی زیرا منفیاند . ماقام زید . و ماضرب عمرو . امثاله  
صادق دکلدر چونکه قیام و ضربک اسنادی نه حقیقتده و نه ظاهرده ماعولنرینه اولیوب زیرا زید  
قام دکلدر که قیام کند و سچوند دینسون و عمرو ضارب دکلدر که ضرب کند و سچوند دینسون  
واکر مراد منی اولان قیام و ضربک ماعولنه اسنادی دیمک اولورسه مجاز عقلمدن منی اولاندرده  
تعریفده داخل اولور ماصام یومی و ماقام لیلی و شاعری . فتمت لمتنی یا ام غیلان فی السری . فتمت  
و مایل المطی بنام . قوللرنده اولان یوم و لیل صوم و قیام و منام منفیک ماعولنریدر شاعر مر قوم  
کند و سنی سیر و سفر لیل لوم و عدل ایدن ام غیلان نام مر به خطاط و التزام نوم و راحتله طلبه وصال  
و ملاقاتی اولامسندن طولای . فتمت لفظیه عتاب ایدرک مطبیه سی اولان نافهک راه سفرا یاده تارک  
نوم و استراحت ایدوکنی اتیان ایله تحمل مشاق سفریه ده قوه و جلادتی ایراد و بیان ایشدر و حاصل  
اشکال چونکه اسناد جهت اثبات و نفیدن اعم اولوب و فعلک ماعولنه اثباتک معناسی ظاهر در  
لکن فعلک ظاهرده عند المتکلم ماعولنندن نفیک معناسی استفساردن عباره اولوب جوابی بودر که  
بونک معناسی اگر کلام منی نفیدن مجرد اعتبار اولنهرق صورت اثبات ایله ادا اولنسه ماعولنه  
اسناد اولور دیکدر زیرا فی فرع اثبات ایدر ایدی قام زید کلامده اسناد ماعولنه اولسیله حقیقتدر  
کذلک فی ایدوب ماقام زید دینلسه نه حقیقتدر لکن صام نهاری قولنده اولان اسناد بویه اولوب  
ماعولنک غیری به اسناد اولسیله کرک اثبات اولسون و کرک فی اولسون مجازدر و . انهارک صام  
ولیت نهاری صام . امثالی سائر انشا آئیده اولان کلامده بوجرا ده در قال رحمه الله ( و منه مجاز عقلی )  
و اسناددن بر نوعی مجاز عقلمدن و اشبو مجاز عقلی به . مجاز حکمی . و مجاز فی الاثبات . و . اسناد  
مجازی . دخی تسمیه ایدر قال رحمه الله ( وهو اسناده الی ملابسات غیر ماعوله بتأول ) مجاز عقلی  
فعل و یاخود معنای فعلی بطریق التأول ماعولنک یعنی فعل و یاخود معنای فعل کنند و سچون  
اولان ملابساتک غیری بر ملابسته اسناددر و اشبو ماعولهی اولان ملابساتک مرا . فعل منی للفاعل  
اولورسه فاعل و منی للمفعول اولورسه مفعول به اولدیغی حقیقت عقلمده مریور ایشدر ملابسات  
مناسب و مقارن معناسنه اولوب مراد فعل و یا معنای فعلک متعلق ایدر که فاعل و مقاعیل و امثالندن  
عباره در . بتأول . قولی . اسناد . لفظیه متعلق اولوب ظرف اغودر و یا ملابسات و یاخود سببیت  
و یاخود الت ایچوند و شیدن اسناد اراده سیله . تأولت الشیء . قولنک مفهوم حقیقتیسی اسنادک  
کند و سینه رجوع ایشدیکی حقیقتی و یاخود اسنادک من جهة الفعل مرجع اسناد اولان موضعی  
طلبندن عباره اولوب مثلاً . اثبت الی بیع البقل . قولنده اولان تأول حقیقتی طلبدر که ماعولنه اسناد  
ایله . اثبت الله البقل . معناسیدر و تأولده بوضورت حقیقتی اولان مجازاته کوره در و مثلاً . اقدمنی بلدک  
حق لی علیک . قولنک مفهوم . قدمت بلدک لحق لی علیک . دیمک اولوب اقدام امر موهوم اوله رق  
حقیقه فاعلی اولما سیله بوجاز ایچون حقیقت غیر متصوردر یعنی مخاطب اوزرنده اولان حق متکلمه  
اسناد اولان اقدامک حقیقه اسنادنه صالح برشی موجود دکلدر لکن انچون من جهة العقل محل  
وارد که حق ایچون مجیدن عباره در . اولت و تأولت فعلاری آل الامر الی کذا و یؤل قوللرندن  
ماخوذ اولوب امر شوضوریه منتهی اولدی مقادنه و مال مرجع معناسنه در و بناء تأول طلبه محمول  
اوله رق معنای تأول طلب اول یعنی انتها و رجوعی طاب دیمک اولور و اول و رجوعی طلب مابؤل الیهی  
طابدر نه کیم شیخ دلائل اعجازده بوجهله تحقیق مأل ایشدر . والحاصل تأول اسناد اسنادی  
ماعولنه اسناد اولمقدن صرف ایدر که برقرینه نصب اولنسیدر زیرا اسنادک مابؤل الیهی طلب وجود  
قرینهک ردیفیدر . مصنف رحمه الله ذکر اولان تعریف حقیقت و مجازی تفسیره اشارتله بیوردر که  
( وله ملابسات شتی بلابسات الفاعل و المفعول به و المصدر و الزمان و المكان و السبب ) . شتی . شتیک

جعی اولوب مختلفه معناسند در مریض و مرضی کی یعنی فعل ایچون ملابسات مختلفه اولوب فاعله و مفعول  
به و مفعول مطلقه و زمان و مکان و سببه ملابسات اولور و مفعول معه و حال و تمیز و استثنایه عدم تعرضی  
فعل بونلره اسناد اولمقدن ایچوند قال رحمه الله ( فاستناده الی الفاعل او الی المفعول به اذا كان منبیا له  
حقیقه کما مر ) ایدی فعل و یا معنای فعلک منی للفاعل اولدیغی صورتده فاعله و منی للمفعول اولدیغی  
صورتده مفعول به اسنادی حقیقتدر نه کیم امثله سی مریور ایدر و تفسیر ایله تعریف حقیقتده  
ماعوله . قولی فاعل و مفعولدن اعم اولدیغی معلوم اولور قال رحمه الله ( والی غیرهما للملابسات  
مجاز ) و فعل ماعولک فاعلک غیری به و فعل مجعولک مفعولک غیری به ماعولهی اولان فاعل و یا مفعوله  
ملابسات فعلده مشابهندن ایچون اسنادی مجازدر . ایدی مجاز وضعیده رجل شجاعک جرأئده  
اسده مشابهندن رجل شجاعه اسم اسده استعاره اولدیغی کی اسناد دخی غیر ماعولنک . ملابسته  
ماعولنه مشابهندن ماعولنندن غیر ماعولنه استعاره اولور و بونده طرفین اسناد اولان مسند  
و مسند الیهن هیچ برنده استعاره اولیوب بین المجازین بوششیدن غرض مجرد مجاز عقلمده اولان  
شوحالی حال استعاره اصطلاحیه تشبیه و وجه شبه هر بررنده برشیک شیء آخره ینلرنده اولان  
مشابهندن ایچون استعاره اولنسنده اشتراک ایدر نه کیم شیخ ربیعک صانع قادره فعلک کند و سینه تعلق  
وجودنده تشبیهی کآن و کاف و بونلر امثالیله افاده اولان تشبیه اولیوب بلکه بوششیدن متکلمک فعل  
انبیاتی اسنادده ربیع حکم قادری اعطا ایدر کی حینده رعایت ایدر کی جهندن عباره در و بوششید  
ما کله سی لبس کله سننه تشبیه اوله رق ما ایلله اسمی رفع و خبری نصب اولنسی قولنر کیدر زیرا  
غرض لفظ مایه عملده لبس کله سنک حکمی اعطاده نفسانده اجرا ایش اولد قاری تقدیر و قصوری  
بیاندن عبارده در دیو صبیغه طراز دلائل اعجاز اولمقدن قال رحمه الله ( فقولهم عیسه راضیه )  
منی للفاعل مجازا مفعول به اسناد اولدیغی مثالدر زیرا . راضیه . اسم فاعل اولوب عیسه لفظنه  
راجع اولان ضمیره مسنددر حالبوکه راضی اولان صاحب عیسه اولوب عیسه مریضیدر  
( وسیل مقم ) عیسه راضیه قولنک عکسی اولوب منی للمفعول فاعله اسناد اولدیغی مثالدر زیرا  
مقم . افعمت الاناء . قولنندن اسم مفعول اولدیغی حالده فاعله اسناد اولمقدن الحاصل مقم .  
مملو معناسنه اولوب مملو ایسه وادی وسیل مملیدر ( و شعر شاعر ) مصدره اسناد ایچون مثالدر  
زیرا حقیقت کلام . شعر الرجل شعرا . اولوب شعر ماعوله حقیقتیسی اولان رجه مسند و شعرا مفعول  
مطلق اولدیغی حالده لاجل المبالغه مجازا فعل مصدره اسناد اولنهرق شعر شعر ترکیبده افراغ ایله بعده  
فعل مذکوردن اسم فاعل سبک ایدر کی حالده قلب اولنهرق شعر شاعر دینلشدر . لکن جدیده  
امثالیله تمثیل اولنقی اولی ایدی زیرا شعر هر تقدیر لفظ مصدر اوزره اولسنده مشهور و فهمده  
متعارف و منظور اولان تألیف شعر معناسی اولیوب بلکه مشهور یعنی کلام منظوم مفهومده مصدر  
معنی مفعولدر بوضورتده . عیسه راضیه . قولی کی منی للفاعل مفعوله اسنادی قیلنندن اوله رق  
مانحن فیهن اولان مصدره اسناد امثله سندن اولنر و اشبو . شعر شاعر . مثلاً کلامک حقیقتی امام  
مرزوقی رحمه الله نکاشتنه راعه تحقیق ایدر کمری قاعده دن عباره اولوب شویله که مبالغه قصد  
ایدر کمری برشیکک لظنندن تأکید و تهاهیسنه تنبیه ایچون اوششیه اتباع و ارداف ایدر کمری بلفظی  
اشتقاق ایلک شان و عادت عریندر . ظل ظلیل . و . داهیه دهیاء . و . شعر شاعر . امثالی بوقیلندر  
الحاصل بر شعرک کمال متانت و جیادتی بیاندن صفت ناظم اولان شاعر تی شعره نسبتله شعر شاعر  
دینور شعر متین و جید دیکدر و ظل ظلیل و داهیه دهیاء دخی بویه در که ظل دائم و مصیبت عظیمه  
دیکدر ( و نهاده صام ) مثلاً بر شخص عادی ثناده کوندزی صام و کجه سی قائمدر دینلور  
حالبوکه صوم و قیام شخص صام و قائمک صفتی اولوب مجازا زمان صوم اولان نهاده اسناد اولور  
( و نهاده جار ) مکانه اسناد ایچون مثال اولوب جریان صفت ما ایکن مجازا محل جریان اولان نهاده اسناد  
اولمقدن ( و بنی الامیر المدینه ) سبب آمره اسناد ایچون مثالدر زیرا بنا فعل مباشر اولوب



بحسب الامر سببی اولان امره اسناد اولمشدر و سبب غائی به مثال ضربه التأدیبه قولیدر  
 زیرا ضرب فعل ضارب اولوب مجازا سبب غائی اولان تأدیبه اسناد اولمشدر و یوم یوم یوم الحساب  
 دخی بوقیلنددر زیرا حساب قیامه ترتبده حساب قیام ایچون سبب غائی کبی اولمشله صفت اهل  
 حساب اولان قیام مجازا حساب اسناد اولمشدر مصنفک اسناد مجازی ایچون اشبو تعریفندن  
 ابکی امر خارج اوله رق افرادنی جامع دکلدر بونلردن بریسی فاعل و یاخود مفعول بهک مصدر  
 الیه توصیفدر رجل عدل و اما هی اقبال و ادبار کبی زیرا عدل وصف رجل و اقبال و ادبار وصف  
 نافع اوله رق ماه و لهنه اسناد اولوب حالبوکه مجاز عقلیدن اولد بغه شیخن ذکرری مرور ایدن  
 نصی مستغنی تکراردر ثانی برشی بحث یعنی موجد و صاحبک و صفیه توصیفدر الکتاب الحکیم  
 و الاسلوب الحکیم کبی زیرا بونلرده مبنی للفاعل اولان حکیم مفعوله اسناد اولمش ابدیه مسند  
 اولان اشبو لفظ حکیمک ملابس اولد بخی مفعوله اسناد اولمشدر بلکه افعال فاعلندن فعل آخرک  
 ملابس اولد بخی مفعوله اسناد اولمشدر که اوفعل آخر منسلا مثال اولده انشأت الکتاب کبی فعل  
 انشادر حالبوکه مصنفک تعریف مجازده اولان کلامیه وله ملابس شتی قوی فعل کندوسنه  
 مجازا اسناد اولنان مفعول فعل مسندک ملابس و مناسب اولمشک وجوبنده ظاهر در و کذلک  
 افعال فاعلندن فعل آخرک ملابس اولد بخی مصدره اسناد اولنان کلام دخی تعریفدن خارجدر  
 الضلال البعید و العذاب الالیم کبی زیرا بعید انجق ضال و الیم معذب اولوب مجازا ضال و معذبک  
 فعلی اولان ضلال و عذاب جد جده طریقه سنده بعید و الیم الیه توصیف اولمشدر نه کیم کشفاده  
 بوجهله مشوت صحیفه بیاندر ایدی ظاهر در که بومصدر یعنی ضلال و عذاب بعید و الیم  
 مسندلرینک ملابس اولد بخی شیدن اولوب بلکه بونلرک ملابسی اولان مصدر بعد و المدر لکن  
 سؤال اولدن جواب ممکندر که مبتدا فعل و یاخود معنای فعلک ملابس اولمشدر اوله رجل عدل  
 امشالی عند المصنف نه حقیقت و نه مجازدر و سؤال ثانیدن جواب ممکندر که تعریفده اولان  
 ملابس واسطه حرف الیه و بلا واسطه حرف اولمشدر اعم اولوب و ذکر اولنان صور تله واسطه  
 حرف الیه اولان ملابس قیامندن زیرا اصلاری حکیم فی کتابه و حکیم فی اسلوبه و بعید فی ضلاله  
 و الیم فی عذابه در بوضوئده امثله مذکور به مبنی للفاعل بو اسطه الجار مفعولنه اسنادی قبیلندن  
 اولوب ساریده بوکا مقبدر و عند صاحب الکشفای معتبر اولان فعلک مجازا اسناد اولد بخی  
 شبتک فاعل حقیقی به تلبسی اولوب فعلک تلبسی دکلدر زیرا دیمشدر که مجاز عقلی فعل برشته اسناد  
 اولمشدر که اوشی فی الحقیقه فعل کندوسیچون اولان شبتک ملابس اوله بوضوئده امثله مذکور  
 بلا تکلف تعریف صاحب کشفاده داخل اولور و یا بحت تجارتهم نظم جلیلنده تجارتک  
 مشربله تلبسی کبی یعنی فعل ربح فی الحقیقه کندوسیچون اولان مشربله تلبسی بولنان تجارته اسناد  
 اولمشدر و ذکر اولنان الاسلوب الحکیم امشالی سببه اسناد قبیلندن فلی دخی صحیح اولور  
 اگر سؤال اولنورسه که چوقی که مجاز عقلی بو تعریفک شامل اولد بخی نسب اضافیه و ایقاعیه  
 دخی اطلاق اولنور مثلا نسب اضافیه دن شفاق بینهما قول شریفی کبی زوجین حقنه اولوب  
 اصلی شفاقا بینهما اوله رق علی طریق الاتساع ظرفه اضافه اولمشدر و مکر اللیل و النهار  
 دخی بوقیلدن اولوب اصلی مکر فی اللیل و النهار در و شاعرک یا سارق الیه اهل الدار قوی  
 دخی بومسکده اولوب اصلی یا سارقا فی الیه اهل الدار در و اعجبنی انبات الربیع  
 و جری الانهار قولن دخی بونلرده اوله رق اصلی انبات فی الربیع و جری الماء فی الانهار در و نسب  
 ایقاعیدن و لا تطیعوا امر المرفین نظم جلیلک اصلی لا تطیعوا المرفین فی الامر اولوب  
 نهی اطاعت مرفینه ایقاع اوله جق محله مجازا مرفینک امرینه ایقاع اولمشدر و نومت الیه  
 و اجری النهر قوللرینک اصلی نومت الغلان فی اللیل و اجری الماء فی النهار در الحاصل اشبو نسب  
 اضافیه و ایقاعیدن بولنان امثله مذکور امثله مجاز اطلاق اولنوب حالبوکه بونلرده اسناد

اولد بخی جهتله تعریفدن خارجدر جو ابدیه روز که مجز عقلی نسب اسنادیه و یاخود  
 غیر بسنده اولمشدر اعمدر نه کم فعلک حق اسنادی اولد بخی شبتک غیر بسنده اسنادی مجاز  
 اولد بخی مثلا حق ایقاعی اولد بخی شبتک غیر بسی اوزرینه ایقاعی و مضافک حق اضافیه اولد بخی  
 شبتک غیریه اضافیه سی دخی مجازدر زیرا فعل و یا مضافک حق اولان شبتک غیریه ایقاع  
 و یا اضافیه موضع اصلینی تجاوزدر ایدی مصنفک اولد بخی تعریف مذکور باخاضه  
 اسنادده اولان مجاز عقلی بی تعریف اولوب معرفله مراد بالخاصه اسنادده اولان مجاز عقلی  
 اوله رق سارلری مقابسه الیه معلوم اولور و یاخود مطلق مجازی تعریف اوله رق تعریفده  
 ذکر اولنان اسناد الیه مراد صریح کلامک دلالت ایلد بکی ذکرری مرور ایدن اسناد الیه امثله  
 مذکورده اولد بخی اوزره کلامک مستلزم اولد بخی اسناددن اعم اعتبار اولنور شویله که زوجین  
 بینک شاق و لیل و نهارک ما کرین و لیلک مسروقه و امرک مطاع قلمسند صراحت اسناد یوغیسه  
 لکن اسنادی مستلزمدر و او انک شمر مکانا و اضل سنیل نظم کریمده اولد بخی کبی فاعل  
 مجازی غیر قلند بخی کلامده دخی اعتبار بویله اوله رق مکان و وسیل و شر و اضل ایچون  
 فاعل مجازی اولوب تمیز قلمش اولمشله مجاز عقلی و هر قدر صریحا اسناد یوغیسه اسنادی  
 استلزامی امر جلیدر و حاصل جواب نسب ایقاعیه و اضافیه وجود مجازی تقریر و اثبات الیه معرفی  
 مجاز فی الاسناده تخصیص و یاخود اسنادی اسناد صریح و اسناد لازمدن عام اولان بر مفهومه  
 حل الیه تعریفی تعمیدن عباره در و معلوم اوله که مجاز عقلی اوزره دلالت بعض کره طریق صراحتده  
 اولوب بونوعک ذکرری مرور ایتمسله بیان و ابضاحه غیر محتاجدر و بعض کره کلیه اوله رق واقع  
 اولور نه کم سئل الهموم قولنده مجاز عقلی اولد بخی بیانده تسلیک همومه اضافیه سی  
 قرینه سببه هموم مجزون قلمشدر دیو ذکر ایلد بکر شویله که اشبو نسبت ایقاعیه صریحه مجازیه  
 یعنی تسلیت مجازا همومه نسبتی بو نسبتک ملزومی اولان دیگر نسبت ایقاعیه مجازیه دن یعنی همومه  
 حزن فی نسبتدن کلیه اولوب بوقولدن مقصود اشبو نسبت ثابته در که مخاطبه عارض اولان حزن و الم  
 بلغ جمیع قوی و مشاعرنی استعاب الیه حنا که همومی دخی مجزون و هموم اولد بخی بیاندر شارح  
 علامه بو ذکر اولنان بحث شریفه بی نقش صحیفه اذهان ایدرک امشالی قیاس و توفیق ایدوب مجاز  
 عقلینک علامه سکامی الیه مصنفک ظاهر کلامندن فهم اولنانلره حصر ایدلما مسنی اخطار  
 و بیان اولمشدر قال رحمه الله (وقولنا بتأول یخرج نحو ما من قول الجاهل) تعریف مجاز  
 عقلیه مأخوذ اولان بتأول قیدی شخص جاهلک انبات نیاتنی ربیعندن مشاهد و معتقد اوله رق  
 انبات الربیع البقل قولیه نظرنی اخراج ایدر زیرا بو اسناد هر قدر ماهولنک غیریه به ابدیه  
 لکن جاهلک معتقد و مرادی اولد بخی جهته اسناد مذکور تأولدن ساده در سار شفی الطیب  
 الریض امشالی اعتقاده مطابق و واقع غیر مطابق اولان امثله دخی بو وجهله اولوب اقسام حقیقت  
 عقلیه دندر قید مذکور الیه اقوال کاذبه دخی تعریف مجاز عقلیدن خروج ایدر زیرا کذب اولان  
 اقوال تأولدن ربدر مصنفک بو کلبده بیان فائده قیود عاتی اولد بخی حالده قید مذکورده  
 اولان فائده بی انبات و بوقید الیه قول مذکور جاهل و اقوال کاذبه خروج ایدر کن بالکثر قول جاهلی  
 اخراجه تخصیص ذکر و بیان ایلسنده سر و حکمت ندر دیو سؤاله جواب صواب بودر که صاحب  
 مفتاح مجاز عقلی فی هو الکلام المغایبه خلاف ماعند المتکلم من الحکم فیه لضرب من التأول افاده  
 للخلاف لا بواسطه وضع قولیه تعریف ایدرک خلاف ماعند المتکلم محله ماعند العقل تعیری  
 عدم اختیارینک سببی تعریف مذکور دن دهرینک انبات الربیع البقل قوی امشالی افراد حقیقتدن  
 بولنانلری تعریفدن اخراج الیه افراد معرفدن کسا الخلیفه الکعبه نظیری عند العقل غیر منع بولنان  
 امشله نک خروجندن تعریفی بحافظه اراده سندنشای اولوب و لضرب من التأول قیدی کذبندن  
 احتراز اولد بخی بیانی اوزرینه مصنف ابضا حنده تعریف مذکورده ماعند المتکلم محله ماعند العقل



دشمنی صورتی دهریک قول مذکور است بله طرد تعریف منسوعیت بطلائی توضیح و قول  
 مذکور امثالک بضرب من التأول قیدیه خروج ابدی جکتی تعریف ایه تعریفک کسا الخلیفه الکعبه  
 امثالیه منوعیت امتناع عکسی دخی ادعا ایدرک خلاف ماعند العقل ایه مراد خلاف مافی نفس  
 الامر دیکدر زیرا ماعند العقل دیک عتق اقتضا ایدرکی ورضا ویدیکی شی دیک اولوب  
 یوحسه عند العقل حاضر ومرتسم اولان شی دیک دکدر و کسا ایدرک خطفه دکدر دیو تبیین مدعا ایتش اولدیفندن  
 نفس الامرک خلافتد که نفس الامر ده اکسا ایدرک خطفه دکدر دیو تبیین مدعا ایتش اولدیفندن  
 ابضا حده اولان اشو اعتراضدن ایچون بومقامده تعریف مذکورده اولان تأول قیدی مفتاحدن  
 توهم اولدیفنی کی اقول کاذبی اخراجی مخفی اولوب بلکه قول مذکور جاهل امثالی دخی  
 اخراج ایدرک بوقید ایه تعریف اغیارنی مانع وطریدی غیر منتهی اولدیفنه اشارت ایلشدر لکن  
 بر قائل ایچون دیک معقول اولور که ماعند العقل قولک قانون لغت اوزره مفهومی عقل عندند  
 ثابت و حاصل اولان شی دیکدر بومعنی ایه نفس الامر دن اعم یعنی نفس الامر ایه خلافتیه  
 عمومی غیر مبهمل زیرا خلاف نفس الامر اولان کواذبی تصور و ادراک ممکن اولور که عند العقل  
 حاصل و ثابتدر اوله اولجه تعریفده اولان ماعند العقل لفظندن مافی نفس الامر معناسی مراد ایتک جائز  
 اوله یوب بوضوئده مصنفک کلام سکاکی اوزره اولان اعتراض ثانسی من دفع اولدیفنی مثلاً  
 اعتراض اولی دخی مرتفعدر زیرا اعتراض اولنک خلاصه سی قول مذکور جاهلک بضرب  
 من التأول قیدیه خروجی جهته ماعند المتکلم تعریفی محله ماعند العقل دیندیک صورتی طرد  
 تعریفک منوعیت بطلائی اولوب حالبوکه بر تعریف ایکی قید اوزره مشتمل اولور که هر بررینک برر  
 فائده مخصوصده تعریفه دیگر بر فائده اشتراکی حینده فائده مذکورده حصولی احد  
 قیدیندن قصدا و آخردن ضمناً اولمسی غیر منتهی بوضوئده اولان قیدین مکرر عد اولدیفنی  
 امر شایعدر بناء علی ذلک قول مذکور جاهلک تعریفدن اخراجی عند المتکلم و بضرب  
 من التأول قیدیندن هر برینه اسناد اولفق جواز اقرب و فقط سبق ذکر جهته اوله اسناد اولور که  
 قید ثانی ایه قصد اخراج کواذبی انسبدر و بوتقدیر اوزره صاحب مفتاحک لایمتنع طرده  
 قوائد بدل ایخرج قول الجاهل تعریف ایتسی مناسب اولور دی زیرا بوجه محرر اخراجی قول اوله  
 اسناد صورتی محل اعتراض اولوب لکن قید ثانی ایه خروج حالده امتناع طرد تعریف ایه  
 قول محل اعتراض سائلین و لکن بعد وضوح المقصود عبارده مناقشه منافی دأب محصلیندر  
 سؤال اولور سه که تقریر کلام مصنفه نظراً غیر ماحولدن مرادی عند العقل و فی نفس الامر  
 ماحولک غیر اولی اقتضا ایدوب حالبوکه بوتقدیرده جاهل و معتزلینک حال جهل و اعتزالری  
 معلومی اولان کسه به تأول و سبینه اسناد اولیق قصدیه اثبت الله البقل و خلق الله الافعال کلها  
 و اصل الکافر قولری امثالی تعریفدن خارج و امتناع عکس تعریفی منتج اولور زیرا بونلر  
 فی نفس الامر ماحولنه اسناددر و حاصل کلام اگر مراد مصنف نفس الامرده ماحولک غیر  
 دیک اولور سه ذکر اولسان اقول امثالی تعریفدن خروج ایدر و اگر مقابله حقیقتیه ذکر  
 قرینه سیله عند المتکلم فی الظاهر معناسی مراد اولور سه جاهلک اثبت الله البقل قولی امثالیه  
 اقول کاذبه عند المتکلم فی الظاهر قولیه خروج ایدوب بتأول قیدی ضایع و کاسد و قول  
 جاهل امثالک اخراجی بوقیده اسناد فاسد اولور جوابنده دیرزه ماحولک غیریه اسناد ایه  
 مراد ظاهر و اعم اولان مفهومیدر که اوزرینه بوجه ما ماحولک غیریه اسناددر دینک صادق  
 اولان شیدن عبارده و بوجه ما غیر ماحوله ایه مراد واقعه و یاخود فی الحقیقه و یا فی الظاهر متکلم  
 عندند ماحولک غیر سی اولوب بوتقدیرده جاهلک اثبت الزیغ البقل قولیه عن عمد اولان اقول  
 کاذبه تعریفده داخل اولور زیرا بونلر اسناد فی الواقع ماحولک غیریه ددر و حالی اخفا ایدن  
 معتزلیک خلق الله الافعال کلها قولی دخی داخلدر زیرا عند المتکلم ماحولک غیریه اسناددر

حالبوکه هیچ برسی افراد معرفدن اولماسیله مصنف رحمه الله بتأول قیدیه جمله سنی اخراج  
 ایدوب تعریف اغیاردن سالم اولشدر ایدری کند و سنده تأول اولسان کلام تعریفدن خروج  
 ایلوب و دهری و معتزلیک بطریق التأول اثبت الله البقل و خلق الله الافعال قولری عند المتکلم  
 ماحولک غیریه اسناد اولدیفندن و کذلک دهریک موجد اولدیفنی اظهاری حینده بطریق التأول  
 اراد ایلدیک اثبت الزیغ البقل قولیه فی الواقع ماحولک غیریه اسناد ایدو کندن و کذلک موجد  
 حالی دهریدن اخفا و ظاهر کلام معتقدی اولوب بلکه مرادی سبینه اسناد ایدو کنی اظهار ایه  
 اثبت الله البقل دسه بوقول دخی ظاهرده عند المتکلم ماحولک غیریه اسناد اولدیفندن تعریفده  
 داخل و بوجه تعریف افرادنه شامل اولمش اولور سؤال اولور سه که عام التحقیق ضمن خاصده  
 تحقیق ایدوب و حالبوکه خاک فسادی بیان اولمسیله بوضوئده غیر ماحولیه واقعه و یاخود  
 فی الحقیقه و یا فی الظاهر متکلم عندند اولدیفنن تعریف توجیهله جائز اوله یلور جوابنده دیرزه  
 مفهوم عامی اراده ایه عامک تحقیق بیننده فرق واردر و عامک ضمن خاک غیریده عدم تحقیقندن  
 ضمن خاصک غیریده عدم اراده سی لازم کلز زیرا مذهب صحیحده عام ایچون علی وجه العموم وجود  
 اولوب لیکن ذهنده وجودی تحقیق اولمسیله بواجب اعتبار ایه اراده سی جائز و باعتبار ایه معنایک  
 عامدن لاعلی تعیین فرد اراده سینه اولی امر بارزدر و فساد مذکور التحقیق بخصوصه خاصک  
 اراده سندن نشأت ایدوب بمومه عامی اراده فساددن آزاددر مقام مهره فن معایندن جم غفیرک  
 استصعاب ایلدیک غوامض ایتشادن اولور که فی جای دقتدر قال رحمه الله (ولهذا لم یحمل نحو  
 قوله اشباب الصغیر و افنی الکبیر کر الغداة و مر العشی علی المجاز مالم یلم او یظن ان قائله لم یرد  
 ظاهره) و مجازده تأول شرط اولمسیله جاهلک اثبت الزیغ البقل قول امثالک مجازدن  
 خروجدن ناشی صلتان عبدینک اشباب الصغیر الی آخره قولنده اشباب و افنی فعللرینک کرور جوع  
 غدت و مر و خروج عشیه اسنادی مادام قائل مذکورک ظاهر اسنادی مراد ایتدیک بتامیه و ب  
 و یاظن اولدیفنه مجازده حل اولدیدی زیرا ظاهر اسناد مر ضیسی اولدیفنی بیلدیکه تأول موجود  
 اولوب بلکه ظاهراً عند المتکلم ماحولنه اسناد اولمسیله ذکر مرور ایدن قول جاهل کی  
 حقیقه حل اولدیدی مفهوم بیت تحقیقاً کرور ایام و مرور ایال طفل اندک سالی مرتبه کبر سن  
 و شیخوخه ارتقا و شیخ سالخوردن بی تصادم صریحاً ایه افنا ایدر دیکدر قال رحمه الله (کما استدل  
 علی ان اسناد میر فی قول ابی النجم میر عنه قنزعاً عن قنزع جذب الیالی ابیطی او اسری مجاز  
 بقوله عقیبه افناه قیل الله للشمس اطلعی) یعنی بیت سابقده صلتان عبدی ظاهر کلامی مراد ایتدیک  
 معلوم اولوب و یونک اوزرینه برشی ایه استدلال اولدیدی نته کیم ابی النجم میر عنه قنزعاً عن  
 قنزع الی آخره قولنده میر فعلک جذب لیه اسنادی مجاز اولدیفنه افناه قیل الله للشمس اطلعی  
 قول متعاقبیه استدلال اولدیدی اول شعر قد اصبحت ام الخیار تدعی علی ذنبا کله لم اصنع  
 من ان رأیت رأسی کراس الاصلع میر عنه قنزعاً عن قنزع جذب الیالی ابیطی او اسری افناه  
 قیل الله للشمس اطلعی حتی اذا و اراک افق فارجع الم یکن بیض ان لم یصلع یابنت عمالا تلومی  
 و اعجبی اولوب اصبحت فعلنده مناسب مقام اولان معنای حقیقی سینه حل اولدقدیر ام الخیار  
 برمر آنک اسمعیر تدعی اصبح ایچون خبر و کله رفع ایه افاده عموم نی ایچون اولوب نی عمومی  
 مفید اولان نصب ایه دکدر من ان رات مفعول له و عالمی تدعی لفظی اولوب تدعی لاجل ان  
 رأت تقدیرنده در اصلع شعر رأسی منصرفی شعری دوکلوب بشر رأسی منکشف و ظاهر  
 اولان کسه در حاصل معنی طائفه نسائک مجبول اولدقاری بغض شیب و ویل شیبند ناشی ام خیار  
 نام حبیه علایم شیب و پیری اولور که مثال رأس اصلع شعر رأسی دوکلب مشاهده ایتسیله بر طاقم  
 ذنوب ناکرده عز و وادار ایه صباح ایلدی دیکدر میر عنه قولی رأسی رأسی اصلع کی رؤی  
 ایچون جمله مفهومه و وجه شبهی مینه اولوب رأسدن سلب و ازاله ایلدی معناسینه در قنزعاً







انقالها نظم جلیله انقال ثقلک جمعی اولوب متاع بیت معاسنه در که مراد ارضه اولان دقایق  
و خزاندر یوم مذکورده ارضه اولان دقایق اخرج کنند و سندن اخرج واقع اولان مکانه  
نسبت اولمشدر حالوکه حقیقه فعل الهیدر قال رحمه الله (و غیر مختص بالخبر بل بحری فی الانشاء  
نحو یا هامان ابن لی صرحا) وهو فی القرآن کثیر قولنده اولان کثیر لفظنه معطوفدر یعنی اثباته  
مجاز تسمیه قیاسندن و احوال اسناد خبریده ذکر اولمشندن توهم اولندیگی صکی مجاز عقلی خبره  
مخصوص اولوب بلکه یا هامان ابن لی صرحا و فلا یخرجنکما من الجنة قول شریفدر  
اولدیگی کی انشاده دخی جاری اولور زیرا بنا فعل عمله اولوب هامان سبب آمردر و کذلک  
اخراج فعل الهی اولوب و ابلیس سیدر و فلیت الربیع ما شاء و لیصم نهارک و لیجد جدک  
اشالی کنندوسندن فعلک صدور و یترکی مطلوب اولیان شیئه امر و نهیک اسنادی مواضعی دخی  
بوقبیلندر و اجر انهر و لا تطع امر فلان قوللریده بوقبیلدن اولوب زیرا اجرا اولیان نهر  
اولوب بلکه نهرده اولان ما اولدیغک و اطاعت امره اولوب امره اوله جعک ذکر مرور اشدی  
و لیت النهر جار و اصلاتک تأمرک اشالی دخی بوقبیلندر قال رحمه الله (ولابد له من  
قرینه صارفة لفظیه کلام) و مجاز عقلی ایچون ظاهر اسنادی اراده دن صرف ایده جک برقرینه  
لفظیه دن لازمدر زیرا انتفاء قرینه عندنده فهمه متبادر اولان حقیقه قدر نته کیم ابو النجاشی افشاء  
قبل الله قولنده ذکر مرور ایلدی قال رحمه الله (او معنویه کاستحالة قیام المسند  
بالمذکور عقلا قولک محبتک جائت بی الیک او عادة نحو هزم الامیر الجندی و صدور عن الموحد  
مثل اشاب الصغیر) و یاخود قرینه معنویه دن لازمدر بوده مثلا مسندک ذکر اولیان مسند الیه  
ایله من جهة العقل و یا من جهة العادة قیامی مستحیل اولمشی کیدر من جهة العقل استحاله سندن  
مراد محقق و بطلاندن هیچ رکسه مسند مذکورک ذکر اولیان مسند الیه ایله تجویز قیامی ادعا  
ایتمه جک حیثیه اولمشی اولوب یوقسه نفس عقل بلا اعتبار امر آخر ترک و تخلیه قلنسه انی محال  
عد ایدر دیکل دکلدر محبتک جائت بی الیک قولی کی زیرا محبتک حقیقه محبت اسنادی عقلا تمتع  
اولوب محبت فعلی داعی و داعی فاعل اولوب بلکه تحریک فاعلی مستدعی اوله رق حقیقت معنی مخاطبک  
متکلم حقنده اولان محبتک محبت سببیتی ییاند و عادة استحاله هزم الامیر الجندی کیدر زیرا نفس امیرک  
جند عدویه هزمت بخش اولمشی عادتاً تمتع اولوب بلکه حقیقه فاعل هزمت جیش اما رتدر  
و سبب اولیه که مسندک مسند الیه ایله قیامی هزم و ضرب کی مسند الیه دن صدوری جهندن و قرب  
و بعد و مرض و مات کی اتصافی جهندن اولمشدن اعدر و صدوره قولی استحاله اوزرینه  
معطوفدر یعنی کلامک موحدن صدوری دخی قرینه معنویه دن اولوب شویله که کلام موحدده واقع  
اولان بر فعل مسندک مسند الیه مذکور ایله قیامی متکلم خلاف مدعا و معتقدی اولدیگی  
صورته هر قدر دهری مبطل فعل مزورک مسند الیه مذکور ایله قیامی ادعا ایتمه ده کلامک  
موحدن صدوری اسناد بطریق المجاز اولدیغنه قرینه معنویه اولور ذکر مروری مسبق اولان  
اشاب الصغیر و افنی الکبیر کر العداة و مر العشی بیتی و انبت الربیع البقل قولی کی یعنی  
بو مثالو کلام اگر موحدن صدور ایدرسه عند الموحدين اشابه وافنا و انبات افعال الهیه دن  
اوله رق بونارک کر غدا و مر عشی ایله ربیع اسنادی موحد اولان کسه ماهولمه اسناددر دیو  
اعتقاد ایتمه جکی جهته بواسنات بطریق المجاز ایدوکنه حکم اولور لکن بو مثالو شایر یعنی  
کردش ایام و لیلک صغیری اشابه و کبیری افنا ایتمی و ربیعک بقلی انباتی عند العقل مستحیل  
اولوب و الا نجه ذوی العقول اخلاص عقاید بونارک ذهاب اولور و علم کلامده انتری ابطال ایچون  
طرزدر سرد ادله احتیاج مس ایلزایدی قال رحمه الله (و معرفة حقیقه) یعنی فعل ایچون  
مجاز عقیده اگر فعل کندوسنه اسناد اولنسه اسنادی حقیقی اوله جی فاعل و یاخود مفعول بی  
اولقی واجبدر زیرا ذکر مرور ایددیگی اوزره مجاز عقلی ماهولمه غیری به اسناد اولوب

وماهوله فاعل و یا مفعول به حقیقه در لکن او فاعل و یا مفعول به ایچون حقیقه اسناده لزوم اولوب  
فعلک قطعا ماهولمه اسناد اولنمشی تجویز کرده مهره فن بلاغندر نته کیم مجاز وضعیده معنای  
مجازیده استعمال اولنشان کله ایچون اگر کندوسنه استعمال اولنسه حقیقت اوله جی بر معنای  
ماوضع لهدن لازم و لازب و فقط حقیقه او معنای حقیقی ایچون اولمشی غیر واجب اوله رق کله  
مذکورده او معنای حقیقه قطعا مستعمل اولنمشی جائدر الحاصل حقیقتله مراد ما بصیر  
حقیقه معنای اولوب بالفعل حقیقت اولقی معنای محمول دکلدر زیرا هر بر مجاز ایچون  
وجود حقیقتک عدم وجودنده قلم مخالفت قوم جاری اولنمشدر قال رحمه الله (اما ظاهرة  
کافی قوله تعالی فار یحت تجارتهم ای فار یحووا فی تجارتهم و اما خفیة کافی قوله  
سرتنی رؤیتک ای سرتنی الله تعالی عند رؤیتک وقوله بزیدک وجهه حسنا اذا ما زدت  
نظرا ای بزیدک الله حسنا فی وجهه) فعلک حقیقه اسنادنه صالح اوله جی فاعل و یا مفعول  
بهنی معرفت یابادی رأیده من غیر تأمل رهین ظهور و بدهات اولمشله اولور و فار یحت تجارتهم  
نظم جلیله اولدیگی کی زیرا رابع اهل تجارت اولوب تجارت وسیله ربح اولمشله فعل ربحک  
فاعل حقیقیسی اهل تجارت ایدوی بادی نظره ظاهر و معلوم و فار یحووا فی تجارتهم مفهومونه  
محمول اولدیگی مجزومدر و یاخود فاعل و یا مفعول به حقیقه سنی معرفت خفی اوله رق تلاحق  
نظر و تأملدر نصرکه ظاهر اولور سرتنی رؤیتک قولی کی تقدیری سرتنی الله عند رؤیتک  
اوله رق فعل سرورک حقیقه فاعلی جناب باری ایدوی بادی رأیده ظاهر اولوب بلکه کافه  
افعال مخلوق الهی اولدیغنه اقامه برهان الیه حاصل و نمایان و بواسطه الیه سروری رؤیته  
اسناد سببیه اسناد اولدیگی مستبان اولور و ابن معذک برینا صفحتی قریفوق سنما  
قرا بزیدک وجهه حسنا اذا ما زدت نظرا قولی بزیدک الله حسنا فی وجهه مفادینه محمول  
اولوب سببیتی جهته دقایق حسنه علم و معرفتک از دیادنی وجهه محبوبه اسناد اولمشدر و فاعل حقیقی  
جناب صانع اولدیگی معرفت مثال سابقده ذکر اولدیگی اوزره برهان محتاج اولمشی حسنیله  
خفیدر معنای بیت جناب محبوب بزه شبیه دو صفحه قر اولان خدیننی اراده و ابراز ایدر که انلک  
ضیاسی فروغ بدر منیر تفوق ایدر اول نازنین دل آشوبک صفحه رخسار تابدارنه تکرار انظار الیه  
قلم صانع از لیلک انده رسم و ابداع و نقش و ابداع بیوردی صنایع بدیهه و دقایق خفیه صرف  
حافظه دقت و امان اولنسه حضرت مبدع بیت الصور ا کو ان سنجون هر بر نظره ثانیه ده نظره  
اولیده تعلق یافته ادراک و شعور اولیان خفایای حسن دلارابی اظهار ایدر دیمکدر و اقدمی  
بلدک حق لی علی فلان قولی دخی بوقبیلدن اولوب اقدمتی نفسی لاجل حق لی علیه دیمکدر  
و محبتک جائت بی الیک قولی دخی بوقبیلدن اولوب جائت بی نفسی الیک لمحبتک مفادنده در  
و شاعرک و صیرنی هواک و بی الحینی بضرب المثل قولی دخی بوقبیلدن اولوب صیرنی الله بسبب  
هواک بهذه الحالة مفهومنده در و بی لفظنده و او معنا صار ایچون اسم اولان صیرنی ضمیر متکلمی  
ایله خبری اولان بضرب پیتمه تا کیدر لصوق ایچون توسط اولمشی عمده اقاویل فحول و حین  
فتح ایله هلاک معنایسته محمولدر حاصل معنی آتش محبتکله سوزش و تهاکم نشاشی جناب باری  
طریق محبتده هلاک اولنر ایچون بی ضرب مثل ایلدی دیمکدر ایدمی اشبوامنه مسرودمک  
معرفت حقیقتده نوع خفا و استتار اولوب بنابرین بعض ناظرینه شاهد اطلاع متواری برقع  
حجاب اولمشدر مصنفک اشبو و معرفة حقیقه قولی شیخ عبدالقاهرک کلانی ردایله شیخه  
تعربضدر زیرا شیخ مجاز عقیده فعل ایچون فار یحت تجارتهم کریمه سنده موجود  
اولدیگی کی حین نقل اسنادده حقیقت اوله جی بر فاعل معنده لزوم اولوب یعنی بو نظم جلیله  
فعل ربحک حقیقه اسنادنه صالح اوله جی فاعل معنده موجود اولدیگی کی هر بر مجاز عقیده دخی  
بویله اولقی واجب دکلدر زیرا مثلا اقدمتی بلدک حق لی علی فلان قولنده فعل اقدام ایچون



مجازا مستند الیه اولان حقیق غیری بر فاعل بولنوبده فعل مذکور کوا فاعله استادی حقیقتدر دینیه من  
 وکذلک وصبرنی هواک و بی لحینی بضرب المثل و ویزیدک وجهه حسنا اذما زدتہ نظرا  
 مصرع اولنوبده صبر ویزید فاعل یحیون فاعلی اولوب اولنوبده هوا و وجهه ایچون نقل اولنوبده رقی  
 مجازا بولنوبده اسناد اولنوبده دیو زعم و تصور قدر تیاب اولنوبده من اولیه اولنوبده مجاز عقیده فعل  
 ایچون فاعل اولدیغی صورتده کذبدن امتیازده اعتبار فعلک رجوع ایندیگی معنای مقصودک  
 کلامده حقیقی اوزره وجود اولنوبده مثلا اقدمنی حتی بلدک قولنده اگر قدوم متحقق اولنوبده  
 کذب و متحقق اولنوبده مجاز عقلی اولور و امثله مذکوره قدوم و ضرورت و زیاده حقیقه  
 موجوددر و بر کلامده معنای لفظ حقیقه موجود اولنوبده نفس لفظده مجاز اولنوبده بصورتده مجاز  
 حکمده اولور ایدی مجاز عقیده بوضابطه بی بیلوب کوزلجه ضبط ایدیه سن تا که مجاز عقلی امرنده  
 بصیرت اوزره بولنوبده دیو اتیان و امام رازی رحمه الله کلام شیخ محل نظر اولوب زیرا فعل ایچون  
 حقیقه فاعلک لزوم وجودی و فاعلک غیریدن فعلک امتناع صدور ی درکار اولنوبده فعلک مضاف  
 اولدیغی اگر اوفاعل حقیقی اولورده مجازدن مستغنی اوله رقی اسناد حقیقی اولوب و اگر اوفاعل  
 اولنوبده تقدیر اوفعی ممکندر دیو بیان اولنوبده و سیر اولیه که بر حادث فاعلی ظاهر اولورده اوفعل  
 ظاهر اولان ناعله اسناد اولنوبده فاعلی ظاهر اولنوبده فاعلک جناب باری به نسبت اولنوبده نته کیم  
 سبکوتی مرحوم اقدمنی بلدک حق لی علی فلان قولنده بوضورتی سنجیده معیار اختیار اولنوبده  
 من اراد فلیرجع قال رحمه الله (وانکره السکا کی ذهاب الی ان مامر استعاره بالکنایه)  
 سکا کی رحمه الله مصنفک ذکر اولدیغی امثله و امثالی استعاره بالکنایه اولنوبده ذهاب اوله رقی مجاز  
 عقلی بی انکار ایله بنم عندمده تحقق ایدن بودر که اثبت الی ریسع البقل مثله تشبیهده مبالغه  
 واسطه سبله و اثباتک ربیعہ نسبتی قرینه فاعله ربیعک فاعل حقیقه بدن استعاره بالکنایه اولنوبده  
 دیو قلم زن تعیین مذهب اولنوبده عند السکا کی استعاره بالکنایه مشبیهی ذکر و قرینه  
 واسطه سبله مشبیهی مراد ایتکدر و قرینه مشبیهه مساوی و مختص اولان لوازم بدن بر شینک  
 مشبیه نسبت اولنوبده مثلا منیه بی سبله تشبیه ایدوب بالکرنیه بی ذکر ایله لوازم سببدن مخالب  
 و اطفار امثالی بر شینی مشبیه اضافه ایدرک مخالب المنیه نشبت بفلان درسین قال رحمه الله  
 (علی ان المراد بالربیع الفاعل الحقیق بقریه نسبة الانبات الیه و علی هذا التیاس غیره) و سکا کینک  
 مجاز عقلی بی انکار امرنده استعاره بالکنایه اولنوبده ذهابی فاعل حقیقه ک لوازم مساویه سببدن  
 اولان اثبات ربیعہ نسبتی قرینه سبله ربیع ایله مراد اثبات فاعل حقیقه سببی اولان قادر بخار اولنوبده  
 منیدر و سائر امثلهده بوقیاس اوزره در یعنی مثلا شفی الطیب المریض قولنده شفاک طیبیه نسبتی  
 قرینه سبله طیب ایله مراد شافی حقیقی و هزم الامیر الجند مثلهده هزمک امیر نسبتی قرینه سبله  
 امیر ایله مراد مدبر اسباب هزیمت اولان جیشیدر الحاصل علی مذهب السکا کی مذکور اولان فاعل  
 مجازی وجود فعلک کندی به تعلقده فاعل حقیقی به تشبیه وادات تشبیه و تشبیهی اشعار ایدرک  
 شیدن مجرد اوله رقی فاعل مجازی ذکر اولنوبده و لوازم فاعل حقیقیدن بر شینک مشبیه مذکوره  
 نسبت اولنوبده قال رحمه الله (وفیه نظر) اشبو مذهب سکا کی وجوه خمسده ایله  
 محل نظر در قال رحمه الله (لانه يستلزم ان يكون المراد بعيشة في قوله تعالى فهو في عيشة  
 راضية صاحبها لما سيأتي) نظر اول زیرا سکا کینک ذهابی اوزره مجاز عقیدک استعاره بالکنایه  
 اولنوبده فهو فی عیشه راضیه کریمه سنده عیشه ایله مراد صاحب عیشه اولنوبده مستلزم اولور  
 زیرا علم بیانده ذکر اولنوبده جنی اوزره علی مذهب السکا کی استعاره بالکنایه مشبیهی ذکر و مشبیهی  
 ارادهدن عبارتده و مشبیهه ایله حقیقه فاعل حقیقی اولان صاحب عیشه راضیدر الحاصل راضیه  
 نمیری عیشهه عائد اولوب عیشه ایله راضیه اولنوبده بلکه مرضیه اولنوبده فاعل مجازیدر  
 بوضورتده ترکیب استعاره بالکنایه حل ایله عیشیدن صاحب عیشه معنایی مراد اولنوبده معنی

هو فی صاحب عیشه یعنی شخص فلانی صاحب عیشهده در دیمک اولوب بواسته ظرفک عین  
 مظروف اولنوبده استلزام ایدرک بطلاقی ظاهر در و کذلک خلق من ماء دافق قول شریفنده  
 خلق من شخص یدفق الماء دینلکده بر معنی بوقدر دفع الماء دیرل صبه دیمکدر زیرا ماقبل و مابعد  
 آیدده اولان فلینظر الانسان مم خلق و یخرج من بین الصلب والترائب قول شریفی  
 دلالت ایدرکی اوزره مقصود انسانک حاصل اولدیغی ماده بی بیان اولوب خلقکم من نفس  
 واحده قول شریفی کبی انسانک منشأ اصلین بیان دکلر قال رحمه الله (وانه لا تصح  
 الاضافة في نحو نهاره صائم لبطلان اضافة الشيء الى نفسه) مذهب سکا کیده اولان نظر ثانی  
 مثلا نهاره صائم کبی فاعل مجازی فاعل حقیقی به مضاف اولدیغی مجازده اضافه ک عدم صحته  
 مستلزم اولنوبده زیرا فاعل مجازی ایله مراد فاعل حقیقی اولدیغی تقدیرده نهار ایله مراد مرجع  
 ضمیر اولان شخصک نفسی اوله رقی بر شینک نفسنه اضافه سنی مستلزم اولور بواسته باطلدر  
 حالبوکه قول مذکور امثلهده اولان اضافه ک صحت و کلام بلیغه وقوع و اکثری مستغنی شواهد  
 و غار بحت تجارتهم کریمه سی بومدهایی مؤیددر اگر مصنف غار بحت تجارتهم قول  
 شریفی و یا خود فنام ایللی و یجلی همی نظم لطیفله تمثیل ایش اولنوبده صورت اقوی ایله  
 جسم مقال خصم ایش اولوردی زیرا نهاره صائم کلامده استعاره ایچ لفظ صائمده اولان ضمیر  
 مستترده جاری و نهاره لفظی اعتبار استعارهدن عاری اولنوبده علم بدیده بیان اولنوبده استخدام  
 کبی لفظندن بر معنی و ضمیردن معنای آخر مراد اولنوبده رقی نهار کندی معناسنده اولوب فقط نهاره  
 راجع اولان ضمیردن مراد نهارده صائم اولان شخصدر دیو ایرا زناد مناقشه ممکن و فقط مثله مناقشه  
 خارج دأب محصلین ایدوکی تحت استباهده غیر مستکندر قال رحمه الله (وان لا يكون الامر  
 بالبناء لهامان) نظر ثالث مذهب سکا کی یا هامان ابن لی صرحا نظم شریفنده بنا ایله  
 فرعونک امری هامانه اولنوبده استلزام ایدرک زیر فاعل مجازی ایله فاعل حقیقی اراده اولنوبده تقدیرده  
 هامان ایله مراد نفس عمله اولش اولور حالبوکه حقیقت حال بو وجهله اولوب فرعونک ندا و خطابی  
 مأمور بنا اولان هامان ایلدر قال رحمه الله (وان يتوقف نحو اثبت الربيع البقل على السمع)  
 نظر رابع قول سکا کی اثبت الربيع البقل و شفی الطیب المریض و سرتی رؤیتک امثالی فاعل  
 حقیقی واجب تعالی حضرتلری اولان کلاملر شارعدن سمعه متوقف اولنوبده مستلزم اولور زیرا  
 اسماء الله توقیفیه اولوب اذن شارغ وارد اولنوبده جناب باری اوزره نه مجازا و نه حقیقه هیچ  
 بر اسمک اطلاق و تشبیه سی منهی لسان شرعدر حالبوکه بو مثللو کلام اذن شارعه متوقف اولوب  
 ترکیب مذکور امثالی شارعدن مسجوع اولسون اولسون فی نفسه صحیح و کلام بلغاده شایع  
 و ذابعدر قال رحمه الله (واللوازم كلها متقية) و اشبو ذکر اولنوبده لوازم اربعده کلبی  
 منتظم سلاک الاک تقریر و بیان اولدیغی وجهله متقی و باطل و بناء علیه مجاز عقیدک استعاره  
 بالکنایه بایندن اولنوبده فاسد و عاطلدر زیرا انتفاء لازم انتفاء ملزومی ایجاب ایدر شارح مرحوم  
 طرف سکا کیدن جوابده اشبو اعتراضات مصنف استعاره بالکنایهده مذهب سکا کی مشبیه ذکر  
 اولنوبده حقیقه مشبیهی مراد ایتک صورتده حله مبتنی و مذهب سکا کی بو وجهله اولنوبده هم صرفه  
 مبنی اولدیغی بیان ایله شو وجهله ابضاح مقامه سوق کلام ایلنوبده که مخالب المنیه نشبت بفلان  
 قولنده منیه ایله مراد سبع اولدیغی ظاهر اولوب بلکه منیه ایله مراد موه سبعت ادعاسی و لفظ  
 منیه ادعاء و مبالغه لفظ سبعه مرادف قلمسبله موثر زیرا نه کیفیده عند السکا کی مراد فاعل  
 حقیقیدر دینلله بلور که تحقیق مذهبده تدعی اسم المنیه اسم السبع مراد فله بار تکاب تأویل وهو  
 ان المنية تدخل في جنس السباع لاجل المبالغة في التشبيه یعنی تشبیهده مبالغه ایچون منیهی جنس  
 سباعده ادخال تأویلی ارتکاب ایله اسم منیهی سبعه اسم و لفظ سبعه مرادف ادعا ایدر سدن دیو  
 تصریح ایلنوبده وینه المراد بالمنية السبع بادعاء السبعية لها وانكار ان يكون شيئا غير سبع یعنی



منه به سببیت ادعا و منه نك سببه مغایرتی انكار طریقله منه ايله مراد سببه در دیو بیان ایشدر  
 بو تقدیرده عند السکاکی عیسه ايله مراد عیسه به صاحبیت ادعاسیله صاحب عیسه و نه ايله مراد  
 نهاره صامت ادعاسیله صائم اولوب یوخسه حقیقه صاحب و صائم معناسی مراد دیمک دکلدر که  
 حتی اولده معنی فاسد و نائیده اضافه باطل اوله و کذلک ندا هاما نه اولدیغنی کیی امر دخی فرط  
 مباشرتد ناشی حقیقه باقی اولقلغنی ادعا و جنس عملده ادخال طریقله هاما نه در ور بیع جناب  
 باری به اطلاق اولغش اولمز که حتی شارعدن سعه توقف ايله به زیرا ر بیع ايله مراد حقیقت ربیع  
 اولوب لکن تشبیهده مبالغه ایچون ربیع قادر مختار اولق ادعاسیله در و بونلر ظاهر در واقعا  
 استعاره بالکنایهده مذهب سکاکی اوزره اعتراض قوی اولوب انشاء الله تعالی علم بیانده ذکر  
 اولسده کر کدر و بو اعتراضک خلاصه سی بودر که قول سکاکی اوزره علی سبیل الحقیق منه  
 ماوضع لهنده مستعمل اولسبیله استعاره اوله من زیرا استعاره مجازدر قال رحمه الله (ولانه  
 ینقض بخوا نهاره صائم لاشتماله علی ذکر طرفی التشبیه) مذهب سکا کیده اولان نظر خامس  
 مذهب سکاکی نهاره صائم و ايله قائم امثالی فاعل حقیقینک ذکرنی مشتمل اولان کلاملر ايله  
 منقض اولسیدر زیرا مشبه و مشبه بهک ذکرنی اوزره مشتمل اولوب بوا یسه کلامی استعاره به  
 جلدن مانعدر نه که سکاکی کنا یهده رأیت بفلان اسدا و لقینی منه اسدا امثالی باب تشبیهدن  
 اولوب استعاره اولدیغنی سبک قالب تصریح ایشدر بو مثالرده با و من تجریده محمول اولوب  
 معنی رأیت برؤية فلان اسدا و لقینی من ملاقات فلان اسدا دیمکدر شارح مرحوم مصنفک  
 سکاکی به اولان اشبو نقضدن جوابده شو وجهله کلفشان چنزار تقریر اولمشدر که طرفین  
 تشبیهک ذکرنی علی الاطلاق استعاره به منافی اولدیغنی تسلیم ایغیر بلکه استعاره به منافی اولان  
 کرک زید اسدکی علی جهة الحمل اولسون و کرک لجین الماء کی جهت مذکوره اولسون  
 تشبیهدن انبا ایدیهک وجهله ذکر اولمشدر نهاره صائم و ايله قائم مثالوه ایدیه ذکر طرفین  
 بوا سلویه اولیوب اضافه تعیین مشبه مستعار ایچون لامیه در زیرا شخصه تشبیه اولنان نهاره  
 مخصوص اولوب مطلق نهاردکلدر و طرفان تشبیهک مذکور اولسی اضافه بیانیه اولدیغنی صورت  
 منوط اولوب زیرا اضافه بیانیه تشبیهده مبالغه ایچون معنای جلدده در و ذکر طرفینک استعاره به  
 منافی تشبیهی انبا ایدیهک صورتده ذکر اولمسبیله مشروط اولسده دلیل سکا کینک  
 قد زراراره علی الفهر قوی امثالی ذکر طرفینه اشتباهله برابر استعاره بالکنایهدن قلمسیدر  
 زیرا مدوحه راجع اولان از راره ضمیری مشبه وقر مشبه بهدر شونکله برابر که نهاره صائم قولنده  
 مشبه به مطلقا شخص صائم اولوب و مرجع ضمیر صائم و غیر صائم اولدیغنی معتبر اولمیه رقی نفس فلاندر  
 بو صورتده مشبه به اصلا ذکر اولغش اولمز و شارحدن بعضیاری استعاره بالکنایهده اولان مراد  
 سکاکی به واقف اولیه رقی حقیقه مشبه بهی اراده معناسنه حل ايله برابر مصنفک اعتراض اول  
 و نایسندن شوصورتله متصدی جواب اولمشدر که استعاره ضمیر راضیهده اولوب معنی فهو  
 فی عیسه حسنه مثل عیسه راض صاحبها بها دیمکدر زیرا استعاره راضیه لفظنک ضمیرنده اولدیغنی  
 صورتده ضمیرک استعاره بی قبول ایتمی انجق تعبیر اولدیغنی شی اعتبار ايله اوله رقی ضمیردن مراد  
 صاحب عیسه به تشبیه اولنان عیسه اولور بوا یسه مذکور اولان عیسه نك هر نقدر من حیث اتحاد  
 اللفظ ضمیر مذکوره مرجع اولسده من جهة المعنی غیریدر الحاصل استعاره ضمیرده اولوب لفظ  
 عیسه حقیقی اوزره اولسبیله هو فی صاحب عیسه مفهوم منده اولمز که حتی مصنفک بو قولمزدده معنی  
 یوقدر دیو اعتراضی وارد اولسون و نهاره صائم قولنده نهاره ايله مراد مطلقا صائم اولوب مرجع ضمیر  
 ایدیه فلان مخصوص اوله رقی بو صورتده کلام اضافه العام الی الخاص قیلندن اولور تسلیم ایدیه بلکه  
 نهاره ايله مراد صائم اولان فلان مخصوص اولسون کلام سمانک اسم اضافه سی قیلنددر اویه اولنج  
 نهاره ضمیری اسم در اجمع اولوب کان الشخص المسمى بزید صائم دیمک اولور شارح مرحوم

محبوب مر قومک ارتکاب ایلدیکی تکلفات مستفجیه و بلاغندن اولان کلامی وجه مستزل اوزره  
 اولان بره کانه حل ایتمسده نظر ايله تنبیه ایشدر و اعتراض ثالثدن امر بالنسأ هاما نه ایچون مجاز  
 و غیر یسده حقیقندر دیو جواب و برمشدر حالو که محبب مر قومه خنی اولمشدر که لفظ هاما نه ايله  
 حقیقه باقی مراد اولندقدنه نه حقیقه و نه مجازا هاما نه امر اولمز کورمن یسده سکاکی ارم یا اسد دینلسه  
 بو کلامده حیوان مفترسه قطع امر اولیوب بلکه رمی ايله امر رجل شجاعه در و رابعدن جوابده  
 توقف اسما مذهب بعض اولوب سکاکی من غیر توقیف جناب باری به اطلاق اسمی تجوز ایدندر  
 انک ایچون ربیع جناب باریدن استعاره بالکنایه اولدیغنی تصریح ایشدر دیدی حالو که محبب  
 مر قوم بیلدیکه بویه اولسی صحیح اولق لازم کلسه توقیفه قائل اولنلر عینده بو ترا کب امثالک  
 صحیحی سعه متوقف اولسی واجب اولوری یعنی بلغادن صادر اولان بو ترا کب استعاره بالکنایه  
 اولدیغنی صورتده صحیحله حکم توقیف و عدم توقیفی اعتقاد اوزره دائر اولوب اعتقاد ایتیلره کوره  
 صحیح و اعتقاد ایدنلره کوره غیر صحیح اولق لازم کلوردی حالو که ترا کب مذکوره نك صحیحده برکسه توقف  
 ایتیهک کلام جمیعده شایع و ذابعدر قال رحمه الله (الباب الثاني احوال المسند الیه) باب ثانی مسند الیه  
 مسند الیه اولدیغنی حیثیتدن عارض اولان امور دن و بوده لفظنک مقتضای حاله مضامینچون  
 سبب قریب اولان احوالین عبارتدر که مسند الیهک حذفی و ذکرنی و تعریف و تشکیکی امثالی  
 لذاته مسند الیه راجع و عارض اولان اعتباراتدر لذاته قیدی مسند الیه مثلا حکم مؤکد و یا خود  
 حکم متروک الذکیر ایدیه مسند الیه اولسی و مسند مقدم و یا مؤخره و یا خود مسند معرف و یا متکرر  
 مسند الیه قلمسی کی حکم و مسند واسطه ايله عارض اولان احوالین احترازدر قال رحمه الله  
 (اما حذفه) مسند الیهک حذفی احوال سائر سی اوزره تقدیم الیسی مفهوم حذف مسند الیهی  
 عدم ایتاندن عبارت اولوب عدم ایتان ایسه ایتان اوزرینه مقدم اولسده مبتدیر زیرا وجود حادث  
 عدمدن متأخردر و حذف ایکی امره محتاج اولوب اول قابلیت مقابله در که وجود قرآنیه منی  
 سامعت حذفه عارف اولسندن و ایکنجیسی ذکر اوزره رجحان حذفی موجب اولان داعییدن  
 عبارتدر و بونلردن امر اول یعنی قابلیت مقام بو علمده بیان اولندیغنی مثالوه علم نحوه دخی مقرر  
 و معلوم اولوب ثانی علوم سائرده مبحث عنه اولدیغندن مصنف رحمه الله امر اوله ضمنا اشارتله  
 برابر امر ثانینک تفصیلی قصد ایدرک یسورر که (فلان احتراز عن العتب بناء علی الظاهر) یعنی  
 مسند الیهک حذفی قرینهک دلالتی حسبیه ذکرنی عتب اوله جفندن عتب دن احتراز ایچون اولور  
 لکن عتب اولسی ظاهر کلامه یعنی قرینهک کندوسندن اغناسنه منی اولوب یوقسه حقیقنده  
 و نفس الامرده عتب دیمک دکلدر والا مسند الیه حقیقنده کلامدن رکن اعظم اولوب هر نقدر  
 قرینه قائم اولسه دخی حقیقه ذکرنی عبثدر دینله من زیرا قرینه ايله اکتفا مقصود اوزره تنصیده  
 ذکر کی اوله من بعضیاشبو بناء علی الظاهر قولنک معناسی ظاهر قرینه نظر اعلی عتب اولوب  
 لکن فی الحقیقه حال ذکرده تبرک واستلذاذ و غیاوت سامعه تنبیه امثالی برغرض وفائده تربیتک  
 جواز یله تعیین ایشدیر قال رحمه الله (او تخیل العدول الی اقوی الدلیلین من العقل واللفظ)  
 یا خود مسند الیهک حذفی دلائل لفظ و عقلمدن اقوی اولان دلیل عقلی به عدولی تخیل ایچوندر  
 یعنی عند الذکر ظاهر اعماد لفظنک دلالتله اولوب شویه که هر نقدر صحت اراده سیله عقل حکم  
 ایتدیکه دلالت لفظ مدلولی اراده مخاطبده مفید اولمیه رقی بالاخره عند الذکر اعتمادینه عقله ایدیه  
 لفظدن فهم اولدیغنی جهته من حیث الظاهر اعماد دلالت لفظله اوله جفندن دلیل لفظ و عند الحذف  
 مسند الیه دال اولان محذوف اوزره بمعونه القرائن عقل ايله استدلال اولنلر رقی اعتماد دلالت عقله  
 اولسبیله دلیل عقلمدر عقل ایسه لفظدن اقوادر زیرا عقلیات صرفده اولدیغنی کی فی الجملة عقلک  
 دلالتده استقلالیی اولوب لکن لفظنک من جهة الدلالة جمیع مواده عقله احتیاجی حسبیه استقلالییدن  
 محجوردر بناء علی ذلک مسند الیهک حذفی صورتده دلیل اضعفدن دلیل اقویه عدولی تخیل ایش



اولور سن مصنف اقوای دلیله عدولی تخیل الیه تعبیری عند الحذف مسند الیه بالوضع دال  
اولان ینه بواسطه القرآن دلات اولان لفظ اولدیغه منبدر زیرا قرآنک مدلول علیهی لفظ اولوب  
ذات مسند الیه اولماسیله عند الحذف مسند الیه اوزره دلاتده عقل غیر مستقل وعند الذکر  
لفظک دلا لنده دخی معتمد الیه عقل اوله رق نه عند الذکر بالکلیه اعتماد لفظه ونه عند الحذف  
بجود عقله اولمش اولور الحاصل عدول برتخیلیدن عبار اولوب یوقسه حقیقه عدول غیر متحققدر  
زیرا تحقق عدول عقل ولفظدن هر بررلرینک مسند الیه دلاتده استقلالیتنه توقف ایدوب بوابسه  
خلاف واقعدر قال رحمه الله (کفوله قال لی کیف انت قلت علیل) قلت انا علیل تقدیرنده  
اولوب مسند الیه اولان انا ضمیر متکلمک حذفی باوجود قرینه دنناشی عبثدن احترازه ویاخود اقوای  
دلیلین اولان دلیل عقلی به تخیل عدوله منبدر قال رحمه الله (واختیارنیه السامع عند القرینه  
او مقدار تنبه او ایهام صونه عن لسانک اوعکسه اونانی الانکار لدی الحاجة اوتعینه اوداعاه  
اونحو ذلك) ویاخود حذف مسند الیه عند القرینه سماعک متنبه اولوب اولدیغنی یعنی  
بواسطه القرینه مسند الیه فهم ایدوب ایتیه جکنی ویاخود سماعک عند القرینه مقدار تنبهی یعنی  
قرآن خفیة الیه متنبه اولوب اولیه جفنی تجربه وامتحان ویاخود تعظیم وافخام قصیده مسند الیه  
لسانندن صون وحفظی ایهام ایچون اولور نته کیم قال فرعون ومارب العالمین قال رب السموات  
والارض وما بینهما نظم جلیله حضرت موسی علیه السلام فرعونک ومارب العالمین سؤالنه  
جوابده رب السموات والارض الی آخره بیوروب تعظیما مسند الیه اولان الله لفظ شریفی ذکر  
ایتماشدر کذلک السلطان اعطانی الف درهم دیه جک محمله تعظیما سلطانی ذکر ایتیموب اعطانی  
الف درهم دینلور ویاخود حذف بونک عکسنه اوله رق مسند الیه تحقیر واهانت قصیده  
لسانک صون وحفظی ایهام ایچون اولور مثلا الشیطان لعین رجیم دیه جک محمله لعین رجیم  
دینلور ویاخود حذف عند الحاجة تیسر انکار ایچون اولور مثلا برکیمسه حفته فاسق فاجر  
دیوب اسمنی ذکر ایتزسن تاکه عند الایجاب مراد اودات اولیوب بلکه غیر یسی اولدیغنی ادعا  
وتأویل ممکن اوله ویاخود حذف مسند الیه تعییندن ایچون اولور بوده یا مسندک ذوات  
سأرهیه صالح اولیوب مسند الیه محذوفه خاص اولمسلیله اولور خلق لما یشاء فعال لما یرید  
کبی زیرا اوصاف مذکوره ذات باری به خاصدر تقدیری الله خالق لما یشاء ویاخود ذهن  
غیر یسنه سبقت ایتیه جک درجه ده مسندک مسند الیه محذوفه کالندن ویاخود متکلم الیه مخاطب  
پنشنه معهود ومتعین اولسندن نشئت ایدر وحذف ایچون بوجه هر تقدیر عبثدن احتراز الیه  
اجتماع ایدر سده مدار دواعی ومقتضیات متکلم قصیده مرهون اولوب قصد تعیین ایدر قصد  
احترازک غیر یسی ایدر ایدر بعضا اولور که تعیین واحترازدن بریسی بدون الآخر وبعضا  
ایکسی برار قصد اولنور سائر جمع دواعی مجامعه دخی بوجراده اوله رق جمله سنک ویاخود  
بوندن برینک اختیاری قصد متکلمه وابستهدر ویاخود حذف مسند الیه معلوم ومتعین ایدوکنی  
ادعایه مبتنی ویاخود ضجرت وسأمت ویافوت فرصت سببیلله اطالة کلامدن ضیق مقام ویاخود  
وزن وباسجع ویاقافیه اوزره قصد محافظه کلام امثالی سائر دواعی به مبنی اولور مثلا ضیاد عدم  
فرصت ویاخود طلب صیددن عارض اولان ضجرت وسأمت دنناشی هذا غزال فاصطادوه دیکلکه  
اختلاس وسعت وقت ایدر میوب غزال لفظیله اکتفا ایدر وبین الحضار مخاطبک غیریدن مسند الیه  
اخفادخی بوقیلدن اولوب مثلا بر شخص جائی سائر دن اخفا ایچون جاء فلان محمله بالکز جاء لفظیله  
اکتفا اولنور ولسان فصحاء مسند الیه ترکی اوزره وارد اولان استعماله اتباع دخی بوجهله  
اولوب مثلا رمیه من غیر رام دینلور بولکلام شهر رماتدن حکم بن عبد یغوثدن صادر اولمشدر حکم  
مر قوم غیب نام جبل اوزره بقر وحشی ذبحنی نذر ایدوب ایام عیدیه سعی ایدرک صیده ظفر باب  
اولماسیله حجاب وحرصندن نفسنی قتل وافئانی آرزو مرتبه سنده کمال ملاتله خفیا

قبیله سنه عودتی اثناده اوغلو مطعم عودتدن منع ایدوب تکرار پاداش اوله رق محل صیده معاودتدن  
ایکی دفعه ده تصادف ایدن مهاته حکم حواله سهم ایدوب رسیده نشابه اصابت اولدیغنی حالده  
دفعه ثلثه ده تصادف اولن بقر وحشی به اوغلو مطعمک حواله ایتدیکی رمی مصیب بقر مذکور  
اقتاده ساحه صیدگاه ایتسیله حکم رمیه من غیر رام قوایله طعن مطعم تصادف قیلندن  
اولمسلیله حکم ایتشدر بعده بولکلام اهلنک غیریدن صادر اولان فعل حفته ضرب مثل اولوب  
هی رمیه من غیر رام تقدیرندهدر ومثلا شنشنة اعرفها من اخزم قوی دخی مثال مذکور  
نظارندن اولوب شنشنة خلق وطبیعت معناسندهدر بومصرع حاتم بن عبدالله بن سعد بن  
حشرج بن اخزم طایبک قول جدی اولوب حاتم ظهور ونشأت ایدرک جود وسخاذه جدی اخزمک  
اخلاقه اقتفا ومحراب سماخته او لخوا نمرد شهر آفاقه اقتداسی حینه زبازد جدی اولن اوزره  
حریری مقاماتده عنبرین صفحه حریر تحریر اولمشدر اکن مشهور وخواشده مسطور اولان کلام مذکور  
حاتمک جد ویاخود جد جدی اولان ابو اخزمک قوی اولوب اوغولری طرفندن حفته سوء قصد  
ومعامله بد ظهورنده اخزم دخی پدری حفته بوجهله عاق وعیدم الاشفاق اولدیغنه اشارتله ان بنی  
زملونی بدم شنشنة اعرفها من اخزم نشیده سنی کشیده سلاک نظم ایلدیکی مقرردر تزیل تلفیف بالثیاب  
معناسنه اولوب مراد اختلاط دماذر وعلی کلا التقديرین برکسه اسلافک خصائل ممدوحه ویاذمومه سیله  
متصف اولدقه کلام مذکور الیه ضرب مثل اولور هی شنشنة تقدیرندهدر ویاخود حذف  
اوکلامک امثال ونظارنده ترک اولدیغنه اتباع ایچون اولور نته کیم مدح ویاذم ویا ترجم الیه رفع  
صورنده جاری اولور زیرا بونلرده قطعا مبتدای ذکر ایتیموب نعم الرجل زید وبئس الرجل زید  
وزید مبتلی بیلا یا المسکین والحمد لله اهل الحمد دینلور هوزید وهو المسکین وهو اهل الحمد تقدیرندهدر  
وبرجلی ذکر درنصکره فنی من سانه کذا وكذا قوللری ویدار ومنزلی ذکر درنصکره ربع  
کذا وكذا قوللری دخی بوقیلندندر وبعضامن غیر ضرورت حذف اولن مسند الیه فعل  
ایچون فاعل اصطلاحی اولوب اولجیده فعلک مفعوله اسنادی واجب اولور وبوصورت فاعل  
مخدوفی تعیینه دال اولان قرینه به محتاج اولیوب بلکه بالکز حذفه داعی اولان غرضه محتاج  
اولور قتل الخارجی کبی زیرا قاتلک شانه اعتنا اولیوب بلکه مقصود اندفاع شرو مضریچون  
خارجینک قتل وازاله سیدر وبعضا برشیک حذفی فخامت وعظمته ذکر می ممکن اولیه جق  
درجه به بلوغنی اشعار ایچون اولور نته کیم ان هذا القرآن یمدی للی هی اقوم نظم جلیله  
واقع اولمشدر یمدی للملة التي ویاخود للحالة التي ویاخود للطريقة التي تقدیرنده اولوب حال حذفه  
عند الذکر بولمیان فخامت موجوددر ویاخود فظاعته متکلمک لسانی اوزره اجراه ویاخود  
سماعک استماعه قدر تیاب اوله میه جفی درجه به بلوغنی اشعار ایچون اولور انکچون حفظنا الله  
تعالی وایاکم بر بلیه عظمتده واقع اولان کسه دن سؤال الیه کیف فلان دینلر کده لا تسئل عنه  
یعنی اندن سؤال ایتیه دینور بوده یا اوکسه ده اولان کیفیتک کمال فضاغی جهتیه متکلم بحسب  
لسانی اوزره جریانی اگر اهدن ویاخود سماعه مورث توحش وضجرت بر کیفیت اولمسلیله استماعنه  
طافتیاب اوله میه جفنی مطالعه دن نشأت ایدر قال رحمه الله (واما ذکره فلوکونه الاصل  
اولا احتیاط لضعف التویل علی القرینه والنبیه علی غباوة السامع اوزیاده الابضاح والتقریر)  
واما مسند الیه ذکر می ذکر اصل اولوب واصلدن عدولی اقتضا ایدر برشی اولدیغیچوندر  
وذكرک اصالتی زیرا کلامک وضعی مقصود اوزره لفظدن استدلال اولمشدر لکن اشبو اصالت  
ذکر حال حذفه دخی موجود اولمسلیله ذکر نکته کافی اولیوب بلکه ذکر می ترجیح ایچون قصد  
متکلمه ذکر دن عدولی مقتضی برشی بولمماسی دخی نکته اصالتیه منضم اولن ایجاب ایلدیکنندن  
شارح مر حوم ولا مقتضی للعدول قیدنی علاوه ایتشدر ویاخود ذکر قرینه به ضعف  
اعتماد دنناشی احتیاط ایچون اولور ویاخود غباوت سماعه تنبیه وحق وبلاهی جهتیه قرینه دن



فهم ایدیه جکفی اشعار ایچون اولور و یاخود مسند الیهک ابضاحیه ذهن سامعه زیاده تقریر و تثبیت غرضندن نشأت ایدر زیر انفس ابضاح و تقریر قرینه معینه ک وجودی جهتیله عند الحذف دخی حاصل اولوب فقط ذکرده دلالت صریحه لغظیه و عقیده ک اجتماعه مبنی زیاده ابضاح و تقریری موجب اولور نظم جلیله اولوک علی هدی من ربهم قول شریفند نصکره و اولوک هم الفخون مسند الیهک حذف اولوماسی دخی اشبو زیاده ابضاح و تقریر نکته سنه مبتدر فقط مسند الیهی تقریر اولوب بلکه مسند الیهک تکرار اولوماسی تعلق ایدن بر غرضک زیاده ابضاح و تقریری ایچوندر شویله که ایمان بالغیب و اقامه صلوة و اتقاق و ایمان بالکتاب المنزل و ایمان آخرت صفاتیله موصوفیه اولان متفقین ایچون اثره هدایتله سائر اوزره تقدم و استبداد ثابت اولدینی کی اثره فلاح ایلد دخی اشبو انفرادک ثبوتیه تنبیه ایچون اسم اشارت تکرار اولور دق هر بر لرینک مثبت اولدینی استبداد متعینک سائر دن تفریزی موجب اولومده حال حیا و انفرادده دخی کفایت ایدیه جک مثابه قلمشدر الحاصل مسند الیهک تکریرنه تعلق ایدن غرض شرف ایمان ایلد موصوف اولان ذوات ابر الفحاح هدی و فلاح سببیه اولان اثریندن هر بر لیه ممتاز اولوب و اشبو اثریندن هر بر بسی انلرک غیر یلرندن تمیزنده علی الانفراد کفایت ایدیه جکفی بیان اولمسیله بو غرضی ابضاح ایچون مسند الیهک نصب قرینه ایلد حذفی اختیار ایدلیوب ذکر و اثبات اولمشدر زیر احذف صورتنده تکرارده اولدینی کی غرض مذکور دن کمال افصاح حاصل اوله میه رق متعونی غیر یلرندن تمیز اولان مجموع اثرین اولوب هر بر لرلی مستقلا تمیزه کافی اولوماسی احتمالندن خالص اوله مزیدی اولیه اولجه زیاده ابضاحدن مراد ابضاح کامل و تقریر ابلغ دیمکدر اثره همزه و ناک قحیحیه مایه الاستبداد و الانفراد معناسنده در که بر شخصک غیر یلری اوزره تقدم و ماعدادن تمیزی موجب اولان شیدن عبارده در حیا و انفراد معناسنه اولوب اصلی طرف معناسنه اولان حولدن حوالدر قال رجه الله (واظهار تعظیم او اهااته و التبرک بذكره و استلذاذ او بسط الکلام حیث الاصفا مطلوبانحوهی عصای) و یاخود ذکر مسند الیه مسند الیهک تعظیم و یاخود اهانتی اظهار ایچوندر جاء الکریم و حضر السارق امثالی اسمای مدوحه و یا مذمومه ایلد ایرادی کبی و یاخود تبرک ایچوندر اسماء الله و اسماء انبیا و اولیای ایرادی و یاخود استلذاذ ایچوندر نام محایبی اثبات کبی حیث کلمسی مکان ایچون اولوب زمان ایچون مستعار اولمسیده جائزدر یعنی و یاخود ذکر مسند الیه سامعک عظمت و شرفند نشانی اصفا و استماع سامع مطلوب متکلم اولدینی حینه بسط کلام غرضنه مبنی اولور مثلا جناب باری و ما تلتک بيمينک یا موسی کریمه سیله حضرت کلیمه توجیه خطاب حکمتصاب پیور دقده هر تقدیر مجرد عصای قوالیه استغنا من جهة الجواب تام و اوافایسه جنتاب علام متعالت کلام موسای سمعی حق موساده اقصای شرف و کمال اوله رق اولمقاده بسط کلام مطلوب موسی علیه السلام اولمسیله هی عصای پیور دیلر بناء علیه احبا ایلد اولان کلامک تطویل التزام اولوب اطباب در مکالمه دوست بهترست دینلشدر و بعضا بسط کلام مقام افتخار و ابتهاجده ودها سائر اعتبارات مناسبه ذیلنده اولور مثلا من نیک دیوسوال ایدن کسمیه نبینا حبیب الله ابو القاسم محمد بن عبد الله کلمات مبسوطه سیله و اوصاف سائر نبویه بی ایراد ایلد جواب و یریلور و بعضا مسند الیه تهویل و یاخود تعجب و یاخود بر قضیه ده اشهاد و یاخود انکاره طریق اولماق ایچون سامع اوزرینه تسجیل و حکم ایچون اولور اشته بو ذکر اولنلرک جمله سی قرینه کفایله اولوب والا صور مذکورده دن فقیقسنده اولورسه اولسون قرینه موجود اولدینی کی انتفاء شرط حذفند نشانی مسند الیهک ذکر کی واجب اولور و صاحب مفتاح خبر هر بر مسند الیه عام التسمیه اولوب و مسند الیه معینه تخصیصی متکلم مرادی اولمی دخی مسند الیهک ذکر کی اقتضا ایدن اعتباراتنددر دیو ذکر الیشدر زیده قام و غرو ذاهب و خالد فی الدار کبی و مصنف رجه الله ابضاحده صاحب مفتاح

بو کلامی رد ایلد اگر حذف اوزرینه دلالت ایدیه جک قرینه قائم اولوبده اولخالده حذف اولورسه بالکن خبر عام اولوب و معینه تخصیصک اراده سی مسند الیهک ذکر کی مقتضی اولمیه رق بلکه بونلره تبرک و استلذاذ امثالی ذکر کی حذفه ترجیح ایدیه جک بر امر ثالث انضامی اهدر واکر قرینه قائم اولورسه ذکر شرط حذف اولان قرینه ک انتفا سندن ناشی اولوب عموم نسبت و اراده تخصیص ایچون اولمز دیو اعتراض الیشدر و مصنفک اشبو اراده عموم نسبت و اراده تخصیص قرینه حذفک انتفا سنی تفصیل و بوانتفاقی تحقیقدر زیر خبر خالق کل شیء کبی عام التسمیه اولورسه مراد واجب تعالی اولدینی فهم اولور و اگر عام التسمیه اولوب لیکن تخصیص مراد اولمزسه خبر من هذا الفاسق الفاجر کبی مراد کل واحد اولدینی ا کلا شیلور و عام التسمیه اولوب و تخصیص مراد اولورسه عام التسمیه اولدینی جهتیله مراده دال اولمز قرینه ایه مراد اوزره دال اولان شیدن عبارده اولدینی معلوم اولمسیله عموم نسبت و اراده تخصیص عدم قرینه دن کنایه اولمش اولور شویله که عند السکای رجه الله کنایه ذکر لازم و اراده ملزومدن عبارده اولوب لازم و ملزوم ایلد مراد تابع و متبوع اوله رق لازمدن فی الجملة ملزومه انتقال حاصل اوله جق حیثنده اولمشدر و شبهه یوقدر که عموم نسبت و اراده تخصیص مطلقا انتفاء قرینه تابع اوله رق هر تقدیر یلرند لزوم یوغیسده اولدن ثانی به انتفال اولشور مثلا طول نجاد و کثرت رمادک طول قامت و کثرت مضایفته تبعی کبی الحاصل عموم نسبت و اراده تخصیص انتفاء قرینه لازم اوله رق انتفاء قرینه دن کنایه و امر یلندن عبارده اولدینی جهتیله انتفاء قرینه تفصیل و کنایه بر شینی بینه ایلد دعوی اولمی حسیله انتفاء قرینه تحقیقدر زیر کنایه و کنایه ده معینی اراده جاز اولمسیله مسند الیهک ذکر کی مع انتفاء القرینه عموم نسبت و اراده تخصیص ایچون اولمش اولور دیو شارح مر حوم جواب شافی اعطا الیشدر و بعضیلر بواعترا عندن مراد مصنف عموم نسبت و اراده تخصیصده قرینه قائم اولدینی صورتده ذکر واجب اولوب راجح اولمز حالو که مقتضی مرجع اولوب موجب دکلدر سکای ایه بونی مقتضی تعبیرله مرجع هد الیشدر و یاخود صورت مذکورده ذکر واجب اولوب مقتضای حالت اولمز سکای ایه مقتضای حالت فیلشدر دیمکدن عبارده اولمسیله جوابه تصدی ایدرک شارح مر حوم تسلیم ایدیه لکه مراد مصنف بو وجهله اولسون بودخی مند فقدر زیر مقتضی موجب و مرجعندن اعدر و ذکرک وجوبیه مقتضای حال اولمی یلنده منافات یوقدر زیر مقتضای حالت پک چوغی بو مشابهه اولوب یعنی واجب اولدینی حالت بینه مقتضای حالتدر دیو کلام مذکور کی رد الیشدر قال رجه الله (واما تعریفه) شارح مر حوم معرفتی ما وضع لیستعمل فی شیء بعینه یعنی بعینه بر شیده استعمال ایچون وضع اولنسان لغظدر دیو تعریف ایدوب معرفده معتبر اولان انجق عند الاستعمال تعیین اوله رق وضع تعیین اولدینی یلدر مشدر و بو وجهله وضعنده تعیین اعتبار اولیوب و استعمالده تعیین شرط ایدلی اعلام شخصیه و مضمرات و مهمات و معارف سائرته تعریفده اندراجنی ملاحظه یه مبتددر زیرا مثلاً انا لفظی انجق اشخاص معینه ده مستعمل اوله رق انا دینلوب لایعینه متکلم مراد اولمق صحیح اولما سیله افراد معینه ده استعمالی شرط ایدلشدر و بونلردن منفردا بر یسته موضوعدر دینلده وضع اولدینی فردک غیر پسندده مجاز اولمق لازم کلوب و علی الانفراد موضوعی اختیار اولسه بو صورتده وضع واحدله موضوع اولیوب بلکه بعدد افراد المتکلم اوضاع متعدده ایلد بالاشترک هر بر لرینه موضوع اولمق لازم کله چکندن بو محذور دن توفی به مبنی تعریفدن مستفاد اولدینی وجهله مجموع افراد شامل اولان بر مفهوم کلی به وضع واحد عام ایلد موضوع اوله رق لیکن مفهوم کلی به وضعندن غرض مفهوم کلیده استعمالی اولیوب بلکه افراد معینه سنده لزوم استعمالی اعتبار اولمشدر الحاصل جمهور عندنده اسماء اشارات و مضمرات و موصولات و حروف تعریف جمیع افراد شامل اولان بر مفهوم کلی به موضوع اولوب فقط افراد معینه سنده استعمالی شرطدر



و شارح ايراد ابدی تعریف مذکور بو معنایه اولوب و منتخب شارح بو مذهبدر لکن حق اولان بعض فضلائک ذهابی وجهله معرفه وضع واحد عام ایله هر بر فرد موضوع اوله رق . ما وضع لشی بعینه . ایله تعریف اولمشدر و بصورتده افراددن هیچ برنده مجاز و تعدد اوضاعده اشتراک لازم کلزوا کر قول اول صحیح اولسه . انا . و . انت . و . هذا . مثالور حقایق اولمیان مجازات اولق ایجاب ایدردی زیرا ما وضع لهری اولان مفهوم کلیده مستعمل اولیوب و بلکه قطعاً استعمالی صحیح اولز بو ایسه مستبعددر و توجهله مستبعد اولز که اگر بویله اولق لازمکلسه تفصیلاتی مرور ایتدیکی اوزره مجاز ایچون حقیقتک لزوم وعدم لزومندن طولانی ائمه لغت بیننده اختلافه محل اولیوب وعدم لزومنه قائل اولنلر ائمه نادره به تمسک ایتزلر ایدی اشته تعریف معرفهده سید شریف قدس سره طرفندن ايراد اولنسان کلامک ابضاحاتی بومر کرده اولوب لکن طرف جمهوردن معرفهک مفهوم کلی به موضوعیتدن مراد جزئیاتندن بر جزئیده تحقیقی حیثیتندن مفهوم کلی به وضعی اولوب مفهوم کلی به کلی اولدیغی حیثیتدن موضوع دیک اولدیغی جوانی مختص اعتراض اوله رق بو معنایه مفهوم کلیده استعمالی مجاز و جزئیاتنده استعمالی حقیقت اولوب اختلاف رأین لفظی اولمش اولور . سبیر اولیه که حقیقت تعریف مخاطبک معلومی اولان شیه اشارتدر و . معرفه . ذاتا متعین و عند السامع معلوم اولان بر امره معلوم و متعین اولدیغی حیثیتندن کندوسیه اشارت اولنسان لفظدر و . نکره . من حیث ذاته متعین اولوب لکن هر نقدر فی نفسه معهود و متعین ایتده ملاحظه تعینی قصد اولنمیان امره کندوسیه اشارت قلنان لفظدر زیرا مضاجت تعین ایله ملاحظه تعین بیننده فرق و ادرر شویله که الفاظدن فهم معانی انجق وضعه علقدن صکره اولدیغی جهتله مدلول الفاظ اولان معانیکنک عند السامع لزوم تمیز و تعینی ضروری اولمسیله ایددی بر اسم بر معنایه دلالت ایلد کده اگر اومعنائک عند السامع تمیز و معنی و مد اولدیغی اومعنی ایله ملحوظ اولورسه یعنی متکلم اشبو جهت تمیزی دخی ملاحظه ایدر سه اسم مذکور . معرفه . در و اکر معنای مذکور ایله جهت تمیزی ملحوظ اولورسه . نکره . اولور . و معرفهده مشارالیه اولان اشبو تعین اکر جوهر لفظدن مستفاد اولورسه علمدر . علمه مثلاً انسان کی اکر معهود جنس اولورسه علم جنس و اکر زید و عمرو امثالی حصه اولورسه علم شخصدر . و اکر تعین مذکور جوهر لفظدن مستفاد اولورسه اولخالده تعینی مفید اوله جق بر قرینه خارجییه دن لازمدر بو قرینهده اکر اشارت حسیه اولورسه اسماء اشارتدر . و اکر خطاب یعنی غیره توجیه کلام اولورسه مضمراتدر . و اکر نسبت اولورسه بوده خبریه و اضافیه به منقسم اولوب اکر خبریه اولورسه الذی و التي کی موصولات و اکر نسبت اضافیه اولورسه غلام زید امثالی معارف مذکوره دن برینه مضافدر . و اکر قرینه حرف تعریف اولورسه بوده یا حرف ندا اولوب منادی و یا خود لام اولوب معرف باللامدر . معرف باللامده اکر کندوسیه مفهوم مدخولندن حصه معینه اشارت اولورسه لام عهد خارجی و اکر مدخولنک نفس مفهومه اشارت اولورسه لام جنسدر و معرف باللامک دیگر ایکی قسمی اولان لام استغراق ایله عهد ذهنی جنسک فرعیدر اشته بو تقریر معلوم اولدیه ایددی علقدن ماعداسنده اولان تعین خارجدن مستفاد اولدیغی جهتله نوع عمومندن خالی اولدیغندن یا عند السامع خارجدن متعین اولان جزئیاتنده استعمال اولنق شرطیه مفهومات کلییه موضوعدر دیرز مقدمون و شارح رجهم الله بو مذهبده ذاهب اولمشلردر و یا خود وضعه آت اولق اوزره امر کلی ملاحظه سیله جزئیات مذکوره به موضوعدر دیرز فاضی عضد کی متأخرون و سید شریف رجهم الله بو مذهبده ذاهب اولمشلردر . و شارح مرحوم حقیقت تعریفی بیانده جعل الذات مشارا بها الی خارج اشاره وضعیه . دیو اتیان ایشدر . ذات . ایله مراد محکوم علیه و به اولقلغه صالح اولان معنای مستقل بالمفهومیتدر که معنای اسمدن عبارتدر و کندوسیه خارجه اشارت اولنسان شی ذاته دال اولان لفظ اولوب و کلام شارحده مشار بها

اولقلغک ذاته نسبی بطریق المجاز در ایددی کلام مذکورک معنای حقیقت تعریف اسمی بر حیثیتده قیلقدر که ذهن مخاطبده ثابت اولان مدلول اسمدن خارج بر امره یعنی مدلول اسمک عند السامع معلوم اولقلغه کندوسیه اشارت اولنه و بواسطه وضعک مدخلی اولوب بواسطه القرینه اولیه دیمکر بصورتده . الی خارج . قولیه مجموع نکرات خروج ایدر و اشاره وضعیه . قولیه مخاطبک معلومی اولان بر مفهوم مخاطبک معلومی اولدیغی حیثیتدن کندوسیه اشارت اولنسان نکره خروج ایلر زیرا نکرده بواسطه اشارتک و قوی قرینه ایله اولوب وضع ایله دکلدر . اولیه اولنجه ذهن مخاطبده اولان شیه بحسب الوضع اشارت نکره و معرفدن هر بر فرد موجود اولوب و بحسب الوضع خارجه اشارت معرفیه خاصدر بو مقامده خلاصه کلام سیلکوتی بوندن عبارده اولوب فوائد عظیمه سی جهتله ترجمه سی التزام و ضروری اطناب کلام اولمشدر . مصنف رحمه الله اشبو مسند الیه باینده تعریفی تنکیره تقدیم المسی مسند الیهده تعریف اصل و مستنده بالعکسدر یعنی مسند الیهده عند السامع امر . معین اوزره حکم راجح و مستنده رجحان خلافی و اضحدر زیرا مسند الیه مقصود مفهومک بر شیه ثبوتیه مسند و تعریف بو مقصود اوزره زائد اوله رق برداعی به محتاجدر . و مسند الیهی تعریفده نکتته عامه مخاطبه اتم فائده بی مفید اولقدر زیرا آنفا ابضاح اولدیغی اوزره اخباردن غرض حکم و بالازم حکمی مخاطبه تبییندن عبارده اولوب لازم حکم ایسه نه حکمدر زیرا اولده متکلم طرفین بیننده وقوع نسبتله حاکم اولدیغی کی لازم حکمی افاده ده دخی وقوع نسبتله علیل حاکمدر و شبهه بوقدر که بر حکمک احتمال تحقیقنده نه درجه بعدیت اولور و نه مرتبه استبعاد اولور سه حکم مذکور ای علامده اولان قائده او مقدار اقوی اولور و مسند الیه من جهة التخصیص تزاید و تعین و تفرد ایتدیجه اوزرینه اجرا اوانسان حکم دخی من جهة البعد ترقی و تزاید ایدر و بوقاعده قاعده بدیهه دن اولوب مثلاً شی ما موجود و زید حافظ للتوریه . قولی بیننده بو فرق ظ هر در زیرا امر شایع اولان وجود ایله شی شایع اوزرینه حکم امر مستبعد اولیوب لکن شخص معلوم زیدک حافظ توریه اولمسی محل استبعاد اوله رق شخص معلوم هر قوم اوزره فقط تورات ایله حکمه اولان بعدیت و بونی اعلامده اقوایت درکاردر اولیه اولنجه متکلم اتم فائده بی افاده سی اتم تخصیصی مقتضی اولوب مدار اتم تخصیص ایسه کمال تخصیصده تخصیص اولان تعریفدر . و نکره بی . اعبدا لها خلق السماء و الارض و لقیتم رجلاً سـلم علیکم الیوم و حده قبل کل احد . ترکیه لرنده اولدیغی کی هر نقدر غیر بی مشارک اولیه جق حیثیتده بروصف ایله تخصیص ممکن ایتده لکن معرفده اولان تخصیص قوتنده اوله من زیرا معرفه معین اولدیغی حیثیتدن شی معینه موضوعه اولمسیله معرفده اولان تخصیص و تعین وضعی اوله رق نفس لفظ معرفدن وضعاً فهم اولور و اما نکره تخصیصه ایچون حاصل اولان تخصیص وصفک کندوسنده انحصاری ملاحظه دن مستفاد اوله رق من حیث المفهوم شیوع باقیدر . سبیر اولیه که تعریف ایچون وجوه مختلفه اولوب و هر بر فردی اغراض عیدهیه مسند و نکات خاصه ایله مستند اولمسیله مصنف رحمه الله ذکر اولسان نکتته عامه نک کتاب ابضاحده ذکر ایله اکتفا و بوحملده اشبونکات خاصیه ایما ایدرک بیوررلکه ( فبالاضمار لان المقام للکلام او الخطاب او الغیبة ) طرق تعریفدن مسند الیهی اضمار ایله تعریف مورد کلام اولان مقامک تکلم و یا خطاب و یا غیبتدن برله تعبیری مقتضی اولمشندن ایچون اولور یعنی مثلاً متکلم کندی طرفندن حکایه ایدوب مسندی نفسیه اسناد اتمس مقتضای مقام اولمسیله مسند الیهی ضمیر متکلم ايراد ایدرک مثلاً انا ضربت . دیمسی واجب اولور خطاب و غیبت دخی بویله در اقسام معارفدن مضمری تقدیمی اعرف معارف اولدیغنه منیدر . فبالاضمار . قولنده فا عطف الفصل علی الجممل قبلندن اولوب تقدیر کلام . اما تعریفه فلا فائدة الخطاب اتم فائده فبالاضمار لکنذا و بالعلمیه لکنذا . ففائده اوله رق کلامده مضمر و مقدر اولان نکتته عامه بی انواع معارفده اولان نکات خاصه نک ايرادیه تفصیلدر . قال رحمه الله



(واصل الخطاب ان يكون معين وقد يترك الى غيره ليعمل كل مخاطب نحو ولوترى اذ المجرمون ناكسوا رؤسهم عند ربهم اي نهات حالهم في الظهور فلا يختص به مخاطب) واو استينافه مجول اولوب زيرا مصنف في الاضمار قوله تفصيل ايچون اولان فاء عاطفه قرينه سبيله اولات تعريف مسند اليه مخاطبه اتم فائده في افاده ايچون اولديغه اشارته بعده هر بمعارفك تفصيلته تعرض ايدرك اضمار مقام مقام تكلم وياخطاب وياخود غيت ايچون اولمسته مبني ايدوكني بيان وارايد ايتسبيله بعضا خطاب غير معين ترك اولته رقي اتم فائده في مفيد اولديغي سؤالي ترتيب ايتسسته بناء بو كلام اليه جوابه متصدي اولمشدر يعني بحكم الوضع خطابه اصل ووافق وواجب واحق اولان شخص معين ايچون اولمقدر بوده واحد وزائدن اعم وبوجهته بحكم الوضع واحد معينه انت كبي صيغه مفردة اليه واثنين معينه انما كبي صيغه ثنيه اليه وجاعت معينه به انتم امثالي صيغه جمع اليه خطاب اولفق واجب واهمدر وعلى سبيل الشمول اولان جموع دخی جاعت معينه حكمنده در زيرا شمول استغراق تعيين قبيلندن اولمسه يايها الناس اعيادوا ربكم كرمه سي وكلكم راع وكلكم مسئؤل عن رعيته حديث نبوي امثالي على سبيل الشمول اولان جموع جاعت معينه حكمنده اوله رقي صيغه جمع اليه خطاب اولنور واصل خطاب معينه اولمسي زيرا وضع معارف عند الجمهور مفهوم كلي به ايتسسته معينه استعمال اليه مشروطدر نه كيم اختلاف رايته دار مسبق اولان تفصيلاتدن معلوم اولمشدر مع ذلك معنای خطاب كلامي حاضره توجيهدن عباره اولمسه دخی لزوم تعيين متبندر وبعض كره معينه صالح اولان خطاب على سبيل البدل هر برخطابه نعم ايچون غير معينه ترك وتوجيه اولنور نه كيم ولوترى اذ المجرمون ناكسوا رؤسهم عند ربهم قول شريفنده واقع اولمشدر يعني ولوترى لفظ كرمندن مراد معينه خطاب اولوب بلكه مراد حال مجرمينك كمال فطاعت واشتداد شاعتني بيان وانلرك حالات فطعندري زير سيرة خفا واستتارده تمتع التواري اوله جق درجه شنيعه عيون متحسدان عرصه عرصاته انكشاف وظهورده مرتبه قصوايه بالغ ومتاهي اولمسه بو حال خسرا مال رؤيت مخصوص شخص واحد خاص اولوب آخري رؤيت اتمامك يعني اهل محشرندن بعضيلى مشاهده ايدوب وبعضيلى كورماك وبوجهته خطاب مذكوره بعض مخاطب مختص اولوب وبعضيلى خطابده داخل اولماق صورتنده اوليه رقي بلكه ذى رؤيت اولان هر برشخص ايچون بوخطابه مدخل اوله جفتي ايتسندر فلا يختص به ضميري خطابه راجع اولوب بعض نسخده ضمير تأنيث اليه فلا يختص بها واقع اولمسه بوضورتنده معنى انلرك رؤيت حالرينه برخطاب وياخود انلرك حالته برخطابك رؤيتي خاص اولن مفهوممنده وعلى كلا التفسيرين مضاف محذوف اولوب فلا يختص برؤيتها مخاطب وياخود فلا يختص بها رؤيت مخاطب تقديرته اولور مصنف ابضا حده وقد يترك الى غير معين نحو فلان لئيم ان اكرمه اهانتك وان احسنت اليه اساء اليك فلا تريد مخاطبا معينه بل تريد ان اكرم اليه واحسن فقخرجه في صورة الخطاب ليفيد العموم وهو في القران كثير نحو ولوترى اذ المجرمون ناكسوا رؤسهم الاية اخرج في صورة الخطاب لما اريد العموم قوليله توضيح مقام ايتسندر يعني بعض كره فلان لئيم ان اكرمه اهانتك تركينده اولديغي كبي خطاب غير معينه ترك واما له اولنور زيرا بوخطاب اليه برخطاب معين مراد ايدوبد شخص لئيم فلان اكرمه اهانتك واحسانه اسائه مقابله في بالكر او شخص مخاطب معين حقننده اجرا ايلر ديمك اولمسوب بلكه مراد فلان لئيم مطلقا كندوسنه اشار اولنان مكارم ونعمتي مساوي واهانتله مقابله وهر بر محسن وكرم حقننده اهانت واسائه معامله ايلر ديمك معنای عموميسي افاده وتنويه سوء معاملاته تشهير ملامتيچون كاآن صالح خطاب اولان افرادي احضار واعداد اليه توجيه خطاب ايتك طريقته على سبيل المبالغة ادای مراد ايچون صورت خطابه اخراج واصاغه ايدرسن وبواعبار قرآن كرمده بسيار اولوب ولوترى اذ المجرمون ناكسوا رؤسهم كرمه سي دخی بوقيلندن اوله رقي صورت خطابه اخراج اولنور في اراده عموم ايچون مخاطب معين عدم اراده مجولدر ايمدى مصنفك ابضا حده اولان

اشبو كلامته ليفيد العموم قولي فقخرجه في صورة الخطاب قوله راجع اولمسوب فلا تريد مخاطبا معينه تركينه متعلق وصورت اوليده فساد معنى متفقدر شويله كه صورت خطابه اخراج مفيد عموم اولمسوب بلكه مفيد خصوص اوله رقي عمومى افاده مفاد صورت خطابدن اخراج واما له منصوصدر وكذلك لما اريد العموم قولي مدلول كلامه مربوط اولوب يحمل على هذا لما اريد العموم تقديرته ومعنى اراده عمومى ايچون كلام مخاطب معين عدم اراده به حل اولنور ديمك مفهوممنده اولور نه كيم لفظ متناك اشعار ايلديكي مفهوم عدم عباره بوندن عباردر قال رحمه الله (وبالعلمية) علم جميع مشخصاتيه برشيته وضع اولنان لفظه دينور وبوده مشخصاتى وقوع شركندن منع ايدجك برشي اليه تصور ايدرك على اوشيته مشخصات مذكوره اليه رابروصندن عباردر كه شئ مذكور مفهوم كلي اولوب مشخصات مذكوره ملاحظه به مرآت اولمش اولور مشخصات اليه مراد امارات تشخص اولوب موجبات تشخص دكلدر زيرا تشخص بوجه خاص وجود اوزره موجود اولمقدن وياخود وجوده تابع ومقارن اولان شيدن عباره وشكل وكيف وكى اعراض وصفندن هر بررلى تشخص كندوسيله بيلتان اماردر علمية لفظي مصدر متعدى اولوب جعله علما معناسته اولديغي وجعل ايسه اراد ديمكدن عباره بولنديغي جهته شارح مرحوم اشبو وبالعلمية قولنى اي تعريف المسند اليه باراده علما عباره سيله شرح ويسان ايتسندر على بقاء معارف اوزرينه تقديمه باعث باعتبار الموصوف معارف سائرندن اعرف اولمشدر قال رحمه الله (لاحضاره بعينه في ذهن السامع ابتداء باسم مختص به) يعني مسند اليه علم ايراديله تعريف مسند اليه جميع ماعدا شيدن مير اوله جفتي حيثسده بعينه ويشخصه ابتداء مسند اليه خاص اولان اسم اليه ذهن سامعه احضار ايچوندر بعينه قيديله مسند اليه رجل عالم جائى كبي اسم جنسله احضاردن وابتداء قيديله جائى زيد وهوراك امثالي مسند اليه ثانيا ضمير غائب اليه احضاردن احتراز اولوب وباسم مختص به قيدي مسند اليه ضمير متكلم ومخاطب واسم اشارت وموصول ومعرف بلام العهد واصله اليه احضاردن احترازدر زيرا بولنردن هر بر سبيله مسند اليه احضار ممكن ايسده لكن هيچ ربيسى علم كبي باعتبار وضعه غيره اطلاقه صالح اوليه جق صورتنده مسند اليه معينه مختص دكلدر سؤال اولنور سه كه شخص معينه مختص اولان اسم انجق علم اولديغي جهته بوقيد قيود مقدمه دن معنى وبصورتنده لاحضاره باسم مختص به دينلسه كافى ايدى بعد التسليم جوابنده ديركه ذكر قيود تحقيق مقام علميت ايچون اولمسه بونده جيبستندن احتراز ممكن اوله جق برقيد بولمقدن بأس بوقدر وبعض شراحت ابتداء قولي ضمير غائب ومعرف باللام وموصولدن احتراز اولوب زيرا اولينده احضار تحقيقا ويا تقدير تقدم ذكرى واسطه سبيله وثالثه صله به علم وساطتيله در ديمسى بجا دكلدر زيرا بوضورت ابتداء قولنك معناسى بنفسه يعنى بنفس لفظه اولمقدن موقوف اوله رقي معنى وضعه علمدنصكره تقدم ذكر وامثالي شئ آخره توقف ايتجه جك صورتنده احضار ديمك اولور حالو كه اكر بو معنى مراد اولنسه ابتداء لفظنك معناسى من جهة المال بعينه باسم مختص به قولنك ووداسى اولور زيرا نفس لفظ اليه واسم مختص اليه احضارك مالى شئ واحددر شارح مرحوم يورلركه بعد اللتيا والى بو معناه قيد مذكور سائر معارفندن احتراز اولوب بعض مرقومك ذكر ايلديكي شيته تخصيص ايچون بوجه بوقدر زيرا معينه موضوع اولان لفظ انجق علم اولوب ماسواسى وضع عام اليه موضوع اوله رقي تعيين استعمالده در كلام شارحه اولان اللتيا لفظي فتح لام اليه معول وضم اليه دخی مستعمل اوله رقي التنيك تصغيردر اللتيا والى اليه بيان دواهي قصد اولنقدن داهيه صغيره وكبيره مك عظمى شرحى قابل ودائرة بيانده داخل اولميان بر حده واصل اولديغي جهته بهم اوله رقي ترك اولنديغي مفيد اولنق اوزره اللتيا اوزرينه التى عطف اولته رقي صله سنك حذف التزام اولمشدر بوضورتنده بعد اللتيا نك معناسى بعد الداهية الصغيرة ديمك اولوب بوراده مراد اولابتداء لفظي بنفسه معناسه حل وبوده



بنفس اللفظ ايله تفسير و بعده تقدم ذكر اشالي برشي اوزرينه عدم توقفه تقررو بعده بعد العلم  
بالوضع ايله تقييد و تنصيص و بعده شئي بعينه احضاري مفيد اوله جق قرائنه تخصيص و بونلر  
دواهي لفظيه دن اولديني جهته صغيره عد اولمشدر و التبتك . معناسي و بعد الداهية الكبيرة  
ديك اولوب داهيه كيرمدن مراد ابتداء قولك باسم مختص قوله لزوم انحاديرو بودا هيد  
معنويه اولمشيله داهيه كيره عد اولمشدر و ياخود تصغير تعظيم جل اولنه رق اول داهيه كيره  
وثاني داهيه صغيره اولمش اولور و اشبو بعد اللتيا والي . لفظيتك بوضورتك استعمالك اعلى  
بر شخص اعرابي برمرأه قصيره نك پاند قيد اسارت ازدواجي اولوب نيجه مدت مبتلاي كشمكش  
مقاسات و شدائد و مصداق كل قصيرفته اولان قامت كونا فندن كناية اوله رق صيغة تصغير ايله  
بزم اللتيا تعبري عنوان احاديث مكثدي اولديني حاله برتقريب بوقيد كارد باستخوان رسيدن آزاده  
و بعده برمرأه رزيله طويله زوجيله اولكيدن اشد و مضاعف عقال شدائده پانهاده اوله رق بوندن  
دخي التي تعبر ايدوب هر نه حال ايسه قطبلي ايدرك بعد اللتيا والي لا تزوج ابداء عزيمته قرار داده  
اولمشدر اللتيا ايله مرأه مطلقه قصيره سني والي ايله ايكنجي بي مراد ايدوب بين اعرب دواهي  
صغيره و كيره دن تعبيره شابع و مشتهر و مثل سائر اولمشدر اوله ارنجه بعض فضلايك تقريري وجهه  
اليق و اولي اولان ابتداء افعلي مستد اليك ذكر اولنديني اول زمانه احضاري مفهوميله تفسير اولمشدر  
و بوقيد سائر معارفه اولديني كي ثاني زمان ذكرند احضاردن احتراز اولمش اولور زير سائر معارف  
اول زمان ذكرند انجق غفومات كليدلي افاده ايدوب و كلامه مراد اولان جزئياتي افاده لري  
انجق تقدم ذكر و اشارت و علم و ثبت اشالي كلامه اولان قرينه معينه واسطه سيله تحقيق ايدر  
لكن اشبو بعض اخيرك بيان ايلديكي صورتده دخي قيد مذكورك باسم مختص قيد ثابته سندن  
اغناسيله تحقيق مقامدن ماعدا فائده معتد بهادن تعريه سي محذوري منظور اولوب  
و بونك ايچون ابتداء بيان اولان وجه و جهك هم لفظ ابتدائك معنای متبادره محموليتي  
و هم قيد اولك ثابته دن اغناسي محذور نندن سلائي حسبيله نظر اصحاب اعتبار و نصفه  
مقبوليتي ساحه وضوحده در قال رحمه الله ( نحو \* فل هو الله احد \* ) . الله .  
لفظ شريفك اصلي الاله اولوب همزه نك حذف و حرف تعريفك همزه دن اعتبار تعو بضيله  
بعده خلاق عالم اولان ذات واجب الوجوده علم قلمشدر يعني بلا حرف تعريف اللفظي حق  
و باطلدن عام اوله رق مطلقا معبود ايچون اسم اولوب و انضمام حرف تعريف ايله اللفظي  
قبل التعويض و الادغام معبود بالحق مفهوم كليسي ايچون اسم و حذف همزه و اعتبار تعو بض  
حرف تعريف و ادغام ايله الله لفظه جلاله سي ذات باري تعالى شانه ايچون علم اولمشدر الحاصل  
الله . و . الاله . و . الله . لفظي پيشه فرق معنوي موجوددر شارحك . ثم جعل علما  
للذات الواجب . اه قولنده . الواجب الوجود الخالق اكل شئي . و صفاري ايراندن غرض  
وضع علمده لازم بلكان احضار ذات معينه نك طريقه اشارتدر زيرا بو وصف هر نقدر عند العقل  
كلي ايسده نفس الامرده ذاتك لازم مساو يسيدر و بعضيلرك الواجب لذاته و ياخود المستحق  
للعبودية له مفهوم ايچون اسم اولوب و بونلر دن هر بر يسي فردده منحصر كلي و مفهوم علم ايسه  
جزئي اولديني جهته لفظ شريف مذكور علم دكلر ديوزعي قصور فهم و مجرد سهو و هم  
محمولدر زيرا كيرمن بسنكه . لاله الله . قولنا لامي عهده جل ايله لفظه الله بدن فرد معبود  
اعتبارينه توقف ايتكسرين كلمه توحيد اولديني اتفاق ائمة دين ايله درجه جزم و ثبوت رهيدر  
حالبو كه اكر لفظ شريف مذكور المعبود بالحق و ياخود الواجب لذاته مفهوم ايچون اسم اوله رق  
بومفهومدن فرد موجود ايچون علم اولماق لازمكده چونكه مفهوم مفهوم اولديني حيثندن كثره  
محمول اولمشيله كلام مذكور مفيد توحيد اوله من ايدى و همده مفهوم كليك اسيدر ديلسه اشبو كله  
توحيدده اله مراد المعبود بالحق اولوب بوضورته بر شئي نفسندن استثناء لازمكده زير مفره ض

اولان الله ايله دخي مراد بوضورته مال المعبود بالحق الا المعبود بالحق ديك اولور بوايسه  
فاسددر و ياخود اله ايله مراد مطلق معبود معناسي اولوب بوضورته كذب لازمكده زير معبودات  
باطله چوقدر ايدى بحسب القرينه الهى معبود بالحق معناسيه جل ايله الله لفظ شريفى معبود  
بالحقدن فرد موجود ايچون علم اولق و اجيدر و كله توحيدك معناسي لامستحق للعبودية له في الوجود  
و ياخود لامستحق للعبودية له موجود الا الفرد الذي هو خالق العالم ديكدر يعني خبرلا محذوف اولوب  
الا الله محل اسم لادن بدلدر و صاحب كشافك . ان الله مختص بالمعبود بالحق لم يطلق  
على غيره . قولك معناسي بودر يعني لفظ شريف . الله . معبود بالحق تعالى و تقدس اولان فرد  
موجوده مختص ديكدر قال رحمه الله ( اوتظيم او اهانته او كتابته ) و ياخود مستد اليك  
علميله تعريفي قصد تعظيم و يا اهانته ايچون اولور مثلا مستد اليك من جهة المعنى تعظيم و ياخود  
اهانتني مفيد اوله جق مدح و ذمه صالح القابيله ابراد اولنور و ياخود اسمك صالح اولديني  
معنادن كناية ايچون اولور . بولهب فعل كذا . قولي كي تته كيم تيزيل مينده . تبت يدا  
ابي لهب . قول شريفى . يدا جهنمى . معناسي مفيددر زيرا بولهبك ابك ولده انتسابي كي لهبه  
نسبتي لهبه ملازمت و ملاسسته دلالت ايدر مثلا خير و ياشرو يا فضل و يا حريه ملاس اولان  
كسه حقنده . هو ابو الخير . و . ابو الشر . و . ابو الفضل . و . ابو الحرب . ديرلر و لهب حقيقي  
لهب جهنمدر و بولهبك لهبه ملازمت و ملاسستي لزوم عرفي ايله جهنمى اولمقلفني مستلزم اولور  
بو جهته ابي لهبدن جهنمى به انتقال على اختلاف الرايين ملزومدن لازمه و ياخود لازمده ملزومه  
انتقال اولمش اولور اول مذهب قوم وثاني مذهب سكا كيدر لكن بولزوم انجق كلامك وضع اولي  
اولان وضع تركيب اضافي حيثندن اولوب وضع ثاني علميت حيثندن دكلر و عند البلغا كيندرده  
معاني اصليه معتبردر و كنيه نك صالح اولديني معنادن كناية اولمشي بو اعتبار ايله اولوب بوقسه  
شخص مر قومك اسمي كرك ابو لهب اولسون و كرك زيد و عمرو و ياغير يسي اولسون ذات ابي لهبه  
جهنمى اولق لازم اولديني اعتباريله اولمديغه مثلا بولهبه اشارته هذا الرجل فعل كذا ديلسه  
بو كلامه كناية دن برشي موجود اولماسي دلالت ايدر فاضل محشي سيليكتي رحمه الله تحقيق  
مقامده بيوررلر كه بولهب وضع علمي اعتباريله شخص معين عبد العزاده استعمال و وضع اصلي  
تركيبي اعتباريله ملاس لهب معناسيه انتقال اولوب بو انتقال واسطه سيله عبد العزادك جهنميك  
صفتدن كناية اولنور شرح مفتاحده ديمشدر كه اسم ابي لهب ابي لهب ايله مسمى اولان شخصه  
اطلاق اولنوب فقط بواطلاق كندوسندن ملازم لهب معناسيه و اندن جهنميكه انتقال ايچوندر  
كذلك ابو جهل جاهلدر و ابو الخير خيردر كناية در اسسته مذهب شارح بودر و مختار سيد شريف  
اوزره بولهبك معنای اصليسي ملاسست ملازمتيله لهبه ملاس ديكدر زير بوراده لفظ اب معنای  
ملاسده مستعمل اولوب معنای حقيقيسنده مستعمل دكلر ايدى بولهب بونكه مسمى اولان  
شخص اوزره اطلاق اولنوب اشكه ملزومي اولان جهنميكه انتقال ايچون معنای اصليسي اولان  
ملاس لهب معناسي مراد اولمشدر الحاصل سيد شريف عندنده مذهب شارحه اولديني كي  
ابو لهبك وضع علميسنده شخص عبد العزاده دلالتدن بشقه برشي مراد اولماسنده رأيين متفق  
اولوب فقط جهنميكدن كناية اولمقده معنای اصليسي اولان لهبه ملاسسته انتقال و ساطقي  
عند الشارح معتبر وسيد شريف عندنده غير معتبر اوله رق بلكه بولهبك معنای اصليسي اولان ملاس  
لهب مفهومي معنای علميسيله ملحوظ عد اولمشيله بوندن ملزومي اولان جهنميكدن بلا واسطه  
كناية اولديني و ابي جهل و ابي الخير معنای حقيقيسنده مستعمل اوله رق بوندرده كناية  
اولمديني مختاريدر و سستير اولميه كه طويل النجاد تركيبي كندوسندن طول قائمه انتقال اولق  
اوزره معنای ماوضع لهنده استعمال اولنديني كي بولهب دخي معنای جهنمى به انتقال ايچون بولفظ  
ايله مسمى اولان شخصده استعمال اولمشدر يعني بونك كناية اولماقني معنای اضافيسي اعتباريله تسميه



فثنان کافر معین ایچون علم اولسنه مخصوص اولوب والا کور . رأیت الیوم بالهلب . دیوب  
ابی لهلب بو وصف جهنمی الیه اشتهاردن ایچون برکافر جهنمی مراد اولسنه . رأیت حاتم کبی  
استعاره اولوب کنایه اولم . سلیکوتی مر حوم یورر لرکه بعضیلر کنایهده معنای حقیقی قصد  
اولماز و کنایهده مناط فائده و صدق و کذب انجی معنای ثانیدر حالوکه بوراده ابولهلب الیه مقصود  
ذات معیندر دیو اعتراضی ربه اعتباردن ساقطدر زیر کنایه . لفظ اریده لازم معناه مع جواز  
ارادته مع . قولیه معرف اولوب یعنی بلفظدر که کندوسیه . معنای ماوضع لهلبک جواز اراده سیه  
برابر لازم معنای مراد اولنور بومقامده ایسه معینیدن ایکسی دخی مقصود اولسنک جوازی امر  
صریح و مفادده کنایهده معنای حقیقی الیه لازم معنای حقیقیدن مجموعی مراد اولدیغی رهین  
تصیر یحدر . و بوسوالی دفعده رضاداده اذن کریمه اولیه حق وجوه الیه تحمل اعباء تکلف اولمش  
اولسنیه شارح مر حومک . فلیتأمل فان هذا المقام من مزال الاقدام . کلاملری یک بجای واقع اولمشدر  
قال رحمه الله (اولهلم استلذاذه والتبرکبه) . و یاخود مسند الیه علمیه تعریف لفظ علم الیه  
استلذاذی اهام . و یاخود انکله سمط تبرکه انتظام ایچوندر . و یاخود تفأل و تطیر و سامع اوزره  
تسجیل خبر امثالی اعلامده اعتباری مناسب و معتبر اولان اعتبارات سائر دتاشیدر قال رحمه الله  
(وبالوصول) . موصول . الذی والی وما ومن . وسائر علم نحوه ذکر اولن ان کله دردر  
مناسب حال اسم اشارت موصول اوزرینه تقدیمی اولوب زیر عند مخاطب مدلول اسم اشارت  
قلب وعین الیه و مدلول موصول بالکن عقل الیه رهین استحضار اولسنیه اسم اشارت موصولدن  
اعرفدر . و سیر اولیه که موصول و ذوالالام رتبهده مساوی اولهرق بنه علیه الذی یوسوس  
قول شریفنک الخناس ایچون صفتی تصحیح کرده مفسریندر . و تعریف مضاف  
مضاف الیهک تعریفنه مساوی اعتبار اولمشدر فقط عند المبرد اول ثانیدن انقصددر . و اشبو ذکر  
ابتدیکر اعریت اسم اشارت سینو یهدن منقول اولوب قول جهنور دخی بومر کرده اولهرق  
مذاهب سائر طی کرده قلم موجز المقلدر . و موصولیه صالح اولان مقام برشبیک یعنی مسند الیهک  
بحسب الذهن برجهله واسطه سیه احضاری صحیح اولسیدر که اوجهلک شی مشار الیه انتسابی  
معلوم اوله زیرا موصول مقتضای وضعی انکله برشیدن تعیر و اطلاق اولمقله در که اوشی  
کندوسیچون حاصل اولان حکم الیه محکوم علیه اولدیغی مخاطبک معلومی اولدیغنه متکلم معتقد اوله  
مثلا . الذی معناغدا رجل بالغ . کلامنده . الذی . لفظ موصولیه معبر اولان شخصک وقت غداده  
شهرم مصاحبت اولدیغنه علم مخاطب معتقد متکلم اولدیغنه لفظ مذکور الیه تعیر اولمقل بر مقتضای  
وضع غیر صالحدر انکچون موصولات عداد معارفده مورو و نکره موصوفده اولان تخصیص  
بحسب الوضع اولدیغی جهتهله واحده مختص اولان نکره موصوفه معارفدن غیر معدوددر ایمدی  
مثلا . لقیتم من ضربته . قولنده اگر . من . موصوله اولورسه معنی . لقیتم الانسان المعهود بکونه  
مضروب بالک . دیمک اولوب و اگر موصوفه اولورسه کأن . لقیتم انسانا مضروبا بالک . دینش اولور  
یعنی من موصوله ملاقات اولن شخصک مضروب مخاطب اولمقله معهودیتی مفید اولوب من موصوفه  
اشبو جهت معهودیتی غیر مفید اولهرق بالکن مضروب مخاطب اولان بر انسانه ملاقات متکلمی مفیددر  
و معلومدر که معرفت نکره دن امتیازی شی معرفت عند مخاطب معلوم و معهود اولدیغنه  
بحسب الوضع دلالتدن عبارده در بوضوئده هر قدر . من . مضروب مخاطب اولمقل وصفیه کسب  
تخصیص ایش اولورسه ده لکن بو اختصاص بحسب الوضع اولوب بحسب الوصفدر زیرا من  
موصوفه کندوسنده تخصیص اولیان بر انسانه موضوع اولوب من موصولهک وضعی ایسه مضمون  
صله الیه تخصیص اتمک و بعینه ذهن سامعه عنوان صله الیه مستحضر و معرف اولمقل بحر اسنده اولهرق  
بناء علیه موصول ایچون صالح اولان مقام بومقامدر . مصنف رحمه الله مسند الیهک موصول  
اولسنی موجب و یا مرجع اولان بواعثک تفصیلاتنه اشارتله یورر لرکه (لعدم علم مخاطب

بالاحوال المختصة به سوى الصلة كقولك الذي كان معنا امس رجل عالم . یعنی مسند الیهک  
موصولیه تعریفی مسند الیه مختصه اولان احوالدن صلهک غیر یسی معلوم مخاطب اولما مسندن  
ایچون اولور . الذی کان معنا امس رجل عالم . کی زیر متکلم افاده سنی مراد ایلدیکی شخص مر قوم  
عند مخاطبه اسمی معلوم و عند التکلم حاضر بالمجلس و یا برصفنله معروف کسه اولوب فقط برکون  
مقدم برلکده بولمش اولسنیه مخاطبه تفهیم و تعریفی انجی عنوان صله اولان . الذی کان معنا تعیریه  
اتیانه توقف ایدر . مصنفک متکلم ایچون و یاخود متکلم و مخاطبیدن هر بریچون . الذین فی بلاد  
الشرق لا عرفهم . و یاخود . لانعرفهم . امثالی صلهک غیر یله معلوم اولیان قسمه عدم تعرضی قلت  
جدوی و ندرت وقوعنه منیدر . قال رحمه الله (اواستعجان التصريح بالاسم اوزیاده التقرير نحو  
\* و راوده التي هو فی بیتها عن نفسه \* ) . و یاخود موصولیه تعریف اسمک صریحا ابرادنی  
استعجان و استعجابدن ایچون اولور . ماخرج من السبیلین ناقض الوضوء . کی زیر سبیلیدن  
خارج اولان شبتک غائط و بول کبی اسملری تصریح مستعجن و قبحدر . و یاخود مساق کلام  
اولان غرضی زیاده . تقریر ایچون اولور . نه کیم حضرت یوسف علیه السلامه حضرت زلیخا  
رضی الله عنها دامخین وصال اولدیغی حکایهده وارد اولان \* و راوده التي هو فی بیتها عن نفسه \*  
قول شریفنده واقع اولوب . و راودت . زلیخا یوسف علیه السلام تقدیرنده در . مر او ده جاء و ذهب  
معنا سته اولان راوددن صیغه مفاعله در . و حضرت زلیخادن مجی و ذهابک عدم وقوعی جهتهله  
مر او ده معادعهدن استعاره تبعیه و یاخود تمثیلیه طریقله مجازدر مفهوم لطیفی جناب زلیخا حضرت  
یوسف علیه السلامه لاجل نفسه ایقاع خداع ایدوب کأن بر شخصک کف تملک و تصرفدن  
اخراج و اضاعیه قائل و رضاداد اولدیغی بضاعتک اخذ و اختلاسنه رفیق نصورتله اعمال  
حیل و مخادعهده بولنور سه زلیخا دخی او و تیره ده معامله دلفریب اجرا ایلدیکنی حکایهدر  
الحاصل مراد زلیخا اولان موافقه حاصل اولدیغی جهتهله حقیقه مخادعه تحقق ایمیوب بلکه کلچین  
وصالی اولمق آرز و ارسیه حق یوسفده اعمال لطایف الخیل الیه فعل مخادعی اجرا ایش  
اولدی ایمدی کلام مذکور جناب صدیقک تحقیق نزاهت فعل و طهارت ذیلنه مسوق اولوب  
و جناب یوسف صغه نشین بیت زلیخا اول سوزنده تنوره عشق و شوق ایچون مولی اولسی  
زلیخانک نیل مراد مر او ده قوت تمکنی موجب حالاتدن اولدیغی حالده حضرت صدیقک  
ابا و مبادعت و عدم انقیاد و مطاوعی امر فحشادن غایت نزاهت و کمال عصمتی مؤید و مثبت  
اوانسیه . التي هو فی بیتها عنوان صله سیه تعیر امر العزیز . و یاخود . زلیخا . امثالی تعیرات الیه  
تأدیه معادن زیاده توفیه غرضه وفق وادلدر . بعضیلر مصنفک . اوزیاده التقرير . کلامی  
زیاده . تقریر مسنده حل ایدرک یوسف علیه السلامک بیت زلیخاده اولسنی قرط اختلاط و الفت  
جهتهله عنوان صله مر او ده بی زیاده . تقریری موجب اولسنیه تنویر مدعا ایلدیله و بعضیلر بلکه  
مسند الیهی تقریر اولوب زیر زلیخا و امرأه عزیزه دیگر مرأهک وقوع اشتراکی امر ممکن اولسنیه  
بولنردن ریه تعیر اولسنه مسند الیه التي هو فی بیتها تعیرنده اولدیغی کی تقریر و تعین ایزدی زیر  
التي هو فی بیتها واحده معینه و مشخصدر دیدیلر و لکل وجهه و مسند الیهک غیر یله مساق کلام  
اولان غرضی زیاده . تقریرده شاعرک بیت \* اعباد المسیح يخاف صبحی \* و نحن عبيد من خلق المسیح \*  
بیتی نصدر . صبحی . يخاف فعلکدن فاعل و . عباد . مفعولدر و نحن . صبییدن جمله حالیه  
و استغفام انکاریدر . مال بیت . بنم اصحابم عباد مسیح اولان نصارادن خوف ایزلر زیر  
خالق مسیح عبادی یزالبته عباد خالق عباد مخلوقدن خائف و عاجز دکلدردر . اولک حرب الله  
فان حزب الله هم الغالبون . دیمکدر . زیرا بیت مذکورده . نحن عبيد من خلق المسیح . تعیری  
انلرک نصارادن عدم خوفنه . نحن غیبدالله . تعیرندن ادلدر . و مشهور اولان آیه مذکورده  
بالکن زیاده . تقریره مثال اولوب لکن صاحب مفتاحک کلامندن زیاده . تقریر و استعجان تصریح



اسعدن هر برسیچون مثال اولدیغی فهم اولنور زیرا کتابنده . او ان یستجهن التصریح او ان  
 یقصد زیاده تقریر نحو وراوده الیه . دیوب بعده . والعدول عن التصریح باب من البلاغة .  
 دیو بیان الیه حکایه شریعی اراد ایلشدر اسکر عندنده نظم مذکور زیاده تقریر و استعجالتدن  
 ایکسیچون مثال اولماق لازمکله زیاده تقریرک ذکرنی حکایه شریحدن تأخیری اقتضا ایدردی  
 زیرا حکایه شریح مثال استعجان اولدیغی صریحدر که برکسه شریح عندنده برشتی اقرار  
 و بعده انکار ایتسبله منکره نسبت حق و کذب تصریحدن عدول الیه . شهد علیک ابن اخت  
 خالک . دیمشدر قال رحمه الله ( او التغمیم نحو فغشیم من الیم ما غشیم ) یاخود  
 موصولیه تعریف مسند الیه تغیم و تعظیم ایچوندر ته کیم فغشیم من الیم ما غشیم نظم جلیله  
 قوم فرعونی ستر و غشی ایدن مادن ماء موصول الیه تعبیر یورلمشدر نظم مذکورده  
 من حب الکبیه تعظیم ماء بمجموعک کثری و بر قاج نوع عذابی تضمینی جهندن و من حب الکبیه  
 اولان تعظیم ستر و غشیاند کال سرعت و قوم مذکوردن بر فرد ساحل سلامته پیوسته اوله میوب  
 جله سنی احاطه و غیوبت جهندن و ابونواسک . شعر . ولقد نهزت مع الغواة بدلوهم  
 و اسمت سرح الخط حيث اساموا . و بلغت ما بلغ امرء بشابه . فاذا عصارة كل ذلك اثم . قولنده  
 اولان . مابلغ . لفظی دخی مسند الیه اولیه رق باب تفخیمدن . نهز دلو . قریبی املا ایچون ماء بثری  
 ضرب و تحریک اولوب مراد سعی و کوششدر . اسامه . مواشی بی رعای ایچون مرعاه سوق و اخراجدر  
 صرح . مال سابع یعنی رعای ایدن حیواندر لحظ . نظر معناسنه در . و سرح الخط . صفیک  
 موصوفه اضافی قیلدن اولوب بعضیلر سرح لحظی نظر سریع الیه تفسیر ایتلشدر . و . عصاره .  
 عصیر عنب امثالی برشتیک حاصل و خلاصه سیدر . اثم . فتح همزه الیه اثم و یاخود عقوبت معناسنه در  
 حاصل معنی ارباب هوا و غوائله هبزم مصاحبت اولوب لذات نفسانیه فی تحصیلده بر مرتبه سعی  
 بایغ ایلده که انسانک وقت شبایده رسیده اوله یله جکی نهایت مبلغه واصل و الحاصل مجموع اسباب  
 عیش و نوشی اعداد الیه عنفوان شبایه عاند اولان اطوار سغه و آرامشک الک کریده لرینه نازل اوله رق  
 عاقبت بومساعی بیسود جاهلانک حاصلی اثم و ضلال و عقوبت و وبال اولدیغنه و قوف الیه سنه غفلت  
 محض خسارتدن بیدار اولدم دیمکدر قال رحمه الله ( او تنبيه المخاطب على خطاء نحو ان الذين  
 تروهم اخوانکم یشتی غلیل صدورهم ان تصرعوا ) یاخود مسند الیهک موصول اراد اولنسی  
 مخاطبه خطاسی اوزره تنبیه ایچوندر ته کیم عبده بن طیبک وعظ ابناسنه دار اولان قصیده سندن  
 ان الذين تروهم الی آخره بیتنده واقع اولمشدر صرع یره القا اتمک معناسنه اولوب هلاکدن  
 و یاخود حوادثه اصابندن کتابنده مال بیت ای فرزند دلبدلرم تحقیقا اوکسه لرکه سز انلری مسارح  
 انظار اعتبارده راتبه خوار اخوت و برادری اتمکده و نظر شفقتله کوزمکده سز انلر بر طائفه سخیفه  
 ناهموارددر که حرارت غیظ و حسد در ونلری انحق سزک غرقاب لجه هلاک و نایاب و یاخود باران حوادثله  
 مصاب اولمکزه شقایاب اولور یعنی انلر اخوان دکل بلکه دشمن جانکدر دیمکدن عباره در ایددی  
 بویتنده مسند الیهن . الذين تروهم اخوانکم . تعبیری انلر حقیقده ظن اخوتده اولان خطارینه تنبیه  
 اولوب اشبو تنبیه . ان القوم الفلانی یشتی . الی آخره قولنده موجود دکلدر زیرا صله نک انتفاسی  
 معلوم و اعتقاد اخوتلرنک بطلاق مجزوم اولق ایچون صله نک تحقیق اوزرینه صله نک منافی اولان  
 کیفیت غیظ و عداوتلری ترتب ایتدیرلمشدر صاحب مفتاح بویتی وجه بناء خبره ایما تنبیه علی الخطایه  
 ذریعه قلمنی قیلندن عد ایلسوب مصنف ایضا خنده بویتنده وجه بناء خبره ایما اولوب بیکه  
 بونده نقیض خبرک موصول اوزره بناسنه ایما اولق بعد اولمز دیو قول صاحب مفتاحی رد ایلشدر  
 و شارح مرحوم صدد جوابده دیمشدر که عرف و ذوق شاهد صادقدر که مخاطبونک اخوان  
 خلص ظن ایتدکری بر جاعتی حین اراده . ان الذين تظنون اخوانکم . یعنی سزک اخوانکظن  
 ایتدیکر کسدر دینسه بو کلامده مسند الیه اوزرینه بنا اولنسه جق خبر اخوتنه منافی و محبتنه مباین

برامی اوله جفته ایما اولور بوجهته بیت مذکورده بحسب العرف و الذوق وجه بناء خبره اشارت  
 حاصلدر قال رحمه الله ( او الایماء الی وجه بناء الخبر نحو ان الذين يستکبرون عن عبادتی  
 سید خلون جهنم داخرین ) یاخود مسند الیهک موصول اوله رق ارادی وجه بناء خبره  
 یعنی موصول ایچون اثبات اولنان خبرک وجه بنا و شوته ایما ایچوندر وجهدن مراد طریقدر . علمت  
 هذا العمل علی وجه عملک و علی جهته . دیرسن شوعلی سنک طرز و طریق عملک اوزره ایشلدم  
 دیمکدر یعنی مسند الیه اوزره بنا اولنسه جق خبر ثواب و عقاب و مدح و ذم و غیر بسندن قنق وجه  
 و طریقندن اوله جفته ایما ایچون اتیان ایدرسن و حاصلی فالحه کلامی اهل زکا و فطانت اولان کسه  
 خاتمهی اوزره منته اوله جق وجه اوزره اراد ایلرسن علم بدبعده اولان ارصاد دخی بو اسلوبده  
 اولوب شاعریک اول بیتده عجزه دلالت ایده جک برشتی اتیان ایلشدن عباره در . اذالم تستطع  
 امر افدعه . و جاوزه الی ما نستطیع . بیکی لکن ارصاد محسنات لفظیه دن اولوب  
 مانحن فیه نکتات معنویه دندر ته کیم ان الذين يستکبرون عن عبادتی الیه . نظم جلیله  
 واقع اولمشدر زیرا اشبو نظم جلیله مسند الیه اولان . ان الذين يستکبرون . قول شریقی اوزرینه  
 بنا اولنان خبر عقاب و اذلال جنسندن اولدیغنه ایما متحققدر شویله که عبادندن استکبار ایدنلر  
 حقیقده بنا اولنسه جق خبر جنس عقابندن اوله جق امر معلوم و انلرک اسماء اعلامی ذکر اولنسه  
 بو اشارت حاصل اوله میه جق مجزومدر و بو اعتبار هر برلسانده شایع و ذایع اوله رق مثلاً پادشاه  
 زمانک اوصاف عادلانه سیهله مقدمه پرداز اولنان برکلامک مناسی افاده عراقی مملکت و اتیان  
 آسایش رعیتیه و یاخود منافع عامه فی موجب برنو اثر اختراع و تأسیسه دار اولدیغی مستفاد اولور  
 قال رحمه الله ( ثم انه ربما جعل ذریعة الی التعریض بالتعظیم لسانه نحو ان الذي سمک السماء  
 نی لنا ) بیتا دعائمه اعز و اطول ) و مسند الیهک وجه بناء خبره ایما ایچون ایشار موصولیتدن مقصود  
 بعضاً مجرد ایماء وجه بناء خبردن عباره اوله رق شی آخره توسل مراد اولدیغی مثلاً بعض کره دخی  
 بعد حصول الایما اوزرینه اعتبارات لطیفه تفرع ایدرک من جمله تعظیم شان خبره تعریض و اشارته  
 و سیهله قلنهرق وجه بناء خبره ایما مقصود بالذات اولماز ته کیم شاعر فرزدقک ان الذي  
 سمک السماء الی آخره . بیتنده واقع اولمشدر . سمک . رفع معناسنه در . بیت . الیه کعبه معظمه فی  
 و یاخود بیت شرف و مجدی مراد ایلشدر . اعز و اطول . لفظلرنده مفضل منه مقدر اولوب . اطول  
 من دعائم کل بیت . تقدیرده در ایددی . ان الذي رفع السماء . موصولی اوزره بنا اولنسه جق خبر  
 رفعت و بنا جنسندن اولدیغنه ایما اولوب . ان الله . و یاخود . ان الرحمن بنا لنا . تعبیرنده بو ایمانک  
 عدم حصولی محقق و بو ایماده بناء بیت مذکور رفعت و عظمتده فی عدیل و نظیر ایدن مبانی رفیع  
 آسمانی ید قدرت و محض مشیتله رفع و بنا و ایجاد و اعلا بیورن ذات واجب ذی القوة المتینک فعلی  
 و مؤثر واحدک اثرلری اولدیغیچون تعظیم بناء بیت تعریض و اشارت متحققدر قال رحمه الله ( او شان  
 غیره نحو الذين کذبوا شعیبا کافوهم الخاسرین ) یاخود خبرک غیر بسنک شایع تعظیمیه  
 تعریض اولنور ان الذين کذبوا شعیبا الیه . نظم جلیله اولدیغی کبی زیرا بو نظم جلیله قوم شعبیدن  
 الذين کذبوا شعیبا . موصولیه تعبیرده طریق بناء خبر خبیث و خسراندن اثبات ایده جک شی اولدیغنه  
 ایما و بو وسیله الیه شان شعیبه تعظیم واردر و بوده ظاهر در و بعضاً اهانت شان خبره ذریعه قلنور  
 ته کیم . ان الذي لا یعرف الفقه قد صنف فیه . کلامنده واقع اولمشدر و یاخود اهانت شان غیره ذریعه  
 قلنور ان الذي یتبع الشیطان فهو خاسر . کبی . و بعضاً تحقیق خبره ذریعه اولور بیت . ان التي ضربت  
 بیتا مهاجرة . بکوفه الجند غالت ودها غول . کبی . مهاجرة . لفظی التي دن حالدر . کوفه الجند . بلاد عجمدن  
 بر بلده نک اسمی اولوب انده جند کسرا اقامه اولدیغی جهته کوفه الجند اطلاق اولمشدر غالت . اهلکت  
 معناسنه در ایددی بویتنده مسند الیهک کوفه ده ضرب و بناء بیته مباشرت و اوجله اختار هجرت ایدن  
 مرأه ایدو کتی مفید اولان التي ضربت اه موصولیه اتیان اولنسنده بو کاتبنا اولنسه جق خبر مرأه مذکورده نک



وطندن زوال محبت و انقطاع مودتندن انبا و اشعار ایدر شی اولدیغه ایما وارد و بعده بویما زوال محبت  
 وطنیه یی تقریر و تحقیق ایدوب کآن زوال محبت رهان اولوش اولور زیرا مکان مهاجرته اختیار یله  
 تأسیس بیت و مسکن زوال محبت وطنیه دن لازم کور و عقلا ملزوم لازمه دلیل و برهاندر اشته  
 تحقیق خبرک معناسی بود و بواضحات ایله تحقیق خبرله طریق خبره ایما بیننده فرق ظاهر  
 اولوب مصنفک اشبو معنیه بیننده فرق ظاهر اولامس یله نه کیفیت طریقی خبره ایما تحقیق خبره  
 ذریعه قنصور دیو ابضاحده اتیان ایلدیکی اعتراضی رهین سقو طدر کورمن میسنکه ان الذی  
 سمک السماء الی آخره و ان الذین ترونهم الی آخره یتلونه تحقیق خبر منقح اولیده رق ایما وجوددر  
 و بعض کره وجه بناء خبره ایما خطا اوزره تلیفه ذریعه قنصور نته کیم ان الذین ترونهم یتلونه شارح  
 مر حومک اتیان ایلدیکی جوابدن معلوم اولمشدی بومقام مطارح انظار اولمس یله محل تدقیق و تأملدر  
 و فاضل علامه یعنی شارح مفتاح شرح مقتاحه وجه بناء خبره ایماده اولان وجهی علت و سبب یله تفسیر ایدوب  
 ان الذین آمنوا لهم درجات النعم قول شریفنده دخی ظاهر اولان بودر زیرا ایمان درجات نعمیه  
 سبب و علتدر بعده علامه مشار الیه سکای رجه الله ثم یتفرع علی هذا اعتبارات لطیفه  
 ربما جعل ذریعه الی کذا و کذا قولی مسند الیهک وجه بناء خبره ایما ایچون موصول قنصد یقه  
 اشارتدر دیو تصریح ایدوب اولخاده ان الذی سمک اه و ان الذی ضربت اه و ان الذین  
 ترونهم اه امثالنده سببک عدم تحقیق دناشی دوچار مضیق اشکال اولمشدر و کندوسی بواشکاله  
 تعرض ایتوب لکن بعض اهل فن وجهی علتله تفسیرده علامه مشار الیهک اثرینه تبعیله برابر  
 اشکال مذکوردرن هرب و توفی ایدرک سکاکینک ثم یتفرع علی هذا قولیه مرادی بونلر  
 من غیر اعتبار ایماء مسند الیهک موصول ایدر اوزرینه تفرعنی بیاندن عباره اولوب بوصورته  
 کلام سکاکیدن ایسات مذکورده وجه بناء خبره ایما وارددر دیک لازم کلیه جکئی ادعا ایدیلر حالبوکه  
 سوق کلام سکاک بوریک عنداهل الانصاف فساد اوزره منادیدر و بعض کره موصول ایله  
 تعظیم و یا تحقیر و یا ترخیم امثالی بر خصوص اوزرینه حث و ترغیب قصد اولنور جاءک الذی  
 اکرمک و یاخود اهاتک و یاخود الذی سبی اولاده و نهب امواله کی و بعض کره  
 تهکم و استهزاء ایچون اولور یا ایها الذی نزل علیه الذکر انک لمجنون کی و یوبابک اطأنی  
 خارج دائرة ضبط و احاطه در قال رجه الله ( و بالاشارة ) دخی مسند الیه اسم اشارت اوله رق  
 ابراد یله معرف قنصور و بوده مقام مسند الیهک اسم اشارت اولمقلغه صالح اولوب واسم اشارت  
 اولمسنی موجب و یا مرجع اوله جق بر غرضه تعلق و اتصال ایلدیکی حینده اولور اسم اشارته  
 صالح اولان مقام مسند الیهک اشارت حسیه واسطه سببیه ذهن سامعه احضاری صحیح اولمسیدر  
 اشارت حسیه نک معناسی ید و یا جوارح اخی ایله اشارتدر زیرا اسماء اشارتده اصل اولان مشاهد  
 و محسوس یعنی عند المتکلم حاضر و مبصر اولان شی قریب و یا بعیده اشارت اولمقدرد ایمدی  
 اگر اسم اشارتله فی نفسه محسوس و مبصر اولوب لکن مشاهد و مستحضر اولبان شیئه اشارت  
 اولنورسه تک الجنة الی کی و یاخود عادة احساس و مشاهده سی یعنی ابصار و حضوری  
 مستحیل اولان شیئه اشارت اولنورسه ذلکم الله و ذلک مما علمنی ربی کی  
 بوصورتلده اولان اشارت شیء مشار الیه مشاهد کی اتخاذ قنسنه و اشارت عقلیه اشارت حسیه  
 منزله سننه تنزیل اولنسنه ابتنا ایدلش اولور و مسند الیهک اسم اشارت اولمسنی موجب و یا مرجع  
 اولان غرضک تفصیلنه اشارتله مصنف رجه الله بیورر لکه ( تمیزه اکل تمیز نحو هذا ابو الصقر  
 فردا فی محاسنه ) یعنی مسند الیهک اشارتله تعریفی مسند الیهی اکل تمیز ایله تمیز و تعیین  
 ایچوندر اکل تمیزدن مراد قلب و عین ایله اولان تمیز اولوب زیرا مشاهد عیانیه و عقلیه ایله  
 اولان تمیزک مافوقنده اکل تمیز اولمدی بیدی و بونک حصولی اسم اشارته متعیدر نته کیم  
 ابن رومینک هذا ابو الصقر فردا فی محاسنه من نسل شیطان بین الضال و السالم قولنده واقع

اولمشدر فردا مدح و یا حال اوزرینه منصوبدر من نسل شیطان خبر نای و یاخود حال  
 اولوب شیطان بن ذهل و شیطان بن ثعلبه ایکی قبیله نک اسمیدر ضال و سلم بادیه ایکی شجره  
 و بودخی قبیله مذکور نک بادیه نشینان عرب خلصدن اولمردن کنایه در زیرا عند العرب فقد  
 عز و ضیاع شرف حضر و تمدن در حاصل بیت مقصود بالاشارة ابو الصقر کنیه سببیه مکنی  
 و معروف اولان ذات اوله رق محاسن ذاتیه سننده انفراد و استبداد ایله بادیه ایمان عربان و نسل  
 شیطاندن اولدیغنی بیاندرد ایشته بو بیننده مسند الیهک اشارت حسیه واسطه سببیه حصول اکل  
 تمیزی غرضندنناشی اسماء اشارتدن بولنان هذا لفضلیه ابراد اولمشدر قال رجه الله ( اوالتعریض  
 بغاوة السامع کقوله اولک آتانی فجئنی بمنلهم اذا جمعنا باجریر المجمع ) و یاخود مسند الیهک  
 اسم اشارتله تعریفی غباوت سامعه تعریض ایچون اولوب کآن شعور سامعک ادراک غیر محسوسه  
 عدم کفایتنه ایما اولور فرزدقک اولک ابانی اه قولنده اولدیغنی کی فجئنی بمنلهم قولنده  
 اولان امر فاثو بسوره من مثله نظم جلیلنده اولدیغنی کی تعیز ایچوندر مجمع محاسن  
 معناسنه اولوب جمعنا ایچون فاعلدر مفعوم بیت ذوات مشار الیهیم آبا و اجدادی اولوب تعداد  
 محاسن و مفاخرده اتیان اشال و نظائر لی مستحیل بولندیغنی مفاخرتدن عبارده در آبا سی عظام  
 نخره و غیر مبصره اولدقلری حالده غباوت سامعه اشارت ایچون محسوس کی اسم اشارتله ابراد  
 اولمشدر قال رجه الله ( اوبیان حاله فی القرب والبعده اوالوسط کقولک هذا او ذلک او ذاک  
 زید ) و یاخود مسند الیهی اسم اشارتله تعریف مسند الیهک قرب و بعد و توسطده اولان  
 حالتی بیان ایچون اولور مثلاً قریبده هذازید و بعیدده ذلک و توسطده ذلک زید  
 دینلور مصنفک ذکر توسطی قرب و بعددن تأخیری وجود توسطک تحقیق طرفینه توقفندنناشیدر  
 سئوال اولنورسه که الفاظ مذکور نک قریب و بعید و متوسط ایچون اولمیری وضع و لغتک  
 تقریر ایتدیکی مسائلدن اولوب مباحث علم معانی ایسه زوائد اصل مراددن عباره اولمس یله علم  
 مذکورده بونلره تعلیق نظر دائرة اقتضادن بدردر جوابنده دیرز که اکثر مباحث تعریف و توابع  
 و طرق قصر کی بونک امثالی علم معانیده اکثر من ان یخصی اولوب تحقیقی بودر که لغتده بونلره  
 نظر مثلاً هذا کله سی قریب ایچون اولدیغنی بیان جهندن و علم معانیده نظر مسند الیهک بیان  
 قریب مراد اولنسنده هذا لفضلیه اتیان اولنسنه جفی حیثیدندر بوابسه هر نه اولورسه اولسون  
 تصوری موجب اوله جق بر شی ایله کندوسندن تعیز اولنان مسند الیه مذکور اوزرینه حکمدن  
 عباره اولان اصل مراد اوزره زائددر و بالفرض بوبخشک علم لغتده مبحث اولان ایچاندر اولمسی  
 تسلیم اولنسنده لکن بومقامده ذکر مباحث علم معانیدن اولدیغنی جهتنله اولیوب بلکه تحقیر  
 و تعظیمدن بونک اوزرینه تفرع اندجک اعتبارات ابرادنه توطئه و تمهید ایچوندر دیر زنته کیم مصنف  
 رجه الله بیوررل ( اوتحقیقه بالعر نحو اهذ الذی یذکر الهنکم و تعظیفه بالبعد نحو اکل  
 ذلک الکتاب و تحقیقه کما یقال ذلک اللعین فعل کذا ) و یاخود اسم اشارتله تعریف قریبه  
 موضوع اولان هذا ایله اشارت اولنرق مسند الیهی قرب ایله تحقیر ایچوندر نته کیم  
 اهذ الذی یذکر الهنکم نظم جلیلنده واقع اولمشدر و بعض کره قرب ایله  
 مسند الیهک تقریب حصول و حضوری قصد اولنور هذه القیمه قد قامت کی  
 و یاخود بعیده موضوع اولان ذلک ایله اشارت اولنرق بعد ایله مسند الیهک تعظیمی قصد  
 اولنور سوره بقره قرآن مینک بعد در جه و رفعت محلی بعد مسافه منزله سننه تنزیل ایله  
 الم ذلک الکتاب بیورلدیغنی کی الحاصل نفس قرب و بعد بعضا قرب و بعد مرتبه و دنائت  
 و بعدیت محل اوزره اطلاق ایله امور عقلیه امور محسوسه مجرمانده اجرا اولنرق فلان قریب محل  
 دانی المرتبه و فلان بعید محل بعید الهیه دینلیدیکی کی اشبوقرب و بعد اوزره دلالت ایدن اسماء  
 اشارت دخی بعضا معنیه مذکورین اوزره اطلاق اولنور و بعض کره بعد ایله اشارت



این کسه که تعظی می شود اول نور تنه کیم امیر بولسان ذات بعض حضاره اشارتله . ذلک  
قال کذا . تعیر ایدر . و یا خود بعد ایله مسند الیهی تحقیر مراد اول نور مثلا مخاطبک ساحه عن  
و حضور و خطابدن بعدنی و ذلت و سفاهت محلی بعد مسافه منزله سنه تنزل ایله ذلک اللعین  
فعل کذا . دینور . و ذلک لفظی کرک عین اولسون و کرک معنی اولسون اولسون و کسندوسندن  
حکایه اولسوب و بعده اشارت قلفق طریقله هر بر غایبه اشارتله صالحدر . جائی رجل فقال  
ذلک الرجل . دیرسن و کذلک . ضربنی زید فهانی ذلک الضرب . دیرسن زیرا صور تینده محکی  
عنه غائب اولوب اولده عین و ثانیده معنادر . و حاضر ایچون اولان هذا لفظیله کرک عین  
اولسون و کرک معنی اولسون غایبه اشارت نادر اجاز اولوب . جائی رجل فقال هذا الرجل .  
و کذلک . ضربنی زید فهانی هذا الضرب . دینور . هذا المذکور عن قریب . دیمکدر زیرا  
مشار الیه هر تقدیر غائب ایهده لکن قریبا جریان ذکر نه مبی کأن حاضر حکمده در و بعض کره  
ذکر می تقدیم ایدن معنای حاضر لفظ بعد ایله ذکر اول نور مثلا . بالله العظیم و ذلک قسم عظیم  
لا فعلن کذا . دینور زیرا معانی حسا مدرک اولدیغی جهتله حکم بعدده در و ذلک قسم  
عظیم لفظی قسم ایله جوابی بیننده جله معترضه در قال رحمه الله ( اولان تیبیه عند تعقیب  
المشار الیه باوصاف علی انه جدر بما یرد بعده من اجلها ) . عند تعقیب المشار الیه باوصاف .  
قولنک معنای عند ابراد اوصاف علی عقیب المشار الیه دیمکدر . مثلا بر شخص بر کسده متعاقبا  
و زود ایلنه عقبه فلان دینور بعده با ایله مفعول ثانی به تعدی ایدر یلوب . عقبه بالشیء . دیرسن  
جعلت الشیء علی عقبه . معنای در . علی انه . تیبیه متعلق اولوب ضمیر مشار الیه و بعده . ضمیری اسم  
اشارتله و من اجلها . ضمیری اوصافه راجعدر . یعنی یا خود مسند الیه اشارتله تعریفی مشار الیه  
عقبده بر طاق اوصاف ابراد اولدیغی حینه اشبو مابعد مشار الیه ذکر اولان اوصاف نشانی  
مشار الیه بعد اسم الاشارة ابراد اولان شیه جدر و لایق اولدیغنه تیبیه ایچون اولور ( نحو قوله تعالى  
اولئك على هدى من ربهم واولئك هم المفلحون ) اول سورة بقره \* الذين يؤمنون بالغیب  
و یقیمون الصلوة و مما رزقناهم ینفقون و الذين يؤمنون بما انزل الیک و ما انزل من قبلک و بالآخرة  
هم یوقنون اولئك علی هدی \* الایة نظم جلیلده مشار الیه اولوب . الذين يؤمنون صله سی عنوانیه  
معهود اولان ذوات ایمان بالغیب و اقامه صلوة و اتفاق و ایمان بالکتاب المنزل و ایقان آخرت اوصاف  
متعدده سبیله تعقیب اولدیقدنصرکه مشار الیه اوصاف مذکوره ایله انصاف لند نشانی . اولئك .  
لفظند نصرکه ابراد اولان شیه یعنی انلک عاجلا هدایت و آجلا فلاح ایله فوز و نصرت اوزره اولمقلغه  
احقا و الیق اولدیقرینه تیبیه ایچون مسند الیه اسم اشارت ابرادیه تعریف اولنوب . اولئك علی هدی .  
یورلشدر الحاصل فوز و فلاحه منشأ استحقاق لری اوصاف مذکوره ایله انصاف لری اولدیغنه  
تیبیدر . و بعضا مسند الیه اشارتله تعریف متکلم و یا سامع احوال مسند الیه جهلی جهتله  
احضار مسند الیه اشارتدن بشقه طریق اولما مسندن و یا خود بو امثال بر نکتدن اقتضا ایدر  
قال رحمه الله ( وباللام للاشارة الى معهود نحو \* و ليس الذكر كالانثى \* ای لیس الذی طلبت  
کالتی و هبت لها ) . و مسند الیه لام ایله تعریفی معهوده یعنی حقیقتدن متکلم ایله مخاطب بیننده  
معهود اولان حصه اشارت ایچوندر بو حصهده نوع و شخص واحد و یا اثین و یا جماعت اولقدن  
عامدر . عهدت فلانا . دیرسن فلانی درک ایدم دیمکدر . و حصه مذکوره نک معهود اولمیسی  
صریحا و یا خود کتایه ذکر می تقدیم ایدم یکچون اولور و اشته لام عهد خارجی بودر \* و ليس الذكر  
کالانثى \* قول شریفنده اولدیغی ککی مفهوم شریفی . لیس الذکر الذی طلبت امرأه عمران  
کالانثی الی و هبت لها . یعنی امرأه عمرانک طلب ایلدیکی ولد مذکر هبه و احسان اولان انثی کبی  
دکدر دیمکدر ایدم الانی لفظ معرفتی \* قالت رب انی وضعتها انثی \* قول شریفنده صریحا  
ذکر می سبقت ایدن شیه اشارت اولوب لکن مسند الیه دکدر . و الذکر . لفظ معرفتی \* رب انی

نذرت لك مافی بطنی محررا \* قول شریفنده کتایه ذکر می سبقت ایدن شیه اشارتدن زیرا مالفظی  
هر تقدیر ذکور و اناله عام اولسهده لکن . تحریر . یعنی خدمت بیت مقدس ایچون عنق ولد ذکوره  
خاص اولوب نشاده غیر معر و قدر الحاصل قول سابق مذکوره محررا حالتک ضمیمه مالفظی مذکره  
تخصیص اولنمش اولدیقتدن کتایه ذکر مذکر تقدم ایشدر و الذکر . لفظی مسند الیه و خنی  
اولیه که اشبو تقدم ذکر لام عهدک صحت استعما لیچون مضمر غایبه اولدیغی کبی شرط اولوب  
یوقسه حصه مذکوره نک اراده سیچون قرینه دکدر و الا معرفک حصه مذکوره ده استعمالی مجاز  
اولمق اقتضا ایدر . و بعض کره مسند الیه مخاطبک علی جهتله بحسب القرائن تقدم ذکرندن  
استغنا اولنور مثلا بر بلدهده یا لکمر بر امیر اولمسيله من غیر سبق الذکر . خرج الامیر . دینور و مثلا  
یتنه داخل اولان کسهیه . اغلق الباب . دینور . و بعض کره لام عهد حاضره اشارت ایچون اولور  
وصف منادی و اسم اشارتله اولدیغی کبی مثلا . یا ایها الرجل . و هذا الرجل . دینور . قال رحمه الله  
( اوالی نفس الحقیقة کقولک الرجل خیر من المرأة ) . و یا خود لام ایله مسند الیه تعریف نفس حقیقتنه  
یعنی افراد حقیقت اعتبار اولنمیه رق بالکمر مفهوم . و مسمی به اشارت ایچوندر . شارح مرحوم  
مصنفک اشبو . اوالی نفس الحقیقة . قولنده بطریق عطف التفسیر حقیقی مفهوم مسمی ایله تفسیر  
ایدرک حقیقتله مراد معنای مشهور اولان ماهیت موجوده اولدیغنه تیبیه ایشدر . و مفهومک  
مسمایه اضافیه می . خاتم فضا . کبی اضافه بیانیه در . چونکه بعضا مفهومک اسم موضوعی  
اولما سبیله مسمی اولوب و بعضا مسمی اسمک مفهوم می اولمیه رق ماصدق علیهی اولور و بعضا  
هم مفهوم و هم مسمی اوله رق اجتماع ایدر . و شارحک نفس حقیقت و مفهوم مسمایه  
اشارتی . من غیر اعتبار لما صدق علیه من الافراد . قولیله تقيیدی مفهوم لام جنسده افراد جنس  
منظور و معتبر اولدیغی بیان اولوب و بر شیک عدم اعتباری عدمی اعتبار اولما سبیله اشبو لام جنس  
الانسان نوع . امثالی لام طبیعت و معرفاته داخل اولان لامه شامل و متاودر و اشبو لامه  
لام حقیقت . و لام جنس . اطلاق ایدر مثلا جنس رجل جنس مرأه دن خیری اولدیغی افادهده  
الرجل خیر من المرأة . دینور و افراد مرأه دن بر فرد اشخاص راجدن بر شخصدن خبر لو اولمیسی  
بو کلامه مباین دکدر . و الانسان حیوان ناطق و الکلمه لفظ موضوع مفرد . امثالی معرفات اوزره  
داخل اولان لامه دخی بروجه محرر اشبو لام حقیقتدن زیرا تعریف ماهیت معرفتی تبیین ایچوندر  
قال رحمه الله ( وقد یأتی لواحد باعتبار عهدیه فی الذهن کقولک ادخل السوق حیث لا عهد  
فی الخارج ) . و بعضا اشبو لام حقیقتله معرف ذهنده معهودتی اعتبار الیه افراددن بر فرد غیر معین  
ایچون اتیان اولنور و بو واحدک ذهنده معهودتی حقیقتله مطابقیچون اولور یعنی حقیقت متحد  
و غیر متعدده فی الذهنه موضوع اولان لام حقیقت ذهنده معهود و جزئیات حقیقتدن حقیقتله مطابق  
بر جزئی اولدیغی اعتبار الیه حقیقتدن بر فرد موجود اوزرینه اطلاق اولنور و بونک نظیری کلی  
طبیعتیک افراد جزئیاتندن هر بر فرد اوزرینه اطلاق ایدر . یعنی فرد مبهم ماهیت معلومه به مطابقی جهتله  
معهود و معلوم اولوب و بو اعتبار ایله عهدیتندن ایچون معهود ذهنی تسمیه قنور . و حقیقتله  
مطابقتنک معنای علی قول ابن الحاجب و احدک حقیقت اوزره اشتیالی و قول شارح اوزره  
ماهیتک واحد اوزره صدقیدر و بوده نفس حقیقت حقیقت اولمیسی حیثندن مقصود اولوب بلکه  
مقصود حقیقت من حیث الوجود اولدیغنه و حقیقتک جمیع افراد ضمیمه و جودی مقصود اولوب  
بلکه بعض افراد ضمیمه و جودی قصد اولدیغنه دال اولان قرینه نک قیامی عندنده اولور مثلا خارجهده  
سوق معهود اولدیغی حاله . ادخل السوق . دینور زیرا ادخل لفظنک مقادی اولان دخول ایله  
امر معرف باللام اولان سو قدن مراد خارجهده افراد حقیقتدن بر فرد ضمیمهده موجود اولان حقیقت  
سو قدن بر حصه اولدیغنه قرینه در شویله که ماهیت اولدیغی حیثندن ذهنده موجود  
و وجود خارجیسی نابود اولمسيله تصور دخولن معهود اولدیغی مثلاً جمیع افراد سو قدن دخول محال



و فرد معین معهوده جلی خلاف مفروض اوله رق بو سبیله جیع افرادی و یا خود مخاطب ایله متکلم  
 یکننده معهود اولان فرد معینی اراده یه جلی دخی دائرة احتمالدن دوردر الحاصل لام تعریفک  
 محتمل اولدیغی معایندن نفس حقیقه و جیع افراد و یا خود فرد معین معهوده جل اولمقلقه صلاحیت محل  
 اولماسیله معنای باقی اولان افراد ماهیتدن فرد غیر معینه جل اولنور اشته لام حقیقتک بر قسمی اولان  
 لام عهد ذهیندن مراد بودر و بونک تحقیقی شو و جهله در که معرف باللام ذهنده منته  
 یعنی وحدته موصوفه اولان حقیقه موضوع اولوب فرد موجود اوزره اطلاق حقیقتک او فردده  
 موجود اولدیغی اعتبار یله اوله رق ابهامی مستلزم اولان تعدد باعتبار الوجود لاحق اولوب نکرده  
 اولان ابهام کی باعتبار الوضع دکلدرد ایدی اشبو لام عهد ذهنی ایله نکرده هر بر زری حقیقتدن  
 بر فردده مستعمل اولوب فقط یکنلرنده اولان فرق حقیقت منته به موضوع اولدیغی حالده فردده  
 مستعمل اولان علم جنس ایله اسم جنس بیننده اولان فرقه شیهیدر مثلاً لقب اسامه و ایت  
 اسدا قوللرنده اسدا اسم جنس اوله رق احاد جنسندن واحد غیر معین ایچون موضوع اولمسیله  
 واحد اوزره اطلاق اصل وضعی اوزره جاری اولوب اسامه ایه علم جنس اوله رق ذهنده  
 منته اولان حقیقه موضوعه اولدیغی جهته واحد اوزره اطلاق انجق اراده حقیقه مبتنیدر  
 و بونک باعتبار الوجود حقیقت اوزره اطلاقدن ضمناً تعددی لازم کلور یعنی لزوم تعدد وجود  
 اعتباری یه تبعیله اولوب یوقسه بحسب الوضع لفظدن قصد ایله دکلدرد کذلک نکره دخی  
 ادخل سوقا قولنده اولدیغی کی اراد اولان اسمک جهله حقیقتدن بعض اولدیغی وضعاً افاده  
 ایدوب لکن ادخل السوق قولی امثالی معرف بویه اولیوب معرفه مراد نفس حقیقت  
 اولمسیله بعضیت مثلاً دخول کی قرینه دن مستفاددر حاصلی معرف بلام العهد الذهنی قرینه  
 ایله تخصیص قلشان نام کیدر ایدی کلمه مجرد ایله ذی اللام یعنی مثلاً رجل و الرجل اسم لری  
 ثانیده قرینه یه نظراً مساوی اوله رق ایکسندندخی مراد فرد غیر معیندر و قرینه دن قطع  
 نظر فی انفسهما مختلف المفاد اوله رق اولدن مراد فرد غیر معین و ثابندن مراد نفس حقیقتدر زیرا  
 نفس نکره تک مدلولی فرد مبهمدن عبارت و نفس ذو اللامک مدلولی انجق حقیقتدر الحاصل  
 نکره دن فردیت نفس لفظدن و لام عهد ذهنی ایله معرفه فردیت قرینه خارجیه دن مستفاددر اشته  
 مصنف رحمه الله بوکا اشارته یوررلرکه (وهذا فی المعنی کالذکر) یعنی لام عهد ذهنی ایله  
 معرف اولان اسم هر تقدیر لفظده علم جنس کی مبتدا و ذوالحال و معرفیه وصف و معرفه ایله موصوف  
 اولق کی اوزرینه احکام معارف اجرا اولنور سهده معناده یعنی باعتبار القرینه نکره کیدر و نحاتی  
 معرف باللام مذکورک معرفه و اسامه مثلاًونک علم اولمقلقه حکم مجبور و معرف باللام مذکورده  
 اولان لام نفس مفهومه اشارت ایچون اولوب فردیت خارجدن لاحق اولدیغی و علم جنس ذهنده  
 معهود اولان ماهیت منته به موضوعه اولوب اسم جنس بویه اولدیغی اعتبار ایله اختیار تکلفه  
 مضطر ایدن اشبو احکام لفظیه در و تقریر کلام مصنفه شارح مرحومک اتیان ایلدیکی  
 تحقیقاتدن و قد یأتی قولنده اولان ضمیرک لام حقیقه عود و رجوعی لفظ ابضا حک اشعار ایلدیکی  
 وجهله مطلق معرف باللامه عودندن اولی اولدیغی معلوم اولور و اشبو لام عهد ذهنی ایله معرف  
 اولان اسم معناده نکره کی اولدیغیچون جوق کره نکره کی معامله اولسه رق جهله ایله توصیف اولنور  
 مثلاً شعر و لقد امر علی اللیم یسبئی فضبت ثمة قلت لا یعین قولنده یسبئی جهله سی  
 اللیم ایچون صفت واقع اولمشدر ثم حرف عطف اولوب علامت تأنیث لاحق اولدیغی  
 وقتده عطف جهله یه خاص اولور لا یعین لایردنی بل یرید غیری و یا خود لایمی الاشتغال به  
 و الانتقام منه معنایه در و تنزیل مینده کثل الخمار یحمل اسفارا قولنده یحمل چاره صفت  
 اولمشدر و ینه نظم جلیله الا المستضعفین من الرجال و النساء و الوالدان لا یستطیعون قول  
 شریفنده لا یستطیعون مستضعفینه و یا خود رجال و نسا و ولدانه صفتدر زیرا کشفاده ذکر اولدیغی

اوزره مستضعفینه هر تقدیر حرف تعریف موجود ایهده رجال و نسا و ولداندن بعینه برشی ایچون  
 دکلدرد بناء علیه جهله موصوف اولوب نکره معامله سی اجرا اولمشدر و کشفاک بوقولی لام  
 مستضعفین حرف تعریف اولمشدر صریحدر نه کیم قریباً ذکر اولسه کرکدر و اگر لام موصوله  
 جل اولنور سه به صفت اولسی صحیح اولور زیرا موصول حقیقه دخی لام عهد ذهنی کی معامله  
 اولیوب جهله به موصوف واقع اولور نه کیم کشفاده الذین انعمت علیهم قولنده توفیت و تعیین  
 اولیوب زیرا قوم معین معهود مراد دکلدرد اولیه اولجه و لقد امر علی اللیم یسبئی قولی کی  
 اوله رق بناء علیه غیر المغضوب علیهم قولنده غیر کله سی هر تقدیر معرفیه مضاف ایهده  
 ابهامده توغلتدن ناشی نکره اولدیغی حالده موصول اولان الذین ایچون وصف واقع اولسی  
 صحیحدر دیو تصریح ایشدر اگر ادخل السوق و رایت اسامه مقبله مثلاًولده اولدیغی  
 کی معرف بلام الحقیقه و علم جنس واحد اوزره اطلاق اولنور سه حقیقت و یا مجازمیدر دیو  
 استفسار اولنور سه جوابنده در زک بونلر انجق ما و شیع لهنده استعمال اولمسیله حقیقت  
 اوله رق مجاز دکلدرد زیرا کله تک معناده استعمالک معنای غرض اصلی کله تک او معنی اوزره  
 دلالتی طلب و اومعنائک لفظدن اراده سی قصد اولمشدر و سن ذکر اولنان معرف و علی واحد  
 اوزره اطلاق ایلدیکنده بونکله انجق حقیقتی مراد ایدر سن و بواسطه لا قدن باعتبار الوجود  
 و انضمام القرینه تعدد لازم کلور بوصورتده انجق ماوضع لهنده مستعمل اولور و بونک قریباً  
 بحث استعاره ده ایضاً کله کرکدر قال رحمه الله (وقد یفید الاستغراق نحو ان الانسان  
 لی خسیر) و بعض کره کندوسیه حقیقه اشارت اولنان معرف باللام استغراق افاده ایدر  
 نه کیم ان الانسان لی خسیر قول شریفنده جیع افراد انسان مراددر شویه کلام ایله حقیقه  
 اشارت اولنور لکن ماهیت ماهیت اولدیغی و یا خود بعض افراد ضمنده تحقق ایلدیکی حیثیتدن  
 مقصود اولیوب بلکه جیع افراد ضمنده اولدیغی حیثیتدن قصد اولمشدر و بوکا نظم مذکوردن  
 الا الذین امنوا استئناسک صحیحی دلالت ایدر زیرا ذکر مستثاندن سکوت اولسه مستثانک  
 مستثنی منه ده دخولی شرط استناددر و بونک تحقیق شو و جهله در که بلفظ خارجده وجودی  
 اعتبار یله حقیقت اوزره دال اولور سه یا جیع افراد و یا خود بعضی ایچون اولمشدن خالی  
 اولیوب اشبو احتمالین بیننده واسطه اوله جق دیگر احتمال موجود دکلدرد بعضه تخصیص ایه  
 محتاج اولدیغی دلیلک عدم قیامدن ناشی احتمالدن ساقط اوله رق باقی قالان جیع افراد ایچون  
 اولق احتمالنه جل و تعیینی واجب اولور و صاحب کشف بوصورته ذاهب اولوب استغراقی  
 مفید اولان لامه لام جنس اطلاقیه ان الانسان لی خسیر قول شریفنده لام جنس  
 ایچوندر دیو اتیان و ان الله یحب المحسنین قول شریفنده لام جنس ایچون اولوب هر بر محسنه  
 تناول ایدر دیو بیان ایشدر و مواقع کثیرده لام جنسی کندوسیه مفهوم مسمی و حقیقت قصد  
 اولنان لامه اطلاق ایدرک نه کیم الحمد لله قولنده لام جنس ایچون اولوب استغراق ایچون  
 دکلدرد دیو تصریح ایشدر الحاصل معرف باللام اولان اسم جنس یا حقیقتک ماصدق علی  
 اولان افراده نظر ایتکسزین نفس حقیقت اوزره اطلاق اولنور تعریف جنس و حقیقت بوندن عباره  
 اولوب اسامه کی علم جنس بونک نظیریدر و یا خود حقیقتدن بر و بابکی و یا جماعت اوله رق حصه معینه  
 اوزره اطلاق اولنور عهد خارجی بو معنایه محمول اوله رق زید کی علم شخصی بونک نظیریدر و یا خود  
 حقیقتدن حصه غیر معینه اوزره اطلاق اولنور عهد ذهنی بو مفهومده اوله رق بونک مثلی رجل کی  
 نکره در و یا خود هر بر افراد حقیقت اوزره اطلاق اولنور استغراق بوفحوایه اطلاق اولنوب بونک مثلی  
 نکره به مضاف اولان کل کله سیدر و بونلردن بعضیستک بعض آخردن تمیزنده خفا اولیوب فقط  
 خفا تعریف حقیقتده در زیرا لام حقیقتله من حیث هی هی ماهیه اشارت قصد اولنور سه بعضیت  
 و کلیت اوزره کندوسنده دلالت اولیوب نکره اولان اسماء جنسندن تمیز ایتز رجعی و ذکر



والرجعی والذکر کی زیر اشبو مصادر ده شایسته وحدت اولد بغی جهت له لام جنس الیه  
تعریف اولدنه رق من حیث هی هی حقیقت مراد اولد بغی کی معرفیه منکر ی پیشده فرق  
بولمز واکر کندوسیه ذهنده حضور ی اعتبار الیه ماهیه اشارت قصد اولور سه تعریف عهد  
خارجیدن تمیز ایشته صاحب مفتاحک بو مقام اوزره اراد ایلدیکی اشکالک خلاصه سی بودر  
لکن جوابنده دیرز که شق ثانی بی اختیار الیه لام حقیقتله ذهنده حضور ی اعتبار الیه حقیقت قصد  
اولد بغی تقدیرده تعریف عهد خارجیدن عدم تمیزی تسلیم ایشمز زیر عهد خارجیده نظر معین اولان  
فرد و یا اثنین و یا جماعته اولوب تعریف حقیقتله نظر ذهنده حاضر اولد بغی اعتبار الیه نفس ماهیت  
ومفهومده واکر سسوال اولور سه که اشبو حضور ذهنی نکره اولان اسماء جنسده معتبر  
اولور سه معرف بلام الحقیقتله فرق اولمز واکر معتبر اولور سه نکره الیه اولان خطاب مخاطبک  
معلومی اولیان شی الیه خطاب اولمز اولور جوابنده دیرز که شق ثانی مختار اولوب لکن لزوم  
مذکور مسلم دکلدر زیر هر تقدیر حضور ذهنی نکره اولان اسماء اجناسده غیر معتبر ایدسه بر شینک  
عدم اعتباری عدمی اعتبار دکلدر قال رحمه الله (وهو ضربان حقیقی نحو عالم الغیب  
والشهادة) ای کل غیب وشهادة وعرفی کقولنا جمع الامیر الصاغه ای صاغه بلده او مملکتیه  
واستغراق ابکی نوع اولوب اول حقیقیدر . استغراق حقیقی لفظک بحسب اللغة والاصطلاح  
شامل ومتناول اولد بغی هر بر فرد مراد اولمز سیدر نته کیم عالم الغیب والشهادة کریمه سندن  
مراد هر بر غیب وشهادتی عالم دیمکدر ثانی استغراق عرفیدر . استغراق عرفی بحسب مفاهیم  
العرف لفظک تناول ایشدیکی هر بر افراد مراد اولمز سیدر مثلا جمع الامیر الصاغه قولیدن مراد  
عرفا مفهوم اولان کافه صباغ بلده نک جمع و جلی اولوب بوقسه دنباده موجود اولان افراد صباغک  
مجموعی جمع و جلب مراد دکلدر سؤال اولور سه که صاغه صباغک جمعیدر حالبو که ما زینتک  
غیر بی عنده اسم فاعل ومفعولده اولان لام اسم موصول اولوب حرف تعریف دکلدر بوصورته  
مثال مذکور الیه تمثیل مذهب مازنی اوزره اولمز اولور جوابنده دیرز که اشبو اشیان اولیان  
خلاف حدود معناسنه اولان یعنی زمانه دلالت ایدن اسم فاعل ومفعولده داخل لام حقیقتله در زیر  
نجات معنای حدودده اولان اسم فاعل ومفعول صورت اسمده فعل اولوب انکیچون هر تقدیر ماضی  
معناسنه اولسه ده عالمدر دیدلر واما المؤمن والكافر والصایغ والحاکم کی معنای حدودده اولیانلر  
صفت مشبهه کی اولوب بونده اولان لام اتفاقا حرف تعریفدر وکلام صاحب کشاف ومفتاح مواقع  
عیدیه بوندن افصاح ایدر وتسلیم ایدلمکه الصاغده اولان لام اسم موصول اولسون لکن  
مراد مصنف بالکزن لامده اولان استغراقی تقسیم اولمز بوب بلکه کرک حرف تعریف الیه اولسون  
وکرکسه غیر بسیه اولسون مطلقا استغراقی تقسیم اولره رق موصول ایدسه حرف تعریف کی  
استغراق ایچون کلور اکرم الذین یا تونک الازیدوا واضرب القامین الاعمر واکر ی بونلرده  
موصول استغراق ایچون اولد بغی بدلالة صحة الاستئنا ظاهر در قال رحمه الله (واستغراق  
المفرد اشمل بدلیل صحة لارجال فی الدار اذا کان فیها رجل اورجلان دور لارجل) واستغراق مفرد  
کرک تعریف الیه اولسون وکرکسه غیر بسیه اولسون استغراقی مثنی ومجموعدن اشملدر زیر  
استغراق مفرد افراددن هر بر فرد تناول ایدوب استغراقی مثنی بالکزن هر بر اثنین تناول ایدر  
خروج واحد منافی اولمز واستغراق جمع ایچق هر بر جماعته تناول اولوب خروج واحد واثنین  
منافی اولمز زیرا استغراقک معناسی مدلول لفظک افرادنه شولی اولوب وصیغه مثنایک مدلولی اثنین  
وصیغه جمعک مدلولی جماعتدر وبوفرده دلیل مثلا درون دارده برویا ابکی رجل موجود اولد بغی  
حالده لارجال فی الدار دینک صحیح ولا رجل دینک غیر صحیح وککذب صریح اولمز سیدر  
مصنف رحمه الله بیان اشمیت استغراق مفردی نفی جنس ایچون اولان لا الیه اشیان ایشدی  
لا نک استغراقده نص وصریح اولد بغی منیدر شویله که نفی ونهی واستفهام سیاقنده واقع اولان

نکره استغراقده ظاهر اولوب قرینه نک عدم وجودی حینده احتمال مرجوح الیه عدم استغراقه  
محمّل ومثلا ما جائی رجل بل رجلان ترکیبده اولد بغی کی عند قیام القرینه عدم استغراق  
متحققدر وایجاد اولان نکره عدم استغراقده ظاهر اولوب بعضا بطریق المجاز استغراقده  
استعمال اولور بوده اکثر مبتداه اولور نکره خیر من جراده کی کل واحد من التمره خیر دیمکدر  
وقلیلا مبتدایک غیر بسنده اولور علمت نفس ما قدمت کی علمت کل واحد من النفس مفهومنده در  
ومقامات حریرده یا اهل ذی المغنی وقیم شررا ولا تمیتم ما بقیتیم طرا عبارده سنده اولان شررا  
کی معناسی یا اهل ذی المنزل وفاکم الله من جمیع الشرور دیمکدر واما ما جائی من رجل کی  
نکره من الیه ظاهر ویاخود لارجل فی الدار کی مقدر اولره رق ایرادی حینده استغراقده نص  
اولوب حتی ما من رجل ویاخود لارجل فی الدار بل رجلان دینک جائز اولمز واشبو لارجل فی الدار  
مثالوده اسم لا کلام عربده مثنی اولمز من حرفی متضمن اولمز ایشته نجات تأویل ایشملدر  
وبوکا صاحب کشاف اشارت ایدوب لاریب فیه قول شریفی فتح الیه قرائت اولور سه  
استغراقی موجب ورفعه استغراقی مجوزدر دیوبیان ایشملدر زیر اولده من مقدردر بر قائل  
ایچون سسوال ایتک وارد که تسلیم ایدلمکه نکره منفیده استغراق مفرد اشمل اولسون لکن  
بونی معرف باللامه تسلیم ایشمز بلکه لام استغراق الیه محلی اولان صیغه جوع کذلک لام استغراق  
الیه محلی اولان مفرد کی افرادک کلیسنه یعنی هر بر فرد شمولده هر ایکسی بمثال ومساوی اولوب  
فقط مفرد مستغرقدن انجق واحد استئنا اولدنه رق جمعدن واحد واثنان وجماعت استئنا  
اولمز سنده فرقدری متحققدر نته کیم اشبو استغراق جمعک جمیع افراده شمولی ائمه اصول ونحودن  
اکثر بسی ذکر ایدوب وبوکا استغراق کلام عرب دخی دالدر وقرآن کریمده بوقییلدن اولره رق  
واقع اولان موقعلرک کلیسنده ائمه تفسیر تصریح ایشملدر انا اعلم غیب السموات والارض  
وعلم آدم الاسماء کلها وواذ قلنا للملکة اسجدوا لآدم فسجدوا والله یحب المحسنین  
وماهی من الظالمین بعید ووما الله یرید ظلما للعالمین وانشائی آیات سائر کی وبو وجهله  
محلی بلام الاستغراق اولان جمع افرادک کلیسنه شامل اولد بغیچون استئناء متصل اولره رق جائی  
القوم ویاخود جائی العلماء الازیدوا ویاخود الا الزیدین دینک بلا خلاف جائز اولوب جائی کل  
جماعة من العلماء الازیدوا دینک بمتمعدن زیر استئناء متصلده مستثنایک مستثنی منه ده دخولی شرط  
اولوب ومثالین اولینده دلالت لام استغراق الیه قوم وجماعتدن مراد افراد قوم وعلما اولره رق زید  
دخی بو افراد جمله سندن اولمز سیه استثناسی جائز ومثال اخیرده زید جماعت اولد بغی جهتله مستثنی  
منده ده داخل اولیه رق کل جماعة لفظندن استثنایک عدم صحتی بارزدر واکر جمله محلی بلام الاستغراق  
هر بر افراده تناول اولماق لازم کلسه قول اولک عدم صحتی اقتضا ایدردی خلاصه کلام شارح  
مصنفک واستغراق المفرد اشمل قولندن مستثنایان اولان مدعا استغراق مفردک کرک حرف تعریف الیه  
اولسون وکرک غیر بسیه اولسون استغراق جمعدن اشمیتی اولوب حالبو که اشیان ایلدیکی سندن انجق  
نکره منفیده جاری اولمز سیه اشبو دلیلک مدعا ی مذکور ی عدم استئنائی وبلکه استغراق  
مفرد الیه استغراق جمعک هر بر فرد شمولده مساواتی بیانندن عبارتدر اکر بطریق الاستفسار  
سؤال اولور سه که جمع محلی بلام الاستغراق نوجهله استغراق مفرد کی افرادک کلیسنه شامل  
اوله بیلور وبونی ائمه نک ذکر ی فصل صحیح اولور که مقتضای مفرد استیعاب افراد اولوب جمعک  
مقتضاسی ایدسه انجق استیعاب جموعدر حتی جائی الرجال قولمزک معناسی جوع رجالدن  
هر بر جمعک مجیثی مین اولره رق بو معنی حکم مجیثدن واحد واثنیک خروجنه غیر منافی استغراق مفرد  
ایسه بونک خلاصیدر جوابنده دیرز که تسلیم ایدلمکه بویه اولسون لکن ینه واحد واثنیک  
خروجی ممکن اولمه من زیر احاددن واحد دیگر اثنین الیه واثنین واحد آخر الیه جموعدن بر جمعدن  
ذکر سائل اوزره مفروض ایدسه جموعدن هر بر جمعک حکمده دخولی اولره رق بوصورته واحد



و اثینک جعدن عدم امکان خروجی تحقق ایدر و اگر سائل طرفدن زعم اولنورسه که هر برجهک حکمه دخول حکم جوعه ثبوتی اعتباریله اولوب هر برفرده ثبوتی اعتباریله دکلدر که حتی جعدن فرد واحد و یا اثینک مجبیه جاعی جمع من الرجال دینک صحیح اولسون جوابنده درز که بو کلام ممنوع و بلکه اول مسئله نزاعدر زیرا اول نزاع جمع محلی بلام الاستغراق افرانک کلبسته شمولدن عبارتدر امدی استغراق جمع و مفرد عمومده متساوی اولدیغی ثابت اولدیسسه صاحب مفتاحک ربانی و هن العظم منی قول شریفنده لفظ عظمک مفرد اوله رق اثباتی و هنک فردا فردا کافه عظامه بیان شمولی مطلوب اولوب بو ایسه صیغه جمع ایله حاصل اولدیغنه مبتدیز زیرا بعض عظامه و هن عارض اولوبده هر برفرده عارض اولسه و هنک صیغه جمع اسنادیله و هنک العظام دینک صحیح و صیغه مفرد ایله و هن العظم دینک غیر صحیحدر دیو توجیه غیر وجهینک بطلائی ظاهر اولمشدر زیرا بعض عظامک و هن اعتباریله و هنک العظام دینک صحتی تسلیم ایتیمز بلکه نظم مذکورده لفظ عظمک مفرد ایراد چون وجه احرا صاحب کشفاف ذکر ایلدیکی مزایادر که جناب زکریا علیه السلام بو کلامدن مقصودی جسدک اشد اجزای ترکیبندن اولان عمود و قوائم جنسته و هنک طریائی افادهدن عبارت اولوب بو ایسه معنای جنسته دال اولان لفظ مفردی اتیان ایله حاصل اوله بیله جکندن اگر چه صیغه جمع ایله ایراد اولسه رق و هنک العظام دینک معنی و هنک اصابت ایلدیکی بعض عظام مخصوص اولیوب بلکه کلیسی دیمک اوله رق خلاف مقصود اولان معنای مفید اولور ایدی زیرا کلامده اولان کلیت و جمعیت قیدی مقابل اولان بعضیته ناظر اولدیغی جهتله کأن ساعدن شمول و احاطه ده شک واقع اولدیغندن بوشکی ازاله ایچون صیغه جمع ایله ایراد اوله رق و هن عظامک کلبسته اصابت ایلدیکی تدین اولنمش اولور دی خطاب ایسه جناب باری به اوله رق موهم ازاله شک اولان کلامی ایراد مقامه غیر مناسبدر و بوابکی معنی یننده اولان تلازم درکار ایسه ده لکن قصده متفاوتلردر الحاصل صاحب کشفاف کلامی و هنک العظام لفظنک عظامدن بعضیسی خارج اولیه رق جمیعسته و هنک شمولی افاده ده و کلام صاحب مفتاح باعتبار بعض العظام دون کل فرد و هنک العظام دینک صحیح اولدیغنده صریح اولوب بو جهتله کلامین یننده اولان تنافی واضحدر بعضیله اشبو کلامین یننده اولان منافاتی نی ایله مراد صاحب کشفاف اگر عظام صیغه جمع ایله اتیان اولسه کأن مقصود عظامدن بعضیسته و هن اصابت ایتیمز لکن عظامک کلبسته من حیث الکل اصابت ایدرک واحد و اثین کی بعضیست حکمدن خارج اوله رق باقی قالمسی قصد ایلدش اولور دی دیمک معنایست حل ایتیمزدر و بوتوهمک مناسی عبارت کشفافده اولان کلامها لفظی مجموعها معنایست حلد و بو معناه کلامین یننده منافات اولیوب فقط بصورتده سکای رحه الله العظم لفظنده اولان لای استغراقه و صاحب کشفاف جنسه حل ایتیمز جهتدن فرق حاصلدر و بوتوهمک منشائی سوء فهم وقت تدبر اولوب زیرا جمع محلی باللام حکمک هر برفرده تعلقی افاده ایلدیکی علم اصول و علم نحوه مقرر اوله رق و بوتوهمک صاحب کشفاف کلامی مشهور شویله که و الله یحب المحسنین قول شریفنده محسنینک صیغه جمع ایله ایرادی هر برفرده تناول ایتیمزچوندر دیو تصریح ایدوب و و ما الله یزید ظلما للعالمین قول شریفنده ظلما لفظی تکثیر و عالمین صیغه جمع ایله ایراد مخلوقدن بر احد ایچون ظلمدن بر شئی مراد بیورمن معنایست افاده ایچون اولدیغی بیان و توضیح ایتیمزدر و ولا تکن الخائنین خصما قول شریفی و لا تخصم عن خائن قط قولیه تفسیر ایتیمزدر و رب العالمین قول شریفنده دیمشدر که عالمینک جمع اولنسی عالم اطلاق اولنسان هر برجنسه شمولیچون اولوب اگر لفظ عالم افراد اولسه رق و لام استغراق ایله تعریف اولسه هر نفردر هر برجنسه شمولی اولسه ده قطعی صورتده شامل اولمزدی زیرا عالم مجموع ماسوی الله اوزره اطلاق اولدیغی و نفسک محسوسات ایله الفتد نثائی بو معنی ایله

لفظ عالمک اشبو عالم محسوسده غلبه استعمالی بولدیغی جهتله حال افرادده بو عالم محسوس و مشاهده اشارت اولنسی توهم اولنه یلوردی بناء علیه هر بر افراد عالم شمول و احاطه بی افاده ایتیمز اوزره صیغه جمع ایله اتیان اولمشدر و بعضیله کتحیر مراد صاحب کشفافده مفرد هر نفردر اشمل ایسه ده لکن عالمین لفظ جمعیله ایرادی معنای آخر قصد اولدیغنه مبتدیز که مقصود عالمک جناس مختلفه اولدیغنه تنبیهدر زیرا مفرد شمول افراد و جمع شمول اجناس افاده ایدر دیو ذهابلرنده اولان فساد و تهافت غیر خفیدر زیرا جمع اگر مفردیله تسمیه قلنان شینک کلبسته تعلق حکمی مفید اولسه عالمین لفظی عالم ایله تسمیه قلنان شینک هر برجنسته فصل متناول اوله ییلور و همده کشفافک لیشمل کل جنس مما سمی بالعالم عبارتست بو معنایه یعنی عالمک اجناس مختلفه اولدیغنه تنبیه معنایست عدم دلالتی یندر کذلک بعضیله عالمین ماهیات مختلفه اولمسیله بو کلام متناول ایده جک جمع اولوب مفرد تناول ایتیمز زیرا مفردک شامل اولدیغی آحاد متفقدر اوله اولجه لیشمل کل جنس قولنک معنایست فیشمل کل جنس مخالف لآخر فی الماهیه دیمک اولور لکن عظام بو یله اولیوب آحاد متفقدر دیو قوللرنده اولان فساد دخی غیر خفی و بوفر ق ایچون تأیید عقلی و نقلی متفقدر حاصل کلام جمع کرک مثبت اولسون و کرکسه منفی اولسون حکمک افراددن هر بر واحد تعلقی مفید اولمسی کلم ائمه نک تقریر ایتیمزکی و استعمالک شهادت ایلدیکی مسائلدن اولوب و صاحب کشفاف مواضع کثیره ده بونی تصریح ایتیمز اولدیغی حالده صاحب مفتاحدن استغراق مفرد استغراق جمعدن اشمل اولق اوزره صدور ایتیمز اولان بر کلام ایله اقوال مذکورده ائمه و سائرته جمیعستی رفض و ترک ایچون وجه یوقدر بلی لام جنس یعنی استغراق ایله معرف اولان مفرد ایله جمع یننده وجه آخردن فرق متحققدر که مفرد معرف کندوسیه جنسک جمعیسی و جنسدن واحد دکن بعضیسی مراد اولمقلغه صالحدر و ان یا کله الذئب قول شریفنده اولدیغی کی و جمع معرف کندوسیه جنسک جمعیسی و واحد قدر منتهی اولیه رق بعضیسی مراد اولمقلغه صالحدر زیرا جمع معرف بلام الجنسک جنسده اولان جمعیه تناولنده وزانی مفردک حمل جنسده اولان جنسیت و جمعیه تناولنک وزانی اولوب و حدان جنسده دکلدر نه کیم کشفافده اول سورده بقرده و و بشر الذین امنوا و عملوا الصالحات قول شریفی تفسیرنده یندر و حاصل فرق مفرد معرف باللام کندوسیه جمع افراد مراد اولمقلغه و تحتنده بالکرو احد قانجه ده دکن بعض افراد تخصیص قانمقلغه صالحدر و اما جمع معرف کندوسیه جمع افراد اراده سنه و علی اختلاف الرأین ما فوق اثین و یاخود ما فوق واحد دکن تخصیص ایله بعض افراد مراد ایدلسته صالح اولوب فقط درجه اثین و یا واحد تنزل ایتیمز زیرا اثین و یا واحد دکن تخصیص اصل معنای تغییردر شویله که مفردده اصل معنی جنس مع الوحده اولوب بو معنی واحدده متحققدر و جمعه اصل معنی جنس مع الجمعیه اولوب و علی اختلاف الرأین جمعیه اقلی ثلثه و یا اثین اولمسیله جمعی بو درجه ده دکن تخصیص جمعیه تی نسخ اولوب تخصیص اولن الحاصل مفرد معرف بلام الجنس ایله جمع معرف یننده جانب کترده فرق اولیوب لکن جانب قلنده فرق متحققدر که اولک اثین و یا واحد دکن تخصیصی رهین جواز و ثابده غیر مجازدر بصورتده فلان مرکب الخیل امثالی جمع ایله واحد مراد اولنان محلا ده جنسدن مجازدر نه کیم قاتل شخص واحد اولدیغی حالده علی سبیل المجاز بنو فلان قتلوا زیدا دینلور و لا یحل لك النساء قول شریفی دخی بوقیلدن اولوب تزوج واحد نهیده داخلدر و ائمه اصول لا یزوجه النساء قولیه حلف ایدن شخص تزوج واحد ایله حاث اوله جغنی بیان ایتیمزدر حاصلی امثله مذکورده معهود اولیوب و جمیع خیره رکوب و جمیع مرأی تزوج مجاری امکنده اولیه رق استغراق ایچون قائده اولمسیله جمع بطریق المجاز جنس ایچوندر سؤال اولنورسه که الکتاب لفظی الکتاب لفظندن اکثر ایدوی



ابن عباس رضی الله عنه حضرت را ندن مروی اولوب وصاحب کشف بونی ابضاح ایدرک واحد  
ایله جنس مراد اولدیغی صورتده جنسیت وحدان جنسک کلیسند قانیه اولمسیله جنسدن بر فرد  
خروج ایتز لکن تحت جمعه انجق جموعدن کندوسند معنای جنسیت اولنار داخل اولور دیو بیان  
ایلمشدر جوابنده برز که بو کلام بعضی ایدرکند جمع معرف باللام کل جماعه جماعه معناسنه اولمق  
معبر اولدیغنه میندر وصاحب کشف ابرادی ابن عباس رضی الله عنه کلامی توجیهه ایچون  
اولوب مذهبی اولمق اوزره دکادر زیرا مکررا خلافتی تصریح ایلمشدر وشهادت استعمال ایله مؤید  
و مثبتدر شارح مرحوم بیورر که بو مقامده کلامی اطناب ایتمز زیرا بو مقام مسارح انظار  
ومطارح افکار اولوب نیجه اقدام فضلا ذلله واقع اولمش ونیجدرینسک پای افهامی حقه واسل  
اولمق سزین یورنشدر ونه زمانکه لام استغراقک اسم مفرده دخولی مظنه اعتراض اولوب  
شویله که اسم مفرد اولمسی معناسک وحدته واستغراقی تعدده دلالت ایدرک وحدت وتعدد ایسه  
یکدیگره متافی اولدیغندن افراد واستغراقک اجتماعی جمع متافین اولمق صورتی ایهامدن غیر خالی  
ومقام بوطنی داعی اولمسیله مصنف رحمه الله جوابنده اشارتله بیورر که (ولانتانی  
ببین الاستغراق وافراد الاسم لان الحرف انما يدخل علیه مجردا عن معنی الوحدة) یعنی استغراق  
ایله افراد اسم یکننده تنافی متفییدر زیرا اسم مفرد اوزره استغراقه دال اولان حرف نسبی ولام  
تعریف امثالک دخولی اسم مفرد فی ذاته تعدده دلالتدن مجرد اولدیغی کبی معنای وحدته دلالتدن  
دخی مجرد اولدیغی حالده در یعنی فی ذاته تعدد معبر اولدیغی کبی حروف استغراقک حین ادخالنده  
معنای وحدته دلالتی دخی اعتبار اولمز و بوتقدیده مفرد محلی بلام الاستغراقک الرجل الطوال  
امثالی نعت جمع ایله امتناع توصیفی محافظه تشاکل لفظی ایچوندر یعنی مفرد مستغرق بر وجه  
مشروح اعتبار وحدتدن مجرد وافاده تعدده نظرا مقتضای قیاس لفظ جمع ایله جواز توصیفی  
ایده صورت موصوف مفرد اولدیغندن صفت ایله موصوفدن هر بر یسک جمع افراد التزام مشاکلت  
لفظیه لندن ناشی تجوز اولنمیشدر قال رحمه الله (ولانه یعنی کل فرد لا مجموع الافراد ولهذا  
امتنع وصفه بعت الجمع) و همده لام استغراق ایله محلی اولان مفرد کل فرد معناسنه اولوب  
مجموع افراد معناسنه دکادر یعنی وحدته متافی اولان کل مجموعیدر که کل فرد بشرط اجتماعه مع آخر  
معناسنه در و اما استغراق مفرد کل افرادی معناسنه اولوب وکل فرد آخرک کند وسیله عدم  
اعتبار اجتماعی معناسیجه وحدتله موصوف اوله رق وحدته غیر متافیدر بناء علیه عند الجمهور  
مفرد محلی باللام مذکورک جمع ایله توصیفی ممنوع اولوب فقط اخفش الدینار الصفر و الدرهم  
البیض مثلاً و روایت ایلمشدر و اما ثوب اسمال و نطفه امساج امثالنده ثوب هر بر سی  
سمل یعنی اسکوب خلق اولان قطعلدن مؤلف ونطفه جمله سی مشیج ومخلط اولان شیلردن هر کب  
اولمسنه مبنی مؤلف مجموع اجزاسک وصفیه توصیف اولنمیشدر زیرا مؤلف عین مجموع اجزا در  
قال رحمه الله (وبالاضافة لانها اخصر طریق) یعنی مسند الهک معارفدن بر شیه اضافه سیله  
معرف اراد اولنسی مسند الهک ذهن ساءعه احضار نه طریق اضافه متکلم احضارنی قصد  
ایلدیکی مفهوم اعتباریه اخصر اولدیغی ایچوندر ته کیم تحقیق مثالدن معلوم اولور  
قال رحمه الله (نحو هو ای مع الركب الیمانیین مصعد) جعفر بن عیبه الخاریثک هو ای  
مع الركب الیمانیین مصعد جنب وجمانی بمکه موثق یکنده اولدیغی کبی هوا دن مراد مر می  
وزنده مهوی یعنی محبوب اولوب پای متکلمه مضافدر شاعر مر قوم حبیبک ذهابی بیان  
صدند اولوب فقط اسمیه وسائر صورتله اراددن صرف نظر ایدرک کمال تحسرنی مفید اولمق اوزره  
جناب حبیه اولان میل وهوا وعشق ومحبتی اظهار طریقله ساءعه مخاطبه احضارنی قصد واعتبار  
ایدوب بو معنای مفید اوله حق طریقار الذی اهواه و من اهواه و هو ای اوله رق الفاظ  
مذکورک اخصری هو ای لفظی اولدیغی وحابو که شاعر باند قید سجن وسلاسل وحبیبی

متهی سفر و ترحل اوله رق ضیق وقت وفرط ملات ایسه اختصار کلامی مقتضی بولدیغی جهته  
لفظ مذکورک اختیار ایلمشدر ركب ایچون اسم جمع و یمانیین یمالک جمعی اولوب اصلی  
یعنی اوله رق یاه نسبک حذفیه علی خلاف القیاس عوضنده قبل النون الف اتیان اولنمیشدر  
مصعد ذاهب فی الارض معناسنه اولوب مراد بعد یعنی بعید الاسفار معناسیدر جنب مجنوب  
و مستنج معناسنه در که برکسه نک کنندی جنبه جرو قود ایلدیکی شی اولوب خبر بعد خبردر و بونده  
محبوبک اکر اها یذیلرک ذهابه و کندوسندن مفارقه عدم رضاسنه اشارت واردر چنان  
شخص و موثق مفید معناسیدر مفهوم بیت بن مکة مکرمه ده باند سلاسل زندان اولدیغ حالده  
حبیب دلفرب قافله یمانییه نک مستنج کشمکش اتباع و انقیادی اوله رق سفر بعیده متهی عزم  
وارتحالدر دیمک اولوب مراد مباحثه حیه دن اظهار حزن وتحسر و ابراز ناژدر قال رحمه الله  
(اولتضیها تعظیما لشان المضاف الیه او المضاف او غیرهما کقولک عبدی حضور و عبد الخلیفه ركب  
و عبد السلطان عندی) و یاخود مسند الهک اضافه ایله تعریفی مضاف الیه و یا مضاف و یاخود  
بونلرک غیر یسک شانه تعظیمی متضن اولدیغیچوندر مثلاً اولده عبدی حضر و ثانیده عبد الخلیفه  
ركب و ثانیده عبد السلطان عندی دینلور و تضن تعظیم اولده مالکیت و ثانیده خلیفه  
ملوکیت و ثانیده عبد سلطانه مصاحبت اعتباریه در قال رحمه الله (اولتحقیرا نحو ولد الحجام  
حاضر) و یاخود اضافه مضاف و یا مضاف الیه و یاخود بونلرک غیر یسک تحقیق متضن  
اولمسندن نشأت ایدر اولده ولد الحجام حاضر و ثانیده ضارب زید حاضر و ثانیده ولد الحجام  
یحالس زیدا و یحانسه در سین و بعض کره اضافه تفصیل متعذر و یا منعسردن معنی اولدیغیچون  
اولور اول اتفاق اهل الحق علی کذا و ثانی اهل البلد فعلوا کذا کیدر زیرا اهل حق تفصیلا  
ایرادی متعذر و اهل بلدی تفصیل وتعداد نمکن منعس اولوب واشبو اهل الحق و اهل البلد کله  
اضافیه لری تفصیلدن معنی اولمسیله بوضورت اختیار اولنور و یاخود من غیر مر جمع افراد  
مسند الیه دن بعضیسنک بعضیسی اوزره لزوم تقدیمی کبی تفصیلدن برمانک منعس ایچون اولور  
مثلاً علماء بلده نک علی الاسامی تعدادنده یکدیگری اوزره تقدیم لری محذورندن توفی و مباحثه  
حضر الیوم علماء البلد در سین و ذم و اهانته لری تصریح مانعه سیله مثلاً علماء البلد فعلوا  
کذا فعلاً فاحشاً در سین وعند التعداد سامع و یا مخاطبک سامت و ملاتندن احتراز امثال  
حضر اهل السوق در سین و یاخود اضافه اکرام و یا اذلال امثالی برشی اوزرینه تحریضی  
متضن اولدیغیچون اولور صدیق و یاخود عدوک بالباب در سن اولده مراد اکرام شخص  
صدیق و ثانیده اذلال شخص عدو اوزرینه مخاطبی سوق و تحریضدر و نظم کریمه لاتضار  
والده بولدها و لامولوده بولده قول شریفیده بوقیلدن اوله رق استعطف اوزره تحریضی  
متضمندر زیرا نه زمانکه والدین معاملة اضرایه دن نهی اولنیدر سه جانب ولده اجتناب  
عطف وشفقتلر ایچون ولد هر بر لرینه اضافه اولندی لاتضار کریمه سی نهی اولمق اوزره فتح  
ایله و یاخود نهی معناسنه نفی اوله رق ضم ایله قرائت اولنمیشدر بناسی معلوم و مجهوله محتمل  
اولوب اکر معلوم اوله رق لاتضار معناسنه حل اولنورسه بایا صله اولوب معنی لاتضار الوالده  
ولدها تقدیرنده و یاخود با سببیه اولوب مفعولی محذوف اوله رق معنی لاتضار الوالده الوالد  
بسبب ولدها مفهومده اولور و بو معنارجه اضافه استعطف اوزره تحریضی ایچون اولدیغی  
ظاهر در و اکر کرک معلوم اولسون و کرکسه مجهول اولسون صیغه مفاعله حقیقی اوزره  
مشارکت بین الاثنین معناسنه حل اولنورسه با سببیه اولوب معنی لاتضار کل واحد من الوالده  
والوالد علی الآخر بسبب الولد دیمک اولور و والدیندن هر بر لرینک حضانه یعنی طفلی اتفاق  
و تربیده آخر ایچون مضاره سی ولدک اضرائه عائد اولوب محل استعطف ولد اوله رق ینه اضافه ده  
استعطف اوزره تحریض متحققدر و زوجک زوجیه اضرائی کسوه وار زافندن بر شتی منع



ایستاده و زوجه آن زوجهی اضرائی رزق و کسوه ده درجه اعتدالین مجاوز مطالبه آنها کبله  
اولور و یاخود اضافه استنزه و تنگی متضمن اولوسله اولور نه کیم **✽** ان رسولکم الذی ارسل  
الیکم لحنون **✽** نظم جلیده واقع اولمشدر زیرا فرعونک رسالت حضرت کلیمی انکار و حال  
مخاطبینی استحقار الیه برابرسولی مخاطبینه اضافه ایدرک **✽** رسولکم **✽** دعوی حضرت موسی علیه السلام  
حقنه تحقیر و تنگی متضمن **✽** و یاخود اضافه بر اعتبار لطیف مجازی بی متضمن اولد یغیچون  
اولور بوده کوب الخرقاء امشالی من غیر تمک و اختصاص ادنا بلاسه الیه اضافه صورتنده جاریدر  
خرقا **✽** بر خفیفه العقل مرأه **✽** حقانک اسمی اولوب طول مدت اضاعه اوقات صیف ایدرک  
ابتداء موسم برده قطب جنوبی قرینده طوع ایدن کوب سهدن قدوم شتابه استدلال الیه  
غزل ایچون اقتضایه جک قطنی اذاعه و تقریق الیه استحضار البسه شتابه سنه مباشرتی اعتیاد  
ایچی مناسبه مجازا کوب مذکور مرأه **✽** مرقومه **✽** اسمته اضافه اولنه رق بعض شعرائک  
کلامنه کوب الخرقاء وارد اولمشدر **✽** و یاخود اضافه احضار مسند الیه اضافه دن دیگر طریق  
اولد یغیچون اولور یعنی مسند الیه بر شتابه تمک و یا تمک **✽** کلامنه اولان بر علاقه طریق الیه  
اختصاصک غیر بسی متکلم و مخاطبک معلومی اولد یغیچون ابتداء ذهن ساهمه احضاری انجق  
اضافه توقف ایدر **✽** شتابه اسمی ونده مدار تفهم اوله جق رسمی معلومی اولوب یا نکز زیدک  
غلامی اولمله یلده کبری رشخصک حاضر بالباب اولد یغیچون اخبار ایچون **✽** غلام زید بالباب  
دیکلیدن بشقه طریق بولده من **✽** و یاخود اضافه جنسیت و تعمیمی افاده ایچون اولور نه کیم  
تدک علی خزای الارض النعمه من رایتها **✽** قوللرنده واقع اولمشدر بو کلامی معری ضرام السقطک  
دیباچه سنده اتیان اولمشدر **✽** خزای **✽** طیب الراحه بر تبادر که خبری دینلور **✽** النعمه **✽** تدک فلوک  
فاعلیدر یعنی جنس خزای ارض اوزره رایتها سنندن بر نفعه سکا دلیل اولور دیکدر **✽** و اضافه ک  
جنسیت دلالتی زیرا اسم مفرد جنسیت و فردیت معناسنی حامل اولوسله خواص جنسندن بولن  
اضافه الیه اراد اولد یغیچون کبی مقصود جنس اولد یغیچون معلوم اولور نه کیم **✽** و لا طر بطیر یخناجیه **✽**  
قول شریفی امثالده اولان وصف دخی اشبو **✽** جنسیت دلالت محمول اولوب زیرا جناحین الیه طیران  
وصفی فرده خاص اولوسله رق بلکه خواص جنس طیردن اولوسله مراد جنس طائر اولد یغیچون  
دلالت ایدر انشاء الله تعالی تفصیلی قریبا ذکر اولوسله کر کدر **✽** قال رحمه الله **✽** ( و اما تنکیر )

فلان فرد نحو **✽** وجاء رجل من أقصى المدينة يسعى **✽** او النوعية نحو **✽** وعلى ابصارهم غشاوة **✽** ( و اما مسند الیه تنکیری یعنی تنوین اوزره مشتمل اوله رق اراد اولوسله اسم جنسک صادق  
اولد یغیچون افراددن فرد غیر معینی قصد ایچوندر زیرا تنکیر شخصیا و یا خود نوها وحدته دلالت ایدر  
مثلا **✽** وجاء رجل من أقصى المدينة يسعى **✽** قول شریفنده مقصود افراد رحلدن بر رجل غیر  
معینک یجینی اخبار اولوسله لفظ رجل نکره اوله رق اتیان بیورلشد **✽** و یاخود تنکیر اسم جنسک  
صادق اولد یغیچون انواعدن بر نوعی قصد ایچون اولور نه کیم **✽** وعلى ابصارهم غشاوة **✽** کریمه سنده  
واقعدر زیرا مقصود بالبيان انواع اغطیه دن ابصار کفار اوزره متعارف ناس اولان اغطیه دنک غیر  
بر نوع غطادر که آیات الهیه دن تعامی وعدم ادراکدن عبارده **✽** صاحب مفتاح نظم مذکورده  
اولان تنکیری تعظیمه جل الیه بالکیه ابصار کفاری سترایدوب وحدانیت الهیه دال اولان  
آیات الیه ادراکری بیننده حاله اولان غشاوة عظیمه مفهومسنده اولد یغیچون اتیان اولمشدر **✽** و مقصود  
انلرک ادراک آتیدن بعد حالی بیان اوله رق تعظیم ایسه بومه موده ادل و احرا و تأدیه سنده اوفادر  
دیو تنور مدعا قلمشدر **✽** قال رحمه الله **✽** ( او التعظیم او التنکیر ) **✽** کوله **✽** له حاجب فی کل امر

بشینه **✽** و لیس له عن طالب العرف حاجب **✽** او التنکیر **✽** کوله **✽** ان له لا بلا وان له لغما **✽** او التقلیل  
نحو **✽** و رضوان من الله اکبر **✽** ( و یاخود تنکیر تعظیم و تحقیر جهت لرندن بر غرضه مبتنی  
اوله رق مسند الیه ارتفاع و بالخطاط شانی **✽** یعنی ممکن اولوسله جق مبالغه بالغ اولد یغیچون افاده قصد

اولور نه کیم **✽** ان ابی السمطک **✽** له حاجب فی کل امر **✽** **✽** بشینه واقع حاجب لفظ منکرری  
بوقیلندن معنی مدوح ایچون مورت شین و تقیصه اولور هر بر امور رده مانع عظیم اولوب  
وانکچون طالب عرف و احساندن مانع عظیمک عدم وجودندن صرف نظر مانع حقیر و وجبر دخی  
وجود دکدر دیک اوله رق طالب معرو فی مانعک عدم وجودی طالب احسانک حضورینده  
بمانع و من احمر خصیاب تردد و دخول اولوسندن بوابسه حصول مقاصد ارباب مناوئل احسان  
و عطادن کنایه در **✽** و یاخود تنکیر تنکیر ایچون اولور **✽** ان له لا بلا وان له لغما **✽** قوللرنده واقع  
ابلا **✽** و لغما **✽** لفظ منکرری معنای تنکیر محمول اوله رق مدوحک کثرت مواشیشنی مقیددر  
و یاخود تقلیل ایچون اولور نه کیم **✽** و رضوان من الله اکبر **✽** قول شریفی بو معنایه محمول  
اوله رق مراد رضا **✽** قلیل اکبری دار النعمه اولان مجموع نعم لایحصادن **✽** کثر اولد یغیچون بیان  
زیرا نعم سائرک جمله می ثمرات رضواندر **✽** و تعظیم الیه تنکیر بیننده فرق تعظیم بحسب ارتفاع  
شان و علو طبقه اولوب تنکیر تحقیقا و یا تقدیرا **✽** کمیت و عدد اعتباری حسبله در **✽** معدودات  
و موزونات و مشاهیری کبی **✽** معدودات **✽** کندوسند بالذات و موزونات **✽** بالواسطه عدد مارض  
اولان کیانه اشارت اولوب مسموحات و مکملاته شاملدر **✽** مشبهات **✽** مثلاً رضوانده و زمانده اولان  
قلت و کثرت کبی کندوسنه نه بالذات و نه بالواسطه عدد عارض اولوب فقط معدودات و موزونات  
شبهه و نظائریدر **✽** تحقیر الیه تقلیل بیننده اولان فرق دخی بو و تیره جاریدر **✽** مصنف رحمه الله  
اشبو **✽** و فرقه اشارتله بیورلرکه **✽** ( و قدحاء للتعظیم و التنکیر نحو **✽** وان یکذبوک فقد کذبت رسل

من قبلک **✽** ای ذو و عدد کثیر و آیات عظام ) یعنی بعضاً تنکیر تعظیم و تنکیردن هر ایکی غرضی  
حامل اولور مثلاً **✽** وان یکذبوک الایة **✽** نظم جلیده **✽** رسل **✽** لفظ شریفی نکره اراد اولوسله  
شو ایکی غرضی افاده محمول اولوب تنکیر دلالتی جهندن اصحاب عدد کثیر و تعظیمه دلالتی  
جهندن ارباب آیات عظیمه اولان رسل کرامت دخی اشیرای اقوام مبعوثه لری طرفندن هد فی تبر  
تکذیب اولد یغیچون تنکیر اتیانله کبرک خاطر رسالتناهی فی تسلید و تطییدر **✽** و کذلک بعضاً تنکیر  
تحقیر و تقلیلدن هر ایکی معنی افاده مسوق اولوب مثلاً **✽** اعطانی شیئا **✽** ترکیبک مفادی اعطاء  
شی **✽** حقیر و قلیله محمولدر **✽** ایدی تعظیم الیه تنکیر و تحقیر الیه تقلیل احسانا اجتماع و بعضاً افتراق  
ایدرلر **✽** و بعضاً مسند الیه تنکیری جهات تعریفدن بر جهته حقیقه و یاخود تجاهلا عدم  
علم متکبدن و یاخود تعریفدن بر مانعک منعندن ایچون اولور **✽** مثلاً شاعرک **✽** اذا سئمت منه منده  
یمین **✽** اطول الخجل بدله شمالا **✽** قوللرنده سأمی یمین مدوحه تصریح نسبتدن احترام ایچون **✽** یمینه  
و یاخود لام عهد الیه **✽** الیمین **✽** دیکلوب لفظ نکره الیه **✽** یمین **✽** واقع اولمشدر **✽** مهمند **✽** سیف هندی  
معناسته اولوب نزع خافضه منصوب و **✽** یمین سئمت فعلنک فاعلیدر **✽** مال بیت **✽** مدوح طول  
حل وضرب یعنی کثرت اجمال حربدن ناشی **✽** سیف مهمندن بد معنایه ملل و تعب عارض اولد قدده  
کف بساره تبدیل ایدر دیکدر و صاحب مفتاح **✽** و لان مستهم نفحه من عذاب ربک الایة **✽** قول  
شریفنده **✽** نفحه **✽** لفظنک تنکیری تحقیریه حل ایدوب مصنف ایضا حیده تحقیر بناء مره و نفس  
جوهر کله دن مستفاددر زیرا نفحه لفظی یا به ضعیفه و قلیله الیه هبوب ریحه **✽** نفحه الريح نفحه  
یعنی هبه قوللرنده و یاخود بر کوزل رایتها شی فوجه ضعیفه الیه ریا اولد یغیچون **✽** نفحه الطیب  
نفحه **✽** دیدکری کلاملرندن مأخوذ اوله رق علی کلامه قدرین نفس کله دن معنای تحقیر موجوددر  
دیو اعتراض اولمشدر **✽** لکن جوابنده دینلور که نفس کله دن معنای تحقیری استفاده تنکیرک تحقیر  
ایچون اولوسنه منافی اولوب تحقیر شدت وضعی قابلدر **✽** و اگر مصنفک مرادی آیتدن مستفاد  
اولان تحقیر نفس کله دن مستفاد اولوب تنکیر ایچون قطعاً مدخل یوقدر دیک ایسه ممنوعدر زیرا  
**✽** نفحه من العذاب **✽** قولله بطریق الاضافه **✽** نفحه العذاب **✽** بیننده ابهام و تعیین جهتلرندن فرق  
ظاهر در **✽** و نظم جلیده **✽** انی اخاف ان یسک عذاب من الرحمن **✽** قول شریفی دخی تعظیم



وتقابل له محتمل اولوب عذاب هائل و یا خود شی من العذاب دیکدر و بعضی لک زعمی وجه له لفظ  
من ایه عذابك رحانه اضافی صورت تقلیل تر جیه دایل اوله میوب زیراً \* مسکیم فیما اخذتم  
فیه عذاب عظیم \* قول شریفنده عذاب عظیم من ایه اتیان اولمشدر و کرم و حلیم شدت  
عقوبتی تأییدیه حدیث نبویه \* اعوذ بالله من غضب الخلیم \* کلام در بارنک ورودی کافی  
و غضب الخلیم سقیم \* مقادله اشباهه منفیدر قال رحمه الله (ومن تنکیر غیره للأفراد  
والنوعیه نحو \* والله خلق کل دابة من ماء \* دخی \* والله خلق کل دابة من ماء \* قول  
شریفنده دابة و من ماء \* لفظ لربنک تنکیری افراد و یا خود نوعیت ایچون مسند الیهک  
غیربسی تنکیر قبیلنددر امدی افرا ده جل اولدیبغی تقدیرده معنی افراد دوا بدن هر بر فردک خلقتی  
نطفه معینه اولدیبغی مقید اولوب مراد نطفه مختصه والدیدر ونوعیه حلی تقدیرده معنی انواع  
دوا بدن هر بر نوعک انواع میاهک بر نوعندن خلقتی بین اولوب مراد دوا بدن انواعه مختص اولان  
نوع نطفه در مصنفک بومثال مسند الیهک غیر بی تنکیر قبیلندن اولدیبغی تصریح الیهسی زیراً  
مقتاحده مقام شخصاً و یا نوعاً افراد ایچون اولسی تنکیر مسند الیهی مقتضیه اولان حالت اولدیبغی  
ذکر ایدوب نظم مذکور میثال ایراد ایش اولدیبغندن و حاله و که نظم مذکورده مسند الیه منکر  
بولدیبغندن بعضی لک تمیل صحیح اولق اوزره صاحب مفتاح مسند الیه لفظنده اولان اسناد ایه  
مطلق تعلقی معناسی مراد ایشدر دیو توهم ایدوب و بعضی لک نظم جلیلی کل دابة خلقها الله  
من ماء \* تقدیرنده اولق اوزره دابة لفظی معنا مسند الیه اولسی و یا خود \* ماء مخصوص خلق الله کل  
دابة منه \* تقدیرنده عدیه ماء لفظ منکرینک مسند الیه قلمسی اختراع ایشدر ایهده صورت تصرفی  
عین تعسف اولدیبغی معلوم طبع سالم و مقصود صاحب مفتاح نظم مذکور مقام شخصاً  
و یا خود نوعاً افراد ایچون اولدیبغنه مثال دیک اولوب یوقسه مرادی تنکیر مسند الیهی بونکله  
عدم تمیل و کتابنده کثرت امثالی بوجهتی تعیینه دلیلدر قال رحمه الله (وللتعظیم نحو \* فأذنوا  
بحرب من الله ورسوله \* والتحقیر نحو \* ان نظن الاظنا \* ) و مسند الیهک غیر بی تنکیر  
تعظیم و یا تحقیر ایچون دخی اولور مثلاً \* فأذنوا بحرب من الله ورسوله \* قول شریفنده بحرب  
لفظی تعظیم ایچون مسند الیهک غیر بی تنکیر قبیلندن اولوب \* فاعلموا بحرب عظیم \* تقدیرنده در  
و \* ان نظن الاظنا \* قول شریفنده \* ظنا \* لفظی دخی غرض تحقیر ایچون مسند الیهک  
غیر بی تنکیر قبیلندن اولوب \* ظنا حقیراً ضعیفاً \* دیکدر زیراً ظن قابل ضعف و شدت امدی  
بو کلامه ظنا مفعول مطلق نوعیت ایچون اولوب تأکید حلی غیر سدیددر و مفعول مطلق بومقامده  
اولدیبغی کی هر نه زمان الا کله مسند نصرکه واقع اولور سه تنکیری تنوعی مقید اولان تعظیم و تحقیر  
و تنکیر امثاله جل اولور و بوحقیق ایه اشبو ترکیب امثالی اوزره شیخ رضینک مستثنای مفرغه  
مستثنی جزماً و یقیناً مستثنی منهنده داخل اولورق استثناء ایه اخراج اولمش او لمسیچون مستثنای منهنک  
متعدد و مستغرق اولسی واجب اولوب حاله و که ظن کله سنک مصدری ظننک غیر بی محتمل  
دکدر که حتی مصدرک شامل اولدیبغی افراد پیشندن استثناء و اخراج اولمش اولسون دیو ایراد  
ایلدیبکی اشکال من دفع اولور و حاصل دفع مصدرک نوعیه جلیله تأکید محمول اولما سیدر لکن  
سبیلکوتی مرحوم الانصکره واقع اولان مفعول مطلق عموماً نوعیه بطلان جلیلی بیان ایدوب  
و ما اغتره الشیب الا اغتراراً قولنده نوعیه صلاحیت مقام اولدیبغندن بالضرور تأکیدیه  
محمول اولسبیه استدلال ایشدر شارح مرحوم شیخ رضینک اشکان مذکورندن جوابده  
بعضی نحاتک \* ان نظن الاظنا \* ترکیبی تقدیم و تأخیر محمول اولوب \* ان نحن الانظن ظنا \* تقدیرنده  
و ما اغتره الشیب الا اغتراراً قولی دخی و ما اغتره الا الشیب اغتراراً سبکنده در دیو توجه لربنه  
و کذلک دیکر بعضی نحاتک مثلاً \* ضربت زیداً قولی توهم مخاطب حیثینندن متکلم ضرب مجراسته  
جاری اولان نمیدید و مقدمات ضربه شروع کبی ضربک غیر بی ایشلش اولسبیه محتمل

اولدیبغندن بوا احتمال ایه مسثنی منه من حیث الوهم ضرب و ضربک غیر یسینه شامل اولان متعدد کبی  
اولسبیه کان متکلم \* ما فعلت شیباً غیر الضرب دیمش اولور و بواویل ایه ترکیب مذکور امثاله  
مستثنی منهنده تعدد حاصل اوله رق استثناء اولور دیو جوابنه حاجت اولدیبغی بیان و عبد الحکیم  
سبیلکوتی تأکید ایچون الانصکره واقع اولان مفعول مطلقه تأویلات مذکوریه حاجت باقی  
و جواب شارح غیر کافی ایدو کبی اتیان ایشدر و \* او اطرحوا ارضاً \* نظم شریفنده ارضاً  
لفظی دخی عدم تعیین و نکارت ایچون مسند الیهک غیر بی تنکیر قبیلندن اولوب مراد اقصای  
عبارتده واقع ارض منکوره مجمله در و شاعر متینک سیف الدوله حقه اولان قصیده سینه  
واقع \* فیوما یخجل تطرد الروم عنهم \* و یوما یجود تطرد الفقر والجدا \* بیتنده \* خیل \* ایه  
جود \* لفظ لربنک تنکیری تقلیله محمول اولوب ممدوحک کاه خیول و فرسانندن عدد قلیل صوتیه  
اهل رومی مفارق رعبه دن طرد و دفع و کاه سر چشمه خود و عطاسندن فیضان شی \* بسیر ایه  
فقر و قحطی ازاله و رفع ایلدیبکی توصیفدر و معلوم اوله که معنای بعضیتنده اولان تنکیر تعظیمی  
مغید اولدیبغی مثلاً لفظ بعض ایه تصریح دخی تعظیمی افاده ایدر \* کیم \* و رفع بعضهم فوق  
بعض درجات \* قول شریفنده واقعدر زیراً بعض اول ایه مراد حضرت نبی علیه الصلوة  
و السلام اولوب لفظ بعض ایه ایهامده اولان تفخیم فضل و شان و اعلا ی قدر رفیع العوائی  
نزد ارباب سلیقه ده نمایاندر و لیدک \* تارك امکنه اذا لم ارضها \* او یربط بعض النفوس جامها \*  
قولیده بوقبیلندن اولوب بعض نفوس ایه نفسی مراد ایشدر \* تارك \* ما قبلنده اولان بیتنده واقع  
\* انی \* ایچون خبر بعد خبردر \* تارك \* لفظی تشدید را ایه فعال اولوب صیغه مبالغه اوله رق تارك  
معناسنده در و جام \* مودر \* او یربط \* قولی جزم ایه \* ارضها \* اوزرینه معطوف اولوب تحت  
تفیده داخل و او عموماً نفی مقید اوله رق محمول بیت \* انی تارك الامکنه یعنی اثقل من مکان  
الی مکان اذا اتنی کلا الامرین الرضاء بها و ادراك الموت نفسی \* یعنی امکنه دن بر مکانه اقامته راضی  
اولدیبغی و ادراک موتدن امین اولدیبغی و قدیده تغلب اما کن و بلدان و سیاحت اقطار جهان ایدرم  
دیکدر و لفظ بعض ایه تعظیم مراد اولدیبغی کبی بعضاً تحقیر دخی مراد اولور مثلاً \* هذا کلام  
ذکره بعض الناس \* دیرسین و بعضاً تقلیل مراد اولور \* کفی هذا الامر بعض اهتمامه \* صکی  
قال المصنف رحمه الله (واما وصفه فلیکونه مبیثاً له کاشفاً عن معناه) و اما مسند الیه ایچون  
وصف اراد اولسی ذکر اولنه حق و صفک مسند الیهی مبین و معناسی کاشف اولدیبغی ایچوندر  
مصنفک ذکر توابع و ضمیر فصالی تنکیردن تأخیر الیهی عقب تعریفده ذکر تنکیرک مناسبته میندر  
وسکا کینک بوناری تنکیر اوزرینه تقدیمی ضمیر فصل ایه اکثر اعتبارات توابعک تعریف مسند الیه  
منوط اولوب صورت تنکیرده جاری اولدیبغی ناظردر و مصنف سائر توابعه ذکر و صفتی تقدیم  
الیهی کثرت وقوع و اعتبار ایچوندر و لفظ و صف \* بعضاً العالم و الجاهل کبی نفس تابعه اطلاق  
اولسوب و بعضاً توصیف معنای مصدر یسینه جل اولور و مناسب مقام امثالی اولان \* و اما بیانه  
و اما الابدال منه \* قولرینه توفیق ایچون ایشبو ذکر نعت معنای مصدر یسینه جل اولمقدرد  
قال رحمه الله (كقولاك الجسم الطویل العریض العریق یحتاج الی فراغ یشغله) مسند الیه  
ایچون وصف ارادی \* الجسم الطویل العریض العریق یحتاج الی فراغ یشغله \* قولی امثالی اولوب  
معناسی جهات ثلثه طول و عرض و عمقه امتدادی اولان جسم اشغال و املا ایدو جک برفراغه  
یعنی محل فارغه محتاجدر دیک اولور امدی \* الجسم \* لفظ مسند الیهک \* الطویل العریض  
العیق \* و صفیه توصیفی جسم اندن عبارتده اولدیبغی کشف و تبیین ایچوندر لکن بومثال جسمک  
مذهب جمه و متکلمین و مختار اهل سنت اولان تعریفده صالح دکدر چونکه مذهب مختارده  
جسم بالذات تحیزی و قابل تجزی اولان ممکن موجود اولق اوزره معرف اوله رق خط جوهره  
وسطح جوهری به شاملدن بلکه مثال مذکور مذهب بعض متکلمین و مختار معتزله اولان تعریفیه



مذهب حکمایه صالحدر زیرا مذهب مرجوح معتزله جسم متخیر بالذات اوله رقی ابعاد ثلثه بی قابل اولان ممکن موجوددن عبارت اولوب خط وسط جوهریله غیر شاملدر و عند الحکما مقادیر ثلثه در مجموع عددن عبارت اولوب جسم تعلیمی اطلاق ایدرز الی فراغ . قوی الی خلا معنایست در جسم مکان خالی به احتیاجی زیرا عند عدم الفراغ لزوم تداخل اجسام متحققدر قال رحمه الله (ونحوه فی الکشف قوله الامعی الذی یظن بک الظن کان قد رأى وقد سمعا) ووصف مجرد کشف ایچون اولمده اوس بن جبرنام شاعرک فضالة بن کده نک مریدسند ابراد ایلدیکی . الامعی الذی یظن بک الظن . کان قد رأى وقد سمعا . قوی دخی ذکر اولنان . الجسم الطویل اه . قوی کبیر اول قصیده . ایتهما النفس اجلی جزعا . ان الذی یسذر بن قد وقع . ان الذی جمع السماحة والجمدة والبر والتقی جمعا . الامعی الذی یظن بک الظن . کان قد رأى وقد سمعا . اودی فلا یفیع الاشاعة من . امر ان قد یحاول البدعادر . المعی . وباء موحده الیه . بلعی . ذکی . بتوقد معنایست اولوب یا . ان الذی یسذر بن . قولنده اولان ان نک خبری اوله رقی مرفوع ویا اسم ان ایچون صفت اولقی اوزره ویا خود اعنی تقدیریه منصوب اولوب وجه اخیرده خبران بیت اخیرده اولان اودی لفظیدر . ایدی المعی لفظی مسند الیه اولوب مصنفک بویت مثال اولک ثابدر قوانین مرادی مجرد وصفک کشف ایچون اولمده مماثلتنی بیاندر . الذی یظن بک الظن اه . قوی المعی ایچون وصف اولوب معنایست کاشفدر نه کیم اصعبیدن معنای المعی سئوال اولمده آنف الذکر . الامعی الذی یظن بک اه . یثنی انشاد ایدوب تعریفده بوندن زیاده برشی ابراد انماشدر . اول قصیده اولقی اوزره ذکر اولنان بیتده واقع جزعک معنای فریاد وغاندر بیت ثانیده اولان . نجیده . شجاعت معنایست اولوب بیت ثانیده اولان . بک . لفظی محل ظنی بیاندر و . کان قدرأی . یظن فعلنده مضمر ضمیردن حال اولوب . مشبهه باریق والسامع . دیمکدر بیت اخیرده . اودی . هلاک معنایست در بدع . بدعتک جعی اولوب مثلاً بر شخصک دوام حیاتی کی امور غریبه بدیهه الیه مفسر و اشاحه . لایحاله واقع اولان اسردن حذر در . مفهوم آیات . سماحت وشجاعت و بر و اتقا صفاتک بر کمال جامع و حارزی اولوب اهل ظن و فراست کامله اولان فضاله بن کده نک وفاتیه محمول امور غریبه ایچون لایحاله وقوعبوله جق امر دن اشاحه واحتراز فائده بخش اولیه رقی اشیهو امر مولک وقوعند ناشی جزع و فریادی نصاب جملته ابلاغ و ارتقا اتمسبیه نفسنه تنبیه و خطاب اوله رقی مراد کمال حزنی اظهاردر . و نکرده وصف کاشف اولمده . ان الانسان خلق هاولا اذ مسه الشر جزوعا و اذا مسه الخیر منوعا . نظم جلیلی دخی مثال مذکور نظارنددر زیرا . هلع . مس مکروه عندنده سرعت جزع و مس خیر عندنده سرعت منع اولمده . اذا مسه الشر جزوعا و اذا مسه الخیر منوعا . وصنی خلوع ایچون وصف کاشف اولور . قاضی بیضاوی قدس سره . هلع . لفظی شدید الحرص قلیل الصبر الیه و شری ضرر الیه و جزوعی کثیر الجزع الیه و . خبری . سع یعنی وسعت بد و غما الیه و . منوعی . مبالغه فی الامساک الیه تفسیر ایشدر . قال المصنف رحمه الله (وخصصنا نحو زید اتاجر عندنا) ویاخود مسند الیهک توصیفی ابراد اولنان وصف مسند الیهی بخصص اولاد ایچوندر تخصیصدن مرادی تقلیل اشتراک و رفع احتمالدن عامدر . یعنی عند اهل المعانی تخصیص . اعم اولوب نکرانده اولان تقلیل اشتراک و معارفده اولان رفع احتمالده متناوادر و عند الحاجة . تخصیص . نکرانده حاصل اولان اشتراکی تقلیلدن عبارتدر . رجل عالم . کی زیرا بحسب الوضع رجل لفظی افراد رجالدن هر بر فرد محتمل اولوب عالم دینلیدی کی کافه افراد رجال بیننده اولان اشتراک و هر بر فرد اولان احتمال تقابیل اولمده رقی افراددن علم الیه متصف اولان فرد تخصیص قمنش اولور و معارفده حاصل اولان احتمالک رفعنه . توضیح . اطلاق ایدر وصفک مخصص اولمده . مال . زید التاجر . ویاخود الرجل التاجر عندنا . قوایدر زیرا

زید و یاخود الرجل دینلیدی کی زید و رجل لفظلری تاجر و غیر یسسته محتمل اوله رقی التاجر وصفیه توصیف اولمده یعنی کی بوا احتمال مرفوع اولوب مراد زید و یا رجل تاجر اولمده یعنی تعین ایدر . قال المصنف رحمه الله (او مدحا او ذما نحو . جائی زید العالم او الجاهل حیث یسین قبل ذکره) ویاخود مسند الیهی توصیف ابراد اولنان وصفدن مقصود مدح و یاخود ذم و یاخود ترجم اولمده یسندن ایچوندر مثلاً قبل ذکر الوصف موصوف معلوم و متعین اولمده یعنی صورته . جائی زید العالم . و یاخود . زید الجاهل . و یاخود . زید الفقیه . قوائنده اولان العالم و الجاهل و الفقیه و صافی کی زیرا موصوفک تعینی مفروض اولمده بو اوصافدن مراد تعین و تخصیص اولوب بلکه اول الیه مراد زیدی علم الیه مدح و ثانی الیه ذم و ثالث الیه ترجم و قبل ذکر الوصف موصوفک تعینی یا موصوفک ذکر اولنان اسمده مشارکی اولمده سیله و یاخود مخاطبک قبل ذکر الوصف موصوف بعینه معلومی اولمده سیله اولور . و قبل ذکر الوصف موصوف متعین اولمده یعنی صورته و صف مخصص اولمش اولور . قال رحمه الله (اونا کیدا نحو امس الدار کان یوما عظیما) ویاخود مسند الیهی توصیف نا کید ایچون اولور بوده موصوف ذکر اولنان وصفک معنایست متضمن اولمده یعنی صورته تحقق ایدر . امس الدار کان یوما عظیما . کی زیرا لفظ امس دپوره دلالت ایدر الفاظدن اولمده سیله لفظ دابر بومد اولی مؤکددر . و بعض کره وصف مقصودی بیان و تفسیر ایچون اولور نشه کیم قریباً ذکر اولمده کرکدر . و ما ن دابة فی الارض ولا طائر بطیر یحتاجیه . نظم جلیلی دخی بوقیادندر زیرا دابه و طر معنای جنس و وحدتی حامل اولوب مقصود اینه جنس دابه و طر اولمده مراد جنس مع الوجودت اولمده یعنی بیان ایچون خواص جنسیدن اولوب نوع واحد خاص اربیان وصف الیه توصیف اولمده سیله و باعتبار الیه وصف مذکور زیاده تعین و احاطه بی افاده ایدوب کان . ما ن دابة قط فی جمیع الارضین و ما ن طائر فی جواسمه من جمیع ما بطیر یحتاجیه الا هم امثالکم . مقایده اولمده و اگر بواوصاف الیه توصیف اولمده مقصود جنس مع الوجوده اوله رقی مراد وحدت نوعیه اولمده محتمل اولوب بالکمر نوع واحدک یعنی مثلاً رتع و صید ایدن دابه و طر نوعنک عموم افرادنی افاده ایدردی . و ستر اولمده که بعض کره وصف جمله اولور و جمله نک وصف اولمده ایکی شرط اولوب اول موصوفک نکره اولمده زیرا اعرابندن محلی اولان جمله مفرد و وقوعنک صحتی واجبدر مثلاً مررت بر جبل قام ابوه قولنده قام ابوه محمله قام ابوه دختک صحیحدر و جمله دن سبک و اخذ اولنان مفرد نکره در زیرا مفرد اولمده باعتبار الحکم یعنی محکوم به اعتبار الیه اولوب حکمه مناسب اولان اینه تکبیردر بوجهتله جمله ده دخی کند و سندن سبک اولنان شبیهت حالی اعتبار اولقی مناسب اولوب بناء علیه صفتک موصوفک دخی نکره اولمده شرط قمنشدر و بدیهتک جمله نکره در دیو قوللری بوتصرفه یعنی اولمده سیله ملحوظ اولوب والا تکبیر و تعریف خواص اسمندر و شرط ثانی وصف اولان جمله نک صله کی خبریه اولمده و جوبیدر زیرا صفنده موصوفک قبل الذکر مضمون صفته اذ صافنه مخاطبک علی متکلف اعتقادی واجب اولوب وصفی اتیانی مجرد موصوفی مخاطبه تعریف و معلومی اولان صفته عندنده تیز و تعینی اراده دن عبارتدر . بناء علی ذلک جمله اولان وصفک قبل الذکر حصولی مخاطبک معلومی اولان حکمی متضمن اولمده واجب اولمده در جمله انشایه اینه قبل الذکر عند مخاطبه معلومی الثبوت اولمده سیله علم مخاطبک کلام متکلفه حاصلدر بوسیدند ناشی انشانت صفت و یاخود صله واقع اولمده ایچق قول تقدیریه تأویله منوط اوله رقی مثلاً . زید اضربه . قوی . زید . قول فی حقه اضربه . تقدیرنده اولوب بوقوله استحقاقنی بیان اولمش اولور . سئوال اولور سده که قسم انشا اولمده حالد صاحب کشافی . و ان منکم لمن لیغش . قول شریفی . و ان منکم من اقسم بالله لیطئن . تقدیرنده اولوب قسم الیه جوانی صله اولمده یعنی تصریح ایشدر . جوابنده دیر که



صاحب کشفاف مرادی صله قسم ایله مؤکد اولان جواب قسم دیک اولوب یوقسه نفس قسم مع جوابه صله دیک دکلدر جواب قسم ایسه جمله خبریه اولوب صدق و کذبیه محتملدر انجیون تا کید اخبارده و الله زید قائم دینلور و انشا اولان و الله و اقسام بالله امشالی جمله قسمیه در ته کیم شرطیه یعنی جمله جزایه خبریه اولوب شرط انشادر سوال اولنورسه که صاحب کشفاف دیگر کلامیده قبل الذکر وجوب علم مخاطب صله خاص اولوب وصفده عدم وجوبی اشعار ایدر زیر احو فائقوا النار التي وقودها الناس والحجارة قول شریفده صله عند مخاطب قصه معلومه اولوب واجب اولسلیله احتمالکه مشرکینک اشبه و صله اولان وقودها الناس والحجارة نظم جلیلتک مضمونی سوره تحریمده قوا انفسکم واهلیکم نارا وقودها الناس والحجارة قول شریفی استماع ایله معلوملری اولسون دیوتوجبهدن صکره آیه مذکورده معرفه اوله رق فائقوا النار وارد اولوب سوره تحریمده قوا انفسکم واهلیکم نارا لفظ منکرله ایرادنک بیان حکمتده سوره تحریمده اولان آیه اوله مکرمده نازل اوله رق صفت مذکورده ایله موصوفه اولان نار معلوملری اولسوب بعده سوره بقره آیه سابقه ایله معلوملری اولان شینه اشارت اوله رق ثانیسا نازل اولسنده منیدر دیو اتیان سوره تحریمده وقودها الناس والحجارة قولی صفت غیر معلومه اوله رق نار ایچون وصف واقع اولدیغنی اشعار ایدر جو ابدده دینک ممکندر که تحقیق وصفک عند مخاطب معلوم اولسی واجبدر و سوره تحریمده خطاب مؤمنینه اولوب و نازک بوصفی نبی علیه السلامدن سماع ایله مؤمنینک معلوملریدر و مشرکینک اشبهو سوره تحریمده اولان آتی استماع ایله معلوملری اولسلیله سوره بقره آیه انلره خطاب اولنشدن بوضوورده ایکیسنده دخی مخاطبینک معلوملری اولمش اولور قال رجه الله (واما توکیده فلانقریر) واما مسند الیهک تا کیدی مفهوم و مدالوانی تحقیق و تقریر ایچوندر یعنی برحیثیده مستقر و ثابت و محقق و مجزوم قلمسچوندر که سائرله سبق ظن و غیر بسنه مسامح حل احتمالی زائل اوله مثلا متکلم سامعک بر مشغولیته مبنی لفظ مسند الیهی سماعدن و یاخود معناسنه جلدن غفلتنی ظن و اشتباه ایلد کده مسند الیهک تکرار یله بطریق التا کیده جائی زید دینلور و مثال مذکور امثالک هر قدر دفع توهم تجوز و یاخود سهوه حلی ممکن ایسهده لکن مجرد تقریر قصدیه دفع توهم قصدی بیننده فرق واردر الحاصل بعض شراحک مصنف او زریسه تقریر دفع توهم تجوز و سهوه قسم اولوب نوجهله صحیح اولور که کندوسنده تقریر تحقیق اقیان شی اصلا تا کید اوله من نه کیم قومک نخوده التا کید تابع بقر امر المتبوع فی النسبة او الشمول قوللری بوکا شهادت ایدر بوضوورده تقریر اصلا تا کیددن منفک اولدیغنی تحقیق ایدر دیو اعتراضلری مند فعدر و حاصل دفع تقریر قطعا لازم اولوب لکن بعضا بنفسه مطلوب و بعضا غرض آخر اقوايه و سلیله اولور نه کیم صاحب مفتاح دفع توهمی ذکر دینکره بوکا نبیه ایدرک چوق کره تا کید ایله قصد مجرد تقریر تعلیق ایدر نه کیم بو کلامه فعل ایله تقدیم و تأخیر اعتبارنک فصلی سنی مطلع ایدر دیو بیان ایشدر و شارح علامه تقریردن مراد سکائی بی تقریر مسند الیه حل ایتیه رک تقریر حکمه حل ایشدر لکن تقدیم و تأخیر بحثدن فغنی موضع تا کید ایله تقریر حکم قصد اولدیغنه مطلع ایدر حکمی بیان ایشدر حالوکه تا کیدک تقریر حکمی افاده سی لا تکذب انت مثلاوده تا کید مسند الیه مجرد محکوم علیهک تقریری افاده ایدوب تقریر حکمی مفید اولدیغنی قومک تصریحلرینه مخالفدر اگر دینلورسه که مراد سکائی تا کید صنایع یعنی تابع مخصوص اولیوب بلکه انا عرفت و انت عرفت کی مجرد تکریر اوله رق بودخی تقریر و تقویه حکمی افاده ایتسلیله بیان شارح علامه بوکا منیدر جوابنده دیرز که امشله مذکورده امثالنده تقریر حکمی افاده ایدن تکریر اولدیغنی مسل اولیوب بلکه تقدیم مسند الیهدر و قومک بلا تقدیم عرفت انا و عرفت انت مثلاوده تقریر حکم اولیوب بلکه مجرد تقریر محکوم علیه ایچون اولدیغنی تصریحلری

یونی مصدقدر بوضوورده تا کیددن مراد سکائی مجرد تکریر معناسنه حل اولنشدیغنی تقدیرده دخی تقریری تقریر حکمه حل ایتک ینه صحیح اوله من شونکه برابر که سکائی تحقیق تقوی حکمی تقدیم و تأخیر مع الفعل بحثنده ایراد ایچوب بلکه تأخیر مسند الیه بحثنک آخنده اتیان ایشدر و تسلیم ایدر لکن تا کید ایله مراد سکائی مجرد تکریر اولوب و تکریر تقریر حکمی مفید اولسون بزه دیرز که تا کیدی تکریر معناسنه حل ایله برابر تقریردن مراد تقریر محکوم علیه اولسون زیرا تا کید صنایع محکوم علیهک تقریری مفید اولدیغنی و بودخی تکریرده داخل بولندیغنی جهتهله تکریر مسند الیه ایله چوق کره تقریر محکوم علیه قصد اولنور دینک صحیح اولور و بوضوورده سکاکینک فصل مذکورده حواله سی لا تکذب انت قوی مجرد محکوم علیهک تقریری ایچون اولوب تقریر حکم ایچون دکلدر دیو ذکر ایلدیکی شینه اشارت اولمش اولسون نه کیم مصنفک ایضا حده و اما توکیده فلانقریر کا سیاتی قوی بوکا اشارته حل اولنشدن بوضوورده تقریری تقریر حکمه حل ایتکیده جزم علامه صحیح اولن زیرا بو جهتی ترجیح ایدر که بوجه اولیوب بلکه تقریر حکمه حل اولنشدیغنی صورتده تأخیر مسند الیه بحثنک فصل مذکورده قرینتی جهتهله بحث مذکورده ذکر ایلدیکی شینی توسعا فصل مزوره حواله ایش اولمش اعتباره محتاج اولوب بو ایهه خلاف ظاهری ارتکابدر و تسلیم ایدر لکن تا کید ایله مراد مجرد تکریر اولوب و سکاکینک حواله سی بوجه مشروح ظاهری اوزره اولسون بوضوورده سکاک ایچون لایق و بلکه اولی اولان کلامی تقریر حصر ایتیوب بلکه تخصیصه دخی تعرض ایدرک و ربما کان التصد لجزء التکریر و التخصیص دینک ایدی زیرا تقوی حکم ایچون اولان انا عرفت مثلاوده مسند الیه و آخر اوله رق تا کید ایچون اولوب بعده تخصیص ایچون تقدیم قلندیغنی اعتبار ایدرک ان تقدیم مالو اخر کان فاعلا ای تا کید ایدر معنی بفید التخصیص نحو انا عرفت اذا اعتبره کان فی الاصل عرفت انا قولیه اعتبار مذکور تصریح ایشدر و سکاکینک بیان حواله مسند اظهر اولان اعتبار تقدیم و تأخیر مع الفعل فصلنده ایراد ایلدیکی شینه یعنی انا سعیت فی حاجتک وحدی و یاخود لاغیری امثالک مفادی تا کید و تقدیمدن حاصل اولان تخصیصدر دیو بیانی اوزره اشارته حل اولنقدر زیرا بوضوورده حواله ظاهری اوزره جاریدر و مثال مذکور ی بو مقامده اتیان یعنی باب تا کید اصطلاحیده تا کید اصطلاحین اولیان شینه اشارت اجمالیله ایه اشارت ایتسی کل رجل عارف و کل انسان حیوان شاملی تا کید اصطلاحی قبیلندن اولدیغنی حاده عدم شمول توهمی دفع ایچون اولان تا کیدده اتیان کیدر نه علیه تغییر اسلوب ایدرک و منه تعیرنه عدول ایشدر و کتابنده بونک امشالی بساردر و مصنفک ایضا حده اولان کایاتی قولی دخی اشبو کلام مفتاح حل اولندیغنی شینه حله حاجت اولیوب زیرا بوشلاو مقاماتده سکائی یه غیر تابع و بلکه معترضدر و بوقولزله بعضیلرک معنای کلام مصنف مسند الیهک توکیدی تقریر حکم ایچون اولور انا عرفت کی و تقریر محکوم علیه ایچون اولور انا سعیت فی حاجتک وحدی و یاخود لاغیری کی دیمکدر دیو قوللری غلط فاحش اولدیغنی ظاهر اولوب ذکر اولان وجه صحیح ارتکاب مذکوردن مغیدر زیرا تقریر حکم تقدیمدن مستفاد اولوب تا کیددن مستفاد دکلدر و انا عرفت مثلانده انا تقریر ایچون اولیوب بلکه تخصیص ایچوندر و وحدی و لاغیری کلهلری محکوم علیهی تا کید اولیوب بلکه تخصیصی تا کیددر قال رجه الله (اردفع توهم التجوز) و یاخود مسند الیهی تا کید مجازا تکلم اولنسی توهمی دفع ایچوندر مثلا امرک سارق بالذات قطع ایلدیکی اخبارده قاطع فرضا بعض غلانی اولوب امیره استادی سبب امره اسناد و یاخود امیری ذکر و بعض غلانی اراده قبیلندن مجازدر دیو توهم اولنماق اوزره قطع الاصل الامیر و یاخود قطع الاصل الامیر نفسه و یاخود عینه دینلور قال رجه الله (او السهوا وعدم الشمول) و یاخود تا کید مسند الیه متکلم سهوا ایتسی توهمی دفع ایچوندر



مثلاً بجای زید در اخبارده سامع جانی عمرو اولوب لیکن سهوا زید ذکر اولد بخی توهمی دفع ایچون  
جائی زید زید دینلور و بوتوهم یعنی موقع مسند البهده مفرد آخر وقوعی توهمی تا کیده معنوی  
ایله دفع اولمسه من و بوده ظاهر در زرا مثلاً جائی زید نفسه قولنده جانی نفس مسند الیه  
اولوب طرفندن بر بسی کلس اولد بخی معلوم اولور سده ده لیکن متکلم جائی عمر و نفسه  
دیه جک لیکن سهوا جائی زید نفسه دیش اولمسی احتمالی باقیدر و یا خود تا کید  
مسند الیه عدم شمول توهمی دفع ایچون اولور مثلاً بر قومک مجتهدن اخبارده قومک بعضی کلیوب  
فقط او بعض حقنه عدم اعتداده و یا خود مثلاً انبای فلانن بر بسی بر شخص قتل ایش اولد بخی  
حالده بنو فلان قتلوا دینلوب جمله سنه اسناد اولد بخی کبی کان افراد قومی شخص واحد  
حکمتده عد الیه بعضی سندن واقع اولان مجتبی جمله سندن وقوع بولمش مشایده انخاذه مبنی مجتبی  
مجموع قومه اسناد توهمی دفع ایچون جائی القوم کلهم و یا خود اجعون دیرین و چوق  
کره واقع اولور که بحسب اقتضاء المقام کل الیه اجعون بنی جمع اولور مثلاً ملک که کر امک حضرت  
آدم علیه السلام اولان سجد لرخی اخبارده ملک که کر امک کثرته و حال تفرقه بینه و هر بر لرینک  
برر شان الیه اشتغاله نظراً جبعی سنک استبعاد سجدونه مبنی فسجد المله که کلهم اجعون  
بیور لمشدر و بوجع مؤکدین الیه ابلیس اوزرینه تفریع و تعبیر تزیاد ایشدر و بعضارک نهایی  
و جهله اجعون لفظنده سجد ملکه زمان واحدده اولد بخیه دلالت بوقدر زرا بویه اولمق  
لازم ملکه کلهم ضمیرندن حال اولوب اجعون بیور لقی لازم کلور دی و بومقام محل بخندر شویه که مصنفک  
دفع توهم عدم شمولی ذکر و تصریح الیسی مجر دزیده توضیح ایچون اولوب والا شبود دفع توهم عدم شمول  
دفع توهم تجوز قبیلندن اولمسیله مصنف دفع توهم تجوزی مجاز لغوی و عقلی به شامل اولان  
معنی به حل الیه اکتفا ایش اولسه اشبو دفع توهم عدم شمول دخی داخل اولورق تکرار ذکره  
حاجت مس ایترایدی زرا مثلاً کلهم لفظنک تا کید اولمسی انجیق متبوعنک شموله دلالتیه اولوب  
والا تأسیس اولورق تا کید اولمزدی بوندن ایچون شیخ عبدالقاهر یفید الشمول قولنله مراد  
تابع اصل شمولی ایجاب ایدوب کلامده تابع ذکر اولمسه لفظ متبوعدن شمول فهم اولمزدی دیمک  
دکدر واکر مراد بومعنی به حل اولمسه تابع ایچون تا کید تسمیه ایدلزدی بلکه تا کید شمول  
افاده ایدر دیمکدر مراد تا کید شمولی مقتضی اولان لفظ مؤکدک خلاف ظاهری اوزره مجاز  
اولورق عدم شموله مستعمل اولمقلقی منع ایدر دیمکدر حاصلی حال تا کیده مؤکدک تجوزا عدم  
شموله جمعی متع اولور دیمکدر دیو بیان ایشدر و اما جائی الزجلان کلاهما قولنک دفع توهم  
عدم شمول ایچون اولمسی محل نظر اولوب زرا مثنی مدلولی اولان ثنیه ده نص اولورق اصلاً  
واحد اوزرینه اطلاق اولنر که حتی بونده عدم شمول توهم اولنسون بلکه اولی اولان اشبو جائی  
الزجلان کلاهما امثالی جائی واحد اولوب ایکسنه اسنادی سهوا واقع اولمق توهمی دفع  
ایچوند و اما سامع جانی بونلرک رسوللری و یا خود ایدهما نفسی و آخرک رسولی اولد بخی  
توهم ایدر سه بوتوهمی دفع ایچون جائی الزجلان کلاهما دینلوب بلکه انفسها و یا خود  
عینهما دینلور و كذلك جانی بونلرک بر بسی اولوب آخر محرض و یا خود باعث و یا امثالی اولمق  
توهمی انجیق مسندک تا کیدیه دفع اولنور زرا توهم تجوز بوضوئده مسندده واقع اولمش اولور  
قال رحمه الله ( و اما بیانه فلا یضاحه باسم مختص به نحو قدم صديق خالد ) و اما مسند الیهک  
عطف بیان الیه تعقیبی مسند الیهی کندی به مختص اولان بر اسم الیه ایضاح ایچوند انکیچون تابع  
غیر صفة بوضوح متبوعه قوللریه تعریف ایشدر قدم صديق خالد کبی وثائیک اولدن  
یعنی عطف بیانک لفظ مسند الیهن اوضح اولمسی لازم اولوب زرا لفظینک اجتماعندن  
حصول ایضاح جائزدر و عطف بیان ایچون هر نقدر ایضاح لازم کلور سده ده لیکن فائده سی  
ایضاحده معصر اولوب مصنفک اقتضای غالب احوال و اکثریه مبنیدر نته کم صاحب کشاف

جعل الله الکعبة البیت الحرام قیاما للناس قول شریفنده البیت الحرام عطف بیان اولوب  
فقط لفظ کعبه بیت معظم ایچون اسم مختص اولورق مشارکی اولماسیله ایضاحه مساع حل  
اولد بخیندن بعضا صفت مدح ایچون اتیان اولد بخی کبی عطف مذکور دخی کندوسنده قتال  
والتجیانه تعرض و نکال حرام و وبال اولان بر محل عالی ایدو کینه باعتبار الوضع ترکیبی اشارندن غیر  
خالی اولمسیله افاده مدحه محمول اولد بخی و الا بعد العاد قوم هود قول شریفنده قوم هود  
عاد ایچون عطف بیان اولوب و هر نقدر عاد قوم مذکور ایچون اسم علم اولد بخی جهته  
بدون التابع بیان و ایضاح حاصل ایدسه فائده سی ایدهم الله بعدا مفهومی سده اولان الا  
بعدا لعد دعای حق غیرده اولمق توهمیه محال اولمدرق دعوه مذکوره انلر ایچون سمه و علامت  
لازمه اولوب و حقنرند و جها من الوجوه اشتباهه محل اولمدرق صورتده تحقیق افاده اولد بخی  
تصریح ایشدر و عطف بیان بهمه حال متبوعه اسم مختص اولمسنک عدم زوئمه نایقه نک  
و المؤمن العائذات الطیر یسبحها رکیان مکة بین الغیل والسند سمرند طیر عطف بیاندر  
دیو ذکرلری دلیل اولورق مصنفک اسم مختصه قصری اعم و اغلبه مبنیدر بیت مذکورده  
و المؤمن قولنده و اوقسمیه اولوب المؤمن اسماء اللمدن اولورق امنندن مأخوذدر عائذات  
التجا معناسنه عوذندن عائذتک جمیعدر و من جهة الاعراب مؤمن ایچون مفعول اولورق منصوب  
و یا خود اضافیه الیه مجرور اولمق صورتینه محتملدر و الطیر قولی منصوب و یا مجرور اولورق  
عائذاتن بدل و یا خود عطف بیان و غیل و سندن حرمن محترمین بیننده اولان اجتنان یعنی  
ایکی نحلستاند یسبحها جمله سی معرض بیانده استیفاف اولوب شاعر ماهر مر قوم حرم مکه  
شرفها الله تعالی الی یوم القیمه بال افشان التجا و دخالت اولان مرغ ضعیفه احسان و کر امن  
وسلامت ایدن جناب باری به عرض حلف و قسم ایشیه کان طیور مر قومنک کیفیت امن  
و حراسینه دار و همه سبق ایدن سؤال مقدره جواب صد دنده رکیان مکة انلری مسخ الیه  
او خشیوب اخذ و اصطیاد الیه تعرض ایتلر دیش اولدی و بیت مذکورده طیر عطف بیان  
اولد بخی کبی جائی الفاضل الکامل زید امثالی کندوسنده صفت اوزرینه موصوف اجرا  
اولنسان کلامده دخی موصوفک عطف بیان اولمسی احسندر زرا بومثلا موصوفده صفة بهمه بی  
ایضاح محققدر و بو مثالده موصوفک صفة مذکوره ده علم مشهور اولمقاغه ایما  
و اشعار وارد زرا تفسیرندن غرض معنای بهمی ظاهر الدلالة اولان لفظ الیه بیانندن  
عباره اولمسیله اوصفقه اتصافی معلوم و مشهور اولمسی اقتضایدر و الا بهمی بهمه  
تفسیر اولمش اولور اکبر بطریق الاستفسار لا یخولوا الهین اثین اما هو اله واحد قول  
شریفی مصنف رحمه الله باب و صفده اراد الیه لفظ اثین الهین ایچون بیان و تفسیردر دیو ذکر  
ایدوب و سکاکی عطف بیان قبیلندن دیو تصریح الیه عطف بیان بیانده اتیان ایش اولد بخیندن  
اشبو قولیندن فقیه سی حقدر دیو سؤال اولنور سه جوابنده دیرز که کلام سکا کیده نظم  
مذکورک عطف بیان صنایع یعنی تابع مخصوصدن اولد بخیه دلالت ایدیه جک برشی اولوب مرادی  
هر نقدر وصف صنایع ایدسه ایضاح و تفسیر قبیلندن دیمک اولمسی جائزدر و عطف بیان  
بختنده ذکر الیسی کل رجل عارف و کل انسان حیوان مثالرینی بحث تا کیده اراد ایشیه  
قبیلندن اولور و بومثلا خارج باب اولان مثاللری مجرد تمثیل و ایضاح کلام ایچون اراد ایشیه  
سکا کینک دأبنددر و بوضوئده مقصودی نظم مذکور وصف صنایعین اولورق ایضاح  
و تفسیر ایچون اتیان اولوب کلام نحاذه واقع اولد بخی اوزره امس الدابر مثالی کبی تا کید  
ایچون اولد بخی بیان اولمش اولور و نظم مذکورک وصف صنایع اولمسنک تقریری  
شو وجهله در که الهین لفظی بالهیت معنای جنسیتی و برده اثینیت معنای کیتی و كذلك اله  
لفظی معنای جنسیت و وحدتی حامل اولوب و الهین اثین کلامنده غرض الیهن اتخاذ اثینیتی



نهی اوله رق جنس الهی اتخاذن نهی اولدیغی واله واحد قولنده غرض اثبات جنس اله اولمیشوب  
بلکه الهدن واحدی اثبات اولدیغی جنمله بوغرضی ایضاح و تفسیر ایچون الهین لفظ اثین  
ایله و اله واحد ایله توصیف اولندی وصاحب کشفاف مقصودی بودر زیرا دیمشدر که الاسم  
الحامل لمعنی الافراد والثبوت دال علی شئیین علی الجنسیة والعدد المخصوص فاذا اریدت الدلالة علی  
ان المعنی منها والذی یساق له الحدیث هو العدد شفع بما یؤکده یعنی معنای افراد و تثبیدی  
حامل اولان اسم ایکی شئییه دلالت ایدر که بریسی جنسیت و دیگرى عدددر ایدى بواسم ایله  
مقصود و کلامک مسوق لهی عدد اولدیغی حینه اشوب معنای مقصودی یعنی عددی تأکید ایدر که  
بر لفظ ضم و ارداد اولور دیمکدر شفع لفظی جواب شرطدر و يؤکده قولى بقرره و بحقیقه معنای اولوب  
مقصودی تأکید صنای دیمکدر زیرا تأکید صنای لفظ متبوعک تکریریه و یاخود الفاظ مخصوصه  
مضبوطه ایله اولور اوله اولنج شرح مفتاحه علی مذهب السکائی الهین اثین و نفحة واحدة  
تأکید صنایدندر دیو واقع اولان کلام لبس بشی قبیلندندر زیرا کلام سکا کینک ذهب مذکوره  
دلالتی اولمیشوب بلکه مفصله نفحة واحدة قولی امس الدابر کبی وصف مؤکده مثال ایراد  
ایلمشدر ایسی حق اولان و مامن دابة فی الارض و لاطار بطیر علی جناحیه قول شریفنده  
باب وصفه ذکر اولدیغی وجهله قصد جنسه اولوب عدده اولدیغی اغاده ایتک اوزره فی الارض دایه  
ایچون و بطیر علی جناحیه طار ایچون صفت قلندیغی کبی نظم مذکورده دخی اثین ایله واحد بیان  
و تفسیر ایچون وصف صنایدندر بوصورته لاتخذوا الهین اثین انما هو اله واحد قول  
شریفله و مامن دابة فی الارض الایه نظم جایلی کتندولنده اولان وصفی بیان ایچون اولمقده  
مشترک اولوب و اوله قصد عدده اوله رق جنسه اولدیغی و ثابته قصد عدده اولمیشوب جنسه  
اولدیغی بیان ایچون اولمقده افتراق ایدر و بویحشک ذکر اولدیغی اوزره تقریر و ترجمه سنده  
نظر اهل نصفته اسناد نقصانه محل اولمیشوب و بویحقیقات ایله صاحب کشفای وصاحب مفتاح  
و مصنف رحمهم الله یبانه قومن اوها منه سبب ایلدیگی کبی اختلاف اولدیغی تبیین ایلمشدر  
و شارح علامه یعنی قطب الدین شیرازی نظم مذکورده اثین و واحد لفظاری عطف بیان اولوب  
وصف اولدیغی استدلاله قومک الصفة تابع یدل علی معنی فی متبوعه قوللریک معنای ابن  
حاجبدن نقل اولدیغی اوزره صفت برتابعدر که متبوعنده اولان معنایه دلالت ایتک ایچون ذکر  
اولور دیمکدر و اثین ایله واحد متبوعلرند اولان اثینیت و وحدته دلالت ایچون ذکر اولمیشدر که  
تا که وصف اوله بلکه ذکر لری متبوعلرند قصد احد جزئیته یعنی اثینیت و وحدته اولوب جزء  
آخره یعنی جنسیت اولدیغی دلالت ایچوندر بوصورته اثین و واحددر هر بریسی تابع غیر صفة  
بوضوح متبوعه تعریفنده داخل اوله رق عطف بیان اولوب صفت اولزل دیو بیان ایلمشدر  
جوابنده دیرز که اگر مراد علامه وصفک ذکرى انجیق متبوعنده اولان معنایه دلالت مخصردر دیمک  
ایسه بوصورته تعریف وصف افراد صفتدن هیچ برینه صادق اولمز زیرا صفت لاحاله تخصیص  
و یاخود تأکید و یاخود مدح و یا امثالی ایچون اولور و اگر مرادی معنای مذکوره دلالت ایچون  
ذکر اولمیشوب و دلالت مذکوره دن غرض تأکید و تخصیص امثالی شئی آخر اولور دیمک ایسه  
اثین و واحدک ذکرى دخی متبوعنده اولان اثینیت و وحدته دلالت ایچون اولوب و بوندن غرض  
ذکر اولنان مقصودی بیان و تفسیر اولمسی جائزدر نه کیم دابر دیوره دلالت ایچون ذکر اولمیشوب  
و بوندن غرض تأکیدر بلکه عند الحقیق نفس الامر موافق اولانده بودر کورمز میسنکه سکاکی  
کاشف و مواخ اولان نایمیری و صفدن قیلوب کشف و ابضاح سببیه و صفدن اخراج انما مشدر  
و شارح علامه کلام مذکورده نکره مذکور اثین و واحدک بدل اولدیغی بیان ظهور یله زیرا  
مبدل منه مقامه قائم اولمز دیو استدلال ایلمشدر لکن بونده دخی نظر واردر زیرا بدلت مبدل منه  
مقامنده و جوب صحت قیاسی تسلیم اتمیز کورمز میسنکه صاحب کشفاف و جعلوا لله شرکاء الجن

قول شریفنده لله و شرکاء جعلوا لله شرکاء اولوب و جن شرکادن بدلدن دیو ذکر ایلمشدر  
و معلومدر که شرکاء محله لفظ جن اقامه اولمیشورق و جعلوا لله الجن دینسه و کلام ایچون  
بر معنی اولمز بلکه مقصود بالتسبیه اولدقبری جهته اثین ایله واحد بدلدن دینکد بعید اولمز زیرا  
تقریری مرور ایتدیگی اوزره نهی انجیق الهدن اثینینی اتخاذن اولوب بوصورته مقصود بالتسبیه  
اولور قال رحمه الله ( واما الابدال منه فلزيادة التقریر ) واما مسند الهیک بدل ایله تعقیبی  
زیاده تقریر ایچوندر مصنفک اشبو واما الابدال منه کلامی مسند الیه مبدل منه اولدیغی اشعار  
ایدر و مسند الیه مبدل منهدر دینکد جائی اخوک زید مثلاوده فاعل اخوک لفظی قلندیغی جهته  
ظاهره نظرا اولوب و الاحقیقه مسند الیه بدلدن و صاحب مفتاحک واما الحلة التي تقتضی البدل  
عنه فیهی اذا کان المراد نية تکریر الحکم و ذکر المسند الیه بعد توطئة ذکره قولنده بوکا اشارت  
واردر زیرا عنه ضمیری مبدل منه مسند الیه اولمق اوزره مسند الیه راجع اولوب و ذکر  
المسند الیه بعد توطئة ذکره قولى مسند الیه بدل اولوب مبدل منه توطئه اولدیغی دلالت ایدر  
بوصورته مسند الیه بحسب الظاهر مبدل منه و بحسب الحقیقه بدل اولور قال رحمه الله ( نحو  
جائی اخوک زید ) بدل کلامه جائی اخوک زید کبی بدل کل ذات بدل یعنی ماصدق  
علیهی مبدل منهک عینی اولمیشدر یعنی معتبر اولان اتحاد ذات اولوب اتحاد مفهوم غیر منظوردر  
مثلا اخوک مفهومک ما صدق علیه شخص زیددن عباره اولوب لکن مفهوم اخوت مفهوم علم اولان  
شخصیتک غیریدر قال رحمه الله ( و جائی القوم اکثرهم ) و بدل بعضه جائی القوم اکثرهم  
کبی بدل بعض ذات بدل ذات مبدل منهدر بعض اولمسی اولوب مفهوم بدل مفهوم مبدل  
منهدر بعض اولمق معتبر دکلدر ایدى الهین اثین قول شریفی بدل قلندیغی صورته  
بدل کل اولوب بدل بعض اولمز زیرا هر تقدیر اثین مفهوم الهیندن بعض ایسهده اثینک ماصدق  
علیهی الهینک عین ماصدق علیهدر قال رحمه الله ( و سلب زید ثوبه ) و بدل اشتماله  
سلب زید ثوبه کبی بدل اشتمال مبدل منهک عینی و بعضیسی اولمیشوب مبدل منه بدل اوزرینه  
مشتمل اولاندر و اشتمالی ظرفک مظروف اوزره اشتمالی کبی اولمیشوب بلکه مبدل منه اجالا بدل  
اوزرینه دلالت ایدرک و مبدل منهک ذکرى عندنده نفس بدلت ذکره متشوق و متشوق اوله حق  
حیثیتده بوجه مابدی متقاضی و طالب اولمسیله اولاجالا ذکر اولسان شئی مبین و ملخص اوله رق  
ایمان اولمسنندن عبارتدر لکن مبدل منهک بدله دلالتی و ذکرى عندنده نفسک بدلی متقاضی اولمسی  
فعلک مبدل منه نسبتی حیثیتندن اولوب من حیث الذات دکلدر زیرا ذات زید ثوبی تقاضی ایتدیگی  
در کاردر و مصنف رحمه اللهک بدل غلطدن سکوتی کلام فصیحده عدم وقوعندن ایچوندر  
بعضیبر تفصیل ایدوب اوج قسمه تقسیم ایتشدر شو و وجهله که اول غلط صحیح محقق اولوب  
صورتی مثلاً بجی زیدی اخبار ایدرک ایکن سبب لسان واقع اوله رق جائی جار دیسوب بعده  
تدارک مافات ایله زید در سین ثانی غلط نسیان اولوب و بونده مقصودی نسیان ایدرک عدا غلط  
اولان شئی ذکر ایله بعده تدارک و در خاطر ایدرک مقصودی ذکرندن عباره در و بویکی قسم عن روية  
صادر اولان کلامده واقع و فصیح اولمیشوب و شاید بر کلامده واقع اولورسه بل اضرایه ایله اولدن  
اضراب اولمق لازمدر و قسم ثالث عن قصد مبدل منهی ذکر ایدوب بعده غلط اولمق صورتی  
ایهام ایله بدلی ذکر ایدر سین و بوقسم مبالغه و تفنن ایچون معتد شعرا اولوب لکن ادنانن اعلایه رقی  
شرطدر مثلاً هند نجم بدر کبی شویله که هر تقدیر مقصود نجمه تشبیه ایسده کان ذکر  
نجمده نفسکی غلطه جل ایدرک مراد نجمه تشبیهی اولمیشوب بلکه بدره تشبیهی اولدیغی ادعا  
ایدر سین و بومقامده ادعا و اظهار غلط بل ایله اضرایدن ایلغدر اگر مصنف رحمه اللهک ابدالده  
زیاده تقریر ایله و تأکیدده بالکن تقریر ایله تعیرنه سبب ندر دیو سؤال اولورسه جوابنده دیرز که  
مصنف رحمه الله بونی سکا کینک کلامده اولان عادت تفتی جهته لفظ مفتاحدن اخذ ایدوب



از باده التقرير. لفظی مصدری معموله اضافه و یا خود. الزیاده التي هي التقرير. معنایه اضافه  
 بیانه در الحاصل زیاده مصدر و یا خود معنای حاصل بالمصدر اوله رقی آسان اولدیغی جهتله مصدره  
 حل اولنورسه اضافه لامیه اولوب لازم و متعدی اولق احتماله مبنی یا فاعله و یا خود مفعوله اضافه  
 قبیلندن اولور و حاصل بالمصدر معنایه حل اولدیغی تقدیده اضافه بیانه اولور بوصورته  
 بدیده لفظ زیاده بی اختیار ایله تأکیدده عدم اختیار ایچون نکتسه بدل مقصود بالنسبه اولوب تقرير  
 بالتبعیه قصد اولنسان اعتبار زائد اولدیغنه و تأکیددن مقصود تقرير اولوب نفس تأکید مقصود  
 بالنسبه اولدیغنه ایما در و بدل کلمه اولان تکریر دانشی بیان تقرير ظاهر در صاحب کشف  
 اهدنا الصراط المستقیم صراط الذین انعمت علیهم قول شریفده صراط الذین الصراط  
 المستقیمین بدل اولوب فائده بدل ایکی جهتدن اوله رقی اول بونده اولان ثنیه و تکریر جهتله یعنی  
 اولاجالا و ثانیاً مفصلاً منسوب الیهک ثنیه سی و حکماً عالمک تکریرنه مبنی نسبتک تکریری ایله  
 توکید و ثانی طریق مستقیم بیان و تفسیری صراط مسلمین اولدیغی اشعار و تعهیددر دیو ذکر  
 ایلشدر و بدل بعض و احتمالده بیان تقرير من حیث نسبة الفعل متبوع اجالا تابع اوزرینه  
 مشتمل اولوب اولان ذکر اولمش حکمنده اولدیغیچوندر و بواسطه بدل بعضده ظاهر اولوب بدل  
 احتمالده دخی متبوع اطلاق اولنه رقی کندوسیه بدل مراد اولمش حیثینده اولسی واجب اولسبله  
 متحققدر مثلاً زیدک علمی موجب تعجب اوله رقی اعجبی زید. دینلده کانه اعجبی شی من زید  
 دینلش اولور لکن غلام زیدی ضرب ایدوب ضربت زید. دینلک بونک خلا فیدر بوجهدن دانشی  
 جائی زید غلامه و یا خود. اخوه و یا خود. جاره. امثالی کلام نجات اشعار ایلدیکی اوزره بدل  
 غلط اولوب بدل اشتمال دکلدر بوندنصره سبب اولیه که بدل بعض و بدل اشتمال کندولرنده  
 تفصیل بعد الاجال و تفسیر بعد الاهام اولدیغی جهتله البته ابضاحدن خالی اوله منزل و ذکر  
 اولدیغی اوزره بعضا بدل کلمه دخی ابضاح و تفسیر بولنور بناء علیه مقاحده واقع  
 اولدیغی کبی مصنف دخی زیاده التقرير والابضاح دبسه احسن اولوردی قال رجه الله  
 (واما العطف فلتفصیل المسند الیه مع اختصار نحو جائی زید و عمرو) یعنی مسند الیه اوزره  
 برشبی عطف ایلک بطریق الاختصار مسند الیه تفصیل ایچوندر. جائی زید و عمرو. کبی زیرا  
 بونده تفصیل فعله دلالت لفظیه اولقسنین فاعلی تفصیل واردر زیرا. و او. جمع مطلق ایچوندر  
 جعدن مراد. او. کبی احد شئین ایچون اولماسیدر و اطلاقدن مراد معطوف و معطوف علیه  
 زمانا یکدیگره تقدم و یا تأخر و یا معینده تعرض ایتدیرک مجرد حکمک تابع و متبوعه شو ایچون اولمسیدر  
 مع اختصار. قیدی جائی زید و جائی عمرو امثالندن احتراز اولوب زیرا مثال مذکور عطف جمله  
 اوله رقی عطف مسند الیه اولدیغی حالده کندوسنده تفصیل فاعل اولسبله قید مذکور ایله  
 اخراج اولمشدر قال رجه الله (او المسند كذلك) و یا خود عطف مع اختصار مسندک  
 تفصیلی ایچون اولور و تفصیل مسند اسنادک احد معطوف و معطوف علیه دن اولان و دیگرندن  
 بعده مترادف یا معنی بعد مدت و یا خود بلا تراخی یعنی متعاقبا حصولی افاده دن عبارتدر و بونده  
 كذلك. لفظندن مسنبن اولان مع اختصار قیدی. جائی زید و عمرو بعده یوم اوسنده امثالندن  
 اختراز ایچوندر زیرا بومثالده محیی عمروک افاده امهالیه تفصیل مسند حاصل ایهده مفاد عطف  
 اولسبب بلکه منطوق قیود اوله رقی افراد معرفدن خارج اولسبله قید مذکور ایله اخراج  
 اولمشدر قال رجه الله (نحو جائی زید فعمرو و عمرو جائی القوم حتی خالد) تفصیل  
 مسندده اگر بلا امهال تأخر تابعی افاده مراد اولنورسه. جائی زید فعمرو. و امهال مراد  
 اولنورسه. جائی زید فعمرو مع الترتیب امهال مراد اولنورسه. جائی القوم حتی خالد. دینور  
 ایدی. فائو. و حتی. تفصیل مسنده مشترک اولوب لکن. فاعلک تابعه ملابستی بلا مهله  
 متبوعه ملابستندن صکره اولدیغی و ثم. و حتی. مع مهله وقوعی افاده ایتسی جهتدن بدینلرنده

فرق متحققدر و حتی. افاده معنای امهالده. ثم. ایله متحد اولوب لکن. حتی. کلمه سنده ماقبلک مابعدنه  
 انتهای بلوغنه دکن شیشا فشیئا انقطاع و انقضاسنده دلالت واردر الحاصل. حتی. کلمه سنده  
 ایکی امره دلالت اولوب بریسی ماقبلک مع التدریج منقطع اولان شیدن اولدیغنه دلالتدر بوصورته  
 متبوعی. قوم. کبی ذواجزا اولوب بواجزیه حکم تدریج ایله تعلق ایتسی اقتضایدر لکن. ثم.  
 بویه دکلدر ایدی. جائی زید فعمرو. دینلک صحیح اولوب و متبوع یعنی زید ذی اجزا اولدیغی  
 جهتله. حتی عمرو. دینلک صحیح اولنر و امر ثانی ماقبلی مابعدنه بالغ اولمسیدر بوصورته  
 مابعدی حکم سابقده داخل اولور و بونکله حتای جاره دن ممتاز اولور زیرا. حتای جاره.  
 اختلاف اولوب ابن مالک مابعدک حکمه قطعاً عدم دخولته و زحشری قطعاً دخولته ذاهب  
 اوله رقی شیخ عبد القاهر دخوله مابعدی ماقبلندن جزو اولسبب شرط وجزئی اولوب جزئیه  
 ملاقی اولانرینک عدم دخولنی تصریح ایلشدر و ذکر اولان امرینه دلالت مفرد ایچون اولان  
 حتای عاطفه. ده اولوب جمله بی جمله عطف ایچون اولان حتای ابتدایه مابعدی تعظیم و یا خود تحقیر  
 ایچوندر و بوجه مشروح. حتی. کلمه سنده اولان انقضای تدریجی و مهلت بحسب العقل اولوب  
 شویله که اجزای ماقبلک اضغدن اقوایه و یا خود اقوادن اضغده ذهنای ترتیبدن عباره اوله رقی  
 ترتیب خارجی معتبر دکلدر زیرا خارجده فعلک مابعد حتایه ملابستی اجزای سارهدن مقدم اولسی  
 جائزدر. مات کل اب لی حتی آدم. کبی زیرا موتک حضرت آدم علیه السلامه ملابستی آباء سارهدن  
 مقدمدر و یا خود مابعدنه ملابستی اجزاء سارویه ملابستی اثناسنده اولور. مات الناس حتی الانبیاء.  
 کبی و یا خود جمله سنده ملابست فعل زمان واحده اولور. مثلاً خالد قوم ایله برلکده کلمه فقط  
 خالد قومک اضغ و یا خود اقوایه اولدیغی اعتباریه. جائی القوم حتی خالد. دینلور. اویه  
 اولنجه حتی کلمه سنده اولان تفصیل مسندک معنای تابع اجزاک اقوایه و یا خود اضغی اولسی  
 اعتباریه ذهنده مسندک متبوعه تعلق اولان و تابعه تعلق ثانیاً اعتبار اولمسیدر. صکر سوال  
 اولنورسه که فائو و حتی ایله مسند الیه اوزرینه عطف تفصیل مسندی مشعل اولدیغی مثلاً و  
 تفصیل مسند الیه دخی مشغله بوصورته. اولتفصیلها. دینلک احسن اولوردی جوابنده  
 دیرز که شیخ عبد القاهر دلائل اعجازده ذکر ایتشدر که کندوسنده بوجه ما بقید بولنسان کلامه  
 نفی داخل اولورسه نفی قید مذکور توجه ایدر مثلاً. ما تکلم زید قائماً. قولنده نفی مطلقاً  
 زیدک عدم تکلمی مفید اولسبب بلکه حال قیامده عدم تکلمی مفیددر اثبات دخی بویه در  
 تکلم زید قائماً. کبی الحاصل برشبیئک برشبیئ اثباتی و یا خود برشیدن نفی اوزره کندوسنده  
 امر زائد بولنسان هیچ برکلام یوقدر الا اوکلامدن مقصود و غرض خاص امر زائد مذکوردر  
 و بونده شک ایچون طریق یوقدر اشته کلام شیخ بوندن عباره اولوب ایدی. جائی زید  
 فعمرو. قولنده غرض محیی عمروک بلا مهله محیی زید دینصره اولدیغی اثبات اوله رقی کانه جائی  
 زید و عمرو اولدیغی معلوم اوله رقی شک محطاً طب انجق ترتیب و تعقیده واقع اولمش اولور  
 بوصورته عطف تفصیل مسند ایچون اولوب غیر یسی ایچون اولنر حتا که اگر. ما جائی زید  
 فعمرو. دینلسه عقیب محیی زیدده محیی عمرو نفی اولوب ایکیسی برلکده کلش اولسی و یا خود عمروک  
 زیددن مقدم محیی و یا خود زیدک محییندن برمدت مترادف دینصره کلشی محمل اولور. اگر سوال  
 اولنورسه که بعض کره فائو من غیر تفصیل المسند مسند الیه اوزرینه عطف اولنور. مثلاً. جائی  
 الا کل فالشارب فالناعم. قولنده موصوف واحد اولدیغی کبی موجب تفصیل اولان تعدد محیی بولنر  
 جوابنده دیرز که مثل مذکور معناه. الذی یا کل فی شرب فینام. دینک اولسبله الف و لامک  
 صلاتی اولان جمله لک بعضیسی بعضیسنه عطف اولوب عطف مسند الیه قبیلندن دکلدر و بودخی  
 بین الموصولات تغایر اعتباری به عدم اعتباره بنیدر و اشبو تغایر اعتباری معتبر عد اولندر  
 عطف موصولاتی اعتبار الیه عطف مسند الیه قبیلندن اولدیغی تسلیم اولسبب مصنفک قولنده



مسند الیه اوزره قالیه عطف تفصیل مسند ایچون اولمسنک لزومه دلالت یوقدر قال رحمه الله  
 (اورد السامع الی الصواب نحو جائی زید لاعرو) ویاخود مسند الیه اوزره عطف سامعی  
 حکمه اولان خطاسندن صوابه رد ایچون اولوب و بونک تفصیلی بحث قصیده کلمه کرکدر  
 مثلا جائی عمرو اولوب زید اولدیغنی ویاخود ایکسیده کلمش اولدیغنی اعتقاد ایدن کلمه به جائی  
 بالکن زید اولدیغنی ایسان ایچون جائی زید لاعرو دیرسین بوضوئیه مخاطب حال اولده ایسه  
 قصر قلب و ثابته ایسه قصر افراد اولور و مثلاً جائی زید اولوب عمرو اولدیغنی معتقد اولان  
 کلمه به ماجائی زید لکن عمرو دینلور و اشبو مثال ثانی مفتاح و ایضا حده بوجمله ایراد  
 اولوب فقط مصنفک ذکر ایماسی لکن کلمه سی مخاطبی صوابه رد اتمکده لا کبی اولوب لکن ایچون  
 اشبو صوابه رد معناسندن غیر بر معنای زائد اولماسیله لا ولکن کلمدن ایکسیده من غیر تفاوت  
 رده مثال اولمیری جهته ایله اکفایه میندر لکن فاه و تم و حتی بویه اولوب  
 هر قدر معنای تفصیلده مشترک ایدلده هر بر رنده آخرد اولیان بر خصوصیت معتبر اولدیغندن  
 جمله سنک ذکر نه احتیاج مس ایلشدر فقط لا ایله لکن یشنده فرق شو وجهله در که لا  
 کلمه سی حکمی متبوعه یعنی معطوف علیه ایجاب ایلد کد نصکره تابعدن نفی ایچوندرو لکن کلمه سی  
 حکمی متبوعدن نفی ایلد کدن صکره تابعه ایجاب ایچوندرو و کلام نجاته مذکور اولان لکن  
 کلمه سی استدرک ایچون اولوب و معنای استدرک کلام متقدمدن تواد ایدن و همی مابعدنی  
 ماقبلندن اخراج ایچون اولمده استثنایه شبه اولان رفع الیه رفع اتمکدن عبارده اولسیله ماجائی  
 زید لکن عمرو قولنده اولان لکن کلمه سی مخاطبک زید کبی عمرو دخی ینلرنده اولان بعض ملا بست  
 و مناسبت ناشی کلامشدر دیو و همی دفع ایچون اولسیدر و اشبو و کلام نجاته ماجائی زید لکن  
 عمرو قوی انجوق محبتک زید و عمرو کجوعندن انتفاسنی اعتقاد ایدن کلمه به جواب اولوب ذهاب  
 صاحب مفتاح کبی جائی زید اولوب عمرو اولدیغنی اعتقاد ایدن کلمه به اولدیغنده صریحدر و اما  
 قصر افراد اوله رق جائی هم زید و هم عمرو در دیو اعتقاد ایدن کلمه به جواب اولسنه بر کلمه قائل  
 اولماسدر و شارح مرحومک لکن کلمه سی یشنده مثال نفیه حصر ایمسی خلاف نفیده اولان لکن  
 کلمه سنده اولوب اثباته بالاتفاق استدرک ایچون اولدیغنه میندر قال رحمه الله (اوصرف  
 الحکم الی آخر نحو جائی زید بل عمرو و اما جائی زید بل عمرو) ویاخود عطف حکمی معطوف علیه  
 آخره صرف ایچوندرو جائی زید بل عمرو یاخود ماجائی زید بل عمرو کبی زیرا بل متبوعدن اضراب  
 و تابعه حکمی صرف ایچوندرو و اضربک معناسی متبوعی مسکوت عنه حکمده قیابوب حکمک  
 متبوعه ملا بست و عدم ملاستی محتمل اولسیدر ایمدی جائی زید بل عمرو قولنده زیدک محیی  
 و عدم محیی محتمل اولور و ابن حاجب امالی اسمنده اولان کتابنده کلام مذکورک قطعیا زیدک عدم  
 محیی اقتضا ایلدیکنی بیان ایلشدر و اما جائی زید لابل عمرو و مثالنده اولدیغنی کبی بل کلمه سنده  
 لازم اولسنه قطعاً زیدک عدم محیی افاده ایدر و اما منفیده عند الجمهور بل کلمه سی حکمک متبوعه  
 نبوت و انتفاسندن سکوت الیه برابر تابعه نبوتی افاده ایدر ایمدی ماجائی زید بل عمرو قولنک معناسی  
 زیدک احتمال محیی و عدم محییله برابر محبتک عمرو نبوتی اولمش اولور و ابن مالک عندنده لکن  
 کلمه سنده اولدیغنی کبی متبوعدن قطعاً انتفاء حکمی افاده ایدوب مثال مذکورده البتہ زیدک عدم  
 محیی مفید اولور و اهل معاینک بحث قصیده اولان کلامی اشبو قول ثانی بی اشعار ایدر  
 وعند المبرد بعد الثانی بل کلمه سی تابعدن نفی حکمی افاده ایدرک متبوع مسکوت کبی اولوب ویاخود  
 متبوعه حکم متحقق النبوت ایمدی ماجائی زید بل عمرو قولنک معناسی بل ماجائی عمرو اوله رق  
 عمرو دن حکم محیی نفی اولوب عدم محیی عمرو متحقق وزیدک محیی و عدم محیی محتمل ویاخود محیی  
 متحقق اولور اوله اولجه بل کلمه سنک مفهومده داخل اولان صر ف حکمک معناسی عند الکمل  
 منته و عند المبرد منفیده ثابت اولوب لکن مذهب جمهور اوزره منفیده معنای مذکورک

نبوتنده اشکال وارد اکر سؤال اولنورسه که بل کلمه سی مطلقاً مثبتنده و علی قول المبرد منفیده  
 زبازد فصحاً اولدیغنی ابن حاجب تصریح ایش اولدیغنی جهته بل غلط ترک اولدیغنی کبی  
 بونک دخی ترکی اولور دی جوابنده دیر که بعض نجاته بدل غلط بل کلمه سیله فصیح و کلام  
 بلغاده مطر در زیرا بومثلاً و غلطی تدارک ایچون وضع اولمشدر دیو قولبری کلام مذکورده معارض  
 اولسنه مبنی کلام فصیحده عدم وقوعیله جزم اولسنه من قال رحمه الله (اولشک اولشکینک  
 نحو جائی زید او عمرو) ویاخود عطف متکلم شکندن ویاخود تشکیک مخاطبی قصدندن  
 ایچون اولور جائی زید او عمرو کبی ویاخود اولکلمه سیله عطف حال متکلم و سامعدن قطع نظره  
 مجرد ابهام حکم ایچون اولور نظم جایلده و انا و ایا کم اعلی هدی اونی ضلال مبین و واقع اولدیغنی  
 کبی زیرا مراد سامعینی اصل حکمده شک ایقاع اولیوب بلکه موجب تریب غضببری اولماقی اوزره  
 مخاطبیه نسبت ضلالتی عدم تصریح ایچون ترک تعیین بیور لمشدر ویاخود عطف مذکور  
 تخیر و اباحه ایچون اولور و بوده بعد الامر و وقوعنده مخصوص اولوب بناء علیه اباحه و تخیر بعضا  
 امره و بعضا اولکلمه سنده نسبت اولنور مثلاً ایدخل الدار زید او عمرو کبی اباحه ایله تخیر  
 یشنده فرق تخیر حکمک انجوق احد هما نبوتی افاده ایدوب اباحه جمع جائزدر لکن جواز جمعی  
 افاده سی مدلول لفظ اولدیغنی حیثیتدن اولیوب بلکه امر خارج و فرائض سیله در و سکاکی ای  
 مقدسه بی حروف عطفدن عد ایلیوب و وجه دور مابعدی ماقبلنه عطف بیان اولسنه قائل  
 اولمشدر و من غیر اعاده الجار ضمیر مجزوره و من غیراً کید و فصل ضمیر متصل مرفوعه تفصیل  
 واقع اولسی مذهب جمهور ی مؤیددر لکن علی الاعتبارین معنی تخلف اتمدیکنی جهته بوزاع  
 بوزاع لفظی اولوب نحتنده بر فائده و طائل یوقدر قال رحمه الله (واما الفصل) مسند الهک  
 ایراد ضمیر فصل الیه تعقیبی مباحثه شروع اولوب مصنفک بونی احوال مسند الیهدن اتخاذه  
 زیرا مسند الیه ابتداء مقارن اولوب مثلاً زید هودیلوب بعده قائم اراد اولنور و برده من جهة المعنی  
 مسند الیهدن عبارده اولوب و افراد الیه عدیلنده و تعریف و تکریر ایشلنده لفظاً مسند الیه مطابق  
 اولور و بوجه به ضیلرک ضمیر فصل مسند الیه مسنده تخصیص ایچون اولسیله مسند الیه راجع  
 اولان اعتباراتندر دیو توجهندن اولدر زیرا مقام ضمیر فصلده مسند الیه مسنده تخصیصک  
 معناسی مسندی مسند الیه تخصیص ایدوب مسندی مسند الیه و غیر بسنه عام اولیه جق حیثیتده  
 قیلقدن عبارده در نته کیم مفتاحده ضمیر فصل مسندی مسند الیه تخصیص ایچون اولدیغنی  
 تصریح کرده علامه سکا کیدر و حاصلی فصل مسندی مسند الیه اوزرینه قصر و حصر اوله رق  
 بوجهته مسنده عائد و تحقیق اولان مسندی مخصوص و مقصور و مسند الیهی مخصوص به  
 و مقصور علیه قلمسیله فائده سی هرا یکسینه راجعدر قال رحمه الله (فالتخصیص بالمسند)  
 یعنی مسند الیهک ضمیر فصل الیه تعقیبی مسند الیهی مسنده تخصیص یعنی مسندی مسند الیه اوزرینه  
 قصر ایچوندرو زیرا زید هو القائم قولنک معناسی قیام زید اوزرینه مقصور اولوب عمروه تجاوز  
 ایزر دیمکدر آنکیچون نأ کیدنده لاعرو دینلور اکر مسند الیهی مسند اوزرینه قصر اولمق  
 لازم کلمه نأ کیدنده لافاعده دینک ایجاب ایدر ایدی اکر سؤال اولنورسه که مسند الیهک مسنده  
 تخصیصندن فهمه تبادر ایدن مسند الیهک مسند اوزرینه قصر یدر زیرا مسند الیهی مسنده  
 تخصیصک معناسی مسند الیه مسنده خاص اولوب مسند الیه و غیر بسنه عام اولیه جق حیثیتده  
 قیلقدر جوابنده دیر که واقعا متبادر فهم اولان بو ایدنده لکن اصطلاحده قصرک اغلب استعمالی  
 مقصورک باین صکره ذکر اولسان شی اولمسیدر شوطریق اوزره که بر شخصی ذکر ایدوب غیر بسی  
 ذکر اتمیدرک بین الاشخاص شخص مذکور ی ذکر تخصیص ایلد یکک حینده خصصت فلانا  
 بالذکر دیرسین ایمدی مسند الیهی مسنده تخصیصک معناسی مسند الیه اولمده اتصافی صحیح اولان  
 شیلر یشندن مسند الیه مذکور ی مسندک نبوتنه مختص قیلق مفهومده اولور و ایسه مسندک



هو تخصیص ونا کید ایچون اولد یغنی ذکر الیهدر افاده تخصیصه نظرا معنی ان الله یقبل التوبة  
لا غیره ونا کید حکمی افاده سنه توفیقاً ان الله من شأنه قبول التوبة مفهومده اولور و بعضا  
فصل کلامده مسندک مسند الیه اوزرینه قصرنی افاده ایدجک برشی بولنه رق بدون الفصل  
تخصیص حاصل اولمس یله مجرد تا کید ایچون اولور ان الله هو الرزاق کبی یعنی لاراق الا هو  
دیگدر زرا قصره تعریف دال اولمس یله ضمیر مجرد تا کید ایچون اولمش اولور و یاخود  
کلامده مسند الیهی مسند اوزرینه قصره دلالت ایدجک برشی موجود اولمس یله مع القصر  
حکمی تا کید ایچون اولور الکرم هو التقوی و الحسب هو المال کبی زرا تقوی اوزره قصر کرم  
کرمده اولان حرف تعریفن و کرم اوزرینه قصر تقواده بر معنی اولمس یله ضمیر فصل مسند الیهی مسند  
اوزرینه قصری مشتمل اولان حکمی تا کید ایچون اولدیغی تعین ایدر مثال نایده بو وجهله اوله رق لاکرم  
الا التقوی ولا حسب الا المال تقدیرنده اولور ابو الطیبک اذا كان الشیاب السکر  
والشیب هما فالجیوة هی الحمام قولى دخی بوسه یافده اولوب لاجیوة الا الموت مفادنده در  
قال رحمه الله (واما تقدیمه) مسند الیهک مسند اوزرینه تقدیمی مباحثه شروعدر اگر  
سئوال اولور سه که مسند الیه اوزرینه تقدیم تعبیری نوجهله جاری اولور که مقدم و مؤخر  
تعبیری انجق مکنندن مرال اولان شیئه اطلاق اولوب مکننده قار اولان امرده عدم جریاتی  
صاحب کشاف تصریح الیهدر حالوکه مسند الیهک مکانی مسندک فوقنده اولمس یله تقدیم تعبیری  
بجای اوله من جوابنده درز که تقدیمک ایکی نوعی اولوب اول تقدیم علی نیسه لثا خبرد که خبرک  
مبتدا و مفعولک فعل اوزرینه تقدیم قائمی و سائر قبل تقدیم خبریت و مرفوعیت کبی اسم و رسمی  
هرنه ایسه حال تقدیمده دخی باقی قالان شیلرک تقدیمی بونوعدندر و ثانی تقدیم لاعلی نیسه لثا خبر  
اولوب مبتدات خبر و فاعلک فاعل اوزرینه تقدیمی اشیو نوع ناینددر و اشیو ضرب نایندن اولان  
تقدیمک وجهی مثلاً براسمی قصد ایدوب بعض کره فعل اوزرینه تقدیم ایدرک مبتدا قبلرسین زید  
قام کبی و بعضا تأخیر ایدوب فاعل قبلرسین قام زید کبی و مسند الیهک تقدیمی اشیو ضرب  
نایندن اولوب ذکر اولان محله مراد صاحب کشاف انجق ضرب اوله محمول و تقدیمک ضرب  
ثانی به اطلاقده کلامی مشکونددر قال رحمه الله (فلکون ذکره اهم) اهمیت کمال اهتمام  
و عنایه دن کنایه در شیخ دلائل اعجازده بو وجهله خامه طراز اولمشدر که تقدیم مسند الیهه عنایه  
و اهمیت مدین بشقه اصل بحر اسنه جاری اوله جق یعنی تقدیم ایچون اراد اولان دو اعینت جمله سنه  
فر و عک اصلنه رجوعی کبی مرجع انشا ذقلنه جق معتمد قوم بر شیئه مطلع اوله مدق لکن لایق  
اولان وجه عنایه برشی الیه تفسیر و بیان اولوب و او شیده عنایت و اهمیتی مقتضی بر معنی الیهدر  
و جوق کسدر تقدیمه عنایه و اهتمام ایچون بر سبب وجهت ذکر اهمیت کسین بالک عنایه ایچون  
تقدیم اولندی دیمک کفایت ایدر ظن ایدیلر اشته مفهوم کلام شیخ بوندن عبارده اولوب بوسیدن  
ناشی مصنف رحمه الله وجه اهمیتک تفصیلنه اشارتله یسورر که (اما لانه الاصل و لا مقتضی  
للعقول) اما مسند الیهک ذکر مسند الیه اهم و معنا اولمسندن ناشی مسند اوزره تقدیمی یا مسند الیه  
محکوم علیه اولمس یله قبل الحکم لزوم تحقیقه بناء لفظاً دخی ذکرى قبل الحکم اولمسی قصد اولندرق  
بوجهتله تقدیم مسند الیه اصل اولوب و بواسطدن عدولی مقتضی بر شی بولند یغنی ایچونددر یعنی  
معنا اصالت تقدیمک من جهة الذکر دخی تقدیمه سببیتی کسندوس یله برابر اشیو اصلدن عدولی  
اقتضا ایدجک برشیئک عدم وجودی حینه اولور ته کیم جمله فعلیهده مسندک عامل اولمسی تقدیم  
مسند الیهدن عدولی مقتضی اولمشدر چونکه مرتبه عامل مرتبه معمولدن مقدمدر دهاسار  
موجب تقدیم مسند اولان برشیئک وجودی دخی بویه اولوب قریباً تفصیلاتی کسه ککر کدر  
قال رحمه الله (واما یتکن الخبر فی ذهن السامع لان فی المبدء تشویفاً الیه) و یاخود ذکر مسند  
الیهه اولان اهمیتدن ناشی تقدیمی ذهن سامعه خبرک قصد حکمی ایچون اولور زرا مبتداه خبر

مسند الیه اوزرینه قصرندن عبارتدر ته کیم ایلاک تعریف نظم جلیلی تفسیرده مفسرین عظام  
تخصک بالعبادة لا تعبد غیرک بیورمشدر و ناسدن بعضی فصل مسندی مسند الیه اوزرینه  
قصر ایچون اولدیغی کبی مسند الیهی مسنده قصر ایچونده اولدیغی زعم ایدوب صاحب کشافک  
او اولک هم المفلحون نظم شریفنده اولان قولیه استدلال الیهدر زرا صاحب کشاف  
ان معنی التعریف فی المفلحون الدلالة علی ان المتقین هم الذين ان حصلت صفة المفلحین و تحققت  
ما هم و تصوروا بصورتهم الحقیقه فهم هم لا یعدون تلك الحقیقه دیمشدر یعنی المفلحون لفظ  
شریفنده اولان تعریفک معناسی متقین شول بر ذواتر که کسندولر ایچون صفت مفلحین تحصیل  
اولوب و مفلحین نصل ذوات اولدقلری تحققی و تبیین ایدر یله رک یلنسلر و صورت حقیقه لریله  
تصور اولنسلر متقین عین مفلحون اولوب متقون بو حقیقهی تجسوا و انزل یعنی عند التحقيق متقین  
حقیقت مفلحونک عینی ظم و ر ایدر دیمکله دلالتدن عبارتدر اشته صاحب کشافک لا یعدون تلك  
الحقیقه قولک معناسی متقون صفت فلاح اوزرینه مقصود و ر و اولوب صفت اخری به تجسوا  
انزل دیمکدر دیو زعم ایشدردرب حالوکه بوزعک ابنی وجهله غلطی ظاهر اولوب منشائی  
فن معاینده عدم تدرب و کلام قومی قلت تدبردر اما وجه اول زرا لام صاحب کشاف معنای  
مذکور اولوب بلکه معرف باللام اولان خبر ایچون ذکر اولنسان معنای عهد و جنسندن غیر بر معنای  
آخر اولد یغنه اشارتدر و بو معنای شیخ دلائل اعجازده اراد الیه دیمشدر که اعلم ان الخبر المعروف باللام  
معنی غیر ما ذکر دقیقاً یعنی معلوم اوله که خبر معرف باللام ایچون معنای مذکورده دن غیر بر معنای  
دقیق وارددر مثل قولک هو البطل المحمى یعنی البطل الحامی لفظنده اولان حرف تعریفک معناسی  
کبی بطل و عدنده صادق اولان شخص شجاع معناسی اولوب محامی حایه دن حافظ معناسی در  
لا تردانه البطل المعمود و لا قصر جنس البطل علیه مبالغه و نحو ذلك یعنی بو قول الیه مرادلامی  
عهدده حل الیه مدوح بطل معموددر دیمک و جنسه حل الیه بطریق المبالغه جنس بطلی مدوح  
اوزرینه قصر اتمک و بونک امثالی معنای به حل ایلک دکلدر بل تردان تقول لصاحبک هل  
سمعت بالبطل المحامی و هل حصلت معنی هذه الصفة و کیف ینبغی ان یكون الرجل حتی یتحقق  
ان یقال ذلك له و فیه یعنی بلکه قول مذکوردن مراد بو قول الیه مصاحبک اولان کسدهیه دیمک  
استرسنکه بطل محامی بی ایشندکی و بوصفتک معناسی تحصیل ایدکی و بر شخص نصل اولمق  
لازم کلور که حتی انک ایچون حقنده بوصفت دیمکله مستحق اولسون فن کسنت تصویرته حق  
تصوره فاعلک لصاحبک یعنی زیداً فانه لاحقیقه له وراء ذلك یعنی اگر سن وصف مذکورى حق  
تصورله تصور اید کسه صاحبک اولان زیده لازم اول یعنی بو وصفی انده بولورسین زرا زید ایچون  
بو وصفک و راستنده حقیقت بو قدر و طریقه طریقه قولک هل سمعت بالاسد و هل تعرف حقیقه زید  
هو و بعینه و کلام مذکورک و تیره سی بر کسه به اسدی ایشندکی و اسدک حقیقه معلوم کیدر اشته  
زید بعینه اسددر قولک مساقیدر هذا کلامه شیخ کلامی بوندن عبارده اولوب صاحب کشافک  
نظم مذکورده آیهان ایشدیکی کلام بو معنای اشارتدر و اما زعم مذکورک فسادنده وجد ثانی صاحب  
کشاف دلالت مذکوردهی تعریف ایچون معنی وفائده قبلوب یعنی ذکر ایدیکی دلالتی تعریفک فائده  
و معناسی اولق اوزره اراد ایلوب معنای فصل قلمشدر صاحب کشافک قول مذکوردن مرادی  
تعریفک فائده و معناسی بلکه بو آیهده هم ضمیر یله فصلک فائده سی مابعدنده وارد اولان  
مفلحون لفظی خبر اولوب صفت اولدیغنه دلالت و کندوسنده اولان زیاده ربطدن ناشی  
حکمی توکید الیه فائده مسند انجق مسند الیهه ثابت اولوب غیر یسنده عدم تجاوزنی ایجاب ایچون  
اولدیغنی تصریح الیهدر بو تحقیقات معلوم اولدقدن صکره سنیر اوله که تحقیق اولان فصل  
بعض کره تخصیص یعنی مسندی مسند الیه اوزرینه قصر ایچون اولور زید هو افضل من عمرو  
و زید هو یقاوم الاسد کبی صاحب کشاف اعلم یملوا ان الله هو یقبل التوبة قول شریفنده



تسويق اولوب بناء عليه حق كلام مسند اليك تطويلدر و معلومدر كه ترقب وانتظار اولسان  
 شئت بعد الشوق حصول نفسه اوقع و اثر در قال رحمه الله (كقوله) والذى حارت البرية  
 فيه حيوان مستحدث من جاد) ابى العلاء المعري بك برفقيه حفيظك مرئيه سنه دأر اولان  
 قصيده مسند بنيت مذكوره واقع اولشدر ديوان معريك ضرام السقط نام شرحده مبن اولديغي  
 اوزره مفهوم بيت كيفيت معاد جسماني و بعث و نشور غير نفساني ايله امواتك رفات و خطا مدن  
 نوجهله تركيز حيات و زندگاني اوله جني حيرتبخش صحرانوردان عالم شهود اولديغي افاده دن  
 عبار اولوب ما قبل بيت بان امر الاله و اختلاف الناس \* فداع الى ضلال و هاد \* اوله رق  
 يعني بووجهله معاد و نشر جسمانيك اخبار وقوعيله امر الهي ظاهر اولمسيه رابر ناس كروه  
 اختلافده متفرق اوله رق بعضيني اعتقاد معاد ايله رهبرده مقام هدايت و بعضيلر جاده مستقيم  
 متابعت حقن عدول ايله ساقط حفره ضلالت و غوايت اولدبار ديمكدر و ضرام سقطك تصريحي  
 و بيت اولك دلالتيله حيوان مستحدث من الجماد دن مراد روز معادده مظهر تكراري حيات اوله جني  
 ابدان اموات اولوب ابتداء ترايدن خلقي جهته له آدم عليه السلام و ياخود زاده سنكسار اولمسيه  
 نافقه صالح عليه السلام و ياخود ققنس نام طير مقصود اولديغي تين ايلشدر زيرا بونلره حل  
 مقتضاي سباقده غير مناسبدر . ققنس . ديار هندده حسن الاطيان بر طير عجيب كثير المنقار و منقارندن  
 هر ري مخرج نغمات غريبه بر رمز مار اولوب سال هزار لانه زندگانيده تعيش و احرار روزگار ايدرك  
 بعده الهام ملك جبار ايله حلول زمان موتني ادراك و اولخالده ادخار خس و خاشاك و ضربات پروبال  
 ايله اشغال ناره سوزنك ايدوب اشغال اخشاب مدخره ايله جسمني رما دكانون عدم و ايام ثلثه  
 مرورنده جناب باري عز اسمه خير رماددن بر مثلني خلق و ايجاد ايله عبرتقاي ابطار ام ايلديكي روايتكرده  
 صحيفه طرازان عجيب مخلوقات عالمدر سبحان القادر قال رحمه الله (واما لتجمل المسرة و المسائنه  
 للنفال و الانتظير نحو سعد في دارك او السفايح في دار صديقك) و ياخود لفظ مسند ايد تقاله صالح  
 اولمسيه لاجل الثقال تعجيل مسرت ايجون تقديم اولنور سعد في دارك . ككي زيرا . سعد .  
 سعادتدن بر شخصك على اولوب معنای اصليسي اعتباريله تقاله صالحدر و ياخود  
 لاجل التطير و التثام تعجيل مسائت ايجون اولور السفايح في دار صديقك . ككي . سفايح .  
 سفاك معنای سنه اولوب اول خلفاء عباسيه به علم اولشدر قال رحمه الله (واما لا يهيام  
 انه لا يزول عن الخطر و انه يستلذ و اما نحو ذلك) و ياخود مسند اليك تقديم ذكرى ذاتا  
 مطلوب اولديغي جهته له خاطر دن زائل اولديغي و ياخود اسم محبوب اولمسيه كندوسيله تلذذي  
 ايهام ايجون اولور و سائر بونلك امثالي دواعي ايجون اولور مثلاً . رجل فاضل في الدار . تركيبده  
 مسند اليك تعظيمي كي زيرا تقديم ذكرى تقدم شرفي بي مشعر اولمسيه تعظيمي ايهام ايدر نظم جايده  
 و اجل مسمي عنده كقوله قول شريف دخی تعجيل اجله مجاودر و مثلاً . رجل جاهل في الدار .  
 مثلاً و مسند اليك تحقيري قصد اولنور و مطلوب مسند اليك مسند ايله على الاستقرار اتصافي  
 اولوب مجرد مسندك مسند اليك صدورني اخبار اولديغنه دلالت ايجون دخی تقديم اولنور  
 مثلاً زاهد دن فعل شرب و طربك على سبيل الاستقرار حالة خفاة صدورنه دلالت ايجون . الزاهد  
 بشرب و بطرب ديلنور . لكن يشرب الزاهد و يطرب . ديلنسه بو معنای مطلوب ايله افاده ايتيوب بلنكه  
 مجرد فعل شرب و طربك حالا و بالاستقبال صدورنه دلالت ايدر و تقديم مسند ايله مذكور خبرك استقرار  
 صدورني مفيد اولمسي صاحب مفتاحك شرحده مبن كلامك مفادي اولوب لكن اقراره  
 دلالتده تقديم ايجون مدخليت مسلم اوليوب بلنكه انشاء الله تعالى لو شرطيه بحثده ذكر اولنده جني  
 وجهله استقرار دلالت ايدن فعل مضارع ديتلك موجهدر و تقديم ذكر مسند ايله تخصيص ايجون  
 دخی اولديغي مفاد كلام مفتاح اولوب شاعرك \* متى تهنزني قطن تجدهم \* سيوفاني عوانقهم  
 سيوف \* جلوس في محالهم رزان \* و ان ضيف الم فهم خفوف \* قولنده اولان فهم خفوف تركيبده

(تصحیح و علاوه صحیفه ١٤٤ سطر ٣٤ اصلی و تقديم مسند اليه الى استمراره دلالتده اه)  
 و تقديم مسند اليه مسند اليك مسند اليه استمرار اتصافنه دلالت ايجون اولمسي صاحب مفتاحك  
 . اولان كونه متصفا بالخبر ليكون هو المطلوب لانفس الخبر . قولنك معنای اولوب خبر اول ايله  
 خبر مبتدائي و خبر ثاني ايله معنای اخباري مراد ايلشدر و مصنف ايضاحده خبر ثابدين دخی  
 خبر مبتدائي معنای فهم ايدرك نفس خبر تصديق اولمسيوب تصوردر و وجهله خبريه ايله مطلوب  
 انجق تصديق اولوب قصور دكلدر بوصورده نفس خبر مطلوب اولمقلقه صالح اوله مز كه حتى  
 مطلوب اولديغنه دلالت اولونسون و اكر نفس خبر ايله مراد سكاكي مطلقا خبرك وقوعي يعني  
 مثلاً وقوع شريك اثباتي ديمك لاسه صحیح اوله مز زيرا متعلقات فعلده ذكر اولنده جني وجهله  
 وقوع فعلك اثباتي عندهدر مسند اليك اصلاً ذكرنه تعرض اولمسيوب بلنكه مثلاً . وقع الشرب .  
 ديلنور بوصورده وقوع فعلك اثباتي مطلوب اولديغنه دلالت ايتك اوزره ذكر و تقديم ايجون مساغ  
 اوله مز ديو اعتراض ايلشدر حاصلتي منشأ اعتراض . لانفس الخبر . قولنده اولان خبري خبر  
 مبتدائه حل ايلسي اولوب حالبو كه مراد سكاكي معنای اخباردر واقعا مفتاح اوزرينسه استمراره  
 دلالتده الى آخره

(تصحیح و علاوه صحیفه ١٤٥ سطر ٤ اصلی توصيدر قال رحمه الله)

توصيفدر مصنف صاحب مفتاحك بو كلامنه دخی اعتراض ايله ديمشدر كه تقديمك تخصیصي افاده سي  
 . انا سعت في حاجتك . قولنده ذكر اولنده جني وجهله خبرك فعلي اولمسيه مشروط اولوب  
 . خفوف . ايسه خفيف معنای سعة خافك جمعی اوله رق اسم فاعلدر و بو سؤالدن جوابده  
 اشتراط مذکور ممنوعدر زيرا ائمة تفسير و ما انت عليهم بوكيل \* و ما انا بطارد الذين  
 آمنوا \* امثالي كندوسنده خبر صفت اوله رق فعل اولمسيان محلا رده حصري تصریح ايلشدر  
 ديتلش ايسه ده بوجواب محل بخندر زيرا . فهم خفوف . قولنده حصر مقامه غير مناسب  
 اوله رق ظاهر اولان انلر خفوف اولوب غير يلري اولديغي مقصود اولميه رق بلنكه مقصود تقوى  
 و نزول ضيقده خفوف اولدقبرني تحقيقدر و بینه اعتراض مذکور دن جوابده تخصیص ايله مراد  
 سكاكي حصر اوليوب بلنكه . و اما الحالة المتضمنة لذكر المسند اليه فهي ان يكون الخبر عام النسبة  
 الى كل مسند اليه والمراد تخصيصه بعين . قوليله اشارت ايلديكي تخصیص بالذكر در ديتلوب  
 و بوجواب سيد و صوابدر شوقدر كه تقديمك زياده تخصیصي مفيد اولمسيه نوع خفا اولوب  
 تخصیص ذكرى زياده و نقصاني غير فاعلدر قال رحمه الله

(تصحیح و علاوه صحیفه ١٤٦ سطر ٥ اصلی سبقت ايلدى الى محصول كلام شيخ اه)

سبقت ايلدى مصنف مر حوم اشبو . ما انا رأيت احدا . قولنك امتناعي تعليله شارح مر حوم  
 كبي عومي نفي و اثباتده اعتبار ايتيوب منفي و مثبتده اعتبار ايله ديمشدر كه قول مذكورك امتناعي  
 زيرا منفي كل واحد من الناس اوزره واقعه اولان رؤيتدر و تقديم مسند اليك كلامده مذكورك  
 يعني متكلمك غيري به ثبوتني افاده ايلديكي فعل عموم و خصوصده بعينه مذکور دن نفي اولسان فعلدر  
 بوصورده هر يراحدى رؤيت ايتش بر انساك وجودي لازمكوب بو ايسه محال اولمسيه قول  
 مذكورك امتناعي تحقق ايدر لكن مصنفك بو كلامي محل نظردر زيرا . ما انا رأيت احدا . قولنده  
 منفي كل واحد من الناس اوزره واقعه اولان رؤيت ايدوي مسلم اوليوب بلنكه منفي افراد ناسدن  
 فرد غير معين اوزره واقعه اولان رؤيت اوله رق بيشلرنده فرق و اخندر شويله كه كل واحد  
 اوزره واقعه اولان رؤيتي نفي بعض اوزره واقعه اولان رؤيتك اثباتنه منافي اولمسيه اول  
 سلب جزئي بي افاده ايدر مفاد ثاني ايسه نكرهك سياق نفيسده وقوعند ناشي سلب كليدر بناء عليه  
 اكثر ناس مثال مذکوري سهو كاتيه حل ايله صواب اولان . ما انا رأيت كل احدا . اولمسي بيان  
 ايتشدر و بعضيلر بو سهودن ايني وجه ايله اعتذار ايتشدر كه . وجه اول . ائمة لغتك بيان  
 ايلدكري شيبه بنا اولمسيدر شويله كه . احد . لفظي بعضاً واحد معنای سنه عدد مخصوص ايجون  
 اسم اوله رق بونك همزه سي و او دن منقلبده اولوب جمعی آحاددر و بعضاً خطابه صالح اولان



کسیه ایچون اسم اوله رق بونده مذکر و مؤنث و منی و مجموع مساوی اولوب معنای عمومی  
 و همنه سی اصلیه در و اشبو همنه سی اصلیه اولان احد لفظی کل لفظنه مقارن اولمقسنین  
 ایجابده غیر مستعملدر بناء علیه ما انا رأیت احدا . قولي مخاطبک هر بر احدی رؤیت ایلدیکنی  
 زعم ایدن کیسه بی رد ایچون اولمسی اقتضا ایدر زیرا کلام زاعم ایجاب اولوب بدون کل استعمال  
 اولمقسنیه قول زاعم رأیت کل احد اولمسی تعین ایدرک نفی کل واحد من الناس اوزره واقعه  
 اولان رؤیت اولمش اولور . وجه ثانی . احد کله سنک جمع معنا سنده استعمالدر و بو معناده  
 استعمالدن ایچون احد لفظنه مقتضی تعدد اولان بین کله سنک دخولی و غیر جمع عودی جائز  
 اوله رق نظم جایله لا نفرق بین احد من رساله و ما منکم من احد عنده حاجزین  
 واقع اولمشدر و لستن کا حد من النساء قول شریفنده . جماعة من جماعات النساء  
 ایله تفسیر ایدمشدر و اشبو احد لفظنده جریان ایدن احکام مذکورک هر برنکره منقیصه هدم  
 جریانی بعضیبار سنک توهمی کی لفظ من یورک اشبو معنای جمعیتی افاده سی نکره اوله رق سیاق  
 نفیده وقوعه منی اولمقیصه دلیلدر و ظاهر کلام صحاح احد لفظنک معنای جمعه بحسب  
 وضع اللغة اولمسنه دلالت ایدر زیرا لفظ احدی بیانده . هو اسم لمن یصلح ان یخاطب بستیوی  
 فیه الواحد والجمع والمذکر والمؤنث . دیمشدر و بعضیبار معنای مذکورده استعمالی  
 احد لفظی معنای واحده اسم اولوب موصوفک تغییرله متغیر اولما مسیله موصوفی مفرد و یا مشنی  
 و یاخود مجموع مذکر و یا مؤنث اعتبار اوله رق . احد من الافراد . و یاخود . احد  
 من النبیات . و یا . من المجموع . معنای مراد اولمسنک جواز نه بنا ایشدر و بو  
 مقامده احد لفظی معنای جمعه اولدیغنی تقدیرده معنی . ما انا رأیت جمیع الناس . دیمک  
 اولوب محال مذکور ی یعنی جمیع ثانی رؤیت ایش برانسان بولمسنی استلزام ایدر لکن اتیان  
 اولنان اشبو و جهنندن ابکیسی دخی فاسد در زیرا بیان اولنان امتناع . ما انا رأیت رجلا .  
 و ما انا اکت شیئا . و ما انا قلت شعرا . اثباتده دخی جاری اوله رق امتناع مذکور احد  
 لفظنک خصوصیتدن ایچون دکلدر که حتی لفظ احدده علی الوجهین اجرای نا و یلات ایله معنای  
 مذکورک حصولی اندفاع اعتراضه مدار عد اولونسون و زده مثال مذکورده احد لفظنک  
 قل هو الله احد لفظ شریفنده اولدیغنی مثلاً همنه سی واودن مبدل اولمسی جائز و همنه سی  
 اصلی اوله رق واحد معنا سنده اولان احدک بدون کل ایجابده استعمالی شایعدر بوضو رنده وجه  
 اول مدار دفع اوله من و كذلك وجه ثانیده بیان اولمسنی و جهله لفظ مذکورک بو مقامده جمع  
 معنای اولمسی دخی جائزدر و معنای جمعه اولمسی تسامع اولونسنه معنی . ما انا رأیت جمعا  
 من الناس . دیمک اولوب بو تقدیرده منی ناسدن برجماعت اوزرینه واقعه اولان رؤیت اوله رق  
 جمیع ناس اوزرینه واقعه اولان رؤیت اولمکه حتی امتناع تحقق ایده حاصل نظر . کل احد  
 من الناس . اوزره واقعه اولان رؤیتی نفیدن مفهوم اولان نفی عمومدر که سلب جزیدر و . ما  
 انا رأیت احدا . و یاخود . رجلا . امالی ایسه عموم نفی افاده ایدرک سلب کلیدر و سلب کلینک  
 متکلمه تخصیصی غیر بسی بوصفنده اولمقیصی اقتضا ایدوب یعنی غیر بسی اوزره . لم یرا احدا .  
 مفهومک صادق اولما سی لازمک و بونک غیر اوزره عدم صدق هر بر احدی رؤیت ایش اولمسنی  
 اقتضا ایجاب بلکه علی رأی القوم ناسدن بر احدی رؤیتی کفایت ایدر زیرا ایجاب جزئی ایله سلب  
 کلی هر رفع اولور و معرض جوابده دینک صالح اولمکه سلب کلی سلب جزئی بی مستلزم اولوب  
 بوا یسه رفع ایجاب کلی اوله رق بوضو رنده . کل احد . اوزرینه واقعه اولان رؤیت منقیصه در  
 دینک صحیح اولوب مصنفک ذکر ایلدیکنی کلام تام اوله ری یعنی . ما انا رأیت احدا . قولنک مفهوم  
 صریحی ناسدن . واحد لایعینه . بی رؤیتی نفی اولوب و بوندن التزاما مفهوم اولان هر بر فرددن  
 نفی رؤیت اولمسیله اگر قصرده مفهوم صریح مراد اولمسنه مقتضای کلام متکلمک غیر ایچون  
 لایعینه واحد من الناسک نبوت رؤیتی اولوب بونده استخاره بوغیسه ده مفهوم التزامی سی اعتبار  
 اولمدیغنی کی مقتضای قصر غیرک هر بر فردی نبوت رؤیتی اوله رق بوضو رنده تحقق استخاله  
 ایله کلام مذکورک عدم صحی ثابت و کلام مصنف بومدعا بی مثبت اولور و بو کلامک جواب صالح  
 اوله مامسی

اوله مامسی زیرا دیرنکه معتبر اولان مفهوم صریح مطابق اولوب مفهوم التزامی دکلدر  
 و بو مقامده مفهوم صریح سلب کلیدر و اگر معتبر اولان مفهوم صریح اولسه . ما انا ضربت  
 زیدا . قولنک دخی امتناعی لازمک و ردی زیرا سلب جزئی ایله ایجاب کلی هر رفع اوله جفندن  
 ضرب زیدی نفی کل احد اوزره واقعه اولان ضربت نفی مستلزم اولوب کل احد اوزره وقوع  
 ضربت نفی متکلم اوزرینه قصر و تخصیص ایسه متکلمدن غیر کلی احدی ضرب اولان  
 برکسه بولمسنی اقتضا ایدر و بوجوبک تحقیق شو و وجهله در که بر شینه ملزومک اختصاصی او شینه  
 لازمک اختصاصی موجب اولمسیوب اعم اولمقیصی جائزدر امدی ملزوم اولان سلب کلینک متکلم  
 اوزرینه قصری لازم اولان سلب جزینک دخی قصری مستلزم اولمکه حتی نقیضی اولان  
 ایجاب کلینک متکلمک غیر بسی ایچون نبوتی افاده ایدرک محال لازمکله اشته ایضا حده اولان کلام  
 مصنف ایله اوزرینه وارد اولان نظر و صدد توجیهده اتیان اولنان کلمات ایله ترب ایدن مقالاتک  
 صور ایضا حیه سی بوندن عبارده در و فاضل علامه شرح مقناده دیمشدر که . ما انا رأیت احدا .  
 قولنکده مفعول سیاقی نفیده وقوعه ناسدن عام اولمسی معنای مقتضای مخاطب دخی کذلک عام اوله رق  
 حق متکلمده . انک رأیت کل احد فی الدنیا . مفادنی معنای لازمک و ردی زیرا بو مقامده خطا  
 انجیق فاعله اولوب مفعوله اولمسنی کیم حکم قصر بودر بوضو رنده وجه مذکور اوزره مفعول  
 اوزرینه واقعه اولان فعلدن منی متکلم ایله مخاطب بینده متفق اولوب عام ایسه عام خاص ایسه  
 خاص اولمسی واجبدر زیرا عموم و خصوص جهنندن مختلف اولمسنی فاعله اولمسیوب  
 بلکه فاعل ایله برابر عموم و خصوص دخی اولمش اولور مفر و ض ایسه بونک خلافده اولوب  
 خطا بالک فاعله اولمسیوب فاضل علامه نک بو کلامی شارح هر حومک من ضیعی و کلامک  
 طبیعی سی اولوب بونی ایرادن مرادی فاضل علامه اوزرینه صدر الشریعه طرفندن اولنان  
 اعتراضی بیان ایچوندر شویله که صدر الشریعه فاضل علامه نک بو کلامده اعتراض ایله دیمشدر که  
 بو مقامده تعین فاعله نصکره باقی قلان سلب کلی یعنی . عدم رؤیه احد من الناس . اولوب  
 بوضو رنده مخاطب ناسدن بر احدی رؤیت ایش برانسان اولمسنی معنای اوله رق و بو اعتقادده  
 مصیب اولوب فقط تعینده خطا ایدرک و انسان متکلمک غیر بسی اولمسنی و یاخود متکلم غیر بسیله  
 مشارک اولمقیصی زعم ایتسیله اشبو وهم مخاطبی رفع ایدرک بوسیلی یعنی ناسدن بر احدی عدم رؤیتی  
 نفسکه حصرا بونک واجب اولور زیرا اکثر فعلل سلب و ایجاب مختلف اولمسنی خطا بالک فاعله  
 اولمسیوب فاعل ایله برابر ایجاب و سلبده دخی اولمش اولور حاصل اعتراض . ما انا رأیت احدا .  
 قولی نه زما نکه متکلمک سلب کلی به اختصاصی مفید اولمسیله بو کلام مخاطبک سلب کلینک  
 متکلمک غیر ایچون مفردا و یا متکلم ایله مشترک نبوتی اعتقادنی رد ایچون اولمسی لازمک و ردی بو ایسه  
 محال اولوب محال اولان ایجاب کلی بی اعتقاددر شارح هر حوم بوضو رنده بو مقامده الشیه قوم  
 اوزره دوران ایدن کلام بوندن عباره اولوب یکدیگره متفاریه اوله رق منشأی محصل کلام شینی  
 عدم محافظه ایله برابر عند قصد التخصیص مستدیهک فعل و حرف نفیدن مجوعه و حرف نفیدن  
 تأخیریه بالک فعل اوزره تقدیمی بیننی فرق و تمیز ایتسیله . ما انا فعلت کذا . قولنده اولان  
 تخصیصی . انا ما فعلت کذا . قولنده اولان تخصیصک مبلی قلیدر . و ایس هذا اول فار و ده  
 کسرت فی الاسلام . حاصلی ذکر اولنان مقالاتک جمله سی . ما انا رأیت احدا . قولنک سلب  
 کلی به اختصاص متکلمی یعنی سلب کلینک متکلمه نبوتیه غیر بسیله عدم نبوتی افاده ایتسیله منی  
 اولوب و بونک منشأی قولنک بیننی عدم فرقدن زیرا سلب کلی به اختصاص متکلمی مفید اولان  
 . انا ما رأیت احدا . اولوب . ما انا رأیت احدا . دکلدر شویله که . ما انا رأیت احدا . قولنک شایه  
 اولوب معنای . انا من اتقی عنه رؤیه واحد واحد من الناس لا غیر . اوله رق بر مقتضای  
 قصر ناسدن هیچ بر احدی رؤیت ایتک متکلمدن منی و غیر ایچون اشبو رؤیت عامه ثابت  
 اولوب و مخاطبک اشبو . رؤیه واحد واحد من الناس . متکلمدن مفردا و یا مشترکا واقع اولمسنی  
 اعتقاد ایتسی و اصل فاعله مصیب اولوب فقط متکلمه نسبتده مخطی اولمسی واجبدر حاله بو که  
 اشبو امر بی یعنی غیر ایچون رؤیت عامه ایله مخاطب بونک وقوعی اعتقاد ایتسی محال اوله رق



بناء عليه . ما انارأت احدا . ديتك صحيح اولز واما . انا مارأت احدا . قولي موجبه  
معدولة المحمول اوله رق معناسي . انا من ثبت له عدم رؤيه واحد واحد من الناس لا غيري .  
اوله رق بو صورتده بر مقتضاي قصر متكلم ايچون . عدم رؤيه واحد واحد من الناس . يعني  
سلب كلي ثابت اولوب وبو سلب كليك متكلمك غير بستندن متني اولمسي ومخاطبك اشبو سلب  
كلي متكلمك غير بدن منفردا ويا مع الشكره واقع اولديغني اصل فعلده مصيب وغير بستنه نسبتده  
مخطي اوله رق اعتقاد اللمسي واجب اولور واشبو امرين يعني سلب كليك غير ايچون عدم  
ثبوتيله بوني مخاطبك اعتقاد ايمسي ممكندر امدى ديرز كه محصول كلام شيخ

تصحیح و علاوه صحیفه ۱۴۹ سطر ۹ اصلی افاده ایدر قال رحمه الله (وان بی

افاده ایدر وصاحب مفتاحك مقصودی دخی بودر زیرا دیشدیركه . سعیت فی حاجتك . ویاخود  
• سعیت انا فی حاجتك . قولكده حاجت سامعه وجود سعیتك عند سامعه موجود معلوم  
اوله رق تعین فاعلنده كندو بستندن خطا وقوعيله بو خطایی از اله ایتك یعنی نفسكه تخصیص  
ایلك واجب ومقتضی اولوب بلكه اشبو . سعیت انا فی حاجتك . مثال اخیرنی عند سامعه  
هنوز معلوم اولمسه رق كندی حاجتده بستندن سعی صدورنی فاعلنده تجوز ویا سهو ویا نسیان  
ایله مشوب اولمديغني حالده مفید اولمق اوزره ابتداء سويلش اولديغك صورتده قول مذکور  
صحیح اولور یعنی قول قذکور مفید تخصیص اولوب مجرد من غیر تجوز ولا سهو سعیتك بستندن  
صدورنی افاده ایدر لكن صاحب مفتاحك بونده بالكن تخصیصه حصر كلام ایله تقوی به عدم  
تعرضي بو كلامی بحث تخصیصده اراد ایتش اولديغنه منیدر و بیانی مثال ثانی به تخصیص  
اللمسي وجود فاعل معنوی به مبی محل اشتباه اولديغدن ايچوندر بو صورتده . انا سعیت .  
• سعیت انا . قولینی بنشده فرق قول اولك هنوز معلوم مخاطب اولمیان سعی ابتداء افاده  
ايچون صالح و صحیح اولماسی وثانی بونك خلافده بولمسیدر و شارح مفتاح علامه شیرازینك  
بو مقامده یعنی كلام صاحب مفتاحده اراد ایلدیكي مثال تجوز ویاخود سهو ویا نسیان پیننده ترده  
شایان اوله جق بر حالده جالب نظر استغراب وجیرتر و بوده كلام صاحب مفتاحده تجوز ویا نسیان  
و یا سهو ایله مشوب اولماتی قییدنی مناط فاعلده فاستندن نشئت ایلشدر زیرا صاحب مفتاحك  
بیان فرضنده دیشدر كه بستندن وجود سعیه مخاطبك علی اولقسزین ابتداء . سعیت فی حاجتك .  
و یاخود . سعیت انا فی حاجتك . دیوبده بونكه بستندن سعیتك وجودنی مخاطبه افاده ایتك استرسك  
تجوز ویا سهو ویا نسیانی ارتكاب ایتكسزین صحیح اولور لكن افاده وجود سعی ايچون من غیر  
علم مخاطب ابتداء و یاخود ابتداء اولمده رق مخاطبك حصول عمليله فاعلده خطاسی عندنده  
• انا سعیت فی حاجتك . دینسه بونك حتی انجق ارتكاب تجوز ویا سهو ویا نسیان ایله اولور شویله كه  
اول یعنی من غیر علم مخاطب ابتداء صحیح اولماسی زیرا . انا سعیت فی حاجتك . قولي انجق  
فاعلده رد خطا ايچون استعمال اولوب وجود سعی افاده استعمال اولمز بو صورتده ابتداء افاده  
وجود سعیه استعمال ایتدك تقدیرده باوجود سعی . انا سعیت . لفظنك معناسی اولان متكله  
قصر سعیتك لازمی اولمسی اعتباريله اولوب بو صورتده مجاز اولور و یاخود لفظ مذکورك معناسی  
اولمق اعتباريله اوله رق بو تقدیرده اكر معناسی اولمديغني متكلمك معلومی اولمسه سهو واکر  
پلور سه نسیان اولمش اولور وثابده عدم صحتی زیرا ابتداء اولوب بلكه مخاطب فاعلده  
خطا ایدوبده فلك منفردا و یا مشتركا متكلمك غیریه نسبتنی اعتقاد ایلدیكي حینده . انا سعیت  
فی حاجتك . دینسه اكر مخاطب فعلی غیر بستنه مساهله و مسامحه طریقه نسبت ایتش اولور ایتسه  
تجوز والاسه ویا نسیان اولور امدی علی الاول تجوز ویا سهو ویا نسیان متكلمدن و علی الثاني  
مخاطبدن اولمش اولور اشته كلام علامه بوندن عباره اولوب وبو كلام اوزرینه بنا ایلدیكي شیبی بنا  
ایلشدر و شارح مرحوم . الشجرة تنبی عن الثمرة . مثلبه علامه نك بو كلام اوزرینه بنا ایلدیكي  
شیتك بی اساس اوله رق ساقط اعتبار ایدوكنی تبیین ایلشدر قال رحمه الله (وان بی اه

تقديم مسند اليك مفید تخصیص اولمسیله استشهد ایلشدر مال شعرنی قطن نام قبيله بی برامر ايچون  
حين تشوبق وتحر بكنه سيف صارم كبی مضی ونفوذ ارباستدن اولوب وتقدسه سیوف ایله شجاعان قبااندن  
بولماریله ومجلساری وقار و زانله مرئی ومشهود اولوب ونزول مسافرانده خفت وسرعته اجرای  
شریطه مهمانوازی به شمیر ساق اهتمام ایتلریله توصیفدر قال رحمه الله ( قال الشيخ عبد القاهر  
وقد يقدم ليقيد تخصیصه بالخبر الفعلي ) شيخ عبد القاهر بعض كره مسند اليه مسند اليك خبر فعلی به تخصیصنی  
یعنی خبر فعليك مسند اليه قصرنی افاده ايچون تقديم اولمديغني دلائل اعجازده بیان ایتشدر خبر فعلی ایله  
تقیدهر نقدر كلام شيخده مصرح دكل ایتسه كلامدن مستبندر وصاحب مفتاح اشبو افاده قصره خبرك  
مستقائدن اولمسی صورتده قائل اولوب خبر فعل اولديغني تقدیرده تخصیصه غیر قائلدر وبو دخی  
بحث قصره ذكر اولنه جنی اوزره مسند اليك ومؤخر اعتبار اولمسی مشقتاده جاری وفعلده  
غیر جاری اولمسه منیدر و ما انت علینا بعزیزك قول شریفنده صاحب مفتاح حصرك وجودنی  
تصریح ایله معنی . ان العزيز علينا رهطك لانهم من اهل ديننا لانك يا شهاب . ديتك اولديغني بیان  
ایتشدر خبر فاعلندن مراد فاعلی مبتدایه راجع ضمیر اولان فعلدن عباره اولوب معنای فعلی متضمن  
دیتك دكلدر قال رحمه الله ( ان ولي حرف النسي نحو ما انا قلت هذا اى لم اقله مع انه مقول  
لغيري ) ومسند اليك تقديم مسند اليك خبر فعلی به تخصیصنی افاده ایتسی حرف نفی ولی  
ایدرك مسند اليه بلا توسط شی آخر حرف نفیدن صكره واقع اولمسیله مشروطدر و ما انا قلت  
هذا كي مفادی بو كلامی انجق بن سو بولدم حالبوكه شخص آخرك كلامیدر ديتك اولوب  
ایمدی تقديم متكلمدن فلك نفی وغیره ثبوتنی افاده ایدر ونفی اكر وجه عموم اوزره اولور سه غیره  
ثبوت دخی او اوجهله اولور و اكر خصوص اوزره اولور سه ثبوت دخی خصوص اوزره  
اولور اوله اولنجه . ما انا قلت هذا . قولي انجق غيرك مقولي اولديغني ثابت اوله رق متكلم قائل  
كندو سی اولمديغني افاده ایتك مراد ایلدیكي شیده اراد اولوب مطلقاً قولك انتفاسنی بیان  
صورتده دینلز وبو كلامدن متكلمك جمیع ماعداسی قائل اولمق لازم كلز شویله كه مخاطب استناد  
ایلدیكي قولده یاسنكه بر شخص آخرك اشتراكی و یاخود او شخص آخرك مقولی اولوب بلكه  
بو قولده سنك انفرادی توهم ایتسیله . ما انا قلت . جوابی اراد ایتش اوله جفكندن بوندن مستبان  
اولان تخصیص اشبو اشتراك و یا عدم اشتراكی موهوم مخاطب اولان شخص آخره نسبتله اولوب  
جمیع من فی العالمه نسبتله دكلدر بو تقدیرده اكر مخاطبك موهومی اشتراك ایتسه قصر افراد واکر  
متكلمه اشیات و آخرندن نفی ایتسه قصر قاب اولور و شارح مرحوم هر نقدر تعرض ایتامش ایتسه  
مخاطب متكلم ایله آخر پیننده متردد اولمق صورتده حل ایله قصر تعین اولمسیده جائزدر  
قال رحمه الله ( ولهذا لم يصح ما انا قلت هذا ولا غيري ) وتقديم مسند اليه تخصیصی وفلك آخره  
ثبوتيله برابر مذکوردن نفی افاده ایتدیكيچون . ما انا قلت هذا ولا غيري . ديتك صحيح اولمز زیرا  
• ما انا قلت . لفظنك مفهومی قول مذکورنی قائلیتك متكلمك غیریه ثبوتی ولا غیری . لفظنك  
منطوقی قول مذکورنی قائلیتك غیردن نفی اولوب اشبو مفهوم مین ایتسه بكدیكره مشا قضا در  
بو صورتده آخر دخی قائل اولمديغني افاده مراد اولنور سه مسند اليك تا خبريله ماقلته ولا احد  
غیري كلاميله افاده ایتك واجب اولور مكر كه تقديم تخصیصك غیري بر غرض ايچون  
اولديغنه دلائل ایدوكنی قرینه قائم اوله مثلاً قائل كلام متكلم اولوب بونكه برابر آخری قائل  
اولمق اعتقادنده بولمسی صورتیه متكلم حقیقه مخاطبك ایكي ظن فاسدی او اوب اولخالده . انت  
قلت لا غيرك . دیتسه اولخالده متكلم دخی نفس فلك انكارنی قصد ایله . ما انا قلت ولا احد غیري .  
دیوب كلام مخاطبه تطبیق ايچون مسند اليه تقديم ایدر و بوده انجق انكاری ممكن اولان فعلده  
جاری اولور مثال مذکورده اولديغني كبی لكن . ما انا بنيت هذه الدار ولا احد غیري . بونك  
خلافنده او اوب بو قول حلیه صحتدن عاطلدر زیرا دار احد بناتك فعلی اولمق ضروریدر



قال رحمه الله (ولا ما انا رأيت احدا) دخی ما انا رأيت احدا قولیده صحیح اولمز زیرا بوت ترکیب متکلم غیر برانسان اولوب هر بر احدی کورمش اولمسی اقتضا ایدر چونکه مفعول اولان احدا کلمه سندن مستبان اولدیغی اوزره علی وجه العموم متکلمدن رؤیت نئی اولمسیله غیر بنه ثبوت رؤیتک بنه عمومیت اوزره اولمسی واجب اولور زیرا اصل فعلک غیره اثباتی عموم و خصوصه سبق نئی اوزره اولمسی لازم کلمه جکنک ذکر سیقت ایدر و اشبو کلام شیخده اولان قیل وقال ایحاث متقاربه مورث الملل اولمسیله قول جناب شارحله اکتفا وقصر مقل اولندی شوبله که محصول کلام شیخ بودر که اگر مسند الیه ما انا رأيت احدا قولنده اولدیغی کی حرف نئی وفعلک مجموعنه تقدم ایدر سه بونک حکمی حکم مثبت اولوب بعضا تقوی و بعضا تخصیص ایچون کلور تنه کیم مصنفک والا فقد یأتی للتخصیص قولنده کلمه کر کدر واکر مسند الیه ما انا رأيت احدا قولنده اولدیغی کی بالکز فعله تقدم ایدوب حرف نفیدن مؤخر اولور سه قطعیا تخصیص ایچون اولور لکن صورت اولده یعنی فعل و حرف نفیدن ایکسسه دخی تقدم صورتنده نفیده اولان تخصیص الیه اشبو بالکز فعل اوزرینه تقدم صورتنده اولان تخصیص فی النفی پشنده فرق واردر زیرا صورت اولدن بولنان انا ما سمعت فی حاجتک قولنده تخصیص مراد اولور سه بو تخصیص مخاطبک حاجتده عدم سعی اعتقاد و بو اعتقادده اصابت ایدوب لکن اشبو عدم سعیک فاعلنده خطا ایدرک سعی ایتیمان متکلمک غیر یسیدر و یاخود عدم سعیده متکلم الیه غیر یسی مشارکدر دیوزم ایلدی صورتنده جاری اولور تنه کیم کلام مثبتده انا سمعت فی حاجتک قولی سعیک وجودنی اعتقاد الیه بو اعتقادده مصیب اولوب لکن سعی ایدن فاعله خطا ایدرک متکلمک غیر یدر و یاخود متکلم غیره مشارکدر دیوزم ایدن کسمه به جواب اولور واما بالکز فعل اوزرینه تقدم الیه ما انا سمعت فی حاجتک قولنده اولان تخصیص بو وجهله اولوب بلکه قول مذکور شارح علامه نک ذکر ایلدیکی اوزره سعیک وجودنی اعتقاد الیه بو اعتقادده مصیب اولوب لکن فاعلنده خطا ایدرک سعی ایدن انجق متکلمدر و یاخود متکلم مع الغیردر دیوزم ایدن کسمه به توجیه اولور و بونده البته فعلک عموم و خصوصه نفیده ذکر اولندیغی وجهه اوزره ثبوتی لازمدر الحاصل وجه اولده مخاطب عدم سعی اعتقاد مصیب الیه اعتقاد ایدوب فقط سعی ایتیمان کیم اولدیغی تعینده خطا ایتیمی و وجه ثانیده وقوع سعی اعتقاد مصیب الیه اعتقاد ایدوب فقط سعی کیم اولدیغی تعینده مخطی اولمسیدر شیخ دیمشدر که ما انا قلت هذا قولیه متکلم او قول مخصوصک فاعلی کندوسی اولدیغی نئی ایدر و متکلم الیه مخاطب پشنده اولان منظره مقبول اولدیغی ثابت اولان شیده اولور انجقون بو صورتده منفی عام اولق یعنی کلام منفیده عموم بولنق صحیح اولوب بطریق العموم ما انا قلت شعرا قط و ما انا اکت الیوم شیئا و ما انا رأيت احدا من الناس دلتن زیرا بو کلاملر دنیاده بولنان شعرك کلیسی قائل واکل اولنان شیتک جله سنی آکل و ناسدن هر بر احدی کورمش برانسان اولوبده سن و انسان اولدیغی نئی ایتیش اولمق لکی اقتضایدر اشته کلام شیخ بودر ایدمی ما انا رأيت احدا و انا ما رأيت احدا قوللری اثانده حاصل فرق شو وجهله اولور که مثلا مخاطب شو محله اصلا شعرك ایتامش و یاخود بو کون برشی اکل ایتامش و ناسدن برکسه بی کورمماش بر شخص اولدیغی اعتقاد و اعتقادده اصابت ایدوب فقط تعیننده خطا ایدرک شخص مذکور متکلمک غیر یدر و یاخود متکلمه غیر یسی مشارکدر دیوزم ایلسه انا ما قلت شعرا قط و انا ما اکت شیئا و انا ما رأيت احدا من الناس دلتک ایتامش ایدر و بوقوللر انا الذی لم یقل شعرا و انا الذی لم یأکل الیوم شیئا و انا الذی لم یرا احدا من الناس قوللری کی معنای صحیح اولور زیرا بو تخصیصدن لازم کلان بو وصفک یعنی شیئا کی مفعول عام الیه منفی اولان فعلک غیر اوزره صادق اولماسیدر و بونده شعرو بیلان و برشی اکل ایدن و برکسه بی رؤیت ایدن برانسان بولنق کفایت ایدر و بو مقامده یعنی اعتقاد مخاطب وجهه مشروح اوزره اولدیغی صورتده

مسند الیه بالکز فعل اوزرینه تقدم الیه ما انا قلت شعرا و ما انا اکت شیئا و ما انا رأيت احدا دلتن زیرا بواجب نفیده ذکر اولنان عموم و خصوص وجهه اوزره ثبوت فعل الیه قطع صورتده اولور و بونک مسند الیه فعل و حرف نفیدن مجموعی اوزرینه تقدم اولدیغی صورتده اولدیغی کی نئی فعلده اصابت ایدن و فعل کندوسی نئی اولنان کیم اولدیغی تعیننده خطا ایدرک بالکز مذکورک غیر یدر و یاخود مذکور الیه مشارکدر دیوزم ایلان مخاطبی رد ایچون استعمال اولدیغنه برکسه قائل اولماسیدر بلکه مسند الیه حرف نفی ولی ایدوب یعنی حرف نفیدن صکره واقع اولدیغی صورتده واجب اولان مخاطب وجهه مذکور اوزره ثبوت فعلی اعتقادده مصیب اولوب فقط فاعلی انجق بالکز و یاخود مشارکت غیر الیه متکلم اولمسی اعتقادده مخطی اولمسیدر نتیجه مقام انا ما رأيت احدا قولی متکلمک غیر برانسان اولوب هر بر احدی رؤیت ایتیش اولمسی نفید اولمیرق کلام صحیح و مستقیم و ما انا رأيت احدا قولی بو معنای مفید اولمسیله غیر صحیح و سفیدر قال رحمه الله (ولا ما انا ضربت الا زیدا) دخی ما انا ضربت الا زیدا دلتکه صحیح اولمز زیرا بوت ترکیب متکلمک غیر برانسان اولوب زیددن ماعداهر بر احدی ضرب ایتیش اولمسی اقتضایدر چونکه استثناء مفرغه مستثنی نک مستثنی منه یقینا دخولی واجب اولدیغی جهتله مستثنی منه مقرر عام اولوب ماضربت احدا تقدیرنده اولمسیله مثبتده دخی بمقتضی التقديم عام اولق ایجاب ایدر تنه کیم ذکر سیقت ایدر بو صورتده معنی ماضربت احدا بل غیر ی ضرب کل احدا دیک اولور بوايه محالدر مصنفک ایضا حدن منقول اولدیغی اوزره اشبو ما انا ضربت الا زیدا قولنک مفید قصر اولمسیله امتناعنی تعلیلی عبد القاهر و صاحب مفتاح الیه غیر یلر نی رده اشارتدر زیرا شیخین و غیر یلری قول مذکورک امتناعنی نفیک الا الیه نفی متکلمک زیدی ضرب ایتیشی و ضمیرک تقدیمیه حرف نئی الیه ایلانی عدم ضربی مقتضی اولدیغی مسلم اولدیغی ایتیان الیه علت امتناع ذکر ایلدیکی شی اولوب شیخینک ایراد ایلدیکی اولدیغنه اشارت ایلشدر و بونک جوابی ذکر میسوق اولدیغی اوزره مسند الیه تقدیمیه حرف نفی ولی الیه انجق فعل مذکور عموم و خصوصه متفق اوله رف متکلم و مخاطب پشنده بعینه ثابت و متحقق اولوب منظره و مخالفت بالکز فاعله اولدیغی صورتده جریان ایدر بو صورتده مخاطب ضربک زیدک غیر ی اوزره وقوعی اعتقادده مصیب اولوب فقط فاعلی متکلمدر دیو اعتقادده مخطی اوله رف متکلم قول مذکور الیه مخاطبک صوابه ردنی قصد ایتیمی ایجاب ایلر زیرا بو کلام ضاربک متکلم اولمق نئی ایچون اولوب نئی فعل ایچون دکلدر یعنی زیدک غیر یسی اوزره واقع اولان ضرب مذکور مسلم اولوب فقط فاعلی غیر یسی اولوب متکلم کندوسی اولدیغی افاده ایدر حاصلی نزاع زیدک غیر یسی اوزره واقع اولان ضرب معینده اولوب و متکلم بونی تقریر و تثبیت ایدرک فقط کندوسی فاعلی اولدیغی نئی ایتیدیکی کی زیدنه متکلم ونه غیر یسنتک مضر و بی اولدیغی تحقیق ایدر بو حالده الا زیدا قولیه استثناء صحیح اولمز استثناء بو کلام شارح علامه نک شرح مقتضایه ذکر ایلدیکی شیتک تحقیق اولوب دیمشدر که تقدم مسند الیه فعل معینک متکلمدن منفی اولمسی مقتضی اوله رف بعده استثناء اولمسی فعل منفیک عینی نفسنه اثبات اولوب بوايه تناقضدر اما ضربت الا زیدا قولی بونک خلافده اولوب زیرا نئی ضرب معینه توجیه ایتامسیله نئی اولنان ضرب زیدک غیر ی افراده و ضرب مثبت زیده محمول اوله رف توفیق حاصل اولور معرض سئوالده دنیله مز که اشبو ما انا ضربت الا زیدا قولنده جائز که ایکی ضرب اولوب احدهما زیدک غیر ی به و آخر زید اوزره واقع و منظره ضرب اولک فاعلنده اوله رف متکلم اشبو زیدک غیر یسی اوزره واقع اولان ضرب اولی نفسندن نئی الیه غیر یسی اوزره اثبات ایتیش اولسون بو صورتده زیدک اشبو فاعلنده منظره اولنان ضرب الیه مضروب متکلم اولماسی لازم کلمه کلام متکلم ایچون اصلا مضروب اولماسی لازم کلن که حتی استثناء الیه تناقض تحقیق ایتیش اولسون بوندن



جوابده دیر ز که الا ایله منتقض اولان فاعلنده منظره واقع اولان ضربدر زیر الا ایله منتقض اولان  
ما قبلنده بولن ان ضرب اولوب بواسته بر مقتضای تقدیم ماعدای زید ایچون اولان ضرب معیندر  
و بوندن زید استثناء و آخر ایله ماعدای زیددن فی منتقض اولد یغی کی زید ضرب مذکور ایله  
مضروب اوله رق تناقض لازم کلور شارح مرحوم دیر که کلام شیخینده اعتراض اولنه جق محل  
نفیک الا ایله نقضی زید مضروب متکلم اولمسی مقتضی اولمقلیدر زیر بو کلام اوزرینه دینله یلور که  
نئی اصله فعله توجه ایتمیوب بلکه متوجه اولد یغی فعل مذکورک فاعلی متکلم اولمسنده در و فعل  
مذکور زید کندوسندن استثناء اولسان ضرب اولمسیله استثناء نفیدن اولیوب ایلتددر بوضوئده  
برشدن نقض انتفاء معنایی تحقیق ایتمیوب لا است الذی ضرب الا زیدا دینلسه کان مخاطب  
زیددن ماعدای هر بر احدی ضرب ایتمش برانسان اولد یغی اعتقاد ایدوبده متکلم قول مذکور ایله  
کندوسی و انسان اولد یغی فی ایتمش اولور و معلوم اولسونکه مصنفک اشبو ذکر ایدوبدی شی  
شیخینده مجرد تعلیلده اعتراض اولیوب بلکه اثری ما انا قرأت القرآن الاسورة الفاتحة قولی امثالده  
ظاهر اولور زیر جیسع قرأتی قرائت ایدوب بالکن فاتحة شریفه فی قرائت ایتمش بر احد بولمسنک  
جوازنه مبنی عند المصنف بوقوله امتناع اولیوب شیخین و غیر یلری منندده بو کلام فاتحه نک متکلم  
ایچون هم مقرو و هم غیر مقرو اولمقلاتی مقتضی و محاله مقتضی اوله رق مننددر قال رحمه الله  
(والا فقد يأتي للتخصيص ردا على من زعم انفراد غيره او مشار كته فيه نحو اناس عيت في حاجتك)  
ان ولی حرف النفی قولی اوزرینه معطوفدر یعنی اگر مسند الیه مقدم حرف نفی ولی ایدوب  
مابعد حرف نفیده واقع اولور سه معرف اولسون منکر اولسون مضمر اولسون مظهر اولسون  
بلا فرق قطعیا تخصیص افاده ایدر و اگر حرف نفی ولی ایتمدر کلامده اصلانی اولور سه  
انافکت کی و یاخود کلامده نئی اولوب فقط مسند الیه حرف نفی و فاعلک مجموعی اوزرینه مقدم  
اولور سه انا ما فت کی بعض کره تقدیم مسند الیه مذکورک غیر یسنک خبر فعلی الیه انفرادی  
و یاخود خبر فعلیده غیرک مسند الیه مشارکتی زعم ایدن کسه بی رد اولمق اوزره تخصیص ایچون  
کلور مثلاً سعی حاجتده متکلم غیر بسی منفرد و یاخود مشارک اولد یغی زعم ایدن کسه بی رد  
ایچون اناس عیت فی حاجتک قولی کی اگر مخاطب سعه غیرک انفرادی زعم ایدر سه قصر افراد  
و اگر سعه متکلم غیرک اشبو ترا کنی زعم ایدر سه قصر قلب اولور قال رحمه الله (و بؤک)  
على الاول بنحو لا غيري وعلى الثاني بنحو وحدي) و اگر مخاطب غیرک انفرادی اعتقاد ایدر سه  
لا غیر ی و لازید و لاعرو و لامن سوای امثاله و غیرک مشارکتی اعتقاد ایدر سه وحدی و منفردا  
و متوحدا و غیر مشارک نظائرله تا کید اولنور زیر انا کیددن غرض قلب سامعه باعث خلجان  
اولان شبهه بی دفع اولوب و صورت اولده شبهه فعلک متکلم غیر بسندن صدوری و ثانیده مشارکت  
غیر الیه متکلمدن صدوریدر و دفع اول اوزرینه صریحا و مطابقة دال اولان لا غیر ی و نظاری  
و دفع ثانی به دال اولان وحدی و امثالی اوله رق عکسی دکلدر قال رحمه الله (وقد يأتي  
لتقوى الحكم بنحو هو يعطى الجزيل) و بعض کره مسند الیه حرف نفی ولی ایتمدرک مسند اوزرینه  
تقدیمی مجرد حکمی تقویت و ذهن سامعه تقریر ایچون کلوب تخصیص ایچون اولور هو يعطى  
الجزيل قولنده اولد یغی کی مقصود مسند الیه ذهن سامعه تقرری و معطی جزیل اولد یغی تحقیق  
اولوب بوقسه اعطاء جزیل مسند الیه مخصوص اولوب غیر بسی ایشله من دیمک دکلدر و سبب  
تقوی مسندک جمله اولمسی بخنده ذکر اولنه جی اوزره تکرر اسناددر قال رحمه الله (و کذا  
اذا كان الفعل منفيا نحو انت لا تكذب فانه اشد لنفي الكذب من لا تكذب وكذا من لا تكذب انت  
لانه لنا كيد المحكوم عليه لا الحكم) و کذاک فعل منی اولور سه تقدیم مسند الیه بعض کره تخصیص  
ایچون کلور انت ماسعیت حاجتی کی مقصود مخاطبی عدم سعه تخصیصدر و بعض کره  
تقوی ایچون کلور انت لا تکذب کی زیر بو ترکیب نئی کذبده لا تکذب قولندن اشد اولد یغی

مثلا مع وجود التاكيد لا تكذب انت قولندن دخی اشددر زیر انا و خرائت لفظی و یاخود لا تکذب  
انت ترکیبی محکوم علیهی تا کید اولوب عدم تکرر حکم جهتیه انت لا تکذب قولی کی حکمی و کید  
دکلدر ایمدی لا تکذب قولن ضمیر مستتردن نئی کذب اولوب انت ضمیر مذکور ی و کید اوله رق  
معنی ان المحكوم عليه بنفي الكذب هو الضمير لا غيره . یعنی نئی کذب ایله محکوم علیده اولان ایچون ضمیر  
اولوب غیر بسی دکلدر دیمکدر و لا غیره نک معنایی اشبو حالت تکلمده عدم کذب ضمیرک غیر ی به  
مسند اولوب ضمیره اسناد تجوز و یا سه و یا نسبیان طریقله در ظن ایتمه دیمکدن عبارت اولوب  
بوقسه معنی نئی کذب مخاطبده منحصردر دیمکدر و کذاک سعیت انافی حاجتک قولنده  
تخصیص و تقویدن هیچ برنی مفید اولمسیوب بلکه سعه صدوری نفس متکلمدن اولوب اسناد  
تجوز و یا سه و یا نسبیانه مبنی اولد یغی افاده ایدر قال رحمه الله (فان بنی علی منکر افاد  
تخصيص الجنس او الواحد به نحو رجل جائئ اى لامرأة او رجلا) تفصیلات با بقده فاعلک بنا و اسناد  
اولد یغی مسند الیه معارفدر اولد یغی ترا کییک احوالده دار اولمسیله مصنف رحمه الله مبنای فعل اولان  
مسند الیه نکره و وقوعدر مفاد ترکیب نه اوله جغثک ایضا حنه سرق کلام الیه دیر که کر فعل مسند الیه  
منکر اوزرینه بنا اولنور سه بوضوئده تقدیم یاخود بناء منکر جنس و یاخود جنسندن فردوا حدک فعله تخصیصی  
افاده ایدر رجل جائئ کی لامرأة دیمک اولوب جنس رجلی مجتبه تخصیص اولور و یاخود لارجلان  
دیمک اولوب رجل واحدی مجتبه تخصیص اولور شیخ عبد القاهر ابضاح مقامده دیمشدر که بعضا  
لفظده ایکی شبهه دلالت اولوب بعده حین استعمالده بعض کره قصد متکلم شیدندن برینه واقع  
اوله رق آخری قصدده داخل اولمسیله دلالت لفظده غیر داخل حکمنده اولور اشته بوقیادن اوله رق  
نکره ده اصل اولان جنسندن واحد ایچون اولمسی ایدر سه بعضا قصد بالکن جنسه تعاق ایدر مثلا رجل  
جائئ کلامیله خطاب اولنان کسه برکسه نک مجتبی اعتقاد ایدوب فقط رجل و یا نساجنسک قفیدندن  
اولد یغی بتدیکی و یاخود مرأه در دیو اعتقاد ایدوبکی صورته بالکن جنس رجل معنایی قصد  
ایدلور و بعضا قصد بالکن وحدته تعاق ایدر مثلا مخاطب مذکور جنس رجالدن جائئک وجودی  
معتقد اولوب لکن رجل واحد و یاخود رجلا اولمسنده متردد اولد یغی و یاخود رجلا در دیو  
اعتقاد ایدوبکی صورته قصد متکلم بالکن جائئک شخص واحد اولد یغی افاده منحصر اولور  
اشته کلام شیخ بوسیافده اولوب صورت اولده مدلول نکره بالکن جنس اوله رق معنای وحدته  
دال اولور و صورت ثانیده بالکن وحدته دال اولوب جنسه دلالت ایتمز و لفظ دلائل اعجاز  
تخصیص نوعک تخصیص جنسده دخولنی افصاح ایدر رجل طویل جائئ کی معنی جنس طوال  
رجالدن اولوب قصار رجالدن دکلدر دیمکدر جنسندن مراد ما یشتل الکثیر معفه و می او اوب  
اصطلاح منطق اوزره اولان جنس و نوع و غیر یلرندن ایدر سه شویله که کلی طبعیتک معنایی بوندن  
عبارت در و اگر مثال مذکورده اولد یغی کی لفظ طویل امثالی برکلی تخصیص آخره تقیید  
اولنور سه نوع اولمش اولور و بوندن صکره سته اولمیه که ظاهر کلام مصنف فعل اسم منکر  
اوزرینه بنا اولد یغی صورته قطعیا تخصیصی افاده سی او اوب حالو که کلام شیخده بنا علی المنکر  
ایله بنا علی المعرف یشده فرق اشعار ایدر بر کلام کوریه میده رک بلکه دلائل اعجازدن بر موضعه بنا  
علی المنکر دخی بنا علی المعرف مثلا جنس و یاخود واحد قصد اولمق شرطیه بعضا تقوی ایچون  
اولد یغی اشارت ایتمشدر و کلام شیخی معنای تقویتک تحقیقده شارح مرحوم ایراد ایدر سه کر کدر  
قال رحمه الله (و وافقه السكاكى على ذلك) و سکاکی رحمه الله تقدیم مسند الیه مفید تخصیص  
اولمسنده عبد القاهر موافقت ایدوب لکن شرائط و تفصیلده مخالفت ایتمشدر زیر بیان شارح  
اوزره ملخص مذهب شیخ اگر مسند الیه نفیدن صکره واقع اولور سه قطعیا تخصیص و اگر نفیدن  
صکره واقع اولور سه بعضا تخصیص و بعضا تقوی ایچون اولمقندن عبارت اولوب اسمک مضمر و مظهر  
و معرف و منکر اولمسنده و فعل مثبت و منی اولمقده عند الشیخ فرق بوقدر و بیان مصنف اوزره







تصريح ابدل كرى تخصیص معنى الحصر اولوب قول مذکورى ما اهر ذائب الا شمر قوللر بله تأویل  
ایلمشدر لکن بیان اولسان وجهه شو جمله مورد سؤال اوله بیاور که تنکیری حصول  
توعیت ایچون تقطیع جلدنصره فی الاصل بالکن فاعل معنوی اولق اوزره مؤخر اولمشی اعتبار  
اعک لازم کاور که حتی مذهب سکائی به توفیق مفید حصر اوله رفی توفیق حاصل اوله حاله و که  
نکره موصوفه تک معرف کی مبتدا وقوعی صحیح اوله رفی بوضو رتده اشبو وجه بعید معرفه مبتدا  
وقوعندن ناشی صحیح اولدیغی کبی نکره موصوفه دخی صحیح اولمز بوضو رتده شرط  
حصر موجود اولماسیله نجاتک حصر ایله اولان قوللرینه ماینت تحقیق ایدر و بوسه والدن مدفع  
اولوب فقط سکاکین اعتبار تقدیم و تقدیری اشتراطی تقدیمک حصری افاده سنده اولوب قول  
مذکور دن مستفاد اولان حصر ایسه مفاد تقدیم اولوب بلکه وصفدن مستفاد در زیراعنده  
وصف ایله تفسیر حکم ماعداد سندن نفیه دال اوله رفی رجل طویل جائی قولنک معناسی من غیر  
تقدیر تأخیر لا قصیر دیکدر و بوسه سکاکینک ماضربت اکبر اخویک قولنک معناسی ماضربت  
اخاک الا کبر اولوب مفید تخصیص حصری اولدیغیه قائل اولمشی دلیدر دینک صورتیه سؤال  
مذکور مدفع اوله بیلور قال رحمه الله (وفیه نظر اذ الفاعل اللفظی والمعنوی سواء  
فی امتناع التقديم ما بقیا علی حالهما فیحوز تقدیم المعنوی دون اللفظی محکم) سکاکینک ذاهب  
اولدیغی کلام و بونک ایچون اقامه ایلدیغی حجت محل نظر اولوب زیرا فاعل لفظی ایله تأکید و بدل  
امثالی فاعل معنوی حال فاعلیت و تابعیتده باقی اولدیغیه امتناع تقدیمه مسا و یلدر بلکه امتناع  
تقدیم تابع اولیدر و اما فاعلیت و تابعیتینک حال زوالنده اینکسندک دخی تقدیمی غیر متممدر  
بوضو رتده فاعل معنوینک تقدیمی تجویز ایله فاعل لفظینک تقدیمده بیان امتناع محض تحکم  
ودعوی بلا برهاندر و فاعلک بوجد ما احتمال تقدیمی غیر متصور و فقط تابعک جرد قیافه و اخلاق  
ثبات و المؤمن العائدات قوللرنده اولدیغی کبی تابعیتدن فسخ طریقیه تقدیمی محتمل اولدیغی ادعا  
دخی ناجبا اولوب زیرا فاعلک امتناع تقدیمی بوجه مشروح حال فعلیتده اوله رفی والا مبتدا  
قلندر قی محله ضمه اقامه اولدیغی تقدیمده امتناعی غیر مسلم و فسخنک تابعده تجویزیه فاعلده  
عدم تجویزی تحکمر و فسخ تابعک امثله مذکورده وقوعیه استدلال فاسد اوله رفی فسخنک  
تابعده اعتباری اعتبار محض اهل معانی و جرد قطیعه قولنده اعتبار اولدیغی کبی زید قائم ترکیبده  
دخی عینیه بونک صحت اعتباری بیاندن مستغندر اگر سؤال اولنورسه که فاعلک حال فاعلیتده  
امتناع تقدیمی متفق علیه اولوب تابعک حال تابعیتده امتناع تقدیمی ایسه غیر مسلم و بلکه کلام  
فصحاده وقوعی مشاهددر که مثلا ثعلبینک تزوج ایلدیغی عجوزی هجو ایلدیغی قصیده سنده اولان  
\* بنیت بها قبل المحاق بلیله \* فکان محاقا کله ذلک الشهر \* بیتده کله لفظی ذلک الشهر ایچون  
تأکید اولدیغی حالده تقدیم اولمشدر بنیت بها دخلت علیها معناسنه اولوب ضمیر عجوزه عائددر  
شهرک کلبسنى استیعاب ظلمات محاق کال نفرندن کسناهدر و شاعرک نخله خطاب ایله علیک  
ورحمة الله السلام قولنده علی قول رحمة الله السلام اوزرینه معطوف اوله رفی معطوف علیه  
اوزره تقدیم ایدلمشدر و ایات جاسیده \* لو کان بشکی الی الاموات مالتی \* الاحیاء بعدهم من  
شده الکمد \* ثم استنکیت لاشکائی و ساکنه \* قبر بسنجار اوقیر علی فهد \* بیتده دخی و ساکنه  
لفظی قبر اوزره عطف اولمشدر بیت مذکورده اسم کان ضمیر شان و خبری مابعدنده اولان  
جمله در الی بشکی به متعلق و ماموصوله اوله رفی بشکی ایچون فاعل و من بیانددر کد حزن  
مکتوم اولوب ثم استنکیت کان اوزره معطوف و لاشکائی جواب اودر و سنجار وفهد موضعینک  
اسمیدر و اشکانیده اولان همزه سلب ایچون اولوب ازال شکایتی معناسنه محمولدر ایدمى انانقت  
وانت قت و هو قائم امثالنده عند قصد التخصیص انا وانت و هو ضماری مبتدا اولوب بلکه  
تأکید اصطلاحی متمد وجهه فعلی در و کذلک رجل جائی بدل اصطلاحی در جوابنده دیرز که

تابعک حال تابعیتده امتناع تقدیمی عند النجات شایع و ذایع اولوب بناء علیه والمؤمن العائدات الطیر  
قولنده طیری عائدات ایچون عطف بیان قله رفی موصوف اعتبار ایتمشدر و ما جائی الا  
اخوک احد قولنده احد لفظنک بطریق الابدال رفعی تجویز ایتموب و بوسه امتناع تقدیم بدل ایله  
اجتناج ایلشدر و بونی منع محض مکبره اولوب و تقدیم فاعلک امتناعنده اولان مبتدایه التباس  
دلیلی بهینه تابعده دخی موجوددر و اما ذکر اولسان فکان محاقا کله ذلک الشهر قولی کیندوسیه  
استشهاد اولنور ایستادن اولدیغی ثابت اولق لازم کسه قبل المحاق قولنک شهره دلالتی حسبیه  
کله لفظنک کان فعلنده مستکن اولان ضمیر ایچون تأکید اولوب ذلک الشهر لفظی بوندن بدل وانی  
تفسیر اولمشی محتملدر و تأکید اولمشی تسلیم اولمسه شاذ اوله رفی ضرورتیه محمول اولوب سنده  
جوازیه دلیل اوله من و بالفرض دلیل اوله بونک اقتضا اینسه بونده اولان تقدیم بالکن متبوع  
اوزره اولوب مطلوب ایسه متبوع و عائدن اینکسی اوزره جواز تقدیمدر شوقدر وار که نجات  
واو وفا و ثم واو ولا ایله اولان معطوفک ضرورت شعرده معطوف علیه اوزره تقدیمی تجویز  
ایدوب لکن عامل اوزره عدم تقدیمی شرط ایلشدر و اما سنده تأکید و بونک متبوع و عاملک  
مجموعی اوزره تقدیمده بر فرد قائل اولمشدر قال رحمه الله (ثم لانسلم انتفاء التخصیص لولا  
تقدیر التقديم لحصوله بغيره كما ذكره) و ثانیاً رجل جائی امثالی صورت متکرره اگر بنیت التأخیر تقدیمی  
تقدیر اولدیغی تقدیمده انتفاء تخصیصی تسلیم ایتموب یعنی سکاکینک اسم مکرر فی الاصل مؤخر  
اولوبه بعده تقدیم قلمش اولدیغی فرض و تقدیر اولمز سه صحیح مبتدایت اولان تخصیص متقی  
اولور دیمسی مسلم دکلدر زیرا تخصیص اشبو تقدیر تقدیم غیر برسیله دخی حاصل اولور  
ننه کیم سکاکی کیندوسی شراهر ذائب امثالنده تمویل و تحقیر و تکثیر و تقلیل و سائر تنکیردن مستفاد  
اولان سیلر ایله دخی تخصیصک حصصاتی ذکر ایلدیغی مرور ایتشدر مثلاً معنی شرفظیع عظیم  
اهر ذائب لاشرحقیر دیمک اولوب مفید تخصیص اولور و سکاکی هر تقدیر تخصیص ایچون تقدیر  
تقدیمدن بشقه سبب تخصیص اولدیغی تصریح ایتماش ایسه ده اما برتکب ذلک الوجه البعید  
عند المنکر افواه شرط المبتداه قولی بونی مستلزمدر زیرا منکر مقدمه اشبو وجه بعید اولان  
تقدیر تقدیمی ارتکاب شرط مبتدایک فوتندن ایچونددر دیکلکه اگر وجه مذکور ارتکاب اولمسه  
تخصیص حاصل اولمز و بویجهدن غیر سبب تخصیص بوقدر دینک لازم کلور و مصتفک  
اشبو معندن جوابده تنکیر تمویل و یا غیر بسیله نوعیه دلالت ایدوب حصر و تخصیص ایسه انحق  
تقدیمدن مستفاد اولمسیله بوضو رتده بنیه افاده تخصیص ایچون تقدیر تأخیردن لازمدر دینله من  
زیرادیرز که آنگاه ذکر اولدیغی اوزره وصف ایله تخصیص اولسان نکره نک دخی معرف کی مبتدا  
وقوعنک صحتیه مبنی تقدیر تأخیر منع و حصر وصفدن مستفاد اولق و اجیدر و الاسکاکینک کلامی  
قابل توجیه اوله من زیرا سکاکی وجد بعید مذکور انحق عند الضروره ارتکاب اولدیغی  
تصریح ایدوب و تخصیص بالوصف ایله صلاحیت ابتدا حاصل اولدیغی کبی وجد مذکورى ارتکابه  
ضرورت قائمسیله اگر حصر وصفدن مستفاددر دینله حصره قائل اولمسی لازم کلوب امثله  
نجاتک شراهر ذائب قولنده اثبات تخصیص ایله اولان قوللرینه منافی اولور بلکه سکاکی  
طرفندن منع مصنفه جواب بودر که صورت متکرره اعتبار تقدیم و تأخیر تنکیردن مستفاد اولان  
وصفدن حاصل اوله جق تخصیص نوعی قصد اولدیغی حالده اولوب بوقصد اطلاق اوزره دکلدر  
یعنی سکاکینک صورت متکرره تقدیم و تأخیر اعتبارندن بشقه سبب تخصیص بوقدر دیمسندن  
مرادی تخصیص جنسی و فردیده دیکدر رجل جائی کبی لامرأة و یا خود لارجلان معناسنده  
قال رحمه الله (ثم لانسلم امتناع ان يراد المهر شر لاخير) ثانیاً شراهر ذائب قولنده المهر شر  
لاخير دینکک امتناعی ویزایتمیر زیرا بواستماعه نه عقلا و نه نقلا دایل اولوب خیر دخی شر  
کبی بهضه هر بر کلبه سبب اولمشی عند العقل تسلیم اولمز شعی دکلدر شیخ عبد الفاهرک قول



مذکورده امر اوزره شر تقدیم اولمده سی زیر معنی ان الذی امره من جنس الشر لان جنس الخير  
یعنی هر یکا به سبب اولان جنس شر در جنس خیر در دکل دیکدر دیو بیانی خلاف امتناعی متبدر  
قال رحمه الله (ثم قال السكاني ويقرب من هو قام زيد قائم في التقوى لتضمنه الضمير) سکاکی  
بیان صور تخصیص در کلمه دیکدر که زید قائم ترکیبی تقوی حکمی افاده ده . هو قام . کبی در  
زیرا قائم لفظی قائم کبی ضمیری متضمنه در هو قام زید قائم ترکیب شده اولد بخی کبی بونده دخی  
اسناد تکرار ایدر حکم قوت بر او رک لکن هو قام ترکیب شده من غیر شبهه تقوی وجود اولوب زید  
قائم ترکیب شده وجود تقوی شبهه عدمیه مشوبدر و سکاکی . یقرب . تعبیر ایدوب و نظیره . امثالیه  
عدم تعبیر نیک وجهی بیانده زیر قائم لفظی انت قائم و انا قائم و هو قائم مثلا و صور خطاب و کلمه  
و غیبه متفاوت اولد بخی جهتله خالی عن الضمیر شبهه اولد بخی بیان اتصافیه مصنف رحمه الله  
بونی صدق بیانده بیورلر که (وشبهه بالخی عنه من جهة عدم تغییر فی التكلم والخطاب والغیبه)  
یعنی سکاکی قائم لفظی ضمیری متضمن اولد بیه برابر تکلم و خطاب و غیبه عدم تغییری جهتندن  
خالی عن الضمیر تشبیه ایدوب دیکدر بعضیلر و شبهه لفظی ضربه و زننده محقق و مقول و مع  
اولوق اوزره اسم منصوب ظن ایشلر در بصورتده معنی زید قائم قوی هو قام ترکیبده قریب  
اولمسی قائم لفظنک خالی عن الضمیر مشابهتله برابر ضمیری تضمنندن ایشوندر دیک اولور و بو  
وجهه کوره . یقرب . قوی ایکی امره شامل اولمش اولور که بریسی افاده تقویده هو قام ترکیبده  
مقاربتی و دیکری کمال تقوی بی مفید اولماسیدر بصورتده . لتضمنه . قوی امر اوله و و شبهه .  
قوی ثانی به علت اولور لکن بصورتده جمله اولان تعریف غیر منکر در واکر کلامی و معنایه حل  
ایتک مراد اولور سه و شبهه . قوی . مثله و زننده جر ایلله . لتضمنه . قوی عطف اولوق لازم  
کلور زیر بصورتده معنای مذکور دلالت کلام واضح اولور قال رحمه الله (ولهذا  
لم يحكم بانه جملة) وقائم لفظی خالی عن الضمیر شبهه اولد بختن . زید قائم ترکیبده وجود ضمیر  
ایله برابر جمله اولمسیه حکم اولمده و اما زید الضارب مثلا و صله موصوله جمله اولمسیه  
حکم اولمسی اصلی فعل اولوب صورت لام تعریفده بو انسان ال کلمه سنک صریح فعل اوزره  
دخولنده اولان کراهتنه مبنی صورت اسم عدول اولد بختن ایشوندر قال رحمه الله (ولا  
عومل معاملة فی البناء) دخی قائم لفظی وجود ضمیر ایله برابر بناده جمله معامله سیه معامله اولغیوب  
جائی رجل قائم و ضربت رجلا قائم و مررت برجل قائم امثالیه معرب قلندی الحاصل  
قائم لفظی فعل کبی ضمیری متضمن اولوب و خالی عن الضمیر مشابه اولد بیه بونده ایکی جهتده  
رعایت اولنده رق وجه اول تقویده . هو قام ترکیبده قریب عد اولوب وجه ثانی جمله عد اولمده رق  
و مبنی اولمده جمله معامله سی اجرا اولماسیه در اگر سؤال اولور سه که زید قائم ترکیبندن  
قائم لفظنده افراد و اعراب ایله حکم خالی عن الضمیر مشابهندن ایشون اولسیدوب زید قائم ابوه  
مثلا و ظاهر اسناد اولنان اسم فاعله افراد و اعراب ایله حکم اولمده واجب اولوردی زیر  
بوصورتده بعینه فعل کبی اولوب فعل ایسه ظاهر اسناد اولد بخی صورتده تفاوت ایتز  
جواننده دیر که ظاهر اسناد اولنان اسم فاعل مسند الی الضمیر تابع قیلنوب حکم افرادده  
مسند الی الضمیر حل اولنده رق مسند الی الضمیر کبی مفرد اولمده ایله حکم اولمشدر  
قال رحمه الله (وما بری تقدیمه کاللازم لفظ مثل وغیر فی نحو مثلك لا یجزل ولا یجود بمعنی  
انت لا یجزل وانت تجود) و مثل وغیر کلمه ای علی سبیل الکنایه استعمال اولد بختنری محملده  
مسند اوزرینه تقدیمی لازم کبی عد اولنان الفاظدر نفیده . مثلك لا یجزل و غیرک لا یجود . کبی  
انت لا یجزل وانت تجود معنایه در یعنی سنک مثلك یجزل ایتز و سنک غیرک تجود ایتز دیک سن  
یجزل ایتز سین و سن تجود ایدر سین دیکدر ککنایه در و ایجابده . مثل الامر حل علی الادام  
والاشبه و شاعرک \* غیری با کثر هذا الناس یخضع \* ان قالوا جبنوا و اوحدهوا شیعهوا \* قوی کیدر

بوقولردن مقصد امیره مثل اثباتیه مثل امیر اولوق اوزره اثبات اولنان شخص آخر اسب جنسندن ادهم  
و اشبه احسان ایدر و متکلمک غیر بی خدعه ایلر معنای اولوب بلکه مراد حل و اعطاء سی امیره  
اثبات و شاعر نفسندن میدان حرویده جبات و حین محاده و صاحبده شجاعت اظهار ایتک خدیعه سی  
نفیدن عباره در ایدوب اول یعنی . مثل . لفظیه ایتان اولنان قولر مخاطبه و بلکه مثلك مضاف  
اولد بخی شبهه فلك ثبوت و یا نفیدن ککنایه در زیر بر شخصک مسد و مقامده قائم اولان و اخص  
اوصافیه منصف بو انسان کسه اوزرینه بر فعل اثبات و یا خود فی اولنده رق و بر اثبات و نفیدن  
شخص مذکورک موصوف اولد بخی صفتله منصف اولان کسه نک موصوفی ایشلمسی و یا خود  
ایشلمسی متضمنی قیاس و موجب عرفدر دینک قصد اولد بخی کبی اوفلک اوشخصه لذاته ثابت  
و یا خود لذاته شخص مذکوردن منی اولمسی طریق اولوبتله تحقق ایدر و ثانی یعنی . غیر .  
لفظیه ایتان اولنان قولر غیر لفظنک مضاف اولد بخی کسه نه نفیده فلك ثبوتندن و ایجابده  
سایندن ککنایه در زیر مثلا غیرک لا یجود قولنده جود مخاطبک غیر یسندن فی اولد بخی جینه  
مخاطب ایشون ثابت اولور زیر جود امر موجود اولوب البتہ قائم اوله جخی بر محلدن لازمدر  
و غیری با کثر هذا الناس یخضع . قولنده متکلمک غیری انخداع ایله منصف بر کسه نک وجودی  
افاده ایتکلمک قصده اولمده رق غیر ایشون انخداع اثبات اولوب و فی الجملة عدم انخداع بر کسه نه ثبوتده  
شک اولماسیه متکلمدن انخداع سلبی لازم کلور بوجهتله مثل و غیر لفظلری علی سبیل الکنایه  
استعمال اولوب مثلك لا یجود قولیه شاعرک \* غیری جی و انا المعاقب فیکم \* فیکانی سبابة المنهم \*  
بیانده اولد بخی کبی مضاف ایلرینه مائل و یا مغایر اولان بر شخص ایشون فلك ثبوت و یا انتقاسنی  
قصد افاده محمول اولد بختنری تحقق ایدر زیر قول مذکوردن مقصود مخاطبک منی نفیدر  
و بیانده تقدیم مسند سبابة متضمنه تشبیهی شخص ایتک اوزره تخصیص ایشون اولوب فی و اثبات  
منطوقی کلامدن مفهوم اوله رق احد هما آخردن ککنایه دکلدر و تقدیمک مثابة زومده اولمسی علی  
سبیل الکنایه استعمال ایله قیدی زیر فعلک مضاف الیه اولان کسه نه مائل و یا مغایر اولان انسان  
ایشون اثبات و یا نفی معنای قصد اولد بخی صورتده لفظنک مذکور سنک مسند اوزره تقدیمی  
لازم مثابة اولم و بو کما مصنف رحمه الله اشارتله بیورلر که (من غیر ارادة تعریض  
بغیر مخاطب) تعریضدن مراد قاموسندن استفاده اولد بخی وجهله عدم تصریحدر غیر  
مخاطبه مراد مخاطبک غیر بیسی اولان شخص معیندر بصورتده معنی مخاطبک غیر بر معنی عدم  
تصریح مراد ایتکسزین دیک اولوب بوده اصلا معین مراد اولماسی و یا خود مخاطبک غیر بر معین  
مراد ایسه اشتها نه مبنی مثل و یا غیر ایله ککنایه قلندر رق تصریح ایدلر مسمی طریق بختنری برله اولور  
نته کیم مثلك و غیرک لفظلریه مخاطبک غیر بی به تعریض مخاطبک غیر بر انسان مراد اولمسیه اولور  
و مخاطبک غیر بی مائل و غیر مائل اولمندن اعتددر مصنفک اشبو . من غیر ارادة قوی طرف مسند  
اوله رق . نحو مثلك . قولنده مقدر اولان قولدن حالدر زیر تقدیم کلام نحو قولک مثلك  
لا یجزلدر ایدوب معنی . حال کون ذلك القول او الکلام ناشیا من غیر ارادة التعریض . یعنی قول  
و یا کلام مذکور اراده تعریضک غیر یسندن ناشی اولد بخی حالد دیکدر که اراده تعریضندن  
نشأت ایتامشدر دیک اولور زیر کلام اراده تعریضه مغایر اولان شیدن ناشی اولمده اراده  
تعریضدن ناشی اولماسی لازم کلور مثلا ضری من غیر ذنب . قولنک مفادی ضریا مینشأ من ذنب  
دیکدر و کلام اراده تعریضدن ناشی اولماسی غیر یخضع و غیری فعل کذا قوللری امثال  
اولوب انا لا انخدع و انا افعله مفادنده در مصنفک اشبو . من غیر ارادة تعرض قولیه ضری من غیر  
ذنب اشیالی بودخی غیر کله سنک علی سبیل الکنایه استعمال اولد بخی مسند الهک غیر بر مقام  
اولوب بو مقامده غیر کله سی اوزرینه من لفظی ادخال اولور قال رحمه الله (لکونه اعون  
علی المراد بها) لفظنک من یورینک اراده ککنایه ده مسند اوزرینه تقدیمی مثابة زومده اولمسی



تقديم تركيبين من بورين ايله اولان مراد اوزره من ايداعه سندن ايجوندر زير ايجوندر كيبيلر  
 كندوريله نفس حكم مطلوب اولان كناية قبيك سندن چونكه بحث مخصوصه نده ذكر اولسه جنى  
 اوزره كناية اوج قسم اولوب اول طوبى الجاد كى كند وسيله صفاتدن بر صفت مطلوب  
 اولان كناية در كه مطلوب طول قامتدر ثنى غيرك لايجود ومثلك لايجل امثالى كندوسيله  
 نسبت يعنى بر امر كبرامره اثباتى قصد اولان كناية اولوب مقصود جود وعدم بخلك غير ومثلك  
 لفظلر يك مضاف اولديغى شيلره اثبات اوله رق صدد سنانده اولديغى كناية بوقسمندى وقسم  
 ثالث حى مستوى القامه عريض الاظفار كى كندوسيله صفت ونسبتك غيرى مطلوب اولان  
 كناية اولوب مراد انساندر وحكمك بطريق الكناية اثباتى ابلغ اولوب نته كم قريب وجه ابلغى  
 بيان اولسه كركدر وتقديم تقوى حكيمى مفيد اولديغى حكمك بطريق المبالغه اثباتى اوزره  
 اعوندر حاصلى تقديم مقصود رد مخاطب ايجوندر حكيمى تقويه اولوب بلكه مثل وغير  
 لفظلريله قصد اولان على وجه الابلاغ افاده حكمه اعانه وتعاضد ايجوندر ومصنفك رى  
 تقديمه كاللازم قولى شيخك دلائل اعجازده اولان عبارته سى اولوب معناسى حكمده مبالغه كناية ايله  
 حاصل اولديغى جهته مقتضى قياس وموجب عرف تقديم كى تاخير دخی جائز اولوب لكن قطعا  
 خلاف تقديم اوزره استعمال واقع اولديغى تقديم امر لازم كى كورلمشدر ديمكدر شيخ  
 بو معنائى ايضا حده كلام فصحا تتبع ونصف اولسه بواسمتك يعنى غير ومثلك كلفلر يك معنائى  
 مذكور مراد اولديغى محملده ابداء فعل اوزرینه تقديم اولديغى مشاهده ايدر وتقدم اولمقلرى  
 صورتده تركيبين مذكورينده بومعنائى غير مستقيم كوررسين مثلا يفعل كذا مثلك وياخود  
 غيرك ديتلسه بومعنائى جهتنده مقولوب وصورتندن مغير بولور ولفظى معنائندن بعيد وطبعى  
 بوسورته رضادن آى مشاهده اولورسين ديو بيان ايلشدر قال رحمه الله (قبل وقد يقدم  
 لانه دال على العموم نحو كل انسان لم يقم) وبعضيلر ديمشدر كه بعضا كل كلمه سبله مسور  
 اولان مسند اليه حرف نفيه مقرون اولان مسند اوزرینه تقديم اولور زير تقديم عمومى يعنى  
 لفظ كل مضاف اولديغى شيتك هر بر افراددن حكمك نفي اوزره دلالت ايدر كل انسان لم يقم  
 كى زير بوتركيب افراد انساندن هر بر احدثن قيامك نفي افاده ايدر قال رحمه الله (بخلاف  
 ما لو اخر فانه يفيد نفي الحكم عن جملة الافراد لاعت كل فرد وذلك لئلا يلزم ترجيح التأكد على التأسيس)  
 لكن تاخير مسند اليه ايله مثلا لم يقم كل انسان ديتلك صورت تقديم خلافتده اولوب زير  
 جملة افراددن نفي حكمى افاده ايدر هر بر فرددن نفي مفيد اولمز وصورت تقديمك هر بر فرددن  
 نفي مفيد اولوب تاخير جملة افراددن نفي افاده ايجوندرى تا كيدك تأسيس اوزرینه لزوم ترجيحندن  
 احترازه مبنيدر تا كيد لفظ كل قبل دخوله حاصل اولان معنائك تقرير ونا كيدنى مفيد اولمقدن  
 وتأسيس لفظ كل قبل الدخول حاصل اوليان بومعنائى آخرى افاده ايجوندرن عبارده يعنى  
 اكر تقديم عموم نفي تاخير نفي عمومى مفيد اولسه تا كيدى تأسيس اوزرینه ترجيح لازم كلور  
 بوايسه باطلدر زير كلامى بومعنائى غير حاصل افاده به حل ايتك معنائى حاصلى اعاده به جلدن  
 خير اولمسيه تأسيس تا كيددن خير در ولازم باطل اولديغى كى ملزوم اولان حل على التأكد كيدده  
 باطل اولور اكر معارضه اولورسه كه كل كلمه سنك تا كيدده استعمالى اكر اولمسيه تا كيدده  
 حلى را جم اولور يعنى دليل مذكور تأسيسه حلى مثبت ايسده تا كيدده كثر استعمالى دخی  
 تا كيدده حلى اثبات ايدر جواينده دير كه كل كلمه سنك تا كيدده استعمالى تأسيسه استعمالندن  
 اكر اولديغى تسليم اولسه اشبو كثر استعمال بزم ذكر ايتد يكز دليله معارض اوله من زير وضع  
 كلام افاده معنائيه اولمسيه دليل مذكور كثر استعمالدن اقوى در و كان قائل مذكور اصل  
 دعواده يعنى مسند اليه مسور بالكل حرف نفيه مقرون اولان مسند اوزرینه تقديم عمومى سلب  
 و تاخيرى سلب عموم ايجون اولمسنى ادعاده استعمال بلغايه سنك ايدوب ذكر اولان لئلا يلزم

ترجیح التأكد على التأسيس قولنى بوطريق اوزره وضعك سبب باعنى بيان ايجون اتيان المشردر  
 والا استدلال ايله لغت ثابت اولمز \* و ذكر اولان ترجيح التأكد على التأسيسده اولان ملازمه نك  
 صدد اثباتده ايراد اولمده حق مقال برطاق اصطلاحات منطقيه فى حاوى اولمسيه بولورك برينده  
 ايضاخ و بيانى مناسب مقام اتخاذ اولمدي شويله كه انسانك قوه ناطقه دلالتيله اتيان جنى  
 بيننده مابه الامتيازى اولان فكر ونظر كه بيلمسى قصد اولان امور مجهوله به اشياء معلومه  
 معونيله وصولدن عبارده در مثلا صاحب حس وحر كه اولان شى حيوان ايدوى معلومى اولان كسده  
 باديده فرار ايدر بر شيخ مشافهده ايتسه حس وحر كه صاحبي اولمسنى ذهنده مقدمه وترتيب ايدرك  
 بوندن انتفال ايله شيخ مذكور كى حيو ايتيله حكم ايلر وبوصورتله اولان فكر ونظره اهل ميزان  
 قياس اطلاق ايلشدر وبوقياسك اجزاسى بر قاج قضيه اولوب حاصلى ايكى حكمدن ديكر بر حكيمى  
 تحقق ايتد ريمكدر قدما بر قاج سوزدن مر كى سوزدر كه تسليم اولنديغى حالده انلردن ديكر  
 برسوز لازم كلور ديو تعريف ايتشدر وبوسوزره مقدمه وتبين ايدجك سوزره نتيجه اطلاق  
 اولوب وشيخدنك موضوعه حد اصغر ومجولته حدا كبر وايكسسته بدن طرفين تعبيريله مقدمه بوندن  
 حدا كبرك بولنديغى قضيه كبر واحد اصغر بولنديغى صفرا ديمشدر قضيه تصديق متضمن  
 اولان جمله در كه قدما قضيه برسوزدر كه اتى سويليانه صادقين ويا كاذبين ديتلك صحيح اولور  
 ديو تعريف ايتديلر وقضيه جليه اوج جزدن مر كى اولوب كندوسنده قيام وقعود امثالى بر حالك  
 بولنوب ويا بولنديغى حكم اولان جزئه موضوع واشبو اثبات واثباتى اولان جزئه ثنائيه مجمول  
 ومجمولك موضوعه ارتباطنه نسبت حكميه اطلاق اولوب بونسبته دلالت ايدن لفظ مذكور ويا مقدمه  
 اادات ربطه و رابطه تسميه اولور وبوربط اكر اثبات صورتيله اولورسه ايجاب ونفى ايله  
 اولورسه سلب ديتلور قضيه بى اقسام عديديه تقسيم ايتشدر كمت اعتباريله تقسيمى  
 شو وجهله در كه موضوع قضيه كرك موجب اولسون وكرك سالب اولسون اكر جزئى حقيقى  
 اولورسه زيد ويا هذا عالم ويا ليس به عالم كى قضيه شخصيه ومخصوصه اطلاق اولور ويا كى  
 موضوع كلى اولورسه بوصورتده اشبو موضوع كلى اوزرینه حكم موضوعك عنوانى اعتباريله  
 اولوب ذات موضوعه سرايتى قصد اولمزسه الانسان حيوان ناطق كى هر تقدير فى نفسه  
 سرايتى ممكن اولسه ده قضيه طبيعيه تعبير اولور ويا كى موضوع كليتك تحتده اولان افراد  
 شخصيه وبانوعيه ده حكمك سرايتى قصد اولنوب كلا ويا بعضا كيت بيان اولمزسه الانسان  
 فى خمس وليس فى خمس كى مهيله تسميه ايديلور ويا كى كيت افراد بيان اولنورسه محصوره  
 ومسوره وكيته دلالت ايدن شيد سور اطلاق اولته رق بوده اكر كندوسنده كل افراد اوزرینه  
 حكم اولنورسه قضيه كليته وبعض افراد اوزره حكم اولنورسه جزئه در \* وموجب كليتك سوري  
 كل لفظى امثالى اولوب مجمول موضوعه مساوى وياخود موضوعدن اعم اولديغى صورتده صادق  
 اولور كل انسان ناطق وياخود حيوان كى وسالبه كليتك سوري لاشى امثالى اولوب  
 موضوع ومجمول كليتا متباين اولمقلرى حينده صادق اولور لاشى من الانسان بفرس كى  
 وموجب جزئيه نك سوري بعض امثالى اولوب كليتا متباين اولان موضوع ومجمولك ماعداسنده  
 صادق اولور بعض الحيوان انسان كى وسالبه جزئيه نك سوري بعض ليس و ليس كل لفظلرى  
 امثالى اولوب مجمول موضوعه مساوى اولديغى وياخود موضوعدن مطلقا اخص وكيته مخالف اولان  
 صادق اولور بعض الحيوان ليس بانسان كى امدى كليتنده هر بريى كيدده يعنى ايجاب  
 وسلبه كندولره موافق اولان جزئيه دن بحسب التحقيق مطلقا اخص وكيته مخالف اولان  
 جزئيه مباددر وكليتين بيننده مبادت كليته اولوب وبين الجزئيه بين عموم من وجه واردر ومهيله  
 قوه جزئيه ده وشخصيه حكم كليته در واحوال اعيان موجودا بدن باحث اولان علوم حكميه ده  
 طبيعيات غير مستعلا \* و الانسان كذا قولى امثالده الف لام عهد خارجى شخصيه حل اولنورسه



قضیه شخصی و جنس اولدینگی حیثیتدن جنسه حل اولنورسه طبیعه و مطلقا ضمن افراد ع  
تحقیق حیثیتدن جنسه حل اولنورسه مهمله و علی الاطلاق اولیو بده لام استغراقده اولدینگی اوزره کل  
فرد ضمننده تحقیق حیثیتدن جنسه حل اولنورسه کلیه و عهد ذهنیده اولدینگی کبی بعض غیر معین ضمننده  
تحقیق حیثیتدن جنسه حل اولنورسه جزیه اولوب علی الاخرین حرف تعریف سور اولمش اولور \*

وکل لفظی نکریمه اضافه سنده اولدینگی کبی بعضا افرادی اوله رق مستعمل اولوب کندوسیله افراددن  
هر بر فرد مراد اولنور بوضوورنده آنفا ذکر اولدینگی اوزره سور اولور و بعضا کل مجموعی اوله رق  
مستعمل اولوب مجموع اجزا معنایی قصد اولنور نته کیم کل الزمان اکت. مثلا معرفیه اضافه سی  
حینده بومعنایه محمول اولوب بوضوورنده سور اولمیه رق. مجموع افراد الانسان. قولنده اولدینگی  
کبی عنوان موضوع اولور بوتقدیرده اگر مجموع مشخص معنایی مراد اولنورسه قضیه شخصی  
و اگر کل و یا بعض مجموع مراد اولنورسه علی حسب الاراده کلیه و یا جزیه اولور \* و قضیه تک  
کفایت جهتیه نخی اقسام ثلثه سی اولوب موجب و سالبه و معدوله دن عبارت در که محمولک  
موضوعنه ثبوتیه حکم اولنور. موجب. و موضوعنک محمولدن سالبه حکم اولنور. سالبه. در  
و معدوله. بر قضیه در که کندوسنده حرف سلب برشیدن جز اولور بوده موجب و سالبه اولمندن اعم  
اوله رق یا حرف سلب موضوعدن جز اولور بوضوورنده. معدوله الموضوع. اولور. الاچی جیاد.

کبی و یا خود محمولدن جز اولوب. معدوله المحمول. اولور. الجماد لا عالم. کبی و یا خود طرفیندن  
جز اولوب. معدوله الطرفین. اولور. الاچی لا عالم. کبی اشته معدوله ایله سالبه بیننده اولان  
فرق ایچون اتیان اولنور وجه لفظی بوندن عبارت اولوب لیکن لم یقم انسان. سالبه اولدینگی حالده  
حرف نفی جزء موضوع اولمسیله ذکر اولنور تعریف معدوله داخل اولور. بلکه تحقیق اولان  
اگر حکم سلب بطایله اولورسه. سالبه. و بر بعض سلب ایله اولورسه. معدوله. در مثلا  
انسان لم یقم. قولنده خبر ضمیر اوزرینده مشتمل اولان جمله اولمسیله محمول مضمون جمله تک  
مجموعی یعنی فاعله منسوب اولان سلب قیام اولوب مبتدا اوزرینده حکم حکم بالا ایجاب اوله رق  
معدوله اولور و لم یقم انسان قولنده حکم نسبت قیامی انساندن سلب اولمسیله سالبه اولور فاضل  
طوسینک تقریرندن مستنبط اولان بودر. و معدوله تک عدیلده عموما محصله تعبیر اولنور که قضیه  
کرکه موجب اولسون و کرکه سالبه اولسون طرفینی لفظا و معنی وجودی اولدینگی صورتده. محصله  
تسمیه قنور. الانسان حیوان. یا خود. ایس بفرس. کبی و الا معدوله در و بعضا محصله بوندن قضیه  
موجبیه تخصیص اولنوب سالبیه. بسیطه. دینور و موجب معدوله المحمول ایله سالبه بسیطه بیننده  
لفظا و معنای فرق محققدر اما فرق لفظی عدوله غالب اولان لا و غیر امثالک و سلبه ایس امثالک  
استعمالی و برده معدوله. زید هوبس بقائم. کبی رابطه ایجابک ادات سلب اوزره تقدیمیه بسیطه  
زید ایس هوبس. مثلا ادات سلبدن رابطه تک تأخیردر و فرق معنوی معدوله محمول عدمینک  
وقوع ثبوتیه حاکمه اولمیدر که مفهوم ر بط سلبدر و بسیطه محمول وجودینک لا وقوعیه حاکمه  
اولمیدر که سلب ر بط مفهومندن عبارت در و برده سالبه بسیطه بحسب الصدیق مطلقا موجبیه  
معدوله المحمولدن اعمدر زیرا صدق موجب و افعده تحقیق وجود موضوعه متوقفدر سالبه ایسه بونک  
خلافتده اولوب صدقنده وجود خارجی معتبر دکدر \* امدی ذکر اولنور ترجیح النأ کید علی التأسیسه  
اولان ملازمه تک بیانی صورت تقدیمه شووجهله در که کل انسان لم یقم. قولنک اصلی. انسان لم یقم. اوله رق  
موجبیه مهمله در زیرا کندوسنده کلا و بعضا محکوم علیه کیت افرادی افعال اولمشدر و معدوله  
المحمولدر زیرا حرف سلب محمولدن جز قنورده رق محمولدن انفصال اتز و حرف نفیک ما بعدنده  
رابطه تقدیریه مثلا. انسان لم یقم. دینک ممکن اولمزا ککر تقدیر ممکن اولمزا لازمکله  
زید ایس بقائم. کبی اولوقت جزیت بولمیبوب سالبه اولور و بوجهله حرف سلب محمولدن جز  
قنورده نصکره اشوا ایجاب و سلبدن مرکب اولان محمول یعنی لم یقم موضوع اولان انسان ایچون اثبات اولمشدر

و واقع و نفس الامرده بوجهله اولدینندن قضیه مذکوره موجب معدوله قیلنوب سالبه محصله  
قیامشدر و الا سالبه محصله اولمسی دخی دعوائی مثبت اولوب بلکه موجبیه مهمله معدوله المحمول  
سالبه جزیه قوه سنده اولدینک اثباتیه عدم احتیاج جهتندن اثبات مدعاه سالبه محصله به حلی  
دها اظهر اولور دی و وجود موضوع عندنده مانحن فیه زده اولدینگی کبی موجب معدوله ایله سالبه  
محصله بیننده بحسب المعنی فرق اولوب و بوسیدنشای موجبیه معدوله سالبه جزیه قوه سنده قنوردر  
و الا سالبه جزیه انتفاء موضوع عندنده دخی صادق اولمسیله موجبیه معدوله دن اعمدر امدی. انسان  
لم یقم. قولن موجبیه معدوله المحمول اولدیه معنایی انتفاء قیامک جمله افراد نفی اولوب هر بر  
افراد نفی دکلدر و حاصلی معنای لازمه سی قیامک جمله افراددن نفی اولوب هر بر فرددن نفی  
مفید دکدر. قال رحمه الله ( لان الموجبة المهمله المعدولة المحمول في قوة السالبة الجزية )  
زیرا انسان لم یقم کبی موجبیه مهمله معدوله المحمول عند وجود الموضوع لم یقم بعض الانسان کبی  
سالبه جزیه قوه سنده اولوب بحسب الصدیق یکدیگره ملازمدر زیرا مهمله لفظ انسانک صادق اولدینگی  
شیدن افرادک جمعیسی و یا خود بعضیسی اولمندن اعم اوله رق انتفاء قیام ایله حکم اولمش اولدینندن  
علی کلا التقدرین بعضدن نفی قیام صادق اولور زیرا مفهوم معدوله اولدینگی اوزره قیامک بعض  
افراددن انتفاسی صورتده بعض افراددن نفی قیام ثابت اوله جتی. مثلا و جیسع افراددن انتفاسی  
تقدیرده دخی بعض افراددن نفی قیام محققدر کذلک مفهوم سالبه جزیه اولدینگی اوزره هر زده بعض  
افراددن نفی قیام صادق اولسه مفهوم معدوله اولدینگی اوزره فی الجملة ماضی علیه الانسان انتفاء قیام  
صادق اولور اوله اولنجه هر نه زمان. انسان لم یقم. صادق اولسه. لم یقم بعض الانسان. صادق اولور  
و هر نه زمان. لم یقم بعض الانسان. صادق اولسه. انسان لم یقم. صادق اولور و هر تقدیر ذکر ی سبق  
ایلدینگی اوزره معدوله وجود موضوع شرط اولوب سالبه من غیر وجود الموضوع دخی صادق  
اولمسی جهتیه بحسب التصادق اعمیت در کار ایسه ده لیکن مانحن فیه زده وجود موضوع مفروض  
و مقدردر بوجهله سالبه جزیه قوه سنده اولدینگی تحقیق ایدر. قال رحمه الله ( المستلزمة  
في الحكم عن الجملة ) . السالبة الجزية . قولنه صفت اولوب موجبیه معدوله علی سبیل رفع ایجاب  
الکلی جمله افراددن نفی حکمی مستلزم اولان سالبه جزیه قوه سنده دیمک اولور و سالبه جزیه تک  
جمله افراددن نفی حکمی استلزامی زیرا وجود الموضوع اولان سالبه جزیه تک صدق یا حکم  
کل فرد من الافراددن منفی اولمسیله و یا خود بعض افراددن منفی و بعضیه ثابت اولمسیله  
اوله رق علی کل تقدیر جمله افراددن نفی حکم لازمکاور. قال رحمه الله ( دون کل فرد ) سالبه  
جزیه هر بر فرددن نفی حکمی مستلزم دکدر زیرا بعض افراددن منفی و بعض آخره مثبت اولمسی  
جائزدر \* اوله اولنجه. انسان لم یقم. قولن کل. کله سی داخل اولمسیزین جمله افراددن انتفاء قیام  
معنای سنده اولوب هر بر افراددن قیامک انتفاسی معنای سنده اولمسیه کل. کله سیک. دخولن نصکرده  
ینده بو معنایه اولمزا لازمکله نأ کید اوله رق تأسیس اولمیبوب ترجیح النأ کید علی التأسیسی  
مستلزم اولور بناء علیه. کل انسان لم یقم. قولنزی هر بر افراددن انتفاء قیام معنای سنده حل ایتمار  
واجب اولمشدر تا که کل کله سی معنای آخری تأسیس ایچون اولوب معنای اولی تأکید اولمیه  
قال رحمه الله ( والسالبة المهمله في قوة السالبة الكلية المتضمنية في الحكم عن کل فرد ) صورت تأخیرده  
اولان ملازمه بی بیا ندر یعنی مسور بالکل اولان مستدلک مسنددن تأخیری صورتده سلب عموم و نفی  
شموله محمول اولیو بده کل افراددن نفی حکم یعنی عموم سلب و شمول نفیه حل اولسه نأ کیدک تأسیس  
اوزرینده لزیم ترجیحی شووجهله در که لم یقم کل انسان. ترکیبک اصلی. لم یقم انسان. اولوب سالبه مهمله  
غیر مسوره در سالبه مهمله ایسه هر بر فرددن نفی حکمی مقتضی اولان. لاشی. من الانسان بقائم. کبی  
سالبه کلیه قوه سنده در \* سالبه کلیه تک هر بر افراددن نفی حکمی اقتضای صریح اولوب و سالبه جزیه تک  
جمله افراددن نفی استلزامی هر بر افراد و یا خود بعض افراددن نفی حکم محمول اوله رق علی کل حال



جمله افراددن نفی مستلزم اولدیغندن مصنف رحمه الله اولده المستلزمه وثانیده  
المقتضية قولیه تعیرایله صدر ومنطقیون عندنده مطلقا مهمله جزئیه قوه سنده اولدیغنی مقرر  
بولدیغنی حالده بو مقامده سالبه مهمله قوه کایه ده اولمسیله حکم اولدیغندن بیانه حاجت مس  
ایدرك مصنف رحمه الله بوکا اشارتله بیوررلکه (لورود موضوعها فی سیاق النفی) یعنی سالبه  
مهمله نك سالبه کایه قوه سنده اولمسی موضوعی منکر وکل کله سلبه غیر مصدر اولدیغنی سیاق  
نفیده ورودندن وسباق نفیده واقع اولوب کل کله سلبه مصدر اولمیان هر برنکره ایسه عمومی مفید  
اولدیغندن ایچوندن و موضوع منکر کل کله سلبه مصدر اولمسیله تقیدی زیرا نفیده عمومی  
افاده ایدن نکره انجق اثباتده وحدتی افاده ایدن نکره در و اما لفظ کل ایله مصدره اولان نکره کی  
اثباتده عمومی افاده ایدن نکره نفیده انجق نفی عمومی افاده ایدوب عموم نفی افاده ایتر زیرا رفع  
ایجاب کلی سلب جزیدر و نوقتکه اشبو سالبه مهمله سالبه کایه قوه سنده اولمسیله لم یقم انسان  
قولمک معناسی هر بر فرد انساندن قیامک نفی اولوب لفظ کل ادخال اولنه رقی لم یقم کل انسان  
دینلیدی کی بنه معناسی هر بر فرددن نفی قیام اولمق لازم کله ترجیح التأكید علی التأسيس لازم کلوب  
بناء علیه معناسی جمله افراددن نفی قیام اولمق واجب اولمشدر تا کله کل کله معنی معنای آخری  
تأسيس ایچون اوله الحاصل کل کله سی ادخال اولمزدن مقدم تقدیم مسند الیه سلب عموم ایچون  
اولمسیله کل کله سنک دخواستن صکره لاجل التأسيس عموم سلب ایچون اولمسی لازم کله سنک  
کذلك کله مذکورده نك دخواستن مقدم تأخیر مسند الیه عموم سلب ایچون اولمسیله بعد الدخول ترجیح  
التأكید علی التأسيس ایدن احترازاً سلب عموم ایچون اولمق واجب اولمشدر زیرا لفظ کل اشبو  
معنیدن بریسنی افاده دن خالی اولما سلبه احد هما نك انتفاسی عندنده بالضرور آخر تحقیق ایدر  
قال رحمه الله (وفیه نظر لان النفی عن الجملة فی الصورة الاولى وعن کل فرد فی الثانية اما افاده  
الاستناد الی ما اضیف الیه کل وقد زال ذلك بالاستناد اليها فیکون تأسيساً لا تأكیداً) اشبو  
ذکر اولنان قول بعض محل نظر در زیرا کل انسان لم یقم جمله افراددن و لم یقم کل انسان هر بر افراددن  
نفی افاده ایچون اولدقاری تقدیرده کل کله سی تأکید ایچون اولمسنک وجوبی تسامیم ایتمیر که تا که  
ترجیح التأكید علی التأسيس لازم کله زیرا صورت اولیده یعنی انسان لم یقم مثلاً سالبه مهمله  
معدولة المحموله جمله افراددن نفی و صورت ثانیه ده یعنی لم یقم انسان مثلاً سالبه مهمله ده  
هر بر فرددن نفی مفید اولان انجق بعد الدخول کل کله سنک مضاف اولدیغنی شئیه استناددن  
عباره اولوب کل کله سنک دخواستن صکره بو معنایی افاده ایدن اسناد کل کله سنک تحول اسناد الیه زائل اولمشدر  
زیرا کل کله سنک دخواستن صکره انسان لفظی کل ایچون مضاف الیه اوله رقی کندوسنه اسناد حالی  
باقی قائم بوضوئیه یعنی کل کله سی داخل اولمسنک اسناد قبل الدخول لفظ انسانه استناددن حاصل  
وبعد دخوله زائل اولان معنایی کل کله سنک اولان اسناد افاده ایدیکی تقدیرده کل کله سی تأسيس  
اولوب تأکید اولمز زیرا تأکید لفظ آخرک افاده ایدیکی شئیک تقویه سنی افاده ایدن لفظ اولوب  
وجه مشروح اوزره کل کله سنک معنای مذکور ای افاده سی ایسه بویه دکلدز زیرا بو تقدیرده  
کل انسان لم یقم قولنده جمله افراددن و لم یقم کل انسان قولنده هر بر فرددن نفی افاده ایدن نفس  
کل کله سنه اولان اسناد اولوب شئ آخر دکلدز که حتی کل کله سی تقویه ایچون اولوب تأکید اولمق  
لازم کله الحاصل هر تقدیر معنای مذکور کل کله سی داخل اولمزدن مقدم انسان لفظنه استناددن  
حاصل اولان معنای عینی ایسه ده لکن بعد دخول النکل انسانه اسنادک زوالیه اسناد مذکور دن  
حاصل اولان معنی دخی زائل اوله رقی معنای مذکور ی بعد دخول النکل کل کله سنک استناد افاده  
ایلمشدر بوضوئیه غیردن حاصل اولان معنایی افاده ایتمش اولمز لکن بو معنی دفعده اشبو ذکر  
اولنان معنای تأکید تأکید اصطلاحی اولوب و مراد قائل اولان تأکید کل کله سنک بدونه حاصل  
اولان معنایی افاده سیدر دینک وکل کله سنی اثباتده اوله جق ثمره سزایکی کوسه مملکه جل ایلک ممکن

اولوب و بوضوئیه منع مذکور توجه ایتمه چکی جمله مصنف رحمه الله تأکید بو معنایه جل  
تقدیری اوزره منع آخره اشارتله بیوررلکه (ولان الثانية اذا افادت النفی عن کل فرد فقد افادت  
النفی عن الجملة فاذا حلت کل علی الشائی لایکون تأسيساً) ونظر ایچون وجه ثانی زیرا صورت  
ثانیه یعنی لم یقم انسان مثلاً سالبه مهمله هر بر فرددن نفی افاده ایدیکی حینده جمله افراددن دخی  
نفی افاده ایدر بوضوئیه بعد دخول النکل جمله افراددن نفییه جل ایله لم یقم کل انسان قولمک  
معناسی جمله افراد انساندن قیامی نفی اولوب هر بر افراددن نفی اولمسیله صورتده تأکید اولوب  
تأسيس اوله من زیرا معنای تأکید سؤال اوله جوابده بیان اولدیغنی اوزره قبل دخول النکل  
حاصل اولان معنایی افاده جل اولمشدر و جمله دن نفی معناسی ایسه بروجه مشروح قبل دخول  
النکل هر بر افراددن نفی ضمنده حاصل اولمشدر و بو معنایه جل صورتده تأسيس تحقیق ایتماسیله  
هر بر فرددن نفییه جل ایدرک لم یقم کل انسان قولی لم یقم انسان کی عموم سلب ایچون قلدیغنی  
صورتده بو معنایه ترجیح التأكید علی التأسيس لازم کله زیرا سلب عموم و عموم سلب معنیدن  
قتبسینه جل اولمسه تأسيس غیر محققدر بلکه لازم کلان احد تأکید نفی آخر اوزرینه ترجیحدر  
و حاصل اعتراض ثانی لم یقم انسان قولمز هر بر فرددن نفی مفید اولوب و هر بر فرددن نفییه جمله دن  
دخی نفی لازم کله سلبه اشبو معنیدن ایکیسی دخی قبل لفظ النکل حاصل اوله رقی بعد دخول النکل  
بونلردن ققتبسینه جل اولمسه محیب مر قومک بیان ایدیکی معنایه تأکید اولوب تأسيس اولمز  
\* و اشبو اعتراض مصنفدن جواب صحیح بودر که نفی حکم یا هر بر فرددن نفی اولمسیله اولور و یا خود  
بعض افراددن نفی و بعضیسنه ثابت و یا خود معنینه محتمل اولمسیله اولور و لم یقم انسان قولندن  
مستفاد اولان بالکن قسم اول یعنی هر بر افراددن نفی اولمسیله بعد دخول لفظ کل بند بو معنایه جل  
اولمز سه تأکید و غیر بسنه جلی تأسيس اوله رقی ایدمق لم یقم کل انسان قولی هر بر افراددن  
نفی ایچون قلدور سه ترجیح التأكید علی التأسيس لازم کلور و اگر وجوه ثانی مذکورده محتمل  
اوله جق وجه اوزره جمله افراددن نفی یعنی رفع ایجاب کلی ایچون قلدور سه بو معنی قبل دخول النکل  
حاصل اولمسیله جمله قطعاً تأسيس اولور قال رحمه الله (ولان التکرار المتغیة اذا عمت کان  
قولنا لم یقم انسان سالبه کلیه لا مهمله) و وجه نظرک بر سیده زیرا نکره منفیه عام اولدیغنی وقتده  
لم یقم انسان قولی سالبه کلیه اولوب قائل مر قومک بیان ایدیکی کبی مهمله اولمز زیرا قول  
مذکورده حکم افراد موضوعک هر بر فرددن مسلوب اولدیغنی بیان اولمشدی اگر سؤال  
اولمز سه که قائل مر قومک قول مذکورده مهمله تسبیحه ایتمی سور یعنی کیت افراد موضوع  
اوزرینه دال اولان لفظ ایهال اولدیغنی اعتباریه در جوابده دیرز که کتب قومده مسطور  
اولدیغنی وجهله مهمله بر قضیه در که موضوعی کلی اولوب کندوسنه کیت افراد قضیه ایهال  
اولمسه یعنی ایجاب و سلب افراد موضوعک کلیسنده و یا خود بعضیسنده اولدیغنی بیان اولمیه  
و کلیه بر قضیه در که کندوسنه حکم افراد موضوعک کلیسنده اولدیغنی بیان اولمیه و ظاهر در که  
لم یقم انسان قولی اوزره صادق اولان انجق کلیه نك تعریفی اولوب تعریف مهمله دکلدز و مثال  
مذکورده سور اولمسیله ممنوعدر زیرا مفروض اولان قول مذکورده حکم هر بر فرددن مسلوب  
اولدیغنی مبین اولمشدر و قول مذکورده بو بیانه دلالت ایدجک بر شئیک لزوم وجودی ضروری  
و سور الیه مراد بیان مذکورده دلالت ایدجک شیدن عبارة ایدوی تحت اشتباهده غیر متواریدر  
وقوم هر تقدیر سلب کلینک سورینی لاشئ و لا واحد لفظلری قلمشدر ایسه ده مقصود بونلرده  
انحصار اولمیه بلیکه طرا و اجمعین امشالی عمومه دال اولان هر برشی سور کلیه در و شیخ  
اشارتده اشبو عدم انحصاره نص ایلمشدر و اشبو لم یقم امثالنده سور هیئت قضیه اولمسی و یا خود  
موضوعک نکره منفیه اولمسی و یا خود موجهده سور جزئیه اولدیغنی کی تنوینک ادخالی بونده  
دخی سور کلیه اولمسی جائزدر ته کیم شیخ اشارتده اگر الف اللام ادخالی تعمیم و ادخال تنوین



تخصیص اقتضا ایدرسه لغت عربیه کلام مهمل بولنز دیو بیان ایشدر قال رحمه الله (وقال  
عبد القاهر ان كانت كل داخله في حيز النسب بان آخرت عن اداته نحو \* ما كل ما يغني المرء يدركه \* )  
وشيخ عبد القاهر كل كلسه سنك بعضا شمول نفي ايجون وبعضا نفي شمول ايجون اولمسنی تقر برده  
دیشدر که اگر . کل . کله سی ادات نفیدن مؤخر اولمسیله حیز نفیده واقع اولورسه بوده ادات نفیدن  
مؤخر اولمق طریقیه اولور کرک ادات نفي ايجون معموله اولسون وکرکسه اولسون واستخر  
فعل اولسون نه کیم ابو الطیب \* ما کل ما يغني المرء يدركه \* تجری ارباح بالاشتبهی السفن \* قولنده  
اولدین کی واستخر فعلک غیر اولسون نه کیم علی لغة الحجازیه \* ما کل ما يغني المرء حاصل \* وعلی  
لغة القیمیه \* حاصل . کی جله سندن ایدر قال رحمه الله ( او معموله للفعل المنفي نحو ما جائی  
القوم کلهم او ما جائی کل القوم اولم أخذ کل الدراهم او کل الدراهم لم أخذ ) بولکلام مابینده اولان  
داخله فی حیز النفي . قولیه فعل تقدیر اولنرق اوجعلت معموله معنایه اولمق اوزره . آخرت .  
قولی اوزرینه عطف اولمقلعه محتمل وشواکی احتمال دخی حلیه سداددن عاقلدر زیر حیز نفیده  
وقوع ایله ادات نفیدن تأخر مفهوم سندن هر بررلی کل کله سنک فعل منفي ايجون معمول واقع  
اولسته شامل اولوب بوصورته منع خلو ايجون اولان او ایله عطفی صحیح اوله من اما حیز نفیده  
وقوع مفهومک مفهوم مذکوره شمولی ظاهر در واما ادات نفیدن تأخر مفهومک معنای مذکوره  
شمولی زیر ادات نفیدن تأخر ايجون ابکی صورت اولوب صورت اولی . ما زید کل قوم . و . ما جائی  
کل قوم . مثالیه امثالده اولدین کی ادات نفي ایله لفظ کل بینده فصل وقوی وصورت ثانیه  
ما کل متنی المرء حاصل . قولنده اولدین وجهله فاصله نک عدم تحلیدر ایدمی اگر تأخر تأخر  
لفظی به تخصیص اولنورسه شمول مذکور دن بالکسر فعل منفي اوزرینه مقدم اولان معمول خروج  
ایدر واکر تأخر لفظی و معنوی دن تعمیم ایدلورسه هر ابکی قسم مفهوم مذکور ده داخل اولور  
حاصلی هر وجهله اولسه کلام تعسفن خالی اوله من ومنشأ تعسف مصنفک عبار \* شیخی تغییر ایشدر  
عبار \* شیخ . اذا ادخلت کلا فی حیز النسب بان تقدم النفي علیه لفظا او تقدیرا . یعنی . کا اذا قدمتها  
علی الفعل المنفي العامل فییه لانه مؤخر تقدیرا لان مرتبة المفعول التأخیر عن العامل . قولندن عبار  
اولوب مفادی لفظ کلک حیز نفیده وقوی ادات نفيک لفظا ویا تقدیرا کل اوزرینه تقدیم اولمسیله  
وادات نفيک تقدیرا تقدیمی کل کله سنده عامل اولان فعل منفي اوزرینه تقدیم ایدلوریه اولور زیر  
مرتبه معمول عاملک مادوننده اولدین جهته ادات نفيک تقدم ایدلوریه فعلدن حکمگ و تقدیرا  
مؤخر در دیمک اولور بوصورته اقرب واسهل اولان فعل تقدیریه . آخرت . اوزرینه معطوف  
اولوب . اوجعلت معموله للفعل . تقدیرنده . و بان آخرت عن ادات النفي . قولندن مراد ادات نفي  
کل کله سنده عامل اولان فعل اوزرینه داخل اولمسیدر نه کیم ذکر اولنسان مثال بونی اشعار ایدر  
ومعنی کل کله سنک حیز نفیده وقوی کل کله سنده عامل اولان فعل اوزرینه داخل اولمسان ادات  
نفیدن تأخیر اولمسی ویا خود فعل منفي ايجون معمول قلمسی طریقندن بریه اولور دیمکدر وفعل  
منفي ايجون معمول قلمسی یا تا کید اولمسیله اولور . ما جائی القوم کلهم . کی ویا خود فاعل لفظی قلمسیله  
اولور . ما جائی کل القوم . کی . مصنفک مثال تا کیدی تقدیم ایلوسی کل لفظنک تا کیده  
اصالته ناظر در ویا خود مفعول لفظی مؤخر وقوعیه اولور . لم أخذ کل الدراهم . کی ویا خود مفعول لفظی  
مقدم قلمسیله مؤخری مؤکد اولمسیله اولور . لم أخذ الدراهم کلها . کی ویا خود مفعول لفظی  
مقدم قلمسیله اولور . کل الدراهم لم أخذ . کی ویا خود مفعول لفظی مقدم ايجون  
تا کید وقوعیه اولور . الدراهم کلها لم أخذ . کی . مصنفک اشبو مفعول صورته مثال  
تا کیدی ترک ایلوسی صورت فاعله ذکر نه اعتماد مبتیدر وکذلك مفعول وقوعی بیانده  
فعلی لم ایله منفي قلمسی زیرا ما ایله منفي اولان فعل اوزرینه معمولی تقدم ایتز لکن لم ولا ولان  
بونک خلافتده اولوب تقدم ایدر نه کیم علم نخوده بیان اولمشدر وکذلك حیز نفیده وقوی کل

کله سی بحرور ویا خود ظرف اولدین حینده دخی اولور . ما مررت بكل القوم . و . ما سرت كل الايام  
وامالی کی قال رحمه الله ( توجه النسب الى الشمول خاصة وافاد ثبوت الفعل او الوصف  
لبعض ) ذکر اولنسان صور تلرک جله سنده نفي خاصة شموله توجه ایدوب اصل فعله  
توجه ایتز واکر معنایه کل کله سی فعل ايجون فاعل اولورسه مدلول فعلک ووصف ايجون  
محمول علیه ویا معمول به اولورسه مدلول وصفک وکل کله سنک مضاف اولدین شیخ  
مدلولندن بعضیسنه ثبوتی اقتضا ایدر وکل کله سی اوزرینه وصفک جلدن مراد  
وصف لفظ کلدن خبر اولمسیدر ووصفک کل کله سنده عامل اولمسیندن مراد وصف مبتدا  
وکل لفظی مسد خبرده قائم اولرق وصف ايجون فاعل اولمسیدر فعله مثال . ما کل القوم  
یکتب . و . ما یکتب کل القوم . ووصفه مثال . ما کل القوم کاتبگ . و . ما کاتب کل القوم . قولندر که  
کتابتک قومدن بعضیسنه ثبوتی افاده ایدر اگر مصنف فعل ووصف ایله تعبیر ایتزیده . ما کل  
سوداء قمره . و ما کل یضاء شجرة . مثلاً کندوسنده خبر جامد اولان کلامه دخی شامل اولمق اوزره  
وافاد ثبوت الحکم بعض . عبار سیه ذکر ایتز اولسه احسن اولور دی قال رحمه الله  
( او تعلق به ) ویا خود فعل ویا وصفک کل کله سنک مضاف الیهی اولان شیخ بعضیسنه تعلقی  
افاده ایدر بوده کل کله سی معنایه فعل ايجون ویا خود کل اوزرینه حل اولنسان ویا خود کل  
کله سنده عامل اولان وصف ايجون مفعول اولدین صورته اولور فعله مثال . ما کل ما يغني المرء  
یدر که . و . لم أخذ کل الدراهم . ووصفه مثال . ما کل الدراهم آخذها انا . و . ما آخذ انا  
کل الدراهم . قولندر ایدمی مثال اول ادراک مرتک بعض متنیاته تعلقی واثله ساره  
اخذک بعض دراهمه تعلقی افاده ایدر ویا افاده دایل مفهوم خطابی وشهادت ذوق واستعمالدر  
شیخ دیشدر که اگر تأمل اولنسه کل کله سنک حیز نفیده ادخالنی انحق افراددن بعضیسنه فعلک  
تعلقی و بعضیسنه عدم تعلقی مراد اولدین موضع صالخ بواورز لکن شیخ بولکلامنده نظر  
وارد زیر حیز نفیده داخل اولان کل کله سنک فعلک بعضه تعلقیه صالخ اولمسان محمله دخی  
استعمالنی مشاهده ایدر نه کیم \* والله لا یحب کل یخالف فخور \* و \* والله لا یحب کل کفار  
ایم \* و \* ولا تطع کل خلاف مبین \* آیات شریفه سنده واقع اولمشدر اوله اولنجه حکم مذکور  
اکثری اولوب شیخک بیانی کی کلی دکلدر قال رحمه الله ( والاعم بقول النبي علیه السلام لما قال له  
ذوالیدین اقصر الصلوة ام نسيت يا رسول الله كل ذلك لم یکن ) واکر کل کله سی حیز نفیده  
داخل اولنسه یعنی لفظا نفي اوزرینه تقدیم اولنوب وفعل منفي معمول واقع اولنسه نفي کل  
کله سنک مضاف اولدین شیخک مدلولندن هر برفرده عام اولوب اصل فعلک هر بر فردن نفیدی  
افاده ایدر نه کیم ذوالیدین عمرو بن عبد صحابی رضی الله عنه حضر تلری . اقصر الصلوة ام نسيت  
یا رسول الله . دیو سؤالرینه جوابا وارد اولان \* کل ذلك لم یکن \* حدیث شریفنده واقع اولمشدر  
یعنی قصر ونسایندن هیچ بریسی اولدی دیمکدر حضرت ابی هریره رضی الله عنه بو وجهله بریه  
بخش صحیفه روایت اولمشدر که . ان رسول الله صلی الله علیه وسلم صلی احدی العشائین فی الحضر  
وسلم رکعتین . یعنی جناب رسالتنه صلی الله علیه وسلم وقت حضرده صلوة عشائیند برینی اقامه  
وسلام رکعتین ایله اکتفا بیوردیلر روایت بخاری ومسلم اوزره اشبو صلاتین ظهر وعصر دن بریسی  
اولوب فقط وقت عشاساز والدن غرویه قدر اولمق اوزره احد عشائین تعبیری وقت عشاده اولان  
صلاتین معنایه حل اولمشدر . فقام ذوالیدین وقال اقصر الصلوة ام نسيت يا رسول الله .  
اول حینده ذوالیدین حضر تلری یا رسول الله صلاتی قصر بیورادی بوقسه نسیانی واقع اولدی  
دیو موقف حل اشکالده استاد صورت استیضاح واستفاده اولدی . فقال علیه السلام کل ذلك  
لم یکن . جناب رسول اکرم دخی سؤال ذی البینه جوابده قصر ونسایندن کلیسی یعنی هیچ بریسی  
وقوع اولدین نطق همابونیه تشفیق ساز سامعه ذی الیدین اولدین برزرا فی نفس الامر قصر صلاتک



عدم وقوعه برابر صلوة مذکور که نقصان اقامه سیه رکعتی در دخی ذات رسالتند  
 عن شعور واقع اولدینجی جهته مفهوم نسیان اولان عدم تمام صلوة دخی غیر واقع در ظن بیورلدی  
 . فقال ذوالیدین بعض ذلك قد كان فاقبل النبي عليه السلام على القوم وفيهم ابو بكر وعمر رضي الله  
 عنهم فقال احق ما يقول ذوالیدین فقال لا نعم واتم الصلوة ثم سجد سجدة للسهو . بعده ذوالیدین  
 حضر تری قصر صلوة ونسیانند بعضیستک وقوعیه صلوة مذکورک سلم اربعه عدم ارتقاسی  
 معرض تکرارده اتیان اتمسیه جناب شیخین رضی الله عنهما میان حضارده داخل بولند قلی  
 حالده ذوی الیدین حضرتلریستک عرض ایتدیکی شاهد مقال استکشاف حقیقتی ضمنده حضرت  
 رسول اکرم صلی الله علیه وسلم جهله سنه توجیه وجهه خطاب ایدرک مشار الیهما قول نو الیدینی  
 حلیه تصدیق الیه مطرز بیورلدی جناب پیغمبر ذیشان تمام صلوة الیه سجده سهوی اجرا  
 بیورلدی وجناب رسول علیه السلام عمل کثیر وعدا تکمله برابر بناء رکعتین الیه استکفا  
 وسجدة تسهوی اجرا بیور وب استیناف صلوة بیور ماملری موجب اشکال اولسیه اوزاعی  
 مصلحت صلوته متعلق اولان کلام الیه عدا تکلم مفسد صلوة اولدینجی اتیان الیه مقصدی جواب  
 وتأویل اولمش ایسهده اشکال عمل کثیرباقی قلوب و بعضیصلوته تحریم تکلمدن مقدم وقوعیه  
 دامن تأویله متمسک اولمشدرر وسیلکوتی مرحوم بناء مذکور وحیه ابنا اولمشی وجه اظهر  
 واسلم اولدینجی اتیان اتمسیه در جواب اوزاعیهده عمل کثیر الیه اشکال باقی اولدینجی ایراد اولمش  
 ایسهده عمل کثیر وقوعی کشیده سلاک تحریر اولان لفظ حدیثیه واقع فاقبل النبي علیه السلام  
 لفظندن مستفاد اولان عمل اقبال وتوجه ایسه لفظ اقبال توجیه خطابه حل اولدینجی کبی مفسد  
 صلوة اوله جق عمل کثیره دائر لفظ حدیثیه برشی قائمه جفتندن بوصورته تعرض اولتماسی  
 وسیلکوتی مرحومک ذهابی بین الصلوة تکلم وعمل کثیرک مشروعتی اقتضا ایدر بر کلام اوله رق  
 محشی مشار الیهک وجد مذکور صورت استیله اتیان الیسی محل تدقیق ومطالعه اولدینجی  
 علاوه مقال قلندی قال رحمه الله (وعليه قوله . قد اصححت ام الخبر تدعى . على ذنبك كانه  
 لم اصنع .) و ابو النجمك اشبو بیتنده اولان کل کله سی رفع الیه ذکر اولشان عموم نفيه محمول  
 اولوب معنی . لم اصنع . شیئا مما تدعيه على من الذنوب . یعنی دختر عم اولان ام خبارک اوزر مه  
 اسناد ودعوی ایتدیکی ذنوبدن هیچ بریستی ایشلمدیم دیکدر مصنف رحمه الله شوصورتله ترکیب  
 طراز صحیف ابضاح اولمشدرکه اثبات مطلوبه یعنی کل کله سی حیر نفیده داخل وفعل منفی کند وسنده  
 عامل اولمشدرق حرف نفیدن مقدم وقوعی صورتده عموم نفي افاده ایده جکی اثباتده معتقد اولان  
 حدیث مذکور الیه شعر ابو النجمدر اما حدیث شریف الیه احتجاج ایکی وجهه اولوب وجه اول  
 چونکه . ام . الیه سئوال اعتقاد مستفهمده علی وجه الابهام احد شیئیک ثبوتند نصکره بونلردن برینک  
 یعنی سائل احد شیئیدن برینک ثبوتی معتقد اولوب فقط قنیه سی ایدوکنک تعییننه طالب اولسی  
 صورتنده اولور و بوسئواله جواب یا احدهما یا تعیین و یا خود ایکسنتک دخی نفیله مستفهم  
 اوزرینه رد اولمشدرق احدهما ثبوتیه اعتقادنی تخطئه وتوهین صورتیه الیه اولوب بونلرک اجتماعنی  
 یعنی ایکسنتک بردن ثبوتی نفي الیه اولمز زیرا مستفهمک اعتقادنی ایکسنتک دخی ثبوتی اوزرینه دکلدر  
 اوله اولنجه . کل ذلك لم يكن . قول شریفستک قصر صلوة ونسیانند هر بریستی نفيه حل اولمشی  
 واجب اولور بوايه معنای عموم نفیدر . ووجه ثانی احتجاج روایت اولدینجی اوزر نه بی  
 علیه السلام . کل ذلك لم يكن . بیورد قد نصکره ذوالیدین حضرتلریستک . بعض ذلك قد كان . قولاریدر  
 زیرا اگر . کل ذلك لم يكن . قولی سلب کلی اولمشه بونی رد ایچون بعض ذلك قد كان دینک صحیح  
 اولزدی زیرا بعض ذلك قد كان قولی قصر ونسیانند هر برر لریستک نفيه منافی اولوب یوقسه بونلرک  
 جیعاً نفيه منافی دکلدر زیرا ایجاب جزئی سلب کلی بی رفع اولوب سلب جزئی بی رفع دکلدر  
 اوله اولنجه ذکر اولشان کل کله سیک عموم نفي افاده ایچون اولدینجی تحقیق ایدر واما شعر

ابو النجم الیه احتجاج زیرا ابو النجم فصحاء اولوب واستعمالده شایع اولان فعل ضمیر الیه مشغول  
 اولدینجی صورتده مفعولیت اوزره استک نصب اولمشیدر . زیدا ضربت . کبی ویت مذکورده . کله .  
 لفظنک نصی تقدیرده کسر وزنی موجب برشی دخی یوقدر وسیاقی کلامی مرأه مر قومک ادعا  
 ایتدیکی ذنوبدن هیچ بریستی ایشلماش اولدینجی افاده ایدر ایدی اگر نصب بومعنا ی . و می افاده  
 ایدوب و رفع افاده ایتماک لازمکله شاعر فصیح مر قوم نصب شایعدن عدول الیه من غیر ضروره  
 لم اصنع فعلنده تقدیر ضمیره محتاج اولان رفعه عدول اتمز ایدی . لیکن بعض قائل طرفندن  
 بو احتجاجه اعتراض اولنقی جاریدر که شاعر مر قومک رفع ایتسی ضروریدر زیرا نصی تقدیرده  
 مفعول فائق اقتضا ایدوب حالبو که کل کله سی ضمیره مضاف اولدینجی صورتده انجق تأکید و یاخود  
 مبتدا اوله رق استعمالده منحصر اولسیه مفعول فاعلی ممتددر انجقون . جاتی کلکم . و ضربت  
 کلکم . و مررت بکلکم . دینک صحیح دکلدر . ومصنفک استدلالیه اشبو فائک اعتراضی عینیه  
 سیویهمک \* ثلاث کلهم قتل . عدا \* فاخر الله اربعة تقود \* بیتنده اولان . کلهم . لفظنک مرفوع  
 اولسیه سعهده خبردن ضمیر عائدک حذفنه استدلال و این حاجیک بیان ضرورتله اعتراض ایتسنتک  
 نظیریدر . شویله که سیویه بیت مذکورده لفظ کل ابتداییت اوزره مرفوع اولسیه سعهده  
 خبردن ضمیر عائدک جوازنه ابتداء و بونی معرض تعلیلده اگر سعهده حذف مذکور مجاز اولمشه  
 شاعری . کلهم . لفظنی رفع ایدرک قتل . لفظ خبریستدن ضمیرک حذفنی اختیاره مجبور ایده جک برکونه  
 ضرورت مبرمه اولوب نصب الیه . کلهم قتل . دینک ممکن واخلال وزن ومغادان سالم  
 اوله جغنی ایراد و انبیا ایتسیه این حاجب شاعر مر قومک اختیار رفعه بیان ضرورتیه شوصورتله  
 مقصدی اعتراض اولمشدرکه اصکر کلهم لفظی نصب اولمشه مفعول اوله رق استعمال اولنقی  
 لازمکلوب بوايه غیر جائزدر زیرا . کل . کله سی ضمیره مضاف اولدینجی صورتده استعمالی انجق  
 تأکید و یا مبتدا اولمشدره منحصردر شویله که اشبوکل لفظنده قیاس اولان ماقدمک ضمیرینه  
 اشتمالی حسیه شیء مقدمی تأکید اوله رق استعمال اولمشیدر چونکه معنی کل مضاف اولدینجی  
 شیئک اجزاسنی احاطه و افاده شمول اولمشیه مضمره اضافیه سی جینده مشتمل اجزا اولان جهله ذکر  
 و یا حکمک مقدم اولوب کل کله سی اتی مؤکد اولور لیکن مبتداه عامل عامل معنوی اولوب لفظنک  
 مقصدی اولدینجی تأکیددن صورنگا اخراج ایتیه جکی جهته مبتدا اوله رق دخی استعمال ایدوب  
 انجقون . ان الامر کله لله . قولی ابتداییت اوزره رفع و تأکید حل الیه نصب اوله رق ایراد  
 اولنوب عامل لفظی به معنوی اوله رق . الامر ان کله لله . دینلر اشته کلام این حاجب بونلردن عباره  
 ویت مذکورده . تقود . لفظی قوددن قصاص معناستدر قال رحمه الله (واما تأخيره فلاقتضاء  
 المقام تقديم المبدء) واما مسند الیهک تأخیری مقام تقدم مسندی اقتضا ایتدیکیچوندر ان شاء الله  
 تعالی قریباً بیانی تقدم مسند بحثنده اتیان اولمشه کرکدر قال رحمه الله (هذا كله مقتضى الظاهر)  
 شمدی به دکن احوال مسند الیهدن ذکر اولشان حذف و ذکر و اضمار وتعرف وتکبر وتقدم  
 وتأخیرک جهله سی مقتضای ظاهر حالدر قال رحمه الله (وقد يخرج الكلام على خلافه في موضع  
 المضمر موضع المظهر كقوله نعم رجلا مقام نعم الرجل) . وبعض کره کلام خلاف مقتضای ظاهر  
 اوزرینه اخراج اولمشدرق موضع مظهرده مضمر وضع اولنور یعنی مظهر ایراد اولمشه جق محمله مضمر  
 اتیانیه مثلاً . نعم الرجل . دینله جک محمله . نعم رجلاً . دینلور و یومقامک موضع مظهر اولمشی زیرا  
 نعم لفظنک فاعلی اولان مسند الیهک ذکرى مسبوق اولوب وتقدر تقدیرنه دال اوله جق قرینه  
 دخی موجود دکلدر بوجهته مقتضای ظاهر مسند الیهی اظهار اولوب اضمار اولدینجی حالده کلامی خلاف  
 ظاهره سوق ایدرک اختصار اضمار اولنور و بوضفیر نعم الرجل . ترکیبده اولان مظهرکبی ذهنده متعلق  
 معهود اولوب باعتبار الوجود مبهم اولان شیشه عائد در و بوجهله محل مظهرده ضمیر مبهمی  
 اختصاردن غرض من غیر تعیین خصله من الخصال مدح عام و ذم عام ایچون اولان . نعم . و بئس .



باینک وضعه مناسب اولدیغی اوزره اولاهام و ثابا تفسیر معناسنک حصولدیر زیر اوباید تعیم مدح  
و ذمندن مراد کلامی علی وجه المبالغه ایراد اولمسیله قصد زیاده مبالغه و تفخیم الیه اولاهام و ثابا  
تفسیر طلب فاعل ایچون نفس مخاطبده حصول شوق و رغبتی موجب و بوجهتدن باب مذکوره  
مناسب اولور و ضمیر مذکور مستترک نکره الیه التزام تفسیرنه باعث مرجع ضمیر اولوب ذهنده متعقل  
اولان سنک جنسی معلوم اولسی و لفظده فاعلی اشعار ایدمک برشی بولندرق و نعم رجلا السلطان  
مثالوده اولان مخصوصک فاعله ملئیس اولماسیدر زیرا فاعلی اشعار ایدمک برشی ایراد اولمسیله  
نعم السلطان دیناسه شمرط فاعلیت اولان تعریفک تحقیق جهتله سلطان فاعله ملئیس اولوب  
مخصوص بالمذم اولدیغی تعین ایتمه و ضمیر مذکور نکره الیه تفسیر اولمسیله قصد نکره نعم رجلا قولن  
ایهام واجالده نعم الرجل قولی کی اولهرق اولخالده مخصوص بالمذم تسمیه اولان شی الیه مفسودک تفسیر  
و تفصیلی لازمکلوب مثلا نعم رجلا زید دینور قال رحمه الله (فی احدى الفولین) و نعم رجلا  
قولنک خلاف مقتضای ظاهر اولسی انجق احد قولینه یعنی مخصوص مبتدای مخذوک خبری اولمسه  
کوره در بوعتبار اوزره تقدیر کلام نعم رجلا هو زید اولور و اما مخصوص مبتدا و نعم رجلا خبر اولوب  
تقدیر کلام زید نعم رجلا اولدیغی قوله کوره خلاف مقتضای ظاهر بایندن اولسی قطعی دکلدر زیرا  
بوصورتده ضمیر تقدیرا مقدم اولان مخصوصه عائد اولمسی محتملدر بوصورتده نهار جلین الزیدان و نعموا  
رجالا الزیدون دینما مسیله اعتراضه جوابده حال افراد و تثبیه وجهده استتار ضمیری اسم جامده  
مشابهتدناشی بوبابک خواصندن اولمفلک جوازته محمولدر دینله یلمور قال رحمه الله (وقولهم)  
هو اوهی زید عالم مکان الشان او القصة) دخی خلاف مقتضای ظاهر اولهرق موضع مظهرده ضمیر  
وضعی هو و یاخود هی زید عالم قوللنده شان و یاخود قصد موضعه مظهرده ضمیر وضع ایدمک کیری کیدر زیرا  
بلاسبق ذکر و بلاقرینه اشبوشان و یا قصد موقعرنده اولان اضمار دخی خلاف مقتضای ظاهر در و ستر اولمیه که  
اشبوشان و قصد ضمیرلنده اگر مرجع متعقل امر و یا شان تقدیر اولنورسه هو و اگر قصد تقدیر اولنورسه  
هی دینک مقتضای قیاس ایسهده لکن استعمالده اگر کلامده فضله اولمیهرق مؤنث بواورسه بوضمیرک  
تأییدی اختیار اولمشدر هی هند ملجمه و نظم جلیله واقع اولان و فانها تعمی الابصار کی و بونا بایندن  
مراد قصد مطابقت اولوب یوقسه اشبو مؤنثه راجعدر دینک دکلدر و بوجه مشروح ضمیر قصدیه عائد  
اولمقی اوزره قیاس هی الامیر بنا غرقة و هی زید عالم قوللریک جوازتی اقتضا ایدرسهده لکن استماع  
اولممشدر و مثال اولده هر تقدیر غرقة لفظی مؤنث ایسهده کلامدن نمده دکلدر و یاله رجلا و یالها  
قصة و ره رجلا و نظم جلیله و فقطضین سبع سموات قوللری دخی وضع المضمیر موضع المظهر قبیلندن  
اولوب لکن مسند الیه اولدیغی جهتله مصنف تعرض ایتممشدر فقطضین قول شریفنده اولان ضمیر  
ضمیر مبهم اولوب سبع سموات الیه مفسردر معنی خلقین خلقا ابداعیا و اتقن و یاخود حصن اولمقی اوزره  
تفسیر اولمشدر قال رحمه الله (لیتمكن ما یعقبه فی ذهن السامع لانه اذا لم يفهم منه معنی انتظره)  
یعنی موضع مظهرده مضمیر وضعی ضمیر مذکور عقبنده اتیان اولمسیله جق شینک ذهن سامعهده ممکن  
و تقرر ایتمسیچوندر زیرا سامع ضمیردن بر معنی فهم ایتمدیکی کی معنای ضمیری فهم ایچون ضمیری  
تعقیب ایدمک شینه مد نظر انتظار ایدر زیرا جناب باری نفوس بشر بهی ایهامی قصد اولسان  
شینک معرفته اظهار شوق الیه محبول بومشدر و بوشوق جبلی سببیه بعد الیهام استماع اولنان  
شی ذهنده زیاده سببیه کسب ممکن و رسوخ ایدر زیرا معانات طلب و مقاسات تعبد نصکره حاصل  
اولان شی ایچون قلبنه تحصیل ایدن محل و مکان طریق سهولتله حاصل اولن و بوسببیدناشی اشبو  
مقام تفسیر بعد الیهامده مضمون جمله شایان اعتنا و اعتبار اوله جق شی عظیم اولمسی شرط قلنوب  
هو الذباب بطیر دینلن و ضمیر شینک تقدیمنده اولان سر و حکمت دخی اشبو تفخیم و تعظیم دلالت  
ایچون اولاهام و ثابا تفسیر قصد اولمشندن عبارتدر و نعم باینده اشبو قصد ایهام و تفسیر برنا خبر  
مخصوصی مقتضی اولوب اگر چه اخطاک ابو موسی فیدک نعم جدا و شیخ الحلی خالک نعم خالا

یشتده واقع اولدیغی صکی بعضا مقدم اولهرق دخی ایراد اولمسیله غیر مستغراب سده لکن قلیل  
و نادر در بویندن غرض ممدوحی کریم الطرفین اولمسیله وصفدر فیدک ابو موسی لفظندن  
بدل اولوب فا زائد و ابو موسی مخصوصدر کذلک خالک شیخ الحلیدن بدل اولوب  
سی اسم قبیلهدر معنی فیدک ابو موسی نه کوزل جد عظیم الشان و خالک شیخ الحلی نه کوزل  
خالدر الحاصل حسب ونسبک طاهر و سزاوار مدح و ستایش فاخردر دینک اولور و بعضی کره  
موضع مظهرده مضمیر اتیان مر جمعک اشتهار و وضوح امرندن ایچون اولورنسه کیم و انزلناه  
نظم جلیلهده موضع قرآنده اشتهار و وضوح دناشی ضمیر اتیان بومشدر و یاخود مر جمعک عظیم  
قدر و شایان جهتله متعقل اذهان اوله جق مر تبسیه بالغ اولمسیله مبنی اولور هی الحلی الباقی کی  
و یاخود ذهن غیر یسته الثقات ایتمده جکی ادعا ایچون اولورنسه کیم شاعرک مطلع قصیده ده  
\* زارت عالم الظلام رواق \* ومن النجوم قلائد و نطاق \* یشتده واقع اولمشدر زارت ضمیری  
من غیر سبق الذکر بمجربیه و اجعدر معنای بیت حبیبهم زیارت ایدمکی یعنی وصالی سماحت ایلدی  
بر حالده صکره اوزرند ظلامدن رواق اولوب برده ظلام الیه دیده انامدن مستتر ایدمکی و نجومدن  
قلائد کردن و نطاق میانی وار ایدمکی دیکدر که مراد بزم عاشقه قدومی لیلای واقع اولدیغی بساتندن  
کنایه و ادعاء لطیف اولوب بوخسه بعضی حواشده مبین اولدیغی اوزره استتاری ظلامه و در اوی  
قلاده سنی نجومده تشبیه مراد اولدیغی سانج فکر مترجم حقیر اولمشدر قال رحمه الله (وقد  
بعکس فان کان اسم الاشارة فلیکمال العناية بقیمة لاخصاصه بحکم بدیع کوله) کم عاقل عاقل اعیت  
مذاهبه \* و جاهل جاهل تلقاه مرزوقا \* هذا الذی ترک الاوهام حارة \* و صیر العالم البحر زندقا \*  
و بعض کره کلامک خلاف مقتضای ظاهر اوزره اخراجیله صورت مسبوقةنک عکسی اولهرق  
موضع مضمرد مظهر ایراد اولنور بوصورتده اگر موضع مضمرد وضع اولنان مظهر اسم اشارت  
اولورسه مسند الیهک بر حکم بدیع اختصاصدیناشی غیر و انفرادنه کمال قصد و اعتنا ایچون اولمش  
اولورن تقدیم ابن راوندینک کم عاقل عاقل الی آخره قولنده حکم سابق غیر محسوسدن \* هذا الذی  
اسم اشارتیه تعبیر اولمشدر عاقل ثانی عاقل اول ایچون وصف اولوب مررت برجل ای رجل  
قولنده معنی کامل فی الرجولیه محمول اولدیغی کی بونده دخی عقل و فطانتده کامل معناسنی مراد  
ایلمشدر اعیت لفظی اعیتیه و یاخود اعیت علیه تقدیرنده اولوب نیجه عاقلی طرف معاشی عاجز  
قلادی و یاخود نیجه غافل اوزره طرق معاش صعب اولدی دیکدر و تحریر متقن مفهومده اولوب  
نحر الامور علما قوللری اتقن الامور معناسنه اولهرق اتقان حصول کمال ملکه دن عبارتدر  
زندیق منکر صانع عالمدر یعنی نیجه عاقلی امر معاش بوادی عجز و حیرتده سرکردن باس  
و خبیت ایدوب و نیجه جاملی چترار عیش و حضورنه مرفه الحال و دلبهر نوال آمال مشاعده ایدرسین  
اشته بوامر بر امر عجیبدر صکره اذهان قاهره بی افتاده چاه نخب و سرا سیم ایدوب مضار علم  
و کالده ادعای اتقان و رسوخ ایدن بی بهره و ران مزایا و خفایای حکم الهی بوامرک صورت  
مذکورده جریانی خلاف مقتضای حکمت صانع اولمقی و ایهامه سنه اتباع ایدرک حاشا انکار وجود  
صانع حفره ضلالتیه دوشوروب کافر زندیق ایلدی مفادنده اولور ابن راوندی عله زعایتیک  
مرجع و سببیه ایکن معاذ الله تعالی مینلا اولدیغی کمال فقر و ضرورتدناشی بومشلاو تفوهات الیه  
مطمعون عالم اولمشدر تعالی ذاتی عما یقول الکافرون علوا کبیرا کی ایدمکی هذا لفظی  
عاقلک محروم و جاهلک مرزوق اولمسی حکم سابق غیر محسوسنه اشارت اولمسیله مقام مقام ضمیر  
اولوب لکن بو حکم مشار الیه اوهامی حار و عالم متغنی کافر قلنق حکم عجیب الشانیه مخض اولمسیله  
معرض محسوسده تمیزتی قصد و عنایت متکلم درجه کاله رسیده اولهرق کان متکلم اشبو متعین  
و مقبیر اولان شی کند و سچون اشبو صفت تجسسه و حکم بدیع اولان امر در دیو سامعینه اراه  
ایدرک امر محسوس کی اسم اشارتله ایراد ایشدر قال رحمه الله (اولتمکم بالسامع کا اذا کان



تصحیح و علاوه ضمیمه ۱۶۶ سطر ۱۴ اصلی محتمل در الی قال رُحِه الله (وقولهم اه

محتمل در و بونك احتمال ايله ذكرى زیرا قول اولده اولديغى كنى بوصورتنده دخی ضميرك متعقل  
معهوده عائد اولسنه اكثر نجات قائل اولميرينه مبنی اوله رق بوتقدیرده ينه مانحن فيهمزدن اولور  
اكر سؤال اولنور سه كه ذكر اولنديغى وجهله اكر ضمير مخصوصه عائد اولمى لازمكلسه تنبيهده  
• نعمارجلين الزيدان • وجهده • نعموا رجالا الزيدون • دينك واجب اولوردى و بوبابك  
وضعندن مقصود اولان ابهام فوت اولوب و نكره ايله تفسيرى صحيح اولمز و بوتفسيرده برمعنى  
بولمزدى جوابنده ديرزكه اشبو • نعم • بابى خواص عديده ايله انفراد ايدرك بويابده جارى اولان  
احوال سارنده غير جارى اولمسيه ضميرك كرك مفرد و كرك مثنى و جمع ايچون اولسون من غير  
ابراز مستر اولمقلفنى التزام جله خواصندن اولسون بوده اصاغه مضارع و امر كنى عدم  
تصرفده اسم جامده مشابهندن ايچون اولوب حتى بعضيلرى • نعم • لفظنك اسم اولسنه ذاهب  
اولمشلردر و اما تفسير بعد الابهام از غير نادر مخصوصك لفظده التزام تأخيرندن حاصل اولوب  
وبواعتبار ايله نكره ايله تميزنى صحيح اولمشلدر و برده تميز • نعم الرجل رجلا • قولى كى تأكيد  
ايچون اولمسي يعنى هر نقدر تميز رفع ابهامه موضوع ايسده مجازا تأكيد حل ايدلمسي جائزدر  
نته كيم ذراعها سبعون ذراعاً \* نظم جليلنده • ذراعها • ذراعها معناسنه اولوب • ذراعاً  
تأكيد حل اولمشلدر و ياخود مروز ايتديكى وجهله مخصوصك فاعله التباسنى دفع ايچوندر  
قال رُحِه الله (وقولهم الى آخره



فأفاد البصر أو النداء على كمال بلائته أو فطنته ( وياخود موقع ضميره اسم اشارت وضع اولمسي  
سماع اليه تهكم وسخرية ايحون اولور حس بصردن هيجور اولان شخص ضريره اشارت كسي  
وياخود محسوسك غيري بي ادرالك اتجز مفهومه كمال بلاد سماعه وياخود عندنه غير محسوس  
محسوس كيدر ديك مفهومه سماعك كمال فطانتته ندا واشارت ايحون اولور قال رحمه الله  
( او ادعاء كمال ظهوره وعليه من غير هذا الباب تعاليت كي اشجي و ما بك علة . تربدين قتلي قد ظفرت  
بذلك ) وياخود اختيار اسم اشارت مسند اليه كمال ظهوره في ادعا ايحوندر وابن دميته نك  
تعاليت كي اشجي اه . قولي دخي مسند اليه بائدن اوليه رق اشبو ادعاء ظهوره مبنى موضع مضموده  
اسم اشارت وضعي قبيلندندر . تعاليت . اظهرت العلة والمرض معناسنه اولوب كي اشجي . علم يعلم  
وزنده شجي شجيدندر كي احزن ديمكدر اما شجيايشجو متعدي اولوب . شجاني هذا الامر . دبرل  
بو امري بي محزون ابلدي معناسنه در . بذلك . قتله اشارت اولوب قتلي ديمك اوله رق به . ديلماسي  
قتلك اسم اشارته صالح اولان محسوس بالبصر كظهوره كي ظاهر اولديغي ادعا ايحوندر  
قال رحمه الله ( وان كان غيره فليزاده التمكن نحو \* قل هو الله احد الله الصمد \* ونظيره من غيره  
وبالحق انزلناه وبالحق نزل ) و اكرم موضع مضموده وضع اولسان مظهر اسم اشارتك غيري اولورسه  
بعضا مسند اليه عند السامع زياده تمكيني ايحون اولور نحو قل هو الله احد الله الصمد \* قول  
شريفنده اولديغي كسي . قال القاضي رحمه الله . وتكرار لفظ الله للاشعار بانه من لم يتصف به  
لم يستحق الالهيه . الصمد فعل بمعنى مفعول اوله رق السيد المصمود اليه في الحوايج معناسنه در  
ابن عباس رضي الله عنهما حضرت نلندن منشعب اولان سلسله رواياتندركه نظم جليل مذكورك  
زولنده معنای صمدن سئوال اولندوقده حضرت رسول اكرم صلى الله عليه وسلم صمد او ذات متعالدركه  
ناس حوايجنده اكا قصد ورجوع ايدر جواب مستطابله تفريع سامعه اصحاب بيورديلر سكون  
اليه صمد قصد معناسنه در وباب مسند اليه اولميدرق مجرد زياده التمكن وضع المظهر موضع المضمود  
اولمده وبالحق انزلناه وبالحق نزل \* قول شريفي دخي نحو قل هو الله احد الله الصمد \*  
قبيلندندر معنای شريفي . ما انزلنا القرآن الا بالحكمة المتعسفة لانه لا يزل الا بالحكمة لاشتماله  
على الهداية الى كل خير . مفاديله تفسير اولمشدر يعني حقن مراد قرآن مينك انزالني داعي اولان  
حكمتدركه مراد قرآن كرمك صلاح معاش ومعاد اوزرينه اشتمايدر بوايه حقدر قال رحمه الله  
( او ادخال الروح في ضمير السامع وتربية المهابة وتقوية داعي المأمور مثالهما قول الخلفاء امير المؤمنين  
بأمرك بكذا ) وياخود موضع ضميره مظهر ارادي تربيته يعني ازدياد وتقوية مهابة به برابر ضمير  
سامعه روع وخوف ادخاليجون وياخود بخصوصه مأمور ايتديكك شخصك امره امتثال  
واوخصوصي اتيان واجراسنه داعي اولان امری يعني فعل اوزرينه جاري اولان اراده سني تقويه  
ايحون اولور بونلرك مثالي خلفك بخصوص معنای ايحون تعيين ايلدكلري مأموره . انا امرك بكذا  
تعيين ايلدكلري مقامه امير المؤمنين . بأمرك . بيورملري كيدر . روعه . و مهابة . خوف معناسنه  
اولوب يكديكره متقاربدر زيرا روع ابتداء قلوبده مخاطبه ملوك وامثاليه حدوث خوف اولوب مهابة  
ابسه خوف حادثك بومثلوا اصحاب شوكت وبسطته نظره استزاده سيدر بناء عليه مصنف مهابة  
اعتبار تربيت يعني ازدياد وتقويتله بودقيقه اشارت ايلشدر قال رحمه الله ( وعليه من غيره \* فاذا  
عزمت فتوكل على الله \* ) وباب مسند اليه اولميدرق \* فاذا عزمت فتوكل على الله \* قول شريفي  
دخي تقويت داعي مأمور ايحون وضع المظهر موضع المضمود قبيلندندر فاذا عزمت بعد المشاورة  
ووضوح الرأي فتوكل على الله مفهومه در . فتوكل على . بيورلماسي زيرا تصریح لفظه جلاله  
جناب باري به نبي عليه السلامي توكله داعي اولان امری تقويه واردر زيرا لفظه الله قدرت كماله  
وسائر اوصاف كمال اليه متصف اولان ذاته دلالت ايدر قال رحمه الله ( او الاستعاطف كقوله  
الهي عبدك العاصي انا كا ) وياخود اظهار طاب عطف ورحمت ايحون اولور تهكم كسي الهي

عبدك العاصي انا كا \* مقرا بالذنوب وقد دعا كا \* فان تغفر فانت لذك اهل \* وان تطرد في رحم  
سوا كا \* نظمنده واقع اولمشدر زيرا . انا العاصي . دينلوب لفظ عاصي ضمير متكلمدن بدل اولمسي  
مقتضای ظاهر ايسهده . عبدك . لفظني ذكرده اولان استحقاق رحمت وترقب شفقت انا تعبيرنده  
موجود اولديغندن . الهي عبدك العاصي . تعبير اولنوب وبوجهله مظهر اليه تعبيرده عاصي اليه  
توصيفه تمكّن حاصل اولمشدر زيرا مطلقا ضمير وبخصوص ضمير تكلم توصيف اولن تهكم  
يا ايها الناس اني رسول الله اليكم جميعا \* الى قوله \* فامنوا بالله ورسوله النبي الامي الذي  
يؤمن بالله وكلماته \* قول شريفنده . فامنوا بالله ورسوله . بيورلوب . فامنوا بالله وبني . بيورلماسي  
النبي الامي الذي الخ . صفات شريفه سني اجرايه تمكّن واستنصار وجناب باري به ايمانندنصره  
كندوسنه ايمان اولمقي واجب اولان ذات صفات مذكوره اليه موصوف اولان رسول اولوب كنددي  
ذات رسالترينه مخصوص اولديغي اشعار ايحوندر وبواشعاردن غرض اظهار نصفت ونفس  
نفيس رسالتناهي لبرني شايبة تعصبدن مبادندر قال رحمه الله ( قال السكاكي هذا غير مختص  
بالمسند اليد ولا بهذا القدر بل كل من التكلم والخطاب والقبية مطلقا ينقل الى الآخر ) سكاكي  
رحمه الله ديمشدر كه كلامي حكايه دن غيته نقل ايتك مسند اليه وبالكز حكايه دن غيته نقل اولمقلعه  
وياخود نقل اولننه جقي غيت اسم مظهر اولوب مضمود اولمقلعه مختص اولوب بلكه مطلقا تكلم  
وخطاب وغيتندن هر بررلي آخرينه نقل اولنور وصور ثلثه دن هر ري صورتنه نقل اولننه جفتندن  
اوجي ايكي به ضرب اليه اقسام سسته حاصل اولور . وكلام سكا كيده قيد اطلاقه دائر صراحت  
اولمبوب كلامندن مفهوم اوله رق مصنف رحمه الله زياده ايتش اولمسي به ياغيته متعلق اولوب  
غيتني اسم مظهر ومضمودن تعميم ايحوندر وياخود تكلم وخطاب وغيتندن جميعاسنه متعلق اولوب  
مسند اليه وغير يسنده اولمقدن وبونلندن هر بررسي كلامده برطريق اليه اراد اولوب بعده طريق  
آخره عدول اولمقي وياخود اراد اولمبوب لكن ارادي مقتضای ظاهر اولان طريقندن آخرينه  
عدول اولمقدن تعميدر واشبو وجه اخير تفسير سكاكي بي تعميده اولان مقصود مصنفه اوقدر  
قال رحمه الله ( ويسمى هذا التثقل عند علماء المعاني الثقات ) واشبو احد طرق تكلم وخطاب  
وغيتندن آخرينه نقل اولمقلعه علماء معاني عندنه . الثقات . تسميه اولنور انسانك عين وشمالنه  
الثقاتندن مأخوذدر قال رحمه الله ( كقوله . تطاول ليلك بالآمد ) امری القيسك . تطاول  
ليلاك بالآمد . قولنده اولديغي كسي . ائمه . فتح هزه اليه بموضعك اسمي اولوب كسر اليه دخي روايت  
اولمشدر مصراع مذكورك تمامنه دائر كلام قريبا اتيان اولننه جقي جهته ترجمه قول شارحله اكتفا  
اولندي مصنف رحمه الله الثقات ايحون اولان امثله سكا كيدن بومثالي تخصيص واتخاذي  
مذهب سكاكي كندوسنده تكلم وخطاب وغيتندن مقتضای ظاهر اولان طريقندن آخرينه عدول  
اولمقي هر نقددر او طريق اوزره سبق تعبير واقع اولمشده الثقات اولديغنه مثال مذكوره دلاّت  
واضح اولمشنه مبيندر زيرا سكاكي مثال مذكوره امری القيس . ليلك . قوليله نفسنه خطاب  
ايديوب ومقتضای ظاهر تكلم اليه . ليلي . ديتك اولديغي جهته الثقات اولديغي تصریح ايلشدر  
قال رحمه الله ( والمشهور ان الالتفات هو التعبير عن معنى بطريق من الثلاثة بعد التعبير عنه باخر منها )  
وعند الجمهور الثقات برمعادن طرق ثلثة تكلم وغيت وخطابدن بيله تعبير اولندوقد نصره طرق  
مذكوره دن آخريله تعبيره اطلاق اولنور لكن تعبير ثاني خلافي مقتضای ظاهر اولوب ومقتضای ظاهر  
سوق كلام اتيان اولنان طريقك غير بسيله تعبير اولمقي ايديوي شرطدر وبوشرطي ابضا حده كلام  
مصنف اشعار ايدر شارح مرحوم ديركه بزم بوشرطه قائل اولماز زيرا فصحاك اطلاقات  
واعبار اتندن قطعيا بيور زكه الثقات احد اسلوب تكلم وغيت وخطابدن مخاطبك مرقب اولديغي  
اسلوبك غيري براسلوبه انتقال كلامدن عباره اولوب وبوندن غرض نشاط سامعي تازه لك واضعا  
واستماعنده ايقاظ التمكن ايمدي اكر قيد مذكور معبر اولمشه ذكر اولنان تفسيرده مثلا اسم ظاهر



ایله ضمیر متکلم و یا خطاب حکم اولن اننا زید و انت عمرو و نحن رجال و انت الذي فعل كذا و نحن اللذون صبحوا الصباحا قولر ايله سائر بومثلا و كند و سنده معنای واحد دن ضمیر متکلم و یا خطاب ايله تعبیر دصکره اسم مظهر و یا خود ضمیر فاعله تعبیر اولسان کلام ابرامثالی افراد التفاتدن اولسان چوق شیلر داخل اولوردی زیرا ضمیر و مظهر دن ایکسایله مراد شیء واحد اولوب اولانکلام و یا خطاب ايله تعبیر دصکره غیثه انتقال اولمشدر حالبوکه بونلردن هیچ بر بسی التفات دکلدر و مثلاً یازیدقم و یا رجلا له بصیر خذ بیدی قولرند معنای واحد دن اول طریق غیث اولان اسم مظهر ايله تعبیر اولوب بعده ضمیر خطابه و انت فعلت هذا یا کهنتا یا ابراهیم قول شریفنده خطابدن غیثه انتقال اولمشدر زیرا اسم مظهر هر تقدیر بسبب النداء خطاب عارض اولسه در فی نفسه طریق غیثدر و بر طریق دیگر آخره التفات اولدقدنصکره اشبو طریق ملتفت الیهک تکراری دخی بوقیلدن اولوب مثلاً سورة فاتحهده \* ایاک نعبد \* قول شریفنده طریق خطابه انتقال بیور لدقدنصکره \* ایاک نستعین اهدنا الصراط المستقیم صراط الذین انعمت علیهم \* آیات شریفه سنده دخی طریق مذکورک تکرار ايله بطریق الخطاب \* ایاک نستعین و انعمت بیور لمشدر حالبوکه بونلردن هیچ بر بسی التفات اولوب التفات انجق \* ایاک نعبد \* قول شریفنده اولهرق باقبسی هر تقدیر هر برلرینه معنای واحد دن بر طریق ايله یعنی طریق غیثله تعبیر دصکره طریق آخره تعبیر اولمشدر دینک صادق اولور سنده التفاتدن معبود اولوب \* ایاک نعبد \* قول شریفی اسلوبی اوزره جار بلدر و مثلاً یامن هو عالم جق لی هذه المسئلة فانک الذي لا نظیر له فی هذا الفن \* قولیه شاعره \* یامن یمن علینا ان نفارقهم \* وجدنا ناکلی شیء بعدکم عدم \* یئسده اولدیغی کبی موصول منادانک صله سنده طریق غیثله تعبیر دخی بوقیلدن زیرا بونده دخی هر تقدیر طریق آخره انتقال وار ايسه ده التفات یوقدر زیرا عائد موصولک حتی لفظ غیثله اولمقد و اسلوب منادی هر تقدیر اسماء ظواهرک جمله سی غائب اولمق حسب ايله ذکر صله وصفدن مقدم غیث ايسه ده ذکر صله وصفته هیئتذیر اتمام و کلام تام اولدقدنصکره حق کلام طریق خطابدر بوجهله عائد موصولدن مستفاد اولان غیث و مابعد مناداده ایتان اولنان خطاب مقتضای ظاهر اولهرق بیت مذکورده اولان \* نفارقهم \* و بعدکم \* ضمیر لربنک ایکسای دخی مقتضای ظاهر اوزرینه جاری اولمش اولور ایدی اگر التفاتده تعبیر ثانی خلاف مقتضای ظاهر اولمسی قیدی اعتبار اولمشیدی بونلردن دخی تفسیر التفاتده داخل اولوردی \* یمن \* یشق و بصعب معناسنده و بعضلرک \* یا ایها الذین آمنوا \* قول شریفی باب التفاتدن اولوب قیاس اولان \* آمتم \* دینکدر دیو توهملری و همی سداد اولوب و کان مبنای توهیم ندا خطاب ایچون اولمشدر و حق عائد موصول غیث اولمشندن غفلت انمشدر امام مرزوقی حضرت کرار شجیع کرم الله وجهه افندمک \* انا الذي سمعنی امی حیدره \* اکیلکم بالسیف کیل السنده \* نظم بلیغزنده قیاس اولان صله ده موصوله عائد بولمق اوزره \* سمته \* تعبیر بیور لمسیدی لیکن نفس شریفلردن اخبار قصد ایتسی و موصول مبتدا اولان انا ضمیرنک عینی اولمشایله \* سمعنی \* ضمیر تکلمی مبتدایه رد ايله موصول ایچون عائد ایتانه مبالات بیور مدیلر و بالاسدن اعنی جهتیهله کلامی معنایه جل تبدیلر بونکله برابر عند النحویین قیج اولوب حتی مازنی اگر بو کلامک موردی جناب امام کرم الله وجهه اولدیغی مشهور اولمشه و کلام اهل معنایه کثرتی بولمشه رد ایدر ایدم دیمشدر دیو بیان ایلدی لیکن امام مرزوقینک قیج ايله حکمی قیج و مازنینک ردی مردود اولوب بو کلامک مثلی روایت جناب جیرین مطعنه حضرت افصح من نطق بالضاد صلی الله علیه وسلمدن صدور ایدن \* لی خسة اسماء انا محمد واحد وانا الماحی الذي یحو الله بی الکفر وانا الحاشر الذي یحشر الناس علی قدمی وانا العاقب \* حدیث شریفنده و امام نحوین اولان سیوهمک بطریق الخطاب \* انت الذي تفعل \* فونکده و رودنی و حق اولان شیخ رضینک یانی اوزره موصول و یا خود موصوف متکلمدن

خبر اولدقلمی صورته عائد اکثر غائب اولمق جائز اولدیغی کبی حلا علی المعنی ضمیر تکلم اولمسی دخی جائز اولوب کذلک مخاطبده دخی \* انت الذي قال کذا \* و اکثریت اوزره مستعمل اولدیغی وجهله حلا علی المعنی \* انت الذي قلت کذا \* دینک دخی جائز اولدیغی سبیلکوتی مرحوم تفصیلات سائر علا و سیله ایتان و ایضای حق بیان ایشدر و محشی حسن چلبی دخی التفاتده جل ایدوب و صله نک رابطه دن خلوه ضمیر متکلم معناده موصولدن عباره اولمشایله جواب و برمشدر \* حیدر \* اسنده معناسنده اولوب حضرت امام شجیع کرم الله وجهه دلل سوار میدان شهود اولدقلمی حین سعادت رهیده مادر محترمدر لی فاطمه بنت اسد نام پدری اولان اسد اسمیه نسبه ایدوب بعده پدر اکرملری ابو طالب نام مذکورده عدم رغبتله علی نسبه بیور دیلر مصراع ثانیده اولان \* سنده \* لفظی صاع کسیر معناسنده در مفهوم بیت معلومدر و بعضلرک آلف الیاب ایشله دن \* اننا زید \* و انت عمرو \* امثالی تفسیر التفاتدن اخراج ایچون التفاتده تعبیرن ایکی کلامده اولمق قیدنی زیاده ابتدیلر بوايسه غلط اولوب افراد التفاتدن بعضلرینک دخی خروجی مستلزم اولور زیرا نظم جلیله \* بارکنا حوله لیزیه من آیاتنا \* قول شریفنده یاه غیثله \* لیزیه \* قرائی اوزره تکلمدن غیثه و بعده غیثیدن تکلمه التفات وارد زیرا طریق تکلم اوزره \* بارکنا \* بیور یلوب بعده غیثه التفات ايله \* لیزیه \* و بعده تکلمه التفات ايله \* آیاتنا \* بیور لمشدر حالبوکه \* من آیاتنا \* کلام آخر اولوب \* لیزیه \* قول شریفنک متعلقات و متماتنددر قال رحمه الله (وهذا اخص) یعنی تفسیر جمهور ايله التفات تفسیر سکای ايله التفاتدن اخصدر زیرا عند السکاکی نقل کلام اولامعنی طرق ثلثه دن بر ايله تعبیر اولوب بعده اومعنادن طریق آخره تعبیر اولمشدن و یا خود بر معنای طرق مذکورده دن بر طریق مخصوص ايله تعبیر مقتضای ظاهر اولدیغی حالده او طریق ايله تعبیر اولمشدر دیگر بر طریق عدولدن اعددر و عند الجمهور اوله مختص اولوب یعنی بر طریق ايله سبق تعبیر لازمدر ایدی جمهور عندنده اولان هر بر التفات سکای عندنده دخی التفات اولوب لیکن سکای عندنده اولان هر بر التفات جمهور عندنده التفات دکلدر و بو اختلاف امری القیسک پدری حقهده مرثیه اولهرق نظم ایلدیکی \* تطاول لیلک بالآمد \* و نام الخلی و لم ترقد \* و بات و بات له لیله \* کایله ذی العابر الارمد \* و ذلك من نساء جائی \* و خبرته عن ابی الاسود \* قولنده ظاهر در \* تطاول \* طولدن صار طویلا معناسنده اولوب و خطاب شاعر نفسنه اولدیغی و آمد \* میک ضمیلله و علی روایه کسیر ايله بر موضعک اسمی ایدوی بیان اولمشیدی لیکن نفسی مکروب و یا خود مستحق عقاب منزله سنده قلیق طریقله \* لیلک \* قولی کافک فحیله در نام \* نومدن اولوب \* خلی \* خالی عن الهم و الحزن دیمکدر و لم ترقد \* یته تاویل مذکور ايله نفسنه خطاب اولوب لم تنم معناسنده در بات \* تامه اولوب اقام لیللا و نزل به معناسنده اولهرق نام اولوب اولماقدن اعددر بات لفظنده ضمیر نفسنه راجعدر و بات \* یا ناقصه اولوب له خبری و یا خود تامه اولوب له حالدر و بیتوتیک ايله اسنادی مجازی اولوب مراد صاحبیدر و کلیله \* یا حال اخرى و یا خود مصدر اولهرق کیتوته لیله ذی العابر دیمکدر \* عابر \* بیان صحاح اوزره قذی عیدر اساسده فی عینه عوار قولنک معناسی ضم و تشدید ايله عینده سبب وجع و احتراق اولان غصه اولدیغی مقید اولوب \* غصه \* قیج میم ايله سیلان ایدن و سخی عیدر سیلان ایتانه \* مص \* تعبیر اولمشدر \* ارمد \* رمددن صفت اولوب رمد عین کوز اغریسی معناسنده در \* نباء \* خبر قتل والدندن عبارتدر \* خبرته \* لفظنده اولان ضمیر مفعول مطلق و یا خود مفعول به اولوب خبرت خبرا و یا خود خبرت به دیمکدر \* ابو الاسود \* پدرینک کنیه سیدر \* مفهوم بیت ای نفس مکروب آمد نام محله لیلک طول و دراز اولدی و آسوده دلان احزان اولنر و ساده پیرای نوم و حضور اولوب سن بیدار محل احزان اولهرق نام اولدک \* و مفهوم بیت ثانی خطاب نفسندن طریق غیثه انتقال ايله نفسم ایلده قائم و نازل اولوب و آنک کیجه سی دخی وجع عینه مبتلا اولان کسه نک بیتوت لیل پرویلی کبی بیتوت ایلدی و بو وجهله مشاهده خواب و حضوردن مهجور اولهرق لیله مذکورده نک لیلی اصحاب آلام و اسقام کبی کسب تطاول ایتسی



محضا ابوالاسود له مکنی اولان پدرم خبر فوت شدن نشأت ایلدی دیمکدر اشبو مرثیده اولان بیت اولده عند الجمهور التفات اولوب حالبوکه سکاکی ایات ثلثه ده دخی التفات اولدیغنی تصریح ایلشدر وصاحب کشفک امری القیس ایات ثلثه ده اوج دفعه التفات ایشدر دیوقائل اولسی مذهبی مذهب سکاکی به موافق اولسنده ظاهر در امدی اولان لیلک لفظنده مقتضای ظاهر طریق تکلم اوزره لیلی تعبیری ایکن خطابه انتقال اولسنده نظرا عند السکاکی التفات اولوب طریق آخره مسبوقی الذکر اولدیغنی جهته عند الجمهور التفات دکلدر وثانیا وبات لفظنده ضمیر مستتر نفسه راجع اوله رق لیلک لفظنده طریق خطابه ایله تعبیر اولمشیکن غیثه انتقال اولسنده عند السکاکی وعند الجمهور التفات وثنایا مسبوق اولان بات لفظنده نفسدن طریق غیثه تعبیر دیکره جائی لفظنده طریق تکلم انتقال اولسنده بودخی عند السکاکی وعند الجمهور التفات اگر سوال اولنورسه که جائز در که صاحب کشفک بیان ایلدیکی اوج التفات بریسی بات لفظنده وایکسی جائی لفظنده اولسون زیرا جائی لفظنده برکه لیلک لفظنده اولان خطابدن و برده بات لفظنده اولان غیثدن انتقال وارد و یاخود ذلک من ثناء لفظنده کاف خطابدن و برده بات لفظنده اولان غیثدن خطاب اولدیغنی اعتباریله التفات ثانی ذلک لفظنده خطاب ایچون اولدیغنی جهته غیثدن خطاب انتقال طریقله جائی لفظنده اولسون بوجهتله قول مذکورده اولوب والتفات ثالث خطابدن تکلم انتقال طریقله جائی لفظنده اولسون بوجهتله قول مذکورده مذهب جمهور اوزره دخی اوج التفات تحقیقه صاحب کشفک کلامی بونلردن برینه حل صحیح اولزمیکه حتی مذهب جمهوره مخالف اولمه اولان جوابده دیرزکه صورت انتقال انجق اسلوب کلامک واقع وحاصل اولدیغنی شیده اولوب و لیلک لفظنده اولان خطابدن بات لفظنده غیثه انتقال اولدقه نصکره خطاب مضحل اولسنده اسلوب کلام اسلوب غیث اوله رق جائی لفظنده تکلم انتقال انجق بالکز غیثدن اولمش اولور بوصورته جائی لفظنده ایکی التفات اعتبار ایدرک بریسی لیلک لفظنده اولان خطابدن تکلم انتقال دینلکله محل صحیح بولمز وثانیدن جوابده دیرزکه ذلک لفظنده اولان کاف نفس شاعره خطاب اولدیغنی مسلم دکلدر که حتی معبر عنه شیء واحد اولوب التفات تحقیق اینسون بلکه لفظ مذکور ایله خطاب امری القیسدن تالی کلام ایدن کسه به در نظم جایله کا عفو ناعنکم من بعد ذلک و ثم تولیم من بعد ذلک قول شریفلرنده اولدیغنی کی زیر اکر ذلک خطابلری عنکم و و تولیم لفظلریله خطاب اولنلره اولسه ذلکم بیوریلور ایدی الحاصل توجیه ثانیته تمامیتی ذلک ایله خطاب قطعاً نفسنه اولدیغنی صورته اولوب حالبوکه خطاب کلامی اخذ و استماع ایدن کسه به اولسی جائز اوله رق بوصورته معبر عنه شیء واحد اولان و بوجهتله خطاب مذکور اعتباریله اوج التفات اولدیغنه جزومه صحت بولمز وتفصیل کلام شو وجهله در که معنی خطاب جهت حاضر اولدیغنی حیثیتدن توجیه کلامدن عبار اولسنده حاضر مذکور بعضاً یازیدقم و ثلثه ده اولدیغنی کی کلامدن مستفاد اولان حکم کندوسنه توجه ایدن کسه اولور و بعضا بونک غیر یسی اولور شیه کیم امته متعلق اولوب رسول علیه السلامه القایسور بلان خطاباته واقع اولشدر واحوال مخاطبی یعنی مفرد و یا شئی و یا جمع و مذکر و یا مؤنث اولدیغنی بیان ایچون اسماء اشارته لاحق اولان کاف دخی اکر بونکله مخاطب اولان قطعاً حکمک تعلق ایلدیکی شی اولورسه کاف مذکور نأینت و تذکیر و افراد و ثنیه وجعه او کلامده بولنان خطاباته متفق اولسی اصلدر نظم جایله ذلکم خبر لکم ان کنتم تعلمون و و ذلکم خبر لکم عند بارشکم قول شریفلرنده اولدیغنی کی و بعضاً کاف مذکور ایله مراد متعلق حکم اولسنده برابر کلامده اولان خطاباته مخالف اولور و فاجزاء من یفعل ذلک منکم و و ذلک خبر لکم نظم جایله او ندیغنی کی بوصورته ابن بادشادن منقول اولان تأویلدن برینه حلی لازمکلور تأویلدن بریسی جماعت مخاطبیدن بریک جلالند ناشی کلام ایله واحد مذکور اقبال اولنهرق مراد او واحد و سائر لری اولمق و تأویل ثانی جماعته صادق

اوله حق فریق و جماعت کی اسماء جماعتندن براسم مفرد تقدیر قلمقدرد و اگر کاف مذکور ایله خطاب قطعاً حکم کلامک تعلق ایلدیکی شیک غیر یسنه اولورسه نظم جایله ثم تولیم من بعد ذلک و ثم عفو ناعنکم من بعد ذلک نظم جایله اولدیغنی صکی بوصورته امران جائز اوله رق کلامده اولان خطابه موافقتی لازم دکلدر و شیخ رضیک کلام واحده تعدد خطاب جائز اولدیغنه دائر کلامی خطابه جنس واحددن اولدیغنه کورده قال رحمه الله (مثال التفات من التکلم الی الخطاب \* و مالی لاعبد الذی فطرنی والیه ترجعون \*) تکلمدن خطابه التفات ایچون مثال \* و مالی لاعبد الذی فطرنی والیه ترجعون نظم جایله زیرا و الیه ارجع معانیده . ترجعون بیور لسیله طریق تکلمدن خطابه التفات اولمشدر اصکر سوال اولنورسه که . ترجعون لفظی حبیب البخاریک نفسنه خطاب دکلدر که حتی معبر عنه شیء واحد اوله رق التفات تحقیق اینسون جوابنده دیرزکه . ترجعون ایله خطاب حبیب البخاریک نفسنه اولدیغنی معلوم اولوب فقط آتیده تفصیل و ابضاح اولسه جنی وجهله و مالی لاعبد و قوللریله دخی مراد نفس حبیب البخاریک بلکه مخاطبون اوله رق و مالکم لاتعبدون الذی فطرکم معانیده در زیرا و مالی لاعبد کلامک قائل مشار ایله حبیب البخاریک حضرتلری اولوب سالک طریق اعتقاد اولان اولیاء الله من بذات اولسیله قول مذکور ایله مراد مفهوم ظاهر یسی اولیه رق مقصود نفسنه مناسبه طریقله مشرکینه خطابدر ایدمی بونلرک جمله سنده معبر عنه مخاطبون اولوب ابتدایه مخاطبسون حقارنده کنیدی نفسیچون مراد ایلدیکی شئی قصد ایلدیکی معنای تلطیف و مدارایه تعریض طریقله مناسبه مخاطبینی مراد ایدرک نفسنه مناسبه معروضده طریق تکلم اوزرینه ابراد ایدوب ثانیاً طریق خطابه التفات اولمشدر و اگر سوال اولنورسه که بونلرکله ترجعون قولی مقتضای ظاهر اوزرینه وارد اولوب حالبوکه التفات خلاف مقتضای ظاهر اولمق واجیبر جوابنده دیرزکه ترجعون لفظنک مقتضای ظاهر اوزرینه اولدیغنی مسلم دکلدر زیرا مقتضای ظاهر اسلوب کلام تغییر اولنوب بلکه کلام لاحق سن سابق اوزرینه جاری اولشدر و بوراده معنای تلطیف تعریض صورته مناسبه مخاطبین ایچون کلام سابق طریق تکلم اوزرینه مسوقی اولسنده مقتضای ظاهر ترجعون خطابنده دخی طریق تکلمدر و اشبو ترجعون لفظیله اولان خطاب امری القیسک آنفاً مرور ایدن من ثناء جائی قولنده اولان تکلم کیدر یعنی ابکیسی دخی موافق اصل مقصود اولان تعبیر اولوب فقط ماقبلرنده اولان اسلوب کلامی تغییر ایشدکری جهته عند تحقیق خلاف مقتضای ظاهر در و مصنف اشبو و من ثناء جائی لفظنک مقتضای ظاهر اوزرینه و رودیله جزم ایدوب عند السکاکی التفات خلاف مقتضای ظاهر منحصر اولدیغنی زعم ایلشدر و اشبو عدم انحصاری عند السکاکی اولسنده قید ایتیمی عند غیر السکاکی خلاف مقتضای ظاهر انحصاری اشعار ایدوب بواسته محل نظر در زیرا . ترجعون و قول امری القیسده اولان جائی امثال سکاکی و غیرلری عندنده التفات اولوب اکر بونلر مقتضای ظاهر اوزرینه وارد در دینک لازمکله سکاکیکنک غیر یسی عندنده دخی التفات خلاف مقتضای ظاهر منحصر اولوب سکاکی و غیر یسی بینده اختلاف تحقیق ایکن لکن حق اولان التفات خلاف مقتضای ظاهرده منحصر اولوب و نظم مذکور ایله کلام امری القیسده اولان ترجعون و جائی امثال سبقت ایدن تحقیقات اوزره خلاف مقتضای ظاهر در قال رحمه الله ( و الی الغیبة \* انا اعطینک الکوثر فصل ربک \* ) و تکلمدن غیثه التفات ایچون مثال نظم جایله انا اعطینک الکوثر فصل ربک \* قول شریفدر زیرا ربک قولنده مقتضای ظاهر طریق تکلم اوزره فصل لنا اولوب طریق غیثه التفات ایله ربک بیور لشددر زیرا ذکر سبقت ایلدیکی اوزره اسم ظاهر طریق غیثدر و سبقت اولیه که کلام عربیده واحد معظم جماعت کی عد اولنهرق تعظیماً متکلم واحده لفظ جمع ابرادی کیدر بوقیلدن اوله رق جناب باری ذات وحدانیسندن نون جمع ایله تعبیر بیور لشددر



لكن واحد غائب ومخاطبه لفظ جمع ارادی متقدمین بلغا کلامشده وارد اولیوب فقط قرآن کریمه  
 وقوعه اتباعاً فصیحی مولدین تعظیم مخاطب وتواضع متکلم ایچون استعمال ایشلردن قال رحمه الله  
 (ومن الخطاب الى التكلم نحو \* طحاك قلب في الحسان طروب \* بعيد الشباب عصر حان مشيب \* يكلفني  
 ليلي وقد شط ولها \* وعادت عواد بيننا وخطوب \*) خطابین تکلمه التفاته مثال علقمة بن عبده نك  
 \* طحاك قلب الخ \* شعر نده \* يكلفني ليلي \* قولیدر \* طحاك \* مذهب بك معنا سنه اولوب یا تعدیه  
 ایچوندر فتح كاف ايله باعتبار المدلول نفسنه خطابدر \* فی الحسان \* جار و مجروری مابعدنده اولان  
 طروبه متعلقدر امام مرزوقی \* طروب فی الحسان \* قولنی طلب حسانه \* ککندوسیچون طرب  
 ومراده سنده نشاط اولسیله تفسیر ایدوب معنای \* طرب \* شدت سرور و یاخود الم احزانندن  
 انسانه طریان ایدن صفتدر \* بعید \* لفظی بعد نکه سنک تصغیری اولوب تقریبه محمول اوله رقی \* بعید  
 شباب \* شبایک حین زوال و قرب انقطاعیدر \* عصر حان مشيب \* قولی بعید شبایک بدل اولوب  
 آوان هرمک تقرب و بغته هجوم اوزره اقبالیدر که \* يكلفني ليلي \* قولنده طحاك قول سابقنده اولان  
 خطابک مقتضی اولدیغی یکلفک اسلوب خطابین طریق تکلمه التفات اولمشدر \* يكلفني \* لفظنک  
 فاعلی قلبه راجع اولان ضمیر اولوب \* ليلي \* لفظی تأویل وصال ايله یکلفنی ایچون مفعول ثانیدر معنی  
 \* يكلفني ذلك القلب ليلي و بطالبی بوصلها \* دیمکدر \* يكلفني \* قولی تاه فوقانیه ايله دخی مروی  
 اولوب صیغه تأنیث اولدیغی تقدیرده لیلی به مسند اولوب مفعولی محذوف اوله رقی \* يكلفني ليلي  
 شدائد فراقها \* دیمکدر و صیغه خطاب اولدیغی صورتده قلبه خطاب اولوب بوصورتده غیبتدن  
 خطابه التفات آخر تحقق ایدر و \* طحاك \* لفظننده عند السكاکی مقتضای ظاهر اولان طریق  
 تکلمدن خطابه التفات آخر اولوب عند الجمهور طریق آخرله عدم سبق تعبیر معنی التفات اولمز  
 \* وقد شط ولها \* وقد بعد قریها معناسنه اولوب جمله حالیه در روایت امام مرزوقی اوزره عادت  
 لفظی باب مفاعله دن اولوب اصلی عادت اوله رقی ماضی مؤنثدر کأن معادات صوارف و خطوب  
 کونه و مقاسات حوادث و امور زمانیه به ابتلاسی مفیددر و عاد یعود بانیدن اولوب مانع وصال  
 اولان حوادث و عواقبک حال حیلوت سابقه سنه عودتی معناسنه حل اولمشق دخی قرین جواز در  
 \* خطوب \* خطبک جمعی اولوب امر عظیم معناسندر \* مفهوم بیت ای نفس وصال مجابیده  
 پرشوق و طرب اولان کوکلم شوق شبایک تقرب زوال و انصرامی و شیب و هرمک مبادی هجوم  
 و زحامی اولان شوآوانده جمیع خصوصده سنکه سعی و ذهاب ایدرک بکا وصال لیلانی تکلیف ایدر حالبوکه  
 لیلانک حمله کاه وصالنه تقرب امر بعید اولوب معادات حوادث نامحصور و مقاسات مانع امور حصول  
 منایه غیر مساعددر و یاخود مانع وصال اولان حوادث و خطوب حال حیلوت سابقه سنه عودت  
 ایشدر و یاخود ای ایلی قرب و وصالک بعید اولوب پیچنده حوادث و خطوب حیلوت ایلدیکی  
 حالده بکا شدائد فراقی تکلیف ایدرسین یعنی بنم بوحال مقاساتم سنک امل و مطلق بکدر دیمک اولور  
 قال رحمه الله (والی الغيبة \* حتی اذا كنتم فی الغلک وجرین بهم) \* و خطابین غیبه التفات ایچون  
 مثال اشیو نظم جلیبدر که \* اذا كنتم \* لفظ شریفنده اولان طریق خطابه تطبیقه \* وجرین بهم  
 بیوریه جق مکنده \* وجرین بهم \* بیورمشدر قال رحمه الله (ومن الغيبة الى التكلم  
 \* والله الذي ارسل الرياح فتثير سحابا فسقناه \*) و غیبتدن تکلمه التفات ایچون مثال \* والله الذي  
 الى آخره \* قول شریفیدر که \* والله الذي ارسل \* لفظ شریفنده اولان اسلوب غیبه تطبیقه  
 فساقه \* بیوریه جق مکنده طریق تکلمه فسقناه \* تعبیرنه التفات بیورمشدر قال رحمه الله  
 (والی الخطاب \* مالك يوم الدين اياك نعبد \*) و غیبتدن خطابه التفات ایچون مثال \* مالك  
 يوم الدين اياك نعبد \* نظم کرمیدر که اسلوب ماقبلی اولان طریق غیبه تطبیقه \* اياه نعبد  
 بیوریه جق مکنده بطریق الخطاب \* اياك \* بیورمشدر و صاحب اللباب صدر الافاضل  
 ضرام السقط نام کتابده دیمشدر که مخاطبک حالنده متحد یعنی شی \* واحد اولسی شرطدر شوبلکه

کلام ملتفت منهد مخاطب هر کیم ایسه کلام ملتفت الیهده دخی مخاطب او شخص اولق شرط  
 التفاتدر و مخاطبیدن مراد کلامدن مستفاد اولان حکم ايله مخاطب اولوب یوقسه بعضیلرک توهمی کی  
 کلام کندیه یه القا اولسان کسه دکدر یوندن ایچون کلام آتی جریده هر قدر قصیده خلیفه یه  
 تقدیم اولندر ق کلام کندوسنه القا اولنسی جهته یه بیننده دخی مخاطب خلیفه ایسه ده لکن حکم  
 مستفاد ايله اولده مخاطب زوجه سی اولدیغندن تغایر مخاطبین اعتبار اولمشدر الحاصل حکم  
 مستفاده مخاطب حالنده واحد اولق صدر الافاضل عندنده شرطدر \* اياك نعبد \* قول شریفنده  
 اولدیغی کی زیراً بولکلامک ما قبلنده یعنی \* الرحمن الرحيم مالك يوم الدين \* قول شریفنده  
 هر قدر ظاهر خطاب یوغیسه ده لکن عیددن بولکلام انجیق جناب باری ايله جاری اولوب غیر بسيله  
 جریانی متصور اولماسیله مخاطب به منزله سنده در لکن جریرک \* ثقی بالله لیس له شریک \* و من  
 عند الخلیفه بالنجاح \* اغثنی یا فداک ابی و امی \* بسبب منک انک ذوارتیاح \* بیقی نظم جلیل مذکورک  
 خلافتده اولوب هر قدر ابتداء \* خلیفه \* تعبیرله بطریق الغیبه و ثانیگ \* اغثنی \* لفظیله بطریق الخطاب  
 ایراد اولنسی ایسه ده لکن بیت اولده حکم نفع و اعتماد ايله خطاب مرأه سنه و بیت ثانیده طلب  
 اغاثه ايله خطاب خلیفه یه اولدیغندن کلامیده اولان مخاطب لک عدم اتحادی جهته التفات یوقدر  
 \* من عند الخلیفه \* نجاحه متعلقدر \* یا فداک \* قولنده منادی محذوف اوله رقی یاخلیفه فداک  
 تقدیرنده در \* سبب \* احسان و عطا و ارتیاح \* سرور و نشاط معناسنه اولوب انک ذونشاط فی العطا  
 مفهومنده در \* حاصل معنی ای مرأه عند خلیفه دن فوز و نجاح مطلبده شریکدن منزله و متعالی  
 اولان جناب باری یه ر بطوناق اعتماد ايله ای خلیفه والد و مادرم سکا فدا اولسون بی عطا و احسانکله  
 اغاثه و مسرور ايله که سن عطا و احسان ايله کسب نشاط و انبساط ایدر برکرمسین دیمکدر  
 ایددی صدر اللباب عندنده التفات تفسیر جهه و ر اوزره التفاتدن اخصددر و ابی العلا نک \* هل  
 یزجرنکم رساله مرسل \* ام لیس ینفع فی اولاک الوک \* قولنده عند الجمهور \* یزجرنکم \* لفظننده  
 اولان خطابین \* اولاک \* لفظننده اولان غیبه التفات اولوب \* اولک \* معناسندر \* الوک \* رسالتدر  
 و صدر الافاضل دیمشدر که اشیو کلام ابی العلا هر قدر التفات قیلندن ظن اولنور سه ده بی  
 کثاته یه خطابین بی کثاته دن اخباره اضراب اولوب التفات دکدر زیراً \* هل یزجرنکم \* قولیه  
 مخاطب بی کثاته اولوب \* اولاک \* قولنده مخاطب کلام کندوسنه القا و اسماع اولنان کسه در  
 و اضراب اولسی زیراً ام منقطع بنو کثاته یه \* هل یزجرنکم \* قولیه خطاب اولنان حکمدن  
 \* لیس ینفع فی اولاک الوک \* قولیه انلردن عدم نفع رسالتله اخباره اعراضی افاده ایدر و اسم اشارت  
 بنو کثاته دن عباره اولسیله کاف خطابک انلردن تعبیر حلی صالح دکدر تنه کیم تفصیلی مرور  
 ایلدی الحاصل شارح علامه نک کلامدن مستفاد اولدیغی اوزره کثاته ده مذاهب اربعه اولوب  
 وجه ضیقنی حسن چلی مر حوم شو وجهله سلاک تقریر کشیده ایشدر که کثایده یاطریق آخرله  
 سبق تعبیر شرط قلنور یاخود شرط قلنر ثانی زحشری و سکاکی و تابعلرینک مذهبیدر اولده  
 یا تعبیرن کلام واحده اولسی شرطدر دینلور و یاخود مشروط اولمز اول بعض ناسک مذهبیدر  
 ثانیده یا تعبیرینده مخاطب واحد اولق شرط قلنور و یاخود شرط اولمز اول مذهب صدر الافاضل  
 و ثانی مذهب جمهوردر و بعضاً التفات تفسیر مذکورک غیری ایکی معنایه دخی اطلاق اولنور  
 اول مثل و یاخود دعا و امثالیه معنا کلامه متعلق و مناسب اولان جمله مستقله نک عقب کلامده  
 ایرادیدر نظم جلیله \* و زهق الباطل ان الباطل کان زهوقا \* قول شریفنده اولان \* ان الباطل  
 کان زهوقا \* جمله مستقله سی کی \* زهق \* ذهب معناسنه اولوب \* زهوقا \* ذاهب و معدوما  
 مفادنده در جمله مذکورک بطریق المثل وارد اولمشدر و ینده نظم مینده \* ثم انصرفوا \* قول  
 شریفی بطریق الدعای صرف الله قلوبهم \* جمله متاسبه سیله تعقیب بیورمشدر که مراد قلوب  
 متافقینک ایماندن صرف الهی اوزرینه تنبیدر و عر بلرک \* قصم الفقر ظهري \* قوللرینک \* والفقر



من قاصحات الظاهر جه سبله تعقیب دخی و قبیلدن اولوب . قسم شق بین الله کسر معنایه در و جری  
 \* متى كان الخيام بذی طلوح \* سقیت القیت ایها الخيام \* اتنی یوم تصقل طارضیا \* یفرع بشامة  
 سقی البشام \* قولى دخی بو اسلوبه اوله رق . سقیت . قولنده خطاب خیامه در . اتنی . اذکر  
 معنایه اولوب خطاب کنیدی نفسنه در . طارض . کسر را ایله مابعد بنیاده اولان استنددر . تصقل . لفظنده  
 ضمیر مجبویه راجع اوله رق بخی و نضی . معنایه در . فرغ . غصن یعنی بوداق معنایه در . بشامه  
 مسواک اغاجه در و بیننده اولان استغفام وصال حبیه نک فوتندن تحسیر وتدله ایچوندر حاصلی شاعر  
 مر قوم نه زمان ایدی او زمان صفار سانکه عشیرت مجبویه نک خیامی ذی طلوح نام مجله در کز  
 اولمشیدی دیو وقت مذکوردن اظهار تحسیر ایتمسبله خیام مذکوروی دائرة تصور و خیاله تقریب  
 ایدرک اولمشیده نزول باران ایله اوساخ زائل اولوب کسب رونق و نضارت ایدرک ایلدی  
 خطاب طریقله اتیان و بعده فرغ مسواک ایله مجبویه نک صفا بخش مر و ایدرک دندان اولدی  
 وقت وصالی تصورته نسیان ایده جک نک نفسنه توجیه خطاب ایله اظهار تحسیر و احزاننی در میان  
 ایدوب و بومقالی دعای سقی انسام ایله تعقیب ایلشد در و بومعناجه التفات السنه ساره ده دخی دار  
 اولوب فرضا مقام نصیح و پندده سز همان خلقه اولک ایدرک جهانده اولکدن اعلی برشی اولن کلامی  
 بوقیلندر . والتفات اطلاق اولتان معنای ثانی بر کلامی ذکر ایدوب او کلامدن ساهمه برشی  
 موجب خلیجان ذهن اولدیغنی توهمله بواخذ لاجی از اله ایده جک دیگر کلامه التفات ایدرک بعده یته  
 مقصوده رجوع ایدرک ته کیم ابن مباده نک \* فلا صرمة یسدو . دینلیدی کی ظهور فراق مجبویه نه ایشلرسین دیو  
 فیکارمه \* قولنده کان . فلا صرمة یسدو . دینلیدی کی ظهور فراق مجبویه نه ایشلرسین دیو  
 طرف مخاطبدن سؤال ضمنی و اختلاج درون توهمل اولمشیه بوستوان ضمنی بی ازاله ایچون . وفی الیاس  
 راحة . قولنی اتیان ایلدی . صرم . قطع معنایه اولوب ضمیر مجبویه راجعدر . محصول بیت  
 مجبوبک نه کلیقا قطع و مقارفتی تحقق ایدرک باسده راحت و اردرونه و صلی حاصل اولور که نیل  
 مکارمه صفا باب اوله ام یعنی یأس و حصول وصالدن بریله مستتریح اولوق مبعسر اولدی دیمکدر  
 والتفاتک الله . بو معنی بیننده فرق ذکر اولتان کلامک جمله مستقله اولمسی اولده شرط اولوب  
 ثانیله شرط دکدر و کلام سابقدن نشأت ایدن توهمی دفع ایچون اولمسی ثانیله شرط اولوب  
 اولده شرط دکدر قال رحمه الله ( ووجهه ان الکلام اذا نقل من اسلوب الی اسلوب کان  
 احسن نظریة لنشاط السامع و اکثر ایفاظا للاصغاء الیه ) والتفاتک علی الاطلاق وجه حسن کلام  
 بر اسلوبدن دیگر بر اسلوبه نقل اولمشیدی کی نشاط سامعی وجه احسن اوزره تجدید و احداث  
 و او کلامی اصفا و استماع ایچون زیاده سبله ایضا و آگاه ایدر . تطریه . طریب الثوب قوللرندن  
 تجدید معنایه اولوب مراد احداثدر زیرا . طریب الثوب . قولنک معنایه سی ثوبی تعمیر ایدوب جدید  
 کی قیلندر و تجدید ثوبه احداث هیئت اخری لازمکدر قال رحمه الله ( وقد یخص مواقفه  
 بلطائف کافی الفاتحة فان العبد اذا ذکر الخقیق بالحمد عن قلب حاضر یجد من نفسه محرکا للاقبال  
 علیه و کما اجرى علیه صفة من تلك الصفات العظام قوی ذلك المحرك الى ان یول الامر الى خاتمتها المقيدة  
 انه مالک الامر کله فی یوم الجزاء فیتخذ یوجب الاقبال علیه و الخطاب بتخصیصه بقایة الخضوع  
 و الاستعانة فی المهمات ) و آنف البیان وجه عامدن بشقه مواقع التفاتدن هر بررری بحسب  
 مناسبه المقام بر لطیفه و وجه مختص ایله ممتاز اولور سورة فاتحه ده اولدیغنی مکی زیرا جسد  
 الحمد لله \* لفظ شریفی اتیان ایدرک حضور قلب ایله حقیق بالحمدی ذکر ایلسه اول ذات  
 حقیق بالحمد اوزرینه توجیه و اقبال ایچون قبل نفسندن کندوسنی تمجید و تحریک ایدر برحالت باطنیه  
 بولور و بعده اول ذات حقیق بالحمد اوزرینه \* رب العالمین الرحمن الرحیم \* صفات عظیمه سندن  
 بر صفت اجرا ایلدیجک نفسندن مشاهد اولدیغنی محرک اقبال کسب قوت ایدرک نهایت صفات  
 مذکورده نک خاتمه سی اولوب ذات حقیق بالحمدک یوم جزاده هر برامرک مالکی اولدیغنی مقید اولان  
 مالک

\* مالک یوم الدین \* قوله رسیده اولدقده اولمشیده محرک مذکور کمال قوته متبیه اوله رق  
 ذات حقیق بالحمد اوزرینه توجیه و اقبال ایله غایت تذلل و خضوع اولان عبادتک و جمع مهماتده  
 استعانة نک انجیق اول ذات متعاله تخصیصه دال اولان کلام ایله خطابنی موجب اولوب \* ایاک نعبد  
 و ایاک نستعین \* قولیه غیبتدن خطابه التفات ایدر . و مالک یوم الدین . لفظ شریفنک حقیق  
 بالحمد اولان ذات بارینک یوم جزاده هر برامرک مالکی اولدیغنی افاده سی زیرا . مالک یوم الدین .  
 قول شریفنده اضافه علی طریق الاتساع اولوب معنی ظرفیت اوزره در یعنی مفعول فیه مفعول به  
 مجراسنه اجرا اولنوب . مالک فی یوم الدین . فحواسنده در و مفعول به تعمیم دلالت ایچون نسبی مناسبا  
 محذوفدر زیرا مقام خطایده اطلاق ترجیح بالامر جمع لازم کلامیچون افاده عمومه وسیله در مصنف  
 بتخصیصه . قولنده باخطابه متعلق اولوب . خاطبته بالدعاء . دیرر فلان ایچون مواجهه دعا ایلدم  
 دیمکدر و معنی ذکر اولمشیدیغنی اوزره محرک مذکور حقیق بالحمدک خضوع و استعانة به تخصیصه  
 یعنی غایت خضوع و تذللدن عباره اولان عبادتک انجیق انکیچون اولوب غیر بسیچون اولمشیده  
 و جمع مهماتده استعانة انجیق اندن اولوب غیر یسندن اولمشیده دال اولان کلمات ایله عیدک حقیق  
 بالحمده خطابنی ایجاب ایدر دیمکدر . و مصنفک . و الاستعانة فی المهمات . قولندن مستبان اولان تعمیم  
 مهمات اطلاق استعانة دن استفاد اولوب لکن احسن اولان اداء عبادت اوزرینه استعانة اوله رق  
 . اهدنا . قولى معونه بی بیان ایچون اولمشیدر کان . ایاک نستعین فی اداء العباده . دینلیدی نک . کیف  
 اعینکم . یعنی سزده اداء عبادتده توجیه اطاعه بیسورهیم دیو سؤال اولمشیه جوا بنده . اهدنا .  
 دینلش اولمشیدر . و بوصورتک احسنیتی جل ثلثدن هر بریسی حجره آخرده اخذ اولنورق کلام  
 مناسب الجم اولمشیه برابر حقیق بالحمد عبادت لذاته اولوب طلب حوائجه و مهماتده استعانة به  
 وسیله اولماقدر ایددی بو نظم جلیله اولان التفاتک خاص اولدیغنی لطیفه عیدک قرائت فاتحه به  
 شروعنده قرائتی نفسنده محرک مذکوروی بوله جق وجه اوزره اولمشنه التفات مذکورده تنبیه  
 اولدیغیدر . مصنفک التفات ایچون ذکر ایلدیکی طریق شو و جمله در که عید حقیق بالحمدی ذکر ایدوب  
 اولوب صاحب کشافک اتیان ایلدیکی طریق شو و جمله در که عید حقیق بالحمدی ذکر ایدوب  
 اوزرینه صفات محرره بی اجرا ایلد کده علم عیدنا و عبادته حقیق و لایق اولان بر معلوم عظیم الشانه  
 تعلق ایدرک ایاک یامن هذه صفاته نعبد قولیه اشبو معلوم و تمیز اولان ذات اجل صفاته خطاب  
 و التفات ایدر تا که اودات معلوم و تمیزه عبادت بالخاصه عبادته سبب احقیق اولان تمیز مذکوردن  
 ایچون اولد یغنه طریق خطاب ایله علی وجه الکمال دلالت اولننه زیرا مخاطب تمیزده ادخل و اکل  
 و اعرق و الیق اولوب کان عبادتک لفظ تمیزه یعنی اسم معبود بالحقه تعلیق مکی مخاطبه تعلیق  
 و توجیه اولمشی صفات محرره ایله حاصل اولان تمیز عبادته علینی اشعار ایچون اولمش اولور  
 بوصورتله فائده خطاب حکم عبادتی تعلیل اوله رق کان نخصک بالعبادة تمیزک بشک الصفات  
 مفهم و معنی افاده ایدر و دینلش ممکندر که برشیتک ذکر لوازم و خواصنک از دیادی از دیاد وضوح  
 و تمیزنی و اوشیتنه علمی موجب اولمشیه جناب باری بی حین ذکرده نفس عید ذات حقیق بالعباده به  
 توجیه ایدرک ذات باری اوزره صفات عظام اجرا اولمشدقچه توجیه نفس کسب ترقی و تزیید ایلر  
 بناء علیه سورة مذکورده حقیق بالحمد اولوق اوزره ذات باری بی ذکره متعاقبا اولعالم و انده  
 اولان اقوام و امم مدبری اولمشیه و ثانیجا عبادتک انتظام امر معاشرله امر معاده مستعد اولمشیچون  
 انواع نعم دنیویه و اخرویه ایله منع اولمشیه و ثالثا عبادتک رجوع و معادی کنیدی به اولان عالم  
 غیبه مالکیتله توصیف اولنورق بوصفات سببیه ذات بارینک تناهی وضوح و تمیزند تناهی نفس  
 بالکلیه طرف آهیی به منصرف اولوب اولخالده بوصفات عظام اوصاف جلیله سی اولان ذات  
 عند العبد معلوم التحق اولوب ذوات سارهدن تمیز و حال عبادته مرقی و مشهود اولوق حقیقیله  
 قلب عیدده حاضر و موجود اولمقلک و جوبنه تنبیه ایچون توجیه و جهة خطاب اولمشیدر



و بونده امر عبادت ایچون تعظیم اولوب زیرالایق اولان عبادتک جناب رب العالمین رؤیت و مشاهده ایدر وجهله حضور قلب و التفات ماسوای سلب ایله اولمایدیر و بومقامده کلام خلاف مقتضای ظاهر اذکر نه منیر اولدیسسه مصنف رحمه الله هر تقدیر مستند الیه بحثندن دگلسه ده اشبو خلاف مقتضای ظاهر دن مشهور اولان چند قسمی ایراده شروع ایدرک یسور لرکه (ومن خلاف مقتضای تلقی مخاطب بغير ما یترقب بحمل کلامه علی خلاف مراده تنبیهاه علی انه هو الاولی بالقصد) بغير لفظنده یا تعدیه و بحمل لفظنده سببه در خلاف مقتضای ظاهر اوزره ایراد کلامک بر نوعی دخی بر کلام ایله متکلم اولان مخاطبه کلامی مرادک خلاقی اوله رق بر معنایه حل ایله مترقب و منتظر اولدیغی جوابک غیری بر جواب ایله متلقی و محاب ایدمایدیر و بوندن غرض متکلم مخاطبتک خلاف مرادی اوله رق متکلمک حل ایلدیکی معنایی قصد و اراده مراد مخاطب اولان معاندن البق و اولی اولدیغنه تنبیهدر قال رحمه الله (کقول القبعثری للحجاج وقد قال له متوعدا لا جلتک علی الادهم \* مثل الامیر بحمل علی الادهم والاشهب) متوعدا لفظی حجاجدن حال اولوب وقد قال الحجاج للقبعثری حال کونه متوعدا ایله دیمکدر ادهم اولدن مراد قیددر مثل الامیر مقول قول قبعثریدر یعنی خلاف مقتضای ظاهر دن قسم مذکوره مثال شاعر قبعثرینک کلامیدر که حجاجک کندیوسنی اخافه و ترهیب قصدیه ایراد ایلدیکی لا جلتک علی الادهم یعنی البته سنی قید و بند ایدرم کلامی مراد ایلدیکی معنای مذکورک خلاقی اولان اسبب ادهمه سوار ایدرمک معنا سنه حل ایله معرض و عده ابراز ایدوب حجاجک بو کلام ایچون اعتذار و استعفاء امثالی مترقب اولدیغی جوابک غیری اوله رق شان امارت بندکانه اسببان ادهم و اشهب احسانیدر معنایی مفید اولان مثل الامیر بحمل علی الادهم والاشهب جوابیه متلقی و محاب قیلوب و بو معنایه جلدن شعاع امارته قید ایله ترهیبیدن زیاده عطا و کرمله قلوب ناسی جلب و تطیب البق و احرا اولدیغنه قصد تنبیه ایلشدر قال رحمه الله (ای من کان مثل الامیر فی السلطان و بسطة الید فجدیر بان یصفد لان یصفد) اولکی ان یصفد قولی ضم یا ایله اصفا ددن هبه و اعطاء مال معنایه اولوب ثانی فتح یا ایله صفده قولندن قید معنایه در یعنی سن امیرکی سلطنت و قدرت و مکتب اصحابی اولنلره لایق و جدیر اولان عطا و احسان اولوب قید و بند دکلدر دیمکدر و بو کلامد نصکره حجاج انه حدید یعنی ادهم ایله مرادم حدید یعنی آهندر دیو شرح مراد ایلدکده قبعثری لان یکون حدیدا خیر من ان یکون بالیداه یعنی اسبب مذکورک حدید و تبر رفتار اولسی بطی السیر اولمسندن خیر لیدر جوابی ایراد ایله بو کلامده دخی حدیدی خلاف مراد حجاج اوزر یسه حل ایله وادی دیکردن جوابه تصدی ایلشدر اول فقره زمان مظالم حجاجده برکون شاعر قبعثری بعض محبتنایله براوزم باغنده عقد انجمن صحبت ایدوب و موسم وقت ادراک عصره یعنی اوزمک قورق اولدیغی زمانه تصادف ایدرک انشای صحبتده ذکر حجاج بر آورده زبان حضار اولمسیله شاعر مر قوم اللهم سود وجهه و اقطع عنقه و اسقنی من دمه قولیه حجاج حقنه سواد وجه و قطع سروا هراق دمیلده بدعا ایدر مؤخر بو خبر سمع حجاجه و اصل و حق قبعثریده ناره غیظ و غضبی مشتعل اوله رق مر قومی حضورینه جلب ایله عتابه تصدیسنده بالبداهه دعای مذکور ایله مرادی کندیوسنی اولوب بلکه عصرم اوله رق سواد وجهی عتب اولمسی و قطع عنقی عنقودنک قطع اولمسی و سقی دمی نوش شراب نابی اولدیغی اتیان ایدرک کلامه الباس وجه مناسب تأول و بعده حجاج لا جلتک علی الادهم خطاب عتاب آمیزله ترهیب ایدرک یتلرند زک اولتان مقالات دوران و تسلسل ایدوب حجاج کی بر حدید الطبع بیر جم بو اسلوبک مسخوری اوله رق جرایم قبعثری بی عفو ایله برابر مظهر احسان فراوان ایلشدر بو اسلوبک فهمه تقریبی موجب اوله حق مثال سهلی فرضا کبرادن بذات نفسنه عز و خست و دنائتله برکسده برافجه و یرمک معنادم دکلدر دیو مناسب حالی اولمسان

بو یله برکلامی در میان ایدوبده بوکا جوابده البته ذات عالی لری امثالک مقتضای قدر و شانی برافجه و یرمسوب اهل حاجاتی عطیه فراوانه مظهر بیور مقدر دینسی و کذلک اخذ انتقام الیه مباحات ایدرک بن خصمایه فرصت و یرم دیو تفوه ایدن نازک مزاج بذاته البته ذات دولکنر مانند اولان ذواته کوره خصمایه بذل احسان و کرم و اظهار حسن شمله غیظ و خصومه میدان و یرماتک ایجاب طبع مر و تکارانه کزدیر یولنده جواب و یرمسی امثالیدر که مقصود سزک قدر و خلقکنه جسدان اولان بو طریق لری اتخاذدر دیمک اولور قال رحمه الله (او السائل بغير ما یطلب یتزیل سؤاله منزله غیره تنبیها علی انه اولی بحاله او المهم له کفوله تعالی \* یسئلونک عن الالهة قل هی موافق للناس والحج) ومن خلاف مقتضای تلقی مخاطب قول سابقنده اولان مخاطب اوزر یسه معطوف اوله رق اولتقی السائل تقدیرنده اولوب معنی خلاف مقتضای ظاهر اوزره ایراد اولتان کلامدن ذکر مر مسبوق اولان نوعک بر قسمی دخی بر خصوصدن سؤال ایدن شخصک مسئولی دیکر بر سؤال منزله سنه تنزیل اوانه رق مطلوبی اولان جوابدن انماض ایله جواب آخرله محاب اولمقدردر که بوندن غرض محیب حال سائله اولی و باخود مهم اولان محیبک ایراد ایلدیکی شیدن سؤال ایتک اولدیغنه تنبیه اولور نته کیم یسئلونک الی آخره نظم جلیلنده واقع اولمشدر زیر سائل معاذ بن جبل و ثعلبه بن غنیم انصاری اولوب مقصود لری نور قر بعضا کسب ازدیاد ایدوب و بعضا نقصانپذیر اولمسیله سبب اختلافدن سؤال اوله رق قرک حال و سانی ندر که ایام معلومه سنده مثال خیط دقیق و رقیق ابروی دلبرانه قصد مشا کلنله ارأه شکل هلال و بعده درجه درجه زیر نقاب حجابدن بروز ایله حالت امتلا و کمالده طارض خورشید نشان آسا ابراز جمال ایدر و رسیدنه حد کمال اولدقد نصکره ینه آنگا فائز دایره استناره سی نقصانپذیر اوله رق حال سابقته عسودت ایدرک حالت واحده اوزره مستقر اولز دیو سؤال ایلدیگر و بو سؤال لری نه اختلاف مذکورده متدج اولان حکمت بالغه صمدانیه و فائده مترتبی بیان ایله جواب صواب اتیان اوله رق اهله ده مشهود اولان اختلافات صنف بشرک اوقات زراعت و تجارت لری و حلول وقت دیون و صیام و امور جاریه سائر لری و وقت نسک زیارت بیت معظمی تعیین و توقیت ایچون علامات و اصحه اولدیغی بیان یسور لشدیر و سؤال مذکوره بو طریق ایله خلاف مرضی سائلان اوله رق جواب اتیان عند السؤل حال سائلانه البق اولان حکمت ظاهره سندن سؤال اولوب سیدن سؤال اولدیغی تنبیهدر زیرا انلر بو مثللاو دقایق علم هیئته سهولتله مطلع اولور اربایدن اولوب و سبب اختلاف اهله به کندیوز ایچون بر غرض و فائده تعلق ایتز قال رحمه الله (وکفوله \* یسئلونک ماذا ینفقون قل ما انفقتم من خیر فلوا الدین و الاقرین و الیتامی و المساکین و ابن السبیل) و نظم جلیلده یسئلونک ماذا ینفقون الیه قول شریفی کیدر زیرا سؤال اتفاقه مناسب اولان اشیا التون و ککوش و لباس و نان امثالی نمقوله و قنخی نوعدن اولمک کرک ایدو کنی استعلام و استیضاحدن عبار اولدیغی حاله اتفاق اولنه حق شیک محل صرفتی بیان ایله جواب و یرلشدیر مراد مهم اولان مصارفدن سؤال اولدیغنه تنبیهدر زیرا نفقهک معتد بها اولسی انجیق موقعنده وقوعنه موقوف اولوب و الا قنخی نوعدن اولور سه اولسون کندیوسنه خیر و انتفاع اولان هر شی اتفاقه صالحدر و بوفقره هر تقدیر من خیر قول شریفندن مستبان ایدسه ده لکن یونک ذکر مر قصد طریق لری اولوب علی سبیل التتمندر قال رحمه الله (ومنه التبعیر عن المستقبل بلفظ الماضي تنبیها علی تحقق وقوعه نحو \* و یوم ینفخ فی الصور فصعق من فی السموات و من فی الارض) و بر امر مستقبلدن تحقق وقوعنه تنبیه ایچون لفظ ماضی ایله تعبیر دخی خلاف مقتضای ظاهر دندر نته کیم و یوم ینفخ فی الصور فصعق الخ قول شریفده واقع اولمشدر صق مات معنایه اولوب نسخ متنده بو وجهله مر ق ایسه ده لکن سوره نملده واقع اولان و یوم ینفخ فی الصور ففرع من فی السموات و الارض الا من شاء الله و کل اتوه داخرین نظم جلیلنده و ففرع



لفظ شریفه وارد اولوب. فصعق. لفظیه اولان نظمده يوم اقلی اولمیه رقی. ونفخ فی الصور  
فصعق الایة. وارد اولمیشدر. فزع. یفزع معنایه اولوب يوم مذکورده وقوع خوف و فزعک تحقیق  
وقوعه تنبیها فزع یورلمشدر واشبو تنبیه نکتهدسته مبنی مستقبلدن ماضی الیه تعبیر کلام بلغاده  
خصوصیه کلام قدیم الهیده اکثر من ان یخصی در قال رحمه الله (ومثله کقوله تعالی \* وان الدین  
لواقع \* ونحوه \* ذلك يوم مجموع له الناس \*) و مستقبلدن اسم فاعل لفظیه تعبیر دخی مستقبلدن  
ماضی الیه تعبیر نظیر اولوب نظم جلیله \* وان الدین لواقع \* واقع اوله رقی ليقع معنایه در دیندن  
مراد جزا و مکافاتر ته کیم. کما تدین تدان. قوی کما تجازی تجازا مفهومده در و مستقبلدن  
اسم مفعول الیه تعبیر دخی بو و تیره ده اولوب \* ذلك يوم مجموع له الناس \* نظم جلیله یجمع  
له الناس مفهومندن مجموع له الناس تعبیر اولمشدر و يوم مذکورده ناسک اجتماعی وقت انتضای ثواب  
وعقاب و حساب اولدیغندن ایچوندر و بونلرک جمله سبی خلاف مقتضای ظاهر اوزره واردلردر  
اگر سؤال اولورسه که اسم فاعل و مفعولدن هر رر لری ماضی و حال معنایه اولد قنری مثلاً  
معنای مستقبل ایچون دخی اولور بو صورته قطعاً فرقی اولمیه رقی لواقع ليقع و مجموع یجمع  
معنایه اولوب فقط فاعل استقباله دلالتی وضع الیه و اسم فاعل و مفعولک دلالتی وضعه عارض  
اولان استعمال حسیه اوله رقی بو امتیاز الیه بحسب الوضع زمانه اقتزائی معتبر اولان فعلدن  
خروج ایدرلر حاصل کلام بونلرک معنایه استقباله حمل مقتضای ظاهر در جوابنده در زکه  
اسم فاعل و مفعول صیغهری مستقبل کبی وقوع بولیان امورده مجاز و حال کبی واقع اولان شبده  
حقیقت اولد قنریه اختلاف اولمیه بوب ماضیه دخی عند الا اکثر حقیقتدر بو صورته غیر واقعی  
واقع منزله سنه تنزیل الیه واقعه موضوع اولان شی الیه تعبیر خلاف مقتضای ظاهر در و بوسؤالدن  
طریق آخر له دخی جواب و بولرک ممکندر که صیغتن مذکور بولرک وضعی مصدر الیه متصرف اولان  
ذات ایچون اوله رقی وصفک موصوفه ولو مستقبلده اولسون حصو الیه موصوف ایچون ممکن  
و ثباتنه بونلرده اولان دلالت فعلده مجهوردر و بونلرک یللمسی مراد اولورسه. ان الدین لواقع.  
و. ذلك يوم مجموع له الناس. قول شریفه الیه. ان الدین ليقع و ذلك يوم یجمع له الناس. ترکیب لری  
یکدیگر الیه موازنه اولمیه قنری کبی فرق مذکورده کسب عثور و اطلاع اولوب و واقع اولمیان  
شدن فعل الیه تعبیر مقتضای ظاهر اوله رقی بونلرک وصف الیه تعبیر عدول تحقیق و وقوعه تنبیه  
ایچون اولدیغنی معلوم اولور قال رحمه الله (ومنه القلب) و خلاف مقتضای ظاهر در  
برایه سی قاندر. قلب. احد اجزای کلامی مکان آخرده و آخری انک مکانه قلمقدر بوده ایکی ضرب  
اولوب اول بو اعتباره داعی و مقتضی جهت لفظدن اوله رقی صحت لفظ اعتبار مذکورده متوقف  
و معنی لفظه تابع اولمیه بیدر مثلاً بر کلام اولور که موقع مبتداه لفظ نکره و موقع خبرده لفظ معرفه واقع  
اولوب موقع مبتداه نکره و موقع خبرده معرفه و قوی ایسه کلام عربده مستوع اولمیه سیله تحقیق  
لفظ ایچون موقع مبتداه اولان نکره خبریه و موقع خبرده اولان معرفه ابتدایه قلب اولمیه رقی  
معنی لفظه اتباع ایدر ته کیم شاعر قطامینک زفرین حارث کلانی بی مدح ایلدیکی قصیده سنده اولان  
\* فی قبل التفرق یا ضیاعا \* و لایک موقف ملک الوداعا \* قولنده کان نک اسمی موقعده اولان  
\* موقف ملک \* لفظ نکره و خبری محالده اولان الوداعا. معرفه اولمیه قلبه جل اولمیه رقی لایک موقف  
الوداع موقف ملک. تقدیر اولمشدر حاحلی ظاهر کلامه نظراً. موقف ملک. مبتدا و الوداع. خبر  
و بو صورته مساع استعمال عرب اولمیه معنی و حقیقه عکسی معتبردر. ضیاعا. لفظنده الف اطلاق  
ایچون اولوب ضیاعدن مرخم اوله رقی مدحک بت صغیره سنک اسمیدر. فی. امر اولوب. قبل التفرق.  
قبل تفرق الجمع تقدیرنده در. الوداعا. لفظنده مضاف محذوف اولوب ذکر اولمیه دخی اوزره  
\* موقف الوداع. تقدیرنده در. وداع. عندالرحیل تودیعدن اسمدر و مراد شاعر مدحده نک عدم  
وداع و فراقه دعادر و قلبدن قسم ثانی صحت معنایک اعتبار قلبه توقفد تنبیهی داعی جهت

معنادن اولوب لفظک معنایه تابع اولمیدر (نحو. عرضت الناقة علی الخوض.) قولرنده اولدیغنی کبی  
معنی. عرضت الخوض علی الناقة. دیمکدر زیر ابراده معروض علیک معروضه میل و باعراض  
ایده جک ذوی الادرا کدن اولمسی واجب اولوب حالبوکه معروض علیه حوض غیر مدرک اولمیه  
من جهة المعنی. عرضت الخوض علی الناقة. مفهومده قلبی اعتبار اولوب لفظ معنایه تابع اولمشدر. ادخلت  
القلنسوة فی الرأس. و ادخلت الخاتم فی الاصبع. امثالی دخی بوقسمندن زیر خاتم و قلنسوه. یعنی  
سلفده بار کران رؤس خلا بقی اولان قانوق ظرف و اصبع و رأس مطروف اولوب ادخال ایسه  
مطروفک شانی اولدیغندن بو جهتله صحت معنی ایچون. ادخلت الرأس فی القنسوة. و ادخلت الاصبع  
فی الخاتم. معنایه قلبی اعتبار اولمشدر. لکن مناسب اولان معروضک معروض علیه عندنه  
اتیانی و مطروف الیه طرف طرفه تحریک اولمیه اولوب و امثله مذکورده بونلرک عکسی اولمیه  
بو اعتباره رعایه کلامی قلب ایلمشدر در قال رحمه الله (وقبله السکاک مطلقاً و رده غیره  
مطلقاً و الحق انه اذا تضمن اعتباراً لطيفاً قبل کقوله. و مهمه مغیره ار جاؤ. کان لون ارضه سماؤه.  
ای لونها) و سکاکی زده اولورسه اولسون قلبی قبول ایدوب کلامه ملاحظ ابراث ایدر  
و بو اعتباره بلغاتک کلامی و کلامک الیاسدن امن و خلوی تشجیع ایلر و محاورات و اشعارده و تنزیل  
مبینده اتیان اولمشدر دیو بیان ایلدی و سکا کیدن غیر بیسی یعنی عبد القاهر و توابعی مطلقاً رد  
ایلدیلر لکن حق اولان اگر سکا کینک لطافتدن عد ایلدیکی نفس قلبک غیری بر اعتبار لطیفی متضمن  
اولورسه مقبولدر ته کیم دوبه نک. و مهمه مغیره الخ. یلنده واقع اولمشدر. مهمه مغازه یعنی  
صحرا معنایه اولوب. مغیره. غبار الیه منلونه دیمکدر. ارجا. اطراف و نواحی معنایه اولوب  
قصر الیه رجائک جمعیدر. سماؤه. لفظنده مضاف محذوف اولوب. لون سماؤه. تقدیرنده اولمیه  
مصنّف رحمه الله. ای لونها. قولیه بوکا اشارت ایلمشدر مراد شاعر کثرت غبار صحرائی بیان  
و کثرت غباردن مافوق سما لون ارضی اکنسا ایلدیکی اتیان اولوب حالبوکه مصرع اخیر اولان  
\* کان لون ارضه سماؤه. قوی بونلرک عکسی اوله رقی لون اراضی لون سما کبی اولمیه معنای  
غیر سدیدنی مفید اولمیه. کان لون سماؤه لغیرتها لون ارضه. مفهومده قلب الیه لفظ معنایه تابع  
اولمشدر لکن اشبو قلب صورته صحرائی مذکورک کال غیرتی افادهده اولان مبالغه ترک قلب  
حالده غیر موجود در زیر صورت قلبده کان صحرائی مذکوردن کسب ارتفاع ایدن غبارک  
تسکا سفیه لون سمایه عارض اولان کال غیرتدناشی لون ارض غیرته کندنی به تشبیه اولنه جی  
درجه به رسیده اولدیغنی اشعاری بختویدر زیرا مشبهه مشبهدن ابلقدر قال رحمه الله (والارد  
کقوله. فلما ان جرى سمن عليها. کاطینت بالقدن السیاحا) و اکر قلب بر اعتبار لطیفی متضمن  
اولورسه اولخالده رد و عدم اعتبار و ترکیب نابهار عد اولور زیرامن غیر نکتة مقتضای ظاهر در  
عدول کلامک مقتضای حاله تطبیقندن خروجی اقتضا ایدر واشبو من غیر نکتة قلبه عدول  
ایکی قسم اولوب اول عکس مقصودی ایهام ایده جک شیئی متضمن اولمیه سیدر ته کیم قبیله تعلیدن  
قطامی نام شاعرک سمن ناقة سنی و صفده نظم ایش اولدیغنی \* فلما ان جرى الخ \* یلنده واقعدر  
\* طینت. لفظی طینت السطح قوللرندن اولوب تسویه و اصلاح سطح و. فدن. قصر معنایه در  
\* سیباع. تب یعنی صیان الیه مخلوط اولان طین معنایه در جواب. لما ما بعدنده اولان \* امرت  
بها الرجال لأخذوها \* ونحن نظن ان لن نستطاعا \* اولوب مفهوم بیتین نه زما نکه ناقة مدوحیه  
رعی و چرا الیه سمن عارض اوله رقی وقت هن الده ظاهر اولان عظامی طین الیه تسویه قلنان قصر  
کبی کسب استوا ایدوب لحم و شحمی کاله رسیده اولدیسه اخذ و گرفت اولمیه ایچون امر ایدوب  
لکن اکنساب ایلدیکی کال قوت و مکنتی و خلیع العذار سیر و چرایه انهمالک و الفتی قرینه سیله اخذنه  
مأمور اولان رجالک مهار انقیاده جلب و ربطه عدم اقتدار لری مظنون اولدیغنی اتیان الیه قوت  
و مکنت مکنیه سنک درجه کاله وصولنی باندر مصراع ثانیک لفظی. کاطینت القدن السیاعدن



مقابوب اولوب لیکن موهم عکس مقصود بر شیبی متضمن دکلدر . و قسم ثانی عکس مقصودی  
ایهام ایده جک شیبی متضمن اولمسیدر و بوقسم کلیک جای رددر نه کیم شاعرک \* ثم انصرف  
وقد اصبت ولم اصب \* جذع البصيرة قارح الاقدام \* قولنده متبندر معنای ظاهر بیت \* ثم انصرف .  
حریدن رجوع ایتدم . وقد اصبت ولم اصب . واعدا بی جرح ایدوب کندم مجروح اولدم . جذع البصيرة .  
رأی وبصیرتم حدیث وجدید . قارح الاقدام . و حربه اقتحام ودخول حال شیب و کمولنده اولان حالده  
حال شباب وحدائده اولان رأی وبصیرت و حربه اقتحام ودخول حال شیب و کمولنده اولان حالده  
بولندینی حالده دیکدر . جذع البصيرة اه : انصرفت قولنده اولان ضمیردن حالدر . لیکن معنای  
مناسب . قارح البصيرة جذع الاقدام . اولمسیدر زیرا . جذوعت . حدائت سن معنای اولوب و قروح .  
سنت قدم و تناهسی اولمسیله انسب اولان رأی وبصیرت قروح ایل و حربه معار که اقدام واقحامک  
جذوعته توصیفیدر نه کیم . اقدام غر ورأی مجرب . دینلشدر . غر . مجربک عکسیدر . مجرب .  
امورده تجربه ایدرک کسب تفتن ایدن کسه در بوا یسه طول سن ایل حاصل اولور شیدر اشته  
بولنده اولان قبلده باعتبار لطیف اولوب بلکه خلاف مقصودی ایهام ایده جک معنای متضمندر  
قال رحمه الله ( الباب الثالث احوال المسند اما تركه فلما مر ) باب ثالث احوال مسند بخنده در  
مسندندن عبارده اولدینی باب اسنادده برنیزه ککذران ایدن ایضا حائدن مسندتان اوله جفی جهته  
تکرارنه حاجت کور یله مدی اما مسندک ترک و حذف مسند الیهک حذفده بیان اولتان مقتضیاته  
مینیدر . مسند الیهده حذف و مسنده ترک ایله تعمیر ایلمی زیرا مسند الیه اقوم رکن کلام اولمسیله  
کأن ذکر اولوب بعده اسباب مقتضیه دنشای اسقاط اولمش مثابهده اولدینی و مسند بومر تبهده  
اولمسیله لغرض ابتداء ترک و عدم اتیان جائز اوله جفی نکته لطیفه سه تنیه رعایت ایچوندر  
قال رحمه الله ( کقوله . ومن يك امسى بالمدینة رحله . فانی وقبار بها لغریب . ) مسندک  
تری ضای بن حارث رجینک . ومن يك امسى الخ . یکنده اولدینی کیدر . رحل . منزل معنای  
اولوب اساسده ذکر اولدینی اوزره . المادی رحله . قوللرینک معنای ماء منزلده و ما واسنده  
دیکدر . من . شرطیه اولوب جزاسی محذوف اوله رق فلیس تقدیرنده در و . يك . نك اصلی بکون  
اولوب من شرطیه ایله حرکت نون ساقط اوله رق واجتماع سا کتیدن ایچون و اسقاط اولندرق  
بکن اولمسیله لاجل التخفيف نون دخی حذف اولنشد . رحله . امسى قولنک اسمی اولوب اسمانک  
رحله اسنادی ذکر محل اراده حال قیلندن مجاز اوله رق مراد اهل رحلدر . قیار . فرس شاعرک  
اسمیدر و لفظ بیت خبر اولوب معنای هجران حبیه و وطنندن تحسرو کربت غریبتدن توجع و تأثر در  
و لغریب . لفظی مسند الیه اول اولان . فانی . ایچون خبر اولوب مسند الیه ثانی اولان . وقیار .  
لفظنک مسندی محذوف اوله رق معنی . انی لغریب وقیار ایضا لغریب . دیکدر و ثابندن مسندک  
حذفی قصد اختصار و ظاهرده عیندن احتراز اولمسیله برابر سبب التحسر مقام ضیق اولوب  
و محافظه وزن ملزمدر و خبر مبتدایه عدم صحت دخول لام قرینه سبیل مسند مذکورک اسم ان  
ایچون خبرتی متعین اولوب مسند الیه ثانی به خبرتی صحیح اولور و لغریب . لفظی مفرد ایسده ذکر  
اولتان ایکی مسند الیه ایچون مسند واحد اولنق جائز اوله من زیرا قبل مضی الخبر انك محل  
اسمی اوزرینه عطف عند البصيرة غیر صحیحدر چونکه انك خبرنده عامل ان و خبر مبتداده  
عامل ابتدا اولمسیله قبل مضی الخبر انك اسمی محکمه عطف اولدینی کبی خبر واحد هم ان و هم  
ابتدا ایله مرتفع اوله رق معمول واحد اوزرینه عاملین توارد ایدوب اثر واحد اوزرینه مؤثرینک  
اجتماعی لازمک و بوزومد نشای . ان زیدا و عمرو منطلقان . ترکیبک عدم صحیله حکم اولنشددر  
وقیار . لفظنک ارتقا عنده ایکی وجه اولوب اول انك محل اسمی اوزرینه عطفیدر زیرا انك  
خبری هر تقدیر لفظاً عطفدن مؤخر ایسده مقدم تقدیر اولوب . انی لغریب وقیار ایضا لغریب .  
تقدیرنده عد اولمسیله عطف تقدیر اید مضی الخبر اوله رق مسند الیهدن هر بر ایچون خبر آخر

علاوه صحیفه ۱۸۲ سطر ۱ اصلی متضمن دکلدر ( و قسم ثانی اه

متضمن دکلدر و بر قائل ایچون بویکت اعتبار لطیفی متضمن اولمسیله دینک متعبله دینک ممکندر که  
بونده قلبک سن ناقده متضمن اولدینی مبالغه بلا قلاب . کما طینت الغدن بالسباع . دینلی صورتده  
غیر موجوددر زیرا صورت قلب سیاعک عظم و کزنده کأن اصل منزله سنه بالغ اوله رق بونده  
اولان سیاعه نسبتله فدن سارفندنه نسبتله سیاع منزله سنده اولدینی ایهام ایدر . و قسم ثانی اه

علاوه صحیفه ۱۸۲ سطر ۱۲ اصلی متضمندر قال رحمه الله

متضمندر بوندن جوابده دینلشدر که اشبوییت باب قبلدن دکلدر زیرا . جزع البصيرة . قوی  
انصرف . لفظنده اولان ضمیردن حال اولوب بلکه . لم اصب . ضمیردن حال اوله رق معنای  
لم الف . یعنی لم اوجد دیکدر که . اصبت الشی ای الفیه و وجده . قوللرنددر یعنی حدیث الرأی  
و عتیق الاقتحام اولمق صفتیه بولمسیوب بلکه بوصفتک خلافتده اوله رق . جذع الاقدام و قارح  
البصيرة . یعنی اقدام جدید و جری و رأیم مجرب و راسخ اوله رق بولندیم دیکدر و . لم اصب .  
لفظی ذکر اولدینی کبی . لم اجر ح . معنای سنه دکلدر زیرا ما قبل یکنده اولان \* لایکن احد  
الی الاجسام \* مخوفایوم الوغی لجام \* ولقد ارانی للرماح دریشه \* من عن یمینی مرة و امامی \* حتی  
خضبت بما تحدر من دمی \* اکناف سمرجی او عنان لجامی \* ثم انصرف اه \* قوی جرح اولنوب  
کشد و سندن دملر تحدر و سیلان ایلدیکنه دلالت ایدر . رکون . میل و . اجسام . حاء  
مهمله اوزره تقدیم جیم ایل و بالعکس تأخر عن الحرب و . وغی . حرب و . حمام کسر ایل  
موت معنای یسه اولوب . اراقی . رؤیتدن صیغه متکلم و . دریشه . علی وزن صحیفه حلقه  
تعلم طغندر و فحوای کلام مجروح اولدینی حالده معرکدن بر حیات اوله رق عودتنه دلالت  
ایچوندر که مراد اقدام علت حمام اولدینی اعلام ایله فکر عواقبی ترک و معاطب و مهالکدن خوف  
ایله تحرزی رفض اوزرینه حث و تحریضدر . کذا فی الايضاح . لیکن بولکلام محل بحث اولوب  
زیرا . وقد اصبت . قوی جرح معنای اوله رق . لم اصب . لفظنک . لم اجر ح . معنای  
اولدینه قرینه اولقله صالح و . لم الف . معنای حلی نظم کلامک قطع و برتیه برابر قرینهدن  
خلوی و اضحدر و کلامک شاعر ایچون جرح اثباتنه دلالتی بونک افاده ایلدیکي عدم جرحه منافی  
دکلدر زیرا . جزع البصيرة . قوی . لم اصب . لفظندن حال قلندینی صورتده معنی . لم اجر ح  
فی هذه الحال بل جرح جرح الاقدام قارح البصيرة . دیمک اولور و . لم اصب . لفظنک . لم  
الف . معنای جل اولقلغه مناسب اولان جزع البصيرة . قولنک حال اولمسیوب مفعول ثانی  
قلندیدر زیرا بومعناجه مفعولینه متعدی اولوب و معنای مقصودی تأدیده حالدن احسن اولور  
و بویله جواب مرضی امام مرزوقینک اشارت ایلدیکي جواب اولوب بوده شوندن عبارده در که  
جزع البصيرة . قوی . انصرف . ضمیردن حال اولوب و جذوع بصیرتله مرادی اولوب اولدینی  
و متصف اولدینی بصیرت اوزره اولوب کشد و سنه اقتحام حروبه ندامت و حربه اقدامدن  
قعود و بطائت عارض اولدینی افادهدن و قروح اقدام حرب ایچون حصول طول ممارسهدن  
عبارده در زیرا امام مرزوقی ايضاح معنای یکنده دیمشدر که . ثم انصرف . حریدن عودت ایلدم  
و قدنلت ما اردت من الاعداء . و دشمندن استدیکم شیهه نائل اولدم . ولم ينالوا ما ارادوا منی .  
و انلرندن قصد و اراده ایلد کیری شیهه نائل و فائز اولمیدر . و انا علی بصیرتی الاولى . و الحال  
بن اولوب اولدینم رأی و بصیرت اوزره . ولم یبدلی ندم فی الاقتحام . و حربه اقتحام و اقدامده بنم  
ایچون ندم و یشیمانی ظاهر اولمیدی . و لا غلب فی اختیاری التطرف و الانحراف . و بنم حرب  
ایچون اولان میل و اختیارمه تطرف و انحراف غلبه ایتدی . بل صار اقدامی فی الحروب قارحاً



لطول ممارستی و تکرر مبارزتی . بلکه طول ملکه و ممارست و تکرر ستیز و مبارز تند ناشی  
 حروبه اقدام قارح و راسخ اولدی . اشته کلام امام بوندن عباره اولوب شارح مرحومک  
 اشبو کلام امامدن مأخوذ اولان جوابنک مرضی اولمسی ایضاحده محشی عید الحکیم رحمه الله  
 جواب اولده . لم اصب . نفی قیده یعنی . جذع الاقدام . قیدنه و بوجوابده مدخولی اولان  
 فعل اصابت صرف اوانوب و ظاهر اولانده بویه اولمق ایدوکنی ایسان ایلشدر . فی نفس الامر بیت  
 مذکورده اختراع قلب شعرك حلیه لطافتی سلب اولوب و جواب اول اوزره حاصل اوله جق  
 محصل کلام موافق طبع سلیم اولیه رقی نظر صحیح ایلده دقت اولمسی یعنی حاده مراد شاعر اعدا  
 هرجانبندن عرض مهاجمه و رماح تیز ایلده مقاومه کوسستروب اکناف سرج و اطراف لجای دماء  
 سیاله سیه منطخ اولمسیله برابر کندوسی نیل مراد ایلده ساحه سلامت عودت و انحراف فقدان مأربله  
 دوچار خسار و خیت اولدقلری و بوجهله اقتحام حروبدن کندوسنه برکونه فتور و کسل عارض  
 اولمسی بیاندن عباره در معنی الشعر فی بطن الشاعر والله اعلم بالسرائر قال رحمه الله اه

صحیح و علاوه صحیفه ۱۸۲ سطر ۱۶ اصلی مسند الیه اقوم رکن کلام اولمسیله کان

مسند الیه کلامه رکن اقوم واعظم و مسند الیه احتیاج مسنده احتیاجدن زیاده و اقدم اولمسیله  
 مسند الیه لفظاً ذکر اولمسیله حینه کان

علاوه صحیفه ۱۸۲ سطر ۲۲ اصلی فلیس تقدیرنده در

فلیس فانی لامسی لانی غریب والغریب عازم تقدیرنده در

موجود اولمسیله . ان زیدا و عمر و ذاهبان . قولنده اولدیغی کی خبرک عاملین مختصافین الیه لزوم  
 ارتفاعی محذورندن سالمدر وجه ثانی قیام ابتدائیت اوزره مرفوع اولوب و محذوف خبری اوله رقی  
 بوجه ان نک مع اسم و خبره جمله سی اوزرینه عطف اولمسیدر و ابیت زیدا قائم و عمر و منطلق  
 قولی کی تشریک فی العامل محذورندن دخی سالمدر و قیام لفظنک خبران اوزرینه تقدیرنده سرکان  
 الم غریب ذوی العقولک غیریده دخی مؤثرا و له رقی اغتراب اوزره تحسره معطوف اولان قیام الیه  
 معطوف علیه اولان نفسی مساواتده طوتمق قصده محمولدر زیرا . انی لغریب و قیام . دینلسه حکمک اولا  
 ثبوتی اقوی اولمسیله کندوسنک تأثیر غریبده قیام اوزرینه مزی اولدیغی توهیم اولمق جائزدر  
 بناء علی ذلک قیام هر تقدیر ذوی العقولدن دیکسده قصد تحسره حکایه اغترابه استحقاقده  
 ذوی العقول و غیربسی مساوی اولدیغنه تنبیه ایچون ایکسندن اخبار بحسب الظاهر دفعه  
 اولمسنک حصولی قصد ایتشدر و اشبو وجه ثانی صاحب کشفک ان الذین آمنوا والذین  
 هادوا والصابئون والتصارا قول شریفنده جزم و حسم ایلدیکی وجه وجیه اولوب دیمشدر که  
 والصابئون . لفظی مبتدا اوله رقی خبر محذوفیله برابر جمله اولوب . ان الذین آمنوا . جمله سی  
 اوزرینه معطوف اوله رقی جمله معطوفه کی جمله مذکورده معطوف علیها ان اعرابدن محلی  
 یوقدر و صابئونک نصارا اوزرینه تقدیمی طائفه مرقومه جمیع ادیان میل و اعراض الیه عبده  
 ملئکه و یاخود کواکب اولان اهل شرک اوله رقی جهت ضلال و خسارنده سائرلندن این و بی  
 و طغیانلری اشد ایکن مظهر ایمان صحیح و مصدر عمل صالح اولدقلری حینه بونلر که توبه لری  
 مغازده قبول و عز ثوابه موصول اولدقلری کی سائرلرینک بویاده قطعاً محل ظن و اشتباه  
 اولدقلرینه ابتداء تنبیه مبتددر حاصلی بحسب الظاهر تشریک خبر یتیده تسویه فی التحسری  
 و آیتده صابئونک ماعداسی حقنده بطریق الاولی حکمی مفیددر قال رحمه الله (وقوله  
 نحن بما عندنا وانت بما عندك راض والاری مختلف) دخی مسندک حذف قیس بن خطیم  
 نحن بما عندنا الخ . یتیده اولدیغی کبیر بومثاله مثال سابقک عکسی اوله رقی مسند مذکور  
 یعنی راض . لفظی مسند الیه ثانی اولان . انت . ایچون خبر اولوب مسند الیه اول اولان  
 نحن . کلمه سنک خبری محذوف اوله رقی نحن بما عندنا راضوندر و وجه حذف بیت سابقده ذکر  
 اولان وجهک عیندر . مسند مذکور مفرد اولدیغی جهته نفس متکلم مع غیره معنا سنه اولان  
 نحن مسند الیه اول ایچون خبر اولمق غیر صحیحدر . بما عندنا . مسند محذوفه و . بما عندك .  
 مسند مذکور متعلقدر \* مفهوم یت بزعمنده مرجع و مختار اولان اعتادات و افعال و عاداتدن  
 راضی بروسن دخی اختیار و ترجیح ایتدیکک شایره راضیین لکن آرا و اعمال مختلفه اولوب صدق  
 و صلاح و خیر و فلاحی جناب حق عالمدر یعنی بزم طریق خبر و حق قدر دیمک اولوب لکن تصریح  
 اتمامشدر تنه کیم نظم جلیله \* کل حزب بما لديهم فرحون \* واقع اولمشدر و ابن احرک \* رمانی  
 بامر کنت منه و والدی \* بریا و من اجل الطوی رمانی \* یتدی دخی عند المصنف بوقیلدن اولوب  
 . بریا . مسندی . والدی . لفظنده عامل اولدیغی حیثندن . کان . ایچون خبر و . کنت .  
 لفظنک خبری محذوف اوله رقی . کنت بریا منه . تقدیرنده بوضورده جمله عطف مفرد قیلندن  
 اولور و عند جمهور النحاة مسند مذکور . کنت . ایچون خبر و . والدی . ابتدائیه مرفوع  
 اوله رقی خبری محذوف اولوب کلام بریا لفظنک بیت تقدیمیله و یاخود خبر محذوفک مؤخر تقدیریله  
 عطف الجملة علی الجملة قیلندندر امام مزونی \* فیاقبر من کیف واریت جوده \* وقد کان  
 منه البر والبحر مترعاً یتیده دیمشدر که لفظ . بحر . مترع لفظندن مؤخر فرض و تقدیر به ابتدا  
 الیه مرفوع اولوب معنی . کان منه البر مترعاً والبحر ایضاً مترع . دیمشدر بوضورده عطف جمله اولور  
 و بحرك تقدیمی فرط اهتمام ایچوندر و اگر جمهور نحاة . والدی . و . بحر . لفظلندن محذوف  
 منصوب اوله رقی تقدیر ایدوب اولده معنی . کنت منه بریا و والدی ایضاً بریا . و ثابته . و کان البر



عنه مترعا والبحر ايضا مترعا . اولسه . كان زيد قائما وعمرو قاعدا . مثالي كبي عطف مفرد يعني  
برجله نك مفرد يعني جلله آخره مفرد يعني اوزر نيه عطف قبيلته اولا ورق توجيه بعينه اولين ابدى  
سبب اوليه كه عطفك عطف المفرد على المفرد و ياخود عطف الجملة على الجملة اولسي امر اعتباري  
اولوب اكر عطف اسناد جمله اوزر نيه مقدم اعتبار اولنور سه عطف الجملة على الجملة وادكر  
عطف اسناددن مقدم اعتبار اولنور سه عطف المفرد على المفرد اولور . ابن احرك ذكر اولنسان  
رمانى بامراه . بيتك سبب نظمي شاعر مر قوم قشيري ايله حضور حاكده بر بئر مطويه  
منارعه سبي ادوب قشيري شاعر مر قوم ايله والدى حقهده . هولص ابن لص . قوليله اسناد  
سرق ايميله بوييتي انشاد ايلشدر . مفهوم بيت . قشيري بنم ووالدم حقهده بر امر رمي و اسناد  
ايلديكه بن ووالدم بويتمشدن برى الذمه بن و بواستاده سبب منازع فيه اولان بئر مطويدر ديمك  
اولور . بيت ثابده . معن . سخاوتله معروف ومثل اولان معن بن ذالمة الشيباني اولوب . وارت  
سرت معناسنه در . وقد كان . ده واو حاله اوله رق . مترعا ملوا معناسنه در . مفهوم بيت . اى  
قبر معن سخي آلك جود وسخاسنى نوجهله ستره قدر تباب اولد ككه سخي مشار اليك جودو كرمشدن  
بحر و بر ملو اولدى ديمكدر . حقا بر جواد كرمعتاد مشهور در كه بر شاهر ك \* ايا جود معن ناج معن  
بحاجتى \* فليس الى معن سواك شفيع \* بينه جائزه اوله رق دريوز بك دينار احسان ايمشدر  
قال رحمه الله (وقولك زيد منطلق وعمرو) حذف مسند ايچون ديكر مثال اولوب تقديرى  
وعمر و كذلك اوله رق سبب حذف من غير ضيق المقام عيشدن احتراز در . قال رحمه الله  
(وقولك خرجت فاذا زيد) بودخى حذف مسنده مثال آخر اولوب تقديرى فاذا زيد موجود  
اوله رق حذف استعماله اتباع ايله برابر احتراز عن العبد ثنا شيدر زيرا اذاه مفاجا مطلقا وجوده  
دلات ايدر وقيام وقعود امثالى فعل خاص مراد اولنور سه اولينده ذكر فعله لزوم اوله رق مثلا  
خرجت فاذا زيد قائم . دينلور و بعض كره فعل مذكور نوع خصوصيته دلات ايمسيله وجود  
قرينه دنناشى خبر خاص دخی حذف اوله رق قرينه نك اقتضاسنه كوره تقدير اولنور مثال مذكوره  
اولديغى كبي زيرا خرجت فعلى معنای كلام فاذا زيد حاضر و ياخود . بالباب . و ياخود بونلرك  
امثالى اولمسنى اقتضا ايدر . فاذا لفظنیده قابضيلر سبيه در كه انكله مابعدينك مابقلنه لزومى  
يعنى زیده مفاجا نك خروجه لزومى مراد اولنور ديدلر و بعضيلر معطوف ايله معطوف عليه بيننده  
بر معنای مناسب اعتباريله جلا على المعنى عطف ايچوندر ديدلر تقدير كلام خرجت ففاجات وقت  
وجود زيد بالباب . ديمك اولور بوصورته اذاده عامل فاجات اولوب و اذا مفعول به اوله رق ظرف  
اولنر تنه كيم بعض نجات اذا ايچون عدم لزوم ظرفيه قائل اولمشدر لكن جمهور لزوم ظرفيه  
قائلدر واذاده عامل خبر محذوف اولمسيديخى جائز اولوب بوتقيدرد ظرف زمان اولور و جله به  
مضاف اولنر زيرا مضاف اولنر لازمكسه جزء مضاف اليك مضافه عامل اولمسي لازمكس  
وامام مبرد اذا ظرف مكان اولديغه قائل اولوب بوصورته خبر مبتدا اولمسي جائز اوله رق . فبالمكان  
زيد ديمك اولور و بوصورته خبر مذكور اولمسييله مانحن فيهم بدن خروج ايدر والتزام تقديمى  
اذى شرطيه به مشابهندن ايچوندر لكن امام مبرك اشـ بوقولى اوزره اذا بي ظرف مكان اولمقلغه  
حل هر برده جارى ومطرر اولمسوب زيرا خرجت فاذا زيد بالباب قولنده فبالمكان زيد بالباب معناسنه  
جلده بر معنى بوقدر قال رحمه الله (وقوله ان محلا وان مرتحلا وان فى السفر اذ مضوا مهلا .  
اي ان لنا فى الدنيا ولنا عنها) دخی مسندك ترى اعشاك ان محلا الخ . بيتده واقع اولمشدر  
سفر . سكون فائله سافرك جعيدر صحب ايله صاحب كبي . مهلا . بعدا وطولا معناسنه در  
اذ مضوا . ياظرفده اولان ضميردن حال اولوب حال مضيمم تقديرده و ياخود فعل محذوف ايله منصوب  
اولوب اعنى وقت مضيمم تقديرده در و ياخود تعليليه اولوب لانهم مضوا مضيا لارجوع لهم ديمكدر  
وياخود مهلا ايچون ظرف مقدم و ياخود مهل مذكور ايله مفسر اولان مهل مقدر ايچون ظرف

اولوب ان فى السافرين بعدا فى زمان مضيمم وطولا ديمكدر امدى . ان محلا وان مرتحلا . قولنده مسند  
محذوف اولوب تقدير كلام . ان لنا حاصل . و ياخود . حصل فى الدنيا حلولا ولنا عنها الى الآخرة  
ارتحالا . در معنى تحقيقا بزم ايچون دارمخت آثار دنياه حلول واقامت والندن دار القرار آخريه  
ارتحال و عزيمت محققدر و ملك بقايه شيد راحله سفر ايدن رفقا مضى وعزيمته متوغل وعود  
ورجوعدن . تمثيل اولوب عن قريب بزل دخی انلرك اثرنده يز ديمكدر . بو مثاله مسند محذوف  
قطعي ظرف اولوب مثال سابق كبي ظرف و مفعول به اولمقلغه محتمل دكلدر . وسبب حذف مسند  
قصده اختصار واقواي دليلين اولان دليل على اختيار در و . ان مالا وان ولدا . و . ان زيدا وان  
عمر و . مثالوده حذف مسندك اطرادنه مبنى استعماله تبعيددر و سبويه كاينده بونك ايچون بر باب  
مخصوص وضع ادوب . ان مالا وان ولدا . بابي ديو توسيم ايمشدر . شيخ عبد القاهر اكر لفظ  
ان اسقاط اولسه حذف مسند عند قيام القرينه حسندن برى وعند عدم القرينه حلية جواز دن  
عارى اولور زيرا محذوفك حاضن وحافظى وتكفل شان وقدريله مترجم ومخبرى ان در ديو بيان  
ايمشدر . واشبوقول اعشاده حذف مسنده وجه اولمقلغه ضيق مقام يعنى محافظه وزن كلام دخی موجود در  
مصنف ايضا حده بدون الضيق اختصارى . ان زيدا وان عمرا . قوليله تمثيلد نصكره و عليه قوله . ان محلا .  
ديو ايراد ادوب بوندن . ان محلا ظرف اوله رق . ان . مكرره نك خبرى حذف اولديغى قبيلدن اولمسنى مراد  
ايمشدر . والابيت مذكوره وجود مضايقه كلام غير مكردر . قال رحمه الله (وقوله تعالى قل لوانتم  
تملكون خزائن رحمة ربى) دخی مسندك مواقع حذفدن برى . قل لوانتم الابه . نظم جليلدر  
تملكون . لفظ مسندى محذوف اولوب مذكور اولان لفظ تملكون محذوف مفسر اوله رق . قل لوانتم تملكون  
تملكون خزائن رحمة ربى . تقديرده در . تملك . فعلك حذفسه . مبنى ضمير متصل اولان و او جمعك تعذر  
اتصاله دنناشى بدنده انتم ضمير منفصل اتيان اولمشدر امدى بو مثاله محذوف بالكر فعل اولوب فاعلى مذكور در  
ومثال سابقده محذوف على اختلاف الرايين اسم و ياخود جمله در . و بو حذفدن غرض عيشدن احتراز در زيرا  
مذكور اولان تملكون لفظنى اتيان غرض اولى تفسير اولمسييله اولك اظهارى تقديرده . ثابدين مستغنى اولور  
وبوتأويل اختياره سبب لو كله سى انجق فعله داخل اولوب اسم داخل اولديغى جمله انتم فعل محذوفك فاعلى  
اولوب مبتدا اولديغى اعتباره مجبور اولمشدر و محذوف مع فاعله فعل اولوب انتم تأكىد اولمسي دخی معتبر دكلدر  
زيرا حذف مفرد حذف جمله دن سهل و همده مؤكده بقاسيله مؤكده مع عامله حذف عند البقا معروف دكلدر  
وصاحب كشاف بو كلام وجود مفسر دنناشى فعل اولك حذفيله مبتدا وخبر ضرورتده ابراز اولمش  
اولد بفتدن مبتدا وخبر اولان انا سعت فى حاجتك اختصاصه دال اولديغى كبي اشبو انتم تملكونده دخی  
اختصاصه دلات اوله رق مراد ناسك شح و بخل متبالحه مختص اولد قلربنى افاده ايد و كنى مقتضاي علم  
بيان اولنر اوزره ايراد ايمشدر . قال رحمه الله (وقوله تعالى فصبر جميل) يحتمل الامر من اى اجل او فامرى  
و . فصبر جميل . نظم جايلى ايكي امره محتمل اولوب احتمال اول محذوف مسند اولوب . فصبر جميل اجل .  
تقديرده اولمسي . احتمال ثانى محذوف مسند ايله اولوب . فامرى صبر جميل . تقدير فتمشيدر امدى كلامك  
اشبو معنيندن هر برينه امكان حلى جمله حذفه اولان تكثير فائده عدم حذف صورته بونلردن برنده نص  
اوله جنى حسييله موجود دكلدر . صبر جميل . عباد عرض تشكياتدن وارسته اولان صبر اولمسييله حضرت  
يعقوب صلوات الله على نبينا وعليه مقام تضرع و مناجاته . يا اسفا على يوسف . و . انما اشكو بى  
وحزنى الى الله . قول شريفلى بخل صبر جميل دكلدر . نظم مذكورك حذف مسند ايله جمله ترجمده  
ديلمشدر كه مسند اليك حذف كثير الوقوع اولمسييله بوصورته حلى اوليدر و كلام مذكور حضرت يعقوب  
عليه السلام ايچون حصول صبر ايله مدحه مسوق اولوب وصبر جميل اخبار اجليتى صبر مذكورك حضرت  
يعقوب ايچون حصوله دلاتدن عاريدر وفى الاصل لفظ صبر صبر صبر صبر صبر صبر صبر صبر صبر صبر صبر  
اولمسييله حذف مبتدايه حلى سبك اصلسته موافق اوله رق حذف خبر صورته محكوم به بولمقى هيئت  
اصليه سندن مجبور اولور . وصبرك نى مشار ايله قيايمى حذف مبتدايه قرينه اولوب خبر عد اولنان اجل



لفظ خاصی تعیین ایچون قرینه لفظیه و حالیه مفقوددر لکن بو کلام محل نظر اولوب وجود قرینه شرط حذف اولوق حسبیه فقدانی تقدیرده حذف اصلا مجاز اولماق اقتضا ایدر قرینه ایسه موجوددر شویله که انسانه موجب حزن و اثبوه اوله جق بر امر مکروه اصابتده . الصبر خیر . کلامی اکثر احیانده برآورده زبان تکرار ایدرک حنا که اشبو مقام حزن و تأسفه لفظ مذکور دن معنای مزبور سهولتله فهم و ادراک اولمسی جهته حضرت یعقوب کلام مزبوری وقت حزنده اراد ایلمسی . فصیر جیل خیر . مفهومه حل اولمقلغه قرینه اولور و نظم مذکورده نصب ابله . فصیرا جیلا . قرائی دخی حذف مبتدایه سبب ترجیح عد اولمشدر زیرا حال نصیده معنی اصبر صبرا جیلا اولوب حال رفعده و معنایی افاده حذف مسند ابله اعتبارنه منوطدر و حذف مبتدایی مرجع اولان شیلردن بریسی دخی هر تقدیر نکره موصوفه اوله رق ابتدائیه صلاحیتی درکار ایسه ده مبتداه تعریف اصل اولوق تقریبیه کلامی مبتداه معرف اوله جق وجهه حل ایتک یعنی موجود اولان صبر جیل نکره موصوفه سنک مسند انخاضیه امری لفظ معرف مبتداه تقدیر ایدلک اولدر و برده . صبر جیل اجل . قولدن مفهوم اولان صبر جیلک صبر غیر جیلدن اجلیتی اولوب معنی ایسه بومفاده محمول اولوب بلکه مراد صبر جیلک جزع و بث شکوادر اجلیتی افاده در و نظم جیلده . لا تقولوا ثلثة . قول شریفی دخی حذف مسند و مسند الیهدن هر ایکسنه محتمل اوله زقی . لا تقولوا لنا . و یاخود . فی الوجود الهة ثلثة . و یاخود . ثلثة الهة . اولوب بوضوئده . اول . لنا . و یاخود . فی الوجود . خبر لیک حذفیه بعده موصوف و یا مبر اولان . آلهة . حذف اولمش اولور و یاخود . لا تقولوا الله و المسیح و امه ثلثة . تقدیرنده اولوب محذوف مبتداه اولمش اولور و بوتقدیرجه ابکی شبیک صفت و رتبه ده شی واحد . الخاف مراد اولدینخی حینده هم ثلثة . دینلیدی کی . لا تقولوا ثلثة . لفظنک مفادی رتبه و استحقاق عبادتده جناب باری و حضرات مسیح و مریم مساواتی قائل اولمیرنک نهی مفید اولور صاحب مفتاح مواقع حذف مسنده علاوه بیان ایشدر که بعضا حذف مسند عدم حذفی حینده کلامی مرادک غیر برصورتیه اخراجیه مؤدی اولمسنه مبنی اولور مثلا . ازید عندک ام عمرو . قولنده ذکر مسنده . ام عندک عمرو . و یاخود . ام عمرو عندک . دینلسه ام لفظی اتصالدن معنای انقطاعه تحول ایدر یعنی زید ایله عمرو دن برینک عند مخاطبده اولمسی ترددی افاده ایدر ام متصله دن عندنده زید اولوق صورتندن تغییر ظن ایله بوندن اعراض واضراب ایدرک ثابیدن سؤال ایتکلکی مفید اولان ام منقطعه به حلی اقتضا ایدر زیرا مسند الیه و مسند جزینندن برجزده مشترک اولان ابکی جمله . ام . ایله هم زیدی ولی ایدوب و . ام . لفظند نصکره ایقاع مفرد دائره مقدوره اولسه ام منقطعه اولوب متصله حل اولنسه مز . اقام زید ام قام عمرو . و . ازید قائم ام هوقاعد . و . ازید عندک ام عمرو عندک . و یاخود . او عندک عمرو . کی زیرا آمدنصرکه مفرد ایسانسه قدرت موجود اولوب ایسان مفرد ایسه اتصاله اقرب اوله رق امک ماقبلی و ما بعدی من غیر انقطاع کلام واحد مثابه ده اوله جفی حالده بوندن ایسان جمله به عدول اولمقی اراده انقطاعه دلیل اولمش اولور و ایسان مفرد قدرته تقییده سبب . ایت ام قعدت . و . اقام زید ام قعد . امثالی فاعلده مشترک اولان ابکی جمله فعلیه نک وقوعندن احترازدر زیرا هر برفعل ایچون بر فاعلدن لازم اوله رق مفرد ایسانی تحت قدرته اولماسیه بومخلده ام متصله در و . اقام زید ام تکلم . امثالی معینین فعلین بینده تناسب منعدم اولور سه منقطعه به حلی رهین جوازدر . قال رحمه الله ( و لابد من قرینه وقوع الکلام جو ابا عن سؤال محقق نحو \* و لئن سئلتم من خلق السموات و الارض ليقولن الله \* ) و حذف ایچون کلامک سؤال محققدن جواب وقوعی امثالی برقرینه نک وجودنه لزوم اولوب بلا قرینه حذفه مساع بوقدر . لا تقولن سئلتم من خلق الخ \* نظم جلیلی . ليقولن خلقهن الله . تقدیرنده اولوب . خلقهن . لفظ مسندی محذوف اوله رق بو حذفه قرینه سؤال محققه جواب اولمسیدر زیرا بو کلام فرض اولنان شرط و جزائک یعنی کفاردن خالق سموات وارضدن سؤال

ایله انلرک جواب و برمسئک ثبوتی تقدیرده سؤال محققدن جواب اولور و جمهور نحسات عندنده مخذوف فعل و مذکور فاعلدر زیرا سؤال فاعلدن اولمسیله مقدر فعل اولمسی اقتضایدر و همده قرینه اولان . خلق السموات و الارض . فعلیه اولمسیله تقدیر فعل اولدر . لکن بورامی محل نظر اولوب زیرا سؤال فاعلندر قوللریله مراد فاعل اصطلاحی دیمکسه ممنوع و بلکه هیچ معنایی یوقدر و اگر فاعلدن مراد فعل کننیدن صدور ایدن و فعلی ایشلیان دیمک ایسه بوضوئده تقدیر فعل ایله جزیده بر معنی اولوب بلکه فاعل مذکور مبتداه تقدیر اولنسه رق مثلا . الله خلقها . تقدیرنده اولدینخی صو رتده دخی معنای مذکور ای ادا ایدر و قرینه نک فعل اولمسی انجق فعل تقدیری اسم فاعل تقدیرندن اولی اولمسنه دلالت ایدوب بو ایسه . الله خلقها . قولنده حاصلدر زیرا سؤال جمله اسمیه اولوب فعلیه اولدینخی ظاهر اولمسیله مذکور فاعل و محذوف فعل اولمسنک اولوبینه عدم دلالتی و انخدر و سؤال جمله اسمیه اولوب فعلیه اولدینغدن ایچون اولی اولان مذکور مبتداه و خبر جمله فعلیه اولمسیدر تا که سؤال جوابه مطابق اوله دینلیدی و همده سؤال انجق فاعلدن اولوب فعلدن اولدینخی جهته مسئول عنک تقدیمی اهم اوله رق بو ایسه صورت ثابیده حاصلدر . و نظر مذکور دن اختیار شق ثانی و ضم مقدمه آخری ایله جوابده درز که کلامی بر جمله به حل ایتک جملتیسه جلدن اولی در یعنی مبتداه تقدیری هر تقدیر ذکر اولنان معنایی افاده ایدر سه ده لکن بونده کثرت حذف اولدینخی جهته اولی اولان کثرت حذفدن احتراز اولمقدور و مدلول قرینه هر تقدیر تقدیر فعل اسم فاعل تقدیرندن اولی اولمسندن عباره ایسه ده بو کلامک نظیری اولوب حذف بولمسان کلامه موافقت تقدیر فعلی مقتضیدر زیرا و لئن سئلتم من خلق السموات و الارض ليقولن خلقهن العزيز العليم \* قول شریفنده اولدینخی کبی عدم حذف عندنده واقع اولان جمله فعلیه در . قال رحمه الله ( او مقدر نحو . لیک یزید ضارع لخصومة . ) و یاخود حذفه قرینه کلامک سؤال مقدر دن جواب واقع اولمسی کیدر تنه کیم ضرار بن نهشل یزید بن نهشل حقه نه نظم انمش اولدینخی مرثیه سننده اولان . لیک یزید ضارع لخصومة . قولنده واقع اولمشدر شویله که تقدیر کلام . لیک یزید یکیمه ضارع . اولوب مسند اولان یکیمه لفظی حذف اولمشدر و بو حذفه قرینه کلامک لیک یزید قولندن نشأت ایدن سؤال مقدره جواب اولمسیدر که کآن . لیک یزید . قوی یزید حقه نه طلب بکای مفید اولمسیله . من یکیمه . یعنی یزید کیم بکا ایلسون دیو تقدیرا بر سؤال ترتب ایدرک جوابنده . ضارع لخصومة . دینلشددر و کلامک اشبو سؤال مقدره جواب اولمسی تقدیر کلام . یکیمه ضارع لخصومة . اولدیننده مطابقت سؤال و جواب دلالتیه قرینه اولمشدر . ضارع . دلیل معنایسته اولوب و هر تقدیر ضارع لفظنک بر شیه اعتمادی یوغیسه ده جار و مجروره رایحه فعل کافی اولدینخی جهته . لخصومة . قوی ضارع لفظنه متعلقدر \* مفهوم مصراع مخاضعت اعدادن ذایل و عاجز اولان کسه وفات یزید بکا ایلسون زیرا یزید بن نهشل ضعفا و ذلایه ظهور و ملایمیدی دیمکدر . لخصومة . لفظنک مقدر اولان یکیمه لفظنه متعلق اولمسی من جهة المعنی متانتدن عاریدر زیرا تقدیر اولنان بکا بکا خصومت اولوب بلکه فوت یزید بکادر و همده مطلقا خصومت بکا به سبب اولوب بلکه سبب بکا اولان عجزه مقرون اولان خصومتدر مصراع مذکورک آخری . و مختب طما تطیح الطوايح . قولدر مختب طه علاقه و معارفه سابقه اولمسنین من غیر وسیله طلب احسان ایچون کلان کسه در . و تطیح . فعلی اذهاب و اهلاک معنایسته اولان اطاحه دن مضارعدر . و طوايح . خلاف قیاس اوزره ملحقه نک جمعی اوافح اولدینخی کبی علی حذف الزوائد مطیحه نک جمیدر استعمال عربده . طوحه الطوايح . و اطاحه الطوايح . دینلوب قیاس اوزره مطوحات و مطیحات دینن . ما . لفظنده جار مختب طه متعلق اوواب ما مصدریه اوله رق \* مفهوم مصراع دخی یزید وقایع زمان مالی اذهاب و افنا ایلدیکچون سائل و طالب احسان اولان کسه بکا ایلسون دیمک اولور . و یاخود جار مذکور مقدر بیکیمه متعلق اولوب



مفهوم مصراع یعنی اهل حاجات منیه نیک بزیدی اهلا کنندن ایچون بکا ایلسون دیک اولور  
 وعلی کلا التقدیرین . تطیح . ماضی معنایه اولوب امر هائل مذکور استحضار صورتیچون  
 صیغه مضارع عدول اولمشدر قال رحمه الله ( وفضله علی خلافه بتکرر الاستناد اجمالا  
 تفصیلا ) . لیک یزید ضارع . قولنک خلاقی اولان . لیک یزید ضارع . ترکیبی اوزره فضیلتی  
 یعنی . لیک . لفظی مبنی للمفعول و مفعولی اولان . یزید . مسند الیه اولق اوزره . مرفوع قلندرق  
 بعده فاعل اولان . ضارع . لفظی سؤال مقدره جواب اولق اوزره . بیکه . فعل مضمر الیه رفع اولمسی  
 صورتنک . لیک . مبنی للفاعل و . یزید . مفعولی اوله رق منصوب قلمسی صورتنه رجحان و مزیتی  
 صورت اولیده فعل اولاجالا و بعده تفصیلا اسناد اولمشدندناشی تکرر اسناد الیه در زیر ابتدای  
 کلامه . لیک یزید . دینلیدی کی مفعوله مسند اولان فعلک البتہ بر فاعلی اوله جغی جهتله یزید  
 ایچون ربائی اولدیغی معلوم اولوب لیکن مذکور اولماسیله بحال اوله رق ثانی . ضارع .  
 قولنک ایرادله . بیکه ضارع . تقدیرنده اولوب مفصله اسناد حاصل اولور و البتہ اسنادین اسناد  
 واحدن اوکد و اقوی و اولاجال و ثانیا تفصیل نفسده اوقع و اجرا اولوب بوجهته صورت  
 اولنک ثانییه رجحانی تحقیق ایدر . و بعضیله من بیکه سؤال مقدرنده دخی کندوسنه اسناد بکا  
 اجمالا معلوم اولان فاعلی تعینندن سؤال اولمسیله اجمالا اسناد موجود اوله رق بونکله ایکمسی  
 اجمال و ریسسی تفصیل اولق اوزره اوج درجه اسناد محقق اولدیغی اختراع الیشدر در  
 قال رحمه الله ( و بوقوع نحو یزید غیر فضله ) . و صورت اولنک فضل و رجحاننه وجه ثانی  
 صورت اولیده بیت مذکورده . یزید . لفظی و تراکیب سائرده بونک اشی فضل اولمسوب بلکه  
 فعل مجهول ایچون مسند الیه اوله رق جزء جله واقع اولمشدر که صورت ثانییه ده مفعولیت  
 اوزره منصوب اوله رق جله دن جز اولمسوب فضله در قال رحمه الله ( و بکون معرفة الفاعل  
 لحصول نعمة غیر مترقبه لان اول الکلام غیر مطع فی ذکره ) . وجه ثالث رجحان صورت اولیده  
 معرفت فاعل نعمت غیر مترقبه نیک حصولی کی اولمشدر زیرا صورت مذکورده اول کلام ذکر  
 فاعله سامعی اطماع اتمام سیله فاعلک ذکر من حیث لایحتسب حصول رزق قیلانندن اولمش  
 اولور و بلا طلب حاصل اولان رزق خلافندن الذدر و بر معارض ایچون فعلی مبنی للفاعل  
 قله رق یزید لفظنک نصیله . لیک یزید . دینلسنک خلاقی اوزره تفضیلی حقنده اسباب بیانی ممکندر  
 شویله که صورت مذکورده کلام حذف مسند و اضمار سؤالدن سالدن و من حیث الظاهر  
 متناقضین بین جمع اتمک ایهامی اوزره مشتملدر زیرا یزیدی نصب ایدرک کلامده فضله قلیق بونک  
 حقنده اولان اهتم فاعله اولان اهتمک مادوننده اولدیغی و فاعل مظهر اوزرینه تقدیمی حقنده  
 اولان اهتم فاعله اولان اهتمک مافوقنده ایدوکنی ایهام ایدر و برده مفعولک تقدیمیله اول کلامده  
 فاعله اطماع اولنق جهت فاعله موجب تشویق اولوب حصولی اوقع و اعذب اولمسی ایجاب ایدر  
 قال رحمه الله ( و اما ذکره فلما مر وان بتعین کونه اسمًا او فعلا ) . و اما مسندک ذکر  
 مسند الیه مرور ایدن و جوهدن ایچوندر یعنی ذکر اصل اولوب و حذفی اقتضا ایدر که برشی  
 موجود اولماسنه مبنی اولور . زید قائم . کی و فریخته موجودیه ضعف اعتماد سببیه احتیاط  
 اولنور ننه کیم . و لن سئلتم من خلق السموات و الارض ليقولن خلقهن العزيز العليم . قول  
 شریفنده . خلقهن لفظ مسندی مذکوردر و غیابوت سامعه تعریض ایچون اولور مثلاً . من نیکم .  
 دیو سؤال ایدن کسیده محمد دینک کافی اولدیغی حالده . محمد نبینا . دینلور و نظم جلیله  
 انت فعلت هذا یا ابراهیم . قولنک نصکره . بل فعله کیرهم هذا . قول شریفی  
 دخی یوقیلدن اولوب . فعله . لفظ مسندی ذکر اولمشدر حالوکه سؤال هزه بی ولی ایدن  
 فاعلن اولوب و فعل مسلم الثبوت قصد تویخ و تهدید و ترخیم و اغرا امثالی دخی بویله در و یاخود  
 مسندک اسم و یاخود فعل اولدیغی تعین ایدرک اسم ایسه ثبوت و فعل ایسه تجددی افاده الیمسیچون

ذکر ایختیار اولنور زیرا اگر اخباردن مقصود مطلقا مسندک مسند الیه نبوتی اولور سه لایق  
 اولان مسندک اسم اولمشدر و کلهم باسط ذراعیه بالوصید . قول شریفنده اولدیغی کی زیر  
 اخباردن مراد مجرد سک اصحاب کهمه بسط ذراعی ایجابدر و اگر تمامی غرض زمان ثبوتک اشعارله  
 حاصل اولور سه لایق اولان فعل اولمشدر . هل من خالق غیر الله یرزقکم من السماء و الارض .  
 قول شریفنده اولدیغی کی زیر مجرد معطی رزق اولمسیله مقصود تام اولمسوب بلکه تمامی غرض  
 فی کل حین وان معطی رزق اولمسنه موقوفدر و یاخود مسندک ذکر کی مسند الیه دن قصد  
 تعجیبه دلالت ایچون اولور مثلاً سل سیف و یاخود دم الیه تلطخ ثوب امثالی قرائنک وجودی  
 عندنده . زید یقاوم الاسد . دینلور شویله که اسدک حضوری و زیدک ثوب و سینی دمه  
 بولاشمش اولمسی کی قرائن احوال زیدک اسده مقاومتنه دلالت ایدر سه ده لیکن حال زیددن  
 و صدنده بولدیغی امر دن ساء یعنی متعجب قلیق ایچون ذکر اولنور بومقامده مصنف سکا کی به  
 اعتراض ایدوب قرینه مسنده دلالت اتمسیله بدون الذکر تعجیب حاصلدر دیمش ایسه ده شارح  
 مرحوم کلام مصنفی رد الیه بدون الذکر حصول تعجیب منع الیشدر زیرا قرینه انجیق نفس مسنده  
 دلالت ایدوب اما متکلم سامعی تعجیبی ظاهرده بسبب القرینه مسندنی عنه اولان ذکر الیه تحقیق  
 ایدر زیرا بومثالو اغراضه دلالت افاده نسبتده احتیاج مس اتمیه جک برشینک ذکر الیه انکیچون عقلا  
 بر فاده طالب اتمسنه موقوفدر قال رحمه الله ( و اما افاده فلیکونه غیر سببی مع عدم افاده  
 تقوی الحکم ) . مفرد . لفظی مثنی و مجموع و مضاف و مری کیدن هر برینه مقابل اوله رق اطلاق  
 اولنور سه ده بوراده مراد بالکز جمله به مقابل اولوب مثنی و مجموع و مضاف و مری کیده شاملدر  
 یعنی مسندک جمله اولمیدرق ایسانی تقوی حکمی عدم افاده سیله برابر مسند سببی اولمیدر  
 زیرا اگر سببی اولسه . زید قائم ابوه . کی و یاخود تقوی و ناکید حکمی مفید اولسه . زید قائم .  
 کی قطعاً جمله اولمش اولور اما . زید قائم . امثالی ضابطه افراده داخلدر زیرا ظاهره  
 مسند اوله رق سببی اولمیدر ظاهر اولدیغی مثلاً تقوی حکمی دخی مفید اولمسوب بلکه تقوی بی  
 مفید اولان زید قائم ترکیب اعتبار تقویده قریندر شویله که اسکر غمیری منضم اولوب بوجهته  
 تقوی بی مفید اولان تکرر اسنادی ایجاب ایدرکی اعتبار اولنور سه تقوی بی مفید اولور و اگر  
 خالی عن الضمیر مشابهن اعتبار اولنور سه تکرر اسناد موجود اولمیه رق افاده تقویدن عاری  
 اولور زیرا افاده تقویدن متبادر اولان بلا شبهة تقوی بی افاده اتمسیدر . محقق سیکوتی در که  
 اگر . افراد . ابرادالمسند مفرد ای غیر مریک قولیله تفسیر اوله رق مریکه مقابل اولان مفرد  
 مراد اولنوب و زید قائم امثالی کرک ضمیر اسناد اولونسون و یاخود ظاهره . مسند اولسون جمله دن  
 خارج اولدیغی کی افراددن دخی خارج قلنسه ایدی مشهوره موافق اولور ایدی زیر مشهور اولان  
 اسم فاعل مع فاعله نه مفرد و نه جله در و اشبو . مع عدم افاده تقوی الحکم . قولنک معنای  
 . مع عدم افاده نفس ترکیب تقوی الحکم . تقدیرنده اوله رق تقوی حکمی نفس ترکیب عدم افاده سه  
 محمول اولوب فاعل مصدر اولان . نفس ترکیب . لفظی حذف اولمشدر و بوعبارت الیه . عرف  
 عرف . کی بحسب التکرر و . ان زید قائم . امثالی بواسطه حرف الناکید تقوی بی مفید اولنور  
 خروج ایدر یاخود دیرز که مراد بحسب الاصطلاح اولان تقوی حکم اولوب و اصطلاحده  
 تقوی حکم طریق مخصوص الیه اولان ناکد حکمدر و طریق مخصوص وحدت فعل الیه برابر تکرر  
 اسناددن عباردر . زید قائم . کی . مصنف رحمه الله اشبو . مع عدم افاده التقوی الحکم . قولی  
 اختیار الیه لفظ مفتاح اشعار ایدرکی اوزره . مع عدم قصد التقوی تعبیر اتماسی مثلاً انا سمعت فی  
 حاجتک و رجل جائی و ما انا قلت هذا امثالی صورت تخصیصه احتراز و آخر اجماع اولمسی  
 غرضنه منبدر زیر صورت تخصیصه تقوی مقصود اولمسوب لیکن تکرر اسناد ضرورتیه مفید  
 تقویدر بوجهته افاده تقوی عبارته سی قصد تقویدن اعددر و بوندن جوابده . انا سمعت . امثالده . انا میندا



و سبب خبر اولی سبب افاده تقوی صورته مخصوص اولوب افاده تخصیص قصد اولدیغی حینه جمله فعلیه اوله رقی انا تا کید مقدم اولوب مبتداع کلدن و سبب انا لفظنده اولدیغی کبی مسند مفرد اولوب جمله دکلدن دینلدی لکن بوجوابک فسادی ظاهر اولوب تابع تابع اولدیغی حیثیتدن عاملندن صرف نظر متبوعنه بیلله تقدم ایدیه یوب بالکزن لاجل الضروره معطوفک تقدیمی تجویز اولمشدر و مصنفک غیر سببی قوی عبارت مفتاحده اولان فعلی عبارت سببی مقامنده واقع اولوب بوتعیردن عدول مصنفه سبب زرا صاحب مفتاح مسند فعلی بی مفهوم مسندک مسند الیه ایچون ثبوت و یا مسند الیه دن انتفا الیه محکوم به اولمسیله تفسیر ایدوب و مصنف بوتفسیرک سببی به دخی شمولی زعم ایلشدر شوبله که اسناددن مراد بر شئت بر شئه ثبوت و یا شئی ثابیدن نفیله حکمدن عبارت اولمسیله هر بر مسند مسند الیه ایچون ثبوت و یا مسند الیه دن انتفا الیه محکوم به اولمسی ضروریدر لکن بر قائل ایچون محل ایراددر که بوتفسیرک مسند سببی به صدق مسلم اولمسیوب قریبگیان اولنه جغی اوزره زید ابوه منطلق و زید انطلق ابوه امثالنده مسند سببی زید نسبتله بالکزن منطلق و انطلق اولوب لفظاری اولوب مبتدایه خبر واقع اولان ابوه منطلق و انطلق ابوه جمله لری دکلدن و زید ایچون منطلق و یا انطلق لفظلریک ثبوت بیلله حکم اولمسی خبر ظاهر در لکن قائل مذکورک خلاصه کلامی اولان تعریف مسند فعلیک سببی به عدم صدق ضابطه افرا داده مقید اولمسیوب فعلیک تعریفی صکرک سببی تسمیه اولونسون و کرکسه اولونسون مبتدایه خبر واقع اولان جمله به صادقدر زرا بوجمله لری بالضروره مبتدایه مسند اولوب سکاکی کتابنده اسناد خبری بی بر مفهومک بر مفهوم ایچون حکم اولمسیله تفسیر ایلشدر و بوحکم یا مفهوم اولک مفهوم ثانی ایچون ثبوت و یا خود مفهوم ثابیدن نفیله اوله جغی و بو ایسه انطلق ابوه مفهومک زید ایچون ثبوت بیلله یعنی منطلق الاب اولق وصفی زید ایچون ثابت اولمسیله حکمی مقتضدر غایه مافی الباب وصف مذکور وصف اعتباری اوله رقی وصف حقیقی اولمسیوب بوندن طولایی اگر سکاکی تعریف فعلده ثبوت ایلد بالفعل حقیقه ثبوتی مراد ایدرک بالقوه توسعاً ثبوت قصد ایتمیویده جمله مبتدایه ایچون بالفعل ثابت اولمسیه رقی بلکه نسبت تقیدیه ایلد تا و یله مینی بالقوه و یا خود منطلق امثالی حقیقه ثابت اولان شئی استلزامی اعتباریه توسعاً بالفعل ثابت اولمشدن ناشی تعریف مذکور دن اخراج اولنورسه بوحالده مسندات فعلیه اعتباریه دن پک جو قلمری خروج ایدر اشته بوتحقیقات ایلد متین اولدیغی اوزره مجموع مسند فعلی اولدیغی کبی صاحب مفتاحک بیانی وجهله مع عدم قصد التقوی مسندک فعلی اولمشک افرا دی مقتضی اولمسی یعنی افراد مسند مع عدم قصد التقوی مسند فعلی اولدیغی چوندر دینسی باطل اولور و شارح مفتاح بوجمله زید منطلق ابوه قولنده مسند مسند فعلی اولوب زید ابوه منطلق قولنده بونک خلاقی اولدیغی بیان ایدرک بعده زید منطلق ابوه قولنده مسند ابوه قیدی معتبر اولمسیه رقی بالکزن منطلق اولدیغی اسم فاعل مع فاعله جمله اولمسیله و زید منطلق ابوه قولنده محکوم به مفرد یعنی بالکزن منطلق اوله رقی زید ابوه منطلق بونک خلاصه اولمسیله استدلال و بوتقریب ایلد زید منطلق ابوه ترکیبده منطلق لفظی جمله اولق ضابطه سندن اخراج ایلد فعلی اولق اوزره ضابطه افرا داده ادخال ایلشدر لکن شارح مرحوم بوجمله خطبی ظاهر اولدیغی حکم ایدرک علامه ک ذکر ایلدیکی دیادن مسند بالکزن منطلق اولمسی لازمکلیوب بلکه لازمکلان ابوه قیدیه منطلق جمله اولمسیدر حاصلی دلیل مدعایه غیر مطابقدر دیواستدلال ایلشدر و ظاهر اولان مراد سکاکی زید منطلق ابوه قولنده مسند سببی اولمسی کبی فعلی دخی اولمسیدر و اگر مرادی بوجمله اولمسیه ده مثال مذکور امثالی فعلیه ادخال مر ضیبی اولمسیدی خفاستد ناشی فعلی ایچون بوقیلدن بر مثال ایراد الیمسی مناسب اولوردی و برده منطلق مفهومک زید ایچون ثابت اولمشه قائل اولوبده انطلق ابوه مفهومک ثبوتیه قائل اولماق تحکم محضدر لکن ذکر اولدیغی اوزره مراد سکاکی زید منطلق ابوه قولنده مسندک فعلی اولمسی مفتاحدن قسم نخوده ذکر ایلدیکی شئه مخالف اوله رقی قسم مذکورده اولان کلامی سببی اولمسی

اقتضا ایدر شوبله که رجل کریم امثالی وصف فعلی و رجل کریم آباؤه سببی اولدیغی بیان الیمسیله بوقیاس اوزره زید منطلق ابوه قولنک سببی فلسفی اقتضا ایدر سده لکن کندوسی بیان اتمامشدر حاصل کلام عبارت مصنف اوضح اوله رقی زید منطلق ابوه امثالی بلا شبهه ضابطه افرا داده داخلدر و صاحب مفتاح بوجه مشروح مسند فعلی بی تفسیر و نصکره الکرمن البر بستین و فی الدار خالد امثالی عیده ایراد ایدرک مثال ثانی علی اقوی الاحتمالین استغفر فیها و یا خود حصل تقدیرنده اولدیغی بیان و مصنف بوجمله سرد اعتراض ایدرک ظرف جمله ایلد مقدر اولدیغی صورته مثالنده مسند جمله اولوب وتقوی حاصل اوله جغی اتیان ایلد ظرفک معتمد علیهی اولمسیندن خالد ابتدایه مر فوع اولوب فاعلیته مر فوع اولمسیله تعلیل ایلشدر و شارح مفتاح بوندن جوابه اشارتله مثال اولده ظرفی اسم فاعل ایلد مقدر اولوب فعل ایلد مقدر اولمسی و مذهب کوفینده عمل طرفنده بر شئه اعتماد مشروط اولمسیندن مثال ثانی مذهب اخفشه مینی اولدیغی ذکر ایلد مثال ثانی تقدیری استغفر و یا خود حاصل اولمسیله صاحب مفتاحک قید الیمسی زرا اگر مستغفر تقدیر اولنوبده خالد بونکله رفع اولمسی مراد اولمشه مستغفر ایچون وجود رافع معتمد اولوب و نسبت غیر تامه اوله رقی لفظاً و معنای ترکیب صحیح اولمسیه جغه مینی ایدو کتی علاوه کلام ایلشدر لکن اعتراض و جوابدن هر ایکسی بیسداد اولوب مراد سکاکی کرک مفرد اولسون و کرک جمع اولسون مسند فعلی ایچون ابضاح تفسیری ضمیمه ایراد امثاله دن عبارت اوله رقی افراد مسند ایچون بومیانده امثاله ایراد اتمامشدر و بوده مفرد اسم و یا خود فعل اولمشدن خالی اولمسیوب بونلر ایسه امثاله و اغراضیه مذکور اوله رقی تکرار تمیل اولمشه موجب تضییع اوله جغی مطالعه سنه میندر بناء قلبیه مصنف دخی ترک ایلشدر و مراد سکاکی بوندن عبارت اولدیغی ایراد امثاله دن بعد الفراع تفسیر تقوی حکم تقدیم مسندده ذکر اولمشه جغی تصریحی دلیل واضح اولوب اگر امثاله مذکورده دن مقصودی افراد مسند ایچون مثال ایرادی اولق لازمکله مناسب اولان امثاله مذکورده بوندن تأخیری ایدی زرا سکاکی ضابطه افرا داده مسند فعلی بی وتقوی بی ذکر ایتمسیله امثاله افرا دی تقوی و فعلی بینه توسط ایتمسی غیر مناسب اوله جغی صناعت ترکیب و نظم کلامه عارف اولان ذوات فطن عنده ظاهر در قال رحمه الله ( والمراد بالسببی نحو زید ابوه منطلق ) و مسند سببی ایلد مراد زید ابوه منطلق امثالیدر مسند سببیک تفسیری مشکل و ضبطی معسر اولمسیله مصنف رحمه الله ایراد مثال ایلد اکتفا ایلشدر زرا زید ابوه منطلق ترکیبیه زید منطلق ابوه ترکیبی بینه ایکسی دخی متحد المعنی ایکن اول سببی اولوب ثانی سببی اولمسینده بیان فرق مشکل اولدیغی مثلاً مسند سببیک اقسام اربعه سببی اولوب زرا جمله اسمیه اوله رقی خبری فعل اولور زید ابوه منطلق کبی یا خود خبری اسم فاعل اولور زید ابوه منطلق کبی یا خود اسم جامد اولور زید اخوه عمرو کبی یا خود جمله فعلیه اوله رقی فاعلی مظهر اولور زید انطلق ابوه کبی استی و اقسام اربعه ضابطه اوله جغی تعریف ایلد بیان و تفسیر دخی معسر در لکن مادامکه مثال ایلد اکتفا قلمسته نظر جمله اسمیه دن مثال ایراد ایلدیکی کبی جمله فعلیه دن دخی زید انطلق ابوه امثالی بر مثال اتیان ایتمسی اقتضا ایدردی فقط مسند سببیک انه جمله علقه علی المبتداء بعد بشروط ان لا یكون ذلك العائد مسنداً الیه فی تلك الجملة تعریفیه تفسیری ممکندر یعنی بر جمله در که جمله مذکورده مسند الیه اولمیان بر عائد ایلد مبتدایه ربط و تعلیق اولمشه دیکدر و بوتفسیردن جمله قیدیه زید منطلق ابوه امثالی مفرد اولنورخو وچ ایدر کذلک هو الله احد نظم جلیلی امثالی کندوسنده مبتدایه اوزره تعلیق جمله عائد ایلد اولمیانلر خروج ایدر و نظم مذکور امثالده جمله ک مبتدایه ربط و تعلیق عائد محتاج اولمسی مبتدایه اولان هو ضمیرشان اولوب خبر اولان الله احد جمله سبیه متحد اولمشه میندر کذلک زید قام و زید هو قائم امثالی دخی خروج ایدر زرا هر تقدیر جمله ده مبتدایه ربط ایدر ک هو ضمیری موجود ایسه ده عائد مذکور جمله ده مسند الیه در و بونلرک خروجیه تعریف اغیاری مانع اولمش اولور و تعریف مذکورده



زید ابوه قائم . و . زید قام ابوه . و . زید مرت به . و . زید ضربت عمروا فی داره . و . زید  
 کسرت سرج فرس غلامه . و . زید ضربته . و . ان الذین آمنوا وعملوا الصالحات انا لانضیع اجر  
 من احسن عیلا . قول شریفی امثالی داخل اولوب افرادی جامع اولور زیرا مبتدا دخول عاملدن  
 مقدم ومؤخر مبتدا اولمستندن و عائد ضمیر و غیر بیسی اولمقدن اعم اولوب ونظم مذکورده من لفظتک  
 عمومیتی ضمیردن نائب اوله رق . انا لانضیع اجرهم و اجر غیرهم . مفادنده در امدی بوقفسیر او زره  
 مستند سبی خبر مبتدا واقع اولان جمله نک مجموعی اولور . صاحب مفتاح مستند سبی اولمستی  
 تفسیرده شو وجهله سرد ابضاحات ایشدر که مستند سبی اولمی مستند مبنی علیهی یعنی خبر  
 واقع اولدیغی شی ایچون ثبوت و یاخود اوشیدن انتفا ایله مفهوم مستند محکوم علیه اولمسیله برابر  
 مفهوم مذکورک مبنی علیه مستند اولان شئییک غیر بیسی ایچون برنوع اثبات و یاخود برنوع نفی  
 صورتیه تعلیقی مطلوب اولمقدن و یاخود مستند مذکور مابعدنه اثبات و یاخود نفی طریقیله  
 اسنادی مستدعی اولان فعل اولوب لکن مابعد مستند رسیدنناشی ماقبلته متعلق اولمسیله مستند  
 مذکورک برنوع اثبات و یا نفی ایله ماقبلتی اولورزه تعلیقی طلب اولمقدن عبارت در . قسم اوله مثال  
 . زید ابوه منطلق . اولوب . منطلق . مفهوم مبتدا اولان . ابوه . ایچون ثبوت ایله محکوم علیه  
 اولمسیله برابر لاجل الاثبات زیده تعلیق اولمشدر زید ایسه منطلق مفهوم می کندی اوزرینه بنا قلئان  
 شی دکلدر زیرا مابنی علیک معناسی مبتدا قلندر ق منطلق کنند و ایچون خبر واقع اولان شی  
 دیک اولوب زید بومعناسی غیر حامل و بلکه بومعناسی ابوه لفظی محملدر امدی سببیک بوقسمندن  
 . زید منطلق ابوه . و یاخود . انطلق ابوه . خارجدر زیرا سکا کینک مبنی علیهی تفسیردن معام  
 اولدیغی اوزره مجرد اسم فاعل و فعل بلا فاعل برشی اوزرینه مبنی دکلدر و قسم ثانی به مثال  
 . عمرو ضرب اخوه . اولوب . ضرب . فعلی مابعدنده اولان . اخوه . لفظنه اسناد اولمقدن نصرکه ماقبلته  
 واقع اولوب مستند الیهی اولان . اخ . کندی به متعلق و ضمیرنه مضاف اولدیغی عمروه تعلیق اولمشدر  
 و سبک تعریفدن مستندان اولان تقسیم محدودی تقسیم اوله رق مستند سبی ابکی قسم اولدیغی  
 معلوم اولور بعضیلر مستند سبی بالکزم قسم اول اولوب قسم ثانی صاحب مفتاح اشبو مستند  
 سبی بی تفسیری تمه سنندن بولئان احوال مقتضیه جمله دن بر قسمی مستند سبی به عدیل اوله رق  
 بیان ایچون سوق اولدیغی زعم ایدوب شارح مرحوم بومعنایه جلدن لفظ مفتاح آبی اولدیغی  
 بیان ایله رد ایشدر و معلوم اوله که لفظ مفتاحدن . زید ابوه منطلق . ترکیبده مستند سبی بالکزم  
 . منطلق . و عمرو ضرب اخوه . مثالنده یا لکن . ضرب . اولوب و مستند سبی بعضیا بومثالرده واقع  
 اولدیغی اوزره مفرد و بعضیا زید انطلق ابوه . قولنده وقوعی و جمله جمله اولدیغی ظهرا اوله رق  
 کلامنده نفس مستند سبی جمله اولمستند و جوبنه دلالت ایدو جک برشی موجود دکلدر بلکه  
 کلامندن لازمکلان برکلامده مستند سبی اولدیغی صورتده اوکلامک مستندی جمله اولمستند و جوبی  
 اولوب حق اولانده بودر زیرا مرور ایتدیکی اوزره مستند سبی انحق مبتدایه مستند واقع اولان  
 جمله ده اولور قال رحمه الله ( واما کونه فعلا فلا تقیید باحد الازمة الثالثة ) واما مستندک فعل  
 اولمی ازمته نشدن بریله مستندی تقیید ایچوندر ازمته ثابته دن بریسی ماضیدر که ماقبل زمان  
 تکلم اولان زماندر و ایکیجیسی مستقبلدر که زمان تکلمدن نصرکه وجودنه ترقب و انتظار اولئان  
 زماندر و اوکیجیسی حالدر که اواخر ماضی و اوائل مستقبلدن من غیر مهله و لا تراخ متعاقبه اولان اجزا  
 اولوب بواجزائک کلبسه و هر بریسه حال دینلور مثلا زیدک بعض اجزاء صلاتی ماضی و بعضیسی باقی  
 اولدیغی حالده اشبو آنات کثیره متعاقبه و اقع اولان صلاتی حالده و اقعده اوله رق . زید یصلی . دینلور  
 قال رحمه الله ( علی اخصر وجه ) یعنی مستندک فعل اوله رق ابرادی بالکزم احد ازمته ایله تقیید  
 ایچون اولمسوب بلکه وجه اختصار اوزره تقیید ایچوندر دیک اولوب اسندن احتراز در زیرا اسم  
 دخی زید قائم اس . یاخود . الان . امثالنده احد ازمته به دلالت ایدر سده . اس . و یاخود . الان . کی

قرینه نک انضمامیه محتاج اولوب لکن احد ازمته فعلک جن . مفهومی اولمسیله بالکزم صیغه سبیه احد ازمته  
 دلالت ایدر قال رحمه الله ( مع افاده الجحد ) یعنی افاده الجحدله برابر وجه مشروح اوزره احد ازمته  
 ایله تقیید ایچوندر . و . جحد . دن مراد بعدان لم یکن حصصا و فیکل بونی افاده می جحد مفهوم فعلک  
 جزئی اولان زمانک اوازمتدن اولمسیله مفهوم فعلک کایستک جحد و حد و فی اقتضا ایدر مفهوم فعلک زمانه  
 اقترانک معناسی دخی حدوث زمان ایله حدوثیدر و ظاهر در که زمان غیر فارذات اوله رق بعض اجزاسی  
 بعضیسیله مجتمعه اولمسیله حدوثی ضروری اوله رق بوکا هتارن اولان شی دخی حادث اوله جخی بدیدر  
 قال رحمه الله ( کقوله . اوکلا وردت عکاظ قبیله . بعثوا الی عربهم یتوسم ) . تسمه کیم طریقی  
 ابن تیمیة بحر کمالدن متفان و زنده اولان . اوکلا وردت الخ . یکنده واقع اولمشدر . اوکلا . ده اولان همره  
 استفهام لاجل التفایر تقریر ایچون اولوب . بعثوا . به طرف اوله رق شیخ رضی عنده مابعدنده اولان یکنده  
 معطوفدر و زحمتی عنده مقدره معطوف اولوب اخافونی و بعثوا الی . تقدیرده در . عکاظ . مکة مکرمة  
 شرفها الله تعالی الی یوم القیمة بین الخلة و الطائف بازار محلی اولوب زمان جاهلیته قبائل عرب هر سده  
 اخذ و عطا و تاشد و مفاخرت شعرا و شرفا ذیابنده و کرخام جمعیت ایدر لک چوق و قایع عظیمه تحدث ایدر دی  
 ظهور سطوت اسلامیدن نصرکه جمعیت مذکورک شیرازه انتظامی مغل اولدی . عمر یفدن  
 مراد مادون رؤسا اولوب کفلائی مصالح قبیله دن اولان نقبای مشهوره در . توسم برنستدنی  
 بحسب العلامات ظن صحیح ایله ادرک و تفتن معناسیه اولوب تفرس مفادنده در بقال . توسم التی .  
 اذ تخیله و تفرسه \* مفهوم بیت فقی قبیله سوق عکاظه وارد اولسه البته قیم معروف امور زری  
 اولان نقبای بکا بعث وارسال ایدوب عریف مبعوث دخی بی طایب اوله رق فراست و تأمله بکله  
 قرئای موجوده مک و جوهنه نظر ایدر و بحال اندن شئیگا فشیگا و مره بعد مره حادث و لحظه بعد  
 لحظه نظر و امعانی مبعوث اولور یعنی هر بر قبیله اوزرنده انواع جنایت و مکیدم اولدیفندن کمال  
 احتراز و توقیرلندن و یاخود رئیس شرفا و صاحب رد و اعضا عدا ایدر کلری جهنمه نفاخرلری  
 عرض ایتک املدنناشی بی کافل اوور لری اولان عربقلری علی وجه الاستقصا طایب و نحری ایدر  
 دیمکدر امدی مستندک صیغه فعل اوزره . یتوسم . لفظیه ابرادی بوجه مشروح زمان و معناسی  
 تجددی یعنی شئیگا فشیگا و مره بعد اخری حدوث نظر و امعان معناسی افاده ایچون اولش اولور  
 قال رحمه الله ( واما کونه اسما فلعدم افادتها ) واما مستندک اسم اولمی احد ازمته ایله  
 تقیید و حدوث و تجددی افاده ایتا میچوندر . و بلکه بعضیا دوام و ثبوت تعلقی ایدن اغراضدنناشی  
 بمعونه المقام افاده ثبوت و دوام ایچون اولور مقام مدح و ذم و سائر مناسبت دوام و ثبوت اولان  
 نظاری کی قال رحمه الله ( کقوله . لا یألف الدرهم المضروب ضربنا . لکن یمر علیها وهو  
 منطاق ) . ایات حاسیه دن حومه بن نصرک . لا یألف الدرهم الخ . یکنده اولدیغی کبی  
 \* مفهوم بیت کسسه مزه داخل اولان درهم مضروب الف و قرار ایتسوب دائما طریقی مبراته  
 صرف اولته رق انطلاق اوزره در دیک اوور طریقی مبراته صرف اولدیفندن بیت سابق  
 قرینه در که اول بیت \* انا اذا اجتمعت بوما دراهمنا \* ظلت الی طرفی الخیرات یستقی \* در امدی  
 بیت مذکورده مستند اسم اوله رق . منطلق . واقع اولمی درهم ایچون انطلاکت من غیر  
 اعتبار الجحد ثبوت و دوامی افاده ایچوندر . بومقامی تحقیده شیخ عبد القاهر دیمشدر که  
 برشیدن اخباردن مقصودا کر من غیر اعتبار الجحد مطلقا اثبات اولور سده لایق اولان اسم مستندله  
 اخبار اولمشیدر و اگر تمامی غرض اوشیئتک زمان ثبوتی اشیهار ایله حاصل اولور سده لایق  
 اولان اخبار فعل ایله اولمشیدر . وینه قصر بحاث شخندر که جمله اسمیه نک موضوعی کندوسبیه برشی  
 ایچون دیگر برشی ثابت اولمقدن عبارت اولوب بوک جحد و شئیگا فشیگا حد و فی مقتضی دکلدر  
 بوجه تثنائی . زید منطلق . قولنده انطلاقی زیدک فعلی اولمق اوزره زیده اثباتدن فضله برمعنایه  
 تعرض بوقدر تسمه کیم . زید طویل . و . عمرو قصیر . قولنده دخی طول و قصری زیده اثباتدن



غیری بر معنی موجود دکلدر و اما فعل بو وجهله اولوب فعل ایله تجدد و حدوث مقصود اولمسیله  
 • زید یطلق • قولرک معناسی زیددن انطلاق جزأ فجراً صادر اوله رق انطلاقه بر طرفدن مزاوله  
 و شروع و بر طرفدن زجی و دفع ایدر دیکدر و زید یقوم • ترکیبی • زید قائم • منزله سنده در  
 دیو قولر من غیر افتراق ایکسینده دخی معنی مساویدر دیکلکی اقتضا ایتمز و الا اسماء و فعلا مختلف  
 اولر ایدی اشته کلام شیخ بوندن عباره اولوب • شارحک بو کلامی اتسانی جمله اسمیه و فعليه  
 بالکرم مفهوم کلامک ثبوتی افاده ده مشارک اولوب فقط معنای تجدد و حدوث مفهوم فعله داخل  
 اولدیغنی و معنای دوام و ثبوتک اسمدن استفاده می مقتضای مقام فعلیه اولوبده اسمیه عدول اولدیغنی  
 حینده بمعونه المقام اوله جغنی کلام شیخ ایله اثباتدر • قال رحمه الله • ( و اما تقييد الفعل بمفعول ونحوه  
 فلتربية الفائدة ) و اما فعل و فعله شبه اولان مصدر و اسم فاعل و اسم مفعول و صفات سائرک  
 مفعول به و مفعول فيه و مفعول معه و مفعول له و مفعول مطلق و حال و استثناء و غیر ایله تقيیدی حکمه  
 اولان فائده بی تربیه و تقویه ایچوندر زیرامسند و مسند الیهک ذکر یله خصوص فائده حکم حاصل اولور سه ده  
 از دیاد تقيید دخی خصوصیات حکمک از دیادتی و از دیاد خصوص حکمک استباهدن بعدتی  
 موجب اوله رق قوت فائده بی ایجاب ایدر مثلاً • ضرب زید • قولرده فائده خبر حاصل اولوب  
 زیدک ضارب اولدیغنی معلوم مخاطب اولور لکن مثلاً کیمی ضرب ایلدیکی و زیده و نیچون دو کدی  
 معلوم اولر بعده • عمرو • دینلوب مفعول به ایله تقيید اولدیغنی کیمی مضروب کیم اولدیغنی  
 اشتباهندن بعد حصول فائده خبر کسب نما و قوت ایدر و بعده • نادیبگ • دینلوب مفعول له ذکر  
 اولسه استباه غرض زائل اوله رق فائده خبر مترقی و عمار اولور قیود سائر دخی بونله مقبوسدر  
 و نه زمانکه بو مقام مظنه سئوال اولدیسه که • ونحوه • قولرده کان نک خبری دخی داخل اولوب  
 حالو که کان نک خبر یله تقيیدی تربیه فائده ایچون اولوب بلکه اصل فائده انکه حاصلدر زیر مثلاً  
 کان زید مثلاً بودون الخبر فائده بو قدر که حتی مثلاً • منطلقاً • لفظی او فائده بی تربیه ایچون اولمش  
 اولسون مصنف رحمه الله بو سئوالک دفعنده خبر مذکورک بو حکمدن مستثنی اولدیغنه اشارتله  
 پیور لر که • ( و المفید فی نحو کان زید منطلقاً هو منطلقاً لا کان ) یعنی • کان زید منطلقاً •  
 امثالده مقید منطلقاً اولوب کان دکلدر و حقیقه نفس مسند منطوقدر زیر اصلی زید منطلق اولوب  
 کان نک ذکر نه زمان نسبت به یعنی زید • انطلاقک زمان ثبوتنه دلالت و اردر بوجهله منطوق مقید  
 و کان قید اولمش اولور تنه کیم • زید منطلق فی الزمان الماضي • قولرده • فی الزمان الماضي •  
 قیددر و همده افعال ناقصه بانک وضعی فاعلک یعنی اسم کان نک کینونت و صیورت کبی اوفعلک  
 مصدرک غیری مثلاً انطلاق کبی بر صفت اوزرینه تقریر و تثبیت ایچوندر و بو دخی اوصفتک افعال  
 مذکور نک معانیسه متصفه اولسه منبدر امدی • کان زید قائماً • قولرک معناسی • کون • یعنی  
 ماضیده حصول و وجود ایله متصف اولان قیام ایله زیدک اتصافنی بیاندرو • صار زید غنیاً •  
 قولرک معناسی • صیوررت • یعنی ماضیده بوغیکن بعده حصول ایله متصف اولان غنا ایله زیدک  
 اتصافنی بیاندرو و قوتک افعال ناقصه خبره معناسک حکمی اعطا ایچوندر دیکلر نک معناسی بوندن یعنی  
 خبره استمرار و اتشغال معنایی اعطا ایدر دیکدن عباره در شویله که بو مثالده غنا ایچون حکم  
 اتشغال موجوددر زیر غنا کند و سنه اتشغال اولسان بر حالدرو و قومک بو کلامی دخی اخبار  
 مذکور نک اشبو افعال ایله مقیده اولدیغنی تحقیقه نوع آخردر • قال رحمه الله • ( و اما ترکیه  
 فلما نفع منها ) و اما فعلک مقیدات مذکورده دن بر یله تقيید اولنماسی تربیه فائده دن بر مانعک  
 و جودندن ایچون اولور مثلاً مقیداته متکلمک علی لاحق اولماسیله یعنی مثلاً زیدک بالکرم ضارب  
 اولدیغنی معلوم متکلم اوله رق • ضرب زید • دینلوب فقط مضروب و محل ضرب و ضربدن غرض  
 نه ایدوکی عینده مجهول اولمسیله مفعول به و فیه وله ایله تقيید اولنممن • و کذلک مثلاً غرض  
 بالکرم زیدک ضارب اولدیغنی بیان اولوب مضروب و سائر بی بیانه حاجت اولر • و مثلاً تطویل

کلام ایله انقضاء فرصتدن خوف اولنور • و یاخود بر غرضدناشی مخاطبک و یا حضار مجلسدن  
 سائر لیک زمان و یا مکان فعله واقف اولملری مراد اولنور • و مثلاً مخاطبک کثرت کلام  
 اسنادندن و یاخود متکلم تکلمه اقتدارنه حل ایله داعیه حسد اوزره تولد عداوتدن احتراز قنور  
 و ده سائر بواضا بر اساسیه مبنی اولور • قال رحمه الله • ( و اما تقييد بالشرط فلا اعتبارات  
 لا تعرف الا بمعرفة ما بين ادواته من التفصيل وقدين ذلك في علم النحو ) و اما فعلک شرط ایله  
 تقيیدی موجب تقيید اولان بر طاق اعتبارات و حالات ایچوندر که انلری معرفت انحق حروف  
 و اسماء شرط بیننده اولان تفصیل یعنی بحسب الوضع اولان تفاوتی بتکلمه حاصل اولور بو تفصیل  
 ایسه علم نخوده مبین اوله رق علم مذکورده مراجعت اقتضا ایدر • و مصنفک بو کلامده  
 مفعول و مقیدات سائر کبی شرط دخی فعل ایچون قید اولدیغنه تنبیه و اردر زیر • ان تکریمی  
 اکرمک • قولی • اکرمک وقت اکرمک ایای • منزله سنده اولوب بو قولده • وقت اکرمک ایای • لفظی  
 • اکرمک • ایچون قید اولدیغنی کبی بو منزله ده اولان • ان تکریمی • شرطی دخی • اکرمک • فعلک  
 قیددر • و بو شرط ایله تقيید اولنمستندن طولانی کلام قبل القید بولندیغنی خبرت و انشائیدن  
 خروج و تحول ایتمسوب قبل القید خبریه ایسه بعد القیدینه خبریه و انشائه ایسه بنه انشائه اولور  
 امدی جزا اگر خبر ایسه جمله شرطیه دخی خبریه اولوب مثلاً • ان جئنی اکرمک • قولرک معناسی  
 • اکرمک • وقت مجئک • اوله رق مخاطبک وقت مجئنده اکرام ایده جکینی اخبار اولمسیله جمله خبریه در  
 و اگر جزا انشا ایسه جمله دخی انشا اولوب مثلاً • ان جاءک زید فاکرمه • قولرک معناسی • اکرمه  
 وقت مجئیه • اوله رق وقت مجئنده زید مخاطبک اکرامنی طلبدن عباره اولمسیله جمله انشائه در  
 و بو تحقیق ایله معلوم اولور که صاحب مقناحک جمله شرطیه جمله خبریه اوله رق فی نفسها صدق  
 و کذب محتمله اولور قید مخصوص ایله مقیده در دیو بیانی جمله شرطیه بی خبریه تخصیص  
 اولمسوب بلکه بو کلامی • تقيید مسند خبری • بحثنده ایراد ایتش اولدیغندن کلامی فقط جزایی  
 خبریه اولان شرطینک بیانیه محمولدر • و اما بدون الجزاء نفس شرط قطعاً خبر دکلدر زیر حرف  
 شرط استفهام کبی انشائه نقل و اخراج ایشدر • انکچون حیرنده اولان کله شرط اوزینه تقدم  
 ایده من و تقدیم ایله • عمرو ان تضرب اضربک • دینک صحیح اوله من • و اما شارح مقناحک قول  
 مذکور دن مراد سکای جزا جمله خبریه اولوب فی نفسها صدق و کذب محتمله در دیک اولوب  
 و فی نفسهادن مرادی شرط ایله تقيیددن مجرده اوله رق ذاته نظرا دیک اولوب بعصبه لک طنی  
 کبی شرط ایله مقید اوله رق خبریه دیک دکلدر زیر شرط ایله تقيید جزایی خبریدن و صدق  
 و کذب احتمالدن اخراج ایدر و سکای بودقیقه دن ایچون قول مذکور ی فی نفسها • ایله تقيید ایشدر  
 دیو بیانی تعسف و کلام اهل عربیه بی مذهب منطقیونه تخطیاطدر • شویله که اهل میزان بر قضیه  
 شرطیه دن جزا قنور سه مقدم اولسون تالی اولسون اوقضیه دن قضیه اسمی مرتفع اولوب  
 انکچون احتمال صدق و کذب باقی قالمز و اولخالده احتمال صدق و کذب قضیتین بیننده اولان ربطه  
 تعلق ایدرک قضیه مجموع اجزای شرط و جزا اولور دیدیلر بو قوله کوره • ان کانت الشمس طالعه •  
 قولرک قضیه اولمسوب صدق و کذب دخی محتمل دکلدر کذلک • فالتاها موجود • قولرک دخی شرطه  
 جزا واقع اولدیغنی صورتده بویله در و شارح علامه نک شرط ایله تقيید جزایی احتمال صدق  
 و کذبیدن اخراج ایدر دیمسی اوزرینه منع ظاهر اولوب زیر جزاده عدم احتمال مسلم دکلدر  
 چونکه • اکرمک ان جئنی • قولرک • اکرمک علی تدبیر مجئک • و یاخود • وقت مجئک • منزله سنده اولوب  
 بو ایسه محتمل الصدق و الکذبدر • و بو مقامک تحقیق حقیقی شو وجهله در که شرطیه نک بحسب  
 اعتبار المنطقیین اولان مفهومی بحسب اعتبار اهل العربیه اولان مفهومک غیردر شویله که  
 میرانیون استعمال عربده واقعه اولان جمله شرطیه نک معناسی بر شیک بر شیده لزومیه حکمدر دیدیلر  
 و اعتبار منطقییندن مراد بو معنی اولوب بو قسمه میرانیون شرطیه بی بو معنایه و منع ایلدیلمر دیک



دکدر و مذهب حنفیه دخی قول منطبقه موافق و اهل عربیه جله شرطیه که معنی علی  
تقدیر ثبوت الشرط حکم جزایک ثبوت در دیدار و مذهب شافعیه بود مثلا . اذا كانت الشمس  
طالعة فالنهار موجود . قولنده عند اهل العربیه نهار محکوم علیه و موجود محکوم به او اوب شرط  
محکوم به ایچون قیاس در مفهوم قضیه . ان الوجود ثبت للنهار علی تقدیر طلوع الشمس . دیکدر که  
شمس طالع اولدینی تقدیر نهار ایچون وجود ثبوتی اخبار دن عبارت در وظاهر در که جزا  
متصف اولدینی احتمال صدق و کذب اوزرینه باقی اولوب و صدق علی تقدیر طلوع الشمس  
نهار ثبوت وجود ایل حکم واقع مطابقتله و کذب عدم مطابقتله در . و اما عطفیون عندنده  
محکوم علیه شرط و محکوم به جزا اولوب مفهوم قضیه شرط لزوم جزا ایل حکمدر و صدق  
حکم بالزوم و واقع مطابقتی و کذب عدم مطابقتله در یعنی واقع دخی طلوع شمس وجود نهار  
لازم کلا رسنه قضیه صدق و الا کاذبه در بقول اوزره طرفین قضیه اولان شرط و جزا دن  
هر برسی خبریت و احتمال صدق و کذب منقطع در و عطفیون قضیه شرطیه صدق و کذبیه  
موضوع اولان قول جازم اولمده قضیه جلیه مشارک اولوب فقط طرفینی هر تقدیر خبری  
دکدر سده تألیف خبری ایل مؤلفین اولدقلمری و شرطیه حکم جلیه کبی احد طرفین آخر در  
دیو اولوب بلکه احد طرفینک آخره لزومله اولدینی جهتله جلیه به مخالفدر دیدار و قولین  
پیشده اولان فرق مذکور می مؤیددر که . کما كانت الشمس طالعة فالنهار موجود . قوازلک مفهوم  
منطقیون عندنده وجود نهار طلوع شمس لازمدر دیک اولوب و نجات عندنده . النهار موجود فی کل  
وقت طلوع الشمس یعنی هر وقت طلوع شمسده نهار موجوددر تقدیرنده در و تقدیر اخیر اوزره  
النهار موجود جله خبریه اولوب مسندی مفعول فیه ایله تفسیر اولمشدر و مفهومین پیشده فرق  
کثیر متحققدر و مذهبین پیشده سلیکوتی مرحوم شو وجهله بیان فرق ایشدر که عند اهل العربیه  
شرط جزایی بعض تقدیراته یعنی مثلا وجود نهاری شمسک طلوعی تقدیرنه مخصوص اولوب حتی  
اگر شرط ایله تفسیر اولمشده جزاده اولان حکم جمیع تقدیراته عام اولور بوصورت قیاس مفهوم  
مخالفی افاده ایدر نه کیم مذهب شافعیده بود و میرانیون عندنده شرط ایله جزا دن هر برسی  
قضیه جلیه که جزئی منزله سنده اولوب اصلا حکمی مفید دکدر و وجهتهله شرط جزایی بعض  
تقدیراته مخصوص و مفهوم مخالفت متصور اولوب بلکه مسکوت عنددر نه کیم مذهب حنفیه بود  
و بوجه وجه اوزره تحقیق مقام تقایس مباحندن اولمشده رفع قناع غوامضی اعتنا کرده کلک  
بدیع المقال اولمشدر قال رحمه الله (ولکن لابد من النظر ههنا فی ان و اذا ولو) یعنی  
هر تقدیر حروف واسمی شرطه دائر تفصیلات علم نحوده مبین ایدده لکن علم معنیده . ان و اذا .  
ولو کلازلک علم نحوده اممال اولان مباحث شریفه سنک کثرتنه یعنی بونلردن بحث و نظر  
لازمدر قال رحمه الله (قال و اذا للشرط فی الاستقبال) امدی . ان و اذا . کلازلی استقباله  
شرط ایچون اولوب . لتعلق حصول مضمون جمله بحصول مضمون جمله اخرى فی الاستقبال  
عبارت سبیله تعریف اولمشدر . فی الاستقبال . حصول ثانی به متعلق اولوب تعلیقته متعلق دکدر  
زیرا تعلیق استقباله اولوب حالده در و حصول اول حصول ثانی به متعلق اولمشده  
حصول اوله دخی متعلق دکدر یعنی کلتین مذکور تین بر جمله نک حصول مضموتی  
جمله اخر انک استقباله حصول مضمون ثانی به تعلیق ایچون اولوب وجهته در مفهوم مری متحددر  
قال رحمه الله (لکن اصل ان عدم الجزم بوقوع الشرط واصل اذا الجزم) لکن . ان . ایله  
اذا . پیشده فرق ش . وجهته در واقعدر که . ان . کله سنده اصل اولان شرط و وقوعه اعتقاد  
متکلمه عدم جزمدر یعنی متکلم ابراد ایلدیکي شرطک وقوعه اعتقاد جازم ایله معتقد اولوب حال  
شده بولمشدر انچون کلام باریده واقع اولوب فقط علی طریق الحکایه و باخود انکنته مجزومی  
مشکوک منزله سنه تنزیل صورت تاویلله واقع اولمشدر و . اذا . ده اصل اولان متکلم شرطک وقوعه

اعتقاد جازمله معتقد اولمشدر . و ان . کله سنده وقوع شرطه عدم جزم شرط اولدینی کبی  
لاوقوعه عدم جزم دخی مشروط اولدینی جمیع نجات ذکر ایدوب کله مذکورده انجق نفس الامرده  
وقوع و لاوقوعه تحتله اولوب عند المتکلم مشکوک و غیر متیقن اولان معنیده مستعمل ایدوب کبی  
تصریح ایشدر لکن غرض مصنف کله مذکورده ایله اذ انک استقباله شرط ایچون اولمده  
اشتراک ندرنصرکه بینلرنده اولان وجه افتراقی بیان یعنی ثانیده وقوع شرطه جزم و اولده عدم جزم  
وجه افتراق اولدینی اتیان اولوب و اما لا وقوع شرطه عدم جزم ایکیسنده دخی موجود اولمشده  
ایرادنه تعرض اتمامشدر . و قدر فرق وارددر که . ان . کله سنده لاوقوع شرطه عدم جزم وجود  
شکندن و . اذا . ده لاوقوعه عدم جزم وقوعه جزم تناشی اولمشده بوفرقدن عدم غفلتد تنبیه  
ایچون شارح مرحوم . فلیتأمل . بیورمشدر مفتاحده دخی ان کله سنده وقوع شرطه جزم دن  
خاواصل اولدینی بیان ایله مثلا . ان تکرمی اکر مک . قولنده مخاطبک اکر ام ایدوب ایتیه جکی قائلک  
معلومی اولدینی اتیان ایشدر و بوجهله مثال مذکورده لاوقوعه دخی جزم دن خلوک اشتراطنه تنبیه  
ایشدر کذلک صاحب مفتاح ان کله سنک . ان لم اکن لک ابا کیف تراعی حق . قولنده انکنته مقام جزمده مستعمل  
اولدینی ایراد ایشدر و بومثاله اولان جزم لاوقوع شرطه یعنی ابوتده اولدینی ظاهر در زیر شرط  
متکلم مخاطب ایچون اب اولمشک انتقاسی اولوب اکر لا وقوع شرطدن خلو جزم شرط اولمشه بومثال  
تاویلله محتاج اولمزدی حاصلی بوکلامدن مراد مخاطبی لاوقوع شرطه جاهله منزله سنه تنزیل اولوب لاوقوع  
شرطدن مراد ایدده متکلم ابوق اوله رق منزله جاهله تنزیلی مخاطب متکلم ابی اولدینی جازم اولمشده  
برا بر موجب علمی اوزره جریان ایتیه بوب حق ابوته رعایت اتمامسبیله کأن غیر عالم منزله سنده اتخاذ  
اولمشدر قال رحمه الله (ولذلك كان النادر موقعا لان وغلب لفظ الماضي مع اذا) واصل  
ان . وقوع شرطه عدم جزم اولدینی چون نادر الوقوع اولان حکمده ان ایراد اوتور زیرا نادر  
اولان شی . اکثر مقطوع به دکدر واصل . اذا . جزم اولدینی چون اذا ایله لفظ ماضی استعمالده لفظ  
مضارع اوزرینه تغلب اولمشدر زیرا اذای شرطیه هر تقدیران کبی ماضی بی معنای متقبله قلب  
ایدک مدخولی اولان ماضی استقبالی معناسنده ایدده وقوعه دلالت موضوع اولان لفظنه نظرا  
قطع و جزمه ماضی مضارع دن اقرب و بوجهتهله اذ انک لفظ ماضی به ادخال استعمالی انمشدر  
قال رحمه الله (نحو\* فاذا جائتهم الحسنة قالوا لنا هذه وان تصبهم سيئة بطيروا بموسى ومن معه\*  
لان المراد الحسنة المطلقة ولهذا عرفت تعريف الجنس) مفهوم شریفی قوم موسی علیه السلام  
خصب و رخا امثالی حسنه به مظهر اولدقلمری حینه من جهة الاستحقاق حسنه به خاصدر حسنه به  
مستحق اولان بزلزدیوب واکر اثره مصائب و باوا و جدد و غلا اصابت ایدده بوحالی حضرت  
موسى ایله معنیده اولان اهل ایمانه عطف و تحمیل ایله تطیروا بشام ایدرزدی دیکدر ایدده بونظم جلیده  
جانب حسنه ده اذا ایله لفظ ماضی اتیان اولوب \* فاذا جائتهم الحسنة \* بیورلسی زیرا حسنه دن مراد  
حصولی مقطوع به اولان حسنه مطلقه در یعنی بالکرت خصب و رخایه مختص اولوب مطلقا حسنه به  
عامدر زیرا تفسیر دلالت ایدده جک قرینه بولیمان محله شی . مطلق اطلاقی اوزره جاری اولور و مراد  
حسنة مطلقة اولدینی چون تعریف جنس یعنی حقیقه تعریف اولمشدر و جنس حسنة نک هر نوع  
حسنة تحققتد تناشی کثرت وقوع و اتساعی جهتهله وقوعی واجب کیدر لکن خصب کبی  
نوع مخصوص حسنه بونک خلافتده اولوب زیرا جنس قدر کثرت و اتساعی اوله من انکیچون نوع  
مخصوص حسنه قصد اولشان محلا ده ان ایله اتیان اولوب اذا ایله ایراد اولمزدی ته کیم \* و ان  
تصبهم حسنة \* و \* لئلا اصابکم فضل من الله \* قول شریفلرنده مشهوددر زیرا اش . بونظم  
اولده حسنه دن مراد حسنه دن نوع مخصوص اولان خصب و رخا و فضلدن مراد فتح و غنیمتدر  
لکن بومقام محل بحثدر زیرا عدم تکثر و حصول ایله عدم قطع انجق نوع و باخود فرد معنیده  
اولوب و اما کلام مذکورده مدلول تنکیر اولدینی اوزره نوع من الانواع و باخود فرد من الافراد بونلرک



عدمی غیر مسلم در زیر جنسك حصوله قطع و جزم نوعا و یا خود فرد مانك حصوله قطعی موجب اولدینی ضروری در زیر جنس انجق نوع و یا خود فرد مانك ضمنیه حاصل اولور بوصورته اذا جائتهم الحسنة . و ان تصیهم حسنة . کلامی بینده فرق غیر واضحدر مکر که تنکیرک مثلا تعظیم و یا خود تنکیرک حلیله نوع مخصوص قصد اولنه و مصنف الحسنة . لفظنده اولان تعریفک تعریف جنس اولمسيله قطع و جزم ایدرك کلام صاحب مفتاح ردنی قصد ایشدر زیر صاحب مفتاح عهده حلی تجویز ایدرك بوصورت حق بلاغتی اقضی اولدینی جزم ایشدر و مصنفک ردینه سبب زیر صاحب مفتاحک مرادی مذهب جمهور اوزره عهد دیمک ایسه نه تحقیقا و نه تقدیرا محل اشارت اوله حق ذکر حسنة تقدم ایتامسيله بومعناجه عهده حلی صحیح اوله من و صحیح تسلیم اولسه قصد جنسیدن حصه معینه اولق واجب اولور حالبوکه مقدر و مفروض اولان حسنة ايله مراد حصولی کثرت وقوع و اتساع جهتدن مقطوع اولان حسنة مطلقه در و بوکلام ايله بعضیلرک عهده حلی حق بلاغتی اقضی اولسی زیر جناب بارینک فضل و عنایتی اوزره معنای عهد ادلدر شویله که سینه قلبه قطعية الحصول فلما مسيله برابر کثرت وقوع ايله وقوعنده شک اوانق حق اولان حسنة معهوده قطعية الحصول قانش اولور دیو بیانلرنده اولان فساد ظاهر اولور زیر بوقول حصه معینه اراده سنه مبنی اولوب حالبوکه مقدر و مفروض اولان حسنة مطلقه اراده سی اولدینی بیان سابقدن معلوم اولمشدر و اگر سکا کینک مرادی کنندی مذهبی اوزره عهد حل اولوبده حسنة مطلقه ذهنده معهود و حاضر منزله سنه تنزیل اولنهرق حتی که حسنة مطلقه فرط احتیاجلرندن و بیانلرنده کثرت دوراندن ناشی کأن حسنة مطلقه نصب اعینلری اولمشدر و حق بلاغتی اقضی اولسی بومعنايه حصول اشارتدن ایچوندر دینلکسه بومعنايه سکا کینک کنندی مذهبی اوزره تعریف جنسدر بوصورته بومعنايه تعریف عهده حلی جنسه مقابل قلبی صحیح اولان واشوشق ثابده ذکر اولشان شیه شارح مفتاحک تعریف عهده حلی بلاغتی اقضی در اما معنی زیر تعریف عهد قوم موسانک سوء معامله سی اوزره ادلدر زیر حسنة یعنی خصب و رخا بیانلرنده کثرت دوراندن ناشی معهود و حاضر منزله سنه اولوب و تعریف عهده انلر اشبوعظام حسنات ايله اختصاصه احقا اولدقلربی اعا ایدوب نعم مذکور اوزره شکر الهیدن ابا ایدن طائفه اولملری جهته طئفه مر قومه اعتقاد جهتدن اقبیح ناس و معامله حیثیتدن اسوء عباد اولدقلربنه دلالت اوله رق تعریف جنس بودلاتی مستلزم دکلدر زیر استحقاق قلبی دعوی استحقاق کثیری دعوی کبی اولوب بعضا دعوی استحقاق قلبی تسلیم اولنهرق دعوی کثیر تسلیم اولنر کذلک نعم قلبه اوزره شکرک تری نعم کثیره اوزره تری کبی اولوب زیرا بعضا اول معذور اوله رق معذرت ثابته معبور اولور و اما لفظا زیر حسنة معهوده به حلی تقدیرده واقعه و موجوده اوله رق اذا و جاء لفظلربنه توافق ایدر لکن جنس بونک خلافتده اولوب زیر جنس اولدینی حیثیتدن لازم الوقوع دکلدر دیو استدلالی رهین بطلاندر شونکله برابر که طائفه مر قومه جنس حسنة به اختصاص و استحقاقلربی ادعا ایتدکاری صورتده جنسده معهود دخول اولی ايله داخل اوله رق جنس اوزره ترک شکرکردن معهود و غیر معهود اوزره شکرک تری لازم کلور بوصورته اسوء ناس اولملری تحقیق ایدر و همده جنس حسنة نك وقوعی انجق افرادنك وقوعندن عباره اولوب اما جنس اولدینی حیثیتدن وقوعی تمتع اولمسيله بوصورته اذانك دخولی تمتع اوله رق مر جوح اوله من و حسنة سنه واقعه حل اولدینی صورتده مقدر و مفروض اولدینی و جهله مراد مطلق حسنة اولنر و بوقصدیر جد بعضیلرک عهده حلی حق بلاغتی اقضی اولدینی تعلیلده عهده حلی انکاردن ابعده و الزامده ادخلدر زیر حاضر و معهوده اشارت اوله رق انکاری ممکن دکلدر دیو قوللربنک فسادی دخی ظاهر اولور الحاصل حسنة ايله مراد حسنة معهوده اولمسيله حکم ایتک حسنة ايله مراد حسنة مطلقه اولمسيله قوله منافیدر لکن جواب ویرلک ممکندر که حسنة نك

معهوده اولقلنی حصه معین حسنة دن عباره اولمسیدر که خصب و رخادن عباردر و مطلقه اولقلنك معنای بونکله مراد من غیر تعین بعض مطلق خصب و رخا اولمسیدر و بوجواب ايله عهده حلی حق بلاغتی اقضی اولقده ذکر اولنن کلامک صحیح ظاهر اولور قال رحمه الله ( والسنة نادرة بالنسبة اليها ولهذا نكرت ) و نظم مذکورده جانب سینه ده ان کله سيله لفظ مضارع ایتانی حسنة مطلقه به نسبتله سینه نادرة الوقوع اولدینیچوندر و بوسیدن ایچون تنکیرک قلبه دلالت ایتک اوزره سینه . لفظی نکره اوله رق اراد بیورلشدر اگر سؤال اولور رسه که فاذا ماس الناس ضر دعانا نظم جلیلنده منکر و واذا مسه الشر فذودعاء عریض قول شریفنده معرف اوله رق سینه ده اذا و لفظ ماضی استعمال بیورلش اولمسيله و جهی ندر جوابنده درز که چونکه نظم اولده لفظ مس معنای قلندن مبنی اولوب ضرندن مراد ضر قلبیل اولدینی مستبان اولسنه و لفظ ضر منکر اولوب تنکیر ایسه تقلیل افاده ایتسنه و حقندن بعید و مر تکب ضلالت اولان انسانك التحاق جمیع ضره استحقاقنده نظرا بومثلاو انسانی ضر بسیر کقدر مس ایتسنده حق اولان حکم مقطوعده بولق اولدینغه تنبیه ایچون اذا و لفظ ماضی ایتان بیورلشدر و اما نظم ثابده چونکه مسه . لفظ شریفنده اولان ضمیر و واذا انعمنا علی الانسان اعرض ونأی بجانبه قول شریفنده مدلول علیه اولان انسان معرض و منکبره راجعدر زیر مرجع ضمیر ظاهرا مطلق انسان ایسده لکن مقتضای بلاغت . اعرض ونأی بجانبه . جزاسنك دلالت ایلدینی انسان مقیده عائد اولمسیدر بوجهتدناشی لفظ اذا و ماضی ارادیه بویه انسانك شریله ابتلاسی مقطوع به اولق واجب اولدینغه تنبیه بیورلشدر . اعرض ونأی بجانبه . نظم جلیلک مفهومی . اعرض عن الشکر و ذهب بنفسه . اولوب یعنی شکردن اعراض و نفسی تکبرا و تعظما سائر ناس رتبه سندن ابعاد ایلدی دیمکدر لفظ . جانب . مقیم اولوب مراد نفسیدر تنه کیم . کتبت الی جانب فلان . دنیلوب فلانک نفسنه و ذاتنه دیمک معنای سی مراد اولنور قال رحمه الله ( وقد يستعمل ان في مقام الجزم تجاهلا ) و بعضا مقامک تجاهل اقتضا ایتسندنناشی مجزوم الوقوع اولان شرطک کیفیت مجزومیتدن تجاهل قصد اولنق نکتده سنه مبنی خلاف اصل اوله رق . ان . ايله اراد اولنور مثلا عبده سیدنك دارده اولوب اولدینغدن سؤال اولنهرق . هل سیدك فی الدار . دینلکده دارده اولدینی معلومی ایکن شاید سیدی اخبارندن منفعل اولمسی احتمالنندن خوف ايله تجاهل ایدرك . ان کان فیها خبرک . یعنی اگر دارده ایسه اخبار ایدر جکی ایتان ایلر و کذلک لیل استطاله اولدینی حینده توله و تضجر و فاق و تحسردنناشی . ان تطلع الصبح وتنقضي الليل افعل کذا . یعنی اگر صبح طلوع ایدر و بویکجه منقضي او اورسه شو فعلی ایشلرم دیرسن حالبوکه طلوع صبح و انقضاء لیل مجزوم و امثالی بونره قیاس ايله معلومدر قال رحمه الله ( اولعدم جزم مخاطب کقولک لمن یکذبک ان صدقت فاذا تفعل اونزله منزلة الجاهل به لمخالفة مقتضى العلم ) یا خود وقوع و یا لاوقوع شرطه جزم مخاطب اولدینی ایچون انک طریق اعتبار و اعتقادنه سلوک ايله تجاهل اولنور مثلا برکلام صادقده متکلم کذبی تجویز ايله متردد اولان کسه به . ان صدقت فاذا تفعل . یعنی اگر بن صادق اولور سده نه ایشلرسن دینور حالبوکه متکلمک صدق کنندی عنده مجزوم اوله رق نفسجه جای تردد دکلدر و یا خود مخاطب وقوع شرطه عالم ایسده مقتضای علمی اوزره عامل اولدینغدن جاهل منزله سنه تنزیل اولنور مثلا والدنه اذا و ازدر ایدن کسه به . ان کان اباک فلا تؤذه . یعنی اگر بوذات پدرک ایسه اذا ایتمه دینور زیر اشارت اولنن ذانک کنندی والدی اولدینی معلوم مخاطب ایسه ده لکن مقتضای علمی رعایت وعدم اذا ایکن خلافی حرکته مبنی کأن والدی اولدینغه جهلی منزله سنه تنزیل اولنهرق ان ايله اراد اولنور قال رحمه الله ( و انما یصح و تصور ان المقام لا شتماله علی ما یقع الشرط عن اصله لا یصلح الا فرضه کما یفرض المحال نحو \* افترض عت کما الذکر صفحا ان کنتم قوما مسرفین \* فین قرأ ان بالکسر ) و یا خود مقام جزمده ان کله سنك استعمالی مخاطبی وقوع شرط اوزرینه



توبیخ و تعییر و مقام شرطی اصلندن قلع و ازاله ایده جک دلائلی مشتمل اولدیغندن اوشرطه مقامک صلاحیتی انجق وجود شرطی فرض محال کی فرض ایله اوله بیله جکی تصویر ایچون اولور یعنی تبکیک و الزام امثالی غرض ضد تناسلی محال اولان بر شیک فرض وجودیله ان کله سنک استعمالی کثیر و شایع اولدیغی کی وجود شرطی مجزوم اولوب لیکن خلاف سنه دال اولان شایله مقامک اشتمالی سببیه محال کی فرض و تقدیر اولنان مقامده دخی استعمال اولور نته کیم . افنضرب عنکم الذکر الخ . نظم جلیلی ان کسر ایله اولدیغی قرائنه کوره بوقبلدندر . سبیر اولیه که . اولم یسروا فی الارض و افنضرب عنکم الذکر . وائم اذا ما وقع امثالی و . او . و . ف . و . ثم . ایله عطف اولنان جمله لده واقع همة استفهام سیویه و جمهور نجات عندنده جمله معطوفه دن اولوب تصدیده اصلانته تنبیها عطف اوزرینه تقدم و . فاین تدهبون . و . فاین یوفکون . و . فهل یهلك الا القوم الفاسقون . امثالی سائر ادات استفهام حرف عطفدن تأخر ایدر و قیاس اولانده بودر . لیکن زحشیری و تابعلری بوقوله مخالفت ایدوب همة صورت مذکورده موضع اصلبسنده اولوب جمله همة ایله عطف بیننده اولان جمله مقدره به معطوفدر دیدبار . بناء علیه شارح مرحوم نظم مذکورده اسب و مذهب زحشیری به اشارت و جزالت معنای رعایتله . انهمکم فنضرب عنکم . تقدیر ایلشدر . نضرب . نصرف و نزل معناسنده . ذکر دن مراد قرآن کریم و حاوی اولدیغی امر و نهی و وعد و وعیددر . صفح . اعراض معناسنه اولوب هر تقدیر لفظنک غیری ایسه ده معنا اتحادی حسبیه نضرب فعلندن مفعول مطلق و یاخود . افنضرب اعتبارا لاعراضکم . تقدیرنده اوله رق مفعول لهدر و یاخود اسم فاعل معناسنه حال اوله رق . حال کونکم معرضین . مفهوم منیده در مسرفیندن مراد مشرکیندر اشته بونظم جلیله مخاطبینک مشرکین اولدقلری مجزوم ایسه ده اشراک اوزره انلری توبیخ و تعییر قصد اولدیغنه و عاقلدن صدور اشراک اصلا لایق اولدیغنه دال اولان آیات اوزرینه مقامک اشتمالی حسبیه انلرک زی ذوی العقولده بولندقلری حالده مشرکین اولملری بحسب مقتضی المقام ادعاء محال منزله سنده اوله رق حقلرنده مسرفین تعیری مجرد فرض محالات کی فرض و تقدیر طریقیه اولق اقتضا ایدر دیو تصویر قلندیغنه مبنی . ان . کله سبیله اتیان اولنهرق . ان کتم قومگ مسرفین . بیورلشدر . اگر سوال اولنورسه که . لو سمعوا ما استجابوا لکم . قول شریفنده تبکیک و الزام ایچون سماع اصنام فرض اولنهرق اولیه اتیان اولدیغی کی فرض محالاتده لایق اولان . لو . لفظی اولوب . ان کله سبی دکدر زرا ان کله سنده ذکر می و رایتدیکی اوزره وقوع و لا وقوع شرطه عدم جزم شرط اولوب لا وقوع محال ایسه مقطوع به در بوسیدتناشی . ان طار الانسان کان کذا . دینلوب . لو طار دینلور . جوابنده دیرز که فرض محال اجرا اولنان مقامده تبکیک و الزام مخاطب قصدیه مساهله و ارجاء عنان طریق اوزره محال مفروض عدمیه قطع و جزم اولنجان شی منزله سنه تنزیل اولوب بوطر بق ایله ان کله سنک استعمالی منضج اولور نته کیم صاحب کشف . فان آمنوا بمثل ما آمنتم به فقد اهتدوا . نظم جلیلی باب تبکیکدن اولوب زیرا دین حق واحد اوله رق مثلی بولنه میه جعی حالده علی سبیل الفرض و التقدير کله شک ایله اتیان اولنوب اگر صحت و سدادده دیکزه مساوی اوله رق بر دین آخر تحصیل ایدرر ایسه اولوقت فائز هدایت اولورر دیمک مفهوم منیده اولدیغی و . ان کان هذا هو الحق من عندک فامطر علینا بحجارة . قول شریفنک مفهوم جلیلی ان کان حقا فعاقبنا علی انکاره اوله رق مراد حقینی نفی اولوب و حق اولمقلنک بطلانی اعتقاد ایله برابر عذاب انک حقیقته تعلیق اتمک تعلیق بالمحال ایدوکنی ذکر ایلشدر . قل ان کان للرحمن ولد فانا اول العابدین . قول شریفی دخی بوقیلندن اولوب مفهوم شریفی اکبر چه ذات باری تعالی ایچون حاشا ولد اولق برهان یقینی و حجت واضحه ایله صحیح و ثابت اولسه والدنه تعظیما اولاده لو که عرض احترام اولنیدیغی کی انکچون تعظیم و حرمت و انقیاد و اطاعتده سنک اول و اسبیکر بن اولوردم دیو طرف

رسالته ناهیدن کفار نهکاره توجیه و جهة خطاب عتاب بیورلسبیله امر در . تعالی ذاته عن الوالد والمولود علوا کبرا . مصنف رحمه اللهک نظم مذکور ایله تمثیلی . فین قرأ ان بالکسر . قوله تقییدی فتح قرائنه کوره بتقدیر اللام ما تقدم ایچون تعلیل اولوب مانحن فیه زدن اولدیغنه اشارتدر . قال رحمه الله . ( او تغلب غیر المنصف به علی المنصف ) و یاخود مقام جزمده ان لفظنک اتیان شرط ایله منصف اولمساناری منصف اولنلر اوزرینه تغلب ایچون اولور مثلا بر مجلسده حاضر اولان اشخاصدن بعضیلرینه نسبتله قیام قطعی الحصول اولوب و دیگرلرینه نسبتله غیر قطعی و مجهول اولسه اشبو قیام و عدم قیاملرینه قطع و جزم اولمساناری کندولر ایچون قطعیا قیام حاصل اولنلر اوزرینه تغلب ایله . ان قسم کان کذا . دیر سین . قال رحمه الله . ( وقوله تعالی \* وان كنتم فی ریب مما نزلنا علی عبدنا \* یحتملها ) و اشبو نظم جلیله خطاب مرتابین ایله اولدیغی حالده ان لفظیه اتیان اولنسی ذکر اولنان تعییر و تصویر و یاخود تغلب نکسته لرنک ایکسنه دخی محتملدر . وجه اوله حل اولنیدیغی صورته مخاطبینی قرآن کریم منزل من عند الله اولمنده ارباب نرنشانی توبیخ و تعییر و مقام قرآن کریم منزل من عند الله اولدیغنه دلالتله اربابی کلیگ قلع و ازاله ایدن آیات ینسانی مشتمل اولمسبیله مخاطبین ایچون اثبات ارباب بطریق الفرض و التقدير اولق صورتندن غیر بسی لایق اولیه جعی تصویر ایچون اولم اولور . و وجه ثانی به حل اولنیدیغی حالده مخاطبیندن غیر مرتابین مرتابین اوزرینه تغلب اولنلر اولور زیرا مخاطبینده حق عارف و عدم اربابیه جازم و واقف اولوب مجرد عنادا و استکبارا سالک و تیره انکار اولنلر داخل اولمسبیله کان جمله سی غیر مرتابین حکمنده عد اولنور . خفی اولیه که توبیخ و تصویر مسئله سنده یعنی بو مقالک قیلانده ایراد اولنان اشکال بومقامده دخی و ارددر زیرا فرض محال صورتنده محالک لا وقوعی مقطوع اولوب ان کله سنده ایسه وقوع و لا وقوع شرطه عدم جزم شرط اولمنندن طولانی فرض محالده ان کله سنک استعمالی مورد اعتراض اولدیغی کی اشبو تغلب غیر المرتابین علی المرتابینده دخی عدم شرط یعنی تغلب اولنان غیر مرتابیندن عدم وقوع اربابیه مقطوع به اولمسبیله ان کله سنک استعمالی صحیح اوله من و آنفا ذکر اولنیدیغی اوزره تبکیک مخاطب قصدیه مساهله و ارجای عنان ایچون محالی عدمیه جزم و قطع اولنجان شی منزله سنه تنزیل اتمک صورتنه حل ایله جواب اعطاسی اشبو تغلب صورتنده جریان اتم و بوندن معرض جوابده شرط انجق استقباله اربابیه وقوعی اولوب بو ایسه وجود و عدمی محتمل اولمسبیله عدم شرط مقطوع به اولم اولن دینله من زیرا معنی مستقباله حدوث ارباب اوزرینه اولدیغی و بومعنايه جمله تحدی منافی اولدیغی ظاهر در و بوجهله معنی مستقباله حدوث اوزرینه اولدیغندن ایچون کوفیون بومقامده ان از معناسنده در دیو زعم ایلدیلر و امام مبرد و زجاج ان لفظی کان بی معنای استقباله قلب اتم دیو نص و جزم ایتدیلر و نجاتدن اکثر بسی ذکر ایلدیلر که ان کله سبیله معنای ماضینک ابقاسی مراد اولندقدنه شرط کان لفظی قلنور . ان کنت قلته فقد علمته . و . ان کان قیصه قدم قبل . قول شریفلرنده اولدیغی کی و بوجهله معنای ماضینک قصد ابقاسنده شرط کان قلمسنک سببی کان لفظنک مضیه تخص و اختصاصی جهنله ماضی به قوت دلالتدر زیرا کان نک مدلولی اولان حدث مطلق کاننک خبرندن مستفاد اولمسبیله کان دن انجق زمان ماضی استفاده اولنور و بوندن ایچون صاحب کشف . و اما ینسبیک الشیطان فلا تقعد بعد الذکر . نظم جلیله مراد . وان کان الشیطان ینسبیک فیل النبی فتح مجالسة المستهزئين لانه مما ینکره العقول فلا تقعد بعد ان ذکرناک فجها . اولمقلنک جوازی ذکر ایدوب شرطی ماضی قلیق مراد ایلمسبیله معنای منینی مستقیم اولمیچون کان تقدیر ایلشدر و نظم مذکورک معنای مزبوره حلی حسن و قبح عقلی اولسنی اختیاره مبتنی اولوب و مستهزئين ایله نهی مجالست . فاعرض عنهم حتی یخوضوا فی حدیث



غیرہ قول شریفیہ واقع اولمشد و اگر دیگر جواب اولہرق دینلورسہ کہ مخاطبیدن بعضیلری قطعیاگر تاب و بعضیلری قطعیاگر تاب اولدیسہ جملہ سی ارباب و عدم اربابلری غیر مقطوع حکمنده قلمشدر جو اینده درز کہ بودخی ان کلمہ سنک بمقامہ استعما لیچون نکتہ آخری اولوب تغلیبدن دکلدر و بواسطه کلدن محیص و محلیص انجق قطعیاگر تابین اوزرینہ قطعیاگر غیر مر تابینی تغلیب معناسنه حل ایلہ حاصل اولہیلور و قطعیاگر غیر مر تابیندن مراد کندولدن ارباب و عدم ارباب نجوز اولوب اربابلریلہ جزم و قطع اولنہ بیانلدر حاصلی مشکوک الارباب اوللری مقطوع الارباب اولنلر اوزرینہ تغلیبدن بوضو رتہ کلام اولتغلیب غیرالمقطوع باتصافہ بالشرط علی المقطوع بہ معناسنه اولہرق یعنی مقام جزمده ان کلمہ سنک اتیان مفہوم شرط اولان مثلا مر تابین اولقلہ انصافلری مقطوع و مجزوم اولیانلری انصافلری مقطوع بہ اولنلر اوزرینہ تغلیب ایچوند دیمک اولور نته کیم ان قلم کان کذا مثال سابقده بوضو رتہ اشارت سبقت ایشدر قال رحمہ اللہ

( و انتغایب یجری فی فنون کثیرہ کقولہ تعالیٰ \* وکانت من القانتین \* و قولہ تعالیٰ \* بل انتم قوم یجهلون \* و منہ ابوان و نحوہ ) و تغلیب فنون کثیرہ درجیان ایدر فنون انواع و اسالیب معناسنه اولوب تغلیب کثیر الانواع و متنوع الاسالیب اولدبغنی بیاندر برنوعی ذکور ی اناہ تغلیب اولوب بونک طریق ذکور و اناث بیننده مشترک المعنی اولان برصفتک بالکز ذکور اوزرہ اجرا اولنلر طریق ایلہ ذکور و اناث اوزرینہ اجرا سیدر حضرت مریم رضی اللہ عنہا حقنہ وارد اولان \* وکانت من القانتین \* نظم جلیلندہ اولدبغنی کبی زبرا قانتین مطیعین معناسنه اولوب اشبوصفت قنوت اوصاف ذکور و اناثین اولمسیلہ حضرت مریم بحکم التغلیب ذکور قانتیندن عد اولمشدر حالبو کہ قیاس اولان من القانتین اولسیدر من لفظی تبعض ایچون اولوب بلکه ابتداء غایتہ حل اولنہرق \* وکانت ناشئہ من القوم القانتین مفہومندہ اولسیدر محملدر زبرا حضرت مریم حضرت موسی علیہ السلام برادرلری حضرت هارون علیہ السلام اعقابنددر بوضو رتہ تغلیب قیلندن اولن لکن مراد حضرت مریم رضی اللہ عنہا بی من جهة الحساب توصیف اولوب من جهة النسب توصیف اولماسیلہ وجہ اول وجهدر زبرا غرض \* و مریم ابنة عمران التي احصنت فرجها فتفحصنا فیہ من روحنا و صدقت بکلمات ربها و کتبہ وکانت من القانتین \* نظم شریفندن مستبان اولدبغنی وجہلہ حضرت مریم رضی اللہ عنہا ک شرایع و کتب الہیہ بی تصدیق ابدوب و مطیعیندن اولمسیلہ باعتبار الحساب مدحی اولوب باعتبار النسب دکلدر و تغلیبدن براسلو بدہ جانب معنایی جانب لفظہ تغلیبدن نته کیم نظم جلیلہ تاء خطاب ایلہ قرائت اولدبغنی اوزرہ \* بل انتم قوم یجهلون \* قول شریفندہ واقع اولشدر زبرا \* یجهلون \* لفظندہ ضمیر قومہ عائد اولوب و لفظ قوم اسم مظهر اولدبغنی جہتلہ لفظ غائب اولہرق قیاس اولان یاء غیبہ یجهلون اولسیدر لکن قوم معنادہ مخاطبیدن عبارہ اولہرق بسبب الجمل مخاطبین ایلہ متحد اولدبغندن و خطاب من جهة الاصالة غیتندن ارسخ و اقوی بولندبغندن جانب خطاب جانب غیبہ تغلیب اولمشدر و تغلیبدن براسلو بدہ مثلا پدر و مادہ ابون و مثلا حضرت ابی بکر و عمر رضی اللہ عنہما ہ \* عمر بن \* و شمس و قرہ \* قرین \* و جناب حسن و حسین رضی اللہ عنہما ہ \* حسنین اطلاق و سائر بونلر نظاری کبی متصاحبین و یا خود متشابهیند برینک آخری اوزرینہ اطلاق اولمشیدر و بونک طریق اسمہ آخر اول ایچون متفق قلدوب بعدہ او اسم تنبیہ اولنہرق ایکبسی قصد اولمشیدر یعنی مثلا \* قر \* اسمندہ شمس قر ایلہ متفق قلدقد نصکرہ ادات تنبیہ علاوہ سبلہ \* قرین \* دینلوب شمس و قردن ایکبسی مراد اولنور و بونتغلیب لایق اولان اسمیندن قنغیسی آخردن اخف اولورسہ او اسمک تغلیب اولمشیدر زبرا تغلیبدن مراد تخفیف اولدبغنی جہتلہ خفتندہ ابلغ اولان اختیار اولنور مکر کہ احد لفظین مذکر اولورسہ بوضو رتہ مذکر مؤنث اوزرینہ تغلیب اولنق ایجاب ایدر \* قرین \* کبی زبرا لفظ قرین تحریک و سطحی جہتلہ شمسیندن اقل ایسده لفظ شمس مؤنث سماعی و قر مذکر اولدبغنیہ مبنی تغلیب ایچون لفظ قر اختیار اولمشدر

وابون و قرین تغلیب بو قسمندن اولوب وکانت من القانتین قسمندن اولدبغنی غیر خفیدر زبرا ام ایلہ والد و شمس ایلہ قرینلرندہ مشترک اولان بر وصف بالکز ذکور اوزرہ اجرا طریقہ ایکبسی اوزرینہ اجرا اولنہرق احدهما آخر اوزرینہ تغلیب اولنلوب بلکه بونلرندہ اولان تغلیب احدهما اسمہ آخر ایچون متفق قلدہرق بعدہ ادات تنبیہ ادخاللہ ایکبسنہ اطلاق صورتنہلہدر اگر سوال اولورسہ کہ مثنادہ بالکز اتفاق لفظی کفایت ایتمیوب بلکه معنادہ دخی اتفاقلری لازمدر انکچون زیدینی \* المسمین زید \* ایلہ تاویل ایدوب \* سمیہ زید \* معناسنه اتحادلری اعتبار اولمشدر بوضو رتہ قرآن لفظی طهرین و با حیضینہ اطلاق اولنلوب طهر و حیضک ایکبسنہ اطلاق اولنر جو اینده درز کہ اشو اتفاق معنوی بی اشتراط مختلف فیہ اولوب اندلسی عین شمس و عین میراثہ \* عینان \* اطلاق فی روایت ایشدر بوجهتلہ علماء معانیون تنبیہ وجعده اتفاق لفظی بی اعتبار ایدوب عندلرندہ اتفاق معنی معتبر دکلدر تسلیم ایدہلکہ تنبیہ وجعده اتفاق معنی دخی معتبر اولسون لکن بواستبار حقیقت اولدبغنی صور تہ اولمسیلہ ابوان \* مثلول مجاز اولش اولسون و باب تغلیب جیبسی مجاز اولوب زبرا تغلیب اولنلر لفظ ماوضع لہندہ مستعمل دکلدر کورلمیکہ لفظ قانتین \* ہیئت اعتباریلہ وصف قنوت ایلہ موصوفین اولان ذکورہ موضوع اولہرق ذکور و اناثہ اطلاق ماوضع لہنک غیر یہ اطلاق اولوب جمیع املہ سابقہ و آتیہ بوکا مقبیسدر الحاصل تغلیب اولنلر لفظک ماوضع لہندہ مستعمل اولدبغنی قطعیاگر معلوم اولوب و بواسطہ الیہ برعلاقہ ایچون اولور و الاخطا اولق لازمکور و علاقہ اولدبغنی کبی ہر تقدیر خصوصیت علاقہ معلوم دکلہدہ مجازی تحقیق ایدر و بو کلام شارح مرحومک شرح مفتاحدہ مجازیت تغلیب و بوندہ اولان علاقہک و مجازک قنوتی نوعندن اولدبغنی حوالی بیانندہ اسلافدن برکسہک دورانی مشاہد اولہمدیم دیو اراد ایلدبکی مقالک حاصلیدر و صور تغلیبدن بریسیدہ برجنس کثیر الافراد دیگر جنسندن جنس مذکور بینندہ مغفور و مغلوب اولان بر فرد اوزرینہ تغلیبدن کہ طریق جنس مذکورک اسمی مجموع افراد جنس ایلہ فرد مذکورک جیبسی اوزرینہ اطلاقدن عبارہدر نته کیم \* و اذ قلنا للملئکة اسجدوا لادم فسجدوا الا ابلیس \* قول شریفندہ ابلیس طائفہ جنسندن اولہرق افراد ملئکہدن اولدبغنی حالہ بین الملئکہ بالکز فرد واحد مغفور اولمسیلہ ملئکہدن عد اولمشدر و صور تغلیبدن بریسی افراد جنسندن اکثری اقل اوزرینہ تغلیب اولوب طریق اکثر افرادہ مختص اولان وصفک مجموع افرادہ نسبت اولمشندن عبارہدر نته کیم نظم جلیلہ بطریق الحکایہ وارد اولان \* انحرجتک یا شعوب والذین آمنوا معک من قریننا اولتعودن فی ملئنا \* قول شریفندہ بحکم التغلیب حضرت شعوب علیہ السلام ملت قائلینہ عود و رجوعدہ ادخال اولمشدر حالبو کہ حضرت شعوب اصلا ملتسیرینہ داخل اولماشدر کہ حتی ینہ رجوع اینسون زبرا ملت قائلین کفر اولوب انبیا علیہم السلام ایسہ بعثندن مقدم و مؤخر معصوم اولدقلری متفق علیہدر و قبل الایمان انلرک ملتسیرندن اولان حضرت شعوب علیہ السلامہ ایمان ایدنلر اولوب خطابدہ حضرت شعوب اوزرینہ تغلیب ایدلشدر و صور تغلیبدن بریسی متکلمک مخاطب و یا غائب اوزرینہ تغلیبدن انا و انت فعلنا و انا و زید ضربنا کبی زبرا ضربنا و فعلنا مثنی و مجموع متکلم ایچون موضوع اولہرق آحادندن ہر بریسی متکلم اعتبار اولنق لازم اولمسیلہ متکلم اولدہ مخاطب و ناہیدہ غائب اوزرینہ تغلیب اولمشدر و صیغہ مذکورہ متکلم مع الغیرہ موضوعدر قوللرینک معناسی متکلم اعتبار اولنلر غیر ایلہ برابر متکلم ایچوند دیمک اولوب بوقسہ مطلقا غیر دیمک دکلدر و صور تغلیبدن بریسی مخاطب غائب اوزرینہ تغلیبدن \* انت و زید فعلنا و انت و قوم فعلتم \* کبی نته کیم \* و ما ربک بغافل عما تعملون \* قول شریفی دخی تاء خطاب ایلہ قرآنہ کورہ بوقبیلندن اولوب \* و ما ربک \* لفظیلہ خطاب نبی علیہ السلامہ اولدبغنی حالہ \* عما تعملون \* لفظندہ کافہ مکلفین ایلہ سائرہ تغلیب بیورلشدر کہ معنی \* تعمل انت یا محمد و جمیع من سو الکن مکلفین و غیرہم \* دیمکدر و من غیر اعتبار التغلیب



نی علیه السلام غیر بسته اعتبار خطاب جائز اوله من ذرا كلام واحد عطف ویا خود  
تثنيه ویا خود جمع سزا یکی ویا خود اکثر خطاب اولمقی ممتنع در . و ما ربك . قول شریفی ایسه  
واحد ایچون اوله رقی نبی علیه السلام ماعدایه خطاب صالح اوله من ویا فتن بعلک منهم فان  
جهنم جزاؤکم قول شریفی دخی بوقیبلدن اولوب . فان جهنم جزاؤک وجزائهم . دیکدر خطاب  
شیطان اولوب منهدن مراد ناسدر ویا ایها الناس اعبدا . یا ایها الناس اعبدا  
لعلکم تتقون نظم جلیلی دخی بوقیبلدن اوله رقی لعلکم قویله خطاب . یا ایها الناس اعبدا  
ربکم . قولنده اولان مخاطبین ایله و . من قبلکم . لفظ غیبیله ذکر اولانلره شاملدر زیرا . لعلکم  
خلاقکم لفظنه متعلق اولوب . اعبدا . به متعلق دکلدر که حتی ناس مخاطبیننه مختص اولسون زیرا  
. اعبدا و لعلکم تتقون . قولنده بر معنی بوقدر . و صور تغلیبیدن بریسی عقلایی غیر یسی  
اوزرینه تغلیب اولوب طریق عقلایه مختص اولان لفظی عقلایه غیر بسته اطلاقدر  
مثلا . خلق الله الناس والانعام ورزقهم . دینلور زیرا . هم . لفظی عقلایه مختص اولوب حالبوکه  
بطریق التغلیب ناس و انعامه راجعدر . و بعضا لفظ واحدده مخاطبی غائب اوزرینه تغلیب ایله  
برابر عقلایی غیر یسی اوزرینه تغلیب صورتنی اجتماع ایدر نته کیم نظم جلیله ویا جعل لکم  
من انفسکم ازواجاً و من الانعام ازواجاً یذروکم فیہ قول شریفنده واقع اولمشدر مفهوم  
شریفی . خلق لکم ایها الناس من انفسکم ای من جنسکم ذکورا و اناثاً و خلق للانعام ایضا  
من انفسها ذکورا و اناثاً یتکم ویکثرکم ایها الناس و الانعام فی هذا التدبیر و الجعل لمافیہ من التمكن  
من التوالد و التناسل فهو کامل معدن و المنیع للبث و التکثیر . یعنی ای معشر بشر جناب حق سزک  
جنسکردن ذکور و اناث خلق ایدوب و كذلك انعام ایچون دخی جنسارندن ذکور و اناث خلق  
یور مشدر که بوجعل و تدبیرده ایها الناس و الانعام سزری بث و تکثیر ایدر زیرا بوجعل و تدبیرده  
توالد و تناسله ممکن اولوب بث و تکثیره معدن و منبع کبیر مفادنده اولوب امدی مخاطبی غائب  
اوزرینه تغلیب طریقیه . یا ایها الناس . خطاب شریفنده مظهر اولان ناس ایله اسم ظاهر لفظ  
غیبیله مذکور اولان انعامه شامل اوله رقی . یذروکم . خطابی توجیه یورمشدر . و الاناس ایله  
انعامک جیعیسنی بطریق الخطاب ذکر اتمک صحیح اولر زیرا انعام غایبدر . و نظم مذکورده  
عقلایی غیر یسی اوزرینه تغلیب اولمی زیرا ناس و انعامدن جیعیسنه عقلایه مختص اولان . کم .  
لفظیله خطاب اولمقی طریق تغلیب غیر یسی صورته صحیح اولر اشته بو بیان ایله . کم . لفظنده  
ایکی تغلیب موجود اولدیغی تحقق ایدوب اکثر تغلیب اولسه قیاس اولان . یذراکم و یاها .  
یورلمق لازم کوردی کشاف و سائرلنده بوجهله تحقیق و بیان اولمشدر . لکن  
برقائل ایچون دینک وارد که . یذراکم . لفظنده اولان خطابی انعامه شامل قلیق تکلف اولوب  
بوکا حاجت بوقدر زیرا عرض قدرت الهیه بی ناس اوزرنده اولان الطاف صمدانییه بی اظهار  
اولسه خطاب ناسه اولوب معنای نظم جلیل . یکثرکم ایها الناس فی هذا التدبیر حیث ممکنکم  
من التناسل و التوالد و هیأ لکم من مصالحکم ما تحتاجون الیه فی ترتیب المعاش و تدبیر التوالد  
و التناسل و الانعام خلقها لکم فیها دفء و منافع و منها نأکلون و جعلها ازواجاً تتبی بینکم  
و تدوم بدواکم . یعنی ایها الناس جناب باری سزری خلق ایدوب اجرا یوردیغی تدبیرده سزری  
تکثیر ایدر زیرا سزری تناسل و توالده ممکن قیلوب و ترتیب معاش و تدبیر توالد و تناسله محتاج  
اولدیکن مصالحی تهیه ایلدی و سزریکون بهیمی خلق ایلدی که انده نما و منافعکر وارد و اندن اکل  
و تعیش ایدرسکن و انلری ازواج قیلوب بقا کرله باقی و دوامکرله دائم اولور لر دیکدر و یوصورتده  
تقدیر کلام و جعل لکم من الانعام ازواجاً . اولوب و بوتقدیر قومک بیانی کی . جعل للانعام من  
انفسها ازواجاً . تقدیرندن انسیدر زیرا بصورتده . من الانعام . قریبه معطوف اولوب و معطوف  
و معطوف علیه یننده کمال تناسب وارد حاصلی و من الانعام . قولی . انفسکم . اوزرینه معطوف

اوله رقی . یذراکم . قولنده خطاب بالخاصه ناسه اولوب بوصورتده تغلیب قیلندن اولر  
و صور تغلیبیدن بریسی موجودی غیر موجود اوزرینه تغلیبدر مثلاً بعض شی موجود اولوب  
و بعض آخر مترقب الوجود اولسه جیعیسی موجود کی عد اولنور نته کیم و الذین یؤمنون  
بما انزل الیک قول شریفنده هرشدر نظم مذکورک حین نزولنده مجموع آیات قرآنیهنوز  
نازل اولوب بعضی منزل و بعضی غیر منزل ایسه ده مراد بطریق التغلیب باسره قرآن میندر  
و صور تغلیبیدن بریسی بوجه مخصوص ایله واقع اولان شئی وجه آخر ایله واقع اولان شی اوزرینه تغلیبدر  
ذلك بما قدمت یدیکم نظم جلیله اولدیغی کی زیرا . ما قدمت یدیکم . ایله مراد اعمال جوارح اولوب  
اکثر اعماله ید ایله من اوله و مباشرت اولندیغندن کائن جیعی اعمال ید ایله واقع اولمش کی اتخاذ  
اولنورق بحکم التغلیب . ما قدمت یدیکم . یورلمشدر . قال رحمه الله ( و لکونهما لتعلق امری  
بغیره فی الاستقبال کان کل من جلئی کل فعلیه استقبالیه ) . لکونهما . قولی . کان کل . ایچون  
تعلیل اولوب اول امرده حکم معلل اوله رقی ثابت اولمق اوزره معلول اوزرینه تقدیم اولمشدر  
زیرا حکمک ابتدای امرده معلل و مبرهن اوله رقی ثبوتی تقدیرده نفسده اولان استقراری علتک  
ما بعد حکمده ذکر ی صورتنده حاصل اولر . لتعلق امری . قولنده اولان . امری . دن مراد حصول  
مضمون جزا و غیر . دن مراد حصول مضمون شرطدر . فی الاستقبال . قولی حصول مضمون شرطدن  
عباره اولدیغی جهتهله غیره متعلق اوله رقی . جعل حصول الجزاء مترتباً علی حصول الشرط  
فی الاستقبال . معنایه اولوب . تعلق امری . قولنده تعلق غیر جائزدر زیرا تعلق انجق زمان تکلمده  
اولوب استقباله دکلدر کورمز میسنکه . ان دخلت الدار فانت حر . قولنده حریتی زمان مستقبلده  
داره دخول اوزرینه تعلق ایدرسین . کل من جلئی کل . قولندن مراد . ان . و . اذا . دن  
هر بر لرینک شرط و جزا سیدر یعنی . ان . و . اذا . کلهلری مضمون جزاؤک حصولنی مضمون شرطک  
استقباله حصوله تعلق ایچون اولدقلری جهتهله بولاردن هر بر لرینک جمله شرطیه و جزا یه لری  
جمله فعلیه استقبالیه اولور زیرا شرطک استقباله حصولی مفروض اولمسیله ثبوت و مضی بمنعدر  
بوجهتهله جمله اسمیه و یا فعلیه ماضویه اوله من و كذلك جزاؤک حصولی شرطک مستقبلده  
حصولنه متعلق و مترتب اولمسیله جمله اسمیه و یا ماضویه اولدیغی تقدیرده حاصل و ثابتک حصولنی  
مستقبلده حاصل اوله جق شیئه تعلق لازم کلوب بوایسسه ممتنعدر . و ستر اولمیه که جزاؤک جمله  
طلبیه اولمی جائزدر . ان جاءک زید فاكرمه . قولنده اولدیغی کی زیرا طلبی مستقبلده حدوده دال  
اولدیغندن فعلی استقبالی اولوب بوجهتهله جزاء طلبینک برامری یعنی شرط اوزرینه تر بی جائزدر  
لکن شرط بونک خلافنده اولوب زیرا شرط استقباله مفروض الصدق اوله رقی بوایسسه انشاده  
متصور اولمسیله طلبی اوله من قال رحمه الله ( ولا یخالف ذلك لفظاً الا لکنه ) و جلین  
مذکورتنیک فعلیه استقبالیه اولمسنه لفظک معنایه توفیق و تطبیق و من غیر مقتضی مقتضای  
ظاهره مخالفتدن احتراز و توفیق ایچون لفظاً مخالفت اولمسیوب انجق لکنه مخالفت اولنه یلور . اگر  
جلتیندن ایکسی و یا خود ایدها اسمیه و یا ماضویه اولورسه یعنی جلتیندن بریسی اسمیه و یا فعلیه  
ماضویه و یا خود ایکسیده فعلیه ماضویه اوله رقی وقوعبولور ایسه ینه معنی استقبال اوزره  
اولدیغنه . لفظاً . قولنده اشارت واردر حتی . ان اکرمتنی الان فقد اکرمتک امس . قولنک ظاهر  
معنای اکر سن شمعی بکا اکر ام ایلد کسه بنده سکا کچنده اکر ام الی شیدم دینک ایسه ده لکن  
معنای مستقبل ایله مأول اوله رقی . ان تعبد باکر امک ایای الان فاعبد باکر امی ایای یعنی اکر سن  
الآن حقده واقع اولان اکر امکه اعتبار و بونی مدار افتخار ایدرسن بن دخی سنک حقهکه مسبوق  
اولان اکر امه اعتداد و اعتبار ایدرم دیکدر و بو معنی . فاعبد . لفظی مختار سید شریف اولدیغی  
اوزره صیغه مضارع متکلم اولدیغی تقدیرده اولوب و اما شارحک من غیر تأویل طلبینک جزا  
وقوعی جائز اولمسی قولی اوزره صیغه مذکوره صیغه امر اولدیغی صورتده معنی بنم مسبوق



اولان اگر اجمه دخی اعتداد و اعتبار ایله دیمک اولور و نظم جلیله و ان یکذبونک فقد کذبت رسول من قبلک قول شریفک معناسی . فلا تخزن و اصبر فقد کذبت رسول من قبلک اولوب یعنی حبیب کفار خاکسارک سنی تکذیب اولورن محزون اولمه و صبر و تحمل ایله زیرا من جهة الزمان سنی سبقت ایدن پیغمبران عظام دخی تکذیب اولندیلر دیمکدر وینه نظم جلیله و الاتبصروه فقد نصره الله اذ اخرجہ الذین کفروا قول شریفک معناسی . ان لاتنصروه ينصروه من نصره قبل ذلك . یعنی اگر انلر نصرت ایتزلر ایسه کفار تبهکارک حین اخراج اولورده نصرت ایدن جناب باری نصرت ایدر دیمک اولوب جزا مقدر . ينصروه . لفظیدر سائر امثالنی دخی بولور قیاس ایدرک مقامه مناسب اولان شیلری تقدیر اقتضا ایلر . و جزاء طلبی بی خبری ایله تاویل و همدرد یعنی بعضیلرک طلبی جزا واقع اولمسی دخی لکنکته ظاهره مخالفت قیللیدن اولوب خبری ایله مأولدر دیمک غلطدر زیرا جزا شرط کی مفروض الصدق اولوب بلکه شرط اوزرینه مترتب اولمسیله طلبی اولمسی جائزدر و فقط ذکر مرور ایلدیکی اوزره شرط مفروض الصدق اولهرق بونک خلافتدر لکن سیر اولیه که بعض کره . ان لفظی \* ان کنتم فی ریب مما نزلنا علی عبدنا \* و ان کنتم فی شک قول شریف اولورده اولدیگی کی فعل شرط . کان . کله سی اولورسه قیاس اولهرق استنبالک غیریده استعمال اولور نه کیم مصفک . او تغلب غیر المتصف به . قولنده تفصیلی مرور ایلدی و كذلك . ان لفظی . و احوال . ایله مجرد وصل و ربط ایچون مقام تأکیدده اتیان اولورسه ینه معنای استنبالده اولوب و بوصورته انکیچون جزا دخی ذکر اولمز . زید و ان کثر ماله بخیل و عمرو و ان اعطی جاهائکم . قوللورده اولدیگی کی و كذلك . ان لفظی . کان . ایله وقوعنک و مقام تأکید غیر اولورده دخی قیلا مستقبلك غیریده استعمال اولور نه کیم ابی العلاءک \* فیا وطنی ان فاتنی بک سابق \* من الدهر فلینم لساکنک البال \* قولله ینه شاعر هر قومک \* و ان ذهلت عما جن صدورهما \* فقد الهبت وجدنا نفوس رجال \* قولنده واقع اولمشدر زیرا بو ایکی بیتده دخی معنی مضی اوزرینه اولوب استنبال اوزرینه اولدیگی ظاهردر \* بیت اولک مفهوم ای و نظم اگر بی ایام سابقه دهر سنده سکون و اقامتدن قوت و مهجور ایلدیه سه سکنه دن خالی قالمیوب بال و حال ساکنانک طیب و آسوده اولسون دیمکدر که همشهریلری حقنده آسایش و نعمده اولمیرله دعا در زیرا . فلینم . لفظی جزایه دال اولوب لم یتق خالیا تقدیرنده در . فلینم . فلیکن قلوب ساکنک طیبیه و احوال مقیمک جبیده مفهومده اولوب . نعم الشئ نعومة . قولی کسر و ضم ایله صار ناعما لینا معنا سنده در و ما بعد بیت \* و ان استطع فی الحشر آتک زاراً \* و هیئات لی یوم القیمة اشغال \* اولوب مراد دهر بمله و نظم بیتده حال حیاته حائل اولدیه اگر محشرده قدرتیاب اولورسه هم زیارت ایدرم لکن عرصه عرصانه دخی کثرت احوال و اشغالدن ناشی بر مقتضای \* لیکل امرء یومئذ شأن بغیه \* تبسر زیارت امر بعددر دیمکدر \* و مفهوم بیت ثانی نافعنک صدر و درونی هر تقدیر بنم وطن ایچون اولان شوق مضمر مدن خالی و غافل ایسه ده بأس یوقدر زیرا وجد و شوق ایله حنین و فربا دی نفوس رکبان رجالی احراق ایلدی دیمکدر و بعض کره . اذا لفظی ماضی ایچون استعمال اولور نه کیم \* حتی اذا بلغ بین السدین \* و \* حتی اذا ساوی بین الصدفین \* و \* حتی اذا جمعه نارا \* قول شریف اولورده واقع اولمشدر سیددن مراد ارمیه و ازربحان جلیلی اولوب . صدقین . ارتفاع جبلین اولمق اوزره تفسیر اولمشدر و بعضاً استمرار ایچون اولور \* و اذا لقوا الذین آمنوا قالوا آمنا \* قول شریفنده استمرار محمولدر قال رحمه الله ( کابر از غیر الحاصل فی معرض الحاصل لقوة الاسباب او کون ما هو للوقوع کالواقع ) . ان . و . اذا . لفظلرینک جاتیبنده اصل اولان لفظ مستقبلدن عدوله نکتته برشی غیر حاصلی معرض حاصلده ابراز ایتک کییدر بوده بعضاً برشی غیر حاصلک حصولی ذیلده اتخاذ اولنان اسبابک قوتندن ایچون اولور مثلاً برشبک اشترا سینه شروع اولوب متابعین راضی و مبیع موجود اولهرق اسباب اشترا معتقد اولدیگی حینده

ان اشترا کان کذا . دیرسین مقتضای قیاس ایسه عقد اشترا حاصل اولمیشدن . ان نشتر . دینلیدر . او کون ما هو . قولی ایله مابعدنده . او . ایله عطف اولنانلرک جمله سی . قوة الاسباب . اوزرینه معطوف اولوب . ابراز غیر الحاصل . اوزرینه معطوف دکلدر زیرا بونلرک جمله سی . ابراز غیر الحاصل فی معرض الحاصل . نکتته سیچون عللدر یعنی و یا خود و قوع و صدوره متبی اولان شی واقع منابهده اولدیگیچون اولور . ان مت . قولی کی قیاس اولان . ان مت . دینلیدر لکن موت دلالت عقل و نقل ایله صدد و قوعده اولدیغیدن لفظ ماضی ایله اتیان اولمشدر زیرا برشبک تحقق وقوعنه تنبیه ایچون مستقبلدن لفظ ماضی ایله تعبیر اولدیگی ماسبقده ذکر اولمشدر قال رحمه الله ( اوالنقال و اظهار الرغبة فی وقوعه نحو ان ظفرت بحسن العاقبة فان الطالب اذا عظمت رغبته فی حصول امر یکنر تصوره ایاه فربما یخیل ذلك الامر الیه حاصلاً ) و یا خود غیر حاصلی معرض حاصلده ابراز ایچون لفظ مستقبله عدول نقال مخاطب و یا خود وقوع شرطه اظهار رغبت متکلم ایچون اولور . ان ظفرت بحسن العاقبة . قولی کی بو مثال تاء خطاب ایله قرأت اولدیگی صورته تفاله مثال اولمقلغه صالح اولدیگی مثلاً و صیغه تکلم اولورسه اظهار رغبتیه مثال اولور . مصنف اظهار رغبت غیر حاصلی حاصل معرضده ابراز میقتضی اولدیغنه . فان الطالب اه . قولیه اشارت ایلشددر یعنی بر امر مطلوبک حصوله رغبت طالب معطوف اولدیگی حینده طالب او امری اکثر احیانه تصور دن خالی اولمیرق بو جهنله چوق کره واقع اولور که او امر خیال طالبده حاصل اولمش کی تصور اولمشرق اولخالده لفظ ماضی ایله تعبیر ایدر قال رحمه الله ( وعلیه ان اردن تحصناً ) یعنی \* ولا تکرهوا فتیانکم علی البغاء ان اردن تحصناً \* نظم جلیلی دخی بر امرک وقوعنه اظهار رغبت متکلم ایچون صیغه ماضی ایله اتیان اولمشنه محمول اولهرق . فتیانک . اراده تحصنه توفیر رغبت الهییدی اظهار ایچون لفظ ماضی ایله اتیان اولمشدرق ان اردن بیورلشددر که \* مفهوم شریفی زنانه تحصن و تعفف مراد ایدن جوارری بی زنا اوزره اکراه و اجباردن نهیدر . اگر سئوال اولورسه که زنایه اگر اهدن نهیک انلرک اراده تحصنلرینه تعلیق اولمشی انتفاء اراده لری صورته جواز اگر اهی مقتضیدر بو سئوالدن وجوه ایله جواب و یریلوب . وجه اول بر امرک شرطه تعلیق انتفاء شرط عندنده انتفاء معلق اقتضا ایدر کی مسلم دکلدر که حتی اراده تحصنک انتفاسی صورته نهی اگر اهی متنی اولسون و شرط شی مشروطک موقوف علیه و جودی اولان شیدن عبارده اولمشندن ناشی انتفاء شرط انتفاء مشروطی موجب اولمسیله استدلال غایت سقوطده در زیرا بو کلام شرط لفظی اولان شرط نحوی ایله شرط معنوی یننده اولان اشتراک لفظدن غلطدر زیرا . شرط نحوی . مایتوقف علیه وجود الشئ اولدیگی جای تسلیم اولمیهوب بلکه شرط نحوی دینلان . ان . و اخوانه دینکره ذکر اولوب جمله جزایه نیک حصول مضمونی کنندی اوزرینه معلق اولان یعنی حصولی عندنده جمله جزایه نیک حصول مضمونیه حکم اولنان شیدن عبارده در و مایتوقف علیه وجود الشئ . معناسنه اولان شرط شرط معنویدر و بو ایکی معنی معنای لغویلرندن منقولدر که . شرط علیه کذا . قوللری جمله علامه مفهومنده یعنی فلان شی اوزرینه فلان شئی شرط شرط قیلدی دیمک شی ثانی بی اوله علامت وضع ایلدی معناسنده در کورمز میسنکه . ان کان هذا انسان فهو حیوان . قولمز شرط و جزا اولوب حالبوکه اشارت اولنان شبک حیوان اولمقلقی انسان اولمقلغه توقف ایتز و انسان اولمقلغنک انتفاسیه حیوان اولمقلغنک انتفاسی دخی لازمکدر بلکه امر بالعکس اولوب حیوان اولماقندن انسان اولماسی لازمکدر زیرا غالب واقعده شرط نحوی ملزم و جزاسی لازمدر و ملزومک انتفاسی لازمک انتفاسی مستلزم دکلدر و اجوبه مذکورده وجه ثانی بودر که شرطه تعلیق انتفاء شرط عندنده حکمک انتفاسی اقتضا ایتمی شرط ایچون فائده اخری حاصل اولدیگی صورته اولدیغنده اختلاف یوقدر یعنی مفهوم مخالفت دلالت تقیید ایچون فائده اخری



اولماسبیله مشروطه اولوب ونظم مذکورده فائده شرط نهی اکر اهده مبالغه اولمسی جائزدر یعنی قیاسکه نفسلری زنادن منع اله عفت مراد ایلیدر البته انلرک محافظه غرضیه عفتلری مراد ایتکلیکه مولیسری انلردن زیاده احقدر دیک اولور بوسورنده فائده شرط مولینک تحصن جوار ی بی اراده لینه اظهار رغبت اولمش اولور و یا خود نظم مذکورک سبب نزولی اولان حادثه بوجمله اولوب یعنی جوار ی مذکورده عفاف و تحصن مراد ایلدکری حالده مالک ومولیری اولان اشخاص سفاح وزنایه اکره واغرا ایتکلیله نهیک بوشروط ایله فائده تقیدی تحقق اراده یتبیه اولور جواب ثالث لا تکرهوا نک معناسی بین الائم مدلول نهی عدم الفعل و یا خود الکف عن الفعل اولمسنده واقع اولان اختلاف اوزره بحرم الاکراه و یا خود اطلب منکم الکف عن الاکراه اولوب وعدم اراده تحصن عندنده حرمت اکراه و یا خود اکره اهدن طلب کف منافی اولور زیرا بوتقدیرده انتفاء اکراه ضروریدر چونکه اکراه دینلاز شی فاعله تقیدی مراد ایلدیکی شی اوزرینه اولور امدی جوارینک زنادن عدم اراده امتناعلری صورته اکره محل قالمیوب مولی طرفندن انلری اکره تحقق ایتز وجوابده وجه رابع تسلیم ایده لیکه نظم مذکور مفهوم مخالفت نظر بحسب الظاهر عدم اراده تحصن عندنده انتفاء حرمت اکراه دلالت ایتسون لکن اجاع قاطع ظاهر معارض یعنی حرمت دال اولمسیله ظاهر قاطع ایله دفع اولنور قال رحمه الله ( قال السکاکی اولتعریض نحو قوله تعالى \* لئن اشرکت لیحبطن عملک \* ) یعنی سکاکی رحمه الله غیر حاصلی حاصل معرضنده ابراز الیک یادکری مرور ایدن علل تنشای اولوب و یا خود تعریض ایچون اولور دیشدر طریق تعریض فعل برکسه نسبت اولنورق مراد اوکسه نک غیر یسی اولمقد رنه کیم نظم جلیله \* ولقد اوحی الیک والی الذین من قبلک لئن اشرکت لیحبطن عملک \* قول شریفنده واقع اولمشدر زیر اخطاب نبی محترم صلی الله علیه وسلم افندمه اولوب وجناب پیغمبرک بعثدن مقدم ومؤخر عدم اشرای مقطوع به در بوسورنده مقام محالی منزله مشکوکه تنزیل ایله ان تشرک دینان مقامی ابدیده لکن کندولرندن شرک صدور وتحقق ایدن مشرکینه تعریض ذیلنده نبی علیه السلامدن حاصل اولیان اشرای علی سبیل الفرض والتقدیر معرض حاصلده ابراز ایچون لفظ ماضی ایله اتیان اولنورق لئن اشرکت بیورلشدر بحط عمل بطلان ثواب عملدن عبارده در و بوتعریض نظیری مثلاً برکسه بر شخصه شتم ایلسه او شخص مقام تهدیده والله ان شتمنی الامیر لا ضربنه دیوب شتم ایدن کسه بی ضرب ایله تهدید ایدر یوقسه حقیقه ضرب امیری مراد ایتز و خفی دکلدر که کندوسنددن اشرای صادر اولیانلره حبط عملایله تعریضده بر معنی اولیوب بلکه کندولرندن موجب احباط اولان شرک تحققی ایدن کسه له حبط عملایله تعریضدر و اگر صیغه مضارع ذکر اولنسه اصلی اوزرینه مستعمل اولمسیله کندولرندن شرک صدور وتحقق ایدنلره تعریضی افاده ایتز یعنی صیغه مضارع نبی علیه السلامک مستقبله وقوع شرک و ارتدادنی فرض وتقدری مفید اوله رق حالبوکه حبط عملک ارتداده ترتی ابتداء کندوسنددن شرک صدور ایدن کسه به حبط عملایله تعریضی افاده ایتوب بلکه اهل ارتداده تعریض اولمش اولور لکن صیغه ماضی بونک خلافتده اولوب زیرا هر تقدیر مستقبل معناسنه ابدیده صورت حاصلده ابراز ایچون لفظ ماضی ایله تعبیرده کندوسنددن شرک صادر اولنلره حبط عملایله تعریض حاصلدر شارح مرحوم دبر که بواکلامده خفا وضعف اولدیغی جهنله مصنف سکاکی به نسبت ایدوب والا سکاکی علل متقدمه نک مجموعنی ذکر ایلشدر ووجه خفا ظاهر در که حتی خلخالی مرحوم کندوسنددن شرک صدور ایدوب وایده جکرک جله سنه تعریض ایدوکنسه ذاهب اولمشدر بوده فحوا ی خطاب ایله تعریض بینه اولان فرق عدم ظهورنه ومقاد ماضی اولان تحققی شرک ایله مقاد مضارع اولان ارتداد بین فرق اولنمیب مضارعک دخی مفید تعریض اولمسنی ظنه مبیدر و اما ضعف زیرا کندوسنددن شرک صدور ایلان کسه به تعریض هر تقدیر معنای استقبالده ابدیده صورتا وقوع اوزره دال اولان صیغه ماضی ایله تعبیردن مستبان اولورق بونده نبی علیه السلامدن حاصل اولیان

شرکی بطریق الفرض والتقدیر معرض حاصلده ابراز طریقه سنه جل ایله ارتکاب سوء اده حاجت اولماسیدر قال رحمه الله ( ونظيره في التعريض \* ومالی لا اعبد الذی فطرنی \* ای و مالکم لا تعبدون الذی فطركم بدلیل \* والیه ترجعون \* ) و \* ومالی لا اعبد الذی \* نظم جلیلی دخی اشبو لئن اشرکت قول شریفنک نظیرلر لکن شرطده لاجل التعریض مقام مضارعه ماضی اتیان اولنقی جهتشدن اولیوب بلکه یا لکن تعریض ایچون اولمقده نظیری اوله رق \* ومالی لا اعبد \* قوانندن مراد بطریق التعریض \* و مالکم لا تعبدون الذی فطركم دیکدر و بوکا دلیل \* والیه ترجعون \* قولیدر زیرا اکر تعریض اولمسه سبب آیه مناسب اولان \* والیه ارجع \* افضلیه وارد اولمسیدر قال رحمه الله ( ووجه حسنه اسماع الخطابين الحق على وجه لا يزيد غضبهم وهو ترك التصريح بنسبتهم الى الباطل ويعين على قبوله لكونه ادخل في المحاض النصح حيث لا يريد لهم الا ما يريد لنفسه ) و بوتعریضک وجه حسنی متکلم اعداسی اولان مخاطبینه موجب ازدیاد غضب و تمورری اولمسه جق وحق قبوللرینه معین اوله جق صورته حتی اسماع ایتسیدر که تزید غضبلری داعی اولمسه جق صورت انلری باطله نسبته ترک تصریح اولوب وبوطریقک حتی قبوللرینه اعانه سی زیرا متکلمک حق مخاطبینه مراد ایلدیکی شی نفسیچون مراد ایتدیکی شیدن عبارده اولمسیله نصیحت محضه وخالصه اولمسندن ایچوندن وکلامدن بونوعه \* منصف \* تسمیه اونور وجه تسمیه بوشلاو کلامی هر کیم اشته متکلمک حق مخاطبیده انصافنه قائل اولمسی یا خود متکلم انصاف ایدوب نفسنی مرتبه مخاطبینه تنزیل ایلسیدر و بوتعریضدن \* استدرج \* ایله دخی تعبیر اونور زیرا بونوع کلام خصمی بوجه تدریج اذعان وقبول وتسلیم و انقیاده تقریب ایدر و بواسلوب لطیف اسالیبدن معدود اولوب قرآن کریمده واشعار و محاوراته کثیر الور و درر شارح مرحوم بومقامه مناسب تفاسی تحقیقاتدن اوله رق بیوررلکه اکر نظم جلیله \* ان یتفقو کم \* یعنی یامعشر اسلام اکر مشرکین اهل مکه سزلی بولور ومظفر اولورلر ایلسه \* یکنونوا الیکم اعداء \* سزلی ایچون خالص العداوة اولوب \* ویدسطوا الیکم ایدیهم والسنتم بالسوء \* یعنی قتل و ضرب و شتم ایله ابادی والسنه لری سزه بسط و دراز ایلر \* وودوا و تکفرون \* و دینکرذن ارتداد ایله کندیلری کی اوله رق میانه دن عداوت و قتال مرتفع اولمسی فی غنی ایدرل فحوا ی شریفنده اولان اشبو آیت کریمده \* ان یتفقو کم \* شرطنه جزا مواضعنده اوج جله ذکر اولنوب جله ثابته لفظ ماضی به عدول اولمسیله بونده نکته ندر دیو سؤال اولنورسه جوابنده دینلور که بونکته بی بیانه ابکی وجه اولوب بریسی کشفده ذکر اولنلر شیدر که بوجمله جله \* ثابته صیغه ماضی به عدولدن غرض مشرکینک کافه اغراضه تقدیم ایله هر شیدن اول و داملری اهل ایمانک کفر و ارتدادلری اولدیغنه دلالت ایچوندن زیرا اهل ایمانه مضار دنیا و دینک خوفی کفارک اقصابی املاری اولوب عندلرنده اسبق مضار ایلسه مؤمنینی کفره رد ایللر بدر شوبله که اهل ایمان اوزرینه دینلری روحلرندن عزیز اولوب اغور دین میننده بذل و ایشد حیات ایلدکری انلرک معلومیدر ونکته مذکوره ایچون یسان اولنلر وجه ثانی مقتضاده اتیان اولنلر شیدر که نظم مذکورده \* ان یتفقو کم \* شرطنک مفهومی اولدیغی اوزره کفارک اهل ایمانه مصادفه ومظفر یتلرینه ذکر اولنلر جزالردن جزاء ثالث مفهومی اولان مؤمنینی حالت کفره ردک لزوم و ترتی دیگر ایکی جزاده اولان لزومک محتمل اولدیغی شهیدن و ارسنددر شوبله که جزاء اول انلرک اعدا اولقلنی وثانی مؤمنینه السن و ایدیلرینی بسط امللری اولوب حین مصادفه ومظفر یتلرینه مشرکینه انلردن بومعامله لک وقوعی محل اشتباه اوله بیلور ابدیده جزاء ثالثک لزومی واضددر زیرا کفارک کفر مؤمنینه و دادلری قطعاً ثابته اووب کفر و ارتداد حق مؤمنینه جالب ضرر وخسار عظیم و مشرکین ایچون انحسام ماده مخصوصه و ارتفاع مقاتله و مشاجره فی مؤدی اوله جی جهنله موجب نفع عیم اولمسیله عندلرنده کفر مؤمنینه احب برشی بولنه من لکن عداوت و بسط السن و ابادی



بوجزاده اولیوب حین مصادفه و غایبه ده میانها زنده اولان قرابت و معارفه دن و بر مقتضای  
 اذا ظفرت فاسمحه سبیه عفو و سماح ایله پرورش یافته اولموندن ناشی بوزاری تکر و تخطر له  
 عداوت و اهانتلرینک ارتفاعی جائز و هر قدر مشرکینک قبول ایمان ایله کفر مؤمنیه و داده لرینک  
 دخی انتقاسی امر ممکن و محتمل ایسه ده ابعدا و اخفا اولدیغی غیر خفی و بارزدر و صیغه ماضی جزا  
 واقع اولدیغی صورته هر قدر مضارع معناسنه ایسه ده لیکن لفظ ماضی ایله تعبیری تحقق مفهوم  
 مشعر اولوب حالبو که خطر وجود اوزره اولان شرطه تعلیق تحقق مفهوم جزایی اراده به منافق  
 اولسبیله صیغه ماضیک جزا وقوعی قرینه سبیله جزانک شرطه تحقق لزومه حل اولنور بناء علیه  
 اخوینته نسبتله شرط مذکور زومنده احتمال شک اولیان جزای ثالثه صیغه ماضیه اثبات  
 اولسبیله رقی و دوا اولتکفرون بیورلشدر \* اگر سوال اولنورسه که بر شبنک جواب شرط اوزرینه  
 عطفی ایکی وجهه اولوب وجه اول معطوف و معطوف علیهن هر بر لرینک بدون الآخر وجودی  
 تصور اولتیق و بدون الآخر جزا واقع اولسبیله صحیح اولقدر . ان تعطی اعطک و اکسک . قوی  
 کی و وجه ثانی معطوفک معطوف علیه اوزرینه متوقف اولسبیلدر . ان رجع الامر استأذنت  
 و خرجت . کی و یو صورت من جهة المعنی ایکی کلامه مبنی اولوب . اذا رجع استأذنته و اذا استأذنته  
 خرجت . مفادنده در اشته بو وجهه دلائل اعجازده مقرر اولوب بو صورتده نظم مذکورده مجموع  
 جل ثلثه لازم واحد اولتیق اوزره ضرب ثانییدن دینلورسه مفتاحده اولان ایکنجی وجه صحیح  
 اوله من زیر نظم مذکورک ضرب ثانی به حلی تقدیرده معنی . ان ینفقو کم بکونوا لکم اعداء . وان بکونوا لکم  
 اعداء ینسطوا الیکم ایدیهم وان ینسطوا الیکم ایدیهم و دوا . تقدیرده اوله رقی هر بر لری  
 ماتقد میچون لازم اولوب بو حالده . ان ینفقو کم . شرطنه ملازمه دن بعضیسی بعضیسیدن اوضح  
 و احتمال شبهه جهندن اقل دینلکلکه محل بولمز و اگر ضرب اولدن دینلورسه و داده کفرک  
 شرط ایله تقیدنه بر فائده ترتب اثر زیر اقرارک کفر مؤمنیه و داده لری استر مظفر اولسون واستر  
 اولسونلر هر حالده حاصل و متحققدر امدی اولی اولان . و دوا . قول شریفنک جمله شرطیه  
 اوزرینه عطفیه بالکن جزایه عطف اولنما سبیلدر زیر جمله شرطیه و غیر یسینک تعاطی کلام  
 قدیمه کثیر اولوب مثلا \* وان بقاتلکم یولوکم الادیار ثم لاینصرون \* قول شریفنیه لاینصرون  
 مجموع شرط و جزا اوزرینه و \* وقالوا اولانزل علیه ملک واولانزلنا ملکا لقضی الامر \* نظم  
 جلیله شرطیه قالوا اوزرینه عطف اولنمشدر . سوال مذکورده جوابده دینلور که ظاهر اولان  
 نظم مذکور ضرب اولدن اولوب جزا اولان و دوا اولتکفرون و دوا و داده کفری اظهار و مقتضیات  
 و داده لرینی استیفا اولور و بونک مؤمنین اوزره مظفر یتلرینه توقف ایده جکی وارسنه شک و امترا  
 اوله رقی شرط ایله فائده تقید تحقق ایلر کذلک جزاء ثانییدن دخی مراد عداوتلرینی اظهار ایتلری  
 اولوب و الا عداوت ظفر و عدم ظفر حالتبنده حاصلدر \* و کلامک ظاهری اوزرینه جلیله و داده  
 کفرک شرط مذکور ایله تقید میچون بیان فائده ذیلبنده نظم مذکور حاطب ابن ابی بلتعه کفار مکیه  
 حضرت نبی علیه السلامک کندیلر ایله قتال و حربه مستعد و متهمی بولند قرینی اخبار میچون مکتوب  
 کوندر سبیله بونک حقننده نازل اولوب بوجهتله مشرکین قبل الظفر مؤمنینی بوضو رتله ارسال  
 مکتوب و اظهار اسرار نبوی ایتلرندن طولانی کندولری کی کفار ظن و قیاس ایدرک بدینلورده عداوت  
 و کفر ارتدادلر میچون و داد و محبتلری اولیوب لیکن مؤمنیه مظفر اوله رقی ایتلری ایمان ایله مشرف بولدقلمری  
 حینه عداوت و بسط ابادی و السن ایله ازدرا و حقارت و کفره ردلر میچون و داد و محبت تحقق ایلر  
 دینیه من زیرا بولکلاف صحیحی باز یلان مکتوبک مشرکینه واصل اوله رقی و حاطبیدن کفر و نفاقه  
 علملری لاحق اولسبیله موقوف اولوب حالبو که مکتوبک مشرکینه عدم وصولیه اصحاب کزین  
 حضرت انک اثنای طریقده حامل مکتوب اولان مرأه دن اخذ ایلدکلمری قصه مذکورده مصرح  
 و مذبلدر قال رحمه الله ( ولوللشرط فی الماضي مع النطق بانتفاء الشرط ) و ادات شرطدن

او . کله سی مضمون جزانک حصه ولنی مقطوع الانتفا اولان مضمون شرطک ماضیه فرض اولنان  
 حصولنه تعلیق میچوندر و انتفاء شرط مجزوم اولسبیله جزانک دخی انتقاسی لازمکوره . لا اکر  
 سن بکا کلس اولسبیله ایدک بنده سبکلا کرام ایدر ایدم مفهومبنده اولان . لوجتینی لا کرمنک . قولنده  
 مضمون جزا اولان اکر مضمون شرط اولان مجبیه تعلیق اولسوب حالبو که انتفاء مجبی مقطوع به  
 اولسبیله اکر امک دخی انتقاسی لازمکوره . و اما عبارة مفتاح . انها لتعلیق ما امتنع من مجبی مخاطبک .  
 علی سبیل القطع کقولک لوجتینی لا کرمنک معلقا لامتناع اکر امک بما امتنع من مجبی مخاطبک .  
 اولوب بو عبارة محل اشکالدر زیرا اولامعلی نفس جزا و معلق علیهی امتناع شرط ایشدر چونکه  
 . لتعلیق ما امتنع الخ . قولنک معناسی لو کله سی ممتنع اولان شبیهی یعنی مضمون جزایی غیر یسینک  
 یعنی مضمون شرطک علی سبیل القطع امتناعه تعلیق میچوندر دیمک اولوب حالبو که امتناع مضمون  
 شرطه تعلیق اولنان مضمون جزا اولیوب بلکه امتناع مضمون جزادر و ثانیاً اراد ایلدیکی مثالی  
 ایضاحده معلق امتناع جزا قیلوب معلق علیهی نفس شرط قیلشدر زیرا . معلقا لامتناع اکر امک  
 بما امتنع من مجبی مخاطبک . قولنک مفهوم امتناع مضمون جزایی مضمون شرطه تعلیق اولوب  
 حالبو که امتناع مضمون جزانک تعلیق اولنشدی مضمون شرط اولیوب بلکه امتناع مضمون  
 شرطدر حاصلی اکر امک امتناعی مجبیه تعلیق اولیوب بلکه مجبیه امتناعه تعلیقدر  
 و اشبو اشکاله مطلع اولنلردن بعضیلری کلام سکائی بی حذف مضافه اینسا ایله . انها  
 لتعلیق امتناع ما امتنع من المجبی . تقدیرنده اولتیق اوزره تأویل ایلدیبار . لیکن بو تأویل حاجت  
 اولیوب بلکه حکمی وصفه تعلیق قیید حیثیتی مشعر اولسبیله عبارة مذکورده . لتعلیق ما امتنع  
 من حیث انه ممتنع . مأثله اولور و تعلیق امتناع جزانک معناسیده بوندن عبارة اولوب ایضاح  
 مثاله اولان . بما امتنع . قولنده دخی اشبو قیید حیثیت معتبردر و بومعنی بر معنای لطیف اوله رقی  
 سکائی بی عبارة مذکورده تشجیع ایشدر و کتانی اتفاق ایدن مهره بودقیقه دن غافل اولمشلدر  
 امدی لو کله سی عند السکاکی امتناع مضمون جزایی مضمون شرطک امتناع قطعیه و عند المصنف  
 شرطک قطع انتقاسیه برابر ثبوت مضمون جزایی ثبوت مضمون شرطه تعلیق میچون اوله رقی مأل  
 متحددر زیرا انتقاسی قطعی اولان شبیک بطریق الفرض و التقدر حصولنه تعلیق ایتک انتفاء  
 ثانی انتفاء اول میچون اولدیغنه دلالت میچوندر \* الحاصل لو کله سی . لامتناع الثاني لامتناع الاول . یعنی  
 شرطک امتناعدن ناشی جزانک امتناعی میچوندر و شرط ایله جزادن هر بر یسی اثبات و یا نفی  
 و یاخود احدهما اثبات و آخر نفی اولقدن ایدر و نفیک امتناعی اثبات و اثباتک امتناعی نفیدر امدی  
 . لو لم تأتی لم اکرمنک . قولنده . لو . عدم اثباتک امتناعدن ناشی عدم اکر امک امتناعی میچون  
 اولوب یعنی اثباتک ثبوتدن ناشی اکر امک ثبوتی میچوندر و بین الجمهور مشهور اولان بودر . لیکن  
 شیخ ابن حاجب اشبو . لامتناع الثاني لامتناع الاول . قولنی اولک امتناعیه ثانییک امتناعی اوزرینه  
 استدلال ایتک معناسنه حل ایله اعتراض ایشدر شویله که شرط سبب و جزا سبب اولوب سبب ایسه بعضاً  
 مسبیدن اعم اولور زیرا بر شبنک اسباب مختلفه سی اولتیق جائزدر مثلاً اشراقه ناروشیدن هر بر یسی  
 سبب اولور بوضو رتده سبب اولان شرطک انتقاسی سبب اولان جزانک انتقاسی موجب اولن اما  
 انتقاء سبب بونک خلاقی اولوب سببک انتقاسی ایجاب ایدر کورمنه یسینکه \* لو کال فیها آلهة الا الله  
 لفسدتا \* قول شریفنک سو فی امتناع فساد ایله امتناع تعدد آلهه اوزرینه استدلال میچون  
 اولوب بو خسه بالعکس امتناع تعدد آلهه ایله امتناع فساد اوزرینه استدلال میچون دکلددر  
 زیرا تعدد آلهه نیک امتناعدن امتناع فساد لازمکوبوب جناب بارینک سبب آخرله بونی فعلی جائزدر  
 اوله اولنجه حق اولان . لو کله سی . لامتناع الاول لامتناع الثاني . یعنی جزانک امتناعدن ناشی  
 شرطک امتناعی میچوندر و محققیندن قاضی عضد و شیخ رضی ابن حاجبک اشبو اعتراضه  
 دلیلی باطل و دعواسی حقدردیدلر اما دلیلنک بطلانی زیرا شرط عندلرنده سبب و یاخود



ما يتوقف عليه وجود الشيء. معنا سنجه شرط و ياخود معنای مذکور چه شرط ايله سبب  
غيره سببی اولمقدن اعمد اول. لو كانت الشمس طالعة فالنهار موجود. وثاني. لو كان لي مال لحجبت.  
وثالث. لو كان النهار موجودا كانت الشمس طالعة. امثله سبيله تمثيل اولمشدر. شوبله كه مثال  
اولده شرط اولان طلوع شمس وجود نهاره سبب وثانیده شرط اولان وجود مال حج ایچون  
موقوف علیه وثانیده شرط اولان وجود نهار طلوع شمس ایچون نه سبب ونه موقوف علیه  
واما دعوا سنك حق اولسی زیرا شرط ملزوم و جزا لازم اولوب ولان انتفاهی انتفاهی ملزومی  
موجب اوله رق عكسی بویه دكلدر یعنی انتفاء ملزوم انتفاء لازمی اقتضا ایچون بتقدیرده اولکله سی  
جزای مضنون اوله رق اشـ. بولانم شرط اولان جزایك امتناعی انتفاهی شرطك مضنوی  
دخی منتع اولسنه موضوع اولوب شیخ ادعای وجهله. لامتناع الاول لامتناع الثاني. اوله رق  
یعنی انتفاء جزایك انتفاء شرط اوزره دلالت ایچون اولمش اولور. انکیچون قیاس  
استثنایده رفع تالی رفع مقدم رفع تالی بی موجب اولوب رفع مقدم رفع تالی بی موجب اولمش اولور. لو كان  
هذا انسانا كان حيوانا لکنه ليس بحیوان. قولن. انه ليس بانسان. قولی منتج اولوب رفع  
مقدمه. لکنه ليس بانسان. دینلسه. انه ليس بحیوان. قولی منتج اولمش اولمش اولمش اولمش اولمش اولمش  
فحولدن ذکر اولشان بعض جماعتك قولی اولوب و غیریلری بونی قبول ايله تلقی ایشلدر. لکن  
شارح علامه سعد الدین تفتازانی رحمه الله مراد جهـ. وری تحریر ايله جوابنده بیور مشلدر که  
جمهورك. لامتناع الثاني لامتناع الاول. قوللردن مراد ذکر اولمشدی اوزره اولك امتناعیله  
ثانینك امتناعی اوزرینه استدلال اولمش معناسنده دكلدر که حتی ابن حاجك قولی اوزره انتفاء  
سبب انتفاء مسبب اوزرینه وقول محققین اوزره انتفاء ملزوم انتفاء لازم اوزرینه دلالت ایچون دیوقول  
جمهوره اعتراض وارد اولسون. بلکه قول مذکورك معناسی اولکله سی جزایك خارجده  
انتفاهی ایچون شرطك انتفاهی سببيله اولدیغنه دلالت ایچوندر دیکدر مثلاً. لو شاء الله  
لهدیکم. قول شریفك معناسی هدایتك انتفاهی ایچون مشیتك انتفاهی سببيله در دیک اولور  
بوصورته عند الجمهور لو کله سنك استعمالی خارجده مضنون جزایك انتفاسنه علت انتفاء  
مضمون شرط اولدیغنه دلالت ایچون اولوب فقط انتفاء مضمون جزایه علت علی نه اولدیغنی  
ملتفت دكلدر و بونك نظیریدر که. اولاً. کله سنك معناسی بیانده. لامتناع الثاني لوجود الاول.  
دینلشددر یعنی شرطك وجودندناشی جزایك امتناعی ایچوندر دیکدر. اولاً علی لهلك عمر. کبی  
معناسی عینك وجودی عدم هلاك عمر سببدر دیک اولوب بوخسه عینك وجودی عدم هلاك  
عمر اوزرینه دلیلدر معناسنده دكلدر. ابو علاء معرینك. \* لو دامت الدولات كانوا کثیرهم \*  
رعایا ولكن ما لهن دوام \* قولی بولکلام اوزرینه قطعاً دلالت ایدر شوبله که \* معنای بیت  
اگر دولتلر دائم اولسه ایدی انلر دخی سائر ناس کبی دوات اوله رعایا اولورل ایدی لکن انلر  
ایچون دوام اولدیغندن اخلاقی وارث سلطنت اولدیلر دیک اولوب منطقیه ونک بیانی اوزره  
نقیض مقدم بر شیبی نتیجه و برهن ایکن بوینده. \* لو دامت الدولات \* مقدم منك نقیضی اولان  
ولکن ما لهن دوام. قولی یعنی انتفاء دوام دولات انلر رعیت اولملرینك انتفاسنه علت اوله رق  
انتفاء مذکورى منتج اولسبيله لوکله سبيله مراد اولك انتفاسنه ثانیك انتفاسنه استدلال اولدیغنی  
معلوم اولور الحاصل معنای استدلاله حل اولسنه بیت مذکور قیاس استثنائی اوله رق نقیض  
مقدمی منتج اولمش اولوردی بوايسه اهل عقولك عدم انتساج نقیض مقدم قاعده لرینك خلافیدر  
کذلك حاسبتك \* لو طار ذو حافر قبلها \* اطارت ولكنها لم بطر \* قولی دخی بونی مؤیددر زیرا  
مفهومی فرس بمدوحك عدم طیرانته سبب اندن مقدم ذو حافر عدم طیرانیدر دیکدر. واما  
ارباب معقول لو وان امثالنی ادات تلازمندن قیلوب عندلرند ادات مذکوره انتفاء جزا و شرط  
قصد اولمشدری بالکن جزایك شرطه لزومه دلالت ایچوندر بناء علیه عندلرند عین مقدمی

استثنا ايله. لو كانت الشمس طالعة فالنهار موجود. لکن الشمس طالعة. دینك صحیحدر. امدی لو  
کله سی عند ارباب المعقول لازمك انتفاسنه ايله انتفاء ملزوم ضروری اولسنندن طولانی ثانینك  
انتفاسنه علم اولك انتفاسنه علم دلالت ایچون مستعمل اولوب خارجده انتفاء جزایك علی  
نه اولدیغنی ملتفت دكلدر زیرا ارباب عقول کله مذکوره بی اکتساب علوم وتصدیقات ایچون  
اولان اقبسده استعمال ایدرلر وشبهه بوقدر که انتفاء ملزومه علم انتفاء لازم علی موجب اولوب  
ملزوم اخص اولمش جائزدر بلکه امر بالعکس اولوب انتفاء لازم علم انتفاء ملزومه علی موجب  
اولور. الحاصل لوکله سنده قاعده اهل لغت اهل لغت استعمال ارباب علوم عقلیه بیننده تخالف اولوب  
قاعده اهل لغت اوزره کله مذکوره جزایك خارجده انتفاهی شرطك انتفاهی ایچون اولدیغنه  
دلالت ایچون اولوب فقط جزایك انتفاهی نه جهته معلوم اولدیغنی ملتفت دكلدر و بومعناجه  
کله مذکوره. لامتناع الثاني لامتناع الاول. قولیه تعریف اولمش صحیح و اعتراضدن سالددر  
واستعمال اهل عقول اوزره کله مذکوره ثانینك انتفاسنه علم اولك انتفاسنه علم علت اولدیغنه  
دلالت ایچون اولوب خارجده انتفاء ثانی به علت نه اولدیغنی ملتفت دكلدر و بومعناجه اولکله سی  
لامتناع الاول لامتناع الثاني. اولمش اقتضا ایدر. وتصفح وتبصع اولسنه کله مذکوره آیات  
واحادیثده قاعده لغت اوزره کثیر الاستعمال اولوب لکن بعضاً قاعده ارباب عقول اوزرینه  
دخی استعمال اولمشدی معلوم اولور نته کیم. لو كان فيهما الهة الا الله لفسدتا. نظم جلیلی  
قاعده اهل عقول اوزرینه در زیر نظم مذکور دن غرض تعدد الهه انتفاستی تصدیق  
وبونك اوزرینه فساد ايله استدلال اولوب انتفاء فسادك سببی بیان اولمشدی ظاهر در بوايسه  
لازمك یعنی فسادك انتفا سبيله حاصل اولور. اشته بونقیضات ايله معلوم اولور که بوجمله  
قاعده نيك تخالفی شیخ محقق ابن حاجب و تابعینك تغلیط اذهاتی موجب اوله رق و هر نصلسه  
تخالف قاعدتین عندلرند متبیین اوله مبه رق اعتراض مذکوره تصدی و وکم من عاب قولاً  
صحیحاً. مفادنه مظهر اوله رق تعیب قول صحیح جمهوره تعدی ایشلدر. اکر سؤال  
اولورسه که لوکله سنده انتفاء شرطه لزوم انتفاء جزا. نعم العبد صهب اولم يخف الله لم يعصه.  
حدیث شریفنده رهین صحت اوله من زیر الزوم مذکورك صحی فرض اولسنه نفی نفی اثبات  
اوله رق جناب صهبك خوفی معلوم اولسبيله ثبوت عصیانی ثابت اولسنی اقتضا ایدر بوايسه  
فسادی ظاهر بر معنی اولوب جناب ر سالتناهاك مراد همایونلری صهب رضی الله عنه حضرتیلری  
مدح و شاددر جوابنده دیرز که ان ولو کله لر بعضاً جزایك قصد متکلبه فی جمیع الزمان  
لازم الوجود اولدیغنه دلالت ایچون استعمال اولنور و بودخی شرطك ذکر اولشان جزای استلزام ایتمی  
مستبعد و استلزام جزایه نقیض شرط البق وانسب اولدیغنی صورته تحقیق ایدر بوصورته شرطك وجود  
وعدمی تقدیرنده وجود جزایك استلزامی لازم کلور زیرا نقیض یعنی شرطك وجود و عدمی بیننده واسطه  
یوقدر بوده کر که شرط و جزا. لو اھنتی لاثبت علیک. قولنده اولدیغنی کبی ایکسیده مثبت اولسون  
و کر کسه. اولم يخف الله لم يعصه. امثالی منی اولسون و کر کسه. و لو ان ما فی الارض من شجرة  
اقلام والبحر عوده من بعده سبعة ابحر ما نفدت کلمات الله. قول شریفله. اولم تکرمنی لاثبت  
علیک. ترکیبده واقع اولدیغنی اوزره طرفین مختلف اولسون امدی بوايسه ده وجود  
جزایك شرط مذکوره استبعاد لزومه برابر لزومی ادعا اولدیغنی حینده شرطك عدمی عندلرند  
وجودی بطریق الاولی اولور و بومعنی ایچون. اولاً. کله سی دخی استعمال اولنور مثلاً. لولا  
اکرامك ایاى لاثبت علیک. قولنك مفادی عدم اکرام مخاطب تقدیرنده دخی حقیقده دریغ نسا  
ایتمیه چکی جهته اکرامك وجودی تقدیرده ناسی حال اولویتده اولدیغنی مفیددر زیرا نفی اوزرینه  
داخل اولان. لولا. و. او. کله لرینك معناده فرقلری یوقدر. اکر سؤال اولورسه که بومثاللرند  
لو. کله سی تقدیر انتفاء جزا ايله معنای اصلیمی اولان انتفاء الثاني بانتفاء الاول مفهومته حل اولمشدر



مثلاً حدیث شریفه جزا عدم خوفه مرتب اولان عدم عصیان اولمسیله اشیاء عدم خوفه مرتب اولان عدم عصیان منتهی وخوفه مرتب اولان عدم عصیان ثابت اولمق صورتیه بنا اولمسی وکذلک . لولم تکرمی لاثبت علیک . مثالنده اکرامه مرتب اولان ثنائک ثبوتیه بناء عدم اکرامه مرتب اولان ثنائک انتقاسی تقدیر اولمسی صحیح اوله منعی جوابنده دیرز که مفهوم جزاده شرطه ارتباط معتبر اولوب بوارتباط انجق ذکر شرط جهتمندن حاصل اولدیغی بر فرد هندنده خفی دکلدر والاشروط ایله تقیدی تکرار اولوب . لوجتئی لا کرمتک اکراما مرتب بالجمعی . قولی دائره سنده اولور و قطعیه معلوم دیر که . لوجتئی لا کرمتک . قولنده منعی نفس اکرام اولوب بحقیقه مرتب اولان اکرام دکلدر و بر شئی برشی ایچون لزوم و یا بوجتیه دخلی اولان هر شئیک عند الحکم عقلک ملحوظی بولمسی و اوشی ایچون قید اولمسی واجب دکلدر که حتی شرطه ارتباطک لزوم جزاده مدخلی اولمسی شرطه لزومیه حکم اولدیغی حیده عقلک ملحوظی اولوب و جزا ایچون اشیاء ارتباطک قید اولمقلغی مقتضی اوله \* و ابن حاجب بواعتبارک جزا لفظ مثبته واقع اولدیغی واقعده مستقیم اولوب متفیده مستقیم اولدیغی زعم ایلدیر و بونی تعلیلده دیمشدر که زیرا مثبت مفید عموم اولدیغی جهته . لواهنتی لاثبت علیک . قولنده ثناء منعی ثناء مثبتک غیر بسی فرض و تقدیر اولمسی جائزدر شویله که بوتقدیر کوره مفاد کلام اهانتک انتقاسیه اهانتیه مرتب اولان ثنائک انتقاسی اولوب بوندن حال عدم اهانتیه مطلقاً عدم ثناء لازمکلیه مدعی صحیحی مفید اولور لیکن جزا لفظ منعی اولدیغی صورتیه مثلاً . لولم یخف الله لم یعصه . امثالنده نفیک مفید عموم اولمستند ثنائی مطلقاً منعی عصیان لازمکلیه منعی یخف الله اولمسی کی لزوم اثبات ایله تناقض تحقق ایلمر زیرا عدم خوف هندنده منعی اولان عدم عصیانک حال خوفده تقدیر انتقاسی وجود عصیان مستلزم اوله رفق قرینه مدح ایسه عدم بواسته و همدر زیرا مفهوم جزاده شرطه ارتباط اعتبار اولنوبده حتما که معنی . لواهنتی لاثبت علیک ثناء مرتب باهانتیه . اوله جق اولور سه منفیده دخی مثبت کی ارتباط مذکورک اعتباریه حتما که معنی . لولم یخف الله لم یعصه عدم عصیان مرتب بعدم الخوف . اولسون و بوتقدیرده جزائک انتقاسی انتفاء قیدیه اولوب عدم خوفه مرتب اولمان عدم عصیان لازمکلیه و اگر ارتباط مذکور معتبر اولمسیوبده علی اطلاقه اجرا اولنور سه جزا کرک مثبت و کرک منعی اولسون نفیده عموم لازمکلیه حاصلی جزاء مثبت ایله منعی بیننده بوباید قطعاً فرق کوریه من و اما نظم جلیله \* ان شر الدواب عند الله الصم البکم الذین لا یعقلون ولو علم الله فیهم خیرا لاسمعهم ولو اسمعهم لتولوا \* قول شریفنده بعضدر دیمشدر که اشیاء و نظم کریم صورت قیاس اقترا نیده اولوب بوصورته . لو علم الله فیهم خیرا لتولوا . مفهوم منعی منتج اولمقلغی ایجاب ایدر بواسته محالدر زیرا علم الهی انلردن خیر اوزرینه شامل اوسه تولی و اعراضی حاصل اولمسیوب بلکه انقیادری حصوله کاور و بوندن جوابده دیمشدر که نظم مذکورده اولان مقدمین مصله اولوب و قیاس اقترا نیده کبرای شکل اول کلیه اولمق واجبدر تسلیم ایدر بلکه مقدمین کلیه اولسونلر لیکن لزومیه اولدقاری تسلیم ایتمز قیاسک لزومیه بی انتاجی ایسه انجق لزومیتیه ایله اولور تسلیم ایدر بلکه کلیه لزومیه اولسونلر لیکن نتیجه نیک فسادی مسلم اولمسیوب بلکه صحیحدر زیرا انلرده خیر اولماسیه جناب بارینک انلرده خیر بیلسی محالدر و محال محالی مستلزم اولمق جائزدر بوصورته . لوکان زید حاراً لکان ناهقاً . قولنک نظیری اولوب بواسته صحیحدر لیکن سئوال و جوابدن هر ایکسی غلطدر زیرا اولکله سی کلام فصیحده قیاس اقترا نیده مستعمل اولمسیوب انجق کتدوشدن نقیض تالی استثناء اولنان قیاس استثناءیده استعمال اولنور زیرا کله مذکوره . لامتناع الشی لا ممتناع غیره . ایچون اولوب و بومعنایه اولمستند ثنائی نقیض تالینک استثناسی تصریح اولنور و خصوصیه کلام حکیمده کتدوشنده شرائط انتاج افعال اولنان قیاسدر دیو اعتقاد اولمسی نوجهله صحیح اوله بیلور و نتیجه و بر میان قیاسه نه فائده ترتب ایدر که ترکیب قیاس

انجق حصول نیکیه ایچوندر بلکه حق اولان . لولوعلم الله فیهم خیر الاسماء . قولی قیاس اولدیغی  
مسلم اولوب بلکه قاعده لغت اوزره لانتفاء الثاني لانتفاء الاول معنا سنی افاده ایچون وارددر  
بوصورته معنی . لولوعلم الله فیهم خیر الاسماء . لیکن لم یعلم خیرانی الاسماع فلم یسمع . مقادنده اولوب  
عدم اسماعه سبب خیره عدم علم اولدیغی افاده ایدر بعده . ولواسماء لتولوا . قول شریفیه کلام  
آخر اوله رق بدأ اولمشدر بودخی . لولم یخف الله لم یعضه . طریقه سنده اوله رق علی تقدیر الاسماع  
تولی لازم اولمسیله عدم اسماع تقدیرنده لزوم تولی اولو یتمده اوله جغنی انبا ایدرک بوصورته تولی  
دائی اولور شارح مرحوم بوجمله کلام قومی بیاندنصکره محصول قریحه سی اوله رق دیرکه  
جأزدر که تولینک انتفاسی اسماعک انتفاسی سببیه اولسون نه کیم لوکله سنک مقتضای اصلی  
بودر زیرا . تولی . برشیدن اعراض وعدم انقیاد معناسنه اولوب بطلق تکذیب وانکار حق معناسنه  
دکلدر بوصورته خیرانلره اسماع اولمیدیغی صورته انلردن تولی واعراض تحقیق ایتمیوب  
وبوندن تحقیق انتیقاد دخی لازمکنن زیرا برشی ایچون انقیاد وعدم انقیاد طرفین نفیض اولوب  
اوشینک عدمیه ایکیسنک دخی ارتفای جأزدر حاصلی تولی اعراض عن الشی معناسنه اولوب  
بوتقدیرده لوکله سی معنای مشهورنده اولسی جأز اوله رق مقصود خارجه اسماعک انتفاسندنشای  
خارجه تولینک انتفاسی اخبار اولور و مقصود لاجل الاستدلال اولک نفس الامر ده ثانی بی  
استلزامی بیان اولمیوب بلکه خارجه انتفائین معاونین بیننده اولان مسببیت و ملزومیت معلوم  
اولمیچون بینلرنده اعتبار لزوم وسببیتدن عباره اولمسیله بونلردن قیاس منتظم اوله من اگر  
سؤال اولنورسه که انتفاء تولی واعراض خیر اولوب حالبوکه لآخر فیهم یورلشدر جوابنده  
دیر که بسبب انتفاء الاسماع انتفاء تولی خیر اولدیغی مسلم دکلدر زیرا جأزدر که انتفاء تولی  
اسماعه عدم اهلیتلی سببیه اولسون عدم تولینک خیر اولسی ایسه اسماعه اهلیتلی اوله رق  
کندورینه امر ونهی و تصدیق بالرسول امثالی برشی اسماع اولنوبده اوشیننه منقاد اوله رق عدم  
اعراضلیله اولور بو کلامک نظیری مثلاً . لآخر فی فلان لوکان به قوه لقتل المسلمین . قولی  
اولوب زیرا عدم قوت و اقتداردننشای عدم قتل مسلمینده برخیر یوقدر \* و اما ولو جعلناه ملکاً  
لجعلناه رجلاً \* قول شریفی . لولم یخف الله . حدیث شریفی قیلنندن اوله رق . لوجعلنا  
الرسول ملکاً لکان فی صورت رجل فکیف اذا کان انساناً . مقادنده اولسی صورته محتمل  
اولدیغی کبی لوکله سنک معنای اصلسی اولان انتفاء شرط و جزایه دخی حملی محتمل اوله رق  
معنی . لوجعلنا الرسول المرسل الیههم ملکاً لجعلنا ذلك الملك فی صورت رجل . مفهومنده اولور  
قال رحمه الله ( فیلزم عدم الثبوت والمضی فی جملتها ) یعنی چونکه لوکله سی مضمون جزائک  
حصولی مقطوع الانتفا اولان مضمون شرطک ماضیده فرض اولنان حصولنه تعلیق ایچون  
اولدیسسه شرط ایله جزائک عدم ثبوتی وجملتینک فعلیه ماضویه اولسی اقتضا ایدر تا که غرضه  
موافق اوله زیرا ثبوت . تعلیق حصول فرضیه و . استقبالی . مضیه منافی اولوب حالبوکه  
کله مذکوریه ایبتیاندن غرض بمنحوال محرر مضمون جزائک حصولی مقطوع الانتفا اولان مضمون  
شرطک ماضیده فرض اولنان حصولنه تعلیقدر بناء علیه کله مذکورده جملتینده فعلیه  
ماضویه دن عدول انجق بر نکتهیه مبنی اوله ییلور و بوقول مذهب جمهوردر و امام مبرد کله  
مذکورده نک . ان . کبی استعبالده دخی استعمالنه قائل اولوب و بو استعمال هر نقدر قلت اوزره ایسه ده  
کلام فصحا ده ثابتدر دیوبیان ایشدر « اطلبوا العلم ولو بالصین » قول نبویسی کبی . ولو  
یکون العلم فی وقت طلبکم بالصین . دیمکدر و حدیث آخرده « وانی ابا هی بکم الامم یوم القيمة  
ولو بالسقط » واقع اولمشدر و ابو العلامک \* ولو وضعت فی دجلة الهام لم تفق \* عن الجرع الا  
والقلوب خوال \* بیننده دخی واقع اولمشدر مراد مفارقت بغداد اوزره ناسفنی و رکابنک ماء  
دجله به شوق و تلهفنی وصف اولوب ان وضعت معناسنه اوله رق لوالیه ایانی رکابنک ماء دجله به



وضع هامة ايله استقامت يارسان حاصل ورجا و امید حصولی منقطع اولوب انتقاسی حکم مقطوعه  
اوله یعنی افاده بی قصد ایچوندر . جرع . عطش و . هامة . رأس معنایند . لم تفق عن الجرع .  
قولی رکابک ماء دجله دن رأسی بی عدم اخراجلندن کنایه در \* شارح دیوان معری معنای بیت . او وردت  
هذه الابل الدجلة ووضعت رؤسها في شاربها لجدته وسالت من مياه اوطنها وخالق قلوبها عن  
ذكرها . اولمق اوزره ضبط و تحریر ایلشددر که مفادی اگر اشبو ابلار بغدادده دجله نهرنه ورود  
ایله رأسی بی وضع ایدرک ایچسدر نهر دجله بی قور و دوب نمی ایتد کلمی میاه و طندن منسلی  
وانک ذکر یله حینندن خالی اولور دیمکدر . قال رحمه الله ( فدخلها على المضارع في نحو \* او  
بطبعكم في كثير من الامر لعتم \* لقصد استقرار الفعل فيما مضى وقتا فوقتاً كافي قوله تعالى \* الله يستهزي  
بكم ) امدی \* لو بطبعكم في كثير من الامر لعتم \* قول شریفی امثالده لو کله سنک مضارعه  
دخولی ماضیده فعلک وقتاً بعد وقت استقراری قصد ایچوندر یعنی نه او کندی معنایند  
اولوب و موقع ماضیده اولان مضارع ماضیاده استقرار نچدی بی افاده ایچوندر زیرا اصحاب کزین  
رضوان الله تعالی علیهم اجمعین حاضر اتسک مراد و مقصدلری استصواب ایتد کلمی امور اوزره  
ذات اقدس جناب پیغمبریک استقرار عمل و موافقتی و ظهور ایدرک کافه رأیبریک نزد حضرت  
پیغمبریده معمول به اولسیدر و مراد اصحاب کرام بومر کرده اولدیغنه . فی كثير من الامر . قولی  
دلیدر زیرا کثیردن مراد محتاج رأی اولان حوادثدر \* مفهوم آیت اصحاب کرامه خطاب اوله رق  
اگر بی علیه السلام محتاج رأی اولان حوادثدر سزک رأیبریکله مستقرا عامل اولوب هر بار رأی  
و تدبیرکزه اتباع ایلسه سزک جهده و هلاکده واقع اولور دیکر لکن بی علیه السلام سزک اطاعت و اتباع  
اوزره استقرارک انتقاسی و یاخود اطاعتکردن امتناع و انتفا اوزره استقراری سببیه عنت و هلاکک  
متقی اولمشدر دیمک اولور . بوجهله استرازی فعل طاعت و فعل امتناع طاعت بیننده  
تردید منک سببی اراد اولنیه جق سئوال و جوابدن معلوم اولور . وقصد استقرار ایچون مستقبل  
ایرادنده \* الله يستهزي بهم \* قول شریفی دخی نظم مذکورک نظیریدر زیرا منافقینک \* انما  
نحن مستهزون \* قوللری حکایه دن صکره قول منافقینه مطابق اوله رق اسم فاعل ایرادیه . الله  
مستهزی \* بیورلمشدر . استهزاء . سخریه و استخفاف اولوب معنای انزال ازال هوان  
و حقارتدن عبارتدر خارجده دخی منافقین حقنه اولان نکایات الهیه و بلا یای نازله بوجهله  
و قنفا فوقنفا متجدد و حالاً فحالاً حادث اولور . اگر سئوال اولور سه که مصنفک . لقصد استقرار  
الفعل . قولنده اولان فعل ایلله مرادی مثلاً اطاعت اولوب معنای نظم مذکور . انتفاء عنتکم  
بسبب انتفاء استرازه علی طاعتکم . دیمک ایلسه صاحب مفتاحک . المعنی ان امتناع عنتکم با استقرار  
امتناعه عن اطاعتکم . قولنده منافیدر زیرا بصورتده استرازی قصد اولسان فعل قول مصنف  
اوزره فعل اطاعت و قول سکای اوزره امتناع طاعت اولوب یکدیگره مخالفدر . و اگر فعل  
مذکور ایلله مرادی قول سکای وجهله امتناع طاعت اولوب . استقرار . طاعتدن امتناعه راجعدر  
دیمک ایلسه بومعنی مفهوم کلامک مخالفیدر زیرا مضارع استرازی مفید اولسبله لو کله سی داخل  
اولدیغی کی امتناع استرازی افاده ایدوب بوقسه استقرار امتناعی افاده ایچون جوابنده دیر که  
ظاهر اولان اول اولوب استرازی قصد اولنان فعلدن مراد فعل طاعتدر . وثانی ایچون دخی وجه  
صحیح واردر زیرا مضارع مثبت استقرار ثبوتی افاده ایتدیگی کبی مضارع منتهی دخی استقرار ثبوتی  
و اوزرینه داخل اولان لو بحسب الاستعمال استقرار امتناعی مفید اولسی جا زدر ته کیم جله  
استبدال ثبوت و دوام و تأکید افاده ایدرک اوزرینه حرف نفی داخل اولدیغی کی نفیک تأکید و ثباتی  
مفید اولوب تأکید و ثبوتی نفی ایچون اولز بوسیدنشاشی نظم جلیله \* و ما هم بمؤمنين \* قول  
شریفی وجه آکد و ابلغ اوزره . انا آمناء . قوللری رددردینلیدی . و ما یزید

مررت . قوللری اختصاص نفی ایچون اولوب نفی اختصاص ایچون دکدر حالبوکه بدون حرف  
النفی اختصاصی مفیددر و بونک نظاری کلام عربده چوقدر . قال رحمه الله ( وفي نحو  
\* ولوتری اذ وقفوا على النار \* لتزيلة منزله الماضي اصدوره عن الاخلاف في اخباره ) و لو  
کله سنک \* ولوتری اذ وقفوا على النار \* نظم شریفی امثالده مضارعه دخولی مضارع و یاخود  
کلامک اخبارنده خلاف متصور اولیان ذاتدن صدور ایتسندن ایچوندر که اخبار ایدن عالم غیب  
سموات و ارضین اولان جنساب رب العالمین اولسبله و قوعنی اخبار ایلدیگی مستقبل ماضی متحقق  
الوقوع منزله سندهدر . ولوتری . ایلله خطاب بی علیه الصلوة والسلامه و یاخود هر بر اهل رؤیتدر  
جواب . لو . و مفعول . تری . محذوف اولوب . ولوتری المجرمین فی وقت وقوفهم علی النار رأیت  
امر افضلیگا . تقدیرندهدر . وقفوا . لفظی . وقفه علی کذا . قوللرندن اولوب فلان شبی تعریف  
و تفهیم ایتدم دیمکدر یعنی نار جهنم بحر مینه اراه اولسوب حنا که معاینه و زبرد ملرنده اولمق  
صورتیهله مطلع قلندر بقینگا مشاهد ایلدکری و یاخود نار جمیع ادخال اولوب مقدار عذابی  
ایلدکری حینده اگر انلرک احوالی عکس انداز مرایای نظر و رؤیتک اولسه البته دانه تصویر  
و تعبیراته کنجیده و حیطة قیاس و عبارات رسیده اولیه جق بر امر عجیب و شیع مشاهده ایدرک  
دیمکدر بو حال اوزره رؤیت کفار ایلسه روز قیامتده اوله جخی جهنله امر مستقبل اولوب لکن  
ماضی متحقق منزله سنده قانه رق ماضی به مخصص اولان . لو . و . اذ کلملری استعمال اولمشدر  
واشبو . لو . و . اذ . لفظلریک ایرادنه نظراً مناسب مقام اولان صیغه ماضی ایلله . ولورأیت . بیورلق  
ایدیسهده لفظ مضارعه عدول ایلله . ولوتری . بیورلمسی خلافتن منزله اولان ذات باریک کلامی  
اولسنه مبتنی اوله رق عند باریده مضارع ماضی منزله سندهدر . امدی . ولوتری . لفظی حقیقده  
مستقبل و بحسب التأویل ماضی اولوب کآن اوقات مذکورهده رؤیت مجرمین متقاضی اولمشدر  
لکن سن رؤیت ایتدک اگر رؤیت ایتش اولیدک بر امر عجیب مشاهده ایدرک مفهومده  
اولور . و سبیر اولیه که اگر نظم مذکورده خطاب بی علیه السلام اولوب لو کله سی تمی به حل  
اولسنه مانحن فیه اوزره استشهاده صالح اولمز زیرا لو ماضی به داخل اولدیغی مثلاً مضارعه  
دخی داخل اولور \* و دوا لو تدهن فیدهنون \* نظم شریفی افاده اولدیغی کبی . قال رحمه الله  
( کافی \* ربما بود الذین کفروا \* ) یعنی \* ولوتری اذ وقفوا \* نظم جلیلک مضارعی ماضی منزله سنه  
تزیله حل اولمشدک نظیری \* ربما بود الذین کفروا \* نظم شریفی زبرا بصریوندن  
ابن سراج و ابضاح جلدده ابو علی فارسی مالغظیلله عملدن مکفوفه اولان . رب . کله سندن صکره  
واقع اولان فعلک ماضی اولسی و اجیدر زیرا کله مذکورده ماضیده تقلیل ایچوندر دیو جزم  
ایلیدر . و ابضاح جلاک غیریده ابو علی و تابعلری کله مذکورده مابعدده وقوع حال و استقبالی  
نچویز ایلیدر . امدی . ربما بود الذین کفروا . قول شریفی بصریونک اشبو قوللندن قول  
اول اوزره مضارعی ماضی منزله سنه تزیل قیلندن اولور . و عند الکوفین بتقدیر کان . ربما  
کان بود . اولوب . ربما . لفظندن صکره . کان . نک کثیر استعمالدننشاشی حذف اولنرق بوصورنده  
ماضی مقدره داخل اولمش اولور . و اما مای بود ایلله نکره موصوفه قیلوب . رب . لفظنک متعلق  
محذوف اوله رق . رب شی بود الذین کفروا تحقق و ثبت . تقدیرندهدر دینک تعسف و نظمک بتر و قطعی  
موجبدر . و نظم مذکورده . رب . کله سی تقلیل نسبت ایچوندر یعنی کفارک مسلمین اولمقلعه و داده لرینک  
استیلای دهشت و اضطراب ایلله ذهاب عقوللری زماننه نسبتله احیان قبلهده و قوعنی افاده ایچوندر  
شویه که احوال قیامت انلری مدهوش و مهوت ایدرک احسانا جزوی افافت کسب ایلدکرنده مسلمین  
اوللر بی تمی ایدوب کاشکی بزده دیباده مظهر شرف اسلام اولمش اوله ایدک دیرل . و رب .  
کله سی هر تقدیر تکثیرده شایع الاستعمال اوله رق حقیقده ملحق اولمش ایلسهده اصل وضعی  
تقلیل ایچون اولسبله وضع اصلیهده نسبتله نظم مذکورده تکثیر ایچون مستعار اولمقلنی



دخی جائز در و این حاجب مضارعه داخل اولان قد کله سی بعضاً تقلیدن تحقیقه نقل اولدیغی  
کی اشبو رب کله سنک دخی تقلیدن تحقیقه نقل اولدیغی ذکر ایشدر و او کله سی اسلامه  
وداده لرندن حکایه اوله رقی تمی ایچون اولسنه مبنی موضع حالده بولسان لوکانوا مسلین  
جمله سی دلائله بود فعلک مفعولی محذوفدر و صیغه غیبه له لوکانوا بیورلسی نفس لرندن  
اخبار اولدیغنه مبتدیر نه کیم بطریق الاخبار صیغه غیبه له حلف بالله ایفعلن دینلور و اگر  
لافععلن دینلسه بنه سدید و حسن اولور و اما بود فعلی کی کندوسندن معنای تمی فهم اولنان  
فعلد نصکره واقع اولان لو کله سی حرف مصدریه اولوب ما بعدی تقدیر مصدرده قیاسی زعم  
ایدن کسه دیه کوره بود فعلک مفعولی لوکانوا مسلین اولوب ربما بودون کونهم مسلین تقدیرنده  
اولور قال رحمه الله (اولا ستحضار الصورة كما قال الله تعالى فتشیر سبحان استحضار التک  
الصورة البدیة الدالة علی القدرة الباهرة) لتزله قولنه معطوف اولوب یاخود ذکر اولنان  
و او تری اذوقفوا علی النار نظم جلیله اولکد سنک مضارعه دخولی حال هول محشرده  
کفار خاکسار ایله ظلمه و مجرمینک قدرت باهره الهیه دلات ایدن صورت بدیهه لرخی استحضار  
نکته سنه مبتدیر دیمک اولور یعنی کفار تبهکار نار جحیم اوزره واقف اوله رقی بالیقنا نزد  
ولانکذب بآیات ربنا قوللر ایله اظهار کمال ندامت وظلمه ایستاده حضور کبریا و مجرمین نکس  
رؤس ایله سر بحیب حجاب و حیا اوله رقی ضعیف سی کبراسنه لوالاتم لکننا مؤمنین خطاب  
عتابله ابراز غیظ و عداوت ایلدکاری حالده ایلرک رؤیت و تماشای صورت غریبه سی مدلول لفظ  
مضارع اولان زمان حالده استحضار ایچوندر نه کیم و الله الذی ارسل الراح قول  
شریفند نصکره لفظ مضارع ایله فتشیر سبحان بیورلشدر ارسل لفظی ایلسمه ماضی اولوب  
مناسب اولان قاتار بیورلمق ایدی لکن سبحانک بین السماء و الارض ریاحه مسخر اوله رقی کیفیت  
مخصوصه و انقلایات متفاوته اوزره اثاره و تحریری صورت بدیهه سی استحضار ایچون فتشیر  
لفظ مضارع ایله اتیان بیورلشدر زیر مضارع مشاهده شانندن اولان حال حاضره دلات ایدر  
صیغه اولسنه کآن مشاهده سامعین ایچون لفظ مضارع ایله صورت مذکوره استحضار  
اولنش اولور و بونکنه بی التزام انجی غرابت و یا فطاعت و یاخود بونلرک امثالندن ایچون  
مشاهده سنه اهتمام اولنان امرده اولور و کلامده کشیر الوروددر و بعض کره لوکله سنک  
مضارعه دخولی اخبار اولنان فعلک کمال فطاعتند ناشی لفظ ماضی ایله تعبیردن  
احتراز اولنه حق حیثیه اولسنه مبنی اولور زیرا ماضی هر تقدیر لوکله سنند نصکره واقع اولسنه ده  
هیئت لفظی جهله فی الجملة وقوعه دلات ایدر نه کیم لقد اصابتی حوادث اوتیه فی الان لما بقی  
منی اثر دینلور زیرا لوبی دینلسه فی الجملة وقوع بقایه دلات ایدر خفی اولیه که بعضاً  
عدم نبوتدن یعنی تجدد و حدوثدن عدول ایچون جمله جزایه اسمیه قلندور نه کیم و لو انهم  
آمنوا و اتقوا لثوبه من عند الله خیر قول شریفنده مثوبتک ثبوت و استقرانه دلات ایچون  
جمله اسمیه عدول ایله لثوبه بیورلشدر و شرط محذوف اولوب و لو ثبت انهم تقدیرنده در و مصنفک  
بوکا عدم تعرضی ظهورندن ایچوندر و اما جمله اولی یعنی شرطیه البته فعلیه اوله رقی واقع  
اولوب قطعاً عدول اولنز و نظم مذکوره شرط محذوف اولوب لو ثبت انهم آمنوا تقدیرنده در  
قال رحمه الله (واما تنکیر فلا رادة عدم الحصر و العهد کقولک زید کاتب و عمرو شاعر)  
واما مستندک نکره اوله رقی ایرادی حال تعریفنده فهم اولنه حق حصر و عهدک عدمی اراده ایچوندر  
زید کاتب و عمرو شاعر کی واشبو عدم اراده حصر و عهدد ناشی تنکیر مستندک معرفه  
ونکره دن هر ایکی صورته ایرادی صحیح اولان مقامده اولوب و بومقامده مستند انجی لام و اضافه دن برله تعریف  
اولنه بیلور و اشبولام و باضافه ایله تعریف ایلسمه جنس و عهد ایچون کلوب و تعریف جنسی بعضاً حصر  
افاده ایدر امدی بومقامده مستندک نکره اوله رقی ایراد ایلسمی تعریف جنسیدن مستفاد اوله حق حصرک

عدمیله تعریف عهدی ایله مفاد اولان عهدک عدمی افاده ایچون اولوب مراد بونلرک عدمی اراده  
اولور و اسم تنکیرله ایراد اولنان شیک منکلم عندنده معمود و معام اولدیغی حالده حکایه  
قصیدیه نکره ایرادی دخی اشبو و اما تنکیره قولنده داخلدر مثلاً برکسه عندی رجل  
دیسسه اوکسه بی قصدیق ذیلنده الذی عندک رجل دیرسین مایلو که رجل مذکور زید  
اولدیغی معلومک اولوب لکن قائل مذکورک کلامنده لفظ مذکور نکره اوله رقی ایراد  
اولسنه صورت سابقه بی استبقا ایله برابر قول اولی نقل و حکایه قصد ایدرک سن دخی نکره ایراد انجی  
اولور سون چونکه حکایه غیرک کلامی استبقا صورته برابر نقل ایتکدن عبارة اولوب و بلیغ  
اولان کسه نکره جهت تعریفه علیه برابر صورت سابقه یعنی تنکیری استبقا ایلسمی انجی متکلمک  
تنکیردن قصد ایلدیگی اراده عدم حصر و عهد و یاخود تفخیم و یا تحقیر افسالی معنای استبقا  
ایچون اولور قال رحمه الله (اول التفخیم نحو هدی للتقین) و یاخود تنکیر مستند تفخیم ایچون  
اولور هدی للتقین قول شریفی کی یا مبتداء محذوفک و یاخود ذلك الکتاب قولک خبری اولوب شان هدایت و بلکه شان قرآنی تفخیم ایچون تنکیر اولمشدر و یاخود  
تنکیر تحقیر دلات ایچون اولور مازید شیشا کی یعنی شی عظیم اولدندن فضله شی حقیر دخی  
اولوب بلکه معدومانه ملحددر دیمک مفادنده در و بیسان صاحب مفتاح اوزره بعضاً تنکیر  
مستند مسند ایله نکره اولسنندن نشئت ایدر رجل من قبله کذا حاضر کی زیر مسند ایله  
نکره اولدیغی حینده تنکیر مسند و اجدر چونکه مسند ایله نکره و مسند معرفه اولسمی استمر  
عقلاً منته و استمر غیر متعذر دینلسون کلام عربده موجود و مستعمل دکلدر و قطامینک ولانک  
موقف منک الوداع و حسان بن ثابتک بکون من اجها غسل و ماء قوللری باب قلیدن  
اولدقارینک بحثی مرور ایلدی لکن شارح مرحوم درکه مسند ایله نکره و مسند معرفه  
اوله رقی کلام عربده موجود اولماسیله علی الاطلاق حکم صحیح اوله من زیرا اهل عرب مسندا  
اسم استفهام اوله رقی نکره و خبر معرفه اولسمی تجوز ایدرک من ابوک و کدرهما مالک  
و كذلك ای شی الذی صنعت معانسته اولمق اوزره ماصنعت قوللرینک جمعینده اسم استفهام  
مبتدا و ما بعدنده اولان معرفه خبر اولدیغی تصریح ایلشدر و بعضیله مبتدا نکره و خبر معرفه  
اولسنک عقلاً امتناعه ایکی وجهله استدلال ایشلدر اما وجه اول زیرا مسند الیهده اصل اولان  
معلوم اولسنیدر چونکه برشی اوزرینه حکم اوشیبه علی مستلزمدر و مستندده اصل اولان  
تنکیر اولوب معرفه اخبارده بر فائده یوقدر و بوا یکی اصله مخالفتی ارتکاب عند العقل مستلزمدر  
واما وجه ثانی بر شیک احکامندن بر حکمه علم اوشی اوزرینه حکم مذکور ایله عقلک جواز حکمی  
مستلزم اولور و اوشی اوزرینه حکم عقلک جوازی اوشیبه علی مستلزمدر زیرا معلوم اولمیان  
شی اوزرینه بوجه من الوجوه حکم بمنعدر لکن بودیلدن ایکسی دخی غایت فسادده در اما  
فساد اول زیرا مسند الیهک معلوم اولسمی اسم معرف اولمقلنی مستلزم اولوب نکره مخصوصه  
و بلکه نکره مخصوصه دخی من وجه معلومدر و برشی اوزرینه حکم مقتضی اولدیغی بالک  
بوجه ما معلوم اولسنیدر و همده مستدل مر قومک ذکر ایتدیگی کلامک صحیحی تقدیرده بالک  
مبتدا نکره و خبر معرفه واقع اولسنک استبعادنه دلیل اولوب مطلوب ایلسمه بونک امتعیدر و اما  
ثابته اولان فساد زیرا دلیل ثانی بالک محکوم علیه معلوم اولسنک و جویسه دلات ایدوب  
بوا یسه وجه اولک بیان فسادنده ذکر اولدیغی اوزره معرفه اولمقلنی مستلزم اولور  
شونکله برابر که مستدل مر قومک ذکر ایلدیگی اوزره برشی اوزرینه حکمک جوازی  
اوشیبه علی مستلزم اولدیغی ممنوع اولوب بلکه جواز حکمک استلزام ایلدیگی اوشیبه  
علمک جوازی اولوب بوا یسه معلوم اولمقلنی موجب اولور قال رحمه الله (واما  
تخصیصه بالاضافة او الوصف فلیكون الفائدة اتم) و اما مستندک زید غلام رجل کی اضافه



و یا خود . زید رجل عالم . کبی وصف ایلہ تخصیصی فائده خبر اتم اولمسیچوندر زیر ازباده خصوص  
 اتمیت فائده بی موجب اولدینی مرور ایلدی . و سنیتر اولمیه که معمولات مسنددن حال و مقایله  
 امثالی مقیدادن و اضافه و وصف مخصوصان قلمی اصطلاح مجرد اولوب والا هر بر مقید مخصوص  
 و هر بر تخصیص مقیددر و بعضیلری بوجهله تغایر تعبیرینک سبببی بیان ایلہ دیشلردر که عندلنده  
 تخصیص نقص و تقلیل شیوعدن عباره اولوب و فعلده شیوع اولمیه رقی بالکن مفهومی دلالته  
 عارض اولان حال او مفهومی قید ایدر وصف ایسه کندوسنده شیوع اولان اسم ایچون اتیان  
 اولنده رقی اشبو اسم شایعی تخصیص ایدر لکن بوسکلام و همدر زیر قائل مر قومک شیوع ایلہ  
 مقصودی کثرته دلالتی اعتبار ایلہ شیوع و شمول معناسنه ایسه و هم مذکور ظاهر اولوب اسمده دخی  
 و صفک تخصیص ایلدی یکی اشبو شیوعک وجودی غیر مسنددر زیر ایجابده اولان نکره دخی کثر  
 و شیوعه دالات ایتم بوضوئده رجل عالم قولنده اولان وصف مخصوص اولماسی لازمکولور و اگر  
 من غیر دلاله تعیین هر بر فرد مفروض اوزره احتمال صدق اعتبار ایلہ شیوع دیمکسه بوشیوع فعلده  
 دخی موجوددر زیر اجائی زید قولنده محیی حالت رکوب و غیر یسندده اولقلغه و طاب زید قولنده  
 طیب جهت نفس و غیر یسنددن اولسنده محتملدر بوضوئده حال و تمیز و جمیع معمولانده تخصیص  
 موجود اولوب بطریق الوصف . ضربت ضربا شدیداً . قولرک صحیله دخی معلوم اولور زیر اگر  
 شیوع موجود اولسه وصف ایلہ تخصیص صحیح اولماق اقتضا ایدر ایدی قال رحمه الله ( و اما  
 ترک فظا هر ماسبق ) و اما مسندک اضافه و وصف ایلہ عدم تقیدی تربیه فائده دن مانع وجودی  
 ایچون ترک تقید مسندده سبقت ایدن کلاندر ظاهر و تکراره غیر مقتدر قال رحمه الله ( و اما  
 تعریفه فلاقاده السامع حکما علی امر معلوم له باحدى طرق التعریف باخر مثله ) و اما مسندک  
 معرف اوله رقی ابرادی طرق تعریفدن بریلہ سامعک معلومی اولان بر امر اوزرینه یته طرق تعریفدن  
 بریلہ معلوم سامع اولمقده امر اولک نظیری اولان دیگر بر امر ایلہ حکمی سامعه افاده ایچوندر  
 محکوم علیه اولان امرک طرق تعریفدن بریلہ معلوم اولمیه قید ایلسی مسندک تعریفی عندلنده  
 مسند ایلہ دخی معرفه اولمک وجوبنه اشارتدر زیر اجله خبر بهده مبتدا نکره و خبر معرفه اولمسی  
 کلام عربده غیر موجود اولوب فقط جلله انشایهده و وقوعنه دار کلام سبقت ایشدر و اشبو  
 امر یسندده اولان طرق تعریف متحد و مختلف اولمقندن اعمدر . از اکب هو المنطوق . و زید هو  
 المنطوق . کبی اولده ایکسیده متحد اوله رقی معرف باللام اولوب ثابده مسند ایلہ علم و مسند معرف  
 باللامدر امر محکوم بهدن آخر لفظیله تعبیری هر تقدیر محکوم به و علیهک بحسب الصدق  
 والذات لزوم اتحاد لری معلوم ایسهده کلام مفید اولمق اوزره بحسب المفهوم وجوب مغایرتلرینه  
 اشارتدر . انا ابو النجم و شعری شعری . قولی امثالی باعتبار الخالین حذف مضاف ایلہ تناول اولوب  
 . شعری الان مثل شعری فیما کان . تأویلنده در یعنی شعرم زمان ماضیده فصل صفات کامله  
 ایلہ معروف و مشهور ایسه یسه اولده در دیمک اولور و بعضیلرک توهمی کبی بونأویل کندوسنده  
 مبتدا و خبر متحد اللفظ اولان هر بر محله لازم دکلدر زیر . زید شجاع فن سمعه یقاوم الاسد فهو  
 هو بعینه . قولنده . فهو هو . لفظلرینک اتحادیله برابر تأویل مذکور حاجت اولمیبو زیر  
 لفظلری هر تقدیر صورنگا متحدلرسهده بونلردن بر یسی . من سمعه . قولنده اولان منه و آخری زید  
 راجع اوله رقی من غیر تأویل مقیددر قال رحمه الله ( اولازم حکم کذلک ) حکمگ قولنده  
 معطوفدر یعنی یا خود تعریف مسند طرق تعریفدن بریلہ سامعک معلومی اولان بر امر اوزرینه  
 امر مذکورانه مثلی اولان امر آخرله حکمک لازمی یعنی حکم معلومی اولدینی سامعه افاده ایچون  
 اولور بوسکلامده یعنی مسندک تعریفی سامعه حکم و بالازم حکمی افاده ایچوندر دیشلکده مبتدا  
 و خبرک معلوم اولمیری کلامک سامعه فائده مجهولہ بی مقید اولسنده متافی اولدیفنه اشارت واردر  
 زیر سامعک کلاندر استفاده ایده چکی شی انجیق خبرک مبتدایه انسابی و یا خود بونسبتہ متکلمک عالم

اولمقیددر و نفس مبتدا و خبره علم ادهماتک آخره انسابیه علمی موجب دکلدر الحاصل سامع  
 ایکی امره عالم اولوب لکن خارجده متعددن اولمیری نیچو زانسیله کلاندر بونلرک بحسب الذات  
 یعنی باعتبار ماضیق علیه وجودده متحد و غیر متعدد اولدقلرینی استفاده ایدر مثلا ذکر اولته جق  
 زید اخوک مثاندده سامعک زید معلومی و کذلک بر قنداشی اولدینی دخی مجزوی ایسهده قنداشی  
 معلومی اولان زید ایدوی مجهولی اولمسیله زید اخوک قولندن قنداشی معلومی اولان زید ایدوکنده  
 کسب معلومات ایدرک حکمی مسند اولور و اگر چه قنداشی زید ایدوی سامعک معلومی اولوب  
 فقط متکلم بوسکا یعنی زید قنداشی اولدیفنه واقف اولدینی معلومی اولمسه اشبو زید اخوک  
 کلاندر زید کندوسندک قنداشی اولدینی متکلمک دخی معلومی اولدینی فهم ایلہ لازم حکمی  
 مسند اولور قال رحمه الله ( نحو زید اخوک و غیره و المنطوق باعتبار تعریف العهد و الجنس )  
 ذکر اوشان حکم و بالازم حکمی افاده ایچون تعریف مسند زید اخوک . و تعریف لام عهد و جنس  
 اعتبار ایلہ . عمر و المنطوق . قوللری کبی . بدر مثال اولده زید علمیه و اخوک اضافته و مثال ثابده  
 عمر و بنه علمیه و المنطوق حرف تعریف ایلہ معروف اولوب عهد و باجنسه محمولدر . و باعتبار  
 تعریف العهد و الجنس . قولی بحث قصردن اتیان ایده چکی کلامه تمهید مقدمه اولوب قید  
 احترازی دکلدر ابی فراسک \* فان تکنوا براء من جنایته \* فان من نصر الجانی هو الجانی \* قولی  
 تعریف عهد اوزرینه مسندک ابرادی امثله سندن اولوب . هو الجانی . قولی . هذا ذاک . و . ذاک  
 هذا . معناسی اوزره . هو هو . مفهومیله اوله رقی ناصر جانی و جانی سببندر و جنایتک جانی  
 و ناصر دن هر برینه آخره اضافه مقدار نیجه اضافه اولسنک جوازنده یسندرله فرق یوقدر دیمک  
 اولور و قول مذکورک . هو الکامل فی الجنایة المری علی کل جان . یعنی جانی به نصرت  
 ایدن کسه جنایتده کامل و جنایتده هر بر جانی اوزره فائدر معناسنه حل اولمسی دخی جائزدر  
 و مراد شاعر ناصرک بر جنایت ایشلدیکی اخبار دکلدر که حتی تکبر مسندده هو جان دینک صحیح  
 اوله بیت مذکورده جزای شرط حذف اولته رقی مقامنه علنی قائم اولوب . فان تکنوا براء  
 من جنایته فی زعمکم فقد کذبتم لان من نصرا . تقدیرنده در \* مفهوم بیت اکر سزر کندی  
 زعمکرده جنایت مقتولدن تبرئه ذمت داعیه سنده اولمق استرسه کز خلاف سوبلر سکر زیر جانی  
 ایلہ اصحاب جنایت نصرت ایدن کسان جنایتده سیان و یا خود ناصر جنایت اصل جانیدن ایشدر  
 دیمک اولور سنیتر اولمیه که بعض کتبه اکر تعریف مسند طرق تعریفدن اضافه نک غیریلہ  
 اولورسه مسند و مسند الیهک معلومیتی واجب اولوب و اگر اضافه ایلہ اولورسه بالکن مسند الیهک  
 معلومیتی واجب اولدینی مذکور اوله رقی لفظ ایضاح دخی بونی اشعار ایدر لکن . بامر معلوم علی آخر  
 مثله . قولی بو کلاندر ابی اولوب تعریف اضافه و طرق سارهدن تفهیمیه اولورسه اولسون معلوم  
 و معهود اولقلقک وجوبنه دالات ایدر و بونی نحاتک تعریف اضافت باعتبار العهددر دیو ذکر لری  
 نأید ایلر زیر . غلام زید . قولی انجیق زیده نسبت غلامیتی اعتباریله بین المتکلم و مخاطب معهود اولان  
 غلام حقنده دینلوب یوقسه غلام زیددن مطلقا بر غلام حقنده دینلر والا معرفه ایلہ نکره یسندده فرق  
 باقی قالر شوقدر و ار که نحاتدن بعض محققین اصل وضع اضافهده تعریف باعتبار العهد اولوب  
 لکن بعض کره معرف باللام کبی غلام معینه اشارت ایتدیرک . جائی غلام زید . دینلور و بواسطه  
 هر تقدیر وضع اضافه نک خلاقی اوزره ایسهده لکن کلامده کثیردر دیو ذکر ایشدر امدی  
 اشبو کتاب تخصیصک لفظی اصل وضعه و ابضاحده اولان کلام مصنف استعمال مذکورده ناظر  
 اولمش اولور لکن معرف بالاضافه اکر مسند ایلہ اولورسه البته معلوم اولمسی لازمده دندر  
 مثلا مخاطبک انی اولدینی معلومی اولمیان کسه یه اخوک زید دینلر زیر مخاطبک قطعاً بتدیکی  
 کسه اوزرینه تعیین ایلہ حکم نمنددر قال رحمه الله ( و عکسهما ) دخی مثالین مذکورینک  
 عکسی اولان اخوک زید و المنطوق عمرو کبی تقدیمده ضابطه بودر که بر شینک ایکی صفی اوله رقی



بوصفـه بطرق تعریفـدن بر طریق اوله معلوم اولوب و سامع شیء مذکورک وصفین مزبوریندن  
برایله اتصافی عارف اوله رقی آخرایله اتصافی بیایوب چنانکه وصفین مذکورینک خارجیه یعنی  
نفس الامر ده شـئین متعددن ایچون وصف اولسـنی تجویز ایلسه بوصفـلر دن قنـیسی ایله ذاتک  
اتصافی سامعک معلومی اولوب بحسب زعم المتکلم وصف آخرایله اوشی اوزرینه حکمه طالب  
اولسه وصف مذکور اوزرینه دال اولان لفظک تقدیمـیله مبتدا قلنور و وصفین مذکوریندن  
کندوسـیله ذاتک اتصافی مخاطبک بمحمولی اوله رقی ذاتک ثبوت و یا نفیـیله متکلم حکم ایتمکـلکنه  
طالب کبی اولدیغی وصفه دال اولان لفظ تأخیر اولسه رقی خبر قلنور مثلاً زید شخصـیله واسـمیله  
سامعک معلومی اولوب فقط کندوسـنک برادری اولقله اتصافی عنـسـنده غیر معلوم اوله رقی  
بیایوب متکلم تعریف مراد ایلـسه زید اخوک دینور و اگر سامع کندوسـیچون براخ اولدیغی  
بیایوب لکن علی التعمین زید و یا آخری اولدیغی بیایوب مسـیله تعریف مراد اولسه اخوک زید  
دینایوب زید اخوک دینک صحیح اولمز و بوقاعده رأیت اسودا غابها الرماح قولـده متضـید  
زیرا اسود ایچون برهـشـه اوله جنی معلوم اولوب فقط نه اولدیغی معلوم اولماسـیله رماحها  
الغاب دینک صحیح اولمز اسود اسدک جهی اولوب مراد شجاع مبارزیندر و بوضابطه دیناشی  
معربک \* یخوض بحرا نفعه ماؤه \* بدینـده صواب اولان ماؤه نفعه دینک ایدی زیرا بحر ایچون  
ما اولدیغی سامعک معلومی اولوب مطلوب اولان ماء مذکور ی تعیینـدر دینادی و مثلاً سامعک  
زید معلومی اولوب و اشخاص انساندن بر شخصـک انطـلاقـی دخی بیایوب فقط زیدک منـطلق  
معـسود اولقله اتصافی معلومی اولماسـیله تعریفی مراد اولسه زید المنطلق دینور و اگر منـطلق  
مذکور علی التعمین زید اولدیغی معلومی اولوب منـطلق کیم اولدیغـنک تعیینـی طالب اوله رقی  
من المنطلق دیو سؤالنه مبنی تعریفی مراد اولسه المنطلق زید دینایوب زید المنطلق دینک  
صحیح اولمز انکچون اولک هم المفلحون نظم جابلـنده صاحب کشفک اهل بلدین  
برکسه تأتب اولدیغی خبری بالغ اولسـیله تأتب مذکور کیم اولدیغی سـؤال ایتدیکک حینـده  
زید التأتب دینور دیمی محل نظر اولوب حق کلام التأتب زید دینسیدر سائر طرق تعریف  
دخی بو مذکوراته مقیدر قال رحمه الله (والتائی قدیفید قصر الجنس علی شیء تحقیقاً نحو  
زید الامیر و المعرفه لکماله قیه نحو عمر و الشجاع) تأبیدن مراد باعتبار تعریف العهد و الجنس  
قولـنده اولان تعریف عهد اولوب یعنی مسـنده تعریف جنس اعتباری بعض کره واقعه مطابق  
اوله رقی جنسک قصر تحقیقـی ایله برشی اوزرینه قصرنی افاده ایدر مثلاً امیر واحدین بشقه امیر  
اولدیغی حینـده زید الامیر قوی جنس امیرک زید قصر و حصرنی مفید اولوب مفروض  
دخی امیر واحدین بشقه امیر اولماسی اولدیغـندن واقعه مطابق اوله رقی تحقیقاً قصرنی افاده  
ایدر و یاخود ذات جنسک اوشیده و یا اوشیکک جنس مذکورده کالـندن ایچون قصر بحقیقه  
اولسـیه رقی بطریق المبالغه جنسک برشی اوزرینه قصرنی افاده ایدر مثلاً عمر و الشجاع قوی  
شجاعتک عمرو قصر و حصرنی مفید اولوب لکن واقعه امر بویله اولیدر شجاعتله متصف  
دها سائر ی بولسـیله مراد عمروک شجاعتله کالنی افاده اولور بناء علیه کلامی شجاعتک عمرو  
اوزره قصر یله غیره عدم تجاوزنی ایهام ایدر جنک صورته ابراز و شجاعان سائر نک رتبه کالـدن  
قصورنه مبنی شجاعتلری معتد بها اولدیغـندن صرف عدم حکمنده اتخاذ ایدرسین و کذلک  
معرف بلام الجنس مبتدا واقع اولدیغی وقتـده دخی قصر مذکور ی افاده ایدر الامیر زید  
و الشجاع عمرو کبی و بومثالرایله ذکر اولسان زید الامیر و عمر و الشجاع مثالـری بدینـده  
زید اوزره امارتک عمرو اوزره شجاعتک قصرنی افاده ایتمکـده فرق یوقدر چونکه اگر لام مقام  
خطایـده اولدیغی جهـله استغراقه حل اولور سه قصرنی افاده سی ظاهر در زیر ابو صورته  
الامیر زید و الشجاع عمرو قولـری انت الرجل کل الرجل طریقه سی اوزره کل امیر زید و کل عمرو

شجاع منزله سنده اولور کل الرجل الرجل ایچون صفت اولوب معنای جمیع رجاله اولان  
خصال خیر سنده اجتماع ایشـدر دیمکـدن عبارـده و لام استغراقه اکثر لام جنس اطلاق اولدیغی  
جهـله استغراقه حلی تقدیرده مانجـن فیهـن دن خارج اولسـیله سؤال وارد اولمز و اگر مثالین  
مذکورینـده اولان لام جنس و حقیقهـ حل اولور سه مفادی زید ایله جنس امیر و عمرو ایله جنس  
شجاع خارجه محدوددر دیمک اولور زیرا وجود خارجه سده بر بندن فقیر اولان شـئیندن احد هـمـانک  
آخره حلی ممتنع اولدیغی ظاهر اولسـیله محمولک موضوع ایله وجودده اتحادی ضروری و جنسک  
اتحادی افرادندن بر فردک آخره عدم صدقـی مقتضـیدر چونکه بدون تحقق الجنس تحقق فرد  
ممتنعـدر بوقدرجه جنس امیر و شجاع انجـی زید و عمروک تحقق اولدیگی مکـنده تحقیق اولسی واجب  
اولور معنای قصر دخی بوندن عبارـده اگر سـؤال اولور سه که بودلیل بعینـه خبر منکرده  
دخی جاری اولور زید انسان و عمرو قائم کبی زیرا زید ایله انسان و عمرو ایله قائم وجود  
خارجـیده محدوددر بوضـورته زید ایله عمروک غیر ی انسان و قائم دینک صادق اولماق لازمکـور  
حالیوک بولزومک فسادی ظاهر در جوابـنده دیرز که اشـیـو مثالیـده محمول افراد انساندن  
و یا افراد قائمـدن بر فردک مفهومی اولوب و مفهوم فرد واحدک مثلاً زید ایله اتحاددن جمیع افراد  
غیر متاهـیهـنک اتحادی لازمکـلر لکن معرف بویله دکلـدر چونکه معرفده متحد اولان نفس جنس  
اولسـیله جنسـدن بر فرد زیدک غیر یسی اوزرینه صادق اولمز زیرا بدون تحقق الجنس تحقق  
فرد ممتنعـدر لکن خبر منکرده محمولک مفهومی کل فرد من الافراد ایدوی جای منع اولدیغـنه شارح  
مرحوم و فیه نظر قولـیه اشارت ایشـدر الحاصل لام جنس ایله معرف اولان لفظ اگر مبتدا  
قیلور سه کر کسه خبر لام جنس و یا غیر یسیله معرف اولسون الکرم التقوی کبی کرم تقواک  
غیری دکل دیمکـدر و الامیر الشجاع کبی امیر جـبـان دکل دیمکـدر و الامیر هذا و یاخود  
زید و یاخود غلام زید کبی امیر و یاخود زید و یاخود غلام زید مشار الیهـدر دیمکـدر  
و کر کسه خبر اصلا معرف اولسون التوکل علی الله و التفویض الی امر الله و الکرم  
فی العرب و الامام من قریش کبی بویکی صورته دخی مبتدا مذکور خبر اوزرینه  
مقصـوردر زیرا خبر منکره اولدیغی تقدیرده جنس خبرک ماصدق علیـندن بر یله متحد اولوب  
او واحدسـر جنسک تحقیقـی ممکن اولمز لکن خبرک ماصدق علیـندن بر یسـنک بدون الجنس فی الجمـله  
تحقیقـی ممکن اولور امدی الکرم فی العرب قولـدن کر مک عریـده اولقله اتصاف اوزرینه مقصور  
اولسـی لازمکـوب افراد عربک کرم ایله اتصاف اوزرینه مقصور اولسی لازمکـلر سائر لیده  
بونلره قیاس اولوب جای دقت و تأملدر و بوقـقیقـی ایله صدر کتـبـده مروور ایتدیگی اوزره  
الحمد لله قول شریفـنده تعریف جنس جدک جنساب باری ایچون اولقله اتصاف اوزره  
قصرنی مفید اولدیغی ظاهر اولور و اگر معرف باللام خبر قلنور سه خبر مبتدا اوزرینه مقصور  
اولور زید الامیر و عمر و الشجاع کبی و کندوسـیله جنس قصد انسان موصول باب قصرده  
معرف بلام الجنس منزله سنده در و بوندنصکره سنیر اولسونکـه جنس مقصور بعضاً اطلاق  
اوزرینه اوله رقی برقید ایله مقید اولمز امثله مذکورده اولدیغی کبی و بعضاً وصف و یا حال  
و یاخود ظرف و یا مفعول امثالی برقید ایله تـقـیدی اعتباریله جنس مخصوص اولور هو الرجل  
الکرم و هو السابر را کبـا و هو الوفی حین لابی احد لحد و هو الواهب الف قطار  
کبی تـسه کیم اعشی هو الواهب المائه المصطفات اما مخاضا و اما عشارا بدینـده مخاض و یاخود  
عشار اولان ابلدن هبه مائه ی مدوحی اوزرینه قصر ایشـدر یعنی قصر ایلدیگی مخاض و یاخود  
عشار اولان ابل اولوب نه حالده اولور سه اولسون مطلقاً ابل و یاخود ابل و غیر یسـندن عام اولان  
مطلقاً هیه دکلـدر مخاض فتح میم ایله حوامل اولان نافعـل اولوب لفظـندن واحدی یوقدر عشار  
کسر عین ایله جمع عـشـراء اولوب اون آیلـق حلی اولان نافعـدر و بویـت باعتبار العهد



زید المطلق . قبیلہ اولہ من زرا مقصود شاعر ہبہ دن جنس مخصوص اولسیلہ نوع منزہ سندہ  
اولوب شخص منزہ سندہ اولان ہبہ مخصوصہ دکلدر واشبولام جنس مفید قصر اولدیغی  
مقامہ برکتہ اولوب شیخ دلائل اعجازہ ذکر ایشدر شویله کہ انت الحیب . قولرک معناسی  
انت الشجاع . قولی کی سن محبوبندہ اومرتہ کاملہ سینکہ دنیادہ هیچ بر محبت یوقدر الاسنک  
حبیب اولقلہ کہ سبب اولان محبتہ متحصردر یعنی جمیع ماسواسنک محبوبیتی عدم منزہ سندہ در  
دیک معناسنہ اولدیغی کی بنم سکا اولان محبت کی برکسہ برکسہ محبت ایتموب حنا کہ سار  
محبتر بنم جنب محبتہ محبتہ غیر معدوددر دیک واصلی ماسواسنہ متعلقہ اولان جمیع محبتی  
عدم منزہ سندہ نیزیل ایلہ کال محبتی قصد ایتک معناسنہ دخی دکلدر تنہ کیم . انت الظلوم . قولی  
اشبو معنای ثانی یہ محمول اولہ رق سکا اصابت ایدن ظلمک نظیری بر اجدہ اصابت ایتموب  
حنا کہ جمیع ظلم سکا اولان ظلمک جنبندہ عدل کیبدر دیک مفہومندہ در بلکہ کلام مذکورک  
معناسی بنم محبت مجببہا سکا مقصور اولہ رق سندن غیر بسیچون بوندن حظ ونصیب یوقدر  
دیک اولوب . زید المطلق . قولرک نظیردر زرا بوقولک معناسی کندوسندن انطلاق معمود اولان  
سٹی زیدہ قصردر شوقدر فرق وار کہ قول اولدہ بر نوع جنسیت اولہ رق بنم محبتہ تم بمبیتہا  
سکا مقصورہ در دیک اولوب یوقسہ محبتلرکدن بر محبتی عمد ایتم سین لکن زید المطلق قولندہ  
جنسیت ایچون بروجہ اولدیغندن معنای مذکور تصور اولنر انکیچون اول نوعی اولہ رق لام  
جنسہ محمول اولوب ثانی شخصبدر واما . زید المطلق فی حاجتک . دینسہ . من شانہ ان یسعی  
فی حاجتک . معناسنی اکتا ایدر . انت الحیب . قولندہ اولدیغی کی معنای جنسیت عارض اولور  
ومصفتک . قد یفید . قولندہ تبعیضہ دلائل ایدن . قد لفظنی اتیان تعریفک بعضا قصری مفید  
اولدیغہ اشارتدر تنہ کیم خشتاک برادری حقندہ نظم ایش اولدیغی . اذا فجع البکاء علی قتیل  
رأیت بکاک الحسن الجیلا . قولندہ واقع اولمشدر شویله کہ بکاک . مبتدا . والحسن خبر  
اولہ رق بونکله حسنک بکا اوزرینہ حصریلہ سار اشباہہ نجاوز ایتمہ جکی معناسنی مراد  
ایتماشدر والا اشبو . رأیت بکاک . قولرک . اذا فجع البکاء . قولندہ جواب قلمسندہ حسن  
اولیوب . اذا فجع البکاء علی قتیل لم بحسن الایکاک . قولندہ قصر ایچون بر معنی استفادہ  
قلندہ میدجی اسالیب کلامدہ در بہ ومارسہ سی اولان کسہ یہ غیر خفیدر زرا کلام مذکور دن  
غرض بکاسیچون حسن اثبات ایدوب اوزرینہ اولان بکای سار مقولینہ اولان بکا جنسندن اخراج  
ایتمکدر تنہ کیم . الصبر محمود الاعنک . و . الجزع مذموم الاعلیک . قولری بو معنایہ محمولدر  
وبتحقیق ایلہ بعضیبرک مبالغہ قصر ایچون اولسی ویاخود حسنی بکایہ قصر ایلہ حسن شی آخرہ  
نجاوز ایتم معناسنہ اولیوب بلکہ مدوحک غیری بہ اولان بکایہ نجاوز ایتم معناسنہ حل اولنسی  
جائز اولور دیو کلامری ساقط اولمشدر زرا قصر بندن هر برسی کلامدن غرض ومقصود  
اولان معنایہ متافیدر وبومقامدہ اولان تعریفک معناسی مبتدایک خبر ایلہ انصافی محل شک وانکار  
اولہ رق امر ظاہر اولسیدر حسان رضی اللہ عنہ حضر تریک \* وان سنام المجد من آل ہاشم \*  
بنوبت مخزوم ووالدک العبد \* بیتی دخی بونک نظیری اولوب . العبد . لفظنی معرف اتیان ایدرک  
والد مخاطبہ اثبات عبودیتلہ برابر عبودیتلہ معروف وعبودیتلہ ظاہر الامر قیلشدر تنہ کیم  
دلائل اعجازہ ذکر اولمشدر . سنام مجد . دن مراد اعلائی مجد و شرف اولوب . من آل ہاشم .  
خبر ان . در . بنوبت . ہم بنوبت تقدیرندہ در اگر سوال اولنورسہ کہ تعریف معنای مذکورہ حل اولدیغی  
تقدیردہ لام جنس ایچون اولامسیلہ بوضوئندہ تعریف جنسک دائما مفید قصر اولسنی اعتبار ایلہ حکم  
اولقلہ متافی اولنر جوابندہ در ز کہ عہد خارجی بہ محمول اولیان لامرک جلہ سی جنس ایچون  
اولوب سار معنای جنسک شعب وفروعندن اولہ رق ضییر فصلدہ اشارت اولنان معنادخی بویلدہ در  
مصفتک حکم قصری ثانی بہ یعنی تعریف جنسہ تخصیص اتیمی قصر وعدم قصر انجی کندوسندہ

فی الجملہ عموم وشمول اولان شیدہ تعقل اولدیغہ منبدر شویله کہ عقل اوشبیک مفہومنی تصور  
ایلدیکی حیندہ متعدد اوزرینہ صدقنی تجویز ایلمیدر زرا قصر برامری بر امرہ تخصیصندن عبارہ  
اولوب تخصیص ایسہ فی نفسہ عمومک فرعیدر واکر عموم اولسہ مخاطب شرکت ویاخود  
قلب ویا ترددی اعتقاد ایتم ولام عہد ایچون اولدیغی صورتہ مثلا . زید المطلق . مثالندہ معهودیت  
مبتدا وخبرک تسلیوسی افادہ ایدوب ایدہما بدون الاخر صادق اولنر . انت زید . و . هذا عمرو . ونظائر یہ  
بویلدہ در و . زید اخوک . قولندہ دخی اگر وضع اضافندہ اصل اولدیغی کی مضاف معمود قلتورسہ  
ینہ تساوی بی مفیددر و یو مثلاً صورت تساویدہ اولان اختصاصہ اصطلاحدہ قصر اطلاق  
اولنر قال رحہ اللہ ( وقیل الاسم متعین للابتداء لدلائلہ علی الذات والصفة للخریة لدلائلہا  
علی امر انسی ) وتقدیم وتأخیردہ ذکر اولنان ضابطہ قول جمہور اولوب امام رازی . اسم  
ذاتہ دال اولدیغی جہتہلہ کرک مقدم اولسون وکرکسہ مؤخر اولسون ابتدایستہ متعیندر و . صفت  
امر نسبی بہ یعنی فی نفسہ کندوسیچون تحقق اولیان معنایہ دال اولسیلہ خبر ینہ متعیندر زرا  
مبتدایک مبتدا اولسی اولان منطوق بہ اولسنہ مبنی اولیوب بلکہ مسند ایلہ اولوب معنی کندوسنہ  
اثبات اولدیغیچوندر وخبرک خبر اولسی ثانیاً منطوق بہ اولسنہ مبنی اولیوب بلکہ مسند اولہ رق  
معنی کندوسیلہ مثبت اولدیغیچوندر ومنسوب الیہا اولان ذات ومنسوب اولان صفتدر امیدی کرک  
زید المطلق . دینش وکرکسہ . المطلق زید . دینش . زید . مبتدا . و . المطلق . خبردر . صفت . ایلہ مراد  
. مادل علی ذات مہمہ باعتبار معنی قائم بہ . یعنی متصف اولدیغی معنی اعتبار ایلہ ذات مہمہ اوزرہ دال اولان  
لفظ اولوب مقابلی اولان اسم دخی بالکزن ذات ویاخود بالکزن صفت ویاخود اسم زمان ومکان  
واسم آت کی باعتبار المعنی ذات معینہ اوزرہ دلائل ایدن لفظ اولور قال رحہ اللہ ( ورد  
بان المعنی الشخص الذی لہ الصفة صاحب الاسم ) و امام رازی شک قول مذکور ری رد اولنہ رق  
دینشدر کہ صفت مبتدا واسم خبر اولدیغی صورتہ معنای ترکیب کندوسیچون صفت اولان  
شخص صاحب اسمدر دیک اولسیلہ بو معنایہ صفت ذات اوزرہ دالہ ومسند الیہا قنوب واسم  
امر نسبی اولان صاحب الاسم مفہومندہ دال اولہ رق مسند اولور الحاصل . المطلق زید .  
ترکیبتک معناسی کندوسیچون انطلاق اولان شخص زید اسمک صاحبدر دیک اولوب ذاتہ دال  
اولان . المطلق . لفظی مبتدایستہ وصف صاحبینہ دال اولان زید . لفظی خبریتہ صالح اولہ رق قائل  
مذکورک ذاتہ دلالتی اسمہ تخصیصیلہ اسمی ابتدایہ وصفی خبریتہ تعینی مردود اولور . ومذهب  
مختار بصر یدندہ خبرک مشتق اولسی غیر مشروط اولسیلہ بروجہ مشروح خبر واقع اولان  
زیدی . صاحب هذا اسم . مفہومیلہ تأویلہ حاجت اولدیغی بعض وھمہ سبقت ایش ایسہدہ  
جوابندہ در ز کہ تأویل مذکورہ احتیاج خبر جامد اولسندن ناشی اولیوب بلکہ خصوص مثال  
مذکور دناشیدر شو جہتندہ سماعک شخص زید بعینہ معلومی اولوب انجی عقیدندہ محمول  
اولان . زید . اسمک صاحبی اولقلہ انصافی اولہ رق . المطلق زید . کلامک سوقی بو معنای افادہ  
ایچوندر و اما عند المنطقیین . صاحب هذا اسم . مفہومیلہ تأویل قطعاً واجبدر زرا جزئی حقیقی البتہ  
محمول اولہ مہمہ جعندن هر نقدر واقعدہ شخصدہ مقصور اولسہدہ معنای کلی ایلہ تأویلی لازمکاور  
قال رحہ اللہ ( واما کونہ جملہ ) نجاتدن اکثریسی خبر مبتدا واقع اولان جلہلک انشایستہ  
اولسی صحیح اولدیغی توھم ایدوب زرا خبر صدق وکذبہ محتمل اولان کلامدر وھمہ مدلول  
خبرک مدلول مبتدا ایچون شیونی واجب اولوب مدلول انشا ایسہ فی نفسہ ثابت ومتقرر دکلدر کہ  
حتی غیر ایچون دخی ثابت اولسون زرا منقہ صرف ایلہ برشبیک انصافی ممکن دکلدر دیدیلر . لکن  
بوتوھمدن جوابدہ دینلدیکہ خبر مبتدا مبتدایہ استاد اولنان شی اولوب صدق وکذبہ محتمل اولان کلام  
معناسنہ اولان خبر دکلدر ومنشاء غلط کلام خبری ایلہ خبر مبتدا یدندہ خبر لفظک اشتراکیدر وخبرک  
مبتدایہ وجوب ثبوتی جزء قضیہ اولان خبردہ اولوب علی الاطلاق خبر مبتدا دکلدر زرا خبر مبتدایہ



لازم اولان مسند اولمقدیر اسناد ایسه ثبوتن اعم اوله رق عند النکات اخباری و انشاءین  
اعمر معلوم دکلیدر که این زید و اقلک هذا و متى القتال امثله سیه نظرانده ظرف خبر  
اولوب حالبوکه نه صدق و کذب محتمل و نه مبتدا ایچون ثابتدر نظم جلدله بل اتم الامر جبا بکم  
قول شریقی و اما زید فاضربه و زید کانه الاسد و علی احد القولین نعم الرجل زید قولری  
دخی بویه در زیر اولده عدم رجب و سعه ایله دعا جله سی اتم ایچون وثانیده اضربه زید ایچون  
خبر در کذلک ثابده کانه الاسد قولیه انشاء تشبیه و یا شک مراد اولندیغی کبی زید ایچون خبر  
اوله رق مانحن فیه زیددر لیکن تشبیه مراد اولنور سه خبریه اولوب مانحن فیه زید اولن و مثال  
رابعه نعم الرجل انشاء مدح عام ایچون جله اوله رق زید ایچون خبر واقع اولمشدر و بونلرک  
جمله سنده قول تقدیری موجب تعسف اولدیغی خنی دکلدر قال رحمه الله (فلتقوی  
اولکونه سببیا کما مر) و اما مسندک جله اولمی تقوی حکمی افاده اتمک غرضندن و یاخود  
خبر سببی اولدیغندن ایچوندر نه کیم مسندک سبب افرادی تقوی حکمی عدم افاده سیه برابر سببی  
اولدیغنه مبتنی اید و کنتک بیانی و خبر سببی ندن عباره اولدیغک تعریف و ایضاحی مر و رایتشیدی  
شارح مرحوم و الخبر السببی بمنزلة الوصف الذي يكون بحال ما هو من سبب الموصوف الا  
انه لا يكون الا جله قولیه خبر سببی برشتی کندی به متعلق و مر تبط اولان شبک حالبه وصف  
منزله سنده اولدیغی و شوقدر که خبر سببیک جله اولمقدغه انحصارنی بیان ایله هذا سبب من  
ذاك قوی هذا متعلق و مر تبط مفهومی منده اولوب فی الاصل سبب جله و کندی سیه شی آخره  
توصل اولنان شبیه اطلاق اولندیغی ایضاح و اتیان ایشدر مثلا زید حسن غلامه جله سی خبر  
سببی اولوب زید الحسن غلامه منزله سنده در که زید کندی به متعلق و مر تبط اولان غلامک  
حال حسنیه توصیف اولندیغی کبی جمله مذکور خبریه ده دخی حسن غلامی زیده اسناد  
اولمشدر و صاحب مفتاحک ذکر اوزره مسند جله اولدیغی صورته تقوی بی مفید  
اولمسک سببی بودر که مبتدا اولدیغندن ایچون کندی سنه بر شبک اسنادنی طلب ایدرک  
مابعدنده اسناده صالح برشتی کلدیکی حینده اوشتی استر ضمیردن خالی اولسون و استر ضمیری  
متضمن بولسون نفسنه صرف ایدوب بینارنده حکم معتد اولور بعده اگر اوشی مبتدای مزبوره  
عائد اوله جق بر ضمیر معتد بهی متضمن اولور سه شی مذکور ایشبو ضمیر دخی ثانیاً مبتدای  
مزبور طرفنه صرف ایدرک حکم اکنسای قوت ایدر و ضمیر معتد بهی تضمنندن مراد خالی  
عن الضمیر مشابه اولماسیدر زید قائم کبی زیر ذکر اوزره مرور ایشدیکی اوزره اسم فاعل هر تقدیر  
فعل کبی ضمیری متضمن ایشده نکل و خطاب و غیثه تفاوت ایچوب بلا فرق انا قائم و انت قائم  
و هو قائم دیندیکی جهته خالی عن الضمیر شیهدر و ایشبو عدم تفاوت سر چونکه معنی تقدیر  
موصوف اوزرینه اوله رق انا رجل قائم و انت رجل قائم و هو رجل قائم تقدیرنده اولسیدر و خالی  
عن الضمیر مشابهی جهته قام کبی مع ضمیر جله اولسنه حکم اولمیوب و بناده جله معامله سی قلیمه رق  
رجل قائم رفع ایله و رأیت رجلاً قائماً فتح ایله و مررت بر رجل قائم کسر ایله اعراب اولمشدر الحاصل  
اسم فاعل جله اولمیوب فقط زید الضارب کبی لام موصوله صله اولور سه جله اولور زیر اصل کلام  
فعل اوله رق صورت لام تعریفده اولان لام موصولک فعل صریحه دخولی ککر به عد اولنه رق  
صیغه فاعله عدول اولمش اولدیغندن حقیقه جله فعلیهدر امدی صاحب مفتاحک ایشبو  
بیانی اوزره تقوی ضمیر مبتدایه مسند اولان جله به مختص اوله رق زید ضربته امثالی خروج  
ایدر زیر ضمیر مبتدایک غیری به مسند اولدیغی کبی مبتدایه اسناده صالح اولمیوب و بونکه حکم  
اکنسای قوت اتم چونکه حکم اول مبتدا اوزرینه حکم اولوب حالبوکه ضمیردن مستفاد اولان  
حکم مبتدایک غیریسی اوزرینهدر ولایق اولان مثال مذکور امثالک مسند سببی قلیمیدر نه کیم  
بوکا اشارت سبقت ایشیدی شویه که شارح رحمه الله ضابطه افرادده مسند سببی بی جله

علقت علی المبتدأ بعائد بشرط ان لا يكون ذلك العائد مسنداً اليه في تلك الجملة قولیه تفسیر  
ایدوب زید ضربته قولک مسند سببیده دخولی تصریح ایلدی و اما شیخ عبدالقاهرک دلائل  
اعجازده ذکر ایلدیکی اوزره سبب تقوی بودر که بر اسمک عواملدن قاری اوله رق اتیاننی انجق  
کندوسنه اسنادی منوی اولان بر حدیث ایله اوله بیلدیکنندن مثلاً زید دیندیکی کبی زیددن  
برشتی ایله اخبار مراد اولندیغی قلب سامعه اشعار اولنه رق بوکلام اخبار اولنه جق حدیث  
ایچون توطئه و سامعه اعلام حدیثه مقدمه اولمش اولور بعده ضمیر زیدی متحمل اوله رق قام  
دیندیکی کبی حدیث قیام قلب سامعه دخول ما نوس ایله داخل اوله رق بوصورت افاده  
ثبوتده طریق اشد و شک و شبهه دن امع اولور زیر قام لفظی زیده راجع اولان ضمیری متحمل  
اولمسیه لفظ زیدی ذکر توطئه و مقدمه اولدیغی تحقق ایدر زیرا اگر مقصود مجرد قیام زیدی  
اعلام اولمش اولسه قام زید دینک کفایت ایدر ایدی و اما خبر ضمیر مبتدای متحمل اولسه مثلاً  
زید انسان کبی بوصورته زیدک اول ذکر ایله خبر ایله اوزرینه حکم ایچون اولدیغنه دال اولوب  
توطئه و مقدمه اولسنی ابطال ایدر حاصل کلام برشتی بغتة اعلام تلخیص و مقدمه دنصکره واقع  
اولان اعلام درجه سنده دکلدر زیر بعد التقدمة اولان اعلام تقوی و احکامده تأکید اعلام  
مجراسنده جریان ایدر شیخک بیانی اوزره زید ضربته و زید مررت به امثالی تقویده داخل  
اولور اگر سؤال اولنور سه که مصنف مسندک جله اولسنی بالکثر افاده تقوی ایله خبر سببی  
اولمقدغه حصر ایدوب حالبوکه ضمیر شانندن خبر واقع اولان جله به عدم تعرضی شهرت امرندن  
و واحد متعین اولدیغندن ایچون اولمی تسلیم اولسنده لیکن کندوسیه تخصیص قصد اولنان  
انا سمعت فی حاجتک و رجل جائی قولریله و سائر کندوسیه تخصیص قصد اولنان ایشباه  
و نظائرده اولان صور تخصیصه تعرض ایلدی لایق مقام ایدی زیر ابو موضعه مسند قطعاً  
جمله در یعنی بودخی مسندک جله اولمی اسبابندنر جوابنده دیرز که تخصیص تقویده  
داخلدر زیر مصنفک فلتقوی قوی فلا شمله علی التقوی معناسنه اولوب و لام سببت ایچون  
اوله رق غرض ایچون دکلدر و بویک فلتقوی قوی مسندک جله اولمقدغه تعلیل اولوب جله  
اوله رق ایرادنی تعلیل اولماسی دلیلدر و جله نک معنای مصطلح ایله تقوی اوزره اشتمالی جمیع  
صور تخصیصده حاصلدر زیر معنای مصطلح تقوی حکم تکرر مسند و اتیان مؤکدات ایله  
اولیه رق نفس تأکید ایله تقویه سنندن عباره اولوب بوايسه صور تخصیصک جله سنده تکرر  
اسناد ضرورتیه حاصلدر و مصنفک ماسبقده رجل جائی فقط تخصیص ایچوندر دیو قولک معناسی  
استعمالی تخصیص ایچون اولوب تقوی ایچون مستعمل دکلدر دیمک اولوب بوقسه تخصیص اوزره  
مشتمل و تخصیصی مفید دکلدر دیمک معناسنه اولدیغی معلومدر بوصورته مصنفک فلتقوی  
قوی للتقوی سواء كان علی سبيل التخصيص اولا تقدیرنده اولمش اولور و تخصیصک  
تقوی بی افاده سنی عباره مفتاح مشعردر شویه که زید عرف مثلوته عدم اعتبار تقدیم و تأخیر  
انجق تقوی بی افاده ایدر و زید ایله عرف بینه تقدیم و تأخیر اعتباری یعنی اصلی عرف زید اولوب  
زید ضمیر ستردن بدل اوله رق معنای فاعل اولمق صورتی تخصیص افاده ایدر دیوب اولی حصر  
صورتیله ایراد ایش اولدیغی حالده ثابته حصر ایله بیان یعنی لایقید الا التخصيص عباره سیه  
اتیان اتمامشدر و صور تخصیص نوجهله تقویده داخل اولنر که سکائی انما بحدوده لبس التخصيص  
الا تأکید علی تأکید قولیه تخصیص تأکید علی التأکید اولدیغی تصریح ایشدر زیر تخصیص  
مقصود علیه اوزرینه حکمی مشتمل اولمسیه عند السامع مسلم اولان اصل حکمی تأکید اولدیغی  
کبی حکمک مقصور علیه ماعدا سنندن نفی مشتمل اولوب بوايسه مقصور علیه ایچون ثبوتی  
مستلزم اوله رق صریحاً کلامدن مستفاد اولان حکم ثبوتی بی تأکید اولور و بوجهله هر  
تخصیص تأکید علی تأکید اولوب بودخی نفس ترکیبندن مستفاد اولمسیه تأکید تقوی مصطلح



اولدینقی تحقیق ایدر و بوتحقق ایله علامه شیرازینک شرح مفتاحه اولان کلامک فساد  
ظاهر اولور زیرا دیشدرکه سکا کینک . زید عرف . مملوده ذکر ایلدیکی . ان عدم اعتبار تقدیم  
والتأخیر لا یقید الا التقوی و اعتبارهما یقید التخصیص . قولسندن مقصود . یقید التخصیص فقط  
دون التقوی . یعنی اعتبار تقدیم و تأخیر انجق تخصیصی مفید اولوب تقوی بی افاده ایمن دیمکدر  
زیرا تخصیصده اصل فعلک ثبوتی تسلیم اتمک لازم اولوب و بعد تسلیم العرفان تأکید و بیانه حاجت  
حاجت یوقدر و علامه نک بو آلامنده اولان ظهور فساد زیرا بعد تسلیم العرفان تأکید و بیانه حاجت  
اولماسندن تأکید و بیان مراد اولماسی لازم اولوب بوقسه مفاد کلام اولماقلفنی اقتضا ایمن  
شونکله برابرکه سامعه نظرا بونله عدم حاجت مطلقا عدم حاجتی مستلزم اولوب و مثلاً حکمک  
نصب عین اولسی و ثبوتی اوزره احکام ترتب اولسی و منکرک غباوتنه تعریض اولسی کبی اعتبار آخره  
تحقق حاجت جائزدر و علامه دن موجب عجبدرکه . اناسعیت فی حاجتک . مملوده عند قصد التخصیص  
جمله اولدینقی تصریح اتمسینه برابر مسندک جمله اولسی انجق تقوی ایچون و یاخود سببی  
اولدینقندن ایچوندر دیو صریحاً بیان ایشدر . قال رحمه الله ( و اسمیتها و فعلیتها و شرطیتها  
لما مر و ظرفیتها لاختصار الفعلية اذهی مقدرة بالفعل على الاصح ) و مسندک مطلقاً جمله اوله رق  
ایرادی تقوی و یاخود سببی اولدینقی ایچون اولوب و انواع جلدن بالخاصه جمله اسمیه اوله رق  
ایرادی افاده دوام و ثبوت و فعلیه اولسی افاده تجدد و حدوث و شرطیه اولسی ادوات شرطدن  
حاصل اوله جق اعتبارات مختلفه فی التزامد ناشی شرط ایله تقیید ایچوندر نته کیم تفصیلاتی هرور  
ایتمشدر و ظرفیه اولسی جمله فعلیه فی اختصار ایچوندر زیرا جمله ظرفیه قول اصح اوزره فعل  
ایله مقدره در زیرا تعلیق حر و ف جرده اصل اولان فعل اولوب اسم فاعلک عملی انجق فعله مشابیه  
اولدینقندن اولی اولان عند الاحتیاج اصله رجوع اولندر رق تقدیر اولنه جق متعلقک فعل اولمسیدر  
و همد صله جمله اولمقلغه منحصر اولدینقی سببه . الذی فی الدار اخوک . امثالنده ظرفک قطعاً فعله  
تعلقی ثابت اولدینقندن قطعی اولمان محالدره دخی فعله حل اولنق اولی و الیقدر و اش و قول اصح  
مذهب بصریندر و کوفیون مقدر اسم فاعل اولمسنی اختیار ایدوب خبرده اصل اولان مفرد  
اولمسینه و حسب الانصاف . زید فی الدار . قولسندن مفهوم اولان . ثابت . و . یا مستقر فی الدار . دیمک اولوب  
ثابت . و . استقر . دیمک اولماسینه استدلال ایشدر و بو مقامده نحو یونک عباره سی . ان الظرف  
مقدر بحمله . اولوب مصنف لفظ جمله بی فعله تغییر ایشدر و بو وجهله تغییر و لفظ فعل ایله تعبیردن  
عند حذف المتعلق ضمیر ظرفیه انتقال ایدرک فعل ایله برابر حذف اولماسینه بو تقدیرده . مقدر اولان  
فعل اولوب جمله اولدینقی قصد ایشدر لکن بو مفهومی افاده ایده جک عباره . اذالمقدر فعل . تعبیری  
اولوب مصنفک عباره سی وجهله . اذهی ای الظرفیه مقدرة بالفعل . ترکیبی بو مقصودی مفید  
اوله من زیرا نحو یونک . الظرف مقدر بالجملة . قوللرینک معناسی . انه یجعل فی التقدير جملة  
لامفردا . دیمک اولوب بو صورتده عباره مصنف ایچون اصلاً معنی بولنده من زیرا جمله ظرفیه  
تقدیرده فعل قائم شونکله برابرکه عباره مصنفده فساد آخر دخی اولوب زیرا ظاهره حل اولنسه  
جمله ظرفیه علی غیر الاصح اسم فاعل ایله مقدره اولدینقی مفید اوله رق بو ایسه واضح الفساددر  
زیرا مذهب مذکور اوزره ظرف مفرد اوله رق جمله دکلدر بو صورتده عباره لایقه . اذالظرف  
مقدر بالفعل . دینسیدر . قال رحمه الله ( و اما تأخیره فلان ذکر المسند الیه اهم کلام ) و اما  
مسندک تأخیری مسند الیه ذکر ای اهم اولمسینه . تقدیم الاهم علی المهم . قاعده سنه متبیدر  
و مسند الیه اهمیت ذکره دأ کلام مسند الیه بحثنده هرور ایشدر . قال رحمه الله ( و اما  
تقدیمه فالتخصیص بالمسند الیه نحو لافیه غول ای بخلاف خور الدنیا ) و اما مسندک تقدیمی  
مسند الیه تخصیص یعنی مسند الیه مسند اوزرینه قصر ایچوندر نته کیم ضمیر فصل بحثنده  
یا . استعمال شایع عرب اوزره مقصوده داخل اولدینقی ذکر اولمشیدی زیرا مثلاً قائم زید قوللرک

معناسی زید قیسم اوزرینه مقصود اولوب قعوده تجاوز ایمن دیمکدر نظم جلیله لافیه غول  
ولا هم عنها یفون . قول شمس بنی اشبو لاجل التخصیص تقدیم مسند قیاسدن  
اولوب . فیها . ضمیری . خور . جناسه راجع اوله رق . غولدن . مراد غاله صداعدرکه  
خبرک ثمة نشاط یقرارنده ظهور ایدن باش اغر بسیدر یعنی نشوه خبری تعقیب ایدن صداع خارندن  
عاری و بری اولنق جنان عالیه اولان شراب ناه مقصور اولوب ام الخبثات اولان خور دنیا  
بونک خلافتده در دیمک اولور . بعضیلر نظم مذکورده تقدیم تخصیص مسند ایچون اولدینقنه  
اعتراض ایله دیشدرکه نظم مذکورده مسند ظرف یعنی فیها اولوب مسند الیه ایسه اشبو ظرف  
اوزرینه . مقصور اولوب بلکه مسند دن جز اولان بحروره یعنی خور جنته راجع اولان ضمیره  
مقصود اولمسینه قصر مسنده مثال اوله من . و بواضا اضمن جوابده . شارح مرحوم بو وجهله  
ایضاح مقام ایشدرکه . ان المراد ان عدم الغول مقصور علی الانصاف بنی خور الجنة اوعلی الحصول  
فیها لا یجوز الی الانصاف بنی خور الدنیا اوالحصول فیها وان اعتبرت النفی فی جانب المسند فالمنی  
ان الغول مقصور علی عدم الحصول اوالکینونه فی خور الجنة لا یجوز الی عدم الحصول فی خور الدنیا  
فالمنی الیه مقصور علی المسند قصر غیر حقیقی . یعنی نظم مذکور الیه مراد . عدم غول .  
خور جنتده اولمقله انصاف اوزرینه و یاخود خور جنتده حصول اوزرینه مقصور اولوب  
خور دنیاده اولمقله انصاف و یاخود خور دنیاده حصوله تجاوز ایمن دیمکدر و اکرنی  
جانب مسندده اعتبار اولنور سینه معنی . غول . خور جنتده عدم حصول و کینونت  
اوزرینه مقصور اولوب خور دنیاده عدم حصوله تجاوز ایمن دیمک اولور و علی کلا التقدرین  
مسند الیه قصر غیر حقیقی ایله مسند اوزرینه مقصوردر الحاصل اعتبار اوله کوره  
مسند . الی کون فی خور الجنة . وثانی به کوره . عدم الی کون فی خور الجنة . اولوب مقصور  
علیه اشبو . مسند اوله رق جزئی اولان ضمیر دکلدر . و شارحک انصاف ایله تعبیری قصر الموصوف  
علی الصفة قیاسدن اولدینقی اظهار ایچون معناسی و صفیتی تصریح و ثانیاً حصولی عطف الیه سی  
مقدر عدم فرینه دنناشی انصاف اولوب بلکه فعل عام اولدینقنه تلویح ایچوندر . و سنیر اولیه که  
نظم مذکورده . لاه کله سی ننی جنس ایچون اولوب اسم ایله کندی پیشده توسط خبر دنناشی رفع  
و تکرار واجب اولمشدر بو صورتده قضیه سالبه در و شارحک علی الاعتبار بن سلبی جانب موضوع  
و محمولده اعتبار ایشندن مقصودی ننی حکمه متوجه اولوب بو جهته نفیک قصر ایله مقید اولدینقی  
وقیده متوجه اولوبده ننی قصر ایچون اولدینقی بیاندر بوقسه قضیه معدوله دیمک دکلدر زیرا  
معدوله اولنق لازم کله تقدیم خبر نکرته مبتدا و قوعنی صحیح اوله رق مفید اختصاص اولن لکن  
سالبه اولدینقی صورتده بویه اولوب بو تقدیرده صحیح سیاق نقیده و قوعی اوله رق تقدیم اختصاص  
ایچون اولور امدی قضیه سالبه اوله رق مقصود ننی غولی . کون فی خور الجنة . اوزره قصر  
اولور امدی غول مسلم الثبوت و نزاع محالدره اوله رق مخاطب غول ایچون خور جنتک محلیتی  
معتقد اولمسینه متکلم بونی ننی ایدر و بونک معدوله بی مستلزم اولسی منافی مقصود اولوب عند  
وجود الموضوع سالبه و معدوله متلازمدر و یسنلرنده فرق استعما ایده اولوب اگر نزاع محایت  
غولده اولورسه . لافیه غول . و محلیت عدم غولده اولورسه . فیها لا غول . دینلور نته کیم . ما انا قلت .  
و انا ما قلت . یسنلرنده دخی فرق بویه در و قصری انصاف و حصوله نسبتله اعتبار ایلسی زیرا بر شله  
متصف و اوشیده حاصل اوزرینه قصر دن مقصود بودر یونک دیشکیم . قول شربی دخی  
بو وجهله اولوب معناسی شربی دینکر سزک ایچون اولمقله انصاف اوزره مقصور اولوب بنم ایچون  
اولمقله غیر متصفدر و بنم دین مبین بنم ایچون اولمقله متصف اولوب سزک ایچون اولمقله غیر  
متصفدر دیمک اوله رق . قصر الموصوف علی الصفة . اولوب بعضیلرک و هیمی وجهله . قصر الصفة  
علی الموصوف . دکلدر و قصرده بونک نظیری صاحب مقساحک یون ان حسابهم الاعلی رقی قول



شریفه ذکر ایتدی شیدر که نظم مذکورک معناسی . حسابهم مقصور علی الاتصاف بعلی ربی  
لای تجاوزه الی الاتصاف بعلی . مفادنده در وقصر حقیقی دکلدر که حتی دینم بنم ایچون اولمقله  
اتصاف اوزره مقصوردر دینلکدن اصلا بنیدن غیری به تجاوز این دینک لازمکسون . لکم دینکم .  
ولافیه اغول . قول شریفلری دخی بو و تیره ده در بو تحقیقات ایله علامه شیرازینک شرح  
مفاده اولان کلامک فسادى متین اولور زیرا دیمشدر که اشبو . لکم دینکم . قول شریفنده  
اولان اختصاص . ان دینکم لای تجاوز الی غیرکم و دینی لای تجاوز الی غیری . دینک دکلدر زیرا . لکم .  
لفظنده خطاب کفار مخصوصینه اولوب دینلری ایسه سائر کفار مجاوز و کذلک دین دینک مؤمنینه  
تجاوزی بار زدر بلکه معنی . ان المختص بکم دینکم لادینی والمختص بی دینی لادینکم . دینکدر تنه کیم  
قام زید . ترکیبک مفادی زید مختص اولان قیام اوله رق قعود دکلدر دینک اولوب یوقسه زیدک  
غیربسی قائم اولم دینک دکلدر و تحقیقات مسرووددن معلوم اولدیغی اوزره قصر اضافی اولوب  
حقیقی اولماسیله اشبو سؤالک سقوط و اندفاعی رونما و بوتصرفات قانوندن خروج ایله خبط  
عشادر قال رحمه الله (ولهذا لم يقدم الظرف في لارب فيه لئلا يفيد ثبوت الرب في سائر  
كتب الله تعالى) و تقدیم مسند ذکر اولدیغی اوزره مفید تخصیص اولدیغندن ایچون . لارب  
فیه . قول شریفنده ظرف مسندک مسند الیه اوزرینه تقدیمیه . لافیه رب . بیورلماشدر تا که  
تقدیم . سائر کتب الهیهده ثبوت ربی افاده ایتمیه زیرا عدم ربیک قرآنه اختصاصی بحسب  
دلالة الخطاب سائرته ثبوتی مفید اولوردی شویله که اعتبار مفهوم مخالفتیه ابتدا ایله بحسب  
دلالة الکلام قرآنک غیری کتب الهیهده ثبوت ربی و شک مستفاد اولوردی . و مصنفک سائر  
کتب الهیهده تخصیص ایله . فی سائر کتب الله تعالى . دیوب سائر الکتاب و یاسائر الکلام دیو اطلاق  
اوزره اتیان انعامی قصر حقیقی اولمسک عدم وجوبیه و بلکه غالب اولان غیر حقیقی اولمسینه  
مبنیدر و مقابله قرآنده معتبر اولان سائر کتب الهیهده تنه کیم مقابله خور جتنده معتبر اولان  
خور دنیا اولوب سائر مشروبات و غیر بسی دکلدر قال رحمه الله (والانتيه من اول الامر  
على انه خبر لانت كقوله . له هم لامتني لكبارها) و یاخود تقدیم مسند ابتدای امرده مسند  
مذکور خبر اولوب نعت اولدیغنه تنبیه ایچون اولور زیرا نعت منعوت اوزرینه تقدم ایتمز  
و مصنفک . اول الامر . ایله تقييدی زیرا چوق کره اولور که تأمل معنی و کلامده مبتدا ایچون  
خبر ذکر اولدیغنه نظر ایله دخی مسند مذکور خبر اولوب نعت اولدیغی پیلور و اشبو  
خبریه تنبیه ایچون اختیار تقدیم حضرت حسان رضی الله عنک نعت شریف جناب رسالتناهیده  
نظم و ایراد بیورمش اولدیقلری \* له هم لامتني لكبارها \* و همتیه الصغری اجل من الدهر \*  
یت دایرینده واقع اولمشدر زیرا اگر ظرف یعنی . له . مبتدا اولان . هم . لفظندن تأخیر اولنده رق  
هم . له . دینلده هم ایچون صفت اولسی توهیم قوی ایله توهیم اولنور ایدی زیرا مقام ابتداده  
نکره تخصیص اقتضا ایوب ظرف ایسه تخصیصه صالحدر بو صورتده . لامتني لكبارها . خبر  
و یاخود خبر مخذوف اولوب . لامتني . صفت بعد صفت اولمش اولور ایدی حالبه . که بوا یکی وجه  
دخی خلاف مقصوددر زیرا مقصود هم موصوفه بی نبی علیه السلام ایچون اثبات اولوب یوخسه  
هم علیه لیچون صفت مذکوره بی و یاخود امری آخری اثبات دکلدر شو جهته که بو صورتده  
کلام هم عایدلری مدحه مسوق اولوب ذات نبی علیه السلامی مدح ایچون مسوق اولمش  
اولم . و سنیر اولیه که مبتدا نکره غیر مخصوصه اولدیغی حینده اشبو تقدیم مسند واجبدر  
فی الدار رجل . کبی تا که تقدیم حکم سببیه مبتدا او حکم ایله موصوف و معلوم منزله سننده اولوب  
مجهول اوزرینه حکم قبیلندن اولیه تنه کیم . قام رجل . مثلا وده تقدیم حکم مبنی فاعلاک نکره  
وقوعی جاریدر و اشبو تقدیمه خبرک ظرف اولسی شرط اولوب مثلاً . قائم رجل . دینک  
صحیح اولم زیرا . قائم مبتدا و رجل . بدل اولم احتمالیه مبنی قائم خبر اولدیغنی افادهده التباسدن

خالی اوله من . لکن ظرف خبریه متعین اوله رق التباسدن عاری و ظرف وده اولان اتصاف احوال  
و اعتبارات غیر یلرنده غیر جاریدر . و اما مبتدا نکره مخصوصه اولو رسنه نکره غیر مخصوصه کبی  
تقدیم واجب دکلدر تنه کیم . و اجل مسمى عنده . نظم جلیلده . اجل . مبتدا اوله رق . مسمى . ایله  
موصوف و مخصوص اولوب . عنده . خبر مؤخردر لکن تقدیم ایله استعمالی شایع اولوب . عنده  
ثوب جید . ولی عبد کیس . امشالی کثیر ایراددر و شیوع استعماله سبب عند التأخیر وصف آخر  
اولم التباسدن جایدر . و فی الدار رجل . امشالی اوزرینه برسنوال قوی ایراد اولمشدر که  
چونکه تخصیص تقدیم حکم سببیه حاصل اولدیغنی کبی حکم مبتدای غیر تخصیص اوزرینه اولمش  
اولور زیرا حصول تخصیص الحق حصول حکمدر نکره اوله جفی معلومدر حالوکه مبتدای  
غیر تخصیص اوزرینه حکم صحیح اولدیغنی بیان ایتمشدردر الحاصل بسبب التقديم مسند الیهک  
تخصیصی مسند الیه حکمدر نکره حاصل اوله جفتدن عند الحکم مبتدا غیر تخصیص اولوب بوا یسه  
بیان قوم اوزره صحیح دکلدر . و بو مقامده حق اولان ابن دحاک قولیدر که مبتدایک جواز تنکیری  
حصول فائده مبنی اولسیله کلامده فائده حاصل اولدقدنصره نصل نکره ایله اولورسه اولسون  
اخبارده بأس یوقدر دیمشدر . رجل علی الباب . و غلام علی السطح . و کوب انقض الساعة .  
کبی قال رحمه الله (والنقل والتشويق الى ذكر المسند اليه كقوله . ثلثة تشرق الدنيا  
ببهجتها . شمس الضحی و ابواسحق والقمر) و یاخود تقدیم مسند . نقال . ایچون اولور تنه کیم  
شاعرك \* سعدت بغرة وجهك الايام \* و تزيت ببقائك الاعوام \* قولنده واقع اولمشدر که تهنیت ساله  
دائر اولان قصیده سنه لفظ سعد ایله ابتدا ایتمکلی مابه النقال عد ایدرک . الايام . مسند الیهی اوزرینه  
تقدیم ایلمشدر . و یاخود . تقدیم . ما بعدنده ایراد اولدجق مسند الیهک ذکرته تشويق ایچون اولور  
تنه کیم ابو اسحق ایله مکنی اولان معتصم باللهک مدحنده محمد بن وهبک . ثلثة تشرق الخ . بیتنده  
. ثلثة . مقدم مسند و معطوفلریله . شمس الضحی . مسند الیهدر . تشرق . اشرق قلعدن مضارع  
اولوب صار مضیئا معناسنده در و . الدنيا . فاعلیدر . ببهجتها . ده ضمیر مجرور موصوف اولان . ثلثة .  
قولنده عائددر . ببجته . حسن و بها معناسنده در یعنی وقت سخاذه شمس تابان و خلیفه معتصم بالله و رده  
بدر منیر ایله دنیا اکتساب ضیا و رونق و بها ایدر دیمکدر و بعضیلرک . تشرق . ثلثة . ضمیرنه مسند  
و . الدنيا . فی الدنيا تقدیرنده ظرف و یاخود . تشرق . لفظک معنای فعل متعدی بی تضمینیه مفعول به  
اولمسنی توهملری سهوددر . و مسندک تقدیمی مقتضی اولان احوالدن برسیده مسندک استقهای  
تضمیندر . کیف زید . کبی . وینه تقدیمی مقتضی اولان شیلردن برسیده مسندک عند التکلم اهم  
اولمسیدر . علیه من الرحمن ما يستحقه . کبی زیرا عند التکلم ذکر ایده جکی شیک اوکسه علیهنده  
وقوعی واقع اوله جق شیک ثواب و عقاب اولمسندن اهم اولسیله مسند اولان . علیه . لفظی . ما يستحقه .  
اوزرینه تقدیم قلمشدر . و مقتضیات تقدیمدن بوا یکسنی مصنفک ترک و اهمالی اولک علم نخوده  
شهرت امریه برابر کلام اخبارده اولوب انشاده اولماسندن وثائی یعنی . اهمیت . ذکر اولان اعتباراته  
مقابل بر اعتبار اولوب بلکه تقدیم مسند الیهده بیان اولدیغنی اوزره تقدیمی مقتضی اولان معنی  
اشبو اهمیتدن عباره اوله رق ذکر اولان اعتباراتک جمله سی بونک تفصیلاتی اولدیغندن  
ایچونددر . لکن سنیر اولیه که بو صورت . اهمیت . مسنده کثرت عنایه معناسنه جل تقدیرنده  
اولوب والا اگر عند التکلم نصب عین اولم معناسنه اولور ایسه اولوقت نکرته مسندله اولور  
صاحب مفتاح . عرف زید . قولنده اولدیغنی کبی جملهدن افاده نچدد مراد اولمسنی دخی تقدیم  
مسندی مقتضی قیلوب مصنف بو کلام خبط و اشکل و نوع اختلالدن سالم اولدیغنی جهته ترک  
ایلمشدر زیرا سکائی بونی بیانده دیمشدر که . و ان يكون المراد من الجملة افادة التجدد دون الثبوت  
فيعمل المسند فعلا فيقدم البتة على ما يسند اليه في الدرجة الاولى وقولي في الدرجة الاولى احتراز عن  
نحو ان اعرفت وانت عرفت وزيد عرف فان الفعل فيه يسند الى ما بعده من الضمير ابتداء ثم بواسطة



عود ذلك الضمير الى ما قبله يستند اليه في الدرجة الثانية . يعني جمله من مراد افاده تجدد اوله ريق  
 افاده مبسوت اوله يعني حينه مستند فعل قلندرق البتة . درجة اولي ده اسناد اوله يعني شي اوزرينه  
 تقديم اوله سور ودرجه اولي ايله تقيد . انا عرفت . و . انت عرفت . و . زيد عرفت . امثالند من احتراز در  
 زيرا بونلرده فعل ابتداء مابعدنده اولان ضميره اسناد ايدوب بعده بوضيكره ماقبله رجوعى واسطه سيله  
 درجه ثابته ماقبله اسناد ايلر اشته كلام سكاكي بوندن عباره اولوب بونده اولان اشكال ايكي  
 وجهله در اما وجه اول بوسه كلام خبر ضمير مبتداه مستند اولان فعل اوله يعني صورتده فعلك ضمير  
 مبتداه اسنادى درجه اولي ده و مبتداه اسنادى درجه ثابته ده اولمستنده صريح اولوب حالبوكه  
 تقرير تقوى حكيمده ايراد ايلديكي كلام بونك عكسيدر زيرا ديمشدر كه مبتدا مبتدا اولديفچون  
 كندى به اسنادى مستدى اولمسيه مابعدنده اسناد صالحي برشي بولديغي حينه اوشي صالحي  
 مبتدا كندى نفسه صرف ايدرك استر ضمير مبتداني متضمن اولسون واسترسه خالى اولسون  
 بونلرنده حكم منعقد اولوب بعده اكر ضمير مبتداني متضمن اولورسه ضمير مذكور اوشي مستدى ثابته  
 مبتداه صرف ايدرك حكم اكنساي قوت ايدرك اشته بولكلام مبتداه فعلك اسناديله بونلرنده حكمك  
 انعقادى ضميره اسنادندن مقدم اولمستنده ظاهر اولوب بين الكلامين تناقض تحقق ايلر واما اشكالده  
 اولان وجه ثابتي زيرا . انا عرفت . و . انت عرفت . و . زيد عرفت . امثالنده فعلك اسنادى درجه اولي ده  
 ضميره اولديغي صورتده . في الدرجة الاولى . قوليله بوندن احتراز توجهله صحيح اوله بيلور كه فعل ايكي  
 صورتده دخی درجه اولي ده اسناد اولمستند بغي شي اوزرينه متقدمدر سكا كيدن بولكلامك  
 صدورى محضات هافت و تساقطدر لكن وجه اولدن جواب و ريك ممكندر كه . زيد عرفت . مثلاوده  
 تقدم و تأخرده مرتبه اوله ريق اسانيد ثلثه موجوددر شوبله كه برنجيسى . عرف . فعلك بطريق القصد  
 زیده اسنادى اولوب فعلك قبل عود الضمير مبتداه امتناع اسنادى ممنوعدر وثاني . عرف . فعلك  
 ضمير زیده وثالث ضميرك زیده عودى مره ثابته ده اسنادك زیده عودنى مقتضى اولمسي واسطه سيله  
 بطريق الالتزام فعل مذکورك زیده اسناديدر اما اسناد اولك وجه تقديمي زيرا اسناد نسبت  
 اولوب نسبتك تحقق ايسه طرفينك تحقق وجودنه منوط اوله ريق طرفينك تحققند نصركه شي آخره  
 توقف ايجز وشبهه بوقدر كه فاعل ضميرى انجق فعلند نصركه اولوب مبتدا ماقبل فعلده اولمسيه  
 مبتدا ايله فعلك وجودى تحقق ايتديكي حينه بلا امهال بونلرنده حكم منعقد اولور واما اسناد  
 ثابتهك ثالث اوزرينه وجه تقديمي زيرا مابعد فعلده ضمير فاعل تحقق ايتديكي كې بونلرنده حكم  
 منعقد اولوب بعده واسطه ايله اسناد ثالث تحصل ايدر وسكا كينك اشبو بحث تقديمده اولان  
 كلامي فعلك ضمير مبتداه اولان اسنادى عود ضمير واسطه سيله بطريق الالتزام مبتداه اولان اسنادنه  
 تقد منده صريحدر و بحث تقوى حكيمده اولان كلامي فعلك من غير اعتبار توسط الضمير  
 بطريق القصد مبتداه اولان اسنادى فعلك ضميره و توسط ضمير واسطه سيله بطريق الالتزام مبتداه  
 اولان اسنادلى اوزره متقدم اولديغنى افاده به محمول اوله ريق بصورتده كلاميني بيننده تناقض  
 تحقق ايجز امدى مدعا احد امرينك لزومى اوله ريق يا كلام سكا كينك تناقضى مستلزم اولمسي  
 ويا خود اسانيد ثلثه فائل اولمسي اقتضا ايتسيدر زيرا . صرفه ذلك الضمير الى الابتداء ثانيا .  
 قولى اكر فعلك ضميره اسنادندن عباره ايسه كلاميني بيننده تناقض تحقق ايدر زيرا بروضه  
 اول وديكر موضعه ثاني قبيلش اولور و اكر اسناد فعلك غريبسى اولورسه اسنادين اخيرين ايله  
 برابر اوچنچى براسناد اوله ريق اسانيد ثلثه تحقق ايدر . و اشكال ثابتن جوابده ديتلشدر كه  
 چونكه امثله مذكوره اول اسانيد فعلك بطريق القصد مبتداه اسنادى اولوب بولاسناد  
 ايله مستند ايله فعل اوزرينه مقدم اولمسيه . زيد عرفت . امثالي . في الدرجة الاولى . قوليله خروج ايدر  
 لكن . عرف . زيد . بونك خلافده اولوب زيرا بونده درجه اولي ده مستند ايله فاعل اولوب فعل ايسه  
 بونك اوزرينه مقدمدر لكن بومقامده براعتراض صعب وقوى اولوب دفعه بحال بوقدر شوبله كه

سكا كينك . فان الفعل فيه يستند الى مابعد من الضمير ابتداء . قولى يعني زيد عرفت . امثالنده فعل  
 ابتداء مابعدنده اولان ضميره مستند اولمسيه كلامي في الدرجة الاولى قوليله امثله مذكوره دن  
 احتراز اولنديغنى تعليله صالح اوله من زيرا بونك منحصر ادلائي ضميره اسناد فعلك اوليتي اوزرينه  
 اولوب مطلوب ايسه مبتداه اولان اسنادك اوليندر بوجهله شوكلام ايجون اشبو مقام تعليله  
 صالح اوله جق بومعنى بوقدر بلكه تعليل ايجون صالح اولان معنى بحث تقويده ايراد ايلديكي  
 كلامدر زيرا كلام مذكورك مدلولي فعلك مبتداه اسنادى درجه اوليه اولمسي اولوب مطلوبده  
 بودر اشته كلام مفتاح اوزرينه شرح مفتاحده مشايخ اهل فتندن ناصر الدين ترميذنيك ايراد  
 ايلديكي اشكال وجوابك خلاصه سى بوندن عباره اولوب . انا عرفت . و . انت عرفت . و . زيد عرفت .  
 قوللري امثالي مفيد ثبوت اوله ريق تجدد وحدثي افاده ايتد كلريني تصریح ايتشدر بعده بعض  
 فضلا يعني سعد الدين حواري ناصر الدين ايله مناظره تصدى ايدرك بومناظرده بعض مرتبه  
 قليل الجدوى كلام كتب وار قام ايتشدر . شوبله كه اسناد ايكي قسم اولوب اول فاعلك اقتضا  
 ايلديكي اسناد اوله ريق بوده ايكي ضربدر ضرب اول . زيد قام . مثلاوده فعلك ضميره اسنادى كې  
 درجه اوليه يعني بلا واسطه شي . اولان اسناددر ضرب ثاني فعلك بتوسط الضمير مبتداه اسنادى  
 كې درجه ثابته ده بواسطه شي . اسناددر وشيدن مراد فاعلدر وقسم ثاني مبتداتك اقتضا ايلديكي  
 اسناددر امدى سكا كينك مبتداتك نفسه صرف ايتشدر ديوان ايلديكي اسناد قسم ثاني به  
 وضمير ثابته مبتداه صرف ايتشدر ديوان ايلديكي اسناد قسم اولدن ضرب ثاني به يعني فاعلك  
 اقتضا ايلديكي اسناددن درجه ثابته ده اولان اسناده محمول اولوب بوجهله سكا كينك كلاميني  
 بيننده تناقض تحقق ايجز اشته خوارزمينك بعد التقيح والتصحيح مفهوم كلامي بوندن عباره اولوب  
 بونده اسانيد ثلثهك وجوديله قول متحققدر بصورتده اكر مبتداتك مقتضى اولديغنى اسناد ايله مرادى  
 مجرد فعلك مبتداه اسنادى ايسه بولكلام شارح مفتاح يعني ناصر ترميذنيك بعينه ذكر ايتديكي  
 شيدرو اكر مرادى خبر اولان جملهك اسنادى اوله ريق بوده فعلك بواسطه الضمير اسنادك غيردر  
 ديمكسه بولاسنادك بواسطه الضمير اولان اسناده جهت تقديمي بيان ايتمى لازمكوردى نته كيم  
 فاضل مر قومك . ثم اذا كان متضمنا للضمير صرفه ذلك الضمير الى الابتداء ثانيا . قولى بوقدمي  
 مشعر اوله ريق منشاء اشكال ايسه بوراسى اولوب حالبوكه اهمال ايتشدر حالبوكه مقصود اولان  
 دفع اشكال لفظ قسمت واقتضاي زياده ايدوب ودرجه اولي تعبيريني . مالا بكون بواسطه  
 مفهوميله تفسير ايتمكله تام اوله من و بوراسيده جاي تعبيردر كه شارح ترميذنيك كلامندن برشيته  
 قدح ايتيوب وائده اولان غلطه وتحقيق مقصود سكاكي به تعرض وبلكه خيال لطيفي بيله  
 مشاهده ايتامشدر وبونيكه برابر عند المناظره فوت ايلديكي شيلري تدارك وتلافى ايجون تشييده  
 مبالغه ايتشدر شارح مرحوم بولكلامى ايراد نصركه ديركه شارح ترميذنيك ذكر اولانسان كلامي  
 وجوه ايله محل نظر در وجه اول زيرا لفظ مفتاح . زيد انطلق . ويا خود . بطلق . امثالنده مستندك  
 جمله اولمسي انجق افاده تجدد ايجون اولوب مفيد ثبوت اولمديغنده و زيد علم . قولى تجددى مفيد  
 اولوب و زيد في الدار . قولى حصل ويا خود حاصل تقدير اولمستنه كوره تجدد وثبوت محتمل اولمستنده  
 صريحدر امدى هر بر جمله اسميهك ثبوتى افاده سيله حكم ايتك وهم اولوب بلكه جمله اسميهك  
 ثبوتى افاده سى خبر جمله فعليه اولمديغنى صورتده در ضميره اسنادى سبيله تجدد و مبتداه  
 اسنادى اعتباريله ثبوتى مفيد اولمسيه يعني شوايكي اسناد اعتباريله تجدد وثبوتن هر ايكسنى بردن  
 افاده ايتمسيه قول ظاهر البطالندر زيرا مستند ايله واحد بالذات اولوب مستند واحدك شي واحد  
 تجدد وثبوتن هر ايكسيله معا اسنادى مكن اوله من وجه ثاني صاحب مفتاحك . وقولى  
 في الدرجة الاولى الخ . كلامي درجه اوليه اسناددن مرادى انجق فعلك ضميره اولان اسنادى اولوب  
 شارح ترميذنيك زعم ايلديكي كې مبتداه اولان اسنادى اولمديغنى ظاهر در وجه ثالث صاحب



مفتاح بحث تقوید مآلی مرویدن . صرفه ذلك المبتدأ الى نفسه . قولی مجرد فعلك مبتدایه  
 اسنادی اوزره جل ایتك بعید در زیر مبتدا مبتدا اولدیغیچون اسناد خبرك غیر یسینی  
 مستدعی اولدیغی مسلم دکلر شویله که مبتداده اولان تضایف انجق خبریله اولوب غیر یسینه  
 اولدیغی ظاهر در خبر ایسه جمله اوله رق بالکز فعل دکلر و زید قام . مثلاًوده فعل مبتدایه مسند در  
 قوللری معنا مبتدادهن عباره اولان ضمیره مسند اولسی اعتباریله اولوب خصوصیه فعل انجقون  
 ضمیر متصل ایله برابر فعل اطلاقلری کثیر در شارح مرحوم بحث فصل و وصله تضایفی ایکی شی  
 احد همانک تعقلی انجق آخرینک تعقلنه قیاس ایله ممکن اولق حیثیتده اولسیله تفسیر ایدوب علتله  
 معلولی مثال اوله رق اراد ایلشدر و مبتدا ایله خبر یکنده تضایف اولدیغی بیان ایلشدر و اما  
 وجوه نظردن وجه رابع اگر شارح ترمیزینک اسناد ایله مرادی . قیام الشیء بالشیء . معنا سنج  
 نسبت معنویه مخصوصه ایسه . انا عرفت . مثلاًوده موجود اولان بالکز اسناد واحد اولوب بوده  
 ثبوت ایله متکلمه عرفانی نسبتدن عباره در و اگر اسناد ایله اهل عربیه نک کندوسیه احد لفظی  
 مسند ایله و آخری مسند قیلدیغی وصفی مراد ایتش ایسه بوصورته ظاهر در که بر شیه تاند  
 اولان ضمیره اسناد اصطلاحاً اوشیه اسنادی اقتضا ایتز . دخلت علی زید فقام . قولنده اولان  
 مجرور یعنی زید کی زیر مسند الیه لفظاً و بامعاً وجود رفع شرط اولوب زیده ایسه رفع  
 لفظی و معنویدن هیچ ربسی موجود اولماسیه اصطلاحاً مسند الیه دکلر و اهل عربیه عندلنده  
 اسناد ولوبعد العوالم اولسون مبتدا ایله خبر و یاخود فاعل ایله عاملی بیننده اولقلغه منحصر در  
 بوصورته بر شیه تاند اولان ضمیره اسناد اصطلاحاً اوشیه اسنادی اقتضا ایده چکی حقیقه بر اعتبار  
 بیان اولنسی ایجاب ایدر ایدی . وجه خامس اشکال اولدن جوابده . زید عرف . مثلاًوده اسناد  
 ثلثه اولوب اسناد اول عرف نک بطریق القصد زیده اسنادی و ثانی ضمیر زیده و ثالث ضمیر واسطه سیه  
 بطریق الالتزام زیده اسنادی اولق اوزره اراد ایلدیکی قولنده اسناد بواسطه الضمیر ایله مرادی  
 خبر اولان جمله نک اسنادی ایسه بواسطه تحقیق اوزره متضمن اولدیغی حالده بطریق الالتزام  
 قائمده و مجرد فعلك مبتدایه اسناد نک کندیده اولان استبداع واستبعاد ایله برابر قصدا اولسی اعتبار  
 ایتسند بر وجه اولیوب و اگر اسناد مذکور دن مرادی خبر اولان جمله دن غیر یسینک اسنادی  
 ایسه اسناداتک اوچه اقتصارنده بر وجه اولیوب زیرا بوتقدیده اسناد اربعه اوله رق اول مجرد  
 فعلك مبتدایه و ثانی فعلك ضمیره و ثالث بواسطه الضمیر فعلك مبتدایه و رابع خبر اولان جمله نک مبتدایه  
 اسنادی اولوب بوايه بر احدك قائل اولدیغی کلام اولیوب و بونی اعتباره الجا ایده چک بر ضرورت  
 دخی موجود دکلر اگر سؤال اولنورسه که شوق تصصیلادن سکا کینک درجه اولی ده اسناد ایله  
 مرادی مجرد فعلك مبتدایه اسنادی اولدیغی مستبان و شارح ترمیزینک کلامی دخی بونی اعترافدن  
 خالی اولدیغی نمایان اولوب کلام معارض دخی افاده مقصوده وافی اولماسیه کلام سکا کینک  
 تصحیحده و . انا عرفت . مثلاًونک مفید تجدد اولوب ثبوت افاده ایتدیکی تصریح ایله برابر بوندن  
 احتراز ایتسینک تحقیقده نه دینک لازمکلور جوابده دیر زک اما کلام صاحب مفتاحک تصحیحی  
 شو و جمله در که اسناد درجه اولی و درجه ثانیده متحد بالذات و مغایر بالاعتبار در زیر افعول کنندی به  
 اسناد اولنان شی فاعل اولدیغی حیثیتدن اعتبار اولنورسه یعنی ضمیره اسناد تاند اولدیغی  
 و اگر شی آخر دن عباره اولدیغی حیثیتدن اعتبار اولنورسه چونکه بر شیه تاند اولان ضمیره اسناد  
 فاعل دن عباره اولدیغی شیه اسناد اوله رق بینلنده اولان فرق بالکز من جهة اللفظ اولسیله  
 بوصورته اسناد درجه ثانیده اولمش اولور زیرا بو اعتبار انجق ضمیره اسناد درصکره تحقق  
 ایدر و بوده مثلاً . دخلت علی زید فقام . مثلاًوده . قام . ضمیر زیده اسناد اولدیغی اعتباریله زیده  
 مسند در قولنک مفادیدر و صاحب مفتاحک اشبو تقدیم مسنده اولان کلامی اعتبار اولک یعنی

فعلك فاعله اسنادك ثانی به یعنی بواسطه الضمیر اسنادی اوزره تقدیمده صریح اولوب و بحث  
 تقوید اولان کلامك مدلولی انجق اعتبار ثانیك جمله اولان خبرك مبتدایه اسناددن تأخیر در  
 زیرا بو اسناد مبتدایك مبتدا اولدیغیچون طلب ایتدیکی اسناددر و صاحب مفتاحک . صرفه المبتدأ  
 الی نفسه . قولندن مراد بودر و اعتبار ثانیك بو اسناددن مؤخر اولسی زیرا بو اسناد ذات مبتدایك  
 مقتضی اولدیغی اسناد اولوب و بعد تحقیق الخبر شیء آخر اوزرینه توقف ایتز لکن اعتبار ثانی  
 بویه اولیوب زیرا بو اسناد انجق خبرك ضمیری متضمن اولدیغی و مبتدایه تاند ایدوب کفی  
 اعتبار درصکره اولور خبرك ضمیری متضمن و یاخود غیر متضمن اولسی ایسه ذات خبر دن متأخر  
 اوله رق خبر انجقون و صفدر اشته بو اعتبار ایله صاحب مفتاحک مسند ضمیر مبتدای متضمن اولدیغی  
 صورته ضمیر مذکور مسندی ثانیاً مبتدایه صرف ایدر دیمشدر یعنی مبتدا خبری نفسنه صرف  
 ایتد کد نصکره اگر خبر ضمیری متضمن و ضمیره مسند اولور سه بو اعتبار ایله فعلك مره ثانیده  
 مبتدایه اسنادی لازمکلور دیمکدر . امدی صاحب مفتاحک ضمیر خبری ثانیاً مبتدایه صرف ایدر  
 دیمشدر مرادی فعلك ضمیره اسناددن اعتبار ثانی اولوب بو اعتبار اوزرینه و جمله نک اسنادیه  
 مقدم اولان اسناد اسناد ضمیر دن اعتبار اولدر که مراد فعلك ضمیره فاعل اولدیغی حیثیتدن اسنادیدر  
 بوتقدیده کلام سکا کیده تناقض اولیوب و شیخ ترمیزینک زعمی کی وجه مسنده اوزره اسناد  
 ثلثه دخی اقتضا ایتز و اما تقدیم ایله افاده تجددن . انا عرفت . مثلاًون احتراز نک تحقیق زیرا کلام صاحب  
 مفتاحک معنای جمله ایله مراد افاده تجدد اولوب ثبوت اولدیغی تقدیده اوجه ده واقع اولان مسند فعل  
 قلوب البته فعل مذکور درجه اولی ده اسناد اولدیغی شی اوزرینه یعنی فاعله تقدیم اولنور بوده کر که  
 اومقامده اسناد آخر بولسون و کر که بولسون بو ایکی صورتن اعدر صورت اولی مثلاً . زید عرف .  
 و . قام ابوه زید . قوللری کی اولوب مثال ثانی . زید . مبتدا و . قام ابوه . خبر اولسنه مبتدایه و صورت ثانیه  
 عرف زید . کبیدر و بوصورتلرک جمله سی تجدد و حدوثی مفید اولوب بونده فعلك درجه اولی ده اسناد  
 اولدیغی شی یعنی فاعل اوزرینه تقدیمی لازمدر و درجه اولی ده اسناد قیدیه . زید عرف . مثلاً فعلك  
 بتوسط الضمیر مبتدایه اسناددن احتراز اولوب زیرا بو اسناد درجه ثانیده در و افاده تجددده فعلك البته  
 اشبو درجه ثانیده اولان مسند ایله اوزرینه تقدیمی شرط اولیوب بلکه . قام ابوه زید . قولنده اولدیغی کی  
 تقدم و زید عرف . قولی مثلاًوعدم تقدم جائز اوله رق هر ایکی صورته تجدد حاصلدر انجق فعلك اوزرینه  
 تقدم وعدم تقدمی صورت جوازده اولان مسند ایله درجه اولیده کی مسند الیه خلافه ملتبدر زیر تحقیقده  
 فاعل دن عبارت اولان بو مسند ایله اوزرینه فعلی تقدیم ایدر که سکا کی دخی . البته . قول مذکور یله بزم شود کر  
 ایلدیکن فرق و تحقیقه اشارت ایلدی و صاحب مفتاحک . زید عرف . و . انا عرفت . و . انت عرفت . امثالندن  
 احترازینک معنای بو اولوب شیخ ترمیزینک افاده سی کی بونلرک تجددی عدم افاده سی دکلر قال رحمه الله  
 ( تلبیه کثیر ما ذکر فی هذا الباب و الذی قبله غیر مختص بهما کالذکر و الحذف و غیرهما و الفطن اذا اتفق  
 اعتبار ذلک فیهما لا یخفی علیه اعتباره فی غیرهما ) و معلوم اوله که اشبو باب مسند ایله ماقبلنده اولان مسند ایله  
 باینده ذکر اولنان ذکر و حذف و تعریف و تنکیر و تقدیم و تأخیر و اطلاق و تقيید و سائر ذکر اولنان احکامدن  
 اکثر یسینک مسند ایله و مسنده اختصاصی اولیوب اشبو باینده بونلرک اعتبارنده کسب ممارسه و اتقان ایدن اهل  
 فطائنه کوره مفاعیل و ملحقاتده و مضایف الیه دخی اعتبار ایتسی خفی اولر یعنی بونلرده دخی باینده  
 اعتباری کی اعتبار ایلر . کثیر ما ذکر . قولیه تقيیدی بونلر دن بعضیلرینک باینده مختص اولدیغه مبتدای  
 مثلاً ضمیر فصل مسند الیه ایله مسندک مابینه مختصدر . زید هو القام . کی و مثلاً مسندک فعل اولسی  
 مسنده مختصدر زیرا هر بر فعل دائماً مسند اولدیغی جهتله . مسندک خبری فعل اولق صحیح اولر  
 فقط مسندک خبری جمله فعلیه اولق صحیحدر و اما بعض شرا حک اشبو . کثیر ما ذکر . قولی  
 بو احوال دن جمیع سی باینک غیریده جریان ایتدیکنده اشارتدر مثلاً حال و تمیزنده تعریف  
 و مضایف الیه تقدیم غیر جاریدر بشاء علیه . جمیع ما ذکر . تمیز ایتامشدر دیمی ایس بشیدر زیرا



جميع ما ذكر في البابين غير مختص بهما قولنا بابتك مغاري يعني مسند ومسند اليك غيري اولان  
مفاعيل وغير مسندن هر بنده احوال مذکور دن بر شئت بيله وجودنى اقتضا اتمز نرده قالدبكه  
قائل مر قومك ذهاني وجهله بو مذکور اتدن هر بر بستك بابتك مغاري اولان شيدن بنده شوقى  
مقتضى اوله زيرا احوال مذكوره نك بابتك بايستى عدم اختصاصيكون بايستى مغاري اولان شيدن بنده شوقى  
كافيدر قال رحمه الله (الباب الرابع احوال متعلقات الفعل) باب رابع احوال متعلقات  
فعل بياننده اولوب متعلقات فعلدن مراد فاعل ومفاعيل وسائر ملحقات مفاعيل اولان منصوباتدر  
وقبل بايد مسند اليه ومسند بابلزنده ذكر اولان احوال دن اكثر بستك متعلقات فعلده جريانه  
اشارت اجماليه سبقت اتمش ايسهده انكن بولردن بعضيلرى نوع غموض ودقت زائده به مختص  
اولد بفتدن بونلك تفصيله اشارت ايجون اشوباب رابعى وضع ايشدر و احوال ايله مفعولك  
حذفى وفعل اوزر بنه تقديمى وبعض مفعولاتك بعض آخر اوزر بنه تقديمى كى بقرينة المقام بعض  
احوالى مراد ايدوب وبونلك ايجون بر مقدمه تمهيديله بيور مشدر كه (الفعل مع المفعول كالفعل  
مع الفاعل في ان الغرض من ذكره معه افادة تلبسه به) فعل ايله برابر فاعلك ذكرندن غرض فاعلك  
فاعل مذكوره تلبس وتعلقنى افاده اولديغى مثلا مفعولك ذكرى دخی بو غرضه مبنى اولمده فعل  
مع المفعول مع الفاعل كيدر . من ذكره . قولنده اولان ضمير كل واحد منهما اعتبار ايله فاعل  
ومفعوله ومع ضميرى فعله وياخود بالعكس اول فعله وثانى فاعل ومفعوله راجع اوله رقى فاعل  
ومفعولدن هر بر لر يك فعل ايله برابر ذكرى وياخود فاعلك فاعل ومفعولدن هر بر بيله ذكرى  
تقديرنده در . تلبسه . ضميرى فعله و به . ضميرى كل من الفاعل والمفعوله عا ددر وفاعلك فاعل  
ومفعوله تلبسلى پينده شوق قدر فرق حاصلدر كه فاعله تلبسنى فاعلدن وقوعى ومفعوله تلبسنى  
مفعول اوزره واقع اولمى جهنسلر ايله اوله رقى بواعبار ايله تلبسين بكد بكدن مفارق اولور مثلا  
ضرب زيد عمرو . قولنده زيد فاعل و عمرو مفعول اوله رقى ضرب فعليله بونلك ذكر و ايرادلندن  
غرض فعل ضربك زيد وعمروه تعلقنى افاده اولوب لكن زيدة تعلقى ضاربى وعمروه تعلقى مضروبى  
جهتيله در وبوتقيردن مفعول ايله مراد مصنف مفعول به اولديغى معلوم اولور زيرا بومقدمه  
مفعول بهك حذفى بسانه تمهيد كلامدر هر تقدیر سائر مفاعيل و بلكه جميع متعلقات دخی بويه ايسه لده  
زيرا مفاعيل سائر ومتعلقاتك دخی فعل ايله ذكرندن غرض فاعلك جهات مختلفه دن بونلره تلبسلى  
افاده در مثلا مفعول فيه فاعلك انده وقوعى ومفعول لهد انكچون وقوعى ومفعول معده انكله  
وقوعى كى قال رحمه الله (لا افادة وقوعه مطلقا) يعنى فاعل ومفعولدن هر بر لر يك  
ايرادى غرض مذكوره مبنى اولوب بوخسه فعل كيدن صادر اولوب و كيك اوزر بنه واقع اولديغى  
افاده مقصود اولمى رقى مجرد فاعلك فى نفسه وقوع و بىوتى افاده ايجون دكلدر زيرا غرض  
مجرد فاعلك وقوعى بيان اولق لازمكسه فعل ايله برابر فاعل ومفعول ذكرى عبث اولوب  
اولجنده وقع الضرب وياخود وجد و يا ثبت الضرب امثالى مجرد وجود فعله دلالت ايله جك عباره  
ايتابى اقتضا ايدردى انكچون كور لمز ميه فاعلك بالكن فاعله تلبسنى افاده مراد اولمسه مفعول ترك  
اولمى رقى فعل ايله ذكر اولمى ضرب زيد . كى والكن مفعوله تلبسنى مراد اولمسه فاعل ترك  
اولوب فعل مبنى للمفعول قلنه رقى مفعوله اسناد اولور . قتل الخارجى . كى قال رحمه الله  
(فاذا لم يذكر معه فالغرض ان كان اثباته لفاعله او نفيه عنه مطلقا نزل المتعدي منزلة اللازم ولم يقدر له  
مفعول لان المقدر كالمذكور) امدى فاعله مسند اولان فعل متعدى ايله مفعول به ذكر  
اولمديغى حينده اكر غرض مطلقا او فعلى فاعله اثبات وياخود فاعلندن نى اولور سبه اولجنده  
فعل متعدى مذکور لازم منزله سنه تنزيل اولوب وانكچون مفعول تقدير اولمى مصنفك  
مطلقا . لفظيله اطلاقدن مرادى فعاده جميع افرادنى مراد ايدرك عمومى وياخود بعض افراد  
اراده سيله خصوصى وعموم وخصوصندن فضله فاعلك موقوف عليه اعتبار اولمى سيدر چونكه  
مفعولك

مفعولك ذكرى بعضا قصد عموم فعل ايجون اولور . فلان بوندى كل احد . كى وبعضا خصوص  
فعل ايجون اولور . فلان بوندى اياه . كى وبعضا فاعلك عموم وخصوصه نظر اولمى رقى مجرد  
مفعوله تعلقىكون اولور يعنى هر تقدیر عموم ويا خصوص لازمكوره سبهده مقصود بالا فاده اولمى  
ضربت احدا . كى امدى اكر بولردن بىسى مقصود اولمى سبه فعل متعدى لازم منزله سنه  
تنزيل اولوب مفعول مقدر دخی اولمى رقى مقدر دلالت قرينه واسطه سبهده مذکور كيدر بويه كه  
سامع كرك مذکور و كرك مقدر ايكسندن دخی غرض متكلم فاعلك مفعوله تعانى اعتبار ايله فاعلندن  
وقوعى اخبار در ظن ايدوب متكلمك على الاطلاق اثبات وقوع فعل غرضى مقصود اولور  
كور من ميسنكه . هو يعطى الدنيا . ديتسه بوكلامدن غرض اعطائك تناول ايتديكى شئت  
جنسى يعنى دنابر اولديغى بيان اولوب بوقسه شخص مذکورك معطى اولمى رقى حالى بيان دكلدر  
زيرا محط فاده قيد اخيرا اولديغى ذكر وتفصيلى مرور اتمشدر وبوصورتده كلام مذکور شخص  
من بور ايجون دنابر كى غيرى اعطائى اثبات ايدن كسه ايله اولوب بوقسه ايدن وجود اعطائى نى  
ايدن كسه ايله اولمى قال رحمه الله (وهو ضربان لانه اما ان يجعل الفعل مطلقا كناية عنه  
متعلقا بمفعول مخصوص دلت عليه قرينة الا ان الثانى كقوله تعالى \* قل هل يستوى الذين يعلمون والذين  
لا يعلمون \*) مطلقا . ومتعلقا . لفظلرى فعلدن حال و عنه . ضميرى فعله و عليه . ضميرى  
مفعوله عا ددر يعنى فعل متعدى بى لازم منزله سنه تنزيل قسمى ايكى ضرب اولوب زيرا فعل  
يا كند و سنده نه عموم و نه خصوص ونده مفعوله تعلقى اعتبار اولمديغى حالده قرينه ايله اوزر بنه  
دلالت اولان مفعول مخصوصه متعلق اولديغى حالده فعل مذکور دن كناية قلمسيله اولور  
وياخود كناية قلمز ثانى يعنى كناية قلمبان \* قل هل يستوى الذين يعلمون والذين لا يعلمون \* قول  
شربى كيدر زيرا غرض افراد علمده عموم وخصوص اعتبار اولمى رقى معلوم خاص و باعامه  
تعلقنى اعتبار اتمكسزى مجرد علمى مدلول موصول اول اولان ذوات ايجون اثبات و مدلول ثانى  
اولنلردن تفيد الحاصل جميع افراد علم وياخود بعضى وياخود شى مخصوصه ويا جميع اشياء علم  
معناسنى افاده غرض اولوب بلكه مراد كند و سچون حقيقت علم بولنسان كسه ايله بولنسان كسه  
مشاوى اولمى ديمكدر وبونلكه برابر مطلق العلم مدلول قرينه اولان معلوم مخصوصه علمدن  
كنايهده دكلدر مصنفك ثانى بى تقديم ايتلى كثر وقوعى نشانى حاله اهتمام اولدن اشد و اهم  
اولمسه مبيد صاحب مفتاح لام تعريفك استغراقى افاده سى بحثنده ديمشدر كه اذا كان المقام خطايا  
لا استدلالا كقوله عليه السلام «المؤمن غر كريم والمنافق خب لثيم» جل المعرف باللام مفردا كان اوجعا  
على الاستغراق بعله ايهام ان القصد الى فرد دون آخر مع تحقق الحقيقة فيها ترجيح لاحد المتساويين  
على الآخر . يعنى مقام مقام خطايا اوله رقى استدلالى اولمديغى حينده معرف كرك مفرد اولسون  
وكر كسه جمع اولسون استغراقه جل اولور مثلا «المؤمن غر كريم والمنافق خب لثيم» حديث  
شريفنده . المؤمن . والمنافق . لفظ مفرد معرفارى استغراقه محمول اوله رقى مراد اهل ايماندن  
هر بر فرد كريم سهل الانخداع ومناقضيندن هر رى لثيم خداع اولمديغى بساندر وبوجه سبب  
حقيقتك افراددن هر بر لر نده تحقيقيله برابر بعض فردى استثناء ايله بعض فردى قصدك تعلقى احد  
منسا و بىنى ترجيحى ايهام ايتك علتيدر وصاحب مفتاح بحث مذكوره بونى ايراد دكسره حذف  
مفعول بحثنده دخی . انه قد يكون للقصد الى نفس الفعل بتنزيل المتعدي منزلة اللازم ذهبا فى نحو  
فلان يعطى الى معنى يعطى الاعطاء ويوجد هذه الحقيقة ايهاما بالمبالغة بالطريق المذكور فى افادة  
اللام للاستغراق . قوليله بعضا حذف مفعول متكلمك افاده نفس فعلى قصد ايلسندن ناشى متعدى  
لازم منزله سنه تنزيل ايتسيله اولور وبوده مثلا . فلان يعطى . مثلا وده . يعطى الاعطاء .  
و يوجد هذه الحقيقة . معناسنه ذهبا بندن ايجون اولوب بودنى لامك استغراقى افاده سنده ذكر  
اولنسان طريق ايله مبالغه ايهام غرضندن نشئت ايدر ديو بسان ايتش اولمديغى دن مصنف صاحب







اعتبار و مفعوله تعلقی عدم اعتبار ایله اثبات و یا نفی قصد اولسنه بوصورته تدبیر مفعول واجب و بلکه جائز اولمز زیرا عند التقدير مقصود فوت اولور الحاصل مطلقا فاعلك بالكر فاعله اشياء و یا فاعلن نفی غرض اولماسی یا مفعوله تعلقی اعتبار اولمسيله و یا خود افراد فعلده عموم و یا خصوص معبر اولمسيله اوله جفتدن و حالو که تقدیرك وجوبی مفعول بهه تعلقی قصد اولسنه منحصر اوله رق بوصورته مصنفك وجب التقدير قولى والا قوله ترتب ایدمه جفتدن تصحیح ترتب ایچون شرط مذکورده بل قصد تعلقه بمفعول غیر مذکور قیدی تقدیره محتاج اولمشدر اما خصوص فعلده مفعول تقدیر اولمدیغه مثال فلان يعطى كل سنة مرة او مرتين قولمز اولوب من غیر تعیین المفعول فعل اعطاء ما ديمكدر وعموم فعله مثال مثلا جيع اعطاني ايشار ديمك معناسنی قصد ایله برابر من غیر اعتبار المفعول فلان يعطى قولمز كيبدر امدی تعمیم افراد فعل ایله تعمیم مفعول پیشده اولان فرق ظاهر در و بوتعمیمك وجودده تلازمی فرض اولسنه بيله اعتبار وقصده پیشلرنده تلازم بقدر حالو که جمیع افراد فاعلك مفعول واحده تعلقی امر ممکندر و بوتحقق ایله بعضیلك افراد فعلده تعمیم مفعولده تعمیمی مستلزم اوله جنى جهتله من غیر اعتبار عموم المفعول اراده تعمیم فعلی تجویزده بر معنی وقدر دیو سؤاللری مردود اولور قال رحمه الله

(ثم الحذف اما للبيان بعد الابهام كافي فعل المشية مالم يكن تعلقه به غريبا نحو \* ولو شاء لهدىكم اجمعين \* بخلاف نحو \* ولو شئت ان ابكي دما لبكيت \* ) وقابليت مقام يعنى وجود قرينه دناصكره مفعولك لفظدن حذفی یا بعد الابهام بیان ایچون اولور تنه كيم مقصود اولان مفعوله تعلقنده غرابت اولمدیغه فعل مثبت و اراده و امثالنده شرط واقع اولدقاری حینه جواب شرط مفعوله دال و مفعولی مین اوله جفتدن مفعول حذف اولنور یعنی افعال مذکوره شرط واقع اولمسيله جواب شرط تعیین مفعوله قرينه اوله جفتدن اگر تعلق ایدمه جكى مفعول افعال مذکور حذف اولنور مثلا غرابت اوله جحق بر مفعول اولمسيله بعد الابهام بیان ایچون مفعول مذکور حذف اولنور مثلا \* ولو شاء لهدىكم اجمعين \* قول شریفی \* ولو شاء هدايتكم لهداكم \* تقدیرنده اولوب بعد الابهام بیان ایچون مفعول مثبت اولان هدايتكم حذف اولمشدر زیرا \* ولو شاء دينايتكم كى سامع مشيت كندی اوزرینه تعلیق اولنسان برشی موجود اولدیغنی یلوب فقط نه اولدیغنی عندنده مهم اوله رق بعده جواب شرط اولان لهداكم اتیان اولندقدده مهم مذکورك هدايتكم اولدیغنی مین اولور و بوندن غرض بعد الابهام بیان نفسده وقع ومؤثر اولسیدر و اما مشيتك بر مفعوله تعلقنده غرابت اولدیغنی صورته مفعولك ذكرى واجبدر و بوكا اشارتله مصنف خریمینك \* ولو شئت ان ابكي دما لبكيت \* علیه ولكن ساحة الصبر اوسع \* قولى مثال اولك خلافتنده اولدیغنی بیان ایشدر بو بیت خریمینك اوغلو حقنده مرثیه ونفسی شدت حزن وكدر و حزن اوزره كمال صبر ایله و صغدر و مابعد بیت \* واعدته ذخر الكل لملة \* وسهم المنايا بالذخاير مولع \* اولوب \* مفهوم بیتین اگر ارتحال ایدن فرزند دلبندم اوزرینه قان اغلامق استیه ایدم اغلردم لكن ميدان صبر و تحملم واسعدر و بوضیری هر بر حادثه و مصائب ایچون ذخر و ادخار ایلدم حالو که سهم منايا ذخاير حریص و مولع اولوب صبر مدخری افنا ایتك استر ديمكدر بیت ثانینك معناسی اعدده ضمیری صبره راجع اولمق اوزره بو وجهله مشروح اولوب لكن ضميرك فرزندنه ارجاعيله ذخر الكل لملة قولى دفع اعادى به امثالنه حل اولسنه لفظ منايا ده اوفق كورینور امدی فعل مشيتك بكا دمه تعلقی امر غریب اولمسيله ذكر مفعول لازم كلدیكندن ان ابكي دينايتكم تا كه فاعلك مفعول مذکوره تعلقی نفس سامعه تقرر ایدوب سامع انكله مونس اوله رق مفعول غیر یسی اولدیغنی توهیم ایتمه قال رحمه الله ( و اما قوله \* ولم يبق مني الشوق غير تفكرى \* فلو شئت ان ابكي بكيت تفكرا \* فليس منه ) یعنی ابی الحسن علی بن احمد جوهرینك \* ولم يبق مني الشوق الخ \* قولنده مفعول مشيتك ترك حذفی وجه سابق اوزره فاعلك مقصود اولان

اولان مفعوله غرابت تعلقنه مبنی دكلدر تنه كيم بعض اوهامه بوقیلدن اولسی سبقت ایدوب حتی صاحب ضرام دخی بوقوله ذاهب اوله رق مراد \* ولو شئت ان ابكي تفكرا بكيت تفكرا \* ديمك اولوب مفعول مشيتك حذفيله \* لو شئت بكيت تفكرا \* دينايتكم مشيتك بكا تفكره تعلقی بكا دمه تعلقی كى غریب اولسنه منبدر دیو بیان ایشدر مصنف رحمه الله بووهی دفع ایدرك قول مذکور بوقیلدن اولمدیغنی تصریح ایله بیان علتده بیوردر كه ( لان المراد بالاول البكاء الحقيقي ) یعنی قول مذکورده حذف مفعولك تركى غرابت تعلقدن ایچون اولمدیغنی زیرا بكا اول ایله مراد بكا حقیقی اولوب بكا تفكری دكلدر چونكه شاعر قول مذکور ایله \* لو شئت ان ابكي تفكرا بكيت تفكرا \* معناسنی مراد ایتوب بلکه مرادی بخى ضعف و تحول افنا ایدوب بنده خواطر جواله دروندن غیری برشی قائدی شو در جده كه اگر بكا ایتك مراديله هر قدر جفونی مرى و ضرع ایتسم و سیلان دموع ایچون نه مرثیه عینی عصر و جبر ایلسم دمعه ظفریاب اوله میوب كوزلمدن دمعه بدل تفكر خروج ایدر ديمكدر و بونكله معلوم اولور كه شاعرك ايقاع مشيتی مراد ایلدیكى بكا بكا مطلق و مهم اولوب البتة تفكره معدی اولان بكا دكلدر و بكا ثانى تفكره معدی اولان بكا مقیددر بو جهتله \* لو شئت ان تعطى درهما اعطيت درهمين قییلندن اوله رق بكا اول ایچون تفسیر و بیان اولسی صحیح اوله من زیرا مفسر مفسرك عینی اولسی واجبدر الحاصل \* لو شئت \* قولندن ان ابكي مفعولك عدم حذفی بكا ثانینك اولی تفسیره عدم صلاحیتی جهتله قرينه موجود اولماسنه مبنی اولوب غرابت ایچون دكلدر زیرا مشيتك بكا حقیقی به تعلقنده غرابت مهجوردر و تحقیقات مذکوره مفاد دلائل اعجازدر بعضیلر سوء تأمل و قلت تدبرتناشى كلام مصنف فعل مشيتك مفعولنده اولیوب ابكي فعلك مفعولنده اولسنی ظن و توهمله مراد بیت مذکورده مفعولك حذفی بیان بعد الابهام ایچون اولیوب غرض آخر ایچوندر ديمك اولدیغنی ایراد ایشدر در جانب صاحب ضرامدن جواب اولمق اوزره دینه من كه مراد شاعر كندوسنه ضعف و تحافتك عروضی جستمده ماده دمع باقی قائده رق حنا كه بكا تفكره مقیددر اوله جحق درجه به بالغ اولدیغنی افاده اولسی محتمل ایدوی جهتله ضربت و اكرمت زیداد كى باب تئازعدن اولوب معنی \* لو شئت ان ابكي تفكرا بكيت تفكرا \* ديمك اوله رق بوصورته \* ولو شئت ان ابكي دما لبكيت قییلندن اولور زیرا دیرزكه بوكلامك فلم يبق مني الشوق غير تفكرى قولى اوزره ترتیب و احتمالك فسادنه دلالت ایلر زیرا بكا تفكر انحق اسف وكده و حزن مشيتدن عبار اولوب و بكا تفكر اوزرینه قدرت كندوسنده تفكردن بشقه شوقك عدم بقاسنه توقف انحرلكن كندوسندن دمعه بدل تفكر حاصل اوله جحق صورته بكا حقیقی اوزره عدم قدرت كندوسنده تفكردن غیری برشی باقی قائما مسنه توقف ایدر حالندن اوله رق بوصورته ترتیب نظم حسن اولور و ستیر اولیه كه امرته فقام قولى دخی بیان بعد الابهام ایچون بواسطه الجار مفعولك حذفی قییلدن اولوب امرته بالقيام فقام تقدیرنده تنه كيم نظم جابله \* امر نامر ففسقوا فيها \* واقع اولوب امرناهم بالفسق تقدیرنده و كفاره فسق ایله امر الهی انلرك فسق اوزره تمكین و اقدارلرندن مجازدر زیرا اراده حقیقهندن ان الله لا يأمر بالفحشاء والمنكر \* قول شریفی قرينه مانعه در قال رحمه الله ( و اما لدفع توهيم ارادة غير المراد ابتداء كقوله \* وكم ذدت من تحامل حادث \* وسورة ايام حزن الى العظم \* اذ لو ذكر اللحم ربما توهيم قبل ذكر ما بعده ان الحزن لم ينه الى العظم ) اما لبيان اوزرینه معطوف اولوب ابتداء قیدی توهيم متعلقدر یعنی یا خود مفعولك لفظك حذفی مراد و مقصود اولان معناسك غیری قصد و اراده اولمشدر دیو سامعك توهیم ایتسنی دفع ایچون اولور تنه كيم بحرینك \* وكم ذدت من تحامل حادث الى آخره \* بیتنده واقع اولمشدر ذدت دفت معناسنه اولوب ذاده عن آذا دیرل طرده و دفعه ديمكدر تحامل جور و ظلم معناسنه اولوب يقال تحامل فلان على اى لم يعمل و كم محلا ذدت فعليله مفعول اولمق



اوزره منصوب اوله رق . کم . خبریه اولوب من تحمل حادث قوی میریدر . و کم خبریه ایل  
میرنی پینده بر فاعله واقع اولسه . کم فی الدار رجلا . کی میر نصب اولندی بی جملله اکثر  
فاصله فعل متعدی اولور سه میر فعل مذکورک مفعولی ظن والتباس اولما میسون من کله سبیلله  
ایمانی واجب اولور نظم جلیله . کم ترکوا من جنات . و کم اهلکنا من قریة . قول  
شریفیله اولدی بی کی . سورت ایام . ایامک شدت وصولتیدر . حزون . قطن معنایه  
اوله رق . حزون اللحم الی العظم . تقدیرنده اولوب مفعول حذف اولمشدر زیرا اگر مفعول یعنی  
لحم ذکر اولسه مابعدنده اولان . الی العظم . قوی ذکر اولمشدرین سامع حزو قطع عضیه منتهی  
اولوب بلکه لحم بعضیسنی قطع ایشدر دیو ایهام ایدردی بناء علیه سامعدن بو وهمی دفع  
ایدرک آثار جارحه شدائد ایام شاعرک لحنی یکوب ککنسه دیامش اولدی یعنی ابتداء نفس سامعه  
تصور ایچون ذکر لحم ترک اولمشدر . قال رحمه الله ( و اما لانه اريد ذكره ثانيا على وجه يتضمن  
إيقاع الفعل على صريح لفظه اظهارا لکمال العناية بوقوعه عليه كقوله . قد طلبنا فلم نجدك في السودة  
والجد والمکارم مثلا ) . و یاخود لفظا حذف مفعول صریح لفظ مفعول اوزرینه ایقاع فعلی متضمن  
اوله جق وجه اوزره مفعولک ثانیاً ذکر می مراد اولمشدرین نشئت ایدر و بوندن غرض فعلک  
مفعول اوزره وقوعه کمال عناية سندنناشی هر تقدیر مفعولک ضمیرنه ایقاع لفظ مفعوله ایقاعدن  
کتابیه ایسه خبریه اوزره ایقاعه راضی اولدی یعنی اظهار اولور . الحاصل برکلامده وارد اولوب  
متعلقی شیء واحد اولان فعلیندن فعل ثانیستک صریح لفظ مفعول اوزره تعلقیه اعتدالناشی  
فعل اولک مفعولی افضدن حذف اولور زیرا اولدن حذف اولدی بی صورتده ثانیسه ضمیر ایل  
ایمان مناسب و مقتضای ظاهر در . نه کیم بحرینک \* قد طلبنا فلم نجد الی آخره \* پینده واقع  
اولمشدر شوبله که . قد طلبنا . فعلنده مفعولی ذکر ایش اولسه . ام نجد . قولنده ضمیر ایل  
ایمان اولوب . فلم نجد . دینک مناسب و مقتضای ظاهر اولوردی . بوند ایسه شاعرک مثل  
مدوحی عدم وجدانته کمال عناية سندنناشی صریح لفظ مثل اوزره فی وجدانی ایقاع ایکنک غرضی  
تقویت اولمسبیلله بو غرضی احتما و محافظه ایچون . طلبنا . فعلک مفعولی لفظا حذف اولوب عدم سبق  
ذکر دناشی لم نجد فعلک مفعولی اولان مثلا لفظی صریحاً ایمان اولمشدر و بعینه بو معنادن ایچون شاعر  
ذی الیه \* ولم امدح لارضیه بشعری \* لئلا ان يكون اصاب مالا \* قولنده کلام بحرینک عکسنی  
اختیار ایل فعل اولی صریح لفظ لیمده وثانی بی ضمیرنه اعمال ایدر مشدر زیرا کمال عناية سی انجیدن  
فی مدحه اولوب لیمی ارضایه اولما مسبیلله غرض فی مدحی لیم اوزره صریحاً ایقاعدر \* مفهوم  
یت بحرین هر تقدیر طلب و تحری ایدر کسه سنجیون سیادت و مجد و مکر متده مثل و نظیر بولدیق  
دیگدر \* و مفهوم یت ذی الیه شخص لیمی خصاصت نفس و دنات همتنه موجب نفع اولمان  
غضای عارضیدن ایچون لاجل الارضا شعله مدح ایدم دیگدر . ان يكون . قوی . لان يكون .  
تقدیرنده اولوب . ان . ایل . ان . هن حرف جرک حذفی قیاسیدر . قال رحمه الله ( و يجوز ان يكون  
السبب ترك مواجهة المدوح بطلب مثل له ) . و یت بحرینده حذف مفعوله سبب طلب مثلی  
ایله مدوحه مواجهه یت ترک اولمسبی یعنی مدوح ایچون نظیر و عدیل اولان دیگر برداتی تحری و طلب  
ایش اولدی یعنی بالمواجهه اراد ایتکدن تأدب ایلمسی دخی جائز اوله رق غرض رعایت ادبده قصد  
مبالغه اولور زیرا صریحاً طلب مثل مدوحک وجود مثلی تجویزه دلالتدن خالی اولم چونکه عاقل  
انجق وجودنی تجویز ایلدیکی شیبی طلب ایدر . و یوسبیلله برابر حذف مذکورده بیان  
بعد الایهام نکتنسی دخی موجوددر . قال رحمه الله ( و اما للتعميم مع الاختصار كقولك . قد كان  
منك ما يولم . ای کل احد و علیه \* والله يدعو الی دار السلام \* ) . و یاخود حذف مفعول  
مع الاختصار تعمیم مفعول ایچون اولور مثلاً . قد كان منك ما يولم . قوی . ما يولم کل احد . تقدیرنده

اولوب بو تقدیرده مقام مبالغه قرینه در زیرا مراد خلفه موذی اولمشدره مبالغه ایچون هر بر ایدر  
تعلق ایلانی بیاند و بو تعمیم مفعولک صیغه عموم ایل ذکرنی تقدیرده دخی استفاده ممکن ایسه ده  
لیکن بو صورت موجب افاتنه اختصاردر . و والله يدعو الی دار السلام . قول شریفی دخی  
اشبو تعمیم مع الاختصار ایچون حذف مفعوله محمول اولوب . يدعو الی دار السلام . تقدیرنده در زیرا  
جتنسه مدعو اولق کافه ناسه عام اولوب لیکن موصل جنان اولان طریق مستقیم هدایت مشیت  
الهییه تعلق ایدن کسه لره مختصدر . و الله یهدی من یشاء الی طریق مستقیم . امدی مثال اول  
یعنی . قد كان منك ما يولم . قوی عمومی بطریق المبالغه افاده ایدوب و مثال ثانی یعنی نظم مذکور تحقیقاً  
مفید عمومدر و اشبو مثالیندن ایکسبی دخی هر تقدیر مدعی بی لازم منزله سسته تنزیل ایل لفظاً  
و تقدیرا حذف مفعول قیلندن اولمشدر محتمل ایسه ده لیکن مثالین مذکورینک مقام ابرارنده  
قصد مفعوله اولدیغنه تأمل ذوق شهادت ایدر زیرا حذف معانی مذکورده امتانسه یعنی فعل  
مدعی بی لازم منزله سسته تنزیل و یاخود مع الاختصار عمومی افاده امثالی معانی به حل ایکنک قصد  
متکلم و مناسب مقامه تعلق ایدن شیدندر انجیون صاحب مفتاح . فلان يعطی . قوی امثالی لازم  
منزله سسته تنزیل ایل قصد تعمیم مفعول صورتیشنه محتمل اولدی یعنی ایمان ایشدر . و نظم جلیله  
\* و ایاک نستعین \* قول شریفی دخی . علی کل امر یستعان فیه . تقدیرنده اوله رق مفعولیمک غیریده  
عموم ایچون حذفه صالح اولدی بی کی ماقبلی بیان عبادته دار اولمسبیلله کلامک تلاثم و تناسلندن  
ایچون . و ایاک نستعین علی اداء العبادة . تقدیرنده اولمسبی دخی محتملدر بو صورتده عموم ایچون  
اولم لیکن مصنفک اشبو . و اما للتعميم مع الاختصار . قوی محل بحثدر زیرا کتدوسنده حذف  
تعمیم و اختصار ایچون قلنا کلام انجق بحسب القرینه تقدیر مفعول واجب اولان قیلندن  
اولمسبیلله بو تقدیرده اگر قرینه مفعول مقدر عام اولمشک وجوبنه دلالت ایدر ایسه بو صورتده  
تعمیم مقدر عام اولمشندن نشئت ایدرک ذکر و حذفی بونی افاده ده مساوی اولور و اگر قرینه  
مقدر عام اولمشک وجوبنه دلالت ایتسه تعمیم دلالت ایتن بو صورتده ظاهر اولان بوند عموم  
قرینه نک مقدر عام اولدیغنه دلالتدن اولوب و حذف ذکر ایدر جکی وجهله مجرد اختصار ایچون  
اولمش اولور . قال رحمه الله ( و اما لمجرد الاختصار بقیام قرینه نحو اصغيت الیه ای اذنی و علیه  
\* ارنی انظر الیک \* ای ذاتک ) . و یاخود حذف مفعول مجرد اختصار ایچون اولور یعنی اختصار  
ایله برار تعمیم امثالی قائده اخرى اعتبار اولمز بوده قیام قرینه عندنده اولور مثلاً . اصغيت الیه .  
و . اغضت عنه . قوللرنده اذنه نسبت اصغاده و بصره نسبت اغماضده مأخوذه اوله رق تقدیر  
کلام . اصغيت اذنی . و . اغضت عینی . اولدیغنه ذکر فعل ایل قرینه قائمدر . و نظم جلیله  
\* رب ارنی انظر الیک \* قول شریفی دخی اشبو مجرد اختصار ایچون حذف قیلندن اولوب  
ارنی ذاتک . تقدیرنده . و مصنفک . عند قیام قرینه . قوی مابعدده ایمان ایلدیکی وجب التقدير  
بحسب القرائن . و لانی تذکر و اخطار اولوب بو خسه ذاتاً اراده حاجت بوقدر و قول  
مذکورک معنایی حذف مجرد اختصار ایچون اولدیغنه دال اولان قرینه نک قیامی عندنده  
دیگدر دیو تاویلاری سدید اوله من زیرا بو وجهله قرینه نک ایجاب وجودی ساو  
اقسامده دخی جاری اوله رق مجرد اختصار ایچون حذفه تخصیص بیانده بوجه بوقدر  
شارح مرخوم مصنفک . و اما للتعميم مع الاختصار . قوی اوزره ذکر می مرور ایدن  
بحقی معاصرلندن بعض فضلیایه عرض ایدرک جوابنده . یولم کل احد . قولنده  
اولدی بی کی مفعولک ذکر می حینده اعتماد من حیث الظاهر لفظ اوزرینه اولوب ظاهر لفظ  
ایسه استغراق حقیقی بی موهم اوله رق بو ایسه خلاف مقصوددر لیکن مفعولک حذفی تقدیرده  
اعتماد ظاهر عقل اوزرینه اوله رق بو صورتده درجه تعمیم عقلک تجویز ایلدیکی مقداری تجاوز  
ایچوب خلاف مقصودی ایهام ایلر بوجهله حذف مع الاختصار خلاف مقصودی ایهام ایتدجک



تعمیم ایچون اولمش اولور زیرا قید اختصار ترك اولمسه . یولم كل احد من يجوز العقل والعرف  
ایلامه ایه . دینك یعنی فلان ایلامی عقل و عرفك تجوز ایتمدی کیسه لدن هر بریسی ایلام ایدر  
لفظ طوبیله افاده ایتك ممكن اولوردی دیو تاویله متصدی اولمش ایسهده شارح مرحوم محیب  
مرقومك بوجوای رد ایه پور مشلردر که اولای تعمیمی خلاف مقصودی ایهام ایتماسیله تقید  
لفظ كتابك دلائل ایتمدیکی شی دکلدر نانیگ حذف بوتقدیرده انجق دفع ایهام ایچون اولوب تعمیم  
مقوم مقدردن مستفاد اولور تسلیم ایدمکه حذف مفید تعمیم اولسون بوصورده کلام مصنفده  
حذفه کندوسچون مزید اختصاص اولان دفع ایهامك تركیله مزید اختصاص اولسان تعمیمه  
تعرض اولمسی غیر مناسبه بذر ثالثا حذفك موهم خلاف مقصود اولیه جق صورده تعمیمی افاده سی  
والله يدعو الی دار السلام \* قول شریفده واقع اولدیغی کبی کندوسنده حقیقه تعمیم  
واستغراق قصد اولسان محالده مستقیم اوله من زیرا ذکر خلاف مقصودی ایهام ایتماسیله  
مقصودی تحقیق ایدر نه کیم . يدعو العباد کلهم . قولیه بیانی مریور ایلدی بوصورده حذف  
ایچون مجرد اختصارك غیر بر وجه تحقیق ایتم و حذف مجرد اختصار ایچون اولان محلك بریسی  
قل ادعوا الله وادعوا الی رحن \* قول شریفی اولوب دما تسمیه معناسنه اوله رق مقبولینه متعدی  
اولدیغنه منیدر که . سموه الله وسموه الرحن ایاما تسمونه فله الاسماء الحسنی . مفهومنده در زیرا  
دما ندا معناسنه حل اولنه رق مفعول واحد متعدی اولدیغی تقدیرده لفظه جلاله ایه مسمی رحن  
ایله مستانك غیر بریسی اولسه شرك اولور واکر عینی اولسه عطف الشئ علی نفسه لازمکلور و بومثالو  
عطف هر تقدیر باعتبار الصفات واولیه صحیح اولوب مثلاً شاعرك \* الی الملك القرم وابن الیهام \*  
ولیت الکتاب فی المزدحم \* قولنده دخی واقع اولمش ایسهده لکن اولیه صحیح دکلدر زیرا او احد  
شبین متغیرین ایچون اولوب خصوصیه تخیر انجق شبین بیننده جاری اولور و كذلك ایگامندعوا .  
دخی صحیح اولمز زیرا . ایگام لفظی انجق اثین ویاخود جاعتدن واحد ایچوندر بیت مذکورده . قرم .  
سید محترم و همام کثیر الهمة و . لیث . اسد و . کتیه . عسکر و . مزدحم . موضع قتال معنایینه در واما  
\* واماورد ماء مدین وجد علیه امة من الناس یسقون ووجد من دونهم امرأتین تذودان \* نظم جلیله  
واقع . یسقون . و . تذودان . فعلانندن مفعولك حذفی قصد نفس فعله مقصور و فعلدخی لازم منزله سته  
منزل اولدیغندن نشئت ایلدیکنه شیخ عبد القاهر وصاحب کشاف ذاهب اولمشلردر که قومدن سقی  
وامرأتیندن ذود و طرد صدورنی مفید اوله رق مسقی و مذود ایل ویاغتم اولدیغی مقصوددن خارج اولوب  
بلکه بونلرك لفظاً ویا تقدیرا ذکر و ابرادی مقصودك خلافی ایهام ایلر زیرا . یسقون ایلهم و تذودان  
غنمها . دیو ذکر اولوب ویاخود بوجهله تقدیر اولسه طرف موسادن امرأتین حقنده اولان ترجم بئر  
اوزره بولان ناس مواشیلرینی سقی ایتمکده اولدقلری حالده امرأتینك مواشیلرینی ذود و منع  
اوزره اولملری جهتندن اولوب بلکه امرأتینك مذودی غنم وقومك مسقیسی ایل اولمسی  
اوزرینه اولدیغی ایهام ایدر کورمز میسنکه . مالك تمنع اخاك . دیدکده سن منعی منکر اولورسك  
اما بوانكار مطلقاً منع حیثیتندن اولوب بلکه منع اخ حیثیتندنر . وصاحب مفتاح  
مفعول مذکورك حذفی مجرد اختصار ایچون اوله رق مراد . یسقون مواشیم و تذودان غنمها .  
اولوب بوا تیده ذکر اولسان سائر افعال دخی بویه اولدیغنه ذاهب اولمشدر و اشبو مذهب صاحب  
مفتاح تحقیقه افریدر زیرا ترجم موسی امرأتیندن مجرد ذود و طردك وناسدن سقی صدوری  
جهتندن اولوب بلکه امرأتین غنملرینی ذود و طرد ایدوب وناس مواشیلرینی سقی ایتمی جهتندن  
اوله رق حنا که امرأتین غنملرینك غیر بریسی ذود و طرد ایدوب وناس مواشیلرینك غیر بریسی بلکه  
مثلاً امرأتینك غنمی سقی ایسهده ترجم صحیح اولمزدی . شوبله که قومك سقی ایتدکلی کندی  
مواشیلری امرأتینك طرد ایلدکلی دخی کندی غنملری اولدیغی صورده سعی قوم نفسلرینه  
عائد اولوب و طرد امرأتین کندیلرنجه مضر اولیه جفتدن محل ترجم اولوب بلکه غیرك اغنامی

طرد ایلری حقلنده موجب توبیخ اولور . امدی صاحب مفتاح اعتبار ایلدیکی اشبو معناده  
دقت اولوب کلام شیخی بعد التأمل اعتبار ایلشد و بودقدن جمهور غافل اوله رق شیخینک  
کلامی استحسن ایتلشد . فحوائی نظم جلیل واما ورد . یعنی موسی علیه السلام . ماء مدین . مراد  
اهل مدینک استقامت کلامی بئر اولوب و رود موسادن مقصود محل مذکورده محیی ووصولریدر  
وجد علیه . وجد فوق شغیره و مستفاه مفهومنده در . امة من الناس . امة جماعة کثیره العدد  
معناسنه در . و من دونهم . جماعة مذکورده دن اسفل بر مکانه دیمکدر . امرأتان . مراد حضرت  
شعیب علیه السلام کرمه لریدر . تذودان . ذود فتح ایه طرد و دفع معناسنه در و بونلرك غنملرینی  
طرد و دفع ایتملری بئر اوزرند . کندولردن اقوی کسه لر موجود اوله رق سقیه مقدر  
اوله مدقلردن نشئت ایلشد . خلاصه حکایه جناب کلیم الله مصرده اغناه اسرا بلی اثناسنده  
قتل قبطنی ایه احراز فضل غزا ایدوب کاشتنان فرعونك جست وجوده اولدقلرینی استخبار ایه  
چاپکرو مسافات منازل و روز هفتم حوالی بئر مدینه نازل اوله رق حضرت نبی شعیب استغای  
کوسفندانى مقابله سنده دار الضیافه لرینه دعوت و عدت معلومه اداء خدمت رعی اغنام ایتك  
اوزره کرمه لر صافور ایتك مقاوله عقدیه مظهر رابطه مصاهرت اولدیلر . قال رحمه الله  
( واما للرعاية علی الفاصلة نحو \* ماودعك ربك وما قلی \* ) ویاخود حذف مفعول فاصله به رعایت  
ایچون اولور نه کیم \* والضحی واللیل اذا سحی ماودعك ربك وما قلی \* نظم جلیله واقع  
اولمشدر زیرا . و ما قلاک . تقدیرده اولوب فواصل آیات الف اوزرینه اولدیغندن مفعول اولان  
کاف حذف اولمشدر . و مثال واحده اغراض مذکورده برقاچینك اجتماعنده امتناع اولوب  
بناء علیه نظم مذکورده اولان حذفی صاحب کشاف ظهور مخدوفدن ایچون اختصار لفظی به  
حل ایدوب \* والذا کرین الله کیرا والذا کرات \* قول شریفله تنظیر ایلشد زیرا . والذا کراته .  
تقدیرده اولوب ظهور مخدوفدن ناشی اختصار لفظی ایچون حذف اولمشدر . قال رحمه الله  
( واما لاستهجان ذکره کقول عابسه رضی الله عنها \* ما رأیت منه ولا رأی منی ای العورة \* واما لکنته  
اخری ) ویاخود حذف مذکور مفعولك ذکرنی استهجان واستهجاج ایچون اولور . قال عابسه  
رضی الله عنها \* ما رأیت منه ای من النبی علیه السلام ولا رأی منی ای العورة \* . ویاخود حذف مذکور  
نکات مزبورده غیر بریسنکده دن ایچون اولور مثلاً مفعولی اخفا . ویاخود عند مس الحاجة  
انكاره ممکن واقعدار . ویاخود مفعولك حقیقه یا ادعاء تعینی کبی مثلاً لایذربأساً شدیداً \*  
نظم جلیلی . لایذربأساً شدیداً . تقدیرده اولوب تعیننه و غرض مندریه اولان بأس شدیدك  
ذکر اولدیغنه منی حذف اولمشدر . قال رحمه الله ( و تقدیم مفعوله ونحوه علیه رد الخطاء  
فی التعیین کقولك زیدا عرفت لمن اعتقد انك عرفت انساناً وانه غیر زید و تقول لنا کیده  
زیدا عرفت لا غیره ) و فعل اوزره مفعول و جار و مجرور وظرف و حال امثالی متعلقان  
تقدیمی مخاطبک تعیننده اولان خطاسنی رد ایچوندر . مثلاً سنك بر انسان معلومك  
اولوب و او انسان زید دکلدر دیو اعتقاد ایدن کسه به . زیدا عرفت . دیرسن زیرا  
اوکسه سنك معرفتك بر انسان اوزرینه واقع اولدیغی اعتقادنده مصیب و فقط زیدک غیریدر  
دیو تعیننده مخطی . اولمسیله اشبو تعیننده اولان خطایی رد ایچون مفعولی تقدیم ایدر و بوردی  
ناکید ایچون . زیدا عرفت لا غیره . دیرسین . و اشبو تقدیم بعضاً اعتقاد اشتراکده اولان  
خطایی دخی رد ایچون اولور مثلاً زید و عمرو و بکر و ساره معرفتیکی اعتقاد ایدن کسه به . زیدا  
عرفت . دیوب معرفتکده اشتراک سارینی اعتقادده اولان خطاسنی رد و زیده اختصاصی تبیین  
ایدر و بونك ناکیدنده . زیدا عرفت وحده . دیرسین . امدی مصنف اوزرینه لازم اولان  
بوصورتی دخی ذکر ایتك و بلکه احسن اولان انواع ثلثه قصری و امر و نهیده . زیدا اکر م .  
و . عمرو الا نکر م . قوللرینی ادخال ایچون . رد الخطاء . قولی بدلنده . لافاده الاختصاص .



دیک ایدی زیرا امر و نهیده اعتبار دارد خطا تکلفدن خالی اوله من قال رحمه الله (ولذلك لا يقال ما زيدا ضربت ولا غيره ولا ما زيدا ضربت ولكن اكرمه) و بوجه مشروح تقديم مفعول مفعول اوزره وقوع فعلی اعتقادده فی الجملة اصابته تعیین مفعولده اولان خطایی رد ایچون اولدیغنه مبنی . ما زیدا ضربت ولا غیره . و . ما زیدا ضربت ولكن اكرمه . دینک صحیح اولمز اما قول اولك عدم صحیحی زیرا تقدیم معنای اختصاصی تحقیق ایچون زیدك غیرى بر احد اوزرینه وقوع ضربی افاده ایدوب ولا غیره . قولی ایسه زیدك غیریدن دخی نی ضربی افادهده صریح اولمسیله مفهوم تقدیم لا غیر منطوق صریحنه منافی اولوز شو قدر و ارکه اگر تقدیم تخصیص ایچون اولوب بلکه اهتمام و یا سائر بر غرض ایچون اولدیغنه دلالت ایدجك بر قرینه اولور سه اولمسیله . ما زیدا ضربت ولا غیره . دینک صحیح اولور تنه کیم . ما انا قلت هذا ولا غیرى . قولنده ذکرى سبقت ایلشدر و كذلك تقدیم اختصاص ایچون اولدیغنی صورته . زیدا ضربت و عمر و . دینک صحیح اولوب تخصیص ایچون اولور سه صحیح اولمز . و قول ثانیه نك یعنی . ما زیدا ضربت ولكن اكرمه . قولنك عدم صحیحی زیرا مبنای کلام فعل ضربیده خطای مخاطب اولوبده متکلم فعلک اكرام اولدیغنی بیان ایله انی صوابه رد ایتمک اوزرینه اولوب بلکه مخاطبک خطاسی مضروب زیددر دیو اعتقاد ایتسنده اولمسیله انك صوابه ردی . ما زید اضربه . و لكن عمر و . دینک کدر قال رحمه الله (واما نحو زيدا عرفته فتأ کید ان قدر الفعل المفسر قبل المنصوب والا فخصيص) و اما زیدا عرفته . امثالده کتب نحوه بیان اولمسیله اوزره فعل مذکور اسم راجع اولان ضمیر ایله مشغول بولدیغندن زیدده عامل اوله جق بر فعل تقدیرنه محتاج اولوب و بو فعل مقدر ذکر اولان فعل ایله مفسر اولمسیله تقدیر کلام . عرف زیدا عرفته . و یا خود . زیدا عرفته عرفته . اولور بو صورته اگر فعل محذوف و مفسر قبل المنصوب تقدیر اولور سه تا کید اولور . عرف زیدا عرفته . کبی و اگر بعد المنصوب تقدیر اولور سه تخصیص اولور . زیدا عرفته عرفته . کبی زیرا افاده تخصیصده محذوف اوزرینه تقدیم مذکور اوزرینه تقدیم کیدر تنه کیم بسماله شریفده متعلق جار افاده تخصیص ایچون مؤخر تقدیر اولور . امدی . زیدا عرفته . امثالی تخصیص و مجرد تا کیددن هر بر لرینه محتمل اولوب لکن اگر فعل محذوف بعد المنصوب مقدر اولدیغنه دال اوله جق بر قرینه بولور سه افاده اختصاصده قول مذکور . زیدا عرفته . قولندن ابلغ اولور زیرا . زیدا عرفته . قولی یا لکن منصوبك تقدیمه اختصاص افاده ایدوب و . زیدا عرفته . قولنده تقدیم مذکور مفادی اولان اختصاصك وجودیله برابر عرفته لفظی مکرر اولوب بودنی مفید تا کیدر . و معلومدر که قصر و تخصیص انجق تا کید علی التا کیددن عبارت اولوب لامحاله ازدیاد تا کید ایله کسب تقوی ایدر . و صاحب کشافك و ایای فارهبون و قول شریفی . زیدار هبته . کبی اضماع علی شریطة التفسیر بایندن اولوب و افاده اختصاصده و ایایك نعبد و قول شریفندن او کدر قولنك معنای اشبو ذکر ایلد یکن کلامدن عبارتدر و خلاصه سی بودر که . ایایك نعبد . قولنده . ایای لفظی . نعبد . ایله منصوب اوله رقی بالکر تقدیم مفعول ایله تخصیص افاده ایدر و اما . ایای فارهبون . قولنده کسره نون یا متکلمدن بدل اولوب . زیدا رهبته . قولنده اولان . رهبته فعلی کبی استیفاء مفعول ایتسیله . ایای . قولی فعل مذکور ایله مفسر و مقدر اولان . ارهبون . ایله منصوب اوله رقی . ایای ارهبوا فارهبونی . تقدیرنده اولدیغندن تقدیمدن مستفاد اولان اختصاص ایله برابر . ارهبوا . لفظنك تکرری دخی مفید تا کید اوله رقی . ایایك نعبد . قول شریفندن او کد اولور و . فارهبون . قولنده فای عاطفه فعل محذوف اوزرینه عطف ایچون اولوب . ایای ارهبوا فارهبون . تقدیرنده اولدیغنی مفادده تصریح و بیان و معطوف علیده اختصاص معبر اولوب معطوفده معبر اولمسیله معطوف ایله معطوف علیه بیتنده صحیح عطف اوله جق مغایرت موجود اولدیغنی بیان ایلشدر . و معطوفده تخصیصی

عدم اعتباری زیرا معطوفدن غرض مجرد فعل محذوفك تفسیری اولوب یوخسه فعلك مفعوله کیفیت تعلقی بیان اولدیغنه منبدر . و اما ان ارضی واسعة فایای فاعبدون و نظم جلیلی . فایای فاعبدوا فاعبدون . تقدیرنده اولوب . فاعبدون . لفظنده . فاعبدون . شرط محذوفك جوایدر زیرا معنی . ان ارضی واسعة فان لم تخلصوا العبادة لی فی ارض فاخلصوها لی فی غیرها . اولوب بعده شرطك حذفیله بوندن اختصاصی افاده سبیله برابر تقدیم مفعول تعویض اولمشدر یعنی تقدیم مفید اختصاص اولمسیله برابر شرط محذوف ایچون عوضدر بو وجهله صاحب کشاف بیان ایدوب . فاعبدون . لفظنده اولان . فاعبدون . لفظنده ایچون ایضا اولمشدر که معنی . اذا كان ارضی واسعة فان لم تخلصوا العبادة الخ . دیکدر وثانی جزء شرط اولوب ثالث مفسرک من کل الوجوه مفسره مطابقیچون ترك اولمشدر و یا خود عاطفه در قال رحمه الله (واما نحو قوله \* واما نمود فهدیناهم \* فلا یفید الا التخصيص) و نظم جلیله . و اما نمود فهدیناهم \* قول شریفی علی قرآنه النصب . زیدا عرفته . کبی فعل مضارع ایله منصوب اولوب مابعدی مفسر ایسه ده بالکن تخصیصی افاده ایدوب مجرد تا کیده محتمل دیکدر زیرا شرط و جزا نك کراهت توالی حروفده مبنی . و اما ایله . فاعبدون . بینه بر فاصله بولمق واجب اولدیغندن فعل محذوفك مفعولن مقدم تقدیریه . و اما فهدیناهم نمود . دینک جار اولمز احتمال تا کید مجرد ایسه محذوفك مقدم تأخیری صورته اولوب و بو احتمال فقدانی تخصیصك تعیننه قرینه اولمشدر . و بو مقامك تحقیقده شارح مرحوم ارشای عنان مقال ایله بیورر که مثلاً . اما زید فقام . قولنك اصلی . مهمایکن من شی فزید قائم . اولوب معنای اکر دنیاده برشی واقع اولور سه اوشی ایله زیدك قیامیده واقع اولور دینک اوله رقی بو ایسه زیدك قیامنه و قیامك زید لزومنه جزا مدر زیرا قیام زید دنیاده برشیتك وقوعنه لازم قنوب و دنیا باقی اولدقجه البسه دنیاده برشیتك وقوعی مجزوم اولمسیله قیام زید دخی مجزوم اولور امدی بو اصلدن ملزوم جزا اولان شرط یعنی . یکن من شی . حذف اولنده رقی مقامنه ملزوم قیام اولان زید اقامه اولنوب قیامك زید لزومی غرض کلیسی حاصل اولمق اوزره مابعدینك ماقبلنه لزومی مؤذن اولان فا جزء جزا اولان . قائم . اوزره ایضا اولمسیله و الا موقع فا . زید قائم . جمله جزا ایله سنك صدری اولوب جزء جزا موضع فادکدر بو وجهله شرط حذف اولنوب مقامنه ملزوم قیام اولان زیدك اقامه سندن هم کلامده تخفیف و همده قصد متکلمده ملزوم قیام اولان زیدك کلام قومه ملزوم جزا اولان شرط موقعده اقامه سی حاصل اولمشدر و جزادن بر جرک مقام شرطده اقامه سندن برشیتك حذف التزام اولدقده محلی خالی قالیوب مکانده محذوفدن عوض برشی بولندرق محل حذف انکله مشغول اولمق لایق اولدیغنی قاعده متعارفه سی دخی حصول بولمشدر و فانك قائم اوزرنده ایتسیله حتی اولدیغنی وجهله وسط کلامده بقای دخی حاصل اولمشدر زیرا . فاعبدون . استیفاء کلامده واقع اولمز و بوجهند نشانی اجزاء جزا اولان مفعول وظرف و معمولات سائرده مابعد فاده بولان شیتك کند و سنه لزومی قصد اولنلر فا اوزرینه تقدیم اولور و هر تقدیر مواضع سائرده مابعد فانك ماقبلنده اعمالی ممنوع ایسه ده اغراض مهمه مذکوره بی تحصیل ایچون بو موقعده عملدن الغاء مانعه مابعد فانك ماقبلنده اعمالی استنکار اولمز و بو تحقیقندن بو منوالو تقدیم تخصیص ایچون اولمسیله ظاهر اولور زیرا نظم مذکور دن غرض هدایتده قوم نمود ایله غیرك اشتراکی و یا آخرک انفرادی زعم ایدنلره ردا هدایتی انلر حصر و تخصیص ایچون . انا هدیناهم نمود دون غیرهم . یعنی انجق نمود ایچون طریق هدایتده دلالت اولنوب آخر ایچون دلالت اولمسیله معنای اولوب بلکه غرض انلر ایچون اصل هدایتی اثبات



ایله بعدد **فاسخه** و **الهمی** علی الهندی الایة **قول** شریفه سو، صیغه لری اخبار در  
کور من میسند که مثلا زید و عمر و نزد مخاطبه کلوب بده بر سائل . ما فعلت بهما . دیو سوال ایله  
جوابده . اما زید افا کرمه و اما عمر و افاخته . دینور و بونده حصر و تخصیص بولمز زرا مسائل  
هنوز نبوت اصل اکرام و اهانت عارف دکلر . الحاصل نظم مذکور و امثالده اولان تقدیم  
مصنفک بیانی کی تخصیص ایچون اولوب بلکه حصول اغراض سائر مشروحه الله بار  
هدایتک نموده لزوم و بیوتی افاده غرض حقیقیسته منبدر . قال رحمه الله ( و کذا قولک  
بزید مرت ) و کذا متکلم بر انسان ایله مروری و او انسان زیدک غیر سی اید و کی اعتقاد  
ایدن کسبه . بزید مرت . قولی دخی اگر فعل مفسر قبل المجرور اعتبار اولوبده . مرت بزید  
مرت . تقدیرنده اولور سه مجرد تا کید و اگر بعد المجرور اعتبار اولوبده . بزید مرت مرت .  
تقدیرنده حد اولور سه تخصیص ایچون اولوقده زید عرفت کیسدر . و یوم الجمعة مرت .  
و فی المسجد صلیت . و تأدیگ ضربت . و ما شیا حجت . کبی معمولات سائر دخی بویه در  
قال رحمه الله ( و التخصیص لازم للتقدیم غالباً ) یعنی تخصیص غالب امرده حتی تأخیر اولان  
شیئک تقدیرندن متفک اولوب لزوم جزئی اکثری ایله تقدیم ایچون تخصیص لازمک لور . لزوم  
جزئی . غالب امرده عدم انفکاک کدن عبارتدر تحریک فک اسفلک غالباً مضغه لزومی کی زرا تمساحده  
تخلف ایدر چونکه جیع حیوان عند المضغ فک اسفلک تحریک ایدوب فقط ما هی تمساح فک  
اعلاستی تحریک ایدر مش کذا تقدیم ایله تخصیص بینده اولان لزوم دخی بوقیادندر و مصنفک غالباً  
قولیه قید ایلمی تقدیم بعضاً تخصیص ایچون اولوب بلکه مجرد اهتمام و یا خود تبرک و یا خود استلذاذ  
و یا خود سامعک کلامه موافقت و یا ضرورت شعر و یا رعایت سجع و فاصله و بونلرک امثال ایچون  
اولدیغه اشارتدر مثلا نظم جلیله **و ما ظنناهم ولکن کانوا انفسهم یظلمون** و **خذوه**  
**فعلوه** ثم الجحیم صلوه ثم فی سلسله ذرعها سبعون ذراعاً فاسلکوه و **وان علیکم لحافظین**  
**و الی ربها ناظرة** و **فاما الیتیم فلا تقهر** و اما السائل فلا تنهر و اما بنعمة ربک فحدث  
آیات کریمه سنده . انفسهم . و الجحیم . و فی سلسله . و علیکم . و الی ربها . و الیتیم .  
و السائل . و بنعمة . لفظلربک تقدیمی مقامک معنای تخصیصدن بعد و بنود ناشی تخصیص  
ایچون اولوق مستحسن اوله من ته **کیم ابن اثیر** . مثل سائر . نام کتابنده تصریح ایدوب حتی  
**ایک نعبد و ایاک نستعین** **قول** شریفنده اولان تقدیم دخی زنجشربک ذهابی کی تخصیص  
ایچون اولوب بلکه حرف نون اوزرینه اولان نظم سجعی به رعایت ایچون اولدیغی بیان  
ایلسدر و مصنف رحمه الله بوکا اشارتله بیوررلرکه ( و لهذا یقال فی **ایک نعبد و ایاک نستعین** )  
معناه تخصک بالعبادة والاستعانة و فی **لالی الله تحشرون** معناه الیه تحشرون لالی غیره ) و غالباً تخصیص  
تقدیمه لازم اولدیغیچون ائمة تفسیر . **ایک نعبد و ایاک نستعین** . قول شریفی . تخصک بالعبادة  
والاستعانة . یعنی عبادة واستعانة فی سن ذات کریمه تخصیص ایدر معنایه و **لالی الله تحشرون**  
قول شریفی . الیه تحشرون لالی غیره . یعنی الحق جناب حقه حشر اولوب غیر بنه حشر اولمز سکن معنایه  
حل ایلسدر . مصنف تخصیص غالباً لازم تقدیم اولدیغه اشبو مثالنده ائمة تفسیرک ذکر  
ایلدکری معنای تخصیص ایله استشهاد ایدوب و مثالیدن بریسنده مفعول زید عرفت . کبی  
بلا واسطه اولوب و ثانیده بزید مرت **کبی** بواسطه در و قول ائمة تفسیر ایله برابر ذوق دخی  
تخصیصی اقتضا ایدر و بونکله ابن حاجک . الله احد . و **ایک نعبد** . امثالده تقدیم اهتمام  
ایچون اولوب تخصیص ایچون اولدیغه دلیل یوقدر دیمی ساقط اولور زرا ذوق و قول ائمة  
تفسیر بوکا یکی دلیلدر و تخصیص ایله برابر اهتمام دخی حاصل اولوب اهتمام اختصاصه منافی  
دکلر و مصنف رحمه الله بوکا اشارتله بیوررلرکه ( و یقید فی الجمع وراء التخصیص اهتماماً  
بالمقدم ) و بونلرک جیبسنده تقدیم افاده تخصیص ایله برابر تقدیم اولسان شیئه اهتمام دخی افاده

ایدر زرا شانی اهم اولوب بیانته زیاده سبیله قصد و عنایه ایلدکری شیبی تقدیم اتمک اهل  
عربک ملتزمیدر . شیخ دلائل اعجازده دیشدر که زاهل عربیه نک تقدیم خصوصنده عنایه و اهتمامدن  
غیری مجرای اصلده جریان ایدر جک بر شیئه اعتماد ایلدکری بوله مدق لکن لایق اولان وجه عنایه  
برشی ایله تفسیر اولوب و اوشی ایچون بر معنی بیلمسیدر یعنی بحسب المناسبات العرفیه عنایه فی  
متضمن و عنایه علت اوله جق بر شیئک بیلمسندن لازمدر تا که اهمیت تحقق ایله و جوق کسدر  
اهمیت نه سبیله اولوب و عنایه نه دن اولدیغی ذکر اولقمسزین بالکزن عنایه و اهملتی ایچون تقدیم  
اولندی دینک کفایت ایدر ظن ایلدبلر و کذا تقدیم بر کلامده فائده فی مفید و کلام آخرد غیر مفید  
قلندر ق شاعر و کاتب اوزرینه قوافی و استجماعده توسعه در دینک خطادندر زرا نظمه تازه بر شیئه  
دال اولوب و تازه دال اولمان بومشلاو بر امرک و قوی بعیددر . اشته کلام شیخ بومفهومدن عبارت  
اولوب شارحک کلام شیخی اتیانسندن غرضی تقدیمک وجهاً من الوجوه اعتمادی افاده ایلدیکنی تأییددر  
واصل دینلان شی کسندوسندن احکام جزئیات استخراج اولسان قاعده کله اوله رق اهتمام ایسه  
بویه اولوب فقط جزئیات اوزرینه اشتمالی جهنله اصله مشارک اولدیغندن اصل مجراسنده  
جاری تعبیر ایلسدر . لکن شارح شیخک بیانی وجهله تقدیم رعایت فاصله و یا قافیه ایچوندر دینک  
خطا اولدیغی عدم تسایه اشارتله و فیه نظر بیورر مشلدر . قال رحمه الله ( و لهذا یقدر فی  
بسم الله مؤخرأ و اورد اقرأ باسم ربک واجب بان الهم فی القراءه فکان الامر بالقراءة اهم کذا  
فی الکشاف و بانه متعلق باقرأ الثاني ومعنی الاول اوجد القراءه ) و تقدیم افاده تخصیص ایله برابر  
شان مقدمه اهتمامی مفید اولدیغیچون بسمله شریفده جارك متعلق بخذوفی مؤخر تقدیر اولنده زق مثلاً  
بسم الله افعل کذا . دینلور تا که تقدیم مفعول تخصیص ایله برابر اعتمادی مفید اوله زرا مشرکین  
اسماء آلهمدر لیه بدأ ایدوب . بسم اللات والعزی . دیدکری جهنله موحدین انلری رد و اهتمام  
ایچون ابتدائک اسم الله تعالی به تخصیصی قصد ایدر . و بوکلام اوزرینه **اقرأ باسم ربک**  
قول شریفله سئوال اولمشدر که بونظم جلیله فعل تقدیم اولمش اولدیغندن اگر تقدیم اختصاص  
و اهتمامی مفید اولسه فعلک تأخیریه باسم ربک لفظ شریفک تقدیم اولمشی اقتضا ایدردی  
زرا واجب الزایه اولان اعتباراته رعایتده کلام الهی احقدر . و بوسؤالدن جوابده کشفده  
اولدیغی وجهله دینلسدر که نظم مذکور سور قرآنیته نک من جهة النزول اولی اولوب یله بونده اهم  
اولان قرائت اولدیغندن قرائتله امر اهم اولمشدر . و بینه جوابده دینلسدر که باسم ربک اقرأ ثانی به  
متعلق یعنی مابعدنده اولان اقرأ ثانیته نک مفعولیدر و اقرأ اول مقر و بینه تعدیه سی اعتبار اولقمسزین  
مجرد ایجاد قرائتله امر اولوب . اوجد القراءه . معنایه در مثلاً . فلان یعطی . دینلوب معطایه تعلقی  
اعتبار اولنده بهرقی مجرد بوجود الاعطاء معنایه مراد اولور و بوجواب قول صاحب مقناحدر  
لکن اشبو جواب ثانی . باسم ربک . قولک اقرأ لفظنه تعلقی مفعولیه تعلقیه منی اولوب بانک  
دخولی تکرر و دوامه دلالت ایچون اولمش اولوب تنه کیم . اخذت الخطام . و اخذت بالخطام .  
دینلور . خطام . زمام معنایه در . شارح مرحوم بوجوابلری بوجه مشروح ابضا حدنصرکه  
بیوررلرکه احسن اولان کرک اول و کرک ثانی اقرأ لفظلری لازم منزله سته منزل اوله رق افعل القراءه  
و اوچدها مفادنده و یا خود ایکسندن دخی مفعول مخذوف اولوب اقرأ القرآن تقدیرنده اوله رق  
باسم ربک قولنده بالاستعانة و یا خود ملایسه ایچون اولوب مستعیناً و یا خود متبرکاً و مبتدأ باسم  
ربک مفهومده اولمسیدر . و بسمله شریفه عند الشافعی سورة دن جز یعنی آیات سور دن  
رایت اولسبیله بو مذهبه کوره باسم ربک اقرأ ثانی به متعلق اولوب متعلق اول **بسم الله الرحمن الرحیم**  
اولسبیده بعید اولز . قال رحمه الله ( و تقدیم بعض معمولاته علی بعض لان اصله التقدیم و لا مقتضى  
للعول منه کافعال فی نحو ضرب زید و عمر و المفعول الاول فی نحو اعطیت زیداً درهماً ) و بعض  
معمولات فعلک بعض آخری اوزرینه تقدیمی او بعضده اصل اولان بعض آخر اوزرینه تقدیم



اولوب و بر اصلدن عدولی اقتضا اید جه برشی بوانم مسیدر . ضرب زید عروا . مثلاً وده اولان  
 فاعل کی زیر فاعله اصل اولان مفعول اوزرینه تقدیمد زیر فاعل عیده اولوب کلامده  
 محتاج الیه و مفعول فضله اولوب مستثنی عنه اولمسیله البته عیده تقدیمه احق و برده فاعل فعلدن  
 جز کی اولدیغیدن شی آخرله بدلیری فصل اولمساقله احق در . و اعطیت زیدا درهما .  
 مثلاً وده اولان مفعول اولده اصل اولان مفعول ثانی اوزرینه تقدیمد زیر فاعل اول عاظمی  
 یعنی آخذ عطا اولمسیله کند و سنده معنای فاعلیت وارد . و اما ترتیب فاعله دینمشد در که اصل  
 اولان مفعول مطلق و بعده مفعول به بلا واسطه حرف الجر . و بعده مفعول به بواسطه حرف الجر .  
 و بعده مفعول فیه زمان . و بعده مفعول فیه مکان . و بعده مفعول له و بعده مفعول معه .  
 اولوب و اصل اولان حال . عقبیب ذی الحاله و تابع . عقبیب متبوعده من غیر فاعل ذکر  
 اولمقدر و توابع اجتماعی عندئذیه اصل اولان تقدیم . نبت و بعده نأکید و بعده بدل .  
 و یاخود بیاندر قال رحمه الله ( اولان ذکره اهم کفولک قتل الخاریجی فلان ) و یاخود تقدیم  
 اشبو تقدیم اولسان بعضک ذکر ایهم اولدیغیچون اولور مصنف بو مقامده اهمیت اصالت تقدیمه  
 قسم ایدوب و مسند الیه اصل و سائر تقدیم مسند الیه مقتضی اولان امور شامل قیلدی  
 و بومقامده کلام مفتاح مصنفک مسند الیه ذکر ایدوبکی شیه یعنی اهمیت اصل و مقتضیات سائر به  
 شامل قلمسه موافقدر امدی باب مسند الیه اولان اهمیت نفسنده موجود و یاخود غیر نظرله  
 عارض اولان اهمیتدن اعم اولوب و بومقامده مصنف اهمیتله مرادی متکلم و یا مسامعک لغرض  
 من الاغراض شان تقدیمه اعتنا و حال تقدیمه اجتماعی حسبیه عارض اولان اهمیتدر و عام خاصه مقابل  
 قلمدیغی صورتده خاصدن ماعداسی مراد اولدیغی معلوم و مقرر در و بوا اهمیتدن ایچون تقدیم  
 مفعوله مثال . قتل الخاریجی فلان . قولیدر زیر مقصود و اعم اولان خارجینک قتل و اعدامیه  
 شریندن ناسک خلاص اولمسیدر و مثلاً زید برکسه بی قتل و اعدام اید بملی کند و سندن ظن  
 و تقدیر اولمیان مقلودن اولدیغی صورتده . قتل زید رجلا . دینسه بوندن غرض اهم زیددن  
 قتل صدورنی اخبار اولور شونکله برابر که تقدیم فاعل اصلدر قال رحمه الله ( اولان فی انناخیر  
 اخلا بیان المعنی نحو \* وقال رجل مؤمن من آل فرعون یکتهم ایمانه \* فانه لو اخر من آل فرعون لتوهم انه  
 من صله یکتهم فافهم انه منهم ) و یاخود تقدیم تأخیرده اولان اخلا بیان معنی محذوره یعنی  
 اولور مثلاً \* وقال رجل مؤمن من آل فرعون یکتهم ایمانه \* نظم جایزنده . من آل فرعون .  
 فولی . یکتهم ایمانه . قولیدن تأخیر اولمسه . یکتهم . قولک صله سندن اولمسی توهم اولوب . یکتهم  
 ایمانه من آل فرعون . دیمک اوله رق رجل مؤمن مذکورک آل فرعوندن اولدیغی معلوم اوله من ایدی  
 یعنی جناب باری رجل مذکور ایچون اوصاف ثلثه ذکر ایدوب وصف اول اولان مؤمن فولی  
 اشرف اوصاف اولدیغدن جمله شته تقدیم اولمسیدر فیه خلاص مقصود توهم اولمسیچون وصف  
 ثانی اولان . من آل فرعون . وصف ثالث اولان . یکتهم ایمانه . اوزرینه تقدیم اولندی قال رحمه الله  
 ( او بالنسب کرعایة افاضله نحو \* فاولجس فی نفسه خیفة موسی \* ) و یاخود تقدیم تأخیرده  
 اولان اخلا تناسب محذوره مبنی اولور رعایت فاعله کی مثلاً نظم جایزنده \* فاولجس فی نفسه  
 الی آخره \* قول شریفنده . فی نفسه . جار و مجروری . و خیفة . مفعولی فاعل اولان موسی .  
 اوزرینه تقدیم اولمسیدر زیر اواصل آیات الف اوزرینه در صاحب مفتاح معولات فعل  
 و غیر بسندن عام اوله رق علی الاطلاق عنایه و اهتمام شان مقدم ایچون اولان تقدیمی ایکی قسم  
 قلمشدر بوندن قسم اول تقدیم اولسان شیده اصل کلام اوشیک مقدم اولمسیدر مثلاً مبتداء معرفت  
 خبره و ذی الحال معرفت حال اوزرینه و عامک معولنه تقدیمله نظاری بوقسمنددر و قسم ثانی  
 برشییک تقدیمه عنایه یا فی نفسه متکلمک نصب عینی و جای دقتی اولمسیندن ایچون اولور مثلاً  
 تمنی ایدکک نه شیدر مفهومده اوله رق . ما الذی تمنی . دیوسؤال ایدن کسندیه اقصای املاک

وجه حبیب اولدیغنی بیان معرضنده . وجه الحبيب تمنی . قولکده معلوک عامل اوزره تقدیم فاعلی  
 و \* و جعلوا لله شرکاء الجن \* نظم جایزنده لفظه جلاله الیه لفظ . شرکاء جعلوا . ایچون مفعول  
 اولوق اوزره مفعول ثانیک اول اوزرینه مقدم اولمسی بوقیلدن اولوب زیر ذکر الله و ذکر وجه  
 حبیب فی نفسه نصب عین اوله رق اهدر و یاخود تقدیم اولسان شیه نصب عین اولمقلنی موجب  
 بر امر عارض اولمسیله اولور بوده مثلاً شی مقدم مخاطبک ملتفت الیهی اوله رق ذکر نه مشظ  
 اولمسی توهم ایدکک صورتده اولور نته کیم \* و جاء من اقصى المدينة رجل یسعی \* قول شریفنده  
 مجرور فاعل اوزره تقدیمی بوقیلدن زیر ماقبل آیت اهل قریهک رسل عیسی حقنده سوء  
 معامله لینی مشتمل اولمسیله مقام عجبا بونده بر منبت خیر و ارمیدر بوقسمه جمله سی بوحالده میدر دیو  
 قریهک ذکر و ایرادیه بر خبرک نزول و المنه سامعک انتظار ایستی مقامی اوله رق بوعارضندنشی  
 مجرور اولان . اقصى المدينة . لفظی نصب عین قلمشدر لکن سورة قصصده واقع اولان  
 . و جاء رجل من اقصى المدينة . قول شریفی بونک خلاصی اوله رق عارض مذکور دن خالیدر  
 و مثلاً تأخیرده اخلاص مقصود کی بر مانع وجودی معلوک اولدیغی حینه اولور نته کیم  
 \* و قال الملاء من قومه الذین کفروا \* و کذبوا باقائه الآخرة و اترفناهم فی الحیوة الدنیا \* قول  
 شریفنده حال اولان . من قومه . لفظی وصف اولان . الذین کفروا . اوزرینه تقدیم اولمسیدر  
 حالبو که حق تابع متبوعدنصره ذکر اولمسیدر لکن تأخیری تقدیمه دنیا ایچون صله اولمسی  
 توهم اولور دی چونکه بومقامده لفظ دنیا دتودن اسم تفضیل اولوب اسم اولدیغی و لفظ دنو  
 من الیه تعدی ایدرک اصل فعله متعدی اولوب معنای تفضیلی به متعدی اولمسیله اصل تفضیلک  
 لام و من الیه معاً استعملی جائز اولماق محذورندن سالم اولدیغی جهنمده من قومه دنیا  
 ایچون صله اولمسی کرکی کی ذهنه سبقت ایدر نظم مذکورده . اترفناهم نعمناهم بکثرة الاموال  
 و الاولاد و ما هو من ملاذ الدنیا . مفهومیه مفسردر و تأخیر ایچون مانع برسیسده مثلاً \* آمننا  
 رب هارون و موسی \* قول شریفنده اولان اخلاص فاعله کیدر که موسی علیه السلامک اشرفیتی  
 حسبیه تقدیمه احق اولدقاری حالده اخلاص فاعله محذورندنشی اسم هارون تقدیم اولمسیدر  
 اشد کلام صاحب مفتاح بوقسمه ده اوله رق مصنف کلام مذکور اوزرینه وجه الیه  
 اعتراض ایشدر وجه اول . و جعلوا لله شرکاء . قول شریفی انکار تو بخی ایچون موقود  
 انکار تو بخی الیه انکار ابطالی بیننده فرق انکار تو بخی مابعدی واقع اوله رق فاعلی بونکله ماوم  
 اولمسی متضیدر و انکار ابطالی مابعدی واقع اولوب مدعیی کاذب اولمسی قاضیدر نظم  
 جایزنده \* افاعفیکم ربکم بالبین و اتخذ من الملائكة اناثا \* قول شریفی اشبو انکار ابطالی قسمنددر  
 امدی نظم مذکور انکار تو بخی ایچون مسوق اولدیغی کی جمل کفارک علی الاطلاق جناب  
 باری به تعلقی منکر اولمسی ممنوع اولوب تعلقی مذکور انبیق شرکایه تعلقی اعتباریه ممکن اوله بیاور  
 زیرا جعل مائک جناب باری به تعلقی غیر منکر در و جعل مذکورک تعلقی انبیق جناب باری به  
 اولمسیله انکار اولده بلوب ماسوا حقنده غیر منکر در بوضو رتده لفظه جلالهک تقدیم و تأخیرده  
 قطعاً فرق تحتی ایتن و بونکله معلوم اولور که مفعولینه تعدی ایدن هر برفعل متعدیه که  
 مفعولیندن احد هائک ذکر نه اعتنا آخره تعلقی اعتباریه اوله مفعولردن بریک آخری اوزره  
 تقدیمی حینه تقدیمک عنایه الیه تعلیقی صحیح اوله من . و مصنفک بوسؤالندن جواب کلام  
 سکا کیده منکر اولان جعلک شرکایه تعلقی اعتبار اولمسیدر ف بالکن لفظه جلاله به تعلقی اولدیغنه  
 دلالت ایدرکک رافظ اولوب بلکه مایل کلامی منکر اولان جعلک اسم جلال الیه شرکادن  
 هر ایکسسته تعلقی اولوب لکن لفظه جلاله فی نفسه نصب عین مؤمن اولمسیله اسم جلاله عنایه  
 اتم و ذکرده ارادی اهم اولدیغیدر و بوقسمده سؤال مصنف وارد اوله میده جفی غیر خفیدر  
 و مصنفک اراد ایدوبکی وجه ثانی صاحب مفتاح مقصودی اخلاصدن احتراز و محافظه و یاخود



رأيت فاصله ايچون اولان تقديمي بيان ابتدايكي قسم ثابتدن قياوب حالو كه بوقسمدن دكلدر  
زيرا احتراز ورطابت فاصله بنفسه سبب تقديم اولسه يله بولري نصب عين اولقلغه عارض اتخاذه  
حاجت بوقدر و بو وجهدن جواب معتد زيرا احتراز مذكور امر عارض اولوب تقديم اولنان شينك  
نصب عين اولسنى ايجاب ايلشدر وجوه مذكورده دن وجه ثالث نظم مذكورده . من قومه .  
لفظك على تقدير تأخيره دنياه تعالى هر قدر دنياه دنودن اولوب و لفظ دنو من ايله منهدى  
اولسندن طولاني من جهة اللفظ صحيح اولسه ده من جهة المعنى غير معقولدر زيرا بوضورتده  
مفهوم آيت اولق لازمكلا . ارفنا الكفرة و نعمنا هم في الحوة التي دنت من قوم نوح عليه السلام .  
قوليجون يعنى قوم نوحه قريب اولان حيواتده كفرى مظهر نعم قلمق مفهوم و بوجوه بر معنى تحقيق ايله من  
مكره . دنت من حيوه قوم نوح . امثالى بوجه بعينه حل اولسه يله بر معنى تحصل ايله  
بوضورتده مفهومى حيوه كفره حيوه قوم نوحه قريب و طول عمر و راحت عيشده انلره شبيه  
اولدى ديك اولور و بو اعتراض هر قدر مناقشه فى المثال ايسده لكن حقدر و بعضيلى اعتراض  
ايتشدر در كه صاحب مفتاح وجه حبيب اتنى اوزرينه تقديمي معمولاتك بعضيلى بهضبيى اوزرينه  
تقديم بابتدن قياوب حالو كه بويدين اولسه رقى معمولى عامل اوزرينه تقديم بابتدنر و بونك  
جوابى ماسبقده اشارت اولنان شيدركه صاحب مفتاح مطلقا تقديمي تقسيم ايلوب بوقسمه تقسيمي  
بالكر تقديم معمولات ايچون اولمديغه اقسام مذكورده ميانشده عاملك معمول و مبتداتك خبر  
اوزرينه تقديمي ايراد ايتسى دليل و اخذدر واقعا اساس بحثى بعض معمولاتك بعض آخره  
تقديمي ايچون وضع ايدوب لكن نعيم فائده ايچون حكيمى على الاطلاق تقديمه نعيم ايلشدر  
و صورت ديك له دخی جواب و برك ممكندر كه مثال مذكورى تقديم معمولاتدن قيلمى بعض  
معمولاتك بعض آخر اوزرينه تقديمي بعضا عاملى اوزره تقديمه توقف ايله جكنه يعنى عاملى اوزره  
تقديم اولمديغه معمول آخره تقديمي ممكن اوله ميه جفته تنبيه ايچوندر بوضورتده وجه الحبيب  
اتنى قولنده مقصود مفعولك فاعل اوزرينه تقديمي اولوب لكن فعل اوزرينه تقديم اولمديغه  
فاعل متصل اوزرينه تقديم مفعولك امتناعدن ناشى من جهة الضرورة فعل اوزره تقديم اولشدر  
قال رحمه الله ( الباب الخامس القصر وهو حقيقى وغير حقيقى ) . قصر . لفته حبس معناسنه  
اولوب . قصر التفتحه . على فرسى دبرل ناقة حلبى فرسم اوزرينه قصر ايتدم يعنى ليندن  
غير بسى حصه دار ايتوب انجق فرسم ايچون قبلدم ديكدر واصطلاحده طريق معهود اوزره  
وشبتي برشبتنه تخصيص معناسنه در بوده . حقيقى . و غير حقيقى . به منقسمدر زيرا برشبتك  
برشبتنه تخصيصى بحسب الحقيقه ونفس الامر اولوب اصلا غير بسنه تجاوز ايترسه . قصر حقيقى .  
اولور و اگر شى آخره اضافه ونسبت حسبيله اولوب تخصيص اولنان شى شى مختصى نسبت اولنان  
شى آخره تجاوز ايترسه . غير حقيقى . و بلكه اضافيدر زيرا مقصور عليه اولان شى مذكورده  
تخصيص على الاطلاق يعنى جيع ماعدابه نسبتله اولوب بلكه معين آخره نسبتله در مثلا . مازيد  
الافايم . دينسه معنى زيد قبامى قعود و امثالى اولان اضطجاع و انكا و استلقايه تجاوز ايتز ديك  
اولوب بو خسه اصلا صفت اخرايه تجاوز ايتز ديك دكلدر وقصر ك بومعنا حقيقى و اضافى به  
تقسيمى مطلقا . تخصيص . اضافاتدن اولسه منافى اولم زيرا معنى اضافه شى . مضافك تعقل  
مضاف اليه ك تعقلنه توقفدن عباره اولوب بومعنى ايسه قصر حقيقى ده مخفقددر حاصلى قصر  
مطلقا اضافات قيلمندن اوله رقى لكن اضافه اكر كله نسبتله اعتبار اولور رسه حقيقى و اگر بعضه  
نسبتله اعتبار اولور رسه اضافيدر وقصر ك حقيقى و اضافى به تقسيمده اولان قلت نفع وجد و ادناشى  
صاحب مفتاح بوقسمى تصريح ايتامش اولمديغه منصف ذكر حقيقى بى اهمالنه حل ايلشدر حالو كه  
بويله دكلدر زيرا صاحب مفتاح تفسير قصرده حاصل معنى . القصر راجع الى تخصيص الموصوف بوصفه  
دون ثان او بوصف مكان آخر او الى تخصيص الموصوف بوصف دون ثان او بموصوف مكان آخر . قوليله

معناى قصر ك حاصلى موصوفك وصف ثانى به تجاوز اوليه رقى بوضفه و ياخود وصف  
آخر مكاتبه بوضفه تخصيصه و ياخود وصفك موصوف ثانى به تجاوز اوليه رقى بوضفه  
وياخود موصوف آخر مكاتبه بوضفه تخصيصه راجع اولديغنى افاده ايدوب بوقسمى ايسه  
حقيقى و غير حقيقى به شاملدر زيرا ثانى و آخردن مراد اوزرينه ثانى و آخر ديك صادق اولان  
شى اولوب واحد والى مالا نه يله اكثر و زائد اولمقدن اعدر شويله كه اكر ثانى و آخردن واحد  
مراد اولسه غير حقيقى دخی يك چوق امله خروج ايتك لازمكلا زيك كاتب و شاعر  
و منجم اولديغنى اعتقاد ايدن كيميه . مازيد الا كاتب . و مثلا زيد و عمر و و بكر و خالد شعرا در ديو اعتقاد  
ايدن شخصه . ما شاعر الا زيد . دينسه اوله زيدى كاتب و شاعر اولق شينندن تجاوزله وصف  
كتابته و ثابته . وصف شاعر بى عمر و و بكر و خالددن تجاوزله زيد حصر ايدرسين بونلر ايسه  
واحد اولوب متعدددر و تفسير سكا كينك غير حقيقى به توهم اختصاصك منشاى بوندن يعنى  
ثانى و آخردن واحد مراد اولمقدن عبارده در واقعا بوقسمى ايتاسنده قصر حقيقى كرت وقوعته  
اعتبار و قصر حقيقى كمال ندرقى جهته و صحت كذبندن احتراز ايچون امثاله بى غير حقيقى ايراد  
ايلشدر مع ذلك كلامى حقيقى ظاهر اولان . زيد شاعر لا غير و ليس غير و ليس الا و ما ضرب عمر و  
الا زيد و ما ضرب زيد الا عمر و . امثالى امثله دن خالى دكلدر و اگر كلامى تأمل اولسه مصنف كى  
حقيقى و غير حقيقى به تقسيم اشارتدن خالى اولم زيرا ديمشدر كه فى نفسه ثبوتى مسلم اولان شعر كى  
بر وصف اوزرينه نى ادخاليله . ما شاعر . دينسه كركسه عام اولسون مثلا فى الدنيا شعراء و فى قبيله  
كذا شعراء . كى و كركسه خاص اولسون زيد و عمر و شاعران كى هرايكى صورته نى بحكم العقل  
وصفك مدعى له ايچون ثبوتنه تساؤل ايدرك مفروض اولان ما شاعر قولند نصركه الا زيد دينلديكى  
كى قصرى افاده ايلر حاصلى مثلا وصف شعر ك فى نفسه مسلم الثبوت اولسنى مفروض اولسه يله  
نى بالضرر مدعى له ايچون ثبوتنه توجه و اتى نى ايدرك اكر مخاطبك صورت ادعاى  
بطريق المهور ايسه ما شاعر قولى . ما شاعر فى الدنيا الا زيد . مفادنده اولور بوايسه قصر  
حقيقيدر و اگر مدعا وجه خصوص اوزره ايسه . ما شاعر الا زيد . قولى عمروه اضافه ايله شعري  
زيد قصر اولوب غير حقيقى اولم اولور قال رحمه الله ( وكل منهما نوعان قصر الموصوف  
على الصفة وقصر الصفة على الموصوف ) . و اش . بوقصر حقيقى و اضافيدن هر بررلى ايتكى نوع  
اولوب اول قصر الموصوف على الصفة ثانى قصر الصفة على الموصوفدر و اش . بونوعين ديننده اولان  
فرق ظاهر در كه اوله موصوف ايله آخر ك صفتده اشتراكى منمنع دكلدر زيرا معناسى فلان  
موصوف ايچون ش . و صفتدن غيرى صفت بوقدر ديك اولوب لكن اوصفتك موصوف آخر ايچون  
حصولى جائزدر و ثابته مشاركت مذكورده معتددر زيرا معناسى بوصفت انجق شو موصوف  
ايچوندر ديك اولسه بى غير بسى ايچون اولسنى توجهله صحيح اوله بيلور لكن موصوف مذكور  
ايچون صفات ساره اولمى جائزدر قال رحمه الله ( والمراد المعنوية لا التسمية ) و صفتدن  
مراد صفت معنويه اولوب نعت نحوى دكلدر . صفت معنويه . جود و كرم و قيام و قعود و كتابت  
و امثالى معنى قائم بالغيره دال اولان لفظدر و نعت نحوى . تابع يدل على ذات . و معنى فيها غير اشمول .  
قوللرله معرف اولوب مفادى رتابعدرك ذات اوزرينه و ذاته اولان از غير اشمول معنياه دلائل ايدر  
ديكدر غير اشمول قيدى . جائى القوم كلمه . امثالى كل افضيله اولان تا كيددن احترازدر و اش . بونوعين  
صفت معنويه ايله نعت نحوى ديننده عموم من وجه وارددر زيرا ايكيسى دخی . انجقنى هذا العلم . قولنده  
اولان علم اوزره تصادق ايدوب و . العلم حسن . قولنده اولان علم اوزره صفت معنويه صادق  
اوله رقى نعت غير صادق . و مررت بهذا الرجل . قولنده اولان رجل اوزره صفت معنويه صادق  
اولوب نعت صادقدر . وصف معنويه برده . مادل على ذات باعتبار معنى هو المقصود . يعنى  
مقصود اولان معنى اعتبار ايله ذات . ايه اوزره دال اولان لفظدر ديو تفسير اولشدر يعنى اصل



مقصود ذاته انساني حيث شئت معنى اولوب بوصو رتبه قصدك ذاته تعلق او معنائك كندوسنه اعتبار  
نسبتي جهمتدن اولمش اولور وبوقيد ايله تعریفدن اسماء اجناس خروج ايدر زيرا مثلاً لفظ رجل  
هر نقدر رجوليت معنای اعتباریله ذات اوزرینه دلالت ايدر ايسه ده لکن بومعنی مقصود بالذات  
دکدر وصف معنویته معنی بنده اولان فرقه ظاهر اولان مبادیته زيرا معنای اول مثلاً  
علم کبی غیر ايله قائم اولان نفس امر قائم بالغیر اولوب معنای ثانی ايسه مثلاً قائم کبی امر مذکورک  
یعنی قیامک انسانیله برابر ذات مبهمه در و اشبهو معنای ثانی اوزره اولان صفت معنویته ايله نعت  
نحوی بنده بته عموم من وجه اوله رق جائی رجل عالم مثلاً و تصادق ایدوب و العالم مکرم  
مثلاً و صفت معنویته صادق و نعت نحوی غیر صادق و جائی هذا الرجل مثلاً و تصادق بالکسدر  
و بومقامه صفت معنویته دن اشبهو معنای ثانی مراد اولمقده جائز اولور سده لکن شمولی جهمتیله  
اول انسیدر و اما ماهو الا زید و مازید الا اخوک و ما الباب الا الساج امثالی کندوسنه خبر جامد  
اولنر کینوتسه مأل اوله رق قصر الموصوف علی الصفات اولمسيله قصرک قهمنده عدم  
حصریله اعتراض اولنه من زيرا معنی هو مقصور علی الکلون زید و زید مقصور علی الکلون اخاک  
و الباب مقصور علی الکلون سا جا دیکدر قال رحمه الله (والاول من الحقیقی نحو مازید  
الا کاتب اذا ارید انه لا يتصف بغيرها وهو لا یکاد یوجد لتعذر الاحاطة بصفات الشیء) وقصر  
حقیقیدن اول تقسیمدن مستفاد اولدیغی اوزره برشی برصفتیه تخصیص ايله سائر جمیع صفاتدن  
تجاوز اولوب مثلاً زیدک کتابدن غیر برصفتیه متصف اولدیغی افاده مراد اولمقده مازید  
الا کاتب دینور وقصر حقیقیدن بونوعک کلامده وجودی متصور دکدر زيرا برشیثک  
صفاتى احاطه متعذر شویله که زيرا هیچ برشی متصور یوقدر الا البته شئی مذکورک احاطه  
متکلم متعذر اوله حق صورته صفاتی اولمسيله متکلمک برمتصورى صفت مخصوصه اوزرینه  
حصر ایدرک بالکلیه او صفتک ماعداسنی نفی ایتدی توجهمله صحیح اوله ییلور بلکه قصر دن  
بونوع محاله مفضیدر دیر زيرا صفت منفیة ایچون البته برنقیض اولوب بونقیض دخی صفاتدن  
اولمسيله جمیع صفات نفی اولدیغی کبی ارتفاع نقیضین لازمکلور مثلاً مازید الا کاتب  
دینلوب کاتبک غیرى هیچ برصفتیه متصف دکدر دیک مراد اولسه نه شاعریت ونه عدم  
شاعریته متصف اولماسنی استلزام ایدوب بوايسه محالدر مکر که صفاتدن صفات وجودیه مراد  
اولنور سه اولخنده ارتفاع نقیضین لازمکلر قال رحمه الله (والثانی کثیر نحو مافی الدار الازید)  
وحقیقیدن قصر الصفة علی الموصوف برصفتی برامره تخصیص ايله جمیع ماعدادن تجاوز اولوب  
حقیقیدن بونوع کثیر الاستعمالدر مافی الدار الازید کبی شو معنی اوزره که دارده اولمقلاق زید  
اوزرینه مقصودر دیکدر زيرا قریباً ذکر اولنه جنی وجهله مستثامنه جنس مستثاندر تقدیر  
اولمقلاق اقتضایده جکشدن مافی الدار احد تقدیرنده اولوب مقدر شئی دکدر ودارده بر احد اولوب  
بالکثر زید بولنه ییلور و سبیر اولیه که قصرک اقسام ثلثه سی یعنی قصر افراد وقلب و تعین  
حقیقیده جریان ایتوب بونلر قصر اضافینک اقسامدر نه کیم قریباً اشارت اولسه ککر کدر  
قال رحمه الله (وقد یقصد به المبالغة لعدم الاعتداد بغير المذكور كما مافی الدار الازید) وبعض  
کره شئی مذکورک ماعداسنه عدم اعتداددن ناشی اشبهو نوع ثانی حقیقی ايله مبالغه قصد اولنور  
وعدم اعتداد بامذکورک غیرى بی ذم ویاخود مذکورى مدح ایچون اولمقلاق خالی اولنر نه کیم  
دارده غیرک وجودیه برابر مافی الدار الازید دینلوب دارده بولنلاردن زیدک غیر سی معنوم  
حکمنده در دیک قصد اولنور و بوقصر قصر حقیقی ادعائی اولوب قصر غیر حقیقی اولنر زيرا  
حقیقی اولدیغی کبی مقصود اولان مبالغه فوت اولور امدی قصر حقیقی ایکی نوع اولوب  
برسی تحقیقاً حقیقی و دیکری مبالغه حقیقیدر و اشبهو مبالغه حقیقی بی قصر الموصوف علی الصفته  
دخی باقی صفاته عدم اعتداده مینی اعتبار ایتک ممکن اولور وقصر غیر حقیقی ايله مبالغه و یا ادعاء

اولان قصر حقیقی بیثنی موارد استعمالده فرق ایتک امر دقیق اولمسيله شارح مرحوم تأمل  
مفهوم ایلرله امر المشرر قال رحمه الله (والاول من غیر الحقیقی تخصیص امر بصفة دون  
صفة اخرى او مکانها و الثانی تخصیص صفة بامر دون امر آخر او مکانه) وقصر غیر حقیقیدن  
نوع اول یعنی قصر الموصوف علی الصفة برامری اعتقاد مخاطبه اشتراکی اولان صفات معیندن  
برصفتیه تخصیص ايله صفت اخرا دن تجاوز ویاخود معتقد مخاطب اولان صفت اخرى مکانده  
دیکر برصفتیه تخصیصدر و ثانی یعنی قصر الصفة علی الموصوف برصفتی اشتراکی اعتقاد اولنر  
امور معیندن برامره تخصیص ايله امر آخر دن تجاوز ویاخود او صفتیه اتصافی اعتقاد اولنر  
امر آخر مکانده دیکر امره تخصیصدر دون اخرا نك معنای تجاوزا عن صفة اخرى  
دیکدر زيرا مخاطب موصوفک صفتیه اشتراکی اعتقاد ایدوب و متکلم احد صفتیه تخصیص ايله  
اخرا دن تجاوز ایدر و دون کلمه سنک معنای اصلیبی ادنی مکان من الشیء یعنی مکانی  
برشیدن ادنا دیک اولوب برشی برشیدن بر مقدار احاطه اولسه هذا دون ذاک دیرل و بعده تفاوت  
مکانیه مراتب حسیه بی تشبیه ايله لفظ مذکور احوال ورتبه تفاوت معنایته استعاره اولنر  
زید دون عمرو فی الشرف دینلدی و بعده اشبهو معنای اخیرده اتساع اولنر علی الاطلاق  
برحدی برحدی تجاوز و برحکمی برحکمه تخطیه استعمال اولنر رق تفاوت و الخطاط اولوب  
اولماسی اعتبار اولمقده بومقامه بر قائل ایچون دیک وارد که مصنفک دون اخرى و دون  
آخر قولیه مراد اگر دون صفة واحدة اخرى و دون امر واحد آخر دیکسه قول مذکور دن  
مخاطب برامرک ایکی صفتدن اکثر صفات ايله اتصافی ویاخود برصفتک امر بدن اکثر ایچون  
ثبوتی اعتقاد ایلدیکی صورته اولان قصر خروج ایدر مثلاً زیدک کاتب و شاعر و منجم اولسینی  
اعتقاد ایدن کیسهیه مازید الا کاتب و شاعر یته زید و عمرو و بکر و غیر سنک اشتراکی  
اعتقاد ایدن کیسهیه مازید الا زید قولر کبی و اگر قول مذکور ايله مراد واحد واثین  
وجا اعتندن اعم دیکسه تفسیر مذکورده قصر حقیقی داخل اولور زيرا قصر حقیقی برامرک  
سائر صفاتدن تجاوزله برصفتیه ویاخود برصفتک سائر امور دن تجاوزله برامره تخصیصدن  
عباره در بولکلام ممکن اخرى و مکان آخر قوللری اوزره دخی عینله وارددر اگر صدد جو ایده  
دینلور ايسه که برامرک صفات سائر دن تجاوزله برصفتیه تخصیصی امر مذکورک جمیع صفات ايله  
اتصافی معتقد مخاطب اولمسینی اقتضایدر زيرا قصر متکلمک نفی ایتدی شینک ثبوتی قطعاً و یا  
احتمالاً معتقد مخاطب اولمقلاق مقتضی اولوب بوايسه وقوعی غیر متصوردر حاصل جواب ذکر  
اولنر معناه تخصیص غیر واقع اولوب شئی لایوجد اوزرینه مبتنی اولمسيله تعریفده دخولی  
مدار اعتراض اوله من تخصیصات سائرده دخی کلام بوسه یافده در بوندن جواب وریلور که  
بواقتضا قصر غیر حقیقی به مختصدر کورلمیکه اهل فن مافی الدار الازید قولی جمیع ناس  
دارده اولدیغی اعتقاد ایدن کسه اوزرینه رد اولدیغی حالده قصر حقیقی اوله رق صحیح اوزره  
اتفاق ایتشلردر و اصل سؤالدن جواب ممکندر که ذکر اولنر دون اخرى و دون آخر قوللردن  
مراد شق ثانی اولان اعم من الواحد معنای اولوب و بومعنی حقیقی و غیر حقیقی بنده مشترکدر  
لکن مصنفک بونی غیر حقیقی به تخصیصی زيرا صدد تعریفده اولوب بلکه بولکلامدن غرضی  
قصرى قصر افراد وقلب و تعینده تقسیمی کلام مذکور اوزرینه تفرع ایتدر مکدر و بونقسم ايسه قصر  
حقیقیده جاری اواز زيرا عاقل برامرک جمیع صفات ايله ویاخود صفت واحده دن ماعداد جمیع صفات  
ايله اتصافی اعتقاد ایتز و بونلر بنده اعتقادنی تردید دخی ايله من و کذلک برصفتک جمیع امور  
بنده اشتراکی نه اعتقاد و نه تردد ايله من قال رحمه الله (فکل مفاصل بان) یعنی ذکر  
اولنر تعریفلردن و تعریفلرده تنويع ایچون اولان او لفظی استعمالدن معلوم اولدی که  
قصر الموصوف علی الصفة وقصر الصفة علی الموصوفدن هر برسی ایکی ضرب اولوب اول



برامری بر صفت تخصیص ایله صفت اخرا دن تجاوز مفهومیده اوله رق . تخصیص امر بصفة  
دون اخری . و بر صفتی بر امر . تخصیص ایله امر آخر دن تجاوز مفهومیده . تخصیص صفة بامر دون  
آخر . اولوب صورت اولی قصر الموصوف علی الصفة وثانیة قصر الصفة علی الموصوف قدر  
و ضرب ثانی بر امری صفت اخری مکانه بصفة تخصیص معنایسته . تخصیص امر بصفة  
مکان اخری . و بر صفتی امر آخر مکانه بصفة بر امر . تخصیص مفهومیده . تخصیص صفة بامر مکان  
آخر . اولوب بو ضرب دن دخی صورت اولی قصر الموصوف علی الصفة وثانی قصر الصفة  
علی الموصوف و هر ایکی قسم دن ضرب اولی افاده ده . تخصیص شیء بشیء دون آخر وثانی بی  
افاده ده . تخصیص شیء بشیء مکان آخر . عبارت سی تعریف مختصر لکن تفریق قسمی دن  
قصور ی جهتیله غیر معتبر در قال رحمه الله ( و الخطاب بالاول من ضربی کل من یعتقد  
الشركة و یسمی هذا قصر افراد لقطع الشركة ) و قصر الموصوف علی الصفة و قصر الصفة  
علی الموصوف ضرب یشتد . تخصیص شیء بشیء دون آخر . معنایسته اولان ضرب اول ایله  
مخاطب شرکتی اعتقاد ایدن کسه در یعنی قصر الموصوف علی الصفة موصوف واحدده صفتین  
و یا اکثر اشخاص و قصر الصفة علی الموصوفه صفت واحدده موصوفین و یا اکثر  
شرکتی معتقد اولان کسه در حتما که . ما زید الاکاتب قولنله مخاطب اولان شخص زیدک کتابت و شعر  
ایله انصافی اعتقاد ایدن و . ما کاتب الازید . قولنله مخاطب اولان شخص کتابت زید و عمر وک  
اشتراکی معتقد اولان کسه اولور مثال اول قصر الموصوف علی الصفة وثانی بالعکس در  
و بوقصره قطع شرکتی دن ایچون . قصر افراد . تسمیه اولنور . قال رحمه الله ( و بالثانی  
من یعتقد العکس و یسمی قصر قلب ) و قصر الموصوف علی الصفة و قصر الصفة علی الموصوف  
ضرب یشتد . تخصیص شیء بشیء مکان آخر . معنایسته اولان ضرب ثانی ایله مخاطب متکلم اثبات  
ایلدیکی حکم عکسینی اثبات ایدن کسه در حتما که . ما زید الاقام . قولنله مخاطب زیدک قعود ایله  
متصف اولوب قیام ایله متصف اولمد یعنی اعتقاد ایدن و . ما شاعر الازید . قولنله مخاطب شاعر  
عمر و اولوب زید اولمد یعنی اعتقاد ایلین کسه در . و بوقصره حکم مخاطبی قلب ایتدیکچون . قصر  
قلب . تسمیه اولنور ( او تساویا عنده و یسمی قصر تعین ) ظاهر اولان . یعتقد العکس .  
اوز زینه معطوف اولوب مصنفک ایضاحده اولان کلامی دخی بونده صریحدر زیرا ایضاحده  
و مخاطب بالثانی امان یعتقد العکس و اما من تساوی عنده الامر ان . دیوب و بوعبار . او تساویا .  
لفظتک یعتقد اوزینه عطیفله اشبو قصر قلب ثانی دن اولمسته صریحدر یعنی ثانی ایله مخاطب  
یا عکسینی اعتقاد ایدن و یا خود عنده امر ان مساوی اولان کسه اولور دیکدر و امر انک  
مساواتی قصر الموصوف علی الصفة موصوف او مصنفه و غیر بسببه انصافی و قصر الصفة  
علی الموصوفه اوصفتله موصوف و غیر بسببک انصافی حتما که . ما زید الاقام . قولنله مخاطب  
زید یا قام و یا خود قاعددر دیو اعتقاد ایدوب علی التعین احد امر نی بلیان و . ما شاعر الازید .  
قولنله مخاطب شاعر یا زید و یا خود عمر و در دیو اعتقاد ایدرک علی التعین معلومی اولیان کسه در  
و بوقصره متکلم عند مخاطب معین اولیان شئی تعین ایتدیکچون . قصر تعین . تسمیه اولنور  
الحاصل تخصیص شیء بشیء دون آخر . قصر افراد و . تخصیص شیء بشیء مکان آخر . ده اگر  
مخاطب عکس حکمی اعتقاد ایلر سبه قصر قلب و اگر عنده امر ان مساوی اولور سبه قصر تعیندر  
اشته مفاد کلام مصنف بومر کرده اولوب لکن بو کلام محل نظر در زیرا عند مخاطب امر ان  
متساوی اولوبه متکلم بونلردن برنی تعین ایدر سبه بوقصر . تخصیص امر بصفة دون صفة  
اخری . اولوب . تخصیص امر بصفة مکان اخری . دکلدر زیرا مخاطب صفت اخرا بی اثبات ایتدیکه  
حتی متکلم تعین ایتدیکه صفتی مخاطبک اثبات ایلدیکه صفت مکانه بصفة مکان کورمز میسنکه  
زید علی التساوی قیام ایله قعوددن برله انصافی اعتقاد ایدن کسه . ما زید الاقام . دینلسه زید

قعوددن تجاوز اوله رق قیامه تخصیص ایدلش اولور بوقسه قیامی قعود مکانه بصفة  
اولن زیرا مخاطب زیدک قعود ایله انصافی اعتقاد ایتامشدر که حتی سن قیامی قعود  
مکانه بصفة ایقاع ایدر سبه قصر الصفة علی الموصوفه دخی کلام بویه در بوسید ناشی صاحب مفتاح  
تخصیص شیء بشیء دون آخر . ی قصر افراد ایله مصنفک قصر تعین تسمیه ایلدیکه قصر یکنده  
مشترک قیوب و . تخصیص شیء بشیء مکان آخر . ی بالک قصر قلب عد ایلشدر . اگر  
بو اشکال دن جوابده دینلور سبه که مصنفک . اخری . قولنله مرادی لا علی التعین احدی الصفتین  
و . آخر . له مرادی کذلک احد امرن اولوب بوضو رتده مثلا زیدک قیام و قعوددن برله انصافی  
اعتقاد ایدن کسه به خطابا . ما زید الاقام . دینلسه زیدی مخاطبک اعتقاد ایلدیکه لا علی التعین  
احدی الصفتین دن عبارت اولان صفت اخری مکانه بصفة قیامه تخصیص ایتش اولور سبه قصر الصفة  
علی الموصوف دخی بویه اولوب بو طریق ایله قصر تعین . تخصیص شیء بشیء مکان . اخرا در  
دینک صحیح اولور . جوابنده در زک . مکان اخری . عبارت سنک مقتضای کلام متکلمه مذکور  
اولان صفتک ثابت و اخرا نک منفیه اولمیدر زیرا بر سببی صفت اخرا نک مکانه بصفة تخصیص  
اوصفتک اثباتیله صفت اخرا نک نفیدن عبارتده در بوقدرده . اخری . ایله احدی الصفتین مراد  
اولن سبه احدی الصفتین صفت مذکور به صادقده در زیرا مخاطب موصوفک احدی الصفتین ایله  
بشرط عدم التعین انصافی اعتقاد ایتامشدر چونکه احدی الصفتینک بشرط عدم التعین تحقیق  
محالدر بلکه اعتقاد مخاطب موصوفک احدی الصفتین ایله من غیر علم بالتعین انصافی اولوب بوا سبه  
صفتیندن هر بر سی اوزره صادق اوله رق عدم التعین تحقیق احدی الصفتین محالدر بلکه مخاطبک  
اعتقاد ایلدیکه من غیر علم بالتعین بومعناجه قصر مذکور . تخصیص شیء بصفة مکان اخری .  
اولوب بلکه . تخصیص شیء بصفة یصدق علیه اخری . اولور . و اگر دینلور سبه که مکان  
اخری قولی اعتقاد مخاطب صفت مذکورده نی و اخرا بی اثبات اولمغانی مقتضی اولوب بلکه  
قول مذکورده صفت مذکورده نفیله اخرا نک اثباتی تجویز کفایت ایدر و اشبو صورت تساویده  
بویه در زیرا عند مخاطب امر ان متساوی اولد سبه صفت ثابت قیام اولسنی تجویز ایتدیکه  
علی التعین قعود اولسنی دخی تجویز ایتش اولور بوقدرده . ما زید الاقام . دیدیکه حینده  
مخاطبک زید ایچون علی التعین بوقتی تجویز ایلدیکه صفت اخری یعنی قعود مکانه زیدی قیامه  
تخصیص ایتش اولور سون و بومعنی قصر افرادک خلافتده در زیرا مخاطب موصوفک صفتین ایله  
انصافی اعتقاد ایلدیکه صورتده صفتیندن برینک انتفا سنی تجویز ایتامسببه . ما زید الاقام .  
قولنله زیدی مکان قعودده قیامه تخصیص اولن زیرا اقام کندی مقامنده در . جوابنده در زک  
بونأ و یلاتک جمله سی ارتکاب اولن سبه اشکال بحاله باقیدر زیرا بو تکلفک غایتی قصر تعینده  
تخصیص شیء بشیء مکان آخر . مفهوم سنک تحقیق اولوب لکن . تخصیص شیء بشیء دون آخر .  
مفهوم سنک امتناعی اقتضا ایتز چونکه مثلا زیدی قیام ایله قعود یکنده تردید ایدن کسه به ما زید  
الاقام قولنله زید ایچون دون القعود قیامی تخصیصدر و بوا امر ظاهر اولوب بونی دفعه چاره بوقدر  
بوقدرده دون اخری قولی قصر افراد ایله قصر تعین یکنده مشترک اولور و بونکه مخاطب اولان  
کیسه نک البته شرکتی اعتقاد ایدن شخص اولسنی لازمک دیوب بلکه یا شرکتی معتقد اولوب  
بوضو رتده قصر افراد اولور و یا خود عنده امر ان متساوی اولان کسه اولوب بوقدرده قصر  
تعین اولور . الحاصل نه زمانکه قصر تعینده مخاطب امر یشتد هر برینک بدل آخرد و قوعنی  
تجویز ایدر چکی حیثینده تساوی صفتین معتبر اولد سبه قصر مذکورده عند مخاطب امر بیک تساویسته  
نظرا . تخصیص امر بصفة دون اخری . و مخاطبک امر یشتد هر برینک بدل آخرد تجویز نه نظرا  
تخصیص امر بصفة مکان اخری . مفهوم می وجود اوله رق بوجهتله قصر تعینی . تخصیص  
امر بصفة دون اخری . و . تخصیص امر بصفة مکان اخرا . دن بر سببده یعنی ثانیده ادخال ایله



آخره ادخال اتمام حکم و بوجه مقدمه ممکن اولان تا و بک غایتی کلام مصنفه حذف و اعتبار  
اعتبار پدر شویله که تقدیر کلام . مخاطب بالاول من یعتقد الشریکه او تساویا عنده و بالثانی من  
یعتقد العکس او تساویا عنده و یسمی القصر الذی یکون مخاطب به من تساوی الامر ان عنده  
سواء کان دون آخری او مکان آخری قصر تعیین . دیکدر یعنی اول ایله مخاطب شرکائی اعتقاد  
ایدن و یا خود عنده امر ان مساوی اولان و ثانی ایله مخاطب عکسی اعتقاد ایدن و یا خود عنده  
امر ان مساوی اولان کسیه اولوب اگر مخاطب عنده امر ان مساوی اولان شخص اولور سه  
کرک دون آخری اولسون و کرکسه مکان آخری اولسون بوقصره قصر تعیین تسمیه اولور  
دیکدر و الحاصل بوتاویل اوزره قصر تعیین دون آخری و مکان اخر انک ایکیسند دخی داخل  
اولور و کلام مفتاح متذکره و کلام مصنف رکا کنه کلام مصنفک بونکلفاته افتقاری دلیل  
کافیدر زیرا سکائی متبادر اولدیغی اوزره مکانی عند مخاطب ثابت اولان مکان اخر ایه حل  
ایستبیله بونده قصر تعیین داخل اولوب دون اخراده ادخال ایلدی و مصنفدن بونکلام  
صدوری سکائی به مخالفت قصدیه اولوب بلکه من غیر قصد صدور ایش برهفوه اولوسی  
مأمولدر الحاصل قصر تعیین یا دون اخراده و یا خود . مکان آخر . ده و یا خود بونکر ایکیسند  
داخل اولمقدن خالی اولوب علی قول صاحب المفتاح اولده داخلدر بوضورده مصنفک قصر  
تعیین اطلاق ایلدیکی قصر عند سکائی . تخصیص شیء بشیء دون آخر اذا تساویا عند مخاطب .  
ایله تفسیر اولور و ظاهر کلام مصنف ثابته دخولی اشعار ایدرسنده عدم صحیحی جهته ثالثه  
حل اولور بوضورده عند المصنف قصر تعیین . تخصیص شیء بشیء دون آخر او مکان آخر  
اذا تساویا عند مخاطب . ایله تفسیر اولور قال رحمه الله ( و شرط قصر الموصوف علی الصفة  
افرادا عدم تنافی الوصفین ) و قصر افراده قصر الموصوف علی الصفتک شرطی و صفینک  
عدم تنافسیدر تا که موصوفه اجتماع برنی اعتقاد مخاطب صحیح اولور فی حنا که مثلا . مازید الاشاعر .  
قولزده شرکائی اعتقاد اولنن وصفلردن صفت منفیه کاتب و یا نجم اولوسی مفهم اولوسی  
اولمه زیرا شاعر بته مفهمیک اجتماعی معتبر چونکه . افهام . وجدان الرجل غیر شاعر لفظیه تفسیر  
اولنشد که برکسه غیر شاعر بولمق یعنی شاعر اولمقدن عبارده در الحاصل عدم تنافی وصفیدن  
مراد احد وصفینک مفهومی نفس آخرک عینی اولماسیدر مثلا شاعر بته مفهمیکه اشبو تنافی  
موجوددر که شاعر دیمک غیر مفهم دیمک و مفهم دیمک غیر شاعر دیکدر و کذلک احد همتانک  
مفهم و میمون فی آخرک لزوم بین ایله ملزوم یعنی ذهنده حصوله حاصل اولماسیدر مثلا قیام ایله  
قعود کی زیرا قیام زید ذهنده حاصل اولسیله عدم قعودی دخی حاصل اولور و بواسطه  
سبب اجتماع نفی و اثباتک بداهت امتناع نشائی بومثلا و صفینک متافیک اجتماعی اعتقاد مخاطب  
متصور اوله ماسیله اعتقاد شرکته مبتنی اولان قصر افراد تحقق ایده ماسیدر و بویسان ایله  
شرط مذکورک قصر الموصوف علی الصفته سبب تخصیصی دخی معلوم اولور زیرا موصوفاته  
تنافی غیر متصوردر قال رحمه الله ( و قلبا تحقق تنافهما ) و قصر الموصوف علی الصفتک  
قصر قلب اولدیغی صورتده شرطی تنافی و صفینک تحققیدر تا که متکلمک صفیندن برنی اثباتی  
غیر بسنک انتفاسی شعر اوله مصنف رحمه الله قصر مذکورده بواسطه شرطی کتاب ایضاحده  
بوجه تعلیل ایدوب لکن محل نظر در زیرا اگر بوکلام ایله مرادی بعض او هماغه سبق ایش  
اولدیغی اوزره متکلمک مثلا . مازید الاقام . قولنده اولان قیام . کی اشبو ذکر اولنن صفتی  
اثبات ایلوسی غیر بی اولان قعودک امتناع اجتماع علرند نشائی انتفاسی شعر اولوسی ایسه فساد  
واضحدر زیرا بواسطه صفینک تنافسند متوقف اولوب صفت مذکورده بک طریق القصر  
اثباتی قصر افراد و تعیینده اولدیغی کبی غیرک انتفاسی شعر در بلکه بعضا واقع اولور که  
نفی و اثبات ایله منی و مثبتدن مجموعی تصریح اولنهرق . زید قائم لا قاعد . دینلور و اگر

مصنفک مرادی قعود کی متکلمک نفی ایلدیکی صفتی مخاطبک اثبات ایلوسی صفت مذکورده غیر بی  
اولان قیام مثلا متکلمک اثبات ایلدیکی صفتک انتفاسی شعر اولوسیدر که حتی متکلمک اثبات ایلدیکی حکم  
حکم مخاطبک عکسی اولور فی تا که تصرف اوله دیکسه بودخی فاسددر زیرا غیرک انتفاسی مخاطبک  
مثلا . مازید الاقاعده . دیمسی کی انتفای تصریح ایلسیله معلوم اولوسی جائزدر و همده قصر  
مذکورده اشتراط انتفا تقدیرند زید کاتبدر شاعر دیکدر دیو اعتقاد ایدن کسیله خطابا ایراد اولنن  
. مازید الاشاعر . قولنک شعر ایله کاتب بندده اولان عدم تنافید نشائی اقسام قصر در خارج اولوسی  
لازمکولر قول مذکور امثالک ایسه صاحب مفتاح تصریح ایش اولدیغی وجهه قصر قلب اولدیغی  
محل اشتباه دیکدر و صاحب مفتاحک بوشرطی عدم اشتراطی موجب تقدیر و تحسیندر و اما بعضیلرک  
اشبو شرط انتفا قصر قلب ایچون شرط حسن اولوب قصر مذکورده بین الوصفین انتفا بولور ایسه  
متحسن اولور دیمک معناسنه حل ایلاری عباره مصنفدن فهم اولنن بر معنی اولوب بلکه لفظ  
ایضاح بو معنایی اراده دن آیدر و بالفرض کلام مصنفدن فهم اولنق لازمکسه بیه قصر مذکورک  
حسنه انتفا شرط اولسیچون بر دلیل موجود دیکدر زیرا زیدی کاتبدر شاعر دیکدر دیو اعتقاد  
ایدن کسیله ایچون . مازید الاشاعر . قولزده حسن اولدیغی غیر مسلمدر و کذلک بعضیلرک  
تنافی ایله مراد اعتقاد مخاطبه تنافی اولوب بوده کندوسنده و صفینک جمع اولماسیدر دیو توجیهی  
دخی بولنده اولوب زیرا بو معنایه حلی تقدیرده اشتراط مذکور ضایع اولمش اولور شویله که  
قصر قلب مخاطبک عکسی معتقد اولدیغی یعنی متکلمک نفی ایلدیکی شیک ثبوتی و اثبات ایلدیکی  
نفی اعتقاد ایلدیندن عبارده ایدوی معلوم اولمشدر ذکر اولنن معنی ایسه بو مفهمومی افاده دن  
عبارده در و همده صاحب مفتاح قصر قلبه مخاطبک عکسی معتقد اولدیغی شرط ایلسیله اگر چه  
مصنفک معرض اشتراطده ذکر ایلدیکی تنافی بو معنایه حل اولنسه سکاکینک قصر قلبه تنافی  
عدم اشتراطی حقده اولان کلامی صحیح اولماق لازمکولر و اما صاحب مفتاحک قصر  
افرادا عدم تنافی و صفینک اشتراط و اعتبار انتفاسی قصر تعیینی قصر افرادا ادخال ایش  
اولدیغنه میندر قال رحمه الله ( و قصر تعیین اعم ) و قصر تعیین کندوسنده و صفینک  
متافی و غیر متافی اولسندن اعمدر زیرا بر شیکک احد امرین متعین ایله موصوف اولسنی اعتقاد  
امکان و امتناع اجتماع برنی اقتضا ایتز امدی قصر افراد و یا خود قصر قلبه صالح اولان  
هر بر مثال قصر تعیین دخی صالح اولوب هر بر قصر تعیینه صالح اولان قصر افراد و قصر قلبه  
صالح اولن زیرا وصفین متافین اولدیغی صورتده قصر تعیین موجود اولوب قلب بولنر مثلا . مازید الاکاتب . قولز  
زید هم کاتب و همده شاعر در دیو معتقد اولان مخاطبه نسبتله . افراد . و یا شاعر و یا خود کاتبدر  
دیو اعتقاد ایدنه نسبتله . قصر تعیین . اولوب عدم تنافید نشائی عند المصنف قصر قلبه غیر  
صالحدر و . هذا الثوب بیاض . قولز یاسواد و یا خود بیاضدر دیو اعتقاد ایدن مخاطبه جواب  
اولور ایسه . قصر تعیین . و سواددر بیاض دیکدر دیو معتقد نسبتله . قصر قلب . اولوب  
تنافید نشائی قصر افراد غیر صالحدر قال رحمه الله ( و لاقصر طرق ) و قصر ایچون طرق  
عیدیه اولوب بوراده مصنفک ذکر ایلدیکی طرق ار بعددر و بعض ککره قصر صغیر فصلک  
توسیطیه و مسندک تعریفیه و زید مقصود علی القیام . و تخصیص به . دیکله و تعریف  
مسند ایله کی بولنره شبیه اولان شی ایله دخی حاصل اولور و طرق ار بعدیه تخصیص ذکرک  
سببی هر قدر قصر معنای لغوی اوزره طرق سائر مذکورده دخی شامل ایسه ده کان ار باب فن  
بحسب الاصطلاح قصری اشبو طرق ار بعددن بریله تخصیصدن عباره قلبینه میندر و فصل و تعریف  
مسندی دخی طرق قصر اصطلاحیدن عبارله طرق قصر اصطلاحی بی طرق سنده دن عباره فنی ممکن  
ایسه بحث قصرده ترک ذکرلری بونکرک مسند و مسند ایله بندده اولقلغه اختصاصی اولوب و ذکرلری



سبق ایلدیکنه منیدر لکن عطف الیه تقدیم بونلرک خلافتده اولوب هر تقدیر ذکر لری سبق  
ایتمش ایسه ده اشبو قصر بحثده ذکر اولسه جق دیگر طریقار کی اشبو عطف و تقدیم دخی  
مسند الیه و مسنده اختصاص لری بوقدر و مصنفک بیان طرقله منها و منها تعبیر ایدوب اولوب  
والتانی ترتیبیه ذکر ایتماسنده طرق قصرک طرق اربعه مذکورده منحصر اولدیغنه ایدان و ایما  
وارد و علی الوجهین صریح لفظ الیه حاصل اولان تخصیص قصر اصطلاحیده داخل دکلدر  
قال رحمه الله ( منها العطف کقولک فی قصره افرادا زید شاعر لا کاتب اوما زید کاتب بل شاعر)  
طرق قصردن بریسی عطفدر تنه کیم افرادا قصر الموصوف علی الصفته اولان  
ویا خود . مازید کاتب بل شاعر . دیرسین مصنف اشبو افرادا قصر الموصوف علی الصفته اولان  
طریق عطفی ایکی مثال الیه تمثیل ایدوب اولده وصف مثبت معطوف علیه اولوب منتهی معطوف  
وثنای بالعکسدر و لاوبل . عاطف لریه اقتصار ایدرک قصر ایچون طریق عطف انجق . لاوبل .  
عاطف لری اولوب سائر حروف عطف طریق قصر اولدقلرینه اشارت ایلشدر و اما مفتاح  
وایضا حده باب عطفده اولان کلامک ظاهری . لکن . لفظنک دخی طریق قصر اولقلغه صلاحیتیه  
دال اولوب فقط باب قصرده ذکر ایتماشلدر و شارح مرحوم بحث عطفده بوکا اشارتله جائی زید  
اولوب عمرو اولدیغنی اعتقاد ایدن کسه به . ماجائی زید لکن عمرو . دینلدیکی و مذهب نجاتده قول  
مذکور بحقیق زید و عمروک ایکسندن دخی انتفاشی اعتقاد ایدن مخاطبه توجیه اولوب بوخسه  
جائی زید اولوب عمرو اولدیغنی اعتقاد ایدن کسه ایچون اولدیغنی بحث مذکورده تصریح  
و بیان ایتمشیدی امدی کلام مفتاح اوزره قول مذکور قصر قلب و کلام نجات اوزره قصر  
افراد ایچون اولور قال رحمه الله ( وقلبا نحو زید قائم لا قاعد و مازید قائما بل قاعد )  
و بطریق العطف قلبا قصر الموصوف علی الصفه . زید قائم لا قاعد . و مازید قائما بل قاعد . کبیر  
و ثنی قعود هر تقدیر قیام الیه قعود بیننده اولان تنافی به مبنی اثبات قیامدن معلوم اولورسه ده لکن  
مخاطبک مثلا قصر قلبه عکسی معتقد و قصر تعینده مجوز اولدیغنی معلوم اولماسیه طریقی  
قصر ایچون بومعنایه دلالت اولوب مجرد اثبات بودلاندن خالیدر حاصلی بطریق اثبات . زید  
قائم . دینلوب و بوکلامدن زیدک قائم اوله رق قاعد اولدیغنی حکم تنافی الیه معلوم اولدقدنصرکه  
بطریق القصر . لا قاعد . لفظنک ذکر و علاوه سی اعتقاد مخاطبه دلالت ایچوندی قال رحمه الله  
( و فی قصرها زید شاعر لا عمرو و اوما عمرو شاعر بل زید ) و قصر الصفه علی الموصوفه . زید  
شاعر لا عمرو . و یا خود . ماعمر و شاعر بل زید . دیرسین و . ماعمر و شاعر بل زید . دینلمکده  
صحیح اولوب لکن بوتقدیرده تقدیم خبر سببیه عمل مانک بطلاندن ایچون اسمیک رفعی واجب  
اولور یعنی احد اسمین مبتدا و آخر مسند خبرده واقع فاعل اوله رق رفع اولورلر و اکثر نجات  
بوتقدیم صحیح و تقدیم سببیه عمل مانک بطلانی اوزره اجاع ایلدیلر شارح مفتاح دیمشدر که  
خبر مانک عند العمل اسمی اوزرینه تقدیمی متمتع اولمسیه کذلک عمل ایتمدیکی و قنده دخی متمتعدر  
بوده یا ماده اصل اولان عمل اولوب و حین عمله عمله ضعفندناشی تقدیم متمتع اولمسیه عدم عمل  
صورتنده دخی عدم تقدیم حالته رعایتدن ایچون اولوب بوکلام قول حجازیندر و یا خود لغت  
عاملیه موافق اولمیچوندی اشبو وجه ثانی قول کوفیین اولوب زیدرا عندلرند ماعمله دکلسه ده  
عدم تقدیمی لغت عامله اولان لغت حجازینده موافقه بنا ایلشدر لکن شارح مرحوم بوکلام  
غلط فاحش اولوب انکیچون وجه صحیح معلوم اولدیغنی بیان ایلشدر حاصلی تقدیم خبر صحیح  
اولوب لکن بسبب التقديم عمل مازائل اوله رق اسم و خبرک رفعی واجب اولمسی مذهب مختاردر  
و معلوم اولسونکه قصر الموصوف علی الصفته قصر افراد ایچون عدم تنافی وصفین شرط اولوب  
و عند المصنف قصر قلبیه تحقیق تنافی شرط اولمسیه قصر افراد ایچون قصر قلب اولقلغه صالح  
بر مثال اولدیغنه مبنی قصر قلب ایچون کندوسنده و صفان متنافی اولان بره مثال مخصوص ابراد

ایدوب لکن قصر الصفه علی الموصوفه ذکر لری مرور ایتدیکی اوزره موصوفده تنافی غیر  
متصور اولسندناشی شرط مذکور موجود اولماسیه افراد و قلبیه صالح اولان مثال واحد الیه  
اکتفا ایلدی و چونکه قصر افراد و قلبیه صالح اولان امثله تک جمله سی قصر تعیین ایچون  
مثال اولقلغه صالح اولدیغندن قصر تعیین ایچون ابراد امثله به تعرض ایتدی سائر طرق قصر  
دخی کلام بویلهدر قال رحمه الله ( ومنها التانی والاستثناء کقولک فی قصره افرادا مازید الا  
شاعر و قلبا مازید الا قائم و فی قصرها ماعمر و شاعر الا زید ) و طرق قصردن بریسی و مسند تانی و استثناء  
طریقیدر یعنی . لیس . و . ما . و . ان . و سائر کلمات نفیدن بریله نفی و الا . و اخواتندن  
بریله استثناء دخی طرق مذکوردهند مثلا قصر الموصوف علی الصفته افرادا . مازید الا شاعر .  
و قلبا . مازید الا قائم . و قصر الصفه علی الموصوفه افرادا . و یا خود . قلبا . ماعمر و شاعر الا زید . دیرسین  
و بومثالرک جمله سی قصر تعیین دخی مثال اولقلغه صالح اولوب بیلرند اولان تفوات انجق بحسب  
اعتقاد المختلطدر و سیر اولیه که . جاء القوم الا زید . کی اثباتدن استثناء طرق قصردن عدم  
اولماسیدر تفصیل مقان مراد بیور یاور ایسه محشی . سیکو تیک تحقیق مقاده ابراد ایلدیکی  
کلامه مراجعت بویله قال رحمه الله ( ومنها اما کقولک فی قصره اما زید کاتب و اما زید  
قائم و فی قصرها اما قائم زید ) و طرق قصردن بریسی . اما . کله سیدر مثلا قصر الموصوف  
علی الصفته افرادا . اما زید کاتب . و قلبا . اما زید قائم . و قصر الصفه علی الموصوفه . اما  
قائم زید . دیرسین معلوم اولسونکه شخک دلائل اعجازده اولان کلامی لای عاطفه الیه اما کله سی  
قصر قلبیه دلالت ایدوب افراد دلالت ایتدیکی مشعر در زیر دیمشدر که لا کله سی اول ایچون  
واجب اولان شئی ثابندن نفی ایدر دیمکدن مراد قوم لا کله سی ثابندن فعلده اوله مشارکتی اولقلغتی  
نفی ایدر دیمک دکلدر کورلمزیکه . جائی زید لا عمرو . قولرک معناسی کان . جائی زید و عمرو .  
قولرک عکسی اوله رق مجی زیددن اولدیغنی کی عمرودن اولدی دیمک اولوب بلکه معنی جائی  
زید اولوب عمرو دکلدر دیمکدر امدی قول مذکور غلط ایدوب جائی عمرودر زید دکلدر دیوزم  
ایدن کسه الیه اولوب یوقسه زید و عمرودن ایکسینده جائیلردر دیو اعتقاد ایدن کسه الیه دکلدر  
و بومعنی بعینه آمده دخی قائمدر مثلا . اما جائی زید . دینلسه بونسلکه زید الیه غیر بستک دخی مجی  
نفی ایدلش اولوب بلکه زید ایچون اثبات ایلدیکی مجی عمرودن نفی ایدر سنین امدی بو کلام  
جائی عمرو اولدیغنی زعم ایدن کسه الیه اولوب یوقسه زید و عمرودن ایکسینده جائیلردر دیو زعم ایدن  
کسه الیه دکلدر و اگر معنی . اما جائی من بین القوم زید وحده . دیمکدر دیوزم اولوب و ایسه  
بوصورت تکلف اولوب وحده لفظی امثالیه قید اولمیه رق مطلق ابراد اولدیغنی حینه کلام انجق  
اولا ذکر اولان معنی اولوب و اعتبار بومعنایه در زیر فهمه سابق اولان بودر اشته شخک کلامی  
بوندن عبارته اولوب قول مذکورک . اما جائی من بین القوم زید وحده . معناسیه حلی تکلفدر  
دیمسی قصر افراد عدم دلالتی مشعر در قال رحمه الله ( لتضمنه معنی ما والا ) و اما کان اما  
مفیدا للقصر لتضمنه الخ . تقدیرنده اولوب یعنی اما کله سنک قصری افاده سی ما والا معناسی متضمن  
اولدیچوندی و مصنفک بوجوه الیه اما کله سنک مفید قصر اولاسنی تعلیلده لفظ تضمنی ابراد الیه  
معنای ما والا به نسبت ایتسینده اما کله سنک اولان مالفظی بعض اصولینک توهمی کی نافیه اولدیغنه  
اشارت وارد شویله که اصولیوندن بعضلری اما کله سنک قصری افاده ایتسی اوزرینه استدلالده  
ان کله سی اثبات و مالفظی نفی ایچوندی و بونلرک مایه دنده اولان شئی هم نفی و هم اثبات ایچون  
اولمسی حاز اولوب بلکه مایه دلی اثبات و ما سواسنی نفی و یا خود بالعکس مایه دلی نفی  
و ما سواسنی اثبات ایچون اولماری واجب اولور صورت عکس ایسه بالا جماع باطل اولمسیه اول  
یعنی مایه دلی اثبات و ما عدایی نفی ایچون اولدقلری تعیین ایتشدر و اشبو معنای اول ایسه قصردر  
دیو توهم ایلشدر و مصنفک بوقولی رد ایسه زیر ان کله سی انجق اسم داخل اولوب و مای



نافیه انجق مدخولنی فی ایلدییکی باجماع النجات معلومدر حالیکه انما نك مدخولی مننی دکادر  
ومصنف لفظ . تضمن . ایله انما کله سی لفظان مترادفان اوله حق صورته ما والا معناسنه اولدیغنه  
اسارت ایشدر زیر برشیده شی آخرک معناسی بولمقله برشی علی الاطلاق شی آخرک مطابقی اولمی  
بینده فرق واردر امدی کندوسنده ما والا صالح اولان هر برکلامده انما کله سی صالح دکادر  
نته کیم قریباً ذکر اولسه کرکدر مصنف رحمه الله انما کله سنک ما والا معناسنی متضمن اولدیغنه  
اوج وجه ایله استدلال ایدرک وجه اوله اشارتله بیوررکه ( لقول المفسرین ) انما حرم  
علیکم المیتة بالنصب معناه ما حرم علیکم الالمیة وهذا هو المطابق لقراءة الرفع لما مر ) یعنی انما  
کله سنک ما والا معناسنی متضمن مفسرینک انما حرم علیکم المیتة نظم جلیلی نصب میتة قرائی  
اوزره . ما حرم علیکم الالمیة . معناسنه حل ایتلرندن ایچوندن قرائت رفعه مطابق اولان معناده  
بودر و بولکلامک تقریری شو وجهله درکه نظم مذکورده قرائت مشهوره لفظ میتة نك نصیله  
اولوب حرم مبنی للفاعل و میتة نك رفعله حرم مبنی للفاعل اوله رق دخی قرائت اولنیشدر  
و برقرائنده میتة نك رفعله حرم مبنی للمفعول اوله رق واقع اولمشدر نته کیم تفسیر کواشیده  
بو وجهله مذکور اولوب امدی میتة نك نصیله حرم مبنی للفاعل اولمی قرائی اوزره انما حرم ده  
اولان ما قطعاً ماء کافه در زیر موصوله اولق لاز مکاسه ان کله سی خبر سر موصول عائد سر  
وبلکه کلام معناسز باقی قالور امدی مفسرین قرائت نصبی ما حرم علیکم الالمیة قوللرله تفسیر  
ایلدیلر ایه انما کله سنک ما والا معناسنی متضمن اولدیغنی ثابت اولوب و افاده معنای قصیده  
بو قرائت قرائت رفعه دخی مطابق اولدی زیر قرائت رفعه موصوله اولوب عائدی محذوف و المیتة  
خبر ان اوله رق . ان الذی حرمه الله علیکم المیتة . تقدیرنده در و بولکلام تحریمک میتة اوزرینه  
قصرتی افاده ایدر زیر تعریف مسنده ذکر می و رایلدیکی اوزره . المنطق زید . و زید  
المنطق مثلاً و کرکسه لام موصوله اولسون و کرک تعریف ایچون اولسون زید اوزره حصر  
انطلاق افاده ایدر و اگر قرائت رفعه مائد قرائت نصیده اولدیغنی کی کافیه حل اولنیموب  
موصوله به سبب جلی سؤال اولنور ایه جوا بنده دیرز که حرم مبنی للفاعل اولدیغنی قرائته  
کوره ما کافه اولدیغنی ظاهر در زیر حرم جناب باری به عائد ضمیره مسند اولمسیله رفع میتة  
ایچون انجق انما حرم الله شیئاً هو المیتة ایله تأویله بنادن غیری بروجه اوله من حالیکه مانی موصوله به  
حل ایله عائد محذوف اولوب و المیتة ان نك خبری اوله رق تقدیر کلام ان الذی حرمه الله علیکم المیتة  
اولمی وجه صحیحی ظاهر ایکن مانی کافیه به حل ایتک تأویلی ارتکابه بحال بوقدر و مفقاده  
ذکر اولنان و کلام مصنفده مقصود اولان قرائت رفعدن مراد ایه اشبو حرم مبنی للفاعل اولمی  
قرائشدر و اما حرم مبنی للمفعول اوله رق رفع میتة قرائی اوزره ما کافه موصوله اولمندن  
هر برلرینه محتملدر و زجاجک ما کافه اولوب و حرم میتة مسند اولمسنی اختیار ایلدیکی ابوعلی  
روایت ایدوب لکن شارح مرحوم ان کله سی اصل اولدیغنی اوزره عامله اوله رق ایضا ایچون  
ما موصوله اوله رق ان نك اسمی و میتة خبری اولمسنی ترجیح ایشدر مصنف رحمه الله انما  
کله سنک ما والا معناسنی متضمن اولدیغنه استدلالده وجه ثانی به اشارتله بیوررکه ( ولقول  
النحاة انما لا یثبت ما یدکر بعده ونفی ما سواه ) دخی انما کله سنک ما والا معناسنی تضمنه دلیل ثانی  
نحاة انما کله سی مابعدنده ذکر اولنان شیئی اثبات و اوشبک ماعداسنی فی ایچوندن دیو قوللریدر  
اما قصر موصوفه مثلاً . انما زید قائم . قولم زید قیامی اثبات و قیامک ما سوا سی اولان قعود  
و امثالنی فی ایچوندن و اما قصر صفتده مثلاً . انما یقوم زید . قولم زید قیامی اثبات و ما سوا سی  
اولان قیام بکر و عمرو و غیریلر نی نفیدر امدی قصر یندن هر بر بیهنده انما نصکره ذکر اولنان  
حکمک ما سوا سی مخصوص اولوب عام دکادر زیر ظاهر در که حکم مذکورک غیر جمع حکمی  
فی ایچوب بلکه کندوسنده نزاع واقع اولان قعود و امثالنی فی ایله کان . لبس هو بقاعد و لا نام

در سن و بعضیلر انما کله سنک معناسند ذکر اولنان قول نحایتن مراد انما مابعدندن جزء اخیر  
موصوفه و یاخود موصوفی بر صفت اوزرینه اثبات و ما سوا سی فی ایچون دیکدر دیدیلر و معنای  
اول دخی بو معنایه راجع ایهده . لایثبات ما یدکر بعده . ده اولان یدکر ضمیری مایه راجع و ما  
انما نصکره ذکر اولنان شیبک جله سنه شامل و شایع اولمسیله من غیر مخصوص جزء اخیر تخصیص  
تکلفدن عبارده در مصنف رحمه الله وجه ثالثه اشارتله بیوررکه ( ولصحة انفصال الضمیر مع )  
دخی انما کله سنک معنای مذکورنی تضمنه بر دلایله انما ایله انفصال ضمیرک صحیدر مثلاً . ما یقوم  
الانا . دینلیدیکی مثلاً . انما یقوم انا . دخی در سن زیر اعلم نخوده بیان اولدیغنی وجهله صحت  
انفصال ضمیر انجق نفیدر اتصال ایچون اولوب وجوه تعدد ایهده تقدم علی العامل و لغرض عاملیله  
ضمیر یثنی فصل امثالنه محصوره در و . انما یقوم انا . امثالنده وجوه مذکورده دن بالکن لغرض  
فصل تقدیرندن ماعداسی متفینده اوله رق و غرض مذکور معنی . ما یقوم الانا . اوله لغیدر  
اشته بونکله دخی انما لفظی ما والا معناسنی متضمن اولدیغنی تحقق ایدر ابن مالکک . وفی اختیار  
لایحی المنفصل اذا تأتی ان یحی المتصل . قولنده ابضاح اولدیغنی وجهله ضمیر متصل ایدر  
مکن اولان محلا دره ضمیر منفصل ابراد اولنیموب اساس وضع ضمیر اولان اختصار مطلوب بحفاظه ایدیلور  
و ضمیر متصل تأتی ایتمان محلا محصوره اولوب اول ضمیردن عاملی تأخر ایشدر و ایلاک نفیدر قول  
شرینی کی زیر محمل اتصال آخر عامل اولمسیله عامله حین تقدمنده اتصاله محمل فالز ایکنجیسی  
عاملک حذفیه مثلاً . ایاک و الشمر . دینلشدر که اتق نفسك و الشمر تقدیرنده اولوب عند الحذف محمل  
اتصال مفقود اولور و ایکنجیسی عاملی معنوی اولمشدر . انا قائم . کی زیر ابتداده عامل امر  
معنوی اولوب لفظک معنایه اتصالی ایهده متمعدر در دنجیسی . ما ضربک الانا . کی لغرض عاملیله  
ضمیر یثنی فصل اولوب مثال مذکورده ضربتک دینلوب وصل اولسه فصل ایله حاصل اولان غرض  
تخصیص قوت اولور بشنجیسی ضمیره اسناد اولناز شی . صفة جرت علی غیر من هی له . اولمشدر  
زید عمرو ضاربیه هو کی زیر ضمیر صفت مذکورده دن فصل اولنیموبده زید عمرو ضاربیه دینلشده  
عند السامع موجب التباس اوله رق ضارب زید و عمرو دن قنجیسی اولدیغنی تعیین اولنه من بلکه ضمیر  
متصله اقربیتی مناسبتیه ضارب عمرو اولمی متبادر اولور لکن ضمیر علی خلاف الظاهر فصل اولنیموبده  
زید عمرو ضاربیه هو دینلیدیکی حینه مرجعی خلاف ظاهر اولان زید ایدوی معلوم اولور . و هتد  
زید ضاربیه هی . امثالی محل التباس اولمیلر دخی طردا للباب مواقع التباسه حل اولنور النجیسی  
عاملی حرف و ضمیر ضمیر مرفوع اولمشدر . ما انت قائم . کی زیر ضمیر مرفوعک حرفه اتصال  
خلاف لغت صریحه در لکن ضمیر منصوب بونک خلافتنده اولوب اتی و انک دینلور و مع امکان  
التصل ضرورت شعریده تأتی انفصال دخی تصریح اولمشدر و مصنف رحمه الله بواقصالك  
صحی اوزرینه بعض قضا نك یتیله استشهاده ایدوب و غرض مجرد تمیل اولدیغنی جهتله ذکر  
ایده حکمی ایبات اثبات قواعدده کندوسیلله استشهاده اولنه حق ایباتدن اولدیغنی یتلکم ایچون اسم  
شاعری تصریح ایدرک بیوررکه ( قال الفرزدق \* انا الذائد الحامی الذمار و انما \* یدافع عن  
احسابهم انا او مثلی \* ) فرزدقک بو بیتده انضمیری . یدافع . دن فصل اولمشدر . ذائد . ذوددن  
طرد و دفع معناسنده در حامی . رشیدی حفظ ایدوب غیرک تعرضی منع ایدندر . ذمار . عهد  
معناسنده در و اساسده و کسه عدم حایه تقدیرنده لوم و تعینف اولنه جفی حرم و افار بی حایه ایلشه  
هو الحامی الذمار . دیرلر دیو مسطور اولوب بو بیتده کوره ذمار عهددن اعم اولمش اولور  
محصول بیت شاعر ما هر فرزدق کندوسنک اعادی و خصمابی طرد و دفع ایتک و حومه نسبت  
و قرایندنده بولانلری حفظ و حایه ایله کور و ب کوزنک خصیصه سیله متصف بولنده یعنی بیان ایله  
بو کلامه تفرع ایشدر رک اشراف و مفاخر و یاخود اکناف و عشارندن دفع تعرضات ایله محافظه  
احساب و اعراض ایتک انجق کندوسیلله حیت و شجاعتده مثل و نظیری اوللرک شعار مخصوصه سندن



اولدینغی وحاصلی ذاتنده موجود اولان بوخصالی حامل اوله بئک هر یکدک کارى وهر بر وسانک کردارى اولدینغی اثباتدن عبارته در بویسته غرض شاعر مدافع عنها اولان احسانى تخصیص اولمیبوب بلکه مدافعی تخصیص اولمیبوب بلکه مدافع عنها اولان احسانى تخصیص زیرا . واما انا ادافع عن احسابهم . دینسه معنی انجق انلرک احسابدن مدافع اولوب غیرک احسابدن مدافع اولدینغی مفید اوله رق . لا ادافع الا عن احسابهم . قوللری کبی اولوب قصر الموصوف علی الصفة اولور دی حالوکه بیت مذکورک معناسی بو اولمیبوب انجق معناسی انلرک احسابدن مدافع اولان کتدوسی اولوب غیر بی اولدینغی بیان اوله رق قصر الموصوف علی الموصوفدر ویت مذکورده اولان فصلی ضرورت شمریه حل اتمک رهین جواز اوله من زیرا انا لفظی ضمیر متکلی تا کید اولمق اوزره . واما ادافع عن احسابهم انا او مثلی . دینلسه وزن سالم و صحیح اولور . و مانی موصوله به حل ایلله اسم ان و انا خبر اوله رق . ان الذی يدافع انا . تقدیرنده اولوب افاده قصر ایلله برابر مانحن فیه زید اولمیبوب سی صورتی دخی جائز اوله من زیرا شاعرک . انا الذی . قولى کلامدن غرض خود و مدافعه کتدوسندن صدورنی اخبار اولوب متکلم مخبر عنه اولدینغی دلیل اولمیبوب اکر ما موصوله به حل اولمیبوب متکلم مخبر به اولوب بوصورته . انا الذی و المدافع انا . دیک مستحسن اولمیبوب بلکه مناسب اولان . انا المدافع . اولمیدر . شونکله برابرکه بوصورته ذوی العقول مخصص اولان من لفظی مقصوده مادن اظهار اولدینغی حاله مالفظنه عدوله ضرورت اولمیبوب . وان من يدافع . دینلک اقتضا ایدر ایدی واکر . يدافع . فعل غائبک . انا . ضمیر متکلمه اسنادی نوجهله صحیح اولور دیوسئوال اولورسه . جوا بنده دیر زک اسناد اولان فعل فعل غائب اولدینغی مسلم دکلدر زیرا فعلک غیث و تکلم و خطاب اولمیبوب مسند الیه اعتبار ایلله اوله رق مثلا . ما يقوم الا انا و انت . مثلا وده . يقوم . فعلی غائب اولمیبوب بلکه ضمیر . انا . ایسه تکلم و . انت . ایسه خطابدر . و تسلیم ایدله بلکه صیغه سی غیبه موضوعه اولمیبوب فعل غائب اولسون لکن مسند الیه حقیقته ضمیر تکلم اولمیبوب بلکه مستثنی منه عام و تقدیرکلام . ما يدافع عن احسابهم احد الا انا . اوله رق بو ایسه غائبدر . و بعضا انا لفظنک ما و الا معناسی تضمنه تصریح کرده بعض نجات اولدینغی اوزره مابعدنده واقع اولان صفتک صحت اعمال ایلله استدلال ایشلدر زیرا بوصورته مدار اعمال اوله حق نفیه اعتماددن غیر بیسی عدم الاحتمالدر مثلا . اما قائم ابواک . قولى . ما قائم الا ابواک . نظیر بدرو انما انک ما و الا معناسی تضمنه اکابر نجات بغداددن علی بن عیسی الزبیدی بر مناسبت نقل اولمشدر که نه زمانکه ان کلمه سی مسندک مسند الیه اثباتی تا کید ایچون اولدینسه وبعده کتدوسنه ماء مؤکده اتصال ایلدینسه معنای قصری تضمنی مناسب اولمشدر زیرا قصر انجق حکمی تا کید علی التا کیددر شو جهله که مثلا محیی زید ایلله عرو بننده تردید ایدن کیمسه . زید جاء لاعرو . دینلسه زید جاء لفظی زید ایچون صریحا اثبات محیی مفید اولوب لا عرو دخی ضما افاده ایدر زیرا نفس محیی زید و عرو دن برینه ثبوتی مسلم اولمیبوب عرو دن نفی اولدینغی کبی بالضم زید ایچون ثابت اولور اکر دینلورسه که بو کلام اثبات علی اثبات اولوب تا کید علی التا کید دکلدر جوا بنده دیر زک ثانی یعنی لا عرو ده اولان اثبات ضمنی قطعیا تا کید اولوب اول دخی بنه نفس حکمه نسبتله تا کیددر زیرا نفس حکم زید جاء دینلدر مقدم مسلم الثبوتدر وخی اولمیبوب که بو مناسبت انما انک ما و الا معناسی متضمن اوله رق وضعیچون ذکر اولمیبوبله هر بر محله اطرا دی لازمکلر که حتی کندیده . ان زید القائم . کبی تا کید علی التا کید اولان هر بر کلام مفید قصر اوله . قال رحمه الله ( ومنها التقديم كقولك في قصره نيمي انا وفي قصرها انا كفت مهمك ) و طرق قصر دن بر سیده حق تأخیر اولان شئی تقدیمدر خبر مبتدا و معمولات فعل کبی مثلا قصر الموصوف علی الصفة . نیمی انا . دینلور . لکن بومثال افراد قصرک جبعسته مثال اولمقبه صالح اولمیبوبله احسن اولان ایکی مثال اثباتی ایدی زیرا

تمیث و قیست بر برینه متفیدر دینلورسه قصر افاده صالح اولور واکر متشافی دکلر ایسه قصر قابله صالح اولور . نیمی . و . قیس . بر قیله تک اسمیدر . و قصر الصفة علی الموصوفه . انا کفیت مهمک . قولى کیددر که اصلی . کفیت انا مهمک تقدیر اولور . امدی اکر بو کلام غیر ایلله برابر کفایت متکلی اعتقاد ایدن کسه ایلله اولورسه قصر افراد و افراد غیر معتمد اولان کسه ایلله اولورسه قاب و متکلم ایلله غیر دن احد هما تک اتصافی اعتقاد ایدن کسه ایلله اولورسه تعیین اولور . تقدیمی صحیح اولان سائر معمولات فعلده دخی بو وجهله اجرا اولنور . قال رحمه الله ( وهذه الطرق الاربعة تختلف من وجوه ) و اشبو طرق اربعه مخاطبک صواب و خطا ایلله مشوب و مخلوط یعنی من وجه صواب و من وجه خطا اولان حکم واحد ایلله حاکم اوله رق متکلم حکم مذکورک صوابی اثبات و خطاسی نفی مراد ایتسک وجوبنده مشترکدر . اما قصر افرادده مخاطبک حکمی بعضیسنده صوابدر که متکلم اثبات ایلدینگی حکمدر و بعضیسنده خطادر که متکلم نفی ایلدینگی . و اما قصر قلبده صواب اولان قصر موصوفه موصوفک علی الاطلاق احد وصفین اوزره اولمیبوب و قصر صفتده وصفک علی الاطلاق احد موصوفین ایچون اولمیبوب اولوب و خطا اولان تعییندر . و اما قصر تعیینده صواب اولان موصوفک احد وصفین و یا وصفک احد موصوفین ایچون اولمیبوب اولوب خطا هر بر لرینک علی التساوی تجویزدر . و طرق مذکورده تک وجه مشروحده اشتراکلرند صکره بر قاج وجهدن یکدیگره مخالفدر . قال رحمه الله ( فدلالة الرابع بالقوى والباقي بالوضع ) وجوه اختلافی بیانه شروع اولوب امدی طرق قصر دن طریق رابع اولان تقدیمک قصره دلالتی مفهومی و کلام ایلله در شو معنایه که اکر خواص تراکب و لطائف و اعتبارات بلغایه قوه مدر که سی بولشان صاحب ذوق سلیم کتدوسنده تقدیم اولان کلامک مفهومی تأمل ایلدینسه هر تقدیر اشد بو تقدیم اصطلاح بلغاده دخی قصر ایچون اولدینغی معلومی اولمیبوب ایلله اندن قصری فهم ایدر یعنی وضع و جزم عقل و ساطنی اولمیبوب مجرد ذوق ایلله او کلامک قصری افاده ایتسبیلله حکم ایلر و اما طرق ثلثه باقیسه بویه اولمیبوب بلکه قصره دلالتلری بحسب الوضعدر شویه که واضع لاوبل افظللری نفی واستثنا و انما ی قصری مفید اولان معانی به وضع اتمش اولدینغی عقل بولرک معانی موضوعه لرینی ملاحظه عندنده قصر ایلله جزم ایدر . قال رحمه الله ( والاصل في الاول النص على المثبت والمثني كامر فلا يترك الا كراهة الاطراب كما اذا قيل زيد يعلم النحو والتصرف والعروض اوزيد يعلم النحو وبكر وعمرو فتقول فيهما زيد يعلم النحو لا غير النحو ) طرق مذکورده وجوه اختلافدن وجه ثانوی بیساندر یعنی طریق عطفده اصل اولان مثبت ایلله منی اوزرینه نص ایلله ایکیسنک دخی تصریح اولمشیدر زیرا امثله سی هر و ایلدینگی وجهله مثلا . زيد كاتب لاشاعر . قولنده اولان . لا . کله سنده معطوف علیه اولان . كاتب . مثبت و معطوف اولان . شاعر . منی و . بل . کله سنده . ما زید کاتب بل شاعر . کبی بالعکسدر و بو اصلدن ناشی مثبت ایلله منفیدن هر ایکیسنک نص و تصریحی ترک جائز اولمیبوب فقط مقام اختصارده کراهت اطراب ایچون اولور مثلا قصر موصوفه . زيد يعلم النحو والتصرف والعروض دینلسه جوا بنده . زيد يعلم النحو لا غير . و یاخود . لا ما سواه . و یا . لا من عدا . دیر سین و یاخود بولره شبیه رلفظ اراد ایدر سین معناسی مضاف الیه مقدر اوله رق لا غیر النحو دیک اولوب لا التصرف و لا العروض مقامنه قائم اولور . و قصر صفتده . زيد يعلم النحو وبكر وعمرو دینلسه جوا بنده ینه . زيد يعلم النحو لا غير دیر سین و یاخود بر وجه مشروح لا غیر کله سی کبی رلفظ اراد ایدر سین و بوصورته معنی لا غیر زید دیک اولوب لا بکر و لا عرو مقامنه قائم اولور . غیر . کله سندن مضاف الیه حذف اولنوب من جهة الابهام غایاته یعنی قبل و بعد لفظلرینه تشبیها ضم اوزرینه بنا اولمشدر و نجاتدن شیخ رضی . لا غیر . کله سنده اولان لا عاطفه اولمیبوب نفی جنس ایچون اولدینغی اراد ایشلدر بوصورته . زيد شاعر لا غير . قولنک معناسی لا غیر زید شاعر اولوب نفی واستثنا عائد



اوله رقی مانحن فیہ من دن اولمز . ومقتاحده بومثلا ومقامده . لیس غیر . و . لیس الا . امثالہ تمثیل ایدوب  
وحالبو کہ بونلر طریق عطف اولمہ رقی بلکہ طریق نفی واستثنا اولمسیلہ اعتراض اولمشدر زیرا  
مثلا . زید یعلم النحو لیس الا . قولنک معناسی زید یعلم النحو لیس معلومہ الا النحو ویاخود لیس العالم  
بالنحو الا هو در . و بوعراضدن جوابده دینلشددر کہ طریق عطفده مثبت و منفی اوزره نصت  
ترکی بعضاً منفی حذف اولنوب مقامده منفی به شامل اولان بلفظ اخصر اقامد اولمسیلہ اوله رقی  
عطف بحالہ باقی قالور . لا غیر . کبی و بعضاً عاطف و معطوفک مجموعی حذف اوله رقی مقاملرینہ  
بونلرک معناسی مؤدی اوله حق بلفظ اخصر اقامد اولمسیلہ اولور . لیس غیر . و . لیس الا . کبی  
بوتقدیرده عطف باقی قالمز بوصورتنده صاحب مفتاحک قولی ثانی قبیلکدن اولور امدی  
عطفده اصل اولان منفی ومثبتدن ایکسی اوزرینہ دخی نص اولنوب صریحاً ذکر اولمشدر  
قال رحمه الله ( وفي الباقية النص على مثبت فقط ) وطرق ثلاثة باقیده یعنی نفی واستثنا وانما  
وتقديم طريقه اولان قصرده اصل اولان بالکثر مثبت اوزرینہ نص اوله رقی منفی اوزرینہ  
دکدر . ما زید الا قائم . و . انما هو قائم . و قائم هو . کبی زیرا بونلرده منفی اولان قعود اوزره نص  
اولمدیغی معلومدر . قال رحمه الله ( والثاني لا يجتمع الثاني لان شرط المنفي بلان لا يكون منفياً قبلها  
بغيرها ) وجوه اختلافدن وجه ثانی اشارتدر یعنی طریق نفی طریق ثانی اولان نفی واستثنا  
ایله اجتماع اتمز نفیدن مراد لای عاطفه ایله اولان نفی اولوب مطلقاً نفی دکدر زیرا . ما زید الا قائم  
لیس هو بقاعد . کلامنده امتناع یوقدر . ومصنفک مقتاحده اولمدیغی کبی . والثانی . قولی محتمله  
و طریق العطف . تعبیر ایتامسی حکم . لایه . مختص اولوب بل عاطفده جاری اولمدیغنه مبنیدر  
و اشبوعدم جواز اجتماعدن ناشی . مثلاً . ما زید الا قائم لاقاعد . و . ما یقوم الا زید لاعمر و . دینلر  
و بواجتماع بعضاً تراکب مصنفینده موجود اولسده کلاملرله اششهاد اولنان کلام بلغاده  
بونلر زیرا مفتاح ودلائل اعجازده تصریح اولمدیغی اوزره لای عاطفه ایله منفیک شرطی او منفی  
لای عاطفده دن مقدم اشبو لای عاطفک غیری برادات نفی ایله منفی اولمشدر شوسیه مبنیکه  
لای عاطفه متبوع ایچون ایجاب و اثبات اولنان شبثی نفیه موضوع اولوب بوقسده برشی منفیده  
اولان نفی اعاده موضوع دکدر و بوشروط نفی واستثنا ایله اجتماعلری صورتده مفعوددر زیرا  
مثلاً ما زید الا قائم دینلسه بوالکلام ایله زیددن منازع فیما اولان هر بر صفتی نفی ایدوب کائن . لیس  
زید بقاعد ولانائم ولا مضطجع . دیمش والحاصل قیامه منافی اولان شیلری نفی ایتش اولور سسون  
امدی اکر بوالکلامد نضکره لاقاعد دینلسه قبل العطف ماء نافییه ایله منفی اولان شبثی نفی ایدرسین  
وکذلك ما یقوم الا زید . قولکده قیامدن عمرو و بکر وغیرلری نفی ایتش اوله جفکدن اکر بعده  
لا عمرو دینلسه حرف نفی ایله منفی اولان شبثی تکرار نفی ایتش اولور سسون بوالسده لای عاطفک  
وضعندن خارجدر . اکر سؤال اولورسه کہ مصنفک . بغيرها . قولنده فائده ندر کائن مصنف  
لای عاطفه ایله منفیک قبل العطف دیگر لای عاطفه ایله منفی اولمشدن تجویز ایدرک قید مذکور ایله  
بوکا اشارت ایتش اولمسی اکتلا شیلور . جوابده دیرز که غیر ایله مراد کلمات نفیدن اولان  
غیر بسی دیمکدر ته کیم مقتاحده تصریح ایلشدر . و کلمات نفیه تخصیصدن مراد فحوا ای کلام  
و یا علم سامع و یا علم متکلم و یاخود . امتنع . و . ابا . و . کف . امثالی نفیه دال اولان افعال وسائر  
ادات نفیدن عد اولمسیان کلماتدن برله منفی اولمندن احترازدر زیرا بوصورتنده اجتماعده امتناع  
اولمیوب بلکہ امتناع انجق ما ولا ولم ولما کبی نفیه موضوع اولان کلماته خاصدر . بوصورتنده  
احسن اولان مصنف . بغيرها . قیدیلر برز . من کلمات التثنی . قولنک دخی علاوه سبیلہ تصریح  
مراد ایتلمی ایدی و اما قید مذکور دن لای عاطفه آخری ایله منفی اولمقلنک جوازنی توهم . دأب الرجل  
الکریم ان لا تؤذی غیره . قولنک تأملیه مر تفع وزائل اولور زیرا بوقولک مفهومی مطلقاً نفسک  
غیری به اذا ایتامسیدر و اشبو غیر شخص ککرم و غیر ککرم اولمندن امددر زیرا ضمیر شخص

رجل کریمه راجع اولوب جنس رجل کریمه راجع دکدر كذلك . بغيرها . قولی دخی بغير لا عاطفه  
التي نفی بها ذلك المنفي . مفهومده اولوب الحاصل ضمیر لای عاطفه معینیه به راجع اولوب غیرده جنس  
لای عاطفک قصور افرا دی دخی داخلدر . ومعلومدر کہ منفیک اشبو لای عاطفه معیندن مقدم  
اشبو لای عاطفه ایله نفی متممدر زیرا لای عاطفه فی ایتان اتمز دن مقدم اشبو لای عاطفه ایله  
برشبثی نفی ایتک ممکن اولمیه جفی غیر خفیدر . وبعضیلر بووهمی مذهب عد ایلوب بغيرها  
قولی لای عاطفه آخری ایله منفی اولمندن احترازدر دیدیلر . و . زید قائم لاقاعد لاقاعد .  
قوللرله تمثیل ایدوب ثانی تأکیددر دیدیلر . وكذلك . جائی الرجال لا النساء لاهند  
ولا زیدب ولا غیرهما . قولیلرله تمثیل ایدوب بدل اولسنده ذاهب اولدیلر . قال رحمه الله  
( ويجماع الاخيرين فيقال انما انا نفی لا قبسی وهو بآئنی لاعمر و لان التثني فيها غير مصرح به  
كما يقال امتنع زید عن المجی لاعمر و ) ولای عاطفه ایله نفی انما وتقدم ایله اجتماع ایدرک  
انما انا نفی لا قبسی . و . هو بآئنی لاعمر و . دینلور لکن مثال ثانی تأکید بمحمل اولمسیله . زید  
ضربت لاعمر و . امثالیه تمثیل اولنق دها احسندر ولای عاطفه ایله نفیک اشبو انما وتقدم ایله اجتماع  
زیرا انما ایله تقدیمده اولان نفی مصرح به دکدر لکن نفی واستثنا بونک خلافتده اولوب زیرا  
هر تقدیر نفی واستثناده منفی مصرح به دکلسده لکن کلمه نفی موجود اولمدیغندن نفی مصرحدر  
وانما ایله تقدیم نفیده صریح اولمد قلمی جهنله ایجادده صریح اولملری لازمکورو الارتفاع  
تقیضی مسئلزم اولور بوصورتنده لاکله سنک اخیرین ایله مجامعتی اشبو معنای موجبی نفی ایچون  
اوله رقی لاکله سنک وضعندن خروجی لازمکون و نفی ضمنی نفی صریح حکمنده اولمدیغنه . ما من اله  
الا لله . و . ما احد الا وهو یقول ذلك . قوللرینک نفی صریح اولمدیغی جهنله صحیحی و . انما من  
اله الله . و . انما احد وهو یقول ذلك . قوللرینک نفیده صریح اولمشدن حسبیلہ عدم صحیحی  
دلات ایدر زیرا من کله سی انجق نفی صریحده زیاده اولنوب ومعنی استغراق ایله احد کله سی  
ینہ انجق نفی صریحده واقع اولوب بناء علیه اولین صحیح و اخیرین غیر صحیحدر ته کیم . امتنع  
زید عن المجی لاعمر و . دینلور زیرا امتنع لفظی هر تقدیر مجبیک زیددن نفینه دلات ایدرسده  
لکن صریحاً دال اولمسیوب بلکہ ضمیدر . ومعنای صریحی زید ایچون مجبیدن امتناعی ایجاب  
اولوب لاعمر و کی لانئیدن اول ایچون ایجاب اولنان اشبو امتناع مجبی نفی ایدر لکن . ما جاء  
زید لاعمر و . بونک خلافتده اوله رقی نفی مجبی زیدده صریح اولمشده لاعمر و کی لانفی نفی  
اولور نفی نفی ایسه ایجاب اوله رقی لاکله سی وضعندن خروج ایدر امدی . امتنع زید عن المجی  
لاعمر و . قولنده تشبیه نفی ضمنی نفی صریح حکمنده اولمدیغی جهنندن اولوب بوحسه . انما انا نفی  
لاقبسی . قولنده اولمدیغی کبی لای عاطفه ایله منفی قبل العطف نفی ضمنی ایله منفی اولمسی جهنندن دکدر  
زیرا . امتنع زید عن المجی . قولنده نه ضمنا ونه صریحاً نفی عمروه برکونه دلات اولمدیغی ظاهردر  
وبوتحقیق ایله . امتنع زید عن المجی لاعمر و . قولی . مثال سابق ایچون نظیر اولمقلنه نوجمهله  
صالح اولور که بوقولده لا ایله منفی مثل سابق کبی قبل العطف منفی دکدر دیو اعتراضه محل اوله من  
وقومک عدم صحت مجامعتی نفی صریحده تخصیصلری ظاهراً . ابا زید الا القیام لاقعود . و . قرأت  
الا يوم الجمعة لاسأرا لایام . قوللرینک جوازنی اقتضا ایدر زیرا بونلرده لا ایله منفی اولان قعود ایله  
قرائت قبل العطف کلمات نفیدن برشی ایله منفی دکدر حالبو که بوالکلاملر جاز اولمدیغی معلومدر  
مکر جواشده دینلر که استثنای تصریح مستثنی منهده اولان نفی ضمنیک حکم مصرح بهده اولمدیغی  
مشعردر بوصورتنده معنی . لم رد زید الا القیام . و . ما ترک القراة الا يوم الجمعة . دیمک اوله رقی  
بناء علیه لا ایله مجامعتلری امتنع اولور . قال رحمه الله ( قال السكاكي شرط مجامعة للثان  
لا يكون الوصف مختصا بالوصف نحو انما يستحب الذين يسمعون ) سکاکای رحمه الله لای  
عاطفه ایله نفیک انما ایله مجامعتده وصف فی نفسده موصوفه مختص اولمشدن شرط ایلشدر زیرا



عند الاختصاص لا ي عاطفه اليه افاده قصرده فأنه بولن **اما يستجيب الذين يسمعون** كى  
 زيرا بولكلامك بعدنده . لا الذين لا يسمعون . ديتلك جاؤا ولمز چونكه استجابت انجق استماع وتعل  
 ايدن كسمسه به خاص اولوب برشئي ايشيدوب تعقل ايتدجكه اجابت متصور اولمديغى جميع  
 ذوى العقول عندنده معلومدر لكن . اما يقوم زيد لا عمرو . بويله اوليوب زيرا قيامك هرقدر  
 صحت حصر ايجون بحسب المقام زیده اختصاصى اولسده لكن فى نفسه اختصاصى اولمديغى  
 ظاهر در ايشبونظم جليلده نبى عليه السلام ايمان كفاره فرط حرص نبولرندناشى ايشتيان  
 كيسه دن استجابهنى اعتقاد ايدن كيسه منزله سته تنزيل بيورلمشدر **قال رحمه الله** ( وقال  
 عبد القاهر لا يحسن فى المختص كما يحسن فى غيره وهذا اقرب ) و شيخ عبد القاهر ديمشدر كه  
 مجامعتك وصف غير مختصده اولان حسنى وصف مختصده موجود دكلدر الحاصل لا اليه اتمانك  
 اجتماعنده وصف مختص اولماتسك مشروط بى عند السكاي وجوباً وعند الشيخ استحضار  
 وقول سكا كيدن كلام شيخ صوابه افريدر زيرا زياده تحقيق وتأكيد قصدى عندنده مجامعت  
 مذكوره نك صورت اختصاصده امتناعنه دليل يوقدر واشبو عدم اختصاص وصفك تقديم اليه  
 مجامعت لا صورنده نه وجوباً ونه استحضار شرط اولديغى ذكر ايتاملرى تقديمك قصره دلالتى  
 اما كله سندن اضعف اولسنه مبنى اولمق كركدر زيرا ذكرى مرور ايتديكى اوزره تقديمك  
 قصره دلالتى فحوى اليه اولوب فهم صاحب ذوقه مخصوص اولسيله دلالتى خفيه در بولكلامدن  
 صكره شيخ ذكر ايتشدر كه كندوسنده نفي اتيان ايدن شديده بعضاً نفي . اما اوزره تقدم ايدرك  
 . ماجائى زيد واما جائى عمرو . ديناو رو بعضاً نفي . اما دن تأخير ايدر . اما جائى زيد لا عمرو .  
 قوليله **اما انت مذكر است عليهم بمصير** نظم جليلى كى لكن ايشبو كلام شيخ مورد  
 بحثدر زيرا كلام مطلق نفیده اوليوب بلکه لای عاطفه اليه اولان نفیده در و اگر كلام مطلق  
 نفیده اوله رقى لای عاطفه اليه اولان نفیده اولمسيدي . اما جائى الا زيد لم يجرى عمرو . و ما زيد  
 الا قائم ليس هو بقاعد . ونظم جليلده **وما انت بمسمع من فى القبور ان انت الا نذر** قوللرينك  
 امتناعنه دليل يوقدر **قال رحمه الله** ( واصل الثانى ان يكون ما استعمل له مما يجمله المخاطب  
 وينكره بخلاف الثالث ) ثانياً يدن مراد نفي واستثنا اولوب يعنى طرق مذكوره بيننده اولان  
 وجوه اختلافدن وجه رابع طريق نفي واستثنا ده اصل اولان نفي واستثنا كندوسچون مستعمل  
 اولان حكم مخاطبك مجهول اولوب وانكار ايتديكى احكامدن اولمسيدير واما بولنك خلافتده  
 اولوب اما كله سنده اصل اولان اما كله ستك كندوسنده استعمال اولمديغى حكم مخاطبك معلومى  
 اوله رقى وانكار ايتديكى مواددن اولمسيدير اشته مصنفك ايضا حده اولان كلامى بو وجهله  
 اولوب وبولكلامى دلائل اعجازدن نقل المشردر ودلائل اعجازده اولان كلام شيخ شومفهموده در كه  
 اما كله ستك موضعى مخاطبك مجهول ومنكرى اولمسيدير وما اليه الا نك موضعى مخاطبك منكرى اولان  
 تنزيل قلمش اولان برخبر ايجون اتيان اولمسيدير وما اليه الا نك موضعى مخاطبك منكرى اولان  
 وباخود بو حكره بولتان خبر ايجون اولمسيدير لكن شيخك افاده اولان قول مذكورنده اشكال  
 اولوب زيرا حكم مخاطبك معلومى اوله رقى وخطا اليه مشوب اولمديغى كى قصر صحيح اولمز زيرا  
 تفصيلى مرور ايتديكى اوزره قصرده ازاله خطا ملزمدر وبلكه بوضورنده كلام بالكن لازم حكم  
 اولان علم منكلى افاده دن بشقه برشئي مفيد اولمز وبواشكالى دفع ايجون شارح تفزازى تحرير  
 مراد شيخ اليه جواب ورمشدر كه كآن مراد شيخ اما كله سى مخاطبك مجهول ومنكرى اولماتى شانندن  
 اولوب حنا كه عدم اصرارى جهته ادنا تنبيه اليه انكارى زائل اوله جق خبر ايجون ايراد اولمز ديمكدر  
 ومراد شيخ بو وجهله اولديغى حالده مفتاحده اولان كلامه توافق ايدر زيرا مفتاحده طريق اتمايه  
 مخاطبيله بر مقامده سلوك اولمسيدير كه حكره اولان خطاسى اوزره مصر اوليوب وباخود اصرار  
 اتمامسى مخاطب اوزر بنده واجب اوله ديو بيان المشردر بوضورنده شيخك معلوم وغير منكر منزله سته

تنزيل اولتان حكمدن مرادى دنى مخاطبك عدم اصرارى واجب اولان حكم اولمش اولوز  
 وبوندنصكره سستير اولميه كه بعضا كلام خلاف مقتضى ظاهر او زره اخراج اولمشدى اما اليه  
 ما والا نك ذكر اولتان موضع اصليلى ترك اولنوب يعنى ما والا مخاطبك معلومى اولان حكره واما  
 مخاطبك بيلديكى حكره استعمال اولمسييله مصنف رحمه الله كرك مواضع اصليه زنده وكرك مواضع  
 اصليه لرينك تركيله غير يسنده استعمال اولمديغى بنده امثله عديده ايراديله بيورلر كه ( كقولك  
 لصاحبك وقد رأيت شجاً من بعيد ما هو الا زيد اذا اعتقده غيره مصر ) يعنى مثلاً محل يعيبدن  
 بر شيخ كوروب صحتنده اولديغى كسه شيخ مذكور زيدك غيريدر ديو مصر اوله رقى اعتقاد ايلسه  
 . ما هو الا زيد . ديسين بو تقديرده ما اليه الا موضع اصليسى اولان حكم مجهول ومنكرده ايراد اولمش اولوز  
 قال رحمه الله ( وقد ينزل المعلوم منزلة المجهول لاعتبار مناسب فيستعمل له الثاني افراد نحو ) وما محمد  
 الارسل **اي مقصور على الرسالة لا يتعداها الى التبرء من الهلاك نزل استعظامهم هلاكه منزلة**  
**انكارهم اياه** و بعضا مخاطبك معلومى اولان حكم بر اعتبار مناسبدن ايجون مجهول منزله سته تنزيل  
 اولمشدى اشبو معلوم ايجون قصر افراد اوله رقى طريق نفي واستثنا استعمال اولوز **وما محمد الارسل**  
 قول شريفى كى مراد ذات اقدس پيغمبرينك رسالت اوزره مقصور اولوب ايشبو صفت رسالتى عالم  
 بقيه انتقالدن تبرى وسلامته عدم تجاوزنى افاده در ايشبو نظم جليل يوم غزاي احده متواري  
 سرادق حكم خفيه اوله رقى علم اسلاميانه عارض اولان تضعيف بيشايدناشى شيوع حادثه موحشه  
 قتل نبى عليه السلام اليه ميان اصحاب كزيننده اوجاف واضطراب وقوعنه مبنى بعض خونه منافقين  
 تغليب اذهان اهل دين ايجون اكر ذات پيغمبرى صلى الله عليه وسلم نبى مبعوث الهى اولمش اولسده  
 ابدى اصابت كزند قتل اعدادن مصون الساحة اولملى اقتضا ايدر ايدى همان دين مجيدن تيمير  
 دامن فراغتيله اخوان ضديق ودين عتيقكره رجعت ايتدك مقتضى عقل وحكمدر ديو نشر هرزه  
 وارجيف ايتمش اولمديغى بولندن قول منافقين رد وصد ايجون اصحاب ذوى الالباب رضوان الله تعالى  
 عليهم حضراتسه خطاب اوله رقى وحى وانزال اليه حضرت سيد كونين ورفهناى ثقلين صلى الله  
 عليه وسلم انجق صفت رسالتله موصوف ومكرم اولوب بين الاصحاب دوام وبقا صفتيله متصف  
 اولمديغى معرض انتباهه اصال بيورلمشدر خلاصه مخاطبون صحابه كرام رضى الله عنهم اولوب حالبو كه  
 ذات حضرت پيغمبرينك صفت رسالت اوزره مقصور اوله رقى رسالتله انتقال آخرتدن برائت بينى جامع  
 اولمديغى معلوملى ايسه ده لكن ارتحال ذات رسالتى امر عظيم عد ايتدكلى جهنميه مشار اليهم  
 حضراتك كيفيت استعظاملى حالت رحلتى انكارلى منزله سته تنزيل اولمشدى نفي واستثنا  
 طريق استعمال اولمشدر وبول اوزره كآن اصحاب كزين حق نبويده رسالت وتبرى وصفينى  
 اعتقاد ايتمش اولمديغى بولندن نفي صفت تبرى ايجون وصف رسالت اوزره قصر اولمشدر وبول تنزيه  
 مدار اولان اعتبار مناسب نفوس اصحابه امر ارتحال حضرت نبويك عظمى وبيلزنده بقاء ذات  
 رسالتناهى به اولان شدت حرص وخواهشلى كآن پيغمبران عظام ساره عليه وعليهم الصلوات  
 والتحيه كى وقوع امر ارتحاللى در خاطر ايتدجكه درجه به رسیده اولمديغى اشعاردر  
 قال رحمه الله ( اوقباً نحو ) ان انتم الا بشر مثلنا لا اعتقاد القائلين ان الرسول لا يكون  
 بشراً مع اصرار المخاطبين على دعوى الرسالة ) افراد قولنه معطوفدر يعنى وباخود نفي واستثنا  
 منزله مجهوله تنزيل قلنان معلوم ايجون قصر قلب اوله رقى استعمال اولمشدر نك كيم **ان انتم**  
**الا بشر مثلنا** تريدون ان تصدونا عما كان يعبد آباؤنا فأتونا بسلطان مبین قول شريفنده  
 واقع اولمشدر . انتم خطابى رسل كرامه اولوب سزل انجق بزم كى بشر سزى آمازك  
 عبادت ايتدكلى اصنامدن منع ايتك استرسز امدى شاهد ميان ايتدك ديدلر مخاطبون  
 اولان رسل كرام ايسه بشر بيلزنى جاهل ومنكر اوليوب لكن مخاطبون اولان رسل مشار اليهم  
 دعوای رسالت اوزر بنده اصرار ليله برابر . ان انتم الا بشر . قوليله فآلین اولان كفار البتة رسول



بشر اولم ديوانه افنديدن ايجون رسول كرامى منكرين بشريت منزله سنده تنزيل ابلديله يعنى قائلين  
مر قومون هر قدر اعتقادلى خطا ايسه ده نفس الامر ده بشريت رسالته منافيدر ديوانه اعتقاد  
ايدوب و مخاطبون اولان رسول كرام احد و صفين اولان رسالتى مدعى بولند قلند ايجون كفار  
قائلين و صفين مذكورين بيننده معتقد تنافى اولدقلى نه مبنى رسل مشار الهمى و صف آخر اولان  
بشرى منكرين منزله سنده تنزيل ايدرك و حكم رسالتى قلب و عكس ابلديله رك . ان اتم الا بشرى . ديديله  
يعنى سز انجق بشرى نه مقصور اولوب سز كچون ادعا سنده بولند بگن و صف رسالت ثابت دكلدر  
ديديله لكن كفار مر قومون بشرى نه رسالت بيننده تنافى اولوب و رسول كرامك بشرى نه اوزره  
مقصود اولدقلى نه ادعا و رسول كرام . ان نحن الا بشرى . قوللريله بشرى نه اوزره مقصور  
اولدقلى نه اعتراف ايتلريله بو مقام كآن رسول كرام كشدولرندن انتفاء رسالتى تسليم ايتيش  
اولدقلى نه سؤاله مظنه اولديغندن مصنف رحمه الله بوسؤال دن جوابده بيوررلر كه ( و قوللهم  
ان نحن الا بشرى مثلكم ) من باب مجازاة الخصم ليعثر حيث يراد تبكيته لا لتسليم انتفاء الرسالة )  
و رسول مخاطبتك ( ان نحن الا بشرى مثلكم ) قوللرى . مجازات خصم . قبيلىندندر يعنى خصمك  
تبكيث و اسكانى مراد اولان محله ازال و اسقاط ايجون كلامندن بعض مقدماتى تسليم ايله  
ارخاى عثان و انكله مشى و مسأله ايجوندر . الحاصل مجازات خصمك معنسى تسليمى اثبات  
مدعايه مضر او ايمان بعض مقدماتى تسليمين عبارده اولوب رسول كرامك دخی بشرى نه اعتراف  
ايله كفارك بو كلاملرى تسليم ايتلرى بوقبيلدن اوله رقى بوقسه انتفاء رسالتى تسليم ايجون دكلدر  
كآن رسول كرام عليهم السلام ( ان نحن الا بشرى مثلكم ) قوللريله ( ان اتم الا بشرى مثلنا ) قوللى  
قائلين اولان كفاره بزه سزك كى بشر اولد بغيرى قول و افاده كز حق و صادق اولوب بزه انكار  
ايتيلر لكن بشرى نه جناب بارى نك بزم اوزرمنه رسالته من و عنايته مانع اولمى بيورمش اولديله  
ننه كيم نظم مذكورك مابعدى اولان ( و لكن الله يمين على من يشاء من عباده ) قول شرى نه  
بو مفهومه دلالت ايدر . و كلامك باب مجازات دن اولمى رسل كرامك نفسلى نه اثبات بشرى نه ايجون  
جواب صالح اولوب اما بطريق النصرة ايتلرى نفسلى نه بشرى نه قصر اولوب بلكه دأب  
منظرين اوزره كلام خصمه توفيق ايجوندر . و سؤال مذكورى وجه آخرله تقرير ايتك دخی  
ممكن اولوب شويله كه . ان نحن الا بشرى . قولنده نى و اثبات استعمال اولوب حالبوكه مخاطبين  
اولان كفار رسول كرامك بشر اولدقلى نه منكر اولوب بلكه مدعيدرلر بناء عليه مصنف مرحوم  
جواب مذكور ايله بوطنى ازاله ايتشدر ديك اولور لكن جواب متنه اوفق اولان تقرير اولدر زيرا  
مصنفك . لا لتسليم انتفاء الرسالة . قوللى تقرير اوله موافق اولوب تقرير ثابتنك مقتضاسى لالان  
المخاطبين ينكرونه ديكدر . و جناب بارى نك حين تكذيب رسل عيسى عليه السلامده اهل  
انطا كيدن حكايه ( ما اتم الا بشرى مثلنا ) و ما ازل الرحمن من شىء ان اتم الا تكذبون ( قول  
شرى نه دخی قصر قلب اوله رقى تنزيل المعلوم منزله المجهول اوزر بنده مشتمل اولان كلام قبيلىندن  
اولوب امدى ما اتم الا بشرى قوللى ايراد ايتديكز تقرير وجهله قصر قلبدر . و اما . ان اتم الا  
تكذبون . قولنده دخی بنده ظاهر اولان قصر قلب او لمسيدر زيرا مخاطبين اولان رسل عيسى  
عليهم السلام قطيعا كشدولر نك صدقنى معتقد و كاذبين اولمى منكرلدر كفار ايسه على زعمهم  
بو حكمين قلب و عكس ايدوب ان اتم الا تكذبون ديديله . لكن صاحب مفتاح بعض نكته به بناء  
مصنفك قصر تعيين تسميه ابلديكى قصر افراد اولمى اوزره حمل ايتشدر و بونكته دخی شو  
دقيقه دن عبارده كه كفره انطا كيه مخاطبين اولان رسل مشار الهمه دعواى رسالته صادقين  
اولمى ليله قطع و جزملى البه عاقلدن صدورى غير لابق اولان برامى اولوب بلكه غايت امر لرى  
عند السامعين ظاهر حال مدعى اولدينى اوزره صدق و كذب بيننده متردد اولمى اولديغتك تنبيه  
وارائه سيله رسل مشار الهمى قصر تعيين ايله كذب اوزر بنده قصر ايتشدر . قال رحمه الله

( و كقولك انما هو اخوك لمن يعلم ذلك و يقربه و يزيدان ترفقه عليه ) بوشال . كقولك اصحابك  
وقد رأيت شيئا . قوللى اوزر بنده معطوف اولوب . بخلاف اثبات . قوللى تميلدر يعنى انما كله سنده  
اصل اولان مخاطبتك انكار ايتديكى حكمده استعمال او لمسيدر مثلا زيد قريشلى اولديغنى عالم و مقر  
اولان كسيه خطاب ايله . انما زيد اخوك . ديسوب بو كلامدن قريشلى اولان زيد اوزر بنده رفيق  
ورقت و ميل و شفقتنى جلب ايتك مراد ايدرسين و بوضو رنده كلام مقتضاي ظاهر اوزره اخراج  
اولمش اولور زيرا قريشلى مر و ابلديكى اوزره عند المصنف انما كله سنده خبر معلوم مخاطب اولمى  
اصلدر . لكن شيخك كلامنى توجيهده مر و ايدن كلامه مبنى اولى اولان بوشال اخراج لاعلى  
مقتضى الظاهر قبيلىندن اولمى سبدر زيرا نه زمانكه مخاطب قريشلى حقتنده اراز شفت ايتديسه  
كآن خطا ايدرك قريشلى دكلدر ديوزم ايدوب لكن بو خطاده غير مصر اولمى سيله متكلم انما ايله  
اخوننه تنبيه ايتشدر . قال رحمه الله ( و قد ينزل المجهول منزلة المعلوم لادعاء ظهوره فيستعمل  
له الثالث نحو ) انما نحن مصلحون ( و لذلك جاء ) الا انهم هم المفسدون ( لرد عليهم مؤكدا بما ترى )  
و بعضا مجهول ادعاء ظهورندن ايجون معلوم منزله سنده تنزيل اولمى رقى انكچون طريق ثالث قصر  
استعمال اولمى رقى نه نفس مجهول مخاطب ايسه ده مخاطبتك معلومى اولمى و انكارنده مصر اولمى رقى  
شاندن اولان خبر منزله سنده تنزيل اولمى رقى اولمى رقى انما كله سنى مستعمل اولور ننه كيم حكايه عن اليهود  
انما نحن مصلحون ( نظم جليلنده واقع اولمى رقى شويله كه طائفه يهود كشدولر نك مصلحون  
اولدقلى مخاطبتك معلوم و غير منكرى اولمى رقى شاندن اولان برامى ظاهر اولديغنى ادعا بنده بناء  
انما ايله ايتان اولمى رقى و الا انلر مصلحون اولدقلى عند مخاطب مجهول و منكر درو طائفه مر قومك  
اولو جهله مصلحون اولوب مفسدين اولدقلى نه ادعا ايجون انلرى ردا مشهود اولان مؤكدا  
عديده ايله حقارنده . الا انهم هم المفسدون . بيورلدى شويله كه ثبوت اوزره دال اولان . جهله  
اسميه . ايراديله خبر اولان مفسدون لفظى دخی حصره دال اولان . حرف تعريف . ايله ايتان  
اولمى رقى حصره ايسه تا كيد على انما كيد اولمى رقى رابره مفاد حصرى مؤكدا اولان . هم ضمير فصليه  
توسيط اولندقدن صكره مضمون كلامده خطر و ميزات اولديغنه و مصروف العنايه بولند بغيره تنبيه  
دال اولان . الا . حرف تنبيه سيله قصد برو . ان . ايله تا كيد و تقرير اولمى رقى بعده كلام تقرير  
و توخيجه دال اولان . لا بشرى . و قوليله تعقيب بيورلدى . اشتهر بتحقيقات متسلسله دن معلوم  
اولديكه حصرك طرق اربعه مخصوصه سنى بيننده بركه . مشاركت رابعيه . و اردر كه اول بخنده  
ذكرى مر و ابلديكى اوزره طرق مذكورك درنده دخی مخاطبتك صواب و خطا ايله مشوب  
اولان حكم ايله حاكم اولوب مراد متكلم صوابى اثبات و خطابى نى اولمى رقى عبارده در و برده  
مشاركت ثلثيه . و اردر كه قصره دلالتلى من جهة الوضع اولمى رقى طرق ثلثيه اولى يعنى عطف  
و انما و نى و استثناء و كشدولر نده مثبت و منى اوزر بنده تنصبص اولوب بلكه تصریح اولمى رقى  
بالكز مثبت اولمى رقى طرق ثلثيه اخيره يعنى نى و استثناء و تقديم و انما مشركلدر و برده . مشاركت  
ثلاثيه . و اردر كه طرق اخيرين يعنى انما ايله تقديم لای عطفه ايله مجامعده مشاركلدر  
قال رحمه الله ( و من به انما على العطف انه يعقل منها الحكمان معا ) و انما كله سنى عطف اوزره  
مزى نى انمادن مابعدنده مذكور اولان شىء ايجون اثبات و ماسوا سندن نى حكملى معا تعقل  
اولور لكن عطف بونك خلافتنده اولوب اولمى رقى اثبات و ثابتنك نى تعقل اولمى رقى . زيد قائم لا قاعد .  
كبي و ياخود بالعكس اولان نى و بعده اثبات تعقل اولمى رقى . ما زيد قائم لا قاعد . كى و حكيمك  
معا تعقللى واحد بعد واحد تعقلندن ارجمدر زيرا معا تعقللى ابتدای امرده عدم قصره ذهاب  
و همدن موجب سلامندر . قال رحمه الله ( و احسن مواقعها التعريض نحو ) انما يتذكر  
اولو الا ايباب ( فانه تعريض بان الكفار من فرط جهلهم كالبهايم قطع النظر منهم كقطعها منها )  
و مواقع انما نك احسنى تعريض اولوب ننه كيم ( انما يتذكر اولو الا ايباب ) قول شرى نه واقع



اولش در زرا اشبو نظم شریفه کفار فرط جهلارند ناشی نظیر بهایم اولوب انلردن مسلیک آیت  
 الهیه ده نظر و تأمل طبع و امید ایتمی بهایم مآول نظر مشابه ده اولدیغنه تعریض وارد  
 و شیخ بو مقامه شو و جهله اتیان تحقیقات ایلشدر که انما کله سنک موارد استعمالی تتبع و استقراء  
 اولسنه مابعدنه اولان کلام ایله نفس معنای مراد اولدیغیده بلکه مقتضای معنی اولان برامره  
 تعریض ایچون اولسی صورتی بولدیغی موافق جله سندن زیاده اقوی و نفسه اعلق بولورسون  
 زرا قطعیه معلومدر که انما بتذکر اولو الالباب قول شریفندن مراد سامعینه ظاهر معنایی  
 تفهیم اولوب بلکه مراد کفاری ذم ایله فرط جهلارندن بهایم کی اولدقارنی بیاندیر قال رحمه الله  
 (ثم القصر كما يقع بين المتبداء والخبر كما يقع بين الفعل والفاعل وغيرهما) وقصر آتفاً بیان  
 اولدیغی اوزره مبتدا ایله خبر بیننده واقع اولدیغی مثلاً فاعل ایله فاعل بیننده دخی واقع اولور  
 ما قام الازید کبی و بونلرک غیر بیننده دخی واقع اولور مثلاً فاعل ایله مفعول بیننده واقع  
 اوله رق ماضرب زید الامر و ماضرب عمرو الازید دینلور و مفعولین بیننده واقع  
 اولوب ما اعطیت زیداً الا درهما و ما عطیت درهما الازید دینلور بونلرک جله سی  
 قصر الصفة على الموصوف و ذی الحال ایله حال بیننده اولوب ما جائی زید الاراکبا و ما جاء  
 را کبا الازید دینلور اول قصر موصوف و ثانی قصر صفت و فعل ایله مفعول معده ماعد  
 سائر متعلقانده دخی واقع اولوب ظرف مکانه ما قام زید الا فی الدار و ظرف زمانده ما ثام زید  
 الا فی الیل و مفعول لهدیه ماضربته الاللتأ دیب و تمیزده ما طاب الا نفساً دینلور بونلرک  
 دخی قصر صفت و صفت ایله موصوف و بدل ایله مبدل منه بیننده واقع اولوب صفتده قصر  
 موصوف اوله رق ما جائی الا فاضل و بدل کله ما جائی احد الا اخوک و بدل بعضده  
 ماضربت زیداً الاراسه و بدل استناده ماضرب زید الا ثوبه دینلور و مفعول معده بوندن استثناء  
 اولغنی الا دنصرکه واقع اوله مدیغنه میندر که لا تمس الا وزیداً دینلور و ما جائی زید الامع  
 عمرو قوی جائز اوله رق ما جائی زید الا و عمرو ترکیبک عدم جواز ندناشی بیان فرقه  
 دینلشدر که مفعول معده اولان و او ایچ شئیبتک فعلده اشترائی ملاحظه یه آت اولوب فعل  
 ایسه مستقل بالمفهومیه اولماسیله بوسیه مبنی قصر صحیح اوله من زرا مقصور علیه معنای  
 مستقل اولسی واجبدر لکن مع اسم اوله رق معنای مستقل اولسیله حصری قابلدر  
 قال رحمه الله (ففي الاستثناء بآخر المقصور عليه مع اداة الاستثناء) امدی امثله مذکورده دن  
 معلوم اولدیغی اوزره استناده مقصور علیه مع ادات الاستثناء مقصوردن تأخیر اولور و مثلاً  
 فاعلک مفعول اوزرینه قصر ینک معنای فاعله مسند اولان فاعلک مفعول اوزره قصری دیمکدر  
 یعنی مثلاً ماضرب زید الامر و قولنک معنای زیده مسند اولان فعل ضربک مفعول اولان  
 عمر و اوزرینه قصری اولوب بوصورته قصر الصفة على الموصوف و یا قصر الموصوف على الصفة راجع اوله رق  
 مقبدر امدی حقیقته قصر الصفة على الموصوف و یا قصر الموصوف على الصفة راجع اوله رق  
 قصر حقیقی و غیر حقیقی اولق اوزره افراد و قلب و تعیین اعتباراتی جاری اولور قال رحمه الله  
 (وقل تقديمها بحالها نحو ماضرب الامر و زید و الازید عمرو و الاستثناء قصر الصفة قبل عامها)  
 و مقصور علیه ادات استثناءک حال و مکان اصلیرنده اوله رق مقصور اوزرینه تقدیر قلیت اوزره جائز  
 و جاریدر و بحالهما اولمیری ادات استثناء مقصور علیه اوزره مقدم اولوب مقصور علیه ادات استثنائی ولی  
 ایتمسندن عباردر مثلاً قصر الفاعل على المفعول ماضرب الامر و زید دینلور تقدیری ماضرب  
 زید الامر و اولوب ادات استثناء اولان الا مقصور علیه اولان عمر و اوزرینه مقدم اوله رق  
 فاعل یعنی زید اوزرینه تقدیر اولمشدر و قصر المفعول على الفاعله ماضرب الازید عمرو  
 دینلور تقدیری ماضرب عمرو الازیددر و شاعرک لا اشتهی باقوم الا کارها باب الامر و لادفاع  
 الحاجب قولیه کان لم یتم شی سواک و لم یقم علی احد الاعلیک التوابع یعنی دخی

اشبو بحالهما تقدیر قیلندر تقدیر بیت اول لا اشتهی باب الامر و لادفاع الحاجب الا کارها در  
 و تقدیر بیت ثانی و لم یقم التوابع علی احد الاعلیک اولوب توابع نابعک جمیدر نابعه  
 بیت اوزرینه نوحه یعنی بکا و صیغه ایدن مرأ اولوب نسوان با کیه سائر مرأ مر قومه یه  
 تا به او اولور و اشبو مع ادات الاستثناء مقصور علیه بحالهما تقدیمی قلیل اولسی صفتک قبل  
 تمامها قصرنی استثناء میندر زرا ماضرب الامر و زید مثلاً عمرو اوزرینه مقصوره اولان  
 صفت زیده مسند اولان ضرب و ماضرب الازید عمرو مثلاً زید اوزره مقصوره اولان صفت  
 عمرو متعلق اولان ضرب اولوب ضرب مطلق دکلدر بناء علیه صفت تمام اولق اوزره مثال اولده  
 فاعل و ثانیه مفعولک تقدیمی لازمکدر و اما بونک قلیت اوزره جوازی آخر کلامده متعلق ذکر یله  
 صفتک حقیقته تام اولسند میندر و مصنفک بحالهما قولیه تفتید ایلی بونلرک مکانشندن  
 ازاله سیله اولان تقدیرلردن احترازدر بوده ادات استثناءک مقصور علیه تدن تأخیر اولغنیله اولور نه کیم  
 ماضرب زید الامر و دینله جک محله اداتک مفعولن تأخیر یله برابر ادات و مفعولی فاعل اوزرینه  
 تقدیر ایدرک ماضرب عمرو الازید دینلور و ماضرب عمرو الازید محله اداتک فاعلن  
 تأخیر یله برابر فاعل و اداتی مفعول اوزرینه تقدیر ایدرک ماضرب زید الامر و دینلور و بونلردن  
 احتراز اولغنی اخلال معنی و انعکاس مقصودن ایچون امتناعنه میندر زرا اولده ماضرب زیدالا  
 عمر و قصر الفاعل على المفعول اولوب ماضرب عمرو الازید ایسه قصر المفعول على الفاعل و ثانی  
 بالعکس اولوب معنی و مقصودی بخلاف امدی بوبیده ضابطه مقصور علیه ادات استثنائی  
 ولیدر کر کسه ایکسی بردن مقصودن متأخر اولسون نه کیم استعمالده شایع اولانده بودر  
 و کر کسه ینه ایکسی بردن مقدم اولسون نه کیم قلیلا مستعیدر و سیر اولمیه که بوجه مشروح  
 مقصور علیه ادات استثناءک بحالهما مقصور اوزرینه قلیلا جواز تقدیر یله سکای و مصنف  
 رحمه الله تعالی ذاهب اولمشدر که خلاصه سی مقصود فی التنبیه مقدم اولوب و الا نک ما قبل  
 مستثنائک مابعدنه عامل اولسدر و حق اولان بودر و اکثر نجات بحالهما اولدقارنی صورتده دخی  
 مقصور علیه ادات استثناءک مقصور اوزرینه تقدیر منع ایلمشدر و ابن حاجب بو قوی  
 اختیار ایله بعض نسخ شرحده موجود اولدیغی وجهله شوطریق ایله استدلال ایلمشدر که تقدیر  
 مذکور فاعل و مفعولن ایکسی نک دخی قصرنی افاده ایدرک مقصودی اخلال ایدر زرا کلام  
 ایدرهمانک قصرنده در و قصرنی مفید اولسی زرا بوصورته ماضرب الامر و زید قولنده  
 تقدیر کلام ماضرب احدا الامر و زید و ماضرب الازید عمرو قولنده تقدیر ما  
 ضرب احدا احدا الازید عمرو اولوب بو ایسه قصر فاعل و مفعولن هر ایکسی مفیددر لکن  
 بو تقدیرده اولوبده قصرنی افاده ایتمی استثناء مفرغک تعدد فی معنی شئیبتک کر ذکر مستثنی  
 علی سبیل البدلیه اولسون و کر کسه بو طریق ایله اولسون مطلقاً بلا عطف ادات واحده ایله  
 استثنائی تجویز ایدر عسنددر و بعضیری بو استثنائی مستثنی منه مذکور اولوب و مستثنی منه  
 منهدن بدل اولسی صورتده تجویز ایلمشدر ماضرب احدا احدا الازید عمرو کبی و نجاتدن  
 اکثر سی اشبو استثناءک کر ذکر مستثنی علی سبیل البدلیه اولسون و کر کسه بویه اولسون  
 علی الاطلاق منع و عدم جوازه قائل اولمشدر و بوکا ادات استثناءک ضعیفه استدلال ایدوب زرا  
 ادات استناده اصل اولان الا و بو ایسه حرف اولسیله کندوسیه ابکی شی استثناء اولنده من  
 دیمشدر بوصورته مقصور علیه ایله اداتک بحالهما تقدیری اوچ شی ایله جائز اوله یلوب اول  
 استثناء متعدد اولسدر تا که خلاف مقصود لازمکده و ثانی مقصور نیتده مقدم اولسدر که حتی  
 صفتک قبل تمامها قصرنی لازمکده و او پنجبسی الا نک ما قبل مستثنائک مابعدنه عامل  
 قائمیدر زرا کر ما قبلی ما بعد مستناده عامل اولسه مابعد مستثنی ایچون عامل آخر تقدیری  
 اقتضا ایدرک بوصورته کلامین مستقلین اولوب فاعل و مفعولن هیچ برینک آخری اوزرینه تقدیری



تحقیق این لکن اکثر نجات ماقبل الا نك مابعد مستثناه عملی منع ايله بر قاج محله حصرا يمشلردر  
 بو حالده مقصور عليه ايله اداتك بحالهما دخی مقصور اوزرینه تقدیمی جائز اوله من دیشلردر  
 وعمل مذکورى تجویز ایلدکلى موقاعدن بریسی مستثناندنصرکه واقع اوله جق معمول مستثنی منه  
 اولمسیدر . ماجائی الازیدا احد . کبی ثانی معمولک مستثنایه تابع اولمسیدر . ماجائی الازید  
 الظریف . کبی باخود عامل مستثنانک غیرى برعامله معمول اولمسیدر . رأیتک اذلم یبق الا الموت  
 ضاحکا . کبی زیرا . ضاحکا . رأیت . ایچون مفعول اولوب مستثنی اولان موده عامل ایسه لم یبق .  
 فعلیدر اشته نجاتک بو وجهله ماقبل الا نك مابعد مستثنی بهاده منع عملیه قوللرندشاشی بونک  
 خلافتنه یعنی وقوع عمله واقف اولدقلى محلاک تو جهنه مجبور اوله رق بناء علی ذلک وما  
 نیک اتبعک الا الذین هم ارادنا بادی الرأى نظم . جلیله اولان . بادی الرأى . ظرفنده ماقبل  
 الادیه بولسان . اتبعک . فعلی عمل ایدوب حالبوکه مابعد مستثناده واقع اولمسیله ظرف مذکورک  
 بر فعل مضمر ايله منصوب اوله رق . اتبعک فی بادی الرأى . تقدیرنده اولدیغنه قائل اولمشلردر  
 وکذلک آنف الذکر . لاشتهی باب الامیر تقدیرنده در دیدیلر بیت ثانیله اولان . نواج . دخی فعل  
 منصوب اولوب لاشتهی باب الامیر تقدیرنده در دیدیلر بیت ثانیله اولان . نواج . دخی فعل  
 مضمر ايله مرفوع اولوب . قامت التواج علیک . تقدیرنده اولمسیله ذاهب اولدیله لکن  
 اشیو قول نجات محل بخدر زیرا بوصورنده فعل اول فاعلسر قالوب مضمر اعتباری تسفدن  
 خالی اولان یعنی مثلاً . ضربنی واکرمت زیدا . قولنده دینلیدیکی کبی فاعل قبل الذکر مضمر اولمسی  
 اعتبار ایتک محض اختیار تصفدر شو قدرکه اشیو محذوف ایچون معمول اولمسی صورتی  
 مرفوع تقدیم ومنصوب تأخیر اولنورسه اولوقت صحیح اولور و بو صورتک صحتدن ایچون . ماضرب  
 الازید عمروا . قولنده عمروا فعل مضمر ايله منصوبدر شویله که کائن فعلی منزله لازمه تنزیل ايله  
 . موقوف ضرب الامن زید . دینلوب بعده . من ضرب . دیو سؤال اولنورق جوابنده عمروا .  
 دینلوب اولمسیله ضرب عمروا تقدیرنده در دیدیلر لکن مصنف اشیو مؤخرک مضمر ايله منصوب  
 اولمسی تأویلی جای نظر و فاعل و مفعولک محجوعنده مقتضی قصر اولدیغنی ایتان ایشلدر چونکه  
 . من ضرب . لفظی مبهم اولمسیله اوزرینه فعل ضرب واقع اولان کسه نك جعیسندن سؤال اولوب  
 حتی اگر مضروب زید و عمرو و بکر اولوبده من ضربت دیو سؤالنه جوابده زیدا دینلک جواب  
 تام اوله من بلکه بکر و عمروی دخی ایتان ایتک اقتضا ایدر بو جهته مثال مذکورده زید ایچون  
 عمرودن بشقه مضروب اولوب و زیددن غیرى برکسه دن ضرب واقع اولماق لازمکه رک  
 قصرهم فاعل وهم مفعولده اولمش اولور بوا یسه خلاف مراددر و اشیو تحقیق و بیان بعضیلر  
 عندنده خفی اولمسیله قول مذکورک فاعل و مفعولدن هر برلرینه قصری اقتضا ایلدیکنی منع  
 ایدوب فعل مضمرده ادات قصر بوقدرکه مفعولده قصر لازمکسون دیدیلر واقعا مصنفک  
 اعتراض مذکورنه جوابده دینلک ممکندر که تأویل مذکورک فاعل و مفعولدن مجموعنک قصری  
 اقتضا ایدجکى التزام ايله بوا کلامک کندوسنده قصرین قصد اولسان محلاک غیریده صحتی منع  
 ایدر معلوم اوله که طرق قصردن طریق تقدیم قصری افاده سى ذکرى مرور ایتدیکی  
 اوزره ذوق ايله ادرا که موقوف اولوب وطریق عطف ايله مستثنی منه مذکور اولدیغنی تقدیرده  
 طریق نئی واستثنانک افاده لری بین و ظاهر و انما کله سنک افاده سى لا و انما معناسنه اولدیغنه مبنی  
 ایدوی غیر مستتر اولدیغنی و فقط استثناء مفرغه مستثنایه غیر مذکور اولمسیله قصری افاده سنده  
 اولان خفا محتاج ابضاح و بیان بولدیغنی جهته مصنف رحمه الله بیوردر که ( ووجه الجمع  
 فی افاده النی والاستثناء القصران النی فی الاستثناء المفرغ یتوجه الی مقدر وهو مستثنی منه عام  
 مناسب للمستثنی فی جنسه وصفته ) . استثناء مفرغ . کندوسنده مستثنی منه ترک وعدم ذکر ايله  
 الاذن اول ذکر اولان فعل یعنی عامل مستثنی منه متروکدن فارغ قلنورق مستثنی منه متروکدن بدل بعد الا

مذکور اولان مستثنی ايله مشغل اولان استثنایه اطلاق اولنور و کلام غیر موجدیه واقع اولور  
 . ماضرب الازید . کبی تقدیری ماضرب احد الازید اولوب مستثنی منه اولان احد کله سنک  
 ترکیله ضرب فعلی احد لفظنده عملدن فارغ وبعد الا ذکر اولسان مستثنی یعنی زید لفظیه مشغل  
 اولمشلدر یعنی نئی واستثنانک مبداء ايله خبر و فاعل و مفعول ايله حال و ذی الحال وصفه  
 و موصوف امثالی وغیرینری بیننده قصری افاده ایتسک وجه وسبی زیرا استثناء مفرغه فی جنس  
 وصفنده مستثنایه مناسب و عام اولان مستثنی منه مقدره توجه ایدر اما مقدر مستثنی منه اولمسی  
 زیرا الکله سى مابعدنده اولان شئی اخرج ایچون اولوب اخرج ایسه مخرج منه اقتضا ایدر  
 بوصورنده مقدر مستثنی منه اولدیغنه الکله سى قرینه اولمش اولور و اما مستثنی منه مقدرک  
 عام اولمسی مستثنی وغیرینه متناول اوله رق اخرج واستثنا تحقیق ایتسچوندر و برده تخصیص  
 من غیر تخصیص لازمکله ماضرب شویله که برخاص تقدیری لازمکله آخرندن تجاوز دال  
 اوله جق قرینه اولمسیله من غیر تخصیص تخصیص لازمکلور صاحب مفتاح دیشلدر که الا  
 کله سى مستثنی منه عموماً استلزام ایتدیکیچون بزی علم نخوده کورر سونکه ان کانت  
 الا صیحه قول کریمنده رفع ايله قرأت ابی جعفر اوزره کانت و فاصبحوا لاری الامساکنهم  
 نظم جلیله . مساکنهم . لفظنک رفیعله قرأت حسن اوزره مبنی المفعول اوله رق . تری .  
 و شاعر ذو الرمة \* و ما بقیت الا الضلوع الجراشع \* بیننده واقع بقیت لفظلرنده ضمیرک تأنیثی  
 ظاهر لفظ مستثنایه نظرادر دیرز زیرا ظاهر نظم فعل مابعد الادیه اولان . صیحه . و . مساکنهم .  
 و الضلوع . لفظلرینه مسند اولمسیدر بولنرایسه مؤنثدر حالبوکه اصل اولان تذکیردر زیرا مقام  
 جمیع صورده صادق و کلیسنه عام اولان شی من الاشیاء معناسنی اقتضا ایدر و اما جسم و باخود حیوان  
 و یا انسان امثالنه تخصیصی مقام و خصوص مستثنی حسبله اولور لکن صاحب مفتاحک اشیو  
 کلامنده تأنیث ضمیر تعبیر ایلدی جای ایشکالدر زیرا مستثنی منه حذفله عامل مابعد الایه فارغ  
 قلندیغنی کبی فعلده اصلاً ضمیر قائلر بناء علیه احسن اولان عبارة کشاف کبی تأنیث ضمیر تعبیری  
 محذوفه تأنیث فعل تعبیر اولمسیدر فقط صاحب مفتاحک کلامی اصل و حقیقه نظرادر دیو  
 جواب ویرلسی ممکندر زیرا فی الحقیقه فاعل مستثنی منه مقدردر و اگر حقیقه بویله اولمسیه فعل  
 منفی وقوع فعل کندوسندن مراد اولان فاعله نه کیفیتده اسناد اولنور و فاعل حقیقه سنده مقدر  
 عام اولوب و ذکر اولمسیسه البته فعلده او محذوفه عائد بر ضمیر موجود اولدیغنی بی اشته ایدر مثلاً  
 . اذا کان غدا فأتی . قولنده کان نك اسمی مانحن علیه یعنی مخاطب له متکلم بیننده اولان شی  
 معموده عائد اولان ضمیر اولوب . اذا کان مانحن علیه فأتی غدا . تقدیرنده و کذلک یا ایل قرأت  
 اولندیغنه کوره ولا یحسبن الذین یفرحون بما اتوا \* نظم جلیله . یحسبن . فعلنک فاعلی  
 حاسبه . راجع اولان ضمیردر زیرا فاعلک حذفی ممتنعدر امدی مذهب سبکی اوزره مثلاً  
 ما قام الا هند مثلاً و هند لفظی مقدر اولان احده عائد ضمیردن بدل اولور و کلام غیر موجدیه مستثنی منه  
 مذکور اولدیغنی صورته امران جائز اولور سنده مستثنی منه بالکلیه لفظدن استسقاط و لفظده غیر  
 موجود اولان شئی عائد ضمیر ايله اقتضار اولدیغنی و عامل مستثنایه منصرف اولدیغنی جهته  
 بوقسمده نصبی تجویز ایتیب بالکن ابدالی التزام ایشلدر و اما استثناء مفرغه مقدرک جنسه  
 مستثنایه مناسب اولمسی شو و جهله اولور که مثلاً . ماضرب الازید . مثلاً وده ماضرب احد  
 و . ما کسوته الاجبة . مثلاً وده ما کسوته لباسا و . ماجائی الازید . ماجائی کائنات علی حال  
 من الاحوال و . ماسرت الایوم الجمعة . مثلاً وده ماسرت وقتاً من الاوقات و . ماصلیت الا فی المسجد .  
 مثلاً وده ماصلیت فی مکان من الامکنه تقدیر اولنور سائرلیده بولنره مقیددر و اشیو مناسب  
 جنسیدنک مستثنی منه مقدرک مستثنایه اطلاق صحیح اوله جق حیثیه اولمسیله یعنی مجرد مستثنی اوزرینه  
 صحت صدقیه تفسیر اولمسی صحیح اولنور زیرا ما کسوته الاجبة . قولنده مقدر شئی اولوب حالبوکه جبه



اوزرینه شی اطلاقه . الجبة شی . دینک صحیح در سائر امثله ده بویله در . بلکه مناسب مذکوره دن  
 مراد مستثنی اوزرینه صدقن اخص اولان معنی در که صحت صدق ایل بر ابر عند ملاحظه المستثنی  
 فهم کند و سینه منساق اولوب مقام رعایتی مقتضی اولان شیدن عبارت در . مستثنی منه مقدرک  
 صفتده مستثنایه مناسبی فاعل و یا مفعول و یا حال امثالی اولمده مناسبیدر الحاصل مستثنی فاعل ایسه  
 مستثنی منه مقدر دخی فاعل و مفعول ایسه مفعول اولمیدر . قال رحمه الله ( فاذا اوجب منه شی  
 بالاجزاء التصر ) استثنای مفرغه نفیک جنس وصفنده مستثنایه مناسب اولان مقدر عامه متوجه  
 اولدینی ثابت اولدیه امدی اومقدرا عامدن برشی الا ایله ایجاب اولمده قدقه قصر حاصل اولور  
 زیرا اوشی موجبدن ماعداسنک صفت انتفا اوزره بقاسی ضروریدر مثلاً ما جائی الا زید . قولن  
 ما جائی احد تقدیرنده اولوب اشبو منفی عامدن الا زید استثناسیله بالکنزید ایجاب اولمده قدقه زیددن  
 ماعداسی انتفاء محیی طرفنده قاله رف محیی زید قصرنی مفید اولور . و سیر اولیه که الا  
 کله سندنصکره اسم واقع اولسی اصل اولوب بعضاً استثناء مفرغه جله دخی واقع اولور و بوجه  
 یا خبر مبتدا اولور . ما زید الا یقوم . کبی زیرا هر تقدیر حقیقتده خبر مستثنی منه مقدر ایسه ده  
 ظاهرده یقوم در و یا خود جله مذکوره صفت اولور . ما جائی منهم رجل الا یقوم و یقعد . کبی  
 تقدیری . ما جائی منهم رجل یبصف بصفة الا یقوم و یقعد . در و یا خود جله مذکوره حال اولور  
 . ما جائی زید الا یضک . کبی تقدیری ما جائی زید کائناً علی حاله من الاحوال الا یضک در  
 و چوق کره الانصکره حال لفظاً و یا تقدیراً قد و اوادن مجرد اوله رف ماضی واقع اولور و بوده ماقبلی  
 ماضی منفی اولدینی صورته اولور . ما آتیه الا اتانی . کبی ما آتیه فی حال من الاحوال تقدیرنده در  
 و حدیث شریفده « ما ابس الشیطان من بی آدم الا اتاهم من قبل النساء » وارد اولمیدر . ایس  
 منه . لغة فی بئس و بیه فهم و . ایسه منه غیره . و بالمد مثل ایسه و کذا ایسه بشدید الیه تأیید  
 کذا فی مختار الصحاح و ماضی مثبت ایچون قد کله سی لازم اولدینی حاله اشبو ماضی حالک قد  
 و اوادن مجرد واقع اولمسی زیرا ما بعد الانک ماقبلنه لزوم تعقیبی قصد اولوب بو ایسه غالباً  
 معنای شرط و جزا اولمسیله بوجهندن شرط و جزایه زیاده سیله شبیه اولدیفندن قد و اوادن  
 تجریده شرط و جزا معاملة سیله معامله اولور زیرا عامل ایله مقارنت قصد اولوب بلکه مقصود  
 تعقیب اولمسیله نه ماضی فی حاله تقریب و نه بط ایده جک شیلره محتاج دکلدر و تعقیب مقارنتنه منافی  
 اولدینی جهتله اشبو کند و سیله مابعد الانک ماقبلنه لزوم تعقیبی قصد اولان حالک مضمونی  
 مضمون عاملند مقارن اولوب و حال واقع اولسی حصول مقارنت ایچون عزم تأویلته منبیدر . تقدیر  
 حدیث . ما ابس الشیطان من بی آدم من جهة غیر النساء الا عازما علی اتیانهم من قبلهن . در  
 و بو تقدیر ایل ظاهر حدیث اوزرینه وارد اولان اشکال مشهور من دفع اولور زیرا مدلول ظاهر  
 حدیث « لا یأس للشیطان من الاغواء قط ای ابدای الا فی زمان لاتیان من النساء » یعنی شیطان ایچون  
 اغواء بی آدمدن ابدایأس اولوب انجق قبل نسادن کلدیکی زمانده یأس موجوددر دیک اولور  
 مقصود ایسه بومعنی اولوب بلکه قبل نسادن اتیاتی حالده شیطان ایچون قطعاً یأس اولدینی  
 بیاندر و بواسطه کالک منشائی یأسی زمان اوزرینه قصر ایله قبل نسادن اتیاتی زماننک غیریدن نفی  
 اولمسی اولوب بوصورته اثبات و نفی ایله مقصود یأس اولمش اولور و اما تقدیر اولدینی وجهله  
 استثناء احوالدن اولوب و نفی یأس جهت نسانک غیر سیله مفید اولدینی صورته معنی . ما ابس  
 من جهة غیر جهة النساء کائناً علی حال من الاحوال اعزمه علی الاتیان . دیک اولوب قبل  
 نسادن اتیان اوزره حال عزمنده جهت نسادن ماعداهر برجهندن یأسی متحقق اولدینی افاده ایدر  
 و اما حال اتیانده یأس تحقق ایدوب ایتمام سی مقامه مفوض اولوب مانحن فیه زید ظاهر اولان عدم  
 یأسدر زیرا شیطانک بوجهندن اتیاتی ازاله یأس ایچوندرو . النساء حبائل الشیطان . دینلشدر  
 و کذلک حال مذکورک عزم ایله تأویلی . خرج الامیر معه الصقر صائداً به غدا . قولندن ظاهر

اولوب عازما علی الصید به معنای سی مراد اولور یعنی یوم فردا صید زمان حال خروجیه مقارن  
 و متحقق اولماسیله به تحصیل معنای مقارنتله تصحیح حایث ایچون عزم ایله . اول اولوب مجزوم به  
 اولان امر مجزوم عاییه یعنی صید واقع و حاصل کبی قائمش اولور . قال رحمه الله ( و فی انما  
 یؤخر المقصور عاییه تقول انما ضرب زید عمرو ) و انما کله سنده مقصور عاییه تأخیر او اشیوب  
 . انما ضرب زید عمرو . دینلور امدی انما انصکره واقع اولان کلامدن قید اخیر الانصکره واقع  
 منزله سنده اوله . ق مقصور عاییه اشبو جز اخیر حاصلی . ما ضرب زید الاعمر و . قولنده  
 مقصور عاییه . الا . بنصکره واقع اولان عمرو . اولدینی کبی . انما ضرب زید عمرو . قولنده  
 دخی مقصور عاییه کلامدن جزء اخیر اولان عمرو در . قال رحمه الله ( ولا یجوز تقدیمه علی غیره  
 الا التباس ) و التباسدن احترازاً مقصور علیک سائرلی اوزرینه تقدیمی جائز اولور زیرا نفی  
 و استثناءه قیلاً جوازی عدم التباسه منبیدر چونکه نفی و استثناءه کرک مقصوردن مقدم اولسون  
 و کرکسه مؤخر اولسون مقصور عاییه انجق الانصکره واقع اولان لفظدر لکن انما الا کله سی  
 مذکور اولوب فقط معنای کلام متضمندر امدی . انما ضرب زید عمرو . دینلجک یرده . انما  
 ضرب عمرو زید . دینلسه معنی منعکس اولور لکن . ما ضرب زید الاعمر و . محله . ما ضرب الاعمر و  
 زید . دینلسه معنی منعکس اولور زیرا کرک مقدم و کرک مؤخر مقصور عاییه الانصکره ذکر اولسان  
 عمر و اولدینی معاومدر . لکن بوسیله لاملده نظر واردر زیرا نفس تقدیم قصری مفید اولدینی  
 و فنده مقصور علیک تقدیمی جائزدر . انما زیداً ضربت . قولنده اولدینی کبی زیرا بو کلام ضربک  
 زید اوزرینه قصر ایچون اولوب تقدیم ایله منعکس اولماسیله در ابوالطیب \* اسمایلم زیده مفرقه  
 و انما لذه ذکرناها \* یتیده بوقیلدن اولوب . ما ذکرناها الا لذه . تقدیرنده در \* مفهوم بیت محبوب  
 ایچون متعدد اسملر ذکر ایدم لکن بو اسملر معرفتی زیاده ایتدی و بز بواسطی انجق کسب لذت  
 ایچون ذکر ایدلک دیکدر الحاصل بویسته دخی مقصور عاییه اولان لذه تقدیم اولوب معنی  
 تغییر ایتمامشدر . لکن بوسیله الدن جواب ممکندر که انما تقدیم جائز دکلدر دیکدن مراد مطلقاً  
 انما بولمان کلام قصرده تقدیم جائز دکلدر دیک اولوب بلکه قصر انمادن مستفاد اولدینی  
 صورتده جائز اولور دیکدر امثله مذکوره ده ایسه قصر انمادن مستفاد اولوب بلکه تقدیمدن  
 مستفاد اوله رف مانحن فیه زیدن خارجدر زیرا قصر . انما . دن مستفاددر دینلسه . ما و الا .  
 اعتباری صحیح اولوق اقتضا ایدوب حاله بیکه یتیده . لذه . لفظی مفعول له اوله رف . ما لذه الا  
 ذکرناها . دینک صحیح اوله من الحاصل ذکر می و و ایدلکی اوزره برکلامده انما ایله تقدیم  
 اجتماع ایدلکری صورته قصری بعضاً انما و بعضاً تقدیم مفید اوله جفندن مقصور علیک  
 تقدیمی جائز اولماسی قصری انما مفید اولدینی صورته در . قال رحمه الله ( و غیر کالافی  
 افادة القصری و امتناع مجامعة لا ) و غیر . کله سی افراد و با قلیب و تعیناً قصر الصفة  
 علی الموصوف و قصر الموصوف علی الصفتی افاده ده . الا . کیدر مثلاً قصر موصوفده افراد . ما زید  
 غیر شاعر . و قلباً . ما زید غیر قائم . و قصر الصفة بحسب المقام اعتباری ایله . ما شاعر غیر زید .  
 در سین . ولای عاطفه ایله امتناع مجامعده دخی الا کیدر مثلاً . ما زید غیر شاعر لا منجم . و ما شاعر  
 غیر زید لا عمرو . دینلر زیرا بوسورتده لا کله سنک منفیسی کلمات نفیدن غیر ایله منفی بولنده رف  
 شرط لامتنی اولور نه کیم تفصیلی نفی و استثناء ایله لانک عدم مجامعی بخنده مرور ایدل مصنف  
 رحمه الله فن معاینک ابواب ثانیه سندن التخی باب اولان بحث انشایه سقوق کلام ایله بیورر که  
 ( الباب السادس . الانشاء ) لفظ اخبار کلام خبری به و کلام خبرنک سامعه القاسمه اطلاق اولدینی مثلاً  
 انشاء دخی بعضاً برکلامه اطلاق اولور که او کلامک نسبتیچون مطابق و یا غیر مطابق اولدینی  
 خارج اولور و بعضاً متکلمک فعلی اوزرینه یعنی کلام انشائی بی سامعه القاسمه اطلاق اولور  
 و بوراده مراد معنای ثانیدر زیرا مصنف انشائی طاب و غیر طایفه و طلی منی و استفهام و غیر یلرینده



تقسیم ایدرک بولرله معانی مصدر به لری مراد ایدوب بوقسه نمی واستفهام و غیر یلری مشتمل  
اولان کلام معناسنی قصد ایتماشددر و معنای مصدری تمثیده علی سبیل المحبة بر شئی طلب  
واستفهامده بر شئت ذهنده حصولنی طلب ونداده طلب اقبال وامرده طلب فعل ونهیده طلب  
ترکدر واشبو لفظ نمی واستفهام و غیر یلری فی الاصل مصادر اولدقلری جهته اشبو معانی  
مصدریه معنای موضوع وعلری اولوب بعده بومعانی بی افاده ایدن کلامه اطلاق اولمشدر و مصنفک  
مرادی اشبو معانی مصدریه اولوب نمی واستفهام و غیر یلری مشتمل اولان کلام اولدیغنه قرینه  
و اللفظ الموضوع له کذا و کذا دیمسیدر زیرا ظاهر در که مثلا لیت لفظی معنای نمی بی افاده  
اجلیچون موضوع اوله رق معنای حقیقیسی نمی اولوب بوقسه کندوسنده نمی اولان کلامی  
افاده به موضوع دکدر باقیلریده بویه اولوب بوصورته انشا الله الکلام الذی لیس لنسبته  
خارج تطابقه اولان تطابقه معنای مراد اولنی نوجهله صحیح اوله بیلور که نمی وساره به تقسیمه  
صالح اوله من و بعضیلر طرفندن اعتراض ایدلش اولدیغنی وجهله معنای مصدری به حل  
اولنسی نصل ممکن اوله بیلور که اول فنیده کلام تامک خبر وانشایه قسمتی انشایله خبر کی کلام انشائی  
مراد اولنسی و معنای مصدری به حلی بحسب احوال لفظندن اولماسنی اقتضا ایدر دیو توهم  
اولنسه من زیرا آخر الامر مقصودینه احوال لفظه منجر اولور امدی انشایلی ضرب اولوب  
برسی طلبدر استفهام و امر ونهی و تمی و ندا کی و برسی غیر طلبدر افعال مقاربه و افعال مدح  
و ذم و بعث و اشتریت امثالی صیغ عقود و قسم و اعل و رب و کم خبریه و افعال تعجب کی و بو  
مقامده مقصود بالنظر اولان طلبدر زیرا طلبک بحث خبرده ذکر اولنسیان ابخا کثیره به اختصاصی  
وارد و همده انشأت غیر طلبیه دن اکثریسی فی الاصل اخبار اوله رق معنای انشایه نقل اولمشدر  
بناء علیه صاحب مفتاح اول بحث معاینده اعتبارده سابق اولان خبر الله طلبدر دیو بیان ایدلشدر  
قال رحمه الله (ان کان طایباً استدعی مطلوباً غیر حاصل وقت الطلب) انشا الله کمر طلبی  
اولورسه اعتقاد متکلمده وقت طلبده حاصل اولنسیان مطلوبی استدعا ایدر زیرا طاب حاصل متممدر  
بوکلامدن غرض جمیع انواع طلب وقت طلبده حاصل اولنسیان مطلوبی مستدعی اولوب حتی اگر  
وقت طلبده مطلوب حاصل و موجود اولورسه معنای حقیقیسی اوزره اجرا متمم اوله رق  
بحسب القرائن مقامه مناسب اولان معنی تولد ایدر دیمکدر مثلاً قائم اولان کسه به قم دیناسه  
مراد دوام قیام اولور الحاصل بومقدمه دن غرض انواع طلبدن متولد اولان معاینک بیانیه  
تمهیددر قال رحمه الله (وانواعه کثیره) و انواع انشایه کثیره اولوب مصنفک بیانی اوزره  
بش نوع اوله رق نمی و استفهام و امر و نهی و ندا در زیرا انشاء طلبی یا مطاوبک  
امر ممکن اولنسی اقتضا ایدر و یا خود اقتضا ایتمز ثانی تمیدر و اول یعنی امکان مطلوبی مقتضی  
اولان اگر انکله مطاوب اولنسیان شی ذهن طابده برامرک حصولی اولورسه استفهامدر و اگر  
خارجده برامرک حصولی اولورسه بوده ایکی به منقسم اولوب اکرا و امر خارج فعلک فاعلندن  
انتقاسی اولورسه نهی و اگر فعلک فاعله ثبوتی اولورسه بوده ایکی قسم اولوب اگر طاب حروف  
ندادن بریه اولورسه ندا والا امر در که بطریق الاستعلا و یا بطریق التضرع و یا بطریق التساوی  
اولمندن اعمر و مصنف امر ونهیده استعلائی شرط ایتمیه بو بیان هر تقدیر مختار مصنف دکله ده  
انشانک انواع خسه ده وجه ضبطی بودر قال رحمه الله (منها التمی) انشاء طلبیدن  
برسی تمیدر نمی علی سبیل المحبة بر شئی حصولنی طابدر یعنی مبنای طاب وجود مطلوبی  
قصد اولیوب بلکه مجرد محبت و محبتی اظهاردن عباده در انکیچون لفظ نمی ایله محال دخی طلب  
اولنور بوصورته معانی محبوبه اوزرینه دال اولان اوامرک تعریف تمیده دخولیه سؤال  
وارد اولز قال رحمه الله (واللفظ الموضوع له لیت ولا یشترط امکن المتنی) نمی به موضوع  
اولان لفظ لیت کله سیدر و تمیده متناک امکان ذاتیسی شرط اولیوب متمم دخی نمی اولنور زیرا

چوق کره واقع اولور که انسان بر امر محاله محبت واتی طلب ایدر الحاصل متنی بعضاً ممکن اولور  
لیت زیدا یجی . کی و بعضاً محال اولور قال رحمه الله (کی تقول لیت الشیاب یعود)  
نته کیم لیت الشیاب یعود یوما دینلوب عود شیباب نمی اولنور حالبو که محالدر زیرا شیباب  
قوای نامیه نک زمان ازدیادندن عباده اولوب اعاده زمان ایسه محالدر زیرا زمان ایچون زمان  
اولنی لازمکلور لکن نمی اگر ممکن ایچون اولورسه کندوسینچون وقوعنده توقع وطماعیت اولماقی  
واجبدر والا نمی ترجی به منقلب اولوب توقعده لعل و طمعه عسی کداری استعمال اولنور  
و طمع بر امر محبتی بونی ارتقای عباده اولسبیل طمعه طلب بوقدر دیو بعضیلرک ذهانی و همدر  
طماعیت تخفیف یا ایله مصدردر یقل طمعا و طماعة و طماعیة فهو طمع و طمع بکسر المیم و ضمها  
و توقع ایله طمع بیننده فرق اولک ثانیدن ابلیغیدر مصنف رحمه الله نمی به موضوع اولان لفظی  
بیاندر صکره مجازاً تمثیده متعل اولان کلامه اشارتله بیورر که (وقد نمی بهل نحو هل لی  
من شفیع حیث یعلم ان لا شفیع) یعنی بعض کمره هل لفظیه دخی نمی اولنور مثلاً شفیع  
اولدیغنی معلوم اولان محله هل من شفیع دینلور زیرا بوصورته هل کله سنک معنای حقیقیسی  
اولان استفهامه حلی متممدر چونکه وجود شفیعک انتفا سنه جزم حاصل اولوب استفهام ایسه  
ثبوت و انتفا به جهل اقتضا ایدر و بوصورته هل لفظیه نمی اولنوب لیت کله سنندن عدوله  
نکته کمال اعتنای متکلمه مبنی متممی مجزوم الانتفا اولنسیان ممکن صورته ابرازدر قال رحمه الله  
(وقد بلو نحو لو تأتینی ففقدنی بالنصب) و بعضاً لو کله سبیله نمی اولنور ففقدنی لفظنک  
نصیله لو تأتینی ففقدنی قولنده اولدیغنی کی فان ففقدنی تقدیرنده اولوب نصب لو کله سی اصلی  
اوزرینه اولدیغنه قرینه در زیرا الوشرطیه دینکره واقع اولان مضارع اضمار ان ایله نصب  
اولنور و علم نحو ده مبین اولدیغنی اوزره ان ناصبه انجق اشیاء سنه نک جوابنده اضمار اولنور بوصورته  
ایسه بونلردن مناسب اولان انجق تمیدر واشبو لو تأتینی ففقدنی قوی نصب ایله لیت اتیانگ منک ففقدنی  
تقدیرنده اولوب بوقدیرنده او کله سی معنای تعلیقندن خر و چند نشائی جزایه محتاج اولمز و امارفع  
صورته او کندی معنای اوزره باقی اوله رق جزا اقتضا ایدر بوصورته ففقدنی یا تأتینی  
اوزرینه معطوف اولوب بدلیل سکون الباء مرفوعدر و یا خود استیناف اولوب فانت ففقدنی  
تقدیرنده اولور و علی التقدیرین جواب لو محذو در و او کله سنک لیت موقعنده استعمالی تحیح  
ایده جک مناسبت و علاقه مجاز بودر که لو کله سبیله واقع اولنسیان شی واقع فرض اولنیدیغنی مثلاً  
آذک لیت ایله دخی وقوعنده طماعیت اولنسیان شئیک وقوعی طلب اولنور و بعضیلر معنای  
تمثیده مستعمل اولان او کله سی کندوسنده معنای نمی اولان فعلندر صکره ایدر اولنسیان لودر دیدلر  
و دوا اولودهن کی زیرا مشرکینک فعل و اشرا کنه رسول علیه السلام ادهان و ملائقی  
کی امر مستحلی و داده لری امر مذکور ی تمیدر و بولوحرف مصدریه اولوب و دوا واحبوا ادهانک  
و ملائکت علی فعلهم و اشرا کهم مفادنده در و چوق کره اشبو لو ایله فعل تمیدن استفنا و تقدیریه کتفا  
اولنور قی مابعدنده اولان فعل نصب اولنور لوکان لی مال فاحج کی اود لوکان لی مال تقدیرنده در  
نته کیم لوکان لی کره فا کون من المحسنین نظم جلیلی اود لوکان لی کره یعنی رجعة فی الدنیا  
تقدیرنده در قال رحمه الله (قال السکاکی کان حروف التندیم و الحضیض و هی هلا و الاقلب الهاء  
همزة و لولا و لوما مأخوذة منها من کتبت مع ما ولا المزیذین) سکاکی رحمه الله بیورمشدر که ظن  
اولنور که حروف تندیم و تحضیض تسبیه اولنسیان هلا و هانک همزه به قلبیه الا و لولا و لوما کداری ما ولای  
من بدتین ایله مرکب اولدقلری حالده هل ولو تمیدن مأخوذدر و مر کتبت قولنک مداولی اولدیغنی  
اوزره مأخوذ اشبو هلا و الا و لولا و لوما کلات اربعی و مأخوذ منه ما ولا ایله مرکب اولدقلری  
حالده هل ولو کداری اوله رق مأخوذ و مأخوذ منه بیننده و هم اولنسیان اتحاد وجود اولدیغنی  
معلوم اولور الحاصل اشبو کلات اربعی اصلی هل ولو اولوب اول و ثانی و ثالثه لا و رابعه



ماء زائده علاوه اولمش اولمشي ظنه قرييدر قال رحمه الله (لتضمينهما معنى التني) مركبتين قوليجون علتيدر ومعناي . تضمين . برشيئي برشيئك ضمننده قلفدر مثلاً بر قاج بابي مشقل ومتضمن اوله رفق بر كتاب تأليفنده . ضمنيت الكتاب كذا بابا . ديرسين . يعني اشبو . هلا . و . اولو . نك تركيبدن واستعمانه بوتركيبي التزامدن غرض معنای تمنی بی متضمن قلفدريدر قال رحمه الله (ليتولد منه في الماضي التمديم نحو هلا اكرمت زيدا وفي المضارع التحضيض نحو هلا تقوم) . لتضمينهما . ايچون علتيدر يعني . هل . و . او . قلدلرينك معنای تمنی بی تضمين سارندن غرض افاده تمنی دكلدر زيرا هل ولو قبل التركيب تمنی بی افاده ايدرلر بلكه غرض وضع ثاني تركيبي اليه تمنی كندوسنه معنای حقیقی اوله رفق اشبو متضمن اولدقلری معنای تمنيدن ماضيدنه تنديم تولد ايتسيدر يعني غرض متكلم مخاطبي زمان ماضيدنه عدم فعل اوزره نداعنه جلددر . هلا اكرمت زيدا . و . لوما اكرمت زيدا . كبي . ليتك اكرمتنه . يعني نه اوليديكه زيده اكرام ايتش اوليدك معناسنه اولوب مقصود متكلم مخاطبي ترك اكرام اوزره نادم قلفدر ومضارعده فعل اوزرينه تحضيض يعني مخاطبي اغرا وتحريضدر مثلاً . هلا تقوم . و . او ما تقوم . قوللری . ليتك تقوم . مفهومنده اولوب مقصود مخاطبي قيام اوزرينه حث وترغيددر وبومعنی اليه برابر واجب الفعل اولان شیء مذکورى مخاطبك قبل الطلب ايشلسى اقتضا ايدركن ترك ايتسى اوزرينه نوعاً لوم وتوبيخى اشعاردن خالى اواز ايمدى مصنفك لتضمينهما . قولى مصدر اولوب مفعول اول وتوين اولان هما ضميرنه مضاف و . معنى التني . قولى مفعول تنيددر . وكلام مصنفده اولان . تضمين . لفظي هر نقدر لفظ مفتاحده مصرح دكلسده كلام صاحب مفتاحك حاصل معناسيددر زيرا ديمشدركه . مركبة مع ما ولا الزيدتين . طابو با بالتزام التركيب التنبيه على الزام هل ولو معنى التني . يعني هل ولو كلدلری ما ولا منيده دن مركب اولوب وبوجمله التزام تركيب اليه مقصود معنای تمنی بی الزاملری اوزره تنبيددر بونك حاصل ايسه بيان مصنف وجمله معنای تضميندن عبارة اولوب مفهوم الزام اليه مفاد تضمين شیء واحددر وبوييان بعض فسخ متنده صيغة فعل اوله رفق بولسان . لتضمينهما . لفظي معنای كلام مفتاحه موافق الما معنایله سيدد اولدبغنى اشعار ايدر وكذلك مصنفك . ليتولد . قولى دخي محصول كلام مفتاحدر زيرا ديمشدركه . اذا قيل هلا اكرمت زيدا فكأن المعنى ليتك اكرمته متولداً منه معنى التمديم . يعني . هلا اكرمت زيدا . ديتاسه بوندن معنای تنديم متولد اوله رفق كآن معنى . ليتك اكرمتنه . يعني كاشكه فلانه اكرام ايتش اولاسه ايدك ديمك اولور الحاصل بيان معنای مثاله متولد تعبيرى موجوددر واشبو كلبنت تركيبي معنای تمنی توسط اولقمسين ابتداى امر دن معنای تنديم وتحضيضى تضمين ايچون قلمامسى مقتضای مناسبيت اوزره جريان ايچونددر زيرا . هل . و . او . كلدلری بعضاً تمنی ايچون مستعمل اولوب وامضاي تمنی تنديمه ومستقبلي تمنی سؤال وتحضيضه مناسب اولور وبوكلامى سكامى شكه دال اولان . كآن . لفظيله ذكر ايتسى عدم قطع وجزمه منيددر زيرا كلات مذكوره ك هر برلری من غير اعتبار التركيب تنديم وتحضيضه وضع اولمش بر حرف ا . مسيده محتمل اولوب واكثر نجات اضرب حرف و فدن ابا وامتناع ايشلاردر قال رحمه الله (وقد تمنى لعل فيعطى له جئتم ايت نحو لعلى ايج فازورك بالنصب لبعده الرجوع عن الحصول) وبعضاً ترجى به موضوع اولان . لعل . كله سيله دخي تمنی اولوب بوصورنده . لعل . ايچون . ليت . كلامه سنك حكيمى اعطا اولنده رفق جواينده ان مقتضوحه اضماريله مضارع نصب اولنور . لعلى ايج فازورك . كبي . فان ازورك . تقديريله منصوبدر وبوجمله . لعل . اليه تمنی اولندر قى انكچون حكم ليت اعطا اولمشى رجا اولسان شيئت بعد حصولدن ايچون اولور مثلاً مثال مذكوره مرجو اولان سفر حج اليه متعاقبا بلا امهال مخاطبي زيارت ايتلى اولوب بوايسه هر نقدر فى نفسه ممكناتدن ايسده نال الوجود اولان ممكنات بعيدنددر وحصولدن

بعدی سببیه محالات و وقوعه عده طاعت اولیان ممکناته مزید مشابهی اوله رق بوصورته معنای  
تمنی تولد ایدر زیرا مزور ایتدیکی اوز ره تمنی محال و باخود و وقوعه طمع اولیان ممکنی طلب اولوب  
ترجی ونک خلافتده در زیرا ترجی حصوله وثوق و اعتماد اولیان شبئی ترقب و انتظار اولوب  
بوجهتند که لعل الشمس تغرب دینک زیرا غروب شمس امری موثوقدر و ارتقایه . طمع .  
و . اشفاق . داخلدر زیرا . طمع . محبوب و طیب اولان شیده ترقب و انتظار اولوب . لعلک تعظیفا .  
دینلور و . اشفاق . ارتقاب مکر و هدر . علی اموت الساعه . کبی . بو وجهه ترجمه اشفاق  
داخل اولدیتندن ترجی طلب اولدینگی ظاهر در زیرا امری مکر و مطلوب دوی العقول اولیه جنی  
معلومدر و ستر اولیه که اشفاق . من . ایله تعدی ایدر سه خوف معاسته و . علی . ایله  
تعدیسته عطف معاسته اولور قال رحمه الله ( ومنها الاستفهام ) و انشاء طلبیدن برسی  
استفهامدر بوده ذهن طالبده بر صورت حصولی طلبدر امدی اگر اوصورت زید ایله قیام کبی  
شبئین بینده وقوع و یا لا وقوع نسبتک صورتی اولور سه انک ذهن طالبده حصولی تصدیق و بویه  
اولر سه تصوردر قال رحمه الله ( والالفاظ الموضوعه له الهزیه وهل وما ومن وای وکم وکیف  
واین واتی واتی وایان ) و استفهامه موضوعه اولان الفاظ هزیه و هل و ما و من وای و کم و کیف  
یعضلری طلب تصور و بعضیلری طلب تصدیقه مخصوص اولوب و بعضیلرینک احدهما به  
اختصاصی اولمیر فی ابکیسه دخی عامدر و بو اعتبار ایله اشبو بعض عام شایان اهتمام اوله رق ذکر  
تقدیم اولمشدر قال رحمه الله ( فالهزیه لطلب التصدیق کقولک اقام زید و ازید قائم ) ذکر  
اولنان ادات استفهامدن هزیه . بعضی طلب تصدیق ایچون اولور تصدیقندن مراد نسبتک وقوع و یا  
لا وقوعنی ادراک و اذعان اولوب حکم و اسناد و بونلر مجراسنه جاری اولان الفاظک معناسیده اشبو  
ادراک وقوع و یا لار قوع نسبتدن عبارده در مثلاً . اقام زید . و . ازید قائم . قولرته سائل قیام  
ایل زید بیننده ایجاباً و یا سلباً بر نسبت اولدینگی عالم اولوب تعیننی طلبدن عبارده در ایجاب و سلبدن  
مراد وقوع و لا وقوعدر قال رحمه الله ( اوالتصور کقولک ادیس فی الاناء ام غسل وافی الخایة  
دبستک ام فی الزق ) و بعضی . هزیه . طلب تصور ایچون اولور تصورندن مراد نسبتک غیر فی  
ادراکدر مثلاً مسند الیهک تصورنی طلبده . ادیس فی الاناء ام غسل . دیرسین زیرا اناده برشی  
اولدینگی معلومک اولوب مطلوب اولان اوشبئک دبس یعنی یکمز و یا غسلدن فقیسی اولدینگی تعیندر  
و طلب تصور مسنده . فی الخایة دبستک ام فی الزق . دیرسین زیرا دبستک خایسه و زقندن یعنی  
کوب و طولومدن برنده کینوتله محکوم علیه اولدینگی معلومک اولوب مطلوب اولان فقیسه  
اولدینگی تعیندر امدی بونلرک جله مسنده مطلوب وجه اجالی ایله معلوم اولوب استفهام ایله تفصیلی  
طلب اولمشور قال رحمه الله ( ولهمذا لم یفبح ازید قام و اعمر و اعرفت ) و هزیهک طلب  
تصور ایچون مجئند تناشی طلب تصور فاعلده . ازید قام . دینک قبیح اولوب . هل زید قام . قبیح  
اولمشدر و کذلک طلب تصور مفعولده . اعمر و اعرفت . قولی قبیح اولوب . هل عمر و اعرفت .  
قبیح عدد اولمشدر زیرا صور مذکورده تقدیم زید و عمر و نفس فعلک حصول تصدیقنی مستعدی  
اولوب هل کلمه سی ایسه یا لکن طلب تصدیق ایچون اولر سه یله بوصورته هل حامل اولان شبئک  
حصولنی طلب ایچون اولوب بو ایسه قبیح و محالدر الحاصل هل طلب تصدیق ایچون اولوب  
و مقتضای طلب تصدیق اصل فعلک معلوم اولمشیدر بوسیلله قول مذکور قبیحدر اما هزیه تصور و تعین  
مقتضاسی اصل فعلک معلوم اولمشیدر بوسیلله امله مذکورده طلب تصور هل اولمشور لکن  
بو کلام محل اشکالدر شویله که تقدیم نفس فعلک حصول تصدیقنی مستعدی اولمشی . اعمر و  
عرفت . مثلاً تقدیم منصوبده ظاهر اولوب زیرا تأخیر حقی اولان شبئی تقدیم تخصیصی مفید اولدینگی  
درکار ایسه ده لکن . ازید قام . مثلاً و ده غیر ظاهر در زیرا مرفوع مظهرک تقدیمی نفس فعلک



حصول تصدیقی مقتضی اولدیغی غیر مسند شوبله که مرفوع مظهرک تقدیمی عندالساکی اصلا  
تخصیص ایچون کلز و غایتی علی مذهب عبدالقاهر تخصیصه محتمل اولوب عند الشیخ تقدیم  
مرفوع مظهر بعضا تخصیص و بعضا تقوی ایچون اوله رق تعیین مقامه مفسدر . ازید قام .  
طلب تصدیق ایچون اولسی جائز اولوب تقدیم زید اهتمام و امثالکله حل اولور . و بوجمله تقدیم  
عند الشیخ اقتضای مقامه کوره تخصیص و نظائرک محتمل بولندیغندن . هل زید قام . قولک  
قبیحی هل قد مناسنه اولسه یله تعلیل ایدوب طلب تصدیقه اختصاص الیه تعلیل ایتام شد رتبه کیم  
قربا ذکر اولسه کر کدر قال رحمه الله ( والمسؤل عنه بها هو ما يلها كالفعل في اضربت  
زيدا ) و همزه الیه کندیوسندن سؤال اولان همزه یی ولی و تعاقب ایدن شیدر مثلا شک  
نفس فعلده یعنی مخاطبیدن صادر اولوب زید او زینه واقع اولان ضربده اولوبده منکلم اشبو  
ضربک وجودنی یعنی مخاطبک زیدی ضربی واقع اولوب اولدیغی استفهام مراد ایلد که اراد  
ایلدیکی . اضربت زیدا . قولنده مسؤل عنه فعل ضرب اوله رق همزه نیک عقبنده واقع اولشد  
و بوضوئده همزه مخاطبیدن صدور فعلک تصدیقی طلب ایچوندر و اضربت زیدا ام اگر نه دینلده مسندک  
ضرب واکر آمدن قنقیسی اولدیغنی تصور و تعیینی طلب ایچون اولوب و تصدیق احدهما نیک  
ثبوتیه حاصلدر امدی بومثلا و همزه نیک داخل اولدیغی فعل طلب تصدیق الیه طاب تصور  
مسنددن هر بر رینه محتمل اولوب بیلری بحسب القرائن تفریق اولور مثلا . افرغت من الكتاب  
الذي كنت تكتبه . قولی نفس فعلک وجودندن و . اکتبت هذا الكتاب ام اشتريته . قولی  
تعیین مسنددن سؤال اولوب اول طلب تصدیق و ثانی طلب تصوردر و بونده قرینه معنویه اولوب  
و بعضا قرائن افضلیه الیه تعین اولنه رق مثلا همزه نیک عدیل فعلیه داخل اولان ام لفظنه اقترانی  
طلب تصور و عدم اقترانی طاب تصدیق تعیین ایدر و بویتحقیق الیه کلام صنف اعتسافدن  
خالی اولدیغی ظاهر در زرا مسؤل تصدیق اولدیغی صورته جزئیدن هیچ بریسی بخصوصه  
مسؤل عنه اولوب . والمسؤل عنه هو ما يلها . قولی صادق اولور مکر که مسؤل عنه نسبت  
اولوب نسبت ايسه مداول فعلک جزئی اولسه یله همزه یی فعلک ولی ایتیمی لازمکلور دینلده تاویل  
اولنه قال رحمه الله ( والفاعل في انت ضربت زيدا ) و همزه الیه مسؤل عنه مثلا . انت  
ضربت زيدا . قولنده همزه یی ولی ایدن فاعل کیسدر بو طریق الیه استفهام زید او زینه ضربک  
وقوعی معلوم اولوب فقط فاعلی کیم اولدیغنده شک اولدیغی حینده اراد اولور قال رحمه الله  
( والفعول في ازیدا ضربت ) دخی . ازیدا ضربت . قولنده اولان مفعول کبی بوده مخاطبیدن  
ضربک وقوعنه قطع و جزم اولوب فقط مضروب کیم اولدیغنده شک اولدیغی حینده اولور  
سائر متعلقات دخی بولر مقبس اولوب . ا في الدار صليت . و ا يوم الجمعة سرت . و ا نادى بغيرته .  
و ا را کب جئت . دینور مسؤل عنه اولده مکان و ثابنده زمان و ثابنده مفعول له و رابعده خالد  
شیخ رحمه الله دلائل اعجازده دیشدر که مسؤل عنه همزه یی ولی ایدن شی اولدیغی تأیید ایدر که  
ا قلت شعرا قط . و ا رایت اليوم انسانا . دیرسین و بونلرده سؤال فعلدن اولدیغی جهتیه  
صحیح اولور لکن . انت قلت شعرا قط . و . انت رأيت انسانا . دینلک صحیح اولور زرا بومثلا  
شیلرک فاعلندن بولری ایشلیان کیدر دیو سؤال ایچون رمعی بوقدر زرا فاعلندن سؤال انجق  
مثلا . من قال هذا الشعر . و من بی هذه الدار امثال کندیوسنده برمعین او زینه نص و تصریح  
مکن اولان فعل مخصوصه اشارت اولدیغی صورته تصور اولور و اما علی الاجمال شعر سولک  
و علی الاطلاق انسان رؤیت ایتکده تعیین فاعل محالدر زرا بر شخصه خاص اولوب آخردن  
منجاوز اولان افعالدن دکلدر که حتی فاعلندن سؤال اولسون حاصلی اگر سؤال همزه یی  
ولی ایدن شیدن اولسیدی بومثالرده دخی مسؤل عنه فعل اولسه حل الیه عدم مختارینه حکم  
اولور ایدی قال رحمه الله ( وهل لطلب التصديق فحسب نحو هل قام زيد وهل عمرو قاعد )

وهل کلدسی بالکرت طلب تصدیق ایچون اولوب وجهه فعلیه و اسمیدن هر بر رینه داخل اولور  
مثلا قیامک زید ایچون حصولی تصدیق مطلوب اولدیغی حالده . هل زید قام . و قعودک عمرو  
ایچون حصولی تصدیق مراد اولدقده . هل عمرو قاعد . دینور . وهل في الاصل قدمه مناسنه  
اولدیغندن جمله فعلیه اختصاصی توهم اولماق ایچون مثالین اراد اولمشدر قال رحمه الله  
( ولهذا امتنع هل زید قام ام عمرو ) و هل لفظنک طلب تصدیقه اختصاصیچون . هل زید  
قام ام عمرو . قولی ممنوع اولمشدر زرا ام کله سندنصره مفرد وقوعی ام متصله اولدیغنه دلیل  
اولوب و ام متصله اصل حکمک ثبوتیه علم الیه برابر احد امر نیک تعیینی طلب ایچون اولسه نفس  
حکمک حصول تصدیقندنصره طلب تصور و مخصوصدر هل ايسه انجق طلب تصدیق ایچون  
اولوب بوجمله یلنلرندۀ تدافع اوله رق قول مذکور ممتنع اولور لکن . ام عمرو . ذکر اولمشدر  
هل زید قام . دینلده قول اولک خلافتده اولور زرا بوضوئده کلام قبیح اولوب ممتنع  
اولور نه کیم قریباً بیان اولور . اگر سؤال اولور سه که تصدیق مسبوق بالتصور اولسه یله  
ازید قام ام عمرو . مثلا و ده اولان ام متصله ده حصول تصدیق الیه بار طلب تصور نه کیفیتیه صحیح  
او اور جوابنده دیر که حاصل اولان تصدیق لای علی تعیین احد مذکورینه یعنی زید و عمرو دن  
برینه نسبت قیامه علمدر و مطالب اولان علی تعیین احد هابی تصور اولوب و بوضوئده تصدیق  
او زینه سابق اولان بوجه ماتصورک غیردر قال رحمه الله ( وقبح هل زید ضربت لان التقديم  
يستدعي حصول التصديق بنفس الفعل ) وینه هل لفظنک طلب تصدیقه اختصاصیچون  
هل زیدا ضربت . قولی قبیح اولمشدر زرا تقدیم مفعول نفس فعلک حصول تصدیقندن مستدعی  
اولسه یله هل طاب حصول حاصل ایچون اولمش اولور بوايسه محالدر و اما قول مذکورک  
عدم امتناعی . زیدا . فعل محذوف مفسره مفعول اوله رق . هل ضربت زيدا ضربت . تقدیرده  
اولسی احتماله منیدر بوضوئده نفس فعلک حصول تصدیقندن مستدعی اوله جق تقدیم موجود  
اولور لکن مفسر ضعیف الیه اسمندن مشتغل اولدیغی جهتیه قبیح اولور و بعضی عدم امتناعی  
تقدیم مجرد اهتمام ایچون اولوب تخصیص ایچون اولماسی احتمالیله تعلیل ایتام ايسه ده بولکلام  
محال نظردر زرا بوضوئده تقيح ایچون تقدیمه غالب اولان اختصاصدر دیمکدن بشقه وجه  
بولور بوايسه مثلاً اهتمام قصیده . وجه الخیب ائنی . دینلدیکی مثلاً اختصاصک غیر بر غرضه مبتنی  
اولان کافه تقدیمک قبیح عد اولفستی اقتضایدر حاله بویکجه هیچ بر قائل اولمش بوقدر  
قال رحمه الله ( دون ضربته لجواز تقدير المفسر قبل زيدا ) لکن . هل زیدا ضربت . قولی  
قبیح دکلدر زرا زیددن مقدم فعل مذکور الیه مفسر بر فعل تقدیر اولنه رق . هل  
ضربت زيدا ضربت . تقدیرده اولسه یله جائز و بلکه جهت رجحانی بار زدر زرا عالمک مفعول  
او زینه تقدیمی اصلدر بوضوئده فقدان تقدیم الیه نفس فعلک حصول تصدیقندن مستدعی  
اولوب هل طلب تصدیق ایچون اوله رق حسن کلام تحقیق ایدر . لکن . هل زیدا ضربت . قولی  
محققین دیشدر که هل کله سنی کندیوسنده فعل موجود اولان کلامده هر تقدیر فعل مضمر  
مفسرله منصوب اولسه یله اسم او زینه داخل اولور بوجمله من غیر اضطرار . هل زیدا  
ضربت . دینلک جائز اولوب بلکه لفظاً فعلی ایلای لازمدر قال رحمه الله ( وجعل الساکی  
قبح هل رجل عرف لذلك ويلزمه ان لا يفتح هل زيد عرف ) و ساکی مرفوع . هل رجل  
عرف . قولک قبیحی تقدیم نفس فعلی تصدیق حصولی مستدعی اولسه یله تعلیل ایشدر زرا  
هل و همزه انجق جمله خبریه داخل اولدقلى جهتیه قبل دخول هل داخل اولدیغی جمله نیک صحی  
لازم اولوب و . رجل عرف . قولی تقدیم و تأخیر اعتبار اولدیغی صحیح اولور زرا اعتبار تقدیم و تأخیردن  
بشقه ابتدائی صحیح اوله جق برشی بوقدر بناء علی ذلك مثال مذکور امثالده اعتبار تقدیم واجب  
اولوب اصلی . عرف رجل . اوله رق عرف فعلنده مستکن اولان ضمیردن بدلدر دینور نه کیم



واسروا النجوى الذين ظلموا قول شريفه . الذين اسروا . ده اولان واودن بدلدر وتقدم وتأخير  
اعتبار اولديغى كى كلام نفس فعلك حصول تصديق مفيد اوله رقى طلب تصديقه مختص اولان  
هل لفظك دخولى صحيح اولوب مثال مذکور قبح اولور . مثال مذکور كورك امتناعيله حكم  
ایتمامى رجل مبتدا اولوب بلکه فعل محذوفه فاعل اولمى احتمالنه منیدر . لكن سكاكى به قول  
مذكوره اولان قبح وجه مشروح ايله تعليلندن . هل زيد عرف . قولك عدم قبحه قائل اولمى  
لازمك زبرا عند السكاكى مظهر معرفه فى تقديم تخصيص ايجون دكلدر كه حتى نفس فعلی تصديقك  
حصولی مستندى اوله حالبو كه قول مذکور باتفاق النجات قبحدر و اما صاحب مفسلك . هل  
زيد خرج . مثال اولر تقدير فعل اوزره . هل خرج زيد خرج . تقدیرنده در ديمسى وجه قبح بعیدى  
تصحیح اولوب يوقسه شایع حسن ديك دكلدر . وبومقامده مصنفك سكاكى اوزرینه ايراد  
ايلديكى لزوم مذکور محل نظر وغير مسيلدر زبرا قول مذکور قبحى بشقه بر حلقه مبنى اولمى  
جائز اولوب علت مخصوصه نك انتفاسى مطلقا حكك انتفاسى موجب دكلدر غايه مافى الباب سكا كينك  
ذكر ايلديكى تعليل اوزره . هل زيد عرف . قولك قبحى لازمكلمن ديك اولوب يوقسه عدم  
قبحى لازمكلمن دينله من قال رحمه الله (وعلى غيره فجهمايان هل بمعنى قد فى الاصل وترك الهمزة  
قبليما لکنه وقوعها فى الاستفهام) وسكا كيدن غير يلى . هل رجل عرف . و . هل زيد عرف .  
قوللر نيك قبحى تعليله ديمشدر كه . هل . فى الاصل . قد . معناسته اولوب اصلى اهلدر  
نته كيم قول شاعره \* اهل عرف الدار بالعرين \* وارد اولمشدر . غريبن . قبح غين معجمه وكسر را  
وتشديد يا ايله ملوك عربدن جذية الابرش نام ملك مشهورك نديلمى اولان مالك وعقبك قبحلدر  
بعده استفهامده كثر وقوعنه مبنى ما قبلنده اولان همزه ترا اوانه رقى مقام همزه ده هل اقامه  
واستفهامده همزه به طفيل وتابع قلمشدر لفظ قد ايسه لوازم افعالدر اولمى معناسته اولان  
هل دخلى بويلدر مثالين مذکور بنده ايسه هل اسمه داخل اوله رقى بوجهيله قبح عد اولمشدر  
وبوتعليل . هل عرو قائم . كى هل كلسنك طرفينى اسم اولان جله اسميه دخولى دخلى غير صحيح  
ويا قبح اولمى مقتضى اولوب والا بونكه . هل زيد قام . كى خبرى فعل اولان جله نك بيننده  
اولى صحيح وآخري قبح ايله جك فرق ندر ديو سؤال اولورسه بيان فرق ايله جوابده دبرزه  
هل كلسى . هل رجل عرف . امثالى كلامده خبرنده فعلی مشاهده ايلد كده عهد جاني تذكر  
ومألوف اولديغى الف وصحبه ميل وعطف ايله معانقه والتقاء عرض تحسرايدوب پينلنده اسمك  
توسط وافتراقته رضادن ابا وامتاع ايدر الحاصل كلامده فعلی مشاهده ايتديكى كى بلا مزاجه اغيار  
حسن وصال استر لكن فعلی خبرنده كورمديكى كى بالضرور اختيار ذهول ايله مستلى اولور  
قال رحمه الله (وهي تخص المصارع بالاستقبال فلا يصح هل تضرب زيدا وهو اخوك كما يصح  
انضرب زيدا وهو اخوك) و . هل . لفظى . سين . و . سوف . كى بحكم الوضع مضارعى  
استقباله تخصيص ايدر وبوندن ايجون همزه ايله . انضرب زيدا وهو اخوك . ديك صحيح اولديغى كى . هل  
تضرب زيدا وهو اخوك . ديك صحيح اولمى معنى فى الحال واقع اولان فعلك اثباتى انكار ايجون  
هل . لفظك استعمالى صحيح اولمى وانكاردن مراد انكار تكذيبى اوله رقى واقع دكل ديمك  
اولوب بلکه مراد انكار توبيخدر كه وقوى لايق اولمى ديكدر بوصو رنده معنى زيد قرنداشك  
اولديغى حالده ضرب ايتكللك لايق دكلدر ديمك اولور . نته كيم بومقامده همزه استعمالى صحيح  
اولور وبوده بوجه مشروح . هل . لفظى مضارعى حال واستقبال معنيندن استقباله تخصيص  
ايلسندن نشئت ايدوب بوسيدن ايجون هل لفظك فعل واقعى انكار ايجون استعمالى صحيح اولمى  
امدى بويان ايله معلوم اولور كه مصنفك مثال مذکورى . وهو اخوك . قوليله تقيدى قول  
مذكور ايله مراد فى الحال واقع اولان ضربى انكار اولوب مستقبليه وقوع ضربدن استفهام  
اولديغنه قرينه اولمى چوندر سكاكى دخلى مراد بومبنى اولديغى تصریح ايدوب . ولا يصح هل

تضرب زيدا فى ان يكون الضرب واقعا فى الحال . ديمشدر . وبنه بيان مذکوردن معلوم اولور كه  
هل كلسنك امتناع استعمالى فى الحال واقع اولان فعلك وقوى لايق ومناسب اولمى معناسته  
انكار اثباتيچون اولديغنه قرينه نك دلالتى حينه جارى اولور . اشبو قرينه ده ذكر اولان . هل  
تضرب زيدا وهو اخوك . مثالنده اولديغى كى مقابله اولمى و . اتقولون على الله مالا تفعلون  
قول شريفنده . و . انضرب اباك . و . انشتم السلطان . قوللر نده وقوى كى حاليه اولمى  
اعددر زبرا هل كلسنك بوموقعده وقوى صحيح دكلدر وبوتحقيق ايله بعضيلر . هل تضرب  
زيدا وهو اخوك . قول مذکور نك امتناعى انجق فعل مستقبلك حال ايله تقيد اولمى به جنى  
جهتندن اولمى سيله قوللر نك فسادى ظاهر اولمشدر زبرا بوقوللرى عدم مقارنندن ايجون اولوب  
حالبو كه واجب اولان حالك وقوع فعله مقارنى اوله رقى بونك قول مذکورده انتفاسى ايسه  
منوعدر حاصلى حالك فاعله وجوب مقارنى حين وقوع فعلده اولوب حين تكلمده دكلدر مثلا  
سجى زيد را كبا . و . سا ضرب زيدا وهو بين يدى الامير . قوللر نيك محتى بوكلامه شاهد اولوب  
ساغسل عني العار بالسيف جابا \* على قضاء الله ما كان جابا \* شعريله سيدخلون جهنم  
داخري \* نظم جليلىدن دخى ظاهر در \* معنای بيت تحقيقات بن غلبه اعدا ايله اخذ ثار مافات وباخود  
اصابت طعن دشمنه افشاى حيات ايت صورتينسندن بريله ظهور ايله جك حكم قضايه راضى اولديغى  
حالده قريبا عمل سيف ايله نفسه عارض اولان عار وعيسى دفع وازاله ايدرم ديمكدر اشته اميله  
وشواهد مذکورده دن هيچ رنده حالك زمان نكله مقارنى اولمى حاليه جله نك محتى مستغنى  
بياندر حاصلى قائل مذکورك بوكلامى قيد عامل اولان حال ايله زمان مخصوص اولان حال يسينى  
عدم فرقندن نشئت ايلشدر وبوقولدن اعجب اوله رقى بعضلر نجات جله حاليه نك صدرى  
قربا بحث حالده ذكر اولمى جنى وجهله منافات صوريه به نظرا علامت استقبالدر تجريد اولمى  
وجوبيله قائل اولدولر نى ايتسيله بوندن حال ايله مفيد اولان فعلك حرف استقبالدر تجريدنى فهم  
ايدرك بوجهيله . هل تضرب . قولك حال ايله عدم صحت تقيدنه استنباط ايتسيدر و كلاملى  
اوزره دليل اوله رقى ذكر اوشان قول نحائى ايراد ايلشدر قول نجات ايسه قائل مذکورك  
خطاسى اوزره منادى اولوب و براحددن فعل مستقبلك حال ايله امتناع تقيدى نقل اولمشدر  
حاصلى مدلول قول نجات جله حاليه نك علامت استقبالدر وجوب تجريدى اولوب فعل مفيد  
بالحالك تجريدى دكلدر وبومثلاو مباحث سزاوار اشتغال واعتبار دكل ايسده قاصر نيك من غير  
تأمل موقع قدم افكارى اوله رقى مذهب اتخاذدن خوف واحتراز ايلدى شارح مرحومه باعث  
محبه ريت اولمشدر قل رحمه الله (ولاختصاص التصديق بها وتخصيصها المضارع  
بالاستقبال كان لها من زيد اختصاص بما كونه زمانيا اظهر كالفعل) ماسبقدن معلوم اولديكه  
هل كلسنك ايتكى خاصه سى اولوب بريسى طلب تصديق اوزرينه مقصور اوله رقى طلب تصويره  
تجاوز ايتامسى وايتكجيسى فعل مضارعى معنای استقباله تخصيص ايلسيدر اشته بوايتكى خاصه دنشائى  
كلمه مذكوره ايجون فعل كى زمانى اولديغى اظهر اولان شيه من زيد اختصاص معنى ارتباط واردر  
بها . لفظنده . با . مقصوره داخل اوله رقى . لاتعبد غيرك . معناسته . تخصك بالعبادة . قوللرى  
اسلوبنده در و . بالاستقبال . قولنده مقصور عليه داخل اولوب بوايتكى عبارده تخصص  
استعمالينى جمع ايلشدر . بما كونه . قولنده ماموصوله وكونه مبتدا و . اظهر . خبر . زمانيا .  
خبر كان اوله رقى تقدير كلام . لها من زيد اختصاص بالشيء الذى زمانيته اظهر . ديمكدر وفعلك  
زمانيتى اظهر اولديغى زبرا زمان معصوم فعلدن جزدر لكن اسم بونك خلافتده اولوب هر قدر  
زيد ضارب لان . كى بهضا زمانه دلالت ايدرسده فعل كى احد ازمنه افتراقى جهله  
اولوب بلكه بولالات اسم زمان عارض اولسندن نشئت ايدر اما هل كلسنك مضارعى استقباله  
مخصص اولمى نك فعله من زيد اختصاص وارتباطى اقتضا ايلدى ظ هر در زبرا مضارع انجق فعل



اولمسیله هل اسمد داخل اولدیغی حینده خاصه وضعیه سندن مهجور اولور و اما تصدیقه  
اختصاصک فعله مزید اختصاصی مقتضی اولسی زیر تصدیق ثبوت و یا انتفاء ایله حکم سندن  
عباره در نفی و اثبات ایسه مدلولات افعال اولان صفاته توجه ایدر و اشبو صفات ایله مراد امور قائمه  
بالغیر اولوب مدلولات افعال اولسی زیر بطریق القیام فاعله نسبت مفهوم فعلدن جز اولمسیله  
مدلولات افعال فاعل ایله قائمه اولان احداثدر و نفی ایله اثباتک صفاته توجهی صفات اولدیغی یعنی  
غیر ایله قیامی حینتنددر و بونلر یعنی نفی ایله اثبات مدلولات اسمیا اولان ذواته یعنی بنفسه قائمه اولوب  
غیر ایله قائمه اولمسیله امور توجه ایدر زیرا ذوات ما مضاده و حال واستقبالده ذواتدر یعنی ذات فرض  
ایلدیگر شی دایما ذاتیله موصوفه در شارح مر حومک صفات کبی اشبو ذواتی دخی حینتله قیام ایلمسی  
زیرا مفهوم واحد بعضا بر صفتیه نسبتله ذات و بر ذاته نسبتله صفت اولور مثلا حرکه صفت سرعتیه  
نسبتله ذات و ذی حرکه اولان ذاته نسبتله صفتدر **قال رحمه الله** (ولهذا كان فعل اتم  
شاکرون ادل علی طلب الشکر من فعل تشکر و وفعل اتم تشکر لان ابراز ما مستجد  
فی معرض الثبوت ادل علی کمال العنایة بحصوله) وهل ایچون فعله مزید اختصاص اولدیغی جهته  
جمله اسمیه ادخال ایله . فعل اتم شاکرون . دینک جمله فعلیه ادخال ایله . فعل تشکر و ن .  
و . فعل اتم تشکر و ن . دینکدن زیاده طلب حصول شکر اوزره ایدر حالبوکه هل اتم  
تشکر و نده . اتم . فعل محذوفک فاعلی اولوب . فعل تشکر و ن اتم تشکر و ن . تقدیرنده اوله رق  
تکرار ایله مؤکددر و جمله اسمیه دخولک طلب مذکورده ادل اولسی زیر مستقبلده تجد  
ایده جک شئی زمان ایله مقید اولمسیله امر ثابت معرضنده ابراز ایتک اوشبث حصوله کمال اهتم  
و اعتنائک حصولی اوزره دلالتده اصلی اوزره ابقادن ایدر و بومثالیندن . فعل تشکر و ن .  
ترکیبده هل کندوسنده اصل اولدیغی وجهله حقیقه فعل اوزرینه داخل اولدیغی مثلاً . فعل  
اتم تشکر و ن . ترکیبده دخی تقدیرا فعل اوزرینه داخلدر زیرا اتم لفظی تشکر و ن فعل  
ظاهر ایله مفسر اولان فعل محذوفک فاعلی اوله رق . فعل تشکر و ن اتم تشکر و ن . تقدیرنده در  
**قال رحمه الله** (ومن افانتم شاکرون وان كان للثبوت لان هل ادعی للفعل من الهیة فترکه معها  
ادل علی ذلك) و كذلك فعل اتم شاکرون افانتم شاکرون قولندندخی طلب شکر اوزره  
ایدر هر تقدیر افانتم شاکرون قولی جمله اسمیه اولدیغی اعتباریه ثبوت ایچون ایسده زیر  
هل همزه دن زیاده فاعلی داعی و طالب اولمسیله فعلک هل ایله ترکی یعنی هل کله سنک فعلک غیر ایله  
وجودی مستقبلده تجد ایده جک شبث حصوله کمال عنایه اوزره دلالتده همزه ایله ترکیبندن  
ایدر **قال رحمه الله** (ولهذا لا یحسن هل زید منطلق الا من البلیغ) وهل لفظی فعلی  
همزه دن ادعی بولدیغی جهته جمله اسمیه صرفه ایدر . هل زید منطلق . قولی حلیه حسن  
و نهانندن منطلق اولوب فقط زبان اهل بلاغندن صادر اولور ایسه اکتسای حلیه استحسنان  
ایدر زیرا بلیغ اولان ذات بو کلام ایله ماسیه و جدی معرض وجودده ارا ایدر ثبات اوزره دلالتی  
قصدا ایدر بو دقیقه بی فرق و تمیزدن بی بهره اولان شخص غیر بلیغ ایسه قول مذکور ایله  
هل یطلق . قولی یعنی فارق اوله میده جندن غیر بلیغ ایچون لازم اولان اصلی اوزره فعله  
ادخال ایدر **قال رحمه الله** (وهی قسمان بسیطة وهی التي یطلب بها وجود الشیء کقولنا  
هل الحركة موجودة و مرکبة وهی التي یطلب بها وجود شئی شئی کقولنا هل الحركة موجودة دائماً)  
و هل ایکی قسم اولوب بری بسیطه در هل بسیطه کندوسیه بر شبث وجود و یا لا وجودی طلب اولانددر  
هل الحركة موجودة اولاً موجودة . کبی زیر بوسوؤ الدن مطلوب مطلقا وجود و یا لا وجود حرکه دن  
عباره در و قسم دیگر مر کبه در هل مر کبه کندوسیه بر شبث شئی آخر ایچون وجود  
و یا لا وجودی طلب اولانددر . هل الحركة موجودة دائماً اولاً دائماً . کبی زیر بوسوؤ الدن مطلب حرکه  
ایچون دوام و یا لا دوامک وجوددر و بوقسمده وجوددن بشقه ایکی شی اخذ اولانددر که

دوام ایله حرکه در و اولیده بالکن حرکه اخذ اولانددر بناء علیه اولی به نسبتله مر کبه اولانددر  
امدی وجود هل بسیطه در محمول و مر کبه در رابطدر **قال رحمه الله** (والباقية لطلب التصور  
استفهامدن باقیسی بالکن طلب تصور ایچوندر یعنی بالکن طلب تصور ایچون اولمده اشتراکری  
اولوب فقط بونلردن هر برر ایله تصویری مطلوب اولان شی آخر اولمسنده یعنی طلب تصورده  
متحد و مطلوبده مختلفدر انکیچون دینشددر که مانفطیه اسمک شرحی یعنی معنای وضعیسی طلب  
اولنور . مثلاً . ما العنقاء . درر و بونکله اسم عنقائک شرح اولمسنی و مفهومک و قسقی معنی  
ایچون وضع اولندیغنت بیان ایدلمسی طلب ایدر و بوسوؤاله جوابده کرک بولغندن و کرک لغت  
سارندن طیر مذکورده دال اولان دهان زیاده مشهور بر لفظ ایله جواب و بریلور و باخود لفظ  
مذکور ایله ماهیت مسمی طلب اولنور ماهیتدن مراد سمانک حقیقی اولان ماهیت موجوده  
اولوب ماهو سوؤاله جواب اولان ماهیت دکلدر زیرا بو معناجه ماهیت شرح اسم اولان شئی  
شاملدر شارح مر حوم اشبو ماهیتی حقیقه تفهیم ایدوب و حقیقی . التي هوها هو . قولیه  
توصیف ایدرک حقیقه مراد نفس الامرده ثابت اولان ماهیت اولوب ماهیت متحققه فی الخارج  
اولمده اشاره ایدر نه کیم تلویحده بونی تصریح ایله فی نفس الامر ثابت اولان ماهیاتک  
تعریفی تعریفات حقیقه اولدیغی بیان ایدر . هو . ضمیر لری معنایه و بها . ضمیر حقیقه  
عائددر و ماهیت مسمی ط . ما الحركة . قولنر کییدر شویله که بوسوؤالدن مراد لفظ حرکه ک  
حقیقت مسمی یعنی حرکه انکله حرکه اولان امر نه شیدر دیم اوله رق جنس و یا فصلدن  
ذاتیاتک ایدر ایله جواب و بریلوب مثلاً . هی الخروج من القوة الى الفعل علی سبیل التدریج .  
و حرکه ایدن سوؤالده . هی الشیئة من مکان الی آخر . دینلور و حق جواب ذاتیات ایله ایدر  
حدودی اولوب چوق کرده توسعاً واضطراباً مقام حدودده اقامه رسوم اولدیغی شرح اشارات  
و حکمة الاشرافده بیان ایدر **قال رحمه الله** (و یقع هل بسیطة فی التزیب بینهما)  
و ترتیبده هل بسیطه شرح اسم ایچون اولان یعنی کندوسیه اسمک معناس مراد اولنار لفظ  
ما . الله طلب ماهیت ایچون اولان مایندده واقع اولور یعنی مقتضای ترتیب طبعی اولان شرح  
اسم طلب اولنور بق بعد مفهوم اسمک فی نفسه وجودی و بعده ماهیت و حقیقی سوؤال اولانددر  
مثلاً . ما العنقاء یعنی لفظ عنقائک معناسی ندر . وهل هی موجودة . وعنقا موجوددر و ما حقیقه  
و عنقائک ماهیت و حقیقی ندر دینلور زیرا مفهوم لفظ معلومی اولمسیله کسده ک او مفهومک  
وجودنی طاب ایتسی مستحیل اوله رق قبل طلب الوجود اجمالاً مفهوم اسمی معرفت لازمدر  
و مفهوم اسم معلومی اولدقدنصکره مفهوم مذکورک وجودنی عارف اولمسیله کسده ک مفهوم  
مذکورک حقیقت و ماهیتی طالب اولمسی مستحیلدر زیرا معدوم ایچون ماهیت و حقیقت بو قدر  
زیرا ماهیت . ماهیه بکون الشئی هو هو . ایله مفسر اولوب و معدوم ایچون هویت بو قدر . ماهیه  
اولان جار و مجرور . بکون . فعلنه متعلقدر . هو هو . مرفوع لری شئی راجع اولوب اول مبتدا  
ثانی خبردر و جمله شیدن خبردر معنی . ماهیه بکون الشئی الشئی . دیمک اولور و معلومدر که بر شیکه  
شی انکله شی اولور هر تقدیر اعتباراً مغایر ایسه ده او شیک بالذات عینی دیمکدر و اجمالاً مفهوم  
لفظ ایله تفصیلاً حددن فهم اولنار ماهیت بیننده کی فرق فرق ذلیل دکلدر زیرا بر شیک اسمیه  
خطاب اولنار هر بر شخص وضع لغته عالم اولدقدنصکره اتی بر صورته فهم ایدوب اسمک دلالت  
ایدیکی شی اوزره واقف اولور و اما حد اوزرینه انجق صناعت منطقه مر تاض و کثیر الممارسه  
اولانددر واقف اوله یلور . امدی نه زمانه که موجودات ایچون مفهوم و مات و حقایق اولمسیله  
انکیچون بحسب الحقیقه و بحسب الاسم حدوددخی اولوب لکن معدومات ایچون انجق مفهومات  
اولوب حقایق اولمسیله بالکن بحسب الاسم حدودی اوله رق بحسب الحقیقه محدود و قمرینی



مستعد زرا بحسب الذات تحديد وتعريف انجق ذاتك موجود اولد بقتنه معرفتند نصرکه اولور  
حتی اثبات علمه وجودی اوزرینه اقامه برهان اولسان یعنی اثبات وجوده تصدی قلنان اشیاك  
اول تعالیه وضع ابدیلان حدود وتعریفاتی بونلک شرح اسمی حسیله حدود اولوب  
وجودلرینک اثباتیه اوزرینه اقامه برهان اولد قد نصرکه بعینها حدود مذکوره بحسب الذات  
والحقیقه حدود اولور بوجهله شیخ شفاقه ذکر ایلشدیر بونتحقیقندن معلوم اولور که جواب  
واحد بر شخصه نسبتله بحسب الاسم و دیگر شخصه نسبتله بحسب الذات حد اولسی و شخص  
واحد قیاس الیه دخی بر وقتیه نسبتله حد اسمی و دیگر وقتیه حد ذاتی اوله بیلسی جائز و جابر  
مثلا شکل مثلث مساوی الاضلاعی تعریفده . شکل بحیطه ثلثه خطوط متساویه . یعنی برشکلدر که  
اتی خطوط ثلثه متساویه احاطه ایدر دینلسه بوتریف مبادی تعلیم هندسه ده حد اسمی و بعد العلم  
حد ذاتی اولور قال رحمه الله ( و بمن العارض المشخص لذی العلم کقولنا من فی الدار ) یعنی  
ادات استفهامدن . من . الیه ذی علم ایچون اولان عارض مشخص طلب اولور یعنی ذی علمه  
عارض اولوب تشخیص و تعیین مفید اولان امر سؤال ایدیلور مثلا دارده اولی العلمدن یعنی  
ذوی العقولدن برکسه اولوب فقط کیم اولد بخی معلوم مخاطب اولیه رقی من فی الدار دیوسؤال  
ایله زید مثلا دارده اولان کسه نک تشخیص افاده و مخاطبه تفهیم ایده جک شی الیه جواب  
ویریلور زیرا علم بعینه ماضع لیک احضارنی افاده ایدر و سؤال مذکوره . رجل فاضل من قبیله  
کذا . یعنی دارده اولان فلان قبیله دن بر رجل فاضلدر و یاخود . ابن فلان . و . اخو فلان . مثلا  
شیلرله ده جواب ویرلک صحیح اولسی هر قدر اوصاف مذکوره مفهومیله نظر اکلای ایلسه ده  
خارجده اوصاف مذکوره نک شخص واحدده انحصاری حسیله مخاطبک بوندن تشخیصی فهم  
ایلی جهتندیر قال رحمه الله ( وقال السکائی یسئل عما عن الجنس تقول ما عندک ای  
ای اجناس الاشیا عندک وجوابه کتب ونحوه ) سکائی رحمه الله دیمشدر که ما کله سبله جنسندن  
یعنی ماهیت کلیه دن سؤال اولور اوما عیتده افرادی متفقه و یا مختلفه اولقدن واجمال وتفصیلدن  
اعدر بوصورته . ماهو . قولسه جواب اولقلقه صالح اولان اقسامت جله سنه شاملدر مثلا مازید  
وعروسوائه انسان الیه وما الانسان والفرس سوائه حیوان الیه وما الانسان سوائه حیوان  
ناطق الیه جواب ویریلور الحاصل ما الیه مرور ایدن صاحب قبل عنده کک کلی و کک جزئی  
مطلقا شرح اسم طلب اولور وعند السکائی رحمه الله شرح اسم و شرح ماهیت موجوده دن  
هر ایکسینی طلبه صالح اولوب لکن امر کلی به خاصدر مثلا جنسندن سوائه ما عندک دینلوب  
اجناس اشیا دن عند مخاطبه فتقبسی اولد بخی طلب اولهر قی کتاب و امثالیه جواب ویریلور و اشـ بو  
ما الیه جنسندن سوائه ذکر میسوبق اولد بخی اوزره ماهیت و حقیقتدن سوائه دخی  
داخل اولور مثلا . ما الکلبه . دینلوب کله نک فتقی اجناس الفظدن اولد بخی سؤال اولهر قی  
جوابنده . لفظ مفرد موضوع . دینلور و . ما الاسم . دینلوب اسمک فتقی اجناس کلندن اولد بخی  
سؤال اولهر قی جوابنده . الکلمه الدالیه علی معنی فی نفسه غیر مقترن باحد الازمه الثلثه . دینلور  
مصنف رحمه الله . ما عندک . قولنی تفهیمده . ای ای اجناس . لفظنی اراد ایتسنظ ظاهره نظر . ما . الیه  
ای . کله لیک اتحاد مطلبی و هم اولنسون فیرا ای طلب تمیز و ما طلب ماهیت ایچون اولهر قی  
بیلند . فرق واردر لکن برشیک ماهیتی طلب او ماهیتک ماعداسندن تمیز و تعیینک طابقی مستلزمدر  
زیرا ماهیت خصوصیتی مشتملدر بوجهتدناشی ای کله سنن مطلبی مطلب ما مقمده اقامه ایدلشدیر  
و بوسیدن ایچون جوابلری متحد اولهر قی مثلا ایکسند دخی کتاب دینلور شویله که اجالا  
بیان جنسی اوزره اشتغال حیثندن مایه جواب اولوب و اجناس سائرده دن تمیز ایده جک خصوصیت  
اوزره اشتغال حیثندن ای کله سنه جواب اولور بوجهله شارح مرحوم شرح مفقاده بیان  
ایلدیر قال رحمه الله ( اوعن الوصف تقول مازید وجوابه الکریم ونحوه ) و یاخود ما

ایله وصفندن سؤال اولور مثلا . مازید . دیوب زیدک وصفندن سؤال ایدرسین و بوسؤاله  
جواب . الکریم . و . الفاضل . و امثالی بروصف الیه اولور حدیث شریفده . سیر و اقصی  
سبق المفردون . وارد اولوب . و ما المفردون . دینلدر که . الذاکرون الله والذاکرات  
صفترلرله جواب اعطایور لمشدر زرا معنای . و ما المفردون . ما وصفهم الذی یعرف به انهم  
مفردوندر تقدیر حدیث . فقد سبق المفردون لانفسهم بطاعه الله . و یاخود . عما سوی الله در  
مفردون وایتین اوزره افراد و تفریده محتمل اولوب کثرت طاعات و اشتغال ذکر الله الیه نفسلرینی  
غیر یلندن فرد متمسک و یاخود ترک ماسوا الیه اختیار بتسل الی الله ایتش اولان برره کرام دیک  
اولور قال رحمه الله ( و بمن عن الجنس من ذوی العلم تقول من جبریل وفیه نظر ) و . من .  
کله سبله ذوی العلمدن اولان جنسندن سؤال اولور مثلا من جبریل قوی اجناس ثلثه ذوی العقولدن  
بشرمیدر و یاخود ملکیدر و یا جنمیدر دیک اولور لکن سکاکینک بوکلامی محل نظر در زیرامن  
جبریل قولک جنسندن سؤال اولد بخی و جوابنده بالکر . ملک دینلک صحیح ایدوی غیر مسلم و بلکه  
جوابی . انه ملک بآتی بالوحی الی الرسل . اولوب بوجواب ایسه سامعه تشخیص و تعیین افاده  
ایدر شی اولمسبله بوصورته عارض مشخصدن سؤال اولد بخی و ارسته قیدر قدر و اما سکاکینک  
نظم جلیله فرعوندن حکایه وارد اولان فن ربکما یاموسی قول شریفی ابشر هوام ملک  
ام جنی . مفهومیله حد ایلسته اولان فساد حضرت موسی علیه السلامک سؤال مذکوره جوابده  
یور دقلری ربنا الذی اعطی کل شی خلقه ثم هدی قول شریفلرندن ظاهر اولور زیرا  
جواب مذکور تعین و تشخیص مفید اولمسبله وصفندن سؤال اولد بخی معلومدر معنای نظم  
قال فن ربکما یاموسی . فرعون طرفندن جناب رب عزندن سؤال ضمنده حضرت موسی  
و هارون علیهما السلامه خطابدر . قال . حضرت موسی علیه السلامه سؤال فرعونه جوابده  
یور دیلر که . ربنا الذی اعطی کل شی خلقه ثم هدی یعنی ربمزا اول ذات کریمدر که هر بر نوعه  
کمال ممکنه مطابق اولهر قی سورت و شکلی و یاخود مخلوقنه هر بر محتساج اولدقلری و انتفاع  
ایده جکلری سبقی اعطا ایدوب بعده اعطا بیور دینی شی الیه نوجهله انتفاع و نصورتله بقا و کالنه  
توصل اولسه جفنی تعریف یور دی دیمکدر معنای اول اوزره . کل شی . اعطاک مفعول اولی  
و . خلقه . مفعول ثانیه سی و معنای ثانی اوزره بالعکس اولوب مفعول ثانی مقصود بالبیان اولمسبله  
تقدم اولمش اولور قال رحمه الله ( و بای عما یميز احد المتشاککین فی امر یعمها نحو  
ای الفرقین خیر مقاما ای انحن ام اصحاب محمد علیه السلام ) و . ای . کله سبله هر ایکسند  
عام و شامل اولان امرده متشاککینک برنی تمیز ایده جک شیدن سؤال اولور یعنی ابکی و یا اکثرشی  
بر امرده مشترک اولوب و مشترک اولدقلری امر او ابکی شیبته عام و شامل اولمسبله بونلاردن برنی  
دیگرندن تمیز ایده جک شی ندر دیوسؤال اولدقدده ای کله سبله سؤال اولور مثلا . ای الفرقین  
خیر مقاما . قولنده کفارک سوائی فریقینه مشترک اولان کندولرله نبی علیه السلامک اصحابی اولان  
اهل ایماندن احدهما بی تمیز ایچون فریقیندن قنقبسی من جهة المقام خیرلو اولد بختندیر و مشترک  
فیه اولان امر اعددن مراد ای کله سنک فریقیت کبی مضاف اولد بخی شیک مضمونیدر و بوی  
مفتاحده مثلا . عندی ثیاب . دیو قائل اولان کسده . ای الثیاب هی . دینلوب بوقول الیه قائل  
مذکورندن بویته ثیابه مشارک اولان شیدن آتی عند کده تمیز ایده جک بروصف طلب ایدرسین  
دیو بیانی ابضاح ایلر و دینلشدیر که ای کله سی مشار الیه یعنی کسندوسندن اسم اشارتله تعبیر  
ممکن اولان شیبته مضاف اولور سه . ایهم بفعل کذا . و . ای هؤلاء بفعل کذا . کبی بوصورنده  
جوابی اشارت حسییه بی متضمن اولان هذا امثالی بر اسم و یازید کبی اسم علم اولور و اگر کلی به  
مضاف اولور سه ای حیوان عندک کبی جوابی فرس و یا جبار کبی کبی میز اولوب غیر بی اولر  
وحاصل کلام ای کله سی تمیزی طالبدر قال رحمه الله ( و بکم عن العدد نحو \* سل بی



اسرائیل کم آیتناهم من آیه بیته \* وادات استفهامدن کم الیه عددن سؤال اولنور نظم  
مذکورده اولدیغی کی مفهوم شریفی . کم آیه آیتناهم اعشیرین ام ثنن ام غیر ذلک . در  
و یوسوالدن غرض حقیقه رسول علیه الصلوة والسلام نبی اسرائیلدن کیت معجزاتدن استفهام ایتمی  
اولیوب بلکه غرض تقریب و تعبیر و مخاطبونی اقرار اوزره حل اوله رق استفهام تقریر  
و . من آیه . کم ایچون میر اوله رق . من . زیاده ایدلشدن کم خبریده ذکر می مرور ایتدیکی  
اوزره نحو بیون کم الیه میری بیته بر فعل معنای فاصله اولدیغی حینده مفعوله التباسدن احترازا  
میرده من زیاده ایدلشدن وجوب بیته قائل اولشدن و نجاتدن بعض محققین یعنی نجم الدین رضی کم  
استفهامیه نک میری من الیه بحر و اوله رق و قوعنه نظم و نثرده مطلع اوله مدبغی و کتب نحو دن  
بر کتاب جواز نه دال اولدیغی ذکر ایش ایدده رسول نبی اسرائیل کم آیتناهم من آیه بیته \* نظم شریفی  
کم استفهامیه نک میری بعضا من الیه بحر و اولدیغی آیت بیته و یو بایده اولان شواهد لایخصای انکار  
ایتمدن ناشی ماصدق تویح . کم آیتناهم بآیه بیته . در . قال رحمه الله ( و یکیف عن الحال و بیان  
عن المكان و بقی عن الزمان و بیان عن المستقبل قیل و یستعمل فی مواضع التفعیل مثل \* یسئل  
ایان یوم القیمة \* وانی یستعمل ثارة بمعنی کیف نحو \* فأتوا حرثکم انی شتم \* و آخری بمعنی من این  
نحو \* انی لک هذا \* ) وادات استفهامدن . کیف . ایله حالدن یعنی بر شیک بولدیغی کیفیت  
وصفتدن سؤال اولنور بوده کر کسه موقع خبرده واقع اولسون . کیف زید . کی و کر کسه  
موقع حالده اولسون . کیف جئت . کی . ماشا ام را کبگ . دیمکدر . کیف ما کان . ظرف اولوب  
فی ای حال و علی ای صفة . معنای در و . این . کله سبیله مکاندن سؤال اولنور مثلا . این زید .  
و . این وقع الحرب . دینلوب . فی الصحراء . و یاخود . فی الدار . و یاخود . فی السوق . امثالیه جواب  
ویریلور . و . منی . کله سبیله کرک ماضی و کرک مستقبل مطلقا زماندن سؤال اولنور مثلا . منی  
قرأت القرآن . دینلوب جوابنده . امس . و . منی قرأ القرآن . سؤالنه جوابده . بعد العصر . دینلور . و . ایان .  
کله سبیله زمان مستقبلدن سؤال اولنور و ائمه بغدادن علی بن عسی الریعی . مواضع تفعیل و تعظیمه  
استعماله قائل اولشدن . یسئل ایان یوم القیمة \* نظم جابلی کی کفاردن حکایه اولوب استهزا  
و استبعاد اوله رق . منی بکون یوم القیمة . مفهوم منده در . ایان یوم الدین \* نظم شریفی دخی  
بو وجهله اولوب یوم دیندن مراد یوم جزادر مواضع تفعیل غیریده عدم استعماله منی . ایان  
وقت الاکل . و . ایان وقت الشرب . دینلور لیکن لفظ . منی . بونک خلافتده اوله رق جمیع  
مواضعده استعمال اولنور . انی . کله سبیله بعضا کیف معنای استعمال اولنوب بوصورته ما بعدی  
فعل اولمسی واجب اولور . فأتوا حرثکم انی شتم \* قول شریفی کی . علی ای حال و من ای شق  
اردن بعد ان بکون المانی موضع الحرث مفهومده اولوب . مانی . فتح تالیله صیغه مکان اوزره موضع  
حرثدر نظم مذکورده طائفة یهودی رد اولوب زیرا یهود اکبر بر کسه زوجه سبیله جهت و رادن  
قبلنه مجامعت ایدرسه ولدی احوال اولور دیوزعم ایدرک ظهیر مرأه جهت سمایه اولدیغی حالده  
اینانی تحریم ایدرل یعنی محل دخول موضع حرث و جماع اولان قبل اولدقدن صکره مز رعه تخم ولادت  
اولان نسیاه قربان قننی حال اوزره و قننی جهندن اولور سه اولسون دیمکدر . و بعضا . انی .  
من این معنایسته اولور نه کیم \* انی لک هذا \* قول شریفی . یا مریم من این لک هذا الرزق الاق  
کل یوم . مقادنده در . و مصنفک . وانی یستعمل الخ . قوی . انی . کله سبیله اشو معناین بیته . مشترک و یاخود  
احدهما حقیقت و اخرده مجاز اولمقلغه احتمالی مشعردر . و کذلک قول مذکور بعض نحا  
انی . من این معنایسته اولیوب بلکه این معنایسته اوله رق لیکن استعمالده من کله سبیله ابراد اولنور  
بوده یا ظاهر اولور شاعرک \* من این عشرون لنا من انی \* قوی کی . من انی . من این لفظنی مؤکد  
اولوب . من . ظاهر در و یاخود مقدر اولور مثلا . انی لک هذا . قوی . من انی لک . تقدیرده  
اولوب . من این لک . معنایسته در دیو قائل اوله رق بین النجات واقع اولان اشو اختلاف ناشی

مذهبه انطباق ایچون اولوب . قد یستعمل بمعنی من این سواء کان ذلک من جهة الضمار  
من او بدونه . یعنی بو استعمال کر کسه من کله سبیله اضمار ی جهندن اولسون و کر کسه بدون الاضمار  
اولسون دیمک اولور . و . این . الیه . من این . بیته فرق اول کیندوسنده برشی حاصل اولان وثاقی  
کیندوسندن برشی کلان مکانک طلبی اوله رق حاصلی . این زید . لفظی زیدک قننی محله اولدیغی  
و من این زید . زیدک مجبئی قننی محله ایدو کتی سؤال در و اشو بولکات استفهامه دار مسرود اولان  
کلامدن ظاهر اولور که کلمات مذکورده دن بعضیلری طلب تصدیقه مختصدر هل کی و بعضیلری  
طلب تصویره مختصدر سائر اسماء استفهامیه کی و بعضی سی طلب تصدیق و تصور بیته مشترکدر  
همزه کی زیرا همزه استفهامده عرافت و اصالتی اولدیغی جمته طلب تصدیق و تصور دن  
هر بر لر ایچون آیان اولنور و همزه نک اشو و اصالتدن ایچون معنای استفهامی متضمن اولمسی  
کیندوسنده اصل اولان ام کله سبیله نکره سائر کلمات استفهامک و قوعی جائز اولوب فقط وقوع  
همزه جائز دکلدر مثلا \* ام هل تستوی الظلمات والنور \* نظم جلیله ام کله سبیله نکره هل  
و \* ام من هذا الذی هو جند لکم \* قول شریفده من و \* اماذا کنتم تعملون \* آیتده ما و شاعرک  
\* ام کیف یففع ما یعطى العلوق به \* ریمان انف اذا ماضی باللبن \* قولنده کیف واقع اولشدن  
علوق . بر نافه در که ولدنک غیر یه عطف و میل الیه امر رمک استیوب بیته فوقله رق امر رعه به  
ریمان . میل و عطف معنایسته اولوب . یقال رامت النافه ولدها ریمانگ . ای احبته . ضنت . بخل  
معنایسته در . ریمان . رفع الیه . ما . دن بدل اولوب جرایله ضمیر بحر و ردن بدل و نصب الیه یعطى ایچون مفعول  
و یاخود محل ضمیردن بدل اولمسی سرو بدر معنای بیت بلکه نافه علوقک دیگر نافه نک کو چکنه اعطا  
و سماحت ایددیکی ریمان انف یعنی شمس محبت مادامکه امر رمکدن استنکافی الیه لبه ضنت و ممانعت  
کوسه تردیدی صورتده نه کیفیتده نفع و بر دیمکدر بویته برشی . جیبلی وعد ایدوب بعده عدول الیه  
انجاز وعد ایتمان کسه حقیقه انشاد اولنور مدی بو مقامده یعنی ما قبل استفهامده واقع اولان  
ام کله سبیله من غیر اعتبار استفهام بر کلامدن کلام آخره انتقال ایچون اولان بل معنایسته در بوصورته  
ام مذکورده نه متصله و نه منقطعه اولور \* ام انا خیر من هذا الذی هو مهمین \* نظم جلیله  
اولان ام کله سبیله کی زیرا معنای شریفی . بل انا خیر من هذا الذی هو حقیر . دیمکدر . و بو تحقیق  
ایله یعنی بو مقامده ام من غیر اعتبار استفهام بل معنایسته اولمسیله ناصر الدین ریمینک \* ا کذبتم  
بآیاتى ولم یحیطوا بها علما ام ماذا کنتم تعملون \* قول شریفده ا کرام متصله در دینلسه ام متصله ده  
احد متساویین ام و آخری همزه ولی ایتک شرط اولوب بو آیتده ایسه همزه نک ولی ایتدیکی کذبتم اولدیغی  
حالده مساویسی عدم تکذیب اوله رق همزه نک ولی ایتدیکی بونک غیرى اولمسیله شرط مذکور  
موجود دکلدر و ا کر بل و همزه معنایسته اوله رق منقطعه به حل اولنسه مابعدنه مای استفهامیه نک  
وقوعنده وجه بوقدر زیرا استفهامدن استفهام اوله من دیدیکی سؤال محل اولور یعنی نظم  
مذکورده اولان ام اعتبار استفهامدن عاری اولمسیله نه متصله و نه منقطعه اولوب بلکه مجرد بر کلامدن  
کلام آخره انتقال ایچون اولان بل معنایسته در بوصورته اشو سؤوالدن جوابده بعضیلرینک  
ام متصله اوله رق معنی \* ا کذبتم ام لم تکذبوا و اذا لم تکذبوا فای شیء کنتم تعملون . اولوب  
بو صورتده همزه احد متساویین اولان کذبتم اوزرینه و ام مساوی آخر اولان مقدر لم تکذبوا به  
داخل اولمش اولور دیو اعتسافنه حاجت بوقدر زیرا بوصورته بدون عطف حذف معطوف  
ومن غیر دلیل حذف شرط و حذف فاء جزایسه و اردر . قال رحمه الله ( ثم ان هذه الکلمات کثیرا  
ما یستعمل فی غیر الاستفهام ) بعد ذا معلوم اوله که اشو ذکر اولنسان کلمات استفهامیه جوق  
کره بمعونه القرائن استفهامک غیرى مناسب مقام اولان معنایسته دخی استعمال اولنور . شارح  
رحمه الله پیوردر که بو مجازک تحقیق کیفیت و انواع مجازک قننی نوعندن اولدیغی را حدک اطرافنده  
دوران ایتدیکی مابعدندر یعنی اسلافدن هیچ بریسی بو کادار برشی بیان ایتدیشدر عبد الحکیم



سبیل کوی رحه الله دیشدر که مصنفک ظاهر کلامی و شارحک اش - و بیانی کلمات مذکورہ نک شو  
معانیہ استعمالی جملہ مجاز او لمسی اقتضا ایدر ایسده تحقیق اولان معانی مذکورہ بی اراده بعضاً  
بطریق المجاز و بعضاً بطریق الکناہ و بعضاً مستنبعات کلام اولوق طریق سبیلہ اولور بونک  
تفصیلی قاضی حاشیہ سنده کیف تکفرون نظم جلیلتک تفسیرنده اتیان ایلدیکنی محشی مشار الیه بیان  
ایلمشدر . مستنبعات . من غیر تعلق قصد المتکلم ضمن مدلولات مطابقتده فهم اولتان معانی تضمینده  
و التزامیه در قال رحه الله ( کلاستبطاء نحو کم دعوتک ) یعنی کلمات مذکورہ نک مستعمل  
اولدیغی معانی مثلاً استبطاء کبیر . استبطاء . دعوتہ اجابتده بطی و کران جان عد ایلکدر  
مثلاً برکسه دفعات ایل اولتان دعوتہ اجابت ایغامسبلہ . کم دعوتک . درسین زیر بوندن مراد قاج  
دفعہ دعوت اولندیغی استغفام اولوب بلکه مراد مخاطبتک مرآت ایلہ دعوت اولندیغی حالده  
بطو اجابتدن شکایت و حث و ترغیب اجابتدر و نظم جلیله \* ام حسبکم ان تدخلوا الجنة حتی  
يقول الرسول والذين آمنوا معه متى نصر الله \* قول شریقی دخی بوقیلنددر بعد مجی الايات انبیاء  
عظام علیهم السلام اوزرینه ام سالفه نک اختلافی بیاندنصرکه مخالف بله ثبات اوزره تشجیع  
ایچون بی علیه السلام ایلہ مؤمننه خطابدر . ام منقطعہ اولوب بل و هیزه انکار ایلہ مقدردر مفهوم  
نظم جلیل . ام حسبکم ان تدخلوا الجنة یعنی سمرز جنته دخول اتمکملکری ظن و قیاس ایدر میسکر  
یعنی اتمسکر وظن اتمکمل لایق دکلدر \* ولما بانکم مثل الذين خلوا من قبلكم \* و الحال سزدر  
اول کلان ام سالفه نک شدتده مثل اولان حاللرینک مثلی عیزه و اصل اولدی . مستهم البأساء  
والضراء . علی الاستئاف انلرک حالی بیانددر یعنی انلری بأسا وضرا مس ایتدی باسادن مراد فقر  
شدید و ضرادن مراد مرض و جوعدر و زلوا . دخی انلره اصابت ایدن شدتده سبیلہ از عاج شدید  
ایلہ از حاج اولندیلر یعنی انواع بلا و شدتدن ادر الک قلق و اضطراب ایلہ حیرت و هیمانده قالدیلر  
حتی يقول الرسول والذين آمنوا معه متى نصر الله . تنهائی شدت و استطاله مدتدن ناشی حبال  
صبرلری منقطع اولوب حنا که جناب رسالتنه ایلہ معیت جلیله لرنده بولمق شرف عالی نی احراز ایدن  
اهل ایمان تاخر نصره . منی نصر الله . یعنی بزه نصر الهی نوقت واصل و بوشداند  
نه زمان زائل اولور دیدیلر زیرا زمان شدت هر قدر قصیر اولسه عین مبتلاده طویل اوله رق  
لا بحاله استبطاء نصر ایدر \* الا ان نصر الله قريب \* بطریق الاستئاف قول تقدیرله جناب باری  
عز اسم طرفندن جواب اولوب طرف باریدن قرب زمان نصرته تبشیر اولندیلر . الحاصل بو نظم  
جلیله . دخی . منی . استبطاء ایچونددر . وسقطک \* الام وفیم ثقلنا رکاب \* و تأمل ان یکون لنا وان \*  
بیتده دخی . الام . و . فیم . استبطاء ایچونددر اصلی . الی ما . و . فیم . اولوب مانظمی دخول حرف  
جردن ناشی وجوب الف حذف اولوب الفه دلالت اتمک اوزره فیمه ابقا اولمشدر \* الی منی و فیم  
ذا تسیر بنهاده المطایا \* مفهومده اولوب شاعر مر قوم استطاله مدت سفرله نقل مطابابی  
استبطاء ایلشدر . تأمل . زجو معناسته اولوب اواندن مراد وقت انقطاع سفردر . قال رحه الله  
( والتعجب نحو \* مالی لاری الهدى \* والنبیه علی الضلال نحو \* فاین تذهبون \* والوعید  
کقولک لمن یسیء الادب الم اؤدب فلانا اذا علم ذلك ) و کلمات مذکورہ نک استغفامک غیری اوله رق  
استعمال اولندیغی معانی در دخی معنای تعجدر . مثلاً حضرت سلیمان علیه السلام \* مالی لاری  
الهدى \* قول شریقری بومعنا یه محمولدر زیرا عدم رؤیت بهضاً جانب رأیدن و بعضاً جانب  
مرئیدن اولمسبله اگر حضرت سلیمان علیه السلام بوقولی کنیدی جانبنده عدم رؤیتی موجب  
اولان حالدن استغفام دینلورسه بوصورتنده استغفامک حقیقته حلی ممکن اولمز زیرا کنیدی حال  
نفسندن استغفامده بر معنی بوقدر بوصورتنده تعجیدن مجاز اولور و اکر جانب هدهده عدم  
رؤیتی موجب اوله حق مثلاً موجود اولمسبله بر امانع رؤیت اوله حق سارکی بر حالدن استغفام اولورسه  
بوصورتنده استغفام حقیقی اوزره اولوق جاز اوله رق اکر بوندن تعجب قصد اولوب و معنای

حقیقی بی اراده مجرد تصور و انتقال ایچون اولورسه کنایه اولور و اگر مع التعجب معنای حقیقی  
قصد اولورسه تعجب مستنبعات کلامدن اولور . و کلمات مذکورہ نک استغفامک غیری مستعمل  
اولدیغی معانی در دخی تنبیه علی الضلالدر که مخاطبک ضلال و طریق مستغنی تری اوزرینه  
تنبیهدن عباردر \* فاین تذهبون \* قول شریقی کبی زیر مراد موضع ذهابدن سؤال اولوب  
بلکه کفارک ضلال و ترک طریق مستغنیلرینه تنبیدر . ومعانی مذکورہ دن بری و عیددر که مراد  
استغفام اولوب بلکه مخاطبی تهدید و تخویف اولور بوده استغفام اولتان شی مخاطبک مسائک  
معلومی اولدیغی تقدیرده جریان ایدر شخص مسی آخر حقنده اجرا اولوب معلوم مخاطب اولان  
تأدیبدن سؤال ایلہ فرضا اسانت ادب ایدن کسهیه . الم اؤدب فلانا . یعنی فلان کسهیه تأدیب  
ایتدی درسین حالبوکه فلان مذکورک تأدیب مخاطبتک معلومی اولمسبله مراد تأدیب فلان معلوم  
مخاطب اولوب اولدیغی سؤال اولوب بلکه مخاطب مسئی ترهیب ایچون و عیددر . قال رحه الله  
( والتعجب بایلاء المقرر به الهمة کما مر ) ومعانی مذکورہ دن بری تقریر اولوب . تقریر . بعضاً  
تحقیق و تثبیت معناسته و بعضاً مخاطبی معلومی اولان شی اقرار اوزرینه حل و اقراره الجا و مضطر  
ایتمک فحواسنه اطلاق اولور و بومقامده مصنفک مقصودی اشبو معنای تأیددر و کلمات مزبوره  
اشبو معنای تقریرده استعمال اولندیغی صورتنده مقرر بهک یعنی اقراری قصد اولتان شینک همزه بی  
ولی و تعقیب اتمسی شرطدر نه کیم حقیقت استغفامده مسؤل عنک همزه بی ولی شرط اولدیغی  
مرور ایتشدر . مثلاً مخاطبی فعل ضرری اقرار اوزرینه حل مراد ایلدکده . اضربت زیداً . یعنی  
سن زیدی ضرب ایتدی درسین و فاعلی تقریر مراد ایلدکده . انت ضربت . یعنی سنی ضرب  
ایتدی و مفعولی تقریر مراد ایلدکده . ازیدا ضربت . یعنی زیدی ضرب ایتدی درسین و حرف  
واسطه سبله . ازید مرت . و تقریر حال سپرده . اراکبک سرت . قوللریله امثالیده بویله در  
و حکایه واقع اولان \* انت فعلت هذا بأکهنایا ابراهیم \* نظم جلیلی دخی کندوسنده همزه تقریر  
فاعل ایچون قلنسان مواضعنددر چونکه مراد کفار حضرت ابراهیم علیه السلام کسر اصنامک  
و قوعنی اقرار اوزرینه حل اولوب بلکه مراد لری کسرت حضرت ابراهیم علیه السلام کندوسندن  
صدورنی اقرار ایتددر مکرر زیرا نه کیفیتده اقرار فعل مراد لری اوله یلورکه . انت فعلت هذا .  
قوللرنده فعله اشارتله کآن . انت فعلت بهذا ام غیرک . دینلوب حضرت خلیل الله دخی . بل فعله  
کیرهم . جوابی اتیان بیوردیلر اگر مراد فعلی تقریر اولوق لازمکسه جوابده . فعلت . و یاخود  
لم افعل . بیسورلق اقتضا ایدردی . و مصنف ایضاحده نظم مذکورده استغفامی تقریرده حل  
اوزرینه سوق کلام ایلہ بونک اصلی اوزرینه حل اولمسبی نیچون جائز اولمز که سباق کلامده  
کسر اصنامک حضرت ابراهیم طرفندن وقوعی نزد کفارده معلوم اولدیغنه دلالت ایدر که بر شی  
یو قدر که حتی استغفام معلوم لازمکله رک حقیقت استغفامه حلی ممنوع اولمسبله تقریرده حل اولسون  
دیو اعتراض اتمسبله بواعتراضدن جوابده دینلدیکه کسر اصنام فعل ابراهیم علیه السلام  
اولدیغنه دلیل ماقبل آتدر که جناب خلیلدن کفار اعراض و تولى ایتد کدنصرکه \* نالله لا یدن  
اصنامکم \* قوللریله شکست اصناملرینه اجتهاد ایچون قسمله ابراز عزیمت بیوردیلر بعده کفار کسر  
اصنامی معاینه لرنده بعضی بعضیسته \* من فعل هذا بأکهنایه لمن الظالمین \* دیوب کفاردن دیگر  
بعضیلر سمعنا فتی بذكرهم یقال له ابراهیم \* یعنی اصنامه شتم و تعیب ایدر بر فتی ایتدککه اسمنه  
ابراهیم دینلورظن ایدر که انک فعلیدر دیدیلر و فی تفسیر القاضی . سمعنا فتی بذكرهم ای بعینهم  
فعله فعله . بوصورتنده ظاهر اولان کسر اصنام فعل ابراهیم علیه السلام اولدیغی دلالت عزیمت  
و قسم و اصنام حقنده اجرا بیوردقلری قدح و ذمندن کفارک معلومی اولمسیدر و برده مرویدر که  
کفار حضرت ابراهیم علیه السلامدن فرار ایدوب جناب خلیلی بیت اصنامده راقش اولدقلری  
حالده کسر اصنام تصدیلری مشهودلری اوله رق منع و کف ایچون اقبال و مراجهنده



سرعت ایلدیلر بوروایتیه کوره شکست اصنام فعل ابراهیم اولدیغی بالمشاهده معلوم کفار اولمسته  
ارتیب اوله من مصنفک . بایلاء المقرره به الهمزة . قولندن مرادی تقریر همزه ایله اولدیغی  
صورته دیمک اولوب زیرا تقریر همزه به مختص اولیه رق فقط مایقرره بهک همزه بی وایی اعتبار  
همزه به مخصوصدر چونکه همزه فعل و فاعل و مفعول و غیرلری تقریر ایچون کلدیکی حسبله  
بونلردن قنیه سنی تقریر اولدیغنی بیننی فرق ایتمک اعتبار ایلا ایله اولور لکن کلمات باقیه بویه دکدر  
زیرا هل طلب تصدیقه مختص اولمسه نفس حکمی تقریر ایچون اولور \* هل ثوب الکفار \* کبی  
معنی . هل جوزی الکفار بالثواب . دیمکدر واسماء استفهامیه فی الاصل کتدولیه سؤال اولنان  
شئی یعنی مدلوللری اولان زمان و مکان و حالی تقریر ایچون اولوب بو جهتدناشی ایلا تصور اولن  
\* کم آیتناهم من آیه \* و \* ماذا فعلت بفلان \* و \* من الذي قتلت \* کبی قال رحمه الله ( والانکار  
کذلك نحو \* اغیر الله تدعون \* ) مجرور اوله رق تقریر اوزره معطوفدر و \* كذلك \* قولى  
انکاردن حال اولوب . حال کون الانکار مثل تقریر فی حدیث الایلاء . دیمکدر یعنی کلمات استفهام  
تقریر کبی انکار معناسنده دخی مستعمل اولوب تقریرده اولدیغی مثلاً اشبو انکارده دخی اگر انکار  
همزه ایله اولورسه منکر اولان کرک فعل و کرک فاعل و کرک سائر هر نه ایسه همزه بی و لی ایتمه  
شرطدر \* اغیر الله تدعون \* کبی و همزه نك غیرى کلمات استفهامیه نك دخی انکار ایچون کلمه  
صحیح ایسه ده ایلا شرط دکدر زیرا کلمات سائر \* استفهامیه همزه ده جاری اولدیغی مثلاً انکار  
فعل و فاعل و غیرلری ایچون اولوب بلکه یا فقط انکار تصدیق ایچون اولور هل کبی و یا خود  
مدلولاتنک انکاری ایچون اولور اسماء استفهامیه کبی مثلاً \* ماذا يضرك اذا فعلت \* قولنک  
معناسی شئی مانک مخاطبه مضر اولدیغی انکار اولوب بوندن انکار ضر لازمکدر و كذلك . من ذا  
فعل کذا . قولنک معناسی شخص مانک فاعل اولمسنی انکار اولوب بوندن انکار فعل لازمکدر  
و \* کم تدعون \* قولنک معناسی مرات ایله دعوتی انکار اولوب بوندن انکار دعوت لازمکدر  
و \* کیف تؤذى ابک \* قولنک مراد ایدانک واقع اولدیغی حالی انکار اولوب انکار ایدانک لازمکدر و شعرده  
\* وتصبو الى رند الحس وعراره \* و من این تدری ما العار من ارنه \* واقع اولوب مکان دراتی یعنی \* نافه نك  
بونلر معلومی اولمسنی انکار اوله رق بوندن نفی درایت لازمکدر \* تصبو \* تمیل معناسنده در \* عرار  
عراره نك جعی اولوب طیب الراحه برنبا نك اسمیدر و \* رند \* فتح ایله شجر بادیه دن طیب الراحه برشجر در  
واما همزه ولی ایدن شبنک انکاری ایچون اولوب مثلاً امر القیسک . ایقلنی والمشر فی مضاجعی . قولنده  
مراد فعل قتلی انکاردر زیرا شاعر \* والمشر فی مضاجعی \* قولنک اتیانیه فعل قتلاک وقوعه مانع  
اولان مضاجعه سلاحی ذکر ایلشدر واکر بعض اوهامه سبق ایتمش اولدیغی اوزره مراد انکار  
فاعل اوله رق یعنی فعل قتل متحققدر لکن فاعل مخاطب اولوب و مخاطب بوفعل کند و سندن  
تصور اولنور مقوله دن دکدر دیمک اولسه ایدی \* والمشر فی مضاجعی \* قولیه مانع فعلک  
ایرادنه محتاج اولمایدی و مثلاً \* اهم یقسمون رجة ربک \* قول شریفنده همزه انکار فاعل  
ایچوندن زیرا منکر اولان انلرک فاسمین اولمسنی اولوب نفس قسمت دکدر یعنی مقصود انلرک  
\* اولانزل هذا القرآن علی رجل من القرینین عظیم \* قوللری ردو امر نبوتی مدبرین و قسمت  
رحمت الهیه ایچون متولین اولمیری انکار ایچون تخصیص اولدیغی ظاهر در و مثلاً \* اغیر الله  
اتخذ ولیا \* قول شریفنده منکر مفعول اولان غیر الله در زیرا منکر اولان جناب باری تعالی شانه  
حضر تلیک غیر بسنی ولی اتخادی اولوب بوخسه اتخاد ولی دکدر واما \* اتخذ اصناماً آلهة \*  
قول شریفنده منکر نفس اتخاد آله اولوب انکیچون فعل همزه بی ولی ایلشدر یعنی آیتین بیننده  
فرق واردر زیرا اولیده منکر اتخاد واینک جناب بارینک غیریه به تعلقی اولوب اتخاد ولی دکدر  
وقول ثانیده منکر آلهیه متعلق اولان اتخاد اولوب ذکر اصنام تو بخیرنده مبالغه و کمال جهلارینه  
دلالت ایچوندن و مثلاً \* اراجلا اسیر الیه \* قولنده اولان حال کبی زیرا انکار اولنان راجلا و ماشا

سیری اولوب نفس سیر دکدر سائر تعلقات فعل دخی بونلره مقیددر و \* ازیداضر به \*  
امثالی بحسب تقدیر المفسر انکار مفعول و انکار فاعل دن هر برلرینه محتمل اولوب مقدم تقدیریه  
اضریت زیداضر به \* دینلور ایسه انکار فعل و \* ازیداضر به \* دینلورسه  
انکار مفعولدر و \* ابشرا منا واحداً نتبعه \* قول شریفی انکار مفعول ایچون اولوب  
مفسر مفعول نصکره مقدر اوله رق \* ابشرا منا واحداً نتبعه \* تقدیرنده اولور زیرا انلر  
مطلقاً اتباعی انکار ایتمه بولکه جنسیتده مثلاری اولان بشره اتباع ایتمکلی انکار  
ورسولک جنس آخر اولان ملئکه دن اولمسنی طلب ایلدکلیینه سیاق کلام دلالت ایدر و كذلك  
\* انت ضربت \* امثالی مرفوع مضر فعل اوزرینه تقدیم اولنورسه بعضاً تقدیم تخصیصه  
حلیله نفس فاعلی انکار و بعضاً تقدیم مجرد تقوی حکم حلیله حکمی انکار ایچون اولور  
صاحب مفتاح سوره بونسده \* افانت تدکره الناس \* و \* افانت تسمع الصم \* قول  
شریفلری تقویه حکم انکار قیلندن قیلوب مخاطب نبی علیه السلام اوله رق و نبی علیه السلام  
نه جناب باری ایله اکراه ناس و اسماع اصمده اشتراکی ونده بونکله انفرادی اعتقاد ایتمکینه  
نظر ایلشدر و صاحب کشف تخیص قیلندن قیلوب رسول علیه السلام ایمان ناسه فرط  
شغف و محبت و تبالیغ حرص و رغبتی جهله کان اکراه ناس و اسماع اصم اوزرینه قدرتی  
معتقد منزله سنده اولدیغنه نظر ایلشدر \* سؤال اولنورسه که همزه انکار حرف نفی منزله سنده  
اولوب و حرف نفی ولی ایدن شی قطعاً و جزماً مفید تخصیص اولدیغی مروتیشیدی بوصورنده سکاک  
نظم مذکور ی نوجهله تقوی به حل ایله تخصیصه حل ایتمز جوابنده دیرز که تسایم ایدملکه  
همزه انکارده حرف نفی منزله سنده اولسون لکن سکاک حرف نفی ولی ایدن ایله غیر بی بیننی فرق  
ایتمه بولکه کرک نفی ولی ایدسون و کرک ایتمسون جهله سی عنده اکر مقدم مضر اولورسه تقوی  
و تخصیصه محتمل واکر مظهر منکر اولورسه تخصیصه واکر مظهر معرف اولورسه تقوی به معیندر  
و سکاک تقدیم مفید تخصیص اولدیغی بختنده بوتفصیلک تذکره \* ایلا ان یزول عن خاطرك  
التفصیل الذی سبق فی نحو انا ضربت وانت ضربت وهو ضرب من احتمال الابتداء واحتمال  
التقديم وتفاوت المعنی فی التوجیهین \* عباره سبله اشارت ایدرک بده \* فلا تحمل نحو قوله تعالی  
\* الله اذن لکم \* علی التقديم للتخصیص فلیس المراد ان الاذن ینکر من الله دون غیره و لکن  
اجله علی الابتداء مراد منه تقویه الانکار . دیمشدر یعنی . انا ضربت اه \* امثالنک ابتداء و تقدیمه  
محتمل اولوب و اشبو توجیهینده معنایک تفاوت وعدم اتحادنه دار مسبق اولان تفصیلاتک عدم  
نسبایله تنبیه ایلدکد نصکره بولکلامه تفریع ایدرک دیمشدر که ایدی \* الله اذن لکم  
الایه \* نظم جلیله امثالی تخصیص ایچون تقدیمه حل اولنورده مراد اذن و رخصت جناب  
باریدن اولوب غیر بسندن اولدیغی انکاردر ظن اولنسون زیرا معلومدر که معنای نظم انلرک قائل  
اولدقلری تحلیل و تخریمده قبل الهیدن اذن اولمقلنک انکاری اوزرینه اولوب بوقسه بواذن  
غیر بسندن واقع اولوبده طرف الهی به اضافه ایدلش اولمسنه مبتنی دکدر بلکه نظم مذکور  
امثالی مفید تقوی اولان ابتدایه محمول اوله رق مراد حکم انکاری تقویه در و سکاکینک نظم  
مذکورده اولان بولکلامی بومثلاً ترکیبک عند مساعدة المعنی تقدیم و انکار نفس فاعله حلی ممکن  
اولمسنی موهیم اولوب بوايسه مظهر معرفک اعتبار تقدیمه محتمل اولمقیغه ذهاب سابعقک خلاقی  
ایسه ده کان بولکلامی مذهب قومه بنا ایلشدر زیرا شیخین یعنی عبد القاهر و جار الله مظهر معرفده  
اعتبار تقدیم و افاده اختصاصک جو ازنه ذهاب اولمشدردر مفهوم نظم جلیل \* قل اربتم ما نزل الله  
لکم من رزق فجعلتم منه حراماً و حلالاً قل الله اذن لکم \* فی التحريم والتحلیل حیث جعلتم مما رزقکم الله  
حلالاً و حراماً و قلتم ما فی بطون هذه الانعام خالصة لذكورنا و محرمة علی ازواجنا . ام علی الله تفترون  
فی نسبة ذلك الیه \* اوله رق مفادی معلومدر زیرا انلر بعض حلال اولان شئی تحریم ایدوب مثلاً



نذر ایچون صحرايه اطلاق ایلد کیری ناکه که سائبه . تعیر ایدر ایدی بوکا قطعاً بنزل و سودنی  
ایچمز و بواشال بعض انعام و حریدن انتفاعی تحریم و بعضاً نسا ایچون حرام عدیه ذکوره  
تخصیص ایدر ایدی . ارایتم . خبرونی معنایه در ورزق منزل اولمسی سمداه مقدر واسباب  
سمایه اولان مطر و شمس و قمر امثالیه محصل اولمسی اعتباریه در و . لکم . قولنده اولان لام  
انتفاع ایچون اولمسیله رزقندن مراد رزق حلال اولدیغنه دالدر بناء علیه . قویله مظهر  
توبیخ اولمشلردر قال رحمه الله ( و منه \* ليس الله بكاف عبده \* اي الله كاف ونفي النسق  
اثبات وهذا مراد من قال ان الهمة فيه للتقرير بما دخله النسق لا بالنفي ) و \* ليس الله بكاف  
عبده \* قول شریفی دخی همزه نك انكار ایچون مجبئی قیلندن اولوب . الله كافي عبده .  
مفادنده در زیرا انكار نفي نفی اولوب ونفی نفي اثباتدر الحاصل معنای انكار نفي اولوب وادات  
نفي اولان ليس اوزره مفید نفي اولان همزه انكاری داخل اولدیغنی کبی ثبوت کفایتی مفید  
اولور و بوسورنده انكار نفي مقصود بالذات اولمسوب بلکه ابلاغ وجه اوزره اثباته و سبيله در  
و بعضیلرینک بونظم جلیله همزه مدخول نفي اولان . الله كاف . قولنی تقریر یعنی جناب باری  
عبد و نبیسی اولان حضرت پیغمبر ذیشانک کاف ای اولدیغنی اقراره مخاطبی خل ایچوندر یوخسه  
. ليس الله بكاف عبده . نفیی تقریر ایچون دکلدر دیکدن مرادی بو معنادر و \* الم نشرح لك  
صدرک \* و \* الم یحکدک بتیگا \* قول شریفی امثالی دخی بو وجهله در . همزه مذکوره یه  
بروجه مشروح بعضیگ انکار و بعضیگ تقریر ایچوندر دینلوب بو اطلاق ایکیسی دخی حسندر  
امدی بو کلامدن معلوم اولور که تقریر اولان شی مدخول همزه اولان حکم اولمق واجب اولمسوب  
بلکه او حکمدن نفیگ و یا اثباتگ معلوم مخاطب اولان شی اوله رق \* انت قلت للناس اتخذوني  
وامي الهين \* قول شریفی دخی بوکا محمولدر زیرا همزه حکم مذکور دن عیسای علیه السلام  
معلومی اولان شئی یعنی عدم قولی تقریر ایچون اوله رق یوخسه قومته اتخاذ ايله امری قائل  
اولمش اولمسی تقریر ایچون دکلدر قال رحمه الله ( ولا انكار الفعل صورة اخرى وهي نحو  
ازيدا ضربت ام عمروا لمن يرد الضرب بينهما ) مصنف رحمه الله مرور ایدن و الانكار كذلك  
قونی صورت انكار فعل فعلك همزه بی ولی اتمسی اوزرینه دال اولوب حالبو که انكار فعل ایچون  
فعلك همزه بی ولی اتمدیکی دیگر بر صورت اولمسیله بو صورت اشارت ایچون بیورر لکه انكار  
فعل ایچون بر صورت اخی دخی وارد که بوده مثلاً زید و عمرو و پیشنده ضربی تردید ایدوب زید  
و عمرو ک غیر یه تعلقی اعتقاد اتمان کسه یه استفهام انکاری ايله . ازیدا ضربت ام عمروا .  
دینلی امثالدر زیرا ضربك بونلردن ایکسسته دخی تعلقی انكار ایتدیک کبی اصلاً ضرب  
اولدیغنی بیان اتمش اولور سون زیرا ضرب ایچون تعلقی اید چکی بر حملدن لازم اولمسیله محلی  
نفي اولدیغنی کبی اصل ضرب دخی نفي اولمش اولور و \* قل الذکرین حرم ام الاثنین  
اما اشملت علیه ارحام الاثنین \* قول شریفی دخی بوقیلدن اوله رق همزه بی ولی ایدن مفعول  
اولمسیله برابر غرض اصل تحریمی انکاردر ذکریندن مراد ذکرین ضأت و معز و اثبتندن مراد  
بونلرک اثبتندر مشرکون بعضاً ذکور و بعضاً اناث انعامی و بعضاً بونلردن حاصل اولان  
اولاد ذکور و یا اناث و یاخود مخلوطگ جمله سنی تحریم ایدر بونحریمی جناب حقه اضافه و نسبت  
ایدر لایدی بناء علیه اشونظم جلیل ايله جناب باری قول ایشانی انکار بیورمشدر که معنی اگر  
تحریم واقع اولسه حرام اولان یا ذکرین و یاخود اثبتین و یاخود ارحام اثبتینک مشتمل اولدیغنی  
اولاد اولور دی حالبو که بونلردن هیچ برنده حرمت اولمسیله اصلاً حرمت یوقدر دیمک اولور ذکر  
اولان مثال ونظم جلیله همزه بی مفعول ولی ایدیک کبی فعلك ولی اتمسی دخی بو وجهله اولوب  
مثلاً ضربی زید و عمرو و پیشنده تردید ایدوب . الضارب اما زید و اما عمرو لا غیرهما . اعتقادنده  
بونلرک کسه یه . ازید ضربك ام عمرو . دینور همزه انکار ایچون اولوب سنی نه زید ضرب ایلدی

ونه عمرو دیمک اوله رق مراد اصلاً ضرب وقوع و لمدی دیمک اولور زیرا فعل مذکور بر فاعله  
محتاج اولوب و مخاطب زید ايله عمر و ک غیرین و واقع اولدیغنی مقرر اولمسیله بونلردن دخی نفي وانكار  
اولدیغنی کبی ضارب اولدیغنی مستبان اوله رق اصل ضربك وقوعی انکار اولمش اولور و فاعلک  
غیریده . فی اللیل کان هذا ام فی النهار . و . ای السوق کان هذا ام فی المسجد . امثالیه  
بویله در قال رحمه الله ( ولا انكار اما للتوبيخ اي ما كان ينبغي ان يكون نحو اعصيت ربك اولاً  
ينبغي ان يكون نحو اتعصى ربك ) واستفهاما من استفاد اولان انكار یا مخاطبی زمان ماضیده  
کندوسندن صادر اولان بر امر اوزرینه توبیخ ایچون اولوب مراد . ما کان ينبغي ان يكون  
ذلك الامر الذي كان . یعنی واقع اولان امرک اولوجهله وقوعی لایق اولمسی دیمک اولور  
و بو معنایه توبیخ انکاری ماضیده . واقع اولان امر حقنده جریان ایدر \* اعصيت ربك \* کبی  
زیرا مخاطبیدن عصیان واقعدر امدی بو استفهامده تثبیت معنایه تقریر یعنی مخاطبی سن البته  
عصیان ایتدک دیو اقراره حل ايله برابر بونک وقوعی لایق اولمسی معنایه توبیخ وانکار دخی  
وارد که . لم کان العصيان وما كان ينبغي ان يقع . مفهوم منده در مصنفک . ای ما کان ينبغي  
ان يكون . قولنده برنجی . کان . ناقصه اوله رق اسمی انکار اولان امر و خبری یبغیدر و ایکنجی  
. کان . تامه اولوب فاعلی ینسه امر مذکور در و ابو علاء معرینک . افوق البدر بوضع لی مهادر .  
ام الجوزاء تحت یدی وساد \* قولی دخی اشبو . ما کان ينبغي . معنایه انکار توبیخی به محمولدر  
شویله که استفهام تقریر ایچون اولمسیله برابر مرتبسی بدردن عالی اولدیغنی ادعا ايله شائبه  
انکاردن خالی دکلدر زیرا شاعر مر قوم ادعاء و افتخار افراشی فوق بدرده اولدیغنی تقریر و تثبیت  
ایتمسیله برابر ام منقطع ايله بوندن اضرب وجوزایی و سادی فلق درجه سسته ترقی ایشدر زیرا  
زعم اولدیغنی اوزره جوزا فلك ثابنده و بدر فلك اولده در و یاخود انکار توبیخی . لا ينبغي  
ان يكون . معنایه اولوب همزه نك داخل اولدیغنی شیک حدوت و تحقیق مضمونی لایق و روا اولر  
دیمک اولور و بو معنایه انکار توبیخی زمان حال و استقباله وقوعیله جق امر حقنده جریان ایدر  
دیمک اولور . اتعصى ربك . کبی مراد تحقیق عصیان لایق اولمز دیمکدر قال رحمه الله  
( اوللتكذیب فی الماضي ای لم يكن نحو \* افاصفيكم ربكم بالبين \* اوفى المستقبل ای لا يكون نحو  
\* انلزمكوها \* ) و یاخود انکار ماضیده تکذیب ایچون اولوب همزه نك مدخولی اولان شیدک  
مضمونی زمان ماضیده واقع اولمسی معنایه اولور \* افاصفيكم ربكم الخ \* نظم شریفنده  
اولدیغنی کبی زیرا کفار حاشا ملائکه کرام بنات اللهدر دیو هرزه کوی وادی خذلان اولملر ايله  
جناب باری تعالی ذاته عن ذلك بونی نفي ايله . افاصفيكم . بیور دیلر یعنی ربک تعالی ستمزی علی  
وجه الخلو و الصفا افضل اولاد اولان نه و نه تخصیص ايله حاشا ذات الوهیتچون دون بونده  
اولان بناتیمی اختیار ایلدی یعنی بو فعل واقع اولمسی دیمکدر و یاخود انکار مستقبلده تکذیب  
ایچون اولوب مضمون مذکور واقع اولمز دیمکدر قصه نوح علیه السلامده . جناب نبي اللهدن  
روایه وارد اولان \* انلزمكوها \* قول شریفی بوقیلدن اولوب مراد بو هدایت و یاخود حجتی  
سزه الزامی ایدر ز یعنی قبول هدایت اوزرینه سزه اکراه و بونکله اهتدایه قسر و اجباری  
ایلر حالبو که سزر طریق هدایه سلو کدن امتناع ايله کارهون سبکزی یعنی بزدن بو الزام واقع  
اولمز دیمکدر و \* هل جزاء الاحسان الا الاحسان \* قول شریفی دخی اشبو تکذیب  
فی المستقبل اوزرینه محمول اولوب مدعا ی کفار اولان حکمی تکذیبدر چونکه کفار ضلالتقرین  
اصحاب کزین رضوان الله تعالی علیهم اجمعین حضراتنک آلاش غنادن استغفارینه نظر له  
تحقیق حشر و معاد تقدیرنده عالم آخرته دخی حال فقر و احتیاجده اولملرینی زعم و ادعایینه مبنی  
جناب باری کفار تهکار ی تکذیب ایچون ادعا کرده لری اولان حکم مذکور ی رد ايله دنیاده  
حسن اعمال ايله اولان احسانک جزاسی انجق آخرته اجر و ثواب ايله احسان اولدیغنی بیان



یورمشدر و شاعرك \* وهل يذخر الضرغام قوتاً ليوحه \* اذا ادخر النمل الطعام لعامه \* قولي  
دخی یو قیلنددر . یذخر . بمنع و زننده اولوب یعنی قریحه رسنده لك طعامی ادخار ایلدیگی وقت  
اسد برکونلك قوتی ادخار و اختیار ایتدیگدر . و بعضاً فی معنای اولان استقامت انکاری  
دخی تو بیخ ایچون اولور \* وماذا علیهم او آمنو بالله \* قول شریفی کی یعنی انلرك اوزرینه  
ایمان و ترک نفاقه نه مضرت و وبال وارد دیمك اولوب مراد ذم و تو یخدر یعنی مراد مجرد ایمانده  
و بال و مضرت اولدیغی بیان اولوب بلکه نفی و بال ایلر برابر ذم و تو یخدر زیرا ایمانده هر برخیر  
و مصلحت اولمسیله برابر مراد مجرد نفی و بال اولسه یالکز . بونی اخبار حسن اولوب بلکه ایمانده  
اولان مصلحه دخی تعرض اقتضا ایدردی قال رحمه الله ( و التهمكم نحو \* اصلوتك تأمرک ان  
تترك ما بعد آباؤنا \* و الحقیر نحو من هذا و انهویل كقراءة ابن عباس \* ولقد نجيتنا في اسرائيل  
من العذاب المهين من فرعون \* بلفظ الاستفهام و رفع فرعون و لهذا قال \* انه كان عالماً  
من المسرفين \* و الاستبعاد نحو \* اني لهم الذكري وقد جاءهم رسول مبين ثم تولوا عنه \* )  
استبطاء . اوزرینه معطوفدر یعنی کلمات استفهامیه نك مستعمل اولدیغی معایندن بری دخی تهكمدر  
قالوا يا شعيب اصلوتك تأمرک ان تترك ما بعد آباؤنا \* قول شریفنده اولدیغی کی چونکه  
حضرت شعيب علیه السلام اهل مدینه \* قال باقوم اعبدوا الله ما لكم من اله غيره الى آخر الآية \*  
منطوق جلیلی اوزره جناب باری به عبادت و اصنامدن اعراض و مباعدت و سائر نصایح لوازم  
شریعتله تبلیغ احکام نبوت پیوردفلرنده قوم مذکور حاشایی ذیشان مشار الیهی سخن واستهزا  
طریقله یا شعيب آبا منک عبادت ایلدیگی اصنامی ترك ایتدیگلمیزی تکلیفه صلاحی سکا  
امر ایدر دیدیلر یعنی امری صلاته نسبتله بوکا داعی عقلی دعوت ایتدیگم موافق اولدیغک صلات  
جنسندن اولان خطرات و وسوس دعوت ایدر دیمك استبدیلر و صلاحی تخصیص بالذکر لری  
حضرت پیغمبر مشار الیهک صلاته کثرت موافقتلرندن نشأت ایتشددر و معنای مذکور دن  
مستبان اولدیغی اوزره تقدیر کلام . اصلوتك تأمرک بتکلیف ان تترك . اولوب لفظ تکلیف مقدردر  
زیرا ترك قومك فعلی اولوب حضرت شعيب علیه السلام مأمور اولدقلری قومینه تکلیف ترکدر  
و معنای مذکور دن بری تحقیردر مثلاً برکسیه یی تحقیر ایچون . من هذا یعنی شوکیدر دیدیلر  
مراد استفهام اولوب شخص محقر اولدیغی اتیان اولور و تهویل دخی معنای مذکور دن اولوب  
مثلاً \* ولقد نجيتنا اه \* نظم جلیلنده علی قرأة ابن عباس رضی الله عنهم . من فرعون . قولنده  
من . کلمه استفهام و فرعون . مرفوع اوله رقی حالوکه حقیقت استفهامده بر معنی اولماسیله  
مراد تهویلدر زیرا جناب باری بی اسرائیلک و اصل سرحد سلامت اولدقلری عذابی شدت و فظعته  
توصیف پیور دیسه تهویل ایچون . من فرعون . قولنی زیاده ایلدی معنی فرعون فرط عتو و شدت  
شکیمه ایلر نصل ملک جاثر اولدیغی بیلور میسر بر عذابکه او مثلاً و کیمسه صانع و معذنی اوله  
نه ظن ایدر سیکر دیمکدر و مراد تهویل اولدیغی جهنمه \* انه كان عالماً من المسرفين \* قول  
شریفی اراد ایلر کبر و اسرافده طبعه علیاه بالغ و طغیان و شقاوتده حد انصافدن متجاوز اولدیغی  
اتیان پیورلدی و معنای مذکور دن بری استبعاد اولوب تهیه کیم \* فارتقب يوم تأتي السماء  
بدخان مبين يغشى الناس هذا عذاب الیم ربنا اکشف عنا العذاب اننا مؤمنون اني لهم الذكري  
وقد جاءهم رسول مبين ثم تولوا عنه الآية \* نظم جلیلنده وارد اولمشدر مفهوم شریفی حیثیم  
مشرکین ایچون شول وقته ترقب و انتظار ایلر که یوم شدت و قحطده و یاخود اشراط ساعتدن  
اوله رقی حلول قرب قیمته سما دخان ایلر ایدوب یعنی جو سمایی دخان استیعاب و ناسی دوچار  
فلق و اضطراب ایلدیگی حینده بوزمه عذاب الیم بزدن بو عذاب الیمی کشف و رفع ایلر  
تحقیقا بعد الکشف ایمان ایدر ز دیدیلر و انراشده و حال ایلر نه کیفیتده متذکر اولوب و انلر ایچون  
تذکر قندن حاصل اولور یعنی توجهله متعظ اولوبده عند کشف العذاب وعد ایمانه وفا ایدر لکه

انلره ایجاب تذکرده دخاندن اعظم اوله رقی مبین آیات و معجزات اولان بی ذیشان معیث اولوب  
انلر ایسه قطعاً تذکر ایتیدرک اعراض ایلدیلر دیمکدر . الحاصل \* اني لهم الذكري \* قول  
شریفی . من ان لهم الذكري . و یاخود . کیف بتذکر و بهذه الحالة . معنای اوله رقی انلرک  
عند کشف العذاب حالت دخان ایلر تذکر و اتعاطیلری و وعد ایمانه و فایز بی استبعاددر . اشته  
کلمات استفهامیه نك بو معنای دخی استعمالی معلوم اولوب انجی استبر اولیه که اشته . کلمات معنای  
حقیقیلری اولان معنای \* مشروحه استفهامیه حلی ممنوع اولدیغی محالده بمعونه القرائن البینه مناسب  
مقام اولان بر معنی متولد اوله جنسندن اسبو متولدات معنای ذکر ایلدیگی معنای \* مذکورده  
منحصر و بعضی ادوات مذکورده دن بعضیستنه مخصوص اولوب بلکه بونده حاکم سلامت ذوق  
و تتبع تراکیب اوله رقی صموع اولان بر معنی و بولسان بر مشالیه قصر اولمق ومع ذلك و جد لا یقندن  
نخطی و تجاوز قلمق لایق اولماسیله بویابده لازم و اهم اولان تصرف و دقت و استعمال عقل  
و رویتدر و الله الهادی قال رحمه الله ( ومنها الامر ) و انواع طالبین بریسیده . امر . در  
وامری . طلب فعل غیر کف علی جهة الاستعلاء . قویله تعریف ایلدیلر یعنی کفک غیری اولان  
فعلی علی جهة الاستعلاء طلبدر کف ترك و امتناع معنای اولوب . غیر کف . ایلر نهیدن احتراز  
اولمشدر که مثلاً . لا تفعل . قولك معنای اوفعلدن امتناع و کف یی اولمسی طلبدر . و علی  
جهة الاستعلاء . قولی دعا و التمسیدن احترازدر . معنای الاستعلاء طاب علو یعنی یی و کلک  
و مرتبه سنی رفیع عد ایلکدر که حقیقه مرتبه سی عالی اولوب اولمقندن ایدر بوضوئده مرتبه سی  
نفس الامرده عالی اولان بر شخص مادوننده بولسان بر شخصه علی طریق التضرع بر ماده تکلیف  
ایلسه جهت متکندن استعلاء بولمقدیغی جهتله امر اطلاق اولمق و بالعکس برکسیه مافوقنده  
بولسان بر ذاته نفسی عالی اتخاذ ایدرک بر خصوص تکلیف ایلر امر اولوب بناء علیه قائلی تجھیل  
و تحقیق اولور . لکن غیر کف قیدیله افراد امر دن اولان . اکفف عن القتل . قولی تعریفدن خارج  
اولمق ایجاب ایدر سده جواب و یرمشدر که غیر الکفده اولان کفدن مراد صیغه نك مأخذ  
اشتقاقندن کف اولوب مثلاً . لا تضرب . دینلسه معنی صیغه مذکور نك مأخذ اشتقاقی اولان  
ضربدن طلب کف و امتناعدر . اکفف عن القتل . ایسه بویوجهله اولوب زیرا مراد قتلدن  
کف اوله رقی کف قتلدن کف دیمکدر . و معلوم اوله که اصولوز صیغه امر نه ایچون وضع اولدیغنده  
اختلاف ایدوب بعضیلری فقط وجوب و لزوم و بعضیلری یالکز ندب ایچوندر و بعضیلری  
وجوب و ندب بیننده قدر مشترک اولان طلب علی جهة الاستعلاء به موضوعدر دیدیلر و بعضیلر  
وجوب ایلر ندب ایچون اشتراک لفظی ایلر موضوع اوله رقی لفظ مشترک اولمسیه قائل اولدیلر  
و بعضیلری بین الوجوب و الندب بر قدر مشترک ایچون موضوع اولوب و یاخود مشترک لفظی  
اولمسیه توقف ایدرک حاصلی قدر مشترک وضع و یاخود اشتراک لفظی صورتیندن بریله ایکسندده دخی  
حقیقت و یاخود اشتراک لفظی ایلر احدهما حقیقت و آخرده مجاز اولمسیندن هیچ برینی قطع  
و جزم ایتامشدر و بعضیلری وجوب و ندب و اباحدن هر برلینه اشتراک لفظی ایلر وضعنه  
و بعضیلر اوچی بیننده قدر مشترک اولان اذنه موضوع اولمسیه قائل اولمشدر و وجود حقیقت  
اولمسی مختار اکثر اولمسیندر و دلایل مسروده بولردن برینه قطعی مفید اولمقندن مصنف  
رحمه الله هیچ بریسنه جزم ایتیه رک قوت امارتنه مبنی عند العقل اظهر اولان شیشه اشارت  
ایدوب پیورلر که ( و الاظهر ان صیغته من المقترنة باللام نحو لیخضر زید و غیرها نحو اکرم  
عمرو و روید بکر موضوعه لطلب الفعل استعلاء لئلا یفهم عند سماعها الى ذلك ) مصنف  
رحمه الله اللهم استبر کلامنده صیغه امر اقسام ثلثه اولدیغنه اشارت واردر که اول لام جازمه  
مقتدر اولاندر و بوقسم فاعل مخاطب ایچون اولسان امره مختصدر یعنی فاعل مخاطبک غیر یی  
اولان امر انجی بوسیغه ایلر اتیان اولور . ثانی حذف حرف مضارعته کسند و سیله فاعل



مخاطبیدن فعل طلب اولی صیغه در ثالث طلب فعل اوزره دال اولان اسعدر  
 واشـ. بـو قسم ثالث عند التجات اسماء افعالند و قسمین اولینک حقیقت امرده یعنی علی سبیل  
 الاستعلاء طلب فعلده غلبه استعمالی مبنی کرک حقیقت امرده استعمال اولونونلر و کرکسه  
 غیر رسیده مستعمل اولونونلر بونلر نحو یون امر تسمیه استبدالی حتی . اللهم اغفر لی . قولنده دعا  
 مناسبه اولان . اغفر . لفظی عندلنده امر در و اما قسم ثالث مذکور اسم اولدیغی جهتله اسم  
 وفعل بابلری تمیز ایچون امر تسمیه ایچون اسماء افعالند عد ایلدیلم . امدی اشـبو اقسام نثند  
 مقترن باللام اولان صیغه که . لبحضر زید . مثلاً در و غیر یسـیکه . اکر عروا . و . روید زیدا .  
 یعنی امله . و . هم زیدا . ای احضره . و . هات شـیئ . ای اعطه . و . حبیل الثرید . ای اشته کیـبدر  
 اظهر اولان بونلرک جمله سی استعلاء طلب فعل معنای مشترکته موضـوعلدر زرا صیغ  
 مذکور بی سماع عندلنده اشـبو استعلاء طلب فعل معنای فهمه متبادر اولوب و فهمه تبادر اقوای  
 امارات حقیقتدر و . استعلاء . دن مراد ذکر اولدیغی اوزره فی نفسه عالی اولسون اولسون  
 مجرد طالبک مستعملی اولقلغیدر صاحب مفتاح دیمشدر که . ق . و . لقم . مثلاً لوصیغه درده اتفاق  
 ائمه لغت امره اضافه اوزرینه اوله رق بونلر صیغه امر و مثال امر و لام امر دیو تعبیر ایدوب  
 مثلاً صیغه اباحه و بالام اباحه دیما ملری بونلرک علی سبیل الاستعلاء طلب فعلده حقیقت اولسنه امداد ایدرک  
 تقویت بخش اولور زرا بو معنی یعنی علی سبیل الاستعلاء طلب فعل حقیقت امر در . لکن صاحب  
 مفتاحک بو قولی جالب نظر در زرا ائمه نجاتک . مثلاً . صیغه الامر . قوللنده اولان امر استعلاء  
 طلب فعل مناسبه اولسی مسلم دکلدر که حتی مراد لری بو صیغه نکل مدلولی . طالب الفعل استعلاء .  
 دیمک اولسون بلکه ائمه اهل لغت عرفنده امر . ق . و . لقم . امثالی صیغه درده حقیقت و صیغه  
 و مثلاً امره اضافه سی . اضافه العام الی الخاص . قیلندن اوله رق اضافه بیانیدر . الحاصل  
 مثلاً صیغه الامر قوللری نکل معنای . الامر هو الصیغه . دیمک اولوب . صیغه یدل علی طلب الفعل  
 علی سبیل الاستعلاء . دیمک دکلدر زرا انلر . صیغه الامر . و . مثال الامر . تعبیر لری صیغه  
 ماضی و صیغه مضارع و امثالی مقابله سنده استعمال ایدر و فقط بو سئوالدن جوابده اضافه  
 اولشان امر معنای مذکوره اولدیغی تسلیم ایدر لکن . ق . و . لقم . ائله امر تسمیه اید و بده  
 مثلاً اباحه تسمیه ایما ملری صیغه نکل طلب فعلده حقیقت اولسنه هر نقدر دایل اولقلغه صالح  
 اولسنه لکن تقویت و امداد ایدر دیمک ممکندر قال رحمه الله ( و قد يستعمل لغيره كالأباحة

نحو جالس الحسن وابن سيرين والتهديد نحو \* اعملوا ما شئتم \* والتعجيز نحو \* فأتوا بسورة من  
 مثله \* والتسخير نحو \* كونوا قرده خاسئين \* والاهانة نحو \* كونوا حجارة او حديد \* و تسويه  
 نحو \* اصبروا ولا تصبروا \* والتثني نحو \* الا يا ايها الليل الطويل الانجلي . ) و بعضاً صیغه امر  
 ذکر اولشان استعلاء طلب فعلک غیر ی بحسب القرائن مقامه مناسب معانیده استعمال اولور بوده  
 یا اصلاً طلب فعل ایچون اولما مسـیله و یا خود طلب فعل ایچون اولور سده لکن لاعلی سبیل الاستعلاء  
 اولسـیله اولور . مصنف رحمه الله صورت اولی به اشارتله یوررلر که معنای مذکورک غیر ی  
 . اباحه . کیـبدر مثلاً . جالس الحسن وابن سيرين . قولنده . جالس . لفظی صیغه امر اوله رق  
 فعل جلوسی طلب ایچون اولیوب بلکه حسن ایله ابن سيرين بیننده اولان سوء امتزاجدن نشی  
 مخاطب بونلرک عدم جواز بحالستنی توهم ایسـیله بونلرک بحالستی اباحه اولدیغی معلومدر و بریده  
 . تهدید . در تهدیددن مراد تخویف اولوب انذاردن اعمدر زرا . انذار . ابلاغ مع التخویفدر تهدید  
 ایسه بعضاً تکلمک عند نفسندن اولسـیله اعمدر صحاحده . تخویف مع دعوة الی الحق . معنایله  
 تفسیر اولمشدر بومعنايه کوره دخی اعمدر زرا دعوت تهدیدی مستلزم دکلدر و تهدیده مثال  
 \* اعملوا ما شئتم \* قول شریفی اوله رق مراد طلب عمل اولیوب بلکه تهدید و تخویفدر عید ایله  
 سیدی بیننده بو کلام کثیر الاستعمال اولوب . افعال ما شئتم . یعنی دبدیکیک ایشله دینلور مراد

جزاسنی مشاهده ایله جکی اشراب ایله تهدیددر \* ومن شاء فليکفر \* قول شریفی دخی بوقیلدن  
 و بر یسیده . تعجیز . در که ما امر یی اتیانندن مأمورک عجزی اوزره دال اولان طلبدر مثلاً  
 \* فأتوا بسورة من مثله \* قول شریفندن مراد اگر بلاغده قرآن منزل مثلندن طلب اتیان سوره  
 اولسه امتناعیله حکم الهی اولدیغی جهتله طلب محال اولوب بلکه مقصود اهل ریی تعجیزدر  
 زرا مخاطبک قدرتی اولمیان شـیئ اوزرینه ایجاب و الزام ائک او شیدن عاجز قلقلغی مستلزمدر  
 و معانی مذکوردهن بر یسیده . تسخیر . در مثلاً \* كونوا قرده خاسئين \* قول شریفندن قرده  
 اولمق انلرک مقدوری اولما مسیله مراد حقیقه قرده اولمیری طلب اولیوب بلکه بی اسرایلدن بر  
 قومک یوم سـیئده صید ماهی به جرأت وحدی مجاوزتیری جهتله رحمت الهیه دن خسو و طرد ایله  
 صورت قرده به تحول یئنی جمع اراده سی تحننه قهر و تسخیردر یعنی ما امر به منقاد و مسخر قلقلدر  
 زرا مخاطبک قدرتی اولمیان شـیئ من غیر توقف عقینده حاصل اوله جق حیثنده اوزرینه ایجاب  
 ائک او شـیئ تسخیر مخاطبی مستلزم اولور و بر یسیده اهانتدر . مثلاً \* كونوا حجارة او حديد \*  
 نفهم جایلنده مراد حجارة و یا حديد اولمیری طلب اولیوب بلکه اهانتدر زرا رشیک احوال  
 خسیسه دن اولدیغی حانده مخاطبک عدم قدرتمندناشی حصولی قصد اولقمسزین طلب ایدلمسی  
 مخاطبک اهانتنی مستلزم اولور حاصلی تسخیر ایله اهانتدن ایکیسـنده دخی غرض کفارک قرده و یا  
 حجارة اولمیری طلب اولیوب نه قرده و نه حجارة اولمق مقدور لری دکلدر لکن یسنلرنده فرق شو  
 وجهله در که تسخیرده فعل یعنی قرده اولمیری حاصل اولور و بونده واجب تعالی حضر تری نکل  
 انلری قرده یعنی میون صورتسه مسح ایتمسـنده سرعت تکوینسـنه و جناب باری به مسخر و امر یسه  
 منقاد اولد قلقرینه دلالت واردر و اهانتده فعل یعنی حجارة و یا حديد اولمیری حاصل اولیوب بلکه  
 غرض انلره اهانت و استحقار و عدم مبالاة و اعتباردر و معانی مذکوردهن بر یسیده . تسویه . در  
 \* اصبروا ولا تصبروا \* قول شریفی بوقیلدن اولوب صبر و عدم صبر بیننده تخیر اوله رق واجب  
 تخیر تسویه بی مستلزمدر و مراد تسویه اولدیغنه . سواء علیکم قرینه اولوب عدم نفع و جدواده  
 صبر و عدم صبر سیان اولدیغی بیاندر و اشـبو . تسویه . ایله . اباحه . بیننده فرق بودر که  
 . اباحه . ده کأن مخاطب اتیان فعل کند و سیچون جائز اولدیغنی توهم ایسـیله ترکنده برکونه خرج  
 و بأس اولما مسیله بر ابر فعلده اذن و اباحه در و . تسویه . ده مخاطب فعل و ترکدن احد طرفین طرف آخره  
 نسبتله کند و سیچون انفع و ارجح اولسنی توهم ایسـیله بور حجابی رفع و فعل و ترک بیننی تسویه در  
 و معانی مذکوردهن بر یسیده . تمیز . شـویله که امکانی اولمیان شـیئ طلب غنیی مستلزمدر امری  
 القیست . الا ايها الليل الطويل الانجلي . بصبح وما الاصبح منک بامثل . قوی کبی اصباح  
 و انجلا انکشاف معناسنده در اولاضیاء صبح ایله ظلامی زائل اولسنی لیلدن صورت طلبیده بولنوب  
 بعده عندلنده صبح لیل مذکوردن امثل و افضل اولسـیله رق شب تارده فصل شدائد و مقامات همومه  
 دوچار ایسه نهاده دخی اولوجهله حالی نابـهوار اولدیغنی و یا خود زحام همومدنناشی نهاده دخی  
 عیننده شب تاریکی مظلم و دیچور ایدوکنی اراد ایشـدر . بو کلامدن غرض شاعر لیلدن طلب انجلا  
 اولیوب زرا انجلا لیلک قدرتمنده اولدیغی حسیله طلب غیر مقدور اوله رق بو ایسه عبثدر بلکه  
 مراد لیلدن نفسنه عارض اولان تباریح و شدائد وجد و عشق و لواحج و احتراق حب و شـوقدن تخلص  
 ایچون لیلدن ظلامک زوال و انکشافنی تمیز و بو انجلا هر نقدر امر ممکن اولسـیله ترجی به حلی  
 رهین جو از ایسـده لیله مذکوره بی استطاله سندنناشی کأن انجلا سنده مترقب اولیوب و طماعت  
 و توقعی بواندیغندن تمی به حلیله ترجی به حل ایدلماشدر زرا ترجی توقعی مقتضیدر قال رحمه الله  
 ( والدعاء نحو \* رب اغفر لی \* والاتماس كقولك لمن يسأوك رتبة افعال بدون الاستعلاء ) صیغه  
 امرک لاعلی سبیل الاستعلاء طلب فعل ایچون اولان قسم ثانیـنه اشارتله یوررلر که بطریق الاستعلاء  
 طلب فعلک غیر بسی اوله رق صیغه امرک استعمال اولدیغنی معانیدن بری دعادر مثلاً . رب اغفر لی .



قولنده مراد بطريق الاستعلاء طلب فعل مغفرت اوليوسوب بلنكه غرض على سبيل التضرع فعل  
 مذكورى طلبد زيرا دعا مقام خضوع وانكسار در ودعا جنباب بارى به شخص اولوب وصورت  
 تعميده موقع دعاه استعلاء استعالي مشهود ايسوده بونك حقه بونك كلامه ظفر ياب اولنه مامشدر  
 ومعاني مذكورده دن بريسي دخی . التماسدر . مثلا من جهة الرتبة سبيله مساوى و اقرا ن اولان  
 كسه به بدون الاستعلاء يعنى كندكى اذن على طوقيه رقى وتضرع واستدعا طريق تنزلنده اوليه رقى  
 . افعلى كذا . درسین يعنى اقرا نجه ومساو اتجه برشى تكليف ايدرسين لكن شارح مر حوم عرفده  
 التماس دعاه در جه سته منتهى اوليه رقى نوعا تضرع طريق بقيه اولان طابيه اطلاق اولنديغنى  
 نصريح ايشدر مستعيلات تركيده التماس ايچون شايسته تضرع اولنديغنى مثلاو نوعا استعلائك  
 وجودى مشهوددر **قال رحمه الله** (ثم الامر قال السكاكى حقه الفور لانه الظاهر من الطلب  
 ولتبادر الفهم عند الامر بشئ بعد الامر بخلافه الى تعبير الامر الاول دون الجمع واردة التراخي وفيه  
 نظر) بوند نصكره معلوم اولسونه سكاكى رحمه الله حق امر . فور . يعنى ورود امر ك  
 عقينده فعلك وجوبى اولوب جواز تراخي وناخير قريته به مفوض اولديغنى بيان ايشدر نده كيم  
 بعض اصولينك مذهبيه بودر زيرا عند الانصاف برشى طابيدن ظاهر اولان مأمورك على الفور  
 احابيدر زيرا برشى ايله امر اوشينه مساس حاجته مبيددر نده كيم استفهام وندا فوري اولدقلى  
 ظاهر اولوب بونلرك فور وتعجيل اقتضاسنه مع اشتراط امكان المطلوب طاب ايچون اولدقلى  
 بشقه سبب يوقدر حالو كه امر دخی طلب ايچون اولسيله فورده اشتراكلى لازمكورد و برده  
 برشيك خلا فيله امر دنصكره اوشى ايله امر عندنده فهمه متبادر اولان امر اولى تغيير اولوب  
 يوخسه امر نى جمع واحدهماتك تراخيسنى اراده دكلدر زيرا مثلا مولاسى عبدينه . قم . ديوقيام  
 ايله امر ابتدا كدنصكره قبل القيام . اضطجع حتى المساء . ديومدت طويله اضطجاع ايله امر  
 ايلسه فهم امر بالقيامى امر بالاضطجاعه تبديلنه تبادر ايدوب يوخسه احدهماتك تراخيسيله برابر  
 قيام واضطجاع بينى جمع مراد ايلديكى متبادر اولمز . اضطجع حتى المساء . قولى . اضطجع زمانا  
 طويلا . مفهوم منده اولوب تحقق تراخي ايچون اشبو . حتى المساء . قيندى اعتبار ايدلسدر زيرا  
 . قم . ديلد كدنصكره بالكر . اضطجع . ديلو بده عبيد قيام ايله اضطجاعك ايكيسنى دخی على  
 التعاقب اجرا ايلسه على الفور امره امثال ايتش اولور لكن امر بالقيام دنصكره ذيكرا اولنديغنى  
 اوزره زمان طويل اضطجاع ايله امر صورتى بونك خلا فنده اولوب زيرا بوقيددن فهمه متبادر  
 اولان امر اولى تغيير ايتسيدر بوايسه امر ك فوري اولسنى اماراتسندر لكن سكا كينث اشبو  
 قولى محل نظر در زيرا مقامك قريته دن خلو وسلامتى عندنده حق امر فور اولديغنى ميلم دكلدر بلنكه  
 مفهوم امر انجق استعلاء طلب فعل اولوب فور و تراخي تكرار وعدم تكرار كى قريته به مفوضدر  
 زيرا امر فور و تراخيدن برشى اوزرينده دلالت اغز . الفور . فى الاصل مصدر . فارت القدر اذا  
 غلت فاستعير للسرعة ثم سميت به الحلة التى لا ريث فيها ولا لبث اى لا بطؤ فيها ولا مكث فليل جاء  
 فلان من فورده اى من ساعته قال فى البيان اختلافوا فى الامر المطلق عن الوقت انه على الفور ام  
 على التراخي ومعنى الفور انه يجب تعجيله فى اول اوقات الامكان والتراخي انه يجوز تأخيره لانه يجب  
 تأخيره فذهب اكثر اصحابنا . واصحاب الشافعى واكثر المتكلمين . الى انه يدل على التراخي  
 وذهب الكرخى . وبعض اصحاب الشافعى . الى انه على الفور وكذا كل من قال بالتكرار وادوام  
 يلزمه القول بالفور . وذكر ابو سهل ان عند ابى يوسف . على الفور خلا فمالمحمد والشافعى  
 وعن ابى حنيفة مثل قول ابى يوسف وقال فخر الدين الرازى . لا يقتضى الفور ولا التراخي بل  
 يدل على القدر المشترك فلا يحمل على احدهما الا بدايل لان صيغة الامر تدل على طاب الوجود  
 لا الفور والتراخي مطابقة ونظما والتزاما ولا عبارة ولا اشارة ولا دلالة ولا اقتضاء فيكون القول  
 بها قولا بلا دليل وهذا ضعيف لان معنى التراخي على ما فسرناه لا ينافى اطلاقه واما الفور فقيد

ولان العمل يدل على وجود زمان اقتضاء اذ بدونه لا يتصور رقيت وجوده اقتضاء وفى التلويح  
 والختار انه لا يدل على الفور ولا على التراخي بل كل منهما بالترتبة وهؤلاء يعنون بالفور  
 امثال المأمور به عقيب ورود الامر والتراخي الايتان به متأخرا عن ذلك الوقت والصحيح من  
 مذهب العلماء الحنفية انه للتراخي الا ان مرادهم بالتراخي عدم التقييد بالحال موستارى رحمه الله  
 على المرأة **قال رحمه الله** (ومنها . النهى . وله حرف واحد وهو لا الجزمة فى قولك نحو لا تفعل  
 وهو كالامر فى الاستعلاء) وانواع طلبدن برسبيله نميدر . نهى . بطريق الاستعلاء فعلدن كنى  
 طلبدرا واشبو نهى ايچون فقط بر حرف اولوب . لا تفعل . مثلاوده اولان . لاجازمه دن عبارده در  
 وعرف نچانده . افعلى . صيغه سته امر تسميه ايتدكلى كى اشبو . لا تفعل . صيغه سته دخی  
 قنقى معناده مستعمل اولورسه اولسون نهى تسميه اولور . ونهى استعلاء امر كيددر زيرا فهمه  
 متبادر اولان استعلاءدر لكن عدم فور وعدم تكرارده امر كى اوليوسوب بلنكه قريته دن مطلق  
 اولان نميده حق اولان فور وتكرارى مقتضى اولدقلى فى الحال انتها واجب ودوام ترك لازيدر  
 ومحققون بوقوله ذاهب لدر زيرا نهى مطلقده فهمه متبادر اولان فور وتكراردر وبويابده امر ايله  
 نهى بيننده اولان فرق انتفاء حقيقت فعلك تكرار اوزره توفيقى وتحقق حقيقت فعلك تكرار اوزره  
 عدم توقيددر وسكاكى رحمه الله يور مشدر كه اككر امر ونهى ايله طلب قطع واقع وموجوده  
 يعنى فى الحال واقع وموجود اولان فعلك قطعده راجع اولورسه مثلا سكا كنه تحرك وفكر كه  
 لا تحرك ديتلسى كى بصورتده اشبه واطهر اولان مره اولوب تكرار دكلدر واكر فعل واقع اتصانه  
 راجع اولورسه مثلا فكر كه حر كه ايله امر ده تحرك يعنى فى الاستقبال وينه فكر كه نهى سكون ايله  
 لاتسكن ديتلسى كى بصورتده اشبه اولان استقراردر الحاصل امر ونهى مطلق ايچون تكرار وعدم  
 تكراردرن هيچ برينه دلالت اوليوسوب بلنكه هر برلى قريته به مفوضدر اككر بونلردن مقصود  
 فى الحال واقع اولان فعلك قطعى اولورسه ايكيسيده مره ايچون اولور يعنى بر كه ايشله وباشله  
 ديمك معناسنى مفيد اولور واككر فعل واقع اتصالى مقصود اولورسه مكلف عليك قادر  
 اوله بيله چكى جميع ازمنه ده اوفعلك دوام واستمرارنى افاده ايدر وائمة اصولك امر ك تكرار وعمومى  
 مقتضى اولوب اولنديغى مسئله سنده اولان اختلافنه اطلاع فائده دن غير خالى اولسيله من غير ترجمة  
 علاوه متال ايدلسى تنسب قلمشدر . الامر المطلق فقيهه اربعة مذاهب على ما ذكر فى التلويح  
 وقد يقال همنا مذهب خامس الاول انه بوجبالعموم فى الافراد والتكرار فى الزمان الا اذا قام دليل  
 يمنع منه وحكى هذا عن الرزنى وهو اختيار ابى اسحق الاسفرائنى من اصحاب الشافعى وعبد القاهر  
 البغدادى من اصحاب الحديث وغيرهم الثانى وهو مذهب الشافعى انه لا يوجب العموم والتكرار لكن  
 يحتمله هذا هو مذهب بعض اصحاب الشافعى ويروى عن الشافعى كذا فى البيان والتقرير والصحيح  
 ان مذهبه كذهبن كذا فى فصول البدايع والكشف والفرق بين الموجب والمحتمل ان الموجب يثبت  
 بغير قرينة والمحتمل لا يثبت بدونها يعنى انه لطلب الفعل مطلقا سواء كان مرة او متكررا وهذا  
 يتقيد الامر بكل منهما مثل اضربه قليلا او كثيرا او مرات الثالث وهو مذهب بعض علماء قال  
 فى البيان وهو قول بعض اصحاب الشافعى انه لا يحتمل التكرار يعنى لا يوجب ولا يحتمل ولكن المعلق  
 بالشرط كقوله تعالى وان كنتم جنبا فاطهروا \* والمقيد بالوصف كقوله تعالى  
 \* اقم الصلوة لدلوك الشمس \* يتكرر بتكرره فان الامر بالصلوة مقيد بتحقيق وصف الدلوك  
 اى غروبها والمراد بمطلق الامر هو مجرد عن قرينة العموم والتكرار والخصوص والمرة سواء  
 وقت بوقت او على شرط او خصص يوسف اوجرد عنها وح لا اشكال بكون الكلام فى الامر  
 المطلق والرابع وهو مذهب عامة علماء وقول مالك والشافعى وطائفة الفقهاء انه لا يوجب التكرار  
 ولا يحتمله سواء كان مطلقا او مقيدا بشرط او وصف وحاصله انه لا يوجب ولا يحتمل لكنه يثبت  
 فى ضمن موجه بدليل كذا فى البيان الا ان الامر بالفعل يقع على اقل جنسه وهو ادنى ما يعتد به



بمثلا تعينه ويحتمل كل الجنس بدليه وهو النية لكونه كال المسمى الخامس وهو التوقف ذكر  
في المحصول ومختصر ابن الحاجب لكن البعض قالوا بالتوقف والمراد بالتركاز هو وقوعه مرة  
بعد اخرى وذلك بايقاع افعال متماثلة في اوقات متعددة واما عموم فاعلم انه ان العموم  
باعتبار الافراد والتركاز باعتبار الازمان قال في البيان الظاهر ان المراد فيها الدوام وانها مترادفات  
ههنا لان العموم لا يتصور في الفعل الا بطريق التكرار وفي الميزان لفظ التكرار ههنا لا يراد حقيقة  
لانه عود عين الفعل الاول وهو لا يتحقق عند الاكثار بل يراد به تجديد امثاله وهو معنى الدوام من  
حاشية المستنار رحمه الله على المرات لمخصا قال رحمه الله (وقد يستعمل في غير طلب الكف  
او الترك كانه يد كقولك لعبد لا يمثل امرئ لا تمثل امرئ) وبعضهم نهي على قول طلب كفك  
وعلى قول طلب تركك غير بدله استعمال اوله في اصوليون مقتضاي نهي ففلك احد اضداده  
اشتغال ايله فعلدن كف نفس ايمكيد وياخود نفس ايشامكدن عبارته اولان ترك فعليد در ديو  
اختلاف ايتلريه مصنف غير طلب الكف او الترك قوليله اشبو قوليله اشارت ايلشدر قول اول  
مذهب اشاعره اولوب امر كي نهيك دخي فعل اولسني اختيار ايله كف النفس عن الفعل قوللريه  
تعريف ايتلشدر وقول ثاني هاشم ايله جماعت ككثيره نك قائل اولدق لري معنى اولوب  
عدم الفعل ايله تفسيرني اختيار ايتلشدر ومذهبين بر برينه متقار بدر الحاصل نهي بعض كره  
معناسي اولان طلب كف ويا طلب ترك ايجون اولسنيه رقي ديكر بمعنايه استعمال اولشدر مثلا  
امر كه اشتغال ايمان عبده تهديد وتخويف ايجون لا تمثل امرئ درسين زيرا عدم امتثال  
حاصل اولسنيه امتثالان كف نفسني طلبه معنى اوليوب طلب كف مراد اولد بغي ظاهر در  
بلكه مراد سخط وغضب ايله تهديد وتخويفدر وبعض كره طلب كف ويا ترك ايجون استعمال  
اولشدر سده استعلا طريقيه اوليوب يا على سبيل التضرع اوله رقي بوصورته دعا اولور  
اللهم لا تشمت بي اعدائي قولي كبي شماتة بلي خضم وعدو ايله فرح وسرور معناسنه اولوب  
يقال شمت به بالكسر يشمت شماتة مراد موجب شماتة وفرح اعدا اوله جق ابتلا ومصابدن  
محافظة الهية بي تمديد وياخود نهي على سبيل التلطف اوله رقي بوصورته التماس اولور  
مثلا مساوي وافرانك اولان كسديه لا تفعل كذا ايها الاخ يعني برادر شوايشي ايشله  
درسين وبعضا امر ونهي مخاطبك بولنديغي فعل ويا ترك ادر زرينه طاب دوام وثبات ايجون  
اولور امرده اهدنا الصراط المستقيم ونهيه ولا تحسبن الله غافلا كبي مراد اولده  
دم واثبت على الهداية وثابته على عدم الظن اولوب معناسي ايليري اوزره دكلردر حايلي  
موضوع صيغة امر طلب فعل وموضوع صيغة نهي طلب كف عن الفعل اولديغي حاله مجزا نفس ثبات  
ودوامه استعمال اولشدر قال رحمه الله (وهذه الاربعة يجوز تقدير الشرط بعدها كقولك ليت

لي ما لا انفقه اي ان ارفقه و اين يتك ازرك اي ان تعرفيه و اكرمني اكرمك اي ان تكرمني ولا تشمتني  
يكن خيرا لك اي ان لا تشمتني) اشبو امور اربعة كمنى واستفهام وامر ونهي بدر بونلردنصره  
شرط تقدير ايله عقبارنده مع فعل الشرط مضمر اولان ان ايله مجزوم اوله رقي جزا ايرادي جائز اولور  
مثلا تمنيه ليت لي ما لا انفقه درسين تقدير لي ما لا انفقه اولوب مصنف  
اختصار ايجون ان ارفقه انفقه تقدير ايلشدر معنى اوليديكه بيجون مال اوليدي اكر مال ايله  
مرزوق اولور ايسم اتفاق ايدرم ديمك اولور بوصورت مذهب جمهور اولوب امام خليل  
كلمات المذكوره معناسي شرطي متضمن اولدق لردن جزاءه كندوري عامل اولسني اختيار ايلشدر  
ومثلا استفهامه اين بيتك ازرك قوللري ان تعرفيه ازرك تقدير در ومثلا امرده  
اكرمني اكرمك قولي اكرمني ان تكرمني اكرمك تقدير ايله اولوب معناسي بكا اكرام ايله اكر  
سن بكا اكرام ايدرسن بنده سكا اكرام ايدرم ديمكدر ومثلا نهيه لا تشمتني يكن خيرا لك قولي  
لا تشمتني ان لا تشمتني يكن خيرا لك تقدير ايله اولوب معناسي بكا شتم ايله اكر شتم ايجون سنكچون خير

اولور ديمكدر واشبو امور اربعة ده تقدير بشرطك تحق يقينه ايكي وجه ذكر اولمشدر وجه اول بودر كه  
اشبو امور اربعة معناسي طلب اولوب طلب ايسه طالبي طلب اوزرينه حامل وداعي اوله جق سيدن منفذ  
اولان زيرا طلب بر شينه متعلق اولان فعل اختياري اولسنيه اوشينه مترتب اوله جق بر فائده نك تصديقي لازمدر  
تا كه اوشينه تعلق طلب صالح اوله بوصورته اوسبب حامل وجودي خارجيه طلب مذكور دن  
مسبب اولمش اولور يعني طلبك بر شينه تعلق ايجق سبب مذكور وجوده ومطلوب اوزره ترتيبه توقف  
ايدر زيرا سبب حامل ديد بكن علت غائية هر تقدير ماهيتي اعتبار ايله علت فاعليه نك علته علت ايسه ده  
خارجيه وجودي اعتبار ايله علت فاعليه نك معلولدر مثلا ضربته نأديگا قوللرده نأديب فاعلك ضربيه  
اقد ايجون علت غائية اولوب لكن خارجيه نأديبك وجوده علت ضاربك ضربيدر بناء على ذلك  
غايه ذهنيه معلول اوزرينه تقدم وخارجيه معلولدن تاخر ايدر ديدلر و اول الفكر آخر العمل  
قوللرينك معناسيه بودر الحاصل اشبو امور اربعة معناسي طلب اولوب وطلب حامل اقتضا  
ايدرك حامل ايسه علت غائية اولسنيه بونلردنصره كلان فعل مجزوم طلب سابقك علت غائية سي  
اولور مثلا ليت لي ما لا انفقه ككلامنده طلب مالدن غرض اتفاق و اين بيتك ازرك  
قوللرده بيت مخاطبي معرفتدن غرض زيارتدر ونه زمانكه خارجيه سبب حاملك يعني مثلا اتفاق  
وجودي طلبدن مسبب اولديغي ضمتكاذر طلبدن مفهوم اولوب وذهنيه طلب ايجون سبب  
حامل اولغيه صالح اولان مسببك يعني مثلا اتفاق ذكرى بوكا دال اولديسه اشبو قريه حرف  
شرط وسببك ذكرندن مستغني اولدي زيرا معناسي شرط وجزا سبب اول ومسبب ثابتن عبارتن  
ان تكرمني اكرمك كبي اول سبب ثاني يعني اكرمك مسبب بناء عليه سبب حامل اشياء اربعة  
مذكوره دنصره ان مقدره ايله جزم اولمشدر خلاصه اربعة مذكور طلب شي اوزرينه دال  
اولوب وطلب ايجون بر سبب حاملدن لازمدر والاعتب اولور بوسيله بعد الطلب فائده ذكر اولنديغي  
كبي مطلوبك اوفائديه وسيله قلنديغه قريه داله اولور بوايسه معناسي شرط وجزا در زيرا شرط  
جزايه وسيله در ايمدي طلب وفائده دن مجموعتك ذكرى تقرر مطلوبه ومطلوب شرط وفائده جزا  
قلنديغه قريه اولور غايه كلام مطلوب شرط اوله رقي مع ادائه محذوف اولوب بوكا طلب ايله  
مضارع مجزوم اولان فائده مطاوب قريه در وجه ثاني بودر كه هر بر كلامده متكلي حامل  
وسائق اوله جق بر شيدن لازم اولوب ومتكلي كلام خبري اوزره حامل اولان مخاطبه مضمون كلامي  
افاده سيدر وكلام طالبي به حامل مطلوبك لذاته وبالفه مقصود متكلم اولسنيدر واغيره مقصود  
اولسني غيرك حصول مطلوبه توقفدر وغيرتسك حصول مطلوب اوزره توقي بحسب الوضع  
معناسي شرطدر بوصورته طلب ذكر اولشوب بعده مطلوب اوزره توقفه صالح اوله جق بر شي ذكر  
اولشوب مخاطب مطلوب مذكورك مقصود لنفسه وبالفه اولسني تجوز ايدر واما طلبدنصره توقفه  
صالح بر شي ذكر اولشوبه مطلوب مقصود لنفسه وبالفه اولسني تجوز ايدر واما طلبدنصره توقفه  
ظن مخاطب غلبه ايدرك بوتقديره شي مذكورك ذكر ايله طلبده معناسي شرط ظاهر اولور  
ليت ما لا ديتلله مخاطب مالك لذاته مطلوب اولسني تجوز ايدر وبكلامدنصره انفقه  
لفظي ايمان اولشوبه مالك مطلوب اولسني لذاته اوليوب بلكه اتفاق ايجون اولسنيه ظن مخاطب  
غلبه ايلر لكن اشبو تقدير شرط امور اربعة مذكور دنصره ذكر اولشوبه جق شي مفهوم ماقبلندن  
جزا اولمقلغه صالح اوله رقي انكله سبب قصد اولنديغي صورته جائز اولوب اين بيتك اضرب  
زيدا في السوق مثلا لول بونك خلافتدر زيرا بولكلامده تقدير شرط ايله ان تعرفيه اضرب  
زيدا في السوق يعني بيتكي بكا تعريف ايدرسن زيدي سوده ضرب ايدرم ديمكدر بمعناسي بوقدر  
اكر ديلور سده كه قل لعبادي الذين آمنوا يقيموا الصلوة يقيموا الصلوة قول شريفده يقيموا شرط مقدرله  
مجزوم اوله رقي ان تقل لهم اقيموا الصلوة يقيموا الصلوة تقدير در حاله وكه شرط ملزوم جزا  
اولوب وجود ملزوم ايسه وجود لازمي مستلزم اولمق اقتضا ايدر ايكن نظم مذكورده بواسطه ملزوم



غیر موجود در زیر قولک اقامه صلاتی مستلزم اولدینگی وعدم اجابت کثیرین ایلها اثر تخلف ایلدینگی معلومدر بوصورتده نه کیفیتله بتقدیر الشرط جزم جائز اولور. جوابنده درز که شرطک حصول جزایه علت نامه اولمسی لازم اولمسوب بلکه جزائک شرطه توقفی کفایت ایدرک شیء آخره دخی متوقف اولمسی مانع دکلدر مثلاً . ان توضع صحت صلوک . قولنده . صح . صلوک . جزادر حالیکه صحت صلات بالکثر وضوء متوقف اولمسوب وقت وطهارت وغیر یارینه دخی توقف ایدر . واکر امور اربعه مذکوره مابعدنده . سیبیت قصد اولنرسه مضارع رفعی اوزره باقی قالور بوده یا حالا اولور مثلاً . ذرهم فی خوضهم یلعجون . قول شریفی . حال کونهم ملاعبین . مفهومندنده در ویا وصفاً اولور . اکرم رجب لا یحبک . کبی ویا استینافاً اولوب یعنی ما قبلتک متضمن اولدینگی . سؤالدن جواب اولور مثلاً . قم بدعونک . قوی . لم اقوم فانه بدعونک . تقدیرنده در قال رحمه الله ( واما العرض کقولک الاتزل تصب خیرا فاولد من الاستفهام ) واما انواع طلبدن . عرض . تعیر اولنان کلامکه علی وجه الرفق طلبدن عبارتدر مثلاً . الاتزل تصب خیرا . درسین . ان تزل تصب خیرا . تقدیرنده اولوب بو کلام ایله مثلاً فرسندن نزول ایتیان کیمسه نک نزوانه اظهار رغبت ایدرسین طلبدن بونوعیده هر تقدیر نجات ما بعدنده شرط تقدیر اولسوب وجوابنده مضارع جزم اولنان اشیادن بری اولمق اوزره عد ایشلر ایلده دها بلری وجهله اولسوب استفهامدن مولددر یعنی منی و اخواته قسیم اولهرق باب علی حده اولسوب بلکه . الا . ده اولان همزه همزه استفهام اولهرق فعل منی اوزرینه داخل اولمشدر وحقیقت استفهامه حلی متممدر زیر مثلاً مخاطبک حالا واستقبالاً عدم نزولی معلوم اولمسیله نزولندن استفهام طلب حاصل اولور بوجهتدناشی بقرینه المقام اشبو استفهامدن مخاطبه عرض نزول ایله طلب نزولی تولد ایدرک طلب فهمه موضوع اولان لفظ طلب حصول ایله حصول نزول کندوسنه مرغوب اولدینگی افاده ایچون مستعمل اولمش اولور واشبو فعل منی اوزرینه داخل اولان همزه استفهام عندا تحقیق انکار مستقبل ایچون اولوب . لایذبحی لک ان لا تنزل . مفادنده اولهرق مراد مخاطبیدن نزولک عدم حدوثی غیر لایق ورنک اولی اولدینگی یاندر وانکار نفی اثبات اولهرق انکیچون مابعدنده مثلاً . ان تنزل . کبی تقدیر شرط مثبت ایله . الاتزل ان تنزل تصب خیرا . دینک رهین صحتدر زیر بواسیاد نصکره تقدیر اولنان شرط نفیاً واثباتاً کندی جنسندن اولمق واجددر بوصورتده بعد المثبت نفی وبعده نفی مثبت تقدیر یله مثلاً . لا تکفر تدخل النار . قولنده . ان تکفرو . اسلم تدخل النار . قولنده . ان لا تنزل . لم تدخل النار . تقدیر اولمق جائز اوله من لیکن کسانکی قرینده تعویلاً نجو بزا ایشلدر . قال رحمه الله ( ویجوز فی غیرها قرینه نحو \* فالله هو الولی \* ای ان اتخذوا ولیاً بحق ) مصنف رحمه الله اشیاء اربعه مذکوره نصکره تقدیر شرطی ذکر ایلدینسه تکثیر فائده وناپذیر تقدیر ایچون تعمیم حکم ایله تقدیر شرط مواضع مذکوره به مختصر اولدینغه اشارت ایلشددر یعنی تقدیر شرط ذکر اولنان مواضعک یعنی کندوسنده مضارع جزم اولنان عملک غیر یدیه دخی دلالت قرینه مبنی جائز اولور مثلاً . ام اتخذوا من دونه اولیاء فالله هو الولی . قول شریفی . ان اتخذوا ولیاً بحق فالله هو الولی . تقدیرنده در . مفهوم آیت اثر واجب تعالی حضرتانیک غیر بسندن اولیایم اتخذوا ایلدیلر اکر بحق ولی اتخذوا اتمک استقر ایسه وحده ولی اتخذایله سید ومولی اولدینغک اعتقادی واجب اولان ولی انحق جناب باریدر دیمک اولور زیر . ام اتخذوا . قوی ماسه وای الهی اولان کافه ولی بی انکاردر چونکه . ام . بل وهمزه معنائنه منقطع اولوب استفهام انکاری اولمسیله نکره اولان ولیا سبب نفیده واقع اولهرق مفید عموم اولور . اگر سؤال اولنورسه که نظم مذکورده اولان انکار انکار تو بخی اولدینغده شک اولمسوب . لایذبحی ان اتخذوا من دون الله اولیاء . دیمکدر بو تقدیرده فاسدیه اولهرق بحسب الوجود سبب مسبب اوزرینه یاخود بحسب العلم سبب سبب اوزرینه ترتیبی مفید اولوب من غیر تقدیر شرط . فالله هو الولی . قوی . ام اتخذوا .

فولته ترتب ایدر تنه کیم . لایبغی ان بعدد عبرالله فالله هو المستحق . دینلور و بوقولین بیننده من جهة المعنی بفرق یوقدر جوابنده دیرز که کندوسنده رشبتک معناسی اولان هر رشبتک حکمی شی . مذکورک حکمی دکلدر یعنی برکلام دیگر کلامک معناسنده اولمقدن حکمایدن معناد اولن لازمکنن مثلاً فالله . لا تضرب زیدا فهو اخوک . قولنده اولان حسن واستفهام انکاری اولهرفی . تضرب زیدا فهو اخوک . قولنده اولان عدم حسن اصحاب طبع سلیمه خنی دکلدر شو بوله که ثانی انجیق و او حالیه ایله حسن اولوب . وهو اخوک . دینک ایجاب ایلر زرا استفهام انکاری بی هر تقدیر نفی معناسنه قلدیار ایدنده یینلرنده اصلاً فرق یوقدر دینک معناسنی قصد ایتدیلر چونکه هر بر سلیم الذوق اولان کسی کندی نفسنه مراجعتله نفی ایله استفهام انکاری بیننده اولان تفاوتی بولور و برده ایدر هسانت وقوی صحیح اولیان محله آخرک وقوی صحیح اولور و کلامده حذف شرط کثیر الوقوعدر قریباً بحث ایجازده دخی بو کلامه تعرض اولتسه کرکدر قال رحمه الله (ومنها النداء) دخی انواع طلبدن بریسی ندادر . ندا . لفظاً و یا تقدیراً . ادعو . مقامنه قائم اولان حروف خسه دن بریله طلب اقبالدر و حروف خسه مذکور . یا . و . ایا . و . هیا . و . ای . و . هیزه . در بونلردن . ایا . و . هیا . بعید ایچون اولوب بعضاً غیر بعید نانم و یاساهی اولدیغی جهتله بعید منزله سنه تنزیل اولور بوده بانام و یا خود ساهی اولمسیه اولوب نوم ایله سهو اقتضای اعلائی صوتده بعد منزله سنه عد اولنور و ساهی اولمسیده یا حقیقه ساهی اولمسیه اولور و یا خود ککندوسی ایچون ندا ایتدک امره نسبتله اولور شو معناه که امر مذکورک علوشاندن ناشی بر درجه هیه بلوغی ادعا اولنور که مخاطب او امرده هر تقدیر بذل وسع واستفراغ جهد ایدسه ایفای حق سعی ایدیه مبوب کأن اندن غافل و بعید عد اولنور و . ای . و . هیزه . قریب ایچون اولوب بعضاً قابنده دوام حضور و عدم خروجنه تنبیه ایچون بعیدده دخی استعمال اولنورل تنه کیم شاعرك \* اسکان نعمان الاراک تیقنوا \* بانکم فی ربع قلبی سکان \* قولنده واقع اولشددر . نعمان الاراک عرفاته منتهی اولان طرف طائفده واقع بروادیدر . ربع قلب . موضع قلب دیمکدر . تیقنوا اعلوا یقیناً . مفادنده در اشته بو بیننده بعید اولان سکان نعمانه هیزه ایله ندا ایدوب دائماً قابنده مستکن و حاضر اولدقلر تنه تنبیه ایلشددر و اما حرف یا بعضیلر مطلقاً طلب اقبال ایچون اولوب قریب و بعیدده حقیقتدر دیدیلر و بعضیلر بعید ایچون اولوب قریبده استعمالی یاداعی نفسنی استقصار و مرتبه مدعودن استبعاد ایله نفسنی حضرت منادادن بعید تصور ایستندن ایچون اولور . بالله . کی و یا خود ککندوسی ایچون ندا اولنن امرک عظمتنه و علوشانته و مخاطبک امثال اوزره حرص و ولوعیه برابر کأن اندن غافل و بعید منزله سننده اولدیغنه تنبیه ایچون اولور \* یا ایها الرسل و یا ایها الذین آمنوا ما ازل الیک \* نظم جلیلی کی و یا خود اقبالتنه حرصی جهتله کأن اقبال امر بعید عد اولور \* یا موسی اقبل \* قول شریفی کی و یا خود بلاد سامعه تنبیه ایچون اولور . اسم یا ایها الغافل . کی و یا انحطاط شان مخاطبده ناشی مجلسدن تبعید ایچون اولور . یا هذا کی قائل قول اول ابن حاجب و قائل ثانی زحشیری اولهرفی اول اقریدر زرا حرف یا قریب و بعیدده علی السویه کثیرالاستعمال اولمسیه ایدر هسانت دعاوی مجاز خلاف اصلدر قال رحمه الله (وقد يستعمل صيغته في غير معناه كالغراء في قولك لمن اقبل بتظلم بامظلوم والاختصاص في قولهم نافع لكذا اي الرجل) و بعضاً صیغه ندا معنای اصلیه سی اولان طلب اقبال معناسنک غیرده استعمال اولنور مثلاً بر شخص مظلومک کندوسنه ظلم ایدن شخصدن اظهار اشتکات و تظلمده مظلوم قولکده مراد اولان معنای . اغرا . کی زرا طلب اقبال مخاطب دانغا حاصل اولمسیه مراد طلب اقبال اولوب اقبال دانغا حاصلدر بلکه مقصود او کیم هی نظم یعنی ظلمدن شکایتی یاده نلدر و ب شکواسنی بشت و اظهار ایتک اوزره اغرا و تحریضدر بوصولده مخاطبک جهت متکلمه یسائی طلب ایچون موضوع اولان لفظ یا متکلمک نداسنه باعث اولان امر اوزره اقبالی طلبیده



مستعمل اولش اولور . وصیغه ندانك معناسنك غیریده استعمالنیدن بریده مثلا . انا افعل كذا  
ایها الرجل . منلاوده مراد اولان معنای اختصاص کیدر زیرا . ایها الرجل . قولنك اصلى  
منادای کندی چمتکه طلب اقباله تخصیص اولوب بعده طلب اقبالدن تجرید اولمشدر زیرا بویابك  
متكلم وحده ویا مع الفیرده مجئله متكلم اقبال نفسی طلب اقبالدن چکی معلومدر و بوجمله طلب  
اقبالدن تجرید اولمشدر قد نصکره باب تعجب . اسمع بهم و ابصر . امثالی باب امردن . وما احسن  
زیدا . کبی استغفار مدن و باب تسویه . لا ابالی اقام قعدت . امثالی معنای استغفار مدن نقل  
اولمشدری کبی بودخی نسبت اولتان فعلی امثالی بینشدن مدلول منادایه تخصیص یعنی مثلا مدلول  
رجلی فعل اولوره قصر معناسنه نقل اولمشدر و بوجمله تخصیص یا معرض تفاخرده اولور . انا اكرم  
الضيف ایها الرجل . کبی . انا اكرم الضيف حال کونی مختصا من بین الرجال با کرام الضيف .  
دیمك اولوب اكرام ضیفی میان رجالدن نفسنه تخصیصدر و یاخود معرض تصاغرده اولور  
انا المسكين ایها الرجل . کبی . حال کونی مختصا بالمسکنة . معناسنه در و یاخود تفاخر و تصاغر  
ایچون اولمشدر ق مجرد ایها ضمیمه مقصودی بیان ایچون اولور . انا ادخل ایها الرجل . و . نحن  
فقرنا ایها القوم . کبی . امدی بونلرك جله سبی صورت نداده اولوب حالیه کده ندا دکلدر  
زیرا . انا وایه وصف قلستان مثلا رجل وقوم ایله مخاطب مراد اولمشدر بولکه انا ضمیمه متكلم  
سابقنك مدلولنیدن عبارتدر و بونده نه حقیقه نه مجازا اصلا معنای ندا باقی قالدیخی جهته ادات  
ندانك تصریحی کریه عد اولمشدر ق حرف ندانك اظهار ایله مثلا . یا ایها الرجل . دینلن امدی  
ایها الرجل قولنده نداده اولدیخی کبی . ای . مضوم و . الرجل . مرفوعدر زیرا بریادن باب آخره نقل  
اولسان هر بریشك اعرابی علی حسب ما كان ایقا اولمشدر و فقط مجموعی حال اوله رق محلا منصوبدر  
انکچون مصنف رحمه الله تفسیرینده . ای مختصا من بین الرجال . قولیه تفسیر ایلمشدر  
واشبو باب تخصیصده بعضا ای مقامنده اسم منصوب اقامه اولوب اشبو اسمده یا معرف باللام  
اولور . نحن العرب اقرى الناس للضيف . کبی . نحن اقرى الناس مختصا بالعرب . تقدیرنده در  
و . اقرى الناس . اکثرهم قرى معناسنه اولوب . قرى . کسر قاف و مدراء مفتوحه ایله  
ضیافتدر و یاخود اسم مضاف اقامه اولمشدر . انا معاشر الانبياء لانورث . کبی . نحن لانورث  
مختصا بمعاشر الانبياء . مفهومنده در . واسم مذکور بعصا علم اولور . بنا تمییزا یکشف  
الضباب . کبی . بنا . یکشف فعل مجهولانه متعلق و تمییزا اعنی ایله منصوبدر . ضباب . جمع ضبابه  
اولوب دخان کبی ارضی غشی ایدن سحاب معناسنه اوله رق مراد مصائب و امور صعیده در مفهوم  
یت . نحن الذين بنا يدفع الدواهي مختصا بتمییزا . دیمکدر . وابن حاجب رحمه الله . نحن العرب .  
امثالی معرف باللام ندادن منقول دکلدر زیرا منادی معرف باللام اوله من . و . ایها الرجل . منلاولر  
قطعا منادادن منقولدر . و . معاشر الانبياء . مثلا مضاف امرینه محتمل اوله رق یاندادن منقول  
اولوب بوصورته مقدر یا ایله منصوب اولور و یاخود معرف باللام کبی اولوب اعنی و یا اخص  
فعل مقدر یله منصوب اولور دیو فرق ایدوب صاحب اسباب دخی بوقوله اتباع المشردر امام  
مرزوقی شعر \* انا بنی نهشل لاندی لاب \* عنه و لاهو بالبناء بشرینا \* قولنده بنی نهشلك  
اختصاص اوزره منصوب اولمشدر خبریت اوزره رفع اولمشدر بنو نهشل دینلمی بیننده اولان  
فرق شو وجهله در که اگر شاعر مر قوم لفظ مذکور ی خبر قبلسه خبرده اصل اولان افاده  
مجهول اولمشدر مقصود مخاطبه نفسی تعریف اولمش اوله جفدن بوجمله خبریته تعریف اولمش  
اولسه کندولرینك خول وعدم اشتیاقی و عند مخاطب مجهولیت شان و شعار لری ایها مدن خالی  
اولم و اما اختصاص ایله نصبی تقدیرده بوا ایها مدن امین اولور امدی شاعر بوصورتی اختیار ایله  
معرض افتخارده . انا اذكر من لا یخفی شأنه لا تفعل كذا وكذا . دیمکدر بو کلامده لاتفعل خبران  
اولوب . اذكر من لا یخفی شأنه . معنای اختصاصی بیان ایچون جله معترضدر تقدیر کلام

انا نخص بنی نهشل لاندی بالنسب عن نهشل لاجل اب آخر و لاهو بدینا بغير نامن الانباء . دیمکدر که  
مقادی تحقیقا برشانی غیر خفی اولان بنی نهشلی ذکر ایدرم اول اصحاب شان و مشرف کده کندم اب آخر  
ایچون نسب نهشلدن عدول ایدرز و نه نهشل بزدن اعراض ایله بزی ابتاء ساره بیع و قد ایدر بلکه  
هر رمز صاحبندن راضیدر دیمك اولور . وصیغه ندانك استعمال اولمشدری معناسنه بریده  
استغاثه . در . بالله من الم الفراق . کبی . اخص الله بالتشکی من الم الفراق . تقدیرنده در  
و بریده تعجیدر . بالله . و . بالدواهی . کبی کأن ماء ودواهیك غرابنندن ایچون لاجل التعجب  
دعوت واستحضار ایدرك . احضر حتى نتعجب منك . معناسنده اولور سنیروایله که مستغاث به  
ایله متعجب منه اوزره داخل اولان لام جارحه مستغاث له و متعجب لهدن فرق ایچون فتح اولور زیرا بعضا  
منادانك حذفیه مستغاث له حرف ندای ولی ایدوب مثلا . یا للمظالم . دینلور وصیغه ندانك  
مستعمله اولمشدری معناسنه بریده تدله و تحیدر که اطلاق و منازل و مطایا و امثاله اولان ندا بوقیلندر  
نته کیم فاطمه بنت الاحجمك \* یا منازل سلمی این سلمك \* ولایلد لسانی غیر ذکراك \* بیننده سلمان  
سؤال ایله منازلنه ندا ایدوب حالیه که ندایه صالح اولمامسیله مراد اظهار وله و حیرتدر و ابوالعلائك  
\* یا نایق جدی فقد افنت انا نك بی \* صبری و عمری و احلاسی و انسانی \* قولنده دخی مراد  
نافقهك بطو سیرندن ابراز ولهدر . یا نایق . یا نایقه دن مرخدر . جدی . جد فعلندن اسری  
معناسنه امردر . انا . قنایه وزننده تانی معناسنه در . بی . انا نه متعلق اولوب . صبری . افت  
ایچون مفعولدر . احلاس . جمع جلس اولوب ظهر بعب اوزرینه قولان چول و کلیم امثالیدر  
انسان . کسرون ایله نسعل جمعی اولوب صدر بعیرده اولان سینه بند عریضدر و معانی  
مذکوره دن بریده توجع و تحسدر شاعرک \* فیا قبر معن کیف و اریت جوده \* وقد کان منه البر  
و البحر مترعا \* قولی کبی . و اریت . سترت . مترعا . مملوا مغالینه در یعنی ای قبر معن جود  
معنی فصل سترتد ککه معنك جود و عطاسندن برو بحر مملو اولمشدر دیمك اولور و شاعر دیکرك  
\* یا عین بکی عند کل صباح \* قولی کبی . یا عین . کسر ایله یا عینی تقدیرنده در . بکی . تشدید ایله  
اکثر البکاء و یاخود کرر البکاء دیمکدر . و معانی مذکوره دن بریده تدیه در . تدیه . ضم ایله  
دعوت معناسنده در مثلا . یا محمداه . دیرسین کأن حضرت نبی علیه السلامی دعوت ایدوب تعال  
فانا مشتاق الیک دیمش اولور رسون و بو معانیلنك امثالی کلام عریده کثیر اولمشدر مقامه مناسب  
اولانلرینك بالتأمل استخراجی عهده اصحاب دانشه محمولدر قال رحمه الله (ثم الحبر قد یقع  
موقع الانشاء اما لا نقال اولاه اظهر الحرس فی وقوعه کایم و الدعاء بصیغه الماضي من البلیغ یحتملها)  
بو بحث جله خبریه نك بعضا موقع انشاده وقوعی مبین اولوب بوده یا . نقال . ایچون اولور یعنی  
مطلوب افعال ماضیه ایله کندوسندن اخبار اولمقی حتی اولان امور خاضله دن اولدیغنه بنا لفظ  
ماضی ایله اتیان اولمشدر ق وقوعنه نقال اولمشدر . وفقك الله للتقوی . کبی مراد مخاطبک تقوایه  
موفقیتیه دعا اولوب تفعالا . وفقك . صیغه ماضیه ابراد اولمشدر و یاخود مطلوب وقوعنه اظهار  
حرص ایچون اولور نسه کیم بحث شعر طده مر و را بتمشیدیکه برشیده رغبت طالب تعظیم ایلد کده  
اوشبئی تصویر ی زیاده اوله رق جوق ککره واقع اولور که اوشبئیك حصولی تخیل ایدرك لفظ  
ماضی ایله ابراد ایدر . رزقنی الله لقاءك . کبی آرزو کرده قلب متحسری اولان ذانك ملاقاتنه  
کمال رغبتد نشانی و فور حرص و شمرهنی اظهار ایچون نعمت ملاقاتی حاصل حکمنده ابراز ایدرك  
رزقنی . صیغه سبله اتیان ایدر . و شخص بلیغک صیغه ماضی ایله دعا ایدوب مثلا . رحمه الله .  
و . ادام الله . و . ایدك . دیمسی نقال و اظهار حرصدن ایکسی جمعیه محتمل و اما غیر بلیغ  
بو اعتراندن ذاهل و غافلدر قال رحمه الله (اولا احتراز عن صورة الامر و ارجل الخطاب علی  
المطلوب بان یكون ممن لا یحب ان یکذب الطالب) و یاخود موقع انشاده خبر و قوعی متکلمک  
صورت امر دن احترازنه مبنی اولور مثلا عبد مولا سینه . بنظر المولی الی ساعة . دیوب انظر دیم



زیرا هر قدر فی الحقیقه مراد دعا و یا خود شفاعت ایسه ده صورت امر ده اولمسیله اظهار تأدب  
اولنور شارح مر حومك مقابلہ دعاده شفاعتی ابراد ایتسی قرینه سیله دعادن مراد متکلم نفسی  
ایچون علی سبیل التضرع طلی و شفا عندن مراد غیر ایچون اولان طلبیدر و یا خود موقع  
مذکورده خبر و قوعی مخاطبک تکذیب طالیه یعنی طالبک کذبہ نسبت اولمسیله محبت ایتیان  
اشخاصدن اولمسیله مخاطبی مطلوب اوزره حل ایله اجابتیه مجبور ایتک ایچون اولور مثلاً سنی  
خلاف چقارمقلنی روا کور میان صاحبک . اثنی . دیسه جک محله بطریق الخیر . تأتینی خدا .  
دیرسین و بونیکه مخاطبی الطف وجه ایله ایتیان اوزره حل ایتش اولورسون زیرا یوم فردا عدم  
مجبئی حالده کلام صورت خبرده اولدیغی جهتیه من حیث الظاهر کاذب اولمش اولورسون بویاسه  
خلاف مرضی مخاطب اولورق ایتیان مجبور اولور و اشبو صور مشر وجهده خبر ما وضع لمنک  
غیریده یعنی لفظ خبر معنای طالیه مستعمل اولورق مجاز اولوب بعضیسنده یعنی فعل مستعمل موقع  
طالیه و قوعی صورتین اخیریه منته کنایه قلمسی محتلدیر شویله که استقبالده فعلک حصولی فی الجملة  
طاب فعله لازم اولمسیله ذکر الملزوم و اراده لازم اولور و موقع انشاده ایقاع خبر ایچون  
مناسب اولان اعتبارندن برسیده طالیه فصد مبالغه اولوب کأن مخاطب امثالده مسارعت ایتش  
دیمک اولور و موقع انشاده خبر واقع اولان موافقندن برسیده مطلوبک و قوعنده اتخاذ اولنان  
اسبابک قوتیه مبنی مطلوبک فی نفسه قریب الوقوع اولمسیله تنبیه اولوب مثلاً اشترلی عبدالمقامنده  
اشتریت لی عبدالمدرسین و ده سائر بومذکورات امثالی اعتبارات ایچون دخی موقع انشاده خبر  
ایراد اولنور قال رحمه الله ( « تنبیه » الانشاء کالخبر فی کثیر مما ذکر فی الابواب الخمسة السابقة  
فلیتمیز الناظر ) سنی اولمیه که احوال اسناد و مسند و مسند الیه و متعلقات فعل و قصر ابواب  
خمسہ سابقه سنده ذکر اولنان شیلردن اکثریسنده انشا دخی نظیر خبر اولمسیله اشبو انشا و خبرک  
مشارک اولدقلری شیلرک انشاده دخی اعتبار و اجراسی اعتبارات مذکوره ایله انده اولان لطائفه ناظر  
و تامل اولان ذواتک عهده درایتیه محولدر زیرا اسناد انشائی دخی اسناد خبری کبی یا مؤکد  
و یا خود تأکیددن مجرد اولور و فقط متکری غیر متکری و غیر متکری متکری کبی قلمق و جاهلی منزله  
غیر جاهله و بالعکس غیر جاهلی منزله غیر جاهله تنزیل ایتک ایله تأکید و غیر تأکیدده کلامی علی  
خلاف مقتضی اظهار اخراج صورتی انشاده جاری اولن کذلک انشاده اولان مسند الیه بعضاً  
مذکور و بعضاً محذوف و بعضاً مقدم و بعضاً مؤخر و بعضاً معرف و بعضاً منکر اولور  
حاصلی خبریه اولان جمیع احوال مسند الیه انشاده جاری اولور کذلک مسند دخی اسم  
و یا فعل مطلق و یا بر مفعول و یا بشرط و یا بونلرک غیر بونلرله مقید اولوب بالکرمسندک حذفی انشاده  
جاری اوله من و متعلقات فعل یا متقدمه و یا متأخره و مذکوره و یا محذوفه اولور و کذلک اسناد  
و تعلیق یا قصر ایله و یا خود بغیر قصر اولور و بونده اولان اعتبارات مناسبه خبرده مرور ایدن  
اعتباراتک عینی اولوب ماسبتی ضبط و احاطه دنصکره بونده دخی اعتباری خفی دکلدر والله المرشد  
قال رحمه الله ( الباب السابع الفصل والوصل . الوصل . عطف بعض الجمل علی بعض  
والفصل ترکه ) اشبو باب سابقه مصنف رحمه الله ابحاث غامضه فصل و وصلی اراده شروع  
ایل بهرور لکه . وصل . جمله لردن بعضیه سی بعضی آخر اوزرینه عطف و فصل . جمله لردن  
بعضیسنک بعضیسی اوزره عطفی ترکر بوصورته فصل ایله وصل یسنده تقابل العدم و الملکه  
اولور تقابل شیتیک موضع واحده جهت واحده امتناع اجتماعی اولوب اقسام اربعه به منقسم  
اوله رق اول . تقابل تضاد . در سواد ایله بیاض کبی ثانی . تضاد فدر ابوت و بنوت کبی ثالث . تقابل  
ایجاب و سلب . فرست لافرسیت کبی رابع . تقابل العدم و الملکه . در بوده بصیر ایله عمی کبی امرین  
متقابلینک بری وجودی و آخری عدمی اولمقدر لکن مطلقاً اولمیبوب بلکه بونلرده اوموجودی قابل  
اوله حق بموضوع اعتباری لایدر . بصیر . وجودی اولوب . عمی . بصیر شاندن اولان شیلردن عدم

بصر اوله رق عدمیدر بوقیددن مستبان اولدیغی اوزره مثلاً حجر و شجره عمی و بصر غیر  
معتبردر و وصل و فصلدن عدمی اولان فصل بعضی جمله نک بعضی آخری اوزره ترک عطفندن  
عبارة قلمسیله یسنلرنده تقابل عدم و ملکه تحقق ایدر زیرا عدمی اولان فصلده مصنفک . فاذا ات  
جمله بعد جمله . قوی دلالت ایلدیکی اوزره تقدم جمله معتبر اولمسیله کسندو سیله ابتدا اولنان  
کلامده ترک عطف وصل تسمیه اولنه میه جخی مثلاً و فصل دخی تسمیه اولنه میه جغندن اشبو تقدم  
جمله بی اعتبار عدم ایله ملکه ده قابلیت محلی اعتبار منزله سنده اولوب ایکسی دخی تحقق واسطه بی  
مسئلر مدر بوجهتدناشی فصل ایله وصل فی الحقیقه عدم ایله ملکه منزله سنده اولوب بناء علی ذلک  
مصنف ایتیان تریفلرنده و صلی تقدیم ایلشدر زیرا اعدای تعریف ملکاتی تعریفه متوقفدر  
واما صدر بایده فصلی تقدیمی فصل اصل اولوب وصل بواصله طاری اولدیغندن اصل ایچون  
حق تقدم اولمسیله مبنیدر و مصنف رحمه الله ک . عطف بعض الجمل . تعریف ادوب . عطف کلام  
علی کلام . تعریف ایتامسی تعریفک اعرابدن محلی اولان جمله لره شویچوندر زیرا نحو یون هر قدر کلام  
ایل جمله بی مترادف قلدیلر ایسه ده لکن اصطلاح مشهورده جمله کلامدن اعم اولوب کلام اسناد  
اصلی بی متضمن اوله رق و بواسناده لذاته مقصود اولمسیله معرفدر اسناد اصیلدن مراد  
بحسب الوضع اولان اسناددر و جمله هر قدر ینه اسناد اصلی بی متضمن ایسه ده فقط مقصود  
لذاته اولق لازم دکلدر بوصورته فاعلرینه مسند اولان مصدر و صفاتک اسنادلری اصلی  
اولدیغندن نه جمله ونه کلامدر زیرا مصدر بالکزن حدیثه موضوع اولوب فاعله اسنادی  
بحسب الاستعمال عارض اولمشدر کذلک مشتقاتک دخی ذات مبهمه به نسبی مفهومند مأخوذه  
اولوب فاعله نسبت من جهة الاستعمال عارضدر شوقدر که حرف نفی و استنفها مدنصکره و یا خود  
الف و لامه صله واقعه اولورسه بونملارده صفات تأویل فعلده اولورق اسنادی اصلیدر و خبر و یا وصف  
و یا حال و یا خود بشرط و یا خود صله واقع اولانر ایله بونلرک امثالی جمله اولوب کلام دکلدر زیرا  
اشبو جمله مر کبدرک هیئت متضمن اولدقلری اسنادده موضوعه اولمسیله اسنادلری اصلی اوله رق  
جمله در فقط اسنادلری مقصود لذاته اولمسیله کلام دکلدر قال رحمه الله ( فاذا ات جمله بعد  
جمله فالاولی اما ان یکون لها محل من الاعراب اولاً و علی الاول ان قصد تشریک التنبیه لها فی حکمه  
عطف علیها کالمفرد ) امدی بر جمله دنصکره دیگر بر جمله ایتیان ایلدیکی صورته جمله اولی  
یا کسندوسی ایچون اعرابدن محل اولور و یا خود اولن اعرابدن محلی اولدیغی صورته اگر جمله  
ثانییه نک اشبو جمله اولی به حکم اعرابه یعنی مبتدایه خبر و یا حال و یا صفت و یا امثالی اولمده  
تشریکی قصد اولنور ایسه اشبو تشریک اوزرینه دلالت ایچون مفرد کبی جمله اولی اوزرینه  
عطف اولنور زیرا بر مفردک ماقبلنده اولان مفرده حکم اعرابه یعنی مثلاً فاعل و یا مفعول و یا حال  
و یا غیر یسی اولمده اشترکی قصد اولنور ایسه ثانییک عطفی واجب اولور جمله دخی اعرابدن  
محلی اولدیغی کبی البته موقع مفردده واقع اوله رق حکم مفردده یعنی عند قصد الاشتراک جمله  
ثانییه نک عطفی حیر وجوده اولور قال رحمه الله ( فشرط کونه مقبولا بالواو ونحوه ان یکون  
بینهما جهة جامعة نحو زید یکتب و یشرع او یعطى و یمنع ) . فاء فصیحه اولوب یعنی نه زمانیکه  
جمله مذکوره حکم مفردده اولدیسه امدی جمله ثانییه نک اولی اوزرینه و او . و امثالیله عطفی  
مقبول اولمسنک شرطی جمله اولی ایله ثانییه یسنده جهت جامعه بونلر سیدر مثلاً زید یکتب  
و یشرع . قولنده . یشرع . جمله فعلیه سنک ماقبلته تشریکی قصد اولنورق . یکتب . جمله سی  
اوزرینه عطف اولمشدر و بونده عطفی مقبول ایلده جک جهت جامعه شعر ایله ککتابت  
یسنده اولان مناصبت تألیف اولوب . کتابت تألیف . کلام مشور و شعر تألیف . کلام منظومدر و مثلاً  
زید یعطى و یمنع . قولنده جهت جامعه اعطا ایله منع یسنده اولان مناصبت تضاددر و اما زید  
یکتب و یمنع . و یا خود زید یشرع و یعطى . امثالی بونک خلا فسنده اولوب بونلرده جهت جامعه



غير موجوده در و بوجله عطف مذکورك مقبولينده جهت جامعك استراطي زيرا ذكر  
اولنديغي اوزره عطف الجمله على الجمله عطف المفرد على المفرد كني اولوب حالو كه بر مفردى مفرد آخر  
اوزر ينه و او ايله عطفك مقبولينده يينلرنده جهت جامعك بوانق شرطدر مثلا . زيد كاتب  
و شاعر . مقبول و . زيد كاتب و معط . بونك خلافتنده اوله رق مردوددر . شارح رحمه الله  
يسورر كه ظاهر اولان مصنفك . ونحوه . قولندن مرادى و او كني تشريكه دال اولان . فا .  
و . ثم . و . حتى . مثلا حروف عطف اولوب بوايسه فاسددر زيرا بوحكم واوه مختص اولوب  
فا و ثم و حتى ايجون تشريك وجهيتك غيرى معنائى محصل ومعين و اردر كه اومعنى بولنديغي كني  
معطوف ايله معطوف عليه ييننده كركسه جهت جامعك بوانسون و كركسه بوانسون عطف مقبول  
اولور مثلا زيددن بعد الكتابة اعطاء صدورنده . زيد يكتب فيعطى . و ياخود . ثم يعطى . دينلسه  
مقبول اولور لكن واو بويه دكلدر زيرا مدلول و اومعنائى مبهم غير محصل يعنى مطلق الجمع اولمسيه  
عطفده جامعدن لايددر زيرا بومعنى يينلرنده عطف استحسان اولمسيان جمله لده متحقق اولمسيه  
مقبوليت عطفده غير كافيددر لكن بوسؤالدن جوابده دينلشيددر كه اوجه اولان . ونحوه . قولندن  
مراد مصنف مجازا و اومعنائسند مستعمل اولان . فا . و . ثم . و . او . كني حرف عاطف ديمكدر  
و مرادى بواولنديغي . على عاطف . محلىنده . على معنى عاطف . كلام آيتسى مؤيد . قال رحمه الله  
( ولها عيب على ابى تمام في قوله . لا والذى هو عالم ان التوى . صبر وان ابا الحسين كرم )  
معطوف ايله معطوف عليه ييننده جهت جامعك شرط قبول اولمسنده ناشى اوتومك بيت مذكوره  
وان ابا الحسين . قوليله . ان التوى . جمله سى ييننده علاقه نك عدم وجوديله برابر و او ايله  
عطف ايلسى كندى اوزر ينه عيب عد اولمشيددر زيرا نوادن مراد كركسه فراق ابى الحسين  
اولسون و كرك غيرى سى اولسون كرم ابى حسين ايله مرارت صبر ييننده قطعاً مناسب يوفدر  
بناء عليه بونده اولان عطف كرك ان مع اسمها و خبرها حكم مفردده اولمسيه عطف المفرد على المفرد  
اولسون و كركسه . عالم . قولنك مفعولينى موقعنده وقوى اعتباريله عطف الجمله على الجمله اولسون  
بولندن ايكنسند دخی وجود جامع شرط اولمسيه غير مقبولدر . لا والذى . قولنده اولان لا  
كله سى حبيدسك محو و اندراس هوای شاعری ادعاسى نفيددر و بوكا مسجوق اولان \* زعت  
هو الك عفا الغداة كاعفا \* عنها طلال بالوى و رسوم \* قولى دلالت ايدر . زعت . فعلنك فاعلى  
خبيبه راجع ضمير اولوب . هو الك . قوليله خطاب نفسنده . هو الك . و . عفا . زعت قولنك  
مفعولينى اولوب . عفا . زال معنائسنددر . الغداة . عفا . ظرفدر . عنها . ضميرى دياره راجع  
اولوب مؤخر طلالدن حال و . طلال . عفاى ثانيه فاعلدر . لوى . رموضعك اسميددر و . با .  
في معنائسند اولوب رسوم طلال اوزره معطوفدر . لا والذى . قولنده و اوقسم ايجون اولوب  
جواب قسم مابعدنده اولان \* مازلت عن سنن الوداد ولاغدت \* نفسى على الف سواك تحوم \*  
قوليددر . سنن . طريق معنائسنددر . لاغدت . لاصارت ديمكدر . على الف . على مألوف  
معنائسند اولوب . تحوم . قولنده متعلقدر . تحوم . تطوف و تدور معنائسند اولوب . غدت .  
قولنك خبريدر مفهوم آيات نفسنه خطابا دير كه خبيبه لوى نام محله اولان طلال و رسوم محو  
و زائل اولنديغي كني سنك دخی هوا و محبتك مرور زمان ايله زائل اولنديغي زعم ايدوب حقيقت  
حال ايسه خبيبه نك زعم وظنى كني اوليه رق فراق و هجران صبر ديدكلرى دوای مر كني تلج اولوب  
و ابوالحسنك كرم اولنديغي عالم اولان جناب حقه قسم ايدرمكه نه بن طريق و داد و محبتدن  
عدول ائدم و نه نفسم سندن غيرى بر محبوب مألوف اوزره حاتم و دار اولدى ديمكدر . قال رحمه الله  
( والا فصلت عنها نحو \* واذا خلوا الى شياطينهم قالوا انا معكم انما نحن مستهزؤن الله يستهزئ  
بهم \* لم يعطف الله يستهزئ بهم على انا معكم لانه ليس من مقولهم ) و اكر جمله ثانيه نك حكم  
اعرايه اولى به تشريكي قصد اولمسيه ثانيه اوليدن فصل اولوب بلا عاطف اراد اولور تا كه

عطف حالده . مقصود اولمسيان تشريك لازمكليه تنه كيم و اذا خلوا الايه نظم شريفنده  
الله يستهزئ بهم . جمله سى . انا معكم . اوزره عطف اولممشيددر زيرا متافقيتك . انا معكم .  
قوللرى . قالوا . ايجون مفعول اولمق اوزره محلا منصوب جمله اولمسيه اكر . الله يستهزئ بهم .  
قولى جمله مذكوره اوزره عطف اولمسيه . قالوا . به مفعول اولمنده جمله مذكوره به مشارك  
اولمسي لازمكوردى بوايسه باطلدر زيرا . الله يستهزئ بهم . قولى مفعول قول متافقين دكلدر  
و مصنف رحمه اللهك . على انا معكم . ديوب . على انما نحن مستهزؤن . ديما سى يعنى ظاهر اولان  
معطوف عليه . انما نحن مستهزؤن . قولى ايك . انا معكم . قولى اولمق اوزره اراد ايلمسي  
انما نحن مستهزؤن . قولى . انا معكم . قولنى بيان و تقرير اولوب اولك حكمى ثابتنك حكمى اولمسيه  
مبنييدر و ياخود مراد مصنف . على انا معكم انما نحن مستهزؤن . ديمكدر و مفعول قول يالكن  
انا معكم . اولمسيوب بلكه جملتين اوله رق محل نصبده اولان اشـ و مجموع جملتيندر اشـ . انما  
نحن مستهزؤن . قولنك . انا معكم . قولنى بيان و تقرير اولمسيك ايضا حى شو و وجهله در كه  
متافقيتك انا معكم يعنى يهوديله خطابا بزه سركله معيئده و بركده يزد يديرك معنائى يهوديت  
اوزره ثابت اولدقلرى افاده دن عبارته اولمسيه بو كلامد نصكره اراد ايلدكلرى انما نحن مستهزؤن  
جمله سى بدل و عطف بيان و تا كيد اولمق صور ثلثه سنه محتمل و اشـ و جل ثلثه دن جمله بدليه ده  
استيناف قصد و شائنه مزيد اعتنا و جمله بيانيه ده مجرد جمله اوليدن ازاله خفا جمله مؤكده ده  
تيجوز و ياخود سـ هو و ياغفلت احتمالاتك توهمنى ازاله و انما اعتباراتيله يينلرنده فرق حاصلدر  
امدى اكر انما نحن مستهزؤن قوللرى بر شـ استهزأ اشـ بى عدم قبول وردى مفيد اولمسيه  
اسلامك رد و نفى مستلزم اولنديغندن بو وجهله باعتبار اللازم معنائى جمله اولى ارلان يهوديت  
اوزره ثباتى مقرر اولمسي اعتبار ايديلور ايسه تا كيد معنوى منزله سنده اوله رق جمله مؤكده  
اولوب فائده سى متافقيتك اهل ايمان ايله مخالطه و انلره موافقتلرينه نظرا . انا معكم . قوللرى حقيقت  
اوزره اولمسي توهمنى دفع اولمش اولور و اكر ثبات على اليهوديت معنائسيله برابر تحقير اسلام  
و تعظيم كفر اوزره اشتغال اعتبار اولنور ايسه شائنه اعتنا اوليدن زياده و تمام مرادى و افيه اوله رق  
بدل اولور شـ ويله كه جمله ثانيه اولينك افاده ايلديكى ثبات على اليهوديتى افاده ايلمسيه برابر  
زائد اولان تعظيم كفرى و بوايسه مؤمنين ايله اختلاطدن عارض اولان شـ به نك ازاله سى مفيد  
اولمسيه جمله اوليدن بدل اشتغال منزله سنده اولمش اولور و اكر مراد معيئدن ازاله خفا اوله رق  
انا معكم . قوللرن مقصود قلبا معيت اوله رق صور تا معيت اولنديغنى تبين اولور ايسه عطف  
بيان اولمش اولور . قال رحمه الله ( وعلى الثاني ان قصد ربطها بها على معنى عاطف سوى الواو  
عطف به نحو دخل زيد فخرج او ثم خرج عمرو اذا قصد التعقيب او المهلة ) و على الاول . قولى  
اوزره معطوف اولوب يعنى جمله اولى ايجون اعرابدن محل اولنديغى تقديرده اكر جمله ثانيه نك  
واوك غيرى حروف عاطفه دن ريشك معنائى اوزره جمله اولى به ربطى قصد اولنور سـ جهت  
جامعه دن من غير اشتراط شـ آخر اشـ و حصول معنائى قصد اولنسان حرف ايله جمله ثانيه  
اولى اوزر ينه عطف اولنور مثلا خروج عمروك دخول زيدى تعقيبنى افاده قصد اولنور سـ  
يعنى مثلا عمروك داردن خروجى زيدك عقيب دخولنده واقع اولنديغى افاده ايك استنلور ايسه  
بونلرك دخول و خروجى ييننده بركونه مناسب و جهت جامعك اولوب اولنديغنه باقليله رق مجرد  
افاده تعقيب قصديله بو معنائيه دال اولان فائيله عطف اولنده رق . دخل زيد فخرج عمرو . دينلور  
واكر معنائى تراخى و مهلت مراد اولـ و ر يعنى خروج عمروك دخولى زيددن بر مدت صكره واقع  
اولنديغك افاده سى استنلور ايسه ثم ايله عطف اولـ و ب . دخل زيد ثم خرج عمرو . دينلور زيرا  
حروف عطفدن واودن ماعداسى معطوفك معطوف عليه ايله حكم اعرابده اشتراكى افاده ايله  
برابر بطايق معنائى دخی افاده ايدرك بونلر علم نخوده مترره و مفصله و ثابته و محصله در بونك



تفصیلی شود و جمله در که حروف مذکوره دن حتی ولای عاطفه ل عطف جمله واقع اولیوب  
عطف مفرد مفرد و حروف مذکوره دن . او . و . اما . و . ام . عاطف لری نصایک عطف  
مفرد آمده واقع اولور ایسه عطف جمله ده دخی اولو جمله اوله رق علی وجه الابهام احد امرین  
ایچوندر و کلمع البصر او هو اقرب و مائة الف او یزیدون قول شریفانده اولان  
. او . کلمه سی جناب باری شکدن منزله اولمسیله عطف ایچون اولیوب بلکه حرف استیناف  
اوله رق بل معنایه اولوب مجرد اضرب ایچوندر یعنی قصه یونسده علیه السلام . مائة الف . قولیه  
کلمع البصر قول شریفی تحدیدده قول ناس اوزرینه بنا اولوب بعده بو وجهه تحدیدده اولان  
غاط ناسدن تحقیقه اضرب ایله . او یزیدون . و . او هو اقرب . بیورلمشدر و حروف مذکوره دن  
لکن . عاطفک حکمی عطف علی المسند الیه بحثده مرور ایلمشدر که خلاصه سی کلام  
مقدمدن تولد ایدن توهمی استنباطه شبیه اولان رفع الیه رفع ایتک معنایه استدرک ایچون اولمقدن  
عباره در . ما جائی زیدلکن عمرو . کبی لکن عمرو جائی دیکدر و . بل . کلمه سی مفرد آمده نوجهله  
ایسه جمله لده دخی اولو جمله اولوب شوقدر وار که بعضاً تدارک غلط ایچون اولیوب بلکه کلام  
اولک اهدار و ابطالی قصد اولمعه به رق مجرد بر کلامدن ده اهم اولان دیکر کلامه اتقال واولی  
حکم مسکوتده اهمال ایچون اولور مثلاً بل هم فی شک منها بل هم منها عمون قول شریفنده  
جناب باری غاطدن منزله اولمسیله مراد انلرک احوال آخرتدن شکده اولدق لری بیاندنصرکه انلرک  
بو احوال دن حال عماده بولندق لری کلام اهمته انتقاددر و اما فا و ثم عاطفانندن . فا . جمله ثانیه  
مضمونک بلا فصل عقب اولیده اولمقلغی افاده ایدر و بعضاً مضمون ثانیه نک زمانه عقب اولیده  
اولمسی قصد ایتدیرک بعدنده اولان کلامک ذکرده ماقبل اولی اوزره مرتب اوله بغنی افاده ایدر  
ادخلوا ابواب جهنم خالدين فيها فبئس مثوى المتكبرين نظم جلیله اولدیغی کبی زیرا  
بر شیتک مدح و ذمی انجق ذکرى جریان ایتد کد نصرکه صحیح اولوب و نظم مذکوره مخصوص  
بالذم جهنم اولمسیله . بئس مثوى المتكبرين . قولی من جهة الترتیب ذکر جهنم نصرکه اولمق  
اقتضا ایدر . مثوى . مکان معنایه در و تفصیلی مجمل اوزره عطف دخی بوباندنر نته کیم  
و نادى نوح ربه فقال . الایه و و کم من قریة اهلکناها فجاءها باسنا بیانا او هم قائلون  
نظم شریفانده واقع اولمشر نظم اولده اولاجالا فنادی نوح . بیوریلوب بعده . فقال  
رب . الایه قول شریفله تفصیل اولمشر و نظم ثانیه اولاجالا و کم من قریة اهلکناها  
بیوریلوب بعده . فجاءها . قول شریفله تفصیل اولمشر الحاصل بر شیتک لاجل التقریر  
بطریق الاجمال و التفصیل ارادنده اولاجالا ذکر اولمشر رق بعده تفصیل ایله تعقیب اولنور  
زیرا موضع تفصیل اجمالک مابعدیدر نظم مذکوره . بیانا . لفظ شریفی حال اوله رق بیتوت  
معنایه مصدر و . هم قائلون . وقت ظهرده نوم معنایه قبوله . دن جمله حالیه در . يقال قال  
يقيل قیلا و قیلولة و مقیلا . مفاد شریفی . فجاء اهلها باسنا بایتین او قائلین . اولوب مجی عذابک  
اشبو و قیته تخصیصی وقت غفلت و استراحت اولمسیله نزول عذاب اوقات سائرده دن اشد  
واقطع اولمسنه منیدر و اشبو مثال ثانیه اولدیغی کبی . فا . ده معنای سبب بولمسی عطف  
مذکوره منافی دکلدر . يقوم زید فی غضب عمرو . کبی زیرا . فی غضب . قولنده اولان . فا . قیام  
زیدک غضب عمروه سببیتى مفید اولمسیله برابر عطف الیه مابعد فا اولان کلامک ذکرده ماقبل فایه  
ترتیبی دخی افاده ایله و سبب اولمیه که . فا . نک بلا مهله ترتیب ایچون اولمسی مرتبه ثانیه ده  
بولنسان جمله معطوفه نک اول اجزاسی اولی بی تعقیب ایتدیکی تقدیرده تمامیه زمان طویلده  
حاصل اولان شیدن اولمسنه منافی دکلدر . الم تر ان الله انزل من السماء ماء فتصبح الارض  
مخضرة قول شریفنده اولدیغی کبی زیرا اخضرار ارض عقب نزول مطرده بدأ ایدوب لکن  
مدت طویلده تمام اولور . و . فتصبح . قولی مقامنده تمام اخضراره نظرا . ثم تصبح الارض .

دینلسمه ده جائز اولور حاصلی بدایت اخضراره نظرا بلا مهله و تمامیه نظرا مع التراخی وجود  
ترتیب دیناشی . فا . و . ثم . دن هر ایکسسیله ارادی رهین سداددر . و . ثم . کلمه سی مفردده اولدیغی  
کبی مع التراخی ترتیب ایچون اولوب لکن چوق کره مضمون جمله ثانیه بی مضمون اولیدن استبعاد  
واوله عدم مناسبتی اراد ایچون اولور مثلاً . ثم انشأناه خلقاً آخر قول شریفنده اولان  
ثم کلمه سی . لقد خلقنا الانسان من سلاله من طین ثم جعلناه نطفة فی قرار مکین ثم خلقنا النطفة  
علقة فخلقنا العلقه مضغة فخلقنا المضغة عظما ما فکسونا العظام لحما قول شریفنده ایتان  
اولنسان خلق الیه خلق آخر بیننده اولان تفاوتی و مضمون اولی به قیاساً ثانیته بعد درجه و علو  
منزلتی افاده ایچوندر . خلق آخر . دن مراد صورت بدن و یا خود روح و یا خود بدنه نفخ روح الیه  
قوی و یا خود مجموعیدر کآن کآن انسانک رسیده اولدیغی بو طورک مرتبه سی اطوار سائرده دن  
استبعاد اولمشر قرار مکیندن مراد رحم و مضغه . دن مراد قطعه لمدن . و . ثم الذين  
کفروا ربهم یعدلون قول شریفی خالق سموات و ارضه اشراکی استبعاد و انکار ایچوندر  
و . فلا اقسم بالعقبة وما ادراك ما العقبة فك رقبه . الایه قول شریفند نصکره وارد اولان  
ثم کان من الذين آمنوا قول شریفی ایمان الیه فک رقبه بیننده اولان بعد منزلتی بیان ایچوندر  
زیرا ایمان شرط اوله رق اصل طاعات و اساس حسنات اولوب بدون الايمان طاعات و حسنات دن  
برشی مقبول اولمز و استغفر و اربکم ثم توبوا قول شریفی دخی بولمدر زیرا طلب مغفرتله  
معاصیدن بالکلیه انقطاع الی الله تعالی بیننده بعد منزلت وارد و اشبو استبعاد و عدم مناسبت  
ایچون ثم کلمه سی ارادی تنزیل جلیله اکثر من ان یحصى در و ثم کلمه سی بعضاً تعقیب و یا تراخی  
معتبر اولیه رق مجرد مرتبه ارتقا و ارتفاعده ترتیب و تدرج ایچون ایتان اولنور یعنی معطوف الیه  
معطوف علیه بیننده اولان ترتیب ربی واحد همانک مرتبه آخردن مقدم اولدیغی بیان ایچون  
اولور نته کیم شعارک . ان من ساد ثم ساد ابو . ثم قد ساد قبل ذلك جده . قولنده واقع  
اولمشر اشبو مثال اعلادن اسفله ترتیبی بیاندن زیرا سیادت نفس مدوح رتبه سیادت و الدی  
اوزره مقدم و سیادت و الدی سیادت جنددن اقدمدر و نته کیم . و ما ادراك ما يوم الدين  
ثم ما ادراك ما يوم الدين نظم جلیله دخی واقع اولمشر و اشبو نظم جلیل اسفلدن اعلایه  
ارتقایه مثالدر زیرا اولان . و ما ادراك . قولی مفید اعتبار و اهمام اولوب ثانیاً . ثم ما ادراك .  
دینلده کده زیاده اعتبار فهم اولمسیله اولدن مفهوم اولان تعجب و عظم رتبه و اعتبار مفهوم  
ثانییدن مؤخر اولور . اشته بو تفصیلات معلوم اولدیسه در زک بو حروفدن بریله بر جمله جمله  
آخری اوزرینه عطف اولندقده عطفده فائده حاصل اولور و فائده مذکوره حروف مذکوره نک  
حصول معنایسیدر و اما وار بونک خلافتده اولوب زیرا مجرد استرا کدن غیر بر معنای مفید  
اولمز اشبو معنای اشتراک ایسه انجق کیندو سیچون حکم اعرابی اولان جمله ده ظاهر اولوب حکم  
اعرابی منتهی اولدیغی صورته اشکال ثابت اولور . اگر سؤال اولنور سه که سائرادات عطف  
مع الاشتراک تعقیب و یا خود مهات و یا غیر یسینی مفید اولدیغی کبی و او عاطفه دخی مضمون جملتین  
بیننده حصولده جمع افاده ایدر زیرا مثلاً من غیر و او . یضرب زید ینفع . دینلسمه ینفع . قولی  
یضرب . قولندن رجوع وانی ابطال اولمقلغه محتمل اولور نته کیم دلائل انجازده شیخ اراد  
ایلمشدر . جوابنده در زک اشبو حصولده جمع و نفی احتمال رجوع . و او . و . ثم . بیننده  
قدر مشترک اولوب و اوک بونلرک اوزرینه اختیارنی مرجع اوله من و برده مجرد حصولده مشترک  
اولان جمل غیر متناهی اولمسیله و او الیه عطی حسن و غیر حسن اولنلری یکدیگرکندن فرق  
و تمیز کال حیرت و اشکال دن ناشی ککند و سنده دموع و عبرات سکب و اساله اولنسان  
مشکلاتدن اولور . قال رحمه الله ( و الا فان کان للاولی حکم لم یقصد اعطاءه لثانیة فالفضل  
واجب نحو \* و اذا خلوا الایه \* لم یعطف الله بستمزی بهم علی قالموا لئلا یشارک فی الاختصاص



بالظرف لمار) و اگر جمله ثانیه نك و اول غیر بر عطفك معناسی اوزره اولی به ربطی قصد اولنرسه بوصورته اکر اولی ایچون ثانیه به اعطاسی قصد اولنمیان بر حکم بولنورسه ترك عطف ایله فصل واجبدر تا که وصلدن حکم مذکورده ثانی بی تشریک لازمکلیه تنه کیم \* و اذا خلوا الی شیاطینهم قالوا انا معکم انما نحن مستهزؤن الله یستہزیء بهم و یدہم فی طغیانهم یعمہون \* نظم جلیلنده \* الله یستہزیء بهم \* قوی \* قالوا \* اوزرینه عطف اولنمیشدر تا که \* و اذا خلوا الی شیاطینهم \* ظرف مقدمه اختصاصده جمله اولی اولان \* قالوا \* به مشارک اولیه زیر مفعول وظرف و امثال معمولانک تقدیمی اختصاصی افاده ایلدیک بابر ابعده مرور ایشیدیدی بوصورته اکر بطریق العطف ایراد اولنسه جناب بارینک منافقینی استہزاسی یعنی انلری مخذول و محقر ایدوب تسویلات نفسانیه اتباع و اتخاذ لریله برابر \* من حیث لایستعرون \* طریق باهر الاعوجاج استدر اجه تابع اولدقاری حالده ترك و اخلاسی انلرک شیاطین ایله معبر اولان کفار ایله خالی و تنہانشین اولدقاری اوقاته مختص اولسنی اقتضای ایدی حالبو که بویله اولیوب بلکه انلری استہزا و تحذیل الہی متصل و مستر اولدقاری فی حال من الاحوال منقطع دکلدر \* اگر سؤال اولنورسه که \* لایشارک فی الاختصاص بالظرف \* قولنک تمامیتی اذانک ظرفیتنه منوط اولوب نظم مذکورده ایسه ظرفیه اولدیغی مسلم دکلدر زیرا جائز که شرطیه اولوب شرطک معمولی اولسون تنه کیم ابن حاجب اذای شرطیه نك مدخولنه عدم اضافہ سنه قائل اولمشدر بوصورته جزانک معمول مقدمی اولیوب مفید اختصاص اولنمیشله حال عطفده مخذول اشتراک زائل اولور و مذهب مشهوره مبنی تسلیم ایدہ لیکه اذای شرطیه مدخولنه مضاف اولوب جزانک معمول مقدمی اولسون لکن تقدیمک تخصیص ایچون اولدیغی مسلم اولیوب بلکه حق ادات شرط اولان تصدر ایچوندر تنه کیم \* ابن ابوک \* مثلا و ادات استفهامک تقدیمی تصدیر محمولدر و تقدیم ایچون لزوم تخصیص غالب ایدہ جیع صور تقدیمه تخصیص لازم دکلدر و تسلیم ایدہ لیکه تقدیم تخصیص ایچون اولسون لکن معطوف علیہک اختصاصی معطوفک اختصاصی مستلزم اولدیغی مسلم دکلدر جوابنده درز که اذای شرطیه بعینہا اذای ظرفیه اولوب استعمال شرط ایله استعمال اولمشدر بوصورته منع اول ساقطدر و شک یوقدر که \* اذا خلوت قرأت القرآن \* قوا کر که اذا جزانک معمولی اولوب تخصیص و یاخود مجرد تصدر ایچون تقدیم اولمش اولسون و یاخود شرطک معمولی اولسون \* لا اقرأ القرآن الا اذا خلوت \* معناسنه اوله رق تقدیم و یاخود مفهوم شرط اعتباریله اختصاص افاده ایدر بوصورته منع ثانی وثالث ساقط اولور و معطوف علیہ اولان قید اکرم معطوف علیہ اوزره مقدم اولور سه ظاهر اولان معطوفک دخی اوقید ایله تقید اولمشیدر \* مثلاً \* يوم الجمعة سرت و ضربت زیدا \* و ان جئتني اعطک واکسک \* قولر من کبی واقعا اش بوقید مقدمه معطوفک دخی مقید اولسی امر قطعی دکلده لکن خطابیه فهمه سابق اولان بودر بوصورته منع رابع دخی ساقط اولور اگر سؤال اولنورسه که برشیک جواب شرط اوزره عطفی ایکی ضرب اوزره اولوب ضرب اول معطوف و معطوف علیہک شرطه جزا اولمده اشتراک ایدر \* ان تأتني اعطک واکسک \* قولر کبی ضرب ثانی معطوفک برحیثیه اولمشیدر که معطوف علیہ اوزره توقف ایدوب و شرطک معطوفده سبب اولمغانی معطوف علیہ سببیتی واسطه سیله اولمشیدر \* مثلاً \* اذا رجع الامیر استأذنت وخرجت \* دیرسین یعنی \* اذا رجع استأذنت و اذا استأذنت خرجت \* دیمک اولور الحاحل خروج معطوف علیہ اولان استیذانہ متوقف اولوب و شرط اولان رجوع امیرک خروجه سببیتی استیذانہ سببیتی واسطه سیله اولمش اولور بوصورته نظم مذکورده دخی \* الله یستہزیء \* قولنک \* قالوا \* اوزره عطفی اش بوقید ثانی قیلتدن اولوب خلومع الشیاطین بوقوله و بوقول استہزاء اللہ سبب اوله رق خلوک استہزاه سببیتی قوله سببیتی واسطه سیله اولسی ایچون جائز

اولر جوابنده درز که بتقدیرجه معنی \* و اذا قالوا استہزاء الله بهم \* یعنی منافقون \* انا معکم انما نحن مستهزؤن \* دیدکاری و قدسده جناب حق انلری استہزا ایلدی دیمک اولوب بوايسه غیر مستفیدر زیرا جزا یعنی انلری استہزاء الہی منافقینک نفس استہزالرینه و استہزایی مراد ایلدکارینه مبنی اولوب یوقسه نفسلرندن \* انا مستهزؤن \* دیو شیاطینلرینه اخبارلریچون دکلدر یعنی استہزاء الله نفس استہزالریچون اولوب اخبار مذکور ایچون استہزاء الله مدخل یوقدر شو دلیل ایله که اگر انلرک \* انما نحن مستهزؤن \* دیو اخبارلرندن مراد لری نفسلرندن شیاطین ایله معبر اولان کفارک تسلط و ازدراری دفع و ازاله و شرلرندن سلامت ایچون اولسه ایدی استہزاء الله ایله مؤاخذه اولنلری ایدی کذا فی دلائل الاعجاز قال رحمه الله ( و الا فان کان بینہما کمال الانقطاع بلا اہام او کمال الاتصال اوشبهہ احدہما فکذلک والا فالوصل ) بوکلام \* فان کان الاولی حکم قولنہ معطوفدر یعنی جمله اولی ایچون ثانیه به اعطاسی قصد اولنمیان حکم اولنرسه یعنی جمله اولی مفهوم جمله اوزره زائد اولان حکمدن عاری اولور و یاخود حکم زائد بولنرسه ثانیه دخی اعطاسی قصد اولنور ايسه بوصورته جملتین یبندہ عند الفصل خلاف مقصودی اہامدن عاری اوله رق کمال انقطاع و یاخود کمال اتصال و یاخود شبهہ احد کالین اولدیغی حالده فصل تعین ایدر \* و اگر یبئلرندہ بلا اہام کمال انقطاع و کمال اتصال و شبهہ احد کالین اولنرسه بوصورته عطف ایله وصل تعین ایدر بونک تحقیقی شو مرکزہ در که و اوجع ایچون اولوب شبتین یبندی جمع ايسه یبئلرندہ جمعی داعی اوله حق برمناسبتک وجودی اقتضایدر و کذلک \* عطف اللہ علی نفسہ \* لازمکلیه ایچون مغایرت دخی اقتضایدر و کندولریچون اعرابدن محمل اولیوب و اولی ایچون ثانیه به اعطاسی قصد اولنمیان حکم موجود اولمیان جملتینک حاصل احوالی اقسام سنه اوله رق \* اول \* بلا اہام خلاف المقصود کمال انقطاع \* ثانی \* کمال اتصال \* ثالث \* شبهہ کمال انقطاع \* رابع \* شبهہ کمال اتصال \* خامس \* کمال انقطاع مع الایہام \* سادس \* توسط بین الکمالیندر و بولنلرندن اخیرنک حکمی وصل و اربعة سابقہ نك حکمی فصلدر اما اول و ثالثده موجب فصل بین الجملتین صحیح جمع اوله حق مناسبتک فقدانی وثانی و رابعده عاطفله ربطه محتاج اوله حق مغایرتک عدمیدر اش بوقید مقامات سنه نك تحقیقنه شروع ایله مصنف رحمه الله یسورلر که ( اما کمال الانقطاع فلاختلافہما خبراً و انشاء لفظاً ومعنی نحو \* و قال رائدہم ارسوا و انزلوها \* ) اما جملتین یبندہ اولان کمال انقطاع جملتیندن بری لفظاً ومعنی خبر و دیگرکی لفظاً ومعنی انشاء اوله رق بوجهتله اختلافلرندن ایچون اولور تنه کیم شاعرک \* و قال رائدہم ارسوا و انزلوها \* فکل حذف امری یجری بمقدار \* قولنہ واقعه اولمشدر \* رائد \* طلب ماء و کلادہ قومه تقدم ایدن کسددر \* ارسوا \* اقیما معناسنہدر \* ارسیت السقینہ \* دیرل سفینہ بی مر سادہ حبس ایلدم یعنی لشکر انداز اولدم دیمکدر \* من اوله \* محاوله و معالجہ معناسنہدر که تدبیرہ قیام و شمرع ایتکدر \* نزلوها \* ده اولان ضمیر حربہ راجعدر بوصورته معنای بیت قومک رئیس و مقتدی اہی قومه توجیہ خطاب ایدوب قالفک مقاتله و مبارزه ایدلم زیرا ہر نفسک خف و موتی جناب بارینک تقدیر و قدریله اولوب نہ جین و خوف باعث نجات ونہ اقدام و جسارت موجب اردا و هلاک اولور دیو مباشرت حرب ایچون خلقی تشجیع و اغرا ایلدی دیمک اولور بعضیلر ضمیر سفینہ و بعضیلر خبرہ راجعدر دیدلر لکن حربہ رجوعی مصراع ثانی قرینہ سیله اوجہدر \* اشته بویبندہ نہ زمانیکہ \* ارسوا \* لفظی لفظاً ومعنی انشاء و نزلوها \* قولی لفظاً ومعنی خبر اولدیسه عطف اولنمیان و امرہ جواب اوله رق جزم دخی قلمندی زیرا غرض من اوله ایله امر بالارسائی تعلیل اولوب حال جزمده ايسه امر بالعکس اوله رق \* اسلم تدخل الجنة \* قولنہ اولدیغی کبی ارسامز اوله به علت اولور \* اگر سؤال اولنورسه کہ اش بوقید تحقیقندہ اولدیغی اقسام سنه نك جمله سی جمله اولینک اعرابدن محلی اولدیغی تقدیرہ مبنی اولوب حالبو کہ



بو مثاله اولان جمله اولی یعنی ارسوا مفعول قول اولی اوزره محلا منصوب اولمسیله تمثیل  
نوجهله صحیح اولور جو اینده دیر که مصنف رجه الله اولدیچون اعرابدن محلی اولمسیان  
جملین بیننده کال انقطاع ویا اتصال و امثال اولدیغنی بیان اولدیسه اولدیچون اعرابدن محلی  
اولوب اولمسیله نظر ایتمه لک مجرد اشبو معانی انقطاع و اتصال و امثالی تحقیقه اشارت ایش  
اولمسیله قول مذکور مجرد جملین بیننده اولان انقطاع ایچون مثالدر جواب دیگر اوله رق  
دینلشد که قال لفظی قول رائدی حکایه ایدن شاعر مر قوم کلامی اولوب مثال ایسه کلام  
رائده واقع اولان جمله در کلام رائد ایسه بالکن ارسوا نزاواها دن عبارت اوله رق جملینک  
اعرابدن محلی یوقدر لکن بوجواب تعسفدن خالی اولدیغنی غیر خفیدر زیرا مل مصراع مذکور  
اولوب مصراع مذکورده ایسه ذکر مرور ایدیک اوزره جملتان قال ایله محلا معربدر و بوندن  
ایچون انا معکم انما نحن مستهزؤن قول شریبی اعرابدن محلی اولان جمله عددانده قلمشدر  
قال رجه الله (او معنی نحو مات فلان رجه الله) لفظا ومعنی قوله معطوفدر یعنی یاخود  
کال انقطاع جملینک بالکن من جهة المعنی خبرا و انشاء اختلافلر ایچون اولور شویله که هر نقدر  
جملین لفظا انشائی و یا خبریه اولسه رده معنی بری خبر و آخری انشاء اولور مات فلان  
رجه الله کی زیرا مات فلان و رجه الله جمله لرینک ایکسیده لفظا خبر ایسه ده  
رجه الله جمله سی دعا اوله رق لبرجه الله معنایه اوله رق معنا انشاء اولمسیله مات فلان  
اوزرینه عطفی صحیح اولر قال رجه الله (اولانه لاجماع بینهما کاسیاتی) لاختلافهما  
قولنه معطوف اولوب لانه ده ضمیر ضمیر شاندر یعنی ویا خود کال انقطاع جملین بیننده امر  
جامع عدم وجودندن ایچون اولور نته کیم بیان جامع کسه کر کدر بو صورتده زید طویل  
وعرو نام و كذلك العلم حسن ووجه زید قبیح دینک جا اولر قال رجه الله (واما  
کال الاتصال فلیکن الثانية مؤکدة الاولى) واما کال اتصال جمله ثانیه جمله اولی مؤکده  
اولدیغیچوندر و ذکر اوانه جفی وجهله جمله اولیدن بدل و یاخود جمله اولی ایچون بیان دخی  
اولوب لکن نعت اوله من زیرا نعت کرک مخصوص و کرکسه موضح و یا مؤکد و یا بونلرک غیر یسی  
اولسون بعض احوال متبوعه دلالت ایتسی لاید اوله رق تابع بدل علی معنی فی متبوعه مفهومیه  
معربدر و اشبو بعض احوال متبوع اوزره دلالت ایسه معنایه جمله رده غیر متحققدر بوجه تندناسی  
جمله ثانیدر نعت منزله سنه تنزیل اوله من و هر نقدر بعضیلر جمله اخرا بی موضعه اولان جمله لک  
ایضاح ایلدیکی جمله ایچون نعت منزله سنه اولمسی زعم ایشلر ایسه ده مردود در زیرا مفردانده  
نعت عطف بیاندن تمیزی نعت انجق بعض احوال متبوع اوزره دلالت ایدرک نفس متبوع اوزره  
دال اولوب و عطف بیان متبوع اوزره دال اولمسیله در انکیچون جائی زید الفاضل قولنده  
الفاضل زید ایچون نعت اولوب تقدیم ایله جائی الفاضل زید دینلکده زید فاضل ایچون عطف  
بیاندر دینلور و بوجه مشروح اشبو بعض احوال متبوع اوزره دلالت معنایه ایسه جمله رده  
متحقق اولوب جمله ل بومعنایه غیر صالحه اولمسیله جمله رده نعت موضح عطف بیاندن تمیزی  
حاصل اوله میوب بناء علیه جمله موضح عطف بیان اوله رق نعت دکادر و معنای مذکورک  
جمله رده عدم تحقیق زیرا جمله جمله اولدیغنی حیثیتدن طرفین بیننده اولان نسبتده دال اوله رق  
شی آخرک احوالندن بحاله دلالت دکل کندو سیچون افاده معنایه شی آخره تعاقب دخی اولوب  
صفت و حال و خبر واقع اولمسی دخی نسبت تامه نعت نسبت تقیدیه ایله تأویلنه مبتیدر حاصلی  
جمله جمله اولدیغنی حیثیتدن فی نفسها معنای مذکورده عدم دلالتله موصوفه اولمسیله هر نقدر  
ایضاح امثالی بعض اموره مشارک اولسه ده دلالت مذکورده ایله موصوف اولان شی منزله سنه  
تنزیلی مستحسن اوله من و همده اگر بین الجمل معنای مذکور تحقیق ایتک لازمکسه معنوت فرض  
اولتان جمله نعت فرض اولسان جمله ایله محکوم علیها اولمقی اقتضا ایدوب جمله ایسه محکوم علیها

اولمقی غیر صالحدر زیرا حقیقه محکوم علیک فی نفسه ملحوظ اولان مفهوم مستقل اوله رق  
شی آخره تبعیتدن فی نفسه ملحوظ اولمسی لایددر شو جهنله که نفس قصدا وبالذات ملاحظه  
ایتمدیکی شی اوزرینه حکم ایتامکله مجبوله در لکن محکوم به محکوم علیک احوالندن بر حال  
اولمسیله ملاحظه تبعیه کافیده در جمله ایسه بالکن مسند الیه ایچون بحالک ثبوت و یا انتقاسی  
معرفته وسیله اوله رق فی نفسها ملحوظ دکادر قال رجه الله (لدفع توهم تجوز او غلط)  
جمله ثانیه نکت اولی بی مؤکده اولمسی متکلمک جمله اولیدن معنای مجازی مراد ایلسی و یاخود سهو  
و یا نسیان و یا سبق لسان ایله غلط سویش اولمسی توهمی دفع ایچون اولور بوده ایکی قسمدر  
زیرا یا جمله ثانیه اولیدن معناده اختلاف ایله برافاده تقریرده متبوعدن تأکید معنوی و یاخود  
اتحاد معناده تأکید لفظی منزله سنه تنزیل اولور اشبو بوقسمیدن مصنف رجه الله تأکید  
معنوی به اراد مثال ایله یوردر که (نحو لاریب فیه) یعنی مثلا اول سورة بقره ده  
ذلك الکتاب قول شریفنه نسبتله لاریب فیه جمله سی تأکید معنوی منزله سنه  
جمله مؤکده در لکن بوجهله جمله مذکور نکت قول مذکورده اولمسی الم لفظ  
شریفنک جمله مستقله و یاخود حروف معجمدن مستقل بر طایفه اولوب و ذلك الکتاب  
جمله ثانیه و لاریب فیه جمله ثالثه اولمسیله اولور وجه صحیح مختار دخی بودر و الم جمله  
مستقله اولمسی الم هذا و یاخود هذا الم تقدیرنده جمله اسمیه و یاخود جار محذوف  
اوله رق اقسام بالم و یاخود منصوب اوله رق اذکر الم تقدیرنده جمله فعلیه اولی  
صورتیه اولور و بوتقدیر اوزره الم یا اسم سورة و یا اسم قرآن و یاخود اسماء الالهین  
بر اسم و یاخود المؤلف من هذه الحروف ایله ماول اولور و حروف معجمدن طایفه مستقله  
اولمسی اوائل سورده واقع اولان الم امثالی لاجل التحدی تعداد طریقیه اراد اولمش طایفه  
من الحروف اولمقیه مبنی اوله رق بو صورتده اعرابدن محلی اولر و نظم مذکورده وجوه  
سائر دخی اولوب مقصوددن خارج و تفاسیرده مسرود و مندرجدر قال رجه الله (فانه  
لما بولغ فی وصفه بلوغه الدرجة القصوى فی الکمال يجعل المبتداء ذلک و تعریف الخبر باللام جاز  
ان يتوهم السامع قبل التأمل انه مما یرمی به جزافا فاتبه نقیا لذلك) بلوغه قولنده یا وصفه  
متعلق اوله رق فی ان وصف بانه بلغ الدرجة القصوى تقدیرنده در و يجعل المبتداء ده اولان  
با بولغ قولنه متعلقدر جاز لفظی جواب لما اولوب یجوز بسبب هذه المبالغة  
المذكورة ان يتوهم مفادنده در فاتبه لفظی مبنی للمفعول اوله رق ضمیر مر فوع مستتر  
لاریب فیه قولنه و منصوب بارز ذلك الکتاب قولنه عاڈدر مراد لاریب فیه جمله سنک  
جمله مؤکده اولدیغنی و جهنی بیان و ایضاح اولوب یعنی نه زمانکه ذلك مبتدا و الکتاب  
خبر معرف باللام قلندر ق کتاب اللهم کالده درجه قصوایه بالغ اولمسیله وصفنده مبالغه اولدیسه  
مبالغه مذکورده سببیه ذلك الکتاب قولى من غیر روية رمی اولمش بکلام جزافدر دیو  
سامعک توهم ایتسی جائز اولدیغندن بوتوهمی دفع ایچون لاریب فیه قولى ذلك الکتاب  
قولنه تابع قلمشدر جزاف کسر ایله جازف مجازفة قوللرندن مصدر اولوب برشبئی مقدار  
و کیتسی بیله یرک اخذ ایتک معنایه فارسیدن معربدر و مجازفه من غیر خبره و یقظ و من غیر ان  
یکون صادرا عن روية و بصيرة تکمدر و ذلك مبتدا و الکتاب خبر اولسنک وصف  
مذکورده مبالغه بی افاده سی زیرا بحی مرور ایلدیکی اوزره مسند الیه اسم اشارتله تعریفی  
تمیز نه کال اعتباره دلالت ایدر و اکثر بعدی تعظیمه ذریعه و بعد درجه سنه وسیله قلور و مسندک  
لام ایله تعریفی انحصاری مفید اولوب بوده یا حقیقه اولور الله الواجب کی و یا مبالغه اولور  
حاتم الجواد کی بوجهله معنای ذلك الکتاب حصر جنسندن مقصود حصر کمال  
اوله رق انه الکتاب الکمال یعنی کتب کمال انجق بولکتاب اولوب کال مقابله اولان کتب



سأره ناقصه وكتاب تسميه سنه اهل واحرا واليق واحق اولان بودر ديمك اولور تنه كيم  
هو الرجل . دينور يعني شخص فلاني رجولته كامل اولوب ماعداسي اكا نسبته رجل عدادنده  
دكلدر ديمك معناسي مراد اولنور . قال رحمه الله ( فوزانه وزان نفسه في جائتي زيد نفسه )  
تا كيد معنوي اولمده . لاريب فيه . قولك نظيري . جائتي زيد نفسه . قولنده اولان . نفسه . در  
يعني . نفسه . فصل متقدمي اولان زيد ايجون تا كيد معنوي ايسه . لاريب فيه . دخی جمله  
متقدمه اولان . ذلك الكتاب . ايجون تا كيد معنوي در زرا معني . لاريب . و . لاجازة في هذا  
الكتاب بل هو صادر عن تحقيق وايقان . اولوب يعني كتابك كالمه درجه قصوايه بلوغيه وصفه  
مفيد مبالغه اولان . ذلك الكتاب . لفظي ريب وجزافدن عاري اوله رق عن روية صادر  
اولديني مفيد اولمديه . نفسه . لفظي كيم مع الاختلاف في المعنى تقرير وثبتي افاده ايدر  
ومصنف رحمه الله اتحاد معناده تا كيد لفظي به اراد مثال ايله بيورر لركه ( ونحو \* هدي للمتقين \*  
فان معناه انه في الهداية بالغ درجه لا يدرك كنهها حتى كانه هداية محضه وهذا معني \* ذلك الكتاب \*  
لان معناه كإمر الكتاب الكامل والمراد بكماله كاله في الهداية لان الكتب السماوية بحسبها تفاوت  
في درجات الكمال ) دخی جمله ثابته نك اتحاد معناده تا كيد لفظي منزله سنه تنزيله دفع توهم  
تجوز وياخود غلط ايجون جمله اولي بي مؤكده اولمسي \* هدي للمتقين \* قول شريفك  
ذلك الكتاب . قولني مؤكده اولمسي كيدر زرا . هدي للمتقين . قولك معناسي كتاب مذكور  
هدايتده كنه وغايي ادراك بشردن خارج اولان بدرجهيه بالغ اولمده در كانه هدايت محضه در  
ديكدر زرا تكبير . هدي . ايهام وتعظيم هدايتي وبوهدايتك كتابه جليله كتاب عين هدايت  
قلمسي تعظيم كتاب هادي بي افاده ايدرك . لا يدرك كنهها . معناسي مفيد اولور وشرهيك كنهى  
اوشيك نهايتدر . وكتاب مذكور كانه هدايت محضه اولديني افاده سي خبرك مصدر اوله رق  
هدي . لفظيه اراد اولوب اسم فاعل صيغه سبيله . هاد للمتقين . بيورلما سي حيثندندر ولفظ  
مذكورك افاده ابلديكي معناسي مذكور . ذلك الكتاب . قولك معناسي يدر زرا معناسي  
ذلك الكتاب . مرور ابلديكي اوزره . الكتاب الكامل . اولوب وكتابك كاليه مراد هدايتده  
كاليه يدر زرا كتب سماويه نك درجات كالمه تفاوتلري انجق بحسب الهدايه در . و . بحسبها . ده  
اولان ضمير هدايتده راجعدر . ليكن عماك بحسب ذلك دينور على قدره وعدده ديمكدر . بحسبها .  
جار وجر ورنك متعلق اولان . تفاوت . اوزرينه تقديمي حصر ايجوندر يعني كتب سماويه انجق  
بحسب الهداية متفاوت اولوب بحسب غيرها متفاوت دكلدر ديمك اولور . سؤال اولنور سه كه  
حصر تفاوت توجهله صحيح اولور كه قرآن كريمه اولديني كي نظمك حسن وجزالت وبلاغتي  
حسبيله ده بعضا تفاوتلري معلومدر زرا قرآن مينك اعجاز نظميه كتب ساره به فائق اولديني  
جز ويدر . جوابنده ديزكه بودني هدايتده داخل اولوب تصديقه ارشاد وديلدر الحاصل  
ذلك الكتاب . و . هدي للمتقين . جملتينك معناسي شي واحد اوله رق . الكامل في الهداية .  
مفادندن عبارته در . قال رحمه الله ( فوزانه وزان زيد الثاني في جائتي زيد زيد ) امدى  
هدي للمتقين . قولك وزاني . جائتي زيد زيد . قولنده اولان زيد ثابته در زرا . هدي  
للمتقين . ذلك الكتاب ايله معناسي اتفاقيله برابر . ذلك الكتاب . جمله سني مقرر ومثبت اولمديه  
جائتي زيد زيد . كي تا كيد لفظي منزله سنه قلمشدر \* لاريب فيه \* جمله سي بونك خلافتده  
اولوب زرا هر قدرينه . ذلك الكتاب . جمله سني مقرر ايسه ده معناسي مختلف اولدقلى جهته  
تا كيد معنوي منزله سنه قلمشدر . لكن شيخك دلائل اعجازده . لاريب فيه . ذلك الكتاب  
قولني تو كيد وتحيق وزياده ثبتي اوله رق . هو ذلك الكتاب هو ذلك الكتاب . ديمك منزله سنه  
اولوب دفعه ثابته اعاده سي . ذلك الكتاب . مفهومى ثابت ومؤكده فلي ايجوندر ديمسي . لاريب  
فيه . تا كيد لفظي منزله سنه اولمده دلالت ايدر كانه شيخ كتابده ري . تفيدن مقصود كتاب مذكور

غايه كالمه كتاب كامل اولمقاني اثبات مقصود اولمسنه نظر انمشر واقعا بصورتده جملتان معناسي  
مجد اولور . فقط ظاهر اولان مصنفك اختيار ابلديكي قول سكا كيدر زرا لاريب فهدن مقصود  
كتابدن بالكيه ري ني وبونتي ايله غايه كالمه بالغ اولديغه توسلدر . بصورتده باعتبار لازمها  
جمله ثابته نك اولي بي تقريريله برابر جملتين معناسي مقصوده مختلف اولور . قال رحمه الله  
( او بدلا منها لانها غير وافية بتمام المراد او غير وافية بخلاف الثانية والمقام يقتضي اعتناء بشانه لنكتة  
ككونه مطلوباً في نفسه او فظيها او عجبها او اظيها نحو \* امدكم بما تعلمون امدكم بانعام وبنين وجنات  
وعيون \* فان المراد التنبيه على نعم الله تعالى والثاني اوفى بتأديته لدلالته عليها بالتفصيل من غير احالة  
على علم المخاطبين المعاندين فوزانه وزان وجهه في اعجبي زيد وجهه لدخول الثاني في الاول )  
مؤكده الاولى . قولنده معطوفدر يعني كال اتصالدن قسم ثاني جمله ثابته جمله اوليدن بدل  
اولمسيدير و بوده جمله اولي تمام مراد متكله غير وافية يعني كندوسندن توقع اولانسان معناسي مراد  
اوزره تماميله غير داله وياخود جمله وياخويه اولمديه غير وافية شبيه اولوب وجملة ثابته بونك  
خلافتده اوله رق غير وافية شبيه اولمديه رق وافية اولمسندن وحالبوكم مقام لنكتة مراد  
متكله شانه اعتباري مقتضى اولمديه لزوم اتمام وابقاسندن نشئت ايدر زرا ابدالدن غرض  
كلامك تمام مراده وافي اولمسيدير بوايسه انجق شانه اعتنا اولان شبيهه جريان ايدر . و . شان  
مراده اعتباري مقتضى اولان نكتة مثلاً مراد في نفسه مطلوب وياخود فظيع وشنيع وياخود  
عجيب وياخود اظياف اولمسي كيدر كه فظاعتندن وياخود عجب وياطيف اولمسندنشاي ابتداء  
عقل ادراك ايله ميه جي جهته شانه اعتنا حاصل اوله رق ذهن ساهمه تقرير ايجون ابدال  
اولنور بو حالده جمله اوليدن جمله ثابته متبوعدن بدل بعض ويا بدل اشتغال منزله سنه تنزيل  
اولنوب بدل ايله مبدل منه ينده اولان كال اتصالدنشاي جمله ثابته جمله اولي اوزرينه عطف  
اولنور . و بدل كل اعتبارا وانما سي زرا يديل كلك تا كيددن تمرى انجق لفظ بدل لفظ متبوعه نك  
غيري اولمسي ومقصود بالنسبه بدل اولوب متبوع اولما سبيله در كه تا كيد بونك خلافتده اولوب  
مقصود بالنسبه متبوع مؤكدهر بو معني ايسه جمله خصوصيه انرايدن محلي اولمسان جمله لده تحقيق  
دكلدر زرا تا كيد جمله عين جمله نك تكرري معتبر اولما سبيله بو جهتن تمر حاصل اوله ميه وب  
واعرابندن كندوسيجون محل اولمسان جمله لده مقدم ومؤخر دن ققيسي مقصود بالنسبه اولديني  
متصور اوله مامسيله بصورتله دخی تمر تحقيق ايتز امدى جمله ثابته نك بدل البعض منزله سنه  
تنزيلي \* امدكم بما تعلمون امدكم بانعام وبنين وجنات وعيون \* قول شريفى كيدر . ده  
وامده زاده . معناسي اولوب و . مده . دينايدكي ولفظ ملك خبرده وامدادك شرده استعمال كيشير  
ايدوى كواشيدن متفاوت ونظم مذكورك بدله جلي زرا سوف آيدن مراد حق عبادده اكثر من  
ان يحصا اولان . نعم الهيه اوزرينه تنبيه اولوب مقام ايسه تنبيه مذكورك شانه اعتنا اقتضا ايله  
زرا تنبيه مذكور بانعم الهيدى ملاحظه وتشكره حائل اولان نوم غفلتندن ناسي ايقاظ مبدأ كل خير  
اولديني جهته في نفسه مطلوبدر وياخود نعم مذكور الهيه فضل واحسانه قادر اولان جناب رب كريمك  
نواب وعقاب اوزره ده قدرت الهيه سي بوتنييه الهيه معلوملري اوله رق ماقبل آتده \* واتقوا  
الذي امدكم بما تعلمون \* قول شريفنده مذكور اولان تقوى به ذريعه اولمديه مطلوبه  
وسيله در وحالبوكم جمله ثابته يعني . امدكم بانعام . قولى تأدية مراده اوفاد اولوب مخاطبين  
معانديك علمنه حواله اولميه رق تفصيل لا نعم الهيه ارزره دالدر . امدى ايلكي امدكم جمله سنك  
وزاني . اعجبي زيد وجهه . قولنده اولان . وجهه . در زرا اوله اولان . ماتعلمون . قولى ثابته  
اولان انعام وبنين وجنات وعيون شامل اوله رق ثاني اوله داخلدر . قال رحمه الله ( ونحو  
اقول له ارحل لا تقين عندنا . والافكن في السر والجهر مسلما . فان المراد به كمال اظهار اسكراعه  
لاقامته وقوله لا تقين عندنا اوفى بتأديته لدلالته عليه بالمطابقة مع التأكيذ ) . وجملة ثابته نك



بدل اشتمال منزله سینه تنزیلی . اقول له ارحل لاتقین . عندنا . اه قوی کیسدر زیرا . ارحل . قولیه  
مراد مخاطبک کند وسیله ایوا و اقامتدن نفرت و کراهتی کمال اظهار اولوب . لاتقین عندنا . قوی  
ایسه بو مرادی تأدیده اوفادر زیرا . لاتقین . لفظی مراد شاعر اولدیغی وجهله اقامتدن کمال  
اظهار کراهته نودن حاصل اولان تا کیدک نهی اقامته انضمامیه بالمطابقه دلالت ایدر یعنی بیتک  
مفهوم ظاهر بی هر تقدیر شخص معهوده یا کیت البته عندم زده اقامت ایتمه و یا خود سر و جهرده  
مسلم اول یعنی شعار اهل اسلام اولدیغی اوزره سر و جهر حالتینده مساواتده اولوب صفت  
منافقه تلون ظاهر و باطندن تهذیب اخلاق ایله دیمک ایسه ده . والا فکن فی السر والجهر مسلما .  
قوی قریه سیه مراد شاعر شخص مذکور کندی عندمده اقامتدن کمال اظهار نفرت واستکراه  
اولوب و بو معنای . لاتقین . لفظی نون تا کید علاوه سیه بالمطابقه ادا ایشدر . سؤال  
اولور سه که . لاتقین عندنا . قوی بالمطابقه انجی اقامتدن طلب کفه دلالت ایدر زیرا صیغه  
مذکوره نیک موضوعی نهی اولوب منهی اولان اقامتک کراهتی اظهار معنای مذکورک لوازم  
و مقتضیاتنددر بوصورته . لاتقین . قولک اظهار کراهت اقامته دلالتی بالالتزام اولوب بالمطابقه  
اولم جوابنده دیر که کلام مذکور مسلددر لکن بحسب العرف . لاتقم عندی . قوی اظهار  
کراهت حضور و اقامتده حقیقت اولوب حتی چوق کره . لاتقم عندی . دینله رک بونیکله  
مخاطبک اقامتدن کنی مراد اولمیبوب بلکه مجرد اظهار کراهت حضوری مراد اولور و نون  
مؤکده ایله تا کید بو معنائک کالنه دالدر بوصورته . لاتقین عندنا . قوی کراهت اقامتک کمال  
اظهارینه بالمطابقه دلالت ایش اولور . و بعضیلرینک سؤال مذکور دن جوابده مطابقتله مراد  
مصنف لفظک تمام ماوضع له دلالتی معنایی اولمیبوب بلکه قصدا و صریحا لفظدن فهم اولنان  
شی اوزرینه دلالتیدر و . ارحل . قوی بونک خلافتده در زیرا بونک برکال اظهار کراهت  
اقامته دلالتی بالمطابقه اولوب و کندوسنده تا کیددن رشی بوقدر بلکه معنای مذکوره دلالتی  
و الا فکن فی السر والجهر مسلما . قوی قریه سیه بالالتزامدز چونکه . والا فکن . اه قوی  
سر مخاطب حال علیه سینه مخالف اولمی سینه مبنی امر بار حلتله مراد شاعر کراهت اقامتدن  
اظهار اولدیغنه دلیلدر دیدکاری دخی جواب مذکوره قریه سیه و خنی اولسونکه مصنفک  
مع التا کید . قوی . لدالاته . لفظنده اولان ضمیر ایله نفس دلالتدن حال او لفظه محفل اولمسيله ضمیردن  
حال اولدیغی تقدیرده . لاتقین . لفظک کمال اظهار اقامته دلالتی ادات تا کید ایله اولدیغی مفید  
اوله رق بلا تا کید بالکن اظهار کراهته دلالتی مفید اولور شارح مرحوم سؤال مذکوره  
جوابده بوجهی اختیار ایشدر و دلالتدن حال اولور ایسه کمال اظهار کراهت . لاتقم . لفظک  
مدلولی اوله رق بو معنای . لاتقین . لفظی مؤکدا ادا ایش اولور شارح مشار الیه جواب بعضی  
تقریرده . ارحل . لفظک اشبو کمال اظهار کراهته دلالتی بالمطابقه دکلددر و کندوسنده تا کید  
دخی بوقدر دیمسیه . لاتقین . لفظنده کمال اظهار کراهته بالمطابقه دلالتله برابر تا کید دخی موجود  
اولمستی ایما ایلمسی وجه ثانی به ناظر در اگر وجه اول اختیار اولور ایسه معنای مذکوری  
. لاتقین . لفظک ادا ایشی بالمطابقه اولوب . ارحل . لفظک بالالتزام افاده ایشیه معنای  
مذکور ای افاده ده . ارحل . لفظندن اوفافا اولمی بالکن بالمطابقه دلالتی جهتندن و وجه ثانی به  
کوره هم بالمطابقه و همده مع التا کید افاده ایشی وجهتندن اولور و . ارحل . لفظک  
اشبو کمال اظهار کراهته بالالتزام دلالتی بیان سید علامه اوزره شوجهتنددر که برکسه مشاهده  
حال نفاق ایله صاحبک اقامتی کره کوردیکی صورتده اهر صره رموزات ایله و زومسن محله  
سوق وارسالیه اظهار کراهت ایدرک بالاخره . ارحل . یعنی کیت دیویده معامله بی بو درجهیه  
ایصال ایلدیکی صورتده کمال کراهتی مستلزم اولان اراده ارتحالنه دلالت ایشیه اقامتی حقیقه  
اظهار کراهتی حد کاله رسیده اولش اولور و الحاصل معنای مذکوره . ارحل . لفظک دلالتی

دلالت التزامیه اولمسيله . لاتقین . لفظی کرکسه مع التا کید و کرکسه بلا تا کید معنای مذکوره  
بالمطابقه دلالت ایدرک بوجهته . ارحل . لفظندن اوفافا اولوب لفظ ارحلدن بدل اولمی اعتبارنه  
صالح کورنمشدر . و صاحب مفتاح . ارحل . قولک مراد مذکوره دلالتی قضی اولدیغی زعم ایدوب  
کان تضمن ایله معنای لغوی مراد ایشدر زیرا . ارحل . لفظک معنای صریحی طلب رحلت  
اولوب بونک ضمیمه کراهت اقامتدن اظهار انجیون مخاطبک اقامتدن نهی قصد اولمشدر  
و ظاهر در که کراهت اقامتی کمال اظهار ارحل . لفظک مفهومندن جز دکلددر که حتی معنای مراد  
مذکوره دلالتی تضمن اصطلاحی اولسون . و بونی تا ویلده دینک ممکندر که کلام سکاکی رشی ایله  
امر ضدندن نهی متضمن اولمسینه میندر بوصورته . ارحل . قوی بحسب العرف . لاتقم عندنا .  
مفهوم اولان اظهار کراهت اقامته بالتضمن دلالت ایش اولور . لکن بوجوابده تعسف واردر  
زیرا . نهی عن الضد . امر بالشیء دن جز اولمی مذهب مرجوحدر و بومذهبک صحیحی تقدیرده کراهت  
اقامتده حقیقت عریه اولان . لاتقم . لفظی اولوب ضمن ارحله موجود اولان معنای حقیقی  
اوله رق معنای عرفی دکلددر زیرا . ارحل . لفظنده بو معنای اقتضا ایدن عرف ثابت اولمشدر  
قال رحمه الله ( فوزانه وزان حسننها فی اعجبی الدار حسننها لان عدم الاقامة مغاير الارتحال  
و غیر داخل فیه مع ما بینهما من الملازمة ) ایدی . لاتقین عندنا . نک وزان و مرتبه سی . اعجبی الدار  
حسنها . ده اولان . حسنها . نک وزانیدر شویله که . حسنها . لفظی داردن بدل اشتمال اولدیغی کی  
. لاتقین . لفظی دخی . ارحل . قولک بدل اشتمال منزله سینه تنزیل قلمشدر زیرا عدم اقامت ارتحال  
مغاير اوله رق بوصورته . لاتقین . قوی . ارحل . انجیون نه تا کید و نه بدل کل اولممن وعدم  
اقامت مفهوم ارتحالده داخل اولمیبوب بوجهته بدل بعض دخی اولممن شونیکله برابر که عدم  
اقامتله ارتحال بیننده ملازمت واردر زیرا ارتحال عدم اقامتی مستلزمدر بناء علیه بدل  
اشتمال اولور . و بیت مذکوره . ارحل . اقول انجیون مفعول اوله رق محلا منصوب اولوب حالبوکه  
کلامز اعرابدن محلی اولمیان جمله اولی حقیقه اولدیغنه دار کلام \* قال راندهم ارسوا زاولها \*  
بیننده مرور ایشیدی . و مصنفک اشبو مثالینده یعنی نظم مذکور ایله بیسته . الثانی اوفی  
بتأدیه المراد . قوی بوایکسند دخی جمله اولی تمام مراده و افیه اولوب لکن غیر و افیه کی اولدیغنه  
دلالت ایدر زیرا آیتده جمله اولیده اجمال اولوب و بیسته تمام مراد اوزره دلالتده قصور واردر  
زیرا تمام مراده دلالتی . والا فکن فی السر والجهر مسلما . قوی قریه سیه خفیه متأخره سیه در  
قال رحمه الله ( او بیانا لها لخصاها نحو \* فوسوس اليه الشيطان قال يا آدم هل ادلك على شجرة الخلد  
و ملک لابی \* فان وزانه وزان عمر فی قوله اقسام بالله ابو حفص عمر ) . مؤکده اوزرینه معطوفدر  
یعنی کمال اتصالدن قسم ثالث جمله ثانیه اولی بی بیان اولمیدر بوصورته جمله ثانیه افاده  
ایضاحده متبعندن عطف بیان منزله سینه تنزیل اولمشدر قی جمله اولی اوزرینه عطف اولممن  
و بو دخی جمله اولینک خفاسندن انجیون اولور یعنی جمله اولی نک ثانیه ایله تبیینی مقتضی اولان جمله  
اولینک خفاسیه مقامک ازاله خفای اقتضا ایشیدر نته کیم \* فوسوس اليه الشيطان قال يا آدم \* اه  
نظم جلیلده واقع اولمشدر زیرا . قال یا آدم . قول شریفک وزانی . اقسام بالله ابو حفص عمر .  
قولنده اولان . عمر . وزانی اوله رق . عمر . ابی حفص انجیون بیان و توضیح قلمشدر و اشبو . قال  
. قال یا آدم . دخی . فوسوس اليه الشيطان . قولینجیون بیان و توضیح قلمشدر و اشبو . قال  
یا آدم . قوی بدون الفاعل . و سوس . فعلینجیون عطف بیان قبیلنددر دینک جائز اولممن زیرا فاعل  
اولان شیطاندن قطع نظر ایتدیگر صورتده یعنی بدون اعتبار الفاعل مطلق القول اعتبار اولممن  
تقدیرده مطلق و سوسه انجیون بیان و توضیح اولممن زیرا و سوسه . بقصد الاضلال قول خفیدن  
عباره اولمسيله مفهومده محتاج بیان و ایضاح اوله جق اهام بوقدر و اما فاعل اعتباری حالتده  
شیطاندن صادر اولان افراد و سوسه دن بر فرد مراد اوله رق بوصورته شیطاندن صادر بر قول



مخصوص الیه از الهیه محتاج اولان ایهام موجود اولور و بعضاً جمله اولی بی بیان اولمغه صالح اولان جمله ثانیة ثانیة استقلایت و اولی به مغایرتیه تنبیه ایچون عطف اولور و یسومونکم سوء العذاب یذبحون اینانکم و یستحبون نسائکم قول شریفی کی سورة بقره بدون العطف یذبحون و سورة ابراهیم و اوایل و یذبحون و وارد اولمشدر و و او مطروح اولان محله یذبحون قول شریفی یسومونکم ایچون بیان و عذاب ایچون تفسیر قلمشدر و و او اثبات اولندیغی محله چونکه تذیح جنس عذاب اوزره اوافا و بر بالا اولوب و زیاده ظاهره الیه زائد اولدیغیچون تذیحی کأن جنس آخر قلمشدر و اما تذیحک اوفی و میان جنس عذاب بر بالا اولمسی زیرا فی نفسه ذبح عذاب اولوب و ذبح اینا اشد و عند استیحاء الامهات اشقدر و بعضاً جمله نک ماقبلندن قطعی ماقبلنده اولان مفرداتدن بر مفردی بیان و تفسیر اولمسنه مبنی اولور مثلاً ای اخاف علیکم عذاب یوم کبیر الی الله مر جمعکم قول شریفنده جناب باری عذاب یوم کبیری رجوعکر اول ذات بیخونه در که هر شنبه قادر اولمسیله عذابکردن مراد ایلدیکی شئت اشدی اوزره قدرت قاهره سی وارد مضموننده اولان الی الله مر جمعکم قول شریفله بیان بیورمشدر یعنی الی الله مر جمعکم جمله سی مبتدا و خبر اوله رفی مدلول التزامیه سی اعتباریه عذابی میندر و نه زمانکه مصنف رحمه الله کال انقطاع و اتصالدن فارغ اولدیسسه شبه کال انقطاع و اتصاله اشارت مراد ایدرک بیوررلرکه ( و اما کونها کالمنقطعة عنها فلیكون عطفها علیها و هوها عطفها علی غیرها ) و اما جمله ثانیة نک جمله اولیدن منقطعه کی اولسی ثانیة نک اولی به عطفی اولیت غیر بی اولوب فساد معنایی مؤدی اولان آخر بر کلام اوزرینه عطفی موهم اولدیغیچوندر و بونک کال انقطاعه مشابیه زیرا انشاء و خبرا مختلفه اولان و یاخود متفقه ابدلده بینلرنده جامع اولمیان جملتن مانع عطف اوزره مستثله اولدقلری مثلاً و دخی اولوجهله عطفدن مانع اوزرینه مستثله اولوب و بونده اولان مانع ایهام خلاف مراددن عباده در لیکن بونده اولان مانع عطف خارجی اولوب جوق کره نصب قرینه الیه دفعی ممکن اولدیغیچون اولک مادوننده در قال رحمه الله ( و یسمی الفصل لذلك قطعاً مثاله و تظن سلی ایغی بها بدلا اریها فی الضلال تهم ) و اشبو ایهام خلاف مراددن احتراز ایچون جملتن بیننده اولان فصله قطع تسمیه ایشلدر و وجه تسمیه یاوهی قاطع اولمسیدر و یاخود هر بر فصل قطع اولمسیله تسمیه المقید باسم المطلق قبیلندن اولور مثالی و تظن سلی اه بیتدر زیرا اریها اظنها معناسنه اوله رفی تظن سلی الیه اریها جمله خبر بهاری بیننده متناسب ظاهره اولوب مسندده مخددر و اولیده مسند الیه محبوب و ثانیده مخددر لیکن بومناسبتله برابر قریبی اولان ایغی اوزرینه توهم عطفی مخددر و نشانی اریها تظن اوزرینه عطف اولممشدر زیرا ایغی اوزرینه عطفی حالده اراها قولیده مظنونات سمان اولمش اولور حالبوکه مظنونات سمان دکلدر ایغی اطلب معناسنه در بها ده اولان بامقابله ایچون اولوب بدلا قولنسه متعلقدر تهم هام علی وجه الارض قوللندن اولوب ذهب خیرا معناسنه در یعنی سلی اودیة ضلالده تحیر دیکدر فی الضلال تهم به متعلقدر و تهم جمله سی موضع نصبده اولوب اراها ایچون مفعول ثالثدر و مفعول ثانی ضمیر سلی و مفعول اول ضمیر متکلم مستتر اولوب مقام فاعلده اقامه اولمشدر قال رحمه الله ( و یحتمل الاستیناف ) بیت مذکورده ترک و او استینافده محتملدر بو صورته کأن سلی بو ظنده نه کیفیتده کور رسون دیو بر سوال وارد اولمسیله انی اودیة ضلالده تحیر ظن ایدرم دیش اولور و الله یستهی بهم قول شریف نک و اذا خلوا الی شیطانهم قالوا انا معکم جمله شرطیه سندن قطعی دخی اشبو عطف خلاف مقصودی ایهام ایدن قبیلندن زیرا قول مذکورک جمله شرطیه مذکوره اوزره عطفی قالوا و یاخود انا معکم جمله سنه عطفی موهم اولوب حالبوکه ایکسی دخی فاسد اولدیغی مرور ایشلدر بوجهله قول مذکورک قطعی دخی بیت مذکور کی احتیاط ایچون اولوب سکا کینک زعی کی وجوب اولدیغی ظاهر در

سکا کی اشبو و اذا خلوا الی شیطانهم قالوا انا معکم نظم جلیلی وجوباً قطع امثله سندن اولدیغی اتیان الیه بیاننده الله یستهی قول شریف نک عطف اولمماسی عطفدن مانع وجودندن ایچوندر زیرا عطف اولندیغی تقدیرده معطوف علیه یا قالوا جمله سی و یاخود انا معکم جمله سی اولوب حالبوکه بونلندن قنقسنه عطف اولمسه معنای غیر مرادی افاده ایدر دیشدر بوایسسه مدعای اولان وجوب قطعی غیر مبتدر زیرا الله یستهی بهم قولنک و اذا خلوا جمله شرطیه سی اوزرینه امتناع عطفی بیان اتمامشدر و سکا کی طرفندن دینله مز که بیان امتناع مذکورک ترک اتمه سی جمله شرطیه غیر شرطیه غیر بی شرطیه اوزرینه امتناعی ظاهر اولدیغیچون و بینلرنده جامع اولدیغی نک ظهورندن ایچوندر زیرا جوابنده دیرز که غیر شرطیه نک شرطیه اوزرینه امتناع عطفی ممنوع اولوب شرطیه نک غیر شرطیه اوزرینه غیر شرطیه نک شرطیه اوزرینه عطفی کلامده کثیردر نته کم و قالوا اولان علیه ملک ولو انزلنا علیه ملک لقضی الامر قول شریفنده و او انزلنا جمله شرطیه سی قالوا جمله غیر شرطیه سی اوزرینه عطف اولدیغی مثلاً فاذا جاء اجلهم لایستأخرون ساعة و لایستقدمون قول شریفنده دخی و لایستقدمون جمله غیر شرطیه سی اذا جاء اجلهم جمله شرطیه سنه عطف اولممشدر و جملتن بیننده جامع اولدیغی دخی ممنوعدر زیرا مسندن بیننده یعنی انلری استهزاه الله الیه اوقات خلوانده مقالة مذکورده الیه انلرک تقاولی میاننده اولان مناسبت ظاهره در بلکه حقیقته مسندن متحد اولوب استهزادن عبارتدر و مسند الیهما دخی بویه در زیرا مسند الیهما دن هر بر لری آخری استهزای ایدرک متقابلندر و مناسبت مذکورده ظهورنه سکا کی رحمه الله الله یستهی بهم قولنک قالوا و انا معکم جمله لرندن قطعی معنای غیر مرادی افاده الیه تعلیل ایدوب جملتن بیننده عدم جامعله تعلیل اتمامه سی دلیلدر قال رحمه الله ( و اما کونها کالمتصلة بها فلیكون اتصالها فی سؤال اقتضاه الاولی فتیزل منزله فتفصل عنها کما یفصل الجواب عن السؤال وقال السکاکی فییزل منزلة الواقع لکنه کاغناء السامع عن ان یسئل او ان لایسمع منه شی ) و اما جمله ثانیة نک اولی به متصلة سی اولمسی ثانیة جمله اولیت اقتضا ایدیکی سواله جواب اولدیغیچوندر و بوسیدن یعنی جمله اولی سوالی مستثله و مقتضیه اولمسنه نشانی سوال منزله سنه تنزیل اولنسه رفی جواب نصل سوالدن بینلرنده اولان اتصاله مبنی فصل اولور ایسه جمله ثانیة دخی ترک عطف الیه جمله اولیدن اولوجهله فصل اولور الحاصل جمله ثانیة نک متصلة کی اولمسنده عند المصنف جمله اولیت سوال منزله سنه تنزیلی لازمدر و اما سکا کی رحمه الله بونی اعتبار ایتوب قطعدن بوقسمی بیانده دیشدر که النوع الثانی من الحالة المقتضية للقطع ان یکون الکلام السابق یفحواه کالمردل السؤال فییزل منزلة الواقع و یطلب بالکلام الثانی وقوعه جواباً له فیقطع عن الکلام السابق اذ لکنه کاغناء السامع عن ان یسئل او ان لایسمع منه شی فحوادن مراد معنی اولوب ایضاً ایچون تکید ایدمشدر کالمردل السؤال قولنده مورد لفظی اسم فاعل صیغه سی اوزره اولوب کلام سابق منشأ سوال اولمسیله کأن سوالی ایدر ایدمشدر اسم مکان صیغه سیله ده قرائت اولمشدر و ییزل و یطلب لفظ لری رفع الیه اولوب فحتمل ییزل تقدیرنده در و یکون اوزرینه عطف الیه نصب لری دخی جائزدر و یقطع لفظی رفع الیه اولوب نصبی جائز دکلدر زیرا کلام سابقدن قطع قطعی مقتضیه اولان حالت تنه سندن اولوب بلکه حالت مذکورده مقتضاسیدر لذلک اطلب وقوعه جواباً للسؤال المنزل منزلة الواقع و یاخود لاجل ذلك السؤال مفادنده اولوب مراد قطع تقدیر سواله دلالت ایچوندر زیرا عطف اولونسه سوال مقدره دلیل اوله من دیکدر کاغناء السامع قولی مصدرک مفعوله اضافیه سی قبیلندن اولوب کاغناء المتکلم السامع تقدیرنده در و ان لایسمع قولی اغناء اوزره معطوفدر یعنی قطعی مقتضیه اولان حالدن نوع ثانی کلام سابق دلالت فحواسیله مورد سوال کی اولمسیدر که بوجهله فحوای کلام سابقله مدلول غایه اولان سوال سوال واقع منزله سنه تنزیل و کلام ثانی الیه سوال مذکورده جواب



واقع اولسی طاب اولندهر ق اشبو سوآله دال اولق اوزره ترك عطف ايله جمله ثانیة كلام  
سابقدن قطع اولنور و اشبو سوآل لفعوی الکلامك سوآل واقع منزله سنه تنزله ذهاب  
و بونی اعتبار انجق مثلا سامعی متکلم سوآل دن قصد اغناسی کی برنکته ایچون اولور زیرا  
متکلم اگر کلامک متضمن اولدیغی سوآلی دفع ایچون متصدی جواب اولسه سامعک سوآل  
مذکور ایردی محتمل اولسیله متکلم قبل السوآل ایراد جواب ايله سامعی کلفت سوآل دن اغنا  
ایدر و یاخود اعتبار مذکور مثلا سامعی تحقیر و سماع کلامدن اظهار کراهت ایچون سامعدن  
هیچ برکلام ایستما مکی مراد ایتمسه یله اولور زیرا سامعه آغز آجدر یوب سد باب تکلم ایتدیر مک  
کلامده سوآله بول و بره جک کوشه رک قیاد لسیله حاصل اولور و مثلا کلام سامعک حیلولتیه  
متکلم کلامک منقطع و فاصله پذیر اولماسنه اعتنا ایتمک نکتته سیچون اولور زیرا اربه سوز  
فارشد رنما مکت طریق محتاج سوآل اولان شایره دقت و قبل السوآل اتیان جوابه مسارعته  
اوله یلور و مثلا تقلیل لفظ ايله تکثیر معنی قصد اولنور بوا یسه سوآلی تقدیر و عاطفی ترك  
ایله اولور زیرا سوآل مقدر سوآل واقع و محقق منزله سنه اولدقده مقام سوآله قائم اولان  
جمله اولی مدلول مطابقت سنه دال اولسیله برابر سوآل مذکور دخی فحواسیه دلالت ایدوب  
و عاطف ذکر اولمیدر فی کثیر المعنی و قلیل اللفظ اولور و یاخود اعتبار مذکور بو غرضلرک غیر  
برنکته دن ناشی اولور الحاصل کلام سکاک سوآل مقدر سوآل محقق منزله سنه تنزیلدن  
عباره اوله رفی کلام مصنفده اولدیغی کی جمله اولینک سوآل منزله سنه تنزله کلام سکاکیده  
دلالت اولوب کأن مصنف رحمه الله سوآل جوابدن قطع اولدیغی کی جمله ثانیة دخی  
جمله اولی به متصل کی اولدیغندن ایچون بترک العاطف اولدن قطع اولمسی انجق جمله اولینک سوآله  
تشبیهله سوآل منزله سنه تنزیل اولمقلغیه حصوله نظر ایتمشدر حالبوکه بوکا حاجت یوقدر زیرا جمله  
اولینک منشأ سوآل اولسی جواب اولان جمله ثانیة ک اولی به متصله کی اولمسنده کفایت ایدر  
نته کیم صاحب کشف بوکا اشارتله دیمشدر که اوائل سورة بقره ده قصه کفارک یعنی ان الذین  
کفروا سواء علیهم اندرتم الایه قول شریفک ماقبلندن یعنی ذلك الکتاب لاریب فییه  
هدی للفقین الایه قول شریفندن قطعی ماقبلی ذکر کتاب ايله کتاک متفقین ایچون هدی  
اولدیغی یسانه مسوق اولوب ان الذین کفروا قول شریفی ایسه صفات کفاری سرد و تعداد  
ایچون مسوق اولسیله جملتین بینده غرض واسطه بونده مابینت اوله رفی عطفه مجال اولیه حق  
برحد اوزره بولند قلندن ایچوندر اما غرضده مابینت لری زیرا بر وجه محرر جمله اولیدن غرض ذکر  
کتاب و ثابندن ذکر کفارد و اما اسلوبده مابینت زیرا ثانیة ان ايله مصدره اولوب جمله  
اولی غیره مصدره در لکن ان الارار لانی نعیم و ان الفجار لانی جمیم نظم کریمی بونک خلافتده  
اولوب زیرا بونلر باب تقابلدن اوله رفی احد همداه اولان محکوم علیه آخرد و اولان محکوم علیه یعنی  
ارار ايله فجار یکدیگره و كذلك محکوم به محکوم به یعنی نعیم ايله جمیم بر برینه متقابللر در اگر سوآل  
اولنور سه که بوکلام ان الذین یؤمنون قول شریفک متقین اوزرینه جاری اولسی  
زعم اولدیغی صورته اولوب و اما قول مذکور ابتداء کلام یعنی مبتدا اولوب و کلام صفت  
مؤنینه بنا و بعده صفت اضداد مؤنینه اولان کلام آخرله تعقیب اولمش اولدیغی صورته  
نظم مذکور دخی ان الارار لانی نعیم کی باب تضاددن اولور جوابنده در زک بزم ایچون  
کشفده مرور ایتدیکی وجهله عقیب متقینه ابتدا اولشان کلامک سبیلی استیناف اولوب  
تقدیر سوآله مبنی اوله رفی کأن متقینک شانی ندرکه هدایت مختصه اولوب حقلرنده هدی للمتقین  
بیور لمشدر دیو سوآل توجه ایتمسه بو سوآله جواب اوله رفی ان الذین یؤمنون بیور لمشدر  
ایمدی استیناف و سوآل مقدره جواب اولمسی ان الذین یؤمنون قولانی حکم متقینه درج  
و ادخال اولوب هر تقدیر لفظده مبتدا ایسه ده معاده تابع اوله رفی فی الحقیقه کلام سابق اوزرینه

صفت جاریه کیدر اشته صاحب کشف سوآل مذکور صد جوابده کلام تقدیر سوآله  
مبیدر دیمسی سوآله تشبیهی تقدیر و منزله سوآله تنزیل اولمقسنین منشأ سوآل اولان کلامه  
جوابک شایه متصل اولد یغنه اشارت ایدر زیرا ان الذین یؤمنون قولنک حکم متقینه ادر اجنی  
بالکن تقدیر سوآله ابتدا ایتمشدر قال رحمه الله (و یسمى الفصل لذلك استینافا و کذا الدایة)  
وجهله اولینک اقتضا ایلدیکی سوآله جواب اولمسنده ناشی جمله ثانیة ک ترك عطف ايله فصل اولمسی  
استیناف ايله تسمیه ایدلمشدر و كذلك نفس جمله ثانیة به جمله مستأنفه دینلیدیکی کی استیناف  
دخی اطلاق اولنور قال رحمه الله (وهو ثلثة اضرب لان السؤال اما عن سبب الحكم مطلقا  
نحو قال لی کیف انت قلت علیل سهر دائم و حزن طویل ای ما بالک علیلا او ما سبب علنک) مطلقا  
لفظی سببیدن حال اولوب سبب خاصه مقابلدر یعنی استیناف تخالف جهات مسؤل عنه اعتبار یله  
اقسام ثلثیه منقسم اولوب زیرا جمله اولینک متضمن اولدیغی سوآل یا حکمک مطلقا سببیدن اولور  
بوده وجود سببی تصدیق حاصل اوله رفی سوآل ايله مقصود حقیقت سببی تصور اولمسیله اولور  
مثلا شاعرک قال لی کیف انت اه قولنده کأن کیف انت خطابیله حال و کیفیندن سوآل  
اولمسیله دوچار سقم هجران اولدیغی صدق بیانده علیل جوابی اتیان ایدرک بو جواب طرف سائلدن  
ما بالک حال کونک علیلا یعنی حال معلولتیکده بال و حالک ندر و یاخود سبب علنک نه شیدر  
دیو بر سوآلی داعی اوله رفی بو سوآل مقدره جوابا بطریق الاستیناف ترك عاطفه سهر دائم و حزن  
طویل دیوب حال و کفایتی و سبب علنی سهر دائم و حزن طویل اولدیغی اتیان ایتمشدر  
و بو وجهله سوآل ايله مقصود حقیقت سببی تصور اولمسی زیرا وجود علنی تصدیق وجود سببک  
تصدیقنی موجب اولوب بالکن حقیقت سبب مجهولی اولمسیله لفظ ما ايله سببک شرح ما هیئتنی طلب  
ایتمشدر و بو جوابک سبب مطلقدن سوآله جواب اولدیغی زیرا ذلان کیه علیدر دینل کده  
عادت اولان علی الاطلاق سبب علنندن و موجب مرصندن سوآل اولوب بو سوآل ايله مجهولی  
اولان نفس سببی استعلام ایدر یوقسه بخصوصها سبب علت معلومی اولوبده بونلر دن برینک  
تعییننی مراد ایدرک سبب علت مثلا غایبه صفرا و یاخود سودامیدر کی سبب خاصدن سوآل اوافق  
و خصوصیه سهر و یا حزن طویلدر دینلک معناد دکلدر زیرا سهر و حزن طویل ابعدا سبب  
مرض اولدیغی جهته سبب مرض حزن و یا سهر میدر دینلیدیکی نادر الوقوعدر بو جهته سوآل  
مذکور سبب مطلقدن اولوب سبب خاصدن اولمسی معلوم اوله رفی جوابک عدم تا کیددی  
دخی بونی اشعار ایدر زیرا سائل طلب تصورده اولوب تا کید ایسه انجق طاب حکم ایچون  
اولور قال رحمه الله (واما عن سبب خاص نحو وما بری نفسی ان النفس لامارة بالسوء)  
کانه قبل هل النفس اماره بالسوء وهذا الضرب یقتضی تا کید الحکم کامر و یاخود سوآل  
جمله اولیده اولان حکمک سبب خاصندن اولور نته کیم وما بری نفسی الایه نظم جلیله  
کأن حضرت یوسف علیه السلام وما بری نفسی قول شریفلریله نفس مطهنة رسالتیه ایدر فی  
زللندن تبریه و رأت کلیده ايله اشهاد و تزکیه بیوریه جعفری ابراز لری باعث حیرت سامعین اوله رفی  
کأن هل النفس اماره بالسوء یعنی جنس نفس امری بالسوء اوزره مجبوله میدر که حتی نفس  
شریفة من کابر ایچون برأت اولیه دیو بر سوآل ترتب ایتمسه نعم ان النفس لامارة بالسوء  
قول شریفیه نعم جنس نفس امره بالسوء اولمقله مجبوله اولوب میل شهوات ايله قوی و جوارحی  
انده استعماله اتمام ایدر جوابی ایراد بیور لمشدر و ان ايله تا کید جواب بو سوآل سبب خاصدن  
سوآل اولدیغنه دلیل اولوب سبب مطلقدن اولان سوآله جواب تا کید غیر مقتضیدر  
و ضروب ثلثیه استینافدن اشبو ضرب ثانی جمله ثانیة ده اولان حکمک تا کیدنی اقتضا ایدر نته کیم  
احوال استینافده اگر محظوب حکمه مرتد و حکمی طالب اولور ایسه مؤکدله تقوی حسن اولدیغی  
مرور ایتمشیدی بوصورده کلام مصنفده اولان اقتضادن مراد اقتضا علی سبیل الاستحسان



اولوب علی سبیل الوجوب اولدیغی معلوم اولور . امدی مثلا . اعبد ربك ان العبادۃ حق له .  
 دینسه سبب خاصدن سؤاله جواب اولوب کأن . هل العبادۃ حق له . تقدیرنده اولور حاصلی  
 بونکله مخاطب طلب عبادت ایچون عبادته استحقاق و شکر نعمت و عبادتن تخلیص و تهیم امنالی  
 اسباب شتی معلومی اوله رق بونلردن برسی اولان استحقاقک طلب تعیینله . هل العبادۃ حق له . دیو  
 سؤال ایدن کسه اولور واکر . اعبد ربك فالعباده حق له . دینسه سؤال وجواب اولوب مطلق  
 سبب ایچون بیان ظاهر و وصله موضوع اولان حرف فایله عاریا عن الخفا سببی مسببه وصل  
 باهر اولور و بونده مخاطب طاب سبیدن خالی ذهن اولوب متکلم مخاطبه ابتداء معلل اوله رق  
 حکمی القا ایلر و . فاعقیبه دلالت ایدوب سبب ایسه مسبیدن مقدم اولمسیله نه کیفیتده سببه داخل  
 اولدیغندن استفساره بیان سببیده سبب مسبیدن ذکر اناخر اتمه سی اعتبارله صحت دخولله جواب  
 ویرلمشدر . و . اعبد ربك العبادۃ حق له . دینسه سؤال مقدره جواب اوله رق وصل خفی  
 واستیناف تقدیری اوله رق مطلق سبیدن سؤاله جواب اوله رق کأن . لم تأمرنا بالعباده له  
 تعلی . دینلش اولور و بونکله مخاطب طلب عبادت ایچون بر سبب اولدیغنی تصدیق ایله شرح  
 ماهیت سببی طالب اولان کسه اولوب بوده ذکر سبب معینله حاصل اولور . و اشبو  
 وصل تقدیری وصلینک ابلاغ واقواسیدر زیرا وصل تقدیرده اعتماد عقله و وصل ظاهریده  
 لفظه در امدی اشبو صور ثلثه بحسب تفاوت المقامات یکدیگردن متفاوتدر  
 قال رحمه الله ( واما عن غیرهما نحو \* قالوا سلاما قال سلام \* ای فاذا قال وقوله . زعم العواذل  
 اتی فی غمره . صدقوا ولیکن غمرتی لا تجلی ) و یاخود سبب مطلق و سبب خاصک غیر بسندن  
 سؤال اولور مثلا \* قالوا سلاما قال سلام \* قول شریفنده ملئکة کرامک حضرت ابراهیم  
 علیه السلام . سلاما . لفظیله عرض تحیتلری حکایه اولندقدده کأن ملئکة کرامک سلامته طرف  
 خایل اللهم دن نوجهله مقابله یورلدیغنی حقنده برسؤال ترتب ایدرک . قال سلام . یعنی حضرت  
 ابراهیم دخی . سلام . لفظیله اسلولی ملئکة کرامک تحیتندن احسن تحیتله مقابله یورلدیغنی  
 جوابی اتیان یورلدی . و تحیت خایل تحیات ملئکة دن احسن و جلیل اولمسی زیرا تحیت ملئکة . نسلم  
 سلاما . تقدیرنده حدیثه دال اولان جمله فعلیه اولوب تحیت جناب ابراهیم ایسه . سلام علیکم . تقدیرنده  
 دوام و ثباته دال اولان جمله اسمیه در . و شاعرك . زعم العواذل اتی فی غمره . صدقوا ولیکن غمرتی  
 لا تجلی . قوی دخی بوقبیلدن اولوب . عواذل . عاذلهک جمعی اوله رق جمع عاذل دکلدر و مراد  
 جماعت عاذله اولوب امریله عاذله اولدیغنه . صدقوا . قوی دلالت ایدر . یعنی ارباب قدح و ذم  
 بزم مبتلای شداند اولدیغنی زعم ایدوب و بوزعمده صادق اولدیلر دینلده کده بو کلام اکثر غمرات  
 و شداندلک شانی اولدیغنی کبی اشبو غمره شاعر دخی قریبگ منکشف اولور شداندن اولمسنه مظنه  
 اولدیغندن . ولیکن غمرتی لا تجلی . کلامیله استدراک ایدرک دوچار اولدیغنی غمره و شداند منکشف  
 و منجلی اولان شداندن اولدیغنی بیان ایلشدر . اشته بو پیدنده دخی . صدقوا . قوی سببیک  
 غیریدن سؤاله جواب و استیناف اولدیغندن ماقبلندن فصل اولمشدر شویله که کأن عواذلک  
 بو قولده صدق و کذبنی استفهام ایچون . اصدقوا فی هذا الزعم ام کذبوا . مفادنده برسؤال ترتب  
 اتمه سیله . صدقوا . قولیله جواب ویرمشدر . و . زعم . اکثر اعتقاد باطاده مستعمل اولوب بعضا  
 حقه دخی استعمال اولور نته کیم شاعرك صدقوا . قوی دخی بو کال دلالت ایدر . مصنف رحمه الله  
 اشبو ضرب ثالثه ایکی مثال اتیان اتمی زیرا سببیک غیریدن سؤال مثال اولده اولدیغنی کبی بعضا  
 علی الاطلاق و مثال ثانیله وقوعی وجهله بعضا بر خصوصیت اوزره مشتمل اولمسیله اولور زیرا البته  
 صدق و کذبیدن بریله علم حاصل اولوب انجق سؤال احد همتانک قصد تعییننه ترتب ایدر و اشبو  
 استیناف متکثر المحاسن بر باب و اسعدر . قال رحمه الله ( وایضا منه ما یأتی باعادة اسم ما  
 استؤنف عنه نحو احسن الی زید زید حقیق بالا حسن و منه ما یأتی علی صفة نحو صدیقک القدیم

اهل لذلك وهذا ابلاغ ) بومقال استیناف ایچون تقسیم آخردر شارح مرحوم . استؤنف .  
 قولنی . ای اوقع عنه الاستیناف . ایله تفسیر ایدوب مراد بیان حاصل معنادر امدی . استؤنف . فعلی  
 یا مصدری اولان استینافه مسند اولوب بوتقدیرک شیوعی بوصورتی مؤیددر و یاخود . عنه .  
 جار و مجروره مسند اولوب جار و مجرورک تقدیرده لفظ استیناف اوزرینه تقدیمی بوصورتی  
 مرجحدر . و علی التقدیرین بلا وساطة حرف مفعول محذوف اولوب اصل کلام . استؤنف  
 عند الحديث . اوله رق مفعولک حذفیله فعل منزله لازمه تنزیل قانمشدر . یعنی مثلا ذات زید  
 کبی کندوسندن حدیث و خبر استیناف اولنان شیک اعاده اسمیله اتیان ایدن کلام دخی اقسام  
 استینافنددر مثلا . احسن الی زید زید حقیق بالا حسن . کلامنده واقع زید حقیق بالا حسن .  
 بوقبیلندر . احسن . صیغه خطاب اوزره اولوب مخاطبه زید ایچون واقع اولان احسانی  
 اعلامدن مراد احسان سابق تقریر و لاحق استیلا در . و موقوف غیر یی اولان حسنات استاتندن  
 معدود اولمسیله مخاطبک صنعی حسن اولمسی زیدک احسانه اهلته تحفی ایدر . چکندن زیدک  
 محسن الیه اولمسی نه سببه مبنی اولدیغنه یعنی اهل اولوب اولمسیله سؤال توجه ایدرک اعاده اسمیله  
 . زید حقیق بالا حسن . دینلش اولوب اهلته جواب ویرلمشدر . و استینافدن برقمیده کندوسندن  
 حدیث و خبر استیناف اولنان شیک صفی اوزره بنا اولوب اسمی اوزره بنا اولمسی یعنی جمله  
 استینافیده مسند الیه مستأنف عنک صفتندن ترتب حدیثه صالح اوله رق بر صفت اولور  
 و مصنفک اشبو . و منه ما یأتی . عبارسی بعضیله . و منه ما یأتی باعادة صفة . قوللردن اوضح  
 اولوب و اشبو قول بعضک حاکمی ما استؤنف عنک ذکرنی صفتیله اعاده دیمک اولوب والا اعاده  
 صفت غیر مختصدر . و اشبو . و صفت اوزرینه مبنی اولان استینافک مثلی . احسن الی زید  
 صدیقک القدیم اهل لذلك . قولیدر شویله که جمله استینافیده لفظ زید تکرار اولمسیوب بلکه  
 صفات زیددن ترتب حدیث اهلته صالح اولان قدم صداقتنه بنا اولمشدر مثال صورت اولمسی .  
 ایضاح اولدیغنی اوزره بوندره اولان سؤال زیدک محسن الیه اولمسنک سببی سؤالدن عبارته  
 اولمسیله تقدیر سؤال صیغه مجهول ایله . لماذا احسن الیه . و یاخود . هل هو حقیق بالا حسن .  
 دیمک اولور . و اشبو . و صفت اوزرینه مبنی اولان استیناف مثال مذکورده اولان قدم صداقت  
 کبی موجب حکم اهلیت اولان سببیک بیانی مشتمل اولمسیله تکرار اسم الیه اولاندن ابلاغ و احسندر  
 زیرا حکمک و صفت اوزره ترتبندن و صفت حکمه علیتی فهمه سبقت ایدر . و اما مستأنف عنه  
 کلام سابقده تعقیب صفات الیه ایراد اولنه رق بعده استینافده اسم اشارتله ذکر اولور سه  
 . قد احسن الی زید الکریم الفاضل ذلک حقیق بالا حسن . کبی اظهر اولان قسم ثانیندن یعنی  
 صفات اوزره مبنی اولان قسمدن اولمشدر \* و الذین یؤمنون بما انزل الیک و ما انزل من قبلک  
 و بالاخره هم یؤمنون اولث علی هدی اه \* قول شریفی دخی . الذین یؤمنون . متقین ایچون  
 صفت قلندیغنی وجه اوزره بوقبیلدن اولوب . اولث . بونلرک مجموعنه اشارت اوله رق تقدیر  
 سؤال . هل یكون الهدایة والفلاح لهما لا . دیمک اولور . اگر دینلورسه که استینافده سؤال  
 سببیدن اولدیغنی صورتده جواب ککرك اعاده اسم الیه اولسون و کرکسه صفتنه بنا اولسون  
 لامحالة بیان سببی مشتمل اولور و اگر سؤال سببیک غیر بسندن اولور ایسه کرک اعاده اسم الیه  
 اولسون و کرکسه صفتنه بنا اولسون بیان سبب اوزرینه اشقا ایچون بر معنی یوقدر ته کیم . قالوا  
 سلاما قال سلام . قول شریفنده و زعم العواذل . پیدنده اولدیغنی کبی بصورتده مستأنف عنک  
 صفتی اوزره مبنی اولان استیناف بیان سبب اوزره اشقانندن ایچون ابلاغ و احسندر دینلکده  
 وجه ندر . جوابنده دیرز که بونک وجهی شودر که برشی ایچون بر حکم اثبات اولوب بعده ثبوت حکمک  
 سببندن سؤال تقدیریه بوسؤالدن حکم مذکورک سببی محکوم علیک حکمه استحقاقی و اهلیدر  
 دیو جواب ویرلمک مراد اولندقدده جواب مذکور بعضا و شیک اعاده اسمیله اوله رق حکم



مذکور است سببی او شایک حکم حقیق اولیست در دیو افاده ایلر و بعضی صفتیه بنا ایلر اولوب  
 بوصورتی حکم مذکور سبب استحقاق اراد اولسان وصف اولدیغنی مفید اولور الحاصل  
 اعاده اسم سبب حکم اولان استحقاق مفید اولوب و ذکر صفت سبب حکم اولان استحقاق سببی  
 او وصف اولدیغنی مفید اوله رق سبب حکم سببی افاده ایتسیله بالکس سبب حکمی مفید اولان  
 اعاده اسم ایتنا اولسان استیفادن ابلغ اولدیغنی تحق ایدر و اشبو تفاوت و ابلیغیت اعاده صفت  
 سؤال عن السیدین استحقاق ایلر جوابی جاری اولوب صور سائر استیفاده ولو که حدیث  
 کند و سندن مستأنف اولان شایک اعاده اسم و صفتیه اوله بیله جریان ایتن مثلاً قالوا سلاما  
 ابراهیم قال سلام و یاخود النبی الخلیق قال سلام دینلسه اول اعاده اسم و ثانی صفتیه اولوب  
 لکن ماقال ابراهیم سؤالنه جواب اولوب سؤال عن السیدین جواب اولماسیله احدهما  
 آخردن ابلغ دکلدر و کذلک قلت علیل لی سهر دایم و یاخود لالعاشق سهر دایم دینلسه هر تقدیر  
 سیدین سؤال ایسه ده لکن جواب سببی استحقاق اولماسیله اولدیغندن یته بدیلرند تفاوت یوقدر  
 و اما متکلم صیغه سیله احسن الی زید زید دفع اعدائی و یاخود احسن الی زید کامل الشجاعة  
 يدفع اعدائی دینلسه هر تقدیر صورتی استحقاق ایلر جواب دکلسه ده حقیقه زید حقیق بالا حسان  
 لدفعه اعدائی و یاخود دفعه اعدائی بالشجاعة الکاملة دیک اوله رق بدیلرند تفاوت متحققدر  
 قال رحمه الله (وقد یحذف صدر الاستیفاف نحو \* یسبح له فیها بالغدو والاصال رجال \* وعلیه  
 نعم الرجل زید علی قول) و بعضاً کرک فعل اولسون و کرکسه اسم اولسون صدر استیفاف حذف  
 اولنور یسبح له فیها بالغدو والاصال رجال قول شریفی کی یسبح مبنی لمفعول اولوب کأن  
 من یسبحه دینلسه رک رجال لفظیه جواب ویرلمشدر که یسبحه رجال تقدیرنده اولوب  
 صدر استیفاف اولان یسبحه حذف اولمشدر و نعم الرجل زید و یاخود نعم رجلاً زید  
 ترکیبی دخی مخصوص بالمدح مبتدای محذوف خبری اولوب هو زید تقدیرنده اوله رق جمله بی  
 نعم فعنک ضمیرندن عباره اولان فاعل مبهمک تفسیرندن من الرجل الممدوح تقدیرنده بولنان  
 سؤاله جواب اوله رق استیفاف قیلان قوله کوره یته صدر استیفاف حذف قیلدن اولوب  
 هو زید تقدیرنده در حاصلی بوقوله کوره نعم الرجل زید قوی نعم هو الرجل من الرجل  
 هو زید اوله رق نعم فعنک فاعلی هو ضمیر مبهمی اولوب الرجل بونی مفسردر و من الرجل  
 اشبو مفسر اولان الرجل لفظندن سؤال اوله رق جواب هو زید جمله سی اولوب بوجله دن  
 صدر استیفاف اولان هو حذف اولمشدر ته کیم تفصیلی مریور ایشدر قال رحمه الله  
 (وقد یحذف کله اما مع قیام شیء مقامه نحو \* زعمتم ان اخوتکم فریش \* لهم الف ولبس لکم  
 الاف) و بعضاً استیفاف کلیسی حذف اولنور بوده با مقام استیفاده بر شایک قیامیه  
 اولور ته کیم حاسینک بی اسدی هجو ایچون انشاد ایلدیکی \* زعمتم ان اخوتکم فریش \*  
 لهم الف ولبس لکم الاف \* اولک اومتوا جوعاً و خوفاً \* وقد جاعت بنو اسد و خافوا \* قوائده  
 واقع اولمشدر الف کسر ایلر مصدر اولوب الف المكان بالفه قوی احبه و سکنه  
 معنا سندر مراد تجارت ایچون شامه رحلت صیف و یمنه رحلت شتاده فریش ایچون اولان  
 رحلتین معروفینده ایلاف واختلاطدر و الاف یته مصدردر آلفه یؤلفه مؤلفه و الافا دیور  
 وافقته موافقة و وفا کبی ولبس لکم الاف قوی بی اسدک رحلتین مذکور تیده مؤلفه لری  
 اولدیغنی میندر قاموسده ایلاف برکسه بی برنسنده و یاخود بریره السدر مقی معنا سنده اولوب  
 و لا یلایف فریش نظم جایلنده ایلادن مراد عهد و امان و مخوف اولان طرق و مسالکده  
 انبای سبیلرینک تعرضات رهناندن امن و سلامتله ایا و ذهابلری ضمنتده حائر اولدقاری اجازه  
 کونه امر و رخصت اوله رق معنای الفتدن مأخوذدر و طائفة فریش اهل تجارت اوله رق لکن  
 تجارتلری اطراف مکده منحصر اولدیغنی حالده امتعة حجاز و یمنله حوالی شامده تجارت ایچون

ابتدا طرف قیصردن اخذ اجازه ایدن هاشم بن عبد مناف و یمنده تجارتیه اخذ اجازه ایدن مطلب  
 اولوب بعده نحن اهل حرم الله دیو سکنه حرم شریفدن اولدقاری اخبار ایدنلر تعرضدن مصون  
 اولورل ایدی دیو بر تفصیل محرر اوله رق بویسان ایلر معنای بیت ظاهر اولور الحاصل نظم  
 مذکورده \* لهم الف \* قوی مقام استیفاده اولوب کأن شاعر زعمتم ان اخوتکم فریش \* قوائده  
 بی اسده طائفة فریش ایلر ادعای اخوتده بولندقاری خطاب ایتسندن منعت اوله رق کأن طرف  
 بی اسدندن اصدقنا فی هذا الزعم ام کذبنا یعنی اشبو ادعای اخوتده صادق و یاخود کاذبیدر  
 دیور سؤال ترتب ایتسیله کذبتم دینلسه جک ایکن اشبو استیفاف کلیسی حذف اولنور ق محله  
 جواب مذکورده دال اولان لهم الف ولبس لکم الاف کلامی افاده ایلمشدر و بولکلامده لهم  
 الف ولبس لکم الاف قولنک جواب محذوفت اقتضا ایلدیکی دیگر سؤال ایچون جواب اولماسیده  
 محتملدر شویله که کأن طرف شاعر دن سؤال بی اسده ادعای مذکورده کاذب اولدقاری تصریح  
 ایدن کذبتم جوابی اعطا اولمشیله تکرار بی اسد طرفندن لم کذبنا دینلسه ادعای  
 مذکورده کاذب اولمیرنک وجهی سؤال اولمشیله جوابلرند لهم الف ولبس لکم الاف دینلدی  
 بوصورتیه بیت مذکورده ایکی استیفاف اولمش اولور دیو مصنف ایضا حنده بیان ایشدر اگر  
 سؤال اولنور سه که بوجه بعینه وجه اول دیکدر زیرا لهم الف قوی کذبتم قول محذوفته نسبتله  
 استیفاف اوله رق محذوف مذکور دن نشأت ایدن سؤال دن جواب و سببی بیان اولوب مقام  
 مسیده اقامه اولمش اولمندن بشقه صورته احتمالی یوقدر الحاصل قول مذکور لم کذبنا ایلر  
 سبب کذبلرندن سؤاله جواب اوله رق سبب اولان کذبتم مقامیه اقامه اولمشدر جوابنده  
 دیرز که لهم الف ولبس لکم الاف قولنک صورت استیفافه حصری مسلم اولوب بلکه من غیر  
 استیفاف بیان و تائیدیه دخی محتملدر کأن مصنف ایضا حده قول مذکور وجه اوله جواب  
 محذوفی مؤکد و یاخود جواب محذوف ایچون بیان قلمشدر مفهوم بیت ای بی اسد سزلی قبیله  
 فریش ایلر اخوت و نسبت زعم ایدر سکر بوزعم و ادعا کن ایسه شخص کذب و غیر واقعدر زیرا  
 قبیله فریش ایچون لا یلایف فریش ایلر فهم رحلة الشتاء و الصيف نظم جلیلی مقتضای  
 اوزره شتاده جانب یمنه و صیفده طرف شامه تجارتله رحلتلرند الف و امانیت اولوب سزلی ایسه  
 یوندن مریور سکر و انلر و اطعمهم من جوع و آمنهم من خوف نفس جلیلی اوزره جوع  
 و خوفدن مأمون اولوب سزلی ایسه مبتلای جوع و خوف سکر دیکدر قال رحمه الله (اودون  
 ذلك نحو \* فتعیم الماهدون \* ای نحن علی قول) و یاخود حذف مقام استیفاده برشی اقامه  
 ایتکسزین اولور نعم الماهدون کی زیرا مخصوص بالمدح مبتدای محذوف خبری اولدیغنی  
 قوله کوره هم نحن تقدیرنده من الماهدون الممدوحون سؤالنه جواب اولوب مقاملرینه برشی  
 اقامه اولمشزین جمله استیفافدنک طرفینی اولان مبتدای خبرک مجموعی حذف اولمشدر قریباً  
 ذکر می و رایتدیکی اوزره یکدیگری تعاف ایدن جلتیندن جمله اولینک اعرابدن محلی اولوب  
 و جمله اولیده جمله ثانییه به اعطاسی غیر مقصود حکم موجود اولسان جلتین ایچون احوال سنده  
 اولوب اول بلا ایهام کال انقطاع ثانی کال اتصال ثالث شبه کال انقطاع رابع شبه کال اتصال خامس  
 مع الایهام کال انقطاع سادس توسط بین الکرالین اولمشیله بونلر دن دردی فصلی و اخیرین وصلی مقتضی  
 اوله رق مصنف رحمه الله فصلی مقتضی اولان احوال اربعه دن فارغ اولدیسه وصلی مقتضی  
 اولان حالتینک بیانته شروع ایدوب یورر که (واما الوصل ادفع الایهام فکقولهم لا وایک الله)  
 و اما دفع ایهام ایچون وصل لا وایک الله قوللری کیدر قول مذکورده لا کله سی کلام سابقی رد ایچون  
 اولوب کأن هل الامر کذلک دینلسه رک جوابنده لا یعنی ایس الامر کذلک دینلشدر بوجهته لا  
 معنای جمله اخباریه اولوب و وایک الله دعا معنایسته اولمشیله معنای جمله انشائییه اوله رق بدیلرند  
 کال انقطاع وار ایسه ده لکن ترک عطف خلاف مقصودی ایهام ایدوب زیرا لا وایک الله دینلسه



مخاطبک علیهم السلام عدم تأیید ایله دعا اولمسی ظن اولنه جغندن بو وهی دفع ایچون جمله انشائیة  
 دعا بی . لا . کله سبیله اوزرینه دلالت اولسان جمله اخباریه اوزرینه عاطفه اولان واوله اتیان  
 اولسوب . لا وایدک الله . دینلور نه کیم . وطن سلی اتی ابغی . بها بدلا ریهما فی الضلال تهیم . امثلی  
 صورت قطعده دخی دفع ایهام ایچون بونک خلا فی اوله رق ترک عطف ایلد . اریها . دینلور  
 قال رحمه الله ( واما للتوسط فاذا اتفقتا خبرا او انشاء لفظا ومعنی او معنی فقط بجامع ) بعضیله  
 اما کسر همزه ایله اولمسی وهم ایدرک خبط عظیمده واقع اولمشلردر زیرا امای عاطفه ایچون  
 معطوف علیهم تقدم امدن لازم اولوب وسعه ده حذف جائز اولمیه رق لدفع الایهام قوله اول  
 مقدر دینله من بو جهت دیناشی امای مذکور فتح ایله اوله رق امای سابقه اوزرینه معطوف  
 اولدیغی متبیدر ومانسبتده وصل یادفع ایهام ایچون ویاخود کمال اتصال وانقطاع بیننده توسط  
 ایچون اولدیغی مری ورایدرک مصنف رحمه الله بویسانی تفصیل ایله کائن . اما الوصل لدفع الایهام  
 کذا واما الوصل للتوسط کذا . بیورررر نسخ منندن بعضیلریده . بجامع . قیدی موجود اوله رق  
 . مع وجود جامع بینهما . تقدیرنده در بعضیلریده متروک اولمسیله شارح مری حوم بونسخه به نظرا  
 . ویکون بینهما جامع . قولی علاوه ایشدر و سبب تری ایکی قرینه به مبنی اولوب اولی مانسبتده  
 جملتین بیننده جامع اولدیغی صورتده بینلریده کمال انقطاع تعینی معلوم اولمسی بوقیددن  
 استغناسیدر وقرینه ثانیة جملتین بیننده اولان صور جامع دأر اولان مقاله نک بویجی ولی وتعیق  
 ایلمسیدر یعنی حال کمال انقطاع ایله حال کمال اتصال بیننده توسط ایچون اولان وصل جملتینک  
 مع وجود الج مع لفظا و معنا ویاخود بالکزن معنا خبر ویا انشاء اولمقه اتفاقا قری حینده اولور  
 والحاصل ایش . بو اتفاق جملتینک لفظا و معنا جمله خبریه ویاخود جمله انشائیة ویاخود ایکسیده  
 بالکزن معنا خبریه اولوب لفظا انشائیة ویاخود احدهما لفظا انشائیة ویاخود خبریه ویاخود  
 ایکسیده بالکزن معنا انشائیة اولوب لفظا خبریه ویاخود احدهما لفظا خبریه ویاخود انشائیة اولمسیندن  
 عبارة اوله رق مجموعی سکر قسم اولور و بو اقسامک امثله سنی اتیان ایله مصنف رحمه الله بیورررررر  
 ( کقولہ تعالیٰ \* یخادعون الله وهو خادعهم \* وقوله تعالیٰ \* ان الارباب فی نعیم وان العجبار لفی  
 جحیم \* وقوله \* کلاوا و اشربوا ولا تسرفوا \* وکقولہ تعالیٰ \* واذا خذنا میثقی فی نسی اسرا یل لاتعبدون  
 الا الله وبالوالدین احسانا وذی القربی والیتامی والمسا کین وقولوا لا اله الا الله \* ای لاتعبدوا  
 ونحسبون بمعنی احسنوا او واحسنوا ) جملتینک لفظا و معنا خبریه اولمقه اتفاقا قری \* یخادعون الله  
 الیه \* قول شریفیله \* ان الارباب الیه \* نظم جملینده اولدیغی کیدر لکن اوله یخادعون  
 جمله اولیبسی فعلیه وهو خادعهم ثانیة سی اسمیه اوله رق بوجمله متخالفلرر و ثانیة ایکسیده  
 اسمیه اوله رق متناهیبتندر واوله جامع مماثلث و ثانیة مقابله در . وجملتینک لفظا و معنا انشائیة  
 اولمقه اتفاقا قری \* کلاوا و اشربوا ولا تسرفوا \* قول شریفی کیدر . و اشربوا . ایله ماقبله  
 بیننده جامع مماثلث اولوب . ولا تسرفوا . جمله سنده دخی عدم اسراف روادف اکلدن اولدیغی  
 جهتله بنده جامع مماثلثدر و معنا اتفاقه مصنف رحمه الله بالکزن \* واذا خذنا میثاق فی اسرا یل \*  
 نظم جملتین ابراد ایله مثال واحد ذکر ایدوب لکن مثال مذکورک اقسام سنده دن ایکی قسم تطبیق  
 ممکن اولدیغنه اشارت ایشدر و بونظم جلیل بالکزن معنا اتفاقه مثال اولدیغنه تنبیه ایچون اعاده  
 کاف ایله . کقولہ . بیورمشر امدی آیت مذکورده هر تقدیر . لاتعبدون . اخباریه و . قولوا .  
 انشائیة اوله رق لفظا متخالفلر ايسده لکن . لاتعبدون . معنای انشاء اولوب . لاتعبدوا .  
 دیمک اولدیغندن ایکسیده من جهة المعنی انشائیة اوله رق متفق اولمیشلر دیناشی طریق عطف ایله  
 ابراد اولمشدر و . لاتعبدون . لفظنک معنای انشاء اولمسی اخذ میثاق امر ونهی اقتضا ایلمسده  
 متبیدر و بونک نهی معنای اولدیغنک نظیری مثلا . اذهب الی فلان وقل له کذا . یعنی فلان  
 کسده کیت شویله سوبله دیه جک مقام امرده اخبار صورته . تذهب الی فلان وتقول کذا . یعنی

فلان کسده کیدر سین وشویله سوبلر سین دینلر یکی زبانزد عرب وعجمدر و بو طریق صریح  
 امر دن ابلقدر زیرا طریق مذکور ایله کائن مخاطب امثاله سرعت ایدرک منکم امر بو امثالدن  
 خبر ویرمش اولمق مفادنی اشهر اب ایدر . ونظم مذکورده \* وبالوالدین احسانا \*  
 قول شریفی ایچون ظرف اولمق حسبیه بر فعل تقدیری لازم اولمسیله یا مبالغه مذکورده تنبیه  
 ایچون معنای طلب و صورت خبرده . ونحسبون احسانا . تقدیر اولسوب . احسنوا . معنای  
 اوله رق . لاتعبدون . اوزرینه معطوف و بو تقدیرده جملتین لفظا خبریه و معنا انشائیة  
 اولدیغی قسمته مثال اولمق جهتده مصروف اولور . ویاخود اول امرده اقتضای  
 ظاهر حاله تطبیقا صریح طلب تقدیریه . واحسنوا بالوالدین احسانا . تقدیرنده اوله رق  
 بوضوئیه . لاتعبدون . اوزرینه عطفی . قولوا . نک عطفی قیدلندن اولور . وصاحب  
 کشف سورة صفه \* یا ایها الذین امنوا هل ادلکم علی تجارة تجیکم من عذاب الیم تؤمنون  
 بالله ورسوله ونجاهدون فی سبیل الله باموالکم وانفسکم ذلکم خیر لکم ان کنتم تعملون یغفر لکم  
 ذنوبکم ویدخلکم جنات تجری من تحتها الانهار ومساکن طيبة فی جنات عدن ذلک الفوز العظیم  
 واخری تحبون ونها نصر من الله وفتح قریب وبشر المؤمنین \* نظم جملتینده . وبشر المؤمنین .  
 قولنک . تؤمنون . جمله سنده عطفی دخی جملتینک بالکزن معنا اتفاقا قری قسمنددر زیرا . تؤمنون .  
 قولی تجارت منجیه ارشاد وانی تعلیم اولوب تعلیمه ايسده متعارف اولان امر ونهی اولمسیله . آمنوا .  
 معنای سنده در . دیو ذکر ایلش ايسده لکن محل نظر در زیرا . تؤمنون . قولیه مخاطب اولان  
 . بالله ورسوله . قولی دلالتیه خاصه مؤمنین اولوب نبی علیه السلام دکلدرو . وبشر المؤمنین .  
 قولنده مخاطب نبی علیه السلام اولوب . بشرهم یارسول الله بما وعدتهم عاجلا واجلا . تقدیرنده در  
 و بونلر هر تقدیر متناهیبتندر ايسده لکن بر مخاطبه اولان امرک دیگر مخاطبه اولان امر اوزرینه عطفی  
 حسن اولدیغی و بلکه عند البعض عدم جوازی خفی اولوب انجق . یزیدم و افعدیا عمرو .  
 مثلو ندانک تصریحی سنده حسن اولور شونکله برابرکه . تؤمنون . قولی علی طریق الاستیفاف  
 ماقبلانی بیان اولوب کائن مؤمنون . کیف تفعل . دیو طریق تجارت منجیه سئوال ایتلرله  
 . تؤمنون . یعنی ایمان ایدک دینلر بوضوئیه . بشر المؤمنین . قولنک . تؤمنون . اوزرینه عطفی  
 صحیح اولور زیرا تبشیرک بیانده مدخلی یوقدر امدی احسن اولان . وبشر المؤمنین . قولی  
 . یا ایها الذین آمنوا قولنندن اول مراد اولان . قل . لفظ مقدری اوزرینه معطوف اولوب تقدیر  
 نظم . قل یا محمد علیه السلام یا ایها الذین آمنوا هل ادلکم الی وبشر المؤمنین . اولور . ویاخود  
 محذوف اوزرینه معطوف اولوب تقدیر کلام . فابشر یا محمد علیه السلام وبشر . دیمک اولور  
 . بشرته فابشر . قوللری . سر . یعنی صار مسرورا معنای اولوب . ابشر . صر ذابشارة و سرور  
 مفهومنددر . وجملتین بالکزن معنا خبریه متفق اولوب بونلر دن ثانیة معنای اخبارده انشاء واقع  
 اولان موافقندن بریسیده \* قال انی اشهد الله واشهدوا انی بری \* مما تشرکون \* قول شریفی  
 اولوب . واشهدوا . واشهدکم معنای سنده در . و \* الم یؤخذ علیهم میثاق الکتاب ان لا یفعلوا  
 علی الله الا الحق ودرسو اما فیه \* قول شریفی دخی بنده بالکزن معنای اخبارده اتفاق جملتین قیدلندن  
 او اولوب اولک عکسیه اوله رق جمله اولی معنای اخبارده انشاء واقع اولمشدر زیرا . الم یؤخذ  
 قولنده استقام تشریر ایچون اولوب . اخذ علیهم . معنای سنده در . کسر سئوال اولور سده که  
 صاحب کشف عطف الانشاء علی الاخبارده خبری انشاء ویا انشائی خبر معنای سنده فلفظ  
 احد جملتینک حاصل مضمونک حاصل مضمون جمله اخرى اوزرینه عطف اولمیشی تجویز ایشدر  
 زیرا \* فان لم تفعلوا اولن فافقوا الناس الی وقودها الناس والحجارة اعدت للکافرین  
 وبشر الذین آمنوا الیه \* نظم جملتینده . وبشر الذین آمنوا . قولنک عطفده معقد و منطور  
 اولان امر یعنی خصصت جمله امریه دکلدرو حتی ایچون امر ونهی سندن بری طلب اولمشدر



اوزرینه عطف اولنه بلکه معتد بالعطف اولان ثواب مؤمنینک وصفی جمله سی اولوب بوجه وصف  
عقاب کافرین جمله سی اوزرینه معطوفدر تنه کیم . زید یعاقب بالقیس والارهاق وبشرعروا  
بالعفو والاطلاق . دیرسین دیمشدر جوابنده دیرز که صاحب کشفک بو کلامی دقبیق حسندر  
لکن عطفده جلتینک خبرا وانشاء لزوم انفاقنه قائل اولان کیسه صاحب کشفک ذکر ایلدیک  
مثالک من غیر تأویل صحتی تسلیم ایمن انکچون مصنف رحمه الله . وبشر الذین آمنوا . جمله سی  
ماقبلنده اولان . اعدت للکافرین . قولنک دلالت ایلدیک بر محذوف اوزرینه معطوف اولوب  
فانذرهم وبشر الذین آمنوا . تقدیرنده اولسنی اختیار ایتدی . وصاحب مفتاح . یا ایها الناس  
اعبدوا ربکم الذی خلقکم الایه . قولنک ماقبلنده مراد اولان . قل . لفظ مقدری اوزره عطفده  
قائل اولدی واکرچه بوناوبلک ظاهری اوزره نظم مذکورده اولان و ان کنتم فی ریب  
ما نزلنا علی عبدنا . قولنک حیز قوله ادخالی تحت اشکالده کورینور ایتسه ده بوقولک کلامده  
الدر اچی حسبه مراد کلام مذکورک معناسنی طرف رسالتدن ابراده حسبان اوله جق . وان کنتم  
فی ریب مما نزل الله علی . سبککنده عبارده مناسبه الیه تأدیه یورلسنی امره جل الیه اشکال مذکوردن  
وارسته اولور بونک نظیری مثلا مضروب زید اولان غلامکه . قل زید اما تستحی ان تضرب غلامی  
وانا المنعم علیک بانواع النعم . دیر و بو کلام الیه غلام مذکورک شخص ضارب . اما تستحی ان  
نضربنی ومولای منع علیک . دیمسنی مراد ایدرسین قال رحمه الله ( والجامع بینهما یجب  
ان یکون باعتبار المسند الیهما والمسندین جبعاً نحو یشر زید و یکتب و یمنع وزید شاعر  
وعمر و کاتب وزید طویل وعمر و قصیر لمناسبة بینهما ) وجلتین بیننده اولان . جامع . جلتینده  
اولان مسند الیهما الیه مسندینک جبعی اعتبار الیه اولمق واجبد یعنی ججه اولیده اولان مسند  
الیه وجله ثابده اولان مسند الیه وکذلک ججه اولیده اولان مسند وجله ثابده اولان مسند  
اعتبار الیه اولمسی لابددر مثلاً . یشر زید و یکتب . کبی زیراً شعر الیه کتابت بیننده مناسبت  
اولوب زیراً شعر دخی انشاء معناسنه اولان کتابدن برنوعدر و بونلر صاحب زیدک خیالنده یکدیگره  
مقارنلردر و مثلاً . زید یعطی و یمنع . کبی زیراً اعطا الیه منع بیننده فضا و اذر مراد زید بخیر  
دکدر زیراً مستحقیه اعطا ایدر و سغیه دکدر زیراً مستحقین غیریدن منع ایدر دیکدر . و جامعک  
بو وجهله مسندین بیننده اعتباری مسند الیهما انحدادی عندنده اولوب مسند الیهما انک تغایر  
ذاتبری عندنده مسندین بیننده اعتبار اولمسی کبی مسند الیهما بیننده دخی اعتبار جامع لازمدر  
تنه کیم مصنف رحمه الله . زید شاعر وعمر و کاتب . و . زید طویل وعمر و قصیر . مثالزنده لمناسبة  
بینهما قیدیه اعتبار مذکورک لزومنه اشارت ایلشدر یعنی بو مثالزنده مسندل بیننده مناسبت اولدیغی  
مثلاً و مسند الیهما اولان زید الیه عمر و بیننده دخی اخوت و صداقت و عداوت امثالی مناسبت  
بولمسی والحاصل یکدیگره ملابس اوله رفی احدیما انک ذکر ی آخر الیه بیننده بر مناسبتدن نشئت  
ایلمسی شرطدر قال رحمه الله ( بخلاف زید شاعر وعمر و کاتب بدونهما بخلاف زید شاعر وعمر و  
طویل مطلقاً ) واما زید الیه عمر و بیننده ملابس و مناسبت اولمسنین . زید شاعر وعمر و  
کاتب . دینک ملابس الیه اولان قول مذکورک خلافتده اوله رفی هر نقدر مسندل یکدیگره مناسبت  
وبلیکه متحد اولمسه لده صحیح اولمزا انکچون سکای اتحاد مسنده برابر . خفی ضیق وخافی ضیق .  
مثلاً وده عطفک عدم صحتی تصریح ایلشدر . و کذلک . زید شاعر وعمر و طویل . قولی دخی  
امثله سابقه نک خلافتده اولوب مسندین اولان شعر الیه طول قامت بیننده عدم مناسبت مبنی زید  
الیه عمر و بیننده استر مناسبت اولسون واسترسه اولسون قطعاً صحیح اوله من . بو مقامده دلائل  
اعجازده شیخ عبد القاهر علیه الرحمه یور مشدر که احد جلتینده اولان محدث عنه یعنی مسند الیه  
جمله اخراده اولان محدث عنده بر سیده ملابس اولمسی یعنی احد جلتینده اولان مسند الیه ذکر  
و کینوتی جمله اخراده اولان مسند الیه الیه بیننده بر مناسبتدن نشئت ایلمسی واجب اولدیغی مثلاً و

لایق اولان محدث عنه نائیدن اولان خبرک دخی محدث عنه اولدن اولان خبر ایچون شبهه و یا نظیر و یا نقیض  
بحر اسنه جاری اولان شیدن اولمسیدر شبهیدن مراد وصف مخصوصده و نظیردن مراد وصف مشهورده  
مشارکتدر امدی . زید طویل القامة وعمر و شاعر . دینک قول خلف و باطل اولور . قال رحمه الله  
( قال السکاکی الجامع بین الشیئین ) سارح مرحوم یورر که مصنف رحمه الله کلام سکای بی نقل  
ایدوب و اصلاح ایتک ظنیله موجب خلل اولان تصرفات الیه کلام مذکورده تصرف ایلشدر و بزاولا کلام  
مذکور سکای نیک ذکر ایلدیک شبنه مطابق اوله رفی شرح ایدوب بعده نقل مصنفده اولان اختلافه  
اشارت ایدرز امدی دیرز که قوای مدر که دن برسی . عقل . اولوب عقل دینلان شی کلیاتی ادراک ایدن  
قوه عاقله در . قوه مبدأ فعل و انفعاله اطلاق اولوب جوهر و عرض اولمقدن عام اولمسیله عقلدن مراد  
نفس نفس ناطقه و یا خود نفس ناطقه الیه قائمه اولان صفت اولمسی جائز اولور و نفس ناطقه اولدیغی  
تدیرده کلیاتی ادراکی ظاهر اولوب صفتیه حلی صورتده فعلک آله یعنی مثلاً قطعک سکینه حلی قیلندن  
اولور و . قوه مدر که . الیه مدر که و معینه اولمقدن عام اوله رفی . مایکمل به الادراک . معناسنی مراد اولنور  
وقوای مدر که دن بریده . وهم . اولوب وهم دینلان محسوساتده موجوده اولوب طرق حواسندن  
تأدی و توصل ایتمیان معانی جزئییه ادراک ایدن قوه مدر که در که مثلاً زیددن عداوت و صداقت  
ادراکی و شائک ذنبه باعث هرب و تحاشیسی اوله جق بر معنی ادراک ایلدیک بوقیادندر وقوای  
مذکورده دن بریده . خیال . اولوب خیال بر قوه مدر که انده صور محسوسات مجتمعه اولوب  
حس مشترکدن غائب اولدقدن صکره قوه مذکورده باقی قالور . و . حس مشترک . بر قوه مدر که  
کنندوسنه صور محسوسات طرق حواس ظاهره دن واصل و تأدی اولوب محسوساتی ادراک  
ایدر و محسوسات ظاهره بیننده مثلاً هذا الاصفر هو هذا الحلو . دیو حکم ایدن اشبو حس مشترکدر  
و . صور . تعبیه الیه حواس ظاهره نیک بر الیه ادراکی ممکن اولان و معانی الیه طریق حواسندن ادراکی  
ممکن اولمیان شبنی مراد ایدرز وقوای مدر که دن بریده . قوه مفکره . اولوب بودخی  
بر قوه مدر که کنندوسچون حس مشترکدن مأخوذه اولان صور الیه وهم الیه ادراک اولنسان معانی  
بیننده بعضیسنی بعضیسیله تفصیل و ترکیب ایتک قوتی واردر مثلاً انسانی عظیم الرأس و یا خود  
ذو انفرین تصور ایتک اشبو قوه مفکره نیک عملیدر و بوقوه حال نوم و بقطعه ده دائماً ساکن اولمزا  
وعملی منظم اولمق شائندن اولوب بلکه نفس فنی نظام اوزره مراد ایدرسه قوه مذکورده  
استعمال ایدر بو صورند . اگر نفس ناطقه اشبو صور و معانی یعنی تحلیل و ترکیب وظیفه سی اولان  
قوه متصرفه فی قوه و هیله و ساطتیه استعمال ایدرسه قوه مذکورده . مثلاً . اسمیه الیه غیر ایدر  
و اگر بالکری و یا خود قوه و هیله الیه برابر قوه عاقله واسطه سببه استعمال ایدرسه . قوه مفکره .  
اطلاق اولنور . اشته بو مقدمه تمهد ایلدیسسه دیرز که سکای رحمه الله جلتین بیننده من  
جبهه العقل و یا خود من جبهه الوهم و یا من جبهه الخیال قوه مفکره عندنده جلتینی جمع ایده جک  
بر ملابس نیک وجوب وجودنی ذکر و بیان ایلشدر و مصنف ابراد ایلدیک کلام سکای اشبو جلتین  
بیننده اولان جامع صور تفصیلده سیدر قال رحمه الله ( اما عقلی بان یکون بینهما اتحاد  
فی التصور ) یعنی جلتین بیننده اولان جامع باعقلی اولوب بوده بیننده تصورده اتحاد اولمسیله  
اولور . تصور . عقلده بر شینک حصول صور تیدر . جامع عقلی . الیه مراد برادر که  
امر مذکور سببیه عقل جلتینک قوه مفکره . اجتماعنی افتضا ایدر . سکای رحمه الله اشبو  
جامعی تفصیرده دیمشدر که . هوان یکون بین الجلتین اتحاد فی تصور مثل الاتحاد فی الخبر عنه  
او فی الخبر او فی قید من قیدوهما مثل الوصف او الحال او الظرف او نحو ذلک . یعنی جامع جلتین  
بیننده تصورده اتحاد اولمسیدر مثلاً مخبر عنده و یا خود خبرده و یا خود بونلرک وصف و باحال  
و یا ظرف امثالی قیدلندن رنده اتحادی کبی امدی سکای هر نقدر نفسیر جامعه اتحاد فی التصور  
افظنی تصریح ایتش ایتسه ابراد ایلدیک تمبلده اولان مخبر عنه و عدیلای تصوراندن اولوب



بلکه امور متصوره اولیسی تصور در امری متصور معنای اولیسی قریه واضح در  
 زرا تصورات و تصدیقات معلومات تصویری و تصدیقیه به اطلاق کثیر و شایع در  
 (اوئائل هنالك فان العقل یجری المثلین عن الشخص فی الخارج برفع التعدد) و یا خود جامع عقلی  
 اولیسی جلالتش تصور شدن بر تصورده بینارنده نمائل اولیسیه اولور مصنف رحمه الله اشبو  
 نمائل کشدی سببیه عقل جلالتش قوه مفکره ده رجعلی اقتضای این امور در اولیسیه سببیه  
 اشارتله بیوردر که زرا عقل مثالی شخصی خارجیدن تجرید ایله بینارنده اولان تعددی رفع ایدر  
 شو یله که عقل جوهر مجرد اولیسیه زید و عمرو امثالی جزئی اولان سببی جزئی اولدیغی حیثیه  
 بذاته ادراک اتمیوب بلکه خارجده اولان طول و قصر و ایض و اسودکی عوارض مشخصه شدن  
 تجرید و اندن انسان کی معنای کلی نزع ایدرک او معنای کلی بی ادراک ایدر بو جهته نمائل اولان  
 مشخصان تجرید اولیسی قلمری کی متحدین اوله رفی قوه مفکره ده احدیهانک حضوری آخرک  
 حضوری اولور حاصلی مثلیت عوارض مشخصه خارجیدن تجریدلری حینه بسبب الشخص  
 بینارنده اولان تغایر ذائل و تعدد و انبیت مرتفع و مضاعف اوله رفی بالکثر زید ایله عمرو بیننده  
 اولان انسان کی هر بریسنده بولنان حقیقت مشترکه باقی قالوب بویسنه تعددن آزاده و مجرد  
 مفهوم واحد اولیسیه جلالتان اشبو حقیقت مشترکه اوله رفی بو اتحاد سببیه عند المفکره اجتماع  
 ایدر و تشخیص خارجله تقییدی زرا عقیده حاصل اولان هر بری ایچون البتہ معلومات  
 سارندن تیرنی جهته تشخیص عقلیت وجودی ضروریدر و عقل بذاته جزئی بی ادراک ایچون دیکلک  
 شوسیده منیدر که زرا عقل جزئیاتی حواس خسه کی الات جسمانی و اسطه سببیه ادراک ایدر  
 شویله که کلیات ایله جزئیات اوزرینه حکم ایدرک مثلاً زید انسان قولنده زید جزئی به  
 انسان کلی ایله حکم ایدن عقلم و حاکم اولان محکوم و محکوم علیهی معاً ادراک ایتک واجب اولوب  
 لکن عقل حاکم کلی بی ادراکی بالذات و جزئی بی ادراکی بواسطه الاطلاق و كذلك عقلاک  
 هذا اللون غیر هذا الطعم دیو حکمی و امثالی دخی بویله در اگر سوال اولور سه که امریک  
 تشخیص خارجیدن تجریدی ارتفاع تعددلی اقتضای این زرا مثلاً عقلاک زیدی رجل اخر فاضل  
 و عمرو اسود جاهل دیو یلیسی کی عقیده عوارض کلیه ایله تعددلی جائزدر جوابنده دیرز که  
 اوصاف کلیه اولدیغی صورته جزئیات زید و عمرو غیر بلیک اشبو اوصاف کلیه ده اشتراکلری  
 عند العقل مساوات اوزره در یعنی عوارض کلیه هر قدر خارجده جزئیاتدن بعضیسنه مختصه  
 ایسنده کلیته مبنی هر بر لینه صدق جائز اوله رفی عند العقل تعددی موجب دکلدر لکن  
 سکا کینک نمائل جامع عد الیسی محل نظرد زرا نمائل جامع اولدیغی تعدد زید کاتب و عمرو  
 شاعر قولنک صحتی زید ایله عمرو بیننده اخوت و صداقت امثالی مناسبت بولمسنه توقف ایچون  
 چونکه زید ایله عمرو انسانینده اشتراکلری جهته نمائلدر حالبوکه بلا مناسبت قول مذکورک  
 ذکر بطلانی مرور ایشدر بوندن جوابده دیرز که نمائل ایله مراد کندوسیچون نوع اختصاص  
 اولان وصفده اشتراک اولوب ابضاحی قریبایاب تشبیهده کسه کرکدر الحاصل نمائل ایله مراد  
 معنای مشهور اولان ماهیت نوعیه ده اتحاد اولیوب بلکه کندوسیچون مزید اختصاص اولان  
 یعنی طرفینک قوه مفکره عندنده اجتماعه سبب اوله جق حیثیه طرفینه ارتباطی بولنان معنی  
 اولوب بوده ذاتی و عرضی اولندن ایدر قال رحمه الله (و تضایف کایین العلة و المعول و الاقل  
 والاكثر) و یا خود شبتین بیننده جامع عقلی اولیسی بینارنده تضایف بولمسنه یله اولور تضایف  
 شبتینک بر حیثیه اولیسیه که بونلردن برینک عقلی انجق آخرک تعقلنه قیاس ایله ممکن اوله بیلور  
 بو جهته بونلردن هر بر لینه قوه مفکره ده حصولی بالضرور آخرک حصولی مستلزم اولور  
 جلالتین بیننده اولان معنای جمعه بوندن عباره در مثلاً علله معلول بیننده تضایف موجوددر  
 زرا هر بر امری که کندوسندن امر آخر صدور ایلله یا واجب الوجود کی بالاستقلال اولور بوده

علت نامه در و یا خود انساندن افعالک صدوری کی کندوسسته امر آخرک انضمامیه اولور بوده  
 علت ناقصه در امدی کندوسندن امر آخر صدور ایدن امر علت و صدور ایدن امر آخر  
 معلول اولوب بونلردن هر بریسنک تعقلی آخرک تعقلنه قیاس ایلدر و مثلاً اقل ایله اکثر بیننده  
 دخی تضایف متحقق اولوب زرا هر بر عدد عند التعداد عدد آخردن اول فانی اوله رفی آخردن  
 اقل و آخرانیدن اکثردر مثلاً اربعه ایله خسه کی زرا اربعه خسه دن اول فانی اولوب و خسه  
 اربعه دن اکثردر و شارح علامه یعنی قطب الدین رازی رحمه الله اشبو نمائل ایدن اولور  
 معقوله بیننده اولان تضایفه و ثانی محسوسات و معقولاته عام اولان شی بیننده تضایفه نمائلدر  
 دیو ذکر ایدوب لکن مورد نظرد زرا تضایف علت و معلول و اقل و اکثر متفهملری بیننده  
 اوایوب ذاتین بیننده دکلدر کورمن بسببیکه مع اوصاف ذات واجبی تعقل ذات مخلوقات تعقله  
 و ذات مخلوقات تعقل ذات واجبی تعقله قیاس ایله دکلدر و كذلك خسه من الرجال تعقل سببی  
 تعقله و سببی تعقل خسه بی تعقله قیاس ایله دکلدر و مفهومات صور محسوسه اولیوب صور  
 معقوله در و اگر شارح علامه کمرادی اقل و اکثر صادق اولان شی محسوس و معقول اولی  
 جائزدر دیک ایلسه علت و معلوله بویله اولوب بو اعتبار ایله فرق غیر متحققدر تجار ایله کرسی کی  
 زرا تجار علت و کرسی معلول اولوب ابکیسی دخی محسوسلدر و اگر مرادی علت و معلولت  
 امور نسبییه دن اوله رفی معقوله در دیک اولور سه اقل و اکثریتده بویله در لکن محشی سلیکونی  
 ایراد عباره علامه ایله اشبو اعتراض شارحدن جواب و بر مشدر مفهوم عباره علامه بودر که  
 تضایف کرکسه امور معقوله بیننده اولسون علت و معلول کی و کرکسه امور محسوسه بیننده  
 اولسون سفل ایله علو بیننده اولان تضایف کی زرا بونده اولان تضایف محسوس  
 مکاتیدر و کرکسه محسوس و معقولدن عام اولان سببیه اولسون اقل ایله اکثر بیننده اولان  
 محسوس کی زرا کم منفصل یعنی عدد معقولات و محسوساته عامدر و علامه نک اشبو بولادن  
 مرادی علت و معلولت معقولات ثابته دن اولیسیه بر شبت عارض اولمز الا ذهبنده عارض اولوب  
 بوصورته بینارنده اولان تضایف امور معقوله ده اولور و علو و سفل انجق امور محسوسه به عارض  
 اوله رفی بینارنده اولان تضایف امور محسوسه ده اولور و اقل و اکثر عوارض عدددن اولوب  
 عدد ایسنه محسوسات و معقولاته عام اوله رفی تضایف لری ابکیسنه دخی عام اولور دیکدر  
 و بو تحقیقه کوره اعتراض شارح وارد اولمز زرا بو مفهوماتک جمله سی هر قدر صور معقوله  
 ایسنده لکن بعضیسیله اتصاف بالکثر ذهبنده و بعضیسیله بالکثر خارجده و بعضیسیله ذهن  
 و خارجدن هر بر لینه اولور قال رحمه الله (اووهی بان یكون بین تصوریهما شبهه نمائل کلونی  
 بیاض و صفرة فان الوهم یبرزهما فی معرض المثلین و لذلك حسن الجمع بین الثلث فی قوله ثلثه تشرق  
 الدنيا بهجتها) اما عقلی قولنده اولان عقلی اوزرینه معطوفدر یعنی یا خود شبتین بیننده  
 اولان جامع و همی اولور جامع و همی بدن مراد بر امری که امر مذکور سببیه و هم شبتینک قوه  
 مفکره ده اجتماعنی اقتضایدر یعنی و هم بواجتماعه جهد و احتیال ایدوب امر مذکور واقعه  
 اجتماعه سبب دکل لکن سبب اوله جق صورته تصور ایدر الحاصل جامع بر امر واقع اولیوب  
 بلکه اعتبار و هم ایله جامع قلفدن عبارتدر لکن عقل بونک خلافتده اولوب زرا بنفسه حاکم  
 و اقتران و همدن سالم بولندیغی حالده سبب موهمدن ایچون بونلرک اجتماع علیه حکم ایلله من و جلالتین  
 بیننده جامع و همی بولنق جلالتش تصورنی بیننده شبهه نمائل اولیسیه یعنی بینارنده غایت خلاف اولیوب  
 یکدیگره اقرب بولمسنه اولور مثلاً لون بیاض ایله صفرت کی زرا بیاض ایله صفرت نوع واحددن اولوب  
 فقط صفرتده بر عارض زیاده اولمشدر دیو و هم سببی جهندن و هم بونلری معرض مثلیته ابراز  
 ایدر لکن عقل بونک خلاقی اولوب زرا عقل بیاض و صفرت و كذلك سواد و خضریت جنس لون  
 تخننده داخل نوع متباین اولدقلمنی بیلور و بوندن ایچون یعنی و هم بونلری مثلین معرضده ابراز



وقوه مفكره ده بيلرني جعله اجتهاد ابلد بكيچون شاعرك \* ثلثة تشرق الدنيا بهجتها \* شمس الضحى  
 وابو اسحق والقمر \* قوله شمس ضحى وقر ايله اولان ابو اسحاق بنى جمع ايمسى حسن اولمشدر  
 زيرا وهم بونى معرض امشالده ابراز ايدرك اشبو اشياء ثلثة نوع واحدن اولوب بينلرنده اولان  
 اختلاف انجق عوارض و مشخصات ايله در دوتوهم ايدرو بوتوهم سبب اشراق دنياده اشتراكى  
 اولوب هر نقدر شمس وقرده اولان اشراق حسى واشراق مدوح افاضه انواع عدل واحسان  
 ايله عقلى ايسه ده كمال ظهورنن ايجون اشبو اشراق معقول منزله محسوسه تنزيل ايدلشدر  
 لكن عقل بونك خلافتنده در زيرا عقل بونلردن هر بريسى نوع آخردن اولوب انجق بهجه و بهار ايله  
 اشراق دنيا دن عباره اولان عارضه اشتراكى بيلور شوونكله برابر كه ابو اسحاقده اعتبار  
 اولسان اشراق اعدادن عباره اوله رق مجازدر قال رحمه الله (او تضاد كالسود والبياض  
 والامان والفكر) . شبه تامل . قوله معطوفدر معنى يا خود جامع وهمى جلتنك تصورنى بيننده  
 تضاد اولسبيله اولور . تضاد . محل واحد اوزر بنه تعاقب ايدوب بينلرنده غايت خلاف اولان  
 امرين وجودين بيننده كى تقابل وتبايندر حاصل . تضاد . ايكي شى بيننده اولان تقابل وتبايندن  
 عباره اولوب وبو امين امر موجود اولوب ومحل واحد اوزر بنه تعاقب وتوارد ايدرك بينلرنده  
 غايت خلاف بولميددر مثلا محسوسه سواد ايله بياض ومعقولاته ايمان ايله كفر كى . وحق  
 اولان ايمان ايله كفر بيننده تقابل العدم والملكه . معنى وجود اولوب تقابل تضاد دكلدر زيرا ايمان  
 هوتصديق النبى عليه السلام فى جميع ما علم بحجته به بالضرورة مع الافراز به باللسان و . كفر . عدم الايمان  
 عما من شأنه ان يكون مؤمنا . قوللر ايله معرف اولوب و . تصديق . قبول النفس لذلك والاذعان له  
 من غير اياه ولا جحود . عباره سبيله تفسير اولمشدر نته كيم منطقى بوندن قول محققين بودر معنى ايمان  
 نبى عليه السلامه مجبى واتبانى بالضرورة معلوم اولان شينك جيبستنده نبى عليه السلامى تصديقدر  
 معنى نبى عليه السلامه مجبى بالضرورة معلوم اولان شينك نفس قبول ايدرك من غير اياه ولا جحود  
 اذعان وانقياد اولوب اسان ايله اقرار دخی شرطدرو بالضرورة معلوم اولمسى خبر آحاددن احتراز  
 اولوب بناء عليه خبر آحاد ايله معلوم اولان شينك انكارى كفر دكلدر و . كفر . مؤمن اولمق  
 شانندن اولان شينك عدم ايماندر اشته بوتعرفه كوره ايمان وكفر بيننده اولان تقابل تقابل العدم  
 والملكدر مكر جواينده دينله كه كفر نبى عليه السلام ايله مجبى بالضرورة معلوم اولان شينك بيلردن  
 بر شينك انكار معناسنه اولوب بو صورته كفر امر وجودى اوله رق ايمانك ضدى اولسبيله تقابل  
 تضاد اولمش اولور قال رحمه الله (وما يتصف بها) . معنى ذكر اولسان سواد و بياض و ايمان  
 وكفر ايله منصف اولان شى اسود و ابيض وشخص مؤمن وكافر كى زيرا بعض دفعه ابيض  
 واسود مثلا سواد و بياض كى وصفين متضادين اوزره اشتراكى اعتبار ايله متضادين عد اولنورلر  
 والا بونلر اصلا محل اوزره توارد ايمزلر كه حتى متضادين اوللر زيرا مثلا اسود و ابيض مع السواد  
 والبياض محلددر قال رحمه الله (او شبه تضاد كالسود والارض والاول والثاني) . و يا خود  
 جامع جلتنك تصورنى بيننده شبه تضاد اولسبيله اولور محسوسه سواد و بياض ايله سما كى  
 زيرا ارض ايله سما وجودين اولوب بريسى غايت ارتفاعده و آخرى غايت انحطاطده اولديغندن  
 بينلرنده شبه تضاد وارددر لكن بونلر اجسامدن اولوب اعراضدن اولدقلى جهته له محل اوزره  
 عدم تواردلر بنه بناء متضادين اوللر محسوسات ومعقولاته شامل اولان شينده اول ايله  
 ثانى كى زيرا اول . غير اوزر سابق اولوب مسبوق بالغير اوليان شيدر و ثانى . فقط رشى ايله مسبوق اولاندر  
 بناء على ذلك ممكن الاجتماع اوليان وصفين اوزر بنه اشتراكى اعتبار ايله متضادين شبه اولوب  
 لكن اوليت وثانويتله موصوف اولان محليدن عباره اولدقلى جهته له متضادين دكلدر . اگر  
 سؤال اولنورسه كه اسود و ابيض مثلا وصفين متضادين اشته لارى اعتبار ايله متضادين قبيلندن  
 قلدقلى كى ارض وسما اول وثانى دخی بو اعتبار ايله بنه متضادين قبيلندر والا بينلرنده فرق ندر

جواينده بيان فرق ايله دبرز كه اسود و ابيض مثلا اولان وصفين متضادين معنى سواد و بياض  
 جزء مفهم . و ملوى اولوب سما و ارض مثلا اولر بونك خلافتنده در زيرا غايت ارتفاع وانحطاط ارض  
 وسما كى لازم خارجلر بدر و اما اول ايله ثانى هر نقدر اوليت وثانويت بونلر مفهم و ملردن جز ايسه ده  
 لكن بينلرنده غايت خلاف اولماسيله متضادين دكلدر زيرا عاشر اوله ثابتن ابلددر  
 شونكله برابر كه اول ايله ثانى مفهم و ملرنده عدم معنى اوله رق وجودى دكلدر ومفهم . دوم اولده  
 عدم معنى اولديغى مس . بوقى بالغير اولماق قيدندن معلوم وثابته اعتبارى . فقط لفظك . لا غير  
 واحد . مفادنده اولمسندن مفهم و ملر . مصنف رحمه الله تضاد و شبه تضادك جامع وهمى  
 اقسامندن اولدقلى بى بعد الايمان بونك سببى بيان ايله يورلر كه (فانه ينزلهما منزلة التضاد  
 ولذلك يجد التضاد اقرب خطورا بالبال مع التضاد) . زيرا وهمى تضاد و شبه تضادى تضادى  
 منزله سنده تنزيل ايدر معنى عدم الوهم تضاد عند العقل تضادى كيددر زيرا ابوت و نبوت كى  
 احد متضادين عند العقل آخردن منفك اولديغى كى وهمى عندنده دخی متضادين و ياشيه  
 متضادين بريسى آخردن منفك اولميدرق عند الوهم بونلردن بريسى حاضر اولنر الا آخر دخی  
 حاضر اولور انكچون برضدك ضد آخره خطوطى تضاد اوليان سائر مغاير اتدن معنى مثلا سواد  
 ايله بياضك خطوطى حلو ك خطوطنن اقرب بولور سون زيرا نادرا خاطره سواد خطوط ايجز  
 الا بياض دخی خطوط ايدر سما و ارضده بوليددر معنى تضاد و شبه تضادك جامع اولمى بينلرنده  
 اولان تضاد جرئى حين ادراكده عند الوهم حضورلر دنياشى وهم بونلر حضوره نلازم ايله  
 خلاف واقع اوله رق حكم ايمسند مى اولوب والا عقل كرك عدين وكرك شبه ضدندن هر رلى  
 آخردن ذاهل و غافل اوله رق تعقل ايدوب وعنده بونلر قوه مفكره ده جمعى اقتضا ايله حك  
 بر شى بوقدر قال رحمه الله (او خيالى بان يكون بين تصوريهما تقارن فى الخيال سابق واستباه  
 تحتلفه ولذلك اختلفت الصور الثابتة فى الخيالات ترتباً ووضوحاً) . وهمى . قوله معطوفدر  
 معنى و يا خود شينك بيننده اولان جامع . خيالى . اولور جامع خيالىدن مراد بر امر در كه انك سبيله  
 خيال شينك مفكره اجماعى اقتضا ايدر هر نقدر عقل من حيث الذات بواجتماعى مفهمضى  
 دكلسه ده و جامعك خيالى اولمسى شينك خيال سامعه بونلر منكم تلفظ ايدرك اجد هميانى  
 معطوف و آخرى معطوف عليه فلردن مقدم تصورنى بيننده سابقه مقارنت بولمسبيله اولوب  
 بوتقارن متكلى ثانى بى اول اوزر بنه عطف ايمكلكه حل و سوق ايدر معنى اجد هميانك مع الآخر  
 خياله حصولى اقتضاي علاقه عقليه و يا وهميه دن نشئت ايتوب بلکه مجرد بينلرنده اولان اتفاق  
 تقارندن اقتضا ايدر و بوده اتفاق مقارنتى مؤدى وحصول واجتماعيه باده اوله جق استبايدن  
 ايجون اولور واشبو اسباب تقارن خيالى مختلفه ومتفاوته اوله رق بو اختلاف دنياشى خيالاته ثابته  
 اولان صور ترتب و وضوح جهندن اختلاف ايمشدر نجه صورتلر وارددر كه بينلرنده برخياله  
 انكلك اولميدوب حالبو كه خيال آخرده اصلا اجماع ايمزلر مثلا دوات و قلم و كتاب خيال طالب  
 علمه بر رندن منصف اولميدوب خيال فصايده ايسه اجماع ايمزلر و چوق صورت وارددر كه  
 برخيالدرن قطعاً غائب اولميدوب حالبو كه شخص آخرك خيالاته و فتا من الاوقات واقع اولديغى  
 اولنر مثلاً محبوب زيد ايله رقبى قطعاً خيال زيددن غيبوت ايتوب خيال عمرو و بكره ايسه  
 قطعاً واقع اولنر قال رحمه الله (واصاحب علم المعاني فضل احتياج الى معرفة الجامع لا سيما  
 الخيالى فال جامع على مجرى الالف والعاده) . و صاحب علم معانى ايجون معرفت جامع فضل  
 احتياج وارددر زيرا معظم ابواب معانى فضل و وصل اولوب بواب ايسه جامع مبتيددر خصوصيله  
 جامع خيالى به احتياج من بدى در كردن زيرا جامع خيالىك ميان اشياى جمع ايمسى معاشر بشرك الفت  
 وعادلى مجرسانه تابع و بودنى خزانه خياله اثبات و استبداع صورك انعقاد اسبابه متفرع اولوب  
 تباين اسباب ايسه دائره امكان حصر و ضبطنه غير متسع بر حده رسيد و بونك ايجون امثله و حكايات



نفیسه اوله رقی دارالخزانه مفتاحه کنجیده در شارح مرحوم بیورر که جوامع مذکور در  
جامع عقلی ایلهم ادرک اولئان و وهمی ایلهم ادرک اولئان و خیالی ایلهم ادرک اولئان  
ایلهم ادرک اولئان شایر اولوب بلکه عقل و وهم و خیال شینیک مفکره عندنده اجتماعی اقتضا ایلرینه  
سبب اولان امر اولدینی ظاهر اولمشدر زیرا تضاد و شبه تضاد و همک ادرک ایلدیکی معاینه  
دکدر و کذلک تقارن خیالی خیالده اجتماعه صالح صورتن دکدر بلکه بونلرک جیبسی معانی  
عقلیه دن اولمشیه اگر جامع عقایدن مراد عقل ایلهم ادرک اولئان شی اولمق لازمکیدی جمله سی  
جامع عقلی اولمق اقتضا ایلدی و بعضیلر معنای جامعه واقف اوله مدقلندن اوله سواد ایلهم بیاض  
محسوساتدن اولمق ایلهم نه کیفیتده و همیادن قلندی دیو اعتراض ایدوب ثانیاً جامع بونلردن هر برینک  
آخره مضاد اولمشی اولوب بواسه معنای جزئی اوله رقی انجق و هم ادرک ایلدر دیو جوابه تصدی  
ایلشدر بواسه فاسددر زیرا تضاد سواد و بیاض معنای جزئی اولدینی مسلم دکدر  
واکر مراد تضاد هذا السواد و هذا البیاض جزئی دیمک ایلهم بر جزینک دیگر جزئی به  
تمائل و تضایفی دخی معنای جزئی اولوب جزئیاته اضافه اولندیقی وقت جزئیات و کلیاته اضافه  
اولندیقی وقت کلیات اولمقده تمائل و تضایف و شبه تمائل و تضاد و شبه تضاد پیننده  
تفاوت بوقدر حاصلی بونلردن فقیسی اولور ایلهم اولسون جزئیاته مضاف اولمشدر جزئیاتدن  
اوله رقی و هم ایلهم کلیاته اضافه سنده کلیاتدن اوله رقی عقل ایلهم ادرک اولمقده حال تساویده در  
بوصورنده بعضیسنی علی الاطلاق عقلی و بعضیسنی وهمی فلق حلیه صحت و سداددن استبعاد اولنور  
ورده جامع خیالی صورتک خیالده تقارنندن عباره اولوب اشبعو تقارن صور ایلهم صورت مرسمه  
فی الخیال فلفق ممکن اوله میسه جفی ظاهر در زیرا تقارن معانی عقلیه دندر یعنی بودخی جامع خیالیدن  
مراد مایدلرک الخیال معنای اولمقده شهادت ایلر و اشبعو ذکر ابتدیکر شایرک جمله سی لفظ مفتاح  
تأمل و استنباط اولندیقی حانده رهین حیر ظهور اولور اگر سوال ایلدیورسه که تقریر کلام  
مفتاحده ذکر اولئان کلام شارح مفردات جلیتندن بر مفرد اعتبار ایلهم بین الجملین جامعک وجودی  
یعنی مثلاً مخبر عنده یا خود خبرده و یا خود بونلرک قیودندن بر قیدک اتحادی صحت عطفده  
کفایت ایلدیکی اشعار ایلدر زیرا کلام صحیح عطف اولان جامعه در بونک فساد ایلهم واضح اولوب  
هزم الامیر الجند یوم الجمعة و خاط زید ثوبی فیه مثلاً و امتناع عطف قطعدر و سکاکی رحمه الله  
خفی ضیق و خافی ضیق و الشمس والف باذبحانه و مرارة الارنب کلها محدثة قوللرینک بالکیز  
مسندده اتحادلرندناشی امتناعی معترفدر جوابنده دیرز که کلام مفتاحده جلیتین پیننده  
اولان جامعی بیاندن بشقه برشی بوقدر یعنی کلام سکاکی جامع صحیحده اولدینی مسلم اولوب  
بلکه مطلقاً جامعی بیاندن اما اشبعو بیان اولئان جامعک صحت عطفده کفایت ایدوب ایلهم جکی  
بو کلامک ماقبل و مابعدنده اولان بیانه مفوضدر و سکاکی بو کلامک ماقبلنده الشمس والف  
باذبحانه و مرارة الارنب محدثة قوللرینک و مابعدنده خفی ضیق و خافی ضیق ترکینک عدم  
صحترینی بیان ایلهم مخبر عنهما پیننده مناسبت اولمیان جلیتینده هر نقدر بین الخبرین اتحاد اولسه  
دخی عطفک عدم صحتنی تصریح ایلشدر و بو تصریح ایلهم جامعک مخبر عنهما ایلهم خبریندن مجموعی  
اعتبار ایلهم اولمشک و جوی معلوم اولمشدر و مصنف رحمه الله سکاکی بیان جامعه اولان  
کلامنده سهویت اولمشی ظن و اعتقاد ایلهم اصلاحی مراد ایلدرک بعض الفاظ و عباراتی تغییر ایلهم  
ابراد ایلدیکی سبک و عبارات ایلهم سرد و تقریر ایلشدر شویله که سکاکی و الجامع فی الجملین  
قوللرینک محدثده الجامع بین الشیئین عباره سنی ایلهم ایدوب و اتحاد فی تصور مثلاً الاتحاد  
فی الخبر عنده اوفی الخبر اوفی قید من قیودهما مقامنده معرف اوله رقی اتحاد فی التصور  
قولنی اقامه ایلشدر و بو جمله مصنفک الوهمی ان یكون بین تصوریهما شبه تمائل و تضاد  
اوشبه التضاد قولله الخیالی ان یكون بین تصویریهما تقارن قولی مؤدی فساد معنی اولمشدر

زیرا تضاد مثلاً انجق سواد ایلهم بیاض پیننده اولوب تصورنی یعنی بونلرک علی پیننده دکدر کذلک  
خیالده تقارن انجق نفس صورتینده اولوب تصورده دکدر بناء علی ذلک مصنفک تصوریندن  
مفهومین معنای مراد ایلهمی واجب اولور تا که کلام مذکور ایچون وجه صحت اوله و اما  
بعضیلرک مصنف شینین ایلهم جلیتینی و تصور ایلهم جملهده واقع اولان مفردی مراد ایلشدر  
و بواسه بعضیه مراد سکاکی ایلدر دیدکری غلطدر زیرا مصنف سکاکی اوزره بولامی رد  
ایدوب سهوه حل ایلدرک و بونلرک ایلهم اصلاحی قصد ایلشدر شونکله برابرکه بو ذکر اولئان  
معنی لفظ مصنفک مدلولی دکدر و فی التصور قوللرینک معرف اولمشی بو معنای ابا ایلدر نه کیم  
حق کلام بومرکزده اولدینی کندو سیچون اسالیب کلامه معرفت اولان کسدره غیر خفیدر  
بومقامت ذکر اولندیقی اوزره تحقیق اسرار فن معاینه اولمشیه شایان تأملدر و الله الموفق  
سیلکوتی مرحوم بیورر که مصنفک کلام سکاکیده اولان لفظ جلیتینی شینین تعبیرنه تغییر  
تعیم حکم ایچون اولمشی مظنوندر زیرا جل پیننده عند العطف جامع واجب اولدینی کی مفردات  
و مرکبات تمامه ک عطفینده دخی و اجیدر و لالتصور لفظنی معرف قلمی کآن شینیندن جز  
اولان تصور معموده اشارت ایچون اولوب بوصورنده لام سکاکی کذلک فی تصور مثل المخبر عنده  
او المخبر به اوقید من قیودهما قولنده اولان وصف منزله سنده اولمش اولور لیکن جامع عقایدن  
قسم اول جل و مرکباته و ثانی و ثالث مفرداته مختصدر جناب مؤلف رحمه الله علیه شرائط عطف  
ایلهم مظان استعمالاتدن استیفای مقال ایلهم حسن عطفی موجب و تزید اطفی جالب اوله جق صفاته  
اشارتله بیورر که (ومن محسنات الوصل تناسب الجملین فی الاسمية والفعلیة والفعالین  
فی المضی والمضارعة الامناع) یعنی عطفی مجوز و صحیح اولان شرائط محرره نک تحقیقندن  
صکره محسنات و صلدن بریسی جلیتینک اسمیت و فعلیتده یعنی جلیتیندن ایکسیده جمله فعلیه  
و الاسمیه اولمقده تناسب و اتفاقلریدر و کذلک جملتین فعلیتینک ایکسیده جمله ماضیه و یا مضارعه  
و بونلرک امثالی مثلاً شرطیه و یاظ فیه اولمقده تناسبلری دخی محسنات و صلدنر مثلاً احد جملتینده  
تجدد و اخراجه شونه تعرض ایلهمه رک مجرد اخبار مراد اولندیقی حینده جملتین فعلیه و ماضویه  
اوله رقی قام زید و قعد عمرو و اسمیتین اوله رقی زید قام و عمرو قعد دینلرک لازیکلور  
صاحب مفسح مثالین مذکورنی ابراددنصکره و کذا زید قام و عمرو قعد قولله بومثالی دخی  
و کذا عنوانیه ایتیان ایتسینک بیان وجهنده شارح علامه بومثاله ایکی احتمال اولوب اول زید  
و عمرو مبتدا و قام و قعد خبر اوله رقی جمله اسمیه اولمشی و ثانی ازی زید و عمرو قام و قعد ایچون مقدم  
فاعل اوله رقی جمله فعلیه قائمیدر بو جهتدناشی صاحب مفتاح احد جملتین فعلیه و آخر اسمیه  
تقدیر اولمشوب یا ایکسیده اسمیه و یا فعلیه تقدیر ایلمشک و جوبه تنبیه قصد ایلدیکی زعم و ظن  
ایلشدر بو کلام ایسه غایت سقوطده اولوب شارح علامه کی رفاضل بمابعدن صدوری غیر لایقدر  
زیرا مذهب راجح بصریونده فاعل فاعل اولدینی حانده فعل اوزره امتناع تقدیمی بحث مسند الیهده  
مرور ایلشدر بلکه سکاکی کذلک و کذا قولله بومثالی فصل ایچون وجه و جید مثال مذکورک  
جلیتینده خبر جمله فعلیه در و بونده اگر جمله اولی اسمیه اوله رقی خبری فعلیه اولورسه حفظ مناسبت  
ایچون جمله ثانیده دخی بو وجهله اولمقده رعایت مناسب اولدینیغه اشارت وارد و جمله ثانیته نک  
زید قام و قعد عمرو ترکیبده اولدینی کی صرف فعلیه اوله رقی ایتیان اولمشیه هر نقدر افاده  
تجددده اولی به موافقتی اولمشده مناسبت حاصل اولمقده سکاکی کذلک بولامی شارح کتب سیمویه  
سیرافی رحمه الله و تابعلرینک ذکر ایتدکری کلامه منیدر شویله که زید قام و عمرو کرمت  
مثلاً وده اکر عمرو مر فوع اولورسه عمرو کرمته جمله سی زید قام جمله اسمیه سنده معطوفدر  
و اکر تقدیر فعل ایلهم منصوب اولورسه خبر مبتدا اولان قام جمله فعلیه سنده عطف اولنور  
و بوصورنده ضمیر مبتدا معذوف اولوب تقدیر کلام واکرمت عمر و اعاده یا خود فی داره دیمک اولور



وسه یو په کابنده مثال مذکورده خبری ترک امله سی غرضی معطوف علیه خبری جمله فعلیه  
اوله رق جمله اسمیه بی تعیین اولوب و بوحالده معطوف جانبده تصحیح مثال انجق باعتبار الضمیر  
وتقدیر ضمیر امله تصحیح مثالده علم سماعه اعتماد ایشدردیدیلر و کلام بعض محققین عروک نصب  
ورفعی وجهیندن ایکسینده دخی معطوف علیه زید قام جمله سی اولمقانی مشررد شویله که اشبو  
جمله معطوفه ذات وجهین اولمسیله به عروک رفعی جمله مذکورده اسمیه اولدیغی جمله ونصبی  
خبری جمله فعلیه اولمسیله فعلیتی وجهینه ناظر اولوب بویکی وجهده دخی معطوف علیه شئی  
واحد اوله رق رفعی و نصبی اختلاف اعرابی اعتبارین مذکورنک اختلافیه در و بونیکه  
معطوف و معطوف علیه بینده اسمیت و فعلیت مناسبی حاصل اولور زیر اعلی تقدیر نصب  
هر تقدیر اسمیه اوزرینه عطف ایسه ده لکن خبری فعلیه اولمق اعتباریه مناسبیت تحصیل ایدر  
و بوجهیندن هر تقدیر جمهور ذهول ایدوب اکثر فحوله خفی اولمش ایسه ده لطف و دقتی نظر اهل  
انصافده امر جلیدر قال رحمه الله (الامانع) یعنی جمله تین بینده اسمیت و فعلیت و ساره ده  
رعایت تناسبک محسن وصل اولمسی مانع عدم وجودیه مقید اوله رق عند وجود المانع تناسب  
حسن و بلکه صحیح اولر مثلاً جمله تین برنده نجد و آخرند ثبوت معنایی مراد اولدیغی صورته  
زید قام و عمرو قاعد دینا و و یا خود احد جمله تینده مضی و اخراجه مضارعت مراد اولنده رق  
نظم جلیده ان الذین اقرؤا ویصدون و فریقاً کذبتم و فریقاً تقتلون و یورلمشدر  
و یا خود احد جمله تینده اطلاق و اخراجه شرط امله تقیید مراد اولوب اکرمت زیدا وان جئنی  
اکرمت دینا و قالوا الا انزل علیه ملک و لو انزلنا ملکاً لقضى الامر قول شریفیه  
بوقیله لندر قال رحمه الله (تذنیب) مؤلف کتاب علیه رحمة الملك الوهاب فصل و وصل  
بانی جمله حالیه دن جمله حالیه نک کاه و او امله و کاه و او من اولمسیندن بحث امله تعینی تذنیب  
تشبیه ایدرک مباحث مذکورده تعبیر مذکور امله عنوان طراز اولمشدر تذنیب رشئی رشیه  
ذله یعنی تابع قلمی معنایسته اولوب کاه جمله حالیه بحثی فصل و وصل بانی ممتهم و مکملدر و بونده  
و او حالک اصلی و او عطف اولدیغی اشارت وارد حال ایکی ضربه مقسم اولوب اول  
حال مؤکده در که علی رأی مضمون جمله اسمیه بی و علی رأی فعلیه اولسون اسمیه اولسون مطلقاً  
جمله نک مضمون و تثنی و تثبیت ایچون آیان اولور و حق اولان کاه ثابت و کاه زائل اولوب  
ذی الحال ایچون صفات لازمه دن بولسان حال جمله اسمیه دنصکره واقع اولدیغی کی اکثر حیاینده  
جمله فعلیه دنصکره ده واقع اولور نته کیم و هو الذی انزل الکتاب مفصلاً و خلق  
الانسان ضعفاً و یوم ابعث حیاً قول شریفی بوجراجه در بوسورتده حال مؤکده نک  
جمله اسمیه دنصکره و قوعنی شرط ایلانله فعلیه دنصکره واقع اولنلری حالک قسمین مشهوری  
اولان مؤکده و متغله نک غیری بر قسم ثالث قلمی لازمکور و بوقسم حال دایمه و یا ثابت تسمیه  
اولمق مناسب اولور الحاصل حال غیر متغله افراد و تأکید جهته ماقبله اولان شدت  
ارتباطیه مبنی محل و او اولدیغی دن بومقامده اندن بحث اولمسیوب مبعوث عنها اولان حال متغله در  
حال لفظاً و یا معنیاً فاعل و یا خود مفعول بهک هیئتینی مبین اولان تابعه اطلاق اولور حال مؤکده  
ذو الحال موجود اولدیغی غالباً کند و سندن منفک اولمان حالدر زید ابوک عطفوفا کی و حال متغله  
مؤکده نک خلافتده اولندر ضربت زیدا قائماً کی قال رحمه الله (اصل الحال المتغله)  
ان یکون بغیر و او حال متغله ده اصل اولان و اودن مجرد و خالی اولمسیدر زیر حال متغله  
معرب بالاصاله اولوب بانهیه دکلدر اسمیه اولان اعرابک مجبئی ایسه انجق حقیقه و یا خود عامل  
معنوی کی حکما اسمایه عوامل امله ترکیبی سببیه عارض و طاری اولان فاعلیت و مفعولیت امثالی  
معنی به دلالت ایچوندر بوجهته اعراب اسمایه عوامل پشیده اولان تعلق معنوی به دال اولوب  
واو کی مفید تعلق اولان شئی آخر تکلفندن مغنیدر و مصنف رحمه الله بوجهله حال متغله ده

عدم و او اصل اولدیغی خبر و نعتیه قیاس امله استدلال ایدوب بیورلر که (لأنها فی المعنی حکم  
علی صاحبها کالخبر) زیرا حال هر تقدیر لفظاً فضله اولوب بدونها کلام تمام اولور سده لکن  
معناده مبتدایه نسبتله خبر کی صاحبی اوزرینه حکمدر شوجهته که خبر امله مبتدایه معنی اثبات  
اولدیغی مثلاً حال امله دخی ذی الحال ایچون معنی اثبات ایدرسین مثلاً زید را کب ترکیبده  
زیده اثبات رکوب قانیدیغی مثلاً جاء زید را کباً قولنده دخی کذلک زیده رکوبی اثبات  
ایدرسین شوقدر فرق وارد که حالک ارادی مجی زیدی اخبارده معنی تزیید ایچون اوله رق  
ابتداء اثبات رکوب قصد اولمسیوب بلکه علی سبیل التبع اثبات ایتش اولورسون لکن خبر بویله  
اولوب کندیله ابتداء و قصد معنای رکوبی اثبات ایدرسین پس خبرده و او موجود  
اولدیغی کی حالده دخی عدم وجودی اصل و راجع اولمق اقتضا ایدر قال رحمه الله  
(و وصف له کانت) و معنویه نسبتله نعت کی حال دخی معناده صاحبی ایچون و صفدر  
شوقدر فرق وارد که حالده صاحب مال حال مباشرت فعلده وصف مذکور اوزرینه اولدیغی  
یعنی مثلاً مجی زید حال رکوبده اولدیغی قصد ایدرسین بوسورتده حال فعلیه قصد اولوب  
و کیفیت و قوعنی بیان اولور نعت ایسه بونک خلافتده اوله رق نعت امله مقصود فعلیه مباشر  
اولوب اولدیغی نظر ایدرک او وصفک ذات منوعات ایچون حصولی بیاندر انکیچون الاسود  
و الابيض و الطویل و القصیر امثالی کند و سنده اتشقال اولمان صفاتک نعت و قوعی جائز  
اوله رق حال و قوعی جائز دکلدر زیر حال متغله دن مقصود مفاد حال اولان هیئت و صفته مقید  
اوله رق فعلک فاعلدن صدور و یا خود مفعول اوزره و قوعنی بیاندر تقیید ایسه انجق صفات  
متغیره و متبدله امله اولورسه مقید اولوب بوقسمه فعلک صفات لازمه اوزره صادره و واقع اولدیغی  
امر معلومدر الحاصل خبر و نعتیک بدون الواو واقع اولمق حقاری اولدیغی کی حال دخی بوله در  
اگر سوال اولورسه که خبر امله نعت و اوسن واقع اولدیغی مثلاً بوضاً و او ایلده واقع اولور  
اما خبرک و قوعی خبر باب کان کیدر نته کیم جاسدینک \* فلما صرح الشرفا منی و هو عریان \*  
قولنده واقع اولمشدر صرح الشر انکشاف و ظهر معنایسته فامسی و هو عریان فصار  
عریاناً دیمک اولوب کمال ظهور دن کنایه در آخریت \* ولم یبق سوی العدوان دناهم کادوا \*  
اولوب دناهم جائزناهم معنایسته در مفهوم بیت نه زمانیکه شرکال ظهور امله ظاهر وانی  
برشی ستر اتمیه جک مرتبه و اصل اولوب و بی ذهل امله بیزده عدواندن غیر برشی باقی قالدیه  
انلریزه نصل جزا ایدیلر ایسه بزه انلری مظهر مجازات ایلدک دیمکدر و هو عریان جمله سی  
امسی ایچون خبر اولوب و او امله واقع اولمشدر وینه خبرک مع الواو و قوعی الادنصره  
واقع اولان خبر ما کیدر نته کیم ما احد الاوله نفس اماره قولنده واقع اولمشدر واما نعت  
مع الواو و قوعی نکره صفت واقع اولان جمله کیدر زیر جمله مذکورده بعضاً صفتک موصوفه  
لصوقنی توکید و موصوفک صفتله اتصافی امر مستقر و ثابت اولدیغی دلالت و تأیید ایچون  
و او امله تصدر اولنور نظم جلیده سبعة و ثمانهم کلهم قول شریفیه و ثمانهم سبعة  
ایچون صفتدر و کذلک و ما اهلکنا من قریة الا ولها کتاب معلوم قول شریفیه و لها  
کتاب معلوم قریه ایچون صفت اولوب مراد لوح محفوظه اولان قدر مکتوبدر جوابده  
دیرز که بو مذکوراتک امثالی اولان خبر و نعتیه حاله تشبیه امله خلاف اصل اوزره وارد اولمشدر  
و نظام مذکورده و لها کتاب قوی مذهب صاحب مفتاحده قریه دن حالدر زیر قریه نکره  
ایسه ده سیاق نفیده واقع اولوب ذوالحال ایسه معرفه اولدیغی کی نکره مخصوصه دخی اولور و مذهب  
کشاف اولدیغی و جمله وصفه حلی سهو در قال رحمه الله (لکن خولف هذا اذا کانت جمله فانها  
من حیث هی جمله مستغله بالا فاده فتحجاج الی ما ربطها بصاحبها) بوجه مشروح حالده اصل اولان  
و اوسن ارادی اولوب لکن جمله اولدیغی صورته اصل مذکورده مخالفت اوله رق و او امله اراد اولور



و حال جمله اولیست که جوازی زیر مضمون حال فائده قید اولوب و قید مضمون مفرد اولدیغی مثلاً و مضمون جمله اولیست که صحیح در اصل مذکوره سبب مخالفت زیر حال ایله مقصود ذکر می و رایتی اوزره ابتداء اثبات حکم اولیوب بلکه اولاً حکمی اثبات ایله بعده حالی بالنعم اثبات ایچون حکم مذکوره اتصال و حکم مذکور ایچون صله فلقدن عباره اولیست بوجه تفسیری حال واقع اولان جمله هر تقدیر حال اولدیغی حیثیتدن مستقل بالافاده اولیوب بلکه کلام سابق کندی اوزرینه تعلیق اولیست منتهی متوقف ایستاده لیکن جمله اولدیغی حیثیتدن ماقبلتیه تعلقه توقف ایتمه مک مستقل بالافاده و بوسیله صایحه یعنی حال واقع اولدیغی شایسته ربط ایده جث بر رابطه احتیاجی ابضا حدن آزاده در **قال رحمه الله** (وکل من الضمیر والواو صالح للربط والاصل الضمیر بدلیل المفردة والخبر والاعتدال) و ضمیر و واو دن هر بر لری جمله حالیه بی ذی الحاله ربطه صالحدر زیر ضمیر می جعتدن عباره اولوب و واو مابعدنی ماقبلتیه ربطه موضوعدر و ربطه اصل اولان ضمیر در زیر حال مفردده یعنی ضربت زیداً قائماً ابوه مثلاًو متعلق ذی الحاله مسند اولان حاله و خبر و نعتیه ضمیر اوزره انحصار اولیست ضمیرک اصالتیه دلیلدر و ضمیرده اولان اصلک معنای زیادیه ارتباط حاجت مس ایتمه ضمیردن واوه عدول اولمز دیکدر والا و اور ربطه موضوع اولیست ربطه ضمیردن اشددر حاصلی ضمیرک اصالتیه در مراد استعمالده رجحان و کثرتی اولوب ربطه اصالتی معناییه دیکدر و حال مفرد ایله دیکر لری ضمیر ایله ربط اولیست یعنی حاله جمله حالیه ک حالبه ک بعضاً و او ایله ربطه عدوله سبب حال فضله اوله رقی بعد تمام الکلام مجبب جهتله ربطه اشد احتیاج ایله محتاج اولدیغدن اصلی استقلال اولان جمله حالیه ک استقلال اوزره باقی قالدیغنه ابتداء امرده ایدان ایچون ربطه موضوع اولوب اصلی جمع اولان و او ایله تصدیق اولمش اولیست لیکن حال مفرد بونک خلافتیه در زیر نعتیه منعوتیه جمعیه و منعوتیه اولان خلافتیه اولوب جزء کلامدر کذلک نعتیه بونک خلافتیه در زیر نعتیه منعوتیه جمعیه و منعوتیه اولان معناییه دلالت ایچون اولیست جهتله کآن تمام منعوتدن اوله رقی صله واقع اولان جمله کبی ضمیر ایله اکتفا اولمز زیرا موصول بدون الصله مبتدا و خبر و فاعل اولمی کبی جزء کلام اوله من الحاصل کلام مصنفدن ظاهر اولدیغی اوزره جمله حالیه بعض کمره و او و بعض کره ضمیر ایله اولوب هر ربستک مقام مخصوصی واردر **قال رحمه الله** (فالجملة ان خلت عن ضمیر صاحبها وجب الواو) ایدی حال واقع اولان جمله یا ضمیر صاحبندن خالیسه اولور و یا خود اولمز ا کر حال واقع اولدیغی صاحبنت ضمیردن خالیسه اولور سه صایحه صایحه و غیره نقطه اولمی کبی جزء کلام اوله رقی کآن اولور بوصورته خرجت زید علی الباب دینک جائز اولیوب و زید دینک ایجاب ایدر فقط بعضیله عند ظهور الملائسه قلت اوزره جوازیه ذاهب اولدیله مصنف رحمه الله کندوسنده وجود و او واجب اولان جمله حالیه بی یسان ایدر کقنی جمله ک و او ایله حال واقع اولمی جائز و تنقیسی غیر جائز اولدیغی دخی ارادیک اوزره **یورر لکه** (وکل جملة خایة عن ضمیر مایجوز ان ینصب عنه حال یصح ان تقع حالیه بالواو) و هر بر جمله که کندوسندن نصب حال جائز اولان اسمت ضمیردن خالیسه اوله او جمله ک و او ایله اسم مذکور دن حال واقع اولمی صحیح اولور یعنی ذی الحال اولمه صالح اولان بر اسمندن کمره بر جمله بولسوب و او جمله ده اسم مذکوره عاند ضمیر اولیست ا کر جمله مذکوره و او ایله مصدره ایسه اسم مذکور دن حال اولمی جائزدر و اسمدن انتصاب حال جائز اولمی او اسم معرف و یا خود منکر مخصوص اولدیغی حاله فاعل و یا فاعول اولیست ایله اولور و ا کر مبتدا و خبر و یا منکره محضه اولور سه انتصاب حال جائز اولمز مصنف رحمه الله عن ضمیر صاحب الحال دیمیده عن ضمیر مایجوز اه دیو اراد ایله سی زیر و ککل جمله قولی مبتدا و یصح ان تقع قولی خبر اولوب و بوحکم یعنی جمله ک او اسمدن حال وقوعی ثابت اولدیغیه اسم مذکوره حقیقه صاحب حال اطلاقی جائز اولیوب انجیق باعتبار الاول مجازاً جائز

اولیله جکته منیدر و ان ینصب عنه حال مجتهد ان يقع عنه حال تعبیراتجا مسی ضمیردن خالی و مضارع مثبت ایله مصدر اولان جمله ک ادخالیه بعده استثناء ایچوندر زیر جمله مذکوره ک و او ایله حال وقوعک عدم جوازی استثناء سببیه بطریق الاشارة معلوم اولمی مطلوبدر و ا کر ان يقع عنه تعبیر اولیست جمله مذکوره داخل اولیوب استثناء صحیح اولمز ایدی زیر اسم مذکور ضمیردن خالی و مضارع مثبتیه مصدره اولان جمله کندوسندن فی الجملة نصب اولمی ک جائز اولان اسمدن اولوب لیکن کندوسندن وقوع حال جائز اولان اسمدن دیکدر بوتقدیرجه و ککل جمله خایة عن ضمیر مایجوز ان ینصب عنه قولی ضمیر مذکور دن خالی و مضارع ایله مصدره اولان جمله متساو اوله رقی بونی استثناء ایچون مصنف رحمه الله **یورر لکه** (الاصالة بالمضارع المثبت نحو جاء زيد وبتکلم عمر و لیس یأتی) یعنی ا کر جمله مذکوره مضارع مثبتیه مصدره اولور سه و او ایله حال وقوعی جائز اولمز مثلاً جاء زید وبتکلم عمرو وبتکلم عمرو زیددن حال اولمی جائز اوله من زیر فیه کلمه کر دکر که مضارع مثبتیه مصدره اولان جمله حالیه ک ربطی انجیق ضمیر ایله اولمی واجبدر ا کر سؤال اولمز سه که مصنفک و ککل جمله قولی جمله انشائییه شامل اولوب جمله انشائییه ایسه کرک و او ایله و کرک و او سمن حال واقع اولمی صحیح دیکدر زیرا حالدن مراد مضمون غایتک و وقوعی مضمون حالک وقت حصوله تخصیصدر بوصورته حال کندوسنده حصول مضمونی اوزره دلالت قصد اولشان شیدن اولمی واجب اولور بویسه جمله خبریه اولوب انشائییه دیکدر جوابنده دیرز که و ککل جمله قوالده اولان جمله دن مراد حال وقوعی فی الجملة صحیح اولان جمله در زیر س وق کلام قریبه سببیه مقصود بالنظر اولان جمله مذکوره در **واکمر** جمله شرطیه ک حال وقوعی استفسار اولور سه جوابنده دیرز که جمله شرطیه ک حال وقوعی منع ایدیلر شوزعم ایله که جمله شرطیه ک حال اولمی مراد اولدیغی صورتیه شرطیه ک ذی الحال اوله جق اسمت ضمیردن خبر قلمی لازمک لور جائی زید و هو ان یسئل یعط کبی بوصورته حال موقعیه واقع اولان اسمیه اولوب شرطیه اولمز و لزوم مذکورک سببی زیر جمله شرطیه صدر کلامده بولمقلبی مقتضی اولان حرف شرط ایله مصدره اولدیغدن ماقبلتیه اولان بر شایسته ارتباطه تقرب ایتمه کر که ماقبلتیه اولان شایسته ارتباطی مزید اقتضاییه و بونده فضل قوی اوله خبر ایله نعت کبی زیرا مبتدایک خبردن عدم استغنائیه مبنی مایعنده بولسوب خبریه ادنا مرتبه صلاحیتی اولان شایسته نعتیه صرف ایدر کذلک نعتیه بویله در زیر نعت ایله منعوت یکننده اشتبک یعنی اتصال قوی و اتحاد معنوی اوله رقی کآن ایکلیه سی شی واحد مثابه در لیکن شان حال بو و نیرده اولیوب فضله و صاحبندن نقطه اولیست جمله مذکوره ک حال قلمی مراد اولدیغی صورتیه اعتبار خبریه ضروری تا که ماقبلتیه کسب صلاحیت ارتباط ایدر و اما ماقبلتیه اولان کلام ایله جوابنده دلالت اولان شرط اوزرینه داخل اولان و او مختلف قیامدر و بونک شرط مذکوره دخولی جزای شرطدن عوض کبی اولان کلام سابقک شرط مذکورک ضمیمه لزومی شرط مذکوره لزومندن اولی اولدیغی حینده اولور مثلاً ا کر مه وان شتمنی و اطلبوا العلم و لو کان بالصین کبی زیر ا کر مه و اطلبوا العلم کلام مقدمه لری ان شتمنی و و لو بالصین شرطیه ک جزا زدن عوض کبی اولوب حالیه ک ا کر ام متکلمک شتمه لزومی عدم شتمه لزومندن و طاب علمک صیغه اولما قلعه لزومی صیغه اولما قلعه لزومندن اولدر ایدی و او مذکور صاحب کشف عتده حال ایچون اولوب حامل کلام مقدمدر و جمه وردخی بوقول اوزرینه در و تلید صاحب کشف اولان جزئی و او شرط مذکورک ضدی اولان محذوف اوزرینه عطف ایچون اولیست قائل اولمشدر بوصورته ا کر مه ان لم یشتنی وان شتمنی و اطلبوا العلم و لو کان بالصین تقدیرنده اولور و نماندن بعضیله شرطیه مذکوره جمله اعتراضیه اولوب و جمله اعتراضیه دن مراد اجزاء



کلام بیست و نه کلامه متعلق و لفظاً علی طریق الالفاظ مستأنف اولدینی حاله توسط ایدن  
کلامدر دیدیلر تعلق معنوی مثل و یادعا و یا مدح و ذم طریقیه ذکر اوانسوب کلامک غرابتی  
بیان و یا خود ذهن سامعه مورث خلیان اولان شیبی دفع و یا امثالی برشی ایچون اولمقدن عبارده در  
ولفظاً استیناف ماقبله معمول اولمده سیدر و علی طریق الالفاظ اولمقدن مراد اسلوب سابقدن  
میلدر شاعرك \* فانت طلاق و الطلاق الیه \* ثلثا \* من تخرق اعق و اظلم \* قولى كعبی زیرا  
و الطلاق الیه \* یعنی \* یمن \* قولى جله اعتراضیه اوله رقی \* انت طلاق \* قولیه \* ثلثا \*  
بیتمده واقع اولمشدر \* خرق \* ضد رفقدر و \* ثلثا \* محذوف \* تطبیقات \* ایچون صفندر  
وابی الطیبك \* ترى كل من فيها \* وحاشاك فانیا \* قولى كعبی \* ضیبری دنبایه عائد اولوب  
و حاشاك \* جله معترضه و \* فانیا \* ترى ایچون مفعول ثانیه در \* وحاشاك \* قولندن مراد  
تزیه و مدح ایچون دعا اولوب \* انزهك ان تكون فانیا \* تقدیرنده در و بعضاً اعتراض تمام  
کلامد نصکره واقع اولور نته کیم حدیث شریفده «اناسید اولاد آدم ولا فخر» وارد اولمشدر  
ولا فخر \* اعتراض ایچون اولوب یعنی قول مذکور معرض تحذیرده اوله رقی فخر اولدینی  
بیاندر قال رحمه الله (والا فان كانت فعلیه والفعل مضارع مثبت امتنع دخولها نحو قوله  
\* ولا تمن تستكبر \* ) ان خات \* قولنده معطوفدر یعنی اگر حال واقع اولان جله ضمیر صاحبندن  
خالیه اولمده بوده یا فعلیه و یا اسمیه اوله رقی فعلیه ده یا فعل مضارع و یا خود ماضی اولور  
و مضارعده یا مثبت و یا خود منفی اولور امدی بونلردن بعضیسنده و او بولمقی واجب و بعضیسنده  
ممتنع و بعضیسنده وجود و عدمی متساوی و بعضیسنده احد و جهین مرجح اولور مصنف  
رحمه الله بونك تفصیلده و بیان اسبابنه اشارتله بیوررلر که اگر صاحبنه عائد ضمیردن خالیله اولمیان  
جمله خالیله فعلیه اولوب و فعل مضارع مثبت اولور سه دخول و او ممتنع اوله رقی ضمیر ایله اکتفا  
واجب اولور \* ولا تمن تستكبر \* قول شریفی کبی \* من اعطا معناه اولوب لا تعطه حال  
كونك تعد ما تعطيه كثيرا \* مفهومده اوله رقی مقارن حال استکثار اولان عطا و احساندن تنزیهی  
مقیددر \* تستكبر \* مضارع مثبتله مصدره جمله فعلیه اولوب لفظاً مرفوع و محلا \* لا تمن \* فعلك  
فاعلندن حال اولمقی اوزره منصوبدر قال رحمه الله (لان الاعمال في الحال المفردة وهي تدل  
على حصول صفة غير ثابتة مقارن لما جعلت فيداله وهو كذلك) زیرا حاله اصل اولان حال  
مفرددر چونکه اعرابه مفردک عرافت و اصالتی واردر و جمله موقع مفردده و قوعی سببیه مفرد  
تابع و متفقددر حال مفرده ايسه حال کند و ایچون قید قلنان شیبك یعنی عاملک حصونه مقارن  
اولان صفت غیر ثابتله ك حصونه دلالت ایدر و بوجمله مدلول حال حصول صفت اولمسی زیرا  
حال مفرد فاعل و یا مفعولک بولند قلمری هیئت بیان ایچون اولوب و معنای هیئت غیر ایله قائم  
اولان شی اوله رقی معنای صفتده بودر زیرا غیر ایله قائم اولان شی غیرده حصولی اعتبار ایله  
هیئت و انکله قیامی اعتبار ایله صفتدر و صفتک غیر ثابتله اولمسیله تقییدی کلام حال غیر منتهله ده  
اولدینته منیدر و حصول صفتک حال کند و ایچون قید قلنان شیبك یعنی عامله مقارنیه تقییدی  
زیرا حالدن غرض مضمون عاملک و قوعی مضمون حالک وقت حصول تخصیص اولوب بوايسه  
معنای مقارنیدر و مضارع مثبت دخی حال مفرده کبی اولوب قید واقع اولدینی شیبك مقارن  
اولان حصول صفت غیر ثابتله دلالت ایدر بناء علی ذلك حال مفردده دخول و او ممتنع اولدینی  
کبی مضارع مثبتده دخی ممتنع اولور قال رحمه الله (اما الحصول فلا يكون فعلا مثبتا و اما  
المقارنة فلا يكون مضارعا) اما مضارع مثبتک حصول صفت غیر ثابتله اوزره دلالتی فعل مثبت  
اولدینندن ایچوندر که فعلیت تجد و عدم ثبوته یعنی حدوث فی الزمانه و اثبات کند و ایچون  
اثبات اولدینی شیبك حصول دلالت ایدر و اما مقارنیه دلالتی مضارع اولدینجیوندر که مضارع  
استقباله صالح اولدینی کبی حاله دخی صالحدر بوده یا حال و استقبال بیتمده مشترک اولدینته و یا خود

حاله حقیقت و استقبالده مجاز اولمسنه منیدر لکن بواکلام مورد نظر در زیر مدلول مضارع  
اولان حال زمان تکلم اولوب بونك حقیقتی ايسه ذکر می مرور ایلدینی اوزره اواخر ماضی و اوائل  
مستقبلدن اجزای متعاقبدر و زم صدق بخشنده اولدینن حال ايسه حال ایله مقید اولان فعلک  
وقوع مضمونی زمانه مقارن اولمقی واجب اولوب فعل مذکور ايسه بعضاً ماضی و بعضاً حال  
و بعضاً استقبال اولور بوصورنده مضارع مثبت لفظاً یعنی حرکات و سکاتده اسم فاعل و زننده  
بیانده اولی اولان دینلکدر که مضارع مثبت لفظاً یعنی حرکات و سکاتده اسم فاعل و زننده  
اولوب معنی دخی اسم فاعل تقدیرنده در زیرا اسم فاعل دخی حال ایله استقبال بیتمده مشترک اولوب  
مثلاً \* زید یضرب \* قولم \* زید ضارب فی الحال او الاستقبال تقدیرنده در بوجهته اسم فاعله دخول  
و او ممتنع اولدینی کبی مضارع مثبت دخی دخول ممتنعدر و بومقام بعض کره نظم و نثرده  
مضارع مثبتک و او ایله و رودی جتهله مظنه اعتراض اولدینندن مصنف رحمه الله جوابنه  
اشارتله بیوررلر که (واما ماجاء من نحو قوله \* قت واصك وجهه \* وقوله \* فلما خشيت  
اظفيرهم \* نجوت وارهتهم مالكا \* فقبل علی حذف المبتدأ ای وانا اصك وانا اراههم وقيل الاول  
شاذ والثاني ضرورة وقال عبد القاهر هي فيهما اللطف والاصل قت وصككت ونجوت وارهت  
عدل الى المضارع حكايه للحال) و اما بعض کلام عربده وارد اولان \* قت واصك وجهه \* قولیه  
عبد الله ابن همام سلو لیک \* فلما خشيت نظیرم اه \* بیتمده واقع اولان و اراههم \* قولنده  
مضارع مثبت اوزرینه داخل اوله رقی و او کجی بوضیله حذف مبتدایه مبنی اولوب و انا  
اصك \* و انا اراههم \* تقدیرنده در دیدیلر بوندر جله اسمیه اوله رقی دخول و او کجی اولور  
نظم جلیله \* لم تؤذوني وقد تعلمون اني رسول الله اليكم \* قول شریفده بونك ملی اولوب  
و انتم تعلمون \* تقدیرنده در و بعضیله اول یعنی \* قت واصك وجهه \* قولی شاذ و ثانی یعنی  
نجوت و اراههم \* قوی ضرورت و زنه مجملدر دیدیلر \* اصك \* اضرب وجهه معنایسنده در بیت  
مذکورده \* اظفير \* جمع ظفر اولان اظفرك جمعدر اظفیر ایله مراد قوت و شوکت و یا خود  
اسلحه در \* مالک \* برکسدهك و یا بر فرسك اسمیدر معنای بیت \* لما خشيت منهم هربت و خلاص  
عن اظفيرهم و جماعت مالک مر مونا عندهم و متقیاً لدهم \* یعنی نه زمانکه انارك قوت و شوکت  
و یا خود اسلحه لرینك جیدت و کثرتندن خوف ایدمسه مالکی عندلندن مرهون قدیم حاله  
قرار ایدرك نجات بوادم دیمکدر و عبد القاهر عندده بونلرده اولان و او عطف ایچون اوله رقی  
حال ایچون اولمسوب معنی \* قت صا کا وجهه \* و نجوت رانگا مالکا دیمک دکدر بلکه مضارع  
ماضی معنایسنده اولوب اصل اول \* قت وصككت وجهه \* و اصل ثانی \* نجوت و رعت اوله رقی  
حکایه حال ماضیه ایچون مضارعه عدول اولمشدر و اصطلاح اهل معانیله \* حکایه حال  
ماضیه \* لك معنای زمان ماضیه اولان شیبی شوزمانده واقع فرض ایدرك اذن لفظ مضارعه  
تعبیر ایلکدر نته کیم شاعرك \* ولقد امر علی اللیم یسبني \* قولى \* ولقد مرت \* دیمکدر  
قال رحمه الله (وان كان منسباً فالامران جائزان كقراءة ابن ذكوان \* فاستقيما ولا تتبعان \* بالتخفيف  
ونحو \* وما لنا لا نؤمن بالله \* ) و اکر جمله فعلیه ده مضارع منفی اولور سه امران یعنی  
من غیر ترجیح و اوک دخول و ترکی جائزدر اما و او ایله مجبی حضرت موسی و هارون علیهما السلام  
خطاب اولان \* فاستقيما ولا تتبعان \* قول شریفده تخفیف نون ایله ابن ذكوان  
قرآنی کییدر زیرا بوصورنده علامت رفع اولان بونك ثبوتده ناشی لانهی ایچون اولوب نفی ایچون  
اوله رقی اخبار اولمسیله ماقبلنده اولان فاستقيما امری اوزرینه عطفی صحیح اولمسوب و او حال  
ایچون اولدینی تعین ایدر لکن تشدید نون ایله و لا تتبعان \* فرات عامه سی بونك خلاصه اولوب  
لانهی ایچون اوله رقی ماقبلنده اولان امر اوزرینه معطوف و نون نون تأکیددر و اما  
مضارع منفیک بغیر او او مجبی \* وما لنا لا نؤمن بالله \* قول شریفی کییدر و ای شی مثبت لانا



تقدیرند اولوب معنی . مانصنع حال کوننا غیر مؤمنین بالله . یعنی جناب باری به غیر مؤمنین  
اولدین حالده نه ایشلر دیمکدر و حقیقی . ماسبب عدم ایمانسا . یعنی عدم ایمانک سببی ندر  
دیمک اولور تفسیر علامه قاضی رحمه الله بن روایت محشی تحقیق اوزره . ومانسا لا تؤمن بالله .  
آیت شریفه سنده استفهام انکاره محمول اولور قیام وجود داعی ایله برابر انتفاء ایمانی استبعاددر  
و بوداعی سلك صالحینه انحراط ایله مداخل ایشانده دخوان عبارتدر و لا تؤمن . قوی ضمیر متکلمدن  
حال وعامل لامده اولان معنای فعل اولور قی . ای شی حاصل لنا غیر مؤمنین . مفادنده در علامه  
مشار ایلک بویانندن مستبان اولدینجی وجهله استفهام مذکور حالت عدم ایمانده شی مانک  
حصولی انکار اولوب بو ایسه علی سبیل المبالغه حالت مذکور نك انکارنی مستلزمدر زیرا حالت  
مذکورده شی مانک لزوم حصولی بدیهی اولمسیله بونی انکار حالت مذکورده بی انکار دیمکدر  
فاضل محشی بو وجهله تحقیق مقامه اردافا شارح مرحومک ذکر اولدینجی اوزره . والمعنی  
ما نمنع اه . قولک وجه ایراد ایله بونده اولان فائده معلومی اولمه مدینجی ایراد ایشلدر . قال رحمه الله  
( لدلته علی المقارنة لكونه مضارعاً دون الحصول لكونه فعلاً متفياً ) یعنی مضارع منفیده امریک  
جائز اولسی حال مفردیه مشابهت و مخالفتیه ناظر اولان وجهینک وجودنه مبنی اولوب وجه اول مضارع  
اولدینجی جهتله مقارنته دال اولور قی حال مفردیه انبعاثاً دخول و اودن معزول اولور و وجه ثانی  
فعل منی اولدینجی جهتله حصوله عدم مقارنتیچون حال مفردیه مشابهتدن ساقط اولور قی دخول  
واو تجوز اولور چونکه منی منی اولدینجی حیثیتدن انجق عدم حصوله دال اولوب حصوله  
دلالت انحر و هر تقدیر بالاتزام صفت منفیهیه مقابل اولان شینک حصوانه دلالت ایدر سنده لکن  
اصل اولان مطابقدر مثلاً ما بقوم زید . قوی بالاتزام زیدک فعودنه دلالت ایدر زیرا فعود  
صفت منفیه اولان قیامه مقابلدر لکن بودلالت بالاتزام اولوب اصل اولان بالمطابقه دلالتدر  
بو مقامه منی ایله مراد لفظ ما و یاخود لا ایله اولان منی اولوب ان ایله اولان دکلدر زیرا ان  
حرف استقبال اولوب و حال واقع اولان جمله نك سین و ان . مثالی حرف استقبالدن خلوی شرطدر  
زیرا قید عامل اولان حال ایله استقباله مقابل اولان حال هر تقدیر مثلاً یحیی زید غدا بر کب . قولزده  
بر کب لفظی قید عامل مناسبجه حال اولوب و رکوب زمان تکلمده اولما مسیله استقباله مقابل  
مناسبجه حال اولیده قی حقیقه یکدیگره مبیاندر ایسه لکن فی الجملة یعنی ظاهرده حال ایله استقبال  
پیشنده اولان تنافضه مبنی جمله حایه نك سین و ان و سوف کی علم استقبال ایله تصدیق استبشاع  
و استقبال ایشلدر و بعض تحت لفظ ما ایله اولان منفینک بدون الواو اولسی واجبدر زیرا  
مادن مجرد اولان مضارع حال اولمقلغه صالح اولمسیله بظاهره حال اوزر بنده دال اولان مانک  
انضمایی حالده نوجهله حال وقوعه صالح اولمز که لفظ ما فی حال ایچوندر دیوزعم ایلدیلر  
جوابنده دیر زک صورت نفیده حصوله دلالت فواتی دخول وای جائز قشدر شیخ  
عبد القاهر مالک بن رفیعک شعر \* افادوا من دمی وتوعدونی \* و ما کنت بنهنی الوعد \*  
قوانده دیمکدر که کان ناه اولوب و اوزر بنده و او داخل اولان جمله یعنی . و ما کنت بنهنی  
قوی موضع حالده اولور قی معنی . و وجدت غیر منهنه بالوعد و غیر مبال به . دیمکدر  
و کان نافضه اولوب و اوزانده در دیمکدر بر معنی بو قدر . افادوا . قوددن قصاص معناسنده در  
من دمی . من دم علی تقدیرنده در . توعد . تهدید معناسنده در . التهنه . نفسنی منع و زجر  
یعنی کف نفس ایتمکدر متعدي و لازم اتیان اولور معنای یت اوزر رنده اولان دم و جنایتدن  
طولایی حقیقه اجرای قصاص اولمقلغه قرار و بر بلوب و بی وعد ایله تخوف و تهدید ایشلدر  
حالبه و که بنم و عید ایله منهی و مزجور اولماق صفت مجبوله اولوب بو عقیله منصف اولور قی  
قدمنهاد صحرای وجود اولدم مفادنده در . وجدت . صرت موجودا معناسنده در . قال رحمه الله  
( و کذا ان کان ماضیاً لفظاً او معنیاً اقوله تعالی اخباراً \* انی یکون لی غلام و قد بلغنی الکبر \* بالواو

وقوله تعالی \* اوجاؤکم حصرت صدورهم \* ) و کذلک اگر جمله فعلیهده اولان فعل لفظاً  
و یاخود معنای ماضی اولور سده امرین جائز اولور قی ضمیر ایله استتفا و یاخود و اوداخل اولور  
نته کیم نظم کریمده یحیی علیه السلام ایله مبشر اولور قد نصکره حضرت زکریا علیه السلام دن اخبار  
طریقیهله \* انی یکون لی غلام و قد بلغنی الکبر \* قول شریفنده . و قد بلغنی . و او ایله  
و \* اوجاؤکم حصرت صدورهم \* قول شریفنده . حصرت صدورهم . بدون الواو وارد  
اولمشددر . و بونلر لفظاً ماضی به مثال اولوب و اما معنای ماضی ایله مراد لم و لما ایله منی اولان  
مضارعدر زیرا لم ایله لما دن هر برسی معنای مضارعی ماضی به قلب ایدر منصف رحمه الله بونلرک  
امثله سنده اشارتله بیورلرکه ( وقوله \* انی یکون لی غلام و لم یحسینی بشر \* وقوله \* فانقلبوا  
بنعمة من الله وفضل لم یحسهم سوء \* وقوله \* ام حسبکم ان تدخلوا الجنة ولما یأتکم مثل الذین خلوا  
من قبکم \* ) و معنای ماضی اولور قی . و لم یحسینی بشر . و او ایله و لم یحسهم سوء بدون الواو  
و . و لما یأتکم . و او ایله کلمشدر . و لما ایله منفینک مجردا عن الواو و روندک مثالی اهل ایتسی  
بو مثالیه اطلاع اولمیدینندن نشئت ایدوب و الا قیاس جوازنی اقتضا ایدر و منصف رحمه الله ماضی  
مثبت و غیر مثبتده جواز امرینک سبینه اشارتله بیورلرکه ( اما المثلث فدلالتیه علی الحصول لكونه  
فعلاً مثبتاً دون المقارنة لكونه ماضیاً و لهذا شرط ان یکون مع قد ظاهراً او مقدراً ) اما ماضی  
مثبتده امرانک یعنی و اوک اداخل و یا امهالی صورتینک جوازنی فعل مثبت اولور قی حصول صفت  
غیر ثابتیهیه دال اولوب و ماضی اولدینجی جهتله ماضی حاله مقارن اولمیدینندن مقارنتیه عدم  
دلالتیچوندر حاصلی و او ترک اولند یحیی محملارده وجه اوله بناوذر اولدینجی موافقه وجه ثانی به  
ابتنا اولور و ایشبو مقارنتیه عدم دلالتیه مبنی حال واقع اولان ماضی مثبتده ظاهر او یا تقدیراً  
قد . کله سبیل ایراد اولمسی شرط قلمشدر زیرا قد ماضی بی حاله تقریب ایدر و آنفالذکر اشکال  
بو مقامده دخی وارد اولور شویله که حالده مطاوب اولان حصول مضمونک حصول مضمون  
عالمیه مقارنتی اولوب زمان تکلمه مقارنتی دکلدر و حال ایله عامل ایکسیده مضارعین اولدقلمری  
حالده متقاربین اولملری جائز اولدینجی کبی ماضی اولدقلمری صورتده دخی متقاربین اولملری جائزدر  
بو صورتده دخول قد ایچون مقام تعلیلده ایراد اولنان لکونه ماضیاً قوی مر دود اولور و برده  
لفظ قد انجق ماضی بی استقباله مقابل اولوب زمان تکلمدن عباره اولان حاله تقریب ایدرک چوق  
کره واقع اولور که ماضیده قد کلهسی ماضینک مضمون عامله عدم مقارنتیه سبب اولور . جاء زید  
فی السنة الماضية و قدر کب فرسه . کبی زیرا محشی سنة ماضیهده و رکوب وقت تکلمده اولور قی  
مقارنت بولمز بو صورتده . و لهذا شرط ان یکون مع قد . قوی موجه اولمز . و بو مقامده  
ممکن اوله ییله جک جواب بودر که ماضینک حال اولمسی هر تقدیر عامله نظراً اولوب و قد کلهسی  
یالکرن حال تکلمه تقریب ایچون اولور قی ایشبو حالین ایسه متبایندر ایسه لکن فی الجملة و ظاهره  
حال ایله ماضی پیشنده اولان تنافیدن ایچون لفظ ماضی ایله حالیتی استبشاع ایدرک ظاهر حالت ایچون  
قد لفظنی اتیان ایدوب . جاء زید فی السنة الماضية و قدر کب . دیدیلر نته کیم ایشبو وجه جمله  
حالیه نك حرف استقبالدن خلونی اشتراطده سبقت ایلدی ایشبو بیان ایله ماضی مثبتک لفظ قد  
ایلله تصدیق مجرد استحسان لفظی ایچون اولدینجی ظاهر اولور و چوق کره زمان تکلمده واقع  
اولان فعل اول زمان تکلمدن مدت طویله مقدم اولور قی زمان ماضیهده واقع اولان فعل ایله تنقید  
اولمسوب لکن قد لفظیه تصدیق ماضیدن سورت و شدت استبعادی کمر ایدر نته کیم  
ابوالعلائک \* اصدقه فی مریة و قد امترت \* صحبة موسی بهدایاته التسع \* قواننده واقع اولمشددر  
معنای یت حدوث فراقدن انبا و اخبار ایدن غراب البینی خبر مشکوک اولدینجی حالده استیلاء خوف  
فراقدن ناشی تصدیق ایدرم حالبوکه اصحاب موسی \* ولقد آتینا موسی تسع آيات ببنات \* نظم  
جلیکده مذکور اولان آيات تسع ایله مبرهن اولان صدق جناب کلیمی تصدیقه شک ایلدیلر



دیکدر آیات تسع معجزه عصا وید بیضا و طوفان و جراد و ضفادع و قل و دم و جذب و طمس در که جناب کلیم علیه الحیة والتسلک و بنیاطس علی اموالهم و دمای اجانبیاریله اموال فرعونینانک حجارهیه انقلابیدر امدی بویسته زمان نکلده واقع اولان فعل تصدیق زمان ابعده ماضیده وقوعبولان مریه اصحاب موسی ایله تقید اولندهرق . وقد امتزت . حال واقع اولمشدر فقط زمانین بینده اولان کال بعدیته نظرا تقید مذکور شدت استبعادی قد کله سبیله کسر و تخفیف قلمشدر . والحاصل معلوم اولمق لازمکلو که بیان هیئت فاعل و یا مفعول ایچون اولان حالک حصولی زمان تکلم اولان حالده اولمق واجب دکدر . و بحالین حقیقه بررلینه متباینلر در و بتحقیق ایله شارح حرز الامانی اولان سخا وینک مثلا . جنت وقد کتب زید . قوائده اگر کتابت منقضی اولمش ایسه . وقد کتب زید . حال اولمق جائز اولمز و اگر زید کتابتیه شروع ایدرک بر مقدار یا زمش و زمان کتابتیدن بر جز مرور ایشیده لیکن ینه کتابتی متلبس وانکله مستدیم ایسه حال اولمشی جائزدر و مرور ایدن جزدن ایچون لفظ ماضی ایله اتیان اولنوب و کتابتی تبسی و انک اوزرینه دوامی جهنله حاله اتصالدنناشی لفظ ماضی حال اولمق صحیح اولمشدر دیو مقالنده اولان فساد و بطلان ظاهر اولور . قال رحمه الله ( و اما الماضی المنفی فدلالتیه علی المقارنة دون الحصول ) ماضی منفی نه ذکر اولندیغی اوزره امران جائز اولوب حالبوکه ماضی منفی اولدیغی جهنله ظهرا مقارنت و حصول منفی اولمسبیله وجود مقارنتی تحقیق ایچون بیان زانده احتیاج مس ایلدیکندن پیورلرکه اما ماضی منفی نه امرانک جوازی مقارنتیه دال اولوب حصوله عدم دلالتیدن ایچوندر . قال رحمه الله ( اما الاول فلان لما للاستغراق وغیرها لا انتفاء متقدم مع ان الاصل استمراره فیحصل به الدلالة علیها عند الاطلاق بخلاف مثبت فان وضع الفعل علی افاده الجدد ) اما فعل منفیث مقارنتیه دلالتی زیرا ادات نفیدن لما . استغراق ایچون اولهررق حین انتفادن حین تکلمه دکن نفیث امتدادی یعنی منعیسی حاله قدر مستمرالنفی اولمشی مفیددر مثلا . ندیم زید و لما بنفعه الندم . قولنک مقادی عدم نفع ندمک حال تکلمه اتصالیدر و ادات مذکورده دلم و ما . کبی لماک غیربسی زمان تکلم اوزره متقدم اولان انتفا ایچون اولوب هر تقدیر عند زمان التکلم انقطاعی جائز اولهررق مثلا . لم بضرب زید امس لیکنه ضرب الیوم . دینلور ایسه ده ینه اصل اولان انتفاء مذکورک استمراری اولدیغندن لماک غیربسیبیله اولان نفی ایله و یا خود اصل اولان نفیده استمرار اولمسبیله عند الاطلاق مقارنت اوزره دلالت حاصل اولور . اطلاقدن مراد انتفاء مذکورک انقطاعی اوزره دلالت ایده جت برشی ایله مقید اولمشیدر مثلا . لم بضرب زید امس ولیکن ضرب الیوم . قولمز زمان تکلمه انتفاء ضربک انقطاعنه دلالت ایده جت قید ایله مقیددر لیکن بالکن . لم بضرب زید . دینلسه الی الآن عدم ضربک انتفا سبیله حکیم وانور . الحاصل لما استغراق واستمراره دال اولدیغی جهنله بونکله منفی نه مقارنت ظاهر اولوب ادات سائرده دخی نفیده استمرار اصل اولدیغندن عند الاطلاق اصله اتباع ایله ینه مقارنت حاصلدر . لیکن مثبت بویله اولوب زیرا فعل افاده تجدد موضوعدر و فعلده اصل اولان استمرار دکدر مثلا . ضرب . دینلسه بوقولک صدقیده اجزاء ماضیدن بر جزده ضربک وقوعی کفایت ایدر و ماضرب . دینلسه نفیک جیع اجزاء زمان ماضی بی استغراقی افاده ایلر . ونفی نه استغراق واثباتده اطلاق اعتبارنه سبب بودر که زمان واحد ایله مقید اولان نفی ایله اثباتک طرفین نقبضده اولمشی مراد ایلدکری جهنله اگر نفیده اثبات کبی اجزاء زماندن بر جز ایله مقید قبیلده لیدرند . تناقض تحقیق ایچودی زیرا تغایر جزین جائزدر مثلا . ضرب زید . قولمز ایله ماضرب زید . قولمز بینده تناقض اولهررق احدهما صادق و آخر کاذبدر و بوده . ماضرب . قولمز که زمان ماضیده استغراق نفی ضربی و . ضرب . قولمز بعض زمان ماضیده وقوع ضربی مقید اولوب جیع زمان ماضیده سلب ضرب ایسه زمان مذکورک بعضیده وقوع ضربه مناقض اولمشیه منیدر و اگر نفیده دخی

افاده استغراق اعتبار اولمشیه بوناقض حاصل اولوب بروقتده ضرب واقع اولمشیه ضرب زید . و وقت آخرده واقع اولمشیه . ما ضرب زید . دینلک و بوقولک ایسه سبیله صادق اولمق لازمکلو ردی بناء علیه اثباتده ولو بر دفعه اولسون مطلقا وقوعبیله اکتفا ایدرک نفیده استغراق قصد ایلدیلر . و سبب ترجیح زیرا استمرار فعل استمرار ترکدن اصعب و اولدر انکیچون نهی موجب تکرار اولوب امر تکرار فعلی غیر موجب و لازال . و ما انفک . امثالی نفی نفی دوام اثباتی مستوجدر . قال رحمه الله ( و تحقیقه ان استمرار العدم لا یفتقر الی سبب بخلاف استمرار الوجود ) و بوقولک یعنی استمرار نفیده اصل اولوب اثبات بونک خلافتده اولمشیک تحقیقی ش و وجهله در که عدمک استمراری سببه محتاج اولوب لیکن استمرار وجود بونک خلافتده در یعنی حادثک بقا . استمرار وجودندن عبارته اولهررق بر سبب موجوده محتاجدر زیرا استمرار وجود عقب وجودده وجود دیمک اولوب حادث اولان وجود ایسه کند و ایچون بر سبب موجوده لازمدر لیکن استمرار عدم بونک خلافتی اولوب زیرا عدم اولهررق وجود سببه احتیاجدن منفی بلکه انتفاء سبب وجود بوند کافیدر و حوادثده اصل اولان عدمدر و استمرار عدمک سببه عدم احتیاجیه مراد کسود و سببده مؤثر اولان سبب موجوده عدم افتقاری اولوب و الا انتفاء علت وجوده احتیاجی معاومدر و بعضیلرک . ان العدم لا یعال وانه اولی بالمکن من الوجود . قوللرندن مراد دخی بودر یعنی عدم علت مؤثره موجوده ایله تعلیل اولمز و ممکن ایچون عدم وجوددن ارلی یعنی عدم اصلدر دیمکدر . و حاصل کلام منفی نه اصل اولان استمرار اولمشیه اطلاقدن زمان تکلمه مقارنتیه دلالت حاصل اولمشدر لیکن بوقولکله مقال ماضی بقدر معلوم اولمشیدیکه مطلوب اولان حالک زمان عامله مقارنتی اولوب زمان تکلمه مقارنتی دکدر استمرار منفیث دلالت ایلدیگی مقارنت ایسه ثانیدر . قال رحمه الله ( و اما الثاني فدلالتیه منفیثا ) و اما ماضی منفیثک حصوله عدم دلالتی منفی اولدیغیچوندر زیرا رشیک نفی عدم حصولیدر . قال رحمه الله ( وان كانت اسمیه فالشهور جواز ترکها لعکس ما مر فی الماضي مثبت نحو کلمته فوه الی فی وان دخولها اولی لعدم دلالتها علی عدم الثبوت مع ظهور الاستیفاء فیها فحسب زیاده رابطه نحو \* فلا تجعلوا لله اندادا و اتمتعون \* ) ان کانت فعلیه . قولی اوزره معطوفدر یعنی انکلم سافه جله فعلیه اولدیغی صورته اولوب اگر ضمیر صاحبی اوزره مشتمله اولان جله حالیه اسمیه اولور سه مشهور اولان ترک و او جائز اولمشیدر زیرا ماضی مثبت حصوله دال اولوب مقارنتیه عدم دلالتی جهنله امران جائز اولدیغی کبی جله اسمیه دخی بونک عکسی اولهررق مستمره اولمشی جهنله مقارنتیه دال اولوب دوام و ثباته دلالتدنناشی حصول صفت غیر ثابتیه اوزره دلالت ایچون ته کیم مثلا . کلمته فوه الی فی . و رجوع عوده علی بدیه . قوللرند . فوه و عوده . جله اسمیه حالیه بلایا و اتیان اولمشلوردر لیکن بو صورت مذهب سیویه مبتنی اولهررق فوه . و عوده . لفظلری ابتدایت اوزره مرفوعلردر . بدأ . مصدر بمعنی مفعول اولمق اوزره . رجوعه علی مابشده . یعنی کلدیک کبی عودت ابتدی دیمکدر . و اما بدو یهدن ماعداسی نصب ایله فاه و عوده اولمشی اختیار ایله بوصورته تقدیر کلام . کلمته جاعلا فاه الی فی و رجوع عائدا . اولوب مانحن فیهمزدن خارج اولور و ینه مشهور اولان دخول و او ترکشدن اولیدر زیرا جله اسمیه عدم ثبوت اوزره دلالت ایتماسندن طولانی حال مفرده یه مخالف اولهررق ترک و او جائز و بونکله برابر جله اسمیه ده ظهور استیفاءه مبتی رجحان دخول و او متحقق و بارز اولور . الحاصل ظهور استیفاءدنناشی عند ترک الواو استیفاءه جلیله حال اولمامقلنی جای ظن و اشتباه اولدیغندن ضمیره علاوه دخول و او ایله زیاده رابطه حسن عد اولمشیدر تا که ماقبلته مقید اولوب کلام مستانقدر ظن اولمشیه . ته کیم فلا تجعلوا لله اندادا و اتمتعون قول شریفی بواسطه اولهررق . و اتم من اهل العلم و المعرفة . مفادنده



اولوب یعنی جناب باری ایچون انداد و اشغال قلیک برطاق اصنام و اوثنای شرکا قلم کن نوجمله  
معقول اوله یسلور حالوکه سیز اهل علم و معرفتدن سکر و یاخود و انتم تعلمون مابینه و بینها  
من التفاوت یعنی طالبوکه سیز جناب باری ایلہ انداد قیلد یکن اصنام و سارہ بینده اولان تفاوتی  
عالم سیز دیکدر وجه اول اوزره . تعلمون . فعل متعدی سنی لازم منزله سنه تنزیل قیلندن اولوب  
وجه ثانی اوزره حذف مفعوله محمول اولمش اولور و واولک دخولی اولی اولدیغندن اکثر نجات  
جمله اسمیه نك و اودن تجردی ضعیف اولدیغنه ذاهب اولمشلردر قال رحمه الله ( و قال  
عبد القاهر ان كان المبتدأ ضمير ذي الحال وجبت الواو نحو جاء زيد وهو يسرع او وهو مسرع )  
و شیخ عبد القاهر رحمه الله دیمشدر که اسکر جمله حایه اسمیه مبتدا ضمیر ذی الحال اولور سه  
دخول و او واجب اولور کر که خبری فعل اولسون . جاء زيد وهو يسرع . کبی و کر که اسم  
اولسون . جاء زيد وهو مسرع . کبی و بونده واولک وجوبه سبب زیرا جمله صله عاملده داخل  
اوله رقی قیودندن برقیید اولوب عامله تابع واثبات و نفیده عامله منضم اولدقجه واثبات کند و سچون  
استیناف اولمده یعنی ماقبله قید اولمده تقدیر مفرد کبی تقدیر اولمده قجه واولک اولنر بواسته  
جاء زيد وهو يسرع . و یاخود . وهو مسرع . امثالده تمتع اولور شیلردر زیرا ذکر زیدی  
تکرار ایدوب یعنی ضمیر منفصل مرفوعی اتیان ایلہ . وهو يسرع . و یاخود . وهو مسرع . دینلده  
يسرع . لفظ نك صله مجبیه ادخاله واثباتده مجبیه ضم ایتمکله سبب بونده ماقده عینیه اسم  
زیدی اعاده منزله سنه اولور زیرا زیدک اعاده ذکر ی خبر سرعتی استیناف قصد ایتمکله اولمز  
الحاصل خبر مجبی زیددن صرف نظرله ثانی و مستقل اخبار سرعتی قصد اولمده قجه اسمی تکرار  
اولنر و الامتداد موقع ضیاع و هلاکده ترک واره لغو اولمش اولور شویله که ضمیر منفصل ایلہ زیدی  
تکرار صریحاً اسم زیدی اعاده منزله سنه اولوب . هو يسرع . دینلک . زید يسرع . دینلک کبیر  
و کلامی . جائی زید و عمر و يسرع امامه . مجراسنده اجرا ایلہ بعده ترک عطف سببیه کلامی  
استیناف واثبات سرعت ایچون تکرار بدأ و شروع ایتماش اولمغانی زعم ایدرسین اولبله اولنجه  
اصل و قیاس اولان جمله اسمیه حایه نك انجق واولبله اولمیدر و بدون الواو وارد اولنرک سبیلی مفرد  
برنوع تشبیه و یا بر صورتله ناولبله ابتنا ایدرک اصل و قیاسدن خارج اولان شیک سبیلی اولمش اولور بوده  
زیرا بلا و او اتیان اولنسان مثلاً مارالذکر . کلمه فوه الی فی . مثالیده . فوه الی فی . مشافهه معناسنه  
و . رجع عوده علی بدأ . مثالیده . عوده علی بدأ . ذاهب فی طریقہ الذی جاء منه معناسنه در  
واما شاعرك اذا اتيت ابامر وان تسأله \* وجدته حاضرا الجود والكرم \* قونانده . حاضرا .  
مقدم خبر و الجود . مبتدا اوله رقی جمله اسمیه حایه اولدیغنی حالده بلا و او وودی زیرا تقدیم  
خبر سببیه معناسه . وجدته حاضرا . یعنی حاضر اعنده الجود والكرم قونانده قریبدر که بوتقدیر جده  
جود اسم فاعل ایچون فاعل اولوب و اضافده لفظیه اوله رقی اسم فاعل حال اولمش اولور و بر کلامی  
کلام آخر منزله سنه تنزیل اتمک کلام عربده عزیز و قلیل اولوب کثیر الورددر و بونلرک  
جبعیسی ماضی مبنی لفظ . قد . تقدیر و اراده قلندیغنی کبی اراده و اوه ابتنا اولمغانی دخی جائدر  
یعنی هر تقدیر بونلرده لفظاً و او موجود دکلده حال و قوعی تقدیر و اوه ابتنا ایدلکه جائز  
اوله یسلور . اشته شیخ عبد القاهر رحمه الله دلایل اعجازده اولان کلامی بوندن عبارتده اولوب  
بو کلامدن ظاهر و لایح اولان . جائی زید و زید يسرع . و یاخود . مسرع . و جائی زید و عمر و  
يسرع امامه . و یاخود . مسرع . مثلاً و اولک وجوبی . جائی زید و هو يسرع . و یاخود  
مسرع . قونانده اولان وجوبدن اولی اولمشلردر زیرا ضمیر ایلہ تکرارده واولک وجوبی صریحاً  
اعاده اسم منزله سنه اولمشله و مسند الیه اولک خبری اوله رقی اتیان اولنسان کلام مجراسنده  
بولمشله اتیان بونلرده واولک وجوبی درجه اولوبده اولدیغنی اخطار ایدر . و شیخ عبد القاهر  
موضع آخرده دیمشدر که مثلاً . جائی زید السیف علی کتفه . و یاخود . خرج زید التاج علی

دینلده بو کلام نافر اولوب بو وجهله بدون الواو وودی واقع اولمز زیرا ترکیب مذکور  
ماقبله قید اولمیه رقی استیناف کلام و ابتداء اثبات معناسنه اولمده . جائی زید و هو متقد سیفه .  
و خرج زید و هو لابس النجاس . قوی منزله سنه در و کلام مذکوردن مراد استیناف اوله رقی  
جائی کذلک . معناسی اولوب بلکه . جائی و هو کذلک . مفهومیدر . اعدی شیک اشبو  
کلاملردن جمله اسمیه نك و اودن تجردی جائز اولوب مکرکه ناولبل و یاخود مفردده تشبیهدن  
برنوع ایلہ اوله یسلو ظاهر در و صاحب کشف کلامی دخی بونی اشعار ایدر زیرا صاحب کشف  
نظم جایلمده بیانگ اوهم قائلون قول شریفده ذکر ایلشدر که جمله اسمیه ماقبلده اولن  
حال اوزر بنه عطف اولدیغنی صورتده ایکی حرف عطف ایچون استیغلا و او حذف  
اولور زیرا و او حال دخی و او عطف اولوب وصل ایچون استیغاره اولمشدر پس جائی زید  
راجلا او هو فارس . فو کلام فصیح اولوب . جائی زید هو فارس . قوی کلام خبیث اولور  
زیرا اولده اولان . او هو فارس . جمله سنه و او حایه نك رقی حرف عطف اولان اولکده سببیه  
اجتماعی ثقیل عد اولمده بغه مبنی اولوب ثانیده ایسه بو محذور اولدیغنی حالده ترک اولمشدر  
و کذلک صاحب کشف ایهبطوا بعضکم بعض عدو قول شریفده . بعضکم بعض عدو .  
جمله سی موضع حالده اوله رقی . متعادلین بعضکم بعض . تقدیرنده اولوب مراد ایلشک حضرت  
آدم و حوایه و بونلرک ایلشده اولان عدو تلبی بیان اولدیغنی اتیان ایلشدر و بوقولبله صاحب  
کشف ترک و اوده وجه اولق اوزره . بعضکم بعض عدو . جمله سنی متعادلین ایلہ ناولبل و جمله  
مذکورده بی مفرد منزله سنه تنزیل ایلشدر . و بونظم جلیل . جائی زید هو فارس . مثلاً نك  
خلافنده اولوب زیرا مثال مذکورده . هو فارس . مفرد حکمنده اولسی مراد اولمغانی لازمکله  
هو فارس . دینلوب بلکه . جائی فارسا . دینلک واجب اولوردی والا . هو فارس . جمله سنه  
مبتدا ذوالخالدن عبارتده اولمشله استیناف اولدیغنی کبی مبتدا ضایع اولور انکچون بو کلام  
خیبشدر دیو حکم ایلشدر و اسبو . جائی زید هو فارس . کلامنک خبیث اولدیغنی شیک دلایل  
اعجازده شو کلامیه میندر که مثلاً . جاء زيد يسرع . دینلده بو کلام . جاء زيد مسرعاً .  
قوی منزله سنه اولوب کلام مذکور ایلہ کند و سنه اسمراع اولان برنجی اثبات اوله رقی احد  
معیننک آخره یعنی مجی ایلہ اسمراع یکدیگره ایصالبله کلام خبر واحد قلمش و کآن زید هیئت  
اسراع ایلہ بکا کلدی دینلش اولور و اگر . جاء زيد وهو مسرع . و یاخود . غلامه بسی بین بدیه .  
و یاخود . سیفه علی کتفه . دینلده معنی کآن کلامه بدأ اوله رقی مجی اثبات اولوب بعده  
بو خبردن خبر آخره نقل کلام ایلہ ثانیاً مضمون حال اولان شیبی اثباته بدأ ایلمش اولور و بوندن  
ایچون جمله ثانییه بی اوله ربط ایدرک بر شیبیه محتاج اوله رقی . زید منطلق و عمر و ذاهب .  
مثلاً و اولدیغنی کبی و او ایلہ اتیان اولنور و بو و او و او حال نمیه سی جواب شرطده اولان  
فا . کبی بر جمله بی جمله آخره ضم ایچون مجانبه اولمغاندن اخراج ایتمز زیرا و او حایه بنفسها  
ارتباط شانندن اولمیان جمله بی ربط ایچون اتیان اولمغانده عطفه منزله سنه در امدی . جائی  
زید يسرع . قونانده اولان جمله فادن مسوغنی اولان جزا منزله سنه اولوب زیرا بنفسه ارتباط  
شاننددر و . جائی زید و هو مسرع . و یاخود . غلامه بسی بین بدیه . و یاخود . سیفه علی کتفه .  
امثله سنه اولان جمله ل بنفسه ارتباط شانندن اولمیان جزا منزله سنه در ثم قال الشيخ رحمه الله  
( وان جعل نحو علی کتفه سیفه حالاً کثر فیها ترکها نحو خرجت مع البازی علی سواد ) و اگر  
اسم ایلہ ظرف مقدمدن مرکب اولان . علی کتفه سیفه . امثلی حال قلنسه رقی مثلاً . جاء زيد علی  
کتفه سیفه . دینلده اشبو حال واقع اولان جمله ظرفیه واولک ترکیبشدر مثلاً بشارک  
\* اذا انكرتني بالده او نكرتها \* خرجت مع البازی علی سواد \* قونانده واقع اولمشدر معنای  
بیت بر اهل بلده بنم قدرمی بیلوب و یاخود بن انلرک قدرنی عارف اولدیغنی و فتنده انلردن وقت



صباحه ابکر طبور اولان بازی به مصاحب اوله رق خروج و مفارقت ایدرم یعنی اسفار صبحه  
منظر اولوب بقیه ظلت لیل بنی مشتمل اوله رق هنوز انفلاق صبح حاصل اولدی بنی حاده  
اولدی بنی ترک ایدرم دیمک اولوب حاصلی اهل بلده دن اعتبار کور میوب و کندوسی انزل له تحصیل  
الفت و مو انست اید میوب وقت سحرده تیهفظ و پرواز ایله معروف اولان مرغ بازی به رفافله  
علی الصباح بلده مذکوردهن طی بساط اقامت ایلدی بنی بیان ایشدر امدی علی سواد یعنی  
بقیه من الیل قوی حال اولوب و او ترک اولمشدر بوکلا مدنصرکه شیخ بیور مشدر که بو مثلاو  
کلامده وجه اولان اسم یعنی مثلاً سواد ذی الحاله اعتمادی جهته ظرفه فاعل اولوب مبتدا  
اولماقدر و لایق اولان علی کشف سیف امثالده خاصه ظرف فعل تقدیرنده اولوب اسم فاعل  
تقدیری اعتبار ایلدیر مکر که مع قد فعل ماضی تقدیر اولده و مصنف ایضا حنده دیشدر که  
شیخک اسم فاعل تقدیری اختیاری اصل حال اولان حال مفرد به رجوع ایچون اولوب انچون  
بو مثلاو ظرف اولان جمله حالیه ده ترک و او کثیر الوقوعدر و فعل ماضی تقدیری تجویز ایلدی  
جمله مذکوردهن قلبلا و او ایله بجئی ایچوندر نه کیم شاعرک \* وان امرأ اسرى الیک و دونه \*  
من الارض مومات و بداء سماع \* بدئنده واقع اولمشدر خبر ان مابعدنده اولان بدئنده در و دونه \*  
امامه معنایه موقع استشهاد در کله و او ایله حال واقع اولمشدر \* موما \* دونه ایچون فاعلدر  
و سماع \* صفت بداء در اسراء سیر فی الیل در مومات \* اصلی علی وزن فعلله موموه اولوب  
مفازده معنایه در سبب تسمیه مفازده اولان مهالک و مخاوفدنا شیخی لحوق هلا کدن جذله  
سالکینک یکدیگره ایما و اشارت ایدرک رفع صوته عذیم الاقدار اولمیدر بداء بدئنده مفازده اولوب  
هلاک معنایه باد بید فعلنددر سماع نباتدن عاریه ارض مستویه اولوب جمعی سماعقدر مراد مهالک  
و مخاوفله ملاجی آب و کلا اولان مفازده و سحرانی طی و امرار و قطع مسیر شب تار ایدرک بزم دلار ای  
محبوبیه و صولتی تذکارد و شیخک تقدیر مضارع تجویز ایتماسی جواز تقدیر مضارعده  
و او ایله امتناع بحیه مبدعراشته کلام مصنف بوندن عبارده اولوب لیکن محل نظر در زیر اصل  
حال مفرد اولدی بنی مثلاو خبر ایله نغده دخی اصل اولان مفرد اولمشدر بونکله برابر ظرف خبر  
و یاخود نعت واقع اولدی بنی و قنده جمله تقدیری اکندر بوضورده نعت ایله خبرده اختیار  
اولمیده علی الخصوص حالده افراد اختیارنی مقتضی اوله حق بر مناسبت ذکر لازمکلور و برده  
مضارع تقدیرینک جوازی امتناع و او ی موجب اولدی بنی تسلیم ایچون زیر جازدر که عند وجود الواو  
مقدر ماضی و عند عدم الواو مضارع اولسون کورمز منسکه مفرد تقدیری اختیار اولوب ومع هذا  
و او ممتنع اولماشدر حالبوکه امتناع و او مفرد مضارعدن اولمیدر و بومقامده حق اولان  
علی کشف سیف مثلاوده اسم مبتدای مرفوع و ظرف خبر اولمشدر بوضورده جمله اسمیه  
اولور \* فی الدار زید و قائم زید مثلاود جاز اولدی بنی کبی و ماضی و یا مضارعده مقدر  
جمله فعلیه و اسم فاعل تقدیریه حال مفرد اولمشدر و احتمالدن اسمیه و یا فعلیه  
ماضویه اولنر کندوسنده ترک و او جاز اولان قسمندر و اخبارن یعنی مضارع ایله اسم فاعل تقدیر  
اولنلر کندوسنده و او ممتنع اولان قسمندر و بوا احتمالات ایچون جمله مذکورده ترک و او  
کثیر الوقوعدر لیکن و اوک صورت زری صاحب حال نکره مقدمه اولدی بنی صورتده اولوب  
والاصفه التباسدن حفظ ایچون وجود و او واجبدر نه کیم جائی رجل فارس و علی کشف سیف  
قولیه نظم جلیله \* و ما اهلکنا من قریة الا ولها کتاب معلوم \* قول شریفنده دخولندن  
معلومدر حاصلی کندوسنده خبر مبتدا اوزره منقسم ظرف اولدی بنی صورتده جمله اسمیه ده  
ترک و او اکثر اولمسی صاحب حال نکره مقدمه اولدی بنی صورتده اولوب بوده معرفه و یاخود  
نکره متأخره اولمسیله اولور زیرا بوضورده عند ترک الواو حال صفته ملتبس اولمز اما نکره  
مقدمه اولدی بنی صورتده کر کسه مثال اولده اولدی بنی کی موصوفه اولسون و کر کسه مثال ثانیه

اولدی بنی کی غیر موصوفه اولسون صفت التباسی رفع ایچون جمله مذکورده وجود و او واجبدر پس  
\* و ما اهلکنا من قریة الا لها من ذنر \* نظم جلیله جمله صفت و \* و ما اهلکنا من قریة الا لها  
کتاب معلوم \* قول شریفنده حاکم صا حب کشف ایکسند دخی جمله صفت اولوب ثانیته  
و او تا کیدلصوق ایچون زنده اولدی بنی اختیار ایشدر ثم قال الشیخ رحمه الله (و بحسن الترتیب)  
لدخول حرف علی المبتداء کفوله \* فقلت عسی ان تبصرنی کائما \* بنی حوالی الاسود الحوارد \*  
و بعضاً جمله اسمیه مبداء اوزر بنید بر حرف دخولندن ایچون نوع ارتباط حاصل اوله رق ترک  
و او ذکرندن حسن اولور نسه کیم فر زدقک \* فقلت عسی ان تبصرنی کائما \* بنی حوالی الاسود  
الحوارد \* بدئنده واقع اولمشدر \* حوارد \* غضب معنایه خرد فعلندن جمع حارد اولوب  
اسد حارد و اسود حوارد دینلور شاعر مرقوم اولادی حقیقه زیاده اعتنا و اعتبار ایتمی جهته  
بو حاکمی لوم ایدن مرأیه معرض خطاب عسایده در که بنی اولادم حقیقه اعتنای شانلندن طولانی  
لوم ایتمه که قریباً معرکه دشمنده بنی جوانب و اطرافده و لدلرم غضنفران غضبانیه شیه اولد قسری  
حالده مشاهده ایدر سین دیمک اولور امدی \* بنی الاسود \* قوی جمله اسمیه اولوب تبصرنی  
مفعولندن حال واقع اولمشدر بوضورده اگر کائما \* لفظی جمله مذکورده اوزر بنید داخل  
اولماش اولسه ایدی کلام ایچق و او ایله حسن اولوردی و حوالی \* قوی فی اکثانی و جوازی  
معنایه اولوب \* بنی \* قولندن حاکم زری حرف تشبیه معنای فعل اولوب کان \* تشبیه بنی  
الاسود حال کونهم حوالی \* مفهومده در ثم قال الشیخ رحمه الله (و اخری لوقوع الجملة  
بعقب مفرد کفوله \* والله یحیی کنا سالما \* برداک تجیل و تعظیم ) و بعضاً جمله اسمیه  
حاییه نک حال مفرده عقیده و قوعندن ایچون ترک و او حسن اولور نسه کیم ان رومینک \* والله  
یحیی کنا سالما \* برداک تجیل و تعظیم \* قولنده واقع اولمشدر زیرا \* برداک تجیل \* جمله سی  
حال اولوب اگر بونی \* سالما \* قوی تقدم ایتمسیدی ترک و او حسن اولمزدی و اشبو حالین یعنی جمله  
ایل سالما قولینک احوال مترادفدهن اولمزی جازدر \* احوال مترادفه \* احوال مترادفه اولوب  
ذی الحال شی \* واحد اولندر بوراده \* بقیه \* لفظنده اولان کاف کی حاصلی بوضورده  
حالندن ایکسند دخی صاحبی کاف خطاب اولور و یاخود احوال متداخله دن اولمزی جازدر  
و حال متداخله \* حال متأخرک صاحبی حال سابقک مشتمل اولدی بنی اسم اولمشدر مثلاً و بدئنده  
\* سالما \* بقیه قولنده اولان کافدن و \* برداک \* سالما قولینک مشتمل اولدی بنی انت ضمیرندن حال  
اولور مفهوم بیت ذلک جمیع مکره و افاتدن سالم وردا کی تعظیم و تجلیل سنی محیط و شامل  
اولدی بنی حالده سنی جناب باری بزم ایچون باقی ایلسون دیمکدر \* و روایت فاضل رضی اوزره  
اندلسی دیمشدر که اگر حال واقع اولان جمله اسمیه مبداء ذی الخلق ضمیری اولور سه و او  
واجب اولور والا اگر ضمیر جمله نک جزء مصدرنده واقع اولور سه کر کسه مبتدا اولسون  
\* فوه الی فی \* و \* اهبطوا بعضکم لبعض عدو \* کی و کر کسه خبر اولسون و جدته حاضره الوجود  
والکرم \* کی بوضورده و او دن مجرد اوله رق حال وقوعنده ضعیفه حکم اولمز زیرا رابط یعنی  
ضمیر اول جمله در و ذکر اولنان \* عسی ان تبصرنی اه \* و برداک اه \* بیتی بوقیبلنددر و اگر  
ضمیر مذکور صدر جمله ده واقع کله ده بولمز سه بدون الواو وقوعی ضعیف و قلیلدر نه کیم مدح  
غائصده سو بانش اولان \* نصف النهار الما غامره \* قولنده \* الما غامره \* جمله اسمیه حاییه اولوب  
ذی الحاله راجع اولان \* غامره \* ضمیری صدر جمله ده اولدی بنی حالده بدون الواو واقع اولمشدر  
\* النهار \* مرفوع اولوب انتصف النهار معنایه در برغواصک ماده طول مکئی جهته مسبب بن  
غاس انشاد ایشدر \* آخری \* و رفیق بالغب لایدری خاله \* قولندر یعنی نههار نصفه رسیده  
اولوب حالاً ماء نهر غا نص مرفوعی سائر اوله رق تعمرادن ظه و راجع ایشدر و رفیق الی ان غائب  
اولوب حالی ملامی دکندر دیمک اولور قال رحمه الله (الباب الثامن فی الایجاز والاطبات)







سکاکیده جهالتیه رد متعبدی قال رحمه الله (والاقرب ان يقال المقبول من طرف التعبدی  
عن المراد فهو تأدیه اصله بلفظ مساو له اوناقص عنه واف او زائد علیه لقائده) اینجا از اطناب  
ومساواتی پیانده صواب و فقهه اقرب اولان دینلکدر که مقصوددن تعبدی بامقصوده مساوی لفظ  
ایله اولور و یا خود اولمز ثانیسه یا مقصوددن ناقص و یا خود مقصود او زریسه زائد اولور ناقصده  
یا مقصوده وافی اولور و یا اولمز زائده یا رفائده ایچون اولور و یا اولمز اشته بو نلر تأدیه معنای  
مقصوده طرق خسه اولوب اوجبی مقبول ایکنسی مر دود اوله رق مصنف رحمه الله بوکا  
اشارتله بیور لر که معنای مرادی طرف تعبدی مقبول اولان طریق اصل معنای مرادی کنیدی  
مساوی و یا خود اصل مراددن ناقص وافی اولان و یا خود لقائده مراد او زریه زائد بو نلر افظ  
ایله ادا ایکندر امدی مساوات لفظک اصل معنای مراد مقدری اولمسیدرو اینجا  
لفظک اصل مراددن ناقص وافی اولمسیدرو اطناب لقائده لفظک اصل مراد او زریه  
زائد اولمسیدرو قال رحمه الله (واحتراز بواف عن الاخلال كقوله والعيش خير في ظلال النوك  
من عاش كذا اي التامع وفي ظلال العقل) اوناقص عنه واف عبارته سنده اولان واف  
قیدی اخلالدن احترازدر اخلال لفظک اصل مراددن ناقص و یا سنانته غیر وافی اولمسیدرو  
ته کیم حارث بن حذرة الشکر بنک \* والعيش خير في ظلال النوك من عاش كذا \* قولنده واقع  
اولمسیدرو نوك ضم ایله حق وجهالت معناسنده در \* من \* من عیش من تقدیرنده در \* کدا \*  
مصدر اولوب مکتودا یعنی متعوبا معناسنده در العیش خیر قوی العیش التامع تقدیرنده در  
\* من عاش کدا \* من عیش شاق من عاش في ظلال العقل تقدیرنده در یعنی اصل مراد شاعر  
سایه حق وجهالت اولان عیش نامع و سهل ظلال عقلده اولان عیش شاق و متعبددن خبرلور دیک  
اولوب حالبو که بیت مذکورک لفظی بو معنای مقصودی افاده به وافی دکلدر زیرا اولده نامع  
و ثانیسه فی ظلال العقل قیدی اعتبار ایده چک دایمان خالی اوله رق بو صورتده محل اولور  
لکن بو اخلال محل نظر در زیرا عرفده عیش معتدیه اولان عیش نامع ایچق عیش جهل حقا اولوب  
حاقیت اموری متأملین اولان عقلانک عیشی اولمسیدرو مشهور در بناء علیه شاعر مر قوم مطلقا  
ظلال نوك و حاقیت اولان عیشی عیش نامع و عیش شاقی امور زنده محیرین اولان عیش عقلادن  
کنایه قلمش والطف وجه او زریه ظلال جهل و حاقیت اولان عیش عیش نامع مختص اولوب  
عیش شاق البسه عیش عاقل اوله رق حنا که اگر العیش خیر قولنده العیش التامع دیسوب  
\* وعاش کدا \* فی ظلال العقل لفظی زیاده ایسه تکرار ایش اوله جفته اشارت ایتمسدر  
وعند العرب فرح ونعت وسرور وجدانده مستعمل اولان ظلال لفظی دخی ظلال نوك اولان  
عیشدن عیش نامع مراد اولمسیدرو تنبیه ایدر زبان لطیفیان ترکیده دخی سایه سنده تعبدی ایدورم  
تعبدی عیش نامعده مستعمل اولمسیدرو معلومدر بو صورتده قیدین مذکورین عرفده مشهور اولان  
شیخی ملاحظه سببیه کلامدن مستفاد اوله رق قول شاعر اصل مرادی افاده به وافی و کافل  
واطفه مذکورده مستعمل اولمسیدرو اولور قال رحمه الله (واحتراز بقائده عن التطويل نحو والقي  
قولها كذبا ومينا) زائد علیه لقائده عبارته سنده اولان لقائده قیدی تطویلدن احترازدر  
\* تطویل \* رفائده ایچون اولمسیدرو لفظ اصل مراد او زریه زائد اولوب و لفظ زائد تقییدی  
اولمسیدرو تعین اولمسیدرو تعین وعدم تعین مدارا کر لفظیندن برینک اسقاطیه معنی تغیر اولوب  
آخرینک اسقاطیه تغیر اترسه زائد اسقاطیه معنی تغیر ایمان لفظدر و مقدم و مؤخر اولمسیدرو غیر معتبردر  
تنبیه کیم عدی بن ابرش جذیمه بن ابرش حقه سنده مدککه زبا طرفندن وفوقه اولان غدیری ذکر  
و ایراد ایله انشاد ایلدیکی \* وقدت الادیم راهشیه \* والقي قولها كذبا ومينا \* قولنده واقع اولمسیدرو  
زیرا کذب \* و \* مین \* به معنای اولوب و یا سنانته جعه رفائده بو قدر و بو نلر دن تقییدی ترك اولمسیدرو

معنایه خال کلز تعبدی قطع معناسنده در و راهشیه باطن ذراعینده ایبی عرف یعنی طمردر  
القائه وجدان کی بولم معناسنده در و راهشیه افضلیه الی قولنده اولان ضمیر جذیمه به  
و قدت ایله قوائها ده اولان ضمیر لر زبایه راجعدر جذیمه فتح جیم و کسر ذال ایله کریمه  
وزنده مالک عربدن برینک اسمی اولوب زبایه تشدید با ایله مالک مر قومک قائله سی اولان ملککنک  
نامسدر خلاصه حکایه زبایک پدر و یا زوی مالک عربدن اوله رق بد جزیمده طعمه شمشیر  
اولمسیدرو زبا مقام والد و یا زویجه اجلاس اولوب خواهر کاهنسنک تعایی او زریه اخذنار  
ایچون جذیمه نک دام خدیجه به جاب و دعوتنه ساعد احتیالی شمیر ایدرک وساطت نامه مکر الودایله  
تکلیف ازدواج و ترویج مقصد ایچون عرضه نفسنه ضمیمه عرض نخت و تاج ایدر جذیمه ایسه بو ائنده  
بقیه نام شاطی فراتده خیمه زن عیش و حصه و روادینی خالده زبایک صورت تکلیفی شعور ای  
ثقات قرنا به نهاده ایدرک قصیر نام عقل ندما سندن بشیدسی زبایک بوجه عیش پرستاران قصر  
ازدواجی سملکنه ادخاله دایره ممالکنه حوزة حکومت زبایه اولان محال دخی ضمیمه اولمسیدرو  
بالتصویب جذیمه نک طرف زبایه سیرو عزمینی تذبذب ایدر جذیمه غایت هوای نفسنه میال  
و بوسیلله فریفته خداع و احتیال اوله رق وعین شهنشده رآو قصیر قصیر کورتمسبله منع عزیمتی  
حقنه ایراد ایلدیکی کلمات حکیم آمیز کار کرنا ثیر اولمسیدرو محله خوامر زاده سی اولان عمر و ان  
عدی اختلاف ایدوب مختصر دایره و اتباعیه زبا جانبده سعد راحله عزیمت و دوچار سر پیچه  
اسارت اولور اولمسیدرو اسارت زبا ایله جذیمه حضور زبایه مقروش نطع او زریه اجلاس و بازوری  
ادیم پاره ایله شد و بند اوله رق رطشت ذهب استحضار یله راهشیه قطع اولوب آغشته سیلاب  
دم و وساطت مکر زبا ایله عازم حمله کاه عدم اولور خلاصه قصه بو نلر عبارته اولوب جامع  
ضرب امثال رحکایه عبرت ایدر فیالها قصه فی شرحه طول قال رحمه الله (وعن الخشو  
المفسد کالندی فی قوله ولا فضل فيها للشیعة والیدی و صبر الفقی لولا لقاء شعووب)  
و مذکور بقائده فی سبیل تطویلدن احتراز اولمسیدرو کبی حشو مفسدنده احتراز اولمسیدرو  
\* حشو مفسد \* لفظ رفائده ایچون اولمسیدرو زائد و متعین اولمسیدرو بده ایکی قسمدر زیرا لفظ زائد  
یا معنایی مفسد اولور و یا خود اولمز مفسد اولمسیدرو ابی الطیب \* ولا فضل فيها للشیعة والیدی \*  
و صبر الفقی لولا لقاء شعووب \* قولنده اولان ندی لفظی کبیر فیها ده ضمیر ذی سایه راجعدر  
\* شعووب \* اسم مؤنث علمیت و تأیث ایچون غیر منصرف اولوب فقط ضرورت شعره مینی صرف  
اولمسیدرو معنای بیت اگر چه نفوس ایچون عاقبت موته لقما و عزیمت دار بقا ایله بحر ملک فنا  
مقرر اولمسیدرو ذیاده شجاعت و نه عطا و نه ده شدانده صبر ایچون بر فضیلت اولمسیدرو دیکدر  
بو ایسه شجاعت ایله صبرده صحیح اولوب عطاده حلیه صحیح عاقلدر زیرا شجاع خلود دنیا بی تیقن  
ایسه هلا کدن عدم خوفدن ناشی حروب و معارکه اقتحام ایتمک کندوسنه آسان و سهل اولوب  
شجاعته بر فضل و مزیت اولمز ایله کذلک شخص صابر زوال حوادث و شدانده بقاء عمری تیقن  
ایسه بالاخره خلاصه وثوق و اعتمادی جهنله مکر و مه صبر ایتمه سی آسان اولور دی و بلکه مجرد  
طول عمر صبر مکارهی تهوین و تسهیل ایدر انکیچون \* هب ان لی صبر ابوبش ان لی عمر نوح \*  
دینلشدر الحاصل تقدیر خلود دنیا ده صبر مکاره ده دخی فضیلت اولمسیدرو لکن باذل مال و بیه  
دکلدر زیرا حال تیقن خلودده مظالمه احتیاج مالدن ناشی بذل و عطا کوججه اولوب و تقدیرجه  
حال خلودده بذل ایچون فضل و حال تیقن موته سهل اولور انکیچون \* فکل ان اکل و اطعم  
اخاک \* فلا الزادیجی ولا الاکل \* یعنی مظهر اودیفک نعم الهی فی نفسک که حصر ایتمیوب اخوانکی  
تشریک ایله زیرا زاد و صاحبی خطر زوالده اولوب هیچ ریچون بقا منصوب دیکدر دینلدی  
و بعضی بیلرک بیت منبیه اولان ندی ایله مراد بذل نفسدر دیو و بیلای غیر وجه اولوب اطلاق  
لفظ ندی بو معنایی فقهه غیر مساعددر و همده عدم موت تقدیرنده بذل نفس ایچون حل اوله جق



بر معنی اولیوب یا لکن اهلک شانهن اولان امور دن عدم احتراز اوله رق بوا یسه بعینه معنای  
 شجاعتدر ونا و یلده صوابه اقرب اولان ابن جنیتک ذکرى اوزره خلود و حال خلوده عسردن  
 یسره وشدندن رخایه تنقل احوال نفسی تسکین و بؤس وشدتی تسهیل ایدن شی اولسه بیل بدل  
 مال ایچون فضل کثیر اولن زیرا مالی بدل ایله دوچار اوله جنی حال عسر بر مقتضای تبدلات  
 احوال ینه وقتیه مبدل رخا و یسار اولسه بیله منسلی و مطمین اولور بوضو رنده لفظ ندی حشو  
 مفسد اولن قال رحمه الله (و غیر المفسد کفوله فأعلم علم اليوم والامس قبله) و بفائدة  
 قییدیه مفسد معنی اولیان حشودن دخی احتراز اولمشدر مفسد معنی اولیان حشوز هیر بن ابی  
 سلمانك \* فأعلم علم اليوم والامس قبله \* ولکنی عن علم مافی غد عمی \* یکنده واقع اولان . قبله .  
 لفظی کیدر معنای بیت تحقیقا بنم علم مامضا و ما حضری احاطه ایدوب لیکن منتظر و متوقع  
 اولان شیتک علفدن عی القلب و بی بصیرتم یعنی یوم غد واقع اوله حق شیتی ادراک ایدم دیمکدر  
 امدی . امس . کلمه سندن صکره . قبله . لفظی حشو اولوب لیکن معنای مفسد دکلدر ۱ اگر سؤال  
 اولور سه که . ابصرته یعنی . و سمعته باذن . و ضربته بیدی . دینلوب بومثالور \* فویل  
 لهم مما کسبت ایدیهم \* قول شریفی کی نظم جلیله واقع اوله رق حشودن عد اولن جوابنده  
 دیرز که بونک اثنالی انجی محتاج نا کید اولان مقامده ایراد اولنور مثلاً اثر خامه سی اولان خطی  
 انکار ایدن کسه یه . یا هذا القدر کتبتہ بيمينک . یعنی ای فلان او خطی یمینکه یازدک دیرسین و اما  
 نظم جلیله \* ذلك قولهم بافواههم \* قول شریفنک معنای بوقول قول بلا دلیل و کلام  
 بی برهان اوله رق ساده جه تلفظ و تفوه ایلد کلى بر لفظ بدر که اجراس و نغم بی معنی اولان الفاظ  
 مهله کبی معنای مژدر دیمکدر زیرا معنایه دال اولان قول لفظی فم ایله مقول و اثر معنایه سی قلبه  
 موصول اولندر و تأثیرات قلبیه دن آزاده اولان کلام بالکرم مقول فم اولان لقلقه لایه تی و بمعنی اوله رق  
 انکچون جناب باری \* یقولون بافواههم مایس فی قلوبهم \* بیورمشدر قال رحمه الله  
 (المساوات نحو \* ولا یحقی المکر السیء الا باهله \* وقوله فانک کاللیل الذی هو مدری وان خلت  
 ان المتأی عنک واسع) مصنف رحمه الله مساوات اصل و مقیس علیه اولد یغندن ایجاز و اطنابه  
 تقدیم ایله بیورر که ذکر اولان طرق تعبیردن مساوات \* ولا یحقی المکر السیء الا باهله \* قول  
 شریفی کیدر . لا یحقی . لا یحیط معنایه در و نابغه نک ابا قابوس ایله مکنی اولان نعمان بن منذر  
 خطاب ایلدیکی \* فانک کاللیل الذی هو مدری \* وان خلت ان المتأی عنک واسع \* قوی کیدر  
 . متأی . موضع بعید معنایه اولوب . انتأی عنه . قوی بعد مفهوم مندر . واسع . ذوسعه  
 و بعد معنایه در شاعر مر قوم مدوحی حال سخط و غضب و هول و شدتده وصف ایتمسبیله  
 لیله تشبیه ایلشدر حاصل بیت شاعر مر قوم هر قدر مدوح مر قومدن هرب و فرارده ابعاد  
 ایدوب اقصابی ارضه ظن ذهابده اولمش ایسه ده مدوحک سهه ملک و طول بیدی و جمع آفانده هار بی  
 ردایده جک مطیع اوامری اوله رق لیلدن خلاص ممکن اولدیغی کی اندنخی تخلیص کر بیان  
 قرین امکان اوله مدیغی بیادر اگر سؤال اولنور سه که بوابکی مثال دخی مثال صحیح مساوات  
 اوله من زیرا آیتده حذف مستثنی منه اوله رق . لا یحقی المکر السیء احدا الا باهله . تقدیرنده  
 اولوب یکنده دخی جواب شرط محذوف اوله رق . وان خلت ان المتأی واسع عنک لم اجد نجاه .  
 تقدیرنده بوضو رنده ایجاز اولوب مساوات دکلدر جوابنده دیرز که بونی اعتبار امر لفظی  
 وقواعد نحو یه ربایندن عباره اولوب اصل مرادک نادیه سی بونلره غیر متوقفدر زیرا معنای  
 مستثنی منه کلامدن جزا مضراع اول یکندن مفهومدر حتی اگر بونلر تصریح اولنقی لازم کلسه  
 اکبر بر فائده مبنی ایسه اطناب والا تطویل اولمش اولور الحاصل لفظ آیت و یدتک اصل  
 مراددن ناقص اولدیغی منوعدر شونکه برابر که ان وصلیه ایله ایراد اولنن یعنی حال واقع  
 اولان شرط جزایه محتاج اولدیغی اکثر نجات تصریح ایلشدر قال رحمه الله (و الا یجاز

ضربان ایجاز القصر وهو مایس یحذف نحو \* ولکم فی القصاص حیوة \* فان معنه کثیر و اقله  
 یسیر و لا حذف فیه ) ایجاز ابکی ضرب اولوب بریسی . ایجاز قصر . در که متبدا و خبر و مضاف  
 و امثال . حذف فیه اولیه بوب بلکه لفظی قلیل و معنای کثیر بر لفظ ایله متکلم ایچون تیسر  
 کلامدن عبارتدر تیه کیم نظم جلیله . و لکم فی القصاص حیوة \* قول شریفی قلت الفاظ بیل  
 برابر معنای کثیری مفید و محیطدر چونکه مفاد نظم مذکور انسان هر وقت برکسه بی قتل ایسه  
 کند و سیده قتل اولنه جغنی یالیدی کی بوکا علم قتل نفسه اقدام ایتماسنه داعی اولور بوجه بیل  
 قصاص اولان قتل سببیله میان بی آدمده وقوع و له حق قتل کثیر مرتفع اولوب ارتفاع قتل  
 اثر ایچون حیات اولمش اولور حالیه که نظم مذکورده کند و سبیله اصل مراد نادیه اولنن الفاظدن  
 بر شیتی حذف اولوب ایجاز قصردر اگر نظم مذکورده فی القصاص ظرفیتک معنای اولان  
 فعل محذوف دکلدر دیو سهؤال اولنور سه جوابنده دیرز که نه زمانیکه ظرف مقام فعلده قائم اولوب  
 و نادیه اصل مرادده کند و سبیله عدم احتیاجدنشی ترکی واجب اوله رق حتی اگر ذرا و انسه  
 تطویل و زائد عد اولد یسه نظم مذکورده کند و سبیله اصل مراد نادیه اولنن الفاظدن بر شیتی  
 حذف اولنممشدر دینک صحیح اولمشدر و بونده تقدیر فعل مجرد حرف جرک بر فعله تعلقی لازم  
 اولدیغی جهته امر لفظی یه رعایتدن عباره در قال رحمه الله (وفضله علی ما کان عندهم  
 اوجز کلام فی هذا المعنی وهو القتل انفی للقتل بقلة حروف مایناظره منه) و ولکم فی القصاص  
 حیوة . قول شریفنک عند العرب بومعناده اولان کلامک اوجزی اوله رق مستعمل اولان . القتل  
 انفی للقتل . قوی اوزره فضل و رجحانی . القتل انفی للقتل . قوانده . ولکم فی القصاص حیوة .  
 قول شریفنک ناظر و مقابل اولان . فی القصاص حیوة . لفظنک قلت حروف فیه در زیرا ولکم  
 لفظی . القتل انفی للقتل . معنای اوزره زائد اولسه بیله مناظرده مدخلی بوقدر امدی . فی القصاص  
 حیوة . لفظنک حروفی اگر تنوین اعتبار اولنور سه اون بر والا اون عدد اولوب و . القتل انفی  
 للقتل . قولنک حروفی اون درتدر و معنای بر اولان حروف مافوظه اولوب حروف مکته بیه دکلدر  
 زیرا تعلق ایجاز عباریه اولوب کتایته دکلدر قال رحمه الله (والنص علی المطلوب) و نظم  
 مذکورک قول منوره دیگر وجه رجحانی مطلوب اولان حیات اوزرینه نص و تصریح اولسه بیل  
 اولوب بوا یسه قصاصی زیاده داعی اوله رق بغیر حق قتلدن ازجر و اعنادر . القتل انفی للقتل .  
 قوللری ایسه بونک خلافتده اوله رق مطلوب مذکورک تصریحی مشتمل دکلدر قال رحمه الله  
 (وما یفیده تنکیر حیوة من التعظیم لانه عما کأوا علیه من قتل جماعة بواحد او النوعیه ای حیوة  
 الحاسه للقتل و القاتل بالارتداع) دخی آیت مذکورده ک قول منوره وجه ثالث رجحانی  
 . حیوة . لفظنده اولان تنکیرک افاده ایلدیغی تعظیم ایله در زیرا قصاص اثری بر مقتضوله بدل قتل  
 جماعته بیلر نده جریان ایدن معامله غدارانه دن منع ایلشدر امدی معنی سزک ایچون حاکم  
 بوجنسده یعنی قصاصده حیات عظیمه واردر دیمک اولور مراد مباشر قتل اولیان نفوس کثیره نک  
 بغیر حق قتلدن خلاص بیله حیاتلر بدر . النوعیه . قوی . التعظیم . اوزرینه معطوف اولوب  
 یعنی یا خود رجحان آیت . حیوة . لفظنده اولان تنکیرک افاده ایلدیغی نوعیت ایله اولوب . لکم  
 فی القصاص نوع من حیوة . دیمکدر نوع من حیوة و نند مراد قاتلدن اقتصاصه وقوع علم  
 سببیله قتلدن ارتداع و امتناع ایله باعتبار المال مقول یعنی قلی قصد اولنن کسه ایله قاتلدن  
 هر برری ایچون حاصل اولان حیاتدر زیرا فاسد قتل قتله میل و قصد ایدوب و بوندن ایچون  
 کند و سبیله دخی قصاص اولنه جغنی بیلسه بیله قصد مذکوردن ارتداع و رجعت ایلدک هم صاحبی  
 قتلدن وهم کند و سی قود و قصاصدن سالم اوله جغندن قصاص نفسیتک حیاته سبب اولوب  
 و بوحیات قصاص ایله حاصل اوله رق نفس بدنه متعلق اوله رق احدایله اولان حیات  
 متعارفک غیری بر نوع حیات اولمش اولور قال رحمه الله (واطراده) مافیده اوزرینه



مطوفدر یعنی وجه رابع رحمان . و لکم فی القصاص حیوة . قولى مطرد اولمسه یله در  
زیرا مطلقا اقتصاص حیاته سیدر لیکن قول مذکور بونک خلافتده اولوب زیر . انی للقتل  
اولان قتل علی وجهه اقتصاص اولان قتل اولوب مطلق قتل دکلدر زیر ظلم قتل قنلی انی اولوب  
بلکه ظلم قتل قتل قاتله باعث و بادی اولهرق قتل اعدا در قال رحمه الله ( وخلوه عن التکرار )  
اطراد . اوزرینه مطوف اولوب نظم مذکورک وجه خامس رحمان و فضیلتدر یعنی  
ولکم فی القصاص حیوة . قولنک دیگر وجه رحمانی تکرارین خلودر قول مذکور عرب  
ایسه بونک خلافتده اولوب تکرار لفظ قتل مشتملدر و تکرار تکرار اولدیغی حیثیتدن عیوب کلامدندر  
ش . و معناه که تکرارین خالی اولان کلام تکراری مشتمل اولاندن افضلدر و بوندن تکرار محمل  
فصاحتدر دیک لازمکن . اگر سؤال اولتورسه که بونکراره رد العجز علی الصدر . اولوب بوايه  
محسنددر جوابنده درز که بونک حسنی جهت تکرارین اولمیهوب بلکه رد العجز علی الصدر  
جهتدندر و بوحسن خالی عن التکرارک رجحانده مانع دکلدر انکچون رد العجز علی الصدرده احسن  
اولان افضلیندن هر برسی معنای آخره اولهرق تکراره مؤدی اولمیسندر دیدلر قال رحمه الله  
( و استغناء عن تقدیر محذوف ) دخی . ولکم فی القصاص حیوة . قول شریفنک من تی تقدیر  
محذوفدن استغناء الیه در لیکن قول مذکور تقدیره محتاج اولوب . القتل انی للقتل من ترکه . تقدیرنده در  
زیرا انی لفظی صیغه تفضیل اولوب مفضل منه اقتضا ایدر قال رحمه الله ( و المطابقة )  
دخی نظم مذکورک فضلی صفت مطابقی مشتمل اولمسه یله در صنعت مطابقت کلامده قصاص  
و حیات کی ششین متضادین بینی جعدر و نظم مذکور نوع غرابی اشتباهده ترجیح اولمشدر  
زیرا قصاص قتل و حیاتی تفویت اولوب حالیکه حیاته ظرف و مکان قلمشدر و برده سلاست  
کلامی تنقیص ایدن اسباب خفیفه نیک توالیسندن سلامیه ترجیح اولمشدر . اسباب خفیفه دن  
مراد ف و قل ککی احد حرفین متحرک و آخر ساکن اولمیه یدر قول مذکور عرب ایسه بونک  
خلافتده در زیر قول مذکورده حرفین متحرکین متلاصقینی جمع ایدر یک شی بالکن موضع  
واحدده اولوب بوده قتل اولک لامیه الف انفیدن عبارتدر و برده نظم مذکورک فضلی قول  
مزبور عربک بحسب الظاهر مشتمل اولدیغی تنافضدن خلویه در زیر قول مزبورک ظاهری برشی  
نفسی فی انک معنای افاده ایدر لیکن بونک کلام محل نظر اولوب زیرا بومفهوم غرابت محسنددر  
ورده نظم مذکورک فضلی خبر اولان . ولکم لفظنک مبتدا اولان فی الحیوة . اوزرینه مبالغه  
اختصاص ایچون تقدیمیه در لیکن بونده دخی نظر وارد در زیر . فی الدار رجل . کی مبتداه  
منکر اوزرینه خبرک تقدیمی اختصاصی غیر مقیددر قال رحمه الله ( و ایجاز الحذف )  
ایجاز القصص . قولنک مطوفدر . ایجاز حذف . اجزای کلامدن بلفظک حذفیه اولان ایجازدر  
یعنی ایجازک برنوعیه ایجاز حذفدر قال رحمه الله ( و المحذوف اما جزء جمله مضاف نحو  
\* و اسئل القرية \* او موصوف نحو . انا ابن جلا . ای رجل جلا ) و ایجاز حذفده اولان محذوف  
یا جزء جمله اولور جزایله مراد کلامده ذکر اولنوب کلامده تعاق ایدرک مستقل اولمیان لفظدر که  
عمده و یا فضله و مفرد وجه اولمقدن اعدر . و مضاف . قولى جزدن بدل اولهرق مر فوعدر  
یعنی جزء مذکورده یا مضاف اولور \* و اسئل القرية \* قول شریفی کی . اهل القرية .  
تقدیرنده در و یاخود موصوف اولور عرجینک \* انا ابن جلا و طلاع الثنایا \* متی اضع العمامة  
تعرفونی \* بیتده واقع . انا ابن جلا . قولنده اولان رجل مقدر کی تقدیر کلام . انا ابن رجل جلا .  
اولوب موصوف حذف اولمشدر . نذیه عقبه یعنی طریق جبل معنای اولوب . طلاع فی الثنایا .  
تقدیرنده در . فلان طلاع الثنایا . قوللری . رکاب لاصحاب الامور . معناینددر . يعرفونی . يعرفونی  
اولوب جواب شرط وقوعی . و نون اعراب حذف اولمشدر . وضع عمامه بی بر قاج وجه الیه  
بیان ایشار ایدده مشهور اولان عادات اصحاب عمامه نظرا مباشرت صواب امور الیه تفسیری ذهنه

فریدر . انا ابن جلا . قولى لازم و متعدی اولمق اوزره . انا ابن رجل جلا امره . و یاخود . رجل  
جلا الامور . تقدیرنده اولور . بعضیلر جمله اولان صفتنک حذف موصوفنده موصوف ما قبلنده  
من . و یا . فی . الیه مجرور اولان کلامدن بعض اولمسه فی شرط ایشاردر \* و منهم دون ذلك \* قول  
شریفی ککی . و منهم فریق دون ذلك . تقدیرنده در . و مافی القوم دون هذا . قولى دخی  
مافی القوم شخص دون هذا . تقدیرنده در و بونک غیرده خصوصیه حذفدن ظرفک غیری بی  
جمله به اضافه لازم کلدیکی صورتده حذفی نادر عد ایشاردر مثال مذکورده اولان . ابن . لفظی  
ککی زیر این طرف اولمیهوب وجه اولان جلا به اضافه اولمشدر انکچون تقدیر موصوفدن  
ابا الیه جلا لفظی علمدر دینلیدی بوصورتده جلا لفظنکدن تونیکنک حذفی شاعرک \* نبئت اخوالی  
خی یزید \* ظلمنا علینا لهم فدید \* شعرنده اولان . یزید . لفظی کی حکایه نسبت فعلیه الیه محکی اولدیغنه  
مبنی اولوب بعض نحاسک توهمی کی علمیت و وزن فعلد نشانای غیر منصرف اولدیغیچون دکلدر  
زیرا وزن جلا فعله مختص اولمیهوب و اولنده زباده فعل ککی برشی . زائد بوقدر . و بونک  
تحقیق . تی شو وجهله در که علمیه منقول اولان فعل اگر انکله ضمیر فاعل معتبر اولوب یعنی قبل النقل  
فاعلی اولان ضمیر بلکه نقل اولنوب جمله یعنی فعل مع ضمیره علم قلنور ایسه فعل مذکور محکی  
اولور مثلاً . یزید . لفظنک المال یزید . قولندن نقلی بویله در بناء علیه مرفوع اولهرق احوال ثلثده  
تغیر ایتمروا ککر ضمیردن مجرد اولهرق نقلی اعتبار اولتورسه انصراف و عدم انصرافده حکمی  
حکم مفرددر مثلاً ذکر اولن . یزید . لفظنک . یزید المال . قولندن نقلی اعتبار اولسه عند النقل ضمیر  
فاعلی حامل اولمسه یله احوال ثلثده تبدل و تونی تحمل ایدر معنای بیت . اخبرت بان اخوالی  
و هم بنو یزید لهم صیاح من جهة الظلم . یعنی دایه لایم اولان بنو یزید ایچون بزم اوزر مزه ظلم  
و تعدی جهتدن صیاح اولدیغی خبر الدیم دیکدر . نبئت . قولى مفاعیل ثلثده متعدي اولوب  
مفعول اول مقام فاعله اولان . تا . و ثانی . اخوالی . قولى اولوب . خی یزید . اخوال ایچون عطف  
بیان و . لهم فدید . مفعول ثانیدر . علینا . ظلمنا لفظنک و یاخود جور معنای تی تضمین الیه فدید  
متعلق اولوب یعنی صیحه لری انصاف ایچون اولمیهوب بلکه بزم اوزر مزه ظلمندن ایچوند دیک  
اولور قال رحمه الله ( اوصفة نحو \* وکان وراهم ملک یاخذ کل سفینه غصبا \* ای صحیحة  
او نحوها بداییل مافیه ) و یاخود محذوف اولان جزء جمله صفت اوورته کیم نظم جایله  
\* وکان وراهم ملک یاخذ کل سفینه غصبا \* قول شریفده واقع اولمشدر تقدیری . کل  
سفینه صحیحة . و یا . سائلة . و یاخود . غیر معیبه غصبا . اولوب صحیح و یا سالم و یاخود بونلرک  
معنای ادا ایدر یک بر صفت محذوفدر و بونکا ماقبلنده اولان \* فارت ان اعیها \* قول شریفی  
دلات ایدر زیر قول مذکور ملک مر قومک انجیق سفینه صحیحه بی اخذ ایدوب سفینه معیبه بی  
اخذ ایتدیکنه دلیلدر قال رحمه الله ( او شرط کما مر او جواب شرط اما لمجرد الاختصار  
نحو \* و اذا قیل لهم اتقوا ما بین یدیکم و ما خلفکم لعلکم ترجون \* ای اعرضوا بداییل مابعد )  
و یاخود محذوف اولان جزء جمله شرط اولور نته کیم آخرباب انشاده \* ام اتخذوا من دونه وایا  
فالله هو الولی \* قول شریفی . ان ارادوا ولیا بحق فالله هو الولی . تقدیرنده اولدیغی مرور  
ایتمشددر . و یاخود جواب شرط اولور و جواب شرطی حذف یا مجرد اختصار ایچون اولور  
مثلاً \* و اذا قیل لهم اتقوا ما بین یدیکم و ما خلفکم لعلکم ترجون \* قولنده مابعدی دلالتیه  
جواب شرط اولان . اعرضوا . حذف اولمشدر زیر مابعدند اولان \* و ما بانهم من آیه من آیات  
ربهم الا کانوا عنها معرضین \* قول شریفی جواب شرط . اعرضوا . اولدیغنه دلیلدر یعنی  
قول شریف مذکورک مابعدی آیات مآتیسه دن اعراضلری مبین اولمسه یله قول مذکور اجابتدن  
دخی اعراض و عدم اصراف لری بیان مراد اولدیغی مستبان اولور قال رحمه الله ( اولدله علی  
انه شی لا یحیط به الوصف اولنذهب نفس السامع کل مذهب ممکن ) . لمجرد الاختصار . اوزرینه



معطوف در یعنی یا خود جواب شرطی حذف جواب شرط کسندوسنی بر وصف احاطه ایده جک  
و بر لفظ ایله تعبیر و تافطی قابل اوله بیلله جک شی اولدیغنه دلالت ایچوندر و یا خود جواب  
شرطک حذف نفس سامع هر مذهب ممکنه ذاهب اولسچون اولور شوبله که مقام تشبیه  
هیچ بر مطلوبی و مقام مکر و هده بر کروهی تصور ایتمز الا جواب شرط اوله جق امرک شی  
متصوردن اعظم اولدیغنی تجویز ایدر لیکن جواب شرطک ذکر ی بونک خلافتنده اولوب زرا  
عند الذکر هر نه ایلله تعین ایدرک چوق کره واقع اولور که عند السامع او شینک امری سهل  
اوله رفی اعظم من کل مایه تصور اولسی شوبله طورسون شی عظیم بیلله اوله من کورمن بیلستکه  
مولی عیدنه والله لان قنن الیک دیوب و سکوت ایلله عبد اوزرینه و عید مولی ایچون اوله  
و هم وظنون غلبه و تراحم ایدر که مؤاخذه دن ضرب و حبس امثالی بر نوع عذاب اوزرینه نص  
و تصریح ایلله او درجه و هم وظنون ترتب و تلازم ایتمز و مثلاً شیخ متبحر اولان بهی  
کندوسنده کبر سندن ضعف و تحافت بولسان کسه اذا رأیتی شاباً دیوب سکوت ایلله افکار  
سامع عجباً شاب اولسه نه ابشاردی و حال شایده نصل ایدی دیو اودرجه جولان افکار تحصیل  
ایدر که حال تصریحده او مرتبه جولان ایتمز قال رحمه الله (مثالهما \* ولوتری اذ وقفوا  
على النار \*) و عدم احاطه و صفة دلالت و یا خود هر مذهب ممکنه ذهاب ذمن مخاطب  
ایچون حذفه مثال \* ولوتری اذ وقفوا على النار \* و ولوتری اذ الظالمون موقوفون عند  
ربهم \* و ولوتری اذ انجر مون نا کس و ارقوسهم عند ربهم \* قول شریف ایدر زرا اشبه  
آیات کرمه ده جواب شرط محذوف اولوب لرینه امر افضیلاً امثالی تقدیر اولور  
و حتی اذا جاؤ بها ففتحت ابوابها \* نظم جلیلی دخی مطالبیدن اوله رفی بوقبیلنددر  
قال رحمه الله (او غیر ذلک نحو \* لا یسئرون من انفق من قبل الفتح و قاتل \*  
ای و من انفق من بعده و قاتل بدلیل مابعد) جواب الشرط اوزرینه معطوفدر یعنی یا خود  
محذوف ذکر اولسان شیلرک غیری اولور مسند الیه و مسند و مفعول و فعل کی نه کیم بیانی ابواب  
سابقه مرور ایشیددی و حال کی مثلاً البراکر بستین دینلور منه الذکر تقدیرنده  
اولوب منه حال اوله رفی محذوفدر و مستثنی منه کی مثلاً زید جائی لیس الا دینلور لیس  
الجائی الا زید تقدیرنده اولوب مستثناه اولان الجائی حذف اولمشدر و مضاف الیه کبی  
بین ذراعی و جهة الاسد دینلور بین ذراعی الاسد و جهة الاسد تقدیرنده اولوب  
مضاف الیه اولان الاسد محذوفدر اول ایکی وثائی درت کو کبک اسمیدر و یارب و یا غلام دینلور  
یاری و یا غلامی تقدیرنده اولوب مضاف الیه اولان یا متکلم حذف اولور و جواب  
قسم کی نه کیم و الفجر و لیل عشر \* نظم جلیله واقع اولمشدر جواب قسم مابعد اولان  
فصب علیهم ربک سوط عذاب دلالتله ایله مذهب اولوب حذف اولمشدر و جواب لما  
کی نه کیم فلما اصابته للجبین و نادیناه ان یا ابراهیم قد صدقت الرؤیا آیت کرمه سنده واقع  
اولمشدر و فی تفسیر القاضی قدس سره ملخصاً قال یا بابت افعول ما تومر ای ما تومر به  
و اعل اسماعیل علیه السلام فهم من کلام ایلله ابراهیم علیه السلام انه رأى انه یذبحه ما موراه و علم  
ان رؤیا الانبیاء حق و ان مثل ذلك لا یقدمون علیه الا بامر و اعل الامر به فی المنام لیکون مبادرتهم  
الی الامثال ادل علی کمال الانقیاد و الاخلاص \* سبحانی انشاء الله من الصابرين \* علی الذبح  
او قضاة الله فلما اصابه استسلام الامر الله او سلب الذبح نفسه و ابراهیم انده و اصلها سلم هذا بفلان  
اذا خلص له فانه سلم من ان یسارعه فیه و تله للجبین صرعه و الفاء علی شقة فوقع جبینہ  
على الارض فهو احد جانبی الجبهة و نادیناه ان یا ابراهیم قد صدقت الرؤیا بالعزم و الانیان  
بالمعد مات و جواب لما محذوف تقدیرده کان ما کان مما یطوق به الحال و لا یحیط به الفاعل من استبشارهما  
و شکرهما لله علی ما انعم علیهما من دفع البلاء بعد حواله و التوفیق لما لم یوفق غیر هذا لئله و اظهر ارفضاهما به

تمت و قیسیت بر برینه متافیدر دینلور سه قصر افراده صالح اولور و اگر متنافی دکلار ایلله  
قصر قابله صالح اولان تمیم و قیس بر قیله تک اسمیدر و قصر الصفة علی الموصوفه انا  
کفایت مهمک قوی کیسدر که اصلی کفیت انا مهمک تقدیر اولور امدی اگر بولکلام غیر ایلله  
برابر کفایت متکلمی اعتقاد ایدن کسه ایلله اولور سه قصر افراد و افراد غیری معتقد اولان کسه  
ایلله اولور سه قلب و متکلم ایلله غیردن احد هما تک اوصافی اعتقاد ایدن کسه ایلله اولور سه تعین  
اولور تقدیمی صحیح اولان سائر معمولات فعلده دخی بو وجهه اجرا اولور قال رحمه الله  
(وهذه الطرق الاربعة تختلف من وجوه) و اشبه بطرق اربعة مخاطبک صواب و خطا ایلله  
مشوب و مخلوط یعنی من وجه صواب و من وجه خطا اولان حکم واحد ایلله حاکم اوله رفی متکلم  
حکم مذکورک صوابی اثبات و خطاسنی نفی مراد ایتسک و جوبنده مشترکدر اما قصر افرادده  
مخاطبک حکمی بعضی سنده صوابدر که متکلم اثبات ایلدیکی حکمدر و بعضی سنده خطادر که  
متکلم نفی ایلدیکیدر و اما قصر قلبده صواب اولان قصر موصوفه موصوفک علی الاطلاق  
احد وصفین اوزره اولسی و قصر صفته وصفک علی الاطلاق احد موصوفین ایچون اولسی  
اولوب و خطا اولان تعیندر و اما قصر تعینده صواب اولان موصوفک احد وصفین و یا وصفک  
احد موصوفین ایچون اولسی اولوب خطا هر بر لرینک علی التساوی تجویزیدر و طرق  
مذکوره تک وجه مشروحه اشترک لکن در نصکره بر قاج و جهدن یکدیگره مخالفدر قال رحمه الله  
(فدلالة الرابع بالقوى والبقية بالوضع) و جوه اختلافی بیانه شروع اولوب امدی طرق قصردن  
طریق رابع اولان تقدیمک قصره دلالتی مفهوم کلام ایلله در شومعناجه که اگر خواص تراکب  
و لطائف و اعتبارات بلغایه قوه مدرکسی بولسان صاحب ذوق سلیم کندوسنده تقدیم اولان  
کلامک مفهوم من تأمل ایلله هر تقدیر اشبه و تقدیم اصطلاح بلغاده دخی قصر ایچون اولدیغنی  
معلومی اولسه بیلله ایدن قصری فهم ایدر یعنی وضع و جزم عقل و ساطی اوله رفی مجرد ذوق  
ایلله او کلامک قصری افاده ایتسبیلله حکم ایلر و اما طرق ثلثه باقیه بویه اولوب بلیکه قصره  
دلالتلری بحسب الوضعدر شوبله که واضع لاول افضلریله نفی و استثناء و انما فی قصری مفید  
اولان معانی به وضع ایش اولدیغسندن عقل بونلرک معانی موضوعه لرینی ملاحظه عندنده قصر ایلله  
جزم ایدر قال رحمه الله (والاصل في الاول النص على المثبت والمنفي كما مر فلا يترك الا كراهة  
الاطناب كما اذا قيل زيد يعلم النحو والتصريف والعروض اوزید یعلم النحو و بکر و عمرو یقول فیما  
زید یعلم النحو لا غیر او نحوه) طرق مذکوره و جوه اختلافندن وجه ثانی بیساندر یعنی طریق  
عطفده اصل اولان مثبت ایلله منی اوزرینه نص ایلله ایکیسک دخی تصریح اولمشدر زرا  
امثله سی مرور ایلدیکی وجهه مثلاً زید کاتب لاشاعر قولنده اولان لا کله سنده معطوف علیه  
اولان کاتب مثبت و معطوف اولان شاعر منی و بل کله سنده مازید کاتباً بل شاعر کی بالعکسدر  
و بواسطه تناسلی مثبت ایلله منفیدن هر ایکیسک نص و تصریحی ترک جائز اولوب فقط مقام  
اختصارده کراهت اطناب ایچون اولور مثلاً قصر موصوفه زید یعلم النحو والتصريف والعروض  
دینلله جوابنده زید یعلم النحو لا غیر و یا خود لا ما سواه و یا لامن عداه دیرسین و یا خود بونلره شبه  
بر لفظ ایراد ایدر سین معناسی مضاف الیه مقدر اوله رفی لا غیر النحو دیمک اولوب لا التصريف  
ولا العروض مقامنه قائم اولور و قصر صفته زید یعلم النحو و بکر و عمرو دینلله جوابنده  
یننه زید یعلم النحو لا غیر دیرسین و یا خود بر وجه مشروح لا غیر کله سی کی بر لفظ ایراد ایدر سین  
و بوصورنده معنی لا غیر زید دیمک اولوب لا بکر و لا عمرو مقامنه قائم اولور غیر کله سندن  
مضاف الیه حذف اولوب من جهة الابهام غایاته یعنی قبل و بعد لفظ لرینه تشبیه ضم اوزرینه  
بنا اولمشدر و نجاتدن شیخ رضی لا غیر کله سنده اولان لا عاطفه اولوب نفی جنس ایچون اولدیغنی  
ایراد ایتشدر بوصورنده زید شاعر لا غیر قولک معناسی لا غیر زید شاعراً اولوب نفی و استثناء عائد



اوله رق مانحن فیہ زدن اولر . ومفتاحده بومثلاو مقامده . لیس غیر . و . لیس الا . امثالہ تمثیل ایدوب  
 وحالو کہ بولر طریق عطف اولیه رق بلکه طریق نفی واستثنا اولسبله اعتراض اولمشدر زیر  
 مثلا . زید یعلم النحو لیس الا . قولنک معناسی زید یعلم النحو لیس معلومه الا النحو ویاخود لیس العالم  
 بالنحو الا هو در . و بوعتراضدن جوابده دیشدر کہ طریق عطفده مثبت و منفی اوزره نصت  
 ترکی بعضاً منی حذف اولسوب مقامده منی یہ شامل اولان بلفظ اخضر اقامه اولمشبله اوله رق  
 عطف بحالہ باقی قالور . لا غیر . کی و بعضاً عاطف و معطوفک مجموعی حذف اوله رق مقاملرینہ  
 بولنک معناسی مؤدی اوله جق بلفظ اخضر اقامه اولمشبله اولور . لیس غیر . و . لیس الا . کی  
 بوتقدیرده عطف باقی قالر بوضوئورده صاحب مفتاحک قولی ثانی قبیلندن اولور امدی  
 عطفده اصل اولان منی و مثبتدن ایکسی اوزرینہ دخی نص اولسوب صریحاً ذکر اولمشیدر  
 قال رحمه الله ( وفي الباقية النص على مثبت فقط ) و طرق ثلثة باقیہدہ یعنی نفی واستثنا وانما  
 و تقدیم طریقلرله اولان قصردہ اصل اولان بالکن مثبت اوزرینہ نص اوله رق منی اوزرینہ  
 دکدر . ما زید الا قائم . و . انما هو قائم . و قائم هو . کی زیرا بولنرده منی اولان قعود اوزره نص  
 اولمدی معلومدر قال رحمه الله ( والنفی لا یجامع الثانی لان شرط المنی بلان لا یكون منفیاً قبلها  
 بغيرها ) وجوه اختلافدن وجه ثالثہ اشارتدر یعنی طریق نفی طریق ثانی اولان نفی واستثنا  
 الیه اجتماع انجمن نغییدن مراد لای عاطفه الیه اولان نفی اولوب مطلقاً نفی دکدر زیرا . ما زید الا قائم  
 لیس هو بقاعد . کلامندہ امتناع بوقدر . و مصنفک مفتاحده اولمدی کی . و الکی . قولی محکمدہ  
 و طریق العطف . تعبیر اتمامی حکم . لایہ . مختص اولوب بل عاطفده جاری اولمدیغندہ میندر  
 و اشبو عدم جواز اجتماعدنتاشی . مثلا . ما زید الا قائم لاقاعد . و . ما یقوم الا زید لاعرو . دینلر  
 و بوجتماع بعضاً ترا کیب مصنفیدہ موجود اولسدہ کلاملرله اشهاد اولتان کلام بلغاده  
 بولنر زیرا مفتاح و دلایل اعجازده تصریح اولمدیغنی اوزره لای عاطفه الیه منفینک شرطی او منی  
 لای عاطفده دن مقدم اشبو لای عاطفده نک غیری برادات نفی الیه منی اولمشیدر شوسبہ مینکہ  
 لای عاطفه متبوع ایچون ایجاب و اثبات اولتان شبثی نغیہ موضوع اولوب بوقسہ برشی منفیدہ  
 اولان نفی اعاده موضوع دکدر و بوشروط نفی واستثنا الیه اجتماعلری صورتده موقوفدر زیرا  
 مثلا ما زید الا قائم دیشلہ بولکلام الیه زیددن منازع فیما اولان هر بر صفتی نفی ایدوب کآن . لیس  
 زید بقاعد ولا قائم ولا مضطجع . دیش و الحاصل قیامہ منافی اولان شیلری نفی ایش اولورسون  
 امدی اگر بولکلامد نصرکہ لاقاعد دیشلہ قبل العطف ماء نافیہ الیه منی اولان شبثی نفی ایدرسین  
 و کذلک . ما یقوم الا زید . قولکده قیامدن عمرو و بکر و غیرلری نفی ایش اوله جفکدن انکر بعدہ  
 لاعرو دیشلہ حرف نفی الیه منی اولان شبثی تکرار نفی ایش اولورسون بوابسہ لای عاطفده نک  
 وضعندن خارجدر اگر سؤال اولورسہ کہ مصنفک . بغيرها . قولندہ فائدہ ندر کآن مصنف  
 لای عاطفه الیه منفینک قبل العطف دیگر لای عاطفه الیه منی اولمشی تجویز ایدرک قبید مذکور الیه  
 بولک اشارت ایش اولسی اکلا شیلور جوابندہ دیرز کہ غیر الیه مراد کلمات نغیدن اولان  
 غیر یسی دیکدر نده کیم مفتاحده تصریح ایشدر . و کلمات نغیہ تخصیصدن مراد فحوای کلام  
 و یا علم سامع و یا علم متکلم و یاخود . امتنع . و . ابا . و . کف . امثالی نغیہ دال اولان افعال و سائر  
 ادات نغیدن عد اولنمیان کلماتدن بریلہ منی اولمقدن احترازدر زیرا بوضوئورده اجتماعده امتناع  
 اولسوب بلکه امتناع انجق ما ولا ولم و لما کی نغیہ موضوع اولان کلماتہ خاصدر بوضوئورده  
 احسن اولان مصنف . بغيرها . قیدیلہ برآر . من کلمات نفی . قولنک دخی علاوہ سبله تصریح  
 مراد ایلسی ایدی و اما قید مذکوردن لای عاطفه آخری الیه منی اولمقلقنک جوازنی توهم . دأب الرجل  
 الکرم ان لا تؤذی غیرہ . قولنک تأملیلہ مرتفع و زائل اولور زیرا بوقولک مفهومی مطلقاً نفسنک  
 غیری بہ اذا انما مسیدر و اشبو غیر شخص کریم و غیر کریم اولمقدن امددر زیرا ضمیر شخص

رجل کریمه راجع اولوب جنس رجل کریمه راجع دکدر کذلک . بغيرها . قولی دخی بغير لا عاطفه  
 التي نفی بها ذلک المنی . مفهومندہ اولوب الحاصل ضمیر لای عاطفه معینہ بہ راجع اولوب غیردہ جنس  
 لای عاطفده نک قصور افرادی دخی داخلدر . و معلومدر کہ منفینک اشبو لای عاطفه معینہ دن مقدم  
 اشبو لای عاطفه الیه نفی متددر زیرا لای عاطفه فی ایتان انجمن مقدم اشبو لای عاطفه الیه  
 برشبثی نفی ایتک ممکن اولیه جفی غیر خفیدر . و بعضیلر بوهمی مذہب عد ایلوب بغيرها  
 قولی لای عاطفه آخری الیه منی اولمقدن احترازدر دیدیلر . و . زید قائم لاقاعد لاقاعد  
 قوللرله تمثیل ایدوب ثانی تأکیددر دیدیلر . و کذلک . جائی الرجال لا النساء لاهند  
 ولا زیدب ولا غیرہما . قولیلہ تمثیل ایدوب بدل اولسنہ ذاهب اولدیلر قال رحمه الله  
 ( و یجامع الاخيرین فیقال انما انانمی لا قیسی و هو یا نفی لا عرو لان النفی فیها غیر مصرح به  
 کما یقال امتنع زید عن الحجی لاعرو ) و لای عاطفه الیه نفی انما و تقدیم الیه اجتماع ایدرک  
 . انما انانمی لا قیسی . و . هو یا نفی لاعرو . دینلر لکن مثال ثانی تأکید محتمل اولمشبله . زید  
 ضربت لاعرو . امثالہ تمثیل اولمقی دها احسندر و لای عاطفه الیه نفی انما و تقدیم الیه اجتماع  
 زیرا انما الیه تقدیمدہ اولان نفی مصرح بہ دکدر لکن نفی واستثنا بولک خلافتدہ اولوب زیرا  
 هر تقدیر نفی واستثنا دہ منی مصرح بہ دکسدہ لکن کلمہ نفی موجود اولمدیغندن نفی مصرحدر  
 و انما الیه تقدیم نغییدن صریح اولمد قلمی جہنلہ ایجابده صریح اولمیری لازمکور و الارتفاع  
 نقیضینی مستلزم اولور بوضوئورده لاکلہ سنک اخیرین الیه مجامعتی اشبو معنای موجبی نفی ایچون  
 اوله رق لاکلہ سنک وضعندن خروجی لازمکلر و نفی ضمنی نفی صریح حکمندہ اولمدیغندہ . مان الہ  
 الا الله . و . ما احد الا و هو یقول ذلک . قوللرینک نفی صریح اولمدیغنی جہنلہ صحتی و . انما من  
 الہ الله . و . انما احد و هو یقول ذلک . قوللرینک نغییدن صریح اولمشبلہ حسبلہ عدم صحتی  
 دلالت ایدر زیرا من کلمہ سی انجق نفی صریحده زیادہ اولسوب و معنای استغراق الیه احد کلمہ سی  
 ینہ انجق نفی صریحده واقع اولوب بناء علیہ اولین صحیح و اخیرین غیر صحیحدر نده کیم . امتنع  
 زید عن الحجی لاعرو . دینلر زیرا امتنع لفظی هر تقدیر محبتک زیددن نغیہ دلالت ایدرسدہ  
 لکن صریحاً دال اولسوب بلکه ضمیدر و معنای صریحی زید ایچون مجتہدن امتناعی ایجاب  
 اولوب لاعرو دہ کی لا تابیدن اول ایچون ایجاب اولتان اشبو امتناع مجتہدی نفی ایدر لکن . ما جاء  
 زید لاعرو . بولک خلافتدہ اوله رق نفی مجتہدی زیددہ صریح اولمشبلہ لاعرو دہ کی لا نفی نفی  
 اولور نفی نفی ایسہ ایجاب اوله رق لاکلہ سی وضعندن خروج ایدر امدی . امتنع زید عن الحجی  
 لاعرو . قولندہ تشبیه نفی ضمنی نفی صریح حکمندہ اولمدیغنی جہتدن اولوب بوحسہ . انما انانمی  
 لا قیسی . قولندہ اولمدیغنی کی لای عاطفه الیه منی قبل العطف نفی ضمنی الیه منی اولمشی جہتدن دکدر  
 زیرا . امتنع زید عن الحجی . قولندہ نہ ضمنا و نہ صریحاً نفی عمروہ برکونہ دلالت اولمدیغنی ظہردر  
 و بونحقیق الیه . امتنع زید عن الحجی لاعرو . قولی . مثال سابق ایچون نظیر اولمقلقنہ نوجہلہ  
 صالح اولور کہ بوقولندہ لا الیه منی مثل سابق کی قبل العطف منی دکدر دیو اعتراضہ محل اوله من  
 و قومک عدم صحت مجامعتی نفی صریحہ تخصیصلری ظاہرا . ابا زید الا القیام لا القعود . و . قرأت  
 الایوم الجمعة لاسار الایام . قوللرینک جوازنی اقتضا ایدر زیرا بولنرده لا الیه منی اولان قعود الیه  
 قرأت قبل العطف کلمات نغیدن برشی الیه منی دکدر حالو کہ بولکلاملر جائز اولمدیغنی معلومدر  
 مکر جوابندہ دینلہ کہ استثنای تصریح مستثنی منسدہ اولان نفی ضمینک حکم مصرح بہدہ اولمدیغنی  
 مشعردز بوضوئورده معنی . لم یزد الا القیام . و . ما ترک القراءة الایوم الجمعة . دیش اوله رق  
 بناء علیہ لا الیه مجامعتلری امتنع اولور قال رحمه الله ( قال السکاکی شرط مجامعتہ للثالثان  
 لا یكون الوصف مختصاً بالوصف نحو انما یستحب الذین یسمعون ) سکاکی رحمه الله لای  
 عاطفه الیه نفینک انما الیه مجامعتدہ وصف فی نفسہ موصوفہ مختص اولمشی شرط ایشدر زیرا



عند الاختصاص لا ي عاطفه اليه افاده قصرده فائده بولغز انما يستجيب الذين يسمعون كبي  
 زيرا بول كلامك بعدئذ لا الذين لا يسمعون . ديتلك جا زاولز چونكه استجابت انجق استماع وتعقل  
 ايدن كسمسه به خاص اولوب برشئي ايشيدوب تعقل ايتدبكه اجابت متصور اولمديغي جميع  
 ذوى العقول عندئذ معلومدر لكن . انما بقوم زيد لاعمر و بوبله اولمديوب زيرا قبلك هر تقدير  
 صحت حصر ايجون بحسب المقام زیده اختصاصى اولسده لكن فى نفسه اختصاصى اولمديغي  
 ظاهر در اشوبونظم جليلده نبى عليه السلام ايمان كفاره فرط حرص نبويلر نديناشي ايشتيان  
 كيسه دن استجابه نبى اعتقاد ايدن كيسه منزله سته تنزيل بيورلمشدر قال رحمه الله ( وقال  
 عبد القاهر لا يحسن فى المختص كما يحسن فى غيره وهذا اقرب ) و شيخ عبد القاهر ديمشدر كه  
 مجامعتك وصف غير مختصده اولان حسنى وصف مختصده موجود دكلدر الحاصل لا اليه انما لك  
 اجتماعده وصف مختص اولمديسك مشروطى عند السكاي وجوباً وعند الشيخ استحضار  
 وقول سكا كيدن كلام شيخ صوابه اقربدر زيرا زياده تحقيق ونا كيد قصدى عندئذ مجامعت  
 مذكوره نك صورت اختصاصده امتناعه دليل يوقدر واشوبو عدم اختصاص وصفك تقديم اليه  
 مجامعت لا صورته نه وجوباً ونه استحضار شرط اولديغي ذكر ايتاملرى تقديم قصره دلالتى  
 انما كله سندن اضعف اولسده مبنى اولمق كركدر زيرا ذكرى مرور ايتديكي اوزره تقديم  
 قصره دلالتى فحوى اليه اولوب فهم صاحب ذوقه مخصوص اولسيله دلالتى خفيه در بولكلامدن  
 صكره شيخ ذكر ايتشدر كه كندوسنده نبى اتيان ايدن شيدده بعضاً نقي انما اوزره تقدم ايدرك  
 ماجائى زيد واما جائى عمرو ديتلور و بعضاً نقي . انما دن تأخر ايدرك . انما جائى زيد لاعمر و  
 قوليله انما انت مذكر است عليهم بصيطر نظم جليلى كى لكن اشوبو كلام شيخ مورد  
 بحشدر زيرا كلام مطلق نفيدده اولمديوب بلكه لاي عاطفه اليه اولان نفيدده در و اكر كلام مطلق  
 نفيدده اوله رقى لاي عاطفه اليه اولان نفيدده اولمديدى . ماجائى الا زيد لم ينجى عمرو و . ما زيد  
 الا قائم لبس هو بقاعد و نظم جليلده و ما انت بسمع من فى القبور ان انت الانذر قوللر نك  
 امتناعه دليل يوقدر قال رحمه الله ( واصل الثانى ان يكون ما استعمله مما يحمله المخاطب  
 وينكره بخلاف الثالث ) ثابدين مراد نبى واستثنا اولوب يعنى طرق مذكوره بيننده اولان  
 وجوه اختلافدن وجه رابع طريق نبى واستثناده اصل اولان نبى واستثنا كندوسيجون مستعمل  
 اولان حكم مخاطبك مجهولى اولوب وانكار ايتديكي احكامدن اولمديدر واما بونك خلافتده  
 اولوب انما كله سنده اصل اولان انما كله سبك كندوسنده استعمال اولنديغي حكم مخاطبك معلومى  
 اوله رقى وانكار ايتديكي مواددن اولمديدر . اشته مصنفك ايضاحده اولان كلامى بو وجهله  
 اولوب وبولكلامى دلائل اعجازدن نقل المشردر ودلائل اعجازده اولان كلام شيخ شومفهومده در كه  
 انما كله سبك موضعى مخاطبك مجهول ومنكرى اولمديان وياخود معلوم وغير منكر منزله سنده  
 تنزيل قلمش اولان بر خبر ايجون اتيان اولمديدر و ما اليه الا لك موضعى مخاطبك منكرى اولان  
 وياخود بو حكمده بولسان خبر ايجون اولمديدر لكن شيخك انماده اولان قول مذكوره اشكال  
 اولوب زيرا حكم مخاطبك معلومى اوله رقى وخطا اليه مشوب اولمديغي كى قصر صحيح اولمدي زيرا  
 تفصيلى مرور ايتديكي اوزره قصرده ازاله خطا ملتزمدر وبلكه بوضورته كلام بالكر لازم حكم  
 اولان علم متكللى افاده دن بشقه برشئي مفيد اولمدي و بواشكالى دفع ايجون شارح تفتازانى تحرير  
 مراد شيخ اليه جواب ويرمشدر كه كان مراد شيخ انما كله سى مخاطبك مجهول ومنكرى اولمديان شأنندن  
 اولوب حنا كه عدم اصرارى جهته ادنا تنبيه اليه انكارى زائل اوله جق خبر ايجون ايراد اولمديدر  
 و مراد شيخ بو وجهله اولديغي حالده مفتاحده اولان كلامه توافق ايدرك زيرا مفتاحده طريق انما به  
 مخاطبه به بر مقامده سلوك اولمديور كه حكمده اولان خطاسى اوزره مصر اولمديوب وياخود اصرار  
 اجتماعى مخاطب اوزر بنده واجب اوله ديو بيان ايتشدر بوضورته شيخك معلوم وغير منكر منزله سنده

امر مذكورك مقضى ومثبت اوله رقى وحى بيورلديغى مبين و دابر قوم . قومك آخرى اوله رقى  
 مصحين . حال اولوب . حال دخولهم فى الصبح . مناسبه در مراد مرة هلاكله لايه انقطاع نسلا يدر  
 وينده نظم جليلده واذ رفع ابراهيم القواعد من البيت قول شريفنده دنى لاجل التعظيم  
 بعد الابهام . من البيت . قول شريفيله ايضاح اولمديرقى اضافه اليه . قواعد البيت . بيورلده مشدر  
 قال رحمه الله ( ومنه باب نعم على احد القولين اذا واريد الاختصار كفى نعم زيد ) واحد قولين  
 اوزره يعنى مخصوصك مبتداى محذوفه خبر اولمديسى اختيار ايتلره كوره باب نعم ايضاح  
 بعد الابهام ايجون ايتلندر زيرا اكر اختصار مراد اولمديوبده . نعم زيد ديتلده زبدي مدح  
 غرضى حاصل اولور بوجهته . نعم الرجل زيد . ياخود . نعم رجلا زيد . ديتلديكي كى اولافاعل  
 ابهام اولمديرقى ثانياً تفسير اولمديسبيله اطناب اولور مصنفك . اذا واريد الاختصار . قولى اختصار  
 بعضاً اطنابه مقابل اوله رقى ايجاز و مساواته تام اولان شبيهه اطلاق اولمديغى مشمر و بواشدر  
 اصطلاح سكا كى به موافقدر قال رحمه الله ( ووجه حسنه سوى ما ذكر ابراز الكلام  
 فى معرض الاعتدال واهتمام الجمع بين المتضامين ) ونعم بانك اشوبو ذكر اولتان ايضاح بعد الابهام  
 غيبرى اوله رقى وجه حسنى من وجه اطنابه نظرله . نعم زيد . ديتلديوب ومن وجه ايجازه نظر  
 اولته رقى صدر استيفان اولان مبتدا حذف اولمديسبيله بوجهتدن كلامى معرض اعتدالده ابراز  
 اليه برابر متضامين اولان اطناب و ايجاز و ياخود اجمال وتفصيل بيشك جمعنى ابهامدر متضامين بيقى  
 جمع ايسه امور غريبه مستطرفه دن اوله رقى نفس بر كلامده بوجهى بولديغي كى مظهر تأثر و انفعال  
 عجيب اوله جنى شك و شبهه دن عاريدر مصنف رحمه الله . اهتمام الجمع . ديو ابهام اليه تفسير ايتلى  
 زيرا حقيقة جمع متضامين جهت واحده دن زمان واحده شى واحد اوزر بنده اجتماعلى متضامين اولان  
 وصفينك رذات اوزر بنده صادق اولمديدر بوايسه بحلدر قال رحمه الله ( ومنه النوشه  
 وحوار بوقى فى عجز الكلام بمثنى مفرد . باسمين ثابدين معطوف على الاول نحو يشيب ابن آدم ويشب  
 فيه خصلتان الحرص وطول الامل ) وتوشيع اطلاق اولتان اسلوب دنى ايضاح بعد الابهام ايتلندر  
 . توشيع . آخر كلامه ايتلى اسم اليه مفسر بصيغه مثنى اتيان اولمديرقى اسميندن ثابدى اول اوزر بنده  
 معطوف اولمديدر . يشيب ابن آدم ويشب فيه خصلتان الحرص وطول الامل . كى واكر اختصار  
 مراد اولسده . ويشب فيه الحرص وطول لامل . ديتلور لكن اوله خصلتان صيغه مثنى سبيله اهتمام  
 اولمديوب بعد حرص وطول امل اليه ايضاح اولمديدر . وبولكلامه توشيع توشيع سبيله زرا توشيع  
 . لف القطن المنسودف . يعنى آتلس بموى دورمك مناسبه در و كان معنى واحده دن ايتلده مثنى  
 اليه تعبير و بده اسمين اليه تفسير بعد الذرف قطنى اف منزله سنده قمشدر وهر تقدير كلام شارح  
 بو مفادده ايسده لكن اسلوب مذكور بعد اناف اشعر اولمديسبيله وجهه متناوب مجرد لاف ونشر  
 وجودى اولمش اولور قال رحمه الله ( واما بذكر الخص بعد العام وذلك لابل على ضله  
 حتى كانه لبس من جنسه تنزيلاً لاف فى الوصف تنزلة التفسير فى الذات نحو \* طغطوا على الصاوات  
 والصلوة اوسطى ) اما بالايضاح بعد الابهام . اوزر بنده معطوفدر يعنى ياخود اطناب  
 بعد ذكر العام ذكر خاص اليه اولور و ذكر خاص بعد العام مرادى على سبيل العطف ذكر  
 اولوب وصف ويا ابدال اليه ذكر دكلدر بوجهته . واما بهطف الخص على العام . تعبرى قول  
 مصنفدن اوخدر و بعد العام خاصك ذكرى وصفده تفاسيرى ذاتة تفاسير منزله سنده تنزيل اليه  
 كاه خاص جنس عامدن اولمديقى درجه سنده خاصك منزله تنبيه ايجوندر شوبله كه كان خاص  
 مذكور كندوسنده خاص اولان اوصاف شريفه سبيله سائر افراد عامدن ممتاز اوله رقى عامه  
 مغار و مبين ولفظ عام كندوسنده غير شامل و حكمى عامدن معلوم اوله مديوب بلكه تنصيص  
 وتصريح محتاج برشئى آخر كى قلمش ديتك اولور . بوده بعضاً مفردده اولور مثلاً طغطوا  
 على الصاوات والصلوة اوسطى قول شريفنده عام اولان لفظ عام اولمديصكره خاص اولان



صلوات وسطی تنبیه فضل و من یحییون تکرار ذکر اولمشدر وسطیدن مراد وسطی من الصلوة  
 و یاخود صلوة فضلی یعنی فضلی زیاده معنای اولوب افضله اوسط تعبیر لادن ما خود در و صلوات  
 وسطی علی قول اکثرین صلوات عصر در و نظم جایله \* من کان عدوا لله و ما شکته و رساله  
 و جبریل و میکائیل علیهما السلام بالخاصه ذکر اولمشدر و ذکر خاص بعد العام بعضاً کلامه اولور  
 نه کیم \* ولکن منکم امة بدعون الی الخیر و یا مرون بالمعروف و بنهون عن المنکر \* قول شریفنده واقع  
 اولوب دعا الی الخیرده امر بالمعروف و نهی عن المنکر داخل اولدیغی حاده بونلرک اعظم ارکان دین  
 و اشرف مباحث مسلمین اولوب حتی جناب باری بوات مر حومه تک ائم سالفه اوزره مزینت  
 و فضیلتی \* کنتم خیر امة اخرجت للناس تأمرون بالمعروف و نهون عن المنکر \* نظم جایله  
 اشبو امر بالمعروف و نهی عن المنکر له تعابیل بیورمش اولمسیله بومز ایای فضل انجایه تنبیه تخصیص  
 بالذکر بیورمشدر و \* واصبروا و صابروا \* قول شریفی دخی بوقیلنددر زیرا مصابره  
 صبردن برنوع اولوب بعد الصبر العام خاصه ذکر مصابره ک شدت و صبر بویچونددر \* مصابره  
 مقابله عدوده صبر ایله تفسیر اولمشدر و بعض حواشده ناس اوزره صبر ایله غلبه معنای ویرمشدر  
 قال رحمه الله ( و اما بالنکیر یلکنکته کتاً کید الانذار فی \* کلا سوف تعلمون ثم کلا سوف تعلمون \*  
 و فی ثم دلالة علی ان الانذار الدینی ابلاغ ) و یاخود اطناب لکنکته تکریر ایله اولور لکنکته قولایله  
 تقیدی نکتهدن نجر دی حینده تطویل اولور فی اطناب اولدیغنه منبیدر و لکنکته تکریر \* کلا  
 سوف تعلمون ثم کلا سوف تعلمون \* نظم جایله اولان تا کید انذار کیدر شویله که \* کلا  
 لفظی مخاطبینی ردع و منع و نفع عین رحم و شفقته نظر ایدن شخصی کوره جمیع هم و معظم  
 سعی عاقبتی حسرت و وبال اولان دنیای سریع الزوال اولورده دینده سعی و اهتمام ایلماسی لایق  
 اولدیغنه تنبیدر و \* سوف تعلمون \* خوف و خشیت ایدرک سنه غفلتدن متوقف و متنبه اولور بویچون  
 انذار اولور فی مفسوم شریفی قریباً قدام کزده اولان هول لقاء الاهی معاینه ابتدیککرده  
 بولند بکنز احول خبیثالده اولان خطا معلومکن اولور دیمکدر و \* ثم کلا سوف تعلمون \* قولایله تکریرده  
 ردع و انذاری تا کید و ارادر و \* ثم \* لفظیله اتیانده انذار ثانی اولدن ابلاغ و اشد اولدیغنه دلالت  
 واردر نه کیم شخص منصوص ایچون \* اقول لک ثم اقول لک لا تفعل \* دیر سین و ثم نک بومعنایه  
 دلالتی زیرا اصل ثم تراخی زمانه دلالت اوزره اولوب لکن بعضاً مجرد درجات ارتقاده ترقی و تدرج  
 ایچون دخی اتیان اولورده درج درجات مذکوره بیئنده بعد و تراخی و زمانه ثانی بعد الاول اولدیغی  
 اعتبار اولور بوده اول بلفظه تکریر ایدیککی و فتده اولور \* والله ثم والله \* کبی نظم جایله  
 \* و ما ادریک ما یوم الدین ثم ما ادریک ما یوم الدین \* واقع اولمشدر و نکت تکریردن بریسی  
 متکلمدن اتیای نفی ایدرک شئی اوزرینه زیاده تنبیه ایله برار مخاطب کلامی اصفا و قبول ایدرک  
 کالایله تلقی ایتک اوزره سنه غفلتدن ایقظدر نه کیم \* و قال الذی امن یاقوم اتبعون اهدکم  
 سبیل الرشاد یاقوم انما هذه الدنیا متاع \* قول شریفنده اولان تکرار بوقیلنددر شویله که  
 جناب کلیم الله ذات رسالتنا هیلری هادی سبیل رشاد اولوب فرعون ایله قومک بولند قنری طریق  
 شفا اعتیاد مساک غی و عناد اولدیغی اراد ایله تبلیغ بیور دقنری او امر و نواهی به انقیاد و طاعتنه  
 قومی دعوت و حیات دنیا سرعت زوالدن ناشی تمتع بسیر اولور فی عالم آخرت بر مقتضای خاود  
 دار قرار ایدوکنی و عظ و نصیحتده یاقومی تعبیری اختیار ایله کائن امر بالاتباعدن نفس نبوی بلر ایچون  
 کسب ریاست و حکومت داعیه سسی ظن و اتهامی نفی ایچون انلر ندا و مخاطبه و نفسانیه اضافه  
 و بیان اختصاص ایله کندی قوم و عشیرتلی اولوب سرور لری سرور لری و الم و ککدر لری  
 کدری اولور فی خالص طریق ارشاده دلالتله ناعیح امین و حاللرندن متألم و حزین بولند قنری تبیین  
 ایدرک محبت مذکوردهن تبری به تنبیه و تبلیغات موجب التجاتلری اصفا و تلقی ایچون ایقظ و بعد

لفظ مذکورک تکرار یله تنبیه و ایقظی زیاده و حد کاله ایصال بیورمشدر و تکرار نکتهدن بریسی  
 دخی زیاده توجع و تحسیردر نه کیم شاعرک \* فیا قبر \* من انت اول حفرة \* من الارض خطت للسماحة  
 مضجعاً \* فیا قبر \* من کیف واریت جوده \* وقد کان منه البر و البحر مترعاً \* قولنده وفات معندن اظهار  
 مزید تحسیر و تألم ایچون \* فیا قبر \* من \* تکرار اولمشدر \* خطت \* شقت معنای شدر و واریت \* سترت و مترعاً  
 مملوا دیمکدر و نکت تکریردن بریسی دخی بسبب طول الکلام ذکر کسب بعدیت ایدن شئی تذکیردر  
 و بونوعدن اولان تکریر بعضاً عطف و اثالی رابطدن مجرد اولور نه کیم \* ثم ان ربک للذین هاجروا من  
 بعد ما فتنوا ثم جاهدوا و صبروا ان ربک من بعد ما غفور رحیم \* نظم جایله \* ان ربک \* قولی لاجل التذکر  
 بلا رابط تکریر ایدمشدر و جناب حسان رضی الله عنک \* لقد علم الحی الیمانون انی \* اذا فأت اما بعد انی  
 خطیبها \* قولنده دخی \* انی \* لفظی بلا عطف تکریر اولمشدر حضرت حسان افصح شعرادن اولوب  
 برکون حضور معاویه به داخل اولورق اولچینده مجلس معاویه ده موجود بولان شعر کعب حسانه نسبتله  
 قصور رتبه لرخی معترف بولند قلنددر عند طلوع الشمس غیبوبت نجومه مثیل اولورق جمله متفرق و منصرف  
 اولور یله معرض مفاخرته اشبو بیت نظم و ترتیب بیورمشدر \* حی \* قبیل معنای سنه اولوب \* بمن \* بلده  
 معلومه اولوب نسبتده \* هو بمنی و یمان و یمان و نسبت جمعه قوم یمانیه و بمن \* نون \* دینلور که اصلی  
 \* یمانیهون \* اولوب جمع یماندر یمانک اصلی بمنی اولورق احد یا یمانک حذفیله عوضنده الف  
 متوسط اتیان ایدمشدر و بعضاً تکریر مذکور مع رابط اولور نه کیم \* لا تحسبن الذین یفرحون  
 بما آتوا و یحبون ان یحمدوا بما لم یفعلوا فلا تحسبنهم بمفازة من العذاب \* قول شریفنده \* لا تحسبن الذین  
 یفرحون \* قولک مفعول ثانی اولان بمفازة \* لفظندن بعدی جهته \* فلا تحسبنهم \* قولایله مع رابط  
 تکرار اولمشدر قال رحمه الله ( و اما بالایفل فعیل هو ختم الیت بما فید نکته یتیم المعنی بدونها  
 کزیاده المبالغة فی قولها \* و ان صحرا اتأم الهداة به \* کأنه علم فی رأسه نار \* و تحقیق التشبیه فی قوله  
 کأن عیون الوحش حول خبائثا \* و ارحلنا الجزع الذی لم یثقب ) و یاخود اطناب ایغال ایله  
 اولور \* اوغل فی البلاد \* قولی \* ابعدها \* معنای شدر و اشبو ایغالی تفسیرده علمای فن  
 اختلاف ایدوب بعضیله عینده \* ایغال \* برنیکته و معنای لطیف افاده ایدرک شئی ایله یستی  
 ختمدر که اونیکته بولند دخی صورته دخی معنی تمام اولور مثلاً خنسانک برادی صخرک مرینه سنده  
 نظم ایدیککی \* و ان صحرا اتأم الهداة به \* کأنه علم فی رأسه نار \* قولنده اولان زیاده مبالغه کبی  
 \* تأتم \* نقدی معنای سنده در \* علم \* جبل مرتفعدر مفهوم یت تحقیقاً برادر صخر اولور رهبر  
 طریق مستقیم ایدیککه هادبلر یعنی مفاخر و مکارمه موصل اولان طریق مستقیم اخذ ایدرک ایچون  
 مقتدا و کائن صخر هدایتله اعرف و اشهر اولوب ایسل مظلمه اوزرنده نار موقده اولان جبل مرتفعه  
 نظیر ایدی دیمکدر امدی خنسانک \* کأنه علم \* قولی مقصوده و افیدر زیرا مقصود صخری  
 معروف بالهدایه اولان شبیه تشبیه اولوب بو ایسه جبل مرتفعه تشبیه ایله حاصلدر لکن مبالغه  
 زیاده و ایغال ایچون \* فی رأسه نار \* قولی اتیان ایدمشدر مصنفک و تحقیق التشبیه \* قولی  
 کزیاده المبالغة \* قولنده اولان زیاده معطوفدر یعنی افاده اولنه حق نکته نک برنوعی امری القیسک  
 \* کأن عیون الوحش حول خبائثا \* و ارحلنا الجزع الذی لم یثقب \* قولنده اولان تحقیق  
 تشبیه کیدر مفهوم یت کائن بزم خبام و رخلز اطرافنده اولان وحشیلرک کوزلری ثقب  
 اولغامش خرزیمانی به شیبدر یعنی دلغامش کوز بونجخی کیدر دیمک اولور \* جزع \* قحح ایله  
 خرزیمانی در که کندوسنده بیاض و سیاه اولور شاعر عیون و حشی جزعه تشبیه ایدوب  
 لکن ایغال و تحقیق تشبیه ایچون \* لم یثقب \* قولی اتیان ایدمشدر زیرا جزع مقبوع اولدیغی  
 صورته عیونه زیاده شیبدر اصمیعیدن مریدر که عیون ظنی و بقره وقت حیاتلرنده کاملاً  
 سیاه اولوب اولدکری وقت بیاضی ظهور ایدرمش و شاعر مر قوم عیون و حشی بعد الامانه  
 کندوسنده بیاض و سواد اولان جزعه تشبیه ایدمشدر و مراد کثرت صید اولوب یعنی اکل



اقتد كاري صيدلرند عندلرند عيون كثيره اجتماعي بياندر شرح ديوان امري التيسده  
 بوجوه بيان اولمشدر و بونكه بعضيلر يك مراد شاعر مفاوز و صحراء مساره لري كثير اولوب  
 حناكه و حوش رحال و اخير لري شبه الفت اتمش اولديغي بياندر ديوقوللرند، اولان بطلان تبيين اتمشدر  
 زيرا ذكر اولمشديغي اوزره حال حياتده عيون ظبا سواد اولمشيله خرز معاني به تشبيه اولنده من  
 ونكه ايف لك ديك نوعي سقطك \* فسقيا بكاش من في مثل خانم \* من الدر لم يهيم بتقيبيله خال \*  
 يتشده اولان دفع توهم غير مقصود كيدير زيرا شاعر في محبوبي ايجودن مصنوع خاتمه تشبيه  
 اولان كاش ضيقه تشبيه ايدوب و اكثر حضار مجلس كاسه دن كرع و تناول اقبيله كان كاسه  
 مذكورى تقبيل اقبلي و همه مبار اولديغندن بوتوهمي ازاله و دفع ايجون كاش مذكورى  
 سائر افراد ناسدن قطع نظر ملك متكبر عظيم الشان دخی تقباني هم و قصد اقبلي و صف  
 اتمشدر . فسقيا . فسق الله سقيا تقدر رنده اوله ورق دطار . خال . كبر معناسه در رجل ذوخال دينور  
 ذو كبر ديمكدر متكبر اوزر بنه اطلاق . رجل عدل . كي مبالغه در . لم يهيم . لم يقصد معناسه در  
 و اقبال بوتفسيره كوره شعره مختص اولور قال رحمه الله ( و قيل لا يختص بالشعر و مثل بقوله  
 نعل \* اتبعوا من لا يسلكم اجرا و هم مهتدون \* ) و بعضيلر افعال شعره خاص اولوب  
 بلكه كلامي برنكتي . قبيد اولان شي ايله ختمدر كه بدونها معنى غم اوله ديوقفسيره ايتديلر و بونك  
 ايجون شعره تغير بدن \* باقوم اتبعوا المرسلين اتبعوا من لا يسلكم الايه \* قول شريفيله مثال  
 اراد ايلديلر زيرا اظم مذكوره . و هم مهتدون . قولي بدونه معنى تمام اولان شيدر زيرا رسول  
 لاحاله مهتديدر لكن قول مذكوره اتباع رساله زياه حث و ترغيب واردر يعنى رسول كرام ايله  
 دنيا كردن برخسار كور من و صحت دينكزله رايح او اورسكرو و بوجهيله سركزله ايجون خير دنيا  
 و آخرت منه نظم اولور ديمكدر قال رحمه الله ( و اما بالتذيل وهو تعقيب الجملة بحملة يستعمل  
 على معناه . لا و يد ) و ياخود اظن بتذيل ايله اولور . تذيل . برجه في معناسه . مشكل اولان  
 ديكرجله ايله لاجل التوكيد . تعقيبدر . تسفل . ضميرى جهه ثابته به و . معناها . ضميرى اولى به  
 راجعدر . للتوكيد . قولي علت تعقيبدر امدى تذيل ختم كلام و غيريد . بونك ديني جهته  
 ابغادن اعمد و اقبال بعضا بغير الجملة و بغير التوكيد اولمشي جهته تذيلدن اخصدر قال رحمه الله  
 ( وهو ضربان ضرب لم يخرج مخرج لئلا يكون قوله تعالى \* ذلك جزئناهم بما افروا و عمل نجزي  
 الا الكفور \* على وجه و ضرب اخر مخرج لئلا يكون \* وفي جاء الحق و زهق الباطل ان الباطل  
 كان زهوقا \* ) تذيله ابكي ضرب اوزره اولوب برضري مخرج مثله اخراج اولمشدر كه افاده  
 مرانده ماقبلته متوقف اوله رق مستعمل بالا فاده اولز بوده \* ذلك جزئناهم بما كفروا و هل نجزي  
 الا الكفور \* قول شريفي كيدركه على وجه معنى . هل نجزي ذلك الجزاء المخصوص  
 الا الكفور . يعنى ارسال سيل عرم ايله اهل سبائك مناهد اولمشدر قهر و مجازات انترك كفران  
 نعمت پروردگار و ياخود انبياء عظامي ككفر و انكار لري سبيله اولوب اسبوسيل عرم امثالي  
 جزاء مخصوص ايله انجق كفران نعمت و ياخود كفر و عناده مبالغه ايلانلر مجازات اولمشدر ديمكدر  
 بوجوه كوره . و هل نجزي الا الكفور . قولي مابديلى اولان . ذلك جزئناهم بما كفروا . به  
 متعلق اوله رق مستعمل بالا فاده اولوب مخرج مثله اخراج اولمش اولز و مصنف على وجه  
 قوليله تقيدى وجه آخر دن احتراز اولوب بوده صاحب كشافك بيان ايلديكي و جهدر شويله كه  
 جزا هر يكافاته عام اولوب بعضا معافيه ده و بعضا اعطا و ائباده مستعمل اولديغي جهته  
 نه زمانكه . جزئناهم بما كفروا . قولنده معافيه ده استعماليله عاقبتاهم بكفرهم . معناسه اولديسه  
 . و هل نجزي الا الكفور . قولي . و هل يه قب الا الكفور . معناسه اوله رق بوضو رنده  
 افاده مرادده استقلالى جهته ضرب ثابدين اولمش اولور . قال في تفسير القاضى مخلصا  
 و مفسرا . لقد كان لاسباء بن يشجب بن قحطان او الي . في مساكنهم . في مواضع سكنهم

وهي باليمن يقال له ما رُب آية علامة دالة على وجود الصانع المختار وانه قادر على ما يشاء من الامور  
 العجيبة مجاز للمحسن والمسي \* و جنان \* والمراد جماعة من البسائين عن يمين وشمال \* جماعة  
 عن يمين بلدهم و جماعة عن شماله او بسائنا كل رجل منهم عن يمين مسكنه و عن شماله \* كلوا من رزق  
 ربكم و اشكروا له \* حكاية لما قال لهم نبيهم اولسان الحال \* بلدة طيبة و رب غفور \* استئناف  
 للدلالة على موجب الشكر اى هذه البادية التي فيها رزقكم بلدة طيبة و ربكم الذي رزقكم و طلب  
 شكركم رب غفور فرطت من بشكره قبل كانت اخصب البلاد و اطيبها لم يكن فيها عاهة ولا هامة  
 فاعرضوا عن الشكر \* فارس لنا عليهم سيل العرم \* سيل الامر العرم اى الصعب او المطر الشديد  
 او الجرد وهو ضرب من القارة و بالترى كوسده بك و اضافة السيل الى العرم على هذا لانه نقب  
 عليهم سكر اى سدا في مجرى السيل ضربت لهم بلقيس فحقت اى منعت به ماء الشجر و هو ساحل  
 البحرين عمان و عدن و تركت فيه ثوبا على مقدار ما يحتاجون اليه او المراد بالعرم المسنة التي  
 هفتت سكر اى مابني السيل لبرد الماء و قيل اسم واد جاء السيل من قبله و كان ذلك اى  
 ارسال السيل بين عيسى و محمد عليهما السلام \* و بدلتاهم بجنهم جنين ذواتي اسفل خط \*  
 مر بشيع اى كربه الطعم ياخذ بالخلق \* وائل وشي \* من سدر قليل \* معطوفان على اكل لاعلى خط  
 فان الاثل هو الطرفاء و لا تمرله و وصف السدر بالقلة فان جنه اى ثمره وهو النبق مما يطيب الكله \* ذلك  
 جزئناهم بما كفروا \* بكفرانهم التعمد او بكفرهم بالرسول اذ روى انه بعث اليهم ثلثة عشر نبيا فكذبوهم  
 \* و هل نجزي الا الكفور \* و هل يجازا بمثل ما فعلنا بهم الا البسالة في الكفران او الكفر و قرأ حزة  
 و الكسائي و يعقوب و حفص نجزي بالنون و الكفور بالنصب و في الهامش قوله تعالى و هل نجزي  
 الا الكفور لانكار و لذلك جاء بعده الاستثناء و المجازاة مقيدة بكونها سوأ بدائل ماقبلها فالجملة  
 تذيل لم يخرج مخرج المدل وهو الذي لم يستعمل بالا فاده . و تذيل من ضرب ثاني مخرج مثله  
 اخراج اولمشدر بوده جهه ثابته استقلال و كثر وشيوع استعماله مثل مجراسنه جارى  
 و ماقبلندن مفصل و طارى اوله رق كسند و سيجون حكم كلي اولمشيله اولور تشبه كيم  
 \* و قل جاء الحق الايه \* قول شريفنده اولان \* ان الباطل كان زهوقا \* قول شريفي  
 بوقبيلندر . زهوق . كافة اوقاته مضحل و غير ثابت و ذهاب و هالك . معناسه در بس بونظم  
 جليده ظهور اسلام و احكام شرعيه ايله ذهاب ككفر و عبادت اصنامي مابين اولان . جاء الحق  
 و زهق الباطل . قولي لاجل التاكيد . ان الباطل كان زهوقا . جهه سبيله تعقيب بوضو رلوب  
 و بولام افاده معناسه مستعمل اوله رق مجراي مثله جارى بدر . و تذيل من بواكي ضرب \* و ما  
 جعلنا البشر من قبلك الخالد افان مت فهم الخالدون كل نفس ذائقة الموت \* نظم جلينده اجتماع  
 اتمشدر كه . افان مت فهم الخالدون . ضرب اولدن و . كل نفس ذائقة الموت . ضرب ثابدين  
 اوله رق بونلرند هر ريسى ماقبلته تذيلدر قال رحمه الله ( وهو ايضا امالتا كيد منطوق  
 كهذه الآية و امالتا كيد مفهوم كقوله . واست بمسبق اخلا لا تله . على شعث اى الرجال المهذب . )  
 تذيلى صورت ديكزله تقسيم اولوب ابضا لفظي بونقسم . مطلقا تذيلى تقسيم اولديغنه تقييدر  
 يعنى تذيل قسمين مذكور بنه منقسم اولديغي معلوم اولديسه بونقسم كى قسم اخرى ايله دخی  
 قسمين آخر بنه منقسم اولور ديمكدر اكر ابضا قولنى اراد انفسه بونقسم ضرب ثاني ايجون اولديغي  
 توهم اولمشدر و ردى تشبه كيم خلخالى ابضا لفظيله اولان تقييدن متنبه اولمشدر اراد اولنان امثله به  
 نظرا اولوجهله توهم اتمشدر امدى جهه سابقه بي تا كيد ايجون اولمشي و اجب اولان تذيل  
 يا جهله اولمشدر منطوقنى يعنى بالمطابقة ظاهر لفظدن فهم اولنان معناسي تا كيد ايجون اولور آيت  
 مذكوره اولديغي كى زيرا ذهوق باطل جهله اولى اولان . و زهق الباطل . قولنده منطوق  
 اوله رق بالمطابقة ظاهر لفظندن مفهومدر و ياخود جهله اوليك مفهومى تا كيد ايجون  
 اولور مفهومدر مراد معناسي مطابقه لازمكوب لفظدن بطريق الالتزام فهم اولنان معناسدر



نابغه ذی انبیا \* و است بمسابق اخاه \* پنداره اولان . ای الرجال المذهب . کبی . لایله . اخادن خالدر  
زیرا سابق نفیده واقع اوله رق عام اولدیفندن ذی الحال اولمسی صحیحدر و باخود . است .  
قولنده اولان ضمیر مخاطب . دن خالدر و حال اولمسی . اخا . ایچون صفت اولدندن احسندر زیر اعلی  
تقدیر الوصفیه . اخ . مقید اوله رق عام اولمسی حالبوکه مراد هر بر اخ دیمکدر اخا لفظی حذف  
مضاف الیه اعرابی مضاف الیه اعطا اوله رق . است بمسابق موده اخ . تقدیرنده یعنی . لا تقدیر علی  
استبقاء موده اخ حال کونک بمن لایله و تسلیه علی شعث . مفادنده اولوب . شعث . تفرق معنایند در  
قال الجوهری لم الله شعثه اصلح و جمع ما تفرق من اموره . مراد ذمیم خصالدر . مذهب . فعال منقح  
و خصال مرضی الیه مفسر در . امدی منطوق صدر بیت مادامکه اخوان و احبانتک احوال غیر  
منتظمه و خصائل ذمیمه فی اعمال نصیح اطیف و زجر عنیف الیه جمع و اصلاح ایتک مسامکنی  
اعتیاد و التزام ایتدک حالده مودت و اخلاص برنی استبقایه مقندر اوله من و نفسک ایچون ذخیره  
باقیه اوله جق نمره صدق و وداد برنی اقتطاف ایچون مرکز اخوت خالصه ده ثابت و پایدار  
بوله من سین مؤداسندن عیاره اولوب بومعنی ایسه کافه رجال اصحاب نفیصه دن اوله رق محتاج  
صفح و اصلاح اولدق برنی مقید اولوب بمفهومه نفی رجال کماله دلالت ایدر و عجز بیت اولان  
ای الرجال المذهب . قوی مفهوم مذکور ناکید و تقریردر زیر استفهام انکار ایچون اولوب  
لا مذهب فی الرجال . یعنی ناسک کلیسی تبع و استغفر ایداسه مذهب الاخلاق و مرضی الخصال  
بر فرد بولنده من یعنی دنیا ده رجل کامل غیر موجوددر دیمک اولور ( و اما بالتکمیل  
و یسمی الاحتراس ابضا و هو ان یؤتی فی کلام یوهم خلاف المقصود بما یدفعه کفوله . فسق  
دیارک غیر مفسدها . صوب الربیع و دیمه نمی . و نحو \* اذله علی المؤمنین اعزة علی الکافرین \* )  
و باخود اطناب . تکمیل . الیه اولور و بوقسمه تکمیل تسمیه ایدلیدی کبی . احتراس . دخی اطلاق  
اولور زیر احتراس برشدن احتراز و توقیر و تکمیلده دخی خلاف مقصودی ایهامدن توفی  
وارد . تکمیل . خلاف مقصودی ایهام ایدن بر کلامده ایهامی دفع ایده جت بر لفظ علاوه و اتیان  
اولمسیدر و دفع ایهام ایده جت لفظ بعض کره و وسط کلامده و بعضا آخر کلامده واقع اولمسیله  
مثالین الیه تمیل ایدلشدر . اول طرفه ابن العبدک \* فسقا دیارک غیر مفسدها \* صوب الربیع  
و دیمه نمی . قوی اولوب . غیر مفسدها . ده اضافه لامیه اوله رق ضمیر دیاره راجع و سقاویه  
فاعل اولان صوب الربیعدن خالدر صوب الربیعده اضافه فی معنایند اولوب ربیعده مطرک  
نزول و وقوعدر . دیمه . مدت طوبله دائم اولان و نمی . تسلیل معنایند در . بوکلام وقت  
ربیعده عین رحمت و موجب فیض و برکت اولان امطارک نزول و انصبابیه دیار محبوبی اسقا  
ایتمیچون دعا اولوب و چونکه بعضا نزول مطر دیارک خراب و فسادنه سبب اولدیفندن دیارک  
علیهنه اولمسی ایهامدن احترازا . غیر مفسدها . قولنی فعل الیه فاعل بینده توسل الیه بواهیامی  
دفع و ازاله ایدلشدر . و مثال ثانی نظم جلیله \* فسوف یأتی الله بقوم یحبهم و یحبونه اذله  
علی المؤمنین اعزة علی الکافرین \* قول شریفی اولوب زیر قوم توبیربله معبر اولان ملائکه  
کرامک مؤمنینه ذلکری وصفیه اقتصار اولنسه بوزلت ملائکه عظامت ضعیفندن نشئت ایتش  
اولمسی توهمی داعی اوله جفندن بوتوهمی دفع و ازاله و مؤمنین حقنده ملائکه کرامدن اظهار ذات  
بطریق التواضع اولدیفنی اشعار و ابانه ایچون علی سبیل التکمیل . اعزة علی الکافرین . قوی  
ایمان اولمشددر بناء علیه . ذل . کلامی لام الیه متعدی اولدیفنی حالده معنای عطفی تضمیندن ایچون علی الیه  
تعذیه اولنهرق عاطفین علیهم علی وجه التذلل و التواضع تقدیرنده اولمش و کسان انتر مؤمنین  
اوزرینه علی وجه التذلل و التواضع عاطفین و مشفقیندر دینلش اولدی و علی الیه تعذیه سی انتر  
شرف ذاتی و مؤمنین اوزره فضل و علو طبقه مقاماتبله برابر اجحه تواضع برنی خفض و بسط  
ایدلر دیمک معنایند دلالت ایچون اولمسیده جائزدر تاویلین بیننده فرق اول باعتبار التضمین

اولوب وثانی تذلل عالیدن سافله اولمسیله طرف متذللده معنای علوک حصوله دلالت اعتبار الیه  
اولوب بوضوئیه تضمینیه حاجت مس ایتش اولمسی و کعب بن سعد الغنویک \* حلیم اذا ما الحلم  
زین اهله \* مع الحلم فی عین العدو مهیب \* قوی دخی اشبو قسم ثانی . تکمیلدن یعنی . هو حلیم  
فی وقت کان الحلم زینة لاصحابه مهیب فی عین العدو مع الحلم . تقدیرنده در زیر بالکن حلیم الیه  
وصف ایدوب انکله اکثفا و قصر ایدلیدی حلی عجزدن اولمسی موهوم اوله جفندن حلی انجق  
حلیم صاحبی تزیین ایدلیدی و قدنده اولدیفنی تصریح و علاوه ایدلر و هم مذکور در دفع المشردر  
زیرا صاحبی تزیین ایدن حلیم انجق عند القدرة اولان حلیم اولوب و الا زین اوله من . و اما مصراع  
ثانی مصنفک ابضا حده زعم ایدلیدی اوزره . اذا ما الحلم زین اهله . قولنده فهم اولان معنایک  
لا زنی تا کیددر که قول مذکور فهم اولان حلیم اهلته زین اولدیفنی حینه مدو حک حلیم  
اولمسی اولوب و بوکا لا محاله عین عدوده مهیب اولمسی لازمکدر زیر حلیم استعسان اوله میه جق  
محمده حلیم اولمسی کسه البیه عین عدوده مهیب اولور بوضوئیه مصراع ثانی تا کید مفهوم  
ایچون تذیل اولوب صاحب مفتاح و تابعلربک زعمی کبی تکمیل اولمسی مصنفک بوکلامی محل  
نظردر زیر حکل عدم حسنی حینه حلیم اولمسیان کسه ک عین عدوده مهیب اولمسی مسلم اولوب  
غضوب اولدیفنی حالده غضب و شدتی مهیب و ملتفت اولمسی جائزدر . و شارح مرحوم دیرکه  
خاطره خطور ایدن شی بودر که معنای بیت کلام مصنفک اشعار ایدلیدی شیدن الطف و ادق اولوب  
و مصراع ثانی تکمیلدر بوده زیر حال حسن حمده مدو حک حلیم اولمسی او طایفه و جهنده اولان  
بشاشت و طلاق و عدم آثار غضب و مهابتدناشی حالت مذکورده مهیب اولدیفنی ایهام ایدلر  
بووهمی . مع الحلم فی عین العدو مهیب . قولنده دفع المشردر یعنی حلیم کسندونده حسن اولان  
حالنده حلیم الیه برابر ضمیر عدوده ممکن مهابتدناشی نظر عدوده مهیدر و حالت سارنده نه کیفیده  
اولدیفنی بوکا مقیددر دیمک اولور . حق الانصاف شارح مرحومک ذاهب اولدیفنی اشبو معنی  
هر وجهله ادق و احق و مع الحلم لفظ معرفتک تکرارندن مراد مع الحلم فی هذه الحالة دیمک اولدیفنی  
بداهنه اوفق و الیقدر ولله دره . قال رحمه الله ( و اما بالتیم و هو ان یؤتی فی کلام لایوهم  
خلاف المقصود بفضلته لکنه کالبالغة فی نحو \* و یطعمون الطعام علی حبه \* فی وجه ای مع حبه )  
و باخود اطناب تیم الیه اولور تیم خلاف مقصودی ایهام ایتیمان کلامده برنکته دناشی بر فضله اتیان  
ایدلشدر . فضله . الیه مراد نه جمله مستقله و نه کلامدن رکن اولمسیان مفعول و حال اشالی قیوددر  
نه کیم \* و یطعمون الطعام علی حبه \* قول شریفنده ضمیر طعامه راجع اولدیفنی وجه کوره  
علی حبه . لفظی نکتته مبالغه ک حصو لیچون زیاده قلمشدر . یطعمون مع حبه و الاحتیاج الیه .  
تقدیرنده اولوب یعنی طعامه حب و احتیاج الیه راجع اطعام ایدلر دیمکدر که کمال سخاوده . ببالغه در  
و اگر ضمیر ذات باری به ارجاع اولنهرق یطعمون علی حب الله . دیمک معنای مراد اولنورسه  
مانحن فیهمزدن اولوب اصل مرادی تأدیه اولور . و كذلك سبحان الذی اسری بهیده  
ایلا \* قون شریفنده نکتته تقلیلده دلالت ایچون . ایلا . لفظی زیاده قلمشدر زیر . اسرا .  
انجق لیله اولدیفنی یعنی مفهوم اسرا ده لیل داخل بولدیفنی حالده . ایلا . لفظی ذکر اولمسی  
تقلیل مدته و اسرا بعض لیله واقع اولدیفنی دلالت ایچوندر شوبله که یجعلن اصابعهم  
فی آذانهم \* قول شریفنده اصابع الیه مجازا بعضیه اولان . انال . مراد اولدیفنی کبی  
لیل الیه دخی مجازا بعض لیل مراددر و بعضی لیلک ذهابی کبی تقلیل تنکیردن مستفاد دکلدر  
زیرا تنکیردن مستفاد اولان بعضیت افرادده اوله رق اجزاده اولدیفنی معلومدر . قال رحمه الله  
( و اما بالاعتراض و هو ان یؤتی فی انشاء الکلام او بین الامین متصلین معنی الجملة او اکثر لایحل لها  
من الاعراب انکته سوی رفع الایهام کالتزیه فی قوله تعالی \* و یجعلنون لله البنات سبحانه و لهم  
ما یشتهون \* ) و باخود اطناب اعتراض الیه اولور . اعتراض . انشاء کلامده و باخود معنی برینه



متصل اولان کلامین پیشده دفع ایهامت غیر ریخته دناشی اعرابدن محلی اولمیان رو یا اکثر جمله  
 ایجان اولمسیدر و کلام ایله مراد بالکزمسند و مسند الیه اولوب بلکه بونلره متعلق  
 اولان فضلات و توابع جویسیله دیکدر و اتصال کلامیدن مراد ثانی اولی بیان و یا خود تا کید  
 و یا اولدن بدل اولمسیدر و نکته مذکور و وجه ملون لله البتات سبحانه ولهم ما يشتهون  
 قول شریفنده اولان تنزیه امثالیدر سبحانه اسجده تسبیحا و ازهره تنزیها من کل نقیصه تقدیرنده  
 بولنده رق و فعل مقدر الیه مصدریت اوزره منصوب اوله رق جمله اولوب انشاء کلامده واقع  
 اولمسیدر زیرا ولهم ما يشتهون قولى لله البتات اوزرینه معطوف اوله رق و یجملون  
 لانفسهم ما يشتهون من الذکور تقدیرنده و اشبو سبحانه جمله سنی اراددن مراد جناب باری نسبت  
 ایتدکری اتخاذ بنانندن تنزیه و تقدیردر قال رحمه الله (والدعاء في قوله ان الثمانين وبلغتها  
 قد احوجت سمعي الى ترجان) دخی نکته اعتراض عوف بن محم الشیبانینک کبر سن وضعف  
 قواستندن شکایتله اراد ایلدیکی ان الثمانين وبلغتها قد احوجت سمعي الى ترجان قولنده اولان  
 دعا کیدر کآن سن شاعر درجه ثمانینه رسیده اوله رق ضعف قوی سببیه سمعنه خلل کلوب  
 امر اسماع متکلم رفع صوت الیه اعاده کلامنه محتاج اولدیفسدن و اعاده اسان آخرله ترجمه  
 منزله سنه تنزیل قلمسدر و بلغتها قولى ان لك اسميلة خبری پیشده جمله معترضه دعا پیله در  
 مفهوم بیت تحقیق سن ثمانین سمعی زیاده سببیه اعلا صوته محتاج ایتدی جناب حق سنی دخی  
 اوسنه بالغ ایتسون دیکدر و بونده اولان و او اعتراضیه اولوب بعض نحاک ذکر ایتدیکی کبی  
 طافقه و حالیه دکلدر و بونی صاحب کشافک و اتخذ الله ابراهيم خلیلا قول شریفنده جمله  
 جمله اعتراضیه اوله رق اعرابدن محلی اولدیغنی ذکر الیه سی مؤید اولوب شاعرک الاهل اناها  
 والحوادث جة بان امرئ القیس بن مملک یقرا قولیه تمثیل ایشددر چه کثیره و هل  
 قد معنائه اولوب والحوادث جة جمله معترضه در اناها ضمیری ام امرئ القیسه راجع  
 اولوب مملک اسمیدر و یقرا فعل ماضی اولوب والف اشجاع ایچون اوله رق مات و یا خود  
 انتقل من بلد الى بلد معنائه در و بان امرئ القیس قولنده یا زاده اولوب انا ایچون  
 فاعلدر مفهوم بیت سامعینی ساحة انباه واصغاه دعوتله مادر امرئ القیس اولان مملک نام مرثیه  
 اوغلو امرئ القیس خبر انتقالی وارد اولوب بواشمال حوادث زمان کثیر اولدیغنی مفیددر  
 ونظم مذکورک جمله معترضه اولمسینده فائده مات ابراهيم وجوب اتباعی تا کیددر و اگر مافیلنده  
 اولان جمله به عطف اولمسیه بر معنی حاصل اولن و صاحب کشافک و الله اعلم بما وضعت  
 و ليس الذکر کالاتی قول شریفنده بو کلام اتی وضعها اتی قولیه اتی سمیتها مریم  
 قولى پیشده اعتراضدر دیو ذکر ایلدیکی دخی قول سابقک منلیدر و بومشلاو اعتراض  
 جوق کره حاله ملتبس اولوب فرقی دیکدر و بونک ایچون فرقی لفظی و معنوی بیان اولمسیدر که  
 اول جمله معترضه مقامنده اقامه مفرد جائز اولمسی و اعتراضیه تک فاوان و سین و سوف  
 و لن لفظا برینه جواز مقارنیه طلبیه اولمسیدر که بونلرک جمله سی حالیه ده غیر جائزدر و فرقی  
 معنوی جمله حالیه معناده عامل حاله قید و وصف اولوب اعتراضیه دخی هر قدر ماقبلته تعلقدن  
 غیر خالی ایدسه ده بومشاده اولمسیدر و صاحب کشافک ثم اتخذتم العجل من بعده و انتم  
 ظالمون قول شریفنده اشبو جلتین پیشده اولان التباسه اشارتله دیکدر و انتم ظالمون  
 حال اولوب معنی عبدتم العجل و انتم واضعون العبادة فی غیر موضعها یعنی سزای عبادتی  
 موضعک غیریه به وضع ایتدیکرک حاله عجله عبادت ایلدیکنر دیکدر و یا خود و انتم ظالمون  
 اعتراض اولوب و انتم قوم عادکم الظلم دیکدر قال رحمه الله (والنبيه في قوله واعلم  
 فعل المرء ينفعه ان سوف يأتي كل ما قدرا) و نکته مذکور شاعرک و اعلم فعل المرء ينفعه  
 ان سوف يأتي كل ما قدرا قولنده اولان تنبیه کیدر ان سوف قولنده ان ان مسقله دن

محققه اولوب ضمیر شان محدوددر یعنی یل و آکا اولکه مقدراتده هر قدر باخیر و اتم و اقم  
 اولمسیه دخی البت کلامه کر کدر دیکدر و بونده تنبیه و اسم یل امر و ادر و فعل المرء ينفعه قولى  
 الم الله معذوبانی پیشده نفع علم تنبیه ایچون جمله معترضه اولوب و فاعل اعتراضیه اولوب  
 شبه سببیت دخی موجوددر بوده نفع علم امر بافاد سبب اولمسیدن عبارتدر قال رحمه الله  
 (م جاء بين كلامين وهو اكثر من جمله ايضا قوله تلى فأتوا من حيث امركم الله ان الله  
 يحب المتطهرين) بح المتطهرین نسأؤکم حرث انکم قال قوله نسأؤکم حرث انکم بیان لقوله فأتوا من  
 من حيث امركم الله یعنی کلامین متصلین پیشده بوندیجی موع کبی جمله دن اکثر اوله رق  
 واقع اولان اعتراضدن برسی نظم جلیله فأتوا من حيث امركم الله ان الله يحب المتطهرين و این  
 و بح المتطهرين الیه قول شریفنی اولوب و ان الله يحب المتطهرين و بح المتطهرين  
 قولى اعتراض اوله رق معنی متصلین اولان کلامین پیشده جمله دن اکثر اولدیغنی حاله واقع  
 اولمسیدر و کلامینت معنی اتصالی زیرا نسأؤکم حرث انکم قولى فأتوا من حيث  
 امركم الله قولنی بیانددر یعنی واجب قوالینک امر ایتدیکی اتی ممل حرثد زیرا ایتدن غرض  
 اصلی طب نسل اولوب فضه حاجت دکلدر اوله اولجه نسابه قرآن اولوب ایچون اشهر غرض  
 نسل کندوسندن حاصل اوله جق جهندن ایلونسون دیکدر و بوا اعتراضیه نکته امر او اسد فیری  
 شیشه ترغیب و نهی اولان دقیری شیدن شیدر و ونکت اعتراضدن بریده احد مذکور دخی  
 کدولرینه قلیق انسان امره زیاده تا کیدد الیه تخصیصدر تنبیه کیم و ووصنا الانسان بوالديه  
 جمله امه و هگالی و هن و فضاله فی طمین ان اشکر لی و الوالدیک قول شریفنی و نوعدن اولوب  
 ان اشکر لی قولى و وصنا ایچون تفسیر اولوب جمله قولى والدینک ایفی حق شکر به  
 امر و توصیه بی بالخیر و الصواب و حق عظیمی علی الانفراد تذیر ایچون جلتین مذکور تین  
 پیشده اعتراضدر و ونکت اعتراضدن بریده ابو الطلیک و خفوق قلب اورأیت امیهه یا جنتی  
 رأیت فیه جهنما قولنده اولان طباق و استعطاف یعنی اجرای صنعت مطابقت و طاب میل و شفقتدر  
 خفوق و و خفقان اضطراب معنائه در و لهیب انتهاب و توقد ایدن علو اولوب مراد  
 قایتده اولان حرارت وجد و شدت اشتیاق تلمبیدر جمله مراد حبیهه سیدر یا جنتی  
 قولى جهنم لفظیه مطابقت یعنی حصول صنعت طباق و جانب حبیهدن استعطاف و اشتیاق ایچون  
 اعتراضدر و ونکت اعتراضدن بریده کندوسنده غرابت اولان بر امرک سببیت بیانددر تنبیه کیم شاعرک  
 فلا هجرة یدو و فی البأس راحة ولا و صله یصفونا فنکارمه قولنده واقع اولمسیدر زیرا هجر  
 حبیب محبه مطلوب اولمقی امر غریب اولمسیله و فی البأس راحة جمله معترضه سببیت بیان ایشددر  
 قال رحمه الله (وقال قوم قد يكون التكتة فيه غير ما ذكرتم جوز بهضم وقوعه آخر جمله  
 لا لها جمله متصلة بها فینهم التذیل و بعض صور التذیل) اهل فندن به ضلری اعتراضده  
 نکته بعضا دفع ایهامدن ماعدا اوله رق ذکر اولان نکات غیر یسی اولمسیسته قائل اولمسیدر یعنی  
 اعتراض بعض کره نکات مذکورده دن هیچ برسی ایچون اولوب بلکه ایهام خلاف مقصودی  
 دفع ایچون اولمسیستک جوازنه ذاهب اولمسیدر و بونی نجو بر دیکره ایکی فرقه اولوب ایلردن  
 بر جماعت اعتراض کندوسنی بر جمله متصلة ولی ایمان جمله نک آخرنده واقع اولمسیستک نجو و زیلیدر بوده  
 یا اصلا بر جمله ولی ایتد مسیله اولوب بوسورنده اعتراض آخر کلامده اولور و یا خود جمله اولی بی  
 معنا متصلة اولمیان جمله ولی ایتد مسیله اولور و بومشلاو جمله لره اعتراض اطلاق کشفادن بر قاج  
 موضعه صریحدر امدی بوجماعت عندنده اعتراض انشاء کلامده و یا خود آخنده و یا خود اولمیان  
 متصاین و یا خود غیر متصلین پیشده کرک دفع ایهام و کرک دیکر ریخته ایچون اعرابدن محلی اولمیان  
 و یا اثر جمله ایجان اولمسیدر زیرا جماعت مذکور قائلین اولیه بالکزم دفع ایهام دخی نکته  
 اعتراض اولمسیک و جمله متصلة ولی ایمانک جو ازنده مختلف ایدد جمعه معترضه ایچون اعرابدن







ظهور زيرا مصراع ابي تمام مع الة حرف اصل مع ساء بيت مذكوره مساو الجون بيت مذكوره  
نسبته الجوز وبيت مذكوره مصراع من يوره نسبته اطابدر . صد . صدوددن اعراض  
معشاهدر . عن . ظهر . سودد . سيات . و . زي . هت . و . عذراء . بكر . و . ناهد . مديني  
مرتفع اولان مرأ . عازندر . فهم . بيت مدح مرقوم كندوسه سيادت عرض اولند بني  
وقته دنيا واوله قلوبى مفتون ايدجك بكر كاسب حسنا هيتنده بارز وظهر اولسه بيله اندن  
اعراض ايدر حايكه دنيا ربحوزة شوها اولوب حانه واقف وعايشى زيب ورسو يادن عباره ايدى كنى  
عين بصيرته عارف اولنر كندوسدن تفرو استكرام ايدر ديمكدر كه مراد سيادته اولان ميلنى وصفدر  
ويت ثابته . غنى . اله مراد مديني اولان راحت وقر اله مراد محضدر يعنى تعب وشفته اولان  
سيادت بدون سيادة اولان راحت وعيش نعمدن اجدر ديم اولوب مراد سيادت ومع له اولان  
مياني وصفدر . وبومثلا وياحجاز نفسير سابق اوزره وياحجاز ومساوات واطناب اولمق وكذلك  
بومثلا واطناب نفسير سابق اوزره وياحجاز ومساوات واطناب اولمق (ويقرب

منه قوله تعالى لا يستلعم فعل وهم يستلون \* وقول الحمسى . ونشكران سدا على الناس  
قولهم . ولا يشكر من القول حين يقول \* ونظم جليله لا يستلعم عما يفعل وهم يستلون \*  
قول شريفه حايكه بيت مذكوري دخی بوقيه لادن اولغله قريدر . مفهوم بيت بزغير عرك  
الامدن انكار وتغيبه في مراد ايلديكر شبيغي تغير ايدر زو هو وامر منه انقياد واقفا وراى  
وعزيمه اقتدا الجون بر فرد عليهم زده اعتراضه اجترأ ايدى من ديمكدر مراد سيادت ونفذ حكمر بنى  
وناسك مهمته كندوزينه رجوعنى وصفدر امدى نظم شريف مذكوري بيله نسبته وياحجاز در  
وقرب تعبيرى زرا آتده اولان افطه ما هر رفله شامل اولوب وقول حاسم هر نقدر قرلرينك  
عند آخره غير منكر وقول آخر عند رنده منكر اولسه عموم افه لده دخی بوبله ايلمق لازمكدر رسده  
صراحت قول حسيله قوله مختصدر والله اعلم قال الشارح التفتازانى رحمه الله ثم علم المعاني  
بعون الله وحسن توفيقه فحمده على جزيل نواله ونصلى على سيدنا محمد وآله ونسئله التوفيق  
في تمام القسمين الاخيرين بمحمد وجوده وقول المترجم الحير نذير لا الكلام الشارح التحرير  
الحمد لله سبحانه وتعالى على ما كرسنايه من تلخيص المعاني في متون الضم تراولا والهمما بشرح  
صورتنا منهيح الافصاح والبيان مختصرا وطولا حتى ادانا الى بدع النطق والافتنان مترجما ومعولا  
رحمته وسعت كل شئ واودته عمت كل شئ نحمده ونشكره على تيسر هذا اثر المعتبر لعبد  
الاحقر معانا بعلم الاعام ومطرزا بطراز الاختتام انه الميسر اكل عسير وبه يسهل ازمة التقدير  
والصاوة على نبيه المجتبى ورسوله المرتضى صاحب المقام الاعلى واللسان الفصح من اقتبس  
من انوار اسعاد كل صبيح ومليح وعلى آله واصحابه الذين جادوا وسادوا في اعلاء كلمة الله العليا  
فالجنت في مشارق منابهم شمس الهداية بارقة الحيا وبعد فانه لما ساقنى سائق التوفيق وهو  
حسى في كل حال ونعم الرقيب لهذا الخطب الجزيل وهو امر غير سهل خصوصا لى من  
باعه في غاية العجز والقصور ومتاعه لا يوازن ولا يوازي شبيها من التنبه والشهور وكيف لان  
اساسه مفتاح العلوم والفنون وبه فتحت ابواب الحقيق على وجه ارباب الفضائل في اوائل القرون  
وان ملخص اصله خشيب على منار الاشتهار به او كعب كانه الذى بلغ آفاق المشارق والمغارب  
منار فضله وشارح ذلك الاصل الملخص منصوص بين عنابد الافاضل بآياته مالم تستطعه الاوائل  
فارخيت زمام اتى وكل في مهمه الاقدام ولم آل جمه دافى حل معافد الغموض بتشهير ساعد الاعظام  
منعينا رب العالمين ومتوسلا بروح سيد المرسلين فخطى قدم النلم بحجة بدية عز سلوكها  
على كثير من اهل النلم اقرا حامدا اسم ربى الذى علم الانسان مالم يعلم سبحانه من حمل البراعة  
مفخرة من غير ان تكون مورقة وافاض من عين القريحة الجمدة بحار رائقه فتيسر انعم تسويده  
وفق الرام وعن وجوه الخلد اماطة النلم ثم ترقب ما مورى نى بحجة الدمشق والتفنى الى العراق

وذلك اقتضى نسج العناكب على تلك الاوراق فزارت مواظبا بهذا كره من ايا الاشعار العربية  
وتفحص خبايا الآثار الادبية مع بعض من فحول اهل الكمال اتبع ابا باقيل اخذت العلم من افواه  
الرجال واتم الحل على هذا المنوال قرر العين باوار عواطف الولاية العراقية وريان  
الكبد بزال العوارف النامية الذى ادرك الشباب بفيض تدابير عراق العرب وزال بنسيم  
رأفته غبار الكرب وفي غايه هذه الايام شمل التضام والمحمل عقد الانه ظم تبرلمان لا يكاد  
يسأم عن التصاريف والتفنن وكم تجرى الرياح بالانشي الدفن فقلت \* فيما الاقامة بالزوراء  
لا سكنى \* بها ولا ناقتى فيها ولا جمل وانتهضت مستعفيا من بغداد الى استانبول واقتضى بعض  
الاحوال اختيار الحصول فانتهزت فرصة من عوايق الزمان حتى رجعت الى ما جئت بالتحقيق  
والانتقان واضفت اليه من القوائد ما يجدى في حل المعافد ونقحت التراكم كيب مما يؤدى الى  
الاطناب ليكون ايجازا بالقصر على تلخيص الصواب وامنعت الفكر في تميز الشعر عن اللباب  
هدية مئالى من جبل على الانصاف من المسترشدين ونخفة الى كل ذكى عصم عن الاعتساف  
من الطالبين وكل قول منه شارح اصدار السامعين وجميع قضايه موجبة لتاييج مطالب الناظرين  
والقول بموجب قواعده بطابق مقتضى المقام والمراعاة بنظير موارد يوافق حسن اداء المرام  
دوحة تنسم في ظلال افانها اذهان الازكياء شجرة طيبة اصلها ثابت وفرعها في السماء يقتطف  
ابصار الكتاب من اثمار اساليبها ويحظى بصر الطلاب من ازهار راكيبها ويسند قرايح جمه بذه  
الفضلاء بفكه اسرارها ويعتق رجال البلاغة اعتناق ابكارها \* فقل ماشئت فيهما من مديح \*  
نجدها فوق مناطق المديح مجازاتها اللفظية غير منفكة عن علائق حقائق المعاني واللسان واستعاراتها  
مكنيتها عن التخييل الحسن \* انى لاقسم لو تجدتم لفظها \* انفت نحرور النيات الجوهرى ولما  
شاهدت تطاول اعتناق المتعطين برشحات البديعيات وعابث اشرباب المتظنن الى مطالع ذلك الاثر  
النافع من اهل الرغبات فلبتهم بطبعه في مطبعة سراى بوسنه وتغيب نحول ما مورى بنصرفه  
لواء هر سرك في تلك السنه ومع ذلك ما انحل حبل العزم منى في اتمام طبعه ليكون وسيله  
لتعظيم نفعه لكن لما كانت المطبعة مشغولة بمطبوعات الولاية مع انضمام عوائق اسباب عديده امتد  
طبع هذا الجزء الاول آمادا بعيدا والمجد لله على تيسر ختامه بكل الحل وتلو طبع الجزء الثانى  
قريبا في المطبعة العامرة بعون الله الملك المنعم الاله الضحى مؤلفا مطبوعا قما اتفق نده لاحد وتأتى  
لا ترى فيه عوجا ولا اتى فالسئول من منه الوافر ان يجعله جديرا بلحظة الاعتبار ومعدودا  
من اكرام الآثار في الحل والغابر خصوصا عند خايفته الاعظم وناشر شريفه فيم بين الامم \* ملك  
اذا خفت حلوم ذوى النهى \* في الروح زادر صانعة وتوقرا \* نسخت خلائقه الحميدة ما اتى \* في  
الكتب من كسرى المولود وقبصرا \* لا تسمعن حديث ملك غيره \* روى فكل الصيد في جوف القري  
من بسط على العباد اجحة العدل والامان وافاض عليه سجل الفضل والاحسان صحك الايام  
بشغور المسرة بعز زاسمه ورباح النصر بالقبول ناسمه خلد الله ملكه مادام العالم واسمقر لواء  
شوكنه على مفارق الامم بطول عمره ودوام نصره ما ابرق نجمه في الحضراء واورق  
نجمه في الغبراء وهذا غاية البيان ان لم يقع عند الناس في موقع القول  
والاستحسان فاجره الجزيل على الله الملك المثلان وله الحمد في كل حين وآن

م م م

اجله رجال دولت عايه دن هر سرك سجاغى منصرفى سعادتلو عبد النافع افندى حضر تهربك نأ ليقته  
موفق اولدقلى اشيو ترجمه مطولك جامع فن معانى اولان جلد اولى مرتب اول مطبعه عبد القادر  
قاصر ابضاعه نك عاجزانه سعى ومشرقى و معصى مركز ولايت مجلس جنات كاتى حلم افندى نك  
مقابله ونصحده حسن معاونت وهتله بوسنه ولايتى مطبعه سنده بعناية الله تعالى اشيو بىك ايكوز  
سكسان طهوز سنده سى شهر محرم الحرامنده رسیده خد ختام و مطبعه مزده بوبله برادر جليلك تيسر  
طبع وتمشلى جمله مزه موجب فتح واباسام اولمشدر



|                            |          |
|----------------------------|----------|
| Süleymaniye U. Kütüphanesi |          |
| Kisim                      | M. Hüsnî |
| Yeni kayıt no              |          |
| Eski kayıt no              | 1457     |